

:

;

í



Joh. André Sebalds Haartinktur.

Erstklassiges, altbekanntes Haarpflegemittel.

Unübertroffen gegen Haarausfall, kreisfleckige kahle Stellen im Kopf- und Barthaar. 1/2 Fl. M. 2.50 — 1/1 Fl. M. 5.00. Verpackung frei. Man verlange gratis
Prospekt mit ärztlichen Zeugnissen.

Joh. André Sebald, Hildesheim.

ildburghausen echnikum

umfaßt: Höhere Maschinenbau- und Elektrotechnikerschule, Baugewerk- und Tiefbauschule. Programme durch das Sekretariat. Der Hersogliche Direktor.

Hochelegante Neuheiten in Juwelen, Gold- und Silberwaren, Tafelgeräten, Uhren etc. aus den Pforzheimer Gold- und Silberwaren-Fabriken bezieht man zu äusserst billigen Preisen von

Versand direkt an Private gegen bar oder Nachnahme.

Spezialität: Feinste Juwelenarbeiten mit echten Steinen.



gold mit echtem 14 kar. Gold m. Rubin u. Brillant. echt. Brillant.

20 Diamanten M. 190.

Hemdknopf,

M. 15.





Nr. 579. Modern. Ring, 14 kar. Altgold, massiv, extra schwer, ohne Stein. M. 69.75.



Nr. 675. Weinkrug, fein geschliff. Glas, Beschlag: Silber 800/1000 oxydiert. M. 46.-Reich illustrierte Kataloge mit über 3000 Abbildungen gratis und franko.

— Firma besteht über 50 Jahre, auf allen beschickten Ausstellungen prämiiert. —
Alte Schmucksachen werden modern umgearbeitet, altes Gold, Silber und Edelsteine werden in Zahlung genommen. [757]

Nr. 587

M. 52.

Ring, 14 kar. Matt-

finden nur dau-Stotterer ernde Heilung in derinternationalen

Heil-u. Erziehungs-Anstalt Schloss Mayenfels, Pratteln (Schweiz). Geeign. für läng. Aufenthalt. Keine Rückfälle. Gründliche Erziehung. Unterricht in all. Fächern, namentlich fremden Sprachen. Deutsch, Franz., Engl., Ital., Latein., Arithmetik usw. Einz. Anstalt d. Art Europas. Prosp. gratis u. franko. Dir. Th. Jacobs.

guter Bücher in geschmackvoller Ausstattung mögen unsern illustr. VERLAGS - KATALOG kostenios verlangen.

F.A. LATTMANN, GOSLAR BERLIN . LEIPZIG.

Sprachen

lerne zu Hause!

Berfelt Singl., Franz., Italienisch, Russisch, Schwedisch, Spanischer. Deutsch (1. Br. z. Ans.), durch wellbet. Selbstunterrichts - Briefe. Bortenninise unnötig.

Briefen ihre Exifteng ober beffere

Stellungen. Monatl. Teilgahlung nur 2—3 Mf. Ausführliche Profpette u. Brobebriefe ber betr. Sprache franko und

gratis.

M. Kupferschmid, Buchhandlung, München 19/7 a.

instrumente, Musikwerke etc. in unübertroffener Qualität, [7] Markneukirchen No. 217. MenigReiten vom Budertifd (Fortfegung). Stiber-Gunther, Fris. Budlige Belt. Aleine Cachen jum Beinen und Lachen. Robert Mohr, Bien.

Sudermann, hermann. Das Blumen-boot. 3. G. Cottasche Buchhandlung Boot. 3. G. C. Rachf., Stuttgart.

von Entiner, Bertha. Die Baffen nieder! Eine Lebensgeschichte. Bolts-ausgabe. E. Bierions Berlag, Dresden. Zacitus. Die Germania. Deutsch von Bill Besper. C. D. Bed, Minchen. Zejaner, D. Auf dem Rade von Genf nach Tunis. Reiserlebnise in humo-ristischer Fasiung. E. Bierson, Dresden. Zerbrüggen, heinrich Ein junges Klee-blatt. Drei Erzählungen. E. Bierson, Dresden. bon Entiner, Bertha.

Thode, henry. Bodlin und Thoma. Ucht Bortrage über neubeutiche Malerei. Carl Binters Universitätsbuchhanblung, Beibelberg.

Thomann-Caturny, Berta. Reifebriefe einer Reubermahlten. E. Bierfon,

Dresben. . Afforbe in Moll. Sechs Rovellen. Frang Bechel, Grag.

Thomas, Robert. Unter Runben, Ro-möbianten und wilben Tieren. Lebenserinnerungen. Fr. Wilh. Grunow, Beipzig.

von Zorrefani, Carl. Schwarzgelbe Reitergefcichten. 5. Auflage. E. Bier-fon, Dresben.

ulbrid, Martin. Berichlungene Bege. Ergablungen. herausgegeben bom drift-lichen Berein im norblichen Deutschlanb. Baul Rloppel, Gisleben.

Besper, Bill. Statuen beutider Rul-tur. C. D. Bed, Münden. Bb. I: Die Germania bes Tacitus.

Deutsch.

"II: Hartmann von Aue: Lieber, Der arme Heinrich. Reubeutsch., Mill: Das Hohelied Salomonis in 43 Minneliebern. Reubeutsch.

43 Minneliedern. Reubentschifd.
"IV: Luthers Tichtungen.
Bogel, Mudolth, Spitn meiblein. Märchen und Schwänke für jung und alt.
Baul Warsel, Freiburg i. Br.
Bogtberr, Max. Die Chemie. (Haussichas des Wissens Band 5.) 3. Neumann, Reubamm.

Meubamm.
Baldackel, helene. Gebichte. Berlag für Literatur, Kunst und Musik. Leivzig.
bon Beihenthurn, Max. Briefe einer Mutter. E. Pierlon, Dresben.
Beiht, August. Enter Gefellschaft.
Koman. Rich. Edstein Nachf., Berlin.
Belt-Kanorama, das große, der Keisen, Moenteuer, Kunder, Gurbedungen und Kulturtaten in Wort und Bild. Ein Jahrbuch für alle Gebildeten. W. Spemann, Merlin und Sultvart.

buch für alle Gebitbeten. W. Spemann, Berlin und Siutigart. Beftoott, E. Nopes. David Harum, Amerikas ungekrönter König. 2. Auflage. Deonhard Simion Nf., Berlin. Bette, Hermann. Kraustopf. Roman. Drittes Buch. Kr. Will. Grunow, Leipzig. Bieland, Franz Joseph. Freiheit, Gleichheit, Brüderlichteit. Joh. B. Thoma, Lindau a. Podensee. Biemann, Bernard., Er zog mit seiner Muse. Sissen. Jos. Köselsche Buchhandlug, Kempien. Bit, C. Griechische. Büt et aund helden geftigte. Kür die Jugend erzählt. 7. Luflage. May Waag, Etuttsgart.

gart.

Bormann, Rarl. Geichichte ber Runft aller Beiten und Bolter. II. Banb. Leipzig und Bien, Bibliographifches In-

Buff, Carl. Bebichte. Schlef. Berlags-

anfialt, Presiau. Bys, Maria. Caftello bi Ferro. Gine Ergablung für die Jugend. Orell Füßli, Bürich.

Frfr. bon Bedlig und Renfirch, Unna. Rinbergebanten und Gebanten über Rinber. Ugentur bes Raufen Saufes, Rinber. Samburg.

Damoury.

Semlat, Semene. Die in Finsternis wanbeln. Ruthenische Rovellen. Felig Dietrich, Leipzig.

Sieger, Marie. Sunbert Gebichte. Streder & Schröber, Stuttgart.

Velhagen & Klalings MONATSHEFTE

Monatlich 1 heft zum Preise von M. 150. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalicu*)

🗪 Inhalt des Januarheftes: 🗪

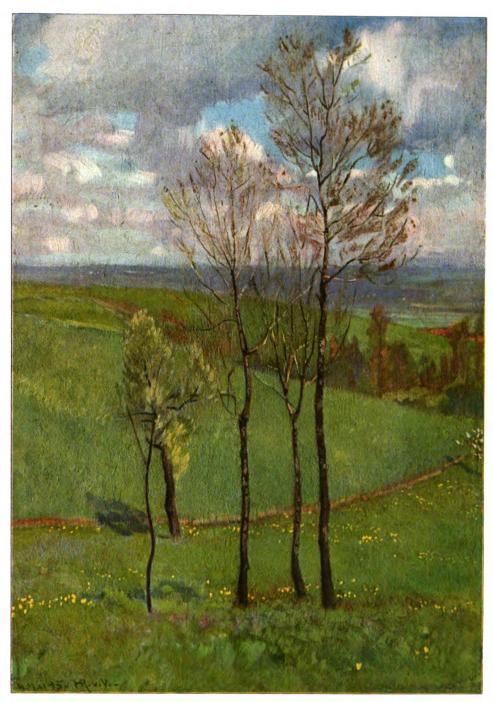
Seite	. Seite
Die Rinber bes herrn von hart-	Reues vom Buchertifch. Bon Carl
haufen. Roman bon Sanns bon	Buffe . 615 Eroft. Gebicht von Bilhelm Befper . 619
Robeltis. Fortsesnng folgt 497	Eroft. Gebicht von Bilbelm Beiper . 619
Bor vielen hunbert Jahren. Gebicht	Illustrierte Runbichau. Bon v. Gp.
von Caren Leffing 512	Der Reubau ber "Romischen Oper" in
Sans von Bollmann. Bon Frig von	Berlin. — Tierplaftit von Josef Ballen-
Ditini. Mit zwei Beilagen und neun-	berg. — Reue Metallarbeiten von Jos.
zehn zum Teil farbigen Abbildungen nach	Brand & Stauch in Nürnberg und J.
Gamaihan unh Ginhian has Bünfilans 542	
Gemälben und Studien des Künstlers . 513	Zimmermann & Cie. in München. —
Am Tor ber Zeit. Gebicht von Fris	Bu unsern Bilbern 620
Erbner	
Bom Schreibtisch und aus dem Ate-	Kunstbeilagen:
lier. Erinnerungen an Beinrich	nunsivenagen.
Laube. Bon Serafine Détschy. Mit	Frühlingelüfte. Studie von Sans
dem Bildnis Heinrich Laubes 529	von Boltmann. Faffimiledrud Titelbilb.
Ein Jahr. Gedicht von Rud. Schanzer 534	
Der jüngere Bitt und seine Beit.	Birtenhain. Olftubie von Hans von
Bon Professor Dr. Erich Marce. Mit	Boltmann. Faksimiledruck . zw. 520 u. 521
fieben Bortrats 535	
Waneim. Geolai don kultus Dade.	Cinechalthildar ·
Daheim. Gebicht von Julius have-	Einschaltbilder:
mann	<u> </u>
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Kittler. Tonbrud zw.512u.513
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512u.513 Bilbnis. Gemälbe von Freberit Watts.
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512 u.513 Bilbnis. Gemälbe von Frederif Watts. Tonbrud zw.528 u.529
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Kittler. Tonbrud zw. 512 u. 513 Bilbnis. Gemälde von Frederik Batts. Tonbrud zw. 528 u. 529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Max
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tondrud zw.512u.513 Bildnis. Gemälde von Frederif Watts. Tondrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Mag Liebermann. Tondrud zw.560u.561
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Kittler. Tonbrud zw. 512 u. 513 Bilbnis. Gemälde von Frederik Batts. Tonbrud zw. 528 u. 529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Max
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tondrud zw.512u.513 Bildnis. Gemälde von Frederif Watts. Tondrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Mag Liebermann. Tondrud zw.560u.561
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Kittler. Tonbrud zw.512u.513 Bilbnis. Gemälbe von Frederit Watts. Tonbrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälbe von Prof. Mar Liebermann. Tonbrud zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälbe von W. ham- mershöe. Tonbrud zw.576u.577
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512u.513 Bilbnis. Gemälbe von Frederit Watts. Tonbrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälbe von Prof. Max Liebermann. Tonbrud . zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälbe von W. Ham- mershöe. Tonbrud . zw.576u.577 Professor W. von Ruemann. Por-
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512u.513 Bildnis. Gemälde von Frederit Watts. Tonbrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Mag Liebermann. Tonbrud zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälde von W. ham- mershöe. Tonbrud zw.576u.577 Professor W. von Ruemann. Por- trätzeichnung von Prosessor Ceo Sam-
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512u.513 Bildnis. Gemälde von Frederit Watts. Tonbrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Mag Liebermann. Tonbrud zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälde von W. ham- mershöe. Tonbrud zw.576u.577 Professor W. von Ruemann. Por- trätzeichnung von Prosessor Leo Sam- berger. Tonbrud zw.584u.585
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512u.513 Bilbnis. Gemälbe von Freberik Batts. Tonbrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälbe von Prof. Max Liebermann. Tonbrud . zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälbe von W. ham- mershöe. Tonbrud zw.576u.577 Prosessionen B. von Ruemann. Por- trätzeichnung von Prosessor Leo Sam- berger. Tonbrud zw.584u.585 Regen wetter. Aquarell von Prosessor
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tondrud zw.512u.513 Bildnis. Gemälde von Frederik Watts. Tondrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Mag Liebermann. Tondrud . zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälde von W. ham- mershöe. Tondrud . zw.576u.577 Professor W. von Nuemann. Por- trätzeichnung von Professor Leo Sam- berger. Tondrud zw.584u.585 Regenwetter. Aquarell von Prosessor.
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tondrud zw.512u.513 Bildnis. Gemälde von Frederif Batts. Tondrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Mag Liebermann. Tondrud zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälde von W. ham-mershoe. Tondrud zw.576u.577 Professor B. von Ruemann. Porträtzeichnung von Professor Leo Samberger. Tondrud zw.584u.585 Regenwetter. Uquarell von Prosessor Hans Herrann. Tondrud zw.592u.593 Bertraute Rlänge. Gemälde von H.
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tondrud zw.512u.513 Bildnis. Gemälde von Frederif Batts. Tondrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälde von Prof. Mag Liebermann. Tondrud . zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälde von W. ham-mershöe. Tondrud zw.576u.577 Professor B. von Ruemann. Porträtzeichnung von Professor Leo Samberger. Tondrud zw.584u.585 Regenwetter. Uquarell von Prosessor hans herrann. Tondrud zw.592u.593 Bertraute Rlänge. Gemälde von H. Fenner-Behmer. Tondrud zw.600u.601
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512u.513 Bilbnis. Gemälbe von Frederik Batts. Tonbrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälbe von Prof. Max Liebermann. Tonbrud zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälbe von W. hammershöe. Tonbrud zw.576u.577 Brosesson von Ruemann. Porträtzeichnung von Prosesson Leo Samberger. Tonbrud zw.584u.585 Regenwetter. Uquarell von Prosesson Hauemann. Tonbrud zw.592u.593 Bertraute Rlänge. Gemälbe von H. Fenner-Behmer. Tonbrud zw.600u.601 Aprilabend (Nordschweden). Gemälbe
mann	Ich gratuliere! Bronze von Philipp Rittler. Tonbrud zw.512u.513 Bilbnis. Gemälbe von Frederit Batts. Tonbrud zw.528u.529 Seilerbahn. Gemälbe von Prof. Max Liebermann. Tonbrud zw.560u.561 Sonnenschein. Gemälbe von W. Hammerschöe. Tonbrud zw.576u.577 Professor B. von Ruemann. Porträtzeichnung von Professor Leo Samberger. Tonbrud zw.584u.585 Regenwetter. Aquarell von Professor Hans Herrmann. Tonbrud zw.592u.593 Bertraute Rlänge. Gemälbe von H. Fenner-Behmer. Tonbrud zw.600u.601 Aprilabend (Nordschweden). Gemälbe von M. Schulkberg. Tonbrud

Um Schluß: Velhagen & Klafings Romanbibliothek. Sechzehnter Banb. Rr. 5. Muf Sanbberghof. Roman von Charlotte Riefe. Fortfetjung folgt.

1

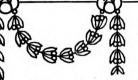
^{*) 3}n ber 1905. Beitungspreislifte ber beutichen Reichspoft unter "Velhagen & Klalings. Monatshefte" eingetragen. — Das eiste heft (September) tann einzeln burch bie Boftanftalten bezogen werben.

· ⁽H₂-



g Frühlingslüfte. Studie von hans v. Volkmann zu dem Gemälde in der Königl. Nationalgalerie in Berlin.

MONACSHEFTE MONACSHEFTE



Serausgeber: Theodor Sermann Pantenius und Sanns von Zobelfifz.



XX. Jahrgang 1905/1906.



Beft 5.

Januar 1906.

Die Kinder des Herrn von Harthausen.

Roman von hanns von Jobeltig.



Abend also, alter Freund! Ich will mir noch die Beine vertreten, bischen auf den Sauerberg klettern. Dja! Und wenn der Junge kommt — darf ich noch Junge sagen?

— dann schicken Sie ihn mir. Dja 'n Abend, Harthausen . . . "

"Guten Abend, Erzellenz. Egbert wird sich gleich nach Ankunft die Chre geben."

Berr von Sarthausen blieb noch einen Augenblid bor ber Gartentur fteben; Die feingliedrige Rechte leicht auf eine schöngeichwungene Rante des ichmiedeeisernen Gitters gestütt, sah er Grumberg nach, wie der mit feinen turgen, festen Schritten ben giemlich fteilen Weg bergauf ftieg. Dhne aufoder fich umguschauen. Das mar ja fo feine Art. Als ob ihn bas gange herrliche Frühlingsblühen gar nichts anginge und nichts bie feinen Lengkonturen bort oben, beren dunkles Grün sich gerade jett so wundervoll vom lichtblauen Himmel abhob. Die gute Erzellenz marschierte eben nur um der lieben Befundheit willen. Mit der Regelmäßigfeit einer gutgebenden Bendeluhr brei Stunden vormittags und zwei Stunden vor bem Abendbrot.

Mit fast zärtlichem Blid umfaßte Harthausen das Landschaftsbild. Es war freilich nicht mehr so schön, wie damals, vor zehn Jahren, als er sich hier angekauft hatte. Drüben der breite, massige Bau der großen Fremdenpension versperrte und störte die Aussicht in das liebliche Tal. Aber es blieb boch noch genug übrig — Gott sei Dank. Den grünen Hang links durfte ihm niemand verbauen, und rechts konnte man immer noch dis zur Lichtentaler Allee hinuntersehen und darüber hinweg auf den Stausen. Und der eigene Garten war groß genug, sich seiner täglich aufs neue zu erfreuen.

Nur um die wonnige, friedenvolle Ruhe war es geschehen, wenigstens für die Sommermonate. Da waren auch die betriebsamen Herren Robeck & Schläger von drüben dran schuld. Jest täufte schon wieder ein Automobil sauchend und rasselnd vorüber, um vor dem gelben Kasten, den Harthausen stets als den "Klecks in der Landschaft" bezeichnete, zu halten. Sin ekler Benzingeruch hauchte die an die Gartenbeck.

hauchte bis an die Gartenhecke.
"Abscheulich —" Harthausen schob mit einer kurzen Bewegung das Seidenmüßchen seister auf das weiße lodige Haar. Er haßte diese kleinen Ungeheuer aus dem Grunde seines Herzens. "Gräßlich —!", murmelte er noch einmal vor sich hin, während er mit seinen langsamen, gemessenen Schritten in den Garten zurückging. Aber der Blick auf die weite smaragdene Kasensslächen, auf die großen violetten Azaleenbüschen, auf die

Belhagen & Rlafings Monatshefte. XX. Jahrg. 1905/1906. I. Bb.

32

prächtige Koniserengruppe links und das breite Kosenbeet rechts beruhigte ihn wieder. Es war doch ein herrlicher Besit . . .

Die stattliche Villa lag ziemlich weit rückwärts, der Landstraße entrückt, mitten in dem parkartigen Garten, ber gerabe jett, Anfang Mai, all seinen Frühlingszauber entfaltet hatte. Es war nicht viel Runft auf ihn verwendet, oder richtiger: mas des Besitzers Feingefühl und gärtnerische Kultur für ihn getan hatten und täglich neu taten, merkte man ihm nicht an. Große Rasenflächen, in deren Grun die Narzissen scheinbar so regellos blühten wie auf den Bergwiesen am Genfer See; wenige, aber in funftvoll wirkende Gruppen zusammengefaßte blühende Gewächse; jeder Baum nach Wuchs und Blattfärbung forgjam in bas Bejamtbild hineingepaßt und doch so hingestellt, ale hatte die Natur selber ihn angesamt.

Heut war es besonders schön, fand Harthausen. Klar wie in Italien wölbte sich der Himmelsbogen. Die Sonne stand schon ziemlich ties, aber ihre Strahlen leuchteten zum Abschied, als werde das Scheiden ihnen schwer, noch kräftig durch die Wipfel und zogen über den Rasen helle Streisen. Die breite Beranda vor dem Hause lag bereits im tiesen Schatten, aus dem die buntsarbigen Korbmöbel und die Seidenkissen ganz eigen herausschimmerten.

Es war so recht eine Stimmung, um sich bes Lebens zu freuen. Gerade heute. Bunderbar, wie sich das wieder einmal einte. Erleben und Natur —

Als er an dem Rosenbect vorüberging, blieb er stehen. Berückend duftete es aus den Hunderten von vollentfalteten und halberschlossenen Blüten. Auch hier hatte der Gärtner die einzelnen Sorten scheinbar wahllos verteilen müssen, so daß die Farben durchweg gemischt waren. Nur ein sehr scharses Auge hätte erkennen können, wie doch jede Nuance gegen die andere abgewogen war, so daß die Übergänge harmonisch zueinander stimmten.

Sin paar Augenblicke zögerte ber alte Herr. Es wurde ihm nie ganz leicht, mit eigener Hand Rosen abzuschneiben. Dann lächelte er über die Torheit und wählte sechst ber schönsten La France aus. Ganz langsticlig trennte er sie von den Stämmen. So sollten sie Gertie auf ihr Limmer actellt

werden, in einer schmalen, hohen Base, die er persönlich aussuchen wollte.

Als er die lette Rose geschnitten hatte und sie sorgsam in den Strauß hineinschob, überkam ihn eine leise Unruhe. Jede zwecklose Aufregung war ihm unangenehm, er wich ihr gern aus oder drängte sie gestissentlich zurück. Heut aber ging das nicht wie sonst. Es kam zu vielerlei zusammen: Hides Rücklehr aus der Pension; daß ihm sein Altester die Braut bringen wollte, die Schwiegertochter; daß morgen der Egdert auf Urlaub kam! Jedes einzelne, einzeln genossen, eine große Freude und zusammengenommen doch eine Flut von Aufregungen.

Er rüdte wieder am Räppchen. Auch bas war ihm nicht ganz recht, daß er nicht mit zum Bahnhof gefahren war. Melanie hatte es so gewünscht; es war ja auch hübsch, daß sie und Hibe bas junge Paar und die Schwiegermama dort empfingen und er hier, am Gartentor, sie willsommen hieß. Aber vielleicht war es Wolde nicht lieb, empfindlich wie der war.

Und Wolbemar war doch nun einmal sein Liebling -

Harthausen erschraf fast vor dem eigenen Gedanken. Sein Liebling! Als ob er nicht alle drei Kinder gleich lieb hätte. Nur war Wolde eben der Alteste, der Reisste und stand ihm deshalb geistig am nächsten. Und alles in seiner Entwicklung hatte sich so ganz nach Wunsch, so überaus harmonisch abgespielt. Ein lieber, sanster, schöner Knade, ein hochbegadter sleißiger Schüler . . mit 16 Jahren Abiturient, jest mit knapp 24 Jahren außerordentlicher Prosessor und nun schon ein glücklicher Bräutigam. Etwas früh, hatte der alte Grumberg gebrummt. Nun, der kannte Woldemar eben nicht.

Oben auf der Beranda drehte der Diener das elektrische Licht auf. Leises Tellerklappern klang herüber. Es sollte bort gegessen werden.

Wieviel Uhr war denn eigentlich? Halb acht. Also mußten sie bald kommen.

Er ging zur Gartenpforte zurud und spähte den Weg hinab, über dem jeht schon der leise grünviolette Abendschatten lag. Hier und dort leuchteten aus dem Grün der Gärten die Lichter.

ber schönsten La France aus. Ganz lang- Ja Wolbe! Der ging seinen Weg. stielig trennte er sie von den Stämmen. So Anders wie Egbert. Und der war doch auch sollten sie Gertie auf ihr Zimmer gestellt solch lieber, prächtiger Junge. Nur gar zu

ichwankend in ber Berufswahl. Erst die brei Semester Jura und bann umgesattelt. Offizier. Es war ja schön und gut. Hatte er nicht felber ben Rod bes Königs getragen? Aber ob der Egbert sich wohl fühlte, sich wohl fühlen konnte in ben engeren Grengen, die der Entwicklung feiner Individualität im harten Dienft gezogen maren? Auf bie Dauer wohlfühlen? Mus feinen Briefen ließ es fich fo gar nicht erfennen. Denen gegenüber tam man nie aus ber Besorgnis heraus, daß fie etwas fünftlich auf Bater und Mutter abgetont waren.

Mit Hilbe hatte es ja noch Zeit. Das Kind war noch ganz in der Entwicklung, biegsam wie Wachs in der Eltern Hand. Und dann hatte fie ihr schönes Talent . . . ihr Spiel . . .

Da rollten die Wagen heran, und plößlich überfiel Sarthausen eine heiße Sorge. Es tam mit einem Male, völlig unerwartet, aber es schmerzte fast wie die Gewißheit einer bevorstehenden Enttäuschung.

Er kannte die Schwiegertochter noch nicht. Nur dem Bilbe nach und aus Boldes Brie-Hübsch mußte sie danach sein, lieb sollte sie sein. Ja — ja doch! Wie war es anders möglich, wenn fie Wolbemar gewonnen hatte. Aber bas alles machte boch nicht ben gangen Menschen aus. Und bie Jugend ift fo leicht verblendet -

Wenn sie nun boch nicht gang zu ihm paste? Und auch nicht zu ihnen hier, nicht in diese stille Friedensinsel! Wenn der Intereffentreis biefes neuen Elements nach gang anderen Richtungen gravitierte?

Rur auf eine Sefunde gab er ben Erwägungen, Bebenken, Sorgen Raum. Dann tam gleich die andere frohere Empfindung: Unser Wolbe hat sie lieb. Also muffen wir fie auch lieb haben. Recht von Herzen lieb, und ihr bas zeigen bom erften Moment bes Begegnens an. So hatte Melanie auch empfunden - mit ihrem trefflichen Feingefühl.

Er stieß die Gartentür auf, trat auf die Straße hinaus. Und er zog unwillfürlich den schwarzen Gehrod hinunter, fraufelte rechts und links mit einem schnellen Briff ben weißen wohlgepflegten Schnurrbart. Nicht aus Eitelkeit, aber er hielt auf seine äußere Erscheinung, wie er wünschte, baß jedermann in seiner Umgebung bas tat. Jeder einzelne aus Rücksicht auf die anderen.

Dann hatte er, er wußte felbft nicht, wie das fo schnell gefommen war, ploplich jein Schwiegertöchterchen an ber Bruft, fühlte eine heiße Wange an ber seinen, gleich auch ein paar frische Lippen auf feinem Munde und hörte: "Du haft mich boch ein biffel lieb - gell?"

Es war ihm völlig überraschend, überwältigend fast. Nicht gerade, daß es ihn unangenehm berührte; bazu lag zuviel ungesuchte Herzlichkeit darin. Aber er hatte es sich jo ganz anders gebacht. und innig auch, gewiß, und boch etwas gemeffener. Man kannte fich boch noch gar nicht.

Und er hörte auch Wolbemars Stimme: "Aber Gertie . . . " und bann eine zweite heitere, unbefannte: "Da haben wir wieber unseren Wirbelmind." Das mußte die Frau Schwiegermama gefagt haben, und bas gab ihm die Befinnung gurud.

"Bon Bergen willtommen, mein Töchterchen. Und hab Du Dank, daß Du so vertrauensvoll mich gleich umarmt haft," fagte er, nun boch mit leifer Rührung. Aber er löste sich aus ben weichen Mädchenarmen, um sich an Frau Wegendorff zu wenden, ihr die Sand zu fuffen, ihr zu banten, bag fie Gertie begleitet - bann auch bie eigene Frau, den Sohn und die Tochter zu begrüßen.

Es war ziemlich dunkel geworden. Doch ba tamen Julius, ber alte Diener, und bas hausmädchen mit Windlichtern. Bei beren fladerndem Schein fah er zum erften Male die Schwiegertochter.

Er war zuerst überrascht. Nach der Photographie hatte er sich Gertie größer vorgestellt, mahrend fie ein kleines Berfonchen war; zierlich im Wuchs und boch mit einem Unfat zu leichter Uppigkeit in den Formen. Seinem Schönheitsideal entsprach das nicht. Aber dafür gefiel ihm der Kopf desto mehr. Feingeformt, die Rase fast rein hellenistisch, schwellende Lippen, nur bas Kinn etwas start angesett; vor allem aber machten bie Augen ihm Eindruck - biefe dunklen, tiefen, in Lebensluft und Blück ftrahlenden Augen. Ja — im Glück! So blickte nur ein glückliches Menschenkind.

Unwillfürlich faßte er noch einmal nach "Moge Dein Gintritt in ihrer Hand: bies Baus Dir reichen Segen bebeuten," Dann reichte er ber sagte er zärtlich. Schwiegermama ben Arm.

Er hatte noch immer ben Strauß Rosen in der Hand, den er vorhin geschnitten. Jest zog er im Vorwärtsschreiten die schönste heraus und reichte sie Frau Wegendorff: "Heut, gnädige Frau, mussen sie sich mit dieser einen begnügen —"

"Danke, Herr Hauptmann!" Sie lachte resolut. "Das ist ja selbstverständlich, und die Gertie liebt die Blumen so sehr —"

Das "Herr Hauptmann" tat ihm fast förperlich weh. Er liebte es nicht, an seine militärische Laufbahn erinnert zu werben, und die Unrede flang ihm überhaupt ungesellschaftlich, ungewandt. Er fah beimlich zur Seite. Eine stattliche Frau, gewiß einst hübsch gewesen, nun etwas sehr Sie lehnte sich auch schwer in komplett. feinen Arm. Alles in allem, witterte er, ein wenig grobkörnig. Und indem er sich halb umwandte und, Gertie zuwinkend, ihr die übrigen Rosen reichte, verglich er, ohne es felbst recht zu wollen und zu wissen, die Geftalt seiner Frau mit der der Frau Wie jugenblich, mädchenhaft Wegendorff. schlank boch Melanie geblieben war man hatte fie für bie altere Schwester von Silbe halten können . .

Während dann die Damen Gertie und die Schwiegermama auf ihre Zimmer im Oberftod geleiteten, trat Woldemar bei dem Vater in dessen Arbeitszimmer ein.

Ein faft weihevolles Gefühl übertam ihn immer, wenn er ben weiten Raum betrat, der die Sälfte des Erdgeschoffes ein-In feinem Beifte ichoffen bann jedesmal die Erinnerungen an all das Gute, Schöne, Edle empor, bas er in ihm empfangen, aus ihm mitgenommen hatte für das Leben. Er fah sich als heranwachsenden Anaben, damals als das Haus eingerichtet und geweiht wurde, vor den mächtigen, zwei Banbe einnehmenden Bucherschränken, des Herz schon erfüllt von scheuer Ehrfurcht vor beren Inhalt und boch mit kindlichen Sinnen nicht minder die kunftvollen Renaiffanceschnitzereien und die schönen Ledereinbande bewundernd. Er fah fich bort am Gichenholzschreibtisch neben bem Bater mit ben Benfuren in der Sand und hörte ben freundlich, aber nicht übermäßg loben: "Recht fo, mein lieber Sohn. Was Du lernst, lernst Du für Dich. Wissen ist

Schränken erklärt, ihm von Goethe und Schiller, Shakespeare und Milton, bon Corneille und Racine erzählt hatte - so gang anders als ber Lehrer in der Schule: dann bachte er, wie fich die Aupferstiche aus ben Schubläden unterhalb der Schränke vor ihm ausgebreitet hatten, auf bem rot überzogenen Tifch in ber Mitte, wie er an ihnen in die Runft aller Zeiten eingeführt worden war. Und vor allen gedachte er bankbar all ber anregenden Gespräche mit bem Bater, die in biefem Raum gepflegt worden waren und die feinem Leben Inhalt, feinem Streben bas Biel gegeben hatten. Glüdlich ber Sohn, sagte er sich immer wieder, dem berart ber Daseinsweg auch geistig geebnet wird.

In beiben, Bater und Sohn, war eine große Rührung. Denn auch der Bater bachte, als er jest seinen Altesten allein vor sich hatte und mit liebevollem Blick bas schmale durchgeistigte Gesicht umfaßte, baran, auf welch fruchtbaren Boben all die Samenkörner gefallen waren, die er mit verschwenderischer Hatte. Nie — niemals hatte dieser Sohn ihm eine trübe Stunde, niemals eine Sorge bereitet.

"Mein lieber guter Wolbe!" Er schloß ben Sohn innig an das Herz. "Welch froher Tag! Welch glüdliche Stunde, die wir Dir verdanken. Laß es mich gleich sagen: wir werden Deine Gertie sehr lieb haben. Und nun, Wolbe, nun sehe Dich und erzähle. Wir haben Zeit, unsere Damen brauchen doch ein halbes Stündchen, dis sie eingerichtet sind. Und ich... Du kannst Dir gewiß denken, wie wenig sür mich auch Deine ausssührlichsten Briese das Mündliche ersehen können."

Er brängte ihn sanft in einen ber tiefen Lehnstühle, septe fich ihm bicht gegenüber, so daß er seine Hände bisweilen zärtlich auf die Anie des Sohnes legen konnte.

fanceschnitzereien und die schönen Lebereinbände bewundernd. Er sah sich dort am Sidenholzschreibtisch neben dem Vater mit den Zensuren in der Hahr übermäßg soben: hervor. Nicht nur die äußerliche. Sie "Recht so, mein lieber Sohn. Was Du lernst, sernst Du für Dich. Wissen ist Wacht." Er dachte daran, wie Vater ihm der hohen Stirn, den ein wenig eingedie schönen Marmordüsten oben auf den Wolden Wolden, der schmalrücken Rase, wie Vater ihm der hohen Stirn, den ein wenig eingedie schöfen, der schmalrückigen Nase,

ben schöngeschwungenen Lippen und den leuchtenden blauen Pupillen in der auffallend hellen Fris. Auch der Ausdruck war überraschend ähnlich, lebhaft, wechselnd, als ob er fortwährend auf neue Anregungen wartete. Selbst die Sprache glich sich, bis zu der ganz leisen, fast unmerklichen Dehnung vokalreicher Endsilben hinab.

Woldemar sprach immer gern und gut. Nun zumal jest, wo bald, nachdem er begonnen, das Herz mit ihm durchging. Und der Bater, der die seltene Kunst des Zuhörens ja überhaupt so trefslich verstand, lauschte, als ob jede Wendung ihm Neues brächte.

Vor vier Tagen erft war die Entscheidung gefallen. Sie fannten fich ja schon feit dem Herbst, aber die Kreise maren so andere, daß fie fich nur felten gefeben Frau Wegendorff, die erst vor Jahresfrist in die Stadt gezogen war, nachbem sie endlich ihr großes Weingut in ber Pfalz verkauft, hatte trop einiger verwandtschaftlicher Berührungspunkte noch nicht recht Einlaß in die extlusiveren Brofefforentreise So feien Gertie und er fich nur bann und wann auf neutralem Boben begegnet; in ber Reffource auf Ballen, bei einigen Diners im Wegendorffichen Saufe, auf einer Schlittenpartie nach ber Bergstraße — aber jedesmal hatten sich die Fäden enger geknüpft. Bis dann neulich der glückliche Zufall, in einer wunderbaren Mondscheinnacht, auf der Neckarfahrt von Biegelhausen nach Beibelberg, sie beibe in benfelben Nachen geführt hatte. —

"Der Bufall — na, na, mein lieber Junge —" nedte ber Bater.

Woldemar wurde ein wenig rot. Das hatte er immer noch an sich, wie in den Kinderjahren, daß sich leicht eine helle, schnell wieder ebbende Röte über seine Wangen ergoß. "Was ist Jusall, Papa? Nennen wir's also lieber das gütige Geschick!" sagte er schnell. "Dem ich ewig, ewig dantbar sein werde. Lernt Gertie nur erst recht kennen, dann werdet auch Ihr erkennen, welchen Schatz ich mir gewann, wie ihre quellende Frische so recht die Ergänzung zu meinem eigenen Wesen bildet. Wie ein Maientag ist sie. Ich bin so glücklich, lieber Vater!"

"Und alles ging gut und glatt, Wolbe? Ich meine die unvermeidlichen Auseinander-

seih, daß ich davon anfange — " er wurde etwas verlegen — "aber schließlich . . . "

"Bitte, Papa! Ja, alles ging glatt und gut. Du mußt wissen, meine Schwiegermutter ist in ihrer Art eine großartige Frau. Sie ist ja — gewiß — anders wie wir. Aber ihre energische, klare Auffassung aller Dinge hat etwas geradezu Wohltuendes für jeden, der sie näher kennt. Als ich Gerties Wort hatte und ihre Zustimmung, war das übrige in wenigen Augenblicken von ihrer Seite geregelt. Wobei ich voraussetz, lieber Papa, daß Deine Güte mir die bisher gewährte Zulage beläßt."

"Selbstverständlich, Wolde. Du mußt übrigens nicht denken, daß ich bei meiner Frage nur die elende materielle Seite im Sinn hatte. Im Gegenteil: ich dachte an anderes. Ob Ihr zum Beispiel den Termin der Hochzeit schon festgesetzt habt?"

"Mama trennt sich schwer von Gertie. Aber Mama ist zu verständig, als daß sie uns einen langen Brautstand auferlegen sollte. Wir haben den Herbst, Ansang Oktober in Aussicht genommen."

"Bortrefflich -"

Draußen rauschte es von seibenen Kleidern. Auf einen Augenblick kam Frau Melanie hereingehuscht — mit ihrem schwebenden Gange, der über den Fußboden zu gleiten schien — legte den Arm um die Schulter des Sohnes und flüsterte ihm zärtlich zu: "Ich din so glücklich. Dein Bräutchen ist entzückend, voller Herzlichkeit und Charme —" Er küßte der Mutter die Hand: "Und ich din beseligt, wenn sie Dir gefällt, Mama." Dann eilte er hinaus auf die Veranda.

Frau Wegendorff faß oben an ber Schmalieite des kleinen Tisches. Sehr veranugt und fehr liebenswürdig. Sie war offenbar angenehm überrascht über ben breiten Lebenszuschnitt, den sie hier antraf. Denn so ganz leicht, wie es Wolbemar Harthausen bem Bater geschilbert hatte, wie es sich ihm selber vorspiegelte, war ber vorsichtigen Mutter die Zustimmung nicht geworden. Gertie war ein verwöhntes Mädchen, und wenn sie ihr auch einen reichlichen Buschuß gab — die Ginnahmen eines jungen Professors, noch bazu eines Runfthistorikers, galten nicht als glänzend.

Die Erfundigungen waren ja recht befriedigend ausgefallen. Aber nun wurden fie doch durch den Gesamteindruck überflügelt. Im beimlichen Mustern ging ihr Auge über den Tisch. Dies echte Meißner Borgellan, bas ichwere Silber zeugten von reichlichem Wohlstand, nicht zulett auch bas wundervolle Kriftall. Darauf verstand sie sich als Tochter des großen Mainzer Glasgeschäfts.

"Ein gutes Beinle haben Sie ba, herr hauptmann - " meinte fie und tat einen fo fraftigen Bug, baß Bilbe, bie nur einige Tropfen Wein in das Waffer zu mischen gewöhnt war, ihr Staunen faum verbergen fonnte.

"Schlichter Markgräfler, gnädige Frau." Sie nickte. "Hab' ich gleich weggehabt. Wir Pfälzerinnen verstehn ja was vom Wein. Das Gertie da — bas hat auch von Rindsbeinen an arg gern fein Tröpfle getrunken."

Lachend widersprach die Tochter, aber man fah ihr an, es war ihr nicht recht Ernst damit. Und ein paar mal ließ sie gang heimlich ihr Glas an das Woldemars anklingen, um bann redlich Bescheid zu tun, wenn er mit einem hellen Gludsblid bas seine hob.

Ihre Wangen glühten, ihre Augen leuchteten.

Frau Melanie, die an ihrer rechten Seite faß, fand fie wirklich reizend. Sie hatte fich das ja vorgenommen, denn Wolbemars Wahl konnte nur eine vortreffliche Aber sie tat es jest auch aus Uber-Alles an der neuen Tochter gefiel ihr, vielleicht grade weil fie fo anders war, als fie sich früher Woldes Frau ausgemalt hatte. Der feine, fast bronzefarbene Teint bes rundlichen Kindergesichts gefiel ihr, die blanken dunklen Augen, in benen es fo eigen glangte und flimmerte, bie halbgeöffneten roten Lippen, die kleinen festen Bande, die - sie sah es wohl häufig vor innerer Unruhe bebten. Das sprühte alles eine so gesunde Lebensluft. "Ein Geschöpschen so recht zum liebhaben," "Uns allen ein noch frembes dachte sie. Element, ganz anders wie wir alle und boch meinem Bergen ichon fo nahe.

Es tam ihr felbst fast erstaunlich vor, wie sie sich zu ber Schwiegertochter binder Scele, der lange geschlummert, stieg ihr die Erinnerung auf, daß auch fie einft jung gewesen war und lebenssprühend wie jene. Ein paarmal war es ihr, als ob sic gleich, jest bei Tisch, Gertie umarmen muffe. Aber immer flang bann von ber anderen Seite Sildes halblaute Mahnung: "Mama, die Nadel —" und jedesmal mußte sie nach bem hintertopf greifen, um bie große hellgelbe Schildpattnabel fester zu steden. Gie mußten es alle, wenn bie Mama innerlich unruhig wurde, loderte fich diese Nadel, die ihr noch auffallend volles haar im Naden zusammenhielt.

Berr von Barthaufen hielt eine kleine Rede. Er hatte sich vorgenommen, das recht kurz, einfach, ohne jede Prätension abzumachen, wie er es für dies erste Busammensein, das ja durchaus kein Berlobungefest fein follte, für ichidlich bielt. Aber der Gegenstand pacte, die Rührung überwältigte ihn, und so wurde er feierlicher als er gewollt hatte. Als er ichließlich bem jungen Baar bas Glud ber Bufunft ausmalte, bas innige Miteinanderleben in harmonischer Schönheit, einen Bausstand, fest gegründet auf tiefe Liebe, gemeinsame Intereffen, in emfiger Pflege alles Guten, Edlen - gewann seine sonst leicht verschleierte Stimme Araft und Fulle. In feinen Augen schimmerte es feucht, als er das Hoch ausbrachte.

Die Gläser klangen aneinander. Woldemar trat mit seiner Braut am Arme gum Rater.

"Schön haben Sie gesprochen, Herr Hauptmann," sagte Frau Wegendorff ge-rührt. "Ja . . . die Liebe . . . die Liebe . . . das ist eine Sach' . . . eine heilige Sach' . . . "

Frau Melanie hielt das Glas vor sich mit beiden Sänden umspannt, als könne ber feine Stiel der Kriftallschale ihr einen Halt gewähren. Silde hatte sich halb erhoben und ftutte fich leicht mit ben Ellbogen auf den Tisch. Der herbe Bug in ihrem schmalen, etwas edigen Badfischgesicht trat noch schärfer als sonft hervor; um die schmalen Lippen zucte es fast wie tropig. Der Blick der stahlgrauen Bupillen glitt neugierig, als suchte er irgend etwas nicht recht Berftandliches zu ergründen, von einen jum andern, um bann an der übermäßig großen golbenen Filigranbrosche haften zu gezogen fühlte. Wie aus bem Untergrund bleiben, die die ichwarze Spipenbluse ber Frau

Wegendorff über bem üppigen Busen schloß. Da lächelte sie — ein ganz kleines spitiges Lächeln.

Um natürlichsten gab sich Gertie. hatte mit unbefangener Freude ben schönen Worten bes alten herrn gelauscht, ein paarmal wie aus innerstem Bergen zustimmenb genickt, auch ein Tränchen zwischen ben langen Wimpern gerbrudt; ju Wolbemar aufgeschaut, seinen Blid gesucht; hatte bem Schwiegerpapa einen herzlichen Ruß gegeben. Run, da alle verstummt waren, faßte sie plöglich ihren Bräutigam gärtlich am Ohr, zaufte ihn ein wenig und fagte gang laut: "Gucfich', Schätzele — gut ischt's schon, daß ich Dich gefangen hab'." Es fam fo drollig heraus, daß selbst Harthausen schmunzelte. Bon diefen Lippen flang auch feinem empfindlichen Ohr der Dialektanklang nicht übel.

"Aber Gertie — "Woldemar lachte. "Hab' ich Dich nicht gefangen!" In ihren Augen blitte es auf vor Schalkhaftigkeit. "Bin ich nicht im Kahn immer ein bissele näher an Dich herangeruckt, — so ... so — wie man's ebbe tut, wenn man einen arg lieb hat und weiß, er auch!"

"Mama — Deine Nabel!" klang Hildes Stimme bagwischen. Da wandte Gertie sich schnell um und ehe Frau Melanie noch felber zugreifen konnte, hatte fie die Schildpattnadel ichon geschickt und fest eingeschoben. "Solch schönes Haar, wie Du hast, Mama, bas hab' ich noch nie gesehn. Nur ein biffel von oben muffen wir ben Ramm fteden, bann halt er für die Emigfeit." Dit einem Male beugte fie fich und füßte die Schwiegermutter in die blauschwarzen, nur von gang vereinzelten Silberfäben burchzogenen Wellen. Und Frau Melanie lehnte fich hochaufatmend zurud, legte ihren Arm um Gertie und sagte leise: "Mein liebes Rind - " Dann war es mit ihrer Faffung vorbei. Die Tränen stürzten ihr aus ben Augen.

Alle wußten ja, daß es nur Glückstränen sein konnten. Aber der Ausbruch kam so unerwartet und die zarte Gestalt bebte so stark im nicht nieder zu ringenden Schluchzen, daß sie sich doch beunruhigten. Gertie stand erschrocken und erschrak noch mehr, als Wolbemar neben sie trat und ihr ins Ohr flüsterte: "Mama bedarf der äußersten Schonung." Der Vater war auf-

gesprungen und bat: "Liebe Melanie, beruhige Dich doch, Du barfst Dich nicht so aufregen."

Sie winkte und lächelte. Doch die Tränen wollten sich nicht stillen lassen.

Hilbe war in das Haus gestürzt und kam mit dem Tropsenssäschen zurück. Die Mutter wehrte ab, aber sie ruhten nicht, die sie das Beruhigungsmittel genommen hatte. Alle waren sie um Frau Welanie beschäftigt. In jener übereifrigen Hilfsbereitschaft, die gar nicht empfindet, daß sie dem gegen die eigene Schwäche Kämpsenden mehr wehe tut, als nütt.

Der Borgarten lag jeht ganz im Dunteln, nur auf der Rasenstäche und dem Riesweg dicht vor der Beranda zeichnete der Schein der elektrischen Lampen ein großes helles Halbrund.

Sie hatten alle nicht bemerkt, daß die Pforte gegangen war. Aber als nun im Lichttreis unten plöplich eine schlanke Gestalt auftauchte und auf einen Moment stehen blieb, die Hand unwillkurlich vor die Augen hebend, jubelte Hibe auf: "Egbert! Egbert!" und eilte die Stufen hinunter.

II.

Egbert und Hilbe schlenberten durch die Lichtentaler Allee ber Stadt zu. Sie hatte bei dem Bruder untergehaft und ließ sich ein wenig ziehen.

Während Wolbemar ganz dem Bater glich, war bei den jüngeren Geschwistern ein starker Einschlag des mütterlichen Bluts unverkennnbar. Beide hatten deren gerade Nase, die etwas schmalen Lippen, die stahlgrauen Augen und das dunkle Haar. Sie waren nicht so schön wie Woldemar, aber sie sahen rassiger aus. Nur daß Hildes Gesicht noch ganz unausgereift schien trot ihrer achtzehn Jahre. Unausgereist wie ihre übermäßig schlanke Gestalt.

Sie sprachen wenig miteinander. Dann und wann streifte Egbert die Schwester mit einem halben Blick. Hübscher war sie nicht geworden im letzten halben Jahr und liebenswürdiger, so schien es, auch nicht. Das moderne Reformkleid stand ihr gar nicht. Armes Mädel. An ihrer Wiege hatte keine gütige Fee Wache gehalten. Gut, daß sie so klug war.

Silbe wieder suchte in ben Bugen bes Bruders zu lefen. Immer hatte fie ihn besonders lieb gehabt, an ihm gehangen. Sie hatte fich gefreut, bag er fo gut ausfah, fo viel männlicher mit bem flotten, schwarzen Schnurrbart. Aber als fie nun genauer zusah mit ihren scharfen Augen, ba fand fie doch wieder ben leifen Bug von Müdigfeit, vielleicht gar von Berdroffenheit. Etwas Bequaltes und Unzufriebenes. war ja nicht immer ba. Wenn ihn etwas anregte, erregte, verschwanden die feinen Falten um den Mundwinkel stets. ebenso sicher kamen sie wieder, sobald er feinen Gedanken nachhing. Wie fo oft und eben jett.

"Erzähl' was!" sagte sie plötlich und brudte seinen Arm stärker.

Er zog die Achseln hoch, antwortete aber nicht.

"Du bist recht langweilig, Junge —"
"Junge' hatte sie ihn immer gern genannt,
wenn die Eltern nicht zugegen waren.
"Glaubst Du, ich renne hier mit Dir durch
die Glut, nur um von Rumpelmeher die
paar Ruchen zum Nachtisch zu holen? Bon
Dir hören möcht' ich etwas. Über Dich.
Bu Haus kommt man doch nicht bazu. Um
wenigsten jest. Wie lange bleibst Du?"

"Drei Tage nur, Hilbe. Es war schwer genug, ben furzen Urlaub zu bekommen."

"Und warum mußtest Du ihn haben? Nur um Woldes Braut kennen zu lernen? Na, na, Junge? Das glaub' ich nicht —"

"Du bist eine mißtrauische Kreatur." Er lachte. "Als ob es nicht natürlich wäre, zu solch einem Familienfest zu kommen. So warst Du schon als Kind. Immer wittertest Du irgend einen besonderen Beweggrund."

"Und meist nicht mit Unrecht, Egbert. Wie? Du hast mich ja oft Kassandra genannt, und gelacht habt Ihr dann alle. Aber nachher lachtet Ihr nicht."

Er antwortete nicht. Schweigend schritten sie wieder ein Stück nebeneinander her durch die Reihen der Spaziergänger; an den Tennispläßen vorüber, auf denen ein paar blonde Engländerinnen ihre Naket-

geschicklichkeit und ihre Riesenfüße zeigten, am prunkenden Hotel Stephanie entlang, auf bessen leeren Glasveranden die Kellner gähnend standen. Es war noch früh im Jahr, die Saison hatte kaum begonnen.

Dann sagte er plöglich: "Nun, Kassanbra, wie gefallen sie Dir benn, Mutter und Tochter?"

"Eigentlich sollt ich's machen wie Du und die Antwort schuldig bleiben, Junge," entgegnete sie rasch. "Aber ich bin nicht so. Also: Gertie ist nicht mein Geschmack, aber sie gefällt mir doch gut. Weißt Du, ich hatte manchmal andere Gedanken für Wolde. Erinnerst Du Dich an Heli? An Komtesse Weddin?"

"Ganz dunkel. Groß, schlank und immer in Begleitung bes herrn Papas. Alles nur äußerlich."

"Kann ich mir benken. Ich aber hab' sie sehr lieb gehabt. Immer. Und hab' wohl manchmal davon geträumt, daß sie die rechte Frau für unsern klugen Wolde wäre. Über Träume sind Schäume. Und Gertie ist an sich ein samoses Mädel. Mir gefällt sie schon, weil sie Wolde sicher mal was zu raten ausgeben wird. Und das gönne ich ihm. Über dies Schwiegermämächen ist sürchterlich. Sie beleidigt geradezu mein ästhetisches Empfinden. Prohig und ungebildet. So recht etwas für Papa . . ."

"Man heiratet boch nicht die Schwiegermutter —"

"Doch! Man heiratet stets nicht nur ben Mann ober bie Frau, sondern immer bie ganze Sippe."

"Ach Du heilige achtzehnjährige Weisheit! Was weißt Du davon! Das kommt doch ganz auf den Mann oder die Frau an. Ich zum Beispiel... ich würde mich den Deubel um die liebe Familie eines lieben Mädels kümmern, wenn ich heiraten wollte..."

"Du . . . heiraten . . . "

Das war wieder, wie es schon unter ihnen gewesen war, als sie noch Kinder waren. Dies insame Gefühl, als ob Hilde ihn in eine Falle gelockt hätte, um ihn in aller Freundschaft mit einer kleinen Lauge von Spott zu übergießen. Mit zwei, drei Worten, mit einem kurzen Auflachen bekam sie das fertig.

ı

"Warum benn etwa nicht?" sagte er heftig. "Wir sprechen boch nur von einer Annahme, von einer Möglichkeit." Und dann versuchte er zu scherzen: "Seh' ich denn so greulich oder so unreif aus, Fräulein Kassandbra, daß Du's für unerhört halten würdest, wenn ich einem hübschen Mädel den Kopf verdrehte?"

Sie sah zu ihm auf und musterte ihn ganz ernsthaft. Ganz ernst sagte sie auch: "Weder das eine noch das andere. Du siehst recht gut aus und Du scheinst ein Mann."

"Danke untertänigst. Sehr hübsch haft Du bas ausgedrückt: "Du scheinst ein Mann'
... Wo friegst Du nur all die bitteren Pscile her, Hilde? Geboren von den friedfertigsten Estern der Welt, erzogen im friedfertigsten Hause, aufgewachsen ..."

"Hör auf, Junge. Du irrst nämlich. Es war eben weber ein Pfeil, noch sollte mein Wort einen bitteren Beigeschmad haben. Es sollte nur eine Beobachtung wiedergeben, die mir fast zur Tatsache geworden ist. Daß man nämlich von Euch Männern höchstens sagen darf: er scheint ein Mann. Ob er's ist, dafür bürgt . . . nicht einmal der Rock Seiner Majestät."

"Duatsch!" meinte er, geärgert und belustigt zu gleicher Zeit. "Daß Du nur nicht mal überschnappst, Hilbe."

"Brauchst keine Sorge zu haben."

"Ein guter Mann täte Dir not, ber Dir ben Kopf ordentlich zurechtstellte. In Deinem Sinne: ein Mann, der es ist, nicht nur scheint."

"Danke. Hab' keine Sehnsucht. Wenigstens vorläufig nicht." Sie sprach wieder ganz leicht und heiter. "Ich bleib' noch ganz gern Papas artiges Haustöchterchen. Besser krieg' ich's wahrscheinlich nie." Das klang Egbert schon wieder wie leiser Spott. Man wußte nie recht, woran man mit Hilbe war . . .

Jest musterte er sie, wie sie vorhin ihn. Und er sand sie plöglich ganz anders. Hübsch war sie freilich nicht, würde sie wohl kaum je werden. Aber interessant war dies ectige, herbe Antlit doch. Interessant und eigenartig. Nicht zusest durch die dichten schwarzen Augenbrauen, die sich auf der vorgebeugten Stirn wöldten wie zwei dunkle, in der Mitte sast zusammentressende Halbmonde. Ganz seltsam standen sie zu der durchsichtigen, bleichen Gesichtsfarbe.

Was hinter biefer steilen Stirn für wunderliche Gedanken wohnen mochten? Und wie merkwürdig das immer gewesen war, daß diese spottlustige, bissige, kleine Person sich im Elternhause wirklich ganz als artiges Haustöchterchen gab. In der Schule stets ein Musterkind, daheim aufs Wort folgiam.

Das alles ging ihm durch den Sinn. Aber doch nur wie im Fluge, dann kamen wieder die ernsten Gedanken, die das eigene Geschick detrasen, die eigene Zukunft. Die Last, die auf ihm gelegen hatte all die lette Zeit, so daß er sie endlich abwälzen mußte, wenn sie ihn nicht erdrücken sollte.

Ein paar Augenblicke schwakte er, ob er sich der Schwester anvertrauen könnte. Doch das ging ja nicht. Verschwiegen war sie wie das Grab. Aber sie war noch zu jung — trot all ihrer Altklugheit. Und auch die war ja nur sporadisch.

Dabei war es ihm, als wartete sie auf irgend ein vertrauliches Wort. Dann und wann drückte sie kräftiger auf seinen Arm; das hieß soviel wie: So sprich doch, Junge. Und einmal sagte sie, in ihrer kurzen, abgerissenn Art: "Na...?" Als er nicht antwortete, warf sie den Kopf in den Nacken und schritt schneller aus.

Sie waren aus den Dosanlagen in die Stadt eingebogen. Vor einer großen Mietskaferne blieb Hilde stehen: "Da oben — im zweiten Stod - wohnt Ontel Grumberg Rlettere nur hinauf, Du triffft diesmal. ihn zwar nicht, aber die bumme Soflichkeit fordert's boch. Dann pilgre nach bem Süßen Löchel. Da sitt er sicher und leer ist's auch jest . . . Du kannst ihm also Dein Berg ausschütten. Denn so was wird's doch Vielleicht macht sich bas beim Wein sein. auch beffer wie beim Spazierengeben. Wein löst ja wohl die Zungen . . . Ich pendle nun zu Rumpelmeger und werde boppelte Portionen einkaufen. "Das" Gertie, wie Schwiegermämächen fo schon fagt, fieht mir aus, als ob es fehr fürs Suge mare. In jeder Geftalt. Addio, Junge! Sals- und Beinbruch!"

Hilbe sollte recht behalten. Erzellenz waren wirklich nicht zu Hause. Langsam war Egbert die Treppen hinaufgestiegen, langsamer stieg er hinab. Er hatte sich alles so schön zurechtgelegt mit der Bermittlung des Baten, der ihm immer solch nachsichtiger gütiger Gönner gewesen, der ihm schon

einmal — bamals, als er vom Jus zum Militärstand umsattelte, verständnisvoll behilslich gewesen war. Nun dünkte ihn die Aussprache unsagdar schwer. Und wie immer bei ihm, reihte sich ein Bedenken an das andere. War's nicht unrecht, daß er den Umweg über Onkel Grumberg machte? War es denn nicht tausendmal richtiger, schlicht und einsach und vertrauensvoll vor den Vater hinzutreten? Oder war's überhaupt noch nicht an der Zeit? Schließlich drängte ihn nichts — wenigstens nichts in dem Sinne, daß jeht schon die Entscheidung fallen mußte.

Dabei befand er sich boch bereits auf dem Wege zum Süßen Löchel. Einmal freilich schlug er einen Bogen durch ein paar stille, enge Querstraßen, blieb vor dem und jenem Laden stehen und blickte in die Schausenster. Was da lag, sah er kaum — Krawatten, Handschuhe, Zigarren, Hüte und Hosenträger, Schmucsachen und Antiquitäten.

Dann stand er mit einemmal in dem dämmrigen Kellerlofal. Es war fühl hier unten, — die wunderliche Kühle solch alten Kneipraums, dessen Lust von Weindust und leichtem Speisedust, von dem Tabaksrauch des gestrigen Abends und von dem Geruch des Tannenholzes der Täfelungen dauernd durchtränkt ist. Aber Egbert war es, als käme ihm die Glut des heißen Frühlingstages draußen erst jett recht zum Bewußtsein. Als er den Strohhut abnahm, fühlte er, daß seine Stirn perlte.

Der größere Borderraum war gang leer. Grumberg faß hinten in dem Honoratiorengimmer, in der letten bunkelften Ede.

Mit einemmal wünschte Egbert, daß dort der ganze Stammtisch versammelt wäre. All die alten pensionierten Herren, die hier über das Wohl und Wehe der Armee entschieden, die Rangliste korrigierten, das Militärkabinett kritisierten und selbst vor Seiner Majestät kaum Halt machten, wenn irgend eine Neuerung auf das Tapet kam.

Aber das half jest nichts. Grumberg war allein. Die hübsche Kellnerin, die neben ihm stand und mit der er wohl eben gesichäkert hatte, zählte nicht mit.

Da hatte er Egbert auch schon gesehen und erkannt. Mit beiden Händen schlug er sich auf die kurzen, dicken Schenkel. "Weiß Gott! Bengelchen — nee! Also wirklich.

Nur rein in die gute Stude." Der Tisch knarrte, als er sich schwer erhob, um Egbert zu umarmen. Ohne Küssen tat er's nun einmal nicht, bei Jungens und Mädels. "Haft Du richtig hergefunden! Famos. Hier an meiner grünen Seite. 'n Glas, Berta. Egbert und Berta... komisch." Er lachte dröhnend. "Und 'ne Tante Zeller..."

Die "Tante" erschien, die langgestrecte Riefenflasche, die zwei Liter faßte, und Berta Ehe sie bie Tur hinter zog sich zurück. sich schließen konnte, rief ber Alte ihr noch lachend nach: "Sie kleines Schwarzwaldbirndl . . . Sie! Daß fie fich nicht in ben Jungen hier verknallen. Egbert und Berta ... zu komiich!" Dabei hatte er mit ber Mechten das Ungeheuer von Flasche umspannt und mit der Linken strich er über das turzgeschorene Haar bes Patentindes. "Bie 'ne Burfte! Fur 'n alten Braktikus 'n gutes Zeichen. Bom Belm und zu turgen Bettstellen hat noch teener die haare ver-Sieh mich mal an, Bengelchen. Immer noch Hochwald. Ja, die geschonte Jugend! Ra Proft! 'n Dudmäufer war ich brum boch nicht. Im Gegenteil. Bang im Wegenteil. Ber nicht liebt Bein, Beib, Gejang! Alfo nun: wie geht's, wie fteht's? Western abend großes Freudenfest? Oder biste erst heut früh gekommen? Nachtfahrt - was? Bigden übernachtig fiehfte aus. Aber daß Du gleich an mich alten Kerl gedacht hast, freut uns. Gib nach mal die Patsche ---Und er preßte die schmale Sand wie in einem Schraubstod in seiner Fauft zusammen, die wie von Gifen mar, bis Egbert "Au" machte. Bang wie ebebem. Und bann lachte er feelenvergnügt.

Egbert taute an seinem Wein und gab mühfam Bescheid auf die sich überfturzenden Fragen. Reugierig war ber alte Berr ja immer gewesen. Ganz genau wollte er wissen, wie die Braut aussah und womöglich, ob der "Engel auch Gemüt" habe; wie die Frau Schwiegermama sei und ob Papachen nicht eine wunderschöne Rede gehalten hätte. "Ja . . . das kann er! Das konnte er immer. Umsonst nannten wir'n nicht das Projefforchen. Na, nun hat er boch wenigstens einen Jungen, der's wirklich jo weit gebracht hat. Und daß der andere nicht in ben Pandeften erstidt ift, das freut mich um fo mehr. Proft, mein Bengelchen! Auf unfer altes liebes Regi-

Schade, daß Du nicht in Uniform dasitsft. Na ja — ich weiß ja. Natürlich, auf Urlaub. Und überhaupt, Ihr jungen Dächse werdet wohl nächstens bloß noch im Smoking rumlaufen . . . bei die verfluchte Engländerei . . . Smoting und Tennisspielen . . . ja "

Dann brach er plöglich ab. Er klemmte bas Ginglas in bas Auge, und fein runbes, rotes, völlig glattrafiertes Gesicht murbe ernst. Ein paar Signaltakte pfiff er halblaut . . . und noch einmal, legte seine Hand fest auf Egberts Arm und fragte ganz unmittelbar: "Schulden?"

"Nein, Ontel Grumberg!"

Es tam fo bestimmt heraus. Aber ber Alte pfiff zum brittenmal. "Beißt Du, Bengelchen . . . fo kurzweg , Nein' . . . baran glaubt bei 'nem Leutnant der Deubel. Schulden hat jeder. Aber ich will annehmen, es find bloß Rechnungen und fo."

Egbert schüttelte den Ropf.

Erzellenz Grumberg lehnte fich gang weit zurud, puftete einigemal laut und heftig, beugte fich wieder vor, trant einen Schlud und fah ein Beilchen vor fich bin. "Berta! . . . " rief er bann . . . "nehmen Sie mal die Tante fort und stellen Gie fe mir für'n Abend zurück. Jest aber bringen Sie 'ne Bulle Schaum. Reinen beutschen . . . Pommery . . . "

"... Denn nu -- " erganzte er für Egbert - "nu feh' ich leider, die Geschichte wird ernster. Und ba hab' ich gerne was in Referve. Undre machen's andere. Ich eben so. Jedes Tierle hat sein Manierle. Und nu zieh mal, bitte, nich solch dämliches Gesicht, Jüngelchen. Damit kommen wir nich weiter. Red auch nich . . . wart mal gefälligft, bis wir den Geft haben ... "

Die Warnung war unnötig. **Eabert** hatte am liebsten gar nicht gesprochen. Gin Gefühl dumpfer Befangenheit legte sich auf ihn, gerade ber Art gegenüber, wie ber alte herr die Aussprache einleitete. Er zog mechanisch bie Manschetten aus den Armeln seines grauen Reiseanzugs, zupfte sich bie Krawatte zurecht und verfolgte mit einer Aufmerksamkeit, deren er fich felber nicht bewußt mar, eine mude Fliege, die drüben auf der Holztäfelung entlangfroch . . . immer nach unten. Gang langfam . . . aber immer nach unten.

nocle, kniff die Kellnerin in den Urm, weil fie zu kleine Glafer gebracht hatte, schenkte umftändlich ein und ftieß mit Egbert an: "Proft, lieber Sohn," fagte er. "Trink mal erft bas ganze Glas aus. Die braven Ritter vom blauen Rreug mogen ja ausgezeichnete Leute fein. Davon haben fie doch keine Ahnung, was ein Schluck Sekt einem bebrückten Bergen fein tann. Go! Und nun antworte gang offen und ehrlich, wie Du's immer gewesen bist: hast Du ernste dienstliche Unannehmlichkeiten gehabt?"

"Nein, Onkel Grumberg. Auch bas nicht. Wenigstens -- "

"Na, Kleinigkeiten woll'n wir lieber beiseite lassen. Db Dich Dein Bataillonstommandeur beim Exergieren gerüffelt hat, daß Dir hören und Sehen verging, ift mir gang wurscht. Und wenn Dich ber Oberft etwa wegen bes zu hohen Rragens eingespunnt haben follte, so ift mir bas auch pipe. Darüber tommt folch junger Dachs hinweg. Schad't auch gar nischt. nu raus mit ber Sprache. Bas ift los?"

Egbert stürzte fein zweites Glas in einem Zuge hinunter.

"Ich möchte meinen Abschied nehmen. Ontel - " stieß er schnell hervor.

Diesmal antwortete ber General nicht gleich. Er starrte Egbert ein paar Augenblide an, ließ dann das Monocle aus dem Auge fallen, fing es im Billettaschen feines Jadetts auf und flemmte es wieder ein, pfiff ein paar Takte. Sein Gesicht hatte sich noch um eine Schattierung tiefer gefärbt, und er zog die bartlose, wulftige Oberlippe zwischen die Bahne. Dabei haftete sein Blid unausgesett auf dem jungen Mann.

"Ontel, ich kann nicht mehr weiter dienen. Der Beruf befriedigt mich nicht. Ich kann nicht!"

"Uff!" machte Grumberg endlich. "Nu laß mich mal reden, Egbert. Und das will ich Dir gleich fagen: vormachen laß ich mir nischt. Still — nachher sollst Du zu Worte fommen. Die Redensart mit dem Richtbefriedigen hatt'ft Du Dir sparen können. Un die glaub' ich nicht. Als ich im Berbst beim Regiment gegessen hab', hab' ich rechts und links gehorcht. Du bist 'n gang gut empfohlener Offizier; biffel weich noch, fagte der eine; wird aber schon werden, ist guter Grumberg putte unterdeffen sein Mo- Kern, meinte ber andere; gescheites Kerl-

sin de nin 1 (n. In 2014 100 interes es à fé fré mois meileux Arigin, roma komunia ile doscial. Fu blos de pol—Pouleavourse. Çu kari unic I^mic no con our bine britan des Grident Les A Party figner de Grondere den ein fenten Louis-भारते मा विश्वास केलाई है। विश्व प्रथम प्राथ folde Frankrichen frankriche bei dur jeder वान बाह इतिवार — या वेनाय बाबा बाब note in finit nur e nicht. Ein ಕೊಂಡಿದ - ವಿಚರ್ ಚಲರ್ಪಿಯ ಅರ್ವರೇ **ತಿಂ**ಡಲ Nam, d um Pflas | Dfide - verfieft Dr. .5: --

.3min 25 ind 27 ind 25 innot wel minite receiven. Gilent, beit bis woll मार्त भिकालीया विभाग भी भाग भागात मा der Kom grande, suf dem Tu erwahl an bei herr forich, wweiselich blief und bet के कि अनुसार कर के केंद्र का राज्य कार्र कराव Kefret ver Temen jum Lum und das र्थन अन्तर्भ क्रिके कि ने सन स्थापन्तिकात. Mader Lliver, er ficht weit Tagend Brofeffirm in die Geffiniel fie glaus ich, und Gelle, maden un minin nefte alleen. Und ær eft das Beile von Elemin degal. Moer des flohners befrae nicht, in der der heneral fa midt fice geben auf er Gud midt ju nidete. Dies midfim andimafit, finangende ergelen verkunden. Da foller immer alles Drain talin ihm faft kinnerbin neht. Dann mit Ragenufir fiem abgemadt merben, immer aber Regie bie Bergeichter bes Main meiber molite er Gud bie himbe unter bie Gufe uber und Ge lag fortet Berfandrie in bem. bretten, bag nur ja alles recht alter abermiel. was er fagte, Benlett, Radfint, Bufeberett. Pear ja fition und mit fein, praftiff ifte ffieft. Dier ale er intendme andere finden taum. Som Juniem muß der Wind um franze Er mußte um des herr russmitten. und deum Sid ich Sich immir mir wem. Geiner bilde wir er dies fauldig Sauf Meiler merken: wur der Giben auf Raftere baben? Und bes mit gie leife. Lebiaefter bann, mit immer beiseren frut, ale Da in bie große Schale gefein. Bertin. mon bift, in der Leinner erzegen werden. Berfetofe Du! Moer fo barffe Da mie nicht famfte Bubbret. Anfange frieite einigemal riben. Bifte mit fold all imitten meide ein leiditis gadeln um feinen Munt. Dann langenen Birnfen von Uniuft und Cherbruf. murbe er ernft. Beide Arme toute er breit Grad berausgefagt - auf Die Gefahr bim, vor fich auf ben Trich. Die biden, roten dag mir gefdiebene Leute find, Bengeldten: Ferger brebtin langfam bas Gefielas im das And Liven's

"Ontel ifumbergit rief Erbern

Mornent figen. Alfo: wenn fold punger Ladie ben Moffred neomen mid, freiwillig, feinen Augen bas Schlimmite. und Shulden find's nicht und feine einfin wenigitene oft Kar ida en, bienftiche Dams ein fleiner Aunftidmarmer gewofen mar.

Bug a america e la feut l'ince die halb um: "Nomie Came * halb er में हैं जिसे राज्य प्रदेश कराज स्थाप स्थाप The same in the declaration in this is aloften de leiferfich Bend budfenere mar mie Und für das mit Bermaum ou um die Use wie Granen, Gra ार्ने १५ व्याप्ट भूतत् । शिवन अर्थान, अर्थ कर् myfins in n — dis floft La diá ea? — finn nur nur ül sınığı (Li — 111) muni kamuli ikka Buu — 1

- Frem inimus da kref und ince die blie hie Bank Et win wernich der rimerdin. sami marragin millin and fin dann milder branduck, die Jillogen unf dem Tifn, den koof smilmen den Sanden. Tu Kine himmeris sefoninin um die das Kograleden oferfen, demie er notiber grade ibm Er mußte pipt forimen. Stilles. tis Leuten feirfein. Da bar's alfo gefente, lich auch nicht aun um feiner feibit millen.

So berinn en. Schüchern suirft und

Der General war der denktar aufmerk-Rrife. Aber nun trant aum er nicht mehr.

एवं क्या रेशके ज्योज बत्ररेशके, बांवे हर १६ Ru fet fo gut und bleib noch einen erwarter batte. Ge mar einentlich fo blutwenig Leideffan dasel. Und das mar in

But Berbit batte Gabert feine Raformen. beenfelichen Differengen, mas an fich felten mobnung raumen muffen. Er batte fich gwei genug er, dann er's einfach immer - Das Fimmer in einer Nobendrage genommen. Beid! Beiber find an fich famoet. Aller. Im gleichen haufe webnten grei Runftler, Sand Adrung Im Sperialfall in bas Beib Bemein, ber eine greine Beime im Phildas gefiedelichite. Cherinez la femme - ju barmonischen Dribeiter. Maier ber anmol - ja woll! Bei Schulden fann man bere. Bu ihnen gewann Gebert, ber immer bald nähere Beziehungen. Im Atelier bes Jüngeren lernte er ein Modell kennen, ein Mädchen von großer Schönheit —

Bis hierher hatte Grumberg ben Bericht mit kaum verstedtem, ironischem Lächeln begleitet, das sich noch vertiefte, als Egbert die Schönheit und Anmut von Martha Anutowen in leuchtenden Farben zu schilbern versuchte. Trug diese Schilberung doch so ganz den Stempel verliebter Jugend.

Aber bas Lächeln erstarb bald.

Martha Anutowen war ja nicht nur ein Alusbund von Schönheit, sie mar auch ein reines, mit allen Tugenben geschmudtes junges Beib. Als Tochter eines fleinen Subalternbeamten hatte fie eine gang gute Erzichung erhalten; dann starben die Eltern, auf ihr laftete bie Sorge um ben Unterhalt eines älteren Bruders, ber gelähmt und erwerbeunfähig mar. Sie hatte die verschiedensten Bersuche gemacht, ihn und sich durchs Leben zu bringen. Überall war sie gescheitert, überall hatten sich ihrem Streben, ihrem Fleiß Riegel vorgeschoben oder der Berdienst war allzu farg gewesen. Da wies ber Bufall ihr den Weg. Als Bertäuferin in einem großen Warenhause sprach fie ein bekannter Maler an und bat sie, ihm zu sigen; er könne ben intereffanten Ropf gerabe jest für ein begonnenes Gemälbe gebrauchen. Aus dem einmal sei ein öfter geworden und schließlich ein leidlich lohnender Beruf — auf den Ausstellungen ber letten Jahre hätte man ben Ropf Marthas, dies dunkle Geficht mit ben tiefen, melancholischen Augen, vielfach wiederfinden können. Es lag etwas Rührendes darin, wie Egbert wiederholt betonte: "selbstverständlich nur Kopfmodell und wie dabei die Befürchtung, der Buhörer könne etwas anderes auch nur für möglich halten, ihm die Schamröte ins Besicht trieb.

Grumberg war zu weltersahren, hatte zu viel Berständnis für die Jugend, als daß er durch Widerspruch Öl hätte ins lohende Feuer gießen sollen. Er nickte und nickte und sagte nur dann und wann, wenn Egbert innehielt, als wollte er in seinem Gesicht lesen: "Beiter, lieber Sohn . . . weiter."

Aber Egbert schien an einem Punkt angelangt, wo die Fortsetzung ihm nicht leicht wurde.

"Ich fühle, Onkel, Du denkst nicht gut von ihr. Gin Modell! Da ift ja so leicht

ber Stab gebrochen. Ein Mobell muß ja eine feile Dirne fein! Wenn Du sie nur kennen würdest! Wenn Du sie nur sehen könntest in ihrer eigenen kleinen Hauslichkeit, in ihrer Sorge um ben kranken Bruder!"

Nun stodte er wieder und sah erwartungsvoll auf Grumberg. Der aber brehte und brehte an seinem Glase, ohne ein Zeichen ber Zustimmung ober Ablehnung zu achen.

"... schwer genug hat's gehalten, bis sie mir erlaubte, sie zu besuchen. Und schwerer noch, bis ich mir das Bertrauen von Bruno . , . das ist der Bruder . . . erworben hatte. Denn ber bewacht Martha von seinem Rollstuhl aus mit ewigem Argwohn. Wie Kranke sind, Onkel. Er ist ein guter Mensch, aber er qualt sie oft fehr, und fie trägt es mit himmelsgebulb . . . Das find meine iconften Stunden gewesen, in all ben letten Monaten, wenn ich zwischen den beiden abende figen durfte. Martha mit einer Handarbeit — ich las vor — ober wir plauderten von der Runft Martha hat sich allmählich ein feines Verständnis angeeignet Aber Du sagst ja gar nichts, Ontel Grumberg?"

Der Alte sette plöglich das Glas mit einem festen Ruck bin.

"Ich warte, Jungelchen. Was soll ich benn sagen? Du gehst ja bisher wie eine Kate um ben heißen Brei herum. Kurz und gut: ist's 'ne richtige Liebelei ober nicht? Das muß ich boch vor allen Dingen wissen."

Das Blut stieg bem großen jungen Menichen hellaufflammend ins Gesicht.

"Ich hab' sie sehr lieb. Über alles in ber Welt lieb!" stieß er hervor.

"Das glaub' ich Dir aufs Wort, Egbert. Das ist immer so. Aber zum Liebhaben gehörten seit Adam und Eva immer zwei. Ich denk' doch, Du wirst nicht immer nur als schmachtender Scladon — Gott straf mich — zwischen den Geschwistern gesessen haben. Also, bitte, mal Farbe bekennen! Wie steht's zwischen Euch?"

Onkel Grumberg hatte boch wieder bas faunische Grinsen auf den wulftigen Lippen, das Egbert schon ein paarmal abgeschreckt hatte.

So zögerte er mit der Antwort. Dann aber sagte er vorwurfsvoll und schmerzlich: "Ich seh' ja, Du denkst doch schlecht über Marta. Du denkst immer noch . . . wahrhaftig, Onkel, ich scham' mich, ce auszusprechen, — sie wäre ein leichtsinniges Mädel, das sich mir an den Hals geschmissen hat und nun ihren Vorteil sucht! Du benkst — "

"Gar nischt denk ich," brummte der Alte.

Egbert schöpfte tief Atem. "Du irrst, Ontel Grumberg! Wir lieben uns aber es ift nichts zwischen uns vorgefallen, das wir uns zum Vorwurf machen könnten. Gottlob - nein - nein! Auf ben Knien hab' ich vor ihr gelegen . . . " Er unterbrach sich, er starrte vor sich bin, geraume Zeit. Dann fuhr er traurig fort: "Aber fie weiß ja, daß ich fie als Offizier nicht heiraten tann, und" - er ftodte und errötete aufs neue - "und sie traut mir nicht zu, bag ich bas eine große Opfer für unsere Liebe bringen kann. Darum hat fie mich fortgeschickt, hat mir rundweg erklärt, ich durfe überhaupt nicht wiederkommen. Ontel, lieber Ontel, ich aber kann nicht ohne fie leben, ich kann nicht, ich kann nicht! Und fo will ich benn ben Rock ausziehen. Ich bin ja noch jung. Eine neue Existenz will ich mir für uns beibe zimmern, arbeiten will ich für fie! Arbeiten und gludlich fein -"

"Hm —" Grumberg holte umftändlich sein Taschentuch hervor und schneuzte sich. Es klang wie ein Fanfarenstoß. Über bas Tuch hinweg aber blinzelten seine runden Augen jett wieder ironisch Egbert zu. "Das sind ja wunderliche Kruken heutzutage, dachte er. "Donnerwetter, da waren wir anbers. Ober gab's unter uns auch folche Käuze? Ober ift ber Junge ba unter ben heutigen nur 'ne Ausnahme? Der arme bumme Junge! Ein Segen noch, daß er zu mir gekommen ift. Der gute Harthausen war' imstande gewesen, die Karre völlig in den Dred zu fahren. Erft hatte ber bie Banbe gegen himmel geredt und haarflein bewiesen, daß nur Chen unter Denfchen gleider Bildungsstufen harmonisch verlaufen können . . . und dann hätte er doch nachgegeben . . . "benn meinen Kindern darf ich ihr Necht auf Glück nicht verkümmern . . . "'

Umständlich stedte er das Taschentuch wieder ein.

"Ja ... also ... das muß ja wirklich ein merkwürdiges Mädchen sein, Egbert. In jeder Beziehung. Allerhand Hochachtung. Du brauchst mir weiter gar nichts zu erzählen. Ich seh bas ganz klar vor mir: Deinen Abschied willst Du nehmen . . . in irgendeinen bürgerlichen Beruf unterkriechen . . . wozu Dir Papas Gelbbeutel ein bissel behilflich sein soll . . . und dann heiraten So ist's doch, nicht wahr? Und ich soll Dir, sozusagen, als Wegmacher bienen . . . "

"Ontel Grumberg . . . ja . . . ja!" Er

faßte hastig nach ber Hand bes alten Herrn.
"Sieh mal, mein Junge . . . eigentlich müßte ich Dir nun 'ne lange Acde halten und Dir das Unsinnige Deines Vorhabens auseinandersetzen. Denn das ist Dir ja wohl selber klar: an Berstandesgründen dagegen sehlt's wahrhaftig nicht; eigentlich spricht so ziemlich alles dagegen. Aber — na ja — der Berstand hat niemals gesiegt, wenn das dämliche Herz sein Gegner war. Also will ich lieber das Maul halten. Es ist auch wirklich mit Verstandesgründen bei Deiner Affäre gar nichts getan. Dennschließlich kommt boch alles darauf an, was diese

Deiner Affäre gar nichts getan. Denn schließlich kommt boch alles barauf an, was diese
... junge Dame für ein Wesen, wes Geistes
Kind sie ist. Du brauchst nicht gleich hochzusahren, Bengeschen, es ist auch gar nicht
bös gemeint, wenn ich hinzusetze, Liebe soll
blind machen. Du bist boch, sozusagen,
Bartei. Sieh mal ... wie wär' das nun,
wenn ich mir vor allem andren erst Fräulein Martha ... wie hieß sie doch? ...
Knutowen, richtig — wo ich nur ben Namen schon mal gehört habe — also wenn
ich sie mir erst mal anguste, das Marjellchen kennen lernte ...

"Na . . na . . na!" Egbert wollte aufspringen, den alten Herrn umhalsen; über sein Gesicht huschte es wie heller Sonnenschein. Aber Grumberg drückte ihn auf den Stuhl zurück. "Nicht zu früh triumphieren, lieber Junge. Bei Leibe nicht. Abwarten. Wenn ich meinen Leichnam hier genügend abgebadet habe . . . so in drei Wochen etwa, benk' ich . . . komm ich nach Berlin. Da woll'n wir weiter sehn . . . Hür jest schenkmal ein, Eg. Kopf hoch, mag's nu so gehn oder so . . . Brost, mein Bengelchen . . . "

III.

"Wie langsam die Tage rinnen" — bachte Egbert in all ber Zeit.

Sonst hatten Dienst und fameradichaftliches Lebens, hatte die Geselligkeit die Stunden fast im Fluge vergehen lassen, und wenn ihm doch die eine zu lang geFine the or Albhimsenic Ringer ober Jame fem. 1 eine ihr fü fine wantel a de facto Income enn murius i Sindiame masarma ent Centur to tale. Som de Kin: talle un mu mo a can to a chiarria. ming in the Martin that in ele na Sanatana Serie est den Celonio faffer. Lies was as estas half gref anarida di u da refiri Sandi i bod grand but in de Sandiffica. Na if has fat hafara titlen, a der tu saamsburt, rann ild alf Unnea, maa nea inet

Said a da Com from morroda Leitenfach bam Grown roa in nan dicken Krimita gynfich. Dişi dickijir er relätintet

Sin in imm Unicern Arms maria da sa can fanca Sia cinidia. Das garte Camains faim um ettindim. Dann und marn factt er fin ficere ice ift ja nur, mill Du Menfich und Dinge mit andiren Musim ale fruber anfiebit. Beil Did Unruce, Gurde und Soffnung ichutteln. Roor ee tonnte bae nicht allein iem. Bielleicht bane Gilbe remt. Die meinter Jeift eben Befe in ben Teig gefommen." Und aus bem frigen Ladeln, mit bem fie bas gu ihm fagte, ging berver, bag fie nicht nur Gertie im Einn batte. Die freilich in ibrer frifden Groblidten mie ein Birbelmind burch bas Saus tellte iondern ihn felber. Bater - nun, Bater befaß die Gabe, fich gleichfam moralisch gu verschanzen, wie er es forperlich in seinem Aber aus Mutters Arbeitezimmer tat. Augen sprach auch die Sorge vor dem Rommenden und wenn fie ihm - Egbert - mit der ichmalen Band, die jo lind gufaßte, über die Stirn ftrich, dann lag darin die stumme schmerzliche Frage: "Sat mein Cohn benn gar tein Bertrauen zu mir?"

Oft genug hatte er angeset, sich ihr zu offenbaren. Es war aber ein dunkles Empfinden in ihm, als gehörten feine Bergensmuniche allzusehr in ein Bereich, das fich zwischen Mutter und Sohn nicht erörtern ließ: und wenn er sich sagte: es gibt nichts, wofür ein Mutterherz nicht Berftandnis hatte, - bann tam die andere Beforgnis: Mutter ift franklich, muß vor jeder Erregung icharfften und bitterften in feiner Seele.

uniden um dam dafin im en made eithen unden. Dana beite nicht eine Samer mudt, maan in niter die der क रूपार्ट सर्ट कार्ट उत्पाद सेंग्रह के मार्थ के प्रशास के Figure to both to be the both debute.

> ्र ध रामामा ये हर्द राज्य स्टापारि मार् noch Bon ben Lang bedar न्दर्भ अर्थादर्द्धा वर्षा वर्षा व्यव व्यवस्थात्रहरू firm in bie dem biennin Im bie nie. תה כת לינו ליבודיונו אוים בבי בין meritan Kulfamerar - Long Gran bis Kinda dema di se pietre se poi de enc Tipinett conclum pinedic neiden da encimilitat le dis he ha nu nad dire der neuen nicht finn ermit omi m din kodim una de 2000 an Laure dimirkit - 2 tim fe baite bas balle find, mi Bertie in bei ndi diftiren tiña. Ka sa 18 na The man from the fact of the second to the s um Siin, mortin fil

> - Sin Britain San his No James The same made and another bearing the mir, mil der Brider in feiner Britainen. feligfen meber Genn nach Berfandene fur ibn gebabt baite. Gie maren uberbeitet bi perfected und fich before in Car Service. bağ bas immer eine Schittigiente vorlage ibnen gerogen batte. Immer batten fie fich gut geftanden und maren einander bad nie mirflich bruderlich nabe gefemmen. Steis barte Weibe feine ichnef abgegutelte Stellung ale Altefter betont, fiete mar er ferreit feine glatte Etrage gezogen. Mein - nein! Bu ibm fubrte fein Weg! Mand mal, wenn Ogbert jest in dumpfem hinbruten faß und fann, überfam ibn ein Mitteid mit der froblichen fleinen Schwagerin und die Frage: Wird die fich auch abstimmen laffen wie ein Anftrument? -

Wie langiam Die Tage jest ichlichen! Wie zugleich Die Schnincht in ihm braunte!

Onfel Grumberg batte geiagt: "Unnuge Beriprechungen, womöglich gar ein leichtfinnig gegebenes Chrenwort - nee Bengelden. Wenn fie Dicht feben will . . . wenn Du nicht anders fannst . . . immer zu. Ich versteh' bas. Rur laß Dich nicht zu Dummheiten hinreißen, zu einem bindenden Wort und folden Unfingt. Wart ab, bis ich fomme -- "

Aber Martha wollte ihn ja gar nicht jeben. Sie ging ihm aus bem Wege, wie fie nur konnte. Und bas brannte am

Sie aufzusuchen, traute er sich nicht. Bu bestimmt hatte sie es verboten - freilich mit bem füßen, melancholischen Lächeln, bas hinter bem Berbot einen Bunfch zu verraten schien. Er fagte fich auch: Gin anderer an beiner Stelle wurde fich ben Rudud um solch Verbot scheren! In ihm aber war nun einmal zu schwerflüssiges Blut, jeine Gewissenhaftigkeit war zu groß. wollte erst Klarheit schaffen, wollte ihr nicht wieder unter die Augen treten, ehe er ihr nicht fagen konnte: "Deine Bedenken waren hinfällig, Martha. Ich habe alle Hinderniffe aus unserem Wege fortgeräumt -- "

Aber seine Schnsucht wuchs und wuchs. Tagelang schlich er in den Stunden,

wenn sie nach Sause zu tommen pflegte, in der Nähe ihrer Wohnung herum. Immer vergeblich. Ein paar mal warf er sich in Zivil und fuhr nach der Afademie zur Modellbörse, obwohl er wußte, daß sie die nicht zu besuchen nötig hatte. Der Bedante, fie dennoch unter diesem Gewühl gang ober halb verkommener Existenzen zu treffen, mar ihm furchtbar; aber die entfernte Möglichkeit, auf einen Moment ihr scharfgeschnittenes ichones Profil feben zu konnen, vielleicht einige flüchtige, atemlose Worte an fie richten zu dürfen, beseligte ihn. Saftig ftrich er durch die Wartenden — und war dann doch gludlich, daß sie nicht unter ihnen stand.

(Fortjegung folgt.)

Uor vielen hundert Jahren.

%%~&%%~&%~&%~

Weißt Du es noch - vor vielen hundert Jahren Warst Du der König, ich die Königin, Ein Schmaler goloner Reif in meinen haaren, Don meinen Schultern ichwerer hermelin.

Weißt Du, wie wir durch schwarze Wälder ritten, Nachts, wenn der Mond durch wirre Zweige schien Und seine wunderlichen Strahlen glitten Bleich über Deiner Ruftung Silber bin?

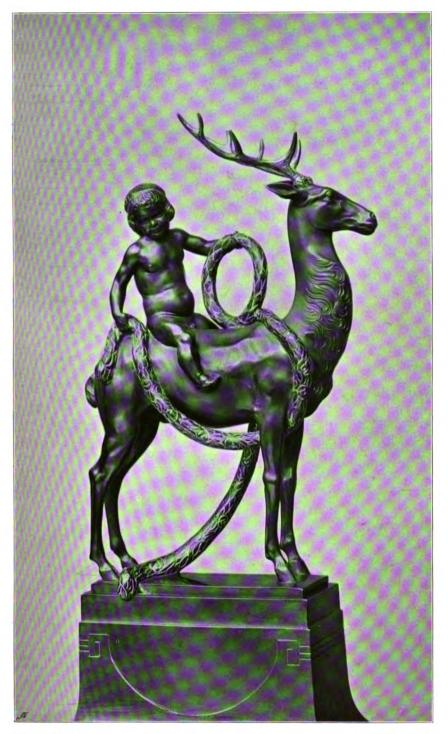
Wir ritten bis an unfers Reiches Grengen, Und nahte sich der Morgen, lag die Welt So jung por uns, in goldnen Rofenkrangen Don wolkenloser Sonne Licht erhellt.

Die Welt ward alt. - Und hinter ftarken Coren Derborgen schlummert die Vergangenheit, Dort liegt das Königreich, das wir verloren, Und unfrer Liebe bunte Marchengeit.

Mun giehn wir wieder durch den Staub der Strafen Und manchmal nur erwacht in unserm Sinn Ein Schimmer jener Beit, die wir vergagen: - Du warft der König, ich die Königin.

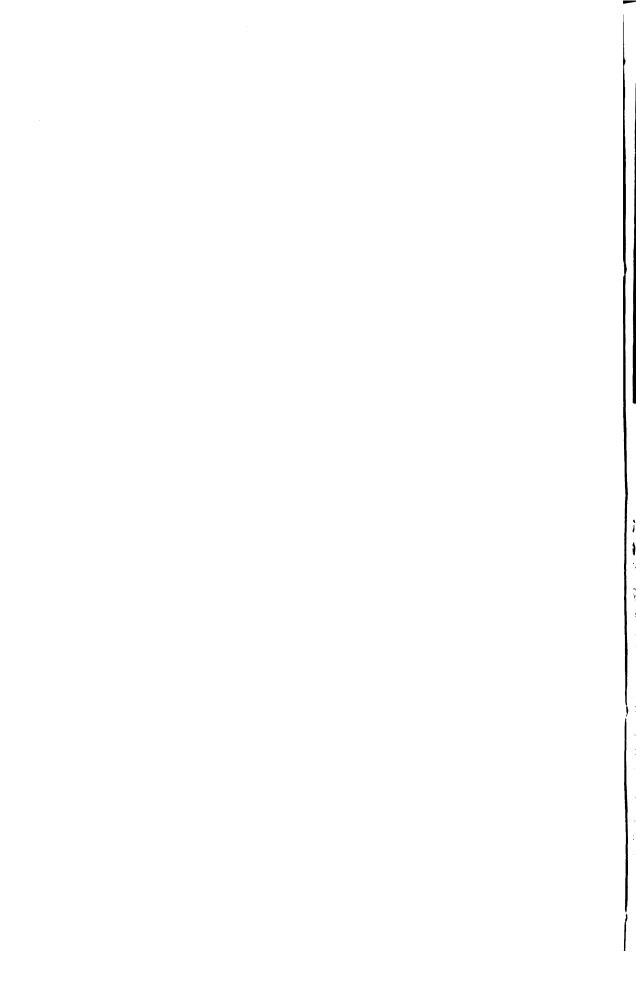
Caren Lessing.

BY



3ch gratuliere!

Bronze von Philipp Kittler.





Wogendes Kornfeld. (Kunftdruck des Künftlerbund Karlsruhe.) Derlag von B. G. Teubner in Leipzig.

hans von Volkmann.

Don Frit v. Oftini.



n wie vielen Tausenden von deutschen Wohnstuben hängt wohl Hans von Bolkmanns große Lithographie "Wogendes Kornfeld"? Die Wand der meinigen schmüdt das Blatt fast

seit dem Tage, da ich es zum ersten Male gesehen und, obwohl auf der Landschaft des Bildes ein schwerer Wetterhimmel liegt jeder Blid barauf in dem fiebenmonatlichen Winter unferer Großstadt ichenkt mir auch etwas wie Sonnenschein und Sommerhoffnung. Und dabei ift dies Bild fo einfach: ein goldenes Kornfeld auf einem Sügelruden, ein Stud blumigen Felbrains bavor, ein fernes Dörfchen dahinter und eine graue Wolfenwand darüber! Nicht mehr! Aber das Werk atmet Ruhe und atmet Andacht, es spiegelt uns jene Gefühle wider, die eine naturfromme Seele in ihren beften Stunden gu ichoner Beit braugen vor ben Berrlichkeiten ber Schöpfung felber empfun-

ben hat. Es ist eins von den Bildern, die so werden mußten, wie sie sind, und die darum alles sagen, was zu sagen war. Es ist das Kornseld! Und es ist der Sommer! Und es ist die Natur! Und darum kommt es jedem wie ein Stück Eigen vor, das seiner Seele vertraut ist, mit diesen goldenen Wogen und dem regenschweren Sommerhimmel, mit dieser Fülle von Mohn und Chanen und Raden und Glockenblumen und Johanniskraut und Schafgarbe und Stechginster und Margeriten und bunten Wicken.

Wie der Künstler mit einem Blid die ganz großen Züge reiseschwerer Erntezeit erfaßt hat, Himmel und Erde erschöpfend in zwei kontrastierenden Flächen wiedergab, so hat er auch von den liebenswürdigen Einzelnheiten der Natur, von den Blumen am Ackerrande mit gleicher Sicherheit das Charakteristische zusammengenommen, hat im ganzen, wie im kleinen, seinen Stoff voll ausgeschöpft. Das kann nur die Liebe, kann nur eine Kunst, die im innigsten und

reinsten Berhältnis zur Natur fteht. Im reinsten auch! Da drängt sich bei Bolfmann nichts Fremdes bazwischen, feine 216sicht, feine Erscheinung; das macht die friedevolle Sarmonie aus, die vielleicht die fennzeichnendfte Eigenart von Sans von Bolfmanns Runft ift und offenbar immer mehr noch wird. Friedrich Naumann spricht in einer geiftvollen furgen Burdigung ber Runft des Malers von "ber Reinheit ber Seele, die in diefen Bilbern liegt" und meint: er hat feine Sintergebanken, er befitt innere Ruhe, "er malt, wie wenn jemand mit Dir rebet, ber Dich liebt und beffen Bedanken Du ichon kennft". Das ift sehr wahr und eigentlich folgert alles andere baraus, mas über Bolfmann zu fagen ift. Er ift vor der Natur fleißig, ohne Angitlichfeit, er geht auch in ber unmittelbaren Naturstudie, die er oft gleich bis zum vollen Werte eines Bilbes treibt, aufs Gange, malt alles groß, breit und ficher herunter, ftarte Wirkungen weder vermeidend noch aufsuchend. Man fieht in seinen Bildern nie zuerst die virtuose Sandhabung der technischen Ausbrucksmittel, sondern immer querft die Sache, die er barftellen wollte. Es wird nicht viele Landschafter geben, die jo wenig Spezialisten find, wie er, unter beffen ungezählten Bilbern und Studien man eigentlich nur zwei Dinge fast vergeblich suchen wird: bas Meer und die Berge. Das Meer ift in ber Runft ein Ding für sich, es verlangt für sich allein den ganzen

Mann. So hat 63 Volfmann nur gang gelegentlich mit Bild auf ein gebracht. Und das eigentliche Gebirge wird er wohl nicht malen, weil es ihm den Raum verengen und das nehmen würde, was ihm die Ruhe bedeutet. Denn fie, die Ginfamfeit, die Stille liebt er über alles. Er fucht cer darstellen wollte.
Landschafter geben, die sind, wie er, unter Bildern und Studien won Massen und Former letzten Studien von Charakteristischen kleinen Wichtiger Studien von Charakteristischen kleinen Wischen allein den ganzen Hort massen bebautem

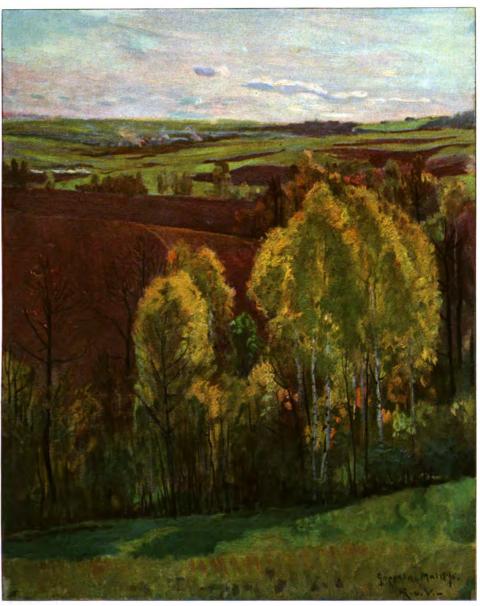
hans pon Dolkmann.

Nach einer Photographie.

mit Borliebe die Landschaften auf, beren Grundlinie in ber Horizontalen ruht, die es ihm geftattet, breite Ausschnitte ins Bild gu fassen mit Terrainformationen, die sich in feinen Überschneidungen weit in die Ferne hineinschieben. Daß es bazu burchaus nicht der flachen Gbene bedarf, zeigt manche von unseren Abbildungen. Die Raumwirkung ift bem Rünftler eine wesentliche, ja wohl die wesentlichste Aufgabe, die er, wie er selbst jagt, bis zu einem gewissen Grade der Farbenund Fledenwirkung voranstellt — baraus ergibt fich seine Borliebe für gemiffe weite Studiengebiete, jum Beifpiel die Gifel, diefe mertwürdigfte aller beutschen Landichaften, die den Geologen soviel zu raten gibt. Die seltsamen Formen des alten vulkanischen Gebietes, bem man heute noch die Spuren gewaltiger Erdrevolutionen anfieht, mit feiner Ginfamkeit, seinem reichen Wechsel zwischen öben Weiten, durftigen Beiden und fruchtbar grünen Bald- und Biefentalchen mit malerischen Dörfern, gaben ihm und so manchem anderen (3. B. seinem Freunde Frit v. Wille) Motive in Menge. In gleichem Mage hat Medlenburg unsern Maler gefesselt, eine Landschaft, die vielleicht noch ernster und großzügiger ist, noch einfacher von Maffen und Formen. Aus feinem letten Studienherbst brachte er eine Fülle mächtiger Studien von dort mit. charafteriftischen fleinen Baffertumpel, Die dort maffenhaft in den Mulden der flachen Sügel zwischen bebautem Lande zu finden

> find, spielen da, die Motive belebend, eine Rolle. große Das heitere grüne Hügelland im Gud-Münwesten chens, bas fich zwischen dem Würmtal und dem Ammerfee hinzieht, hat Volkmann

ebenfalls ein paarJahre lang zum Zwecke des Studienmalens besucht, ebenso Dachau, das



Bei Goppeln.

Ölftubie.

banrifche Barbigon, bas allerdings bamals noch nicht die Allerweltspleinairakademie und Monftredamenmalschule war, wie jest. Er malte in Beffen, Beftfalen, in ber Umgebung von Dresben, in Baben, feiner jetigen Beimat - man fieht, baß seiner Kunft der Tisch so ziemlich überall gedectt ift im beutschen Baterlande.

Aufenthalte an der Riviera (Bordighera 1887 und Rapallo 1893) haben ihn nicht ftark beeinflußt, wenn auch einzelne schöne Werke durch die Anregung diefer Reisen entstanden find, wie ein duntles, wehmutiges Bild des pittoresten Friedhofes von Porto Fino. Das Wefen Sans von Boltmanns ist eben grundbeutsch. Er hat die sichere Im beutschen Baterlande - bas gehört Klarheit bes norddeutschen Temperaments wohl dazu! Ein paar Italienreisen und und doch, ererbt oder erworben, etwas von ber Barme bes beutichen Südländers dazu. Rommt die erftere mehr in feinen größeren Ölbilbern gum Ausbrud, fo wird die zweite deutlicher in seinen manniafachen und fo überaus liebenswürbigen Steinbruden, noch mehr in einzelnen illuftrativen Arbeiten, in denen wirtlich der Geift Ludwig Richters lebt, und am allermeisten in einer Fulle poefie-Poftfarten. bunter und ähnlicher Dinge,



Schweineherde bei ber großen Kiefer.

Bleiftiftfkigge.

die er als zärtlicher Familienvater an die Seinigen fandte und die hoffentlich noch in der einen oder der anderen Form für die Öffentlichkeit auferstehen. Da wird alle die Barme frei, die in feinen umfangreicheren Bilbern noch mehr gebunden erscheint, und er entpuppt fich als feiner, lebensfroher Poet. Die lettere Eigenschaft ift ein Erbstück, wie wir feben werben.

Sans Richard von Bolfmann wurde am 19. Mai 1860 in Salle a. S. als ber Sohn bes berühmten Chirurgen Bebeimrates Professor Dr. Richard von Bolfmann geboren, der bort Direttor ber dirurgischen Universitätsflinik war (geb. 1830, gest. 1889). Auch die Mutter stammte aus Gelehrtentreisen, sie war die Tochter des Botanifers den Raminen verlassener frangösischer Billen

v. Schlechtendal. Die "Frohnatur, die Luft am Fabulieren" hat Sans von Bolfmann ausnahmsweise auch vom Bater überkommen. Wenigstens liegt von biesem ein prächtiges Beugnis bafür, bag er folche Buter befeffen, in einer flaffischen Märchensammlung "Träumereien an frangofischen Kaminen" vor, beren breißig Auflagen beweisen, wie gewaltig bas Büchlein einschlug. Bauber ber echten beutschen Märchenwelt webt barin, wie in recht wenigen von den ungezählten neueren Märchenbuchern. ift zusammengesett aus brieflichen Ergahlungen, welche Dottor von Bolfmann während ber Belagerung von Paris feinen Rindern an langen, einsamen Abenden an

18.7.02. 18.v4.

Bei Gutenftein, oberes Donautal.

Bleiftiftfkigge.

Schlöffer aufund idrieb und nach Saufe ichictte. Hans Volkmann hat bas Märchenbuch mit reichem Buchschmuck verfeben, und diefer ift fo herzerquicend frisch und findlich liebens. würdig, wie die Märchen felber find. Aber das entstand erft lange nachher. — In einem folchen Elternhause gewann ber Anabe mannigfache Unregung, feine Begaacce acce acce acce acce

bung zeigte sich früh und wurde von ben Eltern auch früh entbedt und gepflegt. Künftlerische Neigungen waren auch bes Anaben auf keine leichte Probe stellte: schon bei ben Großeltern vorhanden; der er ließ ihn von 9-5 Uhr täglich stille funftsinnige Großvater bon Seite verkehrte viel mit Richter, Breller, Frang Dreber, Genelli; ein Better bes einen Schabel peinlich genau abzuzeichnen. Baters ift Professor Artur Boltmann in Das war nicht eben kurzweilig, aber gesund.

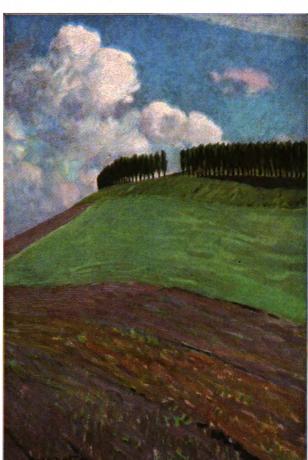
Rom, Freund und Schüler nod Hans von Marées. Bildhauer und Maler. Bon Hans bon Bolfmann existieren noch Beichnungen, die er mit fünf Jahren fertigte immer Schon Landschaften mit Tieren und Men= ichen barin. Er zeichnete . mit großem Gifer und, als er fein erstes richtiges Stizzenbuch erhalten hatte, 1873 auch zum erîten Male vor Natur. ber

Später "grafte er" wie er sich ausdrückt, die ganze nähere und weitere

Umgebung von Halle ab und zeichnete und aquarellierte nach Herzensluft, was er da fand. Der Bater fah bald ein, daß fein Sohn nichts anderes als ein Maler werden wollte, und hatte auch nichts dawider einzuwenden. Er verlangte jedoch, daß jener erft fein Abiturientenegamen mache, was er benn auch im Jahre 1880 tat. Aber schon 1877 verbrachte er vier Wochen Berbstferien im schieden war, ohne Frrungen und Seiten-Sause von Sduard von Gebhardt in Duffel- sprunge losftrebte. Alls ichließlich Gebhardt

borf, und dieser erlaubte ihm, in seinem Atelier zu zeichnen, wobei er die Geduld väterlicher sigen, um zum Beispiel einen, wie ein Spruchband gerollten Streifen Papiers ober

> ર્થાક endlich bas Eramen gemacht war. bezog ber Jüngling die Akademie in Düffeldorf. Sier waren erst Crola, Lauenstein. Beter Jansen feine Lehrer. Nachdem er nad 1883 auf 1884 sein Dienstjahr bei ben "8. Husaren" abgeleistet hatte er ift heute noch Rittmeister der Reserve im Regiment - fam Bolfmann nach Düffeldorf zurück. um zunächst dritthalb Jahre als Schüler Gebhardts zu arbeiten. Sier, unter der anregen-



Chauffee am Berge.

Ölftudie.

ben Leitung biefes tiefen und eigenfräftigen Meifters, trieb er figurliche Studien, malte Ropfe und Afte, im Commer aber trieb er mit felbständigen Freunden Landichaftsmalerei, namentlich bei Willingshausen in Heffen. Die Landschaft war jett schon fein flar erkanntes Lebensziel, auf welches er in der merkwürdig geradlinigen Entwicklung, die ihm von Anfang an be-

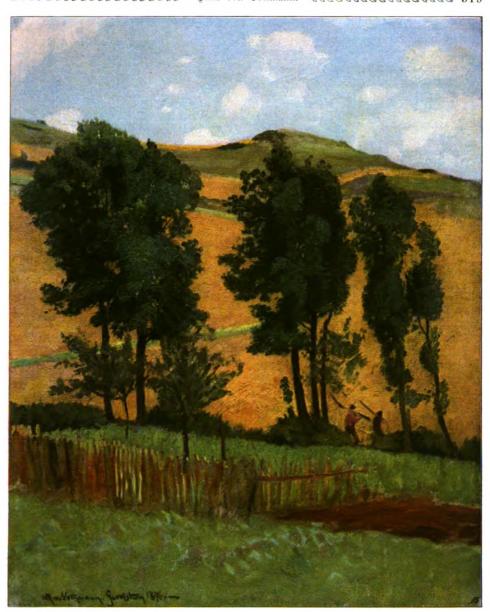


Einsame Riefer. Ölftudie.

felbit ihm zu einer Beränderung riet, besuchte er im Winter auf 1888 ber Reihe nach die anderen deutschen Runftzentren. um sich einem hervorragenden Landschafter Co fam er nach Berlin, anzuschließen. Hamburg, Karleruhe und München. Schließlich zog ihn die vornehme Runft Buftav Schönlebers am meiften an; er murbe im Berbft 1888 ein "Meifterschüler" bes nur um neun Sahre Alteren und blieb es vier Jahre lang. Auch Italien hat er dann noch mit Schönleber besucht. Es stellt Boltmanns gesunder und ehrlicher Perfonlichfeit das bentbar befte Bengnis aus, bag ein fo glangender Konner und von ihm hoch in Ehren gehaltener Meister wie Schönleber, in feiner fünftlerischen Ausbrudsmeise feine sichtbaren Gindrude hinterlaffen hat. Man wird überhaupt bei ihm vergeblich nach Unklängen und Ahnlichkeiten inchen.

einzelnen stilisierten Landschaften mit Figuren Berwandtschaft mit Hans Thoma, den er, wie auch Böcklin, liebt; aber diese Verwandtschaft kommt wohl mehr von einer Konvergenz des Strebens, von einer Gemeinsamkeit des lyrischen Empfindens der beseelten Natur gegenüber und vom gegebenen Stil des gemeinsamen Ausdrucksmittels z. B. im bekorativen Steindruck.

Jahre Alteren und blieb es vier ng. Auch Italien hat er dann is Schönleber besucht. Es stellt is gesunder und ehrlicher Persönsis denkbar beste Zeugnis aus, daß länzender Könner und von ihm Ehren gehaltener Meister wie er, in seiner künstlerischen Aussiche ser, in seiner künstlerischen Aussiche seine sichtbaren Eindrücke hinterste ser eine am andern mehr, was wirkliche Eigenart ist, wird diese eher bestärken als seigt er vielleicht in lerische Verkehr fruchtbarer als in den



Bei Delm (Eifel).

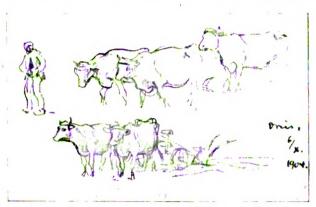
Ölftubie.

großen Runftstätten, wo die Berrichaft ber Schlagworte und Moden oft mahrhaft epidemische Erscheinungen hervorruft. Mit Schönleber verband unfern Runftler wirtliche Freundschaft, ohne daß er, wie gefagt, die brillante Technit diefes Runftlers irgendwie nachgeahmt hatte, ebenfo mit Baifch, bem viel zu fruh Geschiedenen, und mit Kallmorgen. Reiche Unregung gewann ber Karlsruher Runftlerfreis durch die Berufung Bilberfollettionen des Karlsruher Künftler-

bes Grafen Raldreuth, mit bem eine Angahl frischer junger Elemente tam und Leben ins Haus brachte. Es erfolgte bald auch in Rarleruhe eine "Sezeffion" und die Brunbung bes Rünftlerbundes, einer Korporation, bie weniger Spektakel gemacht hat und ihren Mitgliedern fruchtbarer geworden ift, als vielleicht irgend eine andere kleinere deutsche Künstlervereinigung. Gelegentliche

bundes in großen Ausstellungen haben dies bewiesen, aber noch tiefer befriedigt wird es der erfennen, ber Ginblid gewinnt in die unglaublich reiche Tätigfeit, welche biefe Bereinigung auf bem Bebiete der Driginallithographie entfaltet - entfaltet, wie man fagen barf, unter Bolfmanns Führung. Denn er ift nicht nur (feit zwei Jahren) Borfigender des Rünftlerbundes Rarlsruhe, deffen Schriftführer er vorher war, er steht auch mit seiner mannig-

fachen Produktion an der Spite der Karleruher Künstlerlithographen. Es mögen ungefähr fiebzig Blätter aller Größen fein, die von feiner Hand stammen und die in seinem Lebenswerke nicht etwa die Rolle einer gelegentlichen Rebenbeschäftigung spielen, sondern ebenbürtige Stellung neben feinen Staffeleibilbern einnehmen. Bon welcher Art die letteren find, zeigt ein Blid auf unfere überraschend frisch und unmittelbar ben Originalen nachgebildeten Illustrationen. So frisch und unmittelbar find auch biefe Originale wiederum der Natur nachgeichrieben, und bas macht ihren hohen Reig, ihre eindringliche Wirfung aus. Gine

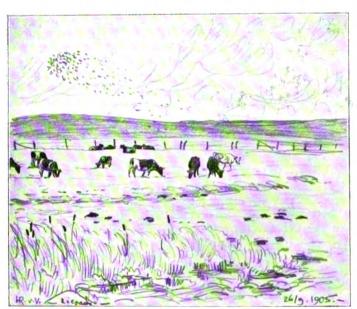


Ochfen und Gefpann.

Bleiftiftfkigge.

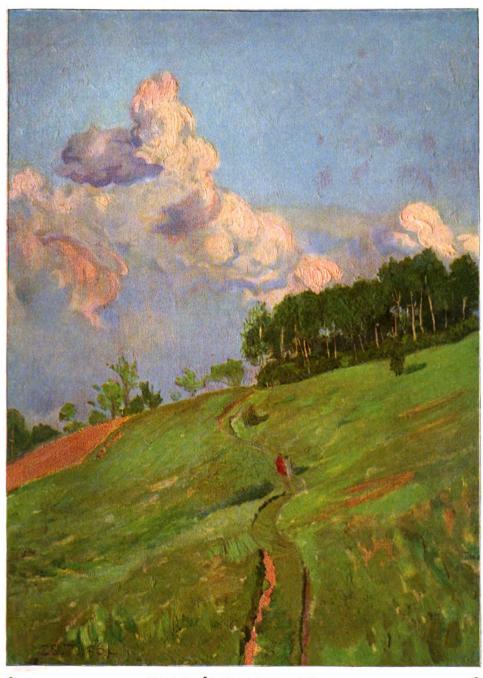
gludliche Studie Bolfmanns ift auch ichon ein fertiges Bild, bas ber Rünftler ruhig in ben Rahmen fest und nach etwaigen Der Musletten Retouchen gelten läßt. schnitt, die "mise en page", wird schon vor der Natur richtig gewählt, und der Künstler hat dafür einen besonders ficheren Blid. Romponiert fieht nicht leicht eines feiner Bilber aus, fie tragen meift, unangefrantelt von des Gedankens Blaffe, die angeborne Farbe ber Entschließung. Von welcher ftrahlenden Beiterkeit ift zum Beispiel die Maiftimmung auf ber Studie aus Boppeln, die wir wiedergeben, wie erschöpfend find da jener gange Behalt an Boffnungefreudigfeit

> und Dafeinsluft, jene ahnungsfrohe Werbestimmung festgehalten. die wir mit bem Begriffe Mai nun einmal verbinden! Braucht ba noch eines Pinselstriches mehr gum "Bilbe"? Auch die weichere und fühlere Maistimmung in der Studie "Frühlingslüfte" fann in dem Bilde ber Berliner Nationalgalerie, welchem diese Studie zur Grundlage biente, unmöglich intensiver zum Ausbruck kommen als hier. Was solchen mit frohen Schauern fünstlerischer Liebe kongi-

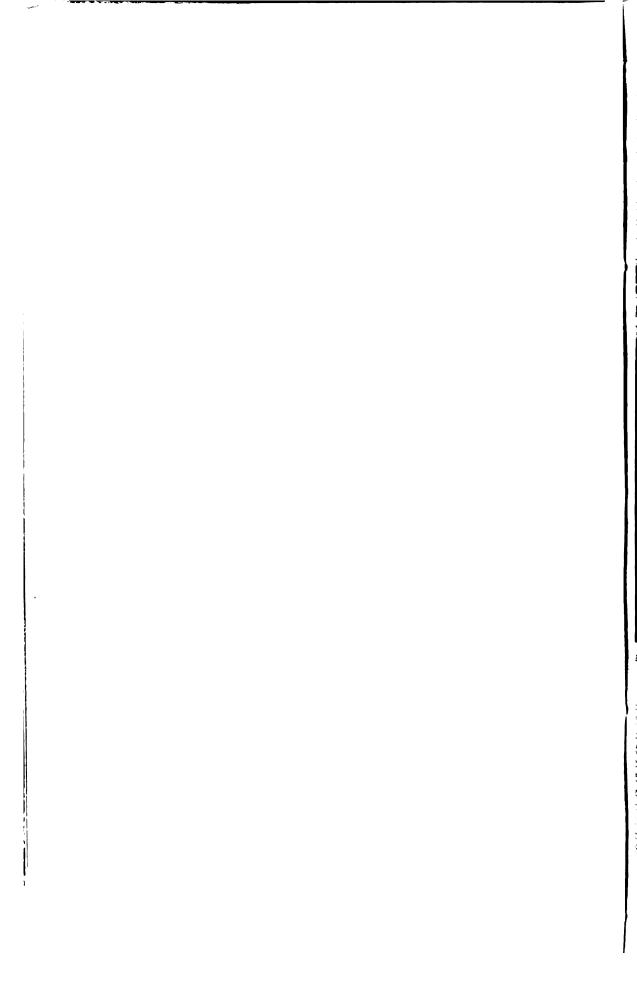


Kühe in der Koppel. (Mecklenburg.)

Bleiftiftfkigge.



Birkenhain. Ölftudie von hans von Dolkmann.



pierten Studien hier und bort an Abgeglichenheit fehlen mag, bas haben fie ficher an jungfräulicher Berbheit und unverfüßter Wahrheit vor bem Staffeleibilde voraus, das im Atelier geboren wird. Es ift doch schließlich nur das ungeschulte Laienauge, das an einem höheren Grabe von Fertigkeit auch noch eine höhere Freude hat. Dem freier Empfindenden faat gerade die nicht allzuweit getriebene Studie mehr, ichon Ryll bei Berolftein im Goldalang eines

Pappeln in wunderlichem Bansemarsch binspazieren. Was an bem ausgeführten Bilbe gut werden fann, das ift auch ichon bier in der Studie gut. Und fo ift es mit bem Birtenhain, mit ber Ginfamen Riefer, mit ben bunflen Bäumen vor dem goldenen Kornfeld (Belm), mit der Abendsonne, bem Blauen Flüßchen u. f. w. Geben wir ein "fertiges" Bild bes Rünftlers an, wie bie barum, weil fie feiner nachfühlenden und warmen Commerabends ober ben ichattig

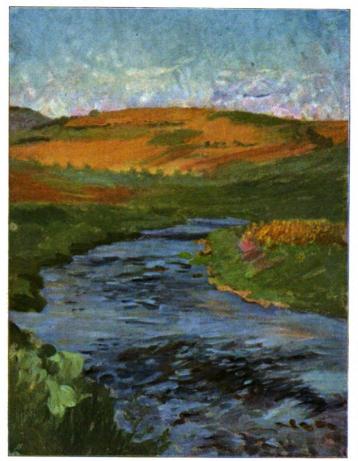


Abendfonne.

Ölftudie.

kennzeichnend für den höheren Reiz der unmittelbaren Naturstudie ist das originelle Blatt "Chauffee am Berge". Was an dieser Arbeit etwa noch weiter geschehen könnte, an Ausführung bes Vorbergrundes etwa, wurde den Saupteindruck um nichts mehr verftarten, ben Gindruck bes weiten, hohen Raumes, der ahnungsvollen Reugier,

ergangenden Phantafie felber noch ein Reftlein bunklen Balbrand an ber Beibe, fo wird von Schöpferwonne übrig läßt. Recht leicht zu erkennen fein, daß jener fich auch hier durchaus nicht mit Abwägen und Austüfteln gequält hat, fondern ben erften, frischen und großen Gindrud, ben schon bie Studie festhielt, mit möglichfter Schonung auch dem Bilbe mahrte. Andere schaffen anders, geftalten bas auf bem Studienplate Erlebte volltommen um, vereinigen berichiedende Eindrücke zu einem Bangen, überwas wohl hinter dem gewaltigen grünen fegen, komponieren und kommen auch zum Ruden liegen mag, über den die dunklen Biel. Bur Kunft führen eben viele Wege.



Blaues Slugden.

Ölftubie.

Der Weg Bolfmanns ift, wie im Bangen feines Lebens, offenbar auch im Einzelnen ein möglichst gerader und natürlicher.

Unter ber Fulle von Studien meift febr großen Formats, die er in den letten Jahren nach Sause brachte, ift eine gange Angahl folcher, die bloß des Rahmens harren, um Bilber gu fein. Bon ben vielen, die wir jüngst an einem Berbstnachmittag in seiner Karleruher Werkstatt durchblätterten, ist mir besonders ein Medlenburger Motiv als wahrhaft ergreifend und fennzeichnend für des Rünftlers Empfinden im Gedächtnis geblieben: Gine flache Bodenmulbe in bebautem Aderland, aus beffen Telbern ichon bas Grün ber Winterfaat fprießt. In ber Mitte ein Waffertumpel und über allem die Dammerung, fühl-violett. Alles in herbstliche Schwermut getaucht, grenzenlos einfam! Ber das findet und festhält, ift ein Dich. Beichnung forgt dafür, daß nichts von Gug-

ter! Nicht viele hatten da ein Motiv gefeben, aus bem ein Bild von folder Intensität bes Ginbruds zu machen war!

Sein Boetentum, fein schöpferisches Talent und feine Reigung zu einer liebenswürdigen Romantik offenbart Sans von Bolfmann am meiften in ben ermähnten Steindruden. Erfreuen uns die Staffeleibilder mehr durch ihre gesunde Urfprünglichkeit, ihre unverfälschte, unretouchierte Naturwahrheit, so gibt er in jenen noch mehr Innerstes und Gigenftes. Das ift ja natürlich! Dem fast unbewußten, intuitiven Schaffen vor der Natur steht hier eine Arbeit ber Erinnerung gegenüber, mit der bei jedem Strich auch, durch die fompliziertere Technik bedingt, ruhigere Überlegung Sand in Sand geht. Da

spinnen sich benn immer mehr Momente bes Gefühls und der Phantafie mit ein, ber perfonliche Stil findet feinen icharferen Musbrud - wie bei aller Graphit! - und die Luft am Erzählen erwacht von felbft. Bolfmann, der in der Landschaft die Staffage gerne vermeidet, weil sie nur allzuleicht die Ginheitlichkeit eines Bilbes ftort und ben Blid auf etwas hinzieht, was gar nicht ber Schwerpunkt bes Gangen ift, belebt feine Lithographien gern mit Menschen- und Tiergestalten, stilifiert bier oft ausgesprochen in Farben und Linien, gibt auch wohl ber Landschaft eine Bointe, einen gedankenvollen Titel, einen lyrischen Refrain. Da ift ein Blatt, bas er "Schäschen" taufte: eine Schafherbe auf sommergrüner Weibe und darüber ein himmel mit Lämmerwolken -Schäfchen oben und unten! Die fraftige



Aus Stein bei Königsbach in Baden.

.

1

5

.

Ľ

1

5

Bleiftiftfkigge.

lichkeit in das Jonll fommt. Ein andermal läßt er in einen Ader einen Flug Tauben einfallen und auf dem Bendant fest er in einen Anger am Bach eine Banfeherbe - zwei höchst merkwürdige und feffelnde Blätter, in welchen die belebenden Tiere weit über ben üblichen Wert ber Staffage hinausgehoben find und mit ber schlichten Landschaft zusammen eine höhere bedeutsame Ginheit ausmachen. Er ftellt einen Bogelbeerbaum mit roten Fruchttrauben in herbstliche Dämmerung und läßt dahinter

einen Bauern ben Pflug durch feinen Acter führen - und bas einfache Bange ift wieder ein Lied vom Bergeben und neuen Berben. Ober er baut ein andermal rosig überftrahlte, hochgetürmte Wolfen phantafierend zu abenteuerlichen Märchen = Burgen aus, er läßt jauchzende Rinder im Frühling ihren Reigen ichlingen, einen Beharnischten binreiten über dunklem Tal. läßt zwischen Baumfronen einer dunt-Nachtlandschaft die gespenstische Gestalt eines

Faft immer ift irgendeine romantische Note da ins Bild gebracht, etwas, was die Stimmung ber Landschaft unterftreicht ober erflärt. und wären es nur ein vaar verhoffende Rebe in eine Berbitlandichaft, wäre es ein Regenbogen, oder, wie in bem tiefinnerlich empfundenen Blatt "Abendwolfen" auf entichlummernder Beide in ber Ferne ber aufsteigende Rauch eines Sirtenfeuers. Seltsam eindringlich sprechen diese Dinge

Bampirs Schweben.

zum Bergen, und es ift wohl zu verftehen, daß die lithographierten Blätter Bolfmanns und feiner Freunde fo raich ins Bolf gebrungen find. Gie find auch technisch mit großer Gewandtheit und Mannigfaltigfeit gegeben. Die Belegenheit, Diefe Fertigkeiten auszubilden, bot die Gründung der "Runftdruckerei Künstlerbund Karlsruhe", die in den jungen Jahren des Künstlerbundes unter Raldreuths Ugibe entstand. Sier hatten die Maler Gelegenheit, sich über alle technischen Fragen an der Quelle zu informieren, die



grühlingsreigen. Steinzeichnung.

(R. Doigtlanders Derlag in Leipzig.)

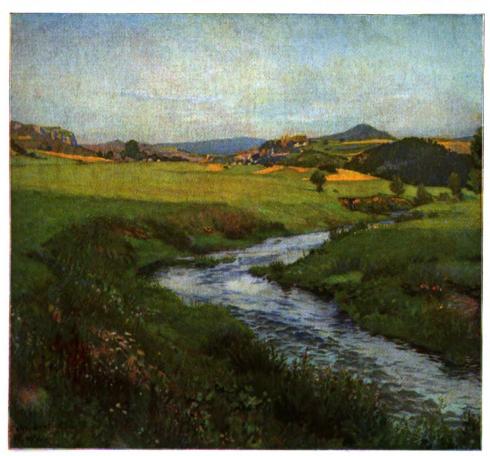
Platten immer wieder zu prüfen, die Drucke zu überwachen, von einander zu lernen, einander anzuregen, und so kamen sie auf diesem Gebiete zu einem Können, einem Reichtum der Mittel, welches den geradezu versblüfft, der zum ersten Wale Einblick in diese Fülle trefflicher Leistungen gewinnt. Es seien hier nur noch die Namen Kampmann, Steinhausen, Haueisen, Biese, Süß, Euler, Langhein genant.

Dann kamen die Zeiten der Volkskunft, der "Kunsterziehung", und mit ihnen wurde die fruchtbare Idee lebendig, mit den neuserwordenen Mitteln der Lithographie billige Kunstblätter zum Massenvertrieb herzustellen, die, jedem zugänglich, auch die Studen des wenig Bemittelten schmücken und von den Wänden anderer die abscheulichen Öldrucke alten Schlages oder die reizlosen Photosgraphien und Kunstvereinsblätter verdrängen sollen. So entstanden die rühmlichst deskannten "Wandbilder für Schule und Haus", welche bei Voigtländer und bei Teudner in Leipzig erscheinen und die so ungeheuer populär geworden sind. Auch Volkmanns

"Kornfeld" gehört in die, nach hunderten von Blättern gablenben Gerien, beren in biefen Seften ichon früher einmal ausführlich gedacht wurde; und noch manches andere treffliche Stud ber "Wandbilder" ftammt von ihm, fo bie erwähnten Blätter Schafchen, Berbft in der Eifel, Taubenflug, Ganfewiese, Abendwolfen, die in fleinerem Format gehalten find. Imposante große Blätter find: Der Rhein bei Bingen, eine überaus glüdlich erfaßte Unficht bes Sobenzollern in wilder Gewitterbeleuchtung und das Triptychon "Die Sonn' erwacht". Das lettere zeigt im Mittelftud einen ftrahlenben Connenaufgang über einem Meer bon Buchenwäldern. Gin Krang von schwebenben Butten in ber Sohe scheint jubelnd bie Botichaft vom Erwachen ber Tagestonigin gu verfünden, mahrend fich in einer Art niederer Predella die Erdmännlein eben ben Schlaf aus den Augen reiben. Die schmalen Seitenflügel schildern den Morgen im Tannenund Buchenwald. Der Ton des Bolkslieds flingt burch bas fröhlich empfundene und fröhlich ftimmende Bild, und biefer Ton, ber



Waldrand



Die Knll bei Gerolftein.

Gemälde.

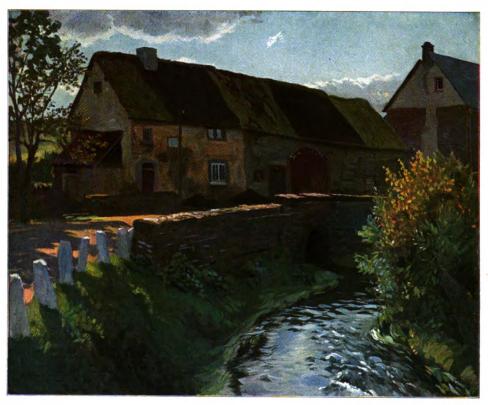
ja auch der Grundton des deutschen Märchens ift, klingt noch aus manchem anderen Werte Sans von Boltmanns. Bang befonbers hell aus einem neuen großen Wandbild, bas noch im Werden begriffen ift, "Frühlingseinzug" mit einem Schwarm lieblicher Rindergestalten! Ferner hat Bolfmann für die prächtige Serie "Theuerdant", die "Gifelbilder" und für die nicht minder verdienstvolle Bücherreihe "Jungbrunnen" zu den Bändchen "Deutsche Wanderlieder" und "Wald- und Weidmannslieder" ben Buchschmuck gezeichnet, Arbeiten, in welchen er ber figurlichen Darftellung breiten Raum gönnte. Diese Dinge find mit fräftigem Feberftrich hingesett, der an alte Solgichnittmanier erinnert, fernig und feft, volkstümlich, liebenswürdig und überraschend ungezwungen. Der Wunsch, eine möglichst charakteristische Sandschrift zu betonen, ber fo manchem Schwarzweiß-

fünstler allzu beutlich anzukennen ist, hat Bolfmann nicht die Sand geführt, und gerade das macht feinen Stil fo anziehend. Reine Spur ber Gelbstbespiegelung und ber Bitte: "Schaut einmal her, wie ich originell bin!" Gerade fo rein aus ber Liebe gur Cache heraus find feine Bilderbücher "Afrika" (bei Breitkopf & Härtel), "Ri-Ra-Rutsch" (B. Behr), "Eigenbrodt, aus ber schönen weiten Belt" (Boigtlander) geschaffen und die scharmanten Blätter, die er, wie oben ergählt, für feine eigenen Rleinen erfunden und mit zierlichen Reimen versehen hat. Volkmanns lette Arbeit dieser Art ift eine Kinderfibel, die erft noch erscheinen foll. Gein Allerbeftes vielleicht hat er aber in den Federzeichnungen zu dem oben genannten Märchenbuche seines Baters "Träumereien an französischen Raminen" gegeben.

So umfaßt seine Runft einen Wirkungs-

freis von feltenem Umfang: er verschafft Professorenwurde nur schwer ein Entgelt als moderner Maler jedem Menschen von Geschmad, auch bem Gourmet mannigfaltigen Genuß, er hat auf dem Wege der Bolfstunft ein breites und dankbares Bublifum gewonnen, und er hat wertvolle Gaben 1902 vom Großherzog von Baben. ben Kleinften herab, die vor den Bilbern bazu kommt noch mancherlei andere Tätig- 1901 und Paris 1900.

bieten fann. Im Sommer ichart ber Künstler übrigens gerne gelegentlich einen fleinen Kreis von Schülerinnen, auch Schülern, um sich. Den Titel eines Professors erhielt er auch für die Jugend, die Kindheit, bis zu ber gewiffenhafte Chronist auch noch die anderen Auszeichnungen aufzählen, die Bolfder Fibel zu buchstabieren beginnen. Sein mann sich erobert hat? Medaillen erhielt Schaffen füllt sein Leben reichlich aus. Und er in München 1893, Dresden 1894, Wien Sie bedeuten



Brifder Morgen.

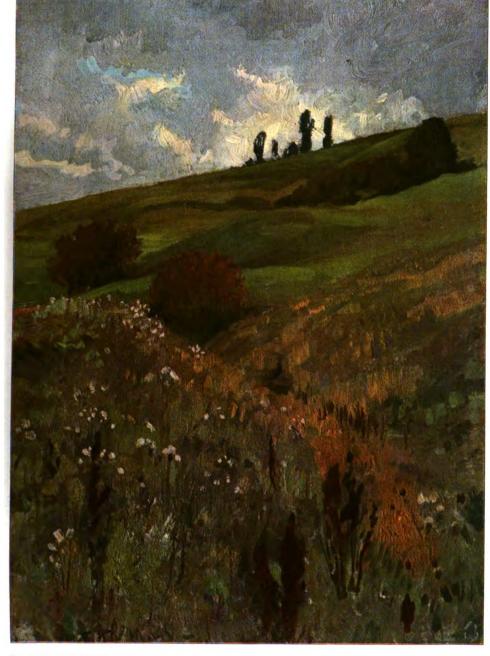
Gemälde.

feit, namentlich die Bereinsarbeit für ben Karlsruher und wohl auch für den Deutschen Rünftlerbund, beffen weiterem Borftand er ebenfalls angehört. Eine Lehrtätigkeit in staatlichem Amte hat Hans von Bolfmann nicht geübt; alle dahin zielenden Antrage schlug er bis jest aus, und man darf ihm vielleicht wünschen, daß dies auch ferner noch möglichft lange ber Sall fein möge. Gerade der Landschafter gibt mit seiner perfönlichen Freiheit, wenn er ein folches

nicht viel neben der befferen und größeren Ehre, daß man ihn kennt jo weit im Lande, als das Gefühl für die Schönheit deutscher Erde und den Gehalt deutscher Runft lebendig ift. Die Münchener Pinakothek besitt von seiner Sand das Bild Haferfeld (1893), ein Motiv aus ber Wegend von Wegling, die Berliner Nationalgalerie die schon erwähnten Frühlingslüfte (1896), Breslau eine große Gifellandschaft "Abendsonne", Karleruhe das Bild Herbstgold, Stutt-Amt annimmt, Dinge auf, für die ihm die gart eine Landichaft mit Schafherde, Leipzig

四直都指示员

. 口管口語



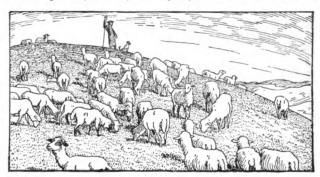
Am Willeschberg bei Gerolftein.

Ölftudie.

ein Waldtal in der Gifel; andere Werke Bolfmanns haben in den Runftsammlungen von Salle a. S., Rrefeld, Beimar, Freiburg i. Br. 2c. Plat gefunden.

Miso auch an äußeren Erfolgen aller Art hat es diesem Künftlerleben nicht gefehlt, einem Leben, bas von einem reinen, flaren und ftarten Willen gelentt, in fo schöner Harmonie und glüdlicher Fruchtbar-

feit verläuft. Und weiter verlaufen wird! Man barf eine folche Borherfage ichon wagen einem Mann gegenüber, bem es beichieben ift, fein Befen aus fo vielfachen Quellen immer wieber zu verjungen, als ba find Talent und Erfolg, ein tiefes, gerades Berhältnis zur Natur, eine ruhige Sicherheit bem Leben gegenüber und, nicht zulett, ein sonniges häusliches Glud!



schen. Buchillustration zu einer Dichtung. "Aus der schönen, weiten Welt" von Wolrad Eigenbrodt, R. Doigtländers Derlag in Leipzig.

Am Cor der Zeit.

Der alte Torwart fitt am Tor, Es nicht fein haupt, das greife; Er fingt ein uralt Lied fich por, Die Schluffel klirren leife.

Aus Nornenmund jum Spindelklang, Da hat er's einst vernommen, halb Wiegenlied, halb Grabgefang, Das Lied vom Gehn und Kommen.

nun laufcht er in die Winternacht, Die Sanduhr sieht er rinnen, Ihm ift, als hör' er Tritte facht Und icheues Klopfen brinnen.

Der Riegel achst, die Pforte hallt, Und, hohl die falt'gen Wangen, Kommt tiefgebückt die Nachtgeftalt Des alten Jahrs gegangen.

Es ichleicht fo mud von all der haft Des stürm'ichen Wanderfluges, Es keucht fo schwer von all der Caft Des blut'gen Tranenkruges.

Und hinter ihm in langer Schar Die toten Tag' und Stunden, Die welken Deildenkrang im haar, Und die mit offnen Wunden.

In weißen handen Kelche leer Und Garben leer und Schalen, So giehn fie fort, ein graues heer, Den helmeg bin, den fahlen.

Und wie die Lette fteht am Tor, Da hebt sich an ein Klingen, Da hüpft vom Berg ein junges Chor Mit Reigentang und Singen.

In hoffnungsgrun und Purpurichein Doll glühen Schal' und Becher, Mit fußem Trank, mit herbem Wein Sur froh und trube Jecher.

Das lacht und winkt mit rof'gem Arm, Blag minkt's von drüben wieder: Sie raunen zu dem neuen Schwarm Die alten Sorgenlieder.

Der Torwart aber streichelt lind Dem jungen Jahr die Cocken; "Grüß Gott!" brummt er. "Sei brav, mein Kind!" Mit ruft's der Chor der Glocken.

Laut dröhnt ins Schloft das Tor der Zeit, Lustrausch durchbrauft die Runde; Wir aber trinken ernstgeweiht Dom Schaum der erften Stunde:

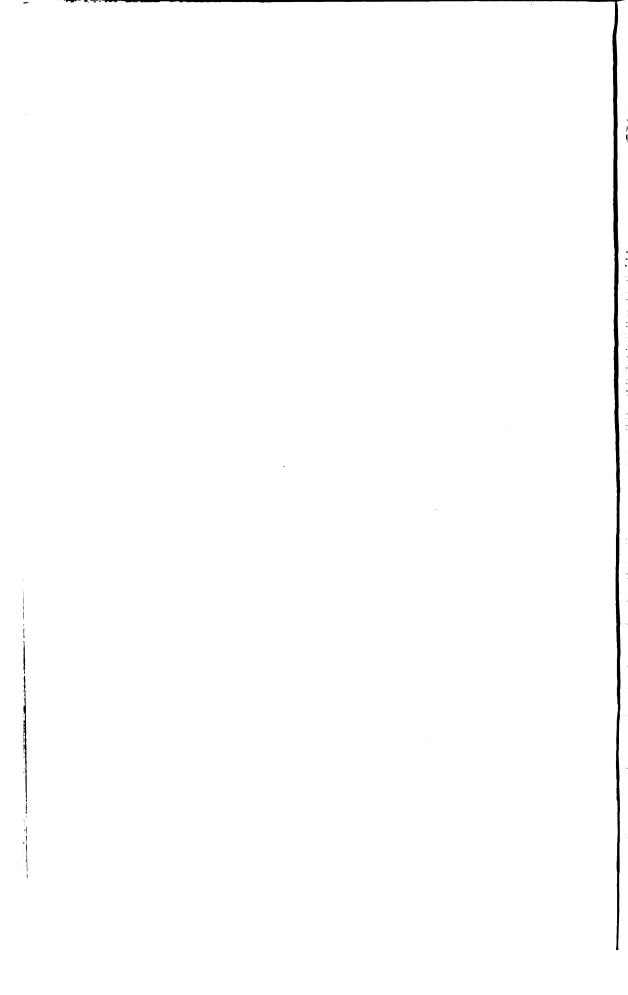
"Tod allem, was der Tief' entquoll Und aller hochkraft Leben! Und schwankt das Kelchglas Leides voll, Es stammt aus Gottes Reben!" . . .

Der alte Torwart sigt am Tor, Sein Aug' flammt Glutgewalten; Er singt ein uralt Lied sich vor Don Tod und Neugestalten.

Grit Erdner.



Bildnis. Gemälde von Frederik Watts. Photographie von Fred. Hollner in Condon.





Dom Schreibtisch und aus dem Atelier. Erinnerungen an Heinrich Caube.

Don Serafine Detschn.

Als ich meine ersten Anfängerschritte auf ber gutgeleiteten Buhne ber nahrischen Sauptstadt machte, wurde bort ein früherer Liebling bes Brünner Bublifums, der junge Charafterfomiker Dr. Rubolf Tyrolt, als Gaft angemeldet, wo er einst seine bramatischen Lehrjahre erlebt hatte. Dann mar er Laubes Ruf an bas neubegrundete Biener Stadttheater gefolgt, wo er zu Laubes Bevorzugten gehörte. — Das, furze Zeit vorher burch reiche Runftmacene ins Leben gerufene Biener Stadttheater auf ber Seilerftatte ftand damals im Bordergrunde bes allgemeinen Intereffes.

Man wußte, daß Laube bor einigen Jahren feine Direttion am Wiener hofburgthcater nur barum grollend niedergelegt hatte, weil er ber Intrigen mude war, die gegen den zielbewußten Mann mit dem energischen, knorrigen Befen ins Bert gefett murben, ber vielen unbequem mar.

Er hatte es gewagt, aus bem ftagnierenben, etwas zopfigen "Komteffen-Theater", das nur ein Zuderwafferrepertoire burch alternde Rünft-ler aufführen ließ,

eine Beltbuhne zu machen, wo eine Schar junger, blühender Talente, der berühmte Talententbeder ausfindig gemacht, - burch feine bramatische Erziehung gum fraftigen Stamme heranwuchs, ber das morichwerbende Bebaude ftutte und reiche Früchte

Gar manchen und manche diefer Groß= gewordenen hatte Laubes Energie und Bähigfeit erst "durch-setzen" mussen gegen turgfichtige Borgejette oder eine feindselige Rritif. Er hatte fie gehalten gegen alle und trop allem, wenn er Talent witterte, mochte es auch noch in ben gröbften Schladen verborgen fein.

Belder Bühnenleiter wurde das heute magen, besonders an so extlusiver Sofbuhne, ein Talent, das er mit treffsicherem Blid erkannt, aus dem Dunkel zu holen und es, allen Anfeindungen zum Trope, mit fraftiger, schützender Sand fest-zuhalten oben im Lichte, um es großzupflegen! Aber nicht nur Rünftler von dem Genie einer Wolter, eines Sonnenthal und Baumeister, große Talente wie Josef Lewinsth, Hartmann und die beiden Gabillons, hatte Laubes Entdedergenius dem Burgtheater geschenkt, es verdankt ihm auch das warme Berftandnis der Werte Otto Ludwigs, deffen "Erbförfter" und "Mattabaer" zum eifernen Bestande des Burgtheaterrepertoires wurden, es verdantt ihm feinen Grillparger, und Grillparger verbantt Laube feine Biedererwedung aus totenähnlichem Schlafe zu neuem Leben und neuem Ruhme! — Berbittert und grollend, verkannt und verdrängt, saß Ofterreichs großer Dichter in der jelbstgewählten Einsamkeit, dis Laube ihn durch den Triumph, ben die Aufführung von "Des Meeres und der Liebe Bellen" etrang, aus feiner Dunfelheit zur Unfterb-

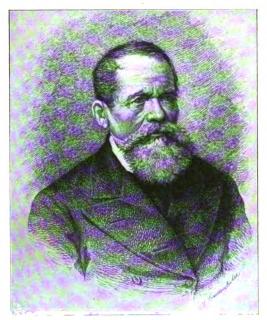
lichfeit rief.

Auch die verftum-melten Meisterwerke unserer Klassiter, die bis dahin nur für

"Romteffenohren" eingerichtet maren. stellte Laubes energifcher Griffel wieder in alter Schönheit und brachte Chafespeare in den Mittelpunkt ber Rlaffiferabende.

Aber auch damals moderne Dichter, wie Friedrich Salm, ber mit feinem "Techter

von Ravenna", "Sohn der Wildnis" und "Bildfeuer" auftauchte, - Bauern = feld mit den liebensmurdigen Luftspielen, worunter "Krijen" ein Kaffen-ftück wurde, bildeten unter Laubes Regime,



heinrich Caube.

Stich von 3. Sonnenleiter.

führungen, balb eine feste Stüte bes Repertoires. Benedig' "Bartliche Bermandten", "Dr. Beipe" uim. waren durch die entzudende Darftellung und brillante Befegung Bugftude geworben, Birch-Bfeiffer erlebte Triumphe burch Frieberife Großmann als "Grille" und bie liebenswürdige Louise Neumann als "Lorle". — Dazu tam Laube felbft, als Dramatifer, mit feinem "Effer", der Bearbeitung von "Demetrius" und ber überfegung frangösischer Luftspiele ("Frauenfampf" ujw.).

Co war im Burgtheater unter Laubes Direttion eine neue Ura entstanden, die man bas "goldene Beitalter" biefer Buhne nennen fonnte. Unter seinem energischen Bepter verblagten alle jene talentlojen Proteftionegeschöpfe, um bem echten Talente und Fleiße die Bahn frei zu machen. — Daß das nicht geschehen konnte ohne nach "Oben" und "Unten" empfindlich anzustoßen, ist natürlich; so hatte sich denn bald gegen Laube eine Clique gebildet, die es durch Ein-fetzung eines neuen Intendanten bald bahin brachte, seine Macht zu schmälern und aus dem selbstherrschenden Direktor nur eine Art Oberregisseur zu machen.

Bermurbt burch Rampfe und Reibungen unerquidlichster Art legte Laube endlich feine Stellung nieder und ging nach Leipzig, Groll und Bitterfeit im Bergen.

Inzwischen war in Wien bas Bedürfnis nach einer zweiten, bedeutenden Schaubuhne unab-weistich geworden.

Es bilbete fich ein Ronfortium hervorragenber Manner Biens, die im Berein mit geldfräftigen Finangleuten ber Stadt Wien eine neue Schaubühne grundeten.

Mis Leiter biefes neuen "Biener Stadt-theaters" tonnte man fich aber, nach Laubes Burgtheater-Wirksamkeit, eben nur heinrich Laube benten und munichen.

Wie gerne folgte er biefem Rufe in fein liebes Wien gurud, mo er bas feiner Leitung übergebene Institut fürsorglich barauf einzurichten suchte, daß es nicht nur das Bublifum, fondern auch feine Schaufpieler im Theater behaglich fanben, in bem fie breiviertel ihres Lebens gu berbringen haben.

Während bis dahin in den meisten Theatern. an den Arbeiteftatten ber Darfteller, in den Garberoben, Korridoren und im Buhnenraume wenig Luft und Licht, dagegen viel Staub und ver-borbene Dunfte herrichten, ihn durch dumpfe Enge betlemmten, Organ und Lunge ebenfo gefährdeten wie das Nerveninstem, wies das "Laubetheater" wie es ber Boltsmund bald taufte — große, luftige Garberoben mit riefigen Fenstern, breite Rorridore und gut ventilierten Buhnenraum auf, einen behaglichen Konversationssaal, ber in Spielpaufen zum Ausruhen oder Blaudern benutt wurde, fo daß die heiße Garderobeluft gemieden werden fonnte. -

Un dieje helle, freundliche, einem Schmudtaftchen gleiche Buhne berief nun Laubes Berbetrommel junge Talente von fern und nahe. Gein Genius führte die Bunfchelrute, und wo andere nur taubes Gestein sahen, flopfte er Gold und Brillanten heraus. Sie famen alle freudigft, bie er gerufen. Ohne sich zu befinnen, ließen fie gute, fichere Unftellungen im Stiche und gingen an bies taum begrundete Inftitut. Laubes Rame war ihnen Garantie genug. Und niemand wurde

enttäuscht.

Balb mar wieder eine Schar verheißungs. voller, junger Talente um den Altmeifter verfammelt. Und nicht nur auf der Bühne "dienftlich" - auch im traulichen Privatvertehr - nachmittags vier Uhr, bei Raffee und Zigarre, in seinem allbekannten, literarischen Salon, sah Laube feine "Rinder" gern um fich.

Es bildeten die herrn: Robert, Glig, Enrolt, Tewele, Reniche, Greve, die Damen: Kathi Schratt und Rathi Frant, Rina Beige, Ruhle und bie schöne Wichler (bald Tyrolts Gattin) ein durch Jugend, Talent und Schönheit glanzendes Enfemble, bas unter Laubes Leitung bem Burgtheater Konkurrenz bot. —

Leider ließ sich Laube auch auf diese Rivalitat ein. - Geine alten Bunden ichmergten in ben Narben. Er wollte zeigen, mas eine Buhne unter feiner unbeschränften Leitung leiften tann.

Er vergaß babei nur eines: Dag eine, über hundert Jahre alte, faiserlich subventionierte Hofbuhne einen Konfurrengfampf leichter besteht, als ein aus Privatmitteln neugegrundetes Inftitut, bas fich erft einen Stamm von Unhangern erziehen muß.

Schönheit und Talent seiner Mitglieder erwarben ihm dieje Unhänger zwar bald unter ben Wienern, die Laube herzliches Bertrauen entgegenbrachten, allein fie blieben nebftbei auch ihren Burgtheatergöttern treu. Dan wollte das Burg-

theaterrepertoire im Stadttheater nicht.

Es erichien ben Wienern wie eine Art Bladphemie, eine Wolterrolle von Rathi Frant, im "Rathchen von Beilbronn", bas man von ber Baudine (Wilbrandt) mit ben "fconften Angen" zu sehen gewohnt war, von dem luftigen Badener Rind, von Rathi Schratt bargestellt zu jehen, die bamals, trop ihrer stattlichen Erscheinung, Naive spielte. — Laubes gediegenes, vorwiegend ernstes Repertoire wollte mit dem des Burgtheaters rivalifieren, und barin lag ber hemmichuh für die gunftige Entwicklung ber jungen Buhne.

Balb brang ber Direktionsrat, ber aus ben Gründern bes Theaters bestand, bei Laube auf Einführung eines moderneren Repertoires, — französischer Dramen, lustiger Schwänfe.

Bald ftellten fich, infolge von Geldfalamitaten, läftige Reibungen ein, die ichlieflich Laubes Bebuld germurbten. Er verlor alle Luft und warf, angewidert von bem Rampfe zwischen Runft und Rechenegempeln, im Unmut Die Flinte ins Rorn. Er trat nach zweijahriger Direttionsführung, zum großen Schmerze feiner Mitglieder gurud, Die in ihm nicht nur den bedeutenden Theaterführer verehrten, fondern ihn auch als ihren väterlichen Freund mahrhaft liebten.

Wie echt und felbstlos diese Liebe mar, bewies bas freiwillige Anerbieten ber bis bahin glänzend dotierten Künftler, — wenn Heinrich Laube Direttor bliebe, ihre Gagen redugieren gu laffen, bamit ber entlastete Gagenetat ihm bie weitere Direktionöführung erleichtere! -

Bewiß ein Beifpiel feltener Liebe und Gelbft-

losigfeit von Mitgliedern ihrem Direftor gegenüber! 3ch glaube taum, daß es in unserer egoistischen Zeit von heute Nachahmung finden wurde, wo fich Direttor und Schaufpieler wie tampfbereite Begner gegenüberfteben und fich gu überlisten trachten.

Laube war aber auch, trot feiner icheinbar rauben Außenfeite, wirflich ein Bater feiner Schaufpieler, bie ibn als folchen auch liebten. Gab er boch auch den meisten unter ihnen zum zweiten Male das Leben, als er sie in ein neues Dajein des Ruhmes einsette.

Sein Abichied murde unter wahren Tranen-ftromen geseiert. Man umarmte und fußte den Scheidenden, der fich felbit fo furchtbar ichwer

bon seiner liebsten Schöpfung trennte. Allein nur die furze Zeit eines Jahres rollte der Thespisfarren ohne die Leitung seines

angestammten Führers bahin.

Unter Theodor Lobes eistalter, gleichgültiger Führung schwand bas Defizit erst recht nicht, jondern muche und gedieh, mabrend bas Befahrt

bem Abgrund entgegenrollte.

Es ging nicht ohne Bater Laube. Das fah man im Direttionsrate ein und bat ihn, die Bügefführung wieder in feine energische Sand zu nehmen. In ber Freude über biefen Triumph ließ sich ber gr i.e Führer nicht lange bitten. Leiber! Er war eben fein Egoist, sondern

ein 3dealift, trop seiner siebzig Jahre! Denn, als ein flug Berechnender, hatte Laube damals feinen Borteil mahren und darauf bestehen muffen, daß man erft feines Borgangers Defigit beseitige und tilge, ehe er seine zweite Direttionstätigfeit antrat.

Aber in ber herzensfreude, wieder in feiner geliebten Schöpfung unter ben Seinen wirten gu fonnen, verfaumte er dieje wichtige Bedingung, und bas war ein nicht mehr gut zu machender Sehler.

Ein echtes Runftlernaturell tann eben nie zugleich auch Rechenmeister sein, benn praktisch berechnender Sinn verhindert oder beschwert doch

den Flug ins Ideale. — Um diese Zeit nun war es, daß Dr. Throlt, ber fich eine geachtete Stellung am "Laubetheater" erworben, nach Brunn gum Gaftspiel tam. Der Bufall wollte es, daß ich im selben Stude neben ihm beschäftigt murbe und er fich trop meiner grünen Anfängerschaft (es war das erste Jahr meiner Bühnenprazis) für mein erst sechzehn-jähriges Talent interessierte. Er empfahl mich Laube. An sich selbst hatte er es ja ersahren, welche Forderung für ein junges Talent in Laubes Schule lag. - In feinem hubichen Buche: "Uns dem Tagebuche eines Wiener Schau-spielers" (Wien-Leipzig, Wilh. Braumuller) jagt er es unumwunden und eröffnet das Rapitel: "Am Biener Stadttheater" mit den Worten: "Es brangt mich, bier zu Beginn diefes Abschnittes diesem originellen und gewaltigen bra-maturgischen Meister und Theaterleiter — ber fich neben Schröder und Immermann, mit benen er fo manchen Bug gemeinsam hatte der deutschen Theatergeschichte ein unvergefliches Dentmal geset - meine unauslöschliche, berginnige Dantesidhulb für basjenige abzutragen,

mas ich burch ihn und seine Schule machenbe, bis heute unübertroffene Regietunft an Theaterfenntniffen erworben habe. — Ihm allein ber-dante ich alles, was ich in späteren Jahren als dramatischer Künftler, als Regisseur und Lehrer überhaupt zu leiften imftande war."

Da biese Zeilen zwanzig Jahre nach bem Tobe Laubes geschrieben find, so beweisen sie beutlich, welche tiese Dankbarkeit Laubes bramatische Babagogit, wie fein echt menschliches Wohlwollen, feine herzliche Fürforge für die ihm An-vertrauten und Bertrauenben, in ben Runftler-

herzen gurudließen.

Wenn man also so gerne vom Undank ber Rünftler gegenüber Direttoren und Lehrern fpricht, fo wird die Schuld wohl auf beiben Geiten liegen, benn ich fant immer noch, baß echtes Bohl-wollen, warmherziges Förbern, selbstlose hingabe an ben zu Belehrenben, auch fast immer echten, nachhaltigen Dant, herzliche Liebe und Berehrung bei ihm erwecten.

Wie freudig erichrat ich, als eines Tages in mein bescheibenes Stubchen ein Brief Throlts flatterte, der mir mitteilte: "Laube will Gie fennen lernen, tommen Sie im Frühjahre zum Probe-fpiel!" —

Ich glaubte zu träumen.

Mit pochendem Herzen sah ich dem Zeitpuntte entgegen, wo ich bem Manne gegenüberftehen follte, beffen Rame in der Bühnenwelt auf aller Lippen lag.

Ungahlige Unetboten furfierten über ibn, über feine tnurrige Gute und originelle Grobheit, feinen tauftischen Wit und feine herrliche Art ber Regie, die jeden nach seiner Individualität er-

Selbst ein vorzüglicher Borleser, traf er ben Ton des Barten wie des Heroischen gleich vorgüglich und dulbete ichon auf den Leseproben fein saloppes Herablesen, sondern verlangte schon da eine "Untermalung" des Charafters, eine Stizze der Darzustellenden. — So frei er auf den Buhnenproben feine Schaufpieler barin gemahren ließ, nach ihrer Auffassung zu spielen, — ja auf ber ersten Brobe eines neuen Werfes, bas Stud burch bie Darsteller nach ihrem Gutbunten, an sich vorüberführen ließ, fast ohne einzugreisen — was erst auf ben späteren Ausarbeitungsproben geichah, — so duldete er nie, auch auf der aller-ersten Probe, ein schlappes "Markieren". "Rur wer nichts kann, markiert," meinte er, "ein temperamentvolles Talent drängt von selbst zur Außerung." — Auch war er eisern ftreng bezüglich der Deutlichteit bes Wortes, der Rlarheit der Dittion.

Ein Schauspieler, der undeutlich sprach und weder Romma noch Gedankenstrich und Punkt einhielt, ber den Satbau nicht respektierte, war un-

möglich an Laubes Buhne. -

"Deutlichfeit ift bie erfte Bflicht bes Cchauspielers" — mar fein Gefet — "benn er ift In-terpret bes Dichters und barf also beffen Gedanken nicht unterschlagen durch eine verwischte ober faloppe Sprache."

Um folden Schauspielern nachzuhelfen, bie nie den Borzug gediegenen Sprachunterrichtes genoffen, hatte Laube eigens bas Amt eines fogenannten Vortragsmeisters und Rollenforrepetitors geschaffen. — Er erlah dazu einen Leipziger Schauspieler, dessen Persönlichkeit für die Bühne ungeeignet war, der aber in Karis rhetorische Studien gemacht hatte. Alexander Strakoich sprach als Laubes angestellter Vortragsmeister mit solchen Darstellern, die rhetorische Rachhilse brauchten, das Pensum erst durch, ehe die Bühnenbroben begannen. — Hatte sich aber bei dieser Gelegenbeit eine etwas zu harte, gespreizte Sprache, etwas Theaterpathos eingeschlichen, so donnerte Laube dazwischen: "Nicht Komödie spielen; — natürlich!" — Und wie ost spielte er bald der Heldin, der Sentimentalen, dem Komiser, ja sogar der Naiven die Rolle vor (ohne je Schauspieler gewesen zu sein), mit so natürlicher Treissicherheit von Ton und Gebärde, daß dem Betressichen mit einem Male ein klares Bild vor Augen stand.

Ich follte ben Gewaltigen zuerft mitten in feiner Regietätigkeit, mahrend ber Proben eines neuen Studes feben. Bejuche nahm er mahrend

dieser Zeit in seinem Hause nicht an.
So geseitete Dr. Tyrolt meine Mutter und mich mittags während der Probenzeit in das Theater. — Laubes Proben hielten pünktlich die Zeit von zehn Uhr morgens dis ein Uhr ein.

Mit dem Schlage zehn Uhr betrat er die Buhne, — um ein Uhr verließ er sie, nachdem einige Afte ohne Überftürzung, mit fünstlerischer Gewissenhaftigkeit durchgeprobt waren. Am nächten Morgen wurde dort fortgesahren, wo man stehengeblieben war. Nie wurde ein Stud gewaltsam durchgejagt, dis Darsteller und Regisseur nervös vor Abspannung geworden, wie das sonst leider Usus ist. Es war Laubes sehr richtige Unsicht, daß eine angestrengte, geistige und förperiche Tätigkeit, wie es Bühnenproben sind, nachmehr als dreistündiger Anspannung nichts Gutes mehr zutage fördert, daher nuplose Quälerei sei.

Welcher Segen ware es oft für die Darsteller und das Stud, wenn Laube darin an unseren Bühnen mehr nachgeahint wurde, wo es oft Proben von 9 oder 10 bis 4 Uhr gibt! Oft folgt am Nachmittage noch eine andere Probe, worauf bie Borftellung beginnt, die bis gegen 11 Uhr nachts dauert! Ber fann, ohne geiftig und forperlich erichopft zu fein, so viele Stunden in geistiger Erregung, meift stehend, auf falten, jugigen Buhnen, in verbrauchter Luft zubringen, ohne feiner Gefundheit nachhaltig gu ichaben? Ist es da zu wundern, wenn unsere Darsteller an Anamie und Neurasthenie leiben? -Unf Laubes Proben herrschte heilige Stille, wie in einer Rapelle. Es mußte jeber schon auf ber Brobe fein Bestes geben. Gin flüchtiges Undeuten gab es, wie gesagt, nicht. Der wirfliche Runftler, der über ben Dilettantismus hinaus ift, muß foviel Phantafie besiten, daß er sich zu jeder Zeit in die richtige Stimmung verjeten, diefe in sich erzeugen kann, ohne von zufälliger "Stim-mung" abzuhängen. Es ist das eine Art Seelen-dieziplin, die man bei Laube lernen konnte und bie fur alle Beit für ben Runftler unichapbar bleibt.

Er selbst war voll heiligen Eifers. Butend und grob konnte er nur werden, wenn er mahrend der Probe gestort wurde. Das verzieh er selbst seinen Direktionsraten nicht, wenn sie es sich einfallen ließen, ihn bort sprechen zu wollen. Dann war er wirklich ber "alte Brunumbar", für den er oft, seines drolligen, knurrigen Bejens halber, gehalten wurde. —

In diese heitige Ruhe der Probenarbeit wurden wir nun durch Dr. Tyrolt, leise und vorsichtig, in das verdunkelte Parkett eingeschmuggelt, um einmal solcher Probe beizuwohnen.

Ein nicht übermäßig großer, aber sehr behaglicher Ruschauerraum umfing uns. —

Die Buhne, im Halbuntel der Probenbeleuchtung, erschien mir wie ein riesenhaftes, gahnendes Ungeheuer, das mich demnächft zu verschlingen drohte, — denn am Schlusse der Probe sollte ich da oben dem Altmeister vorspielen, mein Talent von dem strengen Richter prüsen lassen,

ob er es für wert hielte, fich bafür gu interei-

Chen murbe ber lepte Aft probiert.

Ich erinnere mich, daß ein noch sehr junger Schauspieler in einer erregten Szene an das Fenster zu stürzen hatte, wobei ihn ein dort stehender, hoher Arnfessel furchtbar genierte, bis er beim dritten misstungenen Bersuche bat: "Ach, herr Dottor, der Stuhl steht mir so im Bege, kann er nicht anderswo stehen?"

"Bas würden Sie denn im Leben tun, wenn in solchem wichtigen Momente ein dummer Stuhl Sie hinderte?" hörte ich Laubes etwas gepreßt Mingende Stimme sagen.

"Ich würde ihn natürlich wegstoßen" — tam

die Antwort.

"Na, zum Connerwetter, so schneißen Sie ihn hier boch auch fort!" — polterte mit drolligem Humor im Tone der kleine Mann mit dem Bulldoggenantlit, der sich nun vom Regietische im Vordergrund löste und mit plumpen, diciohligen Stiefeln im grauen Flaustod auf den Ungeschicken zustewegung, die zur Situation stimmte, diese Fortschieden des Stuhles während des zum Fensterstürzens zeigte. —

fturgens zeigte. — Bei einer bald barauf folgenden Sterbefzene hatte ein Darfteller lautlos hinzusinken, ohne die lyrische Szene im Bordergrunde zu ftoren.

Er rollte jedoch im Fallen zu weit vor. — "Weiter zurud sterben!" befahl Laube. Auch ein zweites Mal rollte ber Sterbende in ben Borberarund.

"Entschließen Sie fich, bescheidner gu fterben."

grollte es vom Regietische ber.

Aber auch ein brittes Mal taumelte ber ehrgeizig Sterbende zu weit vor und fiel fast in das Brofzenium. Da bonnerte Laube mit komijchem Borne: "Ja zum Donnerwetter, wollen Sie denn burchaus nicht die Gewogenheit haben, weiter hinten zu trep . verenden!"

Endlich gelang es. Alles lachte und Laube

Riemand nahm ja sein Boltern frumm. Mir aber, dem Anfanger-Badfijch, zitterte bas herz, als ich biesen Regiedonner hörte.

Und vor diesem "Bullenbeißer" wollte ich ein Klärchen, ja eine Orfina (Emilia Galotti) mimen!

Mir fant bas Herz. -

3ch war bamale ein noch unausgewachienes,

fleines, ichmächtiges Figurchen von phanomenaler Magerteit, die mich burchaus nicht "tleidete".

Diefer grunen Unfertigfeit entiprach naturlich auch mein erft im Bilben begriffenes Organ, bas noch bunn und flanglos mar. Go mußte es als die reine Parodie erscheinen, wenn ein so unfertiges Etwas eine Grafin Orfina, Die üppige leidenschaftrasende Geliebte des Bringen von Guaftalla, gum Probeipiel mahlte, von bem eine Zufunft abhing.

Aber der Inftinkt bes Talentes tappt im dunklen Drange" immer am liebsten nach den ichwerften Aufgaben und feiner fomnambulen Begeisterung gelingt oft mancher halsbrecherische Burf, ber später unmöglich mit folch rudfichtelojer Kühnheit gelänge, wenn einmal die Berantwortung, großen Aufgaben gegenüber, erwacht ist.

Die Brobe war zu Enbe, aber niemand von ben Mitgliedern entfernte fich; man gruppierte fich hinter den Ruliffen, benn es war ruchbar geworden, daß ein Brobeipiel ftattfinden follte.

Rengier aber ift eine Saupttugend bes Dimen. — Ich fah die neugierigen Gesichter in den vollgestopften Ruliffen und schauderte.

Bor all Diefen fritischen Bliden follte ich dramatisches Küden nun jene schwierigen Aufgaben lösen? Ohne Kostüm, ohne Lampenlicht, den Allergestrengsten dicht vor mir an der

"Na, wo ist denn die junge Novize zum Brobefpiel?" hörte ich eben Laube ins Partett

hinabrufen.

Throlt gab mir einen ermutigenden Schubs und flufterte mir zu: "Paffen Sie gut auf. So lange Laube ftill bafist und zuhört, haben Sie noch feinen besonderen Eindrud auf ihn gemacht, erst wenn er sein schwarzgerändertes Lorgnon aufset — benn er ist etwas turzsichtig — bann interessieren Sie ihn. — Aber immer touragiert! Das liebt er. Lieber touragiert mit einigen Schnitzern, als korrekt und temperamentelos lahm!"

Das mertte ich mir. -

Und endlich ftand ich vor ihm, im Dammerlichte ber Probenbeleuchtung, por dem fleinen, vieredigen Manne mit dem Bulldoggengesicht und den unbeschreiblich lieben, guten, tiefen, blauen Mugen, die in bem verwitterten Besichte anmuteten, wie wenn man auf herbftlichem Stoppelader plöglich leuchtende Bachvergigmeinnichte fände. --Und als ich diese Augen fah, da ftieg mein Mut plöglich bergehoch.

3ch vergaß die hinter ben Kulissen Lauern-ben, ich vergaß, daß ich hier eine folgenschwere Brobe meines Talentes ablegen sollte — ich burftete nun formlich banach, diefen lieben, mich väterlich ichelmisch musternden blauen Augen mein beftes Ronnen ju zeigen und bann vertrauensvoll

fein Urteil abzumarten.

Mit lächelndem Ropfichütteln hörte Lanbe,

was ich mir zum Probefpiel gewählt.

"Na, wohl noch ein bischen grünes Holz aber immer tos! Wollen's mal erft mit bem Clarchen versuchen. Und Orfina wollen Sie auch spielen?" — Er lachte herzlich. "Die spielen die Damen fonft erft, wenn fie auf Rruden geben!" -

Alles lachte bei diefem Seitenhiebe nach dem Burgtheater, wo zu Laubes Beginn seiner Burgtheaterdireftion noch lauter antiquierte Rünftler malteten, von benen bamale Buttom ichrieb: "Carlos und Romeo spielen hier silberlodige Greise und bei Juliens Ruß madeln die Bahne im Mund." — Regisseur Schönfeld, Bater des Berliner Darfteller Frang Schönfeld, hatte bas zweifelhafte Bergnugen, meinen Bradenburg gu marfieren und mir die Stichworte zu bringen.

Ropfüber fturgte ich mich in die Boltsigene. Mle ich geendet, nidte Laube wohlwollend, schmungelte und flüsterte etwas zu dem neben ihm figenden Regiffeur. — Aber noch hatte er die Lorgnette nicht gehoben. Dann fagte er halbscherzend: "Na, nun schießen Sie mal mit ber Ersina los!" —

3ch hatte schon gefürchtet, er würde dankend ablehnen, und mir war es ja gerade barum gu tun, ihm diefe, meine Lieblingerolle vorzuspielen, bie ich im erften Jahre meiner Buhnentatigfeit, burch Bufall, als Aushilfe, hatte einmal fpielen dürfen und mit ber ich großes Glud hatte.

Warm gespielt war ich bereits durch das Borhergehende, so ging ich denn los wie ein kleiner Bulkan, vergaß alles um mich her — die horchenden Schauspieler, den am Profgenium lehnenden Tyrolt, das Herzklopfen meiner Mutter im Partett -, fort ging es in leibenichaftlichem Sturm über gefährliche funftlerifche Klippen und Abgrunde weg, bis zu bem halbwahnsinnigen Berzensichrei: "Benn wir ihn alle unter uns hätten, ihn unter uns zerrissen, zerfleischten, um bas herz zu suchen, bas er einer jeden versprach und keiner gab, — ach, bas sollte ein Tanz werden, — bas sollt' es!" —

Tiefe, unheimliche Stille, als ich geenbet.

Ich blidte auf Laube. Das Lorgnon! Das schwarzgeranderte Lorgnon lag noch auf feinen Augen, die mich unaus-

gefest, nachdentlich firierten.

Nach einer, mir endlos dunfenden Baufe trat er an mich heran, schaute mir tief in die Augen, — bis in die Seele ichien es mir — und fagte langfam, mich auf die Schulter flopfend: "Rleiner Rader, - hat den Deibel im Leibe! Gind engagiert! - Aber natürlich - friegen feine Orfinas gu fpielen, - ba warten Gie noch fünfzehn Jahre. Müssen sich erft mal durch die Raiven durchfreffen. Aber, find 'n gescheites Madel - Temperament, — können reben; kann ich brauchen!" — Wer war seliger als ich!

Bald war ein breijähriger Bertrag ftipuliert, ber mir ein Anfangseinkommen von 3000 Gulben, jährlich um 1000 Gulden steigend, zusicherte. Beiberseitiges Ründigungsrecht im ersten Jahre. — Ein noch heute vielumftrittener Baffus, da die Bühnenverträge nur ein einseitiges Ründigungerecht von seiten der Direktion fennen. Dowohl ein Bertrag, ber nicht beiben Montrahenten gleiche Rechte sichert, fondern bem einen alle Macht, bem andern nur Pflichten und Unfreiheit zugesteht, vor Gericht als unsittlich auch ungultig ift, — ift es bis heute noch nicht gelungen, ben Buhnenverein, b. h. ben Ring ber Intendanten und Direktoren, dazu zu bewegen, Diesen so gerechten Paragraphen, den sogar Die

Dienftbotenordnung aufweift, in ihre Bertrage aufzunehmen.

Laubes Berechtigfeitsliebe hatte feine eigenen Sausverträge mit gleicher Berechtigung beider Barteien gemacht. Für ihn war ber Schauspieler fein weißer Stlave, mit beffen Exifteng man fpielt und ben man beliebig ausnütt, für ihn war er — was er immer fein follte — der gleichberechtigte Mitarbeiter und ale folder ein ihm liebes Bertobjett.

Daher die an Anbetung grenzende Berehrung. bie seine Mitglieder für ihn hegten. 3ch habe nie über "ben Alten" loggiehen horen, wie bas fonft fast immer hinter bem Ruden ber Direttoren geschieht. Gein tiefer, fünstlerischer Ernft, seine beilige Runftliebe, sein völliges Aufgeben in bem Berte, das er über die Bühne führte, — impo-nierten und regten zur Nachahmung an. "Tief unter ihm lag das Gemeine," aus der Kunft etwa eine gut mildende Ruh zu machen. - Rein, Beschäftsmann mar er nicht, - zu seinem Schaden — benn auch ein neugegrundetes Theater geht nach Brot — und die von den Grundern bewilligte Subvention von 120000 Gulben genügte nicht. Laubes Bestreben war es, bas Bublifum zu sich herauszugieben, burch vornehme, feine, dramatische Kost. Da aber Edles, Feines leider nur ein knappes Publikum findet, so krankte das ichone Institut an dem bofen Wurm "Defigit", ber endlich bie Grunder veranlagte, nachdem fic eine Zeitlang knurrend bas Fehlenbe guschoffen, an Laube herangutreten und in ihn gu bringen, Trivialeres, leichte frangösische Bare und Boffen-luftspiele in fein Repertoire aufzunehmen. Sie erreichten jedoch nur, daß Laube gum zweiten Male die Direttion niederlegte.

Allein trop ber ausgeschriebenen Konfurreng fand fich tein geeigneter Direttor, ber ben Mut hatte, bei dem noch immer hohen Gagenetat, in einer wenig Glud verheißenden Saijon, das ichone Institut zu übernehmen. Go mußte man nochmals an Laube mit ber bringenden Bitte herantreten, die Laft noch einmal auf feine ftarten

Schultern gu nehmen.

Run versuchte er es redlich, feiner großzügigen Ratur Gewalt angutun, ju fparen, Die fünfile-rifchen Pringipien mit den Intereffen bes Theaters zu vereinen, allein interne Schwierigfeiten, Ber-fonalbifferenzen mit bem Prafibenten bes Grundertomitees, viele ernste, langwährende Erfrankungen unter ben hauptftuten feiner Buhne, Mangel an guten Novitäten — alles das vereinigte fich, um den greisen Ibealisten so nachhaltig anzuwidern, daß er ichon nach fünfmonatiger erneuter Tätigfeit das Direktionszepter endgultig und für immer niederlegte. — Er betrat nach dem Mai 1880 seine liebste Schöpfung, bas Biener Stadttheater,

nicht wieder. - Er überlebte bie Trennung nicht lange. — Bier Jahre später trugen sie den greifent Rampfer und Streiter für edle Buhnentunft hinaus zur ewigen Ruhe von Rampf und Streit. Eine enorme Menschenmenge gab ibm bas

lette Geleit.

Bon ben Rünftlern, bie Laube an bas Stabttheater gebracht und hier großgezogen, maren nach Laubes Rücktritt viele in die weite Welt gewandert. Aber sein Liebling Rathi Schratt, serner Kathi Frant, Frau Charles, Dr. Tyrolt, die Herren Kober und Pranzenberg waren trop der Ferienzeit berbeigeeilt - Laube war am 2. August 1884 geftorben - und ftanden weinend am Grabe Des geliebten, väterlichen Freundes. - Rur die Ditglieber bes Burgtheaters blieben fern am iconen Grundeljee, wo die meiften ihre Ferien genoffen, und begnügten fich mit Rondolenzbriefen und Grabfrangen.

Und wie viele von ihnen hatte er erft groß gemacht, die nun als Firsterne am Buhnenhimmel

leuchteten!

Fürchteten fie vielleicht, fich bei ihren Chefs migliebig gn machen, die auf Laube nicht gut gu fpredien waren und es nicht ber Mühe wert gehalten hatten, auch nur einen Bertreter des Burgtheaters an bas Grab bes Mannes zu fenben, ber es neu begrundet und zur erften Buhne ber beutichen

Theaterwelt gemacht hatte?! — Welche Gründe es auch gewesen sein mochten, bie bas Buratheater abhielten, feinen ichulbigen Dant an diesem offenen Grabe auszusprechen, jebenfalls erregte das vollständige Fernbleiben aller Burgtheaterangehörigen nicht nur allgemeines

Erstaunen, sondern gerechten Unwillen. Der Prafident der Schriftstellergenoffenichaft "Concordia" in Bien hielt eine tiesempfunderte Trauerrede, die in den borwurfsvollen Borten austlang: "Was du als Direktor des Burgtheaters geleistet, Berufenere sollten es an dieser Stelle aussprechen!" — Dann trat ein in Wien Fremder por, Direttor Deet von den Königl. Schaufpielen in Berlin, ber "zwar ohne Mandat" wie er jagte, aber im Ginne und nach bem Bergen aller beut-ichen Schauspieler und der gesamten deutschen Theaterwelt, bem "unvergestichen" Seinrich Laube bie lette Ehre auf dem letten Wege erwies, im Namen aller Kunftgenoffen ben Lorbeer auf fein Grab legte und eine turge, aber ergreifende Abichiederede hielt.

Unvergessen! — Ja, das wird er bleiben der Altmeister, bei all benen, die je seiner Fubrung gehorchten, die je feinem Rate lauschen

burften!

Wann aber erwächst bem beutschen Theater und feinen Mitgliedern ein ähnlicher vaterlicher Freund und Führer - ein zweiter Beinrich Laube?

Ein Jahr.

Ein Jahr, ein Jahr! Wie das Leben verrinnt! Ein Jahr, ein Jahr! — Und das alte Weh Jugend, mein blühender Garten! In Deinen Rosen wühlte der Wind -Weit verweht ihre Blätter sind Auf meines Cebens Sahrten.

Bricht por wie aus ewigen Quellen. Und Erinnerung, die boje See, Zeigt mir Vineta, tief unten im See -Drüber gittern die Wellen.

Rubolf Schanger.

Der jüngere Pitt und seine Zeit.

Don Professor Erich Marcks in Beidelberg.

Am 23. Januar 1806 ift in dem kleinen Butney nahe bei London das Leben William Bitts bes Sohnes im Dunkel er-Das alte Jahr hatte mit Austerlit abgeschloffen, bas neue war beftimmt, ben großen Feind Englands auf bas Siegesfeld von Jena zu führen und in die Kontinentaliperre anszugehen: die Wolken hingen ichwer über ber britischen Infel und ber einsam fterbenbe Minifter empfand ben Druck ber Zeit in wunder Seele. Landsleute werden feiner trot alledem, und mit gutem Rechte, wie eines Siegers gebenten: in einem Kampf, ber hart auf ihren Ahnen gelegen hat, der aber groß und für die Zukunft Englands fruchtbar war wie wenige. Nicht in Bitts Sterbejahr, aber vorher und vollends nachher hat England diefen Rampf, bis auf ben Tag von Waterloo hin, als Bundesgenoffe der deutschen Mächte burchgefochten. Dem heutiaen Deutschland wird es nicht leicht, englische Gedenkfeste mit freudiger Anteilnahme zu begleiten: es hat sich gar zu viel zwischen die beiden großen germanischen Bolfer geschoben, und auch wer bies beklagt und wünscht es schwinden zu feben, tann sich ber Wirkung lastender Tatsachen als Glied feines Bolfes heute nicht entziehen. Wie aber dieses England murde, mit dem unsere Gegenwart wieder so gespannt zu rechnen hat, das muß bas Deutschland von 1906 um fo stärker beschäftigen. Und ber Tote von 1806 fteht recht inmitten bieses weltgeichichtlichen Werbens, an einer enticheibungsvollen Stelle. Bon feiner Westalt geht ber Blid unwillfürlich in die Vergangenheit und die Butunft feiner Nation hinüber; aber er haftet auch, mit ber Aufmerksamkeit, die das Bedeutende überall erzwingt, auf der Erscheinung selbst, auf seinem Lebenswert, auf feiner zeitgenöffischen Umgebung, auf jenem gewaltigen Rampfe, in bem Bitt ftarb. Es find weite und inhaltreiche Dinge, um einen Mann geschlossen, der tein Genius mar und boch ein Großer: ein eigentümlich englischer Charatter, nüchtern, flar, gang Wirtlichfeit und Politif; ein Jahrzehnt hindurch der wichtigste Gegner, ben der ungehenerste über fah, noch im Grabe ein Mitbefieger Napoleons, und boch nicht eigentlich eine starte und herrscherhafte Natur; ein Staatsmann, ber eigentlich nie, in bem Dage, in bem die mahrhaft Mächtigen es tun, über ben Dingen ftand und fie führte, vielmehr gang unmittelbar von ihnen geführt, gestoßen, manchmal zur Seite gestoßen — und bennoch innerhalb mächtiger Zeiten einer ber Ersten, von tiefer und überdauernder Wirkung, unermeßlich gehaßt von den Feinden seines Landes, babeim wie wenige geehrt und geliebt, ber Wieberherfteller und ber Salt und Ausbruck ber englischen Kraft, in Tagen als fie um ihr Dasein und zugleich um die Weltherrichaft rang. Man hat also Fragen zu richten an seine Beschichte und an seine Persönlichkeit.

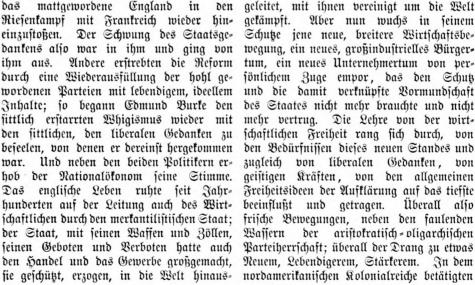
Er war der wefensverschiedene Sohn eines größeren Baters und zugleich beffen echter Erbe und Fortsetzer. Die Hauptleistung des älteren Bitt, ber als Lord Chatham starb, war ber Krieg gegen Frantreich - ein Krieg, ber England, von 1680 an, durch vier Menschenalter hindurch begleitet hat und beffen höchsten Bipfel die beiden Bitt bezeichnen. Es war ein Ringen um die politische und um die wirtschaftliche Macht, mit allen Mitteln, politischen, militärischen, wirtschaftlichen ausgefochten; England hat sich in ihm zuerst von dem brohenden Übergewicht Ludwigs XIV. befreit, bann ist es weitergegangen zu immer umfassenderen und immer gludlicheren Angriffen. Es hat in diesem Ringen sein Kolonialreich, feine Flottengröße, seine Sandelsgröße, seine Industrie erst wahrhaft begründet, genauer gesagt: erobert; durchaus auf diesen Siegen fteht bas England bes XIX. Jahrhunderts und der Gegenwart. Wilhelm III. und Marlborough waren die ersten Führer gewefen; bann folgte ein langer Baffenftillftand, eine Periode ber wirtichaftlichen aber nicht ber staatlichen Kräftigung, und auch ber Wiederausbruch bes Streites von 1740 ab brachte Großes nicht hervor. Aus diesem Sumpfe riß erft ber altere Bitt in ben Jahren besselben Krieges (1757-61) sein Denich ber neueren Geschichte fich gegen- Land heraus, in bem auf bem europäischen

Festlande Friedrich II. sich und sein Preußen behauptete und so hoch erhob. England hat damals Nordamerika und Oftindien mit bem Schwert, zum guten Teil auf beutschen Schlachtfeldern, erstritten. Die ungeheure Busammenraffung ber scheinbar gang erlahmten und zersplitterten Kräfte, der es bics verbankte, ift einzig bas Werk bes großen Ein feuriger, stolzer, pathetischer Mann, in dem alles Wille, Bucht, Gewalt war, bramatisch bis zum Theatralischen, und bennoch eine sittliche Macht von befeelender und zwingender Wirkung, der Beld bes nationalen Weltfrieges, in turgen Berr-Schaftsjahren ein Rämpfer und Sieger von unvergeglichem Glanz. Er blieb insbesondere in der Kette der Weltmachtgeschichte Englands einer der stärksten Ringe. Uber er bedeutet auch etwas für die Geschichte ber englischen Verfassung. Rach matten und selbstsüchtigen Jahrzehnten hob er, auch innerlich, ben Gebanken bes Staates wieder leuchtend in die Sohe.

Es ift eine alte Erfenntnis, daß die englische Konstitution bes XVIII. Jahrhunderts, bie Montesquieu so einbrucksvoll als das Muster der liberalen Staatsform feierte, in Wahrheit, mahrend ihrer flassischen Beiten, eine stramme Aristokratie gewesen ift. Der englische Mitteladel hatte 1688 das absolutistische Königtum der Stnarts gestürzt; seit der Thronbesteigung des landfremden und auf die Hilfe einer Partei angewiesenen Hauses Hannover (1714) wurde dieser Abel und wurde die Bartei, auf der die neue Ordnung vorwiegend ruhte, die wighistische, zum mahren herrn ber Staatsgewalt. Die Monarchie wurde ben Tatsachen nach von der Partei, vom Unterhause abhängig; ein großes aristofratisches Suftem umfpannte Bahlrecht, Parlament und Selbstverwaltung, Staat und Kirche und Wirtschaft, umspannte alle innere und äußere Politif. Und da es ein halbes Jahrhundert hindurch ungestört waltete, so entartete es, unter ber langen Leitung eines geschickten Parteiministere, zu übertriebener Einseitigkeit. England murbe von allmächtigen Alassen und Gruppen regiert, mit aller Selbstsucht und aller Verberbnis, die foldem Regimente anzuhängen pflegen. Die politischen Rechte beschränkten sich in Wirklichkeit auf jenen Adel und auf die höhere Mittelflaffe ber alten Städte, Londons gumal. Auf einem Bundniffe bes ländlichen Großbesiges und bes städtischen Großhandels vornehmlich beruhte die Macht der Whige; mas an ideellen Rraften religiofer und staatlicher Art früher hinter biefer Bartei ber 1688er Revolution gestanden hatte, verflüchtigte sich in den Jahren des trägen Besites und ber Ausnutung ber Dacht, in den langen Jahren zwischen 1714 und Die Whigs waren bie Partei ber 1760. inneren Befreiung, und zugleich bes Krieges gegen Franfreich gewesen; bas zweite blieb ihnen, als das erste versumpfte. Raufherren und ihre großen Lords blieben die Träger bes Gegensates gegen bie Bourbonenstaaten, eines bei ihnen zugleich gang wirtschaftlich empfundenen Begensates; sie brängten auf die Eroberung der Rolonien, der Meere, der Absatgebiete, auf den erbarmungslosen Zollfrieg und Zollabschluß gegen Frankreich, auf ben rücksichtslosen Schut ber eigenen, landwirtschaftlichen wie induftriellen, Erzeugung und des britischen Sandels hin; fie find fo bie Bertmeifter ber britischen Weltstellung und ber britischen Weltwirtschaftsgröße geworden. Die Tories vertraten bemgegenüber die fehr viel engeren Büniche bes kleineren Landadels, den die großen Weltverhältniffe und die Exportintereffen wenig berührten; fie wollten Frieden, fie maren Freihandler; Gegner bes neuen Syftems, blieben fie lange von ber Regierung ausgeschlossen. Die Sünden biefes Syftemes wurden vorhin ermähnt; es hat, solange es währte, auch als die alten ibeellen Kräfte und Begenfage fich wieber innerhalb feiner zu regen begonnen hatten, und somit ein großes Stud in bas XIX. Jahrhundert hinein, die Schwächen einer Aristofratie, beren Alleingeltung immer ungerechter wurde, behalten. Aber auch die Stärken ber politischen Aristokratie hat es immer wieder gezeigt: Die feste Überlieferung, ben politischen Sinn, die Ausbildung ftattlicher Vertreter ber nationalen Politik; es hat ein britisches Weltreich geschaffen; es hat, nach manchen Berjumpfungen, bodi immer wieder große Führer an die Spige biefes Staates gestellt. Gin neues England tam im Schatten biefer Ariflofratie ber Landherrn und Sandelsherrn empor, eine neue Industrie, neue Städte, neue burgerliche und arbeiterliche Schichten — fie blieben vom Staate ausgeschloffen; erft die

ı

Reformbill bon 1832 öffnete ben erften bon ihnen die Tore ber Berfaffung. Un benen gerüttelt hatte man freilich feit langem: eine wirklich tote Stille hatte - foweit man fo allgemeine Urteile überhaupt aussprechen barf - boch nur bis 1760 über England geherricht. Schon Chatham bachte an Reformen: an einen Wiederausgleich zwiichen bem Staate, ber einer engen Schicht anbeimgefallen war, und weiterwachsenden Gesellichaft, an ein Wert also ber Gerechtigfeit und zugleich ber Biederbelebung. bachte gleichzeitig an Die Erhöhung Des Staates, bes Befamtintereffes, über die bumpfen Riederungen ber Parteiregierung; in ihm felber atmete ja ber Stolg eines großen Staatsgefühls und verlieh ihm jene Rraft,





Cord Chatham, der altere Pitt.

Stich von 3. Il. Sherwin.

geleitet, mit ihnen vereinigt um die Welt gefämpft. Aber nun wuchs in seinem Schute jene neue, breitere Wirtschaftsbewegung, ein neues, großinduftrielles Bürgertum, ein neues Unternehmertum von perfonlichem Buge empor, bas ben Schut und die damit verfnüpfte Bormundichaft bes Staates nicht mehr brauchte und nicht mehr vertrug. Die Lehre von ber wirtschaftlichen Freiheit rang fich burch, von ben Bedürfniffen biefes neuen Standes und zugleich von liberalen Gedanken, von geistigen Rräften, von ben allgemeinen Freiheitsideen ber Auftlarung auf das tieffte beeinflußt und getragen. Uberall also frische Bewegungen, neben ben faulenden Waffern ber aristokratisch = oligarchischen Parteiherrichaft; überall ber Drang zu etwas Reuem, Lebendigerem, Stärferem. In bem

fich bie neuen Tenbengen ber Beit in eigener, bemokratischer Ausgestaltung, bald im Kampfe mit bem alten England; auch in England felber mar all jenes Rene bereits im Werden, aber freilich, hier schlug die Entwidlung andere, unvorherbestimmbare Wege ein.

In England haben nicht jene Reformmuniche die Stille des alten Zeitalters wirklich gelöft, sondern im Gegenteile, ein neuer Herricher brachte bas zuwege, und zwar der Hauptsache nach aus sehr entgegengesetter Besinnung heraus. Rönia Georg III., ber 1760, als ber erste geborene Engländer unter ben Welfen, den Thron bestieg, suchte die Whigoligarchie zu sprengen und, indem er die Tories an sich und hinter fich her zog, die alten Rechte der Krone, die in nur tatjächlicher, nicht gesetzlicher Entwidlung vom Parlamente überwuchert worden waren, wieder auszugraben. Man geht gern ber Vorstellung nach, was dieser König hatte erreichen können, wenn er sich, gegenüber jener Aristokratie, die auch ihn einschnürte, mit den lebendigen Mächten der Zeit verbündet hätte, von deren Regungen soeben die Rede mar; wenn er die großen Aufgaben gestellt und in ben Mittelpunkt des englischen Daseins gerudt, die Reformen gebracht hätte, nach denen die Beften fich fehnten, und ben noch rechtlofen neuen Mittelstand ber Nation an die Kronmacht gekettet hatte. Db und wie das moglich gewesen ware, ist natürlich eine nur aufzuwerfende, niemals sicher beantwortbare Frage. Sicher ift, daß König Georg III. ber Mann nicht war, sie überhaupt auf-Er hat nicht einmal die Hand bes großen Staatsmannes fest ergriffen, ber ihm bei feinem Werke monarchischer Ordnung wohl hatte helfen fonnen, des foeben in der Welt so siegreichen Pitt. Georgs Streben ging gar nicht auf eine innere Neubegründung der Monarchie durch lebendige Leistungen, auf eine innerliche Reform, sondern lediglich auf seine persönliche monarchische Macht, und seine Personlichkeit war zwar keineswegs unbedeutend — er war zäh, klug, zum mindesten schlau, überdies ehrenwert in seinem privaten Dasein; aber ein Staatsmann großen Stils, von großen Zielen und großen Gigenschaften mar er nicht, und an seinem Eigensinn und seiner Engigfeit, an ber Selbstsucht seiner

Conderpolitit haben die bedeutenden Männer, benen er begegnete, sich gestoßen und mund gerieben, auch wenn er fie gut feinen Behilfen berief. Er hat erreicht, daß er eine Macht wurde, was Georg I. und II. nicht gewesen waren; er hat die Alleinherrschaft ber großen Whigfamilien gefturzt und bamit England einen Dienst erwiesen. mas er an die Stelle fette, mar in feinen ersten 23 Jahren, b. h. während ber Dauer feines gang eigensten Regimentes, taum beffer. Sein Spiel mit ben Parteien erhob sich nicht über das Perfonliche, sein Übergewicht, von heftigen Budungen der öffentlichen Meinung angesochten, führte weder zu innerer Ruhe und Reform, noch zu äußerer Kraft, drohende Wirren und schmähliche Niederlagen bezeichneten feine Bahn. In den siebziger Jahren sette er sich durch, und England verlor die 13 Kolonien in Nord-Im Biderftreite mit bem Konig amerifa. war Chatham 1778 gestorben; das Werk bes Gewaltigen schien zusammengebrochen: bas Kolonialreich halb zerstört, der französische Erbfeind im Bunde mit ben amerikanischen Rebellen und fiegreich über Großbritannien; nach dem Frieden mit beiden hob man das Kolonialamt als selbständige Behörde auf. England machte eine ber Eflipfen feiner Weltstellung burch; es schien nichts mehr zu fein. Und wohl hatte ber König nach all biefen Mißerfolgen fein Ministerium North fallen laffen muffen; aber ben Nachfolgern leistete er dumpfen Widerstand, sie selber waren in sich unfest und nicht regierungsfähig, man spähte angstvoll, halb verzweifelt nach der Hand, die die schleifenden Bügel wieder aufzugreifen imftande ware.

Da tam William Pitt, ber Sohn.

Wir burfen für bie mancherlei Probleme seines Lebens, auf die ich eingangs hinwies, in ber großen Biographie, die ein Deutscher (Projessor Felix Salomon in Leipzig) begonnen hat, in Balbe neue und einheitliche Aufflärung erhoffen. Aber wir befiten liebevolle und ftoffreiche englische Darftellungen, die unserer heutigen Kenntnis gugrunde liegen, besiten anziehende Charatteriftifen seiner Geschichte und feiner Berfon, knappere Bilber, Urteile, Berteidigungen, barunter einen fehr anregenden Effan von Lord Rosebern, in dem ein geistreicher Schriftsteller und zugleich ein Parteiführer

ı

und Staatsmann aus der Rulle lebendiger. charakteristisch englischer Erfahrung heraus ben Borgänger, der ihm wenig verwandt ift, mit Feinheit und Wohlwollen beleuchtet und entschuldigt - mit einigen Borbehalten durfen wir ichon heute die Gestalt Bitts zu zeichnen versuchen.

Sein Leben wird, in Ginfluß und Rontraft, durch bas Bild feines Baters beherricht. Der "große Commoner" erzog ben zweiten Sohn, ber feinen Bornamen erbte igeb. 28. Mai 1759), zum Staatsmann. Er erlebte es noch, daß der allzu zarte Körper bes Kindes sich fraftigte, bag ein geschulter und ganz politisch gerichteter Beist in ihm aufging; er führte ben Sohn noch in das Parlament hinein und fachte ihn durch die ersten Reden, die der Sechzehnjährige dort aus des Baters Munde hörte, zu heller Begeisterung an. Er brückte mit jeiner Genialität auf die Seele des Heranwachsenden und gab ihm perfonlich, sittlich, politisch Unvergefliches auf seine Bahnen mit: aber es war nichts weniger als sein Ebenbild, das fich in dem Jüngeren gestaltete. Ein unscheinbares, wenn auch fluges und liebensmürdiges Untlit neben dem gewaltigen Chathams mit seinen gebieterischen Augen und jeiner mächtigen Ablernaje; ein regelmäßigeres. beicheibenes Wefen neben bem hinreißenden und herrischen des Baters. William lernte viel und aut - auch die Mathematik, die dem Bater fern lag; er nahm die klassische Bildung, die Cambridger Universitätsbildung seiner Zeit in sich auf, er übernahm vom Bater eine auf das Handeln gerichtete Religiosität; was wir von ben Bugen feiner Rugendgeschichte erfahren, ist mehr klar als stark und eigen, regelrecht bis auf die erstaunliche Frühreife allein. Er stand im 19. Jahre, als fein Bater ftarb; er trat dann in die Anwaltslaufbahn, fehr bald aber in die parlamentarische ein — am 23. Jamuar 1781 erschien er zuerst als Abgeordneter im Unterhause, auf ben Tag genan ein Vierteljahrhundert vor feinem Lebens-Und bald errang er sich dort Beachtung; bei ben Ministerwechseln, welche folgten, warb man um den Jüngling, 1782 wurde er Schapkanzler. Im Jahre darauf stürzte eine in sich uneinige und unredliche Roalition das Kabinett, zwang sich dem Ronige auf und ward im Dezember 1783 von diesem wieder gefturgt; er berief ben

24 jährigen Bitt an die Spite eines neuen Ministeriums. Kluge Leute lachten über ben Knaben, an den sich der anscheinend verlorene Berricher klammerte; Bitt hielt, faltblütig und tapfer, dem überlegenen Unfturme im Barlamente Monate lang ftand, und als er die Dinge reif glaubte, lofte er bas Unterhaus auf und siegte bei ben Bahlen vollfommen. Er war mit fühler Selbstverständlichkeit auf die Regierung losgeschritten, und hatte sich wohl gehütet, sich unter seinem Breis zu verkaufen ober von seinem Selbst einen Boll breit zu weichen: als er jest die Monarchie gegen die Barteiherrichaft der Whigs decte und vertrat, tat er dies nicht als Georgs III. Günftling, sondern als eine Macht für sich, zwischen Krone, Parlament und Land, allen breien zugehörig, in Wahrheit eine Macht über ihnen allen. Er ist es - eine für England unerhörte Frift! - mehr als 17 Jahre, ja 22 Jahre lang geblieben. Aber im Grunde gliedert fich feine Geschichte nicht nach seinen beiden "Berwaltungen" (jo lautet ja der englische Kunftausdruck); nicht ber Sturg von 1801, sondern ber Kriegsausbruch von 1793 bedeutet ihren tiefsten Einschnitt. Das Friedensjahrzehnt von 1783 bis 1793 bildet die erste Epoche seiner Wirtsamfeit.

Es ging ein Aufatmen burch England, als Bitt feine erften Erfolge errang; worauf fein Name und ber Gindrud feiner Berfönlichkeit vorbereitet hatte, das fah man in ber flaren und männlichen Selbstbehauptung des jungen Ministerpräsidenten bestätigt: endlich nach alle dem heillosen Parteiregiment, erft ber Whigs, bann bes Ronigs mit seinen Tories, nach alle bem Wechsel der jüngsten Vergangenheit ein in sich ruhender, den Roterien fremder, ben Staat und das Bolt vertretender, mahrer Staats-Das Vertrauen der öffentlichen Meinung fam ihm entgegen und brudte auch auf die Wahlen, an benen die Nation nur zu einem so geringem Teile unmittelbar beteiligt war; das Vertrauen ist ihm erhalten geblieben bis zulett. In den Parlamenten blieben personliche Ginfluffe und Gruppenbildungen immer bedeutsam, aber auch in ihnen setzte sich Vitt durch — nicht ohne Mißerfolge, über die ihn in dieser Beit ftarfer königlicher Ginwirfung ber Wille des Königs hinweghob, aber doch fo, daß

ber Minister ber Sauptsache nach auf bie Gefolgichaft bes Saufes rechnen konnte. Es bedurfte feiner, er hatte es von Rindheit auf studiert, er leitete es mit bewundernswertem, tattifchem Gefchick, mit Ginfat feiner gangen perfönlichen Kraft als Führer und als Redner, mit stattlicher, breiter Beredsamfeit und schlagender Runft der raschen Untwort. Er ging in feiner ber beiben großen Parteien auf; Die geschwächten Whigs unter For opponierten ihm, aber trafen doch, inbem fie anfingen Reformen zu erstreben, in manchem Wichtigen mit ihm zusammen, ein eigentlicher Tory war er auch nicht. führte die Regierungspartei, die "Unhänger bes Königs", aber er schob ber königlichen Billfür einen feften Riegel vor. Der Ronig mag ihn nie geliebt und ftets einigermaßen gescheut haben, aber er brauchte ihn, er fah, daß diefer Minifter endlich etwas leistete und erreichte, und er gab sich barein, daß Bitt, ber ein getreuer Monarchift und Georg felber gegenüber, trot mancher Gegenfate und unzweifelhafter Überlegenheit, offenbar nicht ohne Ehrfurcht und Anhänglichfeit war, neben und über ihm regierte; Bitt blieb ihm unentbehrlich. Und fo wird man fagen muffen: Bitt glich zwischen bem Könige und bem Lande aus, er vertrat



Edmund Burke. Stich nach dem Gemalbe v. G. Romnen.

beide Gewalten gegeneinander; ber Ronig blieb auch jest noch ftarter als feine Borganger, aber bie Beit ber Berfuche feines perfonlichen Regiments fam nicht wieder, und tatfächlich leitete, über alle Ginfluffe von Barlament und Krone hinweg, ein Minister England, der England als Banges, d. h. ben Staat felber verforperte, wie es einft fein Bater getan. Er trat, nach feiner befonderen Beife, in die Fußstapfen Chathams. Er waltete wie ein geborener Lenter über ben Beichiden bes lange herumgeworfenen, friedlos und fraftlos gewordenen Großbritanniens: ein Mann, ber ben Chrgeiz genau ebenso wie den Beruf befaß zu regieren, aber im übrigen nicht fich fuchte, fondern bas Sachliche, bas Befte bes Bangen; unbestechlich und rein inmitten ber überlieferten Gewohnheit allgemeiner Gelbftbereicherung, für fich ein Berächter von Gelb und But; von sittlichen Antrieben auch in feiner Politik getragen und burchdrungen. In ihm war jenes Staatsgefühl und das Rechtsgefühl feines großen Baters, Wunfch, die fozialen Buftande und die ftaatliche Berfaffung wieder in Ginflang gu setzen; in ihm der sittliche Reformeifer, wie er For und Burte befeelte, über die ihn freilich fein ftarferer Ginn für die harten Wirklichkeiten staatlicher Macht hinaushob; in ihm auch der Drang nach wirtschaftlichen Reformen, wie Abam Smith fie forderte, ben Pitt als feinen Lehrer pries. Bitt hat sich bemüht, in allen diesen Richtungen voranzukommen, allen Ansprüchen ber neuen Beit, die er ja vorfand, zu genügen: eine Reihe von Reformversuchen bezeichnet, Jahre hindurch, die Wege seines Ministeriums. Jedoch während er das politisch Dringendste, bie Berftellung einer feften, gleichmäßigen, England wieder aufwärts führenden Regierung, mit bewundernswerter Sicherheit und erstaunlichem Erfolge erreichte, find ihm von den tieferen und allgemeineren Reformen, für die er fich einsetzte, doch nur wenige geglückt.

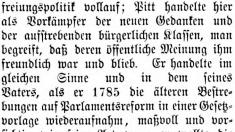
Die sichtbarsten auf wirtschaftlichem Gebiete: der Schüler Adam Smiths gab der englischen Politik den ersten Stoß vom rüchsichtslosen Merkantilismus hinüber zur künftigen wirtschaftlichen Freiheit. Freilich nur den ersten Stoß; aber angesichts der Selbstübertreibung und Erstarrung des Merkantilismus, des Prohibitivzolles und

wirtschaftlichen Rampfes war es bereits etwas, daß er 1787 eine heilsame Bereinfachung und Rlarung und zugleich Ermäßigung bes ungeheuerlich verwickelten Bolltarifes durchfette. und daß er aus bem alten Rampfinsteme 1786 das Hauptstück herausbrach, den Bollfrieg mit Frankreich. Wunderlich genug: im zu Gegenfate den Whige, ben fünftigen Freunden der frangöfischen Revolution und Wortführern ber Freiheitsforderungen, erftritt ber Sohn Chathams im Parlamente einen Sandelsvertrag mit bem frangösischen Erbfeinde, hierin gugleich Anhänger Smiths und ber Tornüberlieferung. wollte in ber großen Debatte, die fich ba entspann, die Unabänderlichkeit bes nationalen Streites ber beiben Beftmächte nicht zugeben; haupt-

fächlich

aber folgte er wirtschaftlichen Beweggründen. Und ber

wirtschaftliche Auf-



schwung lohnte feiner Friedens- und Be-

vorlage wiederaufnahm, magvoll und vorsichtig wie seine Art war; er wollte die widerfinnigen, jum Privatbesit gewordenen Wahlrechte der überlieferten "faulen Wahl-



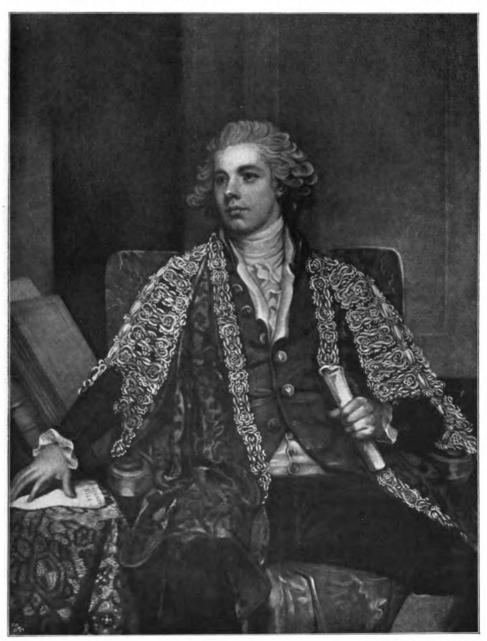
König Georg III. von England.

Gemälde von Ramfan.

Rechte auf bas Land verteilen. Er fuchte im felben Jahre Irland durch die Berftellung freien Berfehres mit ber Sauptinfel gerechter zu werden und es innerlicher an den Gesamtstaat zu ketten. Beibe Magregeln fielen durch: das Barlamentsmahlrecht blieb aristofratisch, ja oligarchisch und unsauber: Irland blieb unversöhnt. Bitt war von ernften Reformwünschen, fogialen wie politischen, burchdrungen: seine Ernte auf diefem Felde ift ärmlich geblieben; er hat auf die Anläufe, die er 1785 gemacht hatte. nicht wieder guruckfommen fonnen. Man fleden" ablösen und die frei werdenden fragt sich, wie es möglich war, daß er tropbem Minister blieb. Das hing, objektiv angesehen, mit ben Parlamentsverhältniffen feiner Beit zusammen: ein migglückter Blan von noch so großer grundsätlicher Tragweite brauchte unter dem Regiment Georgs III. einen Minister, der das Bertrauen der Krone hatte, nicht in seinen Fall zu vermideln, so wie er es heute tun wurde. Und subjektiv mochte sich Bitt sagen, daß dieses Barlament, mit feinen Mängeln, feinen Gruppen und Bufälligfeiten, in der Tat für ihn kein Unlaß zu fein brauchte, der Ablehnung feiner Plane fich felber zum Opfer ju bringen. Schwerer begreift man, daß er seine Blane zum Opfer brachte: er wich hier in Wahrheit vor der stillen Abneigung bes Königs, ber offenen bes Barlamentes völlig zurud. Wie konnte er bas? Er war tein Chatham, tein Stein ober Bismard; die ungeheure Wucht, mit der unser größter Staatsmann in ben 1880er Sahren ber widerstrebenden Reit seine soziale Besetgebung aufgezwungen hat, lag nicht in Er fah die öffentlichen Bewalten abgeneigt, die Reformideen noch nicht zum innerlichen Siege burchgebrungen, bie Begenwart noch nicht reif; die große Leidenschaft bes Schöpfers trieb ihn nicht voran. Seine Besonderheit mar eine warme, aber feine heiße und flammende Ertenntnis des Bunschenswerten und Zukunftsvollen; ihm bleibt die Ehre, einer der erften Berfechter, einer ber Bfabfinder all biefer Reformen gewesen zu fein, und aufgegeben hat er sie sein Lebtage nicht. Aber nachdem er sie vergeblich vorgebracht hatte, zog er sich, bis auf beffere Gelegenheit, vor dem Widerstande seiner Welt ziemlich gelassen, achselzuckend zurück. Er war ein Realist und begnügte sich mit dem, was er möglich fand. Das bezeichnet seine Grenzen und seine Berdienste. Er war offenbar froh, trop solcher Berzichte doch auf verwandten Gebieten des Tröftlichen und Gefunden genug zu erringen. Er verwirklichte die sittlichen Impulse, die in ihm und in seiner Umwelt lagen, indem er wenigstens die Regierung Indiens geschickt und heilsam reformierte: er verstopfte damit eine Quelle des Argerniffes, ber Unredlichkeit und Gewaltsamkeit, die nicht nur das ferne Reich mit ihrem Schmute überströmt, sondern auch die beimatliche englische Politik mit herüberflutender und ansteckender Verderbnis bedroht

Er trat in dem Prozesse gegen ben hatte. großen Statthalter Warren Baftings auf bie Seite ber anklagenden Moral. Er zog, im Sinne ber Gerechtigkeit und Freiheit und ber Klugheit zugleich, aus ben Lehren bes ameritanischen Abfalles die Folgerung, Kanada (1791) die Anfänge einer selbständigen Verfassung zu gewähren, und wies damit der Reichspolitit einer weiteren Bukunft die Bahnen. Und vor allem: er gab ben englischen Finangen wieder Stetigkeit und Buverläffigkeit; er reformierte und ordnete ba im einzelnen, technisch indem er bas Syftem ber Abgaben vereinfachte, moralisch indem er den versönlichen Migbrauch. die Gunstwirtschaft austrieb und eine sichere Überwachung ichuf; er begründete einen Tilgungsfonds für bie Staatsichulb; er stellte Klarheit und Vertrauen her und fah die Staatspapiere erfreulich fteigen. Finanzmann war er im eigentlichsten Sinne Kachmann: die Haubtsache aber war doch. daß er selber da war: jene Gleichmäßigkeit und Sicherheit, die sich an feine Berson anichloß, brachte England zu neuer Sohe. Die Wahlen blieben ihm (1790) günftig; bie Krise ber ersten schweren Beistesfrantheit König Georgs III. (1788) überwand er ohne störende Erschütterungen; auch in der europäischen Staatenwelt gab er England allmählich wieder, mit leichter und fester Band, eine bedeutsame Stellung. Nach allerlei tastenden Bersuchen ging er, von 1785 ab, ben unruhigen Mächten im Diten, Öftreich und Rußland, und dem alten französischen Nebenbuhler gegenüber, mit Preu-Ben gufammen; die zweite polnische Teilung mit Gewalt zu verhindern fehlte ihm (1791) freilich, bei dem Widerstande des Parlamentes, ber Mut, er zog sich auch ba vor starken Konflikten zurück, er wünschte, soweit es anginge, ben Frieden: im gangen hatte er das Ziel erreicht und die Niederlagen ber siebziger Jahre, wie finanziell und innerpolitisch, auch diplomatisch glücklich wettgemacht.

Wer ihn am Abschlusse bieser Jahre sah, ber konnte ihn schwerkich als einen Großen, gewiß aber als einen Glücklichen preisen; Fehlschläge hatte er verschmerzt, sich selber behauptet, und an seine Schritte heftete sich das Wohlergehen seines Landes. Er war erst ein angehender Dreißiger; alles an seiner Laufbahn und auch an seiner



William Pitt ber Jüngere.

Schabblatt von John Jones.

Berfonlichkeit atmete Sarmonie. Den Fremberen erschien er zwar edig, schwerfällig, fogar hochmütig. Gin Beitgenoffe hat unfreundlich beschrieben, wie ber Minister mit zurudgeworfenem Ropfe burch bas Unterhaus zu feinem Plate fchritt, rafch und feft, ohne einen Blid nach rechts ober links

einer beflagt es, wie boch er die aufgeftulpte Rafe trage; einer fpottet barüber, wie wenig Leben in feinen weinroten Bugen fei, und wie nur bas Auge bas unanfehnliche Geficht ausdrucksvoll belebe. Er war hochgewachsen und ichlant; als Redner prächtig und schneidend zugleich, aber gang ohne gu werfen, ohne einen Menichen zu grußen; Anmut ber Bewegungen; fich barguftellen,

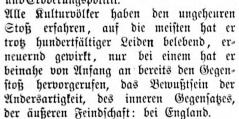
mit behaglicher Selbstentfaltung Popularität zu suchen verstand er nicht. Weber ber hof, noch der Abel noch auch nur bas Unterhaus scheinen ihn eigentlich geliebt zu haben. Man bewunderte seinen umfaffenben Scharffinn in ben Geschäften, ben Schwung und die Schlagfertigfeit des Wortes, und ein Rebefampf zwischen For und ihm war für den parlamentarisch geschulten Engländer ein Hochgenuß; der Nachwelt macht wohl die sachliche Klarheit seiner Reben ben größten Ginbrud. Er ging, wie es schien, in der Luft bes Unterhauses auf, wie nur irgendeiner unter ben Politifern der englischen Geschichte. Aber recht menschlich belebte sich seinen näherstehenden Beitgenoffen und belebt sich dem Siftorifer feine Berfonlichkeit boch erft, wenn er ben Schauplat feiner Rampfe verließ und in ber Stille bes Landes, die er liebte, in ber Beselligkeit bes Landhauses die unendliche fühle Selbstbeherrichung bes öffentlichen Mannes von ihm abfiel. Im kleinen Kreise tam eine beitere, ungezwungene Bute gum Borichein, Ginfachheit, die bis zum knabenhaften Übermut ging und ihm treu blieb bis zulett, Wit und Laffigfeit, eine literarische Bilbung, die fich nicht nur in ben üblichen vielgefeierten Bitaten bes Staatsredners, fondern am reizvollsten im geiftreich lebendigen Gespräche entlud. Er war reich und männlich genug, um sich ohne Schen geben laffen zu durfen, und tat es mit befreitem Bergen. Seine Freunde haben ihn geliebt, ihn lange über das Grab hinaus mahrhaft verehrt; seine Angehörigen, an benen er zum Wohltäter ward, glühten für ihn; seine liebenswürdigen Briefe laffen noch uns in bas warme herz bes Bielverkannten hereinsehen. Er war unvermählt; die einzige große Liebe, die fein Leben aufwühlte und die er aus äußerlichen Bründen niederzwang, fällt erft in spätere Jahre (1796). Seinen Haushalt freilich das war die Übertreibung feiner Läffigkeit – hielt er in ebenjo mangelhafter finan= zieller Ordnung wie ben bes Staates in guter; er ließ sich ausnüten und betrügen und hinterließ, nach langen Jahren voll hoher Amtseinkunfte, bei feinem Tobe Schulden, die ber Staat bezahlt hat. Für ihn selbst unheilvoller war etwas anderes,

fonderbaren Art der durftigen Zeit von Kind auf mit Portwein behandelt, dabei der Erbe einer gichtischen Familie, hat er selber ben Portwein fein Leben lang geliebt und gepflegt wie nur irgendein Sohn Altenglands; "er hatte ein Glas Port gern und eine Flasche noch lieber", auch bei einer Flasche blieb es wohl nicht immer. Sein Leben hat das sicherlich verfürzt, seine Wirtsamkeit schwerlich je getrübt, und 1793 war er noch völlig herr seiner Kräfte. durfte ihn beneiden: er war rein, mahrhaftig, feinem Lande und fich felber fledenlos getreu, gludlicher als es ber Staatsmann gu fein pflegt, ein Kind, so schien es, des gleichmäßig flaren, hellen Lichts.

Er lebt anders in der Geschichte fort. Das Dunkel und das Gewitter ftieg herauf und umzog bie zweite Salfte feines politischen Lebens. Er wurde zum Minister des nationalen Kampfes gegen Frankreich und jest erft zum vollen Beiterführer bes väterlichen Werks. Er hatte die schwerften innerlichen Probleme vertagt; er hat auch das äußerpolitische nicht aufgesucht — es war feine Art mehr, zu warten als zu Aber biefes Problem zwang fich zwingen. ihm auf. Es hat sein Dasein überschattet und vielleicht zerstört, aber es hat ihm das eine gebracht, das seinen früheren Jahren fehlte und bas aus fich felber hervorzubringen er nicht vermochte: die Größe.

Es war die frangofische Revolution, die ihm entgegenwuchs. Sie machte aus Frankreich, seine alte Entwidlung gewaltfam zu Ende führend, eine unbedingte Einheit, marf die Schranken zu Boden, die noch die Provinzen und noch die Stände trennten, jedes Sonderwesen und jedes Sonderrecht mußte verfinken vor der Idee ber Nation. Und diese Nation wollte sich felber regieren; in einem Bormartebringen von betäubender Raschheit stürzte sie binnen furgen Jahren alle alten Gewalten, die alte Berfassung, ben alten Bilbner und Leiter bes Landes, das Königtum; nach den Regeln bes Naturrechts follte alles vernunftgemäß, durchweg einheitlich, gleichheitlich, freiheitlich von neuem geschaffen werben, neu von Grund aus. Wieso bas geschah und gelang, wieweit in diesem Neuen doch überall bie eigentliche Kehrseite jener persönlichen auch Altes weiterwirkte und fich vollendete, Eigenichaften: fruh schwächlich, nach ber und wieviele noch lebendige Busammen-

hänge zum Unfegen der Nation wirklich gerriffen murben, bas ist hier nicht abaumagen - genug, baß Dieje Demofratie mit ihrer blutigen Logif als etwas gang Gigenes por die erstaunte Belt hintrat, frangösisch in iebem Nerv ihres Wefens, in all ihren Größen, Übertreibungen, Schwächen, zuerst pon Idealen ganz durchdrungen, bald bann bon ber eignen Gewalt und von ben Araften ber Bergangenheit über fich felber hinausgeriffen nach Europa, zur Bropaganda ihres revolutionaren Glaubens, gur Befreiung ber Bolfer, aber zugleich zur Erweiterung ihrer eigenen Macht, der frangofiichen Macht, ber frangöfischen Grengen, gur unendlich verstärkten Weiterführung der alten foniglichen Machtund Eroberungspolitif.



Auch in England schien manches der Revolution wesensverwandt genug. Wieviel englische Anregungen, geistiger wie
politischer Art, steckten in der französischen Eppositionsbewegung des ganzen letzen Jahrhunderts! Und auch der Mittelstand, der sich in Frankreich 1789 tatsächlich auf den Thron setze, war in England bereitsstart, und auch in England zum guten Teil von der Verfassung ausgeschlossen; auch England hatte seit 1760 seine Wirren, Aussehnungen, offenen Ausstände gehabt; ent-



Charles James for.

Stich von 3. Jones nach Joshua Rennolds.

eignetes Landvolk, industrielles Proletariat, die Massen der feindseligen Irländer schienen auch jetzt Stoff genug zu bieten zu neuen Erhebungen. Und in der Tat flogen die Funken auf die grüne Insel und nach der Hauptstadt selber herüber, politische Gesellschaften bildeten sich, eine Agitation setzte ein, freiheitliche Erklärungen gingen zwischen den beiden Randländern des Kanales hin und her, auch der englische Geist schien sich dem riesenhaften Neuen nicht zu entziehen.

Und dennoch: hier stieß dieses Neue auf ein Altes und Eigenes, das sich nicht auflösen ließ wie die morsche Staatenwelt der Nachbaren Frankreichs auf dem Kontinente. Hier war ein Staat, der wohl zu einseitiger Aristokratie entartet war, aber doch in einem anderen Sinne als die Staaten des Absolutismus seinen Bewohnern wirklich zugehörte, ein Staat voll

fraftvoller Überlieferungen, voll niemals abgebrochener Entwickelung, in Berfaffung und Bermaltung auf die Gelbsttätigkeit gegründet, gang verwachsen mit allem Leben und allem Empfinden ber Nation. biefer Staat rubte nicht auf einmaligen grundsählichen Aften bewußter revolutionärer Gesetzgebung, wie der frangösische Neubau, er war historisch und boch lebendig; sollte man ihn abreißen und burch ein Wert bes Raturrechts leichthin erseten? Das widerstrebte bem Denken ber Engländer; es war franes war durchaus unzösisch-romanisch. germanisch und vor allem durchaus un-England war stolz auf englisch gedacht. bie Rontinuität, ben organischen Bang seiner Entwicklung. Über diesem alten Gebäude, fehlerreich wie es war, wachte doch die Anhänglichkeit und das Selbstgefühl des englischen Bolts; es stieß bie Lodungen, dieses Alte furgab ber gepriesenen revolutionaren Theorie zu opfern, mit Digtrauen, Born, ja Leidenschaft von fich. Der Mann, ber diese englische Gigenart ber französischen entgegenwarf, war derselbe Whig, ber als erster eine magvolle sittliche Reform des englischen Staatslebens betrieben hatte, Edmund Burke. Seine gewaltigen "Betrachtungen über die französische Revolution" erklärten schon 1790 nicht nur den englischen Revolutions- und Franzosenfreunden, sondern ber Revolution und dem Frangosentum felber, von innen heraus, von historischer und englischer Weltansicht her, mit leidenschaftlichem nationalem Pathos ben Arieg. Burke ward zum Kritiker und zum Ankläger der Denkweise und des Berfahrens der Franzosen, zum Prediger des englischen Wesens, zum Propheten des unversöhnlichen und beißen Kampfes gegen die wesensfeindliche Welt bort druben. Und in feinen Ruf ftimmte England alsbald, mit immer steigender Einmütigkeit, ein: es ward unter ben flammenden Worten bes großen Redners feiner felbst erft aang bewußt. Es entsette fich über die Berlettung von Recht, Besit und perfonlicher Sicherheit, über die Störung von Handel und Wandel, über die zunehmende Blutherrichaft, die Frankreich ergriff - es hörte mit Unwillen von diefen Dottrinaren und Kanatifern die Erbweisbeit feiner beimischen Verfassung schmäben. Es blickte mit Grauen auf die Möglichkeit,

baß biefer gange Brand herüberspränge und auch in England alles bebrohte, Berfon, Gigentum, Gesellschaft und Staat. allem die Besitenden regten sich jum Wiberftande; und nun fam es zutage, baß biese Aristokratie boch etwas war: sie zoa sich, von außen her burch bie Demofratie verneint, um fo ftarter auf ihr Wefen gurud, fie entwidelte Rrafte ber Gegenwehr, Willen, politische Fähigfeit, die ihre Lebendigfeit erwiesen: eine andere Welt stemmte sich ber frangosischen, in allem abweichenb, mit verzweifelter Bucht entgegen. Und wie nun bie Begenfäße ftiegen, ba brang in biefe Stimmung der Engländer, die ursprünglich wesentlich geistiger, grundfählicher Urt war, immer ftarter auch die Fulle ber alten politischen und materiellen Feindseligkeit gegen Frankreich wieder ein: es war boch einmal der Erbfeind des gangen letten Jahrhunderts, der sich drüben erhob, der Feind der Weltstellung und Wirtschaftsftellung Großbritanniens - die Kreuzzugspredigten Burtes gegen den Frevel der tollen Umwälzung, von benen man ausging, reizten zugleich auf zur Wiederaufnahme bes Ringens um die Vormacht in Europa und in allen Fernen ber Erde, um Meer und Kolonien, um Sandel und Gewerbe.

Das ist ber Hintergrund, auf dem Bitts weiteres Leben steht. Selten ift so padend wie hier Gegensat und Busammenwirken allgemeiner geistiger Mächte und ftrenger Realpolitit, des publizistischen Propheten und bes nüchternen politischen Fachmanns an ben Tag getreten: jo wenig fie miteinander gemein zu haben glaubten und wünschten, jo unlöslich gehören Burte und Bitt in diesem Weltfampfe boch zueinander. Bitt wollte nichts von Burfes fanatischen Mahnungen hören; er freute sich ber Berwirrung in Franfreich, die den alten Nebenbuhler lähmte, die Englands Macht und Wohlstand über ihn erhob, er bachte nicht baran, ftorend in Paris einzugreifen. Er war gang Friede. Freilich, seit er Minister war, hatte er als Diplomat überwiegend gegen Frankreich gearbeitet und längst begonnen, ihm die Demütigungen des amerifanischen Arieges heimzuzahlen; auch sein Handelsvertrag von 1786 war englischer Intereffenpolitif, nicht etwa ber Sympathie und dem Unnäherungswunsche entivrungen: die Werbungen der revolutionären Machteisiger Rühle ab. Die innerliche Gegnerschaft stand auch bei ihm außer Zweifel. Aber ben unmittelbaren Rampf gegen bas revolutionäre Frankreich wollte er gang Als die zwei offenbar burchaus nicht. deutschen Militärmächte 1792 gegen Frantreich bas Schwert zogen, blieb er neutral.

Dennoch riffen ihn die tobenden Wirbel ber veränderten Beltlage unausweichlich mit. Ich verfolge hier nicht, wie auch auf französischer Seite ber Gegensatz ber beiben Nebenbuhler allmählich wieder bewußter

dem neuen Frantreich und bem alten Europa entbrannte, zwang er auch England und feinen Minifter, Stellung zu nehmen, fo fehr fich dieser sträubte. König Georgs monarchisches Empfinden, die öffentliche Stimmung erhitten fich mehr und mehr; der Sturg bes Bourbonenthrones schütterte auch England tief, die Abneigung und ber Schreden wuchs. Für Bitt mar es bedentlicher, daß Frankreich Belgien militäriich überzog und Solland bedrohte. Die Niederlande in

frangofischer Sand — bas war für Englands Sicherheit noch mehr als für feinen Sandel nach alten und wohlbegründeten Traditionen unerträglich, das war der Kriegsfall: auch Pitt konnte nicht anders als dies laut bestätigen. Dazu die stürmische Propaganda der Revolution, im November und Dezember 1792 die Defrete bes Konvents, die im Grundfate die Beltbefreiung, den Beltfrieg erklärten, die Aufrufe an jedes gefnebelte Bolf; mehr noch, die Bublerei in England felbit - ber frangofische Befandte Chauvelin stellt sich an ihre Spite. England hatte das Bündnis mit Frankreich von sich

haber um feine Freundichaft lehnte er mit 1793, im Konvente ein bretonischer Gemann von der weltumfpannenden Todfeindschaft ber beiden Bölfer. Niemals hatte Frankreich den Bourbonen verziehen, was fie an England verloren hatten - die Jakobiner ftellten jest die Lehre auf, baß die Revolution die Gunden des Königtums gutzumachen habe, daß es ben Rampf gelten werde um Sein und Richtsein, ben Rampf um die Weltherrschaft, den Rampf überall.

Man wollte die Abrechnung, hüben und brüben: fie quoll aus ber Beschichte, aus dem Wefen der Revolution, aus dem Innerward - genug: indem ber Rrieg gwischen ften ber beiben Rationen empor. Dag Bitt

fich ihr lange verfagt und fie nur gezwungen aufgenommen hat, wird unzweifelhaft bleiben; wieweit er angesichts des schon unvermeidlichen Bruches, in der letten Beit por bem Ariege, etwa auch feinerfeits jum Angriff übergegangen ift, bedarf vielleicht noch einer Prüfung: im ganzen war er der Angegriffene. Die Sinrichtung Ludwigs XVI. gab den letten Entscheid ; unter bem Gindrude biefes Fauftichlages gegen das monarchische Europa, der Trauer und des Entfegens,



Wellington.

Gemälde von 3faben.

Die auch England überftrömten, ftellte Bitt bem frangösischen Befandten feine Paffe zu. Aber die Rriegserklärung fam von Paris, am 1. Februar 1793: ein 22 jähriges, taum burch einen Baffenftillftand unterbrochenes Ringen hub an.

In diefem Weltkampfe hat England, nach der Uberlieferung, die ihm feine Beschichte und feine Lage vorzeichneten, gegen ben tontinentalen Feind tontinentale Belfer, gegen die Beere Frankreichs die Beere ber europäischen Militarftaaten aufzubieten gesucht. Es hat, wie ehebem unter gestoßen; jest kundete, am Neujahrstage Marlborough und Georg II., seine eignen Landtruppen über den Kanal geschickt. Nicht Bitt trifft die Verantwortlichkeit dafür, daß er weder einen Marlborough an ihre Spite zu stellen hatte, noch diesem schlechten und schwachen Werbeheere gegenüber die alten Beere ber absolutistischen Epoche, die Truppen Ludwigs XIV. und Ludwigs XV. fand. Die neuen Bolksheere, die Massenheere ber Revolution und vollends Bonapartes warfen die englischen Regimenter wie Spreu auseinander, und erst langsam hat sich ber Rrieg bann ben Felbherrn und bas englischeuropäische Heer erzogen, die es wagen burften, Napoleon die Spipe zu bieten. Bitt hat nur die Anfänge Wellingtons noch erlebt; den Minister um der früheren Mißerfolge ber britischen Heere willen zu schelten, wie es geschehen ist, ist töricht. Er hatte fie bes weiteren um Frland fampfen gu lassen, das jest wie einst unter Philipp II. und Ludwig XIV. zum Stütpunkte bes Feindes zu werden ftrebte. Aber fein Sauptanteil am Landfriege konnte nur jener biplomatisch-finanzielle sein, durch den er Deutsche, Bitreicher, Ruffen, Schweben, Italiener, Spanier und Vortugiesen gegen Frankreich vorwärts trieb; er hat den Reichtum feines Landes in immer erneuten Geldzahlungen mitstreiten lassen. Indessen, die eigene Waffe Englands war die Flotte. In ber Beschichte bes Seckriegs und ber Seeherrschaft gibt es keinen gewaltigeren Akt als diesen, der in Horatio Relsons großem Namen gipfelt. Bon ber erften Stunde an trat der Sandelsfrieg in den Borbergrund: die Blodade der frangosischen Safen, die Beichlagnahme aller Bufuhren burch England, als Gegenschlag Frankreichs schon 1793 der Blan einer Kontinentalsperre. Der Anschluß Hollands und Spaniens an Frankreich erweiterte bann ben Kriegeschauplat, stellte bie riefigen Rolonialreiche ber beiden ben Engländern als Rampfesgegenstände zur Berfügung, gab die beiden alten Kriegsflotten der Nachbarmächte in Frankreichs Bande. Die Entscheidung über diesen Weltbesit fiel in einer Reihe von Seeschlachten: Sowe, Duncan, Jervis, Relfon führten die englischen Geschwader, von 1794 bis 1798 folgte ein Sieg bem anderen, die verbündeten Marinen verschwanden von der Die englische Kolonialherrichaft hatte Scc.

Man legte die Hand auf Trinidad in Westindien, auf Malta, auf das Rapland, auf bie Stationen bes Wegs nach Ditinbien bin, auf Ceylon, auf die hollandischen Sundainfeln, man rang von neuem um Oftindiens Auch diesen Rampf hatte Chatham Besit. mit Robert Clive bereinst zuerst im großen Stile aufgenommen, jest griffen die Franzosen von neuem nach dem alten Bunderlande, das ja immer bas Biel von Bonapartes genialsten Träumen blieb, ber Krieg entbrannte mit erneuter Site, und William Bitt mit feinem Statthalter Richard Belleslen vollstrecte die Erbschaft von 1760. Revolution hatte die frangosische Flotte besorganisiert, es gelang nicht, fie fo jah emporzubringen wie das Landheer; auch die englische hat schwere innere Erschütterungen burchzumachen gehabt, noch 1797 überaus gefährliche Meutereien, die eine Beile lang die Sicherheit der englischen Rusten völlig blogstellten; aber im gangen erfüllte bie englische Nationalwaffe ihre Pflicht. Die Seckriegführung erhob sich, nach zurudhaltenderen Unfängen, zu immer ftarferer Offensive: was die großen Revolutionsgenerale, was insbefondere bann Bonavarte auf dem Lande leisteten, bas leistete, im vollen Sinne moderner Niederwerfungs. ftrategie, in gewaltigem Ansturme, in überwältigenden Schlägen auf dem Meere vor allen andern Relson.

Die Secherschaft Englands wurde von neuem errungen und gesichert; sie griff mit eiserner Hand in den Handel nicht nur der Gegner, den sie erdrückte, sondern auch der Neutralen hinein; sie sprengte 1801 deren werdenden Gegendund durch die Gewalttat vor Kopenhagen; der Borsprung der englischen Schiffahrt wurde ungeheuer. Der Krieg, der auch auf Englands Schultern überaus drückende Lasten häufte, bereicherte den englischen Handel, die englische Industrie in diesem seinem ersten Jahrzehnte unablässig: Seeruhm, Kolonialbesit, Gewinn flossen der Meerbeherrscherin in breiten Strömen zu.

schlachten: Howe, Duncan, Jervis, Nelson Das war die historische Bilanz des führten die englischen Geschwader, von 1794 Krieges, den Pitt zu leiten hatte. Welches die 1798 folgte ein Sieg dem anderen, die werbündeten Marinen verschwanden von der See. Die englische Kolonialherrschaft hatte 1783 ihre kostbarste Perse versoren; jest es ist interessant, wie dabei der Radikale wuchs ihr Stück auf Stück im Kampse zu. Lord Rosebery im Namen historischer Ges

rechtigfeit ben Anklagen bes Liberalen biefem Buge innerlich nicht untreu: in ber Macaulan apologetisch entgegentreten muß. Sier fei nur gusammengefaßt, daß er Bitts Finangleitung von voreiligen Borwürfen ven Partei nach, die magvoll zu erhalten glänzend gereinigt hat. Die Roften waren riefig, die Subfidienzahlungen andauernd und hoch, die Gumme der Anleihen erschreckend und ihre Bedingungen hart, die Staatsschuld ift in diesen 22 Jahren ungeheuer angewachsen. Bitt tat, was er mußte und was er vermochte; er erhielt den Kredit er nach 1793 vollbringen mußte. Vorerst feines Staates lebendig, den Tilgungsfonds aufrecht, er sette 1798 die progressive lich: es galt bas Dasein zu verteidigen, Ginkommenfteuer durch. Er mußte in dem das war nicht die Stunde gum Umbau bes

aufrührerischen 3rland die Sicherheit feines Reiches verteidigen und wurde durch die Notwendigfeit gur Union ber beiben Barlamente von Bestminfter und Dublin gezwungen: er errang fie 1800, nach ber Gewohnheit bes irifchen Barlamentes burch Beftechungen, und entfleidete Irland feiner Selbstregierung. Er tat es zugleich mit Absicht, ber der Migwirtschaft biefes iriichen Barlamentes ein heilfames Ende zu bereiten, verfohnende Reformen zu bewilligen, die bem

irischen Ratholizismus die politische Gleichberechtigung, seiner Kirche die staatliche Befoldung verschaffen follten. Die Reformen hat er nicht zu erwirken vermocht, nur die Gewalttat der Union blieb bestehen.

Das war bezeichnend für ben Banbel, ben feine innere Politik nach 1793 überhaupt burchmachen mußte. Bitt blieb im Grunde der er war: der Mann bedächtiger, aber ehrlicher politischer und fozialer Reformbestrebungen; auch jest noch hat er gelegentlich die Hand baran zu legen geftrebt. Bis 1792 war ber Bug bes englifchen Staatslebens liberal gewesen, auch noch nach dem Beginne der Revolution und nach bem Schlachtrufe Burfes. Bitt wurde Whigs", hatten fich bereits 1794 ber Re-

englischen Entwicklung wirft er tropbem als einer der Bater einer fünftigen tonfervatiund fortzubilden municht, die aber dem Liberalismus gegenüber ihre Gigenart hat in ihrem ftarten Ginne für ftaatliche Macht und beren Betätigung - auch barin alfo als Fortfeter feines Baters. Und völlig fonfervativ, ja reaftionär ericheinen die Taten, die war jebe weitergebende Reuerung unmög-

> eigenen Saufes. Noch mehr: es galt Abwehr gegen eine Flut von unerhörter Beftigfeit. Man fürchtete auch für England die Propaganda, die Berichwörung, man glaubte die Gefahr mit Sänden zu greifen, und ohne Unlag maren biefe Spraen ficher nicht. Mit einem mächtigen Ruck wurde das Steuer herumgeworfen; alle Rräfte follten gefammelt, alle Gegnerschaften daheim erdrückt werden. In Schottland wurde gerabezu gewaltsam durchgegriffen, England weniger



Melfon.

Gemälde von Abbott.

scharf; aber auch hier gab es Zwangsgefete, Berfammlungsverbote, Bereinsaufhebungen, Pregbeschränkungen; von 1794 bis 1801 wurde die unbedingte perfonliche Sicherheit bes einzelnen, die Habeas-Corpus-Afte, der Stolz bes englischen Rechtslebens, fuspenbiert. Auch bies alles war allzu begreiflich, und wahrscheinlich burchaus unumgänglich in der Notwehr, in der man Die Nation in ihrer großen Mehrstand. heit, die öffentliche Meinung, die Barteien forderten und unterftutten es viele Jahre lang. Die Wahlen von 1796 erneuerten das Übergewicht Bitts; die Dehrzahl ber Whigs unter Burke, die "alten gierungspartei angeschlossen, Burke selber lange zuvor mit dem radikalen Fox, als dem Führer der Friedensgruppe, persönlich in leidenschaftlicher Abrechnung gebrochen. England ging in dem großen Kampfe auf: es opferte ihm alles andere, es erkannte die ganze Höhe des Preises und handelte danach in starker und einiger nationaler Disziplin.

Wunderbar genug: die Begeisterung des Rampfes wurde von dem Minister nicht geteilt, ber ihn zu lenken hatte, und bem gerade beshalb die Dankbarkeit und das Bertrauen feines Bolkes fo laut zujubelte. Bitt ließ bie innerlichen Aufgaben nur mit Bedauern liegen, Burkes Gifer blieb ihm auch jest noch fremb. So viel er mit ben französischen Emigranten zusammenhandeln, so fehr er die Rückfehr des frangofischen Königtums, der Sicherheit und des Friedens halber, wünschen mußte: er wurde bennoch nicht zum Gläubigen ber Gegenrevolution. Nicht um ben Prinzipienkrieg handelte es sich für ihn, sondern um den Machtkampf und um die Erringung bes Friedens. Und den Frieden hat er immer von neuem gesucht. Er hatte geglaubt, dieser Krieg werbe von kurzer Dauer sein: mas er dazu tun tonnte, hat er getan. Gine gange Reihe von Unterhandlungsversuchen begleitet ben Rampf, gelegentlich tam Bitt weiter entgegen als mancher billigen konnte. geblich: auch die Machthaber der Revolution waren an den Krieg und seine Hoffnungen gebunden und wollten nicht verzichten. Bitt rechnete eine Weile auf ihren Sturg, auf eine Restauration; die ersten Friedensangebote ihres wirklichen Nachfolgers, des eben in die Macht eingetretenen Konfuls Bonaparte, wies er im Winter 1799/1800 gurüchaltend und mißtrauisch ab; bann hat noch er felber, da Bonaparte fich hielt, den Frieden - oder beffer: Waffenstillstand von Umiens vorbereitet und gefördert. Der ift 1802 abgeschlossen worden; bis dahin hatte England allein, während die Festlandstaaten mitschlugen, zurücktraten, wieder vorgingen und sich wieder zurückzogen, die harte Burde ohne Unterlaß getragen. Das Erstaunliche ist eben, daß Litt sie widerwillig getragen hatte: seine Beldenleistung mar das Ergebnis einer langen Selbstüberwindung. Und das Erstannlichste, daß doch gerade biese seine Leistung den Krieg aufrecht erhalten hatte bis zulest. Bitt, ber ihn nicht

wünschte, war bas Rudgrat bes Krieges. Wieder ift, wie in bem Friedensjahrzehnt zuvor, an feiner Gesamthaltung fein freier Wille schwächer beteiligt, als der Zwang ber Dinge. Aber diefer Zwang ließ ben Widerstrebenden große Taten tun. Festigkeit hielt Großbritannien in furchtbaren Jahren aufrecht. Durch wieviel Niederlagen, wieviel Abfall, wieviel Opfer, wieviel Befahren mußte er hindurch, in ben schlimmsten Tagen er persönlich auf ben Strafen Londons beschimpft und bedroht! Er schritt hindurch, ungebeugt, furchtlos, mit bem falten, flaren, nüchternen Entschlusse, das Notwendige mannhaft zu tun. Un feiner ftolgen Sicherheit richtete nach jeder bojen Runde das Parlament sich auf. Er vermochte den Krieg nicht zu leiten wie ein preußischer Rönig, ihn auch nicht mit feinem Feuer zu burchglühen wie Chatham; aber er durchdrang ihn mit seinem Charak-Er tat bas Außerste und Schwerste, als verstünde es sich von selbst.

In dieser Festigkeit lag sicherlich etwas fehr Großes; und, man muß es hinzufügen: die besten Rrafte des englischen Befens lagen barin. Es find ja viele und verschiedenartige Eigenschaften, durch beren jahrhundertelanges Bufammenwirken England seine Größe in der Welt errungen hat: wirtschaftlicher Wagemut und wirtschaftliche Rüchternheit nebeneinander, Tätigkeit, Fleiß, ein gesunder Sinn für bas Wirkliche und Greifbare, derber politisch-nationaler Stolz, politische Einfügung und babei freie persönliche Entfaltung des einzelnen, seiner Rräfte und Rechte und seines Innenlebens, hartes Bupaden, rudfichtslofe Bewaltfamfeit und ernfte, tiefgreifende Rulturarbeit, alles immer wieber von einem Staate geleitet, beraten, geordnet, der in lebendiger Beziehung zu feinen Mitgliedern blieb. Unfiedler und Geiftlicher, zumal aber Raufmann, Seemann, Solbat und Staatsmann haben immer glüdlich, glüdlicher als irgendwofonft, ineinander gearbeitet. Aus allen diesen Berufen stammen die bedeutenden Perfonlichkeiten, in benen fich die Leistung ber einzelnen Epochen verförpert, von ben Tagen Glisabethe an bis auf die Begenwart; durchgehende Büge, Typen, die immer wiederkehren, laffen sich ba die Zeitalter entlang verfolgen, vom Greiham und Drate an bis auf Chamberlain und Rhodes.

Schließlich find es doch die Staatsmänner, die am fichtbarften alle Faben, alle Wirtungen in sich zusammenfassen - nirgends so deutlich wie in der Periode des hundertjährigen Zweikampfes mit Frankreich, wo alles Wachjen von Englands Wohlstand und Weltbesiedlung so bicht an ben Staat und feine Taten gebunden war. Auch Pitt hat die anderen neben fich gehabt, die Kaufherren wie die Krieger. Sicherlich hat ihn Relfon burch ichlagende Genialität überragt, und sicherlich stedt auch in Nelsons fühner Tatkraft und in dem Zuge einer gewissen rucksichtslosen und gesethosen, perfonlichen und nationalen Billfür, ber seinem Bilbe als Mann und Rämpfer nicht mangelt, ein gut Stud der nationalen Eigenart — ebensoviel ober noch mehr von diefer aber ift doch wohl in ben zwei Belden ber gleichmütigen Rube, der kaltblütigen und selbstbeherrschten Festigkeit enthalten, den beiden typisch englischen Ebelleuten, die mit Relfon zusammen bas Ringen gegen Napoleon überragen, die beide keine Genien waren in Nelsons ober gar in Napoleons gewaltigem Stile und boch groß genug, um bem großen Raifer gegenüber ihren Plat im Kampfe zu füllen: Bellington und Bitt. Bir fahen, wie wenig Bitt dem unerbittlichen Fanatiker gleicht, ben ber haß ber zeitgenössischen - und sonderbarerweise auch noch heutiger — Franzofen immer wieder aus ihm machen gewollt: aber die Wirkungsfraft bes Charaftere wird in ihm Fleisch und Blut wie in menigen sonft.

In unerschöpflicher Arbeit und Anspannung hat er diese Kriegsjahre verbracht. Man hat beobachten wollen, daß in fie die Krisis seines persönlichen Lebens falle. Im Jahre 1796 hat er sich den früher erwähnten Berzicht auf häusliches Glück abgerungen. Noch aus dem folgenden stammt die vielwiederholte, Pitts neidenswerte Ruhe charafterifierende Ergählung, wie Lord Spencer auf bem Söhepunkte bes Matrojenaufstandes den Minister mit gang bojen Nachrichten wedt und mit feinen Befehlen abgeht; als er turg darauf noch einmal zu ihm zurückeilt, trifft er ihn schon wieder in festem Schlafe. Im Jahre 1798 aber findet Lord Rosebern die erften Zeichen, daß biefe Ruhe und Bitts Gefundheit zu weichen beginnen - mag ber Drud ber Erlebniffe und Manen, mag feit, Folierung, gudem die Soffnung, im

die Einwirkung seines schweren Lieblingsweines den immer zarten Körper erschüttert haben. Im Jahre 1799 folgte Sieg und Auseinanderbruch der zweiten Koalition gegen Frankreich, 1800 die großen neuen Erfolge Napoleons, die Bereinzelung Englands, 1801 bas Ende von Bitts fiebzehnjähriger Regierung. Es hängt nicht mit bem Weltfriege, fondern mit Frland gufam-Pitt hatte an die Union der beiden Barlamente die Aufhebung der politischen Rechtlosigkeit der Katholiken knüpfen wollen; er hatte den Fren Hoffnungen darauf erwedt. Der Plan brachte die Hochfirchler in Barnisch; er brachte ben alten Ronig, dem Intriganten zugesett hatten, zu verlegenden Worten, und Bitt forderte feinen Er hat in diefer Krise rein und Abschied. flar gehandelt; ben König mochte außer ber Magregel felbit, die ihm innerlichst anstößig war, die Gigenmächtigkeit seines regierenden Staatsmannes verdroffen haben - als eine persönliche Versöhnung, ein zeitweiliger Berzicht Pitts auf seinen Borschlag zustande gekommen war, war fein Rücktritt nicht mehr ungeschehen zu machen. Er hatte felber feinen Nachfolger Abdington auswählen geholfen und wies seine Unhänger an, biefen zu unterftugen; er wirkte beim Friedensschlusse mit Frankreich mit — so wenig war es der kommende Friede gewesen, der ihn aus bem Umte getrieben hatte. Dann zog er sich auf bas Land zurud, lebte seiner Erholung, feinen Reigungen, tat bochftens als Organisator ber Miliz feines Ruftenbezirkes seine patriotische Pflicht. Es scheint, als habe er aufgeatmet, als fei mit ber Berantwortung ein Druck von ihm abge-Aber auch er vermochte nicht, nach fallen. jo langer Herrschaft wirklich bauernd still zu siten. Solange der Friede mährte, konnte er sich für entbehrlich halten. Aber ber Friede war kurz. England hatte ihn 1802 mit Freuden geschloffen; die Jahre ber erften Erregung, ber hohen Ginigkeit, ber Revolutionsfurcht waren damals verrauscht, die Leidenschaften abgefühlt, und man hatte angefangen, ben Druck des Krieges boch einmal ftarter zu fpuren als feinen Bewinn. Man fand sich Napoleon gegenüber, und Napoleon war bamals geneigt Frieden zu schließen, und schien ftark genug, ihn gewährleisten zu können. So hatten MüdigFrieden den eigenen Handelsverkehr auf Frankreich felber ausdehnen und fo beflugeln zu fonnen, die Berhandlungen populär gemacht — sicherlich nicht zu Pitts Diß-Jedoch die Hoffnungen wurden enttäuscht, die Opfer, die England zu Amiens fast allzu reichlich gebracht hatte, fand es nicht belohnt. Napoleon fette ben handelstampf gegen England und die Erweiterung des französischen Machtkreises innerhalb und außerhalb Europas während des Friedens fort; die Vergangenheit und die Interessen wurden, nach furzer Paufe, wieder mächtig, und der Arieg brach bereits 1803 wieder Seiner Leitung war Abbington nicht gewachsen, die Dinge ftodten und brohten gefährlich. Da war auch Bitts Fernhaltung nicht mehr begründet und nicht mehr möglich, und es war nur menschlich, daß er, aus feinem Schatten hervortretend, nun feinerseits das Ministerium überschattete und daß ein unhaltbar gewordenes Berhältnis felbstlofer Unterftütung der regierenden Mittelmäßigkeit allmählich in Gegensat und Nebenbuhlerschaft umschlug. Der Abgeordnete Pitt war allzuviel größer als das Kabinett, der Beifall, der ihn im Unterhause empfangen, eine allzu beutliche Kritik. Rach unfruchtbaren Vermittelungsversuchen räumte ihm Addington im April 1804 den Blat, das zweite Ministerium Pitt begann. Aber ber Zurückgekehrte kam als ein kranker Mann; das Interim hatte die Parteiverhältnisse verschoben, die Kollegen, die Pitt sich wünschte, um ein bedeutendes Rabinett ber Ginigkeit schaffen zu können, Fox voran, wies der Gigenfinn des Königs zurud, und Bitt gerrieb sich zwischen einem Parlamente, das ihm gelegentlich bittere Krantung antat, und dem Widerstande bes Monarchen er empfand es mit Kummer, selber unsicherer, erregbarer, weicher als bereinft. ઉક્ર wollte fein rechter Sonnenschein mehr über ihm leuchten. Dennoch war sein Dasein auch jest noch von hohem Wert: wieder ergriff die gewohnte Hand des Lenkers die Bügel; und für die Weltkämpfe mar dies zweite, dunfle Ministerium von weitreichender Bedeutsamkeit. Un den Krieg mit England schloß sich dem französischen Raiser der neue Koalitionstrieg auf dem Festlande an, Bitt organisierte von neuem Europa. Die Tone wurden angeschlagen, die widerhallten bis 1815. Pitt hat noch Trafalgar

erlebt (21. Oftober 1805), die endgültige Bernichtung der frangofischen Flotte burch den fterbenden Relfon, den endgültigen Sieg der britischen Seeherrschaft. Er erlebte furz barauf tief erschüttert die Niederlage der beiden verbündeten Raifer bei Aufterlig (2. Dezember), und seine Gefundheit brach unter biefem Schlage vollends zusammen; aber was über die nächsten Jahre hinaus weiterwirkte, bas war nicht Aufterlig, fon-Napoleon ist doch der bern Trafalgar. Unmöglichkeit seiner Stellung und bem Widerstande des alten Europas, der Erhebung der Bölker erlegen, auf die Bitt gehofft hatte und bis zu der nur jein Staat allein ohne jedes Wanken ausgeharrt hat in dusterer England hat unter Opfern Gegenwehr. und Gefahren, schwerer als vor 1802, seinen Posten bis an bas Ende behauptet aber mas es damit errungen hat, das mar des Kampfes wert. Es war die volle Niederwerfung Frankreichs und damit ber Abichluß des alten Ringens von 1680 her - wenngleich diese Erbfeindschaft sich boch auch in Bufunft von neuem, über alle Freundschaftsepisoden hinweg, immer wieder zwischen die beiden westlichen Nationen gedrängt hat. Es war, von 1815 ab, die Maleingewalt in der weiten Welt, die lange Freiheit von jeglichem Nebenbuhler zur See, in der Weltpolitit, im Welthandel, in ber Weltstellung der britischen Industrie. Der Belbenmut bes Staatsmanns, ber biejem Kriege und biefem Siege die Bahn gebrochen hatte, hat fich feinem Bolke belohnt. Ein halbes Jahrhundert hindurch hat es die Früchte des Kampfes reichlich brechen durfen, ehe die zurückgebliebenen Nachbarn anfingen ihm nachzuschreiten und seine Alleinherrschaft zu lodern. Dem Weltzweikampfe selber hatte bas Deutschland von 1800 zusehen muffen, ohne an ihm teilnehmen zu tonnen - man weiß, wie Fr. Schiller an der Jahrhundertwende seine Deutschen, indes die beiden anderen den Erdfreis und feine Macht und feine Schätze umstritten und eroberten, auf die innerlichen Gewinste geistiger und sittlicher Art, auf die mahre "deutsche Größe" seines flassischen Idealiemus troftend hinwies. Das neue Deutschland hat dann allmählich auch in die Wirklichkeit und Beite ber Welt hinausgegriffen. Es tut heute gut baran, von den Alteren, die ihm da voraufgeschritten waren und

ihren Vorsprung besitzen, immer wieder zu lernen; -es tut recht, es sich immer von neuem zu wiederholen, welche Kräfte und welche Leiftungen es gewesen find, die England so groß gemacht haben — nicht nur an Macht allein, aber freilich burchaus auf dem sicheren Grunde der Macht.

Pitts sterbliches Leben ging in Tagen zur Rufte, in benen fein eigenes Auge folch eine Zukunft nicht vorausschauen konnte. Der gichtfranke Mann verwand ben Schlag von Austerlit nicht mehr. Er versuchte eine Kur; er kam sterbend in sein Landhaus nach Butney zurud. Dort gab er bie Beisung, bie Rarte von Europa aufzurollen: "fie wird die nächsten zehn Jahre lang nicht gebraucht werden." Er betete, er nahm Abschied von den Seinen, noch aus der Wirrheit des Fiebers heraus fragte er seinen jüngsten diplomatischen Magregeln nach; sein Lettes war ein Seufzer um fein Baterland. Er ftarb, weniger als 47 Sahre alt.

Er erhielt sein Grab in ber Bestminfterabtei, bei feinem Bater; die Nation trauerte um ihn. Sein Ministerium zerfiel alsbald; Georg III. mußte jest, was er bem lebenden Pitt abgeschlagen hatte, boch gewähren, ein Whigkabinett mit Fox; aber auch dieses ging 1807 zu Ende, und seitdem führten die Tories das Erbe Pitts weiter. vollendeten seinen Rampf mit Frankreich; die Lebendigkeit der innerpolitischen Bestrebungen, die er im Herzen getragen hatte, übernahmen sie nicht. Auch seine innerliche etwas schufen für ihre Nation.

Arbeit war indes nicht verloren: nicht vergeblich hatte er eine Zeit ber Unruhe und Unordnung abgeschloffen, das innere Leben befreit, befriedet, gefestigt; nicht nur dem äußeren Kampf war diefe Stählung des britischen Staates zugute gekommen: noch der spätere Torismus sollte davon erben. Seine liebsten Reformgedanken freilich saben wir Pitt vertagen; einige hat sein Schüler Canning weitergetragen, die meisten erst bie Nachfolgerin seines Gegners For, die liberale Partei ber Epoche nach 1830 vollstreckt. Auch da steht er in der Kette des Lebendigen und Zukunftsvollen, auch da fahen wir ihn anknupfen an ben ersten Bitt.

Die Art der beiden Männer blieb charatteristisch verschieden auch in ihrem Sterben. In einer gurnenden Oberhausrede war Lord Chatham ohnmächtig zusammengebrochen, bramatisch bis auf die Schwelle des Todes, der diesem Auftritt bald nachfolgte: er verschwand wie ein fallenber Stern. Sohn ging aus wie ein verlöschendes Licht, ftill und allein. Aber zueinander gehören fie in allem: zwei Arbeiter am gleichen Werke; weltgeschichtliche Gestalten alle beibe, weil sie, beide im Dienst derselben lebensvollen Gesamtentwicklung, mit schöpferischem Zwange der eine, in pflichttreuer, selbsttreuer Ausführung sachlicher Notwenbigfeiten ber andere, gebietend ober gehorchend, beide in großen Dingen mit entscheidender Wirksamkeit und ganger hingabe

Daheim.

Don Julius havemann.

Da der Sonne spätes Schimmern Nun zu blafferm Gold erbleicht, Und durch eine flucht von Jimmern Schräge langs ben Truben ftreicht,

Sich im immer engern Tage All das bunte Sterben drängt Und das rote Gold im Hage Cofer in den Wipfeln hängt,

Sieh, da will fich nahe halten, Was fich nahe haben kann; In den engen Gaffenfpalten Junden fie die Campden an,

Und im warmften Kreis gufammen Drückt fich, mas zutiefft fich kennt, Während noch in müden flammen Eine höchfte Wolke brennt.

Wenn fich bann die Lichter wiegen Überm herde, flink und kraus, Knarrt es auf den dunklen Stiegen, Und das Märchen huscht durchs haus.

Aber eine lauscht erschrocken Plöglich in das kühle Cand, Und verwirrt durch blonde Cocken Streicht die weiße Maddenhand.

Denkt sie des, was ohne Frieden Seine harte Strafe zieht? Borte fie des wegemüden Wandrers heimatloses Lied?

```
Eine Knontstage om Alice Şreiin von Gaudin.

"Herr Johann Ultich Schaffgotsch — gebt wohl acht —

Denn Ihr der Asstragen. Der seht gebt meht acht —

Denn Ihr der Asstragen. Der seht gebt meht acht —

Denn Ihr der Asstragen. Der seht gebt meht den icht,

Sie werden raumen und gagen. Der seht gest gestelland nicht,

Den großen Sternedeuter — wer als pricht.

Rot stadern in Essentingen im spiegewöldten Saal:

Sie zechen wacker mitschmen, die Zelöheren des Wallenstein!

Lichter, gleich Bennscinssamen, die Zelöheren des Wallenstein!

Lichter, gleich Bennscinssamen, die Zelöheren des Wallenstein!

Herr Johann Ultrich Schaffgotsch schulen der Eine freiene Kand,

Jch sterde in tapferm Kampse ehrlichen Reitertod —

Richt gewaltsam — in Ketten — wie der mit droht!

Was zitterst Du 10 erschrocken, mein frommes Magisterlein?

Komm! Komm nurt. Laß Dich werloden: Dein spoosspop stell' ein,

Richt mit, der es spottend verachtet — doch, weil sich sehe trach,

Das es biskend im Burghof schmachtet —— sie zienes weispwolige Schaf!"

Undandleges Gelächter. — Leichenblag

Johe sich Magister Chiene: "Greibert — eslaßt mit das!

Ihr glaubt nicht an der Sterne schichenben Aug. ...

Ich — freue nicht so vermeljen! ... Es sei genug!"

Jud — freue nicht so vermeljen! ... Es sei genug!"

Jud hes Schichlos Werkslust zu schauen sieden, wie des Echens Wundergang sei:

Ob einem Schaf, einem Helden ... beliebe Dir einerstei!

Ich was harden der seiner sieden s
```



Der Berg.

Ein Leben in Tagebuchblättern. Don Adelheid Weber.

Blankenfelbe, 5. Mai 18 . .

Siebzehn geworben! Wird nun das Leben beginnen? Das wirkliche, echte, große, geheimnisvolle, lockende, schreckende Leben? Das Leben, das ungeahnte Herrlichkeit und ungekannten Graus in sich bergen muß — dem ich durch seine abgründigen Augen bis in die tiefste Tiefe schauen möchte —

Mama fagt, und alle Tanten fprechen es nach, ich sei jest mit meinen 17 Jahren jo vollkommen glücklich, wie ich's nie wieder werden könne. Ich sei jung, gefund, hubsch, reich — ich habe eine gute Mutter, eine Schwefter, die mir Bernunft predigt, Benfionatsfreundinnen, die fehr gern ju mir aufs Land kommen, und mit benen ich Musik machen, reiten und albern kann, foviel ich will, und sogar ein paar junge Berren, die mir Schönheiten fagen. - D 3ch habe die Meinen natürlich lieb; ich liebe unfern schönen Part und unfere Felder und unsern Wald — ich liebe unfere Leute und unfer Bieh, befonbers bie Fullen, die in die Welt hineinsausen, als ob fie gang offen vor ihnen lage, und die Rälber mit ihren großen, fanften, bummen, erstaunten Augen — ich glaub' immer, die iehen was vom Leben, aber fie konnen's nicht begreifen - Doch hinter unserm Park und ben Felbern und bem Wald und bem Sonnenichein und Regen, hinter bem lieben, umzäunten Alltag, ba liegen bie Berge und zeigen mit blauen Fingern hinter fich und weit hinter ihnen, so weit, baß ich ihn nicht sehen kann, ba liegt ber große Berg, ber höchste - und wer auf seinem Gipfel fteht, der fieht hinein in die Wolfen und herüber über die Erde — und sieht die Pracht — und bas Geheimnis — und bie

Werbe ich je auf den Berg kommen? Werb' ich? Wer von allen, die mit mir leben, ist auf dem Berge gewesen? Mama nicht — Maxi gewiß nicht — die sind glücklich im Garten — und die dummen Pensionsmädel — die benken nicht mal, daß es den Berg gibt —

Aber Arno - ja Better Arno! Der weiß alles, der kennt alles, ber kann alles! Bon Rindesbeinen an - von meinen Rindesbeinen, benn er war ichon Student, als ich noch in Hängern ging, und jest ist er birigierender Argt an der Charité geworden, mit 30 Jahren! - aber schon als ich noch ganz klein war, war er mein A und D, meine höchste Inftanz und sicherfte Buflucht. Immer gab er mir Antwort auf meine Fragen, über die die andern nur lachten ober schalten — eine Untwort, Die Anfang, Mitte und Ende, und bor allem, die Wahrheit hatte. Denn er hat Butrauen zu mir - unter feinen Augen tann ich mich behnen und wachsen — leben!

Mit seiner hohen, schlanken, ein wenig vornübergeneigten Gestalt, mit seinem länglichen, seinen, blonden Gesicht, mit seinen hellen, klugen, guten Augen, mit seiner langsamen, bestimmten Art zu sprechen ist er mir vorgekommen wie "Wahadöh, der Herr der Erde", der freundlich und menschlich unter Wenschen wandelt.

Und nun kommt er her! In vierzehn Tagen ift er hier!

Das ist mein großes, großes Geburtstagsgeschenk.

24. Mai 18 . .

Ja, schlagt nur, Nachtigallen, blüht alle auf einmal, ihr Sträucher, rausche und springe, lieber Bach — ich bin Braut! Ich bin seine Braut! Der immer bas Licht in meinem Leben gewesen ist, ohne ben ich mir mein Dasein gar nicht vorstellen kann — ber mit jedem meiner Gebanken verbunden ist, seit ich überhaupt denken kann

— ber Erfte, Klügfte, Befte aller Menschen liebt mich!

Nun werd' ich leben! Leben!

Künftiges Jahr soll unsere Hochzeit sein. Mir ift alles recht. Ich bin doch schon jett die Seine; nichts rührt mich mehr an, was nicht von ihm kommt oder zu ihm führt.

Ich bin Braut! Ich bin wahr und wahrhaftig feine Braut!

Florenz, 3. Mai 18 . .

Seit drei Wochen bin ich Frau hier, in Florenz, wo das Leben eine Blume

ift, feine junge Frau!

Roch ift mir, als ftehe er auf bem Berge, ein Riefe, und halte mich auf feiner ausgestreckten Sand zwischen Simmel und Erde, wie Beus die Nike - Und ich fehe nun das Leben vom Berge herab; aber es ist noch etwas Unwirkliches - Ich bin wie entwurzelt - ich schwebe halb, halb balanciere ich. Nichts, was ich bisher erfahren, gedacht, geahnt habe, paßt zu meinem jegigen Buftande, und mas ich jest erlebe, dringt auf mich ein, wie Brausen aus einer anbern Belt. Es ift ein Entzuden in mir, wie tausend aufwirbelnde Lerchen - aber es ist alles nur Traum. Ich schwebe und nichts halt mich als feine ausgestrecte, liebe Hand.

Berlin, 8. Ceptember.

Um schönsten sind die Abende mit ihm allein am Kamin. Ich sipe auf seinen Knien, und wir schauen in die hüpfenden Flammen und haben uns lieb.

Manchmal hören wir zusammen große Musik, und wenn sie am schönsten ist, tauchen unsere Augen ineinander, und unsere Seelen, wie ein Paar kleine Bögel, setzen sich auf die Flügel des Adlers und steigen mit ihm empor hoch über Welt und Zeit.

Manchmal sind auch Freunde bei uns, und sie sprechen kluge Dinge mit Arno, und ich lausche "mit aller Chren", wie er sagt. Oder sie machen mir ein wenig den Hof, und ich freue mich, daß mich ihr Beifall vielleicht in seinen Augen verschönt. Aber alles ist nur wie Bogelsang im Walde, durch den man mit dem liebsten Menschen Hand in Hand geht.

Durch den schönen, grünen Wald den Berg hinauf, immer hinauf. Und das Leben wird größer und größer.

10. Oftober.

Bu zweien, ja! Arno, ber hält mit mir Schritt — nein, ber stützt und führt und zieht mich nach sich — und wir wachsen immer enger ineinander, wir zwei —

Aber das britte — wird das nicht der Keil sein, der uns auseinander treibt? Wie kann ich mit ihm Schritt halten, wenn ich die Bürde auf dem Arm habe?

Ich habe folche Angst. Wenn erst all bas Gräßliche vorbei ist, bann werbe ich von Pflichten eingeengt sein, werbe immer an bas andere benten mussen —

Ich will aber nicht mich aufgeben! Ich bin noch so jung! Ich will noch felber wachsen, lernen, genießen, alle Entzüktungen bes Lebens mit beiben Armen an mich pressen!

Mein Berg! Mein schöner Berg!

5. November.

Es fängt jest schon an; es will uns jest schon auseinander treiben.

Ich soll nichts mehr sein als seine

Trägerin, seine Behüterin.

Zwar werbe ich selbst jest behütet, wie nie im Leben; aber das ist ja nur seinetwegen, und es reizt mich oft bis zum Bergessen aller Selbstbeherrschung.

Arno bleibt immer ruhig und wartet still, bis ich von felbst zur Ginsicht komme.

Ich habe immer unrecht, ja — aber es kommt mir vor, als ob das viele Unrechthaben sich bei einem aufsummt, bis es zum Recht wird.

Heut sollte ich ein großes, großes Ereignis erleben. Gräfin Sahn-Sahn ist noch einmal nach Berlin gekommen, che fie ins Rlofter geht, und sie nimmt heut ein Frühftud bei Meta Gibenschüt an. Und weil Meta mich fehr liebt und meine glühende Berehrung für die Gräfin Sahn-Sahn tennt (man muß selbst vor ihren Autornamen immer die "Gräfin" fegen, benn ihre Romane, in denen nur Gräfinnen handeln und leiden, hatte eine Bürgerliche nie ichreiben können)... Aber ich bin schon wieder in ben Schachtelfäßen verirrt, über die Arno immer so spottet! Also Meta hat mich eingeladen. Ich sollte die Sahn-Sahn sehen, die intereffanteste Frau des Jahrhunderts, der die Männer scharenweise zu Füßen gelegen haben und die nun, der Triumphe mude, ins Rlofter geht! Die Dichterin, Die uns

bas Ibeal ber Frau aufgerichtet hat, ber hohen Frau, die von der Prosa des Werktages ganz abgelöst, nur den Forderungen ihrer "immensen Seele" und ihres heißen Herzens lebt und natürlich nie von dem Manne verstanden werden kann. Denn der Wann will ja das Weib nur zu seiner Dienerin, seiner Puppe und der Wärterin seiner Kinder machen. Das habe ich auch schon gelernt — und nicht nur aus den Romanen der Gräfin. Ach, die steht auf dem Berge, die ließ sich vom Steigen durch keinen Mann abbringen! Ich aber —

Ich hatte Arno wohl von diesem Frühftud gesprochen, aber nur so obenhin, denn ich kann seinen Spott über die Gräfin nicht vertragen. Ich hoffte, er werde noch in der Charité sein, wenn ich fortginge, und beeilte mich sehr mit meiner Toilette. Aber ich wollte mein schönstes Tagestleid anziehen, das in Gold- und Grünchangeant, und konnte die Taille nicht zubringen. Da, als ich, krebsrot vor Anstrengung und Aufregung — das Mädchen zurusen genierte ich mich — an den Knöpfen reiße, kommt Arno plöglich herein.

"Was machst Du benn ba?" fragt er mit seiner ruhigen Freundlichkeit.

Ich wurde noch röter, und ber Arger barüber machte mich bodig.

"Ich kleide mich für das Frühstud bei Meta Gibenschütz an," erwiderte ich und fah ihm tropig in die Augen.

Er lächelte ein wenig und kam näher. Er sah aufreizend mild und überlegen aus. Ich wandte mich dem Spiegel zu und zog haftig an meiner Taille. Hinter mir sah ich Urnos ruhig lächelndes Gesicht meinen vergeblichen Bemühungen zuschauen.

"Es geht nicht, Ischen," sagte er freundlich. "Und Du wirst in dieser Façon der Gräfin doch nicht gefallen. Sie liebt nun mal nur die himmlischen Frauen, die immensen aber leeren Seelen. Eine blühende Mutter muß ihr sehr zuwider sein."

"Mir auch!" rief ich außer mir.

"Das glaubst Du selbst nicht," erwiderte er. "Du bist nur jung und unverständig, aber nicht herzlos und pflicht-vergessen."

Bis hierher weiß ich so ziemlich jedes Wort, bas wir sprachen; nun aber fing meine Rebe an zu laufen, dann zu galop-

pieren, und feine Entgegnungen fielen wie Schwerthiebe — bis zulest —

Ja, es foll bafteben -

Bulett warf ich erst bie Taille, bann mich aufs Sofa und bekam einen Beinkrampf.

Er aber, der bis dahin jede meiner Nervositäten mit unermüdlicher Geduld abgelenkt und beschwichtigt hatte — er ging, ohne mich nur anzuschen, ohne ein einziges Wort — hinaus und ließ mich in meinen Tränen liegen.

Mein Herz stand in einem ganz neuen Gefühl des Schredens still; mein Schluchzen brach ab, als hätte die zufallende Tür es abgeschnitten. Ich erhob mich und sah mich um. Das Zimmer war wirklich leer.

Ein großer Jorn schoß mir glühend zu Kopf. Dann die heiße Scham, meine Leidenschaft vor so kalten Augen entblößt zu haben. Aber das alles wich zurück vor biesem neuen, unheimlichen Schreckgesühl. Es war mir — ich kann's nicht anders bezeichnen — als wäre ich solange immer Hand in Hand in eifrigem Gespräch mit einem lieben Wenschen gegangen, und nun hätte er meine Hand losgelassen und wäre umgekehrt und hätte mich allein gelassen. Und ich sähe nun erst, daß mir das Land, durch das ich ging, ganz fremd war, und ich fürchtete mich sehr.

Ganz rasch, ehe noch die Scham mich wieder fesselte, lief ich durch die leeren Stuben bis zur Tür seines Arbeitszimmers. Da klopfte ich auch ganz rasch an und öffnete mit seinem "Herein!" zugleich und sah ihn an seinem Schreibtisch sigen und lief auf ihn zu.

Da, auch im ersten Impuls — benn er hatte vorgehabt mich lange kaltzustellen — öffnete er seine Arme und zog mich auf seine Knie. Da weinte ich dann noch einmal, aber an seinem Halse.

Nachher, nachdem wir uns sehr liebgehabt hatten, sagte er: "Solche Szenen wie die vorige gestatte dir nie wieder, Esla. Sieh, jeder Mensch hat ein Bild von dem andern in sich, und wenn sich das verzerrt, kann es geschehen, daß er den Menschen selbst mit dem Bilde versiert."

Da wurde mir ganz kalt, und ich sagte: "Ach nein, Urno, das ist ja ungerecht, wenn man sich selbst ein Bild von dem andern macht und nun verlangt, er solle immer dem Bilbe gleichen. Liebe mich, wie ich bin. Weise mich zurecht, schilt mich, ja meinetwegen prügele mich — " Ich mußte aber lachen, so fremd war die Hantierung des Prügelns dem Bilbe, das ich von ihm in mir trug.

Da merkte ich, daß ich mir auch ein Bilb von ihm machte. Und daß er also recht hatte.

Ich barf mir also wirklich "folche Senen wie bie vorige nie wieber gestatten".

Berlin, 15. Dezember 18 . .

Jit es wirklich zwei Jahre her, daß ich zulet in dieses Buch schrieb? Und hätte es auch jett nicht getan, wenn ich nicht Urnos Tat hier aufzeichnen wollte — damit sie mir vor Augen stehe, wenn ich wieder einmal unlustig zu meiner Pflicht sein will.

Seit Reinis und nun gar seit Willchens Geburt bin ich wenig mehr ins Konzert oder Theater gekommen. Schon weil ich abends immer zu müde bin, um noch Toilette zu machen und immerhin ein Stück meiner Nachtruhe zu opfern. So bin ich denn Arno jubelnd um den Hals gefallen, als er zwei Karten zur Liszt'schen Matines in der Singakademie gebracht hat. Ich sollte Liszt hören, und das wieder einmal zusammen mit meinem liebsten Manne wie früher, als ich noch frei und ewig so glücklich war!

Es war freilich ein Wermutstropfen im Becher. Arno hatte nur noch einen Plat in der vierten Reihe für mich, und für sich nur einen ganz hinten am Ausgange befommen können. Aber ich wußte doch, daß er mit mir zugleich die schönste der Freuden genießen werde.

Roch furz bor ihrer Erfüllung brobte meine hoffnung wieder einmal zu Waffer zu werben. Reini bekam geftern Salsschmerzen und etwas Fieber. Natürlich wollte ich zu Hause bleiben. Aber Arno gab mir fein Wort, bag ich ohne Sorge gehen bürfe. So ging ich benn. Mein Berg und mein Gewissen waren nicht gang frei — aber ich ging. Arno brachte mich bis zu meinem bevorzugten Plat. Als er ging, drudte fich ber fleine, bofe Stachel in meinem Herzen tiefer ein. Aber als bann Lifgt fam und die Saiten erdröhnen ließ, da zitterte meine Seele mit ihnen, und

ich vergaß die ganze Welt und war im Paradicje. Noch taumelnd von dieser himmlischen Erschütterung, noch den Donner und den göttlichen Gesang dieser wunderbaren, mit nichts zu vergleichenden Töne in Ohr und Herz, ließ ich mich sast willenlos von den Hinausströmenden mittreiben. Um Ausgange des Saales saste Arno meine Hand und zog mich sanft mit sich. Draußen legte er meinen Arm in den seinen.

"Du warst glüdlich, Ila?" fragte er. "Im Himmel," erwiderte ich. "Und du? Hat Dich die dämonische Rhapsodie nicht auch hingerissen?"

"Lieber fähe ich noch ihren Abklang auf beinem Gesicht, Liebste," sagte er.

Ich schwieg. Seine Antwort war mir nicht enthusiastisch genug; ich begriff nicht, wie er das geliebteste Frdische an der göttlichen Schönheit nur messen konnte.

Wir sprachen wenig im Wagen. Vor unserer Wohnung sette mich Arno ab und suhr noch zu seinem Rundgange in die Charité. Erst auf der Treppe unseres Hauses dachte ich an Reini und flog nun die Stufen hinauf. Als ich in das Kinderzimmer trete, sist Reini in seinem Bettchen und hält mir sehr vergnügt ein hölzernes Hündchen entgegen. "Papa, Papa!" ruft er. Und das Mädchen: "Der Herr Professor hat es ihm gebracht. Er hat die ganze Zeit, die er Frau Prosessor abholte, mit dem Kleinen gespielt."

Er hat mich in die Singakademie gebracht und mich abgeholt und in der Zwischenzeit statt meiner an Reinis Bett gesessen, damit ich mich freuen könne.

Und ich, die sich so manchesmal innerlich beklagt und bemitleibet hat, wenn ich mit den Kindern sein mußte, statt Musik zu machen und Bücher zu lesen — die noch gestern dachte, daß der Berg meiner Jugend immer weiter von mir zurückweiche — ich weinte.

6. April 18 . .

Heut ist unsere kleine Suse ein Jahr alt. Urno hat mich heut sehr lieb gestreichelt und gesagt: "Dir allein verdankt dies kleine Prachteremplar sein Leben; ohne Deine Sorgsalt wäre es uns nicht erhalten geblieben; denn es war sehr zart. Aber nun ist das Mädel durch, und nun soll auch die liebe Nama sich wieder rote Baden anpslegen." -- Ich bin sehr glücklich.

5. Mai 18 . .

Mein Geburtstag. Und vielleicht -ich glaube - ber unferes vierten Rindes.

Oftern 18 . .

Seut ist mir ein bigden wie einer alten Mutter, die ihren Sohn auf die Wanberschaft schickt: wir haben Reini eben zur Schule gebracht. Der erste Schritt, mit bem das Rind fich von ber Mutter loslöft. Nun haben wir, Arno und ich, aufgehört, die einzige Vorsehung, Schickfal, Allmacht und Allwissen für unseren Jungen zu sein. Im nächsten Jahr folgt Willy, dann Suschen, endlich unser suges Baby, bas Binchen. Und bas Leben wird fie langfam, aber stetig, mehr und mehr von uns loslofen, bis wir wieder allein fein werden - wir beiben Alten!

Uch, was find das für dumme Gedanfen! Noch haben wir lange, lange für fie zu sorgen und zu schaffen und dann -

Ja, dann werden wir zwei alten Bäume unfere Zweige immer enger und unauflöslicher ineinander ichlingen.

Blankenfelbe, Bfingften 18 . .

Wohlig ift mir's hier im alten Reft! Ich sipe wieder beim Morgentaffee mit Mama auf ber Rundbank um den Steintisch; mit uns Urno und die Kinder. Die Kirchengloden läuten von fern, und die Umfel pfeift in der Ulme, die durch den Tisch wächst. Die Bufche blinken wie Glas, und zwischen bas Gras des Rasens haben sich wieder die Gänseblümchen gestohlen und haben alle einen Tautropfen auf ihren goldenen Knöpfchen siten. Damals band ich mir die Gänseblümchen zum Kranz und bildete mir ein. die glänzenden Tropfen fäßen noch immer barin und blitten immer noch grün, rot und blau. Und ich fette mir bas Krangchen auf ben Ropf und war eine kleine Bringeffin. Und Mama schalt über meine naffen Küße. Wie lang ist benn das ber? Ist es möglich, daß jest mein Binchen bie Blumen zum Kranz pflückt — mein Rleinftes, bas nun auch schon neun Jahre alt ist, wie ich damals? Mama schilt jest auf Binchens naffe Fuße. Und hinter bem Garten blauen die alten Berge. — Alles wie bamals - nur mein Leben ift langfam vorübergeglitten. Traumhaft - traumhaft —

Pfingftmontag.

Mama sagte hent lächelnd: "Ich hätte nie geglaubt, daß Du Dich für Mann und Rinder felbit fo gang aufgeben würdeft. Ilse, Du hattest so große Rosinen im Kopfe. Beißt Du noch ben Berg, auf ben Du immer hinaufwolltest?"

Ich bin erschrocken bis ins Herz hinein. Ich hatte ja ben Berg ichon gang vergeffen - ben Berg - und bas Geheimnis und die Flamme. Da hinter den blauen Sügeln ftanden sie und lodten und leuch. teten meiner Jugend - Jest find fie berschwunden. Ich hab's gar nicht gemerkt. daß sie davongeglitten sind — ich hatte so viel zu tun. - Und nun ift bas Leben eben und voll gang flarer und kleiner Bilichten und Freuden -

Mama hat mich in Tränen gefunden und hat über meine Schulter hinweg bieje Worte gelesen und gesagt: "Dahin kommen wir alle, Rind. Glüdlich, wen folch ein kluger Mann, wie ber Deine, fanft bahin leitet, daß er fich aufgibt für Mann und Rinber."

Berlin, Dftern 18 . .

Seit fünf Jahren schreibe ich zum erftenmal wieder, und ber Name "Tagebuch", ber mit golbenen Lettern auf bem Deckel fteht, hat keinen Sinn mehr für diefes Buch. Wenn man älter wird, schafft man, benkt auch wohl und fühlt gewiß — aber man schreibt feine Gefühle nicht mehr nieber. Rur die Merksteine unsers Lebens will ich noch hersetzen wie in eine Art von Familienbibel. Darum schreibe ich heut; benn heut hat unser Reini sein Abiturium summa cum laude bestanden.

15. Juni 18...

Unsere geliebte Sabine ist tot. Ich barf nicht weinen; Arno hing zu fehr an bem Kinde; er ist gealtert; ich muß ihn halten und troften. Mein liebes Kind. Schlaf wohl!

12. Oftober 18...

Nun ist Suse Braut! Ich bin so glücklich mit ihr! Jahrelang habe ich mit ihr gelitten und mich tief gesorgt, benn Reinhart war noch ein armer Student, als ihre Liebe begann, und Urno wollte mit Recht nichts von einem Berlöbnis miffen. Alber mein tapferes Mädchen hat ausgeharrt, nun hat Reinhart eine prachtvolle Doktorarbeit geliefert und ift nach Göttingen berufen, und ich werbe Arno überreden, daß er guichießt, damit fie ihren jungen Saushalt beginnen können. Meine liebe Sufe hing heut an meinem Salfe in überftrömendem Blud.

2000 2000 2000 2000

5. November 18 . .

Willy ift heut Rittmeister geworben. Reini ein ichon gesuchter Urgt. Willy ein tüchtiger Offizier, Suschen glüdliche Frau und Mutter. Und alle kommen zu ihrer alten Mutter, wenn fie Rat und Silfe oder Troft haben wollen; ichon feten Suschens Rinder biefen Brauch fort, vom Ilschen, dem ich bas Räschen pupen muß, bis zu Arno, bem ich rasch ein Loch im Armel zunähe. Es find gute Kinder.

8. Januar 1900.

Mein lieber Mann ift nun von seinem langen Leiben erlöft und fanft eingeschlafen. Die Kinder wollen mich alle bei fich haben; aber ich bin eine alte Frau und will ihren jungen haushalt nicht beichweren. Gie merden nach wie vor zu mir kommen. — Und ich bin nicht allein. 3ch habe meine Bebanken. Die schauen bas Leben auf und nieder und feben seine Berrlichfeit und fein Dunkel und feben, wie fich die Schickfale verschlingen und lösen, aufbauen und zerfallen, und wie alle feine Bache langfam hinfließen in das große Meer. Und nichts einzelnes scheint mir für sich allein mehr wichtig, und jedes einzelne boch von größter Bedeutung, weil es sich mit bem andern verschlingt und nichts verloren geht, sonbern von Ewigfeit ju Emigfeit in bem großen Weltganzen ift und bleibt und es mit aufbaut.

Renjahr 1905.

Beut, in der Silvesternacht, ba ich nach

ber Weise alter Leute nicht schlafen konnte, habe ich bies Buch aus meinem Schreibtisch genommen, wo es feit Jahren unberührt ruhte, und habe es von Anfang bis Ende burchgelesen. Un meinem 17. Geburtetage habe ich die ersten Worte hineingeschrieben, und fie lauten: "Wird nun bas Leben beginnen, das echte, große, geheimnisvolle, lodende, schredende Leben?" schreibe ich die letten Worte hinein, denn das Leben geht für mich zu Ende — leise und sanft gleitet mein Bächlein hinein in ben unendlichen Strom. Und es war das echte Leben, das ich gelebt habe: groß und flein, bitter und lieblich, eben scheinbar und boch ein tiefes, tiefes Beheimnis. - Bin ich auf bem Berge gewesen, zu bem es mich in meiner Jugend hinaufzog? Und ben ich bann liegen ließ, zuerst in Tränen und dann ergeben und immer heiterer und heiterer unter ber Burbe lieb werbender Pflich. ten auf der Landstraße dahin trottend? Und ihn dann beinahe vergaß, weil ich wenig Zeit mehr hatte, an mich zu benfen?

Ja, ich bin auf bem Berge gewesen! Dlein Weg ging zwijchen engen Baumen, die mir die Aussicht verwehrten, aber er ging aufwärts. Und nun ftehe ich auf meinem Berge, und bas Leben liegt unter mir und ich febe binein in bie Bolfen und hinüber über die Erde - und sehe die Pracht - und bas Geheimnis - und bie Flamme.

Denn man muß alt sein und bas Leben gelebt haben, bamit es unter einem liegt.

Run ift die Luft um mich leicht und flar. Und ich bin fostlich mude.

Ich werbe auf meinem Berge gut schlafen.

Eislauf.

0. 0. 0. 00 0. °C & C.O. 0. O. 00 0. O. 0. 0. 0. 0. 0. C. C.

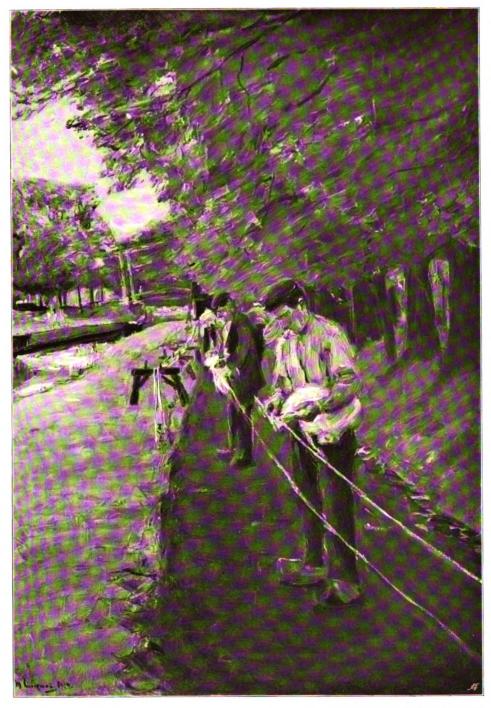
Musik vom Ufer her, wie Monde, weiß Erleuchten Bogenlampen grell das Eis.

Wir biegen, wiegen, ichmiegen uns im Kreise Und plaudern, lachen oder fluftern leife.

Die Zeit verrinnt; wir gehen stumm nach haus. Der Wächter ichaltet ichnell den Lichtitrom aus.

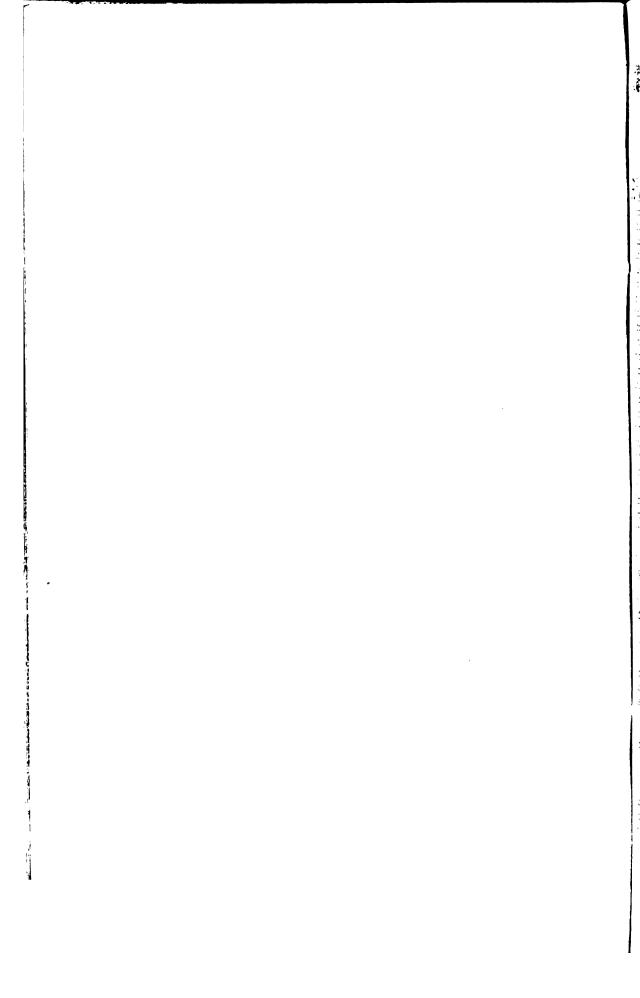
Dann wird es Nacht, nur Triebichneeminde gifchen, Die ichnell die lette Menichenspur verwischen.

Emma Otto.



Seilerbahn.

Gemälde von Prof. Mag Liebermann.





Dresdener Hofschauspielerinnen.

Don Alice Freiin von Gaudn.

les fließt!" Bornehmlich beim Theater. vornehme Art fich zu geben, find ihr ge-Hues street. Diel Wechsel und Wandel, als in der schönen Welt des Scheines, jenfeit bes Rampenlichtes! Wenn bas Gefet bes Wandels zugleich das der Fruchtbarkeit bedeutet - fo ift Wandel für den ftrebenben Mimen Notwendigfeit. Bu jeder normalen Künftlerentwicklung gehört aber gleichzeitig eine gemiffe Beständigfeit ber außeren Berhältniffe, wie fie bem Darftellenden eingig die großen Theater zu bieten bermogen. Rein Bunder, daß ein bort eroberter Plat, der in ideeller und materieller Sinficht befriedigt, mit bem Beften behauptet zu werden pflegt, mas ein Rünftler ju geben vermag: feinem reifften Ronnen. Daher die langjährigen Spielvertrage an unfren erften Bühnen, die, zuverläffiger als Rritifen, von tüchtigen Leitern und hervorragenden fünftlerischen Leiftungen zu erzäh-

len miffen. Auch unser Dresdener hofichauspiel barf fich rühmen, edle Künstler nicht bloß angezogen, fondern festgehalten zu haben. Bumal das weibliche Element.

Am längsten Fraulein Balesca Guinand, beren Spielverpflichtung bis ins Sahr 1857 zurückreicht. mals entzudte fie, eine ber jungften und schönsten ihres Geschlechts, Liebhaberin. Beute spielt fie elegante alte Damen und Mütter. Der tiefe, inmpathische Rlang der Stimme und die zurückhaltend

blieben.

Leuchtender als ihr Schidfal war bas ber großen Tragodin Pauline Ulrich, die 1899 das Jubilaum vierzigjähriger, ruhmreicher Tätigfeit am Dresoner Sofschauspiel feierte. Ihre herrliche Kunst ist weit über Deutschlands Grengen befannt. Wenn fie, wie noch vor turgem als Ifabella (Braut von Meffina), in ungebrochner Frische, mit ber Bollfraft schönen, metallischen Organs, als Meisterin ber Darftellungstunft nicht allein ihre Rolle, sondern unbewußt und doch wie felbstverftandlich, die ganze Aufführung beherrscht, weht über Mitspieler und Zuschauer ein Nachklang gro-Ber, flaffischer Beit - ber Beit bes unbeschränkten Ibealismus. Alles lauscht ihrem Wort, diesem Wort, bas flar und schön gebildet, seinen Rlang bis in ben fernften

Theaterraum trägt, das felbst im höchften Leidenschaftsausbruch verftändlich bleibt. Um diese Redefunft wird Bauline Ulrich heiß beneibet. Es gibt menige, die es mit ihr darin aufnehmen fonnen, fo fehr im übrigen unser weiblicher

Softheaternachwuchs von ihr gelernt hat und unter ihrem fünstleriichen Ginfluß fteht. Seit fie fich mehr und mehr zurückzieht, fehlt uns die raffige Beroine großen Stils, ber Hoheit, Leidenschaft, Geist und Können ein unsicht.



#DDDDDDDDDD >< 466664646666#

Belhagen & Rlafinge Monatehefte. XX. Jahrg. 1905/1906. I. Bb.

bares Königsbiadem um die Stirn winden! Schmerzlich werden wir sie vermissen, wenn sie einst ihre Marsa ("Demetrius"), Lea ("Makkabäer" von Otto Ludwig), ihre wundervolle Jsabella ("Braut von Messina"), ihre fein charakterisierte Margarete von Parma ("Egmont") aufgibt. Sie hat das oft undankbare Fach der Heldenmütter geabelt und gezeigt, daß es zu seiner Beseelung einzig — einer großen Künstlerin bedarf! Als Bertreterin ist ihr seit Jahressrisk Frau Voigt-Alh, einst Mitglied der Meininger, bestellt, deren schöne Erscheinung und herrliches Organ aber nicht über eine gewisse innere Kälte hinwegzutäuschen vermögen.

Bebeutet Pauline Ulrich in all ihren Rollen von einst und jest die Hoheitsvolle, Königliche, so vertritt Frau Klara Hofmann-Salbach die reine, warmherzige Weiblichkeit. Kraftvolle, weiche Stimme, vornehme innere Liebenswürdigkeit, Größe der Auffassung, Macht und Tiese des Gesühls, das steigerungsfähig ist dis zur höchsten Leidenschaft: — alles vereint, wirkt auf den Hörer als Abel und seelische Schönheit, ein Eindruck, der von Klara Salbach untrennbar bleibt. Sie ist unsre eigenartigste Schillerspielerin. In selbständiger Weise hat sie die Überlieferung durch-



Alice Polity als "Beatrice" in "Braut von Messina".
Aufnahme von Hugo Erfurth vorm. J. S. Schröter
in Dresden.



Klara Salbach als "Iphigenie". Aufnahme von Hofphotograph Hahn Nachf. in Dresden.

brochen und Schiller-Frauen geschaffen, die unferm modernen Empfinden nahe ftehn, die uns warm berühren, weil wir bei ihnen das Siftorische über dem Menschlichen bergeffen burfen. Rlaffifch erzogen fam Rlara Salbach zu uns - und brachte eine fraftige Dofis Bathos mit. Aber ihr empfänglicher Beift ließ fich von der neuen Stromung mächtig ergreifen. Ibsen, Björnson, Gerhart Hauptmann nahmen alles so jachlich. Sie wirkten bampfend, verinnerlichend auf ihr Spiel. Mit Frene ("Wenn wir Toten erwachen" von Ibsen) und Klara Sang ("Über unfre Rraft" von Björnson) gab fie Proben reiffter Runft. Als wichtigster Faktor trat Bebbel hinzu. Reine unfrer Darftellerinnen hat das tieffte Wefen des kantigen Niedersachsen sicherer zu erfassen vermocht, als sie. Die herbe Schönheit feiner Mariamne ("Berodes und Mariamne"), Rhodope ("Gyges und fein Ring"), Kriemhild ("Nibelungentrilogie"), die großen Linien — beibes entspricht ihrer ureigenften Natur und wirft burch fie unmittelbar. Giner ihrer glänzenoften Erfolge war Monna Banna: fie triumphierte bei Bublifum und Presse über Maeterlinds eigne Gattin und beren vom Dichter suggerierte Auffaffung. - Rlara Salbach ift eine Frohnatur, die über alles ihren Lichtglang zu breiten weiß. solchen erholt, wo ihr Humor zu Worte fommen barf. Sic fann entzückend naib fein - fo natürlich naiv, daß einem Berg und Augen lachen, z. B. als königliches

Gänschen "Glas Baffer". Alber an dieser liebenswürdigen Beiblichkeit icheitert fie, wo ungezähmte, fprü-Wildheit, hende fteinerne Särte.

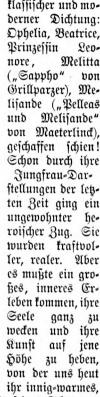
imponierende Größe gefordert werden. Gie vermag feine echte Medea zu gestalten, und ihre Roniginnen find, bei aller Vornehmheit, mehr Frau als Herrscherin. -Stark naturalistische Aufgaben hat fie mit Glud bewältigt: Marie, im "Strom" von Max Balbe, und die ellenbogenfeste Köchin in "Des **Pastors** Riefe". Wer ihre stolze. poesievolle Son-

nenblume Sphigenie gesehn, hatte ihr biefes derbe Küchengewächs kaum zugetraut! Unbedingt find auch folche Studien für die fluge, warmblütige Rünftlerin Stufen gur Sohe, zum unermüdlich erstrebten Ideal ber Wahrheit und — Einfachheit.

Differenzierter als ihre Kolleginnen ift Alice Bolit. Selbständig hat fie fich, aus ber fentimentalen Liebhaberin, gu wundervoller, fünftlerischer Reife und Gigenart entwickelt. Ihr Weg geht abseits vom Geschmad ber Maffen. Gie ift bie Meifterin ber feinen Wirfung, ber garten Schönheitslinie, des Intimen. Ihre Große lag bisher auf Inrischem Gebiet. All ihre Geftalten umwob der Bauber fanfter Melancholie und gab ihnen ein befonderes, gang eigen-

Polit als Eleftra bewiesen, daß ihr auch und fich von tragischen Rollen gern in das höchste Dag ungezügelten Empfindens gu Gebote fteht. Es ift erstaunlich, welcher Bewalt bes Ausbrucks biefe feinnervige, blumenhafte Rünftlerin fähig ift, beren Seele wie auf Schmetterlingsflügeln schwebte, und

nur für die duftigften Gebilde flassischer und moberner Dichtung: Ophelia, Beatrice, Prinzeffin Leonore, Melitta ("Sappho" bon Grillparger), Melifande (.. Belleas und Melifande" von Maeterlind), geschaffen schien! Schon durch ihre Jungfrau-Darftellungen ber letten Beit ging ein ungewohnter heroischer Bug. Gie wurden fraftvoller, realer. Aber cs mußte ein gro-Bes, inneres Grleben kommen, ihre Seele gang zu weden und ihre Runft auf jene Sohe zu heben, von der uns heut





Pauline Ulrich als "Königin Elijabeth" in "Maria Stuart". Aufnahme v. Hofphotograph W. Höffert, jeht Martin Herzs feld in Dresden.

schlichtes, in der Wahrheit seines Schmerzes tief erschütternbes Gretchen grußt. - Reben ihrem unbedingt fichern Stilgefühl für flaffische Gestalten geht bei Alice Bolit ein feines Berftandnis für bie modernen, grüblerischen Frauen Ibsens, Hoffmannsthals, Maeterlincks. Über alle ftrömt fie etwas von ihrem eigensten Selbst, und dieses Selbst ift - Poesie. Ihre Kunft hat erstaunlichen Aufschwung genommen, feit fie gu ben meiftbeschäftigten Mitgliedern bes Softheaters gahlt. Große, neue Aufgaben: "Ugnes Bernauer" (von Bebbel), Agnes Brand ("Brand" von Ibfen), zeigten fie in ftets fortschreitender Entwicklung. — Auch als Regitatorin hat fie fich bewährt. In fünftlerischer Bollendung brachte fie Maeterlinds tümliches Gepräge. Reuerdings hat Alice Drama: "Schwester Beatrig" zu Gehör und



Julia Serda als "Kameliendame". Aufnahme von Hofphotograph Erwin Raupp in Dresden.

konnte im Bechsel ber Stimmen ben weichen Silberklang ihres Organs herrlich entfalten. — Bei den Prager Maisesspielen erntete sie als Jungfrau und Beatrice reiche Ehren.

Bas Alice Polit verfagt ift: mit beiden Fugen im Boden der Wirtlichkeit wurzelnd, berb und herzhaft zuzugreifen - ift bas Element In ihr blüht Julia Serdas. und glüht die Fülle gefunden Lebens. Reine Spur von Sentimentalität eber eine gewiffe Berbheit, eine Scheu, zartere Saiten anklingen zu laffen. In "Über unfre Kraft" (I und II) spielte fie die Rabel. Nicht die "eiberdaunenweiche", aber die tapfere, fluge, mit dem geprüften, fiegenden Bergen. Ihr Beftes gab fie als Rose Bernd. Da war alles flar, fraftvoll, padend. Der Rose glaubte man die Unwiderstehlichkeit. Urwüchsige Dirndln sind Julia Gerdas Anzengruber - Geftalten: Schalantherpepi ("Das vierte Gebot"), Horlacherlies ("Der G'wiffenswurm"). Broni ("Der Meineidbauer"), denen ber Dialett mühelos von frischen Lippen perlt! Als "Jüdin von Toledo"

(von Grillparzer), Gretchen, Monna Banna, Elga betont sie das sinnliche Moment stärfer als das poetische und offenbart die gleiche Eigenart in der schwülen, verhaltnen Leidenschaft ihrer Marikke ("Johannisseuer" von Subermann). Im Salon weiß sie sich mit der Selbstverständlichkeit der eleganten Wienerin zu bewegen: ihre Fürstin Sukaress ("Fedora" von Sardon) bewies es.

Immerhin ift Julia Gerda noch weit entfernt von ber vornehmen Sicherheit und liebenswürdigen Grazie, die Frau Charlotte Wallner-Baftés Salondamen fennzeichnet. Dresdens verwöhnter Liebling, das auf den Brettern groß gewordene Theaterfind - gang Unmut, gang Liebreig noch heute - läßt fo leicht feine Rivalin auf-Und wir haben feine zweite fommen! Rünftlerin, die diesen unverfieglichen Charme besitt, diese weiche Lockstimme, diese runden, schmiegsamen Bewegungen, wie fie bem Rautendelein fo wunderlieblich anftehn und dem betörenden Königskind Salome, ehe es in felbstverzehrender Glut emporlodert! Reine vermag fo entzudend faprizios zu fein wie



Charlotte Bajté als "Kätchen" in "Die bezähmte Widerspen» jtige". Aufnahmevon hofphotograph Erwin Raupp, Dresden. BODDO DODO DODO DE COCCO COCCO COCCO

Charlotte Bafté. Es ift, als habe Shakefpeare feine Biola, fein tropiges Ratchen ("Begahmte Biderfpenftige") gang allein Auernheimer), Refi ("Wienerinnen" von Bahr) für fie geschaffen, und Bierbaum feine Untonia ("Stella und Antonia"). Wo fie mit Auf Gaftspielen zeigt Bedwig Gasny ein warmen, gemutvollen Bergenstönen ihre wesentlich andres Gesicht: in Leipzig gab fie Sorer gefangen nimmt, wo fie schmollt, wo fie alle Sprühteufelchen schnellen Wiges tanzen läßt: als Franziska, Nora, in Novella d'Andrea — überall bleibt sie reizend, geiftvoll, liebenswürdig! Unermudlich ftreb-

fam, sucht fie Rollengebiet mehr und mehr nach ber Seite des Hochbramatifchen zu erweitern. 3hr neuefter Erfolg ift "Elga". Es gehört zu ihren Besonderheiten, nie zu verfagen, wo fie ihr Rönnen einset, benn fie weiß jede Rolle fo zu faffen, baß fie ihr "liegt". Und so liegt ihr alles, von Shakespeare bis Hauptmann.

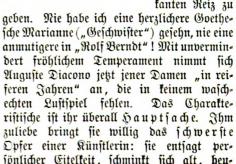
Erbin von Charlotte Baftes Naiven, nebenbei flotte Soubrette ift Frau Dr. Hed. 3ei§≠ mia Gasny. Aus

dem etwas steifen, im stummen Spiel hilflosen Fräulein hat sich eine ungemein bewegliche, temperamentvolle Künftlerin entwickelt, die in jede Rolle gefunden Realismus trägt und mit frischer, zuweilen derber Laune auch gang alltägliche Berfonchen brollig herauszupuben weiß. Alls lebendigfte ihrer Bestalten möchte ich die charaktervolle Eve ("Der Zerbrochne Krug" von Kleift), die energifche Toinette ("Der eingebildete Kranke" von Opfer einer Runftlerin: fie entfagt per-Molière), die allerliebste Cabine ("Deutsche fonlicher Gitelkeit, schminkt fich alt, beu-

Rleinstädter" von Rogebue) nennen, benen fich Beate ("Die große Leidenschaft" von und andre neufte Dämchen fröhlich anreihn. das erfte Sannele, in München das erfte Jugend = Annchen. Auf den Düffeldorfer Festspielen freierte fie Bernille ("Der Beitlose" von Holberg) und hat anderwärts fogar "Nora" in ihr Repertoire gezogen — ein

Beichen, daß fie höhern Bie-Ien nachstrebt, als ihr Dresdner Wirfungsfreis zu bieten vermag.

Unentbehrliche Stüte unfers Luftspiels und Bolfsstücks ift die schöne Auguste Diacono. Ganz jung, fprudelnd von Wit und Leben, fam fie an Dresbens Sofbühne, um für immer zu bleiben. Trefffichre Berliner Schlagfertigfeit. wunderpolle Augen, ichlanke, behende Geftalt -- alles vereinte sich, ihren muntern Liebhaberinnen pifanten Reig zu





hedwig Gasny als "Sabine" in "Deutsche Kleinstädter" von Kogebue. Aufnahme von hofphotograph hahn Nachf. in Dresden. #DDDD DDDD DDDD >< 6666 0666 0666



chelt Falten und Bahnluden — alles mit quellfrischem Humor, ber stets in vornehmen Grenzen bleibt. Fein, überlegen wißig, zeichnet sie Beline ("Der eingebildete Kranfe"), Elmire ("Der Tartüffe"), Frofine ("Der Beizige"), in Molières Komobien, schafft eine ganz prächtige Schalantherin ("Das vierte Gebot" von Anzengruber) und ift als Mutter Hasemann ("Hasemanns Töchter") von zwingender Romit.

In berberen Frauenrollen, in ber Boffe, und dort, wo für kleine Partien gewandte Runft gebraucht wird, wirkt feit lange Unna Schendler. Als Marthe Rull ("Der zerbrochene Rrug" von Rleift), als Frau Surtig ("Beinrich IV." von Chakefpeare), als Umme Julias, in zahllofen andern Geftalten, ift fie uns lieb und bekannt durch ihre rasche, energische Art, die den Bolkston ausgezeichnet trifft.

Bon ben Schauspielerinnen mit furgerer Birtungszeit, sei als tüchtige Bertreterin flaffischer und moderner Charafterrollen die gewandte Maximiliane Mebus-Bleibtreu genannt, in Episoden und als komische Alte die bewegliche Frau Firle, in kleinen Jugendpartien Fraulein Laue.

Bum Schluß noch ein Wort von Margarete Leder, dem "langjährigen" Mitglied des Hoftheaters. Sie ift dort heimisch, seit fie faum über ben Tisch guden konnte. Ihrem Auftreten wurde, feitens der Rollegen, ftets mit Spannung, wohl gar mit Stofgebeten, entgegengefehn: benn - was hatte fie nicht verderben konnen! Alber fie verbarb nie etwas. Sie war fo reizend, fo frisch und herzig in ihren Rinderrollen, wie nur je ein Theaterfind, und hat fich gum schwathaften Medeaföhnchen fleinen Rarl in "Graf Balbemar", bis gum prächtigen Walter Tell, vom ungefälschten Sächsisch bis zum reinsten Hochdeutsch bindurch entwickelt! Nun ift fie Königliche Hoffchauspielerin - und aus bem Spiel ift Möchte ihr die Regie Ernst geworden. biesen Ernst burch recht viele schöne und bankbare Rollen aufhellen und ihr Gelegenheit geben, das früh in ihren Dienft geftellte Talent zu pflegen!

. Mehrere unfrer Rünftlerinnen find mit Spreemaffer getauft und in Berlin ausgebildet: Pauline Ulrich bei ber einft berühmten Crelinger, Rlara Salbach bei ber Frieb-Blumauer, Hedwig Gasny bei Oberländer. Auch Auguste Diacono ift in Berlin geboren, wurde aber von ihrer Tante, der Hoffchauspielerin Auguste von Barndorf in hannover, vorbereitet. Unna Schendler und Charlotte Bafté, beide seit ihrem vierten Lebensjahre Thaliens Jüngerinnen, gehören Breugenfamilien an. Alice Polit und Julia Serba find Wienerinnen und genoffen auf ber Schauspielschule ber Donauftadt bramatischen Unterricht. Einzig Margarete Leber ift Dresdnerin und besuchte bas biefige



Auguste Diacono. Aufnahme pon hofphotograph W. Böffert, jest Martin Bergfeld in Dresden. ADDAD DDAD DDAMAGA GAGA GAGA

Konservato-

Gine Geltenbeit im Theaterleben bedeutet bas aute Einvernehmen, wie es zwischenungern Rünftlerinnen üblich ift, denen gemeinfame hohe Biele faft immer über berjönlichen Intereffen ftehn. Es herricht ein friedlicher. durchaus pornehmer Ton am Ronialichen Schauspielhaus Dresden, den Formen entiprechend, welde die meisten



Margarete Ceder als "Engel" in "Des Kindes Weihnachtstraum". Aufnahme von Oscar Rothe in Dresden.

unfrer Damen von Saus und Familie mitbrachten. Nicht vergeffen aber feien an biefer Stelle Intendang und Regie, die in Rlugfeiner heit das Bunglein ber Bage hüten, welche Aufgaben und Ehren zuwiegt. und bie schwierigeren Fällen das fogenannte "Al-ternieren" —

den Wettbewerb zweier Gleichberechtigter in derjelben Rolle — mit viel Glück eingeführt haben.

Fahrt nach Italien.

Die Candschaft saust. hinstürmt ber Jug
Ins Weite ohn' Ermüden.
Es geht mein Wandervogelflug
Nach Süden, grad nach Süden.
hell rasselt mir der Achsenklang
Ins Ohr ein Offenbaren,
Den wundersamen Wandersang:
Ich will in Welschland fahren!

Den hellen Wandersang, und mehr, Und immer neue Weisen, Drin rasselt ein Germanenheer Mit seinem Schritt von Eisen. Hei, Schildgekrach und Rossehuf, Blauäugige Barbaren, Tief in der Brust den Sehnsuchtsrus: Ich will in Welschland fahren! Dieledle, deutsche Recken ziehn . . . Geht's hin zum Thron, zum Grabe? Heil, großer Karl, und Konradin, Du blonder Stausenknabe! Und immer neu, trotz Nacht und Not, Gekrönte Kämpferscharen, Sie treibt ein stolz und stumm Gebot:

3d will in Welichland fahren!

Die heiße Achse jauchzt und dröhnt: Aufblitt das Meer im Tale, Und wirft die Wogen schaumgekrönt Tiefblau ans Littorale. Ich spüre derer Sehnsucht ganz, Die meine Däter waren, Gegrüßt, Du welscher Sonnenglanz, Ich will in Welschland sahren!

Erich Ritter.



hinrik Gehrts.

Roman von Frang Rosen.

(Տփ[սեյ.)

hinrik ließ sein Pferd satteln und ritt zu Lisa Bahren. Er mußte sich diese Erholung gönnen, wenn er es weiter aushalten sollte. Sie war sehr erstaunt, als er im Garten, wohin er ihr nachgegangen war, auf sie zukam. Und als sie sein Gesicht sah, wurde sie unruhig und erschrocken.

"Was ist geschehen?" fragte sie unwillfürlich.

"Muß burchaus etwas geschehen sein, weil ich endlich wieder einmal zu Ihnen komme?" sagte er mit einem trüben Lächeln.

Sie schwieg verlegen und sah zu Boden. "Nun ja," hub er wieder an, "es ift auch etwas geschehen — Rik ist da —"

Mit weit offenen, bangen, entsetten Augen sah fie ihn an.

"Wie ist er?" entfuhr es ihr unwill- fürlich.

Hinrik lachte kurz auf. "Roh und brutal ift er. Unverschämt und feige."

Sie hob beschwörend die Hände. "Hinrik — er ist Ihr Sohn!"

"Nein," rief er heftig, "er ist nicht mein Sohn. Er war es nie und wird es niemals werden!"

Diesem Schmerz gegenüber versagten ihr bie Worte.

Hinrik Gehrts besann sich. Er nahm sich zusammen und sagte so ruhig als es ihm möglich war: "Ich bin zu Ihnen gekommen, weil ich es zu Hause nicht mehr ertragen kann. Jerta ist den ganzen Tag hinter ihm her. Ruth, das arme, liebe Mädel, muß hinter Jerta her sein, und ihr den Halt geben, den sie selbst nicht hat. Ich kann mich nicht dreinmischen; es würde ein Dreinschlagen werden. Und das will ich nicht. Bergönnen Sie mir eine friedliche Stunde bei Ihnen — es wird mich beruhigen, und dann wird es wieder besser werden."

"Wollen wir ins Haus gehen?" fragte Lisa. Sie war erregt und befangen.

"Nein — lassen Sie uns hier bleiben. Ich muß frische Luft haben. In der Stube meine ich jest immer zu erstiden —"

Sie gingen die Stege entlang, benn auch das Stillsigen war ihm jest unbequem; als ob die innere Bewegung eine Ablentung ersuhr durch die äußere.

Wenn bas alles mahr fein sollte, was Hinrit erzählte, bann freilich mußte eine bose Beränderung mit Rit vorgegangen fein.

"Er hat einen Stall- und Weibergeruch um fich, der mich anefelt," fagte hinrif; es war ihm eine Wohltat, all diese Gebanken auszusprechen, sie schmerzten bann nicht mehr so bohrend, so unerträglich. "Er hat bemokratische Anschauungen und rücksichtslose, pobelhafte Manieren. würde mich nicht wundern, wenn er unter bie Anarchiften ginge, ftatt zum Militär. Ich weiß überhaupt nicht, was er da will. Der äußere Glanz lockt ihn, das Wohlleben. Er ist ja viel zu feige, den Kampf mit dem Leben aufzunehmen, in den er seiner Gesinnung nach hineingehörte. Es ist alles unreif und erbärmlich an ihm. Jeder ehrliche Bösewicht ist ja achtenswerter als solch kernfauler, eingebilbeter Laffe."

Lisa versuchte gar nicht, es ihm auszureden; sie wußte, es war eine viel größere Wohltat für ihn, wenn sie ihn sich aussprechen ließ. Nur zulett sagte sie mit sanfter, mitseidschwerer Stimme: "Ihre Liebe wird ihn zulett doch noch retten."

"Ihre Liebe?" fragte er bitter. "Wie meinen Sie daß? Jertaß Liebe wird ihn sicher nicht retten. Und ich — ich liebe ihn ja gar nicht."

"Doch, Sie lieben ihn. Sonst könnte Ihnen das alles ja gar nicht so furchtbar weh tun!" Hinrik stöhnte. Sie hatte an sein tiefstes Herz gegriffen, und dieser Griff war wie ein Messertoß.

"Er ist mein Fleisch und Blut," sagte er dufter. "Und bas läßt sich niemals ganz verleugnen. Also mögen Sie wohl recht haben!"—

Im weiteren Verlauf ihres Beisammenseins bemerkte Hinrik Gehrts, daß Lisa zeritreut und unruhig wurde. Sie wandte öfters den Kopf, als suche sie jemanden; sie lauschte mit halbem Ohr auf unbekannte Geräusche.

"Warten Sie auf etwas?" fragte er enblich.

In demfelben Augenblice bog Bertie um einen blühenden Jasminbusch und ichwenkte fröhlich den Hut, als er die beiden gewahrte.

Lisa Bahren blidte beklommen zu Hinrik empor, der dem jungen Mann schweigend entgegensah. Es tat so gut, der Anblick dieses frischen, fröhlichen Knaben, der so heiter lachte, dessen klare Augen so zuversichtlich und mutig in die Welt blicken, dessen ganze Erscheinung so viel gesunde Jugendfrische, so viel unverdorbene Herzenstreinheit ausströmte. Es war wie ein reinigendes Bad, nach all dem Sumpf und Druck der letzten Tage.

Lisa Bahren verstand ben in sich gekehrten Ausdruck seines Gesichtes falich.

"Ich hätte es Ihnen fo gern erspart," flusterte sic.

"Warum? Es ist ja eine Wohltat!" entgegnete er.

Inzwischen war Bertie herangekommen. Mit der Schule war er seit Oftern fertig. Seine Mutter hatte ihn auf Reisen geschickt. Nun war er zur Jagdzeit nach Hause gekommen, und im Herbst würde er in seines Baters Regiment eintreten. Das alles erzählte er mit kindlicher Frische, und die helle unbefangene Lebensfreude leuchtete ihm aus den Augen.

Hinrik Gehrts konnte sich nicht satt sehen an ihm. Er gönnte Lisa Bahren von Herzen dieses Glück — und doch machte es ihn traurig. Er atmete tief auf.

"So hatte ich mir einst meinen Sohn ertraumt," sagte er vor sich hin.

Bertie sah ihn betroffen an. Aus einer unklaren Gedankenverbindung fragte er: "Hast Du Rachricht von Rik?" "Rif ist zu Hause," antwortete Lisa schnell an Hinriks Statt.

"Aber frage jest nicht weiter danach." Eine bedrückte Stille trat ein.

"Kann ich Rif besuchen?" fragte Bertie schüchtern und gutmutig.

"Nein, mein Junge," sagte Hinrik mit trübem Ernst. "Laß das lieber. Er würde Dich gar nicht zu würdigen wissen — und Du brauchst so etwas gar nicht kennen zu lernen, wenigstens nicht durch mich und in meinem Hause."

Der Winter lag über ber Belt.

In einer großen Stille träumte bie weiße Landschaft von ben heißen Freuden bes Sommers.

Auch über hinriks haus war Stille gekommen, wie ein wohltuender Schlaf nach schweren Aufregungen und Anftrengungen.

Rik war beim Militär. Seine Nachrichten floffen spärlich und blieben mitunter wochenlang gang aus. Sinrik beruhigte sich babei. Keine Nachrichten waren gute Nachrichten. Er wurde allemal nervös, wenn er unter ben Postsachen seines Sohnes Handschrift erblickte, obgleich er nachgerabe wußte, daß sich in ben biden, eleganten Briefumschlägen nur ein magerer Inhalt verbarg, der dieje Bezeichnung eigentlich faum verdiente und nur für Jerta bestimmt war. Er verlangte nie, ihn kennen gu lernen.

Auch Jerta schien sich zu beruhigen. Aber ihre schwer erschütterte Gesundheit wollte sich nicht wieder besestigen. Allerlei körperliche Übel, die mit ihren Jahren zusammenhingen, trugen das ihre dazu bei und machten sie reizdar und schwarzseherisch. Im allgemeinen war eine große Erschlaffung über sie gekommen; etwas Teilnahmsloses und Willenloses, eine müde Gleichgültigkeit gegen die großen und kleinen Borkommnise des täglichen Lebens. Ruth war ja da, um für das alles zu sorgen, und es war ihr lieb, dadurch der Berpslichtung enthoben zu sein, es selbst

Stundenlang lag sie auf ihrem Sosa, mit leichter Lektüre beschäftigt oder über ihre Gesundheit nachdenkend. Diese Gesundheit war ihr beliebtester Gesprächestoff. Unaushörlich quälte sie ihre Umgebung mit ihren Besürchtungen und Betrachtungen und

nahm es übel, wenn man ihnen nicht bie gebührende Wichtigkeit beilegte ober sie ihr gar auszureden versuchte.

Ruth tat Samariterdienste. Bas ihr an Respekt und Achtung fehlte, das ersette ein tiefes, heiliges Mitleid mit biefer Mutter, die an ihrer Mutterliebe zugrunde ging. Mit unermublicher, geduldiger Teilnahme borte fie Rertas Klagen und Norgeln zu. Unverbroffen versuchte fie immer wieber von neuem, es ihr recht zu machen, jo oft ihre Handreichungen, ihre häuslichen Berrichtungen von ihr getadelt murben. Sie begehrte nichts für sich. Nichts von den Rechten und Freuden, die ihre Jugend fordern durfte. Nichts wünschte sie, als die fümmerlichen Reste von Frieden und Rube in diesem Sause aufrecht zu erhalten, über bem bie schwere Hand bes Schicksals lag und bie Sonne verdunkelte, die einft fo ftrahlend barüber aufgegangen war.

Niemand sah ihre Tränen und ihre schlaflosen Nächte. Niemand wußte um ihres Herzens Weh und Berzagtheit, der sie alle Morgen von neuem die Kraft zu ihrem Tagewert abringen mußte.

Diese Tränen und dieses Berzweh galten nicht ihr felber und ihrem entsagungsvollem Dafein. Gie galten nur bem Bater.

Aus ber Liebe zu ihm kamen ihr all ihr Schmerz und all ihre Kraft. Aus Liebe ju ihm vergaß sie sich selber. Aus Liebe zu ihm trug und ertrug sie die Mutter. Aus Liebe zu ihm lachte fie ihn an, wo fie fich am liebsten weinend in einen Wintel verkrochen hätte. Aus Liebe zu ihm heuchelte sie ein glückliches Gesicht, während der Jammer um ihn ihr die Rehle zuschnürte.

Und wenn sie bas alles getan hatte, verzweifelte sie noch barüber, daß es so wenig war. Sie konnte seine Wunden nur verbinden und streicheln — heilen konnte fie fie nicht: Sie fand fich bermeffen gu glauben, ihm überhaupt nur bas geringfte helfen zu können — ihm, ber fo unendlich viel größer und stärker mar als fie, ber feine Last auf seine Schultern nahm und sie ftill und ftark burch sein vereinsamtes Leben Was wollte fie auch? Sie konnte ihm ben verlorenen Sohn nicht wiedergeben und sie konnte ihm die Frau nicht miedergeben.

Denn, daß hinrit Gehrts an Jerta keine Frau mehr hatte — das wußte fie in seiner Seele ein Verlangen gab, das nie

längst. Das war bas tieffte von all ihrem Weh. Ferta kummerte sich gar nicht mehr um ihn. Dag feine Sachen in Ordnung gehalten wurden, daß er feine Mahlzeiten punttlich betam, daß fie ihm aufgehoben wurden, wenn er fie hatte verfaumen muffen, baß für feine tleinen Bewohnheiten und Bequemlichkeiten gesorgt wurde, daß er in feinem Rimmer ein warmendes Raminfeuer fand, wenn er burchfroren ober burchnäßt aus bem Balbe heimkehrte - bas war alles Ruthe Berdienft. In diesen Dingen fonnte fie ihm die mangelnde Fürforge feines Weibes allenfalls erfeten. Aber daß er felten oder nie ein freundliches Wort hörte. daß Jerta auf seine Ibeen und Interessen nicht einging, baß fie feine Stimmungen nicht verstand, seine Empfindungen nicht berudsichtigte - bafür ihm Erfat bieten ju fonnen, bilbete fie fich nicht ein.

4446 4446 6446 6446 4446

Es gibt eben ein gemisses Etwas, bas ber Mann braucht und bas er nur bei feinem Beibe finden tann, bafür es in ber gangen Belt feinen Erfat gibt, wenn es ihm sein Weib nicht gibt, bas nicht erzwungen werden fann, sondern freiwillig aus liebevollem Verstehen heraus bargebracht merden muß. Das wußte Ruth gang genau, und diesem Mangel gegenüber fühlte fie sich machtlos und arm. Jerta forderte alles und gab nichts bafür. Sie nahm alles, was ihr auf ihr Fordern zuteil wurde, als selbstverständlich hin und tam gar nicht zur Erkenntnis ber Ginfeitigkeit biefes Gebens und Nehmens. Und es war viel, was hinrit ihr gab. Er hüllte fie formlich ein in Aufmertsamkeiten und Rudfichten. Er ließ feine Belegenheit, ihr eine fleine Freude zu machen, ungenüt vorübergeben, und es schien ihn nicht einmal zu verdrießen, wenn er keinen Dank bafür erntcte. Er war immer da für fie; er entwickelte eine himmlische Gute und Nachsicht mit ihren Schwächen, ihren Launen, ihren Kleinlichfeiten. Er behandelte fie wie ein frankes Rind, nicht mit Überlegenheit und Bevormundung, sondern mit Bartheit und Schonung. Wo Ruthe Geduld mitunter zu reißen brobte, ichien seine Gebuld erft einzusepen. Sie bewunderte ihn, sie lernte von ihm alle Tage. Je mehr sie ihn aber bewundern mußte, umfo schneidender griff ihr der Jammer um ihn ans Herz, benn sie wußte, daß es

gestillt murbe, ein Leben, bas Sunger litt; fie mußte. daß er nur mit eiserner Willenstraft die Pflicht und das Mitleid zum Bestimmer feines Sandelns machte.

Sie hatte recht. In Hinriks Seele sah es bufter aus. Seine Che war eine Scheinehe geworben. Seinen Sohn hatte er aufgegeben. Wenn auch jest scheinbar alles gut ging - was tommen mußte, wurde doch kommen. In welcher Gestalt und wann es kommen würde, war ihm vor der Hand gleichgültig. Er war auf alles gefaßt. Gine fteinerne, furchtlose Ruhe ben Berhältnissen gegenüber war über ihm. Er lebte seine Tage dahin in pflichttreuer Aufopferung gegen Jerta, beren Unblid täglich von neuem eine bittere Berachtung gegen ben Sohn nährte, ber die Schuld an allem trug, eine Schuld, die Jerta großgehätschelt hatte - und in angespannter, felbstgewollter Arbeit von fruh bis spat. Die langen Abende, die ihn an bas Saus fesselten, füllte er damit aus, ein Buch über Forstwirtschaft zu schreiben. Das einzige Lebendige, Helle in ihm war die unglückliche Liebe zu Lifa Bahren.

Wie eine grelle Sonne bald und bald wie eine finftere Wetterwolke ftand fie über feinen Tagen, seinen Nächten, und zeigte ihm mit furchtbarer Grausamfeit die Obe und Ginfamteit feiner Seele, die fich ohnebem vielleicht längst mit ihrem Schicksal abgefunden haben würde. Er ftand feft. Aber er ftand fortwährend am Rande eines Abgrundes. Ein einziges Sichvergessen, ein einziges Nachlassen seiner aufs äußerste gespannten Billenstraft - und er mußte hinunterfturgen - so ober so. Er mußte das und barum war er auf feiner Sut.

Sein Tagewert, seine Seelenfrafte waren voll ausgefüllt und in Unspruch genommen burch feine Arbeit, feine Aufopferung für Jerta, feinen Rampf mit fich felber. tam es, bag ihm für Ruth nicht viel übrig blieb an Zeit und Gedanken. Sie beanspruchte auch fo wenig von beiben. Sie war so still und geräuschlos in ihrem Schalten und Walten, in ihrer großen Selbstlosigfeit, in ihrem ftillen Jammer und in ihrer ftarten Liebe. Sie war ba in seinem Leben und in seinem Sause wie das tägliche Brot, an das man sich gewöhnt hat, und das man täglich von neuem als selbstverständlich hinnimmt, ohne zu beden-

fen, daß es zu den Grundbedingungen der Erifteng gehört, und daß fein Ausbleiben biefe Erifteng erschüttern muß. Sie begleitete ihn fast nie mehr auf feinen Bangen burch Feld und Wald. Fast jedesmal, wenn er sie bazu aufforberte, lehnte sie es ab, weil fie die Mutter nicht allein laffen wollte. Aus Rücksicht auf Jerta brang er nicht weiter in sie. Und allmählich gewöhnte er sich baran, daß er auch biese Freude und Erfrischung seinem Beibe opfern müsse.

Die einzigen Lichtblide in biefem ftummen, buntlen Winter waren Lija Bahrens Befuche.

Wenn sie hereinkam mit ihrer frischen, gefunden Seele, mit ihrem reichen Berftandnis für Erbennot und Seelenleid, bas fie felber fo rauh gerüttelt, und einen Hauch mitbrachte aus einer andern Welt, die ihre eigene, gang besondere Welt mar, bann schien es. als ob das Uhrwerk ber täglichen Leiden in Sinrif Gehrts' Sause stille ftande. als ob ein wohltuender, warmer Sonnenschein bie trüben Wolfen burchbräche, bie es umlagerten.

Jerta sprach sich aus, völliger und weniger bitter als gewöhnlich, benn sie glaubte fich verstanden, besser als von hinrik und anders als von Ruth. Wenn Lisa Bahren mit ihrer Handarbeit im Wohnzimmer faß, als ob fie babin gehörte, auf bem Stuhl, ber immer eigens für fie bazustehen schien, bann löste sich die schmerzhafte Spannung, die diesem Raum anhaftete, in wohltuenben Frieden auf.

Es war ein stillschweigendes Übereintommen, daß man die beiden Frauen allemal erst eine Weile allein ließ. Erst wenn Ruth annehmen konnte, daß Jerta sich bas Gröbste vom Herzen heruntergesprochen hatte, gefellte fie fich zu ihnen und nahm ftill und bescheiben ihren Plat neben Lifa ein. Und wenn Lisa ihr heimlich über die Wangen ftrich, ohne sich merten zu laffen, daß sie dieselben schmal und blaß geworden fand und wohl wußte warum ... wenn fie ihr irgendein freundliches, liebevolles Wort zuflüsterte . . . bann wallte es heiß auf in dem tapferen, verschwiegenen Mabchenherzen, von irgendeiner übermächtigen Empfindung, und sie neigte ben Ropf noch tiefer in einer untlaren, beigen Scham, als ob es in ihrem Gesicht zu lesen sein mußte,

was sie wußte — was sie wissen gelernt hatte in jammervollen Stunden, die ihr gang allein gehörten . . . —

Dann, viel später kam Hinrik Gehrts herein. Zögernd, fast als käme er nicht gern. Aber der Strahl auszuckenden Glücks in seinen Augen strafte seine zögernden Füße Lügen. Ruth sah diesen Strahl, er versengte ihr das Herz. Ihr Blick zuckte von ihm zu Lisa hinüber und senkte sich wieder in hilfloser Qual.

Die beiden, die sich ruhig und freundsichaftlich begrüßten, bemerkten nichts davon, weil ihre ganze Besinnungskraft sich in diesem Augenblick auf sich selbst konzentrierte.

Und dann wandte sich hinrik zu Jerta, streichelte sie über die Wangen, fragte nach ihrem Ergehen und fragte Lisa, ob sie seine Frau heute nicht besser fände. Und Lisa wußte allemal irgend etwas, das ihr heute besser und günstiger erschien, als das vorige Mal. Und während sie sich mit Jerta besichäftigten, saß Ruth vergessen im hintergrunde und würgte die sürchterliche Erregung hinunter, die ihr in der Kehle saß, und die es ihr unmöglich gemacht haben würde, das harmloseste Wort zu sprechen. In solchen Augenblicken war ihre Liebe zum Vater eine schmerzbaste, angstgeschüttelte Leidenschaft.

Erst wenn eine zwanglose, allgemeine Unterhaltung im Gange war, wenn hinrif in anscheinend behaglicher Ruhe in seinem Lehnstuhl saß, wenn er sprach und lachte wie in seinen besten Tagen, wagte sie wieder aufzuseben und mitzureden.

Aber so oft ihre Augen den Bater juchten, dunkelte darin eine forschende Angit, zitterte darin ein scheues Tasten nach seiner Seele.

Wenn folch ein Abend vorüber war, warf fie fich rubelos in ihrem Bett umber und zermarterte ihr Gebirn mit Gedanken, aus benen ihr junger keuscher Berftand keinen Ausweg wußte.

Lifa Bahren fiel endlich die Beranderung in Ruths Weien auf.

"Bas ift mit Ihrer Tochter?" sagte fie zu hinrik. "Sie fieht gar nicht mehr frisch aus, und in ihren Augen ist etwas, bas sonft nicht ba war."

Sie benutzte zu dieser Frage einen Augenblick, wo man sie mit ihm allein gelaffen batte.

Er sah erstaunt auf. "Mir ist das nicht aufgefallen," meinte er.

"Sie sehen sie täglich, darum empfinden Sie den Unterschied weniger. Aber wenn Sie einmal auf sie acht geben wollten — Sie sehen und wissen doch sonst alles —" Sie schwieg, verwirrt durch seinen Blick.

Er sah sie in Gedanken versoren an, und diese Gedanken waren nicht bei Ruth. Als er ihre Verwirrung gewahrte, stand er jäh auf und trat von ihr weg an einen Nebentisch, wo er gedankenlos in Büchern blätterte.

Sie empfand plötlich ihr Hiersein als eine Rücfichtslosigfeit gegen ihn, als eine Unnatur, eine Ungehörigfeit. Ihre Empfindungen darüber waren jedesmal andere. Sie war überzeugt, daß ihre Unwesenheit einen guten Einfluß auf Jerta ausübte und ihr eine Freude war, und daß es in diesem Sinne auch für Hinrif eine Freude war. Aber wie er eigentlich darüber dachte und empfand — das wurde ihr nie so recht klar.

Es war das einfachste, ihn zu fragen und sich dann danach zu richten. Sept gleich, ehe Ruth oder Jerta dazwischen kam.

"Hinrit," hub fie leise an. Er fuhr herum. "Was ift?"

"Ich möchte Sie etwas fragen, und Sie follen mir ganz ehrlich antworten. Wollen Sie?"

"Ich bin immer aufrichtig gegen Sie." Er stand vor ihr und sah aus seiner Höhe auf sie hinunter mit einem seiner unbeschreiblich guten, weichen Blide. Sie hob die Augen zu ihm empor, ein Schleier von Befangenheit lag über den dunklen Lichtern.

"Ich möchte wissen, ob es Ihnen auch recht ist, daß ich so oft komme. Und wenn es Ihnen nicht recht ist — dann bleibe ich auch ebenso gern fort. Ebenso gern — wirklich. Ich will nur tun, was Ihnen am liebsten ist. Es macht mich unruhig, nicht zu wissen, woran ich bin."

Er fah immer noch auf fie nieder. Gine tiefe Behmut mijchte fich feinem Blid.

Dann sagte er langsam, ohne sie mit den Augen loszulassen: "Sie fragen mehr, als ich beantworten kann. Für Jerta ist es entschieden besier, wenn Sie kommen. Sie freut sich auf Sie und hat etwas an Ihnen.

Ob es für mich besser ist — ich weißes nicht — für mich ist schließlich alles einerlei. Ich ertrage das eine wie das andere. Für mich kommt es weniger darauf an, daß man das Rechte trifft, als für Jerta. Also richten Sie das ein, wie Sie es für gut halten," schloß er mit einer leisen Müdigkeit und wandte sich wieder von ihr ab.

Lisa Bahren ließ entmutigt ben Kopf hängen.

"Mun bin ich so klug wie zuvor!"

"Mein Gott," fuhr er gereizt auf, "Sie sind boch alt und verständig genug, um allein zu entscheiden. Und so viel kann ich Ihnen versichern: ich werde mich jeder Ihrer Entscheidungen willig fügen, weil ich weiß, daß sie aus einer reinen und guten Abssicht kommt. Genügt Ihnen das?"

Er machte ein herrisches Gesicht; er wollte sie zwingen, "ja" zu sagen. Aber sie ließ sich nicht zwingen; sie sah ihn mit einem merkwürdigen Lächeln an und schütztelte ben Kopf.

Er ballte bie auf bem Ruden übereinander gelegten Sande zu Fauften.

"Dann fann ich Ihnen nicht helfen," jagte er achselzudend und tropig.

Sie schlang die Finger ineinander und sah vor sich nieder, und eine tiefe Röte stieg langsam in ihr Gesicht.

"So fommt es also barauf hinaus, bağ wir Bersteden voreinander spielen," sagte sie mit traurigem Ernit.

Seine Seele wand sich vor Qual. Er wußte nicht, was er nun noch sagen sollte, und sühlte doch, daß er etwas sagen mußte. Und plöglich schlug er einen ganz andern Ton an.

"Benn Sie benn durchaus Verhaltungsmaßregeln von mir haben wollen," sagte
er, "nun gut — bann tun Sie, was Ihnen
die Rücksicht auf Jerta gebietet, da Sie
doch nun einmal durchaus Rücksichten nehmen
wollen. Wich lassen Sie ganz aus dem
Spiel. Ich verspreche Ihnen, daß ich mir Ihretwegen keinen Zwang außerlegen will —
denn darauf kommt es ja wohl hinaus — "

Sie nicte.

"Also ich werbe gehen, wenn mir's beliebt, und wenn ich komme und da bleibe —
jo werden Sie künftig nicht denken, daß es aus einem andern Grunde geschicht, als weil — weil — weil das ja doch die einzigen Lichtblicke und Ruhepunkte in meinem Tagewerk sind." Wieder wandte er fich ab mit einer turzen, schroffen Bewegung, als wolle er ihr ben Unblid feines Gesichts entziehen.

Und so abgewendet suhr er sort: "Und die Bedenken darüber, ob ich mir die gewähren kann — die können Sie mir allein übersassen."

Sie schwieg. Sie sah nach ihm hin, und in ihren Augen sammelten sich glühende, brennende Tropsen. Wie er sie durchschaut hatte — wie er sie kannte — besser als irgendein Mensch auf der Welt. Aber sie kannte ihn auch und wußte, was er in diesem Augenblicke litt.

Es war ein großes, heiliges Gefühl, sich innerlich so völlig eins mit ihm zu wissen. Sine herzerschütternde Traurigkeit, ein wilder, heißer Jubel waren in ihr.

Da brehte sich Hinrit Gehrts, von ihrem Schweigen beunruhigt, jählings um.

"Sind Sie nun zufrieden?" fragte er. "Ja," antwortete sie einsach, wie ein gläubiges Kind.

Er hörte es faum. Er sah sie noch sekundenlang betroffen an — dann untersbrückte er ein schweres Seufzen, setzte sich und sprach in kuslem Geschäftston von seinen wirtschaftlichen Dingen. —

Als Lisa Bahren fort war, ging Jerta zu Bett, und Ruth begleitete sie, wie allabenblich, um ihr zu helsen und ihr ben beruhigenden Tee zu kochen, den sie immer vor dem Einschlasen trank. Dann ging sie hinüber zu ihrem Vater.

Bor der Tür blieb sie eine Beile zögernd stehen, ehe sie aufblidte und eintrat. Mit müden Bewegungen schob sie sich ins Zimmer und trat neben seinen Stuhl.

"Kann ich Dir noch Gesellschaft leisten?" fragte fie. Gine scheue Bartlichkeit zitterte in ihrer Stimme.

Er sah zu ihr auf. Sie war sehr blaß. Da fiel ihm ein, was Lisa Bahren über sie gesagt hatte.

Er ergriff ihre Hand, zog sie neben sich nieder auf die breite Armlehne und legte seinen Arm um sie.

"Höre mal, Kind," jagte er und betrachtete angelegentlich ihr feines, ausdruckvolles Gesichtchen; "mit Dir ist irgend etwas nicht in Ordnung."

Sie schrak ein wenig zusammen und sah flüchtig auf.

"Wie kommst Du darauf, Bater?" "Frau von Bahren hat es gesagt, und mir scheint, daß sie recht hat."

"Ach — was weiß benn die — " sagte fie ausweichend, und ihr Herz begann zu schlagen.

"Sie hat gewöhnlich recht, wenn sie etwas zu wissen glaubt!"

"Dann soll sie es lieber mir sagen, und nicht Dich damit beunruhigen," grollte sie. Er glaubte das ängstliche Flügelschlagen ihrer Seele zu hören.

"Also hat sie recht?" fuhr er hartnäckig fort.

Auth wand sich innerlich unter seinen beobachtenden Bliden. Sie wußte, es gab kein Entrinnen, wenn er so fragte.

"Ach, Bater — " meinte fie — "es ift boch ganz natürlich, daß ich mitleide, wenn Ihr leidet. Und das sehe ich boch — "

Er hatte sich's benten tonnen, daß bies ber Grund war. Und doch machte ihn irgend etwas in ihrer Stimme betroffen.

"Armes Kind —" sagte er, "ich hätte Dir Deine Jugend so gern freundlicher gestaltet —"

"Laß boch, Bater. Ich vermisse wirklich nichts. Ich möchte um keinen Preis mein Leben genießen — wie die Schwestern während Ihr hier Mangel leidet."

"Wie meinst Du das: Mangel leiben?" "Mangel an Glück!" flüsterte sie scheu. Sie schwiegen beibe. Hinrik starrte vor sich hin; und sie hocke da neben ihm wie ein verregneter Bogel.

"Du darfft Deinen Schwestern keinen Borwurf daraus machen," fing er, irgendeinen Gedanken aufgreifend, wieder an.

"Das tue ich nicht — gewiß nicht," wehrte sie lebhaft. "Es ist ihrer Natur nach das beste und richtigste; und ich weiß, daß es Dich freut und beruhigt, sie so zu wissen."

"Dann mußt Du auch verstehen, daß es mich beunruhigt, Dich anders zu wissen." Ihr wurde heiß. Das ging so nicht weiter.

"Möchtest Du mich benn burchaus los sein, Bater?" fragte sie mit einem Bersuch zu scherzen. Aber ber Scherz mißlang kläglich und erstarb in ihren zudenden Mundwinkeln.

"Kind — Kind — nicht nervos werben!" sagte er und drückte fie fester an sich. "Ich bilbe mir nun einmal ein, wir gehören zusammen," stieß sie hervor, an ihren Tränen schludend.

"Da haft Du ja auch ganz recht," sagte er gerührt und heftig gegen diese Rührung tämpsend. "Ich möchte es auch gar nicht anders haben. Es wird ja auch wohl mal besser werden. — Und nun tomm — wir wollen noch ein Stündchen zusammen lesen. Wir haben unsere Lektüre allzulange versachlässigt."

Während sie das Buch holte, sann er ihr nach und beschloß fortan ein aufmertsameres Auge auf sie zu haben.

Etliche Wochen später, als Lisa Bahren wieder einmal bei Jerta saß und sich mühte, sie zu erheitern und auf andere Gedanken zu bringen, brach braußen ein wütender Schneckturm los. Den ganzen Tag schon hatte sich das Unwetter bleigrau und büster am himmel herumgedrückt. Nun kam es mit brausendem Ungestüm über die Erde hernieder.

Es wurde noch früher dunkel, als sonst schon. Der Sturm tanzte über dem Walde, heulte um das haus und trieb die Floden in schrägem Wirbel vor sich her, daß sic gegen die Scheiben klatschten und sie zu halber höhe verklebten. Mannshoch wehte er den Schnee in den Eden zusammen, häufte ihn vor Türen und Toren zu Barrikaden zusammen und wirbelte ihn an freien Stellen zu weißen Staubsäulen empor.

Ruth hatte ein Kaminseuer angezündet und die Laden geschlossen. Aber der Sturm spottete der Abwehr, heulte unverdrossen weiter, pfiss durch die Rigen, drückte gegen die Fenster, daß sie ängstlich knackten, und stob durch den Schornstein, daß die Flamme sich duckte und Funken bis mitten in die Stube sprigten.

"Ach Gott — ist das ein Wetter —" klagte Jerta, die bei Sturm und Dunkelheit noch reizbarer und trüber gestimmt war, als sonst schon. "Wie wollen Sie dabei nach Hause kommen?"

"O, das wird schon gehen," beruhigte Lisa. "Es ist braußen nie so schlimm, wie es sich drinnen anhört."

"Hinrik ist auch noch nicht zurück," fuhr Jerta in demselben weinerlichen Tone fort. "Weiß der Himmel, wo er sich bei dem Wetter herumtreibt!"

In dem Schweigen, das diesen Worten folgte, hörte man die Haustür gehen und gleich barauf ein Stampfen, wie wenn jemand fich den Schnee von den Füßen ichüttelt.

"Das wird er wohl sein," meinte Jerta feufzend.

Ruth stand auf und ging hinaus.

Da stand er im Zwielicht der bunten Flurlaterne. Sein langer Wettermantel war auf Schultern und Armeln bick mit Schnee bebedt, ber fich bei jeder Bewegung in feuchten Klumpen löste und auf die steinernen Fliesen niederklatschte, wo er sich sofort in Wasser aufzulösen begann.

Er warf die Müte fort. Sein Gesicht war frisch gerötet, aus seinen Augen sprühte etwas wie Lebensluft und Jugendübermut. Er sah so jung aus — so jung — Ruth

starrte ihn ganz erstaunt an.

"Ift bas ein Wetter!" fagte er frohlich. "Das tut gut — eine wahre Wonne, darin herumzulaufen!"

"Im Zimmer hört es fich nicht fo an," fagte Ruth, trat herzu und half ihm ben schweren, naffen Mantel ausziehen.

"Du hattest mitkommen follen," entgegnete er, "bas viele Stubenhoden macht schweres Blut."

"Frau von Bahren ist da," erzählte sie statt aller Antwort, sah ihn nicht an dabei und hängte den Mantel an den Riegel.

Er stutte und sagte nichts barauf.

"Ich muß mir noch trodene Stiefel anziehen — ich komme gleich — " rief er erst jurud, als er ben Bang entlang ging und sich mit dem Taschentuch bas nasse Gesicht trocknete.

Sie ging in die Ruche, um Tee für ihn zu bestellen. Sie wußte, daß er den liebte, wenn er fo von braugen hereinfam.

"Warum tommt er nur nicht?" fragte Berta inzwischen ungeduldig.

"Er wird sich wohl umziehen muffen," befänftigte Lisa. Im stillen ärgerte sie sich und dachte, daß jede andere Frau ihrem Manne entgegen geeilt ware in diesem Augenblick. Aber das war hier nun einmal nicht Brauch.

"Co macht er es immer," fuhr Jerta miggestimmt fort. "Bei bem tollsten Wetter läuft er herum, und ich kann mich derweil um ihn ängftigen."

"Aber er ist doch ein gesunder Mann was soll es ihm denn schaden? Und wir haben uns ja eigentlich gar nicht geängstigt!" fügte Lifa lachend hinzu. Aus Takt fagte fie: .wir' nicht ,Sie' -

Er sah auch ganz und gar nicht so aus, als ob es ihm geschabet, sondern im Gegenteil, als ob es ihm wohlgetan hätte, wie er dann endlich eintrat. Ebenso wie vorhin Ruth, fiel es jest Lisa Bahren auf, wie jung er aussah. Und so tief leuchteten feine Augen, wie nach einem großen, innerlichen Glücksleben. Beiß Gott, mas er ba braußen erkämpft und besiegt hatte!

Berta ärgerte fich über fein Aussehen, als sei es eine Rudfichtslosigkeit gegen fie. Lifa nahm die Rraft, die von ihm ausging, begierig in ihre Seele auf.

"Auf feinen Fall aber tonnen Sie heut nach Hause fahren," sagte er nach ber ersten Begrüßung. "Sie muffen die Nacht hier bleiben."

An dies Allernatürlichste hatte noch niemand gedacht. Ruth, die eben hereintam, wollte gleich wieder hinauslaufen, um ein Bimmer herrichten zu laffen.

Aber Lisa wehrte sich auf das allerentichiedendite.

"Meine Leute erwarten mich, und wenn ich nicht komme, werden fie benken, mir sei etwas zugestoßen, und werden ausziehen und mich suchen."

"Dann suchen sie eben vergebens, und das ist besser, als wenn Sie verunglückten und nicht gesucht würden."

Aber fie blieb dabei.

"Ich fürchte mich nicht. Und was foll mir auch zustoßen? So schlimm ist es ja gar nicht."

Da Hinrik fah, baß fie fich nicht murbe überreden lassen, versuchte er es nicht weiter.

Als sie gleich nach dem Abendessen zu fahren wünschte, ging er selbst, ihren Schlitten zu bestellen.

Sie faß noch ein Beilchen bei Rerta. Dann fagte fie ihr Lebewohl und ging hinaus, sich anzukleiben, noch ehe ber Schlitten gemeldet mar; fie wollte Rutscher und Pferde bei dem Unwetter nicht warten lassen. Ruth folgte ihr.

Als sie auf den Flur hinaustraten, stand ba hinrit Gehrts in seinen taum getrodneten Mantel gehüllt, lange Stiefel an den Füßen, die Müte in der Hand und fah gleichmütig zum Fenfter hinaus ins Duntle.

Lija Bahren ftutte.

"Was haben Sie vor?" fragte sie ahnungsvoll.

Langsam wandte er sich um. Zwischen seinen Brauen faß eine Falte.

"Ich werbe Sie nach Hause begleiten," fagte er. "Geben Sie sich keine Muhe, es nir ausreben zu wollen. Es bleibt babei."

Sein Ton war so herrisch, daß sie nicht zu widersprechen wagte, obgleich seine Absicht ihr das Herz beklemmte.

"Aber wie fommen Sie dann zurud?" fragte fie schüchtern. "Ober wollen Sie —"

"Mein Schlitten fährt hinterher," fiel er ins Wort, "und bringt mich dann nach Hause. Wenn Sie den Weg allein machen wollten, werde ich es ja wohl auch können."

Die Gereiztheit, mit der er sprach, schnitt all ihre weiteren Einwendungen ab.

Ruth half ihr in ben biden Belz und suchte eine warme Dede hervor, um sie für ben Bater mitzugeben. Sie sprach kein Wort. Bor bem Hause empfing sie ein Windstoß, der ihnen den Atem versetze und bie Tür schmetternd hinter ihnen ins Schloß warf. Noch einmal zögerte Lisa.

"Wollten Sie es nicht doch lieber lassen?"

"Wenn es Ihnen so unangenehm ist, mit mir zu sahren, kann ich mich ja in meinen Schlitten setzen und hinter Ihnen bleiben," sagte Hinrik Gehrts trocen.

Da wagte sie kein Wort weiter. Sie stieg auf, und er setzte sich neben sie, nachdem er sich überzeugt hatte, daß sie warm eingewickelt war.

"Borwärts!" rief er bem Autscher zu. Über den leer gewordenen Borplatz fiel ein langer, schmaler Schatten. An dem erleuchteten Fenster stand Ruth und starrte ihnen nach, als schon längst nichts mehr von ihnen zu sehen war. —

Schwarze Nacht umgab bas Gefährt, die Laternen verbreiteten nur einen schwachen Lichtdunst; es war nichts zu sehen als das weißgraue Flodengewimmel dicht vor den Augen. Die Pserde dampsten und arbeiteten sich mühsam durch den Sturm und den hochausgewehten Schnee. Dem Kutscher trieben die Floden in die Augen, so daß er sie ab und zu schließen und die Pserde ihrem Instinkt überlassen mußte.

Es war, als führe man in ein ödes Nichts hinein, in eine dunkle, schickfalsschwere Unendlichkeit.

Hinrik Gehrts und Lisa Bahren saffen eng aneinandergedrängt auf dem schmalen Sit. Sie sprachen kein Wort. Der Sturm, der ihnen grade ins Gesicht wütete, machte das Sprechen schwer. Aber das war der Grund ihres Schweigens nicht . . .

Bor dem Walde gerieten sie in eine hohe Schneeschanze. Die Pferde schnauften und keuchten — und standen still. Der Kutscher hieb mit der Peitsche auf sie ein und ermunterte sie durch lautes Zurusen. Unruhig stampften sie den Schnee. Dann sprangen sie ins Geschirr, daß die Stränge krachten. Es ging weiter.

"Sehen Sie wohl, wie gut es geht?" sagte Lisa Bahren. "Sie hatten nicht mitzukommen brauchen."

"Haben Sie's mir noch nicht oft genug gesagt, daß meine Begleitung Ihnen unangenehm ift?" fragte er gereizt.

Da zog sie ihre Hand aus bem schützenben Belz und legte fie beschwichtigend auf seinen Urm.

"Sie wissen boch, daß ich es nicht bose meine! Ich bin Ihnen doch so dankbar, daß Sie so gut gegen mich sind!"

"Nun also, wozu bann bie Redensarten!" fagte er rauh.

Ihre Hand schien er nicht zu bemerken. Sie zog sie jachte zurud.

Der Balb nahm sie auf in seinen Schut. Die Floden rieselten langsam und gerade herunter. Wie aus weiter Ferne tobte ber Sturm über ben häuptern ber alten Baumriesen bahin.

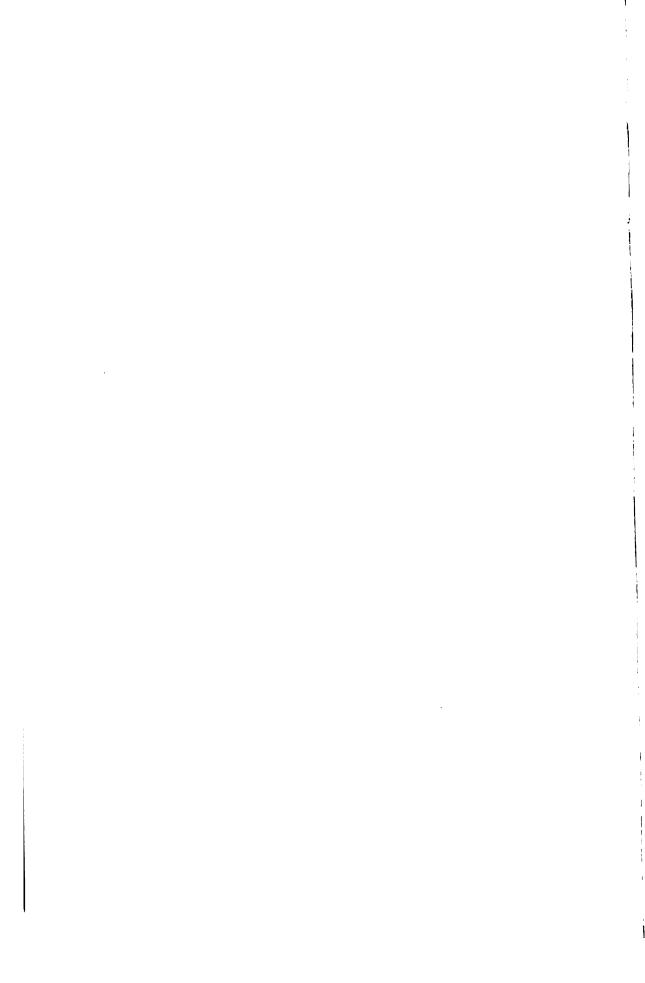
Aber aus nächster Nähe fühlte Lisa Bahren das Toben des viel gefahrvolleren Sturmes in seinem Herzen.

Sie saß steif und still neben ihm und wagte sich nicht zu rühren. Bei jedem Stoß des Schlittens auf dem unebenen, unter der Schneedecke sestgefrorenen Wege wurde sie gegen ihn angeschleudert. Dann überlief es sie heiß vor Angst und Schreck, und sie setzte sich um so steiser aufrecht. Endlich konnte sie das Schweigen nicht mehr ertragen. Sie sing an von diesem und jenem zu reden. Daß sie Zerta heute weniger gut gefunden habe. Daß Ruth ein wahrer Schap für ihre Eltern sei. Daß Els ja nun bald ein Kind wiegen



印刷

Sonnenschein. Gemalde von W. hammershöi. Aus Ed. Schultes Kunftsalon in Berlin W.



würde. Und daß der Winter ja nun zum Glück bald vorbei fei.

Er ging auf nichts ein. Er wußte bas ja alles. Es interessierte ihn in bieser Stunde gar nicht. Ihn qualten ganz andere Gedanken. Jenseits des Waldes ging der Weg durch einen Hohlweg über einen langen Berg. Der Kutscher hielt die Pferde an und wandte sich nach hinten. Deutlich hörte man in diesem Augenblick das dumpfe Schellengeläut des nachfolgenden Schlittens.

"Es ist alles zugeweht. Ich werde wohl nebenbei fahren muffen."

"Alfo dann links hinaus. Rechts ift Sturzader!" befahl Hinrik.

Schief und schwankend ging es über ben hohen Wegrain ins Feld hinaus, Schritt für Schritt, tastend und vorsichtig bergauf. Mit erneuter Gewalt empfing sie auf der kahlen Höhe der tobende Sturm, der wirbelnde Flockenschwarm.

Hinrik Gehrts hatte sich aufgerichtet und spähte mit geschärften Augen burch ben Dunstkreis der Laternen in die wilde Nacht.

"Mehr links!" schrie er ploglich in ben Sturm binein.

Es war zu spät. Das rechte Pferb versank in einer weißen Wolke. Der Schlitten schlug um in die weichen Massen hinein, die den Hohlweg bis zum Rande füllten.

Hinrik Gehrts, der gestanden hatte, wurde hinausgeschleudert und versank gleichfalls. Lisa Bahren blieb in Decken und Mänteln hilflos hängen.

Der Kuticher, ber sich eben noch halten konnte, hieb auf die Pferde ein, mit aller Gewalt nach links lenkend. Sie arbeiteten sich heraus. Bei dem Ruck, mit dem sie, die hohe Wegkante wieder gewinnend, den Schlitten hinter sich herrissen, verlor auch er das Gleichgewicht, stürzte heraus und wurde an den Zügeln nachgeschleift. Das Gewicht seines Körpers brachte die Pserde zum Stehen, sobald sie sesten Boden unter sich fühlten.

Lisa Bahren war unten im Schnee liegen geblieben und strebte, sich von den Decken zu befreien, die jede ihrer Bewegungen hemmten. Dabei versank sie bis an die hüften.

Sie sah ein, daß sie allein nicht imstande war, sich herauszuhelfen, blieb geduldig liegen und wandte sich nach Hinrik um.

Sehen konnte fie freilich nichts. Aber fie hörte seinen keuchenden Atem in nächster Nähe. Sie wagte nicht zu rufen. Da tauchte er bicht neben ihr auf, wie ein schwarzer Schatten in dem lichtlosen Dunkel. Seinen Mantel hatte er abgeriffen und über den Arm gehängt. Bis zu den Knien stedte er im Schnee.

"Sind Sie da?" fragte seine vor Anstrengung unsichere Stimme.

"Ja," rief sie zurück.

"Ift Ihnen etwas geschehen?"

"Nein, ich kann nur nicht wieder heraus —" Langsam und mühfam arbeitete er sich näher. "Bleiben Sie ganz ftill, rühren Sie sich nicht — ich helse Ihnen."

Nun stand er gang dicht neben ihr. Er nahm seinen Mantel und warf ihn weit ausgebreitet über ben Schnee.

"So," sagte er, "barauf muffen Sie treten, bann versinken Sie nicht. Und nun fassen Sie mich, bitte, ganz fest um ben Hals, bamit ich Ihnen heraushelsen kann."

Sie zögerte; eine wahnsinnige Angst kroch ihr durch den Körper.

"Tun Sie mir ben Gefallen und hegen Sie jest keine Schicklichkeitsbebenken," sagte er barsch, "es ist wirklich nicht ber Augenblick bafür."

Er beugte sich bicht über sie, so daß sie seinen Atem fühlte. Da schämte sie sich. Und schnell entschlossen, alles hinunterwürgend, was ihr wie Herzschlag und Blutrauschen in der Kehle saß, streckte sie die Arme aus und legte sie sest um seinen Hals zusammen. Sie fühlte sich von ihm umklammert und emporgehoben und im nächsten Augenblick auf die Füße gestellt. Ihre Arme sielen schwer herab.

"Warten!" befahl er. Er war so außer Utem, daß er mehr nicht sagen konnte. Bitternd vor Kälte und Rässe stand sie auf seinem Mantel und wartete geduldig, bis er sich zu ihr herausgearbeitet hatte. Einen Augenblick brauchte er Zeit, um zu verschnausen.

"So, jest können Sie geben," sagte er, "aber nur so weit ber Mantel reicht."

Das schwere Lobenzeug tat gute Dienste. Aber es war nicht lang genug.

"Halt!" sagte Hinrik Gehrts. Sie gehorchte augenblicklich.

Mit seinen langen Reiterstiefeln tief in ben Schnee bohrend, prüfte er, ob fester Boben zu gewinnen sei. Es handelte sich um wenige Schritte.

"Ich kann Ihnen nicht helfen — Sie muffen sich mir noch einmal anvertrauen. Mit langen Aleidern ift bas etwas anderes — " Auch jest gehorchte sie ohne Bögern.

Er trug sie drei gewaltige lange Schritte, die ihm eine furchtbare Kraftanstrengung kosteten und ihm den Schweiß aus den Poren trieben. Es war gut so, denn die Last hinderte ihn, ihre Art zu fühlen.

"So," sagte er und ließ sie sanft aus seinen Armen niedergleiten. "Jest haben wir den Wegrand erreicht. Icht können

Sie allein geben."

Er aber kehrte noch einmal um und holte seinen Mantel und ihre Deden. Er griff sich an die Schläfen, an benen ihm die Abern zu springen gedroht hatten und in benen er nun eine seltsame Leere spürte.

Der Kutscher hatte die Pferde beruhigt und die Geschirre in Ordnung gebracht. Er entschuldigte sich bei seiner Herrin, die gar nicht darauf hörte, und erging sich in Betrachtungen, was alles hätte geschehen können, und was für ein Glück es sei, daß eben weiter nichts geschehen war.

,Wohl ihm, daß er sich seine Aufregung so herunterreden kann, bachte Lisa. Und dann sah sie sich nach Hinrik um.

Stumm und ruhig kam er heran und prüfte, ob alles in Ordnung sei.

"Nun steigen Sie schnell ein — sonst erkälten Sie sich noch —"

Borsichtig ging es bergab. Dann mußte ber Kutscher absteigen und eine Stelle suchen, wo er wieder in den Weg einbiegen konnte. Hinrik Gehrts hielt die Zügel der stampfenden, unruhig gewordenen Tiere. Dabei sah er Lisa an.

Ihr Gesicht leuchtete ganz weiß aus den dunklen Belgen hervor. Ihre Augen suchten ihn in scheuer, unbewußter Bärtlichkeit.

"Frieren Sie?" fragte er. Seine Stimme klang hart und fprobe.

"Nein," fagte sie leise. Und dann noch leiser: "Ich danke Ihnen. Es war doch gut, daß Sie mitkamen!"

Er antwortete nicht.

Langsam, mit mancherlei Wühen und Hindernissen kamen sie vorwärts.

"Ihre armen Pferde," fagte Lifa, "daß fie nun noch einmal den bofen Weg machen muffen."

"Wir haben ja vorgearbeitet."

"Ja, aber es verweht gleich wieder —" Er schwieg.

Sie hätte ihm gern angeboten, den nächsten Morgen bei ihr abzuwarten. Aber sie wagte es nicht. Bor ihrer Seele stand jene Sommernacht, die sie einst unter demselben Dach werbracht hatten. Es tut nicht gut, Gefahren heraufzubeschwören. Damals war sie frisch und stark hineingegangen. Heute war sie erschöpft und müde.

Endlich klapperten die Hufe über das kahlgewehte Dorfpflaster. Der Schlitten hielt unter der Haustur. Sie stiegen aus.

"Komm vor," rief Hinrik Gehrts seinem Kutscher zu. "Wir fahren gleich zurück."

"Kann ich Ihnen benn nichts — gar nichts anbieten?" fragte Lija halb verzweifelt, als sie sah, daß er nicht einmal Wiene machte einzutreten.

"Doch," jagte er. "Ein Schluck Wein würde mir gut tun."

Sie schickte ben Diener banach.

"Kommen Sie boch wenigstens herein — ich kann Sie boch nicht im Schneesturm bor ber Tür bewirten!"

Das fah er ein und folgte ihrer Aufforderung.

Im Lampenschein standen sie einander gegenüber und sahen sich an. Schön sahen sie nicht aus. Ihre Aleider waren voll Schneewasser; wo sie standen, bildeten sich kleine, trübe Rinnsale am Fußboden. Hinrik hingen die Haare in die Stirn und Lisaklebten sie an den Schläsen. Sie mußte plöglich lächeln.

"Gigentlich war es gar nicht schlimm!" sagte sie.

"Bas?" fragte er zerftreut.

"Nun, bas Umwerfen!"

"Ach so — nein, natürlich, das war nicht schlimm."

"Wenn ich Sie jett nur nicht wieder hineinfahren lassen mußte in das Unwetter!" "Ja, das geht doch nicht anders."

Nein, es ging nicht anders. Es war schon besser so. Die Unwetter da draußen sind noch lange nicht die schlimmsten.

Der Diener brachte eine Flasche Wein und zwei Gläser. Sie schenkte sie beide voll. Das eine gab sie Hinrik, der es gierig an die Lippen sette; das andere schickte sie seinem Kutscher.

Sinrit Gehrts fah fie gerührt an.

"Sie sind eine gute Seele," sagte er. Sie lachte, und dabei schossen ihr die Tränen in die Augen.

"Das ist bas erste freundliche Wort, bas Sie mir heute sagen!" rief sie.

Er jette bas geleerte Glas hart auf die Tischplatte. Sie wollte es noch einmal füllen, aber er wehrte ihr.

"Es ist die höchste Zeit, daß ich nach Baufe fahre und bag Gie ins Bett tommen. Tun Sie mir die Liebe und forgen Sie dafür, daß Sie ichnell warm werden und nicht noch Schaben von ber Weichichte haben. Und nun gute Nacht!" -

Gine Minute später fuhr er vom Sof herunter in Nacht und Sturm hinein.

Lija gehorchte gewissenhaft auch seiner letten Beisung. Sie ließ sich eine Barmflasche bringen und froch ins Bett, wo sie noch lange vor Froft und Aufregung gitterte, ehe fich endlich ein schwerer, bleierner Schlaf auf ihre verweinten Augen fentte. -

Mitternacht war längst vorüber, als hinrik Gehrts, zerschlagen an Leib und Seele, nach Saufe tam.

Als er im Flur die schweren, naffen Sachen abwarf, öffnete fich leife bie Tur jeines Zimmers und in bem herausquellenden Lichtschein stand seine Tochter.

"Bas fällt Dir ein, Ruth!" rief er ärgerlich. Es war ihm furchtbar, jest nicht mit fich allein bleiben zu können. Stumm, mit großen, überwachten Augen fah fie zu ihm auf. hinter ihr auf bem großen Tisch jummte ber Teefeffel.

"Ich habe mich fo um Dich geängstigt, Bater!"

"Ach - Unfinn!" brummte er, trat ein, schloß die Tür und fiel schwer und mude in ben erften beften Stuhl.

Sie betrachtete ihn mit wachsender Sorge. Jung und frisch hatte er ausgesehen, als er fortfuhr. Alt und elend sah er aus, nun er heimgekehrt war.

Sie unterbrudte ein Schluchzen und machte fich an bem brodelnden Reffel zu schaffen.

"Wie ift es gegangen?" fragte fie und ihr Blid glitt icheu über feine naffen Mleider.

"Ganz gut. Wir haben nur einmal umgeworfen - an dem langen Sohlweg, Aber es hat uns nichts geweißt Du. ichadet."

"Es war doch beffer, daß Du mitfuhrft," meinte fie.

"Ja — natürlich."

das heiße Gebrau in seinen frierenden er erbarmungelos.

Rörper hinein, einen langen, großen Schlud. Dann ftellte er bie Taffe bin.

"Du bist ein gutes Rind, Ruth. Romm mal ein bigden näher."

Sie kam. Er fah zärtlich zu ihr auf und ftrich liebkofend mit ber Sand über

Da fturzte Ruth an feine Bruft und wühlte in wildem Schluchzen ihr Gesicht in die Falten seiner naffen Joppe.

"Aber Kind, was ift benn los?" rief er bestürzt.

"Ich habe mich so geängstigt — " ftieß fie taum verftandlich hervor.

"Aber bas ift boch fein Grund, um sich so zu betragen! Und was war benn dabei sich zu ängstigen? Du tuft ja, als fei ich in eine Schlacht gezogen ober unter die Menschenfresser!"

Sie schluchzte weiter. Und zwischendurch stammelte sie: "Uch, Bater, es ist ja nicht nur wegen heut abend - ich trage es schon so lange mit mir herum - und jett, während ich auf Dich wartete, habe ich mir soviel bumme Bedanken gemacht - und davon bin ich ganz verdreht worben -"

"Was für Gebanken haft Du Dir gemacht?" fragte er mit erwachender Unruhe.

"Uber Dich und über bas alles - ach, Bater, lieber, guter, einziger Bater, sei boch nur nicht bose."

"Aber weshalb um alles in ber Welt foll ich benn boje fein?"

"Weil — ich — es — weiß," flüsterte fie faum borbar.

Ginen Augenblid burchzudte es ihn wie ein lähmender Blitstrahl. Er war unfähig sich zu bewegen. Dann, mit einem heftigen Rud, ergriff er seine Tochter an beiden Schultern, richtete sie empor und sah ihr in das verstörte Gesicht mit drohenden, funkelnden Augen.

"Was weißt Du?" fragte er mit schwerer

Ihre Lippen bewegten sich. fie ihn an - feinen brobenden, wilden Blid -

"Ich fann es nicht fagen," ftöhnte fic, und verfroch sich wieder an seinem Bergen. Schwer ließ er die Arme finken.

"Andeutungen machen — und fie dann Sie brachte ihm feinen Tee. Er trank nicht erklären können, das ift feige," fagte Sie zucte zusammen. Schwer wie eine Tote lastete sie auf seinem Herzen.

"Also: was weißt Du?" fragte er nochmals.

"Daß Du — Frau von Bahren — lieb hast —"

Und dann blieb es totenstill.

Direkt in sein Herz hinein hatten es ihre Lippen gescustert. Da saßen sie nun, biese zitternden, todesbangen Worte und kralten sich ein, daß er fast die Besinnung verlor vor Schmerz.

Draußen heulte ber Sturm und rüttelte an ben Fenstern. Und die Standuhr auf dem Kamingesims tickte.

Endlich gewann Hinrik Gehrts seine Fassung wieder.

"Und darum — weil Du das weißt — sollte ich Dir böse sein, Du armes, liebes Kind?" fragte er mit gebrochener Stimme und legte seine Hand auf ihren Scheitel.

"Nicht, weil ich es weiß — aber weil ich es sage — "schluchzte sie heraus, ohne ihre Stellung zu ändern. "Wach' mit mir, was Du willst — strase mich — jage mich weg — schlage mich — ich wollt's ja auch nicht sagen, ganz gewiß nicht — aber heute abend — "

"Was haft Du benn immer mit ,heute abenb'?"

"Wie ich Euch wegfahren sah" — wimmerte sie, "so ganz allein, ganz im Finstern — in irgendwelche Gefahren hinein — ba dachte ich — bachte ich — "

Hinrik hatte die Qualerei satt. "Da bachtest Du, nun würde der Augenblick kommen, wo Dein Bater vergessen könnte, baß er Dein Bater ist?"

Sie nickte heftig.

"Ach sei nicht böse. Bitte, sei nicht böse!" "Nun beruhige Dich mal erst, mein Kind. Und dann wollen wir weiter reden."

Seine Hand, die immer noch warm und schwer auf ihrem Scheitel lag, war das beste Beruhigungsmittel für ihren zitternden Leib, ihre zitternde Seele.

Mit der Zeit wurde sie still, richtete sich auf und trocknete sich die Augen. Neben ihm auf der Erde kniend, wartete sie geduldig, was nun kommen würde. Nur ansehen konnte sie ihn nicht.

"Nun hodft Du ba und schämst Dich seine Li und fürchtest Dich. Und haltst es boch für Augen.

Deine Pflicht, eine Art Schutgeist für mich zu spielen - "

"Nein, Vater —" unterbrach sie erschrocken, "das nicht — das gewiß nicht — einen Schutzeist brauchst Du überhaupt nicht!"

"So, meinst Du?" Er lächelte trübe. "Das ist es auch gar nicht —" sprach sie hastig weiter. "Ich bin nur so traurig — so schrecklich traurig —"

"Um wen benn, mein Rind?"

"Um Dich, Bater!"

"Und warum benn?"

"Weil Du boch eigentlich alles haben müßtest, was zu eines Menschen Glück gehört — und weil Du so wenig hast."

"Nein, Ruth, Du irrst Dich, ich habe nicht wenig. Ich habe meinen schönen Besitz und meine Arbeit darin. Ich habe vier gute, liebe Mädels — darunter vor allem eine — und ich habe die Mutter, für die ich sorgen muß — und noch so mancherlei —"

"Ja, aber das Beste fehlt Dir doch," sagte sie mit trübem Trop.

Sie war zu reif und zu klug, als daß er ihr etwas hätte weismachen können.

"Jeder Mensch muß einmal im Leben Enttäuschung und Entsagung kennen sernen, und wer sich nicht damit absindet, der ist ein Jammerkerl. Und dazu wirst Du ja wohl Deinen Bater nicht rechnen wollen. Nun also — Du brauchst Dich nie wieder um mich zu ängstigen; verstehst Du, Kind!"

Sie nictte.

"Und was Du entbeckt haft — bas behältst Du für Dich. Frau von Lahren darf nichts darum wissen. Sie würde sonst nicht mehr herkommen. Und dann würde Mutter sich wundern. Und Mutter darf sich nicht wundern. Verstehst Du auch das, Kind?"

Sie nicte wieder.

"So. Und nun sieh mir mal in die Augen, Du tapferer, kleiner Leidensgefährte, damit ich weiß, ob ich Dir die "dummen Gedanken" ausgetrieben habe."

In den Augen, die sie zu ihm aufschlug, lag nichts weiter als grenzenloses Bertrauen und hingebungsvolle Bewunderung. Er beugte sich nieder, nahm ihr Gesicht zwischen seine Hände und drückte seine Lippen auf diese reinen, durchsichtigen Augen.

"Und nun geh, mein liebes Kind. Es ist spät, und nach biesem haben wir heute wohl nichts mehr miteinander zu reden."

Sie gehorchte schweigend.

Wie litt sie um ihn, um ihrer Liebe willen!

"Wie viel mehr mußte er leiben um feiner Liebe willen," dachte sie bei sich. Sie ängstigte sich nicht mehr um ihn, aber ihr Jammer um ihn war eher noch größer geworden.

Hinrik Gehrts ging ruhelos in seinem Zimmer auf und nieder. Sein Tee erkaltete vergessen. Die Flamme unter dem Kessel erlosch. Die Lampe sing an zu knistern und zu qualmen.

Er riß das Fenster auf und ließ Sturm und Schnee hereinwehen. So war es gerade recht für seine schmerzende Stirn, für sein fieberndes Herz.

Er verbrachte die Nacht auf seinem Sofa, nachdem er sich der schweren Stiefel und des nassen Zeugs entledigt hatte. Jerta sagte er, daß er sie mitten in der Nacht nicht habe stören wollen.

Bis zum andern Nachmittage noch wütete das Wetter und machte alle Wege in der Umgegend tagelang unpassierbar.

Ende März geschah es, worauf Hinrik Gehrts seit Jahr und Tag gesaßt war. Aber es übertraf alle seine Befürchtungen. Er war bei Tagesgrauen hinausgegangen, um die Bestellungsarbeiten zu beaufsichtigen. Der Morgen war fahl und grau und still. Die Krähen schwärmten und lärmten über ben nassen selbern, und von den kahlen Zweigen der Bäume tropste der Tau.

Hinrik Gehrts sehnte sich nach Frühling und Sonne. Der lange, nasse, graue Nachwinter bedrückte sein Gemüt. Die Arbeit war seine Hilse und Rettung. Aber es gab zu viele Stunden, in benen sie allein ihm nicht genug war.

Im Haufe war noch alles still. Nur die Dienstboten verrichteten geräuschlos ihre Worgenarbeit.

Jerta lag im Halbschlaf und erwartete mit Seufzen den neuen Tag, von dem sie ebensowenig erhoffte, wie von den vielen endlosen anderen Tagen.

Da hörte fie einen heftigen, leisen Schritt braugen auf bem Gange. Gleich barauf wurde vorsichtig die Tür geöffnet. "Wer ist ba?" rief sie vollends erwachend hinter ber Bettgardine hervor.

Als Antwort wurde die Gardine zurudgeschlagen. Ihr Sohn stand vor ihr.

Es war kein Traum, kein Trug. Deutlich erkannte sie ihn im Halbbunkel bes Zimmers.

"Rit! Lieber Himmel — Rit — wo tommst Du her?"

"Guten Worgen, Wutter," antwortete er. Seine Stimme klang heiser. Sie richtete sich im Bett auf, um ihn besser zu erkennen. Er sah verwildert und übernächtig aus.

"Aber Rik — so sprich boch — es muß boch einen Grund haben, daß Du da so stehst!" rief sie ungedulbig. Sie dachte gar nicht daran, ihn erst richtig zu begrüßen. Allerhand unklare, entsehliche Borstellungen ängstigten sie.

"Natürlich wird es einen Grund haben!" sagte er mit bitterem Hohn. "Du mußt mir Gelb geben, Mutter. Biel. Und gleich."

Jerta überlegte, daß sie etwa gerade noch zehn Mark in ihrem Schreibtisch liegen hatte.

Sie sagte es ihm.

Er stampste ärgerlich mit dem Fuß auf ben Bettteppich und zischte einen Fluch zwischen ben Zähnen hervor.

"Aber um Gottes willen — wozu brauchst Du es benn — daß Du selber beswegen angereist kommst. Und Du bist ja in Zivil —" unterbrach sie sich mit einem Blick über seinen wenig gepslegten Anzug.

Er lachte rauh auf. "Na ja — natürlich. Und also — wenn Du mir das Geld nicht geben kannst, dann muß ich stehlen."

Sie rang die Hände. "So sag' doch nur erst, was eigentlich sos ist!"

Er brehte fich um und ftieß einen Ton aus, ber wieder einem Fluche glich.

"Hast Du Schulden?"

Er zudte die Achseln. "Die würden mich wohl nicht hergetrieben haben."

"Ja - aber mas benn fonft?"

"Frag doch nicht immerfort, Mutter. Überleg Dir doch lieber, wie Du das Geld herschaffit!"

Sie legte die Hände an den armen Kopf, der jet immer so wenig vertragen konnte.

"Bielleicht hat der Bater —"

Ein schrilles Lachen machte fie verftummen. "Der wird fich huten. Auf den will ich mich lieber nicht verlaffen."

Ihr wurde himmelangft.

"Mach boch die Läden auf — es ist

"Wozu benn. Wenn's hell ift, sind wir auch nicht gescheiter."

Sie überlegte. Das Gehirn tat ihr weh davon.

"Du könntest boch telegraphisch Gelb bestellen," schlug er vor.

"Ja, — das könnte ich —" meinte fie kläglich.

"Mein Gott — Mutter — sei boch nicht so entschlußlos — wo es sich um Leben und Sterben für mich handelt --

Ihre Augen öffneten sich weit vor Entsegen. Ihr Gesicht murbe spig und weiß. Eine plötliche Energie fam über fie, die Energie ber Angft.

"Ich rühre keinen Finger für Dich, bis Du mir nicht sagst, was Du wieder angerichtet haft," rief fie mit harter Stimme.

Rit ftutte. Er überlegte noch einen Augenblick. Dann pflanzte er sich breit und frech vor seine Mutter bin und fagte mit tropiger Rudsichtslosigkeit: "Also ich muß heute abend noch fort — übers Wasfer - ober über die Grenze - benn die Polizei ist hinter mir ber - wegen wegen - na ja, wegen eines Sittlichkeits. verbrechens."

Jerta schien zu erstarren. Dann griff fie mit den Sanden in die Luft, ftieg einen entsetlichen Schrei aus und fiel hinten über.

"Nun wird sie auch noch ohnmächtig", bachte Rik wütend. "Zum Teufel mit allen Weibern !

Er beugte sich über seine Mutter und rüttelte fie aus Leibesfraften. Alles bing für ihn bavon ab, baß fie bei Befinnung blieb. Sie war gar nicht ohnmächtig; sie war nur gänzlich zusammengeschmettert. Sie stöhnte und ächzte unter ben Griffen seiner Fäuste: "Laß mich — laß mich — Du bringst mich noch um --- "

"Ja - und Du bringst mich um, wenn Du mir nicht hilfst -- "

"Ich will Dir ja helfen — ich will ja — ich weiß nur nicht, wie. — Laß mir nur eine Stunde Zeit — ich werbe ja verrückt, wenn Du so gegen mich wütest ---

In diesem Augenblick fühlte sich Rik von hinten am Urm gepadt und fraftvoll zur Seite geftogen.

Zwischen ihm und ber Mutter stand

Ruth.

Jertas Schrei hatte sie herbeigelockt. Nur notdürftig hatte sie ihre Aleider übergeworfen.

"Was tust Du benn hier, Du — Du" fie tonnte nicht weiter.

Er machte eine verächtliche Bewegung und trat einen Schritt gurud.

"Er muß Gelb haben," jammerte Jerta. "Bo nehmen wir Gelb her, Ruth?"

"Nun, das wird fich ja beschaffen laffen," fagte sie immer emporter. "Solche Eile wird es doch nicht haben."

"Doch — doch — es hat Eile — er muß fliehen — heute noch —" und nun erfuhr sie ben Rest.

Der Boden mankte unter Ruth, sie sah nichts wie schwarze Ringel vor den Augen.

"Bater — Gott im himmel — Bater!" Weiter bachte sie nichts. Weiter fühlte sie nichts.

Rit ftieß fie unfanft in die Seite.

"Steh nicht ba wie ein geschändetes Beiligenbild. Sag lieber mas Vernünftiges!"

Sie richtete sich hoch auf. Sie wuchs orbentlich.

"Untersteh Dich nicht mich anzufassen, Du Lump, Du!" fagte fie mit eisiger Ber-

Er zog eine Grimaffe.

"Bitte Guer Beiligfeit um Bergebung," höhnte er.

Sie ging an ihm vorbei und öffnete die Fenfterläden. Dann wandte fie fich um und sah ihn an.

So also fah ein Berbrecher aus -

"Bor allen Dingen mach jett, daß Du hier herauskommft," fagte sie, ihre Erregung meisternd. "Du kannst in mein Zimmer geben, wenn Du nicht unten bleiben willft. Bater kann jeden Augenblick vom Felde hereinkommen, und es wird wohl beffer fein, wenn er Dir nicht unvorbereitet begegnet."

Es war etwas in ihrer Stimme, das ihn an des Baters Art erinnerte, und ihn veranlaßte, sich nicht zu widerseten.

Murrend ging er hinaus.

"Ach Gott, Ruth, was foll benn nun werden!" jammerte Jerta händeringend.

"Bor dem Bater können wir es nicht verheimlichen." sagte Ruth, die immer noch nur an ibn bachte.

"Nein — natürlich nicht — o Gott - ich fann gar nicht baran benfen --ich ängstige mich so sehr -- "

"Lag nur, Mutter," fagte Ruth und ftrich in ihrer fanften Art mit ihrer weichen Sand über Jertas feuchte Stirn. "Ich werbe es ihm ergählen. Wenn Du dann mit ihm bavon sprichst, ift er schon ruhiger. Ift es Dir recht so?"

Gie feufzte nur. Ihre Willenstraft war wie ausgelöscht.

"Wo nehmen wir nur jo schnell das nötige Gelb her?" flagte fie. "Es muß doch beschafft werden? Wir können es doch nicht barauf ankommen lassen -- " Sie schüttelte sich vor Entseten.

.Wenn wir alles zusammentun, was da ift," tröstete Ruth, "wird es wohl bis Dann können über die Grenze reichen. wir ihm ja mehr schiden."

Jerta wühlte das Gesicht in die Kissen. "Willst Du nicht versuchen aufzustehen?" bat Ruth. "Es wird doch wohl nötig jein!"

Willenlos ließ fie fich in die Kleider

Sie war noch nicht fertig, da hörte man unten hinrits Stimme.

Berta fanken die Arme am Leibe herab. "Wenn Du ihn vorbereiten möchtest," bat fie.

Ruth ging. Sie fand ihn im Egzimmer, wo er auf fein Frühstud martete.

"Guten Morgen, Bater!" fagte fie. Ihr Kuß und ihre Umarmung waren noch inniger, länger als fonft.

"Ich muß Dir etwas fagen, Bater." Sie ließ feine Sand nicht los und ftrich immer wieder scheu und facht darüber hin, als wolle sie schon vorsorglich die Wunde liebkosen, die sie ihm jest schlagen mußte.

"Was denn?" fragte er ahnungslos. Noch zögerte sie. "Bitte, bleibe ganz ruhig, Bater. Mutters wegen — Rif ift ba!"

,Weiter nichts!" bachte er. "Wozu bann die Borbereitungen.

Da sagte sie ihm auch bas übrige.

Und wirklich — Hinrik Gehrts blieb vollkommen ruhig. Rur aschsahl wurde er bas Herz umkehrte. Mitten im Zimmer

im Geficht, und feine blauen Augen murden schwarz, und feine Sande, mit denen er sich auf die Stuhllehne stützte, zitterten.

"Cet Dich boch, Bater!" bat fie leife. Er machte nur eine abwehrende Sand. bewegung.

Es war schrecklich ihn anzusehen. Alls stemme er fich gegen einen Sturm, ber an den Grundfesten feines Befens rig.

Mit hängenden Armen und frampfhaft verschlungenen Fingern stand sie vor ihm, hilflosen Jammer im Bergen.

"Was fagt Mutter bazu?" rang es sich endlich klanglos von feinen bleichen Lippen.

"Sie ift gang entzwei," fagte fie und war glücklich, daß er zuerst an seine Frau dachte. "Er hat es ihr wohl auch sehr rüdsichtslos beigebracht — — "

"Das tann ich mir benten" - unterbrach er fie grimmig.

· "Aber ich glaube, sie ist boch nicht imftande, es fo zu empfinden wie - wie Du" - meinte sie troftenb. "Sie ist zu elend dazu."

Er starrte finster an ihr vorbei.

"Der Schuft — ber Bengel —" murmelte er durch die zusammengebissenen Bahne.

"Du mußt ihm forthelfen, Bater," sagte fie beschwörend. "Um Mutters willen mußt Du es tun!"

Langfam wendete er feinen Blid auf sie, mit einem merkwürdigen Ausbruck, aus bem sie nichts zu machen wußte, und ber sie ängstigte. — Er antwortete ihr nicht.

"Willft Du zu ihm geben, Bater?" fragte sie zögernd.

"Nein," erwiderte er hart.

"Soll ich ihn Dir schiden?" fragte fie weiter, all ihren Mut zusammenraffend, mit versagender Stimme.

"Vorläufig wollen wir frühftuden," fagte er. "Ich bin zwei Stunden nüchtern herumgelaufen."

Sie feste fich ihm gegenüber. Mechanisch agen und tranken sie und sprachen dabei tein Wort. Die Biffen quollen ihr im Munde — aber sie würgte sie hinunter aus Angst vor ihm.

Plöplich sprang er auf, so heftig, daß der Stuhl weit hinter ihm zurückflog.

"Der Junge — mein Junge" — schrie er auf, so verzweiflungsvoll, daß es ihr blieb er stehen und schlug die Hände vor das Gesicht. Ein trockenes Schluchzen schuttelte seinen Körper wie ein Krampf.

Da stürzte Ruth auf ihn zu, umklammerte ihn mit beiden Armen und drückte ihren Kopf gegen seinen Arm.

So standen sie — so blieben sie stehen — minutenlang.

Dann machte er sich sanft von ihr los. "Ich will zur Mutter gehen," sagte er.

An der Tür ihres Schlafzimmers kam sie ihm entgegengewankt — ein Bild graufamer Zerstörung.

Das war das Schwerste für ihn — biese Mutter, die der Sohn zu nichte gemacht hatte.

Wortlos umschlang er sie, die sich kraftlos ihm überließ, und führte sie zu ihrem niedrigen Diwan. Da sank er mit ihr nieder. In wildem Weinen tobte sich ihr Jammer an seinem Herzen aus. Es war ihr eine unbewußte Wohltat, seinen starken Körper zu umklammern, seine starke Seele zu fühlen.

"Du mußt ihm helfen, Hinrik," forberte sie schluchzend, nachdem sie sich über die Tatsachen notdürftig ausgesprochen hatten.

"Nein," fagte er hart und fest. "Bon mir bekommt er keinen roten Heller. Ich würde ihm nur die Freiheit zu neuen Sünben erkaufen."

Da erstarrte sie in seinen Armen. Der alte Trop tam über sie. Mit einem letten Rest von Kraft richtete sie sich auf.

"So werbe ich es tun," sagte sie. Wie — bas wußte sie noch nicht.

"Du wirst es nicht tun," entgegnete er mit tödlichem Ernst. "Bis jett habe ich es Dir erlaubt. Heute verbiete ich es Dir."

"So werde ich es ohne Deine Grlaubnis tun."

"Du wirst es nicht tun," wiederholte er, ergriff ihre beiden Hände, hielt sie sest umklammert und sah sie an mit Augen, vor deren Drohen sie sich am liebsten in die Erde verkrochen hätte.

"Hinrit," sagte sie stöhnend, "bedentst Du benn, was Du tuft? Soll Dein Sohn — ber Träger Deines Namens — im Gefängnis sigen?"

"Das ist jest alles einerlei. Er hat die Schuld auf sich geladen — mag er die Strafe abbuken." "Hinrik! Er ist Dein Fleisch und Blut —"

"Nein!" schrie er gefoltert auf. "Er ist es nicht. Bon heute an verleugne ich ihn. Ich habe keinen Sohn mehr —"

Uchzend fant fie zusammen. -

Während hier unten das unglückliche Elternpaar miteinander rang, Willen gegen Willen, Herz gegen Herz, schlich Rit sich vorsichtig spähend die Treppe hinunter.

Er konnte es in ber Einsamkeit von Ruths unaufgeräumtem Zimmer nicht mehr ertragen. Die feige Angst um das, was nun werben, was man über ihn beschließen würde, trieb ihn seinem Schicksal entgegen.

Mit ber Dreistigkeit ber Berzweiflung öffnete er bie Tur bes Schlafzimmers, aus ber abgerissene Laute an sein Ohr brangen, und trat ein. Da saßen sie, die beiden, an benen er gefrevelt hatte. — —

Hinrik Gehrts stand auf, langsam und schwerfällig. Dann straffte sich sein Körper. In eiserner Unerbittlichkeit stand er bem Sohn gegenüber.

Jerta zitterte so, daß sie sich nicht rühren, geschweige benn etwas sagen konnte. In tödlicher Angst wanderten ihre Blicke von einem zum andern.

Die erkünstelt freche Haltung, die Rik angenommen hatte, geriet ins Wanken beim Anblick seines Baters. Aber noch hielt er sie fest.

"Du wagst es," tam es bebend von hinrits Lippen, "nach hause zu kommen und mir unter bie Augen zu treten — so!"

"Bo foll ich benn bleiben!" jagte Rif mit unverschämter Budringlichkeit.

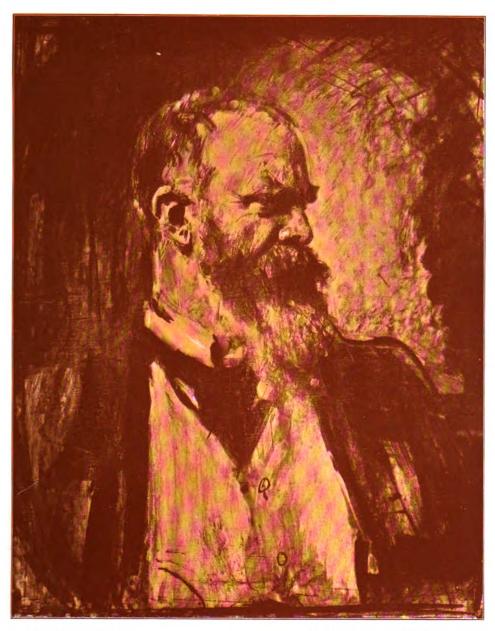
"Da, wo Du hingehörst!" bonnerte Hinrik mit ausbrechendem Zorn.

Ferta schrie auf und bedeckte das Gesicht mit den Händen.

"Ich will annehmen, daß Du meinst, jenseits der Grenze," erwiderte Rif, dem der auflodernde Troß die Festigkeit wiedergab. "Das will ich ja auch, aber dazu muß ich erst die nötigen Mittel haben. Mein Geld hat mit knapper Not dis hierher gereicht."

"So sieh zu, wo Du die Mittel hernimmst. Bon mir bekommst Du sie nicht. Und von Deiner Mutter auch nicht. Damit Du es gleich weißt: Ich will es nicht!"

Der helle Haß blitte in Rits Augen auf. "Ich habe nicht gedacht, daß Deine



Professor Wilhelm v. Ruemann.

Porträtzeichnung von Prof. Leo Samberger.

Lieblosigkeit gegen mich so weit gehen würde," zischte er.

Da trat Hinrik Gehrts mit einem langen Schritt dicht vor ihn hin.

"Noch ein Wort weiter, und ich schlage Dich nieder wie einen Hund. Ich habe keinen Teil an Dir und Deiner Schande. Wenn meine Liebe zu Dir aufgehört hat — Du selbst hast sie hingemordet, langsam und unter tausend Schmerzen ist sie gestorben — das versichere ich Dir. Aber jetzt ist sie tot und Dein freches — Berbrechergesicht wird sie nicht wieder ins Leben rusen."

Rik stieß einen heulenden Ton aus. Es war, als wolle er sich auf seinen Bater stürzen. Aber sein haßerfüllter Blick brach zusammen an den stahlharten Augen, die seinen erhobenen Arm lähmten.

"Geh hinaus," sagte hinrik Gehrts, "und komm mir nicht wieder unter die Augen."

Da sah Rik ein, daß jest alles für ihn auf dem Spiele stand. Die feige Ungst vor den Folgen seines Tuns tötete alle anderen Empfindungen.

"Willst Du mich benn nicht wenigstens anhören!" rief er in kläglichem Ton.

"Nein. Ich will nicht. Es gelüstet mich nicht, daß Du Deinen Unrat vor mir ausräumst."

"Dann magst Du die Folgen verantworten," sagte Rit und schüttelte die Fäuste in sinnloser Aufregung.

"Ja, das will ich. Bor Gott und Menschen. Und nun nochmals — geh!" Da ging er.

Als Hinrit Gehrts sich nach langem Schweigen umwandte, lag Jerta wie leblos ausgestreckt über ben Kissen.

Er kniete vor ihr nieder und strich mit zitternder Sand über ihr kaltes Gesicht.

"Jerta — mein armes, armes Weib!" sagte er. In bem tiefen, warmen Ton war nichts mehr von dem Manne zu finden, der da eben als erbarmungsloser Richter gestanden hatte. Er war ganz Güte, ganz Mitseid, ganz Schmerz.

Sie schlug die Augen auf, ftieß bie liebkofende, zitternde Hand fort und wandte sich ungeduldig nach ber anderen Seite.

Das war zu viel für ihn. Er ftühte die Arme auf das Polster und vergrub den Kopf in die Hände. Seine Seele schrie nach Liebe, nach Berstehen — — nach Lisa Bahren.

Seit länger als einer Woche war sie nicht dagewesen. Es war sehr möglich es war wahrscheinlich, daß sie heute kam. Sie durfte nicht kommen — heute nicht.

Er beschloß ihr einen Boten zu schicken. Er verwarf den Beschluß wieder. Er wußte nicht, wie er es ihr schreiben, wie er es ihr sagen lassen sollte.

Ruth sollte ihr entgegengehen, ihr auflauern, wenn sie kam.

Auch das ging nicht. Ruth mußte bei der Mutter bleiben, deren Zustand anfing besorgniserregend zu werden.

Er beschloß endlich, selber zu gehen; nachmittags, um die Zeit, wo sie gewöhnlich zu kommen pslegte. Er war ohnehin überslüssig hier im Hause.

Einstweilen schloß er sich in seinem Zimmer ein. Niemand, nicht einmal Ruth, burfte zu ihm.

Während er da saß und mit seinem Unglud rang, daß er seiner Herr wurde, fand Rik durch Hintertüren noch einmal ben Weg zu seiner Mutter.

Sie hatte bas Schlafzimmer noch nicht verlassen. Teilnahmlos lag sie angezogen auf ihrem Bett, in einer halben Betäubung, Um Fenster saß Ruth. Die Arbeit lag unberührt auf ihrem Schoß. Sie blickte hinaus in bas nasse, unfreundliche Schmuşwetter und lauschte mit angstgeschärftem Herzen auf jeden Ton im Hause. Trotzem hatte sie Riks Schleichen überhört.

"Bist Du allein, Mutter?" fragte er jählings zur Tür herein.

Ruth flog auf. Aber noch ehe fie ihn zurückhalten konnte, rief Jerta: "Ja komm nur her —"

Sie war auf einmal ganz wach und besonnen.

Rik näherte sich, ohne die Schwester eines Blides zu würdigen, dem Bett und stellte sich Jerta gegenüber an die Wand. Er kam sich unbeschreiblich lächerlich und erbärmlich vor in seiner Bettserrolle.

"Schließ die Türen zu, Ruth!" befahl Ferta.

Mits Finger frampften sich zusammen in körperlichem Wiberstreben: bies Türenschließen galt ihrem Bater. — — Tropdem ging sie und tat wie ihr geheißen war.

"Kann ich nicht auch hinausgehen?" fragte sie in einer Anwandlung von Abscheu gegen das, was sie nun vielleicht zu hören bekommen würde.

"Nein — bleib hier," sagte Jerta herrisch. Sie fürchtete sich mit dem Sohn allein zu bleiben.

Gehorsam nahm sie ihren Plat am Fenster wieder ein.

Mutter und Sohn wagten nicht sich anzusehen.

"Ich wollte fragen," begann Rit, "ob Du inzwischen noch mit — mit dem Bater gesprochen haft."

"Nein," fagte fie. "Rein Wort."

"Also, es bleibt dabei, daß Ihr mich herzlos meinem Elend preisgebt?"

"Ach Gott! Rit, warum hast Du es getan?" rief fie und hob ihm beschwörend bie hande entgegen.

Ein chnisches Lächeln entstellte sein von Leidenschaften gezeichnetes Gesicht bis ins Widerliche.

"Davon verstehst Du nichts. Das Jammern nütt jett auch nichts. Jett nütt nur Gelb. Und ich frage zum lettenmal, ob Ihr es mir geben wollt."

"Bater hat es verboten," hauchte Zerta.
"Berboten!" lachte er auf. "Bist Du benn ein kleines Kind, daß Du Dir verbieten und erlauben lassen mußt? Kannst Du nicht mal so viel für mich tun, daß Du soch heimlich, wenn Du sonst keinen Mut hast!"

Da empörte sich der lette Rest von Frauenstolz in Jertas mißhandelter Seele.

"Nein, Rit!" sagte sie. "Ich habe schon viel für Dich getan und gelitten. Aber belügen und betrügen tu' ich nicht um Deinetwillen — am wenigsten Deinen Vater."

Die But fochte in ihm.

"Ihr wollt mich also kaltherzig zugrunde richten. Aber seht Guch vor. Ihr könntet es berenen!"

"Du haft Dich schon selbst zugrunde gerichtet," ertönte Ruths Stimme vom Fenster her, mit unjugendlicher Schärfe. Sie konnte es nicht mehr mit anhören, wie er seine Mutter qualte.

"Du brauchst nicht mitzureden," rief er ihr zurud.

"Ich werde aber mitreben!" entgegnete sie in ausbrechender Entrüstung. "Und ich sage Dir, daß es eine Schande ist, sich so zu benehmen, mit dem, was Du auf dem Gewissen hast. Du haft es Dir selbst zuzuschreiben, wenn Baters Herz sich gegen Dich verhärtet. Wärst Du reuig und kindlich — könntest Du bitten — er würde sich erweichen lassen —"

Er zudte bie Achfeln, als feien ihre Worte nicht ber Beachtung wert.

Minutenlang war es ftill im Zimmer. "Könntest Du bas Gelb nicht irgendwo anders bekommen," meinte Jerta bedrückt, verängstigt.

"Zu wem soll ich benn gehen? Morgen steht es in allen Zeitungen. Die einzige Zuflucht in solchen Augenblicken sind eben die Estern. Schlimm genug, wenn man sie bei benen nicht findet."

"Ich würde Dir ja so gerne helsen, Kik. Aber was soll ich benn machen? Und wenn ich Dir jeht auch soviel gäbe, daß Du wegkommst — dabei bleibt es doch nicht. Du wirst immer weiter brauchen. Und wenn ich Dir immersort solche Summen schiefen muß, wie in dem letzen Jahr — wo soll es denn herkommen? Meine Zinsen reichen nicht dazu. Und wenn ich es vom Kapital nehme — das geht Dir doch später an Deinem Erbe verloren!"

"Ach — darauf — auf die paar Kröten — kommt's doch nicht an. Ich habe ja später den Hof — "

Da richtete sich Jerta auf und sah ihn mit jammervollen Augen an. "Das ist es ja eben, Du unglückliches Kind!" rief sie alle Borsicht vergessend. "Den Hof und den Walb bekommst Du nicht. Dein Vater hat Dich enterbt und alles Deinen Schwestern vermacht. Du bist ganz allein auf mich angewiesen!"

Die Wirkung dieser Worte auf Rik war eine furchtbare.

Sein Gesicht wurde grau. Mit vorgebeugtem Leib, die Augen unnatürlich weit aufgerissen, starrte er seine Mutter an.

"Ist das wahr, was Du da sagst?" fragte er heiser.

"Ja, so wahr ich hier sige."

"Dann bin ich fertig mit Euch!" sagte er mit wut- und haßerfüllter Stimme, wandte sich um und verließ mit lauten, stampsenden Schritten das Zimmer. er nun eigentlich? Von hier hatte er nichts zu erwarten — das war ihm klar. Hier wurde er nichts mehr bitten, auch wenn er wüßte, daß es ihm nüten wurde.

Fort mußte er - bas eine ftand fest. Lieber tot, als benen in die Sande fallen, die ihn suchten.

Aber wie?

Er konnte fich heimlich, zu Jug, über bie Grenze ftehlen, wie die Schmuggler. Er konnte auch versuchen, sich wieder einen Schiffsplat zu erschleichen. Bielleicht glückte es. Und wenn es nicht glückte - nun seine Pistole hatte er wohlweislich zu sich gestectt.

Aber auch, wenn er entkam — was dann? Er mar ja aufs Betteln und Steh-Ien angewiesen. Sie forgten ja bafür, baß er ein Berbrecher bleiben mußte.

Ein Gedanke schoß ihm durch den Sinn. vor deffen Ungeheuerlichkeit fogar fein verhärtetes, von allen Furien ber Angst und But gepeitschtes Gemut zurudbebte.

Ach was, nur nicht zimperlich sein. Es tam ihm ja zu. Wenn man es ihm nicht gutwillig gab, so nahm er es sich eben. Er wußte, baß fein Bater immer eine Summe Gelbes für alle Fälle im Hause hatte. Ein dringenderer Fall, als der heutige, war nie bagewesen und wurde nie wiederkommen.

Aber ber Bater mar in seinem Zimmer – soviel erfuhr Rik durch die Leute. Es hieß also sich gedulben, bis er bas haus verlaffen hatte.

Unschlüssig trat er auf dem leeren, stillen Gange hin und her. Endlich suchte er das Zimmer auf, in dem er immer gewohnt hatte. Es war nicht für ihn zurecht gemacht worden - falt und verstaubt, die Vorhänge waren zugezogen, die Luft war did und schwer. Er rig die Gardinen gurud und das Fenfter auf.

Das Zimmer lag über ber Haustür und die Aussicht ging auf ben Sof. Er fonnte genau beobachten, wer zum Saufe aus- und einging. Er legte fich auf bie Lauer, bis sein Augenblick gekommen sein wurde. Er hatte feinen anderen Gebanken, keine andere Empfindung mehr, als ben Wunsch, sich zu retten um jeden Preis.

In der zwangsweisen Untätigkeit kam die Natur zu ihrem Recht. Nach den fee-

Draugen blieb er ftehen. Wohin follte lifden und forperlichen Erregungen ber beiden letten Tage übermannte ihn eine bleierne Müdigkeit. Nachdem er schon mehreremal auf dem Stuhl eingeschlafen und mit dem Ropf gegen das Fensterkreuz gefallen war, legte er fich auf bas alte, verstaubte Sofa und schlief augenblicklich ein.

Niemand rief ihn gum Mittageffen berunter. -

Die Sonne Schien Schon Schräg ins Zimmer, als er erwachte. Er fuhr mit einem Schred in die Sohe und befann sich mit Mühe, wo er war. Dann rieb er sich die Augen und trat ans Fenfter.

Auf bem Sof wurde Dung aufgelaben. Spagen und Rrähen schwärmten um bie Dächer.

Er ging zur Tur, trat vorsichtig auf ben Gang hinaus und lauschte. — Das gange haus mar ftill, als mare es ausgestorben.

Auf Fußspigen, immer lauschend, ging er hinüber an Ruths Zimmertur. Ohne anzuklopfen trat er ein.

Sie faß an ihrem kleinen Schreibtisch und rechnete in ben Wirtschaftsbüchern. Bei seinem Gintritt manbte fie sich erstaunt um und sah ihn verftändnislos an.

"Wo tommft Du benn ber?" fragte fie aufstehend.

"Aus meinem Zimmer," fagte er. "Ich habe geschlafen. Es tat mir not — bas tannst Du mir glauben."

Geschlafen hatte er. Und sie hatten gemeint, er fei auf und bavon. Und feine Mutter verging in Angst und Unruhe

"Und jest könntest Du mir was zu effen geben," fuhr Rit fort, bei bem fich ein nagender hunger fühlbar machte. "Ich habe in diesem Sause noch nichts bekommen."

Sie suchte aus dem Korb den Speisetammerschlüffel und verlor teine Bemertung barüber, bag er sich ja zur Mittagestunde hätte einfinden fonnen.

"Komm," sagte sie und ging vor ihm die Treppe hinunter.

Er folgte ihr beklommen. Ihr Wefen bebrückte ihn.

"Warte hier einen Augenblick," fagte fie, im Egzimmer angefommen. Dann trug fie Brot und Butter und taltes Fleisch herbei und ftellte es vor ihn bin.

"Du mußt Dich icon bamit begnügen,"

fagte sie. "Warmes gibt es biesen Augenblick nicht."

Gierig fiel er barüber her.

"Haft Du nichts zu trinfen?" fragte er, als er mertte, baß ihm die Rehle riffig und troden war.

Willig und stumm trug sie auch noch eine halbvolle Weinflasche herbei.

"Alles muß man sich erbetteln", dachte Rik und schüttete ein großes Glas voll hinunter. Dann wurde ihm besser.

"Beißt Du, wo Bater ist?" fragte er ohne aufzuschen.

"Er ist vor einer halben Stunde hinausgegangen — wahrscheinlich aufs Feld."

"Glaubst Du, daß er bald wiederkommt?"

"Ich weiß es nicht. Sobald wohl kaum."

"Ich möchte ihn noch einmal sprechen," erklärte Rik, und strich sich mit unnötigem Kraftauswand Butter auß Brot. "Ich will es doch lieber noch mal versuchen."

Sie fagte nichts bagu.

"Ich werbe ihn also in seinem Zimmer erwarten," sagte Rit, nachdem er sich satt gegessen hatte, schob ben Teller zurück und stand auf. "Da ist doch wohl jetzt niemand drin?" fuhr er mit einem unsicheren Seitenblick fort.

"Wer sollte wohl brin sein? Mutter liegt in ihrem Wohnzimmer."

Aljo ging er hinüber.

Auf dem Tisch lagen Bücher und Zeitungen wild durcheinander geworfen. Der Stuhl vor dem Schreibtisch war zur Seite geschoben, das flache Lederkissen lag daneben auf dem Fußboden.

Bor biejen Schreibtisch trat jest Rif. Noch einmal überkam ihn eine flüchtige Scheu vor dem, was er beabsichtigte.

Er hatte schon manches hinter sich. Aber ben eigenen Vater zu bestehlen — bazu gehörte boch noch ein ganz besonderer Mut. Uch was — nicht zimperlich sein in diesem Augenblick, von dem alles abhing. Sie trieben ihn ja hinein in diese Tat.

Er ging zur Tür und schloß ab. Wenn ihn jemand überraschte, so behielt er Zeit sich zu sichern, ehe er öffnete.

Schlimmstenfalls hatte er ja die kleine Pistole in der Brusttasche.

Er zog bas Schlüsselbund hervor, bas zu ben Schränken und Schüben seiner im Stich gelassenen Wohnung gehörte. Schon ber zweite Schlüssel paste.

Langsam, mit zitterigen Händen, zog er die breite Labe auf.

Da lagen Bücher, Papiere, Rechnungen, Briefe, Aufzeichnungen aller Art. Da ftand bie offene Geldkassette von blauem Drahtgeslecht. Drei Kupsermunzen und ein Zehnpfennigstück lagen darin. Gin unverständlicher Laut zischte durch seine Zähne. Sein Gesicht verzerrte sich.

Er fing an zu suchen. Er wühlte und framte und warf alles durcheinander in fiebriger haft. Er schloß alle anderen Schübe und Fächer auf und durchsuchte sie, achtlos alles zur Seite stoßend, was ihm im Wege war.

Er fand nicht, mas er suchte.

Da siel ihm etwas ein. Seitwärts in ber Wand war ber eiserne Kasten eingemauert, mit dem Sicherheitsschloß. Da hinein hatte man wohl alles verstedt. Das war freilich sicher vor ihm.

Mit einer wilden Verwünschung warf er Turen und Schubladen zu, schloß ab und ließ die Schlüffel in seine Tasche gleiten.

Die lette hoffnung hatte ihn betrogen. Er war fich felbst und seinem Schicksal ausgeliefert.

Gine rasende Wut und Angst übernel ihn. Die Wände schienen auf ihn einzuruden. Er schüttelte die geballten Fäuste gegen sie. Er knirschte mit den Zähnen.

Dann fturzte er gur Tur, öffnete und lief hinaus.

Chne zu wissen, was er eigentlich vor hatte, verließ er das Haus. Wie ein Verrückter lief er auf den durchweichten Gartenwegen umher. Dann wurde ihm auch der Garten zu eng. Weiter durch die Hecken, den ersten besten Weg entlang — in den Wald — als seien sie schon hinter ihm, ihn zu greisen, zu richten. —

Vor einer Stunde etwa war Hinrif Gehrts denjelben Weg gegangen. Aber langsam, mit schweren, müden Schritten. Es tat ihm wohl, sein Haus hinter sich zu lassen. Er wußte nicht, ob sein Sohn sich noch darin aushielt. Er hatte ihn nicht mehr gesehen, er hatte auch nicht mehr nach ihm gefragt. Es war ihm gleichgültig, was nun noch aus ihm wurde, nachdem er soweit gekommen war. Das Geschehene war gerade genug für ihn.

Er bachte taum barüber nach, ob er Lisa Bahren, berentwegen er ausgegangen war, begegnen wurde. Er empfand weder Freude noch Aufregung bei bem Gedanken an ein Wiederschen. Die Ereigniffe biefes Tages machten ihn unfähig, etwas anderes zu fühlen und zu benken, als daß sein Sohn ein Berbrecher geworden mar.

Mit dieser Tatsache mußte er sich nun burch sein Leben schleppen. Er ging weiter, als würden seine Füße durch einen fremden Willen in Bewegung gefett. Der Wald entbehrte heut seiner erfrischenden, heilenden Kraft. Der Wald war grau und schmutig, wie die gange übrige Ratur. Es roch nach faulem Holz und modrigem Laub, und von den kahlen Zweigen tropfte unaufhörlich die Feuchtigfeit, die schwer in der Luft hing. Rein Windhauch regte fich. Es mar erbrudend ftill und schweigfam. Gin Sturm hätte ihm jest wohlgetan. Aber unbewegt, wie schwere graue Klumpen, hingen die Wolten am himmel.

Und keinen Bogel gab es. Nur bie Rrähen lärmten und freiften über ben nadten Baumkronen.

Wirklich — Lisa Bahren kam, in ihrem leichten, offenen Wagen, den sie wie gewöhnlich felber lenkte. Ihre jungen Pferde griffen luftig aus; ber Schmut fpritte bor ihnen her.

Da sah sie Sinrik Gehrts am Wege fteben, breit und ftill, ben Blid gefentt, als sei er in tiefen Gebanken und höre sie nicht fommen. Sie ließ bie Pferbe langjamer gehen.

Er hörte fie wohl; er hörte fie ichon, ehe er sie sah. Und als sie dicht herangekommen war, hob er den Ropf und sah ibr entgegen.

Der Rud, mit bem fie bie Pferbe jum Stehen brachte, mar heftiger als fie beabsichtigte, so erschrak sie über sein Aussehen.

Er zog grußend die Müte.

"3ch bachte mir, daß Sie kommen würben," fagte er, ohne daß fich eine Miene in feinem fteinernen Geficht verzog. "KA bin Ihnen entgegengegangen. Ich wollte Sie bitten, Jerta heute nicht zu besuchen. Es - pagt heute schlecht."

"Warum benn?" fragte sie, und ein jorgender Schreck flog ihr durch die Glieder.

"Benn Sie einen Augenblick absteigen möchten - will ich es Ihnen erzählen."

Ohne Bögern gab fie bem Autscher bie Bügel nach hinten und fprang leichtfüßig hinunter, trot ihres langen Regenmantels.

Und während er mit ihr den Weg entlang ichritt, auf bem feuchten, ichlüpfrigen Boden, erzählte er es ihr. Rurg und fachlich, ohne der eigenen Empfindungen mit einem Wort zu erwähnen.

Seine Empfindungen waren berart, baß er nicht barüber sprechen konnte.

Die Füße versagten ihr. Sie blieb stehen und starrte ihn an, als konne sie es nicht begreifen. Gine ganze Welt von Liebe und Verstehen und Entsetzen lag in ihren Und diese Augen brachten ihn um Augen. feine Faffung.

"Sehen Sie mich nicht an," fagte er "Ich ertrage es nicht." heiser.

Sie legte unwillfürlich ihren Arm in den seinen und ging mit ihm weiter. Bei einer Biegung bes Weges ichob sich bas dichte Unterholz zwischen sie und den wartenden Wagen.

"Wenn ich bas an einem meiner Göhne erführe - ich überlebte es nicht," sagte fie. "Man muß manches überleben," erwiderte er dumpf.

Weiter schienen sie einander nichts zu fagen zu haben. Die Wucht beffen, mas gesprochen worden war, was ihre Seelen bewegte, machte fie ftumm. -

Plöglich blieb er ftehen.

"Rönnen Sie sich benten, wie mir gumute ift?" fragte er.

Sie nidte. Sie konnte nicht sprechen, weil ihr ein qualvolles, tränenloses Weinen bie Rehle zuschnürte.

"Es gibt nur eins in ber Welt, mas mich troften konnte," fuhr er mit seiner traurigen, ichweren Stimme fort. "Nur ein einziges. Wiffen Sie, mas bas ift?"

Sie fah ihn bang und fragend an und blieb ftumm.

Seine Augen gruben sich in die ihren mit einem bittenden Blid, der je länger, je mehr, ein forbernder, ein beschlender wurde. "Das sind Sie," sagte er.

Sie wußte es ja. Tropdem erzitterte fie vom Wirbel bis zur Gohle.

"Laffen Sie mich nicht allein," bat er. "Nehmen Sie fich meiner an in ber fommenden Reit. Sorgen Sie bafür, daß ich nicht Schiffbruch leibe an mir felber!"

"Wie tann ich bas?" schluchzte fie auf.

Sie mich ein wenig fühlen, daß Sie mich lieb haben!"

"Hinrik!" schrie sie. Und von einer unüberwindlichen Macht getrieben, breitete fie ihm ihre Urme entgegen.

Er lehnte sein Haupt an ihre Schulter. An dem warmen Leben, das von ihr ausftromte, lofte fich bie Starrheit feines Schmerzes. Um sie herum, auf sie hernieder, tropfte es von ben Baumen. Gin Seufzen strich burch ben Walb.

Sie faben nicht ben haßerfüllten, ichabenfroh triumphierenden Blid, der aus Rifs Augen, aus weiter Ferne, zu ihnen herüberflog. Sie saben nicht die Gestalt, die weit brüben flüchtig burch bie Stämme glitt. Ein leises Anaden schlug an ihre Ohren und erwedte fie zur Birtlichfeit aus turgem, von barmherzigem Schidfalsmitleid gefpenbeten Bergeffen. -

Rit lief nach Saufe.

Er lief nicht - er fturmte.

Jest wußte er, weshalb er im Walbe hatte umherirren muffen. Jest hatte er bie Rache, die Bergeltung in ber Sand. Rett konnte er fie bem Bater heimzahlen, bie Schuld, bie er lebenslang auf bes Sohnes Haupt gehäuft hatte. Jest konnte er ihn vernichten, wie er von ihm vernichtet worden war. Und wenn es ihn auch nicht heraushalf aus seiner verzweifelten Lage er konnte wenigstens gehen mit der Genugtuung, daß er sich gerächt hatte.

Im Hause war noch alles so still wie vorhin. Jerta lag auf ihrem Bett, und Ruth saß bei ihr und mühte sich mit bem letten Rest ihrer Seelenstärke, der ratlos herumirrenden Seele ber Mutter irgendeine bestimmte Richtung zu geben.

Seit sie erfahren, baß Rif noch im Hause war, wuchs ihre Unruhe und steigerte sich mit jeder Biertelftunde zu einer gefährlichen Krisis. Denn jede Minute, die er hier verlor in untätigem, verzweifeltem Boffen, bedeutete unerfestlichen Beitverluft.

"Wenn wir ihm boch soviel geben konnten, daß er über die Grenze kommt!" klagte sie nun wohl schon zum hundertsten Male, ohne sich klar zu machen, daß dann ihre Unterftützung erft recht notwendig fein würde. "Du mußt boch auch noch ein paar Mark liegen haben, Ruth!" fügte fie plötlich hinzu.

Ruth zucte unmertlich zusammen. Bor

"Kommen Sie öfter zu mir. Lassen bieser Frage hatte sie sich schon ben ganzen Tag gefürchtet.

> Ja, sie hatte ihre kleinen Ersparnisse in einem gelben bolgtäftchen oben in ihrem Schreibtisch. Etwa breißig Mart maren es.

Sie antwortete nicht.

"Sage doch, Ruth! Hast Du nichts?" Ruths Herz schlug. Nun war ber Augenblid ba, wo fie zwischen Bater und Mutter mählen mußte.

"Wenn ich etwas hätte," fagte fie tapfer, "fo fonnte ich es ihm boch nicht geben, gegen Baters ausbrudlichen Willen."

"Also hast Du nichts?" fuhr Jerta auf. Ruth schwieg.

"Du haft etwas!" rief Jerta in aufzudender Ertenntnis. "Und Du fannft es mit ansehen, wie wir uns qualen, und willft uns nicht helfen? Beh augenblid-

"Mutter," unterbrach sie, und ihre Augen ruhten groß und streng auf ber ratlosen, unglücklichen Frau. "Heut früh haft Du zu Rit gesagt, Du konntest Dich nicht so weit erniedrigen, Bater zu betrügen. Und nun verlangft Du es von mir?"

Stöhnend bedectte Jerta bas Gesicht mit den händen.

"Hätte ich boch nicht auf ihn gehört! hätte ich getan, was mir bas herz eingab — gleich — vielleicht wäre es noch Zeit gewesen!"

In diesem Augenblick Kopfte es an die Tür. Sie ichrie: "Herein!" Es fonnte ja Rit fein. Sie wollte Ruth nicht Zeit laffen, ihn abzuweisen. Sie mißtraute ihr plöglich.

Ja, es war Rik. Er hatte Farbe im Gesicht, nach bem raschen Laufen, und sah überhaupt leidlich wohl und vergnügt aus.

Gine Beränderung, die Ruth fich nicht zu deuten wußte und die sie mit Argwohn erfüllte.

"Ich tomme nun jum lettenmal, Mutter," fagte Rit, trat an ihr Bett, und fah mit einer gemiffen Neugier auf fie nieber. Sie fah fo bunn und fpit aus, wie fie ba lag. Es war boch am Ende graufam, was So ein armes, wehrloses er vorhatte. Opfer .

"Willft Du fort?" forschte fie angitlich. "Ja, es wird wohl Zeit sein."

Sie atmete auf. Gott fei Dant, bag es soweit mar. "Wohin benn?"

Er grinfte geheimnisvoll.

"Das werde ich lieber nicht sagen. Bei ber hilfreichen Liebe, die Ihr alle für mich an den Tag legt, konnte Guch am Ende die Luft anwandeln, mich zu verraten."

"Haft Du benn Gelb?" fragte sie. "Haft Du den Bater noch gesprochen?"

"Der Bater -," fagte Rit, jog bie Stirn in die Sohe und zwinkerte mit ben "Der Bater ift feiner Wege ge-Ich will ihn auch nicht mehr sprechen. Ich will nichts mehr von ihm. 3ch wurde gar nichts mehr von ihm annehmen, obgleich - er mir - jest erst recht — verpflichtet ift." —

"Was foll das heißen?"

"Ach nichts —" Er machte eine verächtliche Handbewegung. Dabei fiel sein Blid auf Ruth, die am Fußende des Bettes stand und ihn unablässig mit verwirrend großen, drohenden Augen anfah. Wie eine sprungbereite Kape kam sie ihm vor.

,Warte nur,' bachte er, .Du follst auch noch Deine Freude haben, Du mit Deiner

dummen Abgötterei.

Dann mandte er sich wieber zu Jerta. "Na, und nun möchte ich Dir noch etwas sagen, Mutter. Ich geh also jett, und voraussichtlich werden wir uns nicht wiedersehen. Fürs erfte wenigftens nicht," septe er schnell hinzu, als sie ängstlich auf-"Du wirst das ja auch fahren wollte. nicht anders erwarten. Das wird Euch ja auch ganz recht sein. Ihr habt mir zur Genüge zu verfteben gegeben, bag ich nicht wert bin, daß mich die Sonne bescheint am wenigsten bie Sonne ber vaterlichen Liebe. Er hat mir's ja ins Gesicht geschrien, daß ich ein Berbrecher bin. Ich bin's ja wohl auch, nach Unsicht ber irdiichen Gerichtsbarkeit. Aber es gibt andere - die find basselbe - nur fagt es ihnen feiner. Denn vieles entschlüpft eben biefer unfehlbaren irdischen Gerichtsbarkeit. also, was ich sagen wollte: antworte boch mal, was ist benn schlimmer: wenn einer, wie ich, so ein bummes Ding von ber Strafe - - na, Du weißt ja! ober wenn ein verheirateter Mann Chebruch treibt?"

Er schwieg. Etwas bange mar ihm doch zumute.

Ruth ftand wie gelähmt. Die Augen traten ihr aus den Höhlen; ihr Atem flog. Ihr Oberkörper neigte sich nach vorn.

"Was meinst Du benn?" fragte Jerta verständnislos.

"Damit meine ich —" antwortete Rit. und ein cynischer Sohn ftempelte feine Buge zu einer richtigen Berbrecherphysiognomie, "baß ich foeben im Balbe ben Bater im gärtlichen Stelldichein mit Frau von Bahren gesehen habe."

Ein ächzender Ton durchschnitt die Luft. Rit taumelte gegen bie Wand. Mit ber geballten Fauft hatte ihm Ruth mitten ins Beficht geschlagen. Rreidig weiß, mutbebend, stand fie vor ihm.

"Rleine Beftie," fagte er und wischte fich über Augen und Rafe.

Und bann sahen sie sich nach Jerta um. Die lag ba, verbrehte die Augen, hatte blaue Lippen, rang nach Luft und pregte die Sande gegen die Bruft.

"Mutter!" schrie Ruth in gellendem Angstton und warf sich über sie. "Mutter! Glaub ihm nicht! Es ist nicht wahr! Ach Gott, Mutter!" Unter ben Banben murbe ihr die Mutter matt und leblos. Augen fielen zu, ihre Finger spreizten sich voneinander. "Sie ftirbt!" jammerte Ruth. "Sie ftirbt! Und Du haft fie umgebracht!" Mit einem Behelaut blieb fie über ihr liegen, felber mehr tot als lebendig.

Rit warf einen scheuen Blid auf bie beiden und schlich sich zum Zimmer hinaus. Nun war er hier fertig. -

Als hinrit Gehrts nach hause tam, einen entsagungsvollen Frieden im Bergen, empfing ihn die Nachricht, daß Jerta einen Bergframpf und eine tiefe Ohnmacht gehabt habe, und daß zum Arzt geschickt worden fei.

"Lieber Gott, ift es benn noch nicht bald genug!" feufzte hinrit in sich hinein, hängte mit muden Bewegungen bie Mute an den Riegel und ging nach dem Schlafzimmer.

Ruth tam ihm in ber Tur entgegen und zog sie leise hinter sich zu. Sie sah zum Erbarmen aus.

"Urmes Kind! Wie haft Du Dich abgeängstigt!" sagte er und streichelte ihr bie farblosen Baden.

Sie fentte ichweigend ben Ropf.

"Wie geht es benn jest?" fragte er. "Sie liegt ganz still. Ich glaube, sic fchläft!"

"Und wie, in aller Welt, tam benn bas fo plöglich?"

Sie atmete tief und mühsam. Dann sah sie langsam zu ihm auf mit heißen, traurigen Augen. So schön sah er aus, so bekümmert, so gut, und so — gewissenstrein!

"Rif hat Abschied von ihr genommen," sagte sie schwerfällig.

"Er, er — und immer wieder er! Ist er benn nun wenigstens fort?"

"Ich weiß es nicht."

Er ging ein paar Schritt von ihr fort und kam wieder zurück. "Sprich doch, Kind! Beschreib mir doch, wie es war!"

Mechanisch tam fie seinem Bunsche nach. Er fing an fie aufmerksam zu betrachten. Es war etwas Totes, Erloschenes an ihr.

"Ich habe mich so nach Dir gebangt, Bater," schloß sie ihren Bericht. "Wo bist Du benn gewesen?"

"Im Walbe," sagte er arglos. "Mir fiel ein, daß Frau von Bahren heute kommen könnte. Ich wollte sie absassen und sie bitten, umzukehren."

"Und haft Du fie getroffen?"

"Ja," sagte er zerstreut, mit seinen Gedanken schon wieder bei Rik und Jerta. "Aber nun möchte ich Mutter doch mal sehen."

Gehorsam öffnete sie die Tür und ließ ibn eintreten.

Einmal würde ja doch kommen, was kommen mußte. Um besten also, es kam gleich.

Als Hinrik Gehrts an das Lager seines Weibes trat, schlug Jerta langsam, wie aus tiesem Traum, die Augen auf.

"Mein armes Herz!" sagte er. "Was hast Du wohl ausgestanden! Und ich konnte Dir nicht beistehen!"

Sie sah ihn merkwürdig an. Die Hand, bie er ergriffen hatte, entzog sie ihm mit einem heftigen Ruck.

Er glaubte, sie sei ihm bose wegen Rit. "Geh nur," sagte fie, "Du verstellst Dich ja nur!"

Er prallte zurück. Seine Augen suchten Ruth in erstauntem Fragen. Die stand an ber Tür und sah ins Leere mit einem undurchdringlichen Ausdruck. Da wandte er sich wieder zu seinem Weibe.

"Jerta" — begann er. Sie ließ ihn nicht weiterreden.

"Sei still!" rief sie, und hielt sich bie Ohren zu. "Ich will nichts hören! Ich will nichts wissen!"

Er wußte immer weniger, was er baraus machen follte.

"Was ist benn hier vorgefallen?" fragte er seine Tochter.

Sie antwortete nicht.

"Ja, aber — zum Kudud — eine von Euch wird boch sprechen können!" rief er mit ausbrechender Ungebuld.

Das hörte Jerta nun boch, trot ber zugehaltenen Ohren. Sie ließ die Hände sinten. Ihre Augen wandten sich ihm zu und klammerten sich an ihn wie an ihren letten Halt.

"Wenn ich boch wüßte, ob Du ehrlich bist!" stöhnte sie.

"Aber Jerta, bin ich benn jemals unehrlich gegen Dich gewesen?"

"Bis jest habe ich das nie gedacht."

"Und nun?" "Nun — nun — nun weiß ich es anders."

Hinrik Gehrts konnte bas nicht mehr ertragen. Es war ihm schon zu viel zugemutet worden seit heute früh.

"Du bist frant, Jerta," sagte er möglichst ruhig "und ich wollte Dich nicht aufregen, will Deine Worte nicht ernst nehmen —"

"Du haft mich eben nicht ernft genommen. Sonst wäre bas — bas nicht möglich gewesen!"

"Was wäre nicht möglich gewesen?"

"Daß Du mich mit Lifa Bahren betrügft."

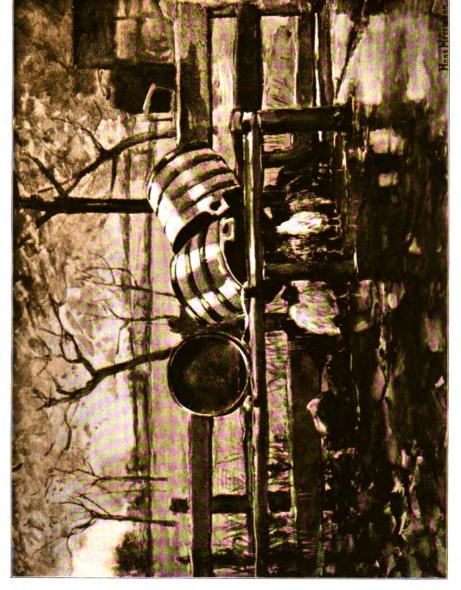
Nun war es heraus.

Ruth griff Halt suchend mit beiden Händen hinter sich an die Türklinke. Sie hatte nicht den Mut, ihren Bater anzuschen. Sie wartete mit wahrer Todesangst auf bas, was er nun sagen würde.

Da erklang seine Stimme, ganz ruhig, ganz freundlich: "Wie kommst Du darauf, Jerta?"

"Wie ich barauf tomme?" rief sie heftig werdend. "Rit hat Euch gesehen und hat es für seine Pflicht gehalten, es mir zu sagen."

Da war es um seine Fassung geschehen. "Rif — und seine Pilicht, sagst Du? Hat der überhaupt je gewußt, was Psicht ist? Ich will Dir sagen was es ist: ein ganz gemeiner niedriger Racheakt ist es — weiter nichts!"



Regenwetter.

.

"Es muß boch wohl was Wahres baran sein," sagte sie eifrig. "Er kann sich bas boch nicht einsach ausbenken!"

"Und dem Schurken glaubst Du mehr als mir?" schrie er auf, in so erschütterndem Schmerz, daß Ruth wie ein wundes Tier in sich zusammenkroch.

"Du haft ja gar nichts gesagt," antwortete Jerta unbewegt. Da erkannte er, daß ihm der Glaube seines Weibes zerschlagen war — zerschlagen von der Hand seines Sohnes. Sein Herz verhärtete sich. Sein guter Geift verließ ihn.

"Bo ist Rit?" herrschte er das zusammenschreckende Mädchen an.

"Ich weiß nicht!" jammerte sie.

"So werde ich ihn suchen. Und ich werde ihn finden. Verlagt Euch darauf."

Er schob Ruth zur Seite und stürmte zur Tür hinaus. Jertas Schrei, mit bem sie ihn zurückhalten wollte, hallte ungehört an seinen Ohren vorüber.

"Wo ift Rit?" rief er das Dienstmädchen an, das sich braußen scheu an ihm vorüberdrücken wollte.

Bor einer Biertelstunde etwa hatte man ihn in den Garten gehen sehen — in der Richtung nach dem Geräteschuppen.

Dahin eilte Hinrik Gehrts mit sich überstürzenden Schritten. Er war sich nicht klar darüber, was er eigentlich wollte. Nur ihn finden — ihn haben — ihn zur Rechenschaft ziehen — ihn erwürgen mit seinen Händen, wenn es sein müßte.

Um äußersten Ende bes Gartens lag die kleine, hölzerne Bude, in der die Gartenmöbel und gerätschaften untergestellt wurden.

Eine einsame Fußspur führte borthin.

Sinrik stürzte auf die nur angelehnte Tür zu und riß sie auf. Da saß Rik auf einer weißgestrichenen Gartenbank und hielt eine kleine Pistole in den Händen; als wisse er noch nicht recht, wie er sie verwenden solle.

Bei hinriks hereinstürmen sprang er auf und stand töblich erschrocken, mit vor Entsetzen offenem Munde seinem Bater gegenüber. Die Kniee schlotterten ihm.

Mit einem raschen Blid erfaßte hinrik Gehrts die ganze Sachlage: die ganze Berzweiflung, Feigheit und Frechheit, die darin lag. Mit einer raschen Bewegung ergriff er die hand, welche die Waffe hielt, und brückte sie zusammen wie in eiserner Klammer.

"Erft sollst Du mir Rede stehen,"

knirschte er und entwand ihm die Waffe mit Borsicht und überlegener Kraft.

"Was willst Du von mir —" stammelte Rif in bleicher Furcht.

Der Abscheu, ber Born überwältigten ben Mann berart, daß er kaum seiner Sprache mächtig war. "Was hast Du angerichtet, da dern, bei Deiner Mutter, Du elender, nichtswürdiger Bube!"

Rik streifte ihn mit einem scheuen Blick. War sie wirklich baran gestorben?

Er zucte die Achseln und mandte verftockt ben Kopf zur Seite.

"Antworte!" bonnerte Hinrik Gehrts. "Wie kommst Du bazu, ihr bas zu sagen, was Du gejagt haft?"

Rit sah ein, daß alles verloren war. "Ich habe Guch doch gesehen," murmelte er.

Des Mannes Brust bäumte sich auf vor Qual. "Etwas Reines, Heiliges hast Du gesehen. Aber vor Deinen Augen ist es zu Schmutz geworden. Und mit dem Schmutz, ber von Dir ausgeht, begeiserst Du Deine Umgebung. Kummer und Not hast Du mir gemacht von Deinem ersten Lebenstage an. Deiner Mutter hast Du auf dem Herzen herumgetreten, bis es an Dir gebrochen ist. Schande hast Du gehäuft auf mein Haus und meinen Namen. Und nun hast Du noch das Letzte vernichtet, was es in diesem Hause zu vernichten gab. Fluchen möchte ich der Stunde, wo ich Dich gezeugt habe —"

"Bater!" schrie Rik auf.

"Nenn mich nicht so, benn das Wort ist eine Lüge in Deinem Munde. Ich will Dir auch nicht fluchen, benn die Last, mit der Du Deine Scele beladen hast, ist auch ohnedem schon schwer genug. Und darum — "fuhr er fort mit einem Blid auf das kleine, blauschillernde Ding in seiner Hand — "will ich auch nicht, daß Du sie noch weiter beschwerst mit dieser letzten, seigten Schuld!"

"Du treibst mich ja dazu," zischte Rik.
"Du hast sehr recht," suhr Hinrik fort, ohne diesen Einwand zu beachten, "wenn Du meinst, daß weder Dir noch irgendeinem andern an der Fortdauer Deines Lebens gelegen sei. Aber Du sollst nicht als Selbstmörder enden. Bor diesem letzen, größten Frevel wird Dich Dein Vater bewahren."

Eine entsetsliche Ahnung kam bem Jüngling. Mit weit aufgerissenen Augen starrte er seinen Bater an. Es war das

ansah.

Hinrik Gehrts hob die Hand und zielte. Rik machte eine Bewegung als wolle er fliehen. Es war zu spät.

Kaltblütig schoß sein Bater ihn nieder.

Die Sonne war hinter den Wolken untergegangen. Der graue Tag neigte fich seinem Ende zu.

Der Arzt war bagewesen und war wieder fortgefahren, nachdem er festgestellt hatte, daß keine ernstliche Gefahr für Jertas Leben vorliege und ihr ein Schlafmittel gegeben hatte.

Das tat nun feine Dienfte.

Hinrik Gehrts ließ sich nicht sehen, und auch Rit tam nicht wieber. Ruth ftand am Fenster in ihres Baters Zimmer und sah in die Dämmerung hinaus. Der Kopf war ihr wirr und weh. Sie konnte keinen Karen Gedanken mehr faffen. Ihr Herz hämmerte zum Berspringen, und in ihrer Secle lebte nur die eine, qualende, unbeantwortete Frage: wie das alles nur werden folle.

Leute kamen, die ihren Bater zu sprechen münichten.

Da faßte sie zum erstenmal ben Gedanken, ihn zu suchen. Aber wo?

Sie mußte sich erft befinnen wie wann sie ihn zum lettenmal gesehen hatte.

Rit hatte er finden wollen. Damit war er weggestürzt.

Also wo Rik war, da mußte auch er sein. Aber wo war Rik? Im Hause jedenfalls nicht. Sie konnte nicht planlos in bie fintende Nacht hinauslaufen.

Sie fragte die Dienstboten und erhielt dieselbe Auskunft, die sich vorhin ihr Bater geholt hatte.

So ging fie benfelben Weg, ben vor einer Stunde ihr Bater gegangen mar.

Sie fürchtete sich und mußte felbst nicht, wovor. Wie die Ahnung von etwas Furchtbarem lag es über ihr.

Aber Furchtbareres als die Ereignisse biefes Tages tonnte es ja taum geben.

Es war fo ftill in dem tahlen, naffen Garten. Der Rebel tam von den Wiesen herüber und fpann gefpenftische Schleier um bie Bäume und Büsche. Und immer noch tropfte es von ben Aften und Zweigen.

Über dem Schuppen lärmte ein Krähenschwarm, und eine Eule flog mit unhörbarem Flügelichlag und mißtonigem Kreischen

erstemal in seinem Leben, daß er ihn gerade aus bem Geaft einer alten Linde, um jenfeits im Nebel zu verschwinden.

> Ruth frostelte. Bater! Bater! schrie es in ihr unaufhörlich, mit sehnfüchtiger Herzensangst.

> Die Tür zum Schuppen war nur angelehnt. Kein Laut drang von innen heraus. Also war bort wohl niemand. ging fie bin und zog bie Tur auf.

> Da sah sie im Zwielicht ihren Bruber liegen, quer vor der Tür, lang auf dem Ruden hingestreckt. Seine graue Jade war von Blut getränkt. Sein Besicht mar leichenfahl, seine geschlossenen Augen waren tief, tief eingefunken.

> Und hinter ihm, auf ber weißgestrichenen Gartenbant, faß ber Bater. Er hatte ben Arm auf die Lehne gestütt und das Gesicht in der Sand verborgen. Zwischen ihnen im Sande lag Rits tleine Biftole.

> Ruth fah bas alles an und verftand es nicht.

> Da hob Hinrik Gehrts ben Ropf und richtete sich auf. Gine tiefe, traurige Rube lag über ihm; wie über jemandem, ber ein So still blickten Begräbnis gefeiert hat. seine Augen und so mube. —

> "Bater," fragte Ruth mit zitternden Lippen, "hast Du ihn — so — gefunden?"

> "Nein," fagte Hinrik Gehrts, "ich felbst habe ihn bahin gelegt."

> Da fing sie an zu verstehen und wollte boch nicht verftehen.

> "Mis ich fam," fuhr hinrit Gehrts mit berfelben ruhigen, muben Stimme fort, "ba war er im Begiff, es zu tun. Er hatte ja gang recht - von feinem Standpunkte aus. Aber ich wollte ihn nicht fo hinübergehen Und ba tat ich es — für ihn."

> Ein Grausen frallte sich in ihre jungfräuliche Seele. Sie wich zurud aus dem Rahmen ber schmalen Tür, Schritt um Schritt. Da klang wieder an ihr Dhr die Stimme, die ihr die liebste und heiligste mar auf Erben: "Fürchtest Du Dich vor mir, mein Rind?"

> Und nun wußte fie: fie mußte bin gu ihm; sie gehörte zu ihm, auch jest. Jest am allermeiften.

> Sie kam. Über ihres Brubers Leiche mußte fie wegfteigen. Dann schlug fie neben ihrem Bater zu Boden und umklammerte seine Anie. Gie verstectte ihren Ropf an ihm und flog hin und her vor Aufregung, vor Grauen, vor Angit.

"Mein armes, armes Kind!" fagte er, und ftrich beruhigend über ihr Haar.

Da brach es los. Ein Weinen schüttelte sie, wie ein Krampf.

"Wein' Dich nur aus," fagte er. "Nachher geht es wieder besser."

Als der erste Sturm sich ausgetobt hatte, fragte er: "Was macht die Mutter?" Mit stockender Stimme gab sie Auskunft.

Er hörte mit gesenktem Haupte zu und schwieg bann eine ganze lange Weile. Endlich gab er fich einen gewaltsamen Stoß

und setzte sich gerade auf. "Ruth," sagte er, "nun nimm Dich zusammen und höre zu, was ich Dir noch zu sagen habe, ehe ich gehe."

Ihre Augen erweiterten sich angstvoll. "Ghe Du gehst? — Wohin?"

"Meinst Du, ich würde warten, bis sie mich holen kommen?"

Da verstand sie. Noch einmal umklammerte sie seine Knie, drückte ihr Gesicht darauf und wand sich zu seinen Füßen. "Nimm mich mit!" schluchzte sie. "Nimm mich mit! Fort von hier!"

"Das geht boch nicht an, mein liebes Kind. Du mußt hier bleiben. Ich werde ja, so Gott will, wiederkommen. Über kurz oder lang. Einstweisen bist Du hier nötig. Nötiger denn je — Und darum nochmals: sei vernünftig und hör' zu."

Sie richtete ben Oberförper auf und fah ihn an. Und fo, vor ihm kauernd, erwartete fie, was er ihr zu fagen haben wurde.

"Die Mutter und — ben ba —", mit einem Blick auf die stille Leiche am Boden — "muß ich Dir nun übersassen. Du bist immer tapser und verständig gewesen, Du wirst auch damit fertig werden."

Sie nicte.

"Hier find meine Schlüssel," fuhr er fort. "Du mußt mich vertreten, wie und wo es nötig ist. Eine Vollmacht werde ich Dir noch ausstellen."

Sie nahm die Schlüssel und steckte sie zu sich wie ein heiliges Bermächtnis.

"In meinem eisernen Wandschrank sinbest Du Geld. Ich habe alles Vorhandene heut früh da hineingelegt. Aus Vorsicht. Wegen Rik!"

Also auch bas hatte er ausgekostet. — "Und bann, mein Kind, mußt Du zu Frau von Bahren gehen und ihr alles erzählen. Die ganze Wahrheit. Hörst Du?" "Bater!" hauchte fie und legte die Hände vor die Augen. "Das kann ich nicht, Bater!"

"Ich weiß, wie schwer es für Dich ift. Uber es ist meine größte und bringenbste Bitte an Dich. Wirst Du sie erfüllen?"

Sie kampfte schweigend gegen ihr zudenbes Herz. "Ja, Later," sagte sie mutig. "Ich banke Dir, mein Kind!" war alles, was er erwiderte.

Minutenlang verharrten fie fo, eng aneinander gedrüdt, schweigend, jeder für sich seinem Schmerze preisgegeben.

"Und nun lebe wohl, mein Bergensfind," fagte hinrit Gehrts.

Da schrie sie auf. Noch einmal bäumte sie sich gegen das grausame Schickfal, das ihr den Fuß niedertretend auf den Nacken setze. Noch einmal umklammerte sie seine Füße, als könne, als wolle, als müsse sie ihn zurückalten. Noch einmal slehte sie ihn an in herzerweichenden Tönen.

"Mach es mir doch nicht so unsinnig schwer, mein Kind! Hab doch Erbarmen mit Deinem Later!"

Da ließ sie ab von ihm und stand mühsam auf.

Er umarmte sie, kurz und fest, und brückte seine Lippen auf ihre Stirn, anbächtig, als bete er dabei. Dann schob er sie von sich und tat einen Schritt vorwärts.

Neben feinem Sohne blieb er fteben, fah ernft auf ihn nieber und faltete feine Banbe.

"Gott sei Dir gnädig, mein Junge, Dir und mir!"

Noch eine Weile stand er so. In diesen kurzen Augenbliden zog das ganze Leben, das hier geendet hatte, an seiner Scele vorüber, wie ein dunkles Rätsel, bessen Lösung zu finden, ihm nicht bestimmt gewesen war.

Dann trat er ins Freie.

Mit einem großen, langen Atemzuge sog er die seuchte, kuhle Luft in sein brennendes Innere ein. Rustig begann er auszuschreiten. Den schmalen Pfad hinunter, ber zu der kleinen Pforte in der Weißdornbecke und von da ins Weite führte.

Ruth stand gegen die Tür gelehnt und sah ihm nach, bis seine hohe Gestalt in Dämmerung und Nebel verschwunden war.

So verließ Hinrik Gehrts den Hof seiner Bäter als ein gebrochener Mann. Und die schwarzen Bögel kreisten lärmend über seinem Haupte.



Die Weltlage Rußlands.

Don G. v. Alten, Generalleutnant 3. D.

Spät erst, lange Jahrhunderte nachdem die westeuropäischen Staaten sich gebildet hatten, schloß sich auf den Gesilden des Ostens die ruisiische Bolksgemeinschaft zusammen, die ungelenken, bärenhaft starken Glieder reckend, ausgestattet mit der

Bachstumstraft eines jungen Riefen.

Gegen das Ende des XV. Jahrhunderts schüttelte der Groffürst Jwan III. die mongolische herrschaft der Goldenen Horde ab und vereinte Die Teilfürstentumer unter feinem Bepter. um ben Rern bes Landes, um bie Sauptftabt Mostau fich gliedernde Großfürstentum Rugland war zwar ein weites Gebiet, aber nur bunn bevölkert und bom Weltverfehre noch burch ungeheure Streden und feindlich gefinnte, friegerische Bolter getrennt. Rur die Quellgebiete ber Duna, bes Oniepre und bes Dons waren ruffifch und von der Wolga nur der obere Lauf bis in die Gegend von Nijdmi-Nowgorod. Allein im Norden, an ben unwirtlichen Ruften bes Gismeeres, reichte bas Großfürstentum bis an die See. Zwischen feiner Grenze und bem Baltischen Meere lagen bie zu Schweben gehörenden Gebiete Finnlands und Ingermanlands und bie Deutschorbenöftaaten. Bom Deutschen Reiche trennte es die mächtige, fich über Riem bis nahe an die Mündung des Dnieprs erstredende Jagellonenherrichaft, und vom Schwargen Meere ichied es das jelbständige Chanat der Krimtataren.

Iwans Rachsolger erwarben in stetem Kampse neue Gebiete. Aber die höhere Kultur der westlichen Nachbarn widerstand zunächst dem Andringen. Die Erweiterung nahm den Jug nach Osten und
Süden und wurde den halbwilden Stämmen gegenüber durch die wunderbare Hähigkeit der Kussen
unterstützt, die slawischen und mongolischen Völterschaften nicht nur zu unterwersen, sondern sie anzugliedern, sie zu Kussen zu machen. Im
XVI. Jahrhundert dehnte Iwan der Schreckliche die Grenzen bis an und über die Wolga aus, seine schwere Hand nuch Sibirien streckend; Fedor I. gewann die krassischen Steppenländer zwischen der Wolga und dem Uralssusse.

Mit ihm erlosch ber Mannesstamm Ruriks, und unter den Kämpsen um den Zarenthron, die sich an den Namen der falschen Demetriusse knüpsen, ichien es fast, als ob Rußland ein Basalkenreich der Polen werden sollte. Polnische Seere drangen dis Woskau vor, und im Jahre 1610 wurde sogar der volnische Kronprinz Wladislaw zum russichen Zaren erwählt. Aber dem triegerischen Ungestüm der Polen sehlte die staatserhaltende, zähe Arbeitskraft und die politische Weisheit. Das schwache Wahlkönigtum erlag schon nach zwei

Jahren dem national und kirchlich geschlossenen Widerstande der Russen, die den jungen Gohn bes Metropoliten Philaret Michael auf den Thron festen. Mit Michael gelangte bas Saus Romanow gur Berrichaft, bas ben fremden Eroberern die Bege wies und die traditionelle Ausdehnungspolitik weiterführte. Michael und feine Erben nahmen ben Polen bie Landstriche am unteren Dniepr, das Gebiet von Riew und gewannen auch die Oberhoheit über die Rosakenhorden im Guden des Reiches. Aber als Beter der Große 1689 bie Bügel der Regierung in die Hand nahm, brandete noch immer nur bas Eismeer an eine ruffische Rufte. Dem Schiffszimmermann von Zaandam klangen die Taten der großen hollandischen Admirale in das Ohr, und in Holland wie in England erkannte er mit eigenem Auge den Wert der Seegeltung. Wie feinem feiner Borganger leuchtete ihm die Notwendigfeit ein, daß fein Binnenreich ber Safen bedürfe, daß es fich nur dann fraftig entwideln werbe, wenn ber Ertrag feiner Ernten auf ruffischen Stromen, ben einzigen Stragen, bie es gab, bis ans Meer gebracht werden konne. Borübergehend nur gewann er Njow an der Donmunbung; die Berrichaft ber Demanen an ben Weftaben bes Schwarzen Mceres vermochte er nicht zu brechen, obwohl fein Blid ichon darüber hinaus bis zu den Dardanellen ftreifte. Mit um fo größerer Energie und mit befferem Erfolge rang er um Die Oftsee, die neue Sauptstadt bezeichnenderweise an dem ersten Zipfel des Meeres anlegend, ben sein Schwert sich sicherte. Ingermanland, Esthland, Livland und die Gudoftede Finnlands fügte er der Krone bei, den finnischen Meerbusen fast ichon umipannend, und den Berfern nahm er den ansfichtsvollen Strand von Derbent und Batu am Kajpischen See, den seine Nachfolger allerdings gurudgeben mußten.

Bar Peter zeigte den Weg, den Rußlands Herricher zu gehen hatten, mochte ihnen auch seine rücklichtstofe Tatkraft sehlen. Die Schwäche des Bolenreiches, der Verfall der Türkei, der Niedergang der Schwedenherrschaft und die Staatskunft katharinas wirkten zusammen, so daß zu Beginn des XIX. Jahrhunderts der größte Teil Polens von Rußland ausgezehrt, Kurland gewonnen, Kinnland erobert und der Halbmond vom User des Schwarzen Meeres zwischen Donaumündung und dem klaufasus vertrieben, Baku und Georgien wieder erworben und die Orenburgiche Steppe östlich des Uralstussies dem Reiche einverleibt war.

Run hatte Rugland Ruften, 3000 Kilometer an ber Oftsee und beinahe ebensoviel am Schwarzen wie am kaspischen Meere. Ural, Wolga, Don, Tniepr und Dniefir, die Newa und die Duna führten die Schähe des Landes an ruffijche Meere, und eine Unzahl guter hafen vermittelte den Berkehr mit der Außenwelt, die früher fast unerreichbar war.

Auf die Entwicklung des Landes übte der Berkehrsfortschritt segensreichen Einfluß. Erst jest konnte der Ertragsüberschuß der Bodenfrüchte und der Bichzucht verwertet werden, erst jest begann der Abdau der reichen Mineralien sich zu lohnen und die ersten Schritte einer sich zaghaft vorwagenden Aussuhrindustrie herbeizuführen. Außerlich ward die neuerworbene Kraft durch die Teilnahme an der großen Politik ertennbar, die in der napoleonischen Epoche russische Geere bist ins Gerz Frankreichs führte

heere bis ins herz Frantreichs führte. Obgleich in der Folgezeit die Erwerbung neuen Landgebictes jenfeite bes Uralgebirges und in Transfajpien ununterbrochenen Fortgang nahm, obgleich in jahrelangen Rampien gegen die Türkei und die friegerischen Dicherteffen allmählich die Raufajusländer gewonnen murden, blieb Rugland boch im Wettbewerb mit ben übrigen europäischen Nationen um die Guter ber Rultur weit gurud. Rur ein fleiner Teil feiner Schape tonnte an bie Oftjee gebracht werden, aus deren Safen freier Bertehr in die Ferne möglich war. Die große Menge ber Waren für den Welthandel wird in ben mittleren und füdlichen Landstrichen erzeugt und fand auf der Wolga nur den Weg in das Rafpische Binnenmeer. Auf dem Don und Dniepr gelangt fie ins Schwarze Micer, beffen Musgange von der Türkei überwacht werben, so daß es für Rugland keine freie Berkehröftraße bilbet. Die Ditjeehafen merden im Winter burch bas Gis geichlossen, und die Flußinsteme ber Newa wie ber Düna schließen bas hinterland nur in mäßigem Umfange auf. Bei biesen Beschränkungen ist es erklärlich, daß die Seeschiffahrt keinen Aufschwung nahm, daß vielmehr andere Bolfer den Geehandel an ben ruffischen Ruften übernahmen und den Gewinn einheimsten. Auch die Gifenbahnen haben hieran wenig geandert. Die langen Transportwege verteuern die Waren, und wenn auch die Staatsweisheit hier burch augerordentlich billige Tarife nachgeholfen hat, so nimmt die erzwungene Tarifpolitit boch nur bem einzelnen Brodugenten bie Laft ab, um fie auf die Schultern des gangen Bolles zu malgen, bas wegen ber niedrigen Gijenbahneinnahmen höhere Steuern gahlen muß. Der harte Rampf gegen die Konfurrenz der von der Natur beffer bedachten Länder ift nur mit großer Muhe, nur durch niedrige Lohne und niedere Lebenshaltung bes Boltes, nur mit Silfe ber großen Bodenichage bisher durchzuführen gewesen. Seit Jahren ift beshalb die Regierung um innere, um technische Fortichritte, um die Entwidlung einer Industrie bemuht gewesen, die das Land von fremdem Napital und fremder Geistestraft unabhängig machen follen. Nicht immer hat fie richtige Mittel gewählt. Bor allem hat fich ber Bemeinbesit ber Bauern am Grund und Boden als verschlt erwiesen, und es steht zu erwarten, daß die große Umwälzung, die wir jest erleben, bieje und viele andere Schaden mit ber Beit beseitigen wird. Darunter auch die selbstmörderische Absperrung der Grenzen, die alljährlich ungezählte Millionen verschlingt und wertvolle Arbeitstrafte vergeubet, um einer lebendigen Mauer willen, die den Handelsverkoft unter Kontrolle stellen und das Eindringen verdächtiger Menschen und verdächtiger Druckschriften verhindern soll, mährend sie in Wahrheit nur den Ausschwung hemmt und der Korruption tausend Tore öffnet.

Wenn aber alle die Sinderniffe meggeräumt fein werden, die Ruglands gewerbliche Ent-widlung bisher gehemmt, die es genötigt haben, immer und immer wieder fremdes Rapital berbeizuführen, zu beffen Berginfung der ruffifche Bauer und der ruffijche Arbeiter fronen und darben muffen, fo murde boch eine volle Gefundung, eine Befreiung bon den ichweren Feffeln, die Ruglands Mitbewerb im Weltverfehre hemmen, erft durch die überwindung der Schranten erhofft werden können, die ihm durch seine geographische Lage gezogen sind. Weitere Wege noch, als aus bem ruffifchen Binnenlande, haben bie Buter aus bem Innern Nordameritas bis zur Rufte gurudzulegen, und doch find fie auf dem Weltmartte tonfurreng. fähig, weil sie, einmal verfrachtet, ungehindert babin mandern fonnen, wo sie den besten Abjat finden. Die Ruftenentwidlung Ruglands ift im Bergleich mit ber Nordameritas überaus burftig und wird burch bie flimatischen und hinterlandsverhältnisse ber Oftjechafen noch mehr eingeschränft. Auf einer einzigen Strafe nur tonnen die Reichtumer ber ichwarzen Erbe, ber Uralberge und ber Raphthaquellen am tajpifchen Strande den Beltverfehr erreichen, durch den Bosporus und bie Dardanellen; und biefe Strafe ift in der Turfen band. Der Weg ift allerdings in Friedenszeiten allen Sandelsichiffen offen und befordert tatjächlich bie Maffe ber ruffischen Erzeugniffe, aber bie Unsicherheit der Lage ift ein unüberwindlicher hemmidub für ben Unternehmungegeist. Jeber friegerijche Konflitt in ber Gubofiede Europas, bie man jein Bulverfaß genannt hat, sperrt den ichmalen Engpaß, legt die Schiffahrt auf dem Schwarzen Meere lahm und vernichtet Millionen-Co lange Rugland nicht imstande ift, merte. feiner Sandelsflotte die fichere Ausfahrt ins Mittelmeerbeden ju verburgen, fo lange feine Rriegs-fchiffe von Sebaftopol und Obeffa aus nicht frei ins Weltmeer fegeln durfen, jo lange wird fich der ruffijche Raufmann zu großen, weitaussehenden Unternehmungen, um die reichen Quellen feines Landes nutbar zu machen, nur ungern und zögernd entichliegen. Es ift nicht allein die Doglichfeit einer friegerischen Berwicklung mit ber Türkei, die den Unternehmungsgeist bindet. Jeber andere politijde Konflitt ubt bieselbe Wirfung. Denn ben Kriegeichiffen bes Feindes fällt jeder ruffische Dampfer zum Opfer, der die Dardanellen zu paffieren versucht. Und wenn Kohle, Gifen, Petroleum und Getreibe ju Rriege-Montrebande erflärt werden, so schützt auch die neutrale Flagge nicht. Welche ohnmächtige Rolle bagegen ruffische Kriegeschiffe fpielen, die dem Gegner die Bufuhr auf den Meeresstragen zu unterbinden trachten, bas hat ber ruffifch-japanische Mrieg gezeigt. Gie mußten schließlich auf bem weiten Wege um Butland nach ber Ditice gurudgezogen werben, bergeblich bas Ginlaufen in ihre Safen am Schwarzen Meere und die Unterstützung der dort tatenlos liegenden Banger erjehnend. -

Das sogenannte Testament Beters des Großen, das seinen Nachkommen Byzanz als das Ziel der Politik gewiesen haben sollte, hat die Geschichtsforschung zwar als eine Fälschung bezeichnet, in Wahrheit aber besteht es zu Necht und bildet seine beinahe einem Jahrhundert den Angelpunkt der auswärtigen Staatsangelegenheiten.

Von dem Tage an sedoch, wo Nikolaus I. den ersten Schritt tat, um den großen Gedanken in die Welt der Wirklichkeit einzuführen, erstand Rußland ein unerdittlicher Gegner, der est immer wieder zurüczuwersen wußte. Die Widerstandsfähigkeit der Türkei ist zwar häusig unterschätt worden, sie hat sich dem russischen Andringen erfolgreicher widersetzt, als das verrottete Staatsvesen erwarten ließ, aber auf sich allein angewiesen, hätte das Osmanenreich dem Stürmen der überlegenen russischen Scharen unterliegen müssen.

Großbritannien war ber Retter und Selfer, Großbritannien, beffen weitblidende, fuhl berechnende Staatsmanner die Gefahr frühzeitig ertannten, die ihrem Baterlande und feiner Geeherrschaft, seiner Weltstellung drohte, wenn der Bar aller Reußen seine hand auf die Dardanellen legte, wenn russische Geschüße die Meeresstraße zwischen bem Schwarzen und bem Mittelmeere beherrichten, wenn bas Marmarameer ein ruffifcher Ariegshafen, bas Schwarze Meer ein ruffisches Binnenmeer wurde, feinem britischen Kriegeschiffe erreichbar. Schon bamals mare jum Schupe Des britischen Levantehandels, der auf dem Austausche der toftbarften Waren bes Orients und bes Occibents mittels der Landverbindung zwischen Alexandrien und Suez bafierte, eine überftarte, englische Mittelmeerflotte erforderlich gewesen, die einen wichtigen Teil der Gesamtseemacht dauernd gefesselt hatte; heute, nach ber Schaffung bes Suegtanals, murbe bie ruffifche Bosition in ber Rahe bes Engweges, ber nach Indien führt, ber Beltftellung Englands noch viel gefährlicher fein.

Als daher Ritolaus I. den Aufstand der Griechen nugen wollte und die Türlei mit Krieg überzog, trat England sofort von dem mit Rußland geschlossenen Bündnis, das den Griechen die Freisteit vom osmanischen Joche verschaffen sollte, zurüf und auf die Seite des disherigen gemeinsamen Gegners. Trop des Bordringens nach Adrianopel nußte sich Rußland, diplomatisch alsein durch Preußen unterstützt, im Frieden von Adrianopel (14. Sept. 1829) mit geringen Gebietsadtretungen in Asien begnügen. Zu deren Sicherung bedurzte es mehrjähriger Kämpfe mit den friegerischen Bewohnern, die um so hartnädigeren Widerstand leisteten, als der englische Gesandte in Konstantinopel sie mit Wassen und Nunition zu versehen wußte.

Die Kriege Wehemet Alis, des Pajchas von Agypten, gegen seinen Oberherrn, den Sultan, gaben bald darauf der russischen Regierung erneute Gelegenheit zum Eingreisen. Ein Schutzund Trutbündnis, das die Türkei vervflichtete, die Tardanellen gegen seden Feind Russlands zu sperren, brachte Russland 1833 nahe an das ersehnte Ziel. Aber die überlegene englische Diplomatie wußte die Gefahr zu beseitigen und in dem ferneren, unablässigen Känkelpiel am Goldbenen Sorn die Hohe Piorte immer wieder davon zu überzeugen, daß ihr zuverlässigster Freund Groß-

britannien sei. 1840 verpflichtete sich die Türkei, die Dardanellen den Kriegsschiffen aller Nationen zu verschließen, der russischen Flotte auf dem Schwarzen Meere den Ausweg ins Freie ein für allemal verdietend. In demselden Jahrzehnt, 1832—1842, vernichteten englische Flotten, die im persischen Meerbusen erschienen, und englische Hoere, die in Afghanistan vordrangen, die mühsamen Erfolge der russischen Politik in Zentralassen, während der frivole Opiumkrieg Englands gegen China dem blühenden russischen Handel ichwere Bunden schlug, Großbritannien dagegen die beherrschende Position von Hongkong und auf dem Pangtse eintrug.

Nach der Erschütterung des westlichen Europas durch die Revolutionszeit von 1848 hielt Kaiser Risalaus den Zeitpunkt für gekommen, die alten Pläne wieder aufzunehmen. Abermals trat dem Englands unerichütterlicher Wilse entgegen, das in der Allianz das Rückgrat bildete, obschon die Leistungen seines kleinen Truppenkontingentes während des langen Krimkrieges nicht entschedend ins Gewicht sielen. Und abermals wurde das Blut der russischen Soldaten vergeblich vergossen. Im Pariser Frieden mußte Rußland sogar das Mecht ausgeben, Kriegsschiffe auf dem Schwarzen Meere zu halten, ein Recht, das es erst nach der Riederwerfung Frankreichs 1871 wieder gewann.

In frischer Erinnerung ift die Rolle Englands auf bem Berliner Rongreß, wo es feine ganze Macht in die Bagichale warf und Rugland trop aller guten Dienste Bismards um die Früchte bes Friedens von S. Stephano brachte, es in Europa wiederum auf die alten Grenzen zurnd. brudend und feitbem eifrig bemuht, burch Grun-bung eines felbständigen Baltanftaates eine unüberwindliche Mauer gegen neue ruffische Unternehmungen aufzurichten, Bemühungen, bie es in ber heutigen Lage energisch jum Biele ju führen Bor aller Augen steht bas englischjapanische Bundnis von 1902, das Japan ben Ruden stärtte und ihm den Wut einflößte, ben Waffengang um Korea und die Mandschurei zu magen, fteht das Geschick der britischen Diplomatie, mit dem sie Frankreich an die eigenen Intereffen zu feffeln wußte, fo daß es bem ruffischen Bundesgenoffen in hinterindien die rettende hand versagte, und die das neue englisch-japanische Abtommen ermöglichte, das jedem ferneren Bordringen Ruglands in Afien den Weg verfperren foll. England und Japan haben sich verbundet, um ihre territorialen Rechte in Indien und Oftasien zu schüßen, und England hat sich ausdrücklich bie Befugnis vorbehalten, in der Rabe der indischen Grengen alle die Bortehrungen zu treffen, bie es zu ihrer Sicherung für erforderlich hält. es barüber jum Rriege tommen follte, ift Sapan gur fofortigen Waffenhilfe verpflichtet.

Dem eisersüchtigen England genügte der Berschluß der Dardanellen nicht. Als Rußland, auf diesen gradesten und natürlichsten Weg verzichtend, sich unter beispiellosen Opfern einen andern, den durch Sibirien nach Oftasien, zu bahnen suchte, fand es hier wieder den unbarmherzigen Feind, der die kriegerische Arast des gelben Inselvolkes in den eigenen Dienst zu stellen und auch das Tor von Port Arthur zu schließen wußte.

Man follte meinen, bağ die britifchen Staatsmanner, denen fo Großes gelungen ift, jest, nachdem die Befahr der Grundung einer ruffischen Seemacht im fernen Often, die England gezwungen hatte ein ftartes Schlachtgeichwaber auf ber indifchen Station zu unterhalten, beseitigt icheint, auf ihren Lorbeern ruhen tonnten. Statt beffen feben wir fie eifrig an der Arbeit, neue Schutwehren gegen Rugland zu errichten. Geinen bemahrtesten General hat England nach Indien geschicht, um bas bortige Beer zu reformieren und jum Mriege zu ruften, angeblich gur Berteidigung ber Grengen gegen einen Ungriff Ruglands. Ein jeltfamer Borwand, ba alle Welt weiß, daß die Eroberung Indiens ein phantastisches Unternehmen mare, bas Rugland niemals geplant bat und an das heute nur ein Wahnsinniger benten tonnte. Auch der praftische und nüchterne Brite weiß bas. Und tropbem die mit fieberhafter Gile betriebene Ariegeruftung? Die Grunde find Mit Jug und nicht ichwer zu durchschauen. Recht nimmt bie englische Regierung an, daß Rugland früher oder fpater gezwungen fein wird, das alte Streben nach einem Blage am offenen Pleere zu erneuern, wenn das große Reich nicht verarmen und erftiden will. Das oftasiatische Unternehmen ist gescheitert, und die Erkenntnis hat sich Bahn gebrochen, daß die ungeheure Länge bes sibirijchen Schienenftranges ein bauernbes hindernis bilden wird, weil die Maffe der Guter die Transportfoften nicht erträgt. Ginen zweiten Berjuch in der Mandichurei, deren Pforten von der neuerstandenen gelben Großmacht bewacht werden, wird Rugland deshalb in abjehbarer Beit schwerlich unternehmen. Fast ebenso aussichtelos scheint die Wiederaufnahme der auf eine direkte Besignahme ber Tardanellen gerichteten früheren Plane. Im Laufe des berflossenen Jahrhunderts ist der Bersuch breimal gemacht Die Gebeine vieler Taujende von morden. ruffiichen Kriegern bedt ber Boben in ber Rrim, in Beleinafien und am Balkan. Nach Adrianopel und bis vor die morichen Mauern Ronftantinopels find ruffische heere gedrungen - ftete vergeblich. Des "franken Mannes" Kräfte ftutte die Macht Britanniens, die fich heute genau wie früher an feine Ceite ftellen murbe, die nicht gaudern murbe, ihre Schiffe ins Schwarze Meer zu ichiden um Rußlands Kriegs- und Handelsflotte zu vernichten, die ben rumanischen und ben bulgarischen Staat zwischen Rugland und die Türfei geichoben hat, die Ruglands heutige Schwäche zu nuten sucht, um ein Königreich Mazedonien zu grunden, dem es die Berteidigung der Dardanellen in Bufunft anvertrauen fann.

Der sichere Blid ber englischen Regierung hat die einzige Stelle erfannt, wohin die ruffifche Ausdehnungspolitit, von ber bes Reiches Leben und Gedeihen abhängt, fich fernerhin mit Musficht auf Erfolg richten tann: Afghaniftan.

Einen Eroberungszug nach Indien fürchtet England nicht. Rein militarisches Benie murbe die Schwierigfeiten überwinden fonnen, die der Bewegung eines großen heeres aus Turteftan bis an die indische Grenze entgegenstehen. Un der Stelle, wo im Nordoften das britische und bas ruffifche Bebiet nahe aneinander gerudt find,

ichüten die unzugänglichen, mit ewigem Schnee bedeckten Gebirge des Pamir und des Bindufusch. Die Baffe liegen samtlich über ber Sohe bes Montblanc und find nur wenige Wochen im Sahre von einzelnen Reijenden unter Muge und Gefahren zu überichreiten. Dag ein Beer über fie hinweggeführt werden tonne, ift ausgeschloffen. Der einzig mögliche Weg geht über herat und Kandahar, eine 700 Kilometer lange elende Rarawanenstraße, an der die Urmee nur unge-Die innügende Unterhaltmittel findet. bijden Streitfrafte, gegen bie fie gu Felbe gieht, betragen in erfter Linie minbeftens 140 000 Mann, benen aus England noch por ber Entscheibung namhafte Berftarfungen jugeführt werden tonnen und benen auch aus Japan Truppen zu Gilfe eilen sollen. Das ruffiiche Angrifisheer mußte also mindestens 200 000 bis 250 000 Mann gählen. Der riefigste Troß wurde gu feiner Berforgung nicht ausreichen. Das Unternehmen wurde in fich felbft zusammenbrechen.

Anders aber fteht es mit ber Methobe, ber Rugland feine großen Erfolge in Bentralafien bisher zu banten hat, mit dem allmählichen Borichieben feiner Grenze und bem Ungliedern ber unterworfenen Bolferichaften. Die großen Rriege gegen bas Osmanenreich führten nicht zum Biele, aber fast jedes Jahrzehnt bes vorigen Jahrhunderts bedeutet eine Erweiterung der ruffischen Berrichaft öftlich bes Rafpifees, eine fichere Ctappe auf bem Bege gur persiichen, gur afghanischen und gur chinesischen Grenge. Erft feitdem Stobelem 1880/81 die letten widerstrebenden Turtmenenstämme besiegt, seitbem Merw sich 1884 freiwillig unterworfen hatte und nachdem 1885 die ruffifche Grenze über ben Ruschtfluß vorgeschoben war, tam die Bewegung jum Stehen. Man mußte mit dem auf Englands Sädel gestütten und möglicherweise durch englische Truppen verstärften Wiberstande ber Streitfrafte bes Emire von Afghaniftan rechnen, sobald man beffen Grenze überichritt; und die Operationen Stobeleme hatten bargetan, bag in ben mafferund wegelofen Steppen Turfeftans nur fehr fleine Beeresteile gur Berwendung tommen tonnten. Ehe man hier weiterging, mußten durch den Bau von Gifenbahnen eine sichere Basis und die Dloglichfeit bes schnellen Aufmariches einer Armee geschaffen worden. Das ift in den letten zwanzig Jahren geschehen. Das großartige Unternehmen des sibirischen Bahnbaues hat die ruffische Regierung nicht gehindert auch fur Bentralafien gu tun was nötig war. Geit mehreren Jahren schon ift die transfaivische Gijenbahn im Betrtebe. Sie frantt allerdings an bem Mangel eines Unschluffes an bas innere ruffifche Bahnnet. Die Lude, die der Rafpisee reißt, wird nur unvolltommen burch Dampferlinien erfett. Geit bem Sommer Diefes Jahres jedoch ift die Linie Orenburg-Taichtent vollendet, die unmittelbar in bie Sauptichienenftrange bes Reiches mundet, und von Samartand ift eine Zweigbahn in füblicher Richtung nach ber afghanischen Grenze im Bau.
Der Bersammlung eines großen russischen Beeres in Zentralasien fteht nichts mehr im Wege,

und damit hat der Bufferstaat Ufghanistan die Bedeutung eines Schupmalles fur die britische

herrichaft in Indien verloren. Den Streitfraften, Die Rugland nunmehr aufzubieten vermag, ift bie militärische Dacht Afghanistans nicht mehr gewachjen. Wenn bie turfestanischen Urmeeforps Ruglands feine Grenze überschreiten follten, fo muß und wird es sich fügen. In Rujcht liegen bie Schienen für die turze Strede nach Herat bereit, und es gibt taum Grund für die Unnahme, daß die russische Regierung zögern wird, ben lange vorbereiteten bedächtigen Schritt nach Berat zu tun, sobald sie den Zeitpuntt für gefommen erachtet. Die zwanzig Jahre der russischen Herr-schaft über die Turkmenen haben genügt, um sie zu zuverlässigen Russen zu machen, und in wenigen Jahren werden auch die Bewohner von Herat Ruffen fein. Die weiteren Schritte merben, weil bie innere Rot bes Reiches bagu brangt, vermutlich schnell folgen, und auf bas hinter ber Avantgarde ausgebaute Gifenbahnnet geftust, bas jeberzeit die Heranführung eines starten Beeres erlaubt, möchte England dem langsamen Bor-schieben der rufsiichen Macht durch Afghanistan bald nicht mehr Halt gebieten können.

Das ist die Gesahr, die Großbritanniens Staatsmänner ins Auge gesaßt haben, der die Rüstungen in Indien und die Berbrüderung mit Japan gelten. Das ist ber Grund für die überraschende, brobende Warnung, Die ber englische Premierminister Balfour am 11. Mai bieses Jahres im Parlament ausrief: Jedes iber-ichreiten der afghanischen Grenze von rufsischer Seite, jeder ruffijche Berfuch, eine Gifenbahnichiene auf afghanischen Boben gu legen, muffe als eine unmittelbare Bedrohung ber englischen Herrschaft über Indien betrachtet und mit Waffengewalt verhindert werden. Rein britifcher Untertan in Indien ift jum Briten geworben. Sinter bem geworbenen, nur jum fleineren Teil aus englischen Truppen zusammengesepten indischen Heere fteben faft 300 Millionen Eingeborene unter einer Fremdherrschaft, die trop ihrer Gerechtigfeit und Weisheit nur widerwillig ertragen wird. Je näher die Walze des Russentung rudt, um so mächtiger muß sich ber Freiheitsbrang unter ben indischen Stämmen regen, deren Kultur weit genug vorgeschritten ift, um ben Umichwung gu begreifen, der in Afien an die Stelle der europaijchen Gewalthaber eingeborene Bolfer zu fepen beginnt. Richt durch ruffische Eroberung, sondern burch die Erhebung der Inder droht den Briten ber Berluft des Kolonialreiches, auf dem ihre Beltstellung in erfter Linie beruht, aus dem fie bie Schäpe gewinnen, bie ihr Bolt jum herrscher auf bem Beltmartte gemacht haben. Jede Etappe, bie Rugland in Afghanistan jurudlegen burfte, wurde verhangnisvollen Ginflug auf Die Treue ber indischen Bevolferung üben, Schon gegen bie Magregeln Lord Ritcheners, ber bie Streitfrafte an ber Nordwestgrenze zusammenzieht, bas weite Land von Garnifonen entblößend, hat der bisherige Bigefonig Lord Curgon Ginfpruch erhoben, ber nur durch feine Abberufung beseitigt werben

Die Besorgnis ber englischen Regierung ift volltommen berechtigt. Sie barf Rugland teinen weiteren Schritt in Bentralasien gestatten.

Ebensowenig aber, wie ein ruffischer Er-

oberungszug nach Indien ift ein englisch-japanischer Kriegezug nach herat aussührbar, um die Ruffen zuruchzuwerfen, wenn fie bem Berbot zuwider dorthin vorruden oder ihre Schienenwege über die afghanische Grenze verlängern wollten. Er hatte mit benfelben und mit größeren Schwierigkeiten zu tampfen, weil bas verwöhnte, schlecht atklimatisierte britische Heer eines noch größeren Troffes bedürfte. Und gelangte bie Streitmacht tropdem bis an das ruffijche Reich, fo ftande ihr ber aussichtslofe Rampf gegen eine geschlossene nationale Kraft bevor, die sich auf mehrere Eisenbahnen stütt, denen der Radichub jeder beliebigen Berftärfung und alles Heeresbedarfs möglich ift, mahrend hinter dem britijchen Heere 700 Rilometer muften Landes liegen und friegerische, unbotmäßige Stämme auf ben Augenblid der Empörung lauern. Dem Kriegszuge würde zudem jeder Vorwand sehlen, so lange Rußland sich still hält. Unmöglich aber kann England an der afghanischen Grenze friegsbereit abwarten bis es feinem Wegner gefällig ift, ben handschuh aufzunehmen. Er möchte einen Beitpunkt mahlen, in bem Britanniens Krafte ander-weit gefoffelt find, fei es in Europa, jei es in einer feiner Rolonien.

Englands einziges Mittel, herr ber Lage zu werden und die zentralasiatische Gesahr zu beschwören, scheint darin zu bestehen, daß es die russische Methode nachahmt, die überlebte Theorie des Ausserstaates aufgebend langsamen und sicheren Schrittes den afghanischen Boden in Besis nimmt, feste Verteidigungsstellungen schafft und hinter seinen Spiken die Eisenbahnen ausbaut.

Unter gewöhnlichen Umftanden mußte man bas Mittel für jehr bedenklich halten, weil es den Gegenzug von ruffifcher Seite und ben fchleunigen Austrag des Intereffentampfes herbeiführen möchte, bei dem die englischen Chancen nicht be-sonders gunftig stehen wurden. Die Lage aber, in der sich das russische Reich nach dem Dig-erfolge in der Mandschurei und in Folge der inneren Birren heute befindet, im Berein mit bem japanifden Bundnis, bietet England eine Belegenheit, die es dem Anschein nach tatfraftig ausnußen will, unbekummert um die friedfertige und dulbsame Haltung Rußlands während des Burenkrieges. Der erste Schritt wenigstens ist bereits bekannt geworden. Die indische Regierung baut die bisher nur bis zu der befestigten Stellung am Sthaiberpaffe, nahe ber afghanischen Grenze, führende Gifenbahn im Tale des Rabulfluffes weiter, eine Magnahme, die dem Berteidigungszwede eher hinderlich als forderlich ift und die beshalb die Absicht erfennen läßt, den Schienenstrang bis zur hauptstadt Rabul zu führen. Ein flugbedachter und wirfungsvoller Denn damit gewänne England nicht nur Schritt. unbeschräntten Ginfluß auf den Emir, fondern auch eine erfte fichere militärische Position in ber Flante bes etwaigen ruffischen Bordringens über Serat. Befraftigt wird bie Auffassung, bag bie

Beträftigt wird die Auffassung, daß die britische Aftion an der indisch-afghanischen Grenze begonnen hat, durch den oben erwähnten vorsorglichen Wortsaut der Abmachungen mit Japan, in denen sich England die japanische Wassenhise



Dertraute Klänge.

Gemälde von f. genner = Behmer.

auch für den Fall fichert, daß feine Magnahmen in der Rabe Diefer Grenze jum Kriege führen jollten. Der Bertrag gilt zwar für zehn Jahre, ift aber mit einjahriger Frift fundbar. Englands Jutereffe heifcht darum die baldige Berwertung

jeiner Borteile. -

Die große und entscheidende Frage ift, ob Rugsands politische und militärische Kraft so tief erichüttert fei, daß es den letten furchtbaren Streich, ju bem sein Gegner ausholt, bulben muffe. Rein Zweifel, bag England mit ber Befinahme einer beherrichenden Stellung in 21fghanistan die eherne Rette schließen will, die Rußland vom Weltmeere fernhalten soll. Kein Zweifel auch, daß grade dieses Glied der kette für beibe Teile bas wichtigfte ift. Welch unheilvolle Folgen das Miglingen des englischen Planes für Großbritannien nach fich ziehen wurde, welch glanzende Aussichten Rugland damit gewinnen

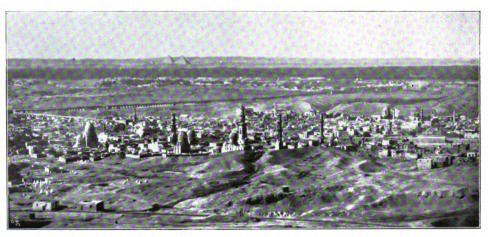
würde zeigt solgende Erwägung. Wir sahen, daß Rußlands Absicht nimmer-mehr auf die Eroberung Indiens zielen kann. Das riesige Neich strebt nicht nach Landgewinn und mußte, felbft wenn die Englander aus ihrer reichen Rolonie vertrieben würden, mit den 300 Millionen ihrer Bewohner nichts anzufangen. Ein Stud Meerestufte mit guten eisfreien bafen brauchen bie Ruffen, bas ihnen bie Ausjuhr ihrer Landesprodutte, bie ungehinderte Einfuhr fremder Waren, die Teilnahme am Weltverfehre ermöglicht. Die Bufunftseisenbahn, die bereinft von den transtafpischen Stationen an der Grenze Nighanistans durch diejes Land und durch Belutidiffian bis an bas indifche Weltmeer führen foll, ift etwa 1200 Kilometer lang, eine im Bergleich gu ben fibirifden Streden geringe Entfernung. In gesichertem ruffischen Besit wurde sie bem ruffischen handel zweisellos ausgiebigere Dienste als diese leisten. Tropbem aber ware die Entfernung zu groß, und bas ruffifche hinterland am Raipischen Meere ift zu armielig, als daß ein Hafen am Golfe von Oman der Not des Landes abhelfen könnte. Bon höherem Standpuntte aus muß die afghanische Frage betrachtet Die brennende Corge der britischen Staatslenter weift uns ben Weg bagu. Gewinnt nicht England fondern Rugland die Borhand in bem umstrittenen Webiet des Emire, überwindet es mit der Avantgarbe feiner Truppen, mit Gifenbahn- und Stragenbau die Gebirgezüge und Fessentäler, ehe die Engländer die Lässe sperren tonnen, so erhielte die gewaltig überlegene russische Landmacht eine Bewegungsfreiheit, beren Drude fich die schwache, innerlich ungleichartige britische Rolonialarmee fügen mußte, selbst wenn sie nicht mit Aufruhr und Empörung in den indischen Staaten zu rechnen hätte. Der japanische Beistand ist ein unsicherer Faktor. Aur ungern wird England fich entschließen, die gelben Divisionen zu Bilfe gurufen und den hindus die eigene Schwäche zu enthüllen. Außerdem aber hat Japan seit dem Frieden von Portsmouth eine Landgrenze zu fichern und muß darauf gefaßt fein, ruffische Beere bei Charbin und Wladiwostot aufmarschieren zu sehen, sobald es sich in Indien am Kriege beteiligt. Co machtig ift es nicht, daß es an beiden

Stellen zugleich mit genügender Rraft auftreten konnte. Das japanische Beer wurde fich in Morea und Kwantung sammeln und in Indien nur die Unstandepflicht erfüllen. Die Secgewalt Groß-britanniens, die Unangreifbarteit bes Mönigreiches und alle feine Schäte murden feinen Ausweg aus ber Bedrangnis ichaffen, wenn die Tate des ruffifchen Baren fich nach Indien ftreden, und wenn die Furcht vor der Bedrohung feiner reichften Rolonie die Unnahme der ruffischen Bedingungen von England erzwingen fann. Afghanistan ift bie einzige verwundbare Stelle bes britischen Weltreiches, und wenn Ruffand ben kleinen, in ben letten zwanzig Jahren wohlvorbereiteten Schritt in das herz bieses Landes rechtzeitig tun fonnte, fo murde es nicht zogern, von der Bewalt Gebrauch zu machen, die dann in feine Sand gegeben ift und bie es von dem Zwange erlöft, mit bem es ein rudfichtelojer Reind feit einem Jahrhundert belaftet hat. Dann murde fich balb das Darbanellentor öffnen, die alte Gehnfucht Rußlands erfüllend und ihm die Entwicklungemöglichfeit schaffend, bie es auf anderem Wege vergeblich erstrebt bat.

Für Großbritanniens gebietende Stellung in ber Welt jedoch mare bas ein schwerer, unheilbarer Man fieht, was auf bem Spiele fteht, und muß den Ausgang mit Spannung erwarten. Man begreift bas eifrige Bestreben Englands, ben Berbundeten Ruglands, Frantreich, auf die eigene Seite ju ziehen, es in die britischen Intereffen zu verstricken und mit seiner Silje bas ruffische Reich zum Bergicht auf eine Aftion in Bentralafien zu bestimmen. Sogar bas Anerbieten würde man versteben, daß England ben ruffischen Kriegs-Schiffen die Aussahrt aus ben Dardanellen ferner nicht wehren wolle, ein Anerbieten, das jolange bedeutungslos bliebe, als türkijche Kanonen die Meeresstraße beherrichen, die den Pangern der britischen Mittelmeerflotte jederzeit den Weg ins Schwarze Meer gestatten tonnen. Bartlich fast tlingen die Worte von den Lippen bes englischen Ministers des Auswärtigen auf dem Lordmanorsbankett nach der Newa hinüber, um den be-drängten Gerricher aller Reußen der Freundichaft und Friedenstiebe Englands zu versichern, bas fich bemube, alle bentbaren Streitfälle vor bas von dem idealen Sinne bes Baren begrundete Saager Schiedegericht zu bringen, und bas ihm die baldige Herzlicher Deilnahme muniche. Es find die Worte des leitenden Mannes in bemfelben Minifterium, bas vor einem halben Rahre bas Berbot ber Schienenlegung auf afghanischen Boden ausiprach, und beijen tatfraftiger Staatsfunft die für Rufland fo verderblichen Bundnisvertrage mit Japan zu danken find.

Die Berficherung der britischen Friedensliebe freilich ist aufrichtig gemeint. Wer möchte an ber Friedenstiebe eines Bolfes zweifeln, bas auf bem Erdball herricht und durch einen Krieg nichts mehr gewinnen fonnte? Aus tiefer überzeugung tann es dem Baren ben Frieden und feine Bobltaten anpreisen, einen Frieden, der Englands Krafte schont, ihm Geld- und Blutopfer erspart und ihm die Zeit gewähren soll, Ruglands Lebens-

ader für immer zu unterbinden.



Blick vom Mokattamgebirge auf Kairo.

Reproduziert nach einer Originalaufnahme ber Photoglob-Co. in Jürich.

In Ägnpten.

Bunte Reisebilder von Paul Oskar höcker.

Originalaufnahmen von Alice Magdorff - Berlin u. a.

Die Reise von dem Fichtenbaum, der einfam im Norden auf kahler Höh' steht, bis zu der vielbesungenen Palme jenseits des blauen Mittelmeers läßt sich auf die verschiedenste Weise ausführen.

Amschönften, harmonischsten und billigften ift fie, wenn man nur die Sehnsucht ober bie Erinnerung wandern läßt. ärgert man fich weber mit Bacfchisch noch Bollichwierigkeiten herum, weder mit Geefrankheit noch mit Nilmuden. Es genügt ein Zaubermantel von mäßigem Umfang am beften gerade fo groß, daß er Raum bietet für ein gartlich liebend' Baar - man breitet ihn auf dem verschneiten pommerschen Landgütlein dicht neben dem Kachelofen aus oder in der oberften Stage eines großen Mietshauses, das melancholisch in der von Nordwind und Hagelichauern heimgesuchten Großstadt fteht, - und bann mag er burch die regenbespülten oder eisblumengeschmückten Fenster hurtig hinausflattern, fich schwindelnder Höhe in die Luft erheben und die weite Bahn ber Zugvögel nehmen.

Mehr und mehr weicht des Nordens grauer Weihnachtshimmel. Während die Vettern und Basen im Deutschen Reiche fröstelnd in die Pelze und die Gummischuhe fahren, um zu Bällen, Premièren und grogreichen Statabenden zu wallsahrten.

senkt sich unser Zaubermantel, von linden Winden umfächelt, dicht bei der Cheopspyramide zu Boden. Der ewig blaue Himmel spannt sich über dem Niltal aus, und die Sonne des Pharaonenlandes vergoldet das afrikanische Baradies.

Das ist nämlich ein besonderer Borzug dieser Reiseroute: sie ist stets vom herrlichsten Wetter begünstigt.

Wer bagegen über Trieft und Brindisi an Bord eines der kleinen Baffagierdampfer vom Ofterreichischen Lloyd nach Alexandrien gelangt, ben fann auch ichon eine geringe Windstärke arg beunruhigen. Und felbst die schwimmenden Paläste, die der Nordbeutsche Llond seit dem vorigen Jahre zwischen Marfeille, Reapel und ber afritanischen Rufte für die internationale elegante Welt laufen läßt, bieten bor ben Rollens, Schlingerns Tücken des Stampfens keinen Schut, fobald ein tuchtiger Blafius vom Libanon, von Gibraltar, von der Libnschen Bufte oder vom Goldenen Sorn daherpfeift.

Für die Landung des Zaubermantels in Agypten empfehle ich den Tag, der den Monat Ramadan beschließt. Am besten, man kommt gerade noch zur Heiligen Nacht zurecht, der letzten der großen Fastenzeit. Und wer ein Feinschmecker des Reisegenusses geweihten Boden eines Moscheevorhofes niederlaffen, wo ihn mit einem Schlag bie Märchenwelt aus Taufend und einer Racht umfängt.

Beim Bonbordgeben in Alexandrien ift bie Cache bei weitem umftanblicher und dabei — trot der bunten Farben von Saut und Trachten — erheblich weniger romantisch. Sobald bas Schiff nämlich in bem großen und nüchtern-modernen Safen von Alexandrien vor Anter gegangen ift, wird es von einem wilben Beer ichreiender Araber überfallen, die ihre Dienste als Rofferträger anbieten. Dazwischen ichieben fich die Dragomane, Bartaffenführer und Bepadagenten ber Reisebureaux und bie Hotelkommiffionare burch die erwartungsbange Schiffsgesellschaft. Sändler bieten die erften gefälichten Starabaen, die ersten gefälschten Antiquitäten an. Und Anfichtspostkarten, Drangen, Gebetsteppiche, Rosen, Muschrabijen, Retten von Glasperlen und Balmblattfächer gibt's in erdrückender Fulle. Ber mit dem Sotelfommiffionar fofort einen festen Batt schließt, ber sichert sich gegen den Räuberhandel bei diesem Empfang an afrifanischer Rufte noch am ehesten. Der Ugent übernimmt bie Beforberung einer Berfon und ihres gefamten Bepads gegen ein Baufchale von fünf bis feche Schilling. Er läßt das Gepad ins Boot schaffen, bom Boot in die Droschke, die es zum Bollhaufe

Gepäckaufgabe ober bis ins Coupé. Auch beim Billettlofen am Schalter fteht er babei und wacht barüber, daß ber Beamte nicht aus Berfeben faliches Beld ober zu wenig gibt. Denn die Rechnung ift ziemlich verwickelt. Man zahlt in englischen Guineen, Die 971/2 Biafter werten, in türfischen Pfunben, Medichidiehs, mofür man 87 3/4 Biafter berechnet betommt, ober in fran-

殿

ift, ber wird fich lautlos mitten in ber zösischen Zwanzigfrankstuden, bie 77 Biafter vieltaufendföpfigen Arabermenge auf bem gelten. Die Ausgahlung einer Differeng findet in filbernen Biafterstücken ober in "fleinen" Biaftern aus Ricfel (unferen Behnpfennigftuden entsprechend) ftatt. Ginige Sprachkenntnis, die Meyers Sprachführer leicht vermittelt, und etwas Münzenfunde ift in jedem Fall erforderlich, um nicht übers Dhr gehauen zu werben. Denn ber Mgent - fo gewiffenhaft er feinem Rlienten beigestanden haben mag, um ihn gegen fremde Gauner zu ichüten - entwidelt bei ber Abrechnung natürlich gleichfalls bas an allen Ruften bes Mittelmeeres fo ftark graffierende Talent für liebenswürdige Rechenfehler.

> Wenn die Beilige Nacht anbricht, bliten in allen Moscheen ungählige Lichter auf. Das ift die große Feststunde, für die der fabelhafte Reichtum an Moscheelampen gufammengetragen ift. Um feierlichften wirft von allen Strafen und Bläten von Rairo aus der Anblick der im Often hoch oben über ber Stadt auf ber Bitabelle gelegenen Moschee Muhamed Ali. Auch ihre beiden Minaretts find illuminiert. Wie schlanke, hoch in ben himmel ragende Feuerfäulen heben sie sich von dem fargahnlichen, bunkelvioletten Mokattamgebirge ab, bas bie arabische Bufte begrengt.

In der Moschee Muhamed Ali verrichtet ber Rhedive die lette nächtliche Unbacht im Fastenmond, in bem er als Strenggläubiger weber Speife noch Trant bringt, von dort jum Bahnhof und bis jur ju fich nehmen barf, folang bie Sonne am



Kamelkarawane auf ber Strafe von Kairo nach den Dyramiden.

Simmel fteht. Es wird für diefe Gebetsübung bes einsam in bem wunderbaren Mabafterbau weilenden Mannes ein gang fabelhafter Aufwand von Beleuchtung aufgeboten. 3ch habe den überwältigenden Unblid - inmitten einer fleinen Gruppe anderer "Franken" - mit genießen durfen, nachdem Seine Königliche Sobeit die Moschee verlaffen hatte, auf dem Borplat von weißgefleibeten Scheithe empfangen, unter einer fiosfartigen Chrenpforte, die durch ein paar

zu erstiden. Geschäftige, badichischerwartenbe Sande haben unfer Schuhzeug mit weißen Leinenhüllen überzogen. Der unheilige Menschenfuß barf ja nicht birett bie geweihten Teppiche betreten. Die Gläubigen entledigen fich ihrer Schuhe, und auf Strumpfen und barfuß geht's run in endlosem, breitem, sich unter ehrfürchtigem Staunen brangendem Buge ins Innere ber Moschee.

Un langen, unfichtbaren Drahten hangen



Dahabije auf dem Nil bei Kairo.

Reproduziert nach einer Originalaufnahme der Photoglob-Co. in Jürich.

hundert Laternen und senkrecht in den Boden gepflanzte Stangen mit ber Muhamed-Flagge gebildet mar.

Schweigen, tiefes Schweigen herrscht im Umfreis ber Burg. Gefpannt hängen alle Blide an ber Pforte ber Mojchee, all der Märchenpracht gewärtig. Nach der Abfahrt des Rhediven währt fie freilich nur noch ein paar Minuten: benn fogleich beginnt bann bie Arbeit ber Sande und ber Lungen, um den festlichen, durch die Ala-

von der gewaltigen Ruppel des Mittel-Schiffs die im Glang ber brennenden Bachsferzen leuchtenden Mojcheelampen herab. Wieviel Tausende, wieviel Zehntausende von Flammen find es, die den Bunderbau erhellen? Alle Galerien und Friese, Gäulen, Brüftungen und Fenfter, jede Stufe, jeder Absat, die Gebetsnische, die Rangel, das Grabgewölbe Muhamed Alis, jede architeftonisch bedeutsame Linie des mächtigen Ruppelbaues, ber fich auf vier Riefenpfeiler bafterflächen verdoppelten Lichterglang wieder ftust, ift Lichtlein bei Lichtlein wie mit

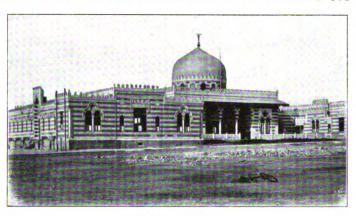
zitternder, gleißender Flammenzeichnung hervorgehoben. Und ber Duft ber Bachefergen füllt bie weiten Alabafterhallen.

Da denkt fich der Franke nun die weite Moschee wieder entvölkert - und ftellt fich nur ben einsamen Ahediven vor, der in ber Gebetenische auf bem Teppich liegt, ber mystischen Gebets= übung hingegeben -

mit den feltsam wippenden Bewegungen bes Rumpfes, dem tuntenden Riden bes bartigen Ropfes, bem Sichhinwerfen, Wiederaufrichten, bem in wachsender Bergudung immer wieder geflüsterten Unruf Allahs und feines Propheten. Rach ber Borftellung bes Muselmannes geschehen ja in biefer Racht tausend unsichtbare Bunder: benn die Nacht der Allmacht, "leilet ul-kadr", die siebenundzwanzigste bes Ramadan war es, in ber Allah dem gläubigen Muhamed den Koran bom himmel herniederfandte. Die Gebete, die in diefer Racht verrichtet werden, find daher besonders verdienstvoll.

Und mit ber Auslösung dieses Bilbes beginnt die Arbeit des farbenprächtigen, gestaltenreichen Kaleidostops: ein buntes Bild von Lukfor ober Affuan in Penfion geben.

wird vergeffen, bie übeln Butaten ber Reise grrogante Ladies und Gentlemen, Gannertricks ber Rellner, Händler und Autscher, Staubwolund Miasmen und Efel in den Araberpierteln - fie perichwinden neben ben leuchtenden Farben und bunten Szenen Drients, und des Sehnsucht und Erinnerung, die die Fahrt zum Reich ber Pyramiden auf bem Baubermantel ber Göttin Phantafie zurückgelegt

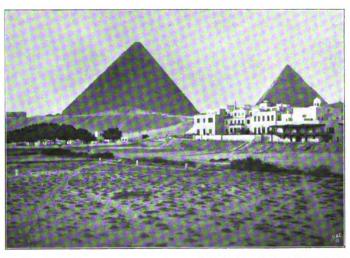


Die Baber von Beluan.

haben, sie vereinigen sich zu einem klingenden Humnus auf dies Wunderland des

ewigen Sommers: Agppten.

Aber die fo hubich klingende Wendung vom "ewigen Sommer" bedarf boch einer etwas ernüchternden Randgloffe. In Rairo nämlich ist er noch nicht daheim, ebensowenig wie in Reapel ober in Algier. Man tann vom November bis tief in den Januar hinein recht unwirtliche Tage in Unterägnpten erleben. Die tropische Gleichmäßigkeit ber lauen Sommernächte ift erft oberhalb von Luffor zu finden. Wer dem nordischen Winter ein Schnippchen schlagen will, ber muß fich schon in einem ber Sotelpalafte reiht fich ans andere, alle Babeferweisheit Dag es in unferer reifeluftigen Beit, in ber



Botel Menahouse bei den Pyramiden.

Reproduziert nach einer Originalauf. nahme der Photoglob. Co. in Jürich.



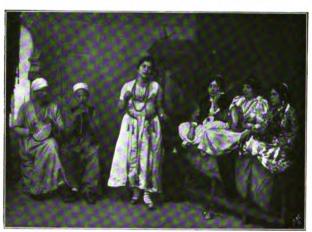
Nilmeffer auf Elephantine.

22

bie fremden Welten einander so nahe gerückt scheinen, noch Ürzte gibt, die ihre Lungenpatienten nach Kairo schicken, das zeugt von einer beschämenden Indisserenz gegen die aufklärenden Berichte der modernen Reisenden. Um Rand der Wüste, in Heluan, hat man ein Wüstensanatorium gebaut, in dem ein Winterausenthalt selbst bei der stark ungleichen Witterung der Höhe von

Rairo ohne Befahr für Schwerleibenbe möglich ift. Gin einziger Tagesbesuch aber in ber Hauptstadt Agnptens vereinigt all die schädlichen Gin= fluffe, benen ein Rranter foum innerhalb eines Jahres in einer europäischen Großstadt ausgesetzt sein kann. Der Staub ist entsetzlich. Und noch entsetzlicher ist, was er vermittelt. Dicht neben dem verschwenderischen Luxus der Riesenhotels haust das jämmerlichste Elend. Highen Borsichtsmaßregeln kennt der Araber nicht, er lebt im Schmut der Straße, abergläubische Andachtsübungen der breiten Massen — das Küssen eines heiligen Mosches

steins, bis die Lippen bluten, das Bestreichen ber Augen ben mit schmutigen Fingern, die die bestimmte Stelle einer bestimmten Säule, eines mahren Bazillenherdes, betastet haben — beförbern die Übertragung



Ägnptische Tänzerin.

Reproduziert nach einer Originalaufnahme der Photoglob-Co. in Jürich.

aller anstedenden Krankheiten. Und die Berührung mit bem Bolf ift unvermeiblich. Es drängt sich in die Cafés, es kauert plötlich unter bem Tisch und beginnt bem Fremden bie Schuhe zu puten, jeder Biafter, jede Rofe, jedes Platnehmen im Fiaker, im Boot, jeder Ritt auf dem Gfel, auf dem Ramel, jeder Beitungseinkauf bietet eine Gefahr. Wird eine Seuche bekannt, so ift die Saifon in Agypten unrettbar verloren: fein halbwegs Orientierter trägt bann feine Saut gu Martte. Die Sotels muffen schließen, und es gibt einen Ausfall von Millionen. Die Regierung ift baber gewißigt genug, die in den Araberdörfern niemals aussterbenden Scharlach-, Masern- und Typhusfälle und die fortgesett graffierende "ägyptische Augen-

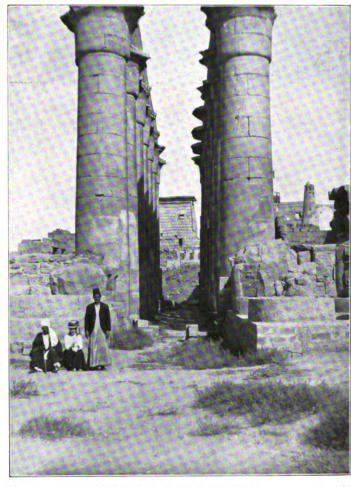
laffen. Es muß schon fehr schlimm gekommen fein, wenn fie Vorhandensein einer Seuche einmal zugibt.

Der Beranüaunasreisende vergißt zum Glüd berlei Zugaben des ägnptischen Reisezaubers rasch wieder. Sonft mußte er fich auf wenige Punkte des Bädeferprogramms beschränken. Und ich finde, Agypten wird erft fo recht intereffant, wenn man die mit ein ober zwei Sternen verfehenen Hauptsehenswürdigfeiten, die das Reisehandbuch dem Touriften zur Pflicht macht, erledigt hat und auf eigene Fauft feine Lokalftudien vornimmt.

Das durch Cook und die übrigen Reifebureaus neuerdings Gefet gewordene Normal-Programm bietet an genialer Ausnutung ber Beit ein Mufter. Die unglud.

lichen Touristen werden freilich wie eine Hammelherde durch fämtliche Sehenswürdigfeiten hindurchgepeitscht. Gie können nach drei Tagen Aufenthalt in Rairo fagen: "Wenn bas, wovon Gie fprechen, einen Stern im Babeter hat, bann hab' ich's bombenficher gesehen." - Aber ein Ginbrud -?

Um in einem fo vielbereiften Lande wie Agypten noch personliche Eindrücke zu gewinnen, bedarf es völliger Gelbständigfeit Wer sich einer Gesellschaft des Reifens. anschließt, sieht eben nur, was von jeher "Borschrift" war zu feben, er bringt nie wirklich in das fremde Milieu ein. Umgeben von allen heimatlichen Gebräuchen, im ewigen Table d'hôte-Zwang Schulter an Schulter frankheit" nicht als Epidemie gelten ju mit ruhrenden Reifedilettanten, lagt er bas



Aus dem "hunderttorigen Theben" (Lugor).



Tuchweber im Bagar.

fremde Land — etwa wie in den Wandelbildern der Urania — an sich vorüberziehen. Aber er erlebt eigentlich nichts.

Schon die Borbereitung desjenigen, der die Reise ohne einen lebenden Cicerone antritt, ist ja viel genugreicher. Beim Bu-

fammenftellen ber Reiseroute, beim Studium der Fahrplane, ber Karten und ber Tarife, beim Geldeinwechseln, bei ber Beschäftigung mit ben gebräuchlichsten Redewendungen in ber fremden Sprache gewinnt man schon intimere Beziehungen zu bem neuen Land. Und die Reise felbit anstrengender fein, aber fie ift lehrreicher - und fogar billiger.

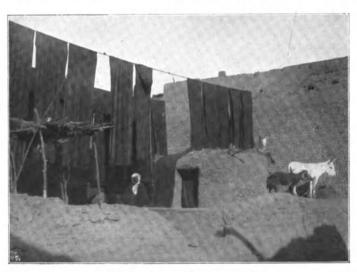
Es ist mein Stolz, daß ich bei einem breiwöchigen Aufenthalt in Kairo, von wo ich viele Ausflüge nach allen Richtungen machte, niemals eines Dragoman bedurfte, daß ich mich — dank der guten Karten und dem durchs Alleinreisen immer besser sich ausprägenden Drientierungssinn — sogar in dem berüchtigten Häler- und Budengewirr der Basare neben der Muski, der die Araberstadt querenden Gasse, ohne fremde Hilfe zurechtgefunden habe.

Wie die Moscheen wirken, wenn man sie allein durchwandert! Wie die Phantasie gleich mitarbeitet, wie sich geschichtliche Erinnerungen auslösen!

Ein Ritt burch Memphis, ein Besuch in ben Apisgräbern, ber Umritt um die Pyramiden (beren Besteigung für nicht ganz Schwindelfreie eine Quälerei ist), die Wanderung durch die Kalisengräber, ein Besuch im Derwischtloster — wie stimmungsvoll, wie erschütternd oder erhebend oder belustigend können all diese "Programmpunkte" wirken. Sie

werden zu bloßen Museumsgängen, wenn man an einen Troß von vier, fünf Dutend Gesellschaftsreisenden gekettet ift.

Warnen muß man ben Neuling, sich auf eine lange Gesellschaftsreise an Bord eines Nilbampfers einzulassen. Gine nicht



Das Trodinen neugewebter und fcmargegefärbter Frauengemander in Esna am NiL

zusagende Nachbarschaft kann bei der Beschränktheit bes Raumes zur Solle werben. Uberhaupt ift die Benutung ber Gifenbahn bem zu empfehlen, der die langwährende Milfahrt nicht zugleich als Luftkur auffaßt. Die ganzen Zauber der Nillandschaften erschließen sich schon bei ber einmaligen Bootfahrt von Affuan nach Lutfor.

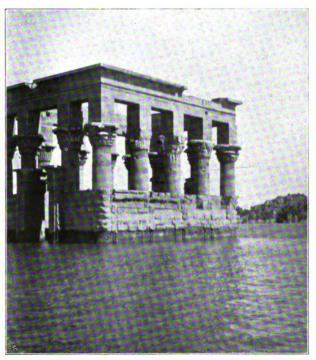
Bon der Bevormundung burch die verschiedenen Reisegesellschaften fann man sich bei einer Milreise ja leider völlig emanzipieren. Thomas Cook & Son, die Anglo - American - Nile - Steamer-Company und die Cociété Egyptienne Temfifieh paden jedes Opfer, das fich ihnen nähert, erfüllt von dem Wunsche, Thebens Wunder zu feben, und fie geben es nicht eher wieder frei, als bis es schachmatt nach Rairo

gurudgelangt ift. Diefe Gefellichaften vertaufen nicht etwa blog die Dampfichiffsbillette, so wie man die Streden gern befahren möchte. Rein, man muß ihnen auch gleich die damit tombinierten Gifenbahnkarten und gehn, Bedrachein brauchen Sie Efel, für die Ruinenfelder bittn forman für die Ausflüge, wir geben Ihnen Tidetts für Ihre Dinners und Luncheons im Lutjor- fügt, man will fie in dem schönen Mena-



Araber: Gepächträger von Shepheards fotel und fandler. Belhagen & Klafings Monatshefte. XX. Jahrg. 1905/1906. I. Bb.

1



Infel Philae.

und Uffuanhotel, oder drei Tage volle Benfion, acht Tage, je nach Bunsch, vielleicht machen Sie die Rudfahrt von Affuan am 18. des Monats, bann haben Gie Bollmond, eine Milreise bei Mondschein, fehr romantisch, die ganze Sache (ohne Wein) für drei Wochen Dauer 35 Pfund Sterling." Man bankt erschöpft, nein, man hat über die Vollmondnächte schon anderweit ver-

> house-Botel am Jug ber Byramiden von Gizeh verbringen. "D — ba haben wir noch eine andere Kombinition. Erfter Tag Gifenbahn Rairo-Lutfor, zweiter Tag Dampfer Luksor-Assuan, dritter und vierter Tag wieber gurud, fünfter bis fiebenter Tag Luffor (Berpflegung an Bord), achter Tag Gifenbahn bis Kairo. Dann haben Sie Bollmond bei ben Pyramiden, und es foftet - Bacfichisch und Wein extra — bloß 14

Bfund, 280 Mart, wir nehmen jede Ronfurreng auf, mein Berr!" Man fommt nicht los, für eine Woche minbeftens muß man fich feiner Freiheit begeben, muß Stimmungsfflave vom Ronig bes Rils (fprich neil), herrn Coof, werden, ober von feinen Beiftesvettern, die ägyptische Mond-Scheinromantit in jeder Preislage foulant und programmgemäß gegen englische Pfundnoten eintauschen.

Wenn man bon ben viertaufenbjährigen, gigantischen Trummerfelbern am Ril, von Theben und Memphis, von ber Anidpyra-

mibe, ber Stufenpyramide bei Dahfchur und Sattara nach Rairo zurüdfehrt, bann überfommt einen ein wahrer "Sunger nach Gegenwart". Die füße, traumerifche Millandichaft, das ewig gleiche, ewig schöne Bild der Uferstaffagen, die fich wiederholenden, schließlich nur noch bem Belehrten neue bietenben Reize Tempelruinen, die in ftets gleicher Unmut und Lindigfeit ben Touriften umfächelnde Luft des nun endlich erreichten Tropensommers

es war faft zu viel bes Blücks.

Und nun tommt die beschämende Rehrfeite: die Ernte ber Tingeltangel beginnt.

Es find traurige Bergnugungeftatten, bie Rairo bietet. Auch "Boltsleben ftubieren" - wie ber verschämte Borwand ber Touristen lautet - fann man bort wirk-Das Arabervolt besucht die lich nicht. Bariétés nur wenig; es werben bort nur recht mäßige Europäerschauftellungen gegen teures Entree veranftaltet. Ginen intereffanten Abend bietet höchstens das arabische Ich fah bort — Shakespeares Othello in arabischer Sprache! Die Borftellung war gut, fogar nach nordbeutschen Begriffen mobern. In ben leibenschaftlichen

Szenen wurde nämlich nicht mit hohlem Bathos beklamiert. Rein, Diefer Othello hatte eine eindringliche Art, gerade die wuchtigften Momente in einem icharfen Flüfterton wiederzugeben, er "brullte" auch nicht in ber Szene ber Erwürgung feines Beibes. Aber es lag eine Berzweiflung in feinem Mienenfpiel, eine Steigerung in feinen Geften, bie mit fortriß. Unvergeflich wird mir ber einzige lautere, noch immer halb unterbrudte, achzende Aufschrei fein, ben ber arabische Othello ausstieß, als er mit ber Leiche ber aus bem Bett geriffenen Desbemona rudlings bie brei Stufen binunter-

ftürzte. Es war meifterlich gemacht. Weniger auf ber bobe ber Dichtung befand fich die Desdemona felbit. Es war eine fette, fleine Budin, ber wenig von der ftolgen Benegianerin anhaftete. Gine Rechtgläubige auf offener Schaubühne ja unbenkbar. Auch als Buschauerinnen find die Moslimfrauen nur in die obere Galerie zugelaffen, die durch die Gitter in Muschrabije-Urbeit feinen profanen Blid durchläßt. Aber mehrmals, bei ber Trintizene auf Cy-



Arabifder frembenführer.

pern 3. B., ertonte von ber Galerie ein filberhelles Lachen. Und im Holzgitterwerk erschien ab und zu eine weiße, juwelengeschmudte Frauenhand, die ber Phantafie eine hubiche Brude geboten hatte - wenn bie Fingernagel nicht mit Benna fo abscheulich rot gefärbt gewesen wären.

Die Abwesenheit ber Frau gibt auch ben großen Bolksfesten ber Rechtgläubigen einen feltfam ernften Charafter.

Im Esbefije-Part im Bergen von Rairo findet in den erften Tagen des dem Faftenmonat folgenden Monats Schauwal (türkisch Beiram) ein großes Freudenfest ftatt. Berschwenderische Mumination auch hier, Musit,

Fenerwerk, und ein unablässiges Durcheinanderwogen von etwa dreißigtausend in schwarze Gehröcke gekleideten, ernsten, dunkeläugigen Festrägern. Das weibliche Element ist nur durch die europäischen Damen vertreten, die nach dem Hoteldiner in Gesellschaft ihrer Herren hier noch ein Halbstündchen promenieren.

Es geht sehr nüchtern und würdig auf diesen Festen zu. Den Wein verbietet der Koran, die Frau darf nach Sonnenuntergang das Haus nicht mehr ver-

lassen — es wird also nur geschwatt, Zigarette geraucht und ab und zu ein Schlukt Wasser getrunken. Der Sakka, der Wasserverkäuser, der sich mit seinem Ziegenschlauch und den messingenen Trinkschalen, die er unablässig gegeneinander klappern läßt, durch die Wenge schiebt, ist eine der wichtigsten Bersonen.

Umusanter, bunter, lebhafter ist das kirchliche Fest am ersten Freitag des Schauwal: wenn der Khedive in Gemeinschaft mit seinen Ministern die Gami Amr besucht, die älteste Moschee Agyptens, in Alt-Kairo, der südwestlichen Borstadt zwischen dem Ril

und den Schuttund Trümmerhaufen des ägyptischen Babylon (Balbol).

Das ift ein Bemoge auf ben Bufahrtsftragen! Bis auf den letten Blat find die Buge ber eleftrifchen Stragenbahn mit einer buntgefleibeten farbia Menge braunen. schwarzbraunen und tohlichwarzen Bolts befett. Dazwischen fuchen fich offene Omnibuffe, Equipagen, Hotellandauer und Droichten burchzuschlängeln. Mit



Mubier: Schlangenbandiger.

flingendem Spiel ziehen bie ägnptischen Regimenter aus. Natürlich gibt's alle Augenblide Stodungen. Aber die gang vorzügliche ägnptische Polizei lenkt das Chaos ber Wagen, Gfel, Araber und Trams in ichneibigfter gelegentlich auch Beise, Geschrei mit der Fauft. allüberall — bazwischen Trompetengeschmetter und Janitscharenmusik - und über dem Gewühl rote Fahnen, rote Wimpel mit dem weißen Halbmond und ben weißen Sternen - und hoch darüber ber echte, blaue, ägyptische Simmel.

In die Moschee selbst bekommt der Europäer keinen Zutritt. Aber vor dem Eingang sind Tribunen unter Sonnensegeln errichtet, von wo aus man das farbenreiche Bild in aller Behaglichkeit in sich aufnehmen kann.

Die "Garde" bes Ahediven marschiert auf, schwarze und halbschwarze prächtige Kerle, schlank und sehnig. Sie tragen weiße Gamaschen, blaue, knappsitzende Unisorm mit weißem Litzenbesat, dazu den roten Fes. Gertenschlanke Leutnanks richten ihre Züge aus. Aber die Sache will nie so recht stimmen. Ist der holprige Boden daran schuld oder ein Augenschler des Leutnanks



Dor Shepheards Hotel in Kairo.

aufnahme der Photoglob-Co. in Jürich.

am weiteften rechts: Die Barabeaufftellung ift total migglüdt. Indem die auf ben Trümmern von "Babylon" aufgestellte Urtillerie ben Ehrenfalut abgibt, jum Beichen der Ankunft des Rhediven, bildet die Front ber prafentierenden Truppen noch immer einen spigen Winkel zu der Unfahrteftraße. Erft im letten Augenblick fpringen die letten, um fünf bis fechs Schritt "abhangenden" Büge noch schnell vor. Da fie dies unterm prafentierten Gewehr ausführen, entsteht bei ben militärisch geübten Europäern, zumal ben Deutschen, eine vergnügte Stimmung.

Zwei Läufer in kurzen weißen Röcken, mit langem, schwarzem Roßschweif, der von der bunten Rappe niederfällt, kommen atemlos an: es ift noch immer die barbarische Sitte ber ägyptischen Burbentrager, ihren Raroffen diefe armen Burichen voranheten zu laffen, die mit dem Ruf "Guarda! Guarda!" bie Fußgänger jum Ausweichen veranlaffen weiß gekleidet, und fingt in nafelnbem Ton

follen. Bon einigen Abmärschen Ravallerie begleitet fauft ber Wagen bes Rhediven auf den Borplat. Janitscharenmusit, National-hymne — noch immer mit ziemlich schräger Front, aber fest wie eine Mauer, fteht bas Gardebataillon.

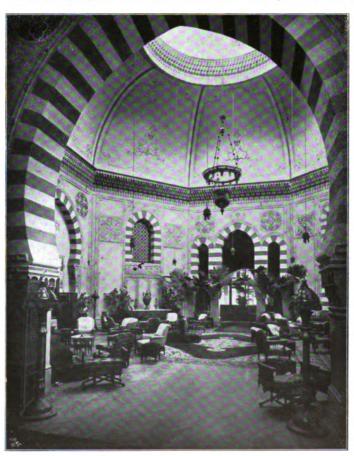
Sinter dem Rhediven drängt fich bas Bolt in die Moschee. Dieses Wogen und Schieben ber bunten Mengen ift unvergleichlich. Die Schutthaufen, die die halb zerfallene Moschee umgeben, find mit ben farbigen Scharen bicht befett. Indem bas Bewimmel fich bem Buge anzuschließen sucht, wirkt es, als waren's lauter lebendig gewordene Berge, die in den blauen Simmel ragen, nur da und dort von einer Balme überichnitten.

Gine Ranonade fündigt die Gebetsstunde Auf dem Wandelgang des schlanken Minaretts erscheint der Mueggin, gang in

> eine Gure bes Rorans.

> Das find Augenblide, die bem Guro. ben aansen Drientzauber vermitteln. Sonne und Balmen, die fremdartige, melancholische Beife - die blauen und braunen, weißen und gelben Gewänder, malerisch brapiert, die Tausende von schwarzäugigen Kindern, die roten Ropfbededungen, die dunkeln Gefichter, Die weißen Bähne . . . Und dazu diese Wolke nad Anoblauchduft Rosenölparfum, und von Schweißgeruch bem Scharfen und animalischen Sauch ber Gfel und ber Ramele.

> Rairo ist das afrifanische Paris, jo hört man oft fagen. Aber man trifft mit biefer Bezeichnung



Die maurifche halle in Shepheards hotel.

nur jenen fleinen Ausschnitt der Sotel. welt im Westen ber Stadt. Diefes Baris gehört der internationalen Lebewelt. Seine Luxushotels, befonders Shepheard und der Gezireh - Balaft, find zugleich Mufter-Man fann hotels. für zwanzig Schilling täglich dort Benfion haben — und lebt bann ben Tag eines Fürften. Aber in bem Luftschloß am Nil, wunderbarften Hotel, das es auf ber gangen Welt gibt, iprechen baneben natürlich noch ganz anbere Breife mit. 38mael Bascha hat einstmals das zauberschöne Schloß für sich und feine fechzig Frauen aufführen laffen. Mehrere Millionen hat ber Bau verschlungen. In feinen Brunfgemächern laffen fich's heute die amerifani-Schweinespedichen fönige und andere

bort geführt wird. Diejenigen Deutschen, die von ihren Alpenfahrten her an eine öfonomische Beschränkung des Gepäcks gewöhnt sind, werden sich in diesem Milieustets fremd fühlen. Dhue einigen Toilettenauswand geht's nun einmal nicht ab. Eskommt hinzu, daß man sich zu einer Ägyptenreise für drei Jahreszeiten auszustatten hat. In den Frühstunden herrscht eine recht frische Temperatur in den Reisemonaten Januar die März, mittags in der Sonnenglut gehen die Damen in durchbrochenen Blusen, und nach dem Diner, für

Dollarfürsten mit ihren Damen wohl sein. Es ist bas Leben im großen Stil, bas

Will man alles beisammen haben, was ber Orient bietet, so nimmt man bei ber

bas Frad und große Abendtoilette Wefet

find, tritt ber Belg in feine Rechte.



Konzert auf der Terrasse von Shepheards Hotel in Kairo.

aufnahme der Photoglob-Co. in Zürich.

Taffe türkischen Mottas, die jede Sotelmahlzeit abichließt, auf ber breiten Terraffe von Stepheard Blat. Nirgend fonft, felbft in Reapel und in Konstantinopel nicht, find grellere Gegenfäte vorhanden als in Rairo, wo die Brunkgraber ber früheren Ralifen, die Märchenpaläste von prachtliebenden, schwelgerisch veranlagten Rhediven, die Lurushotels ber Europäer hart neben bem unglaublichften Schmut, ber erbarmlichften Armut bes Mufelmanns emporragen. Rur bie paar Stufen ber breiten, teppichbelegten Freitreppe trennen die Überfultur der indischen Rabobs und amerikanischen Millionäre, der seiderauschenben Pariferinnen und juwelenüberlabenen Levantinerinnen von der Sauptstraße Rairos mit ihrer grotesten Bielgestaltigfeit afrifanischen Lebens.

Da unten harrt und schreit die Araber-



Gartenfeite des Botels Gegireh-Palaft.

menge: Führer, Efeljungen, Bandler wollen in ihrem aus englisch, französisch, deutsch und arabisch gemischten Rauberwelsch eine Beschäftsverbindung anbahnen. "Herr Baron", "Berr Dottor" reden fie die Blonden an. Ramele ziehen vorüber mit Baumwolllaften beladen, Gfel galoppieren vorbei, über die Treppe zieht bas arabische Hauspersonal in blutrotem Gewand und weißem Turban ober rotem Fes, Roffer ichleppend, mahre Roloffe, die mit Dutenden von Sotelmarten bepflaftert find, Equipagen, Landauer, Droichfen, Automobile fahren vor der Freitreppe vor. Mitten in dem Tohuwabohu läßt fich ein schwarzer Zauberkünftler auf dem Pflafter nieder, dicht am Bordftein, und gibt die Runftftudchen feiner Affen, feiner Schlangen oder Meerschweinchen zum besten.

Und mit einem Mal ergießt fich eine breite Woge von wundervollem Rosenduft über die gange Strafe: Araber bieten Riefensträuße langstieliger La France feil, ein

paar Dugend herrlicher Eremplare für einen

Etwas von diesem Rosenduft — und viel, recht viel von der Sonne, die über den Tempelruinen des hunderttorigen Theben liegt und einen bunten Straug all ber Farben, bie bies Stragenbild im ewigen Bechfel bietet - bas möchte man aus bem Bunberlande in den Norden mit beimnehmen.

So lange man — stets mit ber Hand im Portemonnaie — burch König Cooks Gebiet wallfahrtet, dies feltsam kontraftreiche Land ber üppigften Progen und ber armseligsten Bettler, überwiegen oft die unbehaglichen Bedenken. Aber ber Rosenbuft, die Sonne und die Farben loden ben Baubermantel Phantasie hernach immer wieder zur Entfaltung und zum Aufflug.

Bei feiner Reise trifft es so zu wie bei ber burche Agypterland: bas Schönste baran ist zuvor die Sehnsucht - und hernach die Erinnerung!

Der Eine Reim.

Nacht auf Nacht fteh' ich am Meere: Wenn die heil'gen Dogelheere Nach den blauen Sernen fliehn Und mit den Gestirnen giehn.

Wie mir ichwindet Nah und gerne, Sind's die Dögel? Sind's die Sterne,

Die da kreisen lichtbeschwingt? ... Nur die Eine Sehnsucht klingt.

Don den Sternen, aus den Kehlen: Laft uns nicht des Wegs verfehlen! Endlos tont der Eine Reim Gleich dem Meer: Wir wollen heim!

Karl Ernft Knodt.



Neues vom Büchertisch. Von Carl Busse.



3. C. Heer, Der Wetterwart (Stuttgart 1905, J. G. Cotta). — Joseph Caufi, Frau Aleit (Berlin 1905, G. Grote). — Bernhardine Schulze-Smidt, Hinter den Wälsbern (Dresden 1906, Carl Keißner). — Peter Rosegger, Wildlinge (Leipzig 1906, C. Staackmann). — Rudolf Presder, Don Ceutchen, die ich lieb gewann (Berlin, Concordia).

Hoch oben, auf bem Gipfel des Feuersteins, in der grenzenlosen Stille, in die kein Ton hinausviringt von den Tälern, in einer Höhe, die selbst die Gloden der Türme nicht erreichen, sitzt Jost Wildi, der Wetterwart des Bergobservatoriums. Im Nachtwind klingt die Eisenpyramide des trigonometrischen Signals, unermüdlich geht das kunstreiche Spiel der graphischen Apparate, aber seine Wenschenstimme tont durch die gewaltige, erbarmungslose Einsamteit. Und der Winter kommt, der grausame Alpenwinter da oben; monatelang kann niemand dom Tale emporsteigen; der Draht, der nach unten sührt, reist: so hört auch das Klappern des Telegraphen aus. Schneemassen umlagern das Haus, Stürme bedrängen es, Jost Wildi, der Wetterwart, ist lebendig begraben. In seine Kammer hat er aus Lust und Leid der Wett nur den Spruch des altpersischen Weisen gerettet:

"Ift einer Welt Besit für Dich zerronnen, Sei nicht in Leib barüber — es ist nichts; Und hast du einer Welt Besitz gewonnen, Sei nicht erfreut barüber — es ist nichts. Borüber gehn die Schmerzen und die Wonnen: Geh an der Welt vorüber — es ist nichts."

Um aber nicht "tollwütig" zu werden oder umzukommen in der großen Winterkirchhofsruhe seines Gipfels, schreibt Jost Wildi die Geschichte seines Lebens — "eine Selbstrückschau, wie ich von Bater und Mutter her, durch Kraft und Untrast, Drang und Zwang, aus einem stillen Seimatsohn ein abenteuernder Ruhloser wie Ahasder und der menschenfremde Einsiedler auf hoher Warte geworden bin".

Der Schweizer J. C. Heer hat biesen Roman bes Wetterwartes geschrieben — ein Erzähler, der im 47. Lebensjahr steht und besonders dadurch auffällt, daß er sich die Literatur in verhältnismäßig vorgerüdtem Alter erst eroberte. Grade in der Gegenwart ist es doch üblich, daß sich schoo kwanzigjährige die Sporen verdienen. Der Schweizer kann zwar auf seinen Landsmann Conrad Ferdinand Wecher verweisen, der ebenso het degann. Er darf auch Detkev von Liliencron heranziehen, der seine erstes Gedicht mit 33 Jahren geschrieben hat — eine Erscheinung, die bei einem so naiv-ursprünglichen Poeten im Umkreis unster gesamten Literatur wohl einzig dasseht. Aber diese Männer ritten dann von Ansang an auch seit und fertig in die Arena, als ausgeglichene Persönlichseiten, während J. C. Heer grade die Ausgeglichenheit des Wesens noch vermissen

ließ. Seines ersten Romans, der vom Publikum verschlungen ward, wird sich jeder noch erinnern: er hieß "An heiligen Wassern." Darin waren die ersten Bilder mit gradezu grandioser Phantasiemacht gestellt. Der gewaltige Stoff benahm einem saft den Atem. Und es war verständlich, daß Peter Rosegger in dem Verfasselse einen neuen Mann begrüßte und sein Werkneben die besten Schriften von Jeremias Gotthels stells seinen neuen Kann begrüßte und sein Werkneben die besten Schriften von Jeremias Gotthels stells seinen neuen Kann begrüßte und sein Werkneben die besten Schriften von Jeremias Gotthels stells seinen neuen Kann begrüßte und sein Werkneben die besten Schriften von Jeremias Gotthels stells seine Schriften von Jeremias Gotthels seinen seine Schriften von Jeremias Gotthels seine Schriften von Jeremias seine Schriften von Jeremias seine Schriften von Jeremias

Aber boch war in den "Heiligen Baffern" manches, was nachdenklich ftimmte. Die Phantafie war immer nahe baran, sich zu überschlagen und à la Wilhelmine von hillern in grelle Phantasie auszuarten; fie häufte ferner mehr Stoff an, als sich im Rahmen des Wertes verarbeiten ließ; sie hatte in der zähen schweizerischen Nüchternheit keinen Dämpser und Regulator neben sich. Auch Gottfried Reller schlug ja hier und ba in trauser Phantastik aus, und die Gedichte eines Lebendig-Begrabenen zum Beispiel halt' ich bei allem Respekt vor dem großen Meister für eine ge-schmacklose Entgleisung. Aber bei ihm wie bei Gotthels: welch kerniger Realismus, welch Sumor, welche Menschen- und Weltfenntnis! Jakob Christoph Heer kann da nicht mit tun. Bielleicht hat er zu lange, in sich selbst versponnen, in Ginsamteit und Abgeschlossenheit gewirft. Und als er fich mit einem Roman mehr ins Braufen der Welt warf, gab es ein bojes Wisklingen. Mit einem gelinden Grauen bent' ich an diesen Roman, ben "Felix Notvest", zurück. Das Schweizer Dorstind peitschte seine Phantasie auf und jagte fie in die Großstadt und in Rreise ber Gesellschaft, die ihm wenig ober gar nicht vertraut waren. Er mag selbst über sich erschroden gewesen sein, mag ertannt haben, wie sehr er in die Frre ging, als er in die Jagdgründe der Hillern und Marlitt einbrach. Reuevoll wandte er sich deshalb zu Schlichtheit und Stille und schuf bas Buch, bas ich für sein weitaus bestes halte: ben "Joggeli", in dem gute einfache natürliche Menschen in einer Diefe Geschichte einer großen Natur ftehn. Jugend ift voll von beutscher Poefie; Frauengestalten wie die Elisabeth ober das Friedli ziehen mit schöner Gelassenheit an uns porbei und ftromen die Rrafte ihres Befens und bie Bärme ihres herzens auf uns über, ber Boben aber, auf bem sie stehen, wird mit ihnen lebendig: die Wälber, Berge, Täler und Wässer sind innig verstochten mit dem Geschied der Menfchen.

Seit dem "Joggeli" gibt es also keinen

Zweifel mehr, daß J. C. Heer vorzugsweise Johllifer ist. hatte es wirklich noch eines Beweises bedurft, so wurde ihn das eben erschienene Buch "Der Wetterwart" liefern (3. G. Cotta, Stuttgart 1905). Denn wohl ift darin viel von Schuld und Sunde, Bechsel und Unraft, Rot und Tod die Rede, wohl wird ein blühendes Dorf durch einen Bergrutich begraben, wohl drängt sich das tragische Geschief zweier Frauen in den Bordergrund, aber dies alles ist dennoch nicht das Ausschlaggebende. Wenn man sich am Ende fragt, welche Szenen am meisten zu unfrem Bergen sprachen, dann benkt man doch wohl an Die abendfriedlichen im Gelmatter Schulhaus. Wenn die dichterisch feinste Gestalt genannt werden soll, so wird jeder ohne Besinnen von Duglörli reden. Wenn man endlich auf das Ziel fieht, so heißt auch dieses Friede und Freude, Bollglud in der Beichrantung. 2113 Die Darstellung eines solchen "Bollglückes in ber Beichränkung" befiniert Jean Paul aber bie Idulle.

Warm, schlicht und innig legen sich biefe Bartien bes Romans an unser Berg. Draugen die Winternacht mit großen Sternen, drinnen fist die Lehrerfamilie, und der Schulmeister steht arbeitend an der Hobelbant, erzählt die feinen Sagen von den Wilblaubfrauen und stimmt fromm nachher ben Lobgefang an zur Ehre Gottes. Das Duglörli jedoch, seine Alteste, singt hell und seierlich mit, schaut dem Bater in die Augen, und kaum merklich wippt ihre schlanke Gestalt her und hin. Diefes Duglörli muß nachher wohl einen bittren Beg ber Schmerzen gehn, aber immer und überall bleibt es fich felber treu. Und solange das schlichte Menschenkind mit der natürlichen Unmut und der gläubigen Gerabheit mit une mandert, find wir ficher, weil 3. C. heer es war. Duglörli - bas ift Schweizer heimat; eine Figur, aus Beimweh und Jugendsehnsucht

gewachsen. Aber bann tommt auch hier die Phantafie reißt ben Dichter von bem festen vaterländischen Boden, von der guten Mutter Erde los. Es ist diesmal sogar ganz wörtlich zu verstehen: Jost Wildi fährt in die Welt und wird
— Luftschiffer. Ich weiß nicht, ob J. C. Heer einen Kursus in der Aeronautik durchgemacht hat. Jedenfalls beschreibt er eine ansehnliche Reihe von Fahrten und zeigt sich bort jo unterrichtet, daß man glauben möchte, er felber mare über bie Länder ber Erbe in schmaler Gondel bahingeflogen. Un die Stelle des feiner Beimat, seinem Gotte, seiner Liebe treuen Schweizerkindes tritt eine heimat- und religionslose, etwas abentenerliche Dame, namens Abigail Dare, und aus dem Jost Wildi, dem Sohn des Selmatter Bauern und Schiefertafelhandlers, wird in Megito ein Leo Quifort. Die Gerechtigkeit erforbert zu fagen, daß die gehörige Portion Romantit, die ba mitspielt, leidlich glaubhaft gemacht wird, aber all Dieje abenteuerliche Phantafie fticht boch gegen die schlichte Herzlichkeit ber ibnllischen Bartien fraß ab. Jost Bilbi und seine Braut, bas Duglörli, liebten wir, über Leo Quifort und Abigail Dare wundern wir uns.

Wahrscheinlich wurden wir uns noch gang

anders gegen diese leicht ausschweifende Phantasie wehren, wenn die wunderbaren Fahrten und Abenteuer fich bireft por une abspielten. aber ergahlt der Wetterwart von Feuerstein fie nur als das Märchen seines Lebens, alles ift längst vergangen und vorbei, und ob wir der Ballonfahrt zuschauen ober die fühn phantaftische Abigail und ein Ropfschütteln entlocht: Der Jost Bildi und wir mit ihm ftehen babei boch auf festem und felfigem Land. Es war ein Glud fur 3. C. Beer, dan er die Form der Ich-Erzählung gewählt hat. Sie trug ihn über viele Klippen fort, an denen er sonst fraglos gescheitert ware. Und es war ferner flug, wenn es auch für ben Lefer manchmal löftig sein mag, bag er immer von neuem gurudlentt auf ben Feuerstein und auf den guten sichren Plat, ben Jost Wildi alias Leo Quifort jest einnimmt. Wir maren fonft boch vielleicht bei ben allzusicheren Ballonfahrten Beerscher Phantafie schwindlig geworden, mahrend wir jo jeden Augenblid einmal die Erde berühren und uns durch biefe Berührung wieder fraftigen und erholen. Der Roman zeigt alfo von neuem die merkwürdige Mijdung ichoner Natürlichkeit und Gerechtigfeit mit einer nicht genug an den Bügel gelegten Ginbildungefraft. Er fei beftens empfohlen ichon wegen bes Duglorli, aber ich gebe bie Hoffnung nicht auf, bag 3. C. Beer bas phantaftifche Element fpater noch weiter gurudbrangen wird, wie einft im "Joggeli". Dann foll er noch freudiger von une allen gegrußt werden, denn erst dann wird er beides in gleicher Starte fein: ein Dichter und ein Erzähler!

In dem diesjährigen Beihnachtsbuch von Lauff überrankt das Johllische auch die Tragik. Die Episode regiert barin und wie fehr fie regiert, muß felbft bem harmlofeften Lefer flar werben. Nach dem Titel des Romans foll "Frau Aleit" bie Sauptrolle spielen. Und nun lieft man fich hinein, freut fich an einer Menge guter Dinge, fieht mit wohligem Behagen der breiten Entjaltung niederrheinischen Boltslebens gu, wird hier ernft gestimmt und lacht bort frohlich auf, und wenn man die erften zwei Stunden über bem Buch zugebracht hat, lehnt man fich wohl in ben Stuhl gurud und bentt: Ei, mas ift ber Jojeph Lauff für ein prachtiger Schilberer und lebendiger Erzähler! Dabei trifft ber Blid burch Bufall vielleicht ben Goldbrudtitel, ber über ber entgudend farbenfeinen Rheinlandichaft bes Ginbandes fteht. Und plöglich ftugt man: Frau Aleit? Ja, wer ist benn bas? Bis man sich bann erinnert: ein blaffes Frauenbild, das gang im hintergrund bleibt, bas wir faum einmal gu Geficht bekommen, die Jugendliebe bes "Deichgrafen", die das Weib eines probigen Bauern werden mußte. Um so bedeutender, sagt man sich selbst vor, wird sie im weiteren Berlauf des Romans hervortreten, alle anderen Berjonen burch ihr Wejen und Schickfal überstrahlend. Und gegen ben Schluß bin tritt auch wirklich eine leichte Wendung bagu ein, es erfüllt fich ihr und bes Deichgrafen Geschick in Rot und Gunde, und ein schwarzes Wafferloch nimmt endlich beide Aber das alles bleibt boch ein wenig fern und blaß; Frau Aleit wird uns nicht vertrant, und man fragt fich, ob es unabweisbar mar, bag

Aprilabend. (Rordichmeden.)

Gemalde von A Schulgberg.

Jojeph Lauff in den behaglich-prächtigen Trank noch gulett jo bittre Tropfen ichuttete. Wir find bem Liebespaar eben nicht nahe genug, um von der Notwendigfeit des tragischen Abichluffes überzeugt zu fein. Wenn einer mit bem Bentimetermag tame und rechnete, fo murbe er eine Reihe von Bestalten finden, die auf einem doppelt, ja dreifach größeren Raum entfaltet find, als die Titelheldin Frau Aleit.

Das ist ja bei Joseph Lauff auch nichts Menes. Man wird immer merten, daß er auf Nebenwegen - und zwar auf fostlichen - um die hauptsache herum geht, daß er bem Liebespaar gern ausweicht und feine fonftige Sicherheit und realistische Bestimmtheit davor verliert. Sannete Mesdan in "Karrefiet", "Marie Berwahnen" in dem nach ihr benannten Roman, stathje in "Pittje Pittjewitt" — fie haben etwas Spifteriiches, Efstatiiches, Fremdhaft-Sinnliches an sich, und "Frau Aleit" gehört in dieselbe Reihe. Beder Freund bes prachtigen Ergahlers Lauff hatte immer nur ben einen Wunich, daß bas tragische Liebespaar möglichst im hintergrund bliebe, damit fich in aller Kraft und Frische die eigentliche Begabung bes Dichters Bahn brechen fönnte. Das geschieht nun, wie gesagt, in "Fran Und ob ich auch gewissenhaft konstatieren muß, daß es ein "Aunstschler" ift, wenn die eigentliche Seldin, die Trägerin der Handlung fo fehr hinter andern Berjonen verichwindet, fo hab' ich mich boch felten fo über einen "Runftfehler" gefreut. Denn ihm verbauten wir es, daß "Frau Aleit" zu einem der frijchesten, besten und humorvollsten Bücher Lauffs geworden ist.

Alle feine Borguge tommen barin gur Beltung. Wieder zeigt er fich als glänzender Raturschilderer; aus hellem Sonnenschein oder aus dem Grau der Berbstnebel grußt uns lebendig die niederrheinische Landschaft. Und der Sohn dieser Landichaft ichaut mit besonderer Liebe allem nach, was sich raschen Fluges darüber schwingt. Nach dem Ruf ber Schilfdroffel ift "Rarrefief" genannt, ein Buch, durch bas auch fonft bie Schwingen vieler Bögel bligen und das grade da prachtvolle Einzelzüge hat - man bente baran, wie bie Meisen zum Schweineschlachten ziehn! Durch "Bittje Bittjewitt" rusen Geismester und Bussarb, und das Leitmotiv für "Frau Aleit" gibt der Riebis ab, bessen "Kiwi" zum Spignamen wird für eine der am fraftigften modellierten Geftalten bes Romans, für ben Gottesnarren Jofias Spettmann.

Ebenjo gludlich ift Jojeph Lauff barin, Kleinstadtinpen zu schaffen, und fie gelingen ihm befonders famos, wenn er fie mit überlegnem humor behandeln tann. Wie entzudend find in bem neuen Opus etwa die "mageren und die fetten Jahre", reprafentiert durch die durre Laten-Sophie, Die erbauliche Jungfer Bog, die zwar feine Baden, aber erdrückend viel Keuschseit besigt, und durch die dick Lisbeth mit dem "seligen" und dem "ägyptischen" Tag! Am "seligen" Tag träumt sie von dem wunderschönen Begräbnis, das sie sich ausrichten lassen wird . . . alles prima . . ., und am "ägnptischen" befindet fie fich felig-be-nommen in innigfter Seelenfreundschaft mit bem ichonen Joseph, in der fie leider ftets burch die höchst indezent und verführerisch gefleidete Madame Potivhar gestört wird. Zu biefen weiblichen Prachteremplaren stögt als würdige Dritte die "Babbeltjes-Lena". Aber auch das männliche Geichlecht ist reichlich bedacht, und über alle andern fort ragt ba ber Berr Notariatsjefretar Anippicheer, der geheime Sofenrat, der feine unteren Befleibungeftude für besonders pflege- und ichonungsbedürftig halt. Deshalb ichiebt er ftets einen Papierbogen, ein Zeitungeblatt ober fein Schnupf. tuch zwischen Sose und Stuhl; und noch lieber betrachtet er "bie rudwärts gelegene Rlappe als Fallreep und ließ fie bor ben Gigen herunter. um auf dieje Manier ben hinteren Boden por bem verberblichen Ginfluß ber Rohr- und Binfenfite zu ichüten, ein Berfahren allerdings, bas er des außeren Deforums wegen nicht allerwarts handhaben durfte". Die leichten Abertreibungen. zu denen diefer humor verführt, nimmt man gern mit in den Rauf.

Natürlich sehlen auch der "Frau Aleit" nicht gang bestimmte Lieblingspersonen Lauffe. Der Rufter fommt diesmal ichlecht weg: er ift ein gemeiner, heuchlerischer Augenverdreher. Doppelt erquicklich ist basur ber tleine Hebraer Jidor Bendir, ber alles "for umsonst" kaufen möchte und sich würdig seinen Rassegenossen aus ben früheren Werten, der Familie Berglieb, Sally mit der Relfe usw. anschließt. Daß der Deich bricht, scheint nun mal zur niederrheinischen Landschaft zu gehören; er bricht immer. Man fieht, welch ungeheuren Gindrud das Ereignis auf das Rnabenherz gemacht haben muß, daß es dem Manne sich immer von neuem aufdrängt. Und um auch dies noch zu fagen: die ihrische Umkleidung, die in früheren Werken störend oder mindestens überslüssig war, fällt in "Frau Aleit" ganz fort. So wird der Roman, der bei G. Grote in Berlin erichienen ift, viele Freunde finden und manch einen frohlich über graue Wintertage binwegtragen.

Etwas färglicher als fouft tommt Frau Bern. hardine Schulze-Smidt zur Chriftnacht 1905. Man ift langft baran gewöhnt, baß fie ftattlich und fest einhergeht, baß fie ein Thema ober einen Menschenkreis, den fie versammelt, auch gang ausschöpft, daß vor ihren klugen Augen teine Salbheit besiehen tann. Mit ber alten Kraft und Sicherheit ichlägt fie auch biesmal, in "Sinter ben Balbern" (Dresben, Carl Reigner, 1906) einen vollen Afford an, und die ersten fünf Seiten zu lejen, ift eine rechte Freude. Mit welcher Robustheit greifen die Sande da in die Bügel nur wenig Manner kutichieren fo ficher. Und leidlich sicher werden auch noch die erzählerischen Probleme entwickelt. hinter ben Balbern, im Litauischen, wohnen im gleichen Dorf zwei Freunde: ber Baftor Lebus, ein ftrenggläubiger bune im Lutherrod, ein mächtiger herrenmensch mit Beschlehaberaugen, seit brei Sahren ber-witwet; bann ber Urzt Brudner, mittelgroß, ein feiner, ein gelehrter Mann, ber von seiner Mutter in Batte gewidelt wird. Diese Mutter, beren einziger er ift, baut mit ihrer ewig forgenden Liebe eine Maner um ihn, verzärtelt ihn, möcht' in überftromender und boch auch wieder egoiftischer Bartlich. feit ihm alles ersegen, und er ist wirklich nichts,

Noch merkwürdiger ift es, bag man auch in biefem Buche nicht von ber Bibel und ber Religion lostommt. Man muß an die siebziger und achtziger Jahre des XIX. Jahrhunderts benten, um gang zu erfaffen, wie ungeheuer feitbem bas Glaubensbedürfnis gewachsen ift. Aus einer wesentlich materialistischen Zeit find wir in eine durchaus religiose resp. Religion suchende geraten, und es ift ein Gegen, daß wir aus ber Ura ber alleinseligmachenden Raturwiffenschaften heraus find. Unter den Dichtern der älteren Generation ift es besonders Beter Rojegger, ber an bem Ringen und Suchen auf feine Beije teilnimmt und allen Ratlofen, Mühjeligen, Bedrudten fein himmelreich bringen

möchte. Gein hier ichon einmal erwähntes Jejusbuch .,J. N. R. J." ift zu feinem Schmerze weniger liebreich aufgenommen worden, als es der von der Kritit immer Bermohnte erwartete. Es hat bon theologischer Seite, und zwar von protestantischer wie von tatholiicher, manche scharfe Abfuhr er-lebt, und vielleicht erinnert sich dieser und jener, daß ihm auch an diefer Stelle, und zwar aus äfthetischen Grunden, feine hommen gefungen murden. In billiger Boltsausgabe hat Rojegger nun sein Evangelium an die Ungelehrten geschickt. Denn wie es zu geschehen pflegt, hangt er gerabe an biefem Buch mit aller Kraft feines Berzens. Aber ich glaube nicht, bag biefe Appellation an bas Bolf ihm viel nuten wird. Gein Sejus ift ber firchliche Jejus mit manchen fpielerigen Bufagen Rojeggericher Phantafie. Und wer den firchlichen Rejus will, der halt fich doch eben beffer an die Evangelien und wird die einfältig-gewaltige Sprache eines Luther nicht burch bie schlicht liebenswürdige Plauberiprache eines Rojegger erjest haben wollen.

Immerhin war bas Werk bes Steirer Boeten als Zeitsnmptom bedeutsam. Run ift ber luftig zwitschernde Baldvogel, ber auch einmal in Soben ein heiliges und himmelfrohes Lied fingen wollte, wieder in die alten Bipfel gurudgefehrt, aber es tut ihm boch halt weh, daß man ihn ba gang hoch oben nicht hat haben wollen, und fo fann er es fich nicht vertneifen, der Rritit einen fleinen Schnabelhieb zu versetten, ehe er das vertraute Tirilieren beginnt. Der Schnabelhieb — das ift bas Borwort zu feinem diesjährigen Sammelbuch "Bilblinge" (Leipzig 1906, E. Staadmann). "Alles, was ich bin und habe," sagt Peter Kettenfeier, "tommt mir von Mutter Ratur. Den ichongeistigen Schulmeistern verdante ich nichts, als zeitweilige Entmutigung." Und er meint mertwürdigerweise, daß die Gelehrten noch immer nicht einig darüber seien, wohin fie ihn tun follten. Schriebe er ohne literarische Dreffur, rede er frisch vom Schnabel weg, so rieten fie ihm Grammatit und allerlei Leitfaben und Lehrbucher an; hielte er sich jedoch an ihre gelehrten Afthetiken, so be-dauerten sie, daß er nicht bei seiner ursprunglichen und natürlichen Art geblieben sei.

Das muffen nun wirklich wunderliche Beilige gewesen sein, die den Steirer Wildling grammatifalisch und afthetisch gestutt und geputt seben wollten. Aber warum nimmt der Baldbauernbub das alles jo ernft und warum frisiert er sich manchmal wirklich nach bem torichten Rezept? Der Rosegger, den wir lieben, das ift der planlose Plauderer, der nicht Ausschnitte aus der großen Welt in einem weiten und breiten Gemalde entrollt, sondern ernft oder heiter, lachelnd oder traumend in turgen Geschichten gu uns spricht. Wenn fich bas Raufchen bes Balbes in feinen Worten fängt ober ein hauch von der freien Luft seiner heimatlichen Berge, wenn seine Feber gleichfam fpielend und in wenigen Strichen ein berwittertes Bauern- ober ein frisches Dirnbelgeficht hinzeichnet, wenn's um feine Lippen judt, ber Schelm ihm in ben Mundwinkeln fist und er irgend fo eine Bemertung gum besten gibt oder ein Siftorden, bann fagen wir Meifter zu ihm. 3ch habe die Erfahrung gemacht, daß man mit bem reinsten hochgenuß immer nur biejenigen Stude bes Boeten lefen tann, mit benen man langftens in einer Biertelftunde fertig ift. Wenn man Glud hat, trifft man ba auf fleine Roftlichteiten. Man behalt fie nicht, benn fie gingen gu raich vorbei, aber da fie wie grüne Waldwipfel und freie Lufte vorüberwehten, hat man was Schones und Liebes erlebt. Und ich meine manchmal, daß ba mindestens ebenso viel Frommheit und Reinheit und Lauterungefraft brinftedt, wie in bem Befusbuch. Bielleicht bentt Beter Rofegger einmal an bas eigene gute Beschichtchen, bas er in ben "Wildlingen" hat und bas "Die Beihnachtsanbacht bes Bimmermanns" heißt. Da betet ber Bimmermann mit Agt und Hammer, indem er das Dach der Behausung einer armen Witme flict. Und bem Bater im himmel gefällt dies Gebet beffer, als wenn ber Rann fromme Spruche gemurmelt hatte. Go hatten wir es gern gehabt, wenn ber Steirer auch weiterhin lieber mit Walb, Licht, Fröhlichkeit gebetet hatte als mit feinen naturlichen Gaben, ftatt bag er ins Rirchliche geraten ift. über die einzelnen Stude ber "Bildlinge" braucht ja nicht gesprochen zu werden. Es ift wieder ein "plan- und zuchtlofes Buch", alfo das, was man einen "echten" Rofegger heißt, und ichließt fich feinen vielen Brudern an, die überall befannt sind. Eine handvoll Wildwuchs: prachtige Pflanglein, die entguden, liebensmurbiges Grunzeug, das mitlauft, auch ein paar Stengel Unfraut dazwischen, die man wegwirft. Und wie begehrt dieser Wildwuchs ift, lehrt die Angabe auf meinem Eremplar: Reuntes Taufend! Baldbauernbub, was willst Du noch mehr? Pfeif' boch einfach auf die gange Kritif!

Sind die Roseggerschen Geschichtlein in Landluft und Sonne gediehen, fo verraten die Stiggen von Rubolf Breeber, daß fie in Großftadtluft und unter elettrischem Licht gewachsen find. Aber fie find dabei fo hubich, amujant, luftig und winig, daß jeder Freund einer furzweiligen Letture fie mit herzlichem Bergnugen lefen wird . . . etwa auf dem Ranapee nach dem Mittageffen, wenn man behaglich eine Zigarette raucht und für ichwere Roft nicht zu haben ift. Da läßt man

Bresber gern ergablen "Bon Leutchen, bie ich lieb gewann" (Berlin, Concorbia, Deutsche Berlagsanstalt) und muß immer wieder vergnügt lachen. Es ift mahr: ber Presberiche humor ift ja tein Reis aus Tranensaat, er ift bem Big verwandt und beruht hin und wieder auf bem Trid, Entgegengesettes und Berichiedenes fo überrafchend gusammenguseten, bag man erst verblüfft ift und bann lacht. Aber er ift babei nicht falt, er verlett nie, er respektiert die Gemutssphare. Ein gesunder und netter Wensch fteht dahinter, ber die Dinge biefer Belt doch richtig zu werten weiß, der mit hellen Augen ins Licht schaut, der gegen allerhand übertreibungen, Bunderlichkeiten und Eigenbrodeleien ironisch-fatirische Spruhteufelchen abbrennt, aber, wie ichon ber Titel fagt, höchst furzweilige und vergnügliche Stidden zu-fammen, die allesamt mehr einen Strich ins Feuilletoniftisch-Plaudernde, als ins eigentlich Dichterijch-Gestaltende haben. So luftige und lebendige Rarifaturen wie ber Porträtmaler Cajus L. Beder muffen auch bem ärgften Griesgram ein Lacheln abloden; wie ber Cand. phil. Aberle aus Durlach in Berlin einen Ramelknochen suchte und Gaftrollen in öffentlichen Balllofalen gab, ift nicht minder ergöhlich zu lefen, und über die entzudende Beichichte, in ber bem berauschten Studio das linke Bein in Gips gelegt wird, hatt' ich noch herzlicher gelacht, wenn ich die steife, nur noch aparter erzählte Sumoreste nicht vor einigen Jahren im Musenalmanach der Göttinger Studenten gefunden hatte. Um schnurrigsten bringt Presber immer Rebendinge heraus, die gar nicht zur Geschichte gehören, sondern nur carafteristische Details geben. Er berichtet z. B. von seinem Onkel Lulu. Der ist so vornehm, daß er einen indischen Rajah gekannt haben joll, der jogar an feiner Unterhofe Diamantknöpfe trug und auf einem stillen Orte nur Lose ber Weimarijchen Staatslotterie verwendete! Golcher fomischen Ginfalle gibt's unzählige in bent Stizzenbuch. Es ist ja tein Gewinn für die Literatur und soll es nicht sein. Es schafft nur eine heitere Stunde. Aber ist das in der jetigen trüben und nebligen Welt nicht eine gange Menge wert?

Crost.

Stille, Lieb, lass diesen Craum Deine Stirn nicht dunkel machen! So stark ist sein Wille kaum, Dass ein helles Kinderlachen Ihn nicht sollte irre machen. Cehne Deinen Kopf zu mir, Cass Dir sagen, welche schnelle Freude bald von mir zu Dir Springe, Deine Stirn in helle.

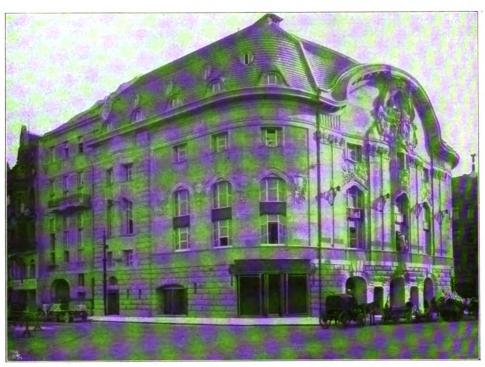
Lichte, warme Sonne stelle.

Stets durch unsre herzen zog Eine Saite gleichen Klanges. Wenn sich Deine jubelnd bog, hell durch alle Fernen drang es, Und in meiner Seele sang es. Und wenn nachts Dir bange wird,

Dir ein dumpfiges Erschrecken Schütternd durch die Seele irrt, Sucht mein Kopf in heissen Decken Seine Qualen zu verstecken.

Stille, Lieb, lass diesen Craum Deine Stirn nicht dunkel machen! So stark ist sein Wille kaum. Dass ein helles Kinderlachen Ihn nicht sollte irre machen.

Wilhelm Uesper.



Die Komijche Oper in Berlin, erbaut von Cachmann & Jauber, unter künftlerifcher Mitarbeiterschaft des Architekten Artur Biberfeld in Berlin.

Illustrierte Rundschau.

Der Neubau der "Komischen Oper" in Berlin. — Tierplastik von Josef Pallensberg. — Neue Metallarbeiten von Jos. Brand & Stauch in Nürnberg und 3. Jimmermann & Cie. in München. — Zu unsern Bildern.

Seit furzer Zeit besitzt Berlin ein neues Theater - | manns Erzählungen" eröffnet - haben ftarten Bei-

ber Mangel war ja auch gar zu groß, denn den theaterluftigen Leutchen in ber Reichshauptstadt ftanden bisher nur, wenn ich recht gezählt habe, 27 Buhnen jur Huswahl. Die neueste Schöpfung glaubt aber wirklich einem ber befannten ,dringenden Bedürfniffe' entgegenzukommen. Gie hat fich nämlich von vornherein eine Spezialität, einen gang be-ftimmten Wirfungsfreis gewählt: Die fomische Oper. Run, man muß abwarten. Warum follte Berlin nicht wie Paris feine tomische Oper erhalten tonnen? Jedenfalls geht dem Unternehmer, Berrn Direftor Gregor, ber Ruf eines erfahrenen, bewährten Theaterleiters voraus, die erften Borftellungen -- das Theater wurde mit Offenbachs "Soff-



Senfterdetail der Komifden Oper in Berlin.

fall gefunden, und bas neue Saus, mit bem wir uns hier eigentlich allein zu beschäftigen haben, ift eigenartig und minbeftens jum Teil recht hubsch. Rach ber technischen Geite ift der Bau ber Berren Lachmann Bauber fogar ein fleines Meifterftud. Auf einem fehr gunftig, unmittelbar an ber Beidendammbrude, bicht am großen Sotelviertel Berlins belegenen, aber berhältnis-mäßig recht fleinen Terrain, haben fie ein Saus mit 1230 Sigplägen, einem Orchefter von 60 Musitern hingestellt, das in allen Details ber Buhne und bes Buschauerraums vortrefflich, bequem, zwedentfprechend und feuersicher ericheint; alle moderne Errungenichaften des Theaterbaues find hier fehr geichidt berüdfichtigt.

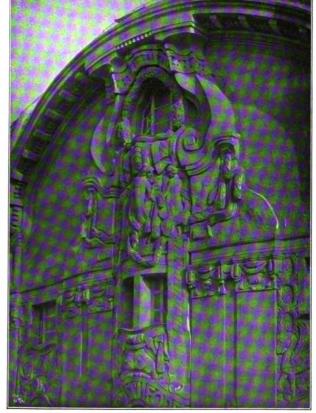


Detail von der Saffade der Komifchen Oper in Berlin.

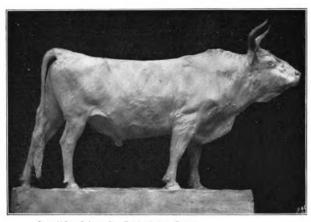
jogar ansprechend und reizvoll ift, kann unter Umftanden in ben größeren Formen ber Arditektur geradezu verlegen - oder komisch mir-

Ein junger Kölner, Josef Pallenberg, erregt in jungfter Zeit als Tierplaftiker bedeutendes und berechtigtes Auffehen. Er ift, wie man mir gefagt hat, gang Empiriter; alles, was er fann, und er fann fehr viel, fann er aus fich felber. bant einer gang außergewöhnlichen Begabung und dank eines ganz außergewöhnlichen Fleißes. Er ist ein Meister der scharfen Beobachtung: es ist geradezu erstaunlich, wie er seine lebenden Modelle zu erfassen, das Charafteriftische an ihnen festzuhalten weiß. Er ist aber auch ein Meister in der Wiedergabe, in allen technischen Details feiner Runft. Geine Tierftatuetten erscheinen, bei aller Subtilität der Ausführung, ftets überaus frisch und zugleich geschloffen, als etwas Ganzes. Tierfenner und Tierfreunde rühmen in ihm noch etwas Besonderes, die Art seiner Oberstächenbehandlung nämlich. Man sieht, jagen fie, bei unferen Plaftitern nur felten einen Bogel mit seinem richtigen Federkleide, einen Bierfüßler mit feinem richtigen Fell; bei Josef Ballenberg aber sieht man das alles, und zwar ohne jede aufdringliche Kleinlichkeit; man denkt gar nicht baran, wie er diese Ginzelheiten wohl technisch

Etwas anders fteht es mit ber Beurteilung bes Hauses nach ber fünftlerischen Seite bin, für welche die Erbauer den Berliner Architeften Artur Biberfeld, der unfern Lefern besonders durch einige hübsche und originelle Innenausstattungen ichon befannt ift, als Mitarbeiter herangezogen hatten. Belder Unteil am Befamtwert nun den Berren Ladymann Bauber, welcher Unteil Berrn Biberfeld gufallt, ift nicht zu entscheiden und daher auch nicht, wer eigentlich der Berantwortliche ift. Einzelnes an dem Bau ift nicht nur originell, jondern auch recht gelungen: hiergu möchte ich die Fenfteranlage und das Dach, sowie manche Details bes plaftischen Schmuds Underes aber ift nur rednen. originell und nicht mehr. migverstandene "moderne" Linie seiert hier und bort geradezu Orgien; charafteristisch hierfür erscheint besonders der Teil der Faffade, den wir im Musichnitt abbilden. Es zeigt fich hier wieder einmal, wie gefährlich die Devise ift: originell um jeden Breis! und daß selbst die Begabteren unter den Unhängern und Berfechtern bes mobernen Stils leicht an ihm icheitern, weil fie nicht Daß gu halten wiffen. Bas an einem Möbelftud erträglich, vielleicht



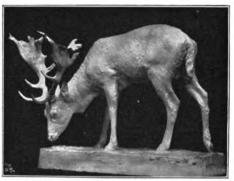
Detail von der Saffade ber Komifden Oper in Berlin.



Spanifcher Stier. 3m Joologischen Garten in Berlin modelliert von Josef Pallenberg.

"gemacht", hervorgebracht haben könnte, fo felbitberftandlich wirten fie.

Die Arbeiten ber Rurnberger Runftgießer Joh. Brand & Stauch sind ein interessantes Zeugnis für den enormen Ginsluß, den hervor-ragende Künstlerpersönlichkeiten auf die kunftgewerbliche Gesamtproduftion ausüben fonnen, wenn ihnen folde Gelegenheit, erzieherisch zu wirten, geboten wird, wie es Oberbaurat von Rramer burch bie Errichtung ber Murnberger Meifterturfe getan hat. Diefe Rurfe, von benen jährlich zwei abgehalten werden, und an benen nur die selbstständigen Runfthandwerter Rurnbergs mit genügender fünftlerischer Befähigung teilnehmen durfen, bezweden, biefe aus ben Birrniffen ber beutigen Stilbilbungsbeftrebungen bon erprobten Führern auf ben richtigen Beg zu lenten, fie in ben Geift ber neuen Runft eindringen zu laffen und bor den Grrpfaden gu behüten, die zu verftandnislofer Nachahmung und infolgedeffen gu den Miggeburten bes vielberufenen "Jugenbftils" führen. Die beiben erften Rurfe wurden von Brofeffor Beter Behrens, bie letten von Richard Riemerichmid geleitet. Der Er-folg war überraschend. Daß in ben mahrend diefer Rurse entftandenen Arbeiten eine gemiffe Unlehnung an die fünftlerische Eigenart bes betreffenden Lehrers



Dambirfd.

Don Jojef Pallenberg

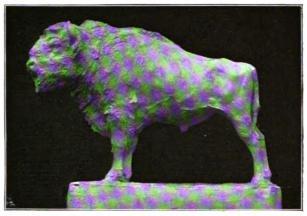


Afrikanifder Elefant.

Don Jofef Pallenberg.

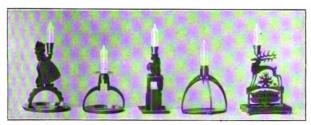
Ausbrud tommt, barf nicht befremben. Man fann ihnen fofort anfeben, daß 3. B. die vortreffliche Raffette unter bem Ginfluß von Brof. Behrens' Lehrtätigfeit entftanden ift, mahrend die elegante Bowle und ber originelle, tonftruttiv vorzügliche Kronleuchter die Sand Richard Riemerschmids ertennen laffen. Aber bas ift gewiß fein Unglud. Un Driginalitäten haben wir genug gehabt, und es ift jest viel notwendiger, daß talentierte Kräfte, wie diese Nürn-berger Kunstgießer, mit vollem Berständnis für das eigentliche Ziel ber Bewegung geschmad-volles, praktisch brauch-bares und technisch vorzüglich gearbeitetes Sausgerat herstellen. Die Münchener Metallmaren**8666 6666 6666 6666**

fabrik Josef Bimmermann & Co. hat fich von Anfang an in ben Dienft ber neuen Bemegung geftellt und ihre meift bon Münchener Rünftlern entworfenen Arbeiten bildeten ftets eine rühm= liche Ausnahme von den Brobutten ber Jugendstil-Fabri-fanten. Sohlwein's Leuchter find luftig erfunden und bei aller Driginalität durchaus materialgerecht. Die für elet-Beizung eingerichteten trische Beigmaffertannen und die Teebüchsen Ferdinand Hausers lassen die Schönheit des Materials — Kupfer mit Messingbeschlägen in glatten Glachen gur Geltung fommen und zeichnen sich burch gefällige, aparte Formgebung aus.



Ruffifder Wifentftier.

Don Jojef Pallenberg.



Ceuchter für Rauchtischen. Entworfen von Ludwig Hohlwein, in Messing oder Schmiedeeisen ausgeführt von Jos. Zimmermann & Co., München. (Ges. gesch.)

technische Ausführung perdient Die

alles Lob.

einer Reihe höchst charakteristischer, scharf umrissener Porträtzeich-nungen bes Brof. Leo Samberger, die wie vor Jahresfrist auf der Ausstellung der Münchener Sezeffion zur Reproduttion erwarben, bringen wir in biefem heft bas Bilbnis von Wilhelm v. Ruemann, bes ausgezeichneten Münchener Bilbhauers. Das fürglich in Gegenwart des Raiferpaares und bes Bringregenten von Banern in Nurnberg enthüllte Dentmal Raifer Wilhelms I. hat wieder einmal bewiesen,

über welch großes reifes Ronnen ber Münchener Meifter berfügt; unter ben vielen Denfmalern, bie dankbare Berehrung und Liebe dem Raifer auf beutschem Boben errichteten, wird die Schöpfung Rumanns in ihrer ichlichten Große ftets eine erfte Stelle einnehmen. — Gine gang eigenartige Ericheinung unter ben Malern

ber Gegenwart ift ber Dane Bilhelm Sammershoi.



a Kaffette aus grüniertem Stahl mit Bronzebeichlägen und einem Einsat aus Jedernholz. Entworfen und ausgeführt von Joh. Brand & Stauch, Nürnberg. (Gef. gefch.)



Beigwafferkannen mit Teebuchfen. Entworfen von Serdinand haufer (1, 2, 3), in Kupfer und Meffing ausgeführt pon Josef Simmermann & Co in München. (Gef. gefch.)

beffen Befanntichaft wir unfren Freunden gern durch fein Bild "Sonnenschein in der Wohnstube" (zwischen Seite 576 und Seite 577) vermitteln möchten. Es tann fich freilich grade hier nur um eine annähernde Biedergabe bes feltsamen Reizes handeln, den diefe Sammershöischen Interieurs ausüben, benn biefer Reig, Diefer munderbare Bauber





Bowle aus Kupfer mit Messingbeschlägen. Entworsen und ausgesührt von der Kunst-gießerei Brand & Stauch in Nürnberg. (Gef. gefch.)

find von einer rührenden Ginfachheit; eine schlichte Stube, ein paar gute Möbel, ein Bilb an ber Band — bas ift eigentlich alles; fie find auch an sich ohne große Farbenpracht. Aber bann

läßt Hammershöi bas Licht, bas Tageslicht, hineinfallen, und er malt dieje Sonnenftrahlen und Connenftaubchen gradezu verblüf= fend. Und damit ge= winnt das Gange eine Anschaulichkeit, ein inneres Leben, von bem man gar nicht mehr losfommen fann. einigen Wochen war in dem Runftsalon von Schulte in Berlin eine größere Anzahl Hammerhöischer Werte ausgeftellt (übrigens auch einige vorzügliche Bortrats), und man lernte hier begreifen, warum die Danen ihn ben größten unter ihren lebenden Malern nen-nen. — Zwischen Seite 600 und Seite 601 ichalteten wir ein Benrebildchen von S. Fenner-Behmer ein, ein gang modernes, aber auch im besten Sinne mobernes Bild; nicht nur modern, weil es ein Telephongespräch barftellt, fondern weil ber Rünftler ihm bas Beprage ber Intimitat gu beruht, fo groß auch andere fünftlerische Qualitäten bes Rünftlers find, hauptsächlich auf gradezu überrafchen-Licht= ben effetten, benen auch bie vollen-

betfte Reproduftionstech. nit nur mühfam zu folgen bermag. Diefe Bilder

Kronleuchter für elektrisches Licht. Entworfen und in Bronze und Kupfer ausgeführt von der Kunstgießerei Joh. Brand & Stauch in Nürnberg, (Gef. gesch.)



Schreibtischgerät aus grünpatinierter Bronze mit Messing-montierung. Entworfen und in Bronzeguß ausgeführt von der Kunstgießerei Brand & Stauch, Nürnberg. (Ges. gesch.)

geben verftanden hat. - Wer bas Begenfähliche liebt, mag mit diefem Bilbe ben Frauentopf bes verstorbenen großen Englanders Batts (zwischen Seite 528 und Seite 529) vergleichen, ber in feiner prangenden ftolgen Schönheit an die leuchtenden Vorbilder flassischer Runft erinnert. — Bon Mar Liebermann bringt unfer Beft die treffliche lebensvolle "Seilerbahn" (zwischen Seite 560 und Seite 561); hier sucht Liebermann wieder einmal bas Bolf bei ber Arbeit auf und weiß biese fraftig und padend zu schilbern. — Gine famoje Blaftit bann: ein befranztes Fabeltier trägt uns einen fleinen Gratulanten berbei! Frifch, nicht

ohne Sumor hat Herr Baul Kittler die beiben Geftalten gufammengefaßt (zwischen Seite 512 und Seite 513). — Hans Herrmann gab uns ein luftiges Bildchen: eine fleine Schar Sühner brängt sich vor einem plöplichen Regenguß unter etlichen, auf bem Sofe ftehenden Baschgefäßen zusammen; man fieht formlich, wie es pladdert und wie die Ruchlein sich gegenseitig zu erwärmen suchen (zwiichen Seite 592 und Seite 593); enblich bringen wir, zur rechten Jahreszeit, eine famoje Winterlandschaft Des Stocholmers Anfelm Schultberg (zwischen Unfelm Seite 616 und Seite 617); ein paar Ge-höfte, nordische Blockbauten, dahinter ber weite, weite Bald, ber graue Simmel, und über dem allen die große tiefe Ginfamfeit ber ffandinavifchen Wintermonate.

v. Sv.

Rachbrud verboten. Alle Rechte vorbehalten. Bufdriften an die Redaktion von Belhagen & Mafings Monatsheften, Berlin W 50. — Für die Redaktion verantwortlich: Cheodor Hermann Pantenius in Berlin. — Für Österreich • Ungarn herausgabe: Friele & Lang, Wien I. Berantwortlicher Rebatteur: Carl von Vincenti, Wien III, Richardgaffe 1. Berlag: Velhagen & Klaling in Berlin, Bielefeld, freipzig, Wien. Drud: Fiicher & Wittig in freipzig.

Schaede's Schnellwaschmaschine.

D. R.-P. angem. Brevet français No. 329 929, Schweizer Patent No. 27 153.



Erklärter Liebling der Damen!

Ohne scharfe Zutaten blendend welsse Wäsche! — Die fortwährend unaufgefordert einlaufenden Zeugnisse beweisen die grossen Vorteile und Beliebtheit der Schnellwaschmaschine.

Merkbuch No. 23 gratis und franko. In jedem besseren Küchenmagazin vorrätig.

Waschmaschinen mit Wasser- und mit Elektromotor. Patentmangel zugleich Tisch. Heisswringer. Zentrifugaltrocken-Maschinen. Buttermaschinen.

M. Schaede, Saalfeld a. S. 24.

676

Fabrik für Haushaltmaschinen.



Gebr. Stark, Pforzheim, Goldstadt 39,

langjähr. Lieseranten hunderter adeliger u. fürstl. Häuser, empsehlen ihre hochmodernen letzten Neuheiten aller Arten gold. u. silb. Schmucksachen, sowie echt silb. u. garant. schwer versilberter Bestecke, Taselgeräte, Luxuswaren etc. zu allerbilligsten Preisen.



Nur tadellose Arbeit unter Garantie für Feingehalt. — Alte Schmucksachen arbeiten wir zu modernsten Stücken, nehmen Gold, Silber, Edelsteine in Zahlung. Kataloge mit tausenden Abbildungen gratis u. franko! Ansichtssendungen zu Diensten.

Über die Wirkung von Stellen-Angeboten und

\square -Gesuchen im \square

DAHEIM

Mit Genugtuung können wir bekannt geben, dass die im Personal-Anzeiger des Daheim veröffentlichten Stellen-Angebote und -Gesuche durchweg einen guten Erfolg erzielen.

Es sind uns nicht nur von vielen Seiten Dankschreiben und Zuschriften gesandt, worin von "grossartigem" und "glänzendem" Erfolge, von "ungeahnter Menge eingegangener Offerten" gesprochen wird, sondern wir haben uns auch an Hand der geführten Bücher bei den Chiffre-Inseraten überzeugen können, dass von hundert Chiffre-Anzeigen auf 90 und darüber Offerten eingelaufen und von uns weiterexpediert sind (auf einzelne Inserate oft über hundert Offerten).

Insertions-Schluss 10 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Es empfiehlt sich also eine frühzeitige Aufgabe der Inserate.

Zeilenpreis: 1 Mk. —

80 Pf. für "Angebotene Stellen"60 Pf. für "Gesuchte Stellen"

1 Zeile = 11 Silben (angefangene Zeilen gelten für voll). Bei Chiffre-Inseraten ist eine besondere Chiffre-Gebühr von 20 Pf. für jede Anzeige zu zahlen.

Leipzig,

Daheim - Expedition,
Abteilung für Anzeigen.

Velhagen & Klalings MONATSHEFTE

Monatlich 1 heft zum Preise von In. 160. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten*)

nhalt des Februarheftes: 🗪

Seite	Geite Contract of the Contract
Bur Silberhochzeit. Gebicht von Guftav	zehn Textabbildungen nach Originalauf-
Falke. Beilage zwischen Seite 624,625	
Die Rinder bes Herrn von Hart-	nahmen
hausen. Roman von Hanns von	Busse
Robeltig. Fortsetzung folgt 625	Illustrierte Rundschau. Von v. Sp.
Tichaitowstys Balje melancholique.	Die Sigtinische Kapelle von Brof. Ernst
Gebicht von Luise Glag 644	Steinmann (München, Berlagsanstalt F.
Intaglien und Rameen. Gine gemmo-	Brudmann). — Möbel von Frang Bantot-
glyptische Stigge von Georg Bug. Mit	Barmen. — Neue Beleuchtungsförper von
fiebenundbreißig jum Teil farbigen Ab-	Tvermoes & Abrahamfon in Ropenhagen.
hilbungen 645	- Moberne Batits von Agathe Wegerif
bilbungen	und Frene Braun. — Bu unfern Bilbern 731
Rüttenguer 653	
Ruttenauer	Kunstbeilagen:
berich 656	_
Bom Schreibtisch und aus bem Atc-	Raiser Wilhelm II. Gemälde von Max
lier. 3m mazebonischen Marich-	Roner. Tondrud Titelbild.
quartier. Bon Colmar Freiherrn von	Auguste Biktoria. Gemalbe von Fu-
ber Golt 657	[löp László. Tonbrud 3w. 624 u. 625
Der Doppelganger. Novelle von Georg	Reufchnee. Gemalbe von Ernft Lieber-
Freiherrn nan Omnteha 664	mann. Fatsimiledruck 3w. 640 u. 641
Freiherrn von Ompteda664	Die totale Sonnenfinsternis. Aqua-
Freiherrn von Ompteda 664 Auf dem Montmartre. Bon B. Fred.	Die totale Sonnenfinsternis. Aqua- rell von Peter Schnorr. Faksimiledruck
Freiherrn von Ompteda 664 Auf dem Montmartre. Bon B. Fred. Wit dreizehn Abbildungen in Tondruck . 673	Die totale Sonnenfinsternis. Aqua-
Freiherrn von Ompteda 664 Auf dem Montmartre. Bon B. Fred. Mit dreizehn Abbildungen in Tondruck . 673 Mozarts Liebe. Ein Gedenkblatt zur	Die totale Sonnenfinsternis. Aqua- rell von Peter Schnorr. Faksimilebruck zw. 720 u. 721
Freiherrn von Ompteda 664 Auf dem Montmartre. Bon B. Fred. Wit dreizehn Abbildungen in Tondruct . 673 Mozarts Liebe. Ein Gedentblatt zur 150. Geburtstagsfeier des Meisters. Bon	Die totale Sonnenfinsternis. Aqua- rell von Peter Schnorr. Faksimilebruck zw. 720 u. 721 Einschaltbilder:
Freiherrn von Ompteba 664 Auf bem Montmartre. Bon B. Freb. Mit dreizehn Abbildungen in Tondruct . 673 Mozarts Liebe. Ein Gebenkblatt zur 150. Geburtstagsfeier des Meisters. Bon Heinz Grebenstett 686	Die totale Sonnenfinsternis. Aqua- rell von Beter Schnorr. Faksimilebruck zw. 720 u. 721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von C. Al-
Freiherrn von Ompteda	Die totale Sonnenfinsternis. Aqua- rell von Beter Schnorr. Faksimilebruck zw. 720 u. 721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von C. Al- brecht. Tondruck zw. 656 u. 657
Freiherrn von Ompteda	Die totale Sonnenfinsternis. Aquarell von Peter Schnorr. Faksimilebrud zw. 720 u. 721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von E. Alsbrecht. Tonbrud zw. 656 u. 657 Bilbnis. Gemälbe von Prof. E. Gussow.
Freiherrn von Ompteda	Die totale Sonnenfinsternis. Aquarell von Peter Schnorr. Faksimilebrud zw. 720 u. 721 Cinschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von C. Albercht. Tondrud zw. 656 u. 657 Bilbnis. Gemälbe von Prof. C. Gusson. Tondrud zw. 664 u. 665
Freiherrn von Ompteda	Die totale Sonnenfinsternis. Aquarell von Peter Schnorr. Faksimilebrud zw. 720 u. 721 Cinschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von C. Albercht. Tondrud zw. 656 u. 657 Bilbnis. Gemälbe von Prof. C. Gusson. Tondrud zw. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälbe von
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquaren von Beter Schnorr. Fassimilebrud 3w. 720 u. 721 Cinschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von C. Alsbrecht. Tonbrud 3w. 656 u. 657 Bilbnis. Gemälbe von Brof. C. Gusson. 664 u. 665 Tonbrud 3w. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälbe von Balter Baes. Tonbrud 3w. 672 u. 673
Freiherrn von Ompteba 664 Auf bem Montmartre. Bon B. Freb. Mit breizehn Abbildungen in Tondrud . 673 Mozarts Liebe. Ein Gebentblatt zur 150. Geburtstagsfeier bes Meisters. Bon Heinz Grevenstett 686 Tammany. Bon Otto von Gottberg 689 Tervantes. Gebicht von Alberta von Huttamer 696 Aus den Berliner Theatern. September bis Lezember 1905. Bon Hanns von Zobeltiz. Mit neun Abbildungen	Die totale Sonnenfinsternis. Aquaren von Beter Schnorr. Faksimilebruck zw. 720 u. 721 Cinschaltbilder: Der Bildhauer. Gemälbe von C. Albrecht. Tonbruck zw. 656 u. 657 Bildnis. Gemälbe von Brof. C. Gussow. Tonbruck zw. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälbe von Balter Baes. Tonbruck zw. 672 u. 673 Kanal in Hoorn. Gemälbe von R.
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquarell von Beter Schnorr. Fassimilebruck zw. 720 u. 721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von C. Albercht. Tondruck zw. 656 u. 657 Bildnis. Gemälbe von Brof. C. Gussow. Tondruck zw. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälbe von Balter Baes. Tondruck zw. 672 u. 673 Kanal in Hoorn. Gemälbe von R. Klinkenberg. Tondruck zw. 688 u. 689
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquarell von Beter Schnorr. Faksimilebrud zw. 720 u. 721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von E. Albercht. Tonbrud zw. 656 u. 657 Bilbnis. Gemälbe von Prof. E. Gussow. Tonbrud zw. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälbe von Balter Baes. Tonbrud zw. 672 u. 673 Ranal in Hoorn. Gemälbe von R. Rinkenberg. Tonbrud zw. 688 u. 689 Wes. Robinson. Gemälbe von Th.
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquaren von Beter Schnorr. Faksimilebruck zw. 720 u. 721 Cinschaltbilder: Der Bildhauer. Gemälbe von C. Albrecht. Tonbruck zw. 656 u. 657 Bildnis. Gemälbe von Brof. C. Gussow. Tonbruck zw. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälbe von Balter Baes. Tonbruck zw. 672 u. 673 Kanal in Hoorn. Gemälbe von R.
Freiheren von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquaren von Beter Schnorr. Fassimilebruck 3w.720u.721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von E. Albrecht. Tonbruck
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquarell von Beter Schnorr. Faksimilebrud zw. 720 u. 721 Cinschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von E. Albercht. Tondrud zw. 656 u. 657 Bildnis. Gemälde von Prof. C. Gusson. Tondrud zw. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälde von Walter Baes. Tondrud zw. 672 u. 673 Kanal in Hoorn. Gemälde von K. Klinkenberg. Tondrud zw. 688 u. 689 Wrs. Robinson. Gemälde von Th. Gainsborough. Tondrud zw. 696 u. 697
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquaren von Beter Schnorr. Fassimilebruck 3w.720u.721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von E. Albrecht. Tonbruck
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnensinsternis. Aquaren von Beter Schnorr. Fassimilebruck zw. 720 u. 721 Cinschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von C. Albrecht. Tonbruck zw. 656 u. 657 Bilbnis. Gemälbe von Brof. C. Gussow. Tonbruck zw. 664 u. 665 Der kleine Spiegel. Gemälbe von Balter Baes. Tonbruck zw. 672 u. 673 Kanal in Hoorn. Gemälbe von R. Klinkenberg. Tonbruck zw. 688 u. 689 Wrs. Robinson. Gemälbe von Th. Gainsborough. Tonbruck. zw. 696 u. 697 Bordem Kruge. Bronze von M. Améen. Sparre. Tonbruck zw. 704 u. 705
Freiherrn von Ompteba	Die totale Sonnenfinsternis. Aquaren von Beter Schnorr. Fassimilebruck 3w.720u.721 Einschaltbilder: Der Bilbhauer. Gemälbe von E. Albrecht. Tonbruck

Um Schluß: Velhagen & Klafings Romanbibliothek. Sechzehnter Banb. Rr. 6. Auf Sandberghof. Roman von Charlotte Riefe. Fortfetung folgt.

*) In ber 1905. Beitungspreislifte ber beutichen Reichspoft unter "Veftagen & Klalings Monatshelfe" eingetragen. — Das erfte heft (September) tann einzeln burch bie Boftanftalten bezogen werben.

Für die Anzeigen verantwortlich: 3. Diedmeyer in Leipzig, hofpitalurage 27. Drud von Bifder & Wittig in Leipzig. Dit einer Extrabeilage von E. Grafe in Altona-Ottenson.

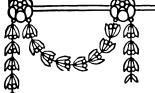
·			
		·	



Alflure 1 & F.R.

Gemälde von Max Koner. Mit Genehmigung der Photographischen Gesellschaft, Berlin.

Velhagen & Klasings MONACSHEFCE



Serausgeber: Theodor Sermann Pantenius und Sanns von Zobeltiß.



XX. Jahrgang 1905/1906.

Beft 6, Februar 1906.

zur Silberhochzeit.

Wer neidet Königen und Herrn den Rang?
Meist ist des Kronenreises kalte Pracht
Um eine sorgenheiße Stirn gelegt
Und der erhabene Thron ein harter Sitz.
Da stößt das Volk sich auf den Stusen, drängt,
Und jeder will für einen Wunsch Gehör.
Und doch — der Fürst kann sich nicht schöner kleiden,
Als in die tausend Sorgen seines Volks.

Du, Kaiser, trägst, bewährten Ahnen gleich, Ererbte Kronenlast in solchem Sinn, Und wohl dem Reich, in Deine Hut gestellt, Daß nicht sein Schwert in schwache Hände fiel.

heut feierst Du. heut legt ein schlichter Kranz, Der auch dem ärmsten Mann sich nicht versagt, Ein feines Silberlaub um Deine Stirne. Wie schön es schimmert! Und daneben neigt Die Kaiserin in gleichem Schmuck ihr haupt.





August Detrois

Gemälde von Fülöp Lász**ló.**

			•



Die Kinder des Herrn von Harthausen.

Roman von hanns von Jobeltig.

(Fortfetung.)



Egbert Harthausen stieg zu hinauf, ben Bettern Bahrenburg. Bielleicht fonnte er auf Umwegen bei benen etwas erfahren. Es war nie leicht, die luftigen Rumpane an-

zutreffen, zumal wenn die Sonne zu Radeltouren locte. Dreimal pochte er umsonst ber Ateliertür an. Reine Maus rührte fich brinnen. Bielleicht waren sie auf Tage fort, lagen braugen im Grafe, ließen sich die Sonne ins Besicht scheinen oder jagten hinter einer hubschen, drallen Spreemalberin her. Der eine - Carlos -, malte ja mit Borliebe kleine Ritschbilder aus dem Spreewald, die einzigen, die er bann und wann verkaufte; er bedurfte bagu angeblich immer neue rote Baden und bide Baben, wenn ber altere - Frang, ber Mufiter - auch behauptete, Bade fei Bade, und es fame bei dem Fabritat mehr auf ben Strumpf an als auf die Füllung.

Endlich glüdte es beffer. Beim vierten Berfuch schallte ein brummendes: "Der berühmte Carlos braucht fein Modell!" bas war die tiefe Stimme von Frang -, und dann ein luftiges: "Nur herein, wenn's fein Manichaer ift!"

Franz lag auf bem Sofa ober vielmehr auf dem aus drei Riften aufgebauten, mit einigen Riffen hergerichteten Geftell, das Sofa genannt wurde; Carlos stand in ber Pofe eines Diskuswerfers in der Mitte bes Raumes. Stören ließen fie fich beibe nicht — das war so ausgemacht. Aber sie begrüßten Egbert mit lautem Jubel.

"Berade gur rechten Stunde, teuerfter Sohn des Mars und ber Minerva, hochwohlgeborener Herr von Harthausen!" rief Frang von feiner Lagerstätte aus. "Grade zur rechten Stande, um die Sandlungen eines jungen Menschen zu beobachten, ben wir am beften gemeinfam nach Dallborf in die Gummizelle brächten."

"Laffen Sie fich von diesem Musikben beiden Rünftlern Krokodil bort nichts vorschwagen, Berr von Harthausen. Ich flehe Sie an. Das faule Ungeheuer hat feine Ahnung von einem wahrhaften Sparfystem. Er ift und bleibt ein Berschwender," erklärte Carlos, schüttelte Egbert die Sand, griff bann wieder in die Sofentasche, nahm die Stellung von vorhin ein - flugs flog ein Gelbstück bicht an Egberts Nase vorbei, schlug auf bem Fußboden auf und rutichte unter bas Bianino, ben "Wimmerfaften." Gin zweiter blitichneller Burf, und ein Fünfmartftud rollte unter die Sofafiften, ein britter, und eine Sandvoll fleiner Müngen froch in der entfernteften Ede unter die alte Trube, auf ber die Bioline ruhte. "Daß Dich —!" rief der Musiker. Dann flog im hohen Bogen ein Golbftud auf ben Dfen, ein zweites oben auf den Rleiberichrant. Und Frang flopfte bagu ben Tatt auf feinen Schenkeln, wieherte und rief bazwischen: "Berrückt ift ber Rerl! Total meschugge ift das arme Luder!"

> Egbert mußte auch lachen. Der feierliche Ernft, mit dem Carlos in klaffischen Rörperftellungen feine Schleuberübungen vollführte, war zu brollig. Als endlich die Tasche geleert schien, fragte er: "Was bedeutet der Goldregen eigentlich?"

> "Gine Idiotentat! Gin ficheres Rennzeichen beginnender Paralyfe!" fam es vom Sofa her.

> "Jeder redet, wie er's verfteht. Mancher versteht aber überhaupt nichts," replizierte Carlos scharf. "Ihr Tönefrigen seid alle Bergeuber. Du fapierst mein Sparsustem nicht, und boch ift's fogar bem bes heiligen Augustus Scherl weit überlegen. Prophet gilt nie etwas - am wenigften bei undankbaren Berwandten."

> "Aber mahrhaftig, lieber Berr Bahrenburg, ich verstehe auch nicht -"

> "Ihnen nehme ich's auch nicht übel. Denn Sie konnen ben tieferen Bufammenhang ber Dinge, die erhabene Logik meines

Handelns nicht kennen, wie das der Brüllaffe dort müßte. Sehen Sie — "Carlos fiel, nachdem er noch einmal eine vergebliche Durchsuchung der rechten Hosentasche vorgenommen hatte, in die Stellung der Sophoklesstatue des Lateran: "Schauen Sie, vorhin kam der Geldbriefträger, dieser wahrhafte Götterbote, und brachte mir einhundertfünfzig Emmchen. Schwererworbenes Geld, beim ewigen Merkur."

"Sündenlohn für eine elende Stümperei!"
"Schweige, Fibelbogen. Also einhundertfünfzig Emmchen für eine Kalenderzeichnung, die die Herzen von hunderttaufend braven Leuten erfreuen wird —"

"Hans und Life in der Spinnstube. Der dummste Dorfdeubel muß sich schaubernd abwenden!"

Carlos fuhr auf ben Better los, mit gefletschten Bahnen und gespreizten Urmen. Aber unmittelbar vor bem Sofa wandte er sich um, zog verächtlich die Uchseln hoch und erflärte weiter: "Diefe einhundertfünfzig Emmchen also hab' ich, wie ich bas immer tue, gedrittelt, benn die Dreigahl ift eine heilige Bahl. Das eine Drittel gehört ber Bergangenheit - es wird meinen Schneiber, den armen Kerl, beglücken; das zweite Drittel gehört der Wegenwart, das verfreffen und versaufen wir; bas britte Drittel aber gehört der Bufunft. Wenn nämlich mal wieder Ebbe ift — na, Sie wissen ja, daß so mas vortommt —, bann such' ich mir ben ausgestreuten Segen wieder zusammen. Und Sie sollten blog mal sehen, wie bann bieses Walroß mit Fächern da sich verwandelt. Dunn wie 'ne Schlange macht er sich, um unter die Riften zu friechen, und 'nen Sals wie 'ne Giraffe legt er sich im Kampf ums Dascin zu, um auf bie Schränke schielen zu fonnen."

"Deine zoologischen Bergleiche kannst Du Dir schenken, Du elender Harpar. Komm lieber her und kredenze unserem Gast den schuldigen Tribut vom zweiten Drittel. Ich din zu faul aufzustehen — aber von den Conchas können Sie ruhig eine nehmen, herr von Harthausen. Darin ist Carlos 'n auständiger Kerl. Schlechten Tobak raucht er selber nur im tiessten Dalles."

So saßen sie denn zusammen oder vielmehr der lange Franz blieb liegen und Egbert und Carlos hocken sich auf Feldstühlen zu ihm. Es war wie früher so oft. Der Zigarrenrauch kräuselte hoch und füllte allmählich den Raum. Carlos hatte eine Flasche Capriwein aus dem Schranke geholt und drei verzweiselt verdächtig ausschauende Gläser, die er heimlich mit dem Taschentuch auswischte. Sie tranken und plauderten; der Musiker langte mit seinem endlosen Arm die Mandoline von der Wand und schlug einzelne Aktorde an, die sich zu einer seltsamen Melodie fügten. Es war so gemütlich wie früher, wo sich Egbert in dieser immer lustigen Bohemewirtschaft oft so wohl gestühlt hatte.

Beut ging bas nicht recht. Er suchte und suchte nach einer Wendung, die ihm eine möglichst unauffällige Erfundigung nach Martha gestatten follte. Möglichst unauffällig, benn nach Urt ber meiften Verliebten hatte er fein Bergensgeheimnis gewahrt und verschlossen vor aller Welt geglaubt. Run aber, jest, kamen ihm doch Zweifel. War es vielleicht Absicht, daß die beiden, die foust immer alles herausplauschten, gar wenn es fich um ein hübsches Mäbet handelte, Martha auch nicht mit einer Gilbe erwähnten? Bei Carlos faum; ber blies Ringe, trant, holte das Tajchenspiegelchen heraus und betrachtete wohlgefällig feine berühmt schöne Nase — der war harmlos. Aber der andere blingelte bisweilen, seinen roten spigen Bart wirbelnd, so verteufelt hinterlistig.

Endlich entschloß sich Egbert, den Schwerenöter zu spielen: "Was Hübsches von Mobellen am Markt?"

Sie lachten beibe. "'nen recht schönen Mummelgreis hab' ich neulich gehabt. Prima-Prima," meinte Carlos. "Schlohweißer Meterbart . . . So was hatten Sie doch im Sinn?"

Der Mephisto auf bem Sofa machte einen Anoten in seine langen Beine, ftutte beide Ellbogen auf und richtete fich ächzend hoch. "Schwat fein Wellblech, Don Carlos. Militär ift immer fürs Beibliche. Aber wiffen Sie, lieber Berr von Barthausen: die Schönheit ftirbt aus. Mit ber weibliche Geschlecht begeneriert. Laterne muß man suchen, eh' man ein hübsches Gesicht findet. Sehen Sie sich bloß mal die Konservatoristinnen an. Sier, in Baris, in Wien - überall. in Stalien . . . Da gibt's vielleicht noch mal fo was à la Fenerbachs Nana. Aber hier -

hier — hier —" Er zog verächtlich bie Achseln hoch und ließ sich, wie auf ben Tod ermüdet, zurücksinken.

"Und wenn mal wirklich etwas Gutes auftaucht, dann legt irgendeiner der Hauptfatten schleunigst Beschlag drauf," stimmte Carlos bei. "Denk nur an die schwarze Martha. Die läßt Professor Stigel jett nicht mehr aus den Händen."

Harthausen sah beutlich, wie Franz wieder unter den roten dicken Augenlidern hervorblinzelte.

"Schade, der olle Kitschmaler! Aber natürlich: Das dumme Publikum reißt sich ja um seine Schinken. Er kann gut und gern solch 'nem Wodell jede Extrawurst zuwenden, und die Wartha... na, die sieht doch in erster Linie auf die Woncten, in zweiter auf den Kassenschein und in dritter aufs Geld."

Das Blut stieg Egbert ins Gesicht. Er konnte nicht anders, er mußte seine Liebe verteidigen. "Kam's nicht hier mal zur Sprache, daß sie für einen gelähmten Bruder zu sorgen hat? Das erklärt doch vieles," sagte er haftig.

"N—ja. Mag ja sein." Franz legte die Arme unter den Ropf, sah gur Decke empor und ichob bedachtsam die Bigarre erst aus dem rechten in den linken und bann aus dem linken in ben rechten Mundwinkel. Mit einemmal aber fuhr er hoch, redte bie Banbe jum himmel. "Was fpie-Ien wir übrigens Romobie ?! Biffen Sie, Barthausen, wir haben Gie eigentlich be-Denn natürlich — der Carlos witterte ichon lange Lunte. Ich bann auch. Und 's tut einem leid, wenn fo'n netter lieber Mensch — verzeihn Sie! — wenn also fo'n armer guter Rerl an ber Nafe herumgeführt wird. Nämlich die Martha . . . ich hab' das gleich herausgefühlt, die hat 'nen falschen Ton . . . das ist eine, die geht aufs Gange. Pfarrer ober mindeftens Stanbesamt."

"Aber Franz . . . Du Ziegenbod . . .!" rief Carlos.

"Ach was! Ich hatte mir längst vorgenommen, das mal dem Leutnant zu steden, denn mich ärgert's blutig. Ja, wenn bei dem Otädel noch große Leidenschaft wäre oder auch nur wirkliche Liebe — aber nig, nig von alledem. Schlechtweg — versorgt will sie werden — "

Alles Blut war aus Egberts Gesicht gewichen, und babei fühlte er, wie es ihm durch die Adern raste und das Herz immer stärker pochen machte. Also der Atelierklatsch hatte sich schon an seine Person gehängt und an Martha. An die Armste! Gräßlich das! Auch für ihn —

Buerft war es ihm, als müßte er heftig entgegnen, diesen Menschen dort mit dem unausstehlichen roten Bart in seine Schranken zurückweisen. Was ging das alles diese beiden an?! Diese Zigenner! Aber gleich kam die Überlegung: eigentlich meinen sie's doch gut. Daß sie don ihrem leichtfertigen Standpunkt aus urteilen, muß man ihnen nicht anrechnen. Und dann kennen sie Martha ja auch nur oberstächlich, können in ihr gar nichts andres sehen als das schöne Mädchen, das brauchbare Modell —

Tief schopfte er Atem. "Ich kann Fräulein Knutowen nur noch höher schäpen, wenn es sich wirklich so verhält, wie Sie sagen. Ober richtiger — ich habe nie etwas anderes vorausgeseht — " sprach er ernst.

So ernft, daß es Eindrud machen mußte. Unders freilich wohl, als er geglaubt hatte. Beide Bettern fahen ihn erstaunt, fast erschroden an. Sprachlos.

"D— ja . . . so " brachte Carlos endlich verlegen heraus. Aus dem Gesicht des anderen war jeder mephistophelische Zug ausgelöscht. Er blickte geradezu mitleidig, drückte und wickelte an seinem langen Glimmstengel und meinte halblaut: "Berdammtes Kraut — das —"

Gine peinliche Stille entstand. Carlos ichentte die Gläser voll, aber niemand trant.

Die beiben Maler wechselten einen Blick bes Verständnisses. "Armes Kerlchen" — Sie wußten nur zu gut aus den eigenen Kreisen, was eine Heirat mit einem Modell bedeutete. Manchmal schlug's ja glücklich aus, aber wie selten! Und sie ahnten wenigstens, wie viel bedeutungsvoller solch ein Schritt für einen jungen Offizier sein mußte; daß er einen Einschnitt in bessen ganzes Leben riß, so tief und breit, daß er wohl kaum je zu überbrücken war.

Harthausen war aufgestanden. Er sehnte sich hinaus. Hinweg aus diesem raucherfüllten Raum, in die freie Gottesluft. Den Atem schnürte es ihm hier ab.

Nun kamen sie beibe auf ihn zu, als hätten sie etwas gut zu machen.

Frang hatte eine musikalische Schnurre, Die er notwendigerweise noch vortragen mußte, mit Begleitung auf bem Ramme gepfiffen; Carlos holte aus der Trube einen Rognat – "zum Abgewöhnen". Sie lachten beibe frampfhaft, marfen fich die gröbsten Schimpfworte zu, benahmen sich wie Birtustlowns. Und bann, in ber Tur, preften fie feine Sand, als ob fie ihm etwas abzubitten hätten.

Langsam und schwer stieg er die Treppen hinab zu seiner Wohnung. Es war ihm, als hätten die beiden dort oben ihm eine Kette angelegt, die bei jedem Schritt hinter ihm herklirrte. Er fühlte sich tief verlett. Nicht durch die Worte; eigentlich hatten die Martha ja nur bas ehrenhafteste Beugnis ausgestellt. Aber hinter ben Worten stand etwas anderes, bas ichnöbe: folch Mäbel liebt man wohl, aber man heiratet es nicht! Und er wußte: wenn biefe beiden Bohemiens so bachten, wie murbe die Welt urteilen?!

Im Grunde meinte er sich ja längst mit dem Urteile der Welt - dieser sogenannten Welt - abgefunden zu haben. In ben Stunden bes Bagens waren in ihm oft Worte des Baters aufgeklungen. Der fprach gerne von der geistigen Sohe und Freiheit der Renaissancemenschen, vom Recht der Persönlichkeit, von der Pflicht und Runft, fich bas eigene Leben zum eigenen Glud zu geftalten. Bas wollte er benn mehr? Glud wollte er burch Liebe — Jubelnd wollte er alles auf fich nehmen. Arbeit, Pflichten, Lasten . . . auch dies Urteil ber Welt. Mußte biese Welt sich nicht bekehren laffen? Wenn sie nur fah, wie schön Martha war, wie gut, wie ebel ...

Die große, schmerglich-füße Sehnsucht übertam ihn wieber. Aufschreien hatte er mögen.

So schrieb er an Martha. Fast täglich schrieb er ja - und bekam nie eine Antwort. Aber bas hatte sie ihm im voraus ihrem ablehnend - verheißungsvollen Lächeln gesagt: "Ich freue mich über die schönen Briefe. Ich hebe fie alle auf. Aber ich antworte nicht. Nein — nein! Das tue ich nicht!"

Und dann schrieb er an ben Baten. Bum zehnten Male wohl schon, immer das gleiche: "Bab Erbarmen. Ich verzehre mich vor Ungeduld."

Rafino. Es waren viele alte Herren anwesend, und ber Bufall fügte es, daß Egbert nach Tisch im Raffeezimmer ein paar Worte auffing, die ihn in Erstaunen setten.

Er hörte, wie ein verabschiedeter Oberft fragte: "Warum mag benn unser bider Grumberg heut nicht gekommen fein?" und bie Gegenfrage: "Aber ift ber benn hier? Ich bente, ber macht Baben-Baden noch unsicher?"

"Bewahre." Ein joviales Lachen. "Geftern bin ich ihm Unter ben Linden begegnet. Frisch wie ein Fisch im Wasser. Gang ber Alte, immer mit bem Monocle nach den hübschesten Mädels schielend . . . "

"Alter Sünder —"

Also Onkel in Berlin? Seit Tagen vielleicht schon. Ohne ihn zu benachrichtigen, ohne ihn zu sich zu rufen, ohne irgendwelche Schritte für ihn zu tun! Unverständlich war's. Bis zur Fieberglut fteigerte es Egberts Unruhe.

Er hatte einen ärgerlichen Tag hinter Solch einen Tag, ber auch einen ruhigen, gesunden Menschen zur Verzweiflung bringen fann, einen Tag, an bem hundert kleine Nadelstiche empfindlicher machen, als es vielleicht ein Ungluck tate. Eine ichlaflose Nacht, Berbruß mit bem Burschen, Arger im Dienst; dann bei Tisch allerlei an fich harmlose Redereien ber Rameraden über fein verändertes Befen, feine Verstörtheit. "Bertchen, der Schwärmer", hieß es hier; ,Marquis Pofa', hieß es bort, ,was träumen Guer Gnaben?' - ,Gebankenfreiheit für unser Bertchen!' hatte ein britter gerufen. In feiner Stimmung nahm er bas alles wuchtiger, als es war - um so mehr, ba er sich waffen- und wehrlos fühlte. Tropdem hatte er sich immer wieder zu einer, freilich gefünstelten Überlegenheit durchgerungen: Laßt sie doch reben! Was wissen sie von dem Glud, das Deiner harrt?!

Und nun bieser Schlag -

Er hatte heftiger getrunken, als es fonft feine Art war, benn er liebte bas Maßhalten. Während seiner Semester auf ber Universität hatte er mit seiner Mäßigkeit angestoßen, im Offizierforps manch Scherzwort über fie horen muffen. Beut fühlte er fast zum erftenmal im Leben bas Bedürfnis, sich zu betäuben, aber bas Mittel Um andern Tage war Liebesmahl im schien völlig zu versagen. Der Wein jagte

ihm das Blut zwar rascher durch die Bulse: doch er erheiterte ihn nicht, er drückte ihn nur noch tiefer nieder.

Sobald es anging, stahl er sich fort, nahm die nächste Droschke und fuhr nach Hotel Windsor, wo Grumberg abzusteigen pflegte. Es war immer noch die geheime Erwartung in ihm, ein kummerlicher Soffnungerest, daß ein Irrtum vorliege. Gang unmöglich war es ja nicht, daß er fich im Namen verhört hatte.

Aber Grumberg war in der Tat schon feit einer Boche in Berlin - "Erzellenz find bor etwa einer Stunde ausgegangen," fügte ber Bortier hingu.

Bu Fuß, in tiefer Niedergeschlagenheit ging harthausen ben weiten Weg zurud. Die Friedrichstraße hinauf, durch das wogende Abendtreiben. Das herrliche Wetter batte eine ungeheure Menschenmenge herausgelockt; vor dem Hauptbahnhof ballte fich das Gewühl, daß es taum zum Durchtommen war. Biele Fremde mit ihren Damen, elegante Großftadtbummler, eilige Beschäfts. leute; fleine Labenmädchen, die nach Saufe trippelten, Auswurf ber Großstadt, Händler, Beitungsfrauen, Blumenvertäuferinnen. Bis auf ben Stragenbamm brangten fie, bis an die Raber ber raffelnden Drofchken, ber Omnibuffe, ber fauchenden Autos.

Egbert ging hindurch, ohne zu feben und zu hören. Ganz mechanisch nur blickte er zur Bahnhofsuhr auf, -- ,schon halb neun - gang mechanisch erwiderte er die Gruße ber vereinzelten Offiziere und Mannschaften. Es war ihm, als wanderte er durch eine Bufte, so verlaffen und einsam tam er sich vor. Und dabei legte es sich um seine Stirn wie ein brudenber Reif.

Hinter der Weidendammbrücke zögerte Dann bog er in bie ftillere Rebenstraße ein.

Langfam ging er weiter. Jest erft tam ihm der Lärm zum Bewußtsein, das Menschengewühl, das er soeben durchquert Ein paarmal hatte; er atmete auf. blieb er fteben, luftete die Müte, fah jum Abendhimmel empor. Nach bem glühend heißen Tage war es fühler geworden. Dunkelblau, wolkenlos, von gligerndem Leuchten durchsett, spannte fich über den Bauferzeilen der himmel; nur am Ende der Strafe lag noch ein Streif rofenroten Abendglühens.

Bärchen in ben Hausturen: Dienstmädchen. in weißen Schurzen und hellen Blufen. mit ihren Schäten. Dann und wann auch ein altes Frauchen, dem man einen Korbstuhl hingesett hatte. Und fie alle jahen auf ben schmalen roten Dämmerungsschein, ber in die kommende Racht hineinleuchtete wie eine Berheißung.

Mit einemmal ftand Egbert vor bem Haufe, in dem Martha wohnte. Er war sich selber nicht klar, hatten Absicht ober Bufall ihn hergeleitet.

Aber wie er nun hinauffah, bemerkte er, daß in bem Zimmer ber Geschwifter bie Fenster geöffnet waren und die Lampe leuchtete. Sie mußten den Tisch, an bem fie immer am Abend saßen, ganz bicht an das Fenfter gerückt haben; der Kranke follte doch auch sein Teil von der schönen frischen Nachtluft haben — der Armste.

Gang plötlich fielen alle Sorgen und Ungfte von Egbert ab, als er sich ausmalte, wie sie bort oben nebeneinander sagen. Schwester und Bruber, auch fie einsam in ber weiten, lärmenden Großstadt, aber gludlich in ihrer Zusammengehörigkeit. eine Friedensinsel mußte bas Bimmerchen Dort — dort wohnte sein Gluck sein.

Befreit, sicher, zuversichtlich mar er. Er hätte lachen und weinen mögen zu gleicher Beit. Was war er doch für ein thörichter Geselle, daß er sich immer Sorgen machte, immer qualte und peinigte mit Überlegen und Planen und Wiederverwerfen, hier um Rat fragen und bort Silfe erbitten! Bogu brauchte er überhaupt Grumberg? Was war benn nötig, als daß er die Beliebte fest an die Bruft nahm, fie herzte und füßte: .Mein follst Du sein!" Alles andere fand fich von felbft, mußte fich finden -

Als ob er die Sand hinaufstreden könnte und Marthas Sand ergreifen und halten, fo war ihm. Halten jest und in alle Ewigkeit!

Mit einem plöglichen Entschluß fturmte er die Treppe hinauf. In einem Atemzuge bie vier engen Stiegen bis zu bem Abfat, wo sie wohnte - bem himmel so nabe -

Es war gar fein Zweifel in ihm, bag er fie feben und fprechen murbe, mußte, gleich . . . gleich . .

Dann klang die bunne, ichrille Klingel. Er hörte ihre liebe, fanfte Stimme, hörte innen eine Tur gehen, horte wie sich ihre hier und bort standen hand auf den Druder legte -

Und nun ftand sie im Türrahmen vor ihm.

Der kleine Korribor lag im Halbdunkel. Weber die dürftige Treppenbeleuchtung, noch ber Lampenschein aus dem Zimmer, beffen Tür fie nicht völlig geschloffen hatte, brang völlia durch.

Aber er sah boch ihre schlanke, hohe Geftalt, zum Umspannen im Gurtel, breit und fraftig in ben Schultern; ben garten Halsansat sah er, die wunderschöne Ropfform, die ihn immer an die der Simonetta erinnert hatte; das edle Profil mit der graden Nafe, dem geschwungenen, vollen Lippenpaar, dem feinen Rinn; die hohe Stirn mit schwarzen, üppigen Wellen barüber. Er fah auch die bunklen, tiefen Augen und sah, daß sie ihn - war's zornig oder war's erichroden? - anblicten.

Sie hielt die Sand noch am Druder; es war fast, als wollte fie ihm ben Gintritt versagen.

Aber seine Stimmung war noch so gehoben, seine Zuversicht so start, daß er barauf gar nicht achtete. Er brangte hinein, nahm ihre Hand vom Türgriff: "Endlich!" fprach er beiß. "Endlich . . . meine Sehnsucht war zu groß . . . "

Sest fühlte er, die Mädchenhand gitterte in der seinen. Aber auch das dünkte ihm fo erklärlich, wie daß sie nicht antwortete. Sie mußte ja ergriffen fein wie er.

Da schüttelte sie ben Kopf. Mit ber ihr eigenen anmutvollen Bewegung, gang leicht nur, daß es einem widerwilligen Berneinen gleich schien, und mit bem füßen Lächeln, das halb ja, halb nein bebeuten konnte. Die linke Sand ließ fie ihm, aber ben Beigefinger ber Rechten legte sie auf die Lippen. Und er bemerkte plöglich, daß sie anders gekleidet war, als sie sich fonst im Saus trug. Die weiße Spigenbluse war ja nicht kostbar und nicht an= fpruchevoll, aber fie mar Sonntageftaat.

Er fah, wie ber volle hals rosig burch ben durchbrochenen Stoff hindurchschimmerte, jah unter der dünnen Hülle das schnelle Beben und Senten ber Bruft. Die Giferjudit padte ihn: was bedeutete das alles?

"Besuch . . .?"

Lachen und eine wohlbekannte Stimme: benen Marthas Bater einmal im Kreife

"Nee aber . . wo bleiben Sie benn, Fraulein Martha? Wer ist benn ba?"

. . . Ontel Grumbergs Stimme . . .

Und da jubelte es wieder in ihm. Wie unrecht er bem alten Herrn doch getan hatte! Der hatte seine Zeit nicht verloren. Der hatte für ihn gedacht, geprüft, gehandelt. Und aus dem Ton der Stimme klang es beutlich genug heraus: Martha hatte schon fein Wohlgefallen gewonnen.

Ein toller Übermut tam über ihn. Er griff nach ber anbern Sand bes Mädchens, und wie fie auch widerstrebte, er zog fie mit sich. Er lachte und rief: "Hallo! Ich bin's, Onkel Grumberg! Ich . . . leibhaftig ich!" Und noch im Flur beugte er sich vor — aber sein Rug traf nur bie Wange. Sie bog sich zur Seite, riß sich los, sagte atemlos: ". . . ich muß die Tür schließen . . . Doch es klang nicht wie Born . . . vielleicht war's fogar ein frohliches Richern, bas er hinter sich hörte, als er über die Schwelle trat.

Da saken sie beibe: der Bruder im Rollftuhl, das grämliche franke Pergamentgesicht geneigt, Ontel baneben mit ben rosigen runden Badchen, bas Ginglas im Auge -

"I fieh mal, Bengelchen . . . gud mal Je später der Abend, desto einer an! schöner die Gaste . . . bissel verwundert, was? . . . Ja, wir von ber alten Schule . . Na, set Dich . . . Egbert . . . ich soll Dir auch schöne Gruße bestellen . . . "

Es war wunderlich -

Egbert war in bas Zimmer gefturzt, bas Berg voll freudigen Dankempfindens. Er hatte gemeint, den alten Berrn nicht ichnell genug umarmen zu können.

Nun aber wehte es ihm wie ein Gishauch entgegen.

Er ftand und fah fich gang befrembet um. Ja . . . es war noch berfelbe Raum, in bem fie fo oft zu britt geseffen. felben weißen alten Gardinen mit ber goldbrongierten schmalen Leifte oben, ber Mahagonischrank links mit ben fechs goldgeränderten Taffen auf dem Bord, die Kommode rechts - sogar der Schluffel hing wie immer schief im Spalt -. Gin paar Bücher auf der Kommobe, ber Regulator barüber, und die Uhr zeigte auf brei wie Aber er vollendete den Sat nicht. Denn immer. Da hingen auch an der Wand die er hörte aus bem Bimmer ein breites beiben ausgeblichenen Photographien, auf feiner Unteroffiziere, einmal mit ein paar berg hatte die Ellbogen auf die Rnie ge-Rollegen von der Reichsichuldentilgungstaffe abkonterfeit war — und gegenüber Marthas Bildnis felber, eine farbenfrohe Studie, die ihr Professor Stickel einst geschenkt hatte.

Und Bernhard saß wie immer vornübergebeugt im Rollstuhl. Die zwei Rissen im Rücken.

". . . 'n Abend, Herr Leutnant," fagte er eben mit seiner verbissenen blechernen Stimme. "Lange nicht gesehen, Herr Leutnant . . .

Alles wie immer. Und doch ganz anders als sonst -

Und wahrhaftig nicht nur, weil der Klapptisch heut am Fenster stand -, weil er so zierlich gebectt war, weil ein großer Straug bunkelroter Rosen in feiner Mitte leuchtete - bas war ja nur natürlich, daß die Geschwister den Gaft zu ehren suchten . . . natürlich war's wohl auch, daß er Martha Rojen brachte . . . warum nicht? Warum benn nur nicht!

" . . . biffel verwundert?" meinte Grumberg noch einmal und lachte. follte heiter flingen und es flang gezwungen. "Geht aber alles mit natürlichen Dingen zu, lieber Aronensohn. Dhne Berfenkung, ganz ohne Apparate . . . Na . . . was stehst Du benn so und glott mich an, als ob ich ein Wundertier wäre? Noch nicht mal guten Abend haft Du uns gewünscht, glaub' ich . . . "

"Guten Abend, Ontel . . . " Es tam gepreßt heraus. "Bergieb. Guten Abend, herr Anutowen . . . "

Er ging vom einen zum andern.

"Nu fet Dich! So . . Fraulein Martha wird wohl noch ein Glas für Dich Fräulein Martha . . . ja, wo ftedt fie benn eigentlich? Fräulein Martha .. "

Da tam sie aus dem Flur, hatte schon einen Teller und ein Besteck in den Sanden und ein Beinglas und ftellte es vor Egbert. Der Tisch war klein, der Kreis enge; sie mußte sich vorbeugen. Ihr Urm berührte feine Schulter, und er fah wieder die rofige Haut durch die dunnen Spiken leuchten und er fah, daß die Augen des alten Berrn jeber Bewegung ber geschmeibigen Geftalt folaten . .

"Jett feten Sie fich aber auch zu uns, Fräulein Martha. Bitte. Ja . . . und ich muß nun wohl boch erklären." Grum- verworrenen faben außeinandergeklaubt. Und

ftütt und sprach noch lebhafter als fonft. "Der Egbert, ber ftirbt uns fonft vor Un-Nämlich, lieber Junge, wie ich geduld. mir so überlege . . . Anutowen . . . Anutowen . . . felten genug ift ber Name ja . . und kaum angekommen im Adregbuch blättern, . . . nämlich Du hattest mir boch erzählt . . . also da fällt mir mein alter Feldwebel von anno fiebzig ein! Ja . . . ja . . . sperr oculos! Ich hab sie auch aufgesperrt und mir vor ben Ropf geschlagen, daß ich nicht früher brauf gekommen war. Mein alter braver Anutowen! Ra also! Verstehst Du? Einfach 'ne Dankespflicht war's, daß ich nach seinen Kindern sah . . . längft hatte bas geschehen follen. Denn, weißt Du, Egbert . . . fo 'n Feldzug . . . bas gibt einen anderen Ritt als die labbrigen Friedensjahre Berftehft Du? Sörft Du ?"

Ja, Egbert hörte. Auch die Worte verftand er und den äußerlichen Zusammenhang ber Dinge. Es konnte alles so zugegangen fein. Es war gewiß alles fo zugegangen. Blieb nur das andere - Unbegreifliche -Unerklärliche: dieser alte Mann bort . . . so alt wie Bater, mindestens Unfang ber Sechziger . . . saß da so sicher und selbstbewußt zwischen den Geschwistern, als ob er sich etwas wie ein Heimatsrecht in dieser Stube erworben hätte. Saß ba in seinem grauen Sommerjadett, dem grellbunten Manschetthemd und dem bunten, flatternden Schlips, als ob er täglicher Gaft hier geworden Und während er sprach, zwischen ben einzelnen haftenben Gaten, glitten feine Augen immer wieder zu Martha hinüber und über ihre Gestalt hin — wie tastend —

Mlter Sünder' —, hatten ihn die Altersgenoffen lachend im Rafino genannt.

Ein häßliches, galliges Gefühl troch in Egbert empor.

Ihm fiel plöglich ein, wie Grumberg, der immer gern über Bater spöttelte, einmal gesagt hatte: "Ja . . . der große Ufthete! Alles was schön ist, ist sein Reich himmelreich! Na, weißt Du, Bengelchen, ich bin och Ufthete . . . aber von der praktischen Urt. Ich nehm' gern, was schön ift. Ob himmelreich ober bolle, ift mir dabei ziemlich schnuppe'.

"So . . . nun habe ich Dir also bie

nu erzähl Du mal: hattet Ihr nicht heut Liebesmahl?"

.Na. Ontel!" fagte Egbert und fühlte, wie Grumberg möglichst schnell ein anderes Thema anschlagen wollte. Denn nun schwatte ber los von ber alten Raferne und bem neuen Rasino und bagwischen zog er immer wieder in seiner geschidten harmlosigfeit Bater Anutowen heran, flocht Feldzugssbafichen ein und Manövererinnerungen. Gang allein führte er die Unterhaltung, als ob er niemand zu Worte kommen laffen wollte. Ober als wollte er felber Gedanken und Borstellungen hinter seinem Wortschwall verbergen.

Egbert saß mit gesenktem Ropf, aber feine Blide manberten vom einen gum an-Er wollte und fonnte noch immer nicht glauben, mas fich ihm aufdrängte mit fast überzeugender Gewißheit. Er suchte formlich nach einer Widerlegung; hoffte immer noch, daß er sich felbst einen Toren und Narren schelten konnte und feine Ungfte

Birngespinfte und Ginbilbungen.

Bernhard hatte sein altes Leibensgesicht mit ber faft lebergelben Farbe von Stirn und Wangen. Er war sichtlich mube und konnte bisweilen ein Gahnen kaum verbergen. Aber jedesmal markierte er bann einen Schmerzanfall in ben franken Beinen und suchte zugleich verbindlich zu lächeln, als ob er fagen wollte: "Es geht mir schlecht, aber ich will Euch nicht ftoren.' Es ftand ihm nicht gut, dies gefünftelte, verbiffene Lächeln. "Daß mir bas früher nie aufgefallen ist." bachte Egbert, ,er hat etwas Lauerndes im Ausdruck.

Martha hörte scheinbar mit gespannter Aufmerksamkeit zu. Das war immer ihre Art gewesen, und stets hatte es etwas Wohltuendes, etwas unendlich Liebenswürdiges für Egbert gehabt, wenn er fie fo lauschend vor sich sah, ben Ropf ein wenig nach rechts geneigt, die Liber halb gefenkt - bis fie fich bann plöglich weit öffneten und ber Sprechende in den großen Augen die Bitte lesen mußte: "Das erkläre mir noch weiter. Das interessiert mich. Hübsch war bas, mas Du eben sagtest.

Wie schön sie in solchen Momenten aus-Dann verschwand ber etwas melancholische Ausbruck bes Gefichts, und es leuchtete über das Antlitz. So hatte sie ausgesehen, als er die Iphigenie vorlas ...

Gerade die Erinnerung kam ihm jest. Aber es mischte sich auch hier eine Bitterfeit ein: daß fie genau ebenso von Grumbergs Schwaßen interessiert schien - -

Und bann verwunderte, befremdete ihn noch etwas anderes. Er hatte Martha fast nie lachen feben. Heute lachte fie oft. Schon vorhin, als er ihr auf bem Korribor ben Ruß stehlen wollte, hatte fie gelacht. Jest ficherte fie zu jedem Witchen Grumbergs. Und dies Lachen war so wenig echt wie das Lächeln des Bruders.

Ihn sah sie kaum an. Ober wenn sich ihr Blid boch einmal zu ihm verirrte, bann wandte fie die Augen schnell wieder ab.

Dabei war sie sehr erreat. All die stille Ruhe, die fo gut zu ihrer Schönheit pagte, war heut verschwunden. Gie nestelte fast unaufhörlich mit den Sänden an ihrer Aleidung, schob eine Falte zurecht, zupfte am Urmel. Einmal ftand fie plöglich auf, nahm eine Rose aus der Base und steckte sie sich an ben Gürtel.

"Bravo!" rief Grumberg, sich mitten in feiner Rede unterbrechend.

Schließlich konnte Egbert es nicht mehr ertragen. Mit einem jahen Entschluß ftanb er auf: "Ich muß jest gehen," sagte er furz, fast tropig.

Niemand widersprach. Und er hatte trot allem ben Widerspruch erwartet.

Martha war die erste, die sich nach ihm Dann — sichtlich widerwillig auch Grumberg. "Ich geh mit . . . natürlich, Bengelchen . . . "

Das Saus war schon geschlossen. Martha mußte fie felber die Treppe hinunter brin-Sie eilte ihnen voraus. Grumberg folgte, langfam ftieg Egbert nach.

Unten im Flur hörte er ein halblautes: "Morgen . . . " Das weitere konnte er nicht verstehen. Dann reichte Martha ihm bie Hand — "Gute Nacht," sagte fie. Da stöhnte er auf. Sie fah ihm — trop bes fladernben Lichtes ber kleinen Lampe erkannte er es beutlich - ganz gelassen in die Augen, und bann jog fie ein wenig die Schultern hoch. Es war fast, als wollte fie andeuten: Bas willst Du benn eigentlich? Du haft es ja nicht anders gewollt! Und dann flufterte fie boch: "Lieber Egbert . . . gute Nacht . . . "

Der alte Herr stand icon braugen:

.Ja . . . Dnkel "

Rebeneinander gingen fie die ftille Strafe hinunter. Wortlos zuerft. Reber mit feinen Bedanken beichäftigt.

Einmal war es Egbert, als mußte er Grumberg an die Rehle springen, ihn niederwürgen. Ober als müßte er ihm morgen in aller Berrgottsfrühe eine Forberung auf Bistolen auf den Hals schicken. Dder . . . oder . . . Und er fand boch nicht bas rechte Wort, das vorausgehen mußte. Unklar tampfte es in seiner Seele. Da waren Bewöhnung, Respekt vor bem Alter, Respekt vor der Erzellenz, Erinnerung an manche Guttat — und da war ber haß —

"Na ja . . . " fagte endlich Grumberg. "Das ift ja wohl ein Droschkona . . . "

Egbert blieb fteben. Er mußte fprechen. "... bas ift ... " rang er heraus. "Das ist ein Bertrauensbruch . . . "

Auch Grumberg war nun stehen geblieben.

"Wie?" sagte er. "Was? Ich versteh' wohl nicht recht — " Es sollte rauh klingen, aber es war ein anderer Unterton darin, etwas Unsicheres, Schuldbewußtes.

"Ontel Grumberg, . . . Ontel Grumberg ... Du wolltest für mich ... prufen. Und nun . . . ich finde ja feinen anderen Ausdruck . . . nun hast Du mein Vertrauen getäuscht ... Du haft felber ..."

Der Alte hatte feinen Stod vor fich hingestellt und beibe Sande auf die Elfenbeinfrude geftust. Er ftand wie ein Baum, die Beine breit auseinander. Das runde Gesicht leuchtete im Laternenschein unter dem weißen, weit in ben Naden geschobenen Panama wie eine rote Rugel.

Als Egbert seinen Sat nicht vollendete, sondern mit einem Aufsenfzen abbrach, antwortete er nicht gleich. Er schluckte ein paarmal.

" . . . 'ne verfluchte Geschichte," sagte er bann. "Gang eine verfluchtigte Geschichte. Fisemattenten mach' ich Dir nicht vor, Junge. Hol' mich dieser und jener . . . nee! Und wenn Du nicht anders fannft, Egbert, bann nimm mich vor die Piftole. Feine Bescherung für die Tintentulis . . . gerade richtig zur Saurengurkenzeit und besser wie die schönste Seeschlange. Ja . . . " er schluckte wieder, ftieß icharf mit bem Stod auf . . . "Der Mensch bleibt doch nu mal Mensch... Da ift man dreiundsechzig Jahre alt ge- ftraße gekommen. Die Straße war belebter

worden . . . und muß nu noch zum Weibernarren werben . . .!! Wenn das Mädel nur nicht eben so verflucht schon ware . . . "

"Sprich nicht fo, Ontel . . . "

"Ach lag ben Ontel aus bem Spiel. Denkst Du, ich will ben etwa als Trumpf frisieren? Ree, Egbert . . . diesmal stehn wir Mann gegen Mann . . . "

"Onkel Grumberg, Du machst mich und Martha unglücklich!"

"Dich? Ich weiß nicht. Bielleicht au controlleur . . . im Gegenteil — boch bas wirft Du heut nicht verftehn. Ift auch nicht zu verlangen. Bei Gott nicht. Und sie . . . nec, mein guter Egbert . . . nee . . . was Du am Ende bentst, bas ist nicht . . . " Er ließ die rechte Sand von der Krücke. zog bas Taschentuch heraus und wischte fich ben Schweiß aus der Stirn . . . "Romm mal 'n biffel weiter. Da brüben stehn schon 'n paar Philister und glopen uns an, und Du bist in Uniform Ja . . . also eins tann ich Dir gang ehrlich fagen, Egbert! Und ich könnt's mit gutem Gewissen in meiner Tobesstunde wiederholen: als ich noch nicht zwei Stunden sondiert hatte . . . vor acht Tagen etwa . . . ba hatt' ich eins weg: die Liebe zu Dir - na - übermäßig ftark war die nicht. Allenfalls hätt's für ben Hausgebrauch gereicht. Unter anberen Berhältniffen — ja! Aber fo?! Stöhne nicht so, Junge ... tu mir den einzigen Gefallen . . . "

Er stöhnte aber felber. Es klang wie ein Grunzen und war doch ein hilfloses, tiefes Aufstöhnen. Go hilflos, daß es jeden Einwurf erstickte - auch ben: ,Du fahft ja damals schon durch getrübte Gläser.

Aber der Einwurf wäre nicht einmal aus überzeugter Bruft gefommen. wie sie so weitergingen, schweigend nebeneinander, da klangen in Egbert die Worte bes Malers wieder auf: "Die Martha . . . die geht aufs Bange.' Geftern hatte er bie Worte entruftet gurudgeftogen, beut verftand er sie auszulegen, in die eigene Sprache gu überseten. Bas war er benn? Er hatte feine Jugend einzusepen und feine Liebe. Wenn aber ein anderer tam, ber gesicherte Stellung, gesicherten Wohlftand bot, beffen gesellschaftlicher Rang sich auf die Frau übertrug ... selbst noch auf die Witwe ...

Sie waren bis fast an die Friedrichs.

gemorben, bie Auslaufer bes Rachtlebens fluteten an ihnen vorüber.

Plaglich überkam Egbert ein unwiderftehlicher Lachreig. Er fuhlte felber, bag ihm und bem Alten bies Lachen unendlich meher tun mußte als alles andere. Aber er tonnte es nicht unterbruden, bies gallebittere Ladjen, benn wie ein Bild ftand es mit einem Male vor ihm: bas jugenbichone, lebensourstige Mabchen neben bem fleinen Miann, ber bem Greisenalter jo nahe mar . . Ihre Erzellenz Frau Martha von Grumberg . . .

Mitten im Gewühl ber Strafe blieb er wieber stehen, lachte noch einmal auf und stieß dann hervor: "Also . . . wenn ich Dich nun endlich recht verstanden habe ... Du willst sie heiraten . . . "

(Brumberg hatte die Augen zusammengefniffen, ale blendete ihn das hellere elettrifche Licht. Er schöpfte tief Altem, ftieß bie Luft pfeifend burch bie Bahne und fagte dann ingrimmig: "Ja —"

Da faßte Egbert grußend an ben Mügenfchirm und wandte fich.

Er fühlte noch einmal Grumbergs Hand auf feiner Schulter. Der Alte mußte ihm nachgeeilt sein, haftete nach Altem und raunte: "Bengelchen . . . lieber Junge Uber Egbert schüttelte die Sand ohne sich umzuschauen ab und fturmte bie Strafe entlang.

IV.

Wie an einen häßlichen Traum bachte Egbert nach Jahresfrift an jenen Abend in ber Marienstraße gurud, an seinen Wang mit ber alten Exzellenz. Und eine Traumgeftalt erfchien ihm auch beute noch Martha. Sie war durch sein junges Leben gegangen, fie war biefes Lebens erftes Ereignis gewefen, und vergeffen würde er fie wohl niemals. Wie er -- so meinte er -- das Greignis felber nie zu verwinden vermodite.

Dabel konnte er ihr nicht einmal zürnen, und fogar ber haß gegen Grumberg hatte fich langfam abschattiert. Mur bas webe Empfinden blieb und zehrte. Martha batte er nicht wiedergesehen. Gie lebte mit ibrem Manne in Italien. Im partbaufeniden Arcije fprach man nicht von ibnen, und im Regiment wurde bes .alten, verliebten Narren bodinens einmal lachelnd gedacht. Seine Deirat batte bei weitem nicht. Glegen andere und gegen fich felber.

ben Staub aufgewirbelt, ben Egbert, ben vielleicht er selber erwartet hatte.

Boditens die beiden Bobemiens, Die Bahrenburge, hatten Unteil an ben Schmergen genommen, die Egbert frumm in fich hineinfrag. Baren fie doch auch die Ginzigen gewesen, die von ihnen mußten. Aber io gut fie's meinten, ibre Urt batte ibm nur neue Bitterniffe gebracht. "Gin Cauglud fur Gie," hatte Carlos gemeint, und Franz hatte fein Geficht ichief gezogen, die Urme gen himmel geredt und inbrunftig gefungen: "Gutige Avhrodite, erhabener Upoll . . . poll . . . , bewahret uns vor anständigen Madchen . . . Mädchen . . . Madchen . . . wie Ihr diesen Götterliebling ... ling ... ling ... dort beschützet habt ... habt ... habt ... "

Gin Jahr - und alles mar beim alten, alles ging seinen gewohnten Lauf. Erst hatte Egbert geglaubt, Sonne und Mond müßten auf die Erde herabstürzen; er hatte geglaubt, er könnte nicht weiterleben, seinen Dienst tun, sprechen, zuhören, lächeln, lachen - aber wie Sonne und Mond unbeirrt ihres Weges zogen, jo aderte auch er weiter seine Furchen. Und wenn er ein anderer geworden war, fo fiel es felbit benen taum auf, die ihm am nächsten standen.

Die Wunde war äußerlich verharscht. Die Narbe brannte weiter. Aber es war bas ein latenter Schmerz, ber jest weit meniger auf bem Berluft bes geliebten Mäddens beruhte, als in ber Erkenntnis eigener Schwäche. Damals, als ber alte Grumberg bor ihm ftand, auf feinen Stod geftutt, breitbeinig, den weißen Panama tief in ben Stiernaden geschoben, ba war zwischen allem tieferen Scolenschmerz in ihm zuerst ber bittere Gedanke aufgetaucht: der da ist in feinem Alter ein Mann, ber zupact und festzuhalten weiß - und wenn's eine Narr-Der würde Dir mit ber Pistole heit ist. gegennbertreten, wenn's fein muß, und über Deine Leiche hin sein Liebchen zum Traualtare führen - und wenn's ihm auch um Dein junges Leben leid täte. Und Du -

Das war und blieb der nagende Wurm in ihm: Du trägft bas Aleid ber Tapferen, und Du bift boch fein rechter Mann!

Bleich einem ichleichenden Gift fraß bas in feiner Seele und machte fie migtranisch.

Er war immer beliebt im Kameradenfreise gewesen, trot mancher kleinen Nederei auf ben Afthetiker und Schöngeift. Jest lauerte fein angftliches Gewiffen : Wie ftellen fie fich zu Dir? Gie muffen es ja merken, daß Du schwach bist wie ein Halm im Er lauerte auf jedes Lächeln, er Winde. lauerte auf jedes Scherzwort. Ein äußerer Anstoß tam hingu, ihn noch mißtrauischer gegen die eigene Kraft zu machen. Er hatte sich zur Kriegsakademie gemeldet und mit dem Fleiß beffen, ber Betäubung fucht, ge-Im entscheibendsten Fach fiel er arbeitet. burch. Seine Vorgesetten nahmen es nicht Der Oberft fagte ihm: "Nur den Mut nicht verlieren, Harthausen. Im nächften Jahre glüdt's beffer. Sie hätten's ja jest schon geschafft, aber man hat mir in der Akademie gesagt, Ihre taktischen Arbeiten - alle gut in ber Form - ließen übereinstimmend einen Mangel an Initiative erkennen. Die alte Beschichte und bei einem jungen Offizier gar tein großes Unglud, benn auch bas will gelernt fein, bag ein Entschluß — selbst ein falscher — immer beffer ift als gar feiner."

Uls der Oberst das sagte, stand vor Egberts Geiste plötlich wieder die alte Exzellenz, breitbeinig, mit dem diden, roten Schädel und dem weißen Panama im Stiernacen —

Der hatte gewiß allezeit gehabt, was ihm fehlte: festzugreifendes Selbstvertrauen!

"Also, Herr von Harthausen, Sie steigen eben nochmal ins Examen" — war der Oberst fortgesahren. "Da wir aber nun einmal miteinander sprechen, noch ein Wort. Es will mir scheinen, als neigten Sie neuerdings etwas zum Sonderlingswesen, als zögen Sie sich, mehr als ich gut heißen kann, aus dem Kameradensreise zurück. Solange Sie in der Vorbereitung zur Afademie stecken, hab' ich das gelten lassen, denn da nahm Sie ja die Arbeit in Anspruch. Aber jett — nun, ich denke, mein Hinweis wird genügen."

Er hatte wohlwollend genickt, und Egbert hatte, mit rotem Kopf, an die Mütze gegriffen. Er wußte, der Oberst hatte recht. Er fühlte sich selber fremd und fremder werden im Offizierkorps, und durch eigene Schuld.

Dabei war eine große Anschlußbedürftigkeit in ihm. Aber bas Mißtrauen stand

neben ihr: Wie Du's immer anstellst, sie durchschauen Dich doch. Du kannst ja nicht fröhlich sein mit den Fröhlichen, Du kannst ja nicht tollen mit ihnen. Du kannst nicht wie sie unbekümmert um rechts oder links durch die Welt gehen —

Zweimal im vergangenen Jahre war er mit den Seinen zusammengewesen.

Das erstemal in Beidelberg zu Wolde-Ein lautes, geräuschvolles mars Hochzeit. Feft, ein großer Polterabend, ein glänzendes Diner. Es war wohl seine Schuld ober fein Berhängnis, bag er einen ftart getrübten Gindrud mitnahm, benn bie Spanne Beit seit ber Bertrummerung ber eigenen Hoffnungen war noch zu furz. Oder war es das taum verhehlte Migbehagen bes Baters, bas fich in feiner eigenen Stimmung widerspiegelte? Oder bildete er sich vielleicht nur ein, daß Bater, der sich ja nicht äußerte, burch ben etwas aufdringlichen Buschnitt bes Ganzen unangenehm berührt war?

Tropdem hatte es für Egbert bei der Hochzeitsfeier einen Lichtpunkt gegeben: Schwägerin Gertie in ihrer frischen Ursprünglichkeit, die alle Herzen bezauberte. Aber sie war bei dem Fest die ferne Sonne gewesen — näher waren sie sich nicht gekommen, wenn auch von der heiteren Wärme, die von ihr ausging, ein paar Strahlen für ihn geleuchtet hatten.

Dann war er Weihnacht zu haus.

Chedem hatte das Christfest für die Kinder stets einen der Höhepunkte des Jahres bedeutet. Anders zwar -- fagte er sich jett - als in anderen Baufern. Bater liebte bie Betonung bes chriftlichen Inhalts bes Tages nicht, wenn er fie auch nicht verbot. So fang Mutter ben Kindern, als sie noch kleiner waren, nur im stillen die Wunderlieder von dem, der da kam, die Welt zu erlösen - und später verstummte auch ihr füßer, leifer Sang. Dafür fand Bater einen immer neuen Rahmen für das Es war ihm Hochgenuß, ben Gabenfest. großen Saal für die Bescherung fünstlerisch zu schmücken, die duftenden Tannen in jedem Jahr anders herauszupugen, die Geschenttische zierlich zu ordnen. Und als Künstler des feinen Geschmacks bewährte er sich auch gern in der Auswahl der Gaben. Sinnig mußte alles erbacht fein, auch bas fleinfte Beichent follte fein besonderes Bepräge

haben. Schenkte er ein Bilb, so burfte ber schöne Rahmen nicht fehlen; schenkte er ein Buch, so sollte ber Einband bem Inhalt entsprechen.

Auch diesmal hatte es an all dem nicht gemangelt, und doch kam eine wirklich frohe Feststimmung nicht auf. Vater war, so sehr er es zu verbergen suchte, etwas mißgelaunt, weil der Älteste und Gertie fern blieben; die Schwiergermama hatte Beschlag auf sie gelegt. Mutter kränkelte. Sie klagte nicht, aber auf ihrem seinen, stillen Gesicht stand das Leid geschrieben. Und dann lastete Hildes Wesen auf ihnen allen.

Um meiften grabe auf Egbert.

Er hatte sich auf bas Wiedersehen mit ber Schwester gefreut. Er hatte gehofft, sich mit ihr aussprechen zu können. So jung sie war — sie war ihm der einzige Mensch, vor dem er vertrauensvoll sein Herz hätte erleichtern mögen.

Nun fand er sie sehr verändert. Außerlich zu ihren Gunsten; sie war noch gewachsen, etwas voller geworden, und das
Gesicht hatte nicht mehr ganz die ecigen,
scharsen Linien von früher. Das Prosil
war freilich noch immer herb und schroff;
die übermäßig starke Stirn störte sehr. Aber
von vorn gesehen, waren Hildes Züge viel
reizvoller geworden. Wenn sie erregt war,
wenn die stahlgrauen Augen unter den tiefdunklen Brauen sunkelten, konnte ihre Ericheinung überraschen.

Aber sie war unliebenswürdiger als je, von einer eigenen, versteckten Bissigfigkeit, gegen die schwer etwas auszurichten war, weil sie ihre Pseile stets indirekt und mit raffinierter Berechnung aller kleinen Schwächen ihrer Opfer abschoß. Riemand verschonte sie, die Eltern nicht — auch Egbert nicht.

Die Eltern — das merkte Egbert balb — waren ihr gegenüber schwach. Bater teils, weil er gern jeder Auseinandersetzung, jedem Streit aus dem Wege ging; teils auch, weil Hildes wundervolles Klavierspiel ihn immer wieder begeisterte, versöhnte. Mutter war schwach in dem stillen, schmerzhaften Kampf um das Herz des Kindes.

Gleich am erften Feiertag gab es eine heftige Auseinandersetzung zwischen ben Geschwistern.

Mutter hatte geklagt, daß fie fich nach Wolbe und Gertie schnte, und Hilbe hatte mit scheinheiliger Miene eingeworfen: "Ja,

und ich nach Schwiegermämächen. Uh, diese prächtige, resolute Frau. Ich sehe sie vor mir mit einer violetten Sammettaille über dem eisernen Heinrich, prall daß es knack, am Ausschnitt eine Riviere von Amethysten, faustgroß . . . jeder Zoll eine Königin — "

"Sei doch nicht so bissig, liebe Hilbe. Frau Wegendorff ist so gut zu Wolbe."

"Ich — bissig? Aber Mama! Ich freue mich doch nur, daß gerade Wolbe sich dies ausgezeichnete Schwiegermämächen" — serobert hat. Wie die sich beide ergänzen! Wie Mann und Frau in einer Idealehe. Wenn das Starke mit dem Barten . . natürlich sehe ich Wolbe als das Weib in dieser harmonischen Verbindung an —"

Mutter feufzte. "Du bift recht häßlich. Dentft Du benn gar nicht an Gertie?"

"Ach Gertic! Die soll sich nur hüten, daß sie nicht zwischen den beiden in die Brüche geht. Aber ich hoffe noch, daß sie genug Fleisch und Blut von Schwiegermämächens Fleisch und Blut hat, um sich zu wehren. Fleischansatz ist entschieden vorhanden!"

"Hilde --"

"Mama . . . Dein Kamm!"

Und Mutter griff mit der leise bebenben Hand nach dem Hinterkopf. "Ja mein Kamm!" sagte sie müde.

Nachher fühlte Egbert das unwiderstehliche Bedürsnis, der Schwester die Leviten zu lesen', wie er's früher genannt hatte. Aber sie lachte ihn aus. "Junge — Junge! Jumer hübsch vor der eigenen Tür kehren. Denkst Du etwa, ich ahne nicht allerlei? Hast mich doch nicht umsonst Kassandra genannt." Sie sixierte ihn scharf. Es hatte etwas Unheimliches, wenn sie so mit hartem Blick, die Brauen wie Halbmonde über den Angen, starrte — das Gesicht ganz bleich, von einem eigentümlichen Ton gleich dünngeschlifsenem, halbdurchsichtigem Essendein.

Vertrauen? Nein — Bertrauen konnte er nicht mehr zu ihr haben —

Sie starrte ihn an. Sie wartete. Aber bann sprang sie plöplich auf, lief in das Musikzimmer und spielte. Wild durcheinander, immer nur Ansätze; Rubinstein, Chovin —

Bundervoll spielte sie. Wenn Egbert auch Laie war, das fühlte er doch. Es war

eine technische Bollenbung in ihrem Spiel, bie ihm taum noch steigerungefähig schien.

Er schlich ihr nach, sette sich in eine bunkle Ede und lauschte.

Sie konnte nicht ahnen, daß er ihr gefolgt war. Wenigstens nahm sie gar keine Notiz von ihm. Sie spielte und spielte. Allmählich verklangen die ihm bekannten Melodien, sie begann zu phantasieren —

Mit einmal brach sie jäh ab. Einen Augenblick starrte sie vor sich hin. Dann warf sie die Arme über die Klaviatur und den Kopf darauf. Es ging wie ein Frostsichauer über ihren Körper. Und er meinte, sie schluchzte.

Das padte ihn. Gerade bei ihr, bie gar nicht Gefühlsmensch zu sein schien.

Leise trat er näher, legte seinen Arm um ihre Schultern, schmiegte seinen Kopf an ihr dunkles Haar. Ihm war so weich ums Herz. Das dunkle Empfinden überströmte ihn, ihr unrecht getan, sie falsch — ganz salsch oder ganz einseitig beurteilt zu haben.

Gine Weile buldete sie's, fast als ob ihr die brüderliche Bärtlichkeit wohltäte. Gin paar turze Atemzüge lang.

"Wie herrlich hast Du gespielt," flüsterte er ihr ins Ohr. "Neiden konnt ich Dir's, Hilbe —"

Da riß sie sich plötslich empor. Mit großen Augen sah sie ihn an, und dann lachte sie: "Elende Stümperei! War's, ist's, wird's bleiben. Wozu auch mehr. Fürs Haus genügt's, und da sind wir eben am Ende unserer Kraft."

"Hilbe ...," sagte er. Und sie wiederholte spöttisch: "... Hilbe ...! Genau wie die gute Wama oder der gute Papa ... Hilbe ... manchmal auch Hildegard!"

Er zog sich einen Sessel heran. Ihm war's, als könnte er gerade jest Anschluß an dies wunderliche Schwesternherz gewinnen.

Alber wie er so neben ihr saß, fing sie an, mit dem Zeigefinger wütend auf die Taften einzuhauen: Lott' ist tot . . . Lott' ist tot . . . Jule liegt im Sterben . . .

"Hilbe — " sagte er wieder und drängte ihre Hand von der Klaviatur. "Schäm' Dich! Wenn ich eine Gabe hätte wie Du, die sollte meinem Leben einen anderen Inhalt geben . . . "

"Bilb' Dir boch bas nicht ein. Ober bilbe es Dir ein, wenn's Dich glücklich

machen sollte. Mich kann solch halbes, breiviertel, sechsächtel Können nicht befriedigen. Im Gegenteil —"

"So mach die Bruchteile voll. Arbeite

Einen Augenblick sah sie auf ihre schmale, lange Rechte, die jest neben den Tasten auf dem braunroten Mahagoni lag. Unwillkürlich folgte sein Auge, und er bemerkte zum erstenmal, wie merkwürdig ausgearbeitet diese Hand war, aber auch wie sie nervöß bebte.

"Am Arbeiten hat's wohl nicht gesehlt, Junge," stieß sie dann lachend und mit einem Rückfall in den Kinderton hervor. "Fleißig waren wir schon. Aber es langt nicht. Absolut langt's nicht. Ich will Dir sagen, woran's schlt, bei mir, bei uns allen: an dem elenden Tüpselchen auf dem i. Natürlich ist das i selber bei jedem von uns etwas anderes, aber das Tüpselchen . . . das alberne kleine Ding, das ist überall dasselbe. Gud mich nicht so dumm an, Egbert! Lieber schlag wie Wolde, Prosessor und Ehemann, die Toga um die edlen Glieder und sprich: "Weibergewäsch — ' Das klingt wenigstens!"

Er wollte entgegnen. Er fühlte sich im Augenblick so ganz als der ältere wohlwolsende Bruder und Berater. Aber sie ließ ihn nicht dazu kommen. Jäh stand sie auf, jäh schlug sie den Deckel über die Tasten, lehnte sich noch einen Augenblick mit dem Rücken an den Flügel — "Bitte — verschone mich! Du meinst es gewiß gut, aber helsen kannst Du wir denn selber helsen?!" — Sie zog die Uchseln hoch, strich plöglich mit der Hand über sein Haar, zärklich oder spöttisch, lachte noch einmal kurz auf und ging davon.

Weihnachten war bas gewesen —

Und jest stand er auf dem Bahnhof und wartete auf die Schwester.

Ein langer Briefwechsel war vorhergegangen. Denn ben Eltern schien die Trennung von bem letten Kinde, bas sie noch im Hause hatten, sehr schwer geworden zu sein.

Während Egbert auf bem Bahnsteig aufund abschlenberte, klang bas wieder in seiner Seele auf. Mutter hatte ja nur wenige Seiten geschrieben, aber sie waren wie ein einziger, unterdrückter Aufschrei gewesen: "Nun geht auch sie von mir. Ganz ins Ungewisse. Und wenn sie mir auch nie ganz gehörte, nie mit vollem Bergen - ich liebe sie doch über alles. Ich bin in so großer Sorge um fie. Salte Deine Bruderhand über sie. Habt Guch lieb, Ihr Kinder. Die Liebe ift das höchste, größte, einzige auf Nichts von diesen Worten dieser Welt. wohl hatte in ben engen Zeilen mit ben kleinen Buchstaben gestanden, aber dieser Sinn lag in ihnen. Bei Mutters umschleiertem Wesen mußte man zwischen ben Beilen zu lesen miffen.

Vater hatte mehrfach geschrieben. Immer waren es mehrere Seiten feiner geraben, wunderschönen Handschrift. Zuerst hatte er nur ablehnend über hildes Bunich berichtet. die Hochschule für Migit zu besuchen; daß er und Mutter das Kind nicht zu entbehren vermöchten, auch würde ihr eigenartiger Charafter sich so unendlich schwer einer fremden Umgebung anbequemen; sie sei übrigens jett schon eine Künftlerin, die sich überall hören laffen tonne. Dann fam ein Brief in gang veränderter Tonart, mit etwas resignierten Unterflängen: es sei ja recht schwer; aber die Berantwortung fei gar zu groß, ein wirkliches Talent, vielleicht ein Genie, mitten in der Entwicklung zu hemmen. Ausführlich hatte der alte herr sich über das Wesen des Genies im allgemeinen und Hilbegards Begabung im besonderen verbreitet; fein hatte er bargelegt, wo ihm noch Luden in ihrem Spiel erschienen: in der Tiefe und Stärfe ber Empfindung. In einem britten Briefe mar eine entschiedene, fast heftige Berneinung bes ganzen Planes enthalten, im turg barauf folgenden letten bie Bustimmung: "Ich will mir von keinem meiner Rinder nachsagen laffen, daß ich ber Entfaltung feiner Gaben ein Sinbernis gemefen fei. Es murbe bas meinen innerften Unschauungen widerstreiten. Ihr Kinder habt bas heiligste Recht auf bas eigene 3ch, und wir Eltern muffen uns demgegenüber bescheiben, sobald bie Reit vorüber ist, in ber wir die Grundlagen Eures Lebens aufbauten . . . "

Es war wohl ein etwas bitteres Lächeln, mit dem Egbert an diese Briefe zurudbachte. So war Bater eigentlich immer gewesen. Jede seiner Reben, jede seiner Sandlungen machten für sich ben Einbruck schöner Geschlossenheit; man durfte sie nur nicht miteinander vergleichen, nicht die eine gegen die andere abwägen . . .

über ber Bahnhofshalle lag bie Commersonne. Es war glühend heiß unter dem Egbert sah nach der Uhr und Glasbach. schlenderte bann bis gang nach vorn, um ein paar Atemgüge frischerer Luft zu haben. Aber wie ein Stiroffoodem wehte es hier hinein. Wenn man die Geleise entlang fah, verloren sie sich scheinbar noch vor der Ginfahrtebrude im flimmernden Dunft.

Wie Egbert so stand und die glanzenben, gligernden Stahlgestänge mit den Augen verfolgte, dachte er: , . . . Heiße Fahrt für die hilbe . . . ' und zugleich , . . . Co ist Bater, und eigentlich bin ich grad fo. Nur daß ich nicht einmal ben Schein ber Berständigkeit für mich habe. Ich . . . Rohr im Winde ... Bater hat es bei allebem boch verstanden, sich fein Dasein zu tonstruieren. Mich packt jeder Wirbel, dreht mich und wirft mich

Da stieg ganz vorn bas Ginfahrtssignal hoch, und er wandte sich um: , . . . nun woll'n wir ber Silbe wenigstens beim erften Sehen nicht gleich ein Unglücksgesicht zeigen ... dem Deubelsmädel. Die hat ihren Kopf doch durchaeiest

Der Bug ratterte heran und herein, und im nächsten Augenblick gab es eine Uberraschung für Egbert, die eine Enttäuschung in sich schloß. hinter hilbe tauchte im Fenfterrahmen Woldes lange Geftalt auf, und Wolde verhandelte, noch mährend der Bug fuhr, umftanblich mit zwei, brei Bepäctträgern.

Als Egbert ben Bruder erkannte, fühlte er erst recht beutlich, wie sehr er sich auf Hilde gefreut hatte. Nun hatte Bolde naturlich die erften Rochte, sie zu umsorgen, und um jedes ernstere Gespräch mit ber Schwefter allein mar es vorläufig geschehen.

Er wollte ichon ben Ropf hängen laffen. Aber da hielt der Zug, und kaum daß Egbert Hilde die Hand gereicht hatte, so fühlte er auch schon einen weichen Urm um seinen Hals und hörte Bolbes: "Aber, Gertie . . . bor allen Menschen . . . Guten Tag, lieber Bruder. Das ist ja nett, daß Du Dich von dieser Saharatemperatur nicht hast verhindern laffen . . . "

Der weiche Frauenarm war zwar gehorfam herabgefunten, und um den Rug von ben frischen Lippen war er auch gekommen. Gerties Augen freilich strahlten ihn an: "Gruß Gott, Egbert. Ja, da find wir. Gell, bas haft Du nicht gedacht. Wenn Du Dich nur ein klein biffel so freust wie ich.."

"Nicht so laut, bitte, Gertie! Die Leute seben schon auf uns."

"Laß sie doch sehen, Wolde. Die sehen eben auch gern was Hübsches, wollte Egbert sagen. Aber da bemerkte er in Hildes Mienen einen abmahnenden Zug, und als sein Blick unwillkürlich weiter glitt zu der Schwägerin, siel ihm der Ausdruck ihres Gesichts auf, ohne daß er ihn gleich deuten konnte. War ein Auftrohen, war Empörung darin oder stumme Unterwerfung, oder wechselte beides in schnellem Entschluß? Schmaler war das liebe Gesicht geworden, die vollen Lippen schienen sest auseinandergepreßt. Elend sah Gertie aus. Freilich — die Reise — in dem heißen Wagen —

Langiam schoben fie fich burch bas Gebrange. Wolbemar vorne, an jeder Seite einen Gepäckträger.

Plöglich blieb hilbe ftehen. "Aber wenigstens Abieu möcht' ich ber Gräfin boch jagen — "

"Ich bitt' Dich! Halte uns nicht unnötig auf." Woldemar hatte es gehört und wandte sich mit einem bedenklichen, vorwurssvollen Kopfschütteln um. "Das geht hier nicht —"

Diesmal bekam er eine scharfe Antwort. "Warum denn nicht? Nimm Du nur Gertie, draußen an der Droschke treffen wir uns. Bielleicht kann Egbert der Gräfin sogar etwas behilflich sein." Dabei hatte sie schon des Bruders Arm gefaßt und zog ihn rückwärts.

"Belche Gräfin?" fragte Egbert.

"Ach ... Heli Weddin. Erinnere Dich doch! Sie stieg in Gisenach ein, ganz allein, und wir saßen im Speisewagen zusammen. Da ist sie schon. Heli, mein Bruder wird Ihre Sachen besorgen. Egbert ... hier ... das Handtäschen. Wo ist Ihr Gepäcschein, Heli?"

Egbert hatte, während er sich vor einer sehr schlanken, sehr schlicht, aber sehr distinguiert aussehenden jungen Dame verneigte, nur eine ganz schwache Erinnerung, wer diese Heli sei. Nur die dunkle Erinnerung an ein übermäßig schlankes, schmächtiges Mädchen, das er ein paarmal als Student und Fähnrich im Elternhause und auf der Kurpromenade gesehen hatte, immer neben einem riesengroßen Bater, der

etwas wunderlich zärtlich mit der Tochter gewesen war.

Diese Gräfin Heli interessierte ihn wirklich nicht. Es war eine Marotte von Hilde, ihn, der in Unisorm war, mit ihrer Handtasche zu beglücken. Aber es gab ja, Gottlob, Gepäckträger. Eine Artigkeitspsclicht also —

"Bitte nein!" hörte er jest ihre Stimme. "Sie können in Unisorm meine Tasche nicht tragen, herr von harthausen." Sine sehr klare und sehr weiche Stimme war es mit einem ganz leichten, ostpreußischen Anklang. "Unser Diener hat übrigens schon meinen Schein. Ich danke herzlichst."

Nun sah er sie boch an. Gar nichts Bedeutendes. Eben nur sehr distinguiert. Schlant, blond, etwas englisch. Wenig Eigenart oder gar keine. Im besten Fall passabel hübsch mit ben schönen Zähnen, die ein wenig vorstanden, und ben klaren, blauen Augen. Alar und weich das Gesicht im Ausdruck wie die Stimme.

Damit war sein Interesse erschöpft. Bang flüchtig bachte er nur noch, mahrend er neben ber Komteg einherschritt: ,Sprach Dir nicht Silbe einmal von dieser Beli Weddin? Als ob fie die für unsern ausgezeichneten Wolbe ins Auge gefaßt hatte. Gine tomifche 3dee - Dann ftanden fie Wagen. schon am Die Gräfin reichte Egbert die Sand, eine schmale, lange Hand in dänischem Leder: "Es war sehr freundlich von Ihnen, herr von harthausen." Mues mit ber Unbefangenheit einer großen Dame, die gewohnt ift, kleine Aufmerksamfeiten als etwas Gelbftverständliches hingunehmen, aber ben Dant nie verfaumen murbe.

Als die Gräfin einstieg, bemerkte er doch, wie schmiegsam ihre Figur war und wie schmal der Fuß. Schmal und lang, gleich der Hand.

Während sie bann zu ber Droschte gingen, vor ber Wolbemar schon ungeduldig auf- und abmarschierte, fragte er die Schwester: "Du tatest ja, als ob diese Gräfin — wie heißt sie boch? — ein kleines Wundertier wäre. Ist doch sonst gar nicht Deine Urt! Was zieht Dich benn so start zu ihr?"

"... Daß sie ein Prachtmensch ist," erwiderte Hilbe kurz.

"Freut mich für fie — " Und im nächften Augenblid hatte er die Gräfin vergeffen.

Sie saßen, nachdem die Damen den Reisestaub abgeschüttelt hatten, im Hotel-

restaurant zusammen, und Egbert mußte über sich selber lachen, daß er vorhin die Schwägerin mit besorgten Augen gemustert hatte. Sie war wieder ganz frisch und sprudelnd heiter, neckte sich mit Wolde oder vielmehr neckte ihn und schien es nicht übel zu nehmen, wenn er ein wenig brummte. Nein, um Gertie brauchte man sich gewiß nicht zu sorgen. Aber Hilbe sah elend aus und nicht nur von der Reise; sie sah recht aus wie ein Mensch, der sich überarbeitet hat. Dabei zwang sie sich sichtlich zur Ruhe. Wenn sie aber nach Glas oder Gabel faßte, bebte ihre Hand nervös.

Schon in der Droschke hatte Woldemar umständlich auseinandergesetzt, welches Opser er den Eltern und Hilde mit dieser Reise brächte — "Du brauchst nicht Deine Abwehrmienen aufzusteden, liebe Schwester . . . wenn ich von einem Opser spreche, so ist es selbstwerständlich, daß ich es gern bringe. Gertie ebenfalls — "

"Für mich ist es alles andere eher als ein Opfer," warf seine Frau lachend ein.

"Du darfst Dich nicht verkleinern, Gertrub. Es ist wirklich nichts Geringes, bei dieser hitze ein behagliches heim zu verlassen. Ich hasse diese haftreisen überhaupt. Ja, wenn man noch wie Goethe in bequemen Stationen reisen dürfte —"

Gertie wie Hilbe protestierten lebhaft. Für die Poesse der Postkutsche hätten sie kein Berständnis. Aber Wolde ließ sich nicht stören, dozierte weiter und war auf dem besten Wege, Schillers und Lottes Fahrt nach Berlin in allen Einzelheiten zu schildern, als ihm Hilbe energisch den Faden durchschnitt: daß sie keinen Tag versäumen wollte; ob Egbert sich um eine passende Pension bemüht hätte?

Er gab Auskunft. Draußen in Charlottenburg. Pension Telmann; Inhaberin eine ältere, würdige, schutspendende Witib; nahe bei der Hochschule — und daß, da er morgen vormittag dienstlich verhindert war, wohl Wolde mit ihr hinaussahren würde.

Aber da zog der Bruder ein ernstes gerin und Schw Gesicht, seste den Kneiser sester auf, drehte "Das wär ein Weilchen an seinem Glase und erklärte: Bruder. "Ihr "Es tut mir sehr leid. Morgen bin ich paar Stunden wirklich den ganzen Tag besetzt. Ich muß auf den Gräse früh auf das Kupserstichkabinett, dann habe breiherrn, wei ich mich mit einem Kollegen schriftlich verabredet, der mir eine gemeinsame Arbeit liebe Gertie?"

über Masaccio vorschlug. Die Konferenz wird Stunden in Anspruch nehmen. . Bapa interessiert sich auch sehr für unsern Plan. Schließlich will ich noch die Neuerwerbungen der Galerie sehen. Wahrhaftig — Ihr seht es — ich kann nicht anders."

Es entstand eine peinliche kleine Paufc. Und als Egbert mit einem flüchtigen Blick Gertics Gesicht streifte, meinte er wieder ben müben Zug um den Mund zu sehen und dabei einen etwas tropigen Ausdruck in ihren Augen. Einmal öffnete sie die Lippen ein wenig, wie zu einem Einwurf, aber sie sprach ihn nicht aus.

Dann lachte plöglich Hilbe auf: "Du haft ganz recht, Wolde. Übertreibe Deine Opferfreudigkeit nicht. Ich komme auch allein zurecht."

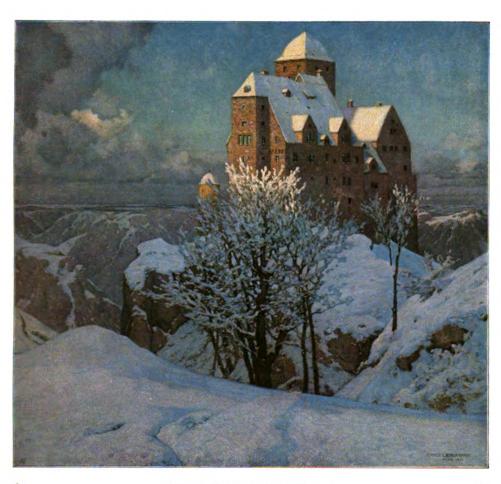
"Selbstverftändlich gehe ich mit Dir, Silde," sagte Gertie lebhaft.

"Ja . . . es wird Dir wohl nichts anberes übrig bleiben, da Wolde so erstaunlich in Anspruch genommen ist. Ober meinst Du vielleicht, großer Bruder, daß Deine Frau hier im Hotel sigen und Trübsal blasen soll?"

"Erlaube —" Der Professor strich langsam und gemessen an seiner gestärkten Brust herunter. "Meine kleine Frau ist viel zu verständig und einsichtsvoll, als daß sie sich den Berusspssischten ihres Mannes irgendwie in den Weg stellen sollte. Gegen den Ton aber, in dem Du eben zu sprechen besliebtest, möchte ich doch Verwahrung einsegen."

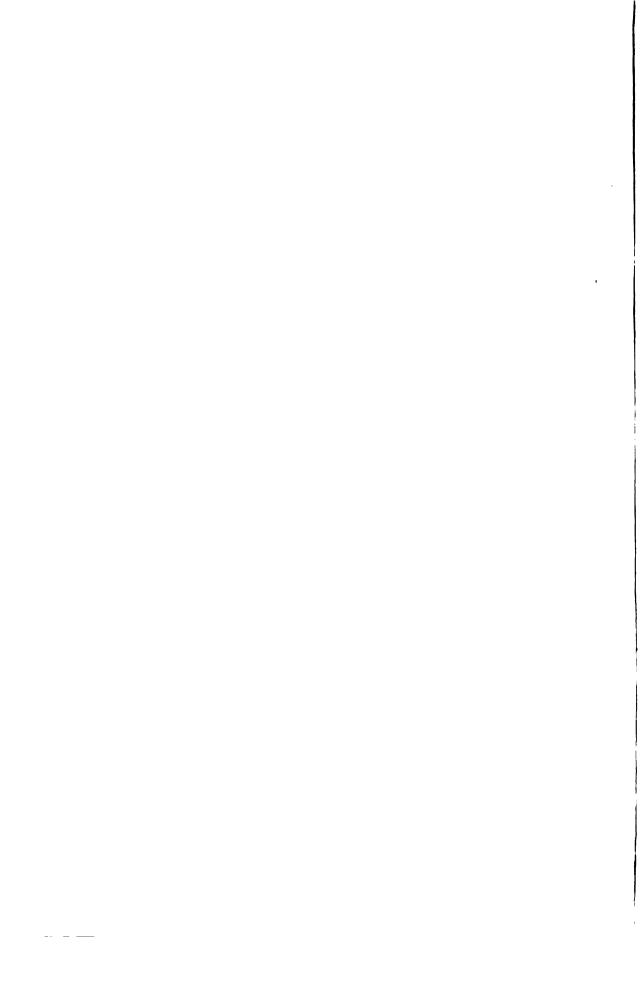
"Bitte! Lege! Ich heb's nicht auf!"
ftieß hilde hervor, ganz in der burschenhaften Art, mit der sie früher Woldes überlegene Gelassenheit so oft aus den Angeln
gehoben hatte. Gertie saß noch immer stumm;
aber jest wollte es Egbert scheinen, als wäre
der lette Hauch des Frohsinns aus dem lieben Gesicht fortgewischt. Er versuchte,
schnell zu vermitteln. Vielleicht könnte er
sich doch, mindestens von elf Uhr ab, freimachen, und dann stände er natürlich Schwägerin und Schwester vollständig zur Verfügung.

"Das wäre sehr schon —," meinte ber Bruder. "Ihr Soldaten habt es gut. Ein paar Stunden Dienst, wenn der Tau noch auf den Gräsern blinkt, und dann seid Ihr Freiherrn, während wir den ganzen Tag unserer Arbeit widmen müssen. Nicht wahr, liebe Gertie?"



田田田

Neuschnee. Gemälbe von Ernst Liebermann. Aus Ed. Schultes Kunftsalon in Berlin W.



"Es scheint so —," gab sie zurück, ohne ihn anzusehen.

"Es ist fo!" betonte er nochmals.

Egbert mußte lachen. "Du, Wolde, . . . ich gönnte Dir mal die paar Stunden auf dem Tempelhofer Felde einschließlich des Pilastermarsches vom Norden nach dem Süden unserer lieblichen Weltstadt, und die Staubwirbel draußen. Da's übrigens wirklich morgen früh losgeht, wenn der Tau noch auf den Gräsern blinkt, nehmt Ihr wohl nicht übel, wenn ich mich empfehle."

Sie waren viel zusammen in den nächsten brei Tagen, meist ohne Woldemar, den Kollegen und Kunft völlig in Unspruch nahmen. Aber Gerties Berftimmung ichien verflogen. Sie gab sich wieder heiter, fonnte übermütig luftig fein. Ja, sie icherzte fogar in harmlofer Beise bismeilen über ihren Mann. Als fie zu britt die Sezejfionsausstellung besuchten und Egbert meinte: "Bier treffen wir vielleicht gar unfern großen Runftgelehrten -", lachte fie frohlich: "Aber Schwager, wo bentit auch bin! Bolbe und in ber Sezeffion! Daß Dich 's Mäusle beißt! Beim Cornelius eben noch - hört für ihn die Runft auf." Sie schwieg einen Augenblid, um bann hinzuzufügen: "Überhaupt ... manchmal bent' ich, die Sistorie überwiegt in ihm den Kunstkenner und nun gar den Kunstfreund. Wenn 's ihm burch einen Zufall gelingen tat', gleich bem Kollegen Thobe, einen unbefannten Michelangelo zu entbeden, fo war' er ber gludfeligste Mensch . . . und ber Michelangelo, ber fonnt' bann ein gerborstenes, unscheinbares Stud Stein ober Holz fein. Berfteh mich: nicht das lebendige Werk in seiner Schönheit reigt seinen . . . seinen Scharffinn, sondern der große Rame und ber Staub ber Jahrhunderte."

Bielleicht hatte sie die Empfindung, zu herb gewesen zu sein. "Das ist kein Borwurf, lieber Egbert," fügte sie hastig hinzu und errötete leicht. "Niemand kann schließlich aus seiner Haut. Und auch all' das Nachgraben und Forschen und Bergleichen hat gewiß seine Berechtigung. Manchmal mein' ich nur . . . ich bin halt zu dumm dazu."

"Ach, Gertie . . . Du haft die köftlichste Gabe: den schlichten, natürlichen Berstand."

Sie waren schon im Bestibul. Da wandte sie sich um und lachte ihn an, daß bie Grübchen in ihren Wangen hervortraten: "Ich Dummele ich! Verstand war immer meine schwache Seit". Du kennst mich schlecht. Ich hab' höchstens ein gewisses Empfinden für die Kunst . . . gell, Hilbe, auch für die Musik, Deine Musik. Und auch dies Empfinden ist oft so unsicher, so tastend . . . wie's halt dei so 'm Dummele nicht anders sein kann . . . "

"Ich hab's immer geschätt!" erklärte Hilbe und schob ihren Arm in ben ber Schwägerin. "Wenn Du liebes Dummele mal mit einer Dummheit herausplatest, ein Körnchen Wahrheit ift boch babei."—

Bu einem Gespräch mit der Schwester unter vier Augen kam Egdert nicht. Nur einmal war er mit ihr allein, kurz nachdem sich Woldemar wieder einmal absentiert hatte. Da packte sie ihn am Arm: "Findest Du nicht, daß unser großer Bruder ein Scheusal ist? Daß er Gertie namenlos vernachlässigt!"

Eigentlich hätte er von Herzen gern und unbedingt bejaht. Aber in ihm war in diesen Tagen doch, wider Willen fast, noch ein anderes Gefühl emporgewachsen, ein gewisser Respekt vor der gleichmäßigen, kühlen Überlegenheit, mit der Wolde sich gab, wie er sein Ich in den Bordergrund schob und durchzusen schien. So sagte er ausweichend: "Er ist eben ein Arbeitstier.. immer war er das."

"Hättst Dir was Klügeres ausbenken können, wenn Du ihn entschuldigen wolltest, Junge!" warf sie mit gekrauster Stirn zurück. "Das war recht dumm. Als ob es im Leben auf die Arbeit allein ankäme. Wenn's so wäre, wollt' ich Dir garantieren, daß ich in zwei Jahren die berühmteste Virtuosin Europas wäre. Und nun gar Woldes Arbeit, ich bitt' Dich..."

"Was verftehft Du benn bavon?"

"Es ist nicht schwer zu verstehen. Er scharrt Sandkörner. Daß daraus tein fester Bau wird, sieht ein Blinder. Und da hilst's auch nichts, wenn er sich auf den Sandhausen obenauf setzt, als Gockelhahn, und kräht und die Federn plustert. Sand bleibt Sand. Und aus 'nem Gockelhahn wird nie ein Abler."

Er sah sie verwundert an. Merkwürdig, was dieser Kindskopf scharf sein konnte. Noch merkwürdiger, daß man ihn nicht recht zu widerlegen vermochte.

baß er die Gertie so schamlos vernachlässigt. das ist scheußlich. Manchmal denk' ich, wenn fie's ihm nur orbentlich anstreichen wollte. Ich fratte ihm die Augen hinter bem Aneifer aus. Na überhaupt - Ihr Männer ---

Run tam ihm doch biese Riet in bie Welt-Weisheit tomisch vor, und er lachte. Hilbe lachte auch. "Du wunderst Dich wohl, Junge? Dber verlangft Du vielleicht auch, daß ich vor Dir in Respett erfterbe? Das gib nur bon vornherein auf. imponierst mir am allerwenigsten!"

Er wollte um Erläuterung und Bearundung bitten. Aber es gelang ihm nicht, benn Gertie kam bazwischen, und zwar gleich mit einer Entschuldigung für Wolde. Mit folch einer etwas unsicheren Entschulbigung, hinter ber immer bas eigene schmerzliche Bedauern stand.

Wenn er die Schwägerin ansah, dies junge entzudenbe Geschöpschen mit ben funtelnden Augen, aus benen immer wieder die frohe Lebensluft ihm entgegenleuchtete, überkam es ihn wie Neid auf den Bruder. Es fehlte nicht viel, und er hätte sich in Gertie verliebt. Bielleicht war er's fogar. Doch grade ihre völlige Unbefangenheit zog ihm sicherere Grenzen als alles andere. Sie stellte fich zu ihm gang wie zu einem Bruder, aber er fühlte scharf, sie wurde nicht tiefer für ihn empfinden können. Noch liebte sie Wolde —

Schwester und Schwägerin hatten barauf bestanden, seine Wohnung zu sehen, ihn zu besuchen. Woldemar murrte zwar ein wenig, gab aber schließlich nach, als Egbert seine feierliche Einladung zum Raffee vorbrachte. "Du mußt mir aber noch einen Leutnant einladen, Egbert - einen mindeftens!" meinte Gertie lachenb. "Einen recht, recht netten . . . verstehst Du! Einen richtigen Gardeleutnant!"

"Das bin ich boch felber —"

"Ich weiß nicht. Go gang als ber richtige Typ willst Du mir nicht erscheinen."

"Aber Gertie! Das mußt Du begründen."

Nun wurde sie ein bissel verlegen, wollte nicht recht mit ber Sprache heraus. Sie fah reizend aus, als die feine Rote in ihrem Gesicht emporstieg bis unter bas

"Übrigens ist mir das unendlich schnuppe, frause Haar, und sie, überlegend und etwas ob unfer Bolbe mal ein großes Kirchenlicht ichmollend, die vollen Lippen ichurzte, die wird ober nicht," fuhr Silbe fort. "Aber Augenliber finten lieg und bann langfam wieder öffnete.

"Alfo - brangte er.

"Laß mich zufrieden, Egbert. Du bist mir gang recht, jo wie Du bift. Das genügt boch."

"Danke schön. Für mich gewiß. Aber wissen muß ich boch, wie Du Dir solch richtigen Leutnant S. M. Garde 3. Fr. vorftellft - im Gegenfat zu Deinem getreuesten Schwager."

"Nun — wirklich nicht als Beilchenfreffer. Nicht als nur Beilchenfreffer. Auch an ben näselnden Ton glaub' ich nicht. Im Überhaupt stell' ich mir wohl Gegenteil. gar nichts Besonderes vor, ich fleine Provingmadame. Beißt: eigentlich nur ein flottes, ritterliches Bürschle, bei dem man so bie Empfindung hat, der macht alle möglichen Dummheiten, aber wenn ber Raifer gu ihm fagt: Da brüben die Batterie der bann brauf los geht, wie ---

Sie brach plötlich ab. Die leichte Rote von vorhin mandelte fich in buntles Rot. Denn fie fah, daß fie Egbert febr weh getan hatte. Er fagte fein Wort, aber alles Blut war aus feinem Geficht gewichen.

Da faßte fie ichnell nach feiner Sand, und bann fühlte er ploglich, wie fie fich zärtlich an ihn schmiegte. "Ich hab's ja nicht bos gemeint, Eg. Ich bitt's Dir ab. So hab' ich's nicht gemeint . . . ich weiß schon, Du tätst auch zu ben gang Tapfern gehören. Bang gewiß weiß ich bas. Bas ich boch immer für Unfinn fcmat'. Зф wollt' ja nur fagen: ber eine, ber nimmt bas alles wie ein Kinderspiel — gell! — ber andre nimmt's ichwerer. Bei bem einen meinetwegen ift ein biffel Luft babei am Raufen - beim andern, bent' ich, ist's mehr Pflichterfüllung. Das ist wohl gar bas Söhere. Egbert, sei nit bos mit mir . . "

Sie fagen allein. Im Rebenzimmer plusterte Wolbe am Waschtisch, die Tür war nur angelehnt.

,Sag, daß Du nit bös mit mir bist — " bat sie noch einmal. Etwas kindlich Rührendes lag barin, wie sie gut zu machen suchte. Etwas Unwiderstehliches.

"Ich bin ja gar nicht bose, Gertie. Wie follte ich? Du haft gang recht . . . "

Es mochte boch nicht überzeugend klingen. Sie sah ihn fragend an mit ihrem aroßen, vollen Blick.

Da rief Wolbe burch die Tür: "Wo in aller Welt hast Du benn nur meine Manschettknöpse hingesteckt, liebes Kind? Komm boch mal her."

Sofort stand sie auf. Ginen Moment drückte sie noch sest die Hand des Schwagers, dann huschte sie hinaus. Die Tür blieb ein wenig offen. Egbert hörte Gertie einen Kasten aufziehen — "Hier, lieber Wolde — ""Danke schön — " und dann plötslich ein verwundertes: "Aber Gertie . . . was hast Du denn? Du hast ja Tränen in den Augen . . . "

Sie war so rührend, so kindlich offenherzig. "Unsinn hab' ich geschwatzt, dem Egbert wider Willen wehgetan . . . und nun tut's mir so leid."

"Ah — bah! Er wird's nicht tragisch nehmen. Was war's benn?" Es klang wie eine Frage ganz nebenbei. Und ba erzählte sie's — mit einem leichten Schwanken in der lieben Stimme.

Egbert saß auf seinem Sofa, wollte ausstehen, die Tür zudrücken, und konnte es boch nicht über sich gewinnen. Ihm war, als sei er wirklich der Lauscher aus dem Sprichwort, der seine eigene Schande hören mußte. "Bös gemeint hab' ich's wirklich nicht, Wolde . . . ich hab' ihn ja so lieb "Unsinn, was kann denn da von übelnehmen die Rede sein . . . hast Du meine schwarze Krawatte . . . so . . . , bitte, die Handschuh

Dann tauchte Woldemars wohlfrisierter Kopf in der Tür auf und nickte dem Bruder zu. Lachend. "Was sich meine kleine Gertie für Dummheiten einbildet. Nicht wahr, Egbert? Eigentlich zeugte es von einer psychologischen Feinheit, die ich ihr kaum zugetraut hätte, was sie Dir da gesagt hat . . . vielleicht hat sie's freilich anders gemeint, als es herausgekommen ist."

"Laß boch, Wolbe — " sagte Egbert gequält.

Aber Wolbe hatte einmal ben Kneifer schon auf ber Nase und zum andern noch fünf Minuten Zeit. "Erlaube, lieber Eg!" meinte er. "Du kannst auch zuhören, Gertie. Seht mal, die brutale Zeit der Kämpse müßte heut doch längst überwunden sein, ist es zum guten Teil auch schon, wird es

mit dem Fortschritt der Menscheit immer mehr und mehr werden. Ein Ruhm ist es heut gewiß nicht mehr, mit dem beliebten furor Teutonicus seine Mitmenschen umzubringen. Im Gegenteil. Im günstigsten Falle kann man dies plumpe Helbentum höchstens als Pflichterfüllung von zweiselhaftem sittlichen Wert auffassen, und je höher jemand gebildet ist, je sittlicher er ist, desto geringer wird er selber diese Pflicht bewerten.

"Bitte, laßt mich boch ausreben. Auch Du als Solbat kannst bas gar nicht anders auffaffen, wenn Du recht barüber nachbentft, lieber Eg. Es liegt mir gang fern, unser nationales heerwesen verkleinern zu wollen. Mur ftehen wir in bezug auf biefes, meine ich, bor einer Umwertung. Die wirklichen Aufgaben ber Armeen liegen heute in ihrer Bedeutung als eine große Bolkserziehungs-Ich möchte aber ben Begriff anstalt. Rampf, Beldentum überhaupt weiter faffen, als im engeren foldatischen Rahmen. Ich möchte ihn faffen für bas ganze foziale Leben und für bas Leben ber Individuen. So wie heut ber Söchstgebildete ben Krieg nur noch als ein übel — ein kaum noch als notwendig anzuerkennendes Abel anfeben tann, fo muffen wir auch hoffen, daß bereinft ber Rampf aus bem jogialen Leben, ja aus dem Daseinstreis bes einzelnen ausgeschaltet werben wirb. Darauf weisen hundertfache Unfate hin. Wie wir zwischen ben Bölkern heut schon bas Syftem ber Schiedsverträge immer breiteren Boben gewinnen schen, so werben sich einst alle sozialen Gegenfäte burch gütliches Übereinkommen ausgleichen, so wird sich auch bas Leben bes Individuums harmonischer geftalten, je mehr ber einzelne lernt, bem Kampfe vorzubeugen, indem er nur ein Riel im Auge hat: die innere Zufriedenheit. Das alles kommt freilich nicht von heut zu morgen, aber es tommt! Es tommt, und unser aller Aufgabe ift es, in dieser Richtung zu wirfen und zu ftreben, benn ber Friede, der Friede im Staat, in der Gefellschaft, in unserer eigenen Bruft . . . das ift bas Bochfte, Ebelfte, Schönfte, was uns diese Welt bieten, mas uns dieser Welt reinere Freuden erschließen fann . . . "

Während Wolbe sprach, war er ganz langsam ein paarmal burch das Zimmer gegangen, die feingliedrigen Hände auf dem

Rüden lose zusammengefügt. Nun blieb er stehen, hauptsächlich um Atem zu schöpfen, aber auch, um ein wenig die Wirkung seiner Worte auf seine Hörer zu beobachten.

Egbert lächelte. Ein etwas bitteres Lächeln. Er war ja eben Offizier . . .

Aber Gertie stand mit weitgeöffneten Augen an der Tür. Ihr las man die Zustimmung aus den gespannten Bügen . . .

"Nicht wahr, Gertie, mein kleiner Schat, Du haft mich verstanden?"

Da flammte es plötlich über das ganze schöne Gesicht. Einen Moment zögerte sie, aber dann reckte sich die kleine Gestalt.

"Verstanden — ich denke, Wolbe!" sagte sie. "Aber überzeugt hat mich Deine Überzeugung . . . wenn's wirklich Deine Überzeugung war . . . ganz und gar nicht. Nein! Nein! Besser der heißeste Kampf — hier wie dort — als ein fauler Friede."

"Liebes Kind —" er sprach fast väterlich milbe — "von einem faulen Frieden war nicht die Rede."

"... Dann also: besser überhaupt ber Kampf!" stieß sie hastig hervor. "Zum Leben gehört Kampf. Ohne Kampf kein Überwinden, ohne Kampf kein Sieg."

"Das sind ja überraschende Unschauungen . . ."

"... und ich will's nur gerade heraus sagen: eigentlich war ich vorhin nicht ganz ehrlich gegen Dich, Egbert. Denn solch rechtes, echtes Helbentum — weißt Du! — wie ich mir benke, bas etwa Dein Regiment am Tage von St. Privat bewiesen hat ... Du hast ja mal davon erzählt ... so dem Tod entgegen mit wirklichem Todesmut und im Tod den Siegesjubel auf den Lippen,

das dünkt mich boch taufendmal schöner und herrlicher als kalte Pflichterfüllung!"

Egbert war aufgestanden. Auf seinen Lippen war das spöttische Lächeln von vorhin erstorben, aber aus seinen Augen seuchtete es zu Gertie hinüber. Und mit einem plöglichen Entschluß trat er zu ihr, faßte ihre Hand und sagte: "Du hättest eine Soldatenfrau werden sollen!"

Nun lächelte Wolbe nicht mehr, er lachte. Er ärgerte sich nicht einmal. Komisch kam ihm bas Bilb ber beiben "Kämpfer", wie er sie innerlich nannte, vor.

"Laß nur gut sein, Eg . . . meine Kleine ist mit mir ganz zufrieden. Ist auch nur ein theoretischer Streithammel, in Wirklichteit ein lieber Friedensengel. Aber wenn sie nun schon mal nach einem Soldaten ausgeschaut hätte, mein guter Egbert, dann, glaube ich freilich, nach einem sesten Draufgänger. Alte Schule — Zieten aus dem Busch ober so . . . Bitte, nun sputet Euch aber . . . ich sollte Euch ja bis zur Hochbahn bringen, und für mich ist's wirklich allerhöchste Zeit — " (Fortsehung folgt.)



Cschaikowskys Valse melancholique.

Ich tanze, ich tanze, weil tanzen ich muß, So matt meine Seele, so müde mein Suß. Ich säße viel lieber im Winkel zu haus — Mein Liebster lebt ferne in Saus und in Braus.

Ich tanze, ich tanze, weil tanzen ich muß, Berweht ist die Wonne, verflogen sein Kuß. Ich bliebe viel lieber in Trauer und Nacht, Als hier, wo mich schwerzende Freude umlacht.

Die Mutter klagt und der Vater schilt,
Ich sehe nur immer des Creulosen Bild,
Der Vater schilt und die Mutter klagt,
Jum Leben und Lieben bin ich verzagt.
Ich tanze, ich tanze, weil tanzen ich muß,
Wie matt meine Seele, wie müde mein Suß!

Luife Glaß.





Triumph des Tiberius. Derkleinert.

Onng-Kamce in Wien (Gemma Augustea).

Intaglien und Kameen.

Eine gemmoglyptische Skigge von Georg Buß.

Unter den zahlreichen Schriften Windelmanns befindet sich eine, beren Titel lautet: "Abhandlung von der Fähigkeit der Empfindung des Schönen in der Runft und bem Unterrichte in berfelben." Reich an intereffanten Borschlägen, bilbet fie ein wertvolles Rapitel zur afthetischen Badagogit, die ja heute unter bem Schlagworte "Runft und Rind" wieder zu neuem Leben gewedt wird. Gin wefentliches Mittel gur Steigerung und fruchtbaren Außerung bes Schönheitsgefühls ber Jugend findet Windelmann in ber frühzeitigen Betrachtung ber Meisterwerke ber Runft. Er halt es für notwendig, das Berg und die Empfindung ber Rinder durch Erklärung ber schönften Stellen alter und neuer Schriftsteller, be-

sonders der Dichter, aufzurütteln und zu eigener Betrachtung bes Schönen in aller Urt anguleiten, weil diefer Weg gur Bollfommenheit führe, und zu gleicher Beit bas jugendliche Auge an Betrachtung bes Schönen in ber Runft zu gewöhnen. Denn wie die Wahrheit auch ohne Beweise überzeuge, fo werbe fpater bas Schone, von Rindheit an gesehen, auch ohne weiteren Unterricht gefallen. Gin reiches Unterrichtsmaterial führt er an und zu ihm rechnet er die gut gezeichneten Wiedergaben ober gar die Originale griechischer Mingen und die besten geschnittenen Steine in Abdruden. Bon folden Abdruden feien in Deutschland eine große Sammlung in Gips und in Rom eine folche von allem, mas in biefer





Ägnptifche Gemme aus grünem Jafpis, eine Kuh darftellend.

in rotem Schwefel zu haben. nüglicher Bu Betrachtung

beiber Samm-

Art schön sei,

lungen fonne feine Beichreibung geschnittener Steine bes Stoschischen Rabinetts in Florenz dienen. Der Inhalt diefes Rabinetts an vertieft geschnittenen Steinen und Baften belaufe fich auf 3444 Stud und werbe von feiner zugänglichen Sammlung einschlägiger Urt in ber Belt übertroffen.

Die außerordentliche Wertschätzung der gemmoglyptischen Runft, wie fie Windelmanns Borichläge bekunden, hat eine Beit leidenschaftlichen Sammelns antifer Intaglien, Steine mit vertieft geschnittenem Bilbe, und

reliefartig geschnittener Rameen zum hintergrunde. Runftwerte folcher Art hatte man ichon gesammelt in den Tagen ber Rengiffance, als ber Gluptit eine Menge neuer ausgezeichneter Meifter erwuchs und infolgebeffen das Intereffe ber vornehmen Welt für diefes lange vernachläffigte Gebiet wiedererwacht war. Befaßt hatte sich bamals mit Erwerbung idnittener Steine vornehmlich das reiche

Batrigiat Italiens, bas ja für Runft unb Altertum eine offene Sand befag. Bon ben Albani, Aldobrandini, Barberini, Borghefe, Chigi, Colonna, Corfini, Giuftiniani, Sangelotti, Spada in Rom, ben Medici, Martelli, Strozzi, Bazzi, Riccardi in Florenz und ben begüterten Familien in ben ande-



Jugendlicher Berakles. Aus Kalkedon gefchnittene Kamee.

ren Städten hatten die meisten bei der Vermehrung ihrer Runftschäte die geschnittenen Steine nicht vergeffen. Noch in der erften Balfte bes XVIII. Jahrhunderts enthielt, um nur ein Beifpiel anguführen, der Palazzo Barberini eine Lade, Elfenumfangreiche, in Gaden

bewahrte Sammlung ungefaßter antifer Intaglien und Kameen, in ber fich, laut Beugnis bes Kardinals Albani, nicht weniger als achtzig Eremplare mit bem Namen bes Rünftlers befanden. Aber bas Sammeln zur Beit Windelmanns hatte einen anderen Grund — es war nicht fo fehr der Ausfluß eines funft-



Diana. Gries difde Arbeit grauemonng.

liebenden Mäzenatentums, als vielmehr einer fich vollziehenden Wandlung des Kunftideals.

Inmitten ber unbefümmerten Leichtlebigfeit und graziösen Galanterie ber gepuberten Rotofogesellschaft, inmitten eines und verweichlichten Beverschnörkelten schmackes, der sich in der spharitischen Ausstattung der Boudoirs, in der malerischen

> Berherrlichung fofenber Bärchen und in ber Berftellung verliebt Borzellanblickender Nippes nicht genug tun konnte, begann aus Schutt, Moder und Bergeffenheit in hehrer Größe die Runft bes Altertums aufzutauchen und mit der sieghaften Kraft der Schönheit die tiefer empfindenden und benfenden Beifter gu feffeln. Immer weiter brang fie vor, fogar in die Rreise jener lebensluftigen Gefellschaft, beren verehrteste



Ajar. Griechische Kamee, dem Daramenos zugeschrieben. (Die Goldfassung auf grüner Zaspisdose stammt aus der Empirezeit.) @

Göttin die Mode ift. Man bewunderte die in Zeichnungen, Aguarellen und Rupferftichen übermittelten Werte griechischer und römischer Architektur und Ornamentik, pries die durch ein gütiges Geschick erhaltenen Marmorgestalten ber Alten und verfolgte mit steigender Spannung die Ergebnisse der

Ausarabungen in Berculanum und

Pompeji. Wer früher holländische Bilder und dinefische beinschnite-





Mykenische Gemme, darstellend den König Rechops. Sassung aus neuerer Beit. (Links ein Abguß der Gemme.)



Stute mit trinkendem gullen. Makenische Gemme aus Carneol. (Links Abguß.)

warf

gen, Bafen, mufivische Arbeiten und vor allem auf geschnittene Steine. Berade biefe bevorzugte man, weil fie in ihrer Mehrzahl ber Rlaffe ber Ebelfteine und Salbebelfteine angehören, die ja zu allen Beiten eine unwiderstehliche Anziehungskraft auf die menschliche Schwachheit ausgeübt hat.

Archäologen und Philologen reizten durch ihre Schriften, in benen fie ben Wert ber ben Steinen eingeschnittenen Darftellungen, Inschriften und Namen für die Aufhellung vieler . Einzelheiten des antiken Lebens darlegten, zu immer größerer Sammelluft an. Go ichreibt Windelmann: "Bom Jupiter Muscarius, ber die Fliegen ber-

treibt, hat man bisher nichts weiter gewußt, als etwa was murbe ber Wert ber Steine für bie Be-Paufanias fagt. 3ch fann aus einer alten



Sokrates. Gemme aus rotem Jaspis. (Links Abguß.)

die Minerva barftellen follte, ehe fie den Ropf der Medusa auf ihren Schild fette, wurde man zweifelhaft fein über ben Zierat bes Schilbes: ein Sarbonng unterrichtet uns. Minerva in bem Streit mit den Titanen hat ein Pferd auf dem Schilde: eine Erläuterung ihres Beinamens

Brontife

und Porzelmelt hatte, nun fein Augenmerkauf an-

reien, Emails Sippia ... Wie sollte ein Maler lane gefam- eine Furie machen? Er würde ihr eine Facel geben. Aber wie malten fie bie Griechen?





Lowe im Stil der mnkenischen Epoche aus gelbem Achat. (Links Abguß.)

Außer der Beschreibung des Aschylos, fagt Banier, haben wir fein Bild von ihnen übrig. Wir haben fie auf einem Rarneol, im Laufe, mit fliegenbem Rod und haaren, und einem Dolch in ber Hand . . . ftiegen bie Reiter ber Alten zu Pferbe? Wie wir, wird man fagen, und auf ihren

Landstraßen waren erhöhte Steine. Mun, an ihren Spiegen war eine Krampe, die ihnen zum Aufsteigen biente; und es geschah nicht wie bei uns von ber linken, fondern bon ber rechten Seite. Dieses sehen wir auf zwei verschiede-Steinen bes nen Stoschischen Mufeums. Wiffen wir nicht viel, wenn wir bas wiffen?" gründlich Ebenso



Abguß einer Gemme, darstellend Alexander den Großen in der Schlacht bei Gangamela.

fanntgabe

der Gesichts.

züge hervor-

fonen und für

die Übermitt=

lung verlore-

ner plaftischer

Runftwerte

Allter-

Bafte anzeigen, wie gestaltet ge= wefen. Den Bart ragender Bermachen zwei Flügel einer Fliege, und bem auf Ropfe des Jupiters ift eine Fliege . . . Wenn man bes

Meduja. Griechische Kamee.



Alkibiades. Griechifche Gemme aus rotem Jafpis. Ringfaffung neu. (Links Abguß.)

tums, wie überhaupt für die Beschichte ber antiken Runft auseinandergefett.

Das alles leuchtete ein und bewog jeben, ber in bejug auf Bilbung für etwas gelten und in ber neuen Bewegung mitfprechen wollte, menigstens die Paften vielgerühmter Steine zu fammeln.



Merkur. Griechisch-römische Gemme aus rotem Jaspis. (Ringfassung neu, links Abg.)

Auch begannen unter bem Ginflusse dieser Strömung die Herren Berloques mit alten ober neuen Intaglien zu tragen, diese als Siegelstempel be-

nutend, und die Damen fingen an, sich mit Kameen zu schmüden. Ja, soweit verstieg sich die Lust an dem neuen Schmud, daß mit imitierten Kameen, wie sie mit weißen Figuren auf blauem Grunde Josiah Wedgwood in seiner 1766 bei Newcastle upon Tyne gegründeten Fabrik "Etruria" unter Beihilse des treff-





Bilbniffe eines römischen Kaiserpaares. Griechischrömische Gemme aus Carneol. (Links Abguß.) @

lichen Bilbhauers John Flazman aus Steinzeug mit entzückender Feinheit herstellte, sogar die Friese bevorzugter Möbel ausgelegt wurden.

Nachdem ber Neuklassisimus die Periode bes dem Rokoko folgenden Zopfes überwunden hatte, stieg die Wertschätzung der geschnittenen Steine in der Gesellschaft noch um

ein Erkledliches. Ein Beispiel für die liebevolle Beschäftigung mit ihnen liesert Goethe in der Schilderung seines Aufenthalts in Münfter bei der Fürstin Galizin im November 1792. Drohte die Unterhaltung in dem liebenswürdigen Kreise lückenhaft zu werden, so wurden als ein herrliches Mittelglied die von dem



Kamce aus Carneol, möglicherweise den Herakles des Ensippos darstellend.

Niederländer Hemsterhuis gesammelten und der Fürstin übermachten geschnittenen Steine eingeschoben. "Ich versäumte nicht," so schreibt er, "die allerliebsten Motive hervorzuheben, die aus diesen würdigen kleinen Gebilden dem Auge entgegensprangen. Auch hier durfte man sich nicht verleugnen, daß Nachahmung großer, würdiger, älterer Werke,

bie für uns ewig verloren wären, in biefen engen Räumen juwelenhaft aufgehoben worben, und es fehlte fast an keiner Urt. Der tüchtigfte Herkules, mit Efeu bekränzt, durfte



Frauenbildnis. Römifche Kamee aus weißem Onng.

seinen kolossalen Ursprung nicht verleugnen; ein ernstes
Medusenhaupt, ein
Bacchus, der ehemals
im Mediceischen Kabinett verwahrt worden, allerliebste Opser und Bacchanalien, und zu allem
diesem die schätzbarsten Porträte von
bekannten und unbekannten Kersonen

mußten bei wiederholter Betrachtung bewunbert werden." Freimütig gesteht er, daß von seiner Seite nur das Poetische geschätzt, das Motiv selbst, sowie Komposition und Darstellung beurteilt und gerühmt werden konnten,



Aurora. Griechische Kamee aus breischichtigem Onng. Saffung neu.

bagegen die Freunbe noch ganz anbere Betrachtungen
anzustellen gewohnt waren.
Denn es sei für
ben Liebhaber, ber
solche Kleinodien
anschaffe und ben
Besitz zu einer
würdigen Samm-

lung erheben wolle, nicht genug zur Sicherheit seines Erwerbs, daß er Geist und Sinn der köftlichen Kunftarbeit einsehe und sich daran erfreue, sondern er musse auch äußerliche Kennzeichen zu Hife rufen, die für den, der nicht selbst technischer Künstler im gleichen Fache sei, höchst schwierig sein möchten. Allerdings wagte man darüber, ob ein geschnittener Stein entschieden antik oder neu sei, keine festen Kriterien aufzu-



Bilonis. Römische Gemme aus Carneol.

stellen; selbst Hemsterhuis hatte sich über diesen Punkt nur mit Beistimmung seines Freundes, des trefflichen Glyptikers Lorenz Natter, zu beruhigen gewußt. Es wurden zur Erläuterung der Sammlung die zwischen Hemsterhuis und Natter gewechselten

Briefe herangezogen, es wurden Schluffe auf Die Beit ber Entftehung aus ber Urt ber Steine, in welche geschnitten worden, und aus ber größeren ober geringeren Tüchtigfeit ber Musführung gezogen, und es wurde behauptet, daß in ber Bolitur vertiefter Stellen ein untrüg-



Römerin. Kamee aus Rubinfpinell. Die Saffung ift jünger.

den aus zweischichtis gem weißem und graugelb= Röm. Kamee. Beichen

liches ber beften Beiten zu feben fei. Go gereichte, nach Goethes Berficherung, die Unterhaltung über die fleinen Runftwerfe ben glücklichen Gaften des Salons der Fürftin zur wechselseitigen Belehrung und Eraöbuna.

Die im Galiginschen Kreise aufgeworfene Frage, an wel-

Romijae

Kamee aus meißem

und rotem

Onnr.

lung bem

als Renner gerühmten

Herzog

Ernst von

Gotha an.

Herzog

ber

Uber

chen Zeichen sich erkennen laffe, ob ein geschnittener Stein antit ober neu fei, mar in

der Tat längst eine fehr brennende geworden. Gin gemiffes Migtrauen hatte fich geltend gemacht, für bas fpater Goethe felbft einen Beleg erhielt. Die Fürstin Galigin gebachte nämlich die Bemfterhuisiche Sammlung zu verkaufen und ben Erlös für wohltätige Zwede zu verwenden. Im Auftrage ber fürstlichen Freundin bot Goethe die Samm-





Eros mit Diergefpann. Römifche Gemme aus Carneol. (Links Abguß.)

lehnte den Unfauf ab. In der Begründung hieß es: Go lebhaft er auch ben Befit ber vorliegenden, von ihm als fostlich anerkannten Gemmen wünsche, so hindere ihn boch baran nicht etwa ein innerer Bweifel, fondern vielmehr ein äußerer Umftand . . . es gebe Menichen, die ihre tiefblidende Rennerichaft baburch zu beweisen suchen, daß fie an der Echtheit irgend-



Kinderköpf=

eines vorgelegten Runftwerks zu zweifeln scheinen und solche verdächtig machen. Um fich nun bergleichen nicht wiederholt auszuseten, entsage er lieber bem munichenswerten Bergnügen. Immerhin hatte Goethe nach einer Reihe von Sahren die Genugtuung, zu erfahren, daß die Sammlung burch Rauf in ben Besit bes Ronias ber Niederlande übergegangen mar.

Allmählich fühlte fich die Begeisterung für bas Sammeln von geschnittenen Steinen



Kaifer Commos Römische dus. Kamee aus schwarz und weis zem Onnr. Rings fassung jünger.

in ben Rreifen ber Laien erheblich, besonders als die im Berlaufe bes XIX. Jahrhunderts begonnene Ginführung von Siegelmarten und gummierten Ruverts bas Siegeln und hiermit auch die vertieft geschnittenen Steine und Metallftempel ziemlich überflüffig gemacht hatte. Große Aufträge fünftlerischer Art, wie fie Raifer Wilhelm II.

vor mehr als einem Jahrzehnt seinem Sofgraveur Otto in Berlin gab, aus einem prächtigen Rauchtopas von bedeutender Größe ein Betschaft mit bem faiferlichen Wappen in spätgotischem Stil gu schneiben, werben von Privatpersonen nur noch felten erteilt.

Und was die Rameen betrifft, fo haben fie eine drückende Konkurreng in den fogenannten Muschelfameen Staliens gefunben, die aus ben biden. gang wie der Karneolongr aus roten und weißen Lagen bestehenden, leicht gu bearbeitenden Schalen großer Meeresichneden geschnitten werden. Aber auch ihnen ift die Mobe nicht besonders gunftig,



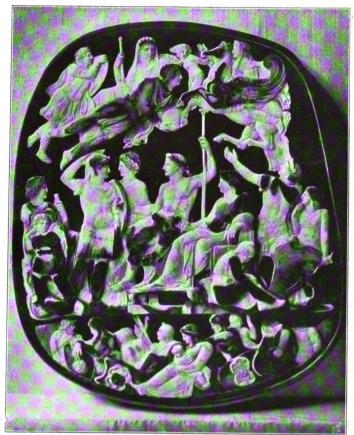
Dornehmer Römer. Kamee aus zweischich-tigem Onng. Ringfassung junger.



Kaiser Caracalla. Römische Kamee aus Onnr.

denn die Zeiten, in denen lediglich im Wandeln auf flaffischer Bahn bas Seil der Runft erblickt wurde, find längst vorüber.

In folder fühlen Atmofphäre fich als Privatmann mit bem Sammeln geschnittener Steine noch abzugeben, erfordert um fo mehr Enthusiasmus, als es in unferen Tagen, trot ber vorgeschrittenen Forichungen und vertiefterer Rennt-



Der siegreiche Germanicus vor Tiberius und Livia.

Sardonnr - Kamee in der Nationalgalerie zu Paris. Derkleinert.

Fach am besten zu beurteilen wissen.

Der Schwerpunkt für bas Studium ber geschnittenen Steine liegt natürlich in ben Antiquarien der Mufeen und ben Sammlungen ber miffenichaftlichen Inftitute. Sier erschließt sich die Meisterschaft ber alten Steinschneiber erft in vollstem Make. Man muß ftaunen über die fünstlerische Bollendung, mit der die meiften von ihnen das Motiv, sei es ein Porträt, sei es eine mythologische ober sonstwelche Darstellung, in bas harte Material hineingeschnitten ober aus ihm herausgeschnitten haben. Bildet die schöne Durchführung eines Flachreliefs mit feinen Berfürzungen an und für sich schon eins der schwierigften Probleme pla-

niffe der Altertumstunde, noch immer schwie- | ftischer Runft, so wachsen bei der Ausführung

rig ist, mit absoluter Sicherheit zu bestimmen, ob ein geschnittener Stein wirklich antik ift ober aus einer fpateren Beit ftammt. Demgemäß ift die freudige Singabe aufrichtig zu bewundern, die ein Liebhaber wie Berr D. Maftaglio in München mit ber Unlage feiner ausgebehnten Sammlung, aus ber zahlreiche Intaglien und Rameen an die= fer Stelle in Abbildungen vorgeführt find, bewiesen hat. Mit rühmenswerter Ausdauer hat fich ber Münchener Sammler bemüht, möglichst schöne und intereffante Steine aus alten Beiten zusammen zu tragen. Inwiefern ihm seine Absicht gelungen ift, werden Leute vom



Onny mit den Bildnissen des Kaisers Claudius und seiner Gemahlin Ägrippina d. J., dem Oheim Tiber und dessen Mutter Livia. Verkleinert. R. R. Antiken-Sammlung zu Wien.

biefer fleinen Bebilbe bie Schwieriafeiten außerordentlich. Und boch, wie ift jedes Sindernis überwunden, wie die geringfte Bebung und Senfung wiebergegeben, wie der phyfiognomische Musbrud gefennzeichnet, wie die feinste Feinheit beachtet! Selbst folche Intaglien, Die faum einen halben Quadratzentimeter Fläche besiten, halten bem Blid burch die vergrößernde Lupe ftand. Richt bie geringfte Spur ber Mühen, welche ihre Berftellung erforbert

hat, sieht man ihnen Bu alledem feffelt immer die vortreffliche Einordnung ber Komposition in bas Rund, das Oval oder die fonftige Querichnittefläche ber Steine. Gine Rleinkunft ift es, die in ihren besten Leiftungen von bemfelben feinen Abel wie die Schöpfungen der großen Bildhauer und Maler getragen ift.

Bas die Technik anbetrifft, fo ift fie bei ben Intaglien und bei ben Rameen die gleiche. Nur werden biefe gern aus dem Onny modelliert, da beffen verschieden gefärbte Schichten bem Steinschneiber ermöglichen, die Figuren hell von dem dunklen Grunde abzuseten und schöne koloristische Effette zu erzielen. Für die Intaglien mer-

den dagegen durchfichtige Steine bevorzugt, da fie nur in diesen sich flar ausprägen und fichtbar merben. Das Einschneiden des Intaglio und das Modellieren des Rameo ist eigentlich nur ein Schleifen. Der Ebelftein ober Halbedelstein wird mit seiner Oberfläche gegen den fo-



Abguß der Gemme des Aspasios in Wien, um das Doppelte vergrößert.

genannten "Beiger", einen an einer Balze befestigten und in ichnelle Drehung verfetten Stahlftift, berart gehalten, baß diefer bie Stelle, welche vertieft werden foll, berührt. Die Rotation ber Walze und die Drehung bes Beigers laffen fich burch ein mit bem Fuße getretenes Rad bewir-Re nach ber gu leiftenben Arbeit ist die Spite des Beigers Scharf und fpis, icheibenförmig oder abgerundet.

Bum Gingraben ber Umriffe wird ber Schneidezeiger, zum

Festlegen ber Buntte ber Spitzeiger benutt. Mit Bolzenzeiger, Flachperl und Rundperl erfolgt die weitere Ausführung. Um ben Stein schneller und intensiver anzugreifen, beftrichen die Alten ben Beiger mit Schmirgel, die Steinschneider der neueren Beit verwenden für diefen Zwed ein Gemenge von Diamantstaub und DI. Beim Intaglio muß nun ber Rünftler gur Beurteilung bes richtigen Fortschreitens seiner Arbeit bon Beit zu Beit einen Abdruck bes Tiefbilbes nehmen. Natürlich ist ber Kameenschneider dieser Mühe überhoben, da er sich von dem Belingen feines Bertes in bequemer Beife durch den direkten Augenschein zu überzeugen

vermag. Nach ber Gravierung wird das Polieren vorgenommen; es geschieht mit Zeigern aus weicherem Metall, gewöhnlich Rupfer ober Binn mit Tripel, und ift notwendig, um den Schnitten **Glätte** und Glanz zu ververleihen.

Wann und wo die erften Intaglien





Rechts: Bildnis. Römische Kamee aus gesprenkeltem Achat. Links: Abguß von der Rückseite der Kamee, darstellend die Totenmaske des Porträtierten.



Weibliches Bildnis. Gotische Arbeit. Auf Achat= platte aufgesette Glas=

voller affprischer, babypaite. lonischer, persischer und phonizischer Ringsteine und Inlinder ift noch auf unfere Beit gefommen. Borgügliche Leiftungen im Schnitt, besonders ihrer Sfarabäen haben die Agnpter aufzuweisen. Aber silen.

zu der höchsten Blüte



und Kameen geschnitten

worden find, wer ver-

möchte es zu fagen?

Die Gemmogluptik ift

ichon den ältesten Rul-

turvölkern bes Drients

bekannt gewesen. Gine stattliche Anzahl wert-

Italienische Kamee der Renaissance aus roter Koralle.



Pallas-Athene. Kamee der Renaiffance aus roja Achat.

aedacht werden kann. Als die berühmtesten Arbeiten aus römischer Zeit gelten die drei Rameen: Gemma Tiberiana, ein



Kurfürst Mari milian Joseph III. von Banern. Ge-schnitten von S. R. Schega. XVIII. Schega. X Jahrh.

brachte es die Gemmoglyptik erft in Griechen-Bewunland und Rom. bernd ruben die Blide in der faiferlichen Sammlung zu Petersburg auf bem berühmten "Cameo Gonzaga" mit den Bildniffen Ptolomäus des Zweiten und der ersten Arfinoë (309 bis 246 v. Chr.), einer un= widerstehlich fesselnden Arbeit, wie sie schöner nicht



Äskulap. Don Johann von Pichler geschnittene Gemme, XVIII. Jahrh. (Links Abguß.)

29×34 Bentimeter großer Sardonny, mit großem Gestaltenreichtum den siegreichen Germanikus vor Tiberius und Livia darftellend, in Baris, Gemma Claudiana, ein 26 Bentimeter hober Cardonng mit dem triumphierenden Claudius, im Saag, und Gemma Augustea mit dem Triumph über die Pannonier, ein 21×24 Bentimeter großer Onnr in Wien, ben Raifer Rudolf II. für 12000 Dukaten von frangösischen Ronnenflofter erworben hat. Auch befinden sich in ber R. R. Antifensammlung zu Wien ber schöne Onny mit den Bildniffen der Familie des



Bildnis, geschnitten von J. Ballador. XVIII. Jahrh.

Raifers Claudius, fowie die kleine, aber vorzüglich ausgeführte Gemme des Aspasios.

ber Steinschnitt Dann wurde wieder gur Beit der Renaiffance in Stalien aufgenommen, verbreitete sich aber mit großer Schnelligkeit nach ben übrigen Ländern Europas. Weisen die Italiener mit Stolz auf ihren Giovanni belle Carniole, Domenico Compagni bei Camei, Ambrogio Foppa, Balerio Bicentino und



Kamee aus zweischichtis gem weißem und rotem Onnr, geschnitten von C. Doigt, XIX. Jahrh.

Giovanni Bernardi, die Frangosen auf ihren Sulien de Fontenay, genannt Coldoré, hin, so wir Deutsche auf Daniel Engelhart, Sans Dollinger, Bacharias Belger, Cafpar Lehmann, Anton Pichler, famt beffen Göhnen Giovanni und Luigi, von denen diefer 1854

in Wien gelebt hat, und auf Lorenz Natter, nicht zu gedenken der jüngeren Meister, die unferer Beit angehören.

Bielleicht, daßwieder eine Beriode kommt. die in bezug auf die Gemmoglyptik feinfühliger

als die heutige denkt und fie wieder zu neuen Leistungen antreibt. Unmöglich ist es nicht. denn die Mode wechselt. Ein

Aufschwung des Intereffes für Rameen und Gemmen aber wäre von Herzen wünschen.



Unfertige Kamee mit dem Jugends bildnis Kaifer Wilhelms I., genis Kaiser Wilhelms I, ge-



Nächtliche Sahrt.

Don Benno Rüttenauer-München.

Durch einen Feberstrich bes Ministers war ich vom äußersten Norden unseres Ländchens in den tiessten Süden, in die nächste Nähe des Bodenses versetzt worden. Dazu hatte mir vor allem mein Freund Balduin gratuliert, der in einem der alten Nester am See als Arzt sein Wesen trieb. Er schien sich über unser räumliches Zusammenrücken ganz außervordentlich zu freuen und erwartete, daß ich ihn so bald als möglich besuchte.

Balbuin, oder Balber wie ich ihn zu nennen pflegte, war mein ältester Freund. Vom Ausgang bes Knabenalters, die vollen letten drei Schuljahre und den größten Teil der Universitätszeit waren wir unzertrennlich gewesen. Nun hatten wir unsseit seiner Hochzeit, vor ungefähr fünf Jahren, nicht gesehen. Damals wäre ich ihm fast neidisch geworden um seine schone Braut, und seither konnte ich sagen, daß ich einmal das Glück gesehen hatte in seiner wunderbarsten Gestalt — das Glück eines andern.

Zwei Jahre waren Balbers Briefe überfließend von Glüdsgefühl. Aber die She blieb einstweilen kinderlos. Und dann wurden die Briefe des Freundes seltener und trodener, und zuleht war unsere Korrespondenz ganz eingeschlafen. Dann, vor etwas mehr als einem halben Jahr, hatte mir Balder kurz den Tod seiner Frau gemeldet, ohne Angabe der Umstände, ohne Erwähnung einer Krankheit, ohne jede Gefühlsäußerung.

Sein Berhalten war mir unerklärlich, rätzelhaft, fast unheimlich; aber ich ehrte seinen vornehmen zurüchzaltenden Schmerz und suchte in keiner Weise mich in das verborgene Heiligtum seines Unglücks einzudrängen.

Aber ber Gebanke, ben Freund nun wiederzuschen, war, so sehr ich mich darauf freute, nicht ohne peinlichen Beigeschmad. Ich quälte mich, mir auszudenken, in welcher Gemütsverfassung ich ihn wohl antressen würde.

Auf ber kurzen Bahnfahrt nach seinem Wohnort beschäftigte mich, wie so oft schon, eine besondere Eigentümlichkeit seines Charakters, die ich an dem Freund nie begriffen hatte.

Es war in ber Tat eine Seltsamkeit, bie, wie mir schien, mit seinem gangen übrigen Befen in grellem Wiberfpruch ftand. Balber, bem von feinem Bater, einem berühmten Universitätsmediziner, eine von aller religiösen Färbung freie Erziehung zuteil geworden war und ber, diefer Erziehung gemäß, schon als Rind nicht an ben "lieben Gott" geglaubt und auf bem Gymnafium als überzeugter Atheist gegolten hatte: er hatte mir gegenüber manchmal Außerungen getan, aus benen man fast auf einen heimlichen Spiritismus bei ihm ichließen konnte. Wort ift wohl zu ftart. Muftigismus möchte richtiger gefagt fein. Jene Berfaffung bes Beiftes, wodurch wir uns dunkler Uhnungen mit ber Phantasie bemächtigen und sie verleibhaftigen, dieser Urgrund der Religionen war, ich kann nicht daran zweifeln, der Grund feines Befens trop feiner antireligiösen Erzichung und ftreng naturwissenschaftlichen Weltbetrachtung. Er schämte sich biefer Schwäche, wofür er es selber hielt, und hütete fich angftlich, die Menichen etwas bavon merken zu laffen. Rein anderer außer mir hat wohl je einen Blid getan in diefen duntlen Grund feiner Secle. Doch eines tat er gern. Er liebte es, bei ben großen, aufgeklärten Beiftern des Altertums in die Tiefen des Aberglaubens, wie er es nannte, hineinzuleuchten und bann bei ben bedeutendsten Modernen überall ähnliche Spuren zu entbeden, bei Napoleon, bei Goethe, bei Schopenhauer.

Ich fand ben Freund in durchaus heiterer Stimmung. Er erwartete mich an ber Bahn, und er freute sich, wie ich, bes Wiedersehens. Wir umarmten uns in alter Herzlichkeit.

Leiber müßten wir im Hotel speisen, ba er seit dem Tode seiner Frau keine eigene Haushaltung führe. Und es werde mir hoffentlich nicht unangenehm sein, daß wir in Gesellschaft zweier Damen die Mahlzeit nähmen, zweier Wienerinnen, Mutter und Tochter. Sie hielten sich in Sommerfrische hier auf, und er verbringe meistens die Abende in ihrer angenehmen Gesellschaft. Es seien ächte Großstädterinnen, übrigens natürlich heitere Wesen, eine willsommene Ubwechslung in dem langweiligen Reste.

Ich glaubte, es sei rücksichtsvoll, nicht an seinen schmerzlichen Berlust zu erinnern. Er würde ja wohl selber noch auf seine verstorbene Frau zu sprechen kommen.

Wir verlebten den fröhlichsten Nachmittag von der Welt. Die Wiener Damen waren in der Tat ganz unterhaltende Geschöpfe. Man kam mit ihnen aus dem Lachen nicht heraus. Die Tochter, etwa vierundzwanzigjährig, war besonders drollig. Es war nicht die helle Blondine, wie man sich die Wienerinnen gern vorstellt. Sie hatte dunkles Haar und matten Fleischton. Sie war recht eine pikante Schönheit, vielleicht eine Mischung aus slawischem und italienischem Blut. Sie nannte sich denn auch Marietta, was ihre Mutter in Jetta abkürzte. Mein Freund hieß sie zum Scherz manchmal Jutta.

Im ganzen war sie von drolliger Kindlichkeit, verstohlen aber sah ich sie meinem Freund seurig leidenschaftliche Blicke zuwersen, die er keineswegs gleichmütig aufzunehmen schien.

Darauf war ich nicht gefaßt. Hatte er so schnell die schöne Dorothea vergessen, seine Thea, die Angebetete, mit den stillen blauen Augen voll frommer Zärtlichkeit?

Ein seinbliches Gefühl gegen die Wienerinnen stieg in mir auf. Davon beeinstußt, glaubte auf ich einmal in ihrer ganzen Art eine Spur von Gemeinheit zu entbeden. Das breite Lachen und die breiten, sleischigen hände der Mutter erregten förmlich einen Widerwillen in mir. Die Tochter mußte ich wohl noch immer bezaubernd sinden, aber ich argwohnte in ihr eine so ungezügelte Sinnlichseit, daß mir um den Freund angst und bange wurde. Ober war gar alles nur geschickte Schauspielerei? Ich saßte einen Verdacht schwärzer als den andern.

Endlich verabschiedeten sich die Damen,

und wir waren allein. Balber schlug einen Spaziergang vor am See entlang. Wir sprachen von alten Zeiten. Aber worauf ich so sehr gespannt war, wollte nicht zur Sprache kommen. Ich brachte es endlich nicht mehr über mich.

"Du sagst mir nicht ein Wort bon Dorothea?"

Balber wurde blaß. Es zuckte um seine Lippen. Schmerzlich und böß zugleich war bieses Zucken. In ihm mußte etwas vorgehen, was ich nicht erraten konnte.

"Lassen wir's heute," sagte er gepreßt. Und dann fiel er in einen gezwungen lustigen Ton, der ihm doch gar nicht gelingen wollte. Er fing an, mir Grauen einzuslößen.

Am Abend im Hotel waren die Wienerinnen wieder da, und nun wurde Balber heiter und aufgeräumt wie am Mittag. Wir wurden es alle. Der ausgezeichnete Meersburger Rote ging uns ins Blut. Ich vergaß meinen Groll gegen die lustige schwarze Here, die immer häufiger mit meinem Freund verstohlen äugte. Balber leerte dann stets hastig sein Glas. Ich bemerkte es und machte den Vorschlag, noch einen Gang an den See zu tun.

Es war eine schwüle Augustnacht und Bollmond. Der See lag glatt wie Öl. Der Mond stand uns gegenüber, und sein Licht legte eine silberne Straße über das Wasser.

"Ach, wollen wir nicht in ben See hinaus rudern im Mondschein!" rief Fraulein Setta.

Im nächsten Augenblick schon war Balber baran, seinen Kahn, ben er zu eigen besaß, lodzuketten. Dann wurde er plötzlich unschlüssig und wollte wieder nicht. Er war blaß geworden, seine Hände zitterten. Ich sagte: "Ist Dir nicht wohl? Du siehst auf einmal aus, wie wenn du krank wärst. Da wollen wir doch die Kahnsahrt lieber unterlassen."

Aber Fräulein Jetta bat bringenber, und ich muß sagen, sie sah, vom geheimnisvollen Licht bes Mondes umflossen, noch verführerischer aus als sonst.

Balber konnte nicht widerstehen. Er schien diesem Mädchen gegenüber bereits völlig willenlos. Auch die Mutter zeigte sich zu jedem tollen Streich aufgelegt, und um nicht für einen Philister zu gelten, tat ich mit.

Bank zurechtgesett, wir griffen zu ben Rubern, es waren vier, und ftiegen ab.

Nur gang sachte holten wir aus, im langsamsten Tempo. Ruhig, ruhig glitt ber Rahn über die Wasser. Und er ließ hinter fich eine schwarze, mit weißen Rraufeln befette Furche.

Ich bemerkte aber, wie die Tochter, um ihre Mutter zu angstigen, ben Rahn manchmal plöglich an ihrer Seite herunterdrückte. "Fräulein Jutta," rief ich, "nehmen Sie sich in acht!"

"Sie nennen mich auch Jutta," gab sie erstaunt zurück.

"Ich benke," antwortete ich, "an bas Lied:

Pfalzgräfin Jutta fuhr über ben Rhein, Im leichten Rahn, beim Mondenschein. Die Bofe rubert, Die Grafin fpricht: Siehst Du bort bie Leichen nicht, Die hinter uns fommen Einhergeschwommen -So traurig ichwimmen bie Toten. Die Rofe rubert, Die Brafin lacht, Das hallt so höhnisch durch die Racht. Bis an bie Suften tauchen empor Die Leichen und ftreden

"Um himmelswillen," riefen entfet Mutter und Tochter zu gleicher Beit. "Boren Sie auf, hören Sie auf!"

"Ud, Berr Dottor, verzeihen Gie, seien Sie nicht bos", wandte fich mit flebend schmeichlerischem Ton bie Tochter an meinen Freund. "Ich kann nichts bafür, ich kann nichts dafür." Immer beforgter schmeichelte und bat bas schone Mädchen.

Balber antwortete nicht. Nur an feinem Ruberschlag merkte ich, bag er ungewöhnlich erregt war. Ich begriff nicht, was ba vorging.

Aber was ich merkte, war, daß der See anfing unruhig zu werben. Es erhoben sich bereits heftige Wellen, jede folgende turmte fich höher. Sie gingen juft in unserem Rurs und trieben uns.

Die Damen wurden ängstlich, sie brangen auf Umtehr . . .

Wir strebten nun ben Wellen entgegen und spürten jest erft ihre ganze Gewalt. Sie wuchjen von Minute zu Minute. Besten murbe ber himmel undurchsichtig. Wie eine buntle Wand von Dunft und Wolken erhob sich's.

Die Frauen hatten sich bereits auf ihrer ber wir schwebten. Es bauerte auch nicht lange, ba ging es wie ein Pfeifen burch die obere Luft, auf der schwarzen Wand am westlichen himmel fprang von Beit gu Reit ein golbener Zickack hervor, die Wellen gingen in furgen Stößen.

Die Frauen hielten sich aneinander geklammert, bei jedem Stoß kreischten sie laut auf.

Wir waren beibe gute Ruberer und taten unsere Schuldigkeit, aber die Elemente erwiesen sich stärker, die Wellen tricben uns unerbittlich weiter in ben See.

Die Blipe züngelten nicht mehr in ber Ferne, sie zucken bicht um uns durch die rabenschwarze Luft. Das Auge brobte zu erblinden in ihrem stechenden Feuer. Sunbertfältige Donner grollten burcheinander von Gebirg zu Gebirg.

Da ereignete fich etwas Grauenhaftes. Mein Freund hatte, seit wir auf bem Waffer ruberten, fein Wort gesprochen. Plöglich, in einem längeren elektrischen Lichtschein fah ich ihn ftodfteif in die Bohe schnellen, und so blieb er einen Augenblick wie versteinert.

Ich schrie ihn an, ob er verrückt sei. Er hatte beibe Ruder fahren laffen, und bie Sturmwellen hatten sie weggeschwemmt. Die beiden Frauen waren stumm vor Entfegen.

Balber, wieder niedergeduckt in den Rahn, stierte immer nach einem Bunkt im Wasser. Hinter meinem Ohr vernahm ich bie zischelnde Stimme Jettas: "Er sieht feine

Wie wir, auf fast unglaubliche Urt, ber Gefahr entkamen, gehört nicht zur Sache.

Wohl aber die Unterredung mit meinem Freund am anderen Tag.

"Das alles," rief ich schmerzlich bewegt, "haft Du durchgemacht, und ich war ahnungslos. So hast Du Deine Frau verloren, lange vor ihrem Tod."

Mein Freund wischte fich verstohlen eine Trane ans bem Auge.

"Das Schlimmfte weißt Du noch nicht. Und an biefem Schlimmften, fürchte ich, trage ich allein die Schuld. Ich habe Ich ertannte jeht die ganze Gefahr, in mich unmenschlich gegen meine Frau betragen. Ich hätte mich entweder von ihr trennen, oder ich hätte ihr aufrichtig verzeihen sollen. Das lettere war auch meine Absicht, ich hätte es ihr nur jagen müffen .

Ich brachte bas Wort nicht über die Lippen. Ich war höflich und fogar freundlich gegen sie. Aber ich redete nicht mehr als nötig war. Ich habe ihr nie einen Borwurf gemacht. Sätt' ich's boch getan. Wär' ich doch in Born gegen fie ausgebrochen. Gie ware mir gewiß zu Fugen gefallen und hatte mir ihre Reue und Berfnirschung gezeigt, und ich ware weich geworden, hatte fie in die Arme genommen, und heiße Tränen hätten alles weggewaschen . . .

"Ich wußte wohl, daß fie bereute. Ich mußte wohl, wie sie gedemütigt war von ihrem Jall. Das gange tiefe Elend ihrer gitternden Seele war mir nicht verborgen. In mir felber schrie die beleidigte Liebe auf vor Schmerz über die unnatürliche innerliche Trennung. Reinen Augenblick glaubte ich länger bie Ginsamkeit meines Bergens ertragen zu tonnen . . .

"Aber ich brachte das Wort nicht über die Lippen. Und so verschloß sie sich auch vor mir. Und wurde frant. Und eines Abends in der Dämmerung ging sie aus und kam nicht wieder . . .

Sie war in ben See gegangen."

Rett verstand ich das Wort der jungen Wienerin in jener grausigen Sturmnacht: "Er sieht feine Frau."

Balber gestand mir, baß er mit bem schönen Mädchen fast so gut wie verlobt war. Ihre Aufforderung, bei Nacht in den See hinauszurudern, hatte ihn empört. Sie fannte seine Geschichte. Sie wußte, baf er seit bem Tode seiner Frau den See aus pietätvoller Scheu gemieden hatte. Ihr Unfinnen mußte er als eine Berausforberung auffaffen.

Sie verlette ihn im Innersten. hatte ihr mehr Bartgefühl zugetraut. Emport und mit heimlichem Grauen erfüllte er ihren Wunsch: fie follte ihm nicht Keigheit vorwerfen tonnen.

Über fein Betragen braugen auf bem See mahrend bes Sturms rebete Balber 3ch versuchte auch nicht, in ihn zu bringen, ich fannte feine Scheu. Wenn er seine Frau gesehen hat, wird bas nie über feine Lippen tommen.

Die Wiener Damen mied er von diefem Tage an.

Die Sühne.

ENERGY

Sein Sohn war schlecht geraten; Doll Tucke und ohne Scham, Ward er in Wort und Taten Des edlen Daters Gram.

Es füllten des Jünglings Sitten herrn Gottfrieds haus mit Schmach; Seine Mutter hat still gelitten, Bis ihr das herz zerbrach.

Es griff nach des Königs Krone Eine rauberifche hand; herr Gottfried mit feinem Sohne Jog aus fürs Daterland.

"herr König, woll' Gnad mir erweisen, Stell' uns in die erfte Reih'!" -Der feindlichen Reiter Eifen Traf tödlich gleich die 3wei -

Sie hielten einander umichlungen, Bufammen floß ihr Blut, Und der Alte fprach jum Jungen: "Nun bin ich Dir wieder gut!"

Albert Roberic.



Der Bildhauer.

Gemälbe von Carl Albrecht.



Dom Schreibtisch und aus dem Atelier. Im mazedonischen Marschquartier.

Von Colmar Srh. v. d. Golk.

Die Weltgeschichte liebt die Aberraschungen. Alle Renner der orientalischen Dinge erwarteten im letten Frühjahr entscheidende Borgange auf der Baltan - Salbinfel, eine große Erhebung in Mazedonien, ein Eingreifen Bulgariens, vielleicht auch Gerbiens und Montenegros, und möglicher-weise einen allgemeinen Krieg. Die hüter des Friedens im Südosten von Europa, Rugland und Ofterreich, hatten beibe mit eigenen Gorgen gu tun.

Und dennoch ist es ruhig geblieben, ja, heute scheint die Möglichkeit einer weiteren friedlichen Entwicklung nicht mehr ausgeschlossen. Der Wetterwinkel Europas wird freilich feine alte An-ziehungstraft für das öffentliche Interesse nicht verlieren und bald wieder gang gurudgewinnen, wenn nur der große Sturm im Often erft vorüber-

gebraust ist.

Mir riefen die letten Beiten lebhaft einen friedlichen Rriegszug ins Gedachtnis gurud, ben id) mit türkischen Generalstabsoffizieren unternahm, und der uns durch jest wieder oft ge-nannte Gebiete führte. Der Gegenstand bildete eine Erfundung längs ber griechisch-türkischen Grenze zu Berteidigungszwecken. Man dachte damals, im Sommer 1894, in Konftantinopel noch nicht an einen Rrieg gegen Griechenland, wohl aber an eine allgemeine Befahr im Norden des Ottomanischen Reiches. Rugland hat die Pforte in ziemlich regelmäßigen Zeitraumen von etwa 20 Jahren angegriffen. Daß ihm im fernen Diten ein starter Feind erstehen könne, ber feine gang in Anspruch nehmen und es vom näheren Orient ablenten werde - bavon träumte Die Welt natürlich noch nichts. Geit dem Frieden von San Stephano waren 16 Jahre ins Land gezogen und manches, aber doch bei weitem noch nicht Benugenbes im Ottomanischen heere gebeffert, um einem neuen Anprall ju widerfteben. So hatte benn mein Drangen endlich die Benehmigung zu einer Studienreise, also eigentlich erft zur Borbereitung für die Borbereitung ber Berteidigung erwirft, und zwar auf der mindeft bedrohten Geite.

Bon Griechenland nahm man nur an, bag cs, wenn ber Krieg auf bem Balfan begann, fich auch regen und feinen Gelüften nach bem, noch gu Theffalien gerechneten, füblichen Magedonien Musbrud geben werbe. Das entiprach gang ber munderlichen Theorie der Kompenjationen, welcher zufolge ein jeder am Kriege nicht direkt beteiligte Baltanstaat etwas von der Pforte erhalten müsse, fobalb ber Beteiligte ein Bebietofind eroberte. Derart hatte Griechenland nach dem letten großen Rriege die theffalische Ebene gewonnen, ohne das Schwert zu ziehen, und das hatte seinen Appetit schon einmal, im Jahre 1886, gereizt. Wir rechneten also nur auf die Abwehr gegen

folde Forderungen mit untergeordneten Kraften, während die großen Armeen an der Nordgrenze aufmarichiert wären. Das entsprach auch den Berhältnissen unserer Reise insofern, als die Grenze natürlich im Frieden nicht überschritten und eine Offensive nach Griechenland hinein nicht zum Ubungethema gemacht werden durfte. Drei Jahre barauf tam es anders, Griechenland ftand der Türkei als alleiniger Begner gegenüber, und die türtische Sauptarmee schritt jum Angriff auf gricchischem Boden.

Dennoch fteht ber Friedensritt von 1894 mit dem Ariege in einem eigentümlichen Bu- sammenhange. Die Nordarmee, b. h. die türtijche, führte bei der fibung ber bamalige Oberftleutnaut vom Generalftabe bes Armeetorps gu Calonifi, Enver Ben, heute Divisionsgeneral in Konftan-tinopel, ben ich schon von Abrianopel her als einen fehr befähigten Offizier kannte und darum wieder gewählt hatte. Er sowohl, wie sein Gegner, der die Griechen theoretisch zu führen hatte und feine Cache beffer machte, als ihre Generale in Wirklichteit, sowie noch andere Difiziere vom übungeritt fanden fich später in ber Armee Edhem Raichas wieder zusammen, und Enver hatte bas Blud, in ber erften Beit bes Feldzuges eine hervorragende Rolle im hauptquartier zu fpielen. Er ftand alfo gleichfam an ber Stelle, an welcher er mahrend unjerer Phantafieschlachten von 1894 gestanden hatte. haben gute Dienfte geleiftet.

In Karajeria, wo das 6. türkische Kavallerieregiment mit ber Ausruftung der Reifegesellichaft beauftragt war, sollte unfer Ritt beginnen. Die Stadt ericheint bem Antommling als ein Bruffa im fleinen. Bon Baumen und ichlanten Minarets überragt, schmiegt fie fich malerisch an die blauen Borberge bes Dora, der seine stattliche Bergmasse hoch darüber erhebt. Wie es meift bei türkischen Städten der Fall ift, enttäuscht Raraferia beim Eintritt durch frumme, schlecht gepflasterte Stra-gen und ärmliche Holghäufer. Nur hin und wieder stößt man auf den weißgetunchten oder buntbemalten "Nonat" eines türklichen Notabeln mit weit vorspringendem Dache, der eine gewiffe 28ohlhabenheit verrät. In malerischen Effetten fehlt es freilich nicht. Dieje, laubgefüllte Schluchten

mit sentrechten Wänden und ein rauschender Gebirgebach, das Anadere, durchziehen den Ort. In Kassaden stürzen andere kleine Bergwässer hinein, und unter hohen, von Schlinggewächien grünum-rankten Bäumen haben die unvermeidlichen Ausserhäufer sich etabliert, vor denen die Türken auf niedrigen Schemeln sien, ins Wasser starren, rauschen, schweigen — und sich glücklich sühlen, als sein alle Güter der Erde ihr eigen.

Mitten in der Stadt erhebt sich ein altes bastioniertes Steinfort, in dessen hose wir ein ansehnliches antikes Relief entdeckten, einen Mann in edler Haltung darstellend, der in der herabsallenden hand eine Rolle hält — eine Kindessgestalt hat ihm gegenüber gestanden, von welchebie Zerstörung nur noch einige Spuren übrig geslassen hatte. Auch an Zuschriften sehlte es nicht. Dem Forscher winkt hier noch mancher Fund.

Doch unfer Ginn war im Augenblide nicht auf Archaologie, fondern auf unjere Beritten-machung für die bevorftebende Reise gerichtet. Die Raserne des Ravallerieregimentes lag auf der Sohe über der Stadt, ein ausgedehntes Biered einstödiger Baraden, weiß getüncht und von fern recht ichmud und fauber aussehend. Es verdantte seine Entstehung der Mobilmachung von 1886, wo hier eine Division zusammengezogen wurde und muhamedanische Notable, als der Winter tam, diese Bauten aus eigenen Mitteln aufführten, um die Truppen nicht in der rauhen Bergluft unter ihren dunnen Belten lagern zu laffen. Gin Obelist in der Mitte des weiten Sofes, von Bappeln umpflangt, erinnert an bas patriotische Opfer ber Erbauer. Leiber fah man in ber Rabe icon manche Spuren bes Berfalls; benn niemand bachte an die Erhaltung. Es ist ocht orientalisch, bergleichen Schöpfungen mit großem Aufwande ins Leben ju rufen - fie bann aber ber Fürforge Allahs zu überlaffen. Sätte bie Regierung bas großartige Geschent nicht nur angenommen, fondern fich zugleich zur Unterhaltung verpflichtet, jo wurde fie der Sorge um bas Unterfommen eines gangen Reiterregiments bauernd überhoben gemefen fein.

Der Oberst und seine Offiziere kamen uns am Kasernentor freundlicher entgegen, als es bei uns wohl der Fall sein möchte, wenn ein Kaballerieregiment einer berartigen Reisegesellschaft fast den gesamten Pferdebestand einer Schwadron auf Gnade und Ungnade für einen schwadron Ge-

birgeritt aueliefern mußte.

Bald entwidelte sich auf dem Kasernenhose eine Szene, wie sie hier zu Lande sich ähnlich abspielen möchte. Die Schwadronen führten ihre Pferde vor, es wurde gewählt, gesattelt, prodiert, Ofsiziere und Unterossiziere erteilten Rat oder Auskunst. Die Basch-Tschaousch — die Wacht-meister — aber suchten das beste Material zu versteden, dis dann einige von unseren Generalstadsössizieren sich seitwärts in die Ställe schlichen und dort noch ein paar recht gute Tiere entbedten. Mir riet man zu einem Maultier mit dem Hinweise daraus, daß ein Pserd, und daß auch Derwisch Pasicha, der überwinder der albanischen Liga, während seines ganzen Feldzuges stets ein weißes Waultier geritten habe. Das Maultier

steht sogar im Preise höher als ein Pierd, aber die preußische Gewohnheit ließ mir den General im Sattel auf dem Maultierruden doch nicht recht als glüdliche Figur erscheinen, und ich wählte daher eine kleine braune Stute mit träftigen Beinen, die mich auch fünf Wochen ohne Ruhe Tag für Tag wader durch die Berge trug.

Untergebracht wurde ich in dem Jimmer eines abwesenden Arztes, und Mehmet, mein Teiner, hatte diese mit Feldbett, Stühlen und Lischen sehr bald ganz wohnlich hergerichtet. Ahnlich war auch für meine Begleiter gesorgt, und in einem vor der Kaserne gelegenen Glaspavillon, dem Lieblingsaufenthalt des Mir Alai Beh, des Regimentskommandeurs, von dem aus man eine herrliche Aussicht über die Campagna von Saloniki genoß, versammelten wir uns zu den gemeinsamen Mahlzeiten und Arbeiten. Es regelte sich alles ohne Schwierigkeiten und Weiterungen, und als wir abends auf der Terrasse vereint waren, um Dienst, Reise, die legte Modismachung, die Grenzkämpse von 1886 und ähnliche Augelegenheiten zu besprechen, fühlten wir uns ganz heimisch in Karaseria.

Der nächste Tag sollte, wie auch meist bei unseren Abungsreisen der Kriegsatademie, an deren Leitung ich in jüngeren Jahren teilnahm, einer Urt von Proberitt gewidmet sein. Eine strategischaftsiche Joee wurde freilich zugrunde gelegt, aber sie stand noch nicht mit der eigentlichen Aufgabe, der Grenzverteidigung, im engeren Jusammenhange, so daß der Hauptzweck doch der blieb, Roß und Reiter miteinander ins Einvernehmen zu seinen. Die mäßige Lebensweise scheint die Leute im Orient geschmeidig zu erhalten; den selbst ältere, des Reitens lange entwöhnte Offiziere sanden sich im Cattel bald zurecht, wenn sie erst einmal wieder den Fuß in den Bügel geset

hatten. Ein herrlicher Maitag war es, als unjere Kavalkade sich am Gebirgsjuße entlang nach dem Städtchen Niausta durch ein üppig grünes Land in Bewegung iegte. Die Rosengärten des blumenfreundlichen Königs Midas, welche die Sage hierher verlegt, sind freilich verschwunden, aber blübende Obstbäume, Feigen, Jupressen und alle hänge bededende Weinberge begleiteten unsern Weg. Bor uns erhob sich zur Linken der Karatasch, ein mächtiger Felstlop, über dunkeln Waldungen, der Bermius des Altertums, der, wie die heradrauschenden Bergwasser bekundeten, in seinen Schluchten noch viel hohen Schnee beherbergte. Jur Rechten hatten wir stets den Blid in die weite Tiesebene, die wir tags zuvor mit der darmals noch neuen Bahn nach Monastir durcheilt hatten.

Bir kamen bei ein paar Landgütern vorüber, die mit ihrem von breitästigen Ausbäumen beichatteten Konak — dem Wohnhause des Beschierts — und weitläufigen Wirtschaftsgebäuden einen ganz herrschaftlichen und behaglichen Eindruck machten. Unwilltürlich bewegte man den Gedausen im Herzen, ce musse sich hier als Landlord in den Vergen ganz gut leben lassen wenn nur die Briganten nicht wären, die es den reichen Grundbesigern aus Saloniti oft unmöglich machen, ihre Güter zu besuchen. Meist liegt auch

neben dem Herrenhause ein sester Turm, der mit jenem nur durch einen schmalen Gang verbunden ist und wo die Jusassen noch heute Jussuchen ist und wo die Jusassen noch heute Jussuchen Belagerung wird berichtet, die so lange dauerte, die Polizei oder Nachbarn zu Hilfe tamen. Sprachgebrauch ist es auch, von dem Bester, der die heiße Stadt im Sommer mit dem Landausenthalte vertauschte, zu sagen: "Er ist auf seinem Turm." Bumal für die Campagna und das Bardartal ist diese etwas mittelalterliche Einrichtung charatteristisch. In der pelagonischen Ebene bei Wonastir habe ich sie nicht mehr gefunden.

Much und mar ein überfall zugedacht, freilich ein ungefährlicher. Bor Niaufta fam uns eine Gruppe Berittener entgegen, geführt von einem griechischen Arzte, die uns trot unserer Abergahl ohne weiteres zu Gesangenen machte und unferem Tatendrange durch ein opulentes Frühftud ein fruhes Ende bereitete. Der vortreffliche rote Wein von Riaufta (ehemals Aguftos), ber weit und breit im Lande befannt ift, ver-fohnte mich einigermaßen mit ber Storung. Daß man bei folcher Gelegenheit etwas zu tun haben fonne will bem Drientalen nicht in ben Ropf. Die Bflicht ber Gaftfreundschaft und Soflichfeit fteht für ihn burchaus im Bordergrunde, und oft noch hatte ich mahrend unferer Studienreife einen energischen Rampf gegen die Liebenswürdigfeit unserer Quartiergeber zu bestehen. Wir mußten auch die Schule noch besuchen; benn auf ihre meift aus eigenen Mitteln geschaffenen Schulcinrichtungen find die Städte und Städtchen auf ienem flaffischen Boben febr ftolg und lieben es, fie gu zeigen. Beim Gintritt empfing uns bie Hamidie-Hymne, das Sultanslied, von einer auf-fallend hübschen Kinderschar, mit dunklen Angen, ichwarzen Loden und andächtigen Gefichtern, gejungen. In Niausta gilt ber Bajcha noch etwas, wie ich mertte; in Ctambul ift die Ronturreng ichon ju groß, und die Paschas sind Dutendware geworden.

Es folgten ber unvermeidliche Befuch bei bem Raimafan - ben wir etwa Landrat nennen murben - und bann noch eine furge Raft auf ber gegen die öftliche Tiefebene fteil abfallenden Terraffe unter gewaltigen Platanen. Bor uns im bläulich-grünen Schimmer lag bas älteste Magedonien, die Biege ber alexandrinischen Macht, von ernft dreinschauenden Gebirgen umrahmt. 3m hintergrunde erfannte man bei ber flaren Luft bas 10 deutsche Meilen entfernte Salonifi mit den beiden Sauptern des Chortatich Dagh, bes Bachters ber chalcybijchen Salbinfel - eine herrliche und durch ihre reichen geschichtlichen Erinnerungen feffelnde Landichaft. Wegen Morden hin wird fie burch die Berge des alten Dingbonia, den Gomendic-Baltan, eingerahmt, im Guden burch den weiten Golf. Mit einem einzigen Blide umspannte man ein Ronigreich, von dem aus einft bie befannte Welt erobert murde, und fonnte fich unwillfürlich nicht ber gleichen Empfindung entichlagen, wie fie ben Eroberer beherricht hat, che er nach Usien hinüberzog. Mazedonien war wirklich für einen Alexander gu flein.

Am nächsten Tage ging's ins Gebirge. Die Offiziere bes 6. Ravallerieregiments hatten uns

geraten, jenseits besielben am ersten Abend bei Derwijch Ben in Karadjalar Quartier zu nehmen, wo auch sie bei Märschen in gleicher Richtung stets Aufnahme fanden.

Ich war gespannt auf mein erstes mazedonisches Marichquartier, auf albanische Gastirenndschaft und darauf, einen echten unversälschten Arnautenben, einen Großgrundbesitzer des halbwilden Landes im eigenen heime kennen zu lernen. Haben wir Europäer doch für gewöhnlich eine Borstellung von ihnen, wie etwa von Ali Lascha von Janina und ähnlichen historischen Korpphäen des albanischen Ritter- und Känbertums der alten Zeit.

Unfer erftes größeres Biel war Gerfidje bas Gervia des Altertums, am Fuße ber Theffalien nordwärts begrengenden Gebirgefette, unfern bem theffalifden Dlymp. Gerfidje liegt, wie Raraferia, nahe bem Indje Raraffu, der alten Biftrica; beide gehören dem gleichen Tale an. Aber an bem Bergftrom, ber fich burch tiefeingeschnittene Felsengen zwängt, führt feine Strage entlang, nicht einmal ein Saumpfad. Auch die neugebaute Chauffee fteigt am linten Ufer, gur Geite Die steilen Sange bes Bermius, hinauf und wendet fich bann erft westlich in Die Ebene bes Carngol, bes "gelben Sees", ber feinen Ramen vermutlich wegen der wogenden Getreidefelder erhalten hat, bie im Commer ben rings von hohen Bergen umgebenen Talteffel füllen. Der Reijende Griefebach fah diesen gesegneten Fled Erde in neuen Beiten von Europäern gum erften Dale und fchilderte erstaunt seine Schönheit.

Bon bort wirst sich bie Straße scharf nach Subosten gurud und erreicht wieder über Berge hinweg ben Rarassu, ben fie bei Raraseria ver-

Bom Bahnhof bon Raraferia, wo wir noch über Etappeneinrichtungen im Rriege gesprochen hatten, begann ber Aufftieg ins Gebirge anfangs an tahlen Bergmanden empor, die nur bin und wieder mit niedrigem Gestrupp bededt waren. Die Rarten enthielten Die neue Chauffee noch nicht, und wir suchten Raradjalar vor une im Raraffutale. Unfere Frage nach ber Entfernung borthin murde une von den wenigen Reisenden, benen wir begegneten, regelmäßig mit 8 Stunden beantwortet, auch als wir beren zwei ober brei ichon geritten maren. Weiter tonnte es auch nach Cerfidje nicht fein, und die Richtung ber Strafe, die wir damals noch nicht fannten, wurde immer untlarer. Indeffen im Drient macht man fich barum feine Sorge, wenn es nur überhaupt noch vorwärts geht. "Wandernd und wandernd", d. h. recht langsam, "tonunt man nach Bagdad" — und erreicht man sein Marschziel heute nicht, dann "inschallah jaryn" — "Will's Gott, morgen". Fräntliche Haft ist in Mazedonien übel angebracht.

Für das Ungemach der wachsenden Entfernung entschädigte uns bald überraschende landichaftliche Schönheit. Ein merfwürdiges Schaupiel, das man in jenen vom Ralkjandstein aufgetürmten Webirgen an vielen Stellen genießt und dem auch wir noch mehrfach begegneten, bot sich uns nache von Karaseria dar. Breite Basserarme entströmten dort einer Felswand. Das war

bas Unabere, bas nach langem unterirbischen Laufe, aus höheren Regionen kommend, durch Bange und Sohlen hier ploblich zutage tritt und in enger Schlucht nach Karaferia weiterfließt, wo wir es schon tennen gelernt hatten. Drei andere Baffer-arme fturzten sich von der Seite her in ähnlicher

Beife in die Schlucht hinab.

Mit vielen Windungen flommen wir an den Sängen empor, die sich von etwa 600 Meter Mecreshohe ab mit lichtem schönen Laubwalde bedeckten. Raufchende Giegbache ftromten überall hervor; hohe buntle Bergmaffen tauchten von Beit

ju Beit über bem Laubwalde auf.

Soher und höher ftiegen wir in bas menschenleere Bebirge hinein, nur an einem einsamen San vorüber. Endlich verließen wir den Laubwald wieder und famen über lichtgrune Matten, die von weißen Steinstücken, einem groben Marmor bededt waren, der auch das Baumaterial für die Chaussee geliefert hat; benn wir ritten auf marmorner Strage. Er ift leicht zu bearbeiten, aber nicht febr widerstandefähig, und so wird auch bie Strafe schnell wieder bem Zahne ber Zeit verfallen. Alle Stupmauern und Brudenwände waren ohne Mortel, nur aus bem im Drient vielfach üblichen Trodenmauerwerk aufgeführt, das von ben Regenwassern ber Berge leicht gerftort wird. Mit ber Inftanbhaltung aber geht es ben türfischen Chaussen wie ben Rajernen von Raraferia. Wir felbft tonnten uns noch davon überzeugen; benn ein tiefer, frisch eingeriffener Spalt zwischen hang und Absturg, ber tage zuvor noch nicht bestanden hatte, öffnete fich ploglich por une und hatte einen reisenden turtischen Oberften, ber mit seiner Familie in mehreren Rutschen von der Baghöhe herabtam, foeben aufgehalten. Bu Bierde ließ ber Rig fich am Sange freilich umgehen, zu Bagen jedoch nicht, und die Reisenden faben fich genötigt, in die nachsten, aber immerbin noch einige Stunden entfernten Bergborfer zu schiefen, um Badpferde jur Fortichaffung ihres Gepads herbeizuholen. Deren Antunft abwartend, manberte der Oberft gemächlich auf der zerftorten Chaussee auf und nieder, und seine Frauen und Dienerinnen fagen unfern am Berghang, rauchten, ergeben in das Ungemach, das Allah ihnen geschickt, ihre Zigaretten und gudten in die herrliche por uns ausgebreitete Landichaft. Bas hatten wohl unfere Damen zu dem Intermegzo gefagt?

Je höher man stieg, besto schöner und schöner wurde bie Landichaft. Uns begleitete zur Linken in wechselnder Entfernung bas tief eingeriffene Bergtal des Karaffu, deffen Waffer an 1000 Meter unter une, in blauem Dunft verborgen, dem Huge Drüben am öftlichen unsichtbar, dahinrauschte. Ufer erhob fich bie hohe Rette des Morna Dagh, ben Riepert Flamburon neunt, die Pierrii montes bes Altertums, von mehreren weißschimmernben Klöftern geschmudt, und bahinter erblidten wir die Spige des theffalifchen Olymp, von Schneefelbern bededt. Bald banach, als die Paghohe erreicht war, übersahen wir auch bessen waldige Sange mit ihren tief in die Ebene von Glaffona binabsteigenden Bergfingern. Eine munderbare Stille berrichte bier oben; fein Ton, nicht einmal ber Schrei eines Bogels unterbrach fie. Mur eine fleine Gruppe von Goldaten trafen wir als bas

einzig Lebende in biefer Ginfamfeit an. gaben, und eine lebhafte Schilberung von einem eben bestandenen Scharmugel mit in der Begend herumftreifenden Briganten. Die maderen Burschen hielten hier, ichlecht versorgt und bezahlt, von der Welt abgeschieden, schon lange Zeit unverdroffen die Wache. Manch brave Tat mag von ihnen vollbracht worden fein, von der braugen niemand hörte, und von der fie weder Lohn noch Unerfennung erfuhren.

Auf etwa 1400 Meter Meereshöhe erreichten wir ben Rulminationspuntt ber Strafe, die fich dann fchnell zu fenten begann. Der Abftieg führt auf der Gubieite bes Bebirges bald in ein großes auf 1000 Meter Sohe gelegenes Dorf, Ehadoba, türkisch Ondokusdeghirmen* (die neunzehn Müh-len). Ein Bergwasser, das, in Rinnen aufgefangen, die langen Abhänge hinabgeführt ift, treibt hier ber Reihe nach in der Tat 19 fleine Baffermuhlen. Bon ber oberen fturgt das Waffer in die untere

hinab, und fo fort in die Tiefe.

Ein breites Tal, in bem die Chaussee entlang führt, öffnete fich uns jest nach Beften. Bir befanben uns urplöglich in belebter Gegenb und wurden uns nun auch flar, daß unfer Weg uns junachst weit ab von Gerfidje führte, sowie daß Karadjalar ganz anders läge, als wir gedacht.

Schmude Dorfer ichmiegten fich rechts und links an die Berghänge. Garten und forgfältig beaderte Felder, felbft Wiefenstreifen, die im Drient felten find, umgaben fie in breiten Gurteln. Scharen von Reisenden famen uns auf der Chauffee entgegen, die meisten zu Pferde, Griechen und Kuzzowalachen aus Epirus, die um diese Zeit gen Stambul zogen, wo fie fast alle bas Schlächtergewerbe betreiben und die, uns entgegenkommend, freundlich grußten. Die meiften Reiter ftiegen bei unserer Unfunft nach alter Sitte vom Pferde, ftellten fich baneben auf und führten ben turtiichen Gruß, das Temena, in der ihnen eigenen anmutigen Urt aus. Dann warteten fie mit ber auf die Bruft gelegten hand und etwas nach vorn geneigtem Ropfe, bis wir vorüber waren. Unftand und Soflichkeit zeichnen ben Drientalen im allgemeinen aus, aber ich fand beibe Eigenichaften in ben hier von mir durchstreiften Distritten auch bei dem niederen Bolte gang besonders ausgebilbet. Das ift unzweifelhaft, wie jo vieles auf bem flaffischen Boben ber hellenischen Welt, ein Erbteil antifer Kultur, welches fich, den lebenden Beichlechtern unbewußt, doch von dem einen gum anderen fortgeerbt hat.

Aus unjeren acht Stunden, die wir hatten reiten follen, waren mittlerweile gehn, elf, ja nahezu zwölf geworden, und es duntelte bereits ftart, als der Sergeant, der unierem Zuge vorausritt, auf eine weiße, in der Dammerung noch erfennbare Saufergruppe an ber Berglebne gur Linken zeigend, mich bedeutete, bag wir Raradjalar nahe feien.

Benige Minuten banach gewahrte ich eine Gruppe von Leuten zur Seite des Weges ftehend, die unferer harrte. Gin junger, ftattlicher Mann trat auf mich zu, im ichwarzen, modernen Geh-

^{*:} Deghirmen (Mühle) wird "bermen" ausgesprochen, oft frantisch auch jo geschrieben.

rod, im bellarquen Sommerbeinfleib, mit Ladgalofchen, heller Krawatte und allen jonftigen Butaten ber großstädtischen Elegang, an bem nur ber rote Res auf bem Nopfe ben Drientalen verriet. Das war Derwijch Ben, ber albanische Großgrundbesiger, ben ich mir als einen wildausjehenden ichnaugbartigen, mit Biftolen und Dolden beladenen Berghäuptling vorgestellt hatte. Es war eine stattliche Erscheinung von gerader militärischer haltung, ein Mann, in bem man, wenn man vom Fes abiah, etwa einen preugischen Mavallerieoffizier in Bivil vermutet hatte. Bon jeinen Leuten umgeben, wartete er ficherlich schon einige Stunden hier, denn ich hatte unfere fleine Expedition gang alla franca geordnet und einen Quartiermacher vorausgeschickt, der uns nach seiner Wegeberechnung angesagt und sicherlich nicht baran gedacht hatte, daß Pajcha und Bens bei folcher Reise unterwegs auch etwas zu arbeiten hatten.

Mit ber höflichen Formel: "Mein Baus ift das Deine" lud Derwijch Ben uns gum Nähertommen ein und gab feiner Freude über ben unerwarteten Besuch in beredten Worten ben landesüblichen Ausbrud. But und Dorf lagen nur wenig abjeits ber Strafe. Bald lentten wir, jest icon im vollen Duntel, von unferem Gaftfreunde geleitet, die Pferde auf den herrenhof von Raradjalar - einen weiten Blat von weißgetfinchten, ein wenig frumm- und ichiefftehenden Gebauden umgeben. Auf einer Geite lag, jo weit man es erfennen fonnte, ein verwilderter Obftgarten und vor diesem der hellerlenchtete, zweistöckige Ronat mit ber an ber gangen Front entlanglaufenben Beranda und den zu diefer und zum oberen Stodwert hinaufführenden holztreppen. Fuhrwerte und Adergerat aller Urt ftanden und lagen auf dem Sofe herum, und bas Bange erinnerte mich sehr lebhaft an die polnischen Gutshöfe, die ich in meiner Rindheit bom fernen Oftpreugen aus tennen gelernt batte. Gine aniehnliche Dienerichar umringte une, um beim Absteigen behilflich zu fein; benn ein Mann von Rang und Stanb foll beffen von Rechts wegen bedürfen. Der Riagha (Berwalter), nahm sich unserer Bferde und Soldaten an und brachte sie schneller unter, als es manchmal babeim bei überraichender Ginquartierung geschieht.

Das Reisen und die Aufnahme von Reisenden find im Drient von alters ber gut organifiert. Beter größere Ort hat seinen ber Regierung verpflichteten Lieferanten, ber gegen Bezahlung bie Fourage liefern muß. Offiziere, Beamte und Soldaten reifen auf Marichroute und laffen fich ihr Eintreffen von Etappe gu Etappe beicheis nigen - zugleich auch die burchreifte Entfernung nach Wegestunden. Für die Wegestunde ift in jedem Bilajet ein bestimmter Reijetoftenfat feftgestellt. Diejer Gat wird allen Berechnungen als Einheit zugrunde gelegt. Der gemeine Soldat erhalt ben Betrag einfach, ber Leutnant zweifach, ber hauptmann brei Einheiten und fo weiter hinauf. Ich als Divifionsgeneral und Ausländer, dem vertragsmäßig die Reisekoften doppelt gezahlt werden, war in ber angenehmen Lage, auf deren achtzehn Anspruch zu haben, und ich füge gleich hingu, daß ich fie auch alle auf Beller und Bfennia erbielt.

Wo die Reisenden eine Raffe ber Bermaltung finden, die gefüllt ift - und bas trifft in ber Proving öfter zu als in Stambul - haben fie bas Richt, ihre Attefte über bie gurudgelegten Entfernungen als Bahlungsanweisungen gu pra-fentieren und bas ihnen zustehende Reisegelb zu erheben. Die Raffen übergeben bie Uttefte bann bei Steuereinzahlungen und ähnlichen Welegenheiten als bares Weld ber Regierung. Db bies Enftem gang mit ben Grundfaten unferes Rechnungehofes übereinstimmt, laffe ich bahingestellt. Einfach und praftisch aber ift es, zumal in einem Lande mit wenig Boft- und Gifenbahnverbindungen, wo Korreipondenzen und Abrechnungen lange Beit in Unipruch nehmen.

Uns Difigieren murben gunächst unter ber Beranda bie ichweren Reiterftiefel ausgezogen und einem jeden ein Baar faubere Bantoffeln an Die Fuße geftedt; benn ber Turte findet es nicht gang ohne Grund vertehrt, wenn ber Frante, ber in bie Stube tritt, fich ben but vom Ropfe nimmt, mit bem er bod nichts berührt, bafur aber an feinen fotigen Stiefeln ben Schmut ber Strafe auf die peinlich fauberen Strohmatten im Bimmer ober gar auf toftbare Teppiche trägt.

Frijch beschuht, folgten wir Derwisch Ben bie Berandatreppe hinauf zu ben Wohnraumen, die im türfijchen Landhaufe fast nie zu ebener Erbe liegen. Das untere Stodwert enthält nur Rüchen, Borratetammern und die Belaffe für die Dienerichaft. Für Marich- und Manovereinquartierungen ift bas türfische Saus außerordentlich geeignet. Da fehlen die Blujchmobel, die Phantafieftühle und Tijchchen, alle die zierlichen Dinge, auf die man fich nicht feten und auch nichts legen tann, wie bei uns auf eleganten herrenfigen; bafür aber ift Raum vorhanden. Un ben Banden ringsumher lauft ber Diwan - ein breites, bequemes Ranapce ohne Lehne, bas fich vortrefflich gur Lagerstatt eignet. Bei bem Bauern liegt ein Strohpoliter mit weißem Leinen bezogen barauf, bei dem Bornehmen, wie hier, eine beffere Bolfterung mit Bluichbezug und einigen Riffen. Bei beiden fann man bequem jedis ober gar acht Berjonen im nämlichen Bimmer barauf lagern. Der Roffer wird baneben gestellt, und auf ben reinlichen Matten am Boben fann man feine Sabfeligfeit nach Bequemlichfeit ausbreiten.

Bald fagen wir behaglich im Scheine ber großen buntbemalten Petroleumlampe bei dem, einem jeden türtischen Mahle vorangehenden, falten Imbig, ben ichon Moltte mit Behagen geichildert hat, und ber aus fleinen Rafestudchen, Dliven, geröfteten Mandeln, Rofinen, Brot und bem unvermeiblichen Rati *) besteht, der aber bier, nicht mit Maftig verfett, in ber reinen, viel schmadhafteren Form als Dus - "bas Ginfache" -genoffen wird. Die Unterhaltung brehte fich febr bald um den Zwed unserer Reise, um die Berhältniffe ber Landwirtschaft, um ben Mangel an Urbeitefraften, die niedrigen Getreidepreife, die hoben Abgaben und Steuern, die Schwierigfeit ber Bege, bie neue Eisenbahn, und — ba fie nicht über Raradjalar führte — ihre gang faliche Lage, ober

^{*)} Ein Treberschnaps, den auch der tolerantere Muhamebaner nicht immer ftreng vermeibet.

was fonft bes Agrariers Interesse in ber ländlichen Einsamkeit zu fesseln pflegt. Es war gang wie baheim. Dann folgte noch eine stundenlange Runftpause, während berer man unten im Hause geschäftig bin und ber laufen horte und wir uns, statt nach einer opulenten Mahlzeit, nach der wohlverdienten Ruhe sehnten, bis endlich das Effen fertig war und noch ein überreichliches Diner folgte. Der hammel fpielte barin, felbitverständlich in den verschiedensten Gestalten, ge-baden und gebraten, die Hauptrolle. Mir ließ Derwisch Ben zu der Mahlzeit auch einen ganz vortrefflichen Rotwein servieren, der nicht unbeachtet blieb.

Lange waren wir noch im Bejprache zufammen, das fich jest auf militärische Dinge, auf Freiwilligengestellung, die Möglichkeit eines Rrieges mit Griechenland und ben Grenzichut erftredte, und erft fpat nach Mitternacht trennten wir uns. Immer wieder mußte ich mir ins Gedächtnis rufen, bag ich mich hier in weiter Ferne, nahe an Theffalien in einem abgelegenen Bergtale und nicht irgendwo im Often meiner deutschen Beimat befände, denn das alles erinnerte an oft erlebte Szenen. Der Ort, wo wir und befanden, murbe mir erft wieder gegenwärtig, als ich zur Rube ging und ftatt eines zierlichen Rammertabchens ein sechs Fuß hoher breitschulsteriger albanischer Diener im vollen Waffensichmud, mit dem Handichar und dem Revolver im Gurtel, in bas Zimmer trat, um mir bas Bett zu machen. Kein weibliches Wesen ließ sich während unserer Unwesenheit sehen. Bei ber Einfachheit orientalischer Lagerstätten, die nur aus Matrage, Deden und rundem Rolltiffen befteben, ging die Arbeit auch ben Männerhanden gut von ftatten, und der Riefe entledigte fich ihrer mit großer Burde, mir bann fein "gedjiniz hair olszun!"-- "Ihre Nacht, Ihre Rube fei gesegnet!" -- wünschend. Rach bein ziemtlich austrengenden Ritt schlief ich bald den Schlaf des Gerechten.

Früh waren wir wieder auf; denn im Orient wird man Fruhaussteher, wenn gleich der Worgen nicht immer gur Arbeit benutt wird, sondern eber zu beschaulichem Rachdenten über bas, mas man am Tage wohl tun oder laffen könnte.

Die Morgentoilette vollzog fich in der einfachsten Urt auf der Beranda, wo ein Diener uns aus ber antit geformten Ranne bes türfischen "lejen", des Wajdigerats, das Waffer über die Bande goß und wir uns muschen, wie ich es bereinft als junger Leutnant auf dem Bauernhofe am Brunnen getan. Der türkische Raweh, aus fleinen Tagchen geschlürft, vertrat das Frühftud, benn die Morgentoft ift im Drient nicht üblich; bann ftiegen wir mit einer, unferem freundlichen Wirt nicht gang verftändlichen Gile wieder zu Pferde. Nach Gutsbesigerart geleitete uns Derwijd Ben noch ein Stud bes Weges und führte uns auf einen feinem Butshof nabe gelegenen Bergfegel, von dem man einen weiten Blid über das gange Tal des Sarngol genoß, um uns die Lage der verschiedenen Orte bis Rajalar bin und noch einmal das Berfehlte an der Eisenbahntrace anseinanderzuiegen. Dann nahmen wir Abichied. Allaha iszmarladyk! — Wott beschlen!

Weiter ging es, Die Chauffee verfolgend, bem

Raraffu in ber Richtung auf Gerfibje entgegen. Sie führte une burch bas Egri Budjat,*) ben zwischen Rojana und bem Indje Raraffu gelegenen Bergfeffel, ber bon einem mertwürdigen Bolfchen bewohnt ift. Es sind Konjari, Leute von Konja, von den Umwohnern abstechend durch blondes, fast rotliches haar und mertwurdig vornehme, aber etwas buftere Gefichtszüge. Konjari find vermutlich Selbichuden — Die Wahrscheinlichkeit nach von den byzantinischen Raifern hierher verpflanzte Kriegsgefangene, Die ichon lange bor ber türtischen Eroberung in ben noch jest von ihnen bewohnten Dörfern ange-fiedelt wurden. Roch heute schließen sie sich gegen die Umwohner ab und gelten als murrisch und schwer zugänglich. Sehr ftrenge sollen sie in der Rlausur der Familien sein. Das Dorf Djidjiler, in dem wir rafteten, fah, als wir einritten, beinahe verlaffen aus.

Auf den Ghazi Tepeler, den Beldenhügeln, Die alte Graber gierten, fand bann Die Befprechung über Berteibigung und Fortnahme bes Fluguberganges ftatt, wie an ber Spree, Dber und Beichsel. Allein auch hier wurden wir unterbrochen, ähn-lich wie bei Niausta.

Bom Indje Raraffu her fam mir ein Bote entgegen, ber mir anzeigte, bag ber Muteffarif von Serfidje mit großem Gefolge mich an ber Brude über den Bergstrom erwarte, um mich seierlich in sein Städtchen zu geleiten. Derartige Intermezzos begegneten uns auf der weiteren Reise noch häufig, und so hemmend fie auch in bie militärischen Arbeiten eingriffen, ließen fie fich boch nicht vermeiden, ba Beachtung der Formen der Soflichfeit im Orient als das erste Befet für den Reisenden gilt. In der Tat traf ich an der Karaffu-Brude Emin Ben, den Müteffarif, meiner ichon feit einigen Stunden mit Ungebuld wartend, umgeben von feinen Beanten, bem Gendarmeriechef, einigen Militars und Notabeln ber Ctabt. 3ch nufte vom Bferde fteigen und es mir gefallen laffen, bag mich ber herr Regierungeprasident perionlich auf seinem Jagd-wagen nach Serfidje hineinfuhr. Serfidje ist ein freundliches Städtchen mit ichmuden Baufern, nur von Muhammedanern bewohnt, die aber hier schon fast durchweg griechisch sprechen. Es lehnt fich an ben hang ber Berge bes rechten Raraffunfers und wird überragt von den Ruinen einer alten Burg und einer zerftorten bnzantinischen Rirche mit den Reften mertwürdiger Wandgemalbe.

Die gange Reisegesellschaft mußte in dem geraumigen Saufe Emin Bens absteigen, ber uns, wie Dermijch Ben, mahrend unjeres Aufenthaltes in Gerfidje die liebenswürdigfte Waftfreundichaft barbot. Doch war es hier anders. Schon ber Empfang hatte fich zeremonieller geftaltet mit Deputationen, Schulen, Sultanshymne und Freu-benichuffen. Er war auf theffalische Art großftadtijcher, aber ber Abend vorher in jeiner Ginfachheit blieb mir boch lieber. Er hatte mir halbvergeffene Bilder aus der deutschen Beimat por die Scele geganbert, die ich auf türkischem Boden in fremdem Lande nicht erwartete.

^{*)} Schwer ins Deutsche zu übertragen. Es bebeutet jo viel wie einen verborgenen Bufluchtsort.

Auf der Rudreise nach Wochen fam uns Derwijch Ben noch einmal entgegen. Er lub uns ein, wieder bei ihm Station zu machen, wenn es auch einen Umweg erheische. Auf Uniwege kommt es im Drient nicht an. Ich hatte Müse abzu-lehnen, freute mich aber doch, ihn wiederzusehen; benn ich fand in ihm einen bei aller Einfachheit recht gebildeten ernften Mann, ber nur, wie jeder Türke, mit dem, mas er weiß und mas er ift, lange gurudhalt. Ginen gang ahnlichen Ginbrud erhielt ich noch auf bemfelben Ritt von bem Ben von Rajalar, einem Bermandten Dermijche, ber und nicht minder gaftfrei zu furger Raft einlud.

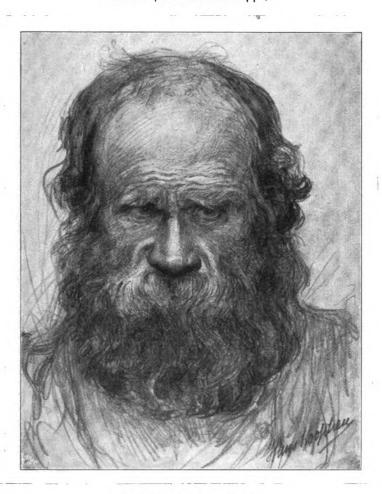
Das waren die Leute, benen man fo viel fibles nachjagte und auch heute wieder nachjagt, wenn es in Magedonien Unruhen gibt. In uns allen ftedt etwas vom Sochmut ber alten Briechen, die Barbaren nannten, mas außerhalb ihrer Grengen wohnte. Beit mehr, als wir mahnen, ift von der alten Rultur in jenen weltfernen Landftrichen übrig geblieben, die ich durchftreifte, und

fie find auch ber modernen nicht abhold. Die Sohne ber Beng, bas jungere Geschlecht, bem auch meine Gaftfreunde angehörten, pflegen im Anabenalter nach Athen zu geben, um auf griechifchen Schulen gu ftudieren, und bann in bie heimatlichen Berge zurudzufehren. Auf einer Meerfahrt balb banach traf ich einen beutschen hauslehrer, ber in den albanischen Bergen bei einem Großgrundbesiter in Stellung war und jest beffen Sohne nach Deutschland geleitete. Er gefiel fich wohl in feiner Salbwildnis und wußte nicht genug bas Saus feines Brotherrn gu rühmen.

Das Gefet ber Berge ift harter als bas ber Großftadte, und flammt der Rationalhaß auf, fo spornt er wohl immer noch gu Taten der Wildheit an, aber das milde Licht der Bildung und Gesittung dringt doch wieder mehr und mehr auch in die Felstäler bes Bindus und bes Bermius vor, wo fie einft eine wohlgepflegte Stätte hatten.

Das fagt mir bie Ruderinnerung an mein erftes mazedonisches Marschquartier.

Aus unserer Studienmappe.



Studienkopf von hans Loofden.



Der Doppelgänger.

Don Georg Freiherrn von Ompteda.



ie Stimmen verklangen,
die Gräfin neigte noch
einmal den Kopf, dann
schloß sich die Tür, und
nun kehrte sie zu der
übrigen Gesellschaft zus

Es war ein großer Salon mit verschiebenen Siggelegenheiten; mehrere Lampen brannten, durch mächtige seidene Schirme gedämpst, und man saß in Gruppen gelangweilt umber, die Herren im Frack, die Damen in ausgeschnittenen Kleidern. Man versteckte ein Gähnen und blickte verstohlen nach der Uhr.

"Woher kennen Sie eigentlich das Ghepaar, Gräfin?" fragte ein Kürassier-Rittmeister, eigentlich in ziemlich gleichgültigem Ton, um nur die Langeweile des Abends zu bannen.

Sie fann einen Augenblick nach.

Dann sagte sie: "Ich bachte, ich hatte sie in Rairo kennen gelernt, bas heißt ihn."

Der Offizier beugte sich vor und meinte erstaunt: "Ach, in Kairo?"

"Ja, wir waren auf einer Reise nach Agypten und Palästina, und auf der Nilsahrt ja, jetzt wird es mir wieder klar, jawohl, auf dem Nildampfer, habe ich ihn kennen gelernt. Sie wissen, die Fahrt bis Ussund dauert lange, und er befand sich unter unserer Reisegesellschaft. Nun da kommt man im Laufe von Wochen doch einigersmaßen mit den Menschen zusammen. Ich war im Zweisel, wo ich ihn zuerst geschen, denn er und sein Bruder waren bekannte Doppelgänger. Das hat mich gestört.

Die Gräfin sah an dem erstaunten Gesicht des Ofsiziers, daß er davon gar nichts zu wissen schien, und nun blieb auch eine alte Exzellenz mit schneeweißem Haar, der im Salon von einer Gruppe zur anderen gegangen war, bei der Hausstrau stehen und zwei Damen neben ihr unterbrachen die Unterhaltung und horchten auf. Sie hatten

nur etwas von Doppelgänger gehört, barum fragte die eine: "Bas fagst Du ba, Louise, von Doppelgängern? Das mußt Du uns erzählen. Doppelgängergeschichten sind immer interessant."

Die Gräfin erzählte gut und beshalb gern. Aber sie brauchte immer eine kleine Gemeinde; die vier, die jetzt ausmerkten, waren noch nicht genug, deshalb redete sie in geschickter Beise hin und her, dis sie ansing, so daß sich schließlich ein ganzer Kreis um sie versammelt hatte.

Sie hatte von ihrer Mutter, die Italienerin gewesen, den dunklen Teint geerbt und das Gebärdenspiel des Südens. Schwarz funkelten ihre Augen unter dem sast weißen Scheitel, und mit jugendlicher Lebhaftigkeit begann sie zu erzählen: "Die Badetti waren immer ein internationales Geschlecht. Sie stammten eigentlich aus der Lombardei, aber trot des italienischen Namens war deutsch ihre Muttersprache. Der Alteste der Familie, Graf Stefan Badetti, hatte eine Spanierin zur Frau und war sein ganzes Leben auf Reisen gewesen.

Aber zu ber Zeit, wo ich ihn kennen sernte, war er kränklich geworden und sebte auf seinem Gut in Steiermark. Die Brüder dagegen traf man in aller Welt. Sie waren einmal in Europa, einmal in Indien, in Amerika — nur nicht zu Haus.

Sie wissen, mein Mann und ich sind gleichsalls viel gereist. Wir waren im Orient, in Standinavien, in England, in Algerien, Spanien, Frankreich, zum Schluß haben wir eine Reise um die Welt gemacht und überall trasen wir die Brüder Badetti.

Lächerlich dabei war nur, daß wir sie immer verwechselten, und Sie haben ja eben gesehen, daß ich nicht genau wußte, welchen ich eigentlich in Kairo kennen gelernt.

Sie waren gleich groß, beibe mager, beibe von ganz gleichem Gesichtsschnitt, sie trugen bas haar einer wie der andere gleich Engländern ganz an der Seite gescheitelt.



Bildnis.

Gemälde von Prof. C. Guffom.

		. !
		:
		; ;
		•
		į
		1

Erst später machten wir uns flar, bag ber eine den Scheitel rechts hatte und ber andere links, aber fo etwas merkt man Dabei maren ihre Besichter mit fleinen schwarzen Schnurrbärtchen wirklich fo völlig gleich, bag man erzählte, fogar ihre Mutter habe fie verwechselt. Das mag nur ein Scherz fein, ich fann aber verfichern, bag wir diese beiden Menschen, die gleich uns den Reisetrieb hatten, so oft wir fie trafen, verwechselt haben.

Der ältere hieß Ernst, ber jungere Alfred. Wir haben einen in Madrid getroffen und meinten mit Alfred zu tun zu haben, während es Ernst war. Um Nord-Rap redeten wir Ernft auf unseren Aufenthalt in ber Dase Biskra an, und zu unferem Erstaunen behauptete er, nie dort gewesen zu fein; es mar also ber Bruder.

Wir haben einmal etwas Schreckliches erlebt, das mich heute noch erschaudern macht, einen Hotelbrand in Athen, und als wir ben einen Babetti in Tokio trafen, gebachten wir diefer Rataftrophe mit Graufen; er aber entsann sich beffen nicht, ber Bruder mar dabei gewesen.

Das aber, wovon ich erzählen will, begann in Paris. 218 mein Mann und ich uns das erfte mal bort aufhielten, hatten wir fo gut wie feine Befannten, und ba wir Graf Babetti bort trafen - um alle Verwechslungen unmöglich zu machen, es war Ernft, ber Altere - fo verabredeten wir uns mit ihm oft zu biefer ober jener Wir fuhren nach Berfailles, Unternehmung. nach St. Cloub, wir gingen zusammen ins Theater, und als wir so ziemlich alles gejehen, fragte uns der Portier unseres Hotels, in 7 bem auch Graf Ernst Babetti wohnte, ob wir denn das Palais de glace schon besucht hätten. Wir hatten davon gehört, aber im Grunde genommen versprachen wir uns von dieser künstlichen Eisbahn nicht fehr viel. Doch uns murbe versichert, es sei wirklich etwas fehr intereffantes. Wir gingen alfo nachmittags hin.

Falls es einer von Ihnen kennt, so seien Sie nicht bose, wenn ich es tropbem für die anderen mit ein paar Worten beschreibe.

Es liegt in der Nähe der Champs élysées, etwas hinter Baumen verftedt, im Commer faum sichtbar, zu ber Jahreszeit, als wir uns in Paris befanden, aus den blätterlosen Zweigen ragend etwa wie ein Birfus ober ein

Panoramagebäube. Der Eintrittspreis von 5 Franks schließt natürlich das Publikum anderer Schlittschuhbahnen aus, und in ber Tat macht es einen febr eleganten Gindrud. Wir fahen zwei Range und in ber Mitte, wo fonft die Manege fein wurde, eine Gisfläche, von der uns gleich beim Gintritt ein falter Lufthauch entgegenftrömte.

Das Gis ist fünftlich und wirb, wie ich hörte, durch Gefriermaschinen täglich neu erzeugt, die Art bes Berfahrens fenne ich Rundherum stehen unmittelbar an nicht. ber Einfassung kleine Tijche, bahinter läuft ein Bang wie eine Bandelbahn, mit bem Eintritt in die Garderoben.

Wir fetten uns, wie uns geraten worben, an einen der kleinen Tische und bestellten Aber wir rührten ihn lange nicht an, fo feffelte und bas Bilb, bas fich auf dem Gije unjeren Augen bot.

Bei ben Klängen eines Balgers wiegten sich bort Paare, vielfach zwei Damen, ab und zu eine Dame und ein herr mit einer Grazie, wie ich so etwas noch nie gesehen hatte. Und wie waren diese Damen angezogen!

Fuffreie Aleider, mit Belgbefat, fonft von größter Ginfachheit, die wie angegoffen jagen, darüber reizende Gefichter mit dunklen großen brennenden Angen und weit nach der Mode den Kovf umwallendem schwarzem Haar, bazwischen Braune mit zierlichen fleinen Lödchen und wohl auch einzelne, die aus anderen Farben erft die Runft zum Tizianischen Rot und zum hellen Blond der Nordlandstochter geführt.

Biele ber einzelnen Damen murden von in knappen Schlittschuhlaufanzügen, mit fleinen, den ruffifchen Militarmuten ähnlichen Ropfbededungen gefleideten berufsmäßigen Fahrern, den "Professeurs", wie fie genannt wurden, geleitet.

Wenn dann einmal fich eine besonders schlante ichone Ericheinung mit einem biefer Professeurs zusammen tat und funftreiche Figuren lief, dann wurde ihnen wohl Play gemacht, und alles bewunderte ben garten, biegsamen Körper in bem tabellos sigenden Kleid, wie er sich in edlen Linien seitwärts bog, mit ben Händen das Gleichgewicht suchend, als führte er einen schönen, fremdländischen Tang auf ber Gisfläche aus.

Wir waren so gebannt von dem Unblid, daß wir uns ab und zu lächelnd anblickten und bonn immer mieder fiarren Muges auf bie Gieftache ichauten, die im eleftrischen bläulichen Bogenlicht die Schatten ber barüher Schwebenden wiedergab.

Mein Mann madte mich aufmertiam auf eine fleine Came in idmargem Rleid mit einem entzudenden Genichten von faftanienbraunen Loden umgeben. Gin Geficht, nicht regelmäßig, vielleicht mehr beaute du diable, aber von feltiamem Reis und burch alles, burch bie Toilette, burch bie idmargen matiglangenten großen Berlen in ben Ebren, burch Die Urt bas Baar gu fegen in einer Beife unterftugt, wie man es allerdings ber Pariferin fait allein que iprechen muß. Gine Figur hatte bieje Dame, trop ihrer Aleinheit, wie ich von folchem Gbenmaß faum eiwas gegeben habe. Durch Die Urt bes Unjuges, burch bie Lange bes Rodes, burch ben Gip ber Taille, tauichte ne über ihre Große.

Sie fuhr mit einem Professeur, einem jungen, blonden Menschen, der etwas so Nordisch Germanisches, fast etwas Chrlich-Leutsches, in der Hautsaube Milch und Blut hatte, in den blauen Augen, in dem blonden Haar, daß ich auf die Bermutung kam, er musse durchaus ein Landsmann sein, den das Schickal hierher verschlagen habe.

Der junge Mann fah wunderhübich aus in seinem ganz eng anschließenden, unaufdringlichen schwarzen Gewand mit den weißen Handichuben, tadellos, als wären sie eben frisch angezogen, und der Pelzmüte, schief auf dem blonden Haar. Er erschien als prächtiges Gegenstüd zu der kleinen Bariserin.

Die beiben fielen uns so auf, daß wir schließlich niemand mehr beobachteten als sie und uns gegenseitig Mitteilungen über bas Baar machten.

Der Professeur fuhr immer in ihrer Nähe. Ich weiß nicht, ob man die Leute mietet; ich habe später gehört, daß sie lediglich von den Damen, mit denen sie suhren, ein Entgelt bekommen, aber die ganze Zeit, während wir da weilten — und wir sind stundenlang dort geblieben — hielt sich der junge Mann immer bei ihr auf. Wenn sie ausruhte, brachte er sie an einen Tisch und ohne mit ihr zu sprechen, zog er sich diebret zurück, blieb aber ein paar Schritte von ihr stehen, nur darauf wartend, daß sie das Eis wieder betrete.

Sie saß bann nicht sehr weit von une, mit einem alteren Herrn und mehreren Damen, die ihren Tee tranken und sich eifrig unterhielten. Ab und zu trat ein Herr an den Tich und sagte dieser oder jener Dame ein paar lächetnde Worte, die mit einem Augenblip und eben solchem Lacheln beautwortet wurden. Es schien wie eine Art Cour, die die Leute abhielten, und in der Tat mußten sie wohl allgemein befannt sein.

Um die junge Schlittschuhlauferin fümmerte man fich verhaltniemäßig wenig: mit bem Begrugen und Sich-wieder-trennen waren alle viel ju fehr beichäftigt.

Rur ber Professeur ließ fein Auge von ihr, und wenn fie den Tijch ihrer Angehörigen oder Befannten, bas mußten mir nicht, verließ, folgte er ihr jedesmal in angemener Entfernung, blieb hinter ihr auf dem Gis, fuhr Bogen mit ihr, ichleifend Figuren, und ich fah, wie jedesmal, wenn ein Unachtfamer, etwa ein Anabe, ber feine erften Berjuche machte, in ihre Mahe tam, ber Projejjeur angitlich aufpaßte, daß fie nicht etwa mit jemand gujammenftieß. Alle feine Ausmerksamkeit war gespannt auf sie gerichtet. Wenn die Daufif von neuem anhub, fragte er fie etwas, mahricheinlich, ob fie tangen wollte, und bann verbeugte er fich. Seine Najenflügel blahten fich leife, ich jah, wie die Finger in ben weißen Sanbichuhen sich schloffen und wie ein Leuchten über fein Gesicht ging, sobald er ihr die Sand entgegenstredte und mit ihr fahren durfte.

Dabei berührte er sie jo zart, als ob sie zerbrechlich ware oder als sahe er in ihr ein Wesen, dem er, der Angestellte, nicht gleich stand und dem er nur nahe kommen durste, wie etwa ein Stallmeister, der einer Dame die Zügel anders legt, oder ein Diener, der eine Aranke stütt.

Ich machte Graf Ladetti aufmerkjam auf das Paar, aber er nickte nur, und erst als sich die junge Dame zu den andern wieder an den Tisch gesetzt, fand er, der sie unausgesetzt mit den Bliden verfolgte, Zeit mir zu sagen: "It das eine schöne Erscheinung! Nicht wahr? Ich möchte nur wissen, wer sie ist."

Ich zudte die Achseln, aber die schone Schlittschuhläuferin schien ihm keine Rube zu lassen, so wie sie auch unsere Aufmerksamkeit ganz gefesselt hielt. Wir fragten ben Rellner, als wir ben Tee zahlten, wer die Dame mare. Er mußte es nicht, fie tame fan taglich, etwa um vier Uhr.

Der Mann entfernte fich, und unwillfürlich blidten wir uns jest um nach ihr, aber fie mar mit ber gangen Bejellichaft vom Nebentisch fortgegangen. Wir hatten ben richtigen Augenblick verpaßt.

Mein Mann wollte geben, doch Graf Badetti bat noch etwas zu bleiben, und ich fühlte, ohne daß er es jagte, denn wir Frauen merken jo etwas ichneller als die Männer, daß er warten wollte, bis fie aus ber Garderobe zurückehrte, denn fie mußte boch erft ihr Stragenfleid wieder anziehen.

Wir haben noch lange gewartet, fie kam nicht wieder. Der blonde Professeur aber stand in der Nähe der Beigung, die, rund um den Gang laufend, fich bemühte, ben falten Sauch vom Gife her aufzuheben.

Er fuhr mit niemand, es ichien, als ginge ihn die gange Sache nichts mehr an.

Endlich brachen wir auf, aber noch braußen sprachen wir alle brei von biefer entzudenden Ericheinung. Wir bedauerten nicht, dem Rat unferes Botel-Cerberus Folge geleiftet zu haben, und als am nächsten Tage Graf Badetti uns bat, noch einmal in das Palais be glace zu kommen, waren wir sofort dabei.

Aber ich weiß nicht, war es ein Rudschlag, soll man so etwas nicht zweimal hintereinander sehen, waren wir zu falscher Stunde ba, furz, diesmal gefiel es uns nicht, auch bie Gesellschaft war nicht fo gut, und die kleine Pariferin fehlte.

Graf Vadetti wollte uns am nächsten Tage wieder bereden, hinzugehen, doch da es ein Tag war wie im Frühling, zogen wir es vor, im offenen Wagen in bas Bois de Boulogne zu fahren, und überließen unseren Freund seinem Schickjal.

Damit hatten wir ihn verloren, benn von jest ab ging er täglich in bas Palais be glace und war für uns nicht mehr zu haben.

Das ichone Wetter hielt an, und wir blieben in Paris. Es ist ja eine Stadt, bie man nie fatt bekommt, ich wenigstens nicht. Was wir eigentlich machten, weiß ich nicht, ich glaube nichts, aber die Tage vergingen so schnell, daß sie uns noch zu furz schienen, und wir an die Abreise nicht Freunde hatten fich etwas gelodert. war zerstreut, unlustig, und wenn wir eine gemeinschaftliche Unternehmung vorschlugen, hatte er alles ichon gesehen. Es trat jene Entfremdung ein, wie zwiichen guten Freunben, von benen der eine ploplich eine neue Befanntichaft gemacht hat, die dem anderen nicht gefällt.

Man fann nicht mehreren Göttern bienen, und noch etwas kam hinzu. Wir trafen ein uns befanntes Berliner Chepaar auf bem Boulevard bes Italiens. kannten Paris nicht, waren glüchjelig, uns gefunden zu haben, und wir mußten die Kübruna übernehmen.

Wenn nun eines Tages Graf Babetti wirklich geneigt mar, sich uns anzuschließen, so hatten wir uns bereits mit ben Berliner Freunden verabredet. Immer mehr kamen wir mit ihm auseinander.

3ch fprach einmal mit meinem Mann barüber. Wir ahnten, bag bas Palais de glace baran ichuld fei, benn nachmittage zwischen 3 und 5 Uhr war unser Freund nie zu haben. Als die Berliner und einmal nach bem Palais be glace fragten, schwärmten wir bavon, trot ber verflogenen Begeisterung, und eines Nachmittage jagen wir alle vier wieber bei ben Rlängen ber Musit in der Rotunde beim Tee, den Ruden von angenehmer Barme bestrahlt, bas Gesicht frisch von dem talten Luftzug, der einem aus bem Gife formlich wie Dampf ins Besicht zu steigen schien. Unwillfürlich musterten wir der Reihe nach die Tische und mein Mann sagte leise zu mir: "Er ist nicht ba!"

Da, in bemfelben Augenblick, hatte ich ihn schon entdedt. Er stand auf ber fünstlichen Gisfläche, glanzende Schlittschuhe an ben Füßen, und unterhielt sich mit ber hübichen kleinen Bariferin.

Der blonde Professeur war in der Nähe und ließ feinen Blid von den beiden. Aber er hielt sich zurück als ber Nichtgleichberechtigte, wie ber Diener, ber etwa, ben Pelz in der Hand, am Theaterausgang auf feine Herrin wartet, während fie fich mit einem ihr bekannten herrn unterhalt.

Run begannen bie beiden zu fahren. Sie reichten sich die Bande übers Rreng, holländerten in weitem Bogen, einmal rechts, einmal links, einmal nach ber Mitte ber runden Giefläche, einmal bis hart an die bachten. Nur die Beziehungen zu unserem Balustrade beran, an der die Tische mit ben Zuschauern stanben. Seine Kunst war mit der der Partnerin nicht zu vergleichen, man sah ihm den Anfänger an, der zwar Bogen sahren konnte, aber doch nicht mit leichter Natürlichkeit, sondern sich jedesmal dazu krampshaft abstoßen mußte.

Hinter ihnen folgte der Professeur in seinen tadellosen weißen Handschuhen, indem er einen boppelt so großen Bogen machte wie die beiden, jedesmal womöglich noch eine Figur einlegend. Dabei blidte er, wie mir schien, unausgesett auf das Paar; wenn er Graf Badettis Abschwung sah, wie mir's schien mit einem leisen, mokanten Lächeln, wenn sein Auge auf der Dame ruhte, ohne eine Miene zu verziehen, aber mit jener Aufmerksamkeit und Glut des Blides, die mir von Ansang an an ihm ausgefallen war.

Das erstemal, als unser Freund vorüber kam, hatte er uns nicht bemerkt, das zweitemal jedoch sah ich, daß er uns erkannte. Er machte einen Bersuch zu grüßen. Aber er kam nicht zu uns und blieb die ganze Reit bei der Dame stehn.

Sie sprachen eifrig miteinander, bis er sie zurückführte an einen Tisch, an dem ich nun wicder den älteren Herrn und etwa die ähnliche Gesellschaft gewahrte wie das erstemal, als wir das Palais de glace besucht hatten. Dort unterhielt er sich mit den Damen und dann nahm er von der jungen Pariserin Abschied, denn sie ging auf den Schlittschuhen nicht ungeschickt, wie man es sonst sieht, sondern mit unendlicher Grazie, indem sie sich rechts und links in den Hiften bog, in die Garderobe hinein.

Bald barauf kam Graf Babetti an unseren Tisch, ließ sich mit unserem Berliner Chepaar bekannt machen, und wir sorberten ihn auf, mit uns Tee zu trinken. Er nahm an, verschwand bloß noch einmal, um die Schlittschuhe abzulegen.

Bald tam er wieder, und im Gegensatzur Stimmung der letten Tage war er sehr angeregt. Die leise Entfremdung zwischen uns schien gewichen, ja er gab sich alle mögliche Mühe artig zu sein und nahm unsere Aufforderung an, mit uns abends in die komische Oper zu gehen.

Wir frugen nicht nach seiner Bekanntschaft vom Palais de glace, und er sprach auch nicht davon.

Der blonde Professeur fuhr öfters an uns vorüber, und jedesmal war es mir,

als murfe er Graf Babetti einen scharfen Blid au.

Es war an diesem Abend keine Borstellung, die uns anzog. Ich erinnere mich nicht, langweilte uns die Oper, oder war die Darstellung nicht nach unserem Geschmack. Kurz vor Schluß gingen wir, um in einem Café in der Nähe zu Abend zu essen. Unser Freund saß neben mir, er war sehr zerstreut. Es schien ihm etwas das Herz abzudrücken. Ich ahnte, daß er erzählen wollte, denn er brachte fortwährend das Gespräch auf das Palais de glace. So fragte ich denn endlich: wie er denn diese reizende junge Dame kennen geslernt hätte?

Darauf schien er bloß gewartet zu haben, benn er begann sofort: er wäre ben britten Tag nur hingegangen, um den nicht so günstigen Eindruck des zweiten Tages auf seine Richtigkeit zu prüsen, und habe sich sehr gut unterhalten, darum hätte er den Besuch wiederholt. Und da habe er einen Pariser, mit dem er einmal ein paar Tage auf Capri geweilt, wieder getroffen, und während er sich eben von ihm verabschieden wollte, habe jener diese Dame, die vorüberglitt, gegrüßt.

Natürlich hatte er gefragt, wer sie sei, und mit der Liebenswürdigkeit des Franzosen, der den Anblick und die Bekanntschaft einer hübschen Frau jedem anderen zukommen lassen will, als geschäche ihm eine Wohltat damit, vielleicht auch bloß aus Förmlichkeit, hatte der Pariser gefragt, ob er ihn vorstellen solle. Graf Vadetti hatte angenommen und jest nannte er mir den Namen, den ich nicht kannte, und erzählte mir die näheren Verhältnisse.

Die Dame war Witwe. Sie war nur ganz kurze Zeit verheiratet gewesen. Ihr Mann hatte auf der Jagd einen Schrotschuß in die Linke Seite bekommen und war nach verschiedenen Operationen und langem Leiden gestorben.

Das lag nun schon über zwei Jahre zurück, und sie war jest bem Leben zurückgegeben, das sie nach ihrer Weise genoß, im Familienkreise, der äußerst gesellig lebte, vor allem aber, indem sie ihrer größten Leibenschaft nachging, Schlittschuh zu fahren.

Graf Babetti meinte, ihre Baffion bafür wäre so stark, daß fie eine reine Manie geworden fei. Sie hatte bas Bestreben, jeben Menschen zu veranlassen, Schlittschuh zu laufen, auch wenn er nicht die mindeste Anlage bazu besäße. Sogar ihren alten Bater, den Herrn mit weißem Bart, den ich wieder unter den Damen am Tisch bemerkt, hatte sie aufs Eis gelockt, aber nachdem er zwei- oder dreimal tüchtig hingefallen, hatte er, wie sie sagte, die Nerven verloren. Der Zufall wollte es, daß unter ihren Bekannten sich nicht ein einziger Läufer besand; denn die zwei oder drei, die sie gleichfalls überredet, hatten gar keine Fortschritte gemacht.

Graf Babetti traf nun die Familie öfters, nachdem er ihnen einen Besuch gemacht hatte, und erzählte mir, er habe nicht widerstehen können und sich auf ihre Bitten aufs Eis gewagt.

Jeben Worgen nahm er Unterricht bei bem blonden Professeur, der übrigens richtig, wie wir geahnt, ein Nordländer war, aber kein Deutscher, sondern ein Däne, irgendein Svendsen oder Jacobsen.

Der Professeur, bem er ben Grund seines Unterrichts mitgeteilt, behauptete aber immer, er lause für Madame noch nicht gut genug. Graf Badetti erklärte nur dazu: Ich glaube, ich sollte möglichst lange nicht mit ihr lausen, wahrscheinlich, weil der Kerl noch weiteres Honorar haben wollte, denn diese Prosesseurs werden sehr hoch bezahlt. Aber ich habe mich nicht daran gekehrt, und da Madame mein Lausen für genügend erklärte, din ich jeden Nachmittag zu ihrer Verfügung gewesen.

Ich weiß nicht, wie es kam, aber als Graf Babetti mir das so erzählte, erinnerte ich mich plöglich jenes Blides, der mir so eigentümlich vorgekommen war, und ich sagte: Bielleicht ist es ihm nicht recht, daß nun er nicht mehr mit ihr läuft!"

Der Graf blidte mich an, dann antwortete er nachdenklich: "Meinen Sie? Kun, den Kerl soll doch der Deubel holen, der wird bezahlt und damit basta!"

Und nun begann er mir zu schilbern, während er unausgesett einen Seitenblick zu den anderen warf, die sich aber eifrig unterhielten, wie reizend diese Dame sei, wie graziös, wie kokett, wie entzückend sie sühre, wie klug sie sich unterhielte. Kurz, aus seinem Feuer ward mir bald klar, daß es in unseres guten Freundes Herzen lichterloh brannte.

Dann wurden wir unterbrochen, mein Mann fragte mich etwas, und die Unterhaltung wurde allgemein.

Am nächsten Tag saßen wir wieder im Balais de glace, diesmal allein, benn unsere Berliner Freunde waren abgereist. Die Geschichte begann mich jeht zu interessieren, und mein Mann, dem Graf Badetti bei einem Morgenspaziergang ebenfalls sein Herz ausgeschüttet hatte, wollte die junge Dame noch einmal sehen.

Da wurden wir Zeugen eines eigentümlichen Borganges.

Graf Babetti stand nicht weit von uns mit der Dame. Sie sprachen, wie es schien, über ihr Kleid, denn sie trug ein neues Schlittschuh-Kostüm, das ihr fast noch besser stand als das erste. Er schien eine Bemerkung darüber zu machen, und sie neigte den Kopf, lächelte geschmeichelt, hob einen Zipsel des Jacketts und zeigte den Stoff. Sie strich ein paarmal wie liebtosend mit den weißen Handschuhen darüber, dann hielt sie ihm die Ecke hin, als wollte sie ihn veranlassen, sich selbst zu überzeugen, ob er nicht in der Tat köftlich weich und schmiegsam wäre.

Er prüfte bas feine Tuch, indem er sich etwas niederbeugte. Er kam ihr ganz nahe, und auß Berschen streifte er sie fast. Dabei gewahrte ich einen jener Blicke, die dem oberstächlichen Beobachter nichts zu sagen scheinen, aber dem, der ausmerksam hinsieht, oder der die Entwicklung der Bekanntschaft zweier Menschen beobachtet hat, mit einem Schlage alles verraten.

Amischen den Gestalten der beiden aber ftand, ein Stud entfernt, ftarr, gerabe aufgerichtet, gleich einem schwarzen Schatten ber Professeur. Sein Gesicht mar bleich wie ein Tischtuch, er kniff die Lippen zusammen, und ich sah einen feltsamen Ausbrud in feinen Augen. Ginen Ausbrud, ben ich nie vergessen werde, etwas Tierisches, etwas Bestialisches. Es traf mich so, daß Die blauen Augen ich förmlich erschrak. dieses Menschen hatten etwas Stahlhartes bekommen, etwas Unerbittliches, etwas Graufames fast, und er starrte ben Berrn, ber das weiche Tuch eben, nachdem er den Handichuh ausgezogen, zwischen zwei Fingern fühlte, an, als wolle er ihn durchbohren.

Dabei machte er eine heftige Bewegung, es schien, als hätte er die Absicht, die bei-

den auseinander zu reißen. Er tat einen Schritt vorwärts, und die Bewegung war io plöglich und eigentümlich geweien, daß Graf Cabetti wie die Tame herumführen und ihn erstaunt anblicken.

In demielben Moment stand er wieder regungelos da, als ware gar nichts gesichehen, in der bescheiden wartenden Haltung wie immer.

Mir aber kam ein Berdacht: ber Menich war eifersüchtig! Etwas anderes ichien kaum möglich. Es war ja lächerlich! Tiefer Professeur, der gegen ein mehr oder weniger gutes Trinkgeld den Leuten Schlittichuhulnterricht gab und die Tamen begleitete, eine Art Reitbahn Stallmeister, nur mit Schlittichuhen statt mit Sporen!

Alber diesen Blid vergaß ich nicht und je länger ich an diesem Tage darüber nachedachte, besto mehr bohrte er sich in mein Gedächtnis ein. Er bekam etwas Bedrückendes für mich, ja es war mir, als drohe unserem Freunde irgendeine Gesahr.

Ich teilte meine Befürchtung meinem Manne mit, doch der lachte mich aus. Er sagte, was ich zuerst auch empfunden: "Aber was bentst Du benn, ein Prosesseur! Der arme Kerl ist froh, wenn er ein gutes Trinkageld bekommt."

Mir blieb aber tropbem die Zbee, daß irgend etwas passieren konnte. Und wenn der Mann nichts weiter machte, als eine Szene, die immerhin peinlich genug werden konnte.

Darum sprach ich mit unserm Freund. Borsichtig, sagte ich ihm: ,ich mischte mich zwar in Dinge, die mich nichts angingen, aber ich hätte einen Blick dieses Menschen gesehen, der es mir nahe legte, ihn zu warnen, damit er auf der Hut wäre vor einem etwaigen Standal.

Doch Graf Vabetti antwortete mir beinahe basselbe wie mein Mann. Er bedankte sich für meine Fürsorge, aber etwas spöttisch, und sagte dann, indem er leicht die Achseln hob und den Ton des Bedauerns anschlug: "Ach Gott! Ein armer kleiner Prosessent! Die Leute haben wohl manchmal, wie ich höre, sehr schönen Verdienst, aber im Sommer, wo das Palais de glace geschlossen wird, fressen sie wieder alles auf. Ich werde ihm ein gutes Trinkgeld geben.

Ich antwortete: "Wenn er es mur nimmt." Da fing Graf Babettt an gu laden. Diese Leute lebten von Trinkgelbern und bei jedem France mehr, fteige man in ihrer Achtung.

3ch fühlte mich nun gang bekehrt. Aber wir wurden Zeuge eines zweiten Borfalles, ber mir recht gab.

Graf Badetti wollte uns mit der jungen Witwe und ihrem Bater befannt machen, und wir begleiteten ihn eben vom Hotel aus zum Balais de glace, als uns ein Hotelvage nachgefturzt fam und Graf Badetti ein Telegramm überbrachte.

Während wir den Champs Elnises 311jahritten, öffnete er es, zögerte, blieb fiehen,
ging dann ein Stud weiter, indem er das
Pavier in die Tasche seines Pelzes
versenkte. Un seinem Gesicht und seinem
Schweigen bemerkten wir, daß die Nachricht
wohl nicht angenehm gewesen sein konnte.
Doch wir fragten nicht, bis er nach einer
Weile sagte: "Ich muß abreisen, ich muß
durchaus nach Haus. Es ist zu dumm,
aber es wird nicht anders gehen."

Und überhöflich wie er war, mochte er in unserer Gegenwart nichts lesen, was wir nicht kannten, und reichte mir das Telegramm. Ich weiß nicht mehr genau, was es enthielt. Kurz sein Bruder, der Alteste, der Steiermärker, rief ihn dringend nach Haus. Er zweiselte auch keinen Augenblick, daß er abreisen müsse und sagte, er wolle sofort im Palais de glace Abschied nehmen. Wir schwerken noch: "Wird Ihnen das nicht sehr schwer werden?"

Er blidte mich liftig an: "Ich komme wieder! Ich benke, in ein, zwei Wochen bin ich wieder ba."

Unter diesen Umständen verzichteten wir darauf, mit den Leuten bekannt zu werden, da wir ja doch Paris verlassen wollten, ehe unser Freund zurückehrte. Wir nahmen also wieder an unserem uns jett fast gewohnten Tisch Plat, bestellten den Tee und wurden Zeugen des Abschieds.

Die Dame war schon ba, sie fuhr mit bem Professeur schwere Figuren, die allerbings unser Freund nicht hätte aussühren können. Graf Labetti legte gar nicht die Schlittschuhe an, sondern vom Gange braußen sprach er mit der Dame, aber ich beobachtete nicht sie, sondern den Professeur und gewahrte eine ganze Geschichte in seinem Mienenspiel: Gin finsterer Zug, ein Zu-

sammenpressen ber Bahne, als Graf Babetti erichien, ein Aufhören ber Spannung im Besicht, ein Heiterwerben, dann ein strahlender Blid, als der Graf erzählte, daß er sofort abreifen muffe und babei, als bedurfe er eines Beweisstückes, bas Telegramm aus ber Taiche zog. Ich fonnte unferes Freundes Worte nicht verstehen, ich las sie aber in bem Ausdrud bes Professeurs, beffen freudiges Erregtwerden wieder einem verbiffenen Ernft Plat machte, bem gleichen bojen Blid, wie als der Graf erschienen war. Es war offenbar der Augenblick, wo er ihr mitteilte, daß er wiederkommen murbe. Denn fie, die bedauernd hatte Hande und Achseln finten laffen, murbe nun plöglich wieber lebhaft, nicte, lächelte, als schiene sie zu sagen: "D, das ist recht, daß Sie wiederfommen, das ift recht!"

Die junge Frau hatte bas Gis verlaffen und war an den Tisch getreten, wo ihr Vater jaß. Dort nahm Labetti', wie es schien, auch von ben übrigen Abschieb.

Da er die Absicht geäußert, nur ein paar Augenblide zu bleiben, rief mein Mann den Rellner, um zu gahlen. Währenddeffen gewahrte ich, wie Graf Badetti den Brofesseur heranrief.

Der blonde Menich kam in einem gro-Ben Bogen gefahren und blieb mit finfteren Brauen bor ihm fteben. Graf Babetti griff in die Tasche und hielt dem Brofesseur etwas hin - bas Trinkgelb!

Und das Erstaunliche geschah: Der andere blieb regungslos und ftredte feine hand entgegen, das Geld in Empfang zu Graf Babetti hatte aber icon losgelaffen, und plötlich klirrten ein paar Goldftude auf bem Gis.

Der Graf fah ben Professeur erstaunt an und beutete auf ben Boben, mo bas Geld lag, aber der andere rührte sich nicht.

Ich sah, wie Graf Badettis Gesicht sich im Born rötete, und hörte, wie er laut fagte: "Für Sie, heben Sie boch auf!

Doch ber Brofesseur brehte ihm plöglich ben Ruden und fuhr bavon, ohne einen Brug.

Graf Babetti ließ bas Gelb liegen, er trat zu unserem Tisch, und ich sah, wie er gitterte bor Erregung. Er bat uns fofort mitzukommen.

"Aber Ihr Geld,' fagte mein Mann. "Es wird ichon einen Liebhaber finden!" Stod heftig auf ben Fußboben bei jedem Schritte aufstieß.

Als die Mufit hinter uns verklungen mar, die Windflügel zufielen und wir draußen ftanden, hob er ben Stock mit ber goldenen Krude, schwang ihn hin und her, als wollte er jemand schlagen und sagte: "Unverschämter Buriche!' Gin paar Augenblide barauf war er wieder ruhig und bat mich um Entschuldigung, in meiner Gegenwart sich haben geben zu laffen.

Ein paar Wochen darauf bekamen wir plöglich eine Todesanzeige mit der uns befannten Handschrift unseres Freundes. Darin zeigte ber ältefte Graf Babetti, ber Steiermarter, als Chef bes Hauses, "tief erschüttert" an, daß fein jungfter Bruder Alfred gang plöglich in Paris verftorben fei. Und ein paar Tage barauf machte eine feltsame Geschichte die Runde burch die Zeitungen.

Sie lautete etwa folgenbermaßen:

Rätselhafter Mord.

Im Palais de glace in Paris ereignete sich vor einigen Tagen ein tragischer Borfall, ber noch ber Aufflärung harrt.

Ein junger Graf, Alfred B., ber am Abend vorher erft in Paris angefommen war, besuchte mit einem Freunde nachmittags bas Palais be glace. Er war kaum eingetreten, als sich einer der sogenannten Brofesseurs (Berufschlittschuhläufer), ein junger Dane, auf ben ahnungelosen Grafen fturzte und ihm mit einem jener großen ichwedischen Meffer, deren Klinge burch eine Feber gelöft aus bem Schaft herausspringt, ohne ersichtlichen Grund einen Stich in die Bruft bei-

Der Überfallene starb einige Minuten barauf, nachbem er erklärt, ben Angreifer nicht zu kennen, überhaupt früher nie in Paris geweilt zu haben, was der fofort festgenommene Mörber mutend bestreitet.

Es bleibt also nur die Möglichkeit einer Berwechselung übrig, die ein junges hoffnungevolles Leben in fo entsetlicher Beife enbete. Der Tater wird fich binnen furgem vor Bericht zu verantworten haben. Bielleicht bringt bann die Berhandlung Licht in diesen mufteriofen Borgang. Gerabe in Paris ift man ja immer geneigt zu fragen: "où est la femme"? Da es aber festgestellt ist, daß Graf Alfred B. tatsächlich früher noch nie in Baris gewesen ift, ber Mörber brummte er und lief voraus, indem fein jedoch auch vor dem Untersuchungsrichter bei feiner Bebauptung geblieben ist, so kann der Erzäleung venesen, so ausveräumt murniebt aud biefe Liefung nicht frichbaltig fein. Den jest die Golfte. Die Stummften murben

Was are bem Prefesseur geworden ift, សម្ស៊ា ជា ១ ១៩១៩ 🗀 🗀 🗀

Die Greufin id wieg. Eine Paufe entfiond. Jemont rausperte fich, und aus einer Ede, wo mebreie Damen fagen, klang leifes Edilicken. Endlich meinte ber hittmerfter, indem er ben Mentelfinder ber garten Sand an die Stirn legte: "Dann mar also bie fleine Dame, bie wir porbin gefeben haben, - . jene .. jene aus bem Balais be glace!"

Sviort ward die Unterhaltung lebentig. Die einen fanden Grafin Babetti nicht bubich genug fur bie elegante ichlante fleine Bartierin ber Guididite, Die anberen begriffen nicht, bag bie beiben fich barren heiraten fonnen! "Warum benn nicht?" fragte ein berr mit fleinem Schnurrbart, ben er unausgefest tauend zwiichen bie Lippen zog. Die Dame, Die porhin Die Hausfrau gebeten zu ergahlen, weil Doppelgangergeichichten immer intereffant maren, rief gang eifrig: "Unmöglich! Ter blutige Edjatten bes Brubers batte bech immer zwiichen ihnen gestanden!"

Eine Stimme marf gang ernft ein: "Aber gnädige Frau, ihr Bruder war es doch gar nicht! Ihr Bruder boch nicht!"

Min begannen ichon einige zu lachen, boch bie meiften Tamen fühlten fich noch so gepadt, daß sie die Heiterkeit für fast unpassend erachteten. Es bildeten sich zwei Parteien: Die einen hielten es für unmöglid, über fo etwas hinwegzutommen, die anderen verstanden nicht warum, ja einige meinten, ein unter fo tragischen Umftanden vereinigtes Laar mußte einen Bund fürs Leben Schließen von einer Innigfeit und Tiefe wie es anderen Erdentindern ewig verjagt bliebe.

Man erhitte fich, ja man begann fich gu ftreiten. Scherze murben gemacht und fast gefränkt aufgenommen, aber allmählich gewann, je mehr bie Tragit ber Geschichte nachließ, desto mehr die Beiterkeit die Oberhand. Und fo todlich langweilig es vor fich bie Tranen aus ben Angen.

geleradig. Beute, die mot eine Minute guiammenbängend irrechen tonnien. trangte es nun auf ihrerfeits etwas Mertwürdices. bas fie erlebt, gum Beffen gu geven. Es erfianden Belferedner, Marchenergäbler. Die Abenteuer murben gang bebenflich. Die Raabaeidichien wudfen ins Ungebiuere, Mindbaufen font gum Waifentnaben.

Mur eine rebeie fein Worr: Die Grafin jag rubig in ihrem Stubl und lächelte erfreut uber Die erwachte Stimmung ihrer Gafte. Gie batte ibren Teil gur Unterbaltung beinttragen. Gie burfte ruben.

Doch ale ein paar Damen Miene machten zu geben, erhab fie mit einemmal die Stimme, indem fie fich auf ein Fußliffen ftellte, um ibre Gafte gu überseben: "Meine Herrichaften!"

Es trat Stille ein, und fie fuhr fort: "Meine Herrichaften. 3ch bin Ibnen, ebe Gie geben, eine Aufflarung idulbig. 3d habe vorbin das Gefühl gehabt, ebe ich ergablte, ale langweilten Gie fich. Die Unter haltung mar vollkommen eingeschlafen, und bebenten Sie, ich bin die arme Wirtin. Da meinte ich, etwas fur bie Beielligfeit tun ju muffen, und ergablte Ihnen bes Grafen Babetti Beichichte. Er ift ein alter Freund meines Saufes. Er hatte mich felbit, ehe er ging, ermächtigt bagu - Gie gu unterhalten. Meine Berrichaften: Die gange tragifche Geschichte aus bem Palais be glace ist gar nicht mahr!"

Die Leute waren starr, sprachlos. Nur ber Rittmeister fand die Sprache wieder und rief: "Uch Gott, ift bas aber ichade!"

Die alte Dame, die die Doppelgängergeschichte hatte hören wollen, fragte ängstlich: "Aljo ber Bruder lebt?"

Aber die Gräfin freischte fast vor Lachen über ihren gelungenen Scherz: "Er hat gar keinen." Und bann warf sich die lebhafte kleine alte Dame mit dem ihr bis ins Alter treu gebliebenen Sublandstemperament in einen Stuhl, rang nach Atem und wischte

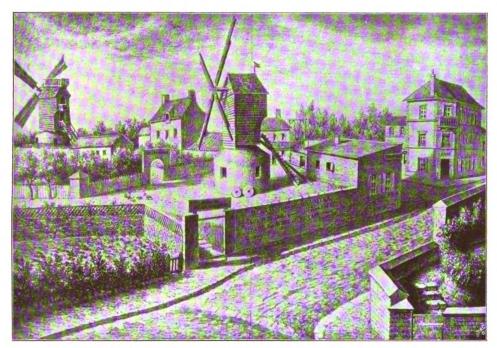




Der kleine Spiegel.

Gemälde von Walter Daes.

:
!
1
!
:
!



Der alte "Moulin de la Galette" aus dem Anfang des XIX. Jahrhunderts. Nach einer Seichnung.

Auf dem Montmartre.

Don W. Fred.

und durch die dunkeln Stragen laufen Sunberte von kleinen Mädchen, jungen Frauen. Manchmal bleibt eine vor dem Spiegel eines gligernden Fenfters ftehen und richtet bas wirre Saar, ftedt eine Schleife fester auf die junge Bruft, gibt dem Bande auf dem hut eine neue Form — nun ist der Tag zu Ende. Sie geben hinauf in die Beimat — auf den Berg. Dort lebt ein anderes Baris. Dort klingt das Lachen heller, dort winkt die Zukunft in lichteren Farben, dort ist's manchmal Sonntag mit Musik, Sang und Tang . . . Es ift Nacht. Die Bagen fahren mühfam ben Berg hinan; Berren im Frad, geputte Frauen fiten brin, die Dben empfängt fie eine eng benachbarte und bennoch gang andere Belt. Rünftler mit wallenden schwarzen Schleifen, großen weichen, läffig geformten Suten, entgleiste Studenten, Malermodelle, alles, was stolz ift, nicht Bourgeois, nicht Spießburger zu sein, bevölkert den Berg, fist auf den Terrassen der Cafés, trinkt jenen grünen

bammert, die großen Geschäfte, in kalten Absinth, der dem Bolke hier die benen die Mode gemacht wird, schließen, Kraft aus den Muskeln zerrt, sest sich dann in die Cabarets, wo gesungen wird, geht in den Moulin de la Galette, wo es beim Tanzen heiß wird, zieht dann über die Plate und Gaffen, eine unordentliche Besellschaft, in der manche traurige, öde, elende Existenz mitvegetiert neben andern, die noch ben Weg in die Sohe finden werden, ben Weg zum Ruhm ober boch zur Arbeit, zum Schaffen, zum frohen Dafein, und die bann diesen Berg Montmartre entweder schnöde verlassen werden oder doch hier bleiben und nur, felber anders geworden, wehmütig fagen: der Montmartre ist nicht mehr, was Einstens im Mai . . . Ja, bieser er war. Berg ift ein Zeichen mancher Jugend. Bariser oder Fremde, wir alle, die wir Freunde biefer einzigen Stadt find, haben oft genug unsere Schritte hinauf genommen. Manche Nacht ift da an uns vorbeigeflattert, hat allerlei Menschlichkeiten offenbart, grelle Luftigkeit, beren Ton man heute nicht mehr ertrüge; und manches fleine Lied von suger Wehmut, weicher Trauer ist auch hinabmancherlei Stimmung haben wir bon bier nicht erfennt, felbft wieder nur ben Tag mitgenommen, ift bier jum erstenmal ge- fieht und zwanzig, nein gehn, funf Jahre formt worden, um gang anderemo vielleicht fpater ebenio bie guten, alten Beiten Runft ober Schidfal zu werben. Sier mar ruhmen wird? bie Jugend zweier Generationen. Bas bie frangofifche Kunft feit bem Rriege geleiftet wechseln. Gar oft andert ber Berg fein hat, hangt eng genug mit bem Montmartre Beficht. Wir fteigen am Frublingsabend Bufammen, mit biefem fonderlichen Berge, hinauf, und von Rotre Dame de Lorette, in ber allerlei in fich birgt. Man entbedt beren Bafilita buntle Schatten frommer ibn nicht an einem Tage, muß mohl in vielerlei Stunden, in medfelnden Lichtern auf gur Place Bigalle, gur Place Blanche, burch bie Stragen und bie Lofale, bie Ateliers und die Rirchen, die bewegte Menge ber Beihnachtsfirchmeffe und die frommen Buge ber driftlichen Bilger feine Schritte gelenkt haben, um mählich zu fpuren, wie viele Lebenstreife, forglofe und mufte, aufrichtig heitere und arg geschminkte, fich bier berühren und ichneiben. In jenem erften Glanze, ben man als gang junger Menich bier gludlich fieht, ericeint ber Montmartre einem freditgebenden Raufmann, ja jogar einem ja später nicht wieder. Der ift's wirklich fo gang anders geworden? Ift bas frangofische Leibhaus — einen Plat wahrhaftig, was einmal frisch aus ber in dem Lebenstreise einräumt. Dann find Natur, ber Laune bes Augenblicks quellende Beiterfeit war, heute nur punktlich und eifrig besorgtes Beichaft gelbverdienender Romodianten? Ift die gange Boheme Roftum, Theaterbeforation, gut ftudierte Boje? Und hochftens ein letter Reft noch ba von jener ben Berd freier, feuriger Bedanken gefunfünstlerisch beglänzten, lustigen, ungestümen den haben. Und der endlose Zug der kleinen Welt, die einft . . . ober war das die Wir- Arbeiterinnen — ja fie mit ihren Kameratung eigener früher Jugend, lebt heute ein ben geben bem Montmartre ben Charatter.

geflattert vom Berge bis in manches Tal, anderes Geichlecht, bas all biefe Bahrheit

Die Stunden geben, Die Sahreszeiten Meniden fich andachtig bewegen, bis bingu ben Boulemards Clichn und Rochechouart brangen fich die eiligen Manner und Frauen. Rleine Beamte, Die bier nahe ber Stadt find und boch für geringeres Gelb als in ben eleganten Bierteln ber Dver, ber Champs. Elpfées, bes ftillen Barc Monceau ein behagliches Dafein führen fonnen, bas gwifden Bohemeleben und ber ftarren Beregeltheit engburgerlicher Erifteng jene Mitte halt, Die manchmal bem Mont be Biete - fo beift ba bie mahren Citopens be Montmartre. halbe Rünftler, Lithographen, Beichner für die Induftrie ober Cohne, Entel jener Geschlechter von 1850, die hier vor und nach der Revolution und Kommune ihre Beimat,

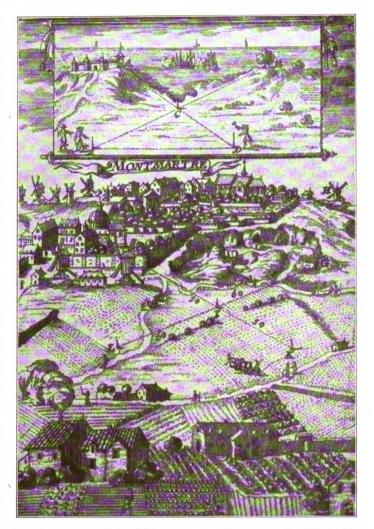


Die Abtei auf bem Montmartre.

Stich von Ifrael.

Les petites nein, man muß wirflich nicht Sündenbabel, an Codom und Gomorrha benten. Sie find am Tage fleißig, ftechen fich bie Finger mund. färben Febern, garnieren Sute, tippen Schreibmaschine. Sie find jene netten, flinten "Midinettes", die

zwischen 12 und 1 Uhr bem Tuileriengarten. all ben Beichäftsftragen eine raich verhuschende Seiterfeit ichenten. Run geben fie nach Saufe. In ihre Familien ober in jene Manfarbe, bon ber fo viele Dichter und Boetlein bier oben gefungen haben, bon dem Stübchen hoch über allen Dächern in ber bunnen, oft fo blau blaufchimmernben Luft, wo's ftill ift und nur ber Rater. ienes symbolische Tier montmartroifer Sentimentalität, manchmal schreit . . . Die Maler kommen und geben, bleiben vor bem Laben eines ber ungähligen Brocanteure fteben, wo hinter ber halbblinden Glasscheibe Gravuren in ermattetem Rahmen, ein Goldkettchen und ein paar alte Bäschen ein Stilllebendafein im Staube führen. Drau-Ben auf ber Strafe ftehen ein paar Stühle, Louis XV, Louis XVI, ber Brotat ift löcherig, fürs Atelier mar' ber Brunt boch herrlich. An die Rumpelkammer Tröblers stößt ber Grünzeugladen. Halbgefocht befommt man



Der Montmartre im XVIII. Jahrhundert.

Nach einem zeitgenöffifchen Stich.

hier Gemuse, Fleisch. Da muß man's nur auf bem fleinen Basofen warmen - hier ist ja nicht bas Reich, wo man Zeit zum Rochen ober gar ordentliche Dienftboten hat. Geputte Frauen; zwei Jungen in ben großen ichwarzen Arbeitsschurzen, wie fie hier die Rinder am Werftag tragen, fpielen auf ber Baffe, pfeifen ben fpanischen Tang, ber dieses Jahr überall erklingt; vor den Regalen eines Bouquiniften ftehen die Bücherfreunde ftundenlang, nehmen Buch nach Buch in die Sand, lesen wohl auch ein Dutend Seiten, faufen bier und ba eine alte moberige Brofchure ... Ein andermal Winternacht . . . helle Lichter. Bunt ift bie Auswahl ber Restaurants, die jum Diner laben.

Der Montmartre ift ja bevölfert von Beimatlosen, Junggesellen beiderlei Geschlechts. Wer in Paris nicht ein ganz beträchtliches Gintommen hat, tann fich ben Lugus einer eigenen Wohnung und Wirtschaft nicht gestatten. Er wohnt im Hotel, darum die Fülle bieser Maisons garnies, Maisons meublies. Er ift, ja was gerade die Mittel geftatten. Underswo am erften, benn in ben öben Tagen um ben zwanzigften herum. Die Cremerien find ungählig auf bem Montmartre. Rleine, nette, weiß ladierte Stuben, weibliche Bedienung, wo man eine Gierspeise, ein raich gebratenes Fleisch, Gemufe, eine Birne haben tann man für anderthalb Franken vielleicht, mas hier in

Das Wohnhaus Rousseaus am Suße des Montmartre. Nach einem zeitgenössischen Stich.

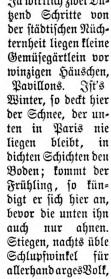
biefer teuren Stadt fehr billig ift. Dazu ftabtifch an, macht ploplich einen Binkel, trinft man weiße - Milch. Sier ift's ruhig, fast alle Gafte tommen Tag für winkelig, einstöckig. Tag, haben ihre eigene Serviette im eigenen nuten, und Garten ichimmern hinter Mauern.

Ring, find ftille, freundliche Leute. Lauter ift's schon in ben Bouillons, ben großen Speifehäusern, wo bem Bedürfnis der Franzosen viele kleine, tomplizierte Gerichte zu effen, herumzunaschen Rechnung getragen wird. Sier ist die Gesellschaft sonderlich gemischt: ein paar alte Beamte, ein Chepaar, das nachher ins Theater will und fich ein Testmahl gönnt, Maler, Stu-

benten, auch Frembe. Und höher hinauf - ber Montmartre fennt alle Stufen. Da ift Marchand be vin für die, die bei ber alten frangösischen Tradition bleiben wollen, zum "bistro" gehen, ein Blas Bordeaug oder Burgunder zum wenn auch bescheidenen Gffen wollen; bann die wirtlichen Restaurants, die Tavernen, "Ratmort", "Cyrano" mit ben großen Glasscheiben, glatt rafierten Rellnern, langen Speifekarten, Champagner, Borfpeifen; die "schiken" Cabarets, wo Musik spielt, wo nach Mitternacht die Tische gerückt werben und getangt wird, die Ropfe heiß werden, gefichert, gegrölt wird; die fleinen Cafes, wo die Jugend auf den Ruhm wartet, nicht allein, das wäre zu langweilig, benn manch= mal läßt er lange auf sich warten; die verstedten Winkel endlich, wo man sich die Sande brudt, die andern, wo man die Urme verschränkt, das Befen ber Runft festjett und harte Worte hat für die Satten ba unten - das alles und mehr gibt's auf dem Berge.

Und nun benten wir einmal an Bormittage, die man oben verlebt. Steigen wir hinauf, über die Boulevards, wo die Bergnügungsetabliffements loden, hinüber, geben wir einmal die engen fteilen Stragen hinan, auf die eigentliche "Butte". Da ift die Rue Lepic. Sie fängt noch gang großund nun ftehen auch ichon alte Baufer ba, Noch ein paar Mi-

Ja wirflich zwei Du-Pavillons. Ift's Schlupfwinkel



führen hinab, hinauf. oben, gang wirklich auf bem Berge Montmartre, und barf, bom Sügel auf bie Stadt hinabblidend, auf die große Maffe ber Saufer, die im Rebelbunft fich behnt, ben Blid bis zum Giffelturm, ber Notre Dame, ber Seine, ben Gelanden um Paris schickend, innehalten und fich überlegen, welche Bergangenheit, Geschichte, welches Leben diefer Fleck Erbe gehabt hat, ber, fo nahe von Paris, näher gewiß als die Linden vom Alexanderplat, boch nicht Paris, sondern etwas gang Frembes, Stolzes, Eigenes ift.

Man benkt fich ben Montmartre gerne als ein uraltes Wahrzeichen von Paris, die alte angestammte Stätte gallischer Fröhlichfeit, fünftlerisch übermütigen Treibens. Aber man hat da arg unrecht. Erft im zweiten Drittel des XIX. Jahrhunderts fangen die Maler an auf ben Berg zu ziehen, und bis in die siebziger Jahre war oben Borftadt, eigentlich Land. Weinberge sproßten, wo heute Binshäuser trift fteben, Windmühlen brehten fich, und man ging hinaus zu landlich biedermeierischen Tängen. Die historische Bergangenheit bes Montmartre hat nichts zu schaffen mit ben mobernen Borstellungen, die der Name heute in uns aufwedt. Montmartre - bas ift ber Berg

Nun ift man gang

bes Mars, vielleicht auch bes Merkur, weil hier ein römischer Tempel einem dieser Götter geweiht war. Die Archäologen grübeln feit geraumer Zeit herum, ob's ber Rriegsgott ober ber Patron ber ichlauen händler war, zu bem die lateinische Welt vor einigen Jahrtaufenden hier gefleht hat. Es ließ sich bennoch nicht bestimmen; ein paar Dugend Töpfe, Krüge, Schalen, Steine, die man fand und die jest im Mufée Carnavale die erfte Lebensperiode bes luftigen Berges andeuten, haben weder die eine noch die andere Vermutung gesichert. Dennoch aber haben auch die römischen Ausgrabungen des Montmartre ihre Bedeutung in ber Entwicklung bes menschlichen Wiffens gehabt: Gie boten ba man auch Stelette aus uralter Zeit fand — die ersten und wichtigsten Anhaltspunkte zu Forschungen ber Paläontologie und vergleichenden Anatomie. Vielleicht bankt ber Berg aber weder bem Mars noch bem Merfur ben Namen, vielleicht ift er, was unserem ethnologischem Gefühl am nächsten läge, ber Mont bes Marthyrs, ber Märthrer - Berg. Gewiß haben hier früh

driftliche Dulber, fromme in monchische Überlegungen versunkene Männer ein asketisches Dasein geführt; zwischen Steinen auf einem unwirtlichen Abhang, fern von ben Ufern ber Seine, ben fruchtbaren Beländen, sprachen fie mit ihrem Gotte, unbefümmert um die Berfolgungen der Beiben, um die gottlofe Welt, die fie bedrängte. Das ift die zweite Erklärung bes Namens, bie zugleich ein flüchtiges Bild bes Montmartre in späteren Sahrhunderten gibt. Gin luftiger Scherz ohne ernsthafte Bedeutung aber ift die Deutung, die in den letten Jahrzehnten aus der Welt der Künftlercabarets fam. die den Berg Ararat in eine Berbindung mit dem Schauplat fpaterer recht unbiblischer Fröhlichkeit bringen wollte und behauptete, nur hier fonne Moah, ber weise Stammvater von uns allen, feine Arche bei jener Sintflut angehalten haben; aus den großen Waffern hatte die Montmartre. Spite hervorgeragt, hier also sei ber Aufang der Zivilisation — — — Bentrum ber Welt, bas Behirn ber Welt, so nannten die um Rodolphe Salis, gentilhomme-cabaretier, ben ritterlichen Aneipen-



"Moulin de la Galette."

Stich von Guilmet nach Renoir. Imp. A. Quantin, Paris.

wirt, ja in leiser Selbstironie ihre felbst. ichien. Im XVI. Jahrhundert (1534) zieht gemahlte Beimat, die Beimat ihrer Runft. Berr Ignagius von Lopola hinauf und

schreibt 978. Der Montmartre erlebt sein artige Klosterhallen beherbergen bann balb erites welthistoriich ficheres Ereignis. Bugleich berührt ihn zum erstenmal ein Sauch ber beutichen Welt. Gin recht fturmischer Sauch, um mahr zu fein. Otto ber 3meite Abtei, ein Telegraphenturm, hohe Gloden, ift bor Paris gerudt, und bon ber Sobe, zu ber heute die beutschen Bummler mit bem Babeter pilgern, fingt fein fiegreiches Beer ben triumphierenden Schlachtgefang. 1870, als bann biefe Sugel wieder eine Rolle im Rampf spielen, 1871, als hier die Kommune losbricht, die erften Barritaden gebaut werden und mancher Rünftler auf ber Schange fteht, erinnert man fich biefer, blutroten Anfange. Aber auch in ber großen Revolution hat ber Montmartre feine Rolle gespielt. In die Abtei, die bort oben ftand, gur fleinen Rirche St. Bierre, zu bem ftillen Raftell zog mancher Flüchtling und wurde wieder herabgeholt . : . Und Blut floß . . . Damals wohnten oben bie geiftlichen herren, um fie herum vieldie Weinberge befümmern, die ersten Wind-Berg bemuht, ber bie Stadt ju beberrichen baut bas Chateau Rouge fur Fefte, Die

Laffen wir die grauen Zeiten. Man fiedelt den Jejuitenorden an. Turme, faftellden einen, bald ben anderen Orden. Babrend unten fich bie Stadt auf beiben Ufern ber Seine behnt, bleibt's oben einsam. Gine die dumpf hinabhallen, ein paar Bilgerhäuser, das bleibt bis ins XIX. Jahrhundert die Montmartre-Belt. Stiche zeigen wie's oben ausfah. Steine, ernfte, ftarre Mauern; faum bag im Frühjahr ein wenig Gras machit. Die Beinberge find weit meg von der Abtei der Martyrer. Seltene Spazierganger tommen berauf; nur wenn Bilgerzeit ift, mandern Buge zu ben romanischen Gotteshäusern, beten unter ber bescheibenen Auppel oder lagern nahe der Rirche mit ben freien Stutbogen, wie man fie heute noch bei ber Notre Dame als Mufter altfrangofischer heiliger Architettur feben fann. Bu Napoleons Beit wird's bann ein wenig lebendiger. Das Militär braucht manchmal ben Berg. Die Rue Lepic, Die noch heute leicht zweihundert Menschen, die sich um die hauptstraße ift, wird nach einem General getauft. Dann siedelt fich allerlei sondermühlen in Gang setzen. Der katholische liche Gesellschaft an. Der Doktor Blanche Klerus hat sich früh und spät um diesen stellt ein Frrenhaus hin. Ein Unternehmer



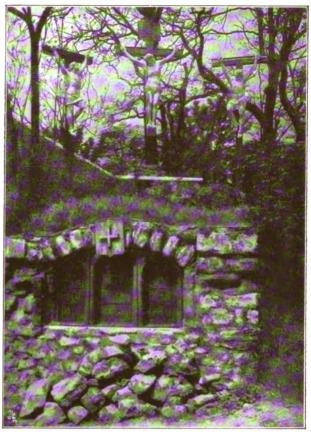
Die lette ber Mühlen.

Nach einer Photographie.

bann und wann eine beftige politische Bedeutung betommen. Mühlen find icon ba, und wo die Flügel fich brehn, ein fleiner Garten gur Raft labet, fehlt auch ein Rrug Wein felten. Sonntags fpielen bie Beiger. die erften Tange erschüttern bie gedulbige Erbe. Dann fängt man an, bem Berge feinen Reichtum abzuverlangen; man hat entbedt, baß er nütliches Geftein enthält. Steinbrüche werben gehauen, es wird gesprengt, ein gut Teil von Paris ift aus Montmartreftein gebaut. Die neue Belt gieht mählich ein. Breite Boulevards teilen die gange ftabtische Bone von Notre Dame bes Lorettes, die erft 1837 gebaut wird, bis zum Unfang ber fteilen Bobe, von ber Ginfamteit ber St. Beters-Rirche, ber Mühlen ab, und zwischen schon vierstödigen Säufern und ben Garten oben fangt fich ber Montmartre-Friedhof zu deh-

nen an. Beit, verzweigt, mit

Ausbuchtungen, jest fogar überbrückt, fo baß man hoch über Gräbern und Winkeln und baroden Stulpturen, liegt ber Cimetière de Montmartre hart neben aller Lustbarkeit. Die roten Lichter bes Moulin Rouge werfen Abend für Abend ihren Schein hinüber, und aus manchem Atelier geht ber Blid über die Graber. Mancher einstens frohe Mann liegt ba: Murger, ber bas Bohêmeleben mit unvergänglicher Plastik geftaltet hat, liegt ba ein paar Schritte von fo vielen Saufern, in benen Mimi Binfon, Schaunard, das gange Conacle hauften, nicht in einem Exemplar, sondern immer wieder in neuen jugendlichen Formen. Beine liegt hier oben in einem fleinen Grab. Auch ein deutscher Fürst: Pring von Sachsen-Coburg, geftorben 1832, fteht auf einem Stein. Wohl auch ein Schickfal. Und manches Grab läßt verweilen. Das eine, weil bas Gisengitter so braun bom Roste ift, bas



Der Kalvarienberg.

nach einer Photographie.

Dann fteht ein fremder beutscher Name ba Gruften hinfahrt, mit ftillen romantischen - und mehr noch als anderswo macht hier der Tod nachdenklich, gibt eine fonderliche Stimmung, weil bie laute, ungebunbene, vergnügungshungrige Belt fo furchtbar nahe ift . . . Dben fteht ja auch noch der alte kleine Friedhof von St. Bierre, jett vergeffen. Und hart baneben baut feit Jahren die frangösische Ratholikengemeinde die große mächtige Rathedrale von Sacré-Cour. Manchmal, wenn man inmitten von Paris ben Blid nach bem Montmartre richtet, zeigt fich aus weiter Ferne boch über allen Saufern das weiße Bild ber mächtigen Bafilita. Seit vielen Jahren werden Steine behauen, geturmt, gemeißelt, dreißig ober mehr Millionen find ichon für diesen Bau gesammelt worden, und erft fteht ein Teil dieser weiten Rirche. Sonderbar genug wird einem, wenn man oben Da ift feine mittelalterliche Baufteht. andere, weil die Inschrift langft verwittert. hutte, von der aus ein frommer Bau mit

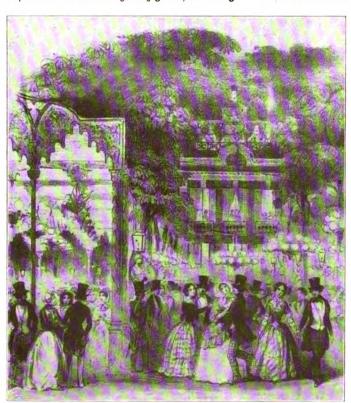
mufteriöfen, geheimnisvollen Riten geleitet wird. Moderne Arbeiter, Menschen, benen ber Bemütsinhalt biefer Werte, an benen fie arbeiten, vielleicht gang fremd ift, begegnen sich mit Fremben aus aller herren Ländern, die eine Drahtfeilbahn gur Sohe Manchmal tommt ein Pilgerzug, und Unsichtstartenhändler unterbrechen die Noch fteben ein paar frommen Reihen. gang alte Gebäude hart an Sacré-Cour, billige Ginkehrshäuser für die Bilger, Reste längft verwehter Beiten. Auch fie werden fallen, ersett werden durch hohe Rasernen wie die Gartlein ringsum, die dufteren Baffen gwischen hohen Mauern, die jest bort oben noch eine blaffe Stimmung aus ber Bater Beit verbreiten. Da sind noch sonderliche Winkel, halb dunkle Schlüpfe für lichtscheues Gefindel, halb Zuflucht für Künftler, die fich nicht entschließen können, in die große unruhige Stadt hinabzugiehen; Brasgarten, die man gar nicht mehr vermutet, und plöglich öffnet fich ber Blid auf die Stadt unten. Gin Märthrerbild, ein Krugifig wie

auf bem Lande und zwanzig Schritte meg

ein Riost mit ben Zeitungen noch feucht von heute nacht, erfüllt von Sag und Born, höhnischen Berrbildern . . . Dann ein fleines Wirtshaus wie vergeffen vom lieben Gott in ber Ginobe. Ginfam; fommt je einer ber, feinen Bein gu trinten? Es beißt jum "Lapin agile". Sieß früher Cabaret des assasins und war einmal berühmt genug. Sett ift ja auch biefe Beit so ziemlich vorbei, in der der Montmartre die Geburtsstätte neuer Runft, mutiger Malerei, mannigfaltiger Boesien und nicht zu mindest jugendlicher Fröhlichkeit, einer leichtfinnigen Philosophie Épater le bourgeois, ben Spießburger, ben Philister verbluffen, hieß ber eine Leitsat biefer neuen, allerdings recht furzlebigen Weltweisheit, und das Motto seiner Jünger war: je m'en fiche - "mir ift alles gleich", "ich scher' mich um nichts." Und ein paar Sahre war man unter folchen leitenden Geftirnen fehr fidel, ja man schaffte fogar eine Reihe von Werten, die für die Runftentwicklung gang Europas ihre Bebeutung gehabt haben.

So wollen wir benn ein wenig bon

den Malern und Dichtern bes Berges reben. **Erst** ziemlich spät fingen bie Rünftler an, auf ben Berg gu ziehen. Schon schreibt man 1830, als zuerst Rouffeau und Millet, dann ihre Freunde fich auf der Butte anfiedeln, die damals noch sehr ländlich war. Die rechte Reit kam erft mit ben Impreffioniften, mit Manet, Degas. Damals blühten die Tanzlokale oben, schwangen am Sonntag langschößige, schwarzröckige Jünglinge ihre Madchen, und in ben fleinen Ateliers glühte der Funten heißer Runft. Wütende Erbitterung über die öben Afabemiter, die flassische Runft fpater Bopfe, hette bie neuen Bro-



Ball im Chauteau Rouge. (1846-1882.)

Nach einer Lithographie.

pheten, ihre lette Energie und Kraft in ihre Werte zu gießen. Diese Stimmung bes wilden Rampfes, bie eigene Art zu feben und zu fpuren, bie eigene Natur in ber Runft ausbruden zu dürfen, ift es, die ben Bilbern jener Beit ihren besonderen Ton, den Menschen ihr Relief andern gegenüber, benen es leichter murbe, gibt. Die Atmoiphäre des Montmartre war nicht nur jene Bobemeluft, bie aus ber Setunde alle Benuffe holt, man lebte auch barum intenfiver, heftiger, fruchtbarer, weil man ein Biel vor Augen fah, nach bem man inbrunftig ftrebte, und das war: die Welt, wie man fie neu fah, auch neu zu malen, neu bichterisch zu gestalten. Allerlei Menichen trafen sich. Aus



Moulin de la Galette.

Radierung von Eugen Delatre.

ber Proving, aus allen Quartieren ftromte zusammen, was den göttlichen Funken in sich fpurte. Ber irgendwo in einer fleinen Stadt, auf bem Lande ein Maler, ein Poet zu werden gedachte, dem stand als verheißenes Biel der Berg oben vor Augen mit feinen Ateliers, den Rameraden, den lieben Modellen, den Ballen, ben Cabarets. Steinlen, ber bann die foziale Rote in die moderne Beichenfunst so fraftig gebracht hat, kommt nach Paris, mit einem Empfehlungsbrief an einen Runftler, trifft ihn in einer Beinfneipe und wird empfangen: "Mon fils, je te baptise Citoyen de Montmartre" . . . Da hat man den Ton, halb pathetisch, halb parodistisch.

So war auch die Kunft. Die einen riffen sich das Herz aus dem Leibe, um die wirre soziale Welt moderner Gegensätze mit aller grausamen Schärfe hinzustellen. Die andern liefen einer Farbenstimmung,

einem Lichtton nach, ben sie einmal im Walbe von Barbigon, am Ufer ber Seine oder auch oben beim Sahrmarkt gesehen hatten. Leanbre farifiert die fleinen Mabchen, die großen Politifer, die Rameraden, und Willette, ber gärtliche, fanfte, traurige Willette, ber nur manchmal fehr zornig bie Ungerechtigkeit ber Welt herausschreit, hat bem Bierrot, ber emigen Figur frangofischer Romantit, in ben modernen Unschauungs= freisen eine neue Beimat geschaffen. Da fteht ber weißgetleibete, traurige Fagenmacher in der Fremde, betrogen, verlaffen, ein Sinnbild des weichen, fünftlerisch gearteten Menschen in der harten, nüchternen Wirklichkeit.

In der neuen Geselligkeit, die auf dem Montmartre zwischen den Ateliers, den Bällen und den ländlichen Ausslügen ersteht, hat jeder Ton sein Lebensrecht. Und jeder Ton seine Neben- und Untertöne.

Bielleicht ist gerabe bies bas Charakteristische ber Montmartrefunft, ob fie nun Zeichnung ober Poefie ift, gewesen und geblieben, daß die Stimmung schwankt, vom harten Bynismus zu weicher Sentimentalität, von brutaler Wirklichkeit zu füßen, wehmütigen Träumen, daß beute die rote Revolution und morgen die Studentenluftigfeit Lofung find. Bon vielem, ja vielleicht von allem, was unfere Beit bewegt, haben die bort oben einen Drud ber Luft gespurt. Es ift bem und jenem nicht fehr tief gegangen, nicht sehr ernst gewesen — aber in ihren Liebern flang boch unfere Beit, in ihren Bilbern und Zeichnungen bligt moderne Stimmung auf. Chebem echter benn heute, muß man hinzufügen.

Ein paar fluge Leute, Ordner, Agitatoren, vielleicht Geschäftsleute des Montmartre, fteben in ber Mitte biefer Maler und ihrer Freunde, der Dichter. Sie haben fie ausgebeutet, haben die Fröhlichkeit ungezwungener Abendftunden bald genug in bezahlte Luftigmacherei verwandelt, aber wir wollen die amufanten Gestalten dieser halben Komödianten doch rasch herzustellen versuchen.

fonnte man fast fagen, bes Montmartre-Cabarets. Ja, fleine Aneipen, in benen bie Studenten fangen, gab's ichon lange. Wir fennen fie aus Murgers "Bobeme". Aber bie waren im lateinischen Biertel brüben. Dort waren die "Caboulots", ber "Cochon fidele". Bom andern Ufer der Seine hat fie nur Rodolphe Salis, der Gentilhomme-Cabaretier, geholt. Er, ein Maler ohne Talent, Schriftfteller ohne ftarke Perfonlichkeit, war ein Regiffeur voll Grandegga. Er machte ben grotesten Wunsch bes größten frangofischen Romanciers Balzac zur Wirklichkeit. Balzac wollte fich einen Laden aufmachen und bas Schild barüber hängen:

"Honoré de Balzac épicier."

Salis tat's. Er sammelte die Künftler um sich und gründete den Chat noir, aus dem eine gange Reihe von Malern und Dichtern, die heute einen ftarfen Namen haben, bervorkam. hier faß man abends, umgeben bon ben Beichnungen und Bilbern, und bachte an "Fumifterien", b. h. überlegte, wie die Philister zu ärgern feien. ftand bann einer auf und fang ein Sohn-Da ist zuerst Rodolphe Salis, der Erfinder, lied, hier wurde bas politische Lied neuer



Cabaret jum Sigen Karnickel. (Das Wirtshausichild ift von Andre Gill gemalt.)

Art erfunden. Sier tonte auch manchmal eine zarte Beife ftiller Liebe. Das Beispiel bes Salis wurde vielfach nachgeahmt. Balb tamen allerhand Cabarets. Von der "Milchwirtschaft ber Barabore" bis zum Bruantichen Cabaret, beffen besondere Note die Borführber sozialen Note, der Berbrecher- und Bettlerwelt war, das eine Ber-

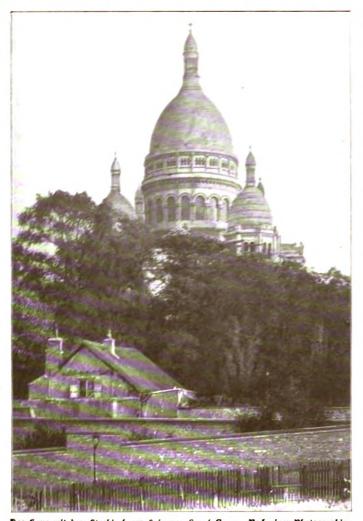


Die Rue Cortot mit der alten Wallmauer.

Nach einer Photographie.

brecherkneipe vorstellen wollte, in der die Gafte mit Schmähungen begrüßt wurden, hat es in den zwanzig und mehr Jahren, seit der Gründung des Chat noir, alles Mögliche und Unmögliche gegeben. Große Dichter, wie Berlaine, ftarte Berfonlichkeiten, wie die Dvette Guilbert, Musiter von ber popularen Kraft Marcel Legans banken ihren Ruhm bor allem ben Cabarets, in benen fie die erften Berfuche bor einem Bublifum machen burften, bas immer gut gelaunt, immer bereit mar, ein Talent zu begrußen. Seute ift das alles ein wenig matt geworden, die Chansonniers find gute Beichäftsleute, die den Preis ihrer Luftigfeit fennen, gar mancher hat ein Orbensbandchen im Anopfloch, und längst find die Cabarets nicht mehr Aneipen, in die jeder hinein tann, wenn er bie paar Cous für einen Bod hat, sondern mehr oder weniger kleine Theater. Immerhin lustig ist's heut noch. Immer noch tritt von Beit zu Beit ein neuer Jüngling zu ben Beteranen und findet eine neue Beife. Spottet, höhnt ober gurnt. Was ber Tag an Neuigkeiten gebracht hat, ift zumeift am Abend ichon in Reimen und Bersen eingeschlossen. Die große Frechheit und Freiheit, mit ber alles gefagt wird, ift für uns Burger gemäßigterer Bonen bas Und das Berblüffendste dieser Cabarets. Talent zur leichten Improvisation, zum schnellen Wit, zur ungebundenen schnellen Gefte besitzen ja die gallischen Naturen weit mehr als wir. Im Cabaret ber quat-z-arts, in ber Boîte à Fursy, ber Lune Rousse wird Ubend für Abend noch immer tausendmal sie da; höhnisch und verliebt, gornig und

mehr Grazie, Luftigkeit, amufante Frechheit frei als in ben ärmlichen Nachahmungen, die in den letten Jahren in Deutschland unglückliche Mode geworden find. Denn bas Wesentliche hier ift eben bas Publikum, bas mitgeht, bas nicht fteif bafitt und fich etwas vorspielen läßt, sondern, zu jedem Scherze bereit, nie bose ist, wenn es ein wenig verhöhnt wird. Bei uns trennt eine unfichtbare Band Rünftler und Buhörer, hier ift auch jest noch allen gemeinsam eine Stimmung jenes: "Je m'en fiche pas mal . . . Für heute abend wollen wir nichts tragisch nehmen . . . " - Und wie nett find biese Lotale. Nicht pruntvoll in mühjamer Glegang aufgeputte Reftaurants, fondern fleine Aneipen, in benen Stuhl an Stuhl fteht, bie Banbe voll von Bilbern, Beichnungen, und jeder Gaft ift gleich. Dabei wird nichts, fast nichts getrunken, taum ein Glas Bier, ein paar Beichseln in Branntwein eingelegt ... die Fröhlichkeit fteigt aus dem Bige, bem Geifte, ber Laune, nicht bem Alfohol. Und feltfam genug - in biefen Cabarets fpielen die Frauen nur eine geringe Rolle. Faft nie tritt eine auf, Dvette Builbert mar eine Ausnahme, und im Bublitum find fie auch ohne Bedeutung. Sier ift der Wit mannlich, als Thema aber ift natürlich die Frau immer auf der Tagesordnung: die Frau als zärtliche Freundin, als Bampir, als Moloch, als Feind, als fomische Laune ber Natur, als gute Rameradin, als armes Ding, als Colombine, als petit trottin, als Königin ber Belt - in allen Berwandlungen ift



Das haus mit dem Strohdach am Suge von Sacre Cour. Nach einer Photographie.

mitleidig, synisch und im Tiefften bewegt, wird fie befungen.

haben die Rünftlerfneipen bald genug ihren Reiz in Roftumscherzen, Berkleibungen gesucht, die Bafte fich bas eine Mal als Berbrecher, Mörber, bas andere Mal als Ritter aus Don Quichotes Beiten gebarbet, so ist in den Tanglokalen dafür immer der Ungebundenheit, dem Einfall des Augenblicks fein Recht geworben. Db man noch hoch hinauf zu ben Mühlen zog, um ländliche Bälle zu veranftalten, ober dann schon die Glanzzeit des Moulin Rouge eine wirrgroteste Welt aus Rünftler- und Lebemännerfreisen, Elegants und Dirnen zusammenfegte -, wenn bie Beigen sangen, war liche, wahrhaftig erzentrische Stimmung er

feine Bewegung gu idroff, fein Bein gu mide, um dem birfenden Rivitimus der beweglichen Berrlein in einem neuen ungeftumen Tang Ausbrud ju fuchen. Auf Montmartre mem oben bat fich ber Biener Balger, Die Polfa eingeburgert, ift bann in rotglübenben Tagen vom Cahu, ben muiten Sprungen erbister Meniden abgeloft worden. Sier ift bann in ben Glangeiten ber achtgiger und neunziger Sahre, als die neue Rünftlergeneration eine io unbandige Freude am bewegten Körper, dem Bariété der Formen, die jogenannte naturaliftifche Quadrille, erfunden worden. Man wollte nicht mehr Ballett= ichritte, fein gegirfelt, gut gemeffen sehen, so menia wie das traditionelle Roftum Die Augen mehr freute. In langen Schleppkleidern

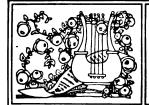
ober ben bauschigen Röden, die gerade bie Mode brachte, mußten fich die Madchen brehen, daß alles wirbelte, die Füßchen in die Sohe flogen und die Spigen, Seibe und Chiffons ein verwirrendes Bilb erregter Luft gaben. Bilbe Minuten; ein paar Tänzerinnen wie die Goulue - fie ift oft genug gemalt worden - führen eine heftige, neue Tangtunft ein, die bann flacher, unperfonlicher geworden, alle Tingl-Tangl noch Jahrzehnte beherrscht. Ginmal war ber "Moulin Rouge" amufant, verwegen, fünstlerisch, dann wurde er gemein, und jest ift er nichts mehr als ein Bariété wie tausend andere. Belche sondereinmal hatte, feben wir aus ben Bilbern immer beigen: es ift bas Sinnbilb ber des Grafen Toulouse-Lautrec, jenes großen, por einigen Sahren verftorbenen Malers, des letten großen Montmartre-Bürgers, der, felbst ein armer Dekadent, von der Natur mit unglaublichem Genie und einem elenden, verfrüppelten Körper beschenkt, zwischen ber großen abeligen Rultur, aus ber er stammte, und bem elendeften Menschheitsabschaum, gu dem es ihn oft zog, hin- und herschwankte und wie fein anderer bas zudenbe, nervoje Berg jener Montmartrewelt zu malen wußte, die das Berichiedendste barg: arme Menichen, verderbte Rinder, abgezehrte Tangerinnen, Talente auf bem Wege nach oben und Rünftler auf bem Wege nach unten. -Beut ift der Moulin Rouge international. Die Gaffenhauer aller Länder werden auf Montmartre beimisch, die Tänze aus Nord und Sub fahren ben Mabchen in bie ichlanken Beine. "Komm Karlineken!" ift bas eine Sahr Mobe und bas andere ein fpanischer Rhythmus, ben bann hier wie in Berlin ober Wien jede Drehorgel leiert. Dben auf dem Moulin de la Galette, wo die lette Windmühle fteht, spielt ein Orchefter biefelbe Ballmufit wie in Salensee, fast diefelbe. Denn manchmal durchzuckt alle, wie

Aufregung, einer Bergnügtheit, die gallisch, pariserisch, montmartre ist . . . Die, wenn auch nur für fünf Minuten, die verschiedensten Lebenstreise burcheinander hett: die Nähmädchen und Studenten. Rünftler und Modelle, die Gafte aus ber Stadt unten. die üblen Figuren, die auch bazu gehören, ob fie nun in Geibe gehüllt find ober bie Ballonmüte auf dem Ropfe haben . . .

Der "Moulin be la Galette" löscht feine Lichter aus. Wir geben beim. Gine bofe Gegend, dieser Montmartre bei Racht. Man muß ben Stock schon fest in die Sand nehmen. Morgen für Morgen fann man in ber Zeitung von Raub und Mord, leichtfinnigem Totichlag lefen. Die Leute, benen man begegnet, sehen wenig gemütlich aus. Die Schritte hallen in den dunkeln Gaffen. Manchmal. wo's am ruhigften ift, zwei "Sergots", Schutleute, Die angftlich jeder Stelle ausweichen, in ber ein Schrei, Larm zu hören ift. Dft genug hört man einen Schuß fnallen. Und babei ift man fünf Minuten von den Boulevards. Dort ift's lebendiger. Die Restaurants find noch hell beleuchtet, Camelots schreien die letten Abendblätter aus. Bon einer fleinen Gaffe her bringt bas eine huschende Erinnerung, die Laune alter Lied eines muben Strafenfangers ju uns. Reiten. Dann wirbelt wuft, ungeftum, un- Und bann an Notre Dame be Lorette, an aufhaltsam alles burcheinander in einem ber Trinité vorbei, noch zwei Minuten : ein Cancan, ober einem neuen Tang, es mag anderes Dasein. Baris, nicht mehr Mont-Bolo ober "La Machiche" fein ober wie fie martre. Den Berg hinab tommt man rafch.

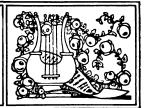


Quadrille. Sarbige Steinzeichnung von Abel Truchet. Impr. Eugene Derneau, Paris.



Mozarts Liebe.

Ein Gedenkblatt zur 150. Geburtstagsfeier des Meisters. 27. Januar 1906.



Ju Mozarts Lebzeiten verlangte man von der Musik nicht mehr als Erheiterung oder Erhebung; die Gelehrten beschäftigten sich noch nicht mit dem ästhetischen Gehalt einer neuen Komposition. Damals war die erste, vielleicht die einzige Frage die: wie klingt's? — und nicht: was hat sich der Komponist dabei gedacht?

Der Stand ber Musikphilosophen, der Musikottoren, entwickelte sich erst in der Epoche, in der die liedsörmige Melodie — die der Laie nach einmaligem Anhören am andern Morgen ohne weiteres vor sich hinträllern konnte — aus den großen Musiksormen ausschied.

Das ift ganz folgerichtig. Ein Werk wie das des großen Wolfgang Amadeus liegt offen und ohne jedes Geheimnis vor aller Welt da. Kein Musikästhet braucht uns darüber aufzuklären, ob sich's darin um Liebes- oder Sterbensdinge, um Glück, Furcht, Ausgelassenheit, um Vogelgezwitscher oder Champagnerprickeln handelt.

Für die Musik der meisten Epigonen — von Lists und Berlioz' neuromantischer Schule an dis zu Richard Strauß und Max Reger — ist dagegen ein Kommentar nicht gut zu entbehren. Alles, was elementare Kraft und naive Ursprünglichkeit ausdrücken können, war von dem großen Wiener Dreigestirn gesagt. Zu sagen blieben nun nur noch die differenzierteren, die komplizierteren Dinge. Und mit der philosophischen Musik kamen die Musikphilosophen.

Die sind nun gar indistrete Herren. Um der Mit- und Nachwelt in Dünger-Ausgaben der neuen Meisterwerke dartun zu können, was sich der Komponist bei diesem übermäßigen Dreiklang, bei jenem verminderten Septimenaktord gedacht hat, müssen sie sich über äußeren Lebensgang wie inneres Erleben, über Schickal und Stimmungen, ja sogar über die politische Gesinnung, das religiöse Bekenntnis und die philosophische Weltanschauung des vivisektorisch zu er-

gründenden, mit den Röntgenstrahlen des Indizienbeweises zu erforschenden Meisters unterrichten. So ist eine ganz neue Literatur entstanden. Allein über Richard Wagners Leben und Wirken eine ausgebehnte Bibliothek.

Natürlich kriecht die Forschung auch rüchvärts.

Aber seltsam: während Beethovens Sinfonien immer wieder die musikalischen Gelehrten zu tiefgründigen Studien anregen, sindet der vielgestaltige Mozart, dessen Stimmungen, Schicksale und innere Erlebnisse sich in sämtlichen Tonsormen der Literatur, vom homophonen Lied dis zum polyphonen Ensemble der Messe und der großen Oper, offenbart haben, keine Kommentare mehr.

Und es scheint, als habe auch das große Publikum verzweiselt wenig Interesse an der "Wahrheit über Mozart". Denn die paar Lebensbeschreibungen und Briefsammlungen, die authentischen Wert besitzen — von Jahn, Meinardus und Nohl — sind die heutigen Tags in nur wenigen tausend Exemplaren verbreitet.

Um fo lieber murben eine Zeitlang in der Epoche der La Mara und Elise Polto - die novellistisch-anekbotischen Maskenscherze gelesen (und sicher auch geglaubt), die man mit der Berfon Mogarts anftellte. Ist es allein beren Schuld ober ift es noch bie Ernte ber bojen Saat, die eine bem jungen Tonfünftler feindliche Klique ausgestreut hat: im allgemeinen herrscht von Mozarts Liebesleben eine gang verkehrte Auffassung. Man hat ihm fast mit jeber Sangerin, für die er eine Arie tomponiert hat, ein Liebesverhältnis zugeschrieben. Es ist oft geradezu, als verwechsele das flüchtige Urteil die Gestalt bes Don Juan mit ihrem musikalischen Schöpfer.

Mozart ist nur fünfunddreißig Jahre alt geworden. Um 27. Januar 1756 ist er zu Salzburg geboren, am 5. Dezember 1791 in Wien gestorben. Um 4. August 1782 hat er seine Konstanze geheiratet, mit der ihn in der neunjährigen She in aller Krankheit, aller krassen Not die rührendste Liebe verbunden hielt. Als Bräutigam aber, in seinem 26. Lebensjahr, konnte er seinem Bater, dem er in allen Dingen gewissenhaft beichtete, schreiben: "Ich kann ohnmöglich so leben wie die meisten dermaligen jungen Leute. Erstens habe ich zu viel Religion, zweitens zu viel Liebe des Nächsten und zu ehrliche Gesinnungen; dahero kann ich auch schwören, daß ich noch mit keiner Frauensperson auf diese Art etwas zu tun gehabt. Darauf kann ich seben und sterben."

Die sich ben Komponisten des Figaro und Don Juan und der Entführung aus dem Serail als pikanten Herzensbrecher vorgestellt haben, werden also wohl oder übel ihr Urteil revidieren müssen. Aber es bleibt noch genug der Laune und der Leidenschaft, genug des jauchzenden Glück und des herzauswühlenden Leids übrig, um der Gestalt Wozarts auch ohne allerlei Abenteuer hinter den Kulissen das volle Interesse bewahren zu können.

Mozart hat nur ein einziges ernftes Liebensabenteuer bestanden: das mit seiner Konstanze, das ja auch einer gewissen Romantik nicht entbehrt, denn der heimliche Bräutigam mußte die heimliche Braut schließlich regelrecht entführen.

Alles war nämlich gegen biese Che: die Eltern, die Bernunft, die Bergangenheit. Dafür war nur das junge Kaar.

Als Zweiundzwanzigjähriger hatte sich Wolfgang Amadeus zum erstenmal verliebt. In die Mannheimer Sängerin Alopsia Weber. Er war sogar schon fest entschlossen, sie vom Flede weg zu heiraten — denn das Elend in ihrem Elternhaus ging ihm zu nahe. Damals hatte ein einziger ernfter Brief seines Baters genügt, ihn von ber Torheit abzubringen. Der schrieb ihm unter anderm: "Es tommt ist gang allein auf Deine Bernunft und Lebensart an, ob Du als ein gemeiner Musiker, auf ben bie Welt vergißt, oder als ein berühmter Tonfünftler, von bem die Nachwelt auch noch in ben Büchern liefet - ob Du, von einem Beibsbild etwa eingeschäfert, mit einer Stube voll notleibenber Rinber, auf einem Strobfad, ober nach einem driftlich hingebrachten Leben mit Bergnügen, Ehre und Nachruhm, mit Allem für Deine Fa-

hat er seine Konstanze geheiratet, mit der ihn milie wohl versehen, bey aller Welt in in der neunjährigen Che in aller Krankheit, Ansehen sterben wirst."

Diese ernste Sprache versehlte ihre Wirkung auf den weichen, knabenhasten Mozart nicht. Nachdem er den tiesen Schwerz verwunden, gewannen die Liebe und das Vertrauen zu "seinem besten Vater" wieder die Oberhand. Und er schreidt: "Nach Gott kommt gleich der Papa; das war als Kind mein Wahlspruch und beh dem bleibe ich auch heut noch."

Wie sagt boch ber frozzellustige Landsmann Mozarts von den ersten Liebschaften? "Sie sind die Milchzähne bes Herzens; Milchzähne muß man aber zur rechten Zeit ausreißen."

Bei Mozart mar bas geschehen.

Aber bas unschuldige Jugenderlebnis bilbete nun ein fast unüberwindliches Sinbernis für die "große Liebe seines Lebens".

Denn seine Konstanze — war die Schwester ber Alopsia Weber.

Nach des alten Weber Tod war die Witwe mit ihren vier Töchtern von Mannheim nach Wien verzogen. Alohsia verheiratete sich mit dem Schauspieler Lange, und "die Weberische" schlug sich mit Zimmervermieten durchs Leben. So sand Mozart, als er wegen unwürdigster Domestikenbehandlung seine seste Anstellung beim Salzburger Erzbischof ausgegeben hatte und nach Wien übersiedelte, wieder Aufnahme in diesem Kreis.

Und berichtet bann balb feinem Bater: "Ein lediger Mensch lebt in meinen Augen nur halb - ich hab' halt folche Augen, ich kann nicht dafür — ich hab' es genug überlegt und bedacht — ich muß boch immer so benten. — Nun aber, wer ift ber Gegenstand meiner Liebe? - Erschrecken Sie auch ba nicht, ich bitte Sie. — Doch nicht eine Weberische? — Ja, eine Aber nicht Josepha — nicht Weberijche. Sophie — sondern Konftange, die mittelfte. Ich habe in keiner Familie eine folche Ungleichheit der Gemüter angetroffen, wie in dieser. Die älteste, die Josepha, ist eine faule, grobe, faliche Person, die es bid hinter ben Ohren hat. Die Alonfia Langin ist eine Kokette. Die Sophie, die jüngste, ist nichts als ein gutes, aber zu leichtsinniges Geschöpf - Gott moge fie vor Verführung bewahren! Die mittelste aber, nämlich meine gute, liebe Konstanze, ift - bie Märtyrerin barunter, und eben beswegen vielleicht die gutherzigfte, geschickteste und mit einem Worte die beste barunter. ist nicht häßlich, aber auch nichts weniger als ichon, ihre gange Schonheit besteht in zwei schwarzen Augen und in einem schönen Wachstum. Sie hat keinen Wit, aber gesunden Menschenverstand genug, um ihre Pflichten als eine Frau und Mutter erfüllen zu können. Gie ist nicht zum Aufwand geneigt, bas ift grundfalich; aber bas ist wahr, daß sie gern nett und reinlich gekleibet geht. Das meifte, mas ein Frauenzimmer braucht, fann fie fich felbst machen, und sie frisiert sich auch selbst - versteht die Hauswirtschaft, hat das beste Berg von ber Welt - ich liebe fie und fie liebt mich von Bergen - fagen Sie mir, ob ich mir eine bessere Frau munichen konnte?"

Darin spricht sich wieder ber ganze naive Mozart aus. Aber aus bem verzagten Jüngling ist boch ein begehrender Mann geworben.

Gin heißer Rampf fest barauf ein.

Dem unglücklichen Bater eröffnet sich wieder die trostlose Aussicht, sein über alles geliebter Wolfgang Amadeus werde "in einer Stube voll notleidender Kinder auf dem Strohsack sterben" mussen — unaufrichtige Freunde besorgen das Hegen und Klatschen zwischen den drei Parteien. Und die Partei der "Weberischen" ist dabei die allerschwierigste.

Es ift kein allzu freundliches Charakterbild, das wir uns von Konstanzens Mutter entwerfen muffen. Sie sprach bem Wein mit einer bei Damen nicht üblichen Vorliebe zu. Ihr einziges Streben ging dahin, diesmal aus Mozarts Herzensneigung Kapital zu schlagen. Sie verbot dem jungen Komponisten ihr haus - für ben Fall, daß er sich nicht schriftlich bereit erklärte, Ronstanze zu heiraten. Mozart vervilichtete sich benn auch wirklich, innerhalb ber nächsten drei Jahre Mlle. Konftanze zu ebelichen ober, "wofern sich die Unmöglichkeit ereignen wurde, daß er seine Gedanken änderte", ihr jährlich 300 Bulben auszuzahlen.

Natürlich diente dieser Vertrag Mozarts Vater nur als Beweis dafür, daß die "Weberische" seinen armen, schwachen, betörten Jungen aus berechnenden Absichten eingefangen hätte. Doch dagegen führt der

Bräutigam ins Treffen: "Wißt Ihr, was das himmlische Mädchen tat? Sie begehrte von der Mutter die Schrift, sagte zu mir: Lieber Mozart, ich brauche keine schriftliche Bersicherung von Ihnen, ich glaube Ihren Worten so'— und zerriß die Schrift. — Liebster, bester Vater, ich wünsche nichts, als daß wir bald zusammenkommen, damit Sie sie sehen und — lieben — denn — Sie lieben die guten Herzen — das weiß ich!"

"Die Mutter ist aufgebracht, bas arme Mädchen wird samt meiner zu Tobe gequatt!" schreibt er später.

In dieser äußersten Bedrängnis nahm eine mütterliche Freundin des jungen Paares das Aschenbrödel der Weberischen in ihrem Hause auf. Eine aufregende Zeit — und doch voll so tieser, inniger, zärtlicher Momente, daß sie dem gehetzten, um seine Liebe und um sein Brot ringenden Komponisten Wuße gab, die herzerquickende Musik zur Entführung aus dem Serail zu schreiben.

Schließlich brohte die "Weberische", ihre Tochter mit hilfe ber Polizei in ihr Haus zurüchholen zu lassen. Da kam's zu dem Gewaltstreich, den die diplomatische und finanzielle hilfe der Baronin Waldstädten vorbereitete: ehe noch die Zustimmung des alten Mozart da war, ließ sich das junge Paar trauen.

"Als wir zusammen verbunden wurden, fing sowohl meine Frau als ich zu weinen an. Davon wurden alle, sogar der Priester, gerührt, und alle weinten. — Unser ganzes Hochzeitssest bestand aus einem Souper, welches uns die Frau Baronin von Waldstädten gab."

Zwei Posttage später traf dann bes Baters Segen ein.

Konstanze blieb Mozarts einzige Liebe. Sie muß groß und tief, heilig und lachend, keusch und leidenschaftlich gewesen sein, diese Liebe, da des Meisters Tonsprache all ihre tausend Spielarten kennt, da in allen seinen Weisen — vom Beilden, das auf der Wiese stand, angefangen bis zu den weltentrückten Uktorden, die in der Zauberstöte die Prüfung der Liebenden begleiten, — das rührende Mitleid neben dem verkarten Lächeln steht, die sonnige Zärtlichkeit neben dem heißen Verlangen eines sinnenfrohen, gesund empfindenden Menschen.

Being Grevenftett.

Kanal in Hoorn.

Gemalde von R. Klinkenberg.



Tammann.

Don Otto von Gottberg.

Der Telegraph hat im Herbst wieder einmal gelegentlich der Neuworfer Bürgermeisterwahl den Kamen Tammanh um den Erdball getragen. Bei allen städtischen Wahlen in Neuworf geschieht es. Dann sträuben sich in Kamtschaffa wie in Neuß-Greiz Haarwurzeln. Schauerliche Bilder entstehen im Hirn des Zeitungslesers. Denn Tammanh heißt Bestechung, Tyrannei und Korruption. Es ist die verwersslichste Organisation der Welt. Seltsam ist nur, daß Neuworf unter der mehr als hundertsährigen Herrschaft dieses Tammanh zur reichsten Metropole in Orient und Ofzident ward.

Eigentümlich scheint auch eine andere Tatsache. Es gelang den Neuhorkern mehr als einmal sich aus den angeblich nur blutsaugenden Fangarmen dieser Organisation zu befreien. Setels aber ward dann bald der Bürger Wohl und Wehe don einer mehr oder minder großen Majorität abermals in Tammanys hände gelegt.

Die Wähler hatten eben empfunden, daß gerade, wenn Tammanys Banner vom Rathaus wehte, ihre berechtigten Wünsche dort Berückslichtigung fanden. Ersahrung hatte sie gesehrt, daß Tammanys Führer um kein Jota beutegieriger und strupelloser als andere professionelle Politiker waren. Wehr noch: Tammany füllt nicht nur die eigenen Taschen. Auch in jenen der Gesolgsichaft nuß es klimpern! Es will lachende Gesichter um sich sehen. Es will leben und leben lassen.

Nichts gänzlich Faules ist in dieser Welt auf die Dauer lebensfähig, wie es Tammany durch die Jahrhunderte war. Es entstanden der Organisation Rivalen in Gestalt ähnlicher politischer Wasichinen beim Dutsend. Tammany übersebt eine jede. Die einen seiner Gegner waren allzu gestissentlich bestrebt, heu zu machen solange die Sonne schien. Anderer Hände blieben rein. Aber sie mißbrauchten das Bertrauen der Wähler. Erwachsenen Bürgern einer Weltstadt wurden die Gebote ihrer eigenen, engherzigen Lebensaussassississing ausgezwungen. Tammany dagegen versuhr stets eingedent des Lincolnschen Wortes: "Wan kann manchen oft und manchen jederzeit, aber nicht jedermann jederzeit zum Narren halten." Es nahm. Aber es gab auch.

Richt barum allein konnte die Organisation in der Flucht vergänglicher politischer Gestaltungen der eine und einzige rocher de bronce bleiben. Weil aber sie allein sich behauptete und in jeder Wahlkampagne auf derselben Seite und Stelle zu finden war, hörten wir immer gerade von ihren Misseaten. Tammanys Alter gewährte jedem die Möglichkeit von den dunkeln Stunden seiner Vergangenheit zu erzählen. Politische Banditen traten

ihm gegenüber, die sich zu einem Raid auf den Stadtjäckel verschworen hatten, und sie dursten ihre Wahlsehbe unter der Parole "Redlichkeit" führen. Aber selten wußten sie sich im Herzen besser als Tammann.

Gine der erbittertsten Wahlsampagnen war die des Jahres 1901. Damals erschien in Wählerversammlungen als Redner und einer der Untskandidaten der neugebildeten soi-disant Resormpartei ein ehemaliger Rechtsanwalt und Senator auf der Tribüne. Er schilberte die Greuel der disherigen Stadtverwaltung: "Bon Eurer Töchter Schande und von Eurer Söhne Berderben lebt und bereichert sich der Tammanypolitiker!" Der Rock aber, den dieser Mann auf dem Leide trug, war mit Geld bezahlt, das er als Tammanypolitiker erworben. Während eines Menschelbens hatte er der Organisation gedient und diese ihn, wie es ihre Art, verschwenderisch freigebig belohnt.

Also vielleicht ein reumutiger Gunder?

Gemach! Zwei andere Kandidaten der Reformpartei erschienen mit ihm auf der Tribüne. Man erwählte sie später für die beiden höchsten städtischen Umter unter jenem des Oberbürgermeisters. Beide sprachen wie der Senator und Anwalt. "Der Tammany wirkt wie Aasgeruch auf meine Nase," versicherte der eine.

Alle diese Chrenwerten — benn Honourable ist der ihnen zusommende Titel — traten auch in der Wahlkampagne des Jahres 1903 als Kandidaten auf. Uls politische Wetterweise glaubten sie Sturmzeichen wahrzunehmen. Diese drohten die Reformpartei aus dem warmen Rest der Stadtverwaltung zu wehen und es für Tammanh frei zu machen. Sie zögerten auch keinen Augenblick mit den sliegenden Fahnen und der Blechmusik, die beide von amerikanischen Wahlkampagnen unzertrennlich sind, in das Lager des mutmaßlichen Siegers überzugehen. Sie wurden Kandidaten des Tammanh, das sich nach ihren Worten an der Töchter Schande und der Söhne Verderben bereichert, des Tammanh, dessen Name wie Aasgeruch auf ihre Nase wirkte.

Solcherart war jederart die Mehrzahl der Gegner Tammanys.

Gewiß haben bieser Organisation auch Manner als Feinde gegenüber gestanden, beren politische Bergangenheit ohne Fehl und Tadel war: fo Theodor Roofevelt, bem nach seinen Worten Schamtote auf den Wangen brannte, wenn er des Berwaltungswesens ihrer Laterstadt gedachte.

Aber der Bolitifer von Beruf ift, ob Tammanymann oder "Reformer", derfelbe. Er fann ja nur von unredlichem oder wenigstens nicht ein-

wandfreiem Gewinn leben. Alle feines Schlages find wohl willens und bestrebt, ein gutbezahltes Umt zu betleiben, aber wenige werden dagu auserwählt. Die nicht Berufenen leben alfo von ben "spoils", nämlich ber durch ben Eriolg in ber Wahlichlacht gewonnenen Siegesbeute. Es ift nicht nötig dieje Beute immer in Bargeld ober als "Batronage" auf die Befolgichaft zu verteilen. Patronage ist einer der Ausdrucke, welche die politische Sprache des Pankees geschaffen hat, weil fie in ber Sipe bes Gefechts turge Worte ftatt langatmig beidreibender Phraien gebraucht. Rach biefer Urt zu fprechen "verfügt der Sberburger-meister über mehr Katronage" als der erfte Staatsanwalt. Rämlich er hat mehr an Umtern und Stellungen zu vergeben, die nicht durch Stimmenzahl an ber Bahlurne bejett werden. Reicher als durch Patronage aber fann eine gur Berrichaft gelangte Partei beispieleweise Dienste burch Bergebungen städtischer Kontratte belohnen.

Nun ist Tammann, im Gegensat zu ber selbst unter geborenen Neuhorkern oft herrichenden Aussachen, feine politische Partei. Es ist eine Gesellichaft von Geschäftsleuten. Ihr Geschäftsleuten. Ihr Geschäftsist allerdings die Politik, aber diese ist ihr nur ein Mittel den Lebensunterhalt, das tägliche Brot und reichlich Butter darauf, zu gewinnen. Darum allein betätigt sich der Tammanhmann an sieden Tagen seder Woche in der Politik. Neine ethischen Rücksichen bringt er in ihr zur Geltung. Weder brennende Baterlandsliebe noch der Wunsch der Gemeinde dienstbar zu sein, führt ihn auf ihr Feld. Er betritt es mit dem Borjak, Geld und viel Geld zu verdienen. Dadurch, daß er dies laut, frant und frei ausspricht, unterscheidet er sich von allen andern prosessionellen Bolitifern.

Allerdings wurde die Absicht, die nationale wie munizipale Politik zu beeinflussen und sich mit ihrer Hilse zu bereichern, dei Begründung der Organisation im Jahre 1789 noch nicht ausgesprochen. Sie nannte sich — ich bitte nicht zu lachen — eine Wohltätigkeitsgesellschaft. Diese Bezeichnung hat durch 116 Jahre die Spottund Lachlust herausgesordert. Aber tatsächlich hat Tammanh an keinem Tage seiner elf Jahrzehnte das Wohltun und Mitteilen vergessen.

Wie es heute üblich und sachgemäß, bezeichnen wir die "Tammany Societh" oder den "columbischen Orden" und "Tammany Hall" unter dem gemeinsamen Namen: Tammany. Beide Geselschaften sind verschnolzen. Sie leben aus demfelben Portemonnaie. Der Raub sließt in dieselbe Schapmeister-Kaise.

Wie diese Bezeichnung ift auch ber Name Tammann ber Indianersprache entlehnt.

William Mooney taufte die Organisation als ihr Begründer nach einem "weisen und befreundeten" häuptling vom Stamme der Delaware. Dieser rote Krieger galt, in Ermangelung einer geeigneteren Berjönlichkeit, schon den ameritanischen Soldaten des Revolutionskrieges als Schutpatron. — Tammanys heim in der vierzehnten Straße ist der Wigwam. Der dort zusammentretende Berwaltungsausichuß besteht aus einem Groß-Sachem und dreizehn Sachems. Atfächlich besteiden sie nur Ehrenämter. Ihre Zahl entspricht jener der dreizehn Gouverneure

ber erften Bundesftaaten. In ihrem Borfipenden ober (Broß = Cadjem dentt man fich den Bundes. prafidenten. Diefer felbit hat im Laufe ber Geichichte übrigens oft Fühlung mit ber Organi-fation unterhalten. Walhington, Die beiben sation unterhalten. Baihington, die beiden Adams, Zefferion, Madijon, Monroe und Jadfon waren Chrenmitglieder und Brog. Cachems von Tammann. Andianertitel führen auch beffen bescheidenere Burdentrager. Der Sausmeifter ift der Sagamore, der Sefretar heißt Scribe. Die "Braben", nämlich Mitglieder der Organifation, wurden ursprünglich in Stamme ein-Es gab jenen des Panthers, Ablers geteilt. oder Bären. — Man schrieb nicht: Neugort den 10. Juli 1800. Vielmehr stand in der oberen rechten Ede eines Briefes gu lefen: Manhattan, Fruchtzeit im fiebenten Monat des dreihundertundachten Jahres der Entdedung, des vierundzwanzigften der Unabhängigfeit und des zwölften

des Bestehens von Tammany.

Ungesähr seit jenem Datum hat die Organisation als Schmaroper vom Lebensdut Neuports gezehrt. Der Tribut, den Mooney von der Stadt erprezie, bezisserte sich auf ärmliche Tausende. Unter Swartwouts Hührung konnte Tammany den Stadtsäckel mit einem Griffschon um anderthalb Millionen berauben. Das war in den dreißiger Jahren des letzten Jahrhunderts. Die Millionen, welche Wood und Treed in den fünfziger dis siedsiger Jahren erbeuteten, lassen sich schon nicht mehr zählen. Seither aber ist Tammany mit der Zeit fortgeichritten. Es weiß, daß Stillstand Rückschitt bedeutet. Aber — schreibt ein amerikanischer Historifer und Gegner Tammanys — "es wäre unehrlich, Tammany den alleinigen fibetäter zu nennen. Es war nur der geschickeste. Seine Rivalen wandelten denielden Weg."

Nun weiß jedes Neuhorter Aind von Tammanys Beruntrenungen zu erzählen. Trothdem findet es nach Niederlagen stets wieder eine Majorität von Stimmen in der Urne. Folglich betrachten die Bähler, wenn auch vielleicht achselzuckend, die Nachteile einer Stadtverwaltung durch Tammany als kleineres übel verglichen mit einem Regime seiner Gegner.

Nach den durch die letten beiden Bahlen gelieferten Ziffern werben in den beiden Boroughs, Manhattan und Brong, der eigentlichen Stadt Neuport, etwa 300 000 Stimmen abgegeben. Ginfache Majoritat enticheibet. Bon ben banach für Erwählung eines Randidaten erforderlichen 150 001 Stimmen vermag Tammany jährlich, täglich und ftündlich etwa 120000 ohne Werbetrommel und Wahlkampagne aufzubringen. Dieje mehr als 100 000 Burger gehorden an ber Urne ohne Be-finnen, ber von Tammanh ausgegebenen Barole. Die eine Balfte mag aus ungebildeten, fleinen Leuten bestehen. Der anderen gehoren tuchtige, ehrenwerte und wohlhabende Manner an, beren Name oft in der Stadt ausgezeichneten Rlang hat. Diefe Burger find oft nicht Mitglieder ber nur nach einigen Taufenden gahlenden Organisation, aber ihre blindlinge getreuen Unhänger. Mögen Breffe, öffentliche Meinung und Agitatoren gegen Tammany muhlen — Dieje 120 000 Stimmen find und bleiben fein.

Ein einziger Mann, der jeweilige Führer Tammanys, wirft ihr Gewicht am Bahltage in bie Urne. Er ift ber Borfipende bes Finangtomitees der Bejellichaft, fein Cachem, fondern ein "Braver" aus Reih und Glied. Fähigfeit andere zu beherrichen und zu beeinflussen berief ihn auf feinen Boften. Denn Dieje Organisation, zugleich patriarchalijch ober autofratisch und bemofratisch bis ins Ertrem, zeigt bie feft geichloffene Front und den blind einem Guhrer folgenden Gehorfam nur nach außen. Im Innern toben beständig die bitterften Rampfe um jene Machtftellung, welche bie Alleinherrichaft über eine Beltstadt bedeutet. Tammann begunftigt dieje Fehden. Es erlanbt bem jeweiligen Führer, Rivalen mit brutaler Ge-walt zu vernichten. Aber es jubelt sofort auch einem der letteren zu, dem es gelang den Dlachtigen niederzuwerfen. Mur die nervigste Fauft und der eifernfte Wille konnen in Diesem Ringen bie Bügel fest halten. Rur ber Mann - tonnte man fast fagen -, ber wirflich geboren warb, andere zu beherrichen und drei Millionen Ginwohner jeinem Willen zu beugen, vermag fich an ber Spipe ber Organisation zu behaupten. Ihn nur aber will Sammany dort feben.

Freilich nicht allein robe Willensfraft befähigt zur Führerrolle von Tammann. Der Bog (Baas, Herr) muß auch diplomatisch veranlagt sein. Croder und Murphy, die noch lebenden, letten beiden Sauptlinge, find Manner mit Bullboggen-gesichtern über vieredigen Rinnladen auf Stier-Dit genug ichlugen die Fingerknöchel ihrer harten Fauft auf die Tijchplatte im Wigmam. "Mein Wille ift Ener Gebot," fagten fie ben im Rate verjammelten Braven. Gegen deren einftimmigen Beschluß zwangen fie ihnen einen Ranbidaten auf, oft nur um fie die herrenhand wieder einmal fuhlen laffen. Aber jeder Führer muß versiehen, sich Kreaturen oder Freunde zu machen. Anch darin sind die Bosse Tammanys jederzeit Meister gewesen. Tweed, ihr Navoleon, war geachtet und vogelfrei, seiner Macht für immer beraubt. Die Staatsanwaltschaft hatte einen Breis von 100 000 Dollars auf feinen Ropf ausgeschrieben. Aber er konnte durch die Stragen der Stadt und die Dorfer ber Umgebung ichreiten. Leute, benen jene Summe ein Riejenvermögen bedeutete, gewährten ihm Minl. Bettelarme Gijcher ruberten ihn zu bem Schiff, das ihn nach Spanien trug. Aberhaupt zeigt ber Charafter eines jeden diejer Manner beftechende Buge. Auch in ihnen wohnte jenes Gefühl, das Mr. Roofevelt in jungen Jahren, die Rarten auf ben Bofertisch werfen und fagen ließ: es gibt nur zwei Spiele, die wert find gespielt zu werben — ber Krieg und die Politit! — Die Politif ift ein prachtiges Zeu in Amerika. Es jasziniert felbst ben Blid bes Beichauers von fremder Nationalität. Wenn fie jum Bafardipiel mit enorm hohem Ginfat werden fonnte - hanbelt es fich doch felbft fur Tammany um die Berrichaft über Stadt oder Staat von Reunort so ist Urfache dafür jener Abelstand, der gar viele Krantheiteinmptome im ameritanischen Bolteforper ausbrechen ließ: Madit und Staatsgewalt find nicht in eine berufene band gelegt. Gin jeder barf, soviel er vermag, davon an sich reißen. Darum begegnen wir auf ameritanischem Boben fo oft der Leidenschaft für Politit und bem Ehrgeig die Mitmenichen zu beherrichen. Beide Gigenschaften hat noch jeder Tammannbog à outrance vertorpert. Besit lodte die vom Schlage Imeeds und Croders nicht. Gering war ber Bruchteil ber erpregten Millionen, den fie für fich felbft behielten. Gie nahmen fremdes Beld, weil mit ihm ihre Organisation auch an Macht gewann. Das eigene rollte ihnen leicht aus der Hand. Beide waren Taufenden Wohltater, aber ftiller Art und nicht von jener des retlamehungrigen Carnegie. Der Glang ber amtlichen Stellung galt ihnen als Firlejang. Sarte Arbeiter, Die einfach lebten, fagen fie tagaus, tagein hinter ihrem Schreibtijch im Wigwam. Bon bort aus machten fie ihre Buge auf dem Schachbrett ftadtischer, ftaatlicher und nationaler Politif. Daß fie Eriftengen schaffen und vernichten, Menschen erhöhen, zu Falle bringen und mit ihnen Fangball fpielen tonnten - war ihnen Befriedigung und Lebensgenuß.

Wurde aber solch Bog, der für ein Jahrzehnt die Geschiede der Organisation bestimmt hatte, gestürzt, so bedeutete dies keineswegs auch den Niedergang Tammanys. Die Tradition lebte in anderen fort und hielt es aufrecht. Tammany hat dunkele Tage dieser Art gesehen. Aber mit eisernem Griff hielt es seine 120000 Wähler seinnd selbst aus der Stadtverwaltung vertrieben, konnte es auf dieser Basis bald eine neue Majorität ausbauen.

Diese Stimmen sich zu erhalten und in der Wasstampagne zu vermehren, ist die vornehmste Ausgade der Organisation und ihrer Mitarbeiter. Aus jolche unterstehen dem Boß oder seinem Stellvertreter zunächst die Bezirksvorsteher, und zwar wird deren je einer in jedem der fünsundbreißig Wahlbezirte der Stadt erwählt. Auch um diesen Posten wird bitter gerungen. Nicht minder tommt es dei Auswahl der Distriktshauptleute zur Geltung. Der Zahl nach in ganz Neuwort 1013, bilden sie eine Art Stad von Untersührern des Bezirksvorstehers.

Mur Manner von wirklich hervorragender Arbeitsfrast tönnen sich in diesen Beamtenstellungen der Organisation halten. Jedes Verbrechens, einschließlich Wordes, ist Tammanh besichtigt worden. Taß es Drohnen bulde, hat noch niemand ihm nachgesagt. Sein Geschäft ist einträgslich. Aber es verbrancht auch Nerven und Menschen.

Der Bezirksvorsteher sührt in der Wahlkampagne die tattische Einheit. Er ist also Chef
der Tanumanytompagnie und zugleich die Mutter
berselben, der Feldwebel. Er ist der Organisation
verantwortlich. Um Wahltage liesert er "die Ware"
— so nennt Tammanys Geschäftssprache die Stimmen seiner Wähler — an der Urne ab. Im Wigwam
kennt man die Zahl der Anhänger und Braven in
jedem Bezirke. Vom Vorsteher erwartet man, daß
er sie der Organisation nicht nur erhalte, sonder
ihre Zahl auch mehre. Tas geschicht nicht mit
Vilse der Presse. Sie läßt sich mit Tammanys
Reichtum nicht kausen und steht seit einem Jahrzehnt sest geschlossen im Lager seiner Gegner.
Anch von Wahlteden hält Tammany wenig. Sein
System der "praktischen Politik" ist in hundertjähriger Bekätigung geboren und unermüdlich berbesser

Der Bezirksvorsteher ist jedermann in seinem Stadtviertel befannt. Er felbst fennt Namen und Beruf jedes Bewohners. Für jeden hat er einen Gruß. Für jeden ift er zu allen Tag- und Nachtstunden zu sprechen. Wer immer Rat ober Hille bedarf, kann zu ihm gehen. Kurzweg nennt man ihn den Leader. Zedem an feine Tür Bochenden tritt Diefer Leader höflich und mit Sandichag entgegen. Den etwa Unbefannten burfte er fragen, ob er Bahler fei. Ift bies bejaht, fo blidt ber Leaber ernft, fehr ernft, feierlich fast. Nicht ein Menich steht vor ihm. Seine Augen ruhen auf einer Wahlstimme und sehen die Möglichkeit sie zu gewinnen. Seine Macht wie die Tammanys ftutt fich auf Stimmen. Darum ift er willens, einen Breis für die vor ihm stehende zu bezahlen. Als Tammanymann glaubt er, daß um feinen Preis jedwedes Ding in biefer Belt zu haben ift. Wenn es irgend angangig, wird er fich ben Bittsteller durch Gewährung seines Unliegens zum Freunde machen. Freunde wirbt er fich bei jedem Gange durch Die Straße. Er wartet nicht bis man ihn auffucht. Freiwillig erscheint er überall als Belfer und Berater. Naturgemäß am meisten in ben Saufern der Armut.

Tammany sorgt mehr für das Wohlergehen bes Proletariats und ber armeren, arbeitenben Bevölkerung Neuporks als alle anderen Wohltätigkeitsgesellschaften zusammen. 2018 Organisation fteht es mit bem oft namhaftesten Betrage an der Spite jeder Sammellifte. Der Leader ersett in seinem Begirte die fehlende Baterhand bes Staates. Damit sei nicht gejagt, baß Tammany versuche die Bolfsmoral zu heben. Aber es liefert Bedürftigen Brot, Feuerung und Unterfunft. Es gibt auch Weld, und, wie die Beichenften rühmend sagen, ohne die Mahnung es nicht für Schnaps zu verausgaben. Es stellt Strehlame auf die Füße, hilft ihnen vorwärts und jedermann gern aus Berlegenheit. Leben und leben laffen! Freilich die Steuerzahler begleichen die Rechnung und nicht nur in Gestalt von Steuern - haufiger durch Erpressungen. Tammanns Sand ist stets

offen in doppelter Sinficht.

Der Leader ift in feinem Begirt Tammanns Bertreter und zugleich Bertrauensmann ber Bahler. Ein fleiner Junge, bas Rind einer Tagelöhnerfamilie, wird arretiert. Die Range hat mit Sieinen nach bem Poliziften geworfen. Seine Mutter geht zum Leaber. Erft vor brei Tagen suchte sie diesen auf, um ihren Mann aus den Fangarmen der Juftig zu befreien. Er hatte über den Durft getrunten. Wie damals greift ber Leader jum but. Die Frau hört weber einen Borwurf noch die Frage, ob die Berhaftung nicht gerechtfertigt gewesen sei. Ermunternder Zuspruch wird ihr und die Berficherung, daß man ihr gern gefällig sei. Denn der Leader saßt es als seine Pflicht auf "seine Leute zu beschützen" — auch gegen die Sand des Gesetzes. In diesem Falle mag ein zugunften des Bengels gesprochenes Wort genügen. In einem anderen hinterlegt der Begirtsvorsteher Kaution. Er sucht nach dem Angeklagten wohlgefinnten Beugen. Geinen Richter bemüht er fich dem Berhafteten gunftig zu ftimmen. Dies ift leicht, wenn Tammany herricht, benn bann ift auch

ber Richter von Tammanys Gnaben. Der Leader fieht ihm in die Augen und nicht furg mit dem Ropf: einer meiner Bahler! Dann wird ein fleineres Bergeben taum, ein größeres fehr gering geahndet werden. War es ichwer genug, um die Berteidigung burch einen Rechtsanwalt nötig gu machen, so ruft der Leader ein paar Worte ins Telephon. Gar viele junge Juristen warten nur auf die Gelegenheit, Tammann ihre Dienfte unentgeltlich zur Berfügung zu ftellen. Lohn wird ihnen später. In gleicher Beise harren Arzte seines Ruses. Zu einem solchen mag der Leader schiden, wenn bas Rind jener Tagelöhnerfamilie erfrankt. Bielleicht bringt er es in ein Krantenhaus. Sie bittet ihn auch um Besuchefarten für bas Befängnis, wenn Unglud wieder einmal einen Bermandten hinter Gitterftabe führt. Tammann verfteht mit den Daffen zu fühlen und zu denten. Der fleine Mann braucht fich vor bem Leader nicht zu ichamen. Gin Bater mag ihm rund heraussagen: "Mein Junge hat geftohlen." Tammann hilft boch. Es ift zugleich Beichtvater und verteidigender Anwalt feiner Unhänger.

Die Rinder jener Tagelöhnerfamilie machfen Der Leader trägt Gorge, daß die eine nach Berlaffen ber Bolfsichule in einem Barenhause angestellt wird. Die andere ist nach der Ettern Meinung zu Höherem geboren. Er verschafft ihr Zutritt zur Normalschule und später eine Stelle als Lehrerin im Dienst der Chenjo öffnet er den Rnaben die Tur Stadt. eines Berufs. Er forgt auch bafür, daß ber Bater stets Arbeit und Brot sindet. Unter einem Tammanpregime bewertstelligt er dies alles ohne die geringften Schwierigkeiten. Aber felbit wenn jeine Organisation im Bahltampfe unterlegen, fiten Angehörige berfelben als Stadtverordnete im Rathause. Bon ihren Beschlüssen hängt oft das Wohl von Tausenden von Geichaftsbetrieben ab. Gie muffen fich also Tammany gefügig zeigen und feine Leute anftellen. Bubem weiß auch in Tammanys trübsten Tagen jeder Neuporter, daß ihm eines Tages wieder der Gludaftern ftrahlen wird. Deshalb icheuen fich oft felbft feine politischen Wegner, ihm eine Bitte ab-

1

zuschlagen.

Der Leader greift auch in die Taiche. Polizeigericht erlegt er für Brave und Unhänger fleine Gelbstrafen. Junge Madchen seines Bejeder Bube. Der Paftor begegnet ihm auf ber Strafe. Heute gibt er ihm nur eine Rleinigfeit für seine Armen. Aber neulich schiedte er ihm eine neue Altardecke. Nach einem Händedrucke mit dem Herrn "vom Tuch", dessen Freundschaft ber Leader fich mit den schwerften Opfern gu erhalten gewillt ift, betritt er eine Schanfwirtschaft. Die Unwesenden trinken ein Glas ober mehr auf feine Roften. Junge Leute ergahlen ihm bon einem geplanten Bafeballpiel. Der Leader ftiftet brei Breise von zusammen fünfundzwanzig Dollars. Als die Tur hinter ihm zuschwingt, jagt flang - flang ber Feuerwehrmagen vorbei. Es folgen bellende Sunde, lärmende Gassenjungen und — ber Leader. Er findet auf der Brandstätte verschiedene seiner Leute obdachlos. Die Poligiften guden die Adfeln. Es gibt feine Autoritat, die fich berart Beimgesuchter annimmt. Doch es gibt fie! Die Befichter über ben blauen Uniformen wie die ber Abgebrannten hellen fich auf, als Tammanns Begirtsvorsteher mit fraftiger Fauft feinen Weg burche Gedrange bahnt. paar turge Befehlworte. Die Schupleute fliegen nur jo. Denn mag Tammann auch gerade nicht Neunort regieren: Die Polizei gehorcht ihm aus dem Augenwinkel in die Butunft ichielend. Endlich find alle Geichädigten zujammengebracht. Unter Führung eines Schupmanns ichict ber Leaber fie in ein Logierhaus. Dort werden fie ob feine Babler oder nicht - auf feine Roften untergebracht. Ungefichts wirklichen Glends fragt Tammann nicht nach Stimmen.

Aljo ber Leader wartet nicht, bis die Not an ihn herantritt. Er fucht fie auf. - Giner ber Diftriftshauptleute ergahlt ihm, wie es feine Bflicht, von einer armen Witwe im Stadtviertel. Durch den Berdienst redlicher Arbeit erzieht fie ihre Kinder in Sauberfeit und Ordnungefinn. Deshalb erfreut fie fich ber Achtung jedes Be-wohners ber Strafe, in der fie lebt. Der Leader schickt ihr einen Truthahn mit einem Korb voll Gemuic, jucht fie auf, verschafft ihr einträgliche Arbeit. Fortan schwört jede Frau in Diefer Strafe auf Tammann und feinen Leader. Aber jedem Stridftrumpf wird beider Lob gefungen. - In diesem Falle handelt es fich nicht um direften Stimmen-Alber die Witme mag Sohne haben. Und auch Tammany blickt aus ben Augenwinkeln in die Bufunft.

Tammann geht weiter. Er weiß, ber Menich lebt nicht vom Brot allein. Der Leader forat auch für Unterhaltung und Bergnügen seiner Inhanger. 3m Commer veranftaltet er Ausflüge, im Winter Balle. Er felbft feiert felten. Aber findet im Begirf eine Festlichkeit statt, so bemüht er sich ihr beizuwohnen. Bei Sochzeiten wie Begrabniffen ift er der Ehrengaft, beffen Unwejenheit

der Feier Glang verleiht.

So ist jahraus jahrein an 364 Tagen ber Leader um bie Wohlfahrt feiner Unhänger bemüht. Bas aber fordert er bafür? Nichts, gar nichts weiter als — eine Stimme am 365. Tage! Man gibt fie ihm mit Freuden. Mehr noch: Tammany konnte ohne vorherige Unjage innerhalb von zwei Stunden ben größten Plag in Reunort mit einer Menge füllen, die einem Redner an bestimmten Stellen mit Beifall ohne Rischen antwortet. Der Leader und feine Diftrittehauptleute sind eben in beständiger Fühlung mit ihren Wählern. Ja, sie geben wohl täglich von Haus zu haus, ihrer einige zu besuchen.

Bang anders vollzieht fich Tammanns Ginwirtung auf das wohlhabendere Wählerelement. Auch in bessen häusern weiß der Leader Bescheid. Durch Mittelspersonen reicht sein Ginfluß bis in bie Balafte der fünften Alvenue. Er mag ben gefellichaftlichen Ehrgeiz einer Frau ausnuten, um bie Freundschaft und Stimme bes Gatten zu gewinnen. Baufiger bietet beffen Beruf Belegenbeit, burch Drud oder Silfe auf ihn einzuwirten. Tammanns Ginfluß tann Rundichaft zuführen ober entziehen. Bohl wenigstens ein Direktor jeder größeren Korporation unterhalt Beziehungen ju ber Organisation. Er mag vielleicht gegen

fie stimmen. Aber er liefert feinen Beitrag an ihre Kriegstaffe por ben Bahlen ab. fürchtet Tammann. Die Bahnen erhalten Grund und Boben für ihre Schienenstränge und Bahnhofe teilweise von der Stadt. Dieje tounte Bertrage fundigen oder unbequeme Verordnungen erlaffen. Jedenfalls läßt fich an gar vieler Befit ber Gebel ber Schifane anfenen. Deswegen hütet man sich mit Tammany zu brechen und zahlt Tribut in Bargeld oder anderer Form.

Die meiften Aftiengesellschaften bedürfen eines staatlichen oder städtischen Charters. Umionit erhalt man ihn felten, jedenfalls nicht von Tam-many. Rehmen wir an, Kapitaliften planen unter beffen Regime ben Bau einer Stragenbahn. Gie muffen die Stadt um eine Rongeffion angeben. Die Stadt ift - ber Bog im Wigwam. der Oberbürgermeifter führt nur beffen Befehle De facto mußten die Unternehmer den häuptling von Tammann telephonijch antlingeln: Wieviel verlangt die Organisation? Aber Dieses wohl früher übliche Verfahren hat fich im Laufe ber Jahre als unzwedmäßig erwiesen. Es führte Tredd und andere Tammanpleute hinter Gitterftabe. Die an feiner Stelle angenommene Methode ift ja auch tein Geheimnis geblieben. Im eigenen Intereffe icon mußte Tammany fie befannt geben. Allso jene Rapitalisten brauchen nicht, sich hinter den Dhren frauend, ju fragen: Wie erhalten wir die ftadtijde Ronzeffion? Sie ichlagen einigen ber Brogen bes Wigmams vor, fich an dem Unternehmen gu beteiligen. Diese machen fehr bedentliche Gesichter. - "Selbstverständlich ohne Kapitalseinlage, meine Berren!" Best laffen die Braven mit fich reden. Das Geichaft wird vereinbart. Das "wie" ift beiden Parteien befannt und jeder Balaver überflujfig. Die Tammannherren sichern den Unternehmern jenen nur angeblich geheimnisvollen Ginfluß, ber folgenden Tages ben Oberburgermeister bestimmt, feinen namen unter die Ronzeision zu jegen. Sängt die Bewilligung berjelben auch von Tammanns Stadtverordneten ab, fo muffen die Rapitaliften allerdings gleich eine Bargahlung leiften. Denn fleine Leute foll man nicht auf ihr Gelb warten laffen. Darin benft Tammann vornehm. Aber die Großen des Wigwams werden erft nach Bilbung ber neuen Besellschaft mit einem oft nicht unerheblichen Teil ber Attien berfelben belohnt. Gie veräußern Dieselben, und der Bog verteilt die Beute. Deshalb ift er ja Borfigender bes Finangtomitees.

Beichäftsleute, Die fich berart Tammanns guten Willen durch Bestechung und doch auch Benachteiligung ihrer Attionare gesichert hatten, erichienen im Laufe ber Jahre vor Gericht. Die Finanzwelt kannte sie mit Recht als redliche Manner. Bernommen, antworteten fie gu ihrer Entiduldigung mit Fragen: Warum mahlt die Bürgerichaft täufliche Beamte? Goll man fich die Gelegenheit entgeben laffen, eine vom Publifum geforderte Stragenbahn zu betreiben und recht-mäßig Gelb zu verdienen? haben uns die Wähler nicht der Möglichkeit beraubt, auf geraden Wegen zu erhalten, was jeder Bürger fordern barf? Das ift nicht ganz unlogisch!

Beiteren Tribut heischt Tammany von ber Polizei. Es waren ichone Tage - noch inner-

halb bes legten Jahrzehnts — als, um die Gobe besielben gu bestimmen, ber Bog nur ben von ibm ernannten Boligeiprafidenten por fich gu beideiben batte. Gine Gumme murbe ibm genannt. Soviel batte er jabrlich im Bigmam abguliefern. Seinerfeits berief er dann die Polizeihauptleute gusammen. Beder erfuhr ben Betrag, ben ber Praiident allmonatlich auf feinem Echreibtiich erwartete. - Diefes Snitem ift ja por Gericht feither öffentlich bloggelegt worden. Die Sauptleute brandichapten einfach jede im Bideripruch ju gefenlichen Bestimmungen betriebene Lafterhohle und Svielholle, jeden Schantwirt, der entgegen ber Berordnung nach ein Uhr nachts feine Dur offen hielt, und Geichafteleute der veridniedenften Art. Go ift es in Reunort unterfagt, Waren auf dem Bürgerfteig auszuftellen. Eron-dem zögert fein Ladeninhaber es zu tun, jobald es ihm gutdunft. Unter Tammanns Regime wurde die Abgabe, die er dafür dem Polizifien bezahlte, an den Wigwam abgeführt. Bluten muß er nach der Bersicherung von Reunorfer Blattern, die es miffen follten, unter jeder 21dminifiration. — Jofiah Glint, ein namhafter Schriftfieller, beffen Artitel Die angesehenften Beitschriften bes Landes bringen, ergählte in diesen, daß Polizeihauptlente fogar Einbrechern und Dieben erlaubten, gegen Bahlung von Tribut ungestraft ihrem Gewerbe nachzugeben. Das ift nicht glaubhaft. Die heutige, von Tammann geichaffene Meunorfer Bolizei hat den größten Schlubfwintel für Berbrecher aller Lande zu einer Stadt gemacht, in der perjouliches Eigentum fast jo ficher wie in Berlin ift. Gerade unter Tammanns Regime war die Schutmannichaft vorzüglich diezipliniert. Des Leaders Ange ruhte auch auf ihr. In der Behandlung von Maffen bei Festlichfeiten und gelegentlich der Unterdrückung von Aufruhr und Ausschreitungen leistete diese Truppe Hervor-ragendes. Und niemals fragte bann Tammann, ob es burch icharfes Borgeben auch Stimmen verlieren tonne. Geine Politifer miffen aus hundertjähriger Praxis und Tradition, daß Ordnung das erfte Erfordernis für gedeihliche Entwidlung eines Gemeinwesens ift. Gie murbe beshalb mit ftraffer Sand ftets aufrecht erhalten. Das weiß ber Neugorter. Alls mahrend ber Reformadministration gelegentlich einer Wählerversammlung im Ottober 1903 ein Tumult stattfand, in bem Silftoje unter Stiefelabfate getreten wurden, schallte ber zahlreich genug vertretenen Polizei ein bald fich fortpflanzender Ruf entgegen: "Mur gehn Minuten Devery!" Er mar ber berüchtigtste Polizeipräsident Tammanns gemefen. Berübte Erpreffungen hatten ihn bor den Richter geführt.

Es mag gerade dem Deutschen wunderlich scheinen, doß eine korrupte Schutzmannschaft doch Lob heraussordern soll. Indessen wir dürfen amerikanische Dinge nicht durch die Brille der eigenen Berhältuisse betrachten. Die ktorruption sührte in der Neuhorter Polizei nicht zu Disziplinlosigkeit, weil der brandschatzende Schutzmann sich keineswegs als Spiegssellen seines ebenfalls brandschatzenden hanptmanns zu betrachten wagte. Beide sihlten sich vielmehr als die Steuerbeamten Tammanns, einer Organisation, die sie auf ihren Posten gestellt hatte.

In Achtung vor ihr waren fie schon aufgewachfen und erzogen worden. Tenn Tammann ernennt Boligiten nur aus den Soonen iemer Andänger. Also diese Organisation konnte nach der Polizikten Meinung kaum irren. Sie hatte vermutlich ein Richt Zehnten zu beilchen. Nun nahm er dem Geickärismann freilich mehr ab, als er zu fordern beauftragt war. Ebenso verlangte sein Hauptmann von ihm mehr, als er weiterschiedte. Aber diesen Krauch, der an seden Kinger etwas kleben bleiben ließ, hatte eben die Tradition geheiligt und zur Institution gemacht. Den wie amerikanischen Blatrosen die Prisengelder ersichtenen sein.

In diesem Lichte betrachtet, erscheinen auch Tammanns Sünden weniger schwarz. Sie bleiben Sünden und sollen hier keineswegs verteidigt werden. Aber es soll der Berinch gemacht werden, darzulegen, warum die Erganisation trop aller Norruption noch lebensfähig ist.

Tammanns Erpreifungen erfegen eine Ginfommenneuer. Der Wohlhabende bezahlt viel, ber fleine Mann nichts. Der Fürforge für ihn bient ein Teil ber anigebrachten Gelber, ein größerer liefert bas Gintommen ber Dlanner bes Wigwams. Diese ungesepmäßige Einziehung von Steuern wird feineswegs nach Willfur vollzogen. Tammann hat Syfiem in fie gebracht. Weit, allzu ftraff geipannt, der Bogen zeripringt, darf tein Bürger mehr Tribut entrichten als er verschmerzen fann. Ja, er muß empfinden, daß feine Abgabe fich auch für ihn felbst bezahlt macht. Das ist der Kall. Tammann hat nicht nur Reunort zur reinliciften, gesundeften und in jeder andern Binficht eriten Großstadt Amerifas gemacht, es hat vor allem auch ftets die geschäftlichen Intereffen feiner Bürger zu mahren verstanden. Die hundertjährige Praxis erzog ihm Leute von icharfem Berftandnis für ftadtijche Berwaltung. Geine Wegner verstanden sich stets weniger auf dieje. Wähler murden unter deren Regime ihres Lebens nicht froh. Darum traten fie Burden und Amter wieder an Tammann ab. Deffen herrichaft tam teuer, aber bas Teuere erwies fich auch hier besser als das Billige. Run weiß ber Tammanymann, daß seine

Organisation sich stets redlich bemuht hat, Reuport eine gute Berwaltung zu geben. Das Gegenteil behaupten seine Gegner nur wider besieres Wissen. Dafür nun, daß es Neunork gut verwaltet, verlangt Tammany gute Bezahlung. Die ftadtischen Gehalter find beicheiden. Gin Umt, mit bem Die aufreibende Tätigfeit eines Diftrittshauptmanne gewöhnlich belohnt wird, bringt hundert Dollars ein. Das entspräche (nicht nach dem Wechselkurs, wohl aber nach dem eigent-lichen Wort) 150—200 Mark. Tammany denkt nicht mit Unrecht, das fei für die geleiftete Arbeit geringer Lohn. Ferner aber beichaftigt die Organisation Leute, die fein ftadtisches Umt erhalten. Gie muß fie befolden, fouft ift ihr Beftand gefährdet. Budem tut jede politische Bartei und Mafchine des Landes ein gleiches. Diefe Menichen haben die Politik als Beruf erwählt. Er ist nach der ethischen Auffassung ihres Landes ein rechtlicher. Dan barf fich laut zu ihm betennen und aussprechen, daß man ihn wählte, um Geld, viel Geld zu verdienen. Jedermann weiß, daß dies nur auf eine Art möglich ift, die anderwärts nicht als rechtlich gilt — wohl aber hier.

Die gange Organijation ift bas Broduft ihres Landes, eine ameritanisch politische und geschäftliche par excellence. Gang logisch trägt benn auch ber ameritanische Gentleman teine Geringichabung für die einzelnen Individuen derfelben gur Schau. Der gegenwärtige erste Staatsanwalt, beffen Integrität über Lob und Tabel gleichjam erhaben, hat Tammany Krieg aufs Meffer ertlart. Aber er nimmt an einer Festlichteit seiner Braven teil und versichert in feiner Rede, daß er fich freue, unter ftets ehrlichen Begnern zu figen. Ginem ber Einflugreichsten bes Wigmams und Ungehörigem feines Finangtomitces bringt die Raufmannichaft berartiges Vertrauen entgegen, daß die Grund-eigentumshändler ihn zum Vorsigenden ihrer Handelstammer mahlen konnten. An seiner ge-Un feiner geschäftlichen Redlichkeit ist garnicht zu zweiseln. Ohne zu erröten aber bekennt er sich auch zu seinem Nebenberuse als Tammanppolitiker. Er ift für gar manche Magnahme bes Wigmams verantwortlich und schamt fich feiner. Denn nach ber ethijden Auffaffung feines Landes ift auch ber Beruf eines Polititers ein rechtlicher. Alfo es mare grundfalich, auf ameritanischem Boben Tammann mit ben Worten feiner weniger erfolgreichen Wegner und Reider als eine Baunerbande gu bezeichnen. In Reunort, ja im gangen Lande gehören hochgeachtete Manner jedes Berufcs Tammann an. Die Organisation will Bertreter aller in den Reihen ihrer Braven miffen. Das gewährt ihr weitere Dloglichfeiten, fich gu be-Gie vergibt städtische Kontratte und reichern. Lieferungen nur an folche Beichattsleute, Die gu ihrer Fahne schwören. Go fällt Tammann und feinen Gefolgmannen auch mancher Berdienft gu, ohne daß die Steuerzahler geschädigt wurden. Schließlich treibt es auch Amterschacher. Die wenigen gut bezahlten Stellungen im ftadtifchen Dienft werden nur gegen Abgabe an die Kriegetaffe befett. Ebenfo folche, beren Ginfluß fich in flingende Munge umfegen lagt. Dabei fieht die Organisation ihren Untergebenen auf die Finger. Rach eigener Willfur barf teiner fich bereichern. Wie die Beute spstematisch aufgebracht wird, jo verteilt man sie auch, und zwar nach Recht und Gebühr, oder wenigstens fo gut und ichlecht wie Tammany diese beiden Begriffe verfteht.

Als schlimmsten Borwurf hielt man der Organisation stets vor, daß sie das Laster besteuere und dadurch gewissermaßen konzessioniere. Dagegen wendete Tammann ein: gewisse soziale Abel laisen sich nicht austotten, wohl aber aus dem Licht des Tages und der elektrischen Laternen vertreiben. Das geschah. Unter Tammanys Regime kann ein junges Mäddichen um ein Uhr morgens unbelästigt den Progdwan entlang gehen.

den Broadway entlang gehen. Anderseits hat noch nie eine der sogenannten Resormadministrationen ihre Versprechungen gehalten, Neuhork von seinen Spielhössen und ahnlichen Stätten zu reinigen. Eine sehr interessante Erklärung gibt Alfred Henry Lewis dafür in seinem Roman "The Boß", der Tammany und sein Wesen mit historischer Treue schildert:

Eine Reformpartei, wie gewöhnlich aus angeblichen Rettern und Stugen der Wejellichaft beftebend, hat fich ber tattijden Führung eines einstigen Großen des Wigmams anvertraut und in der Bahlschlacht gesiegt. Der Tammannmann benft natürlich Neunort nach den im Wigmam gelernten Grundjagen zu verwalten und Steuern jeder Art eingutreiben. Er ruft feine Berbundeten gufammen, einen ftädtischen Großgrundbesiter, einen Importeur und ben Besitzer eines Warenhauses. Man habe es boch, meinte er, mit der Reform ernft gemeint. Allfo morgen werbe er die Polizei beauftragen, alle Lafterhöhlen zu ichließen. Entruftet fahrt der vielfache Sausbesiger auf. Ber folle ihm Diete bezahlen, wenn man bie Infaffen feiner Binshäufer auf die Strage merfe? Die beiden anderen Stugen der Neunorter Gesellichaft bemerten, man muffe eben allerfeits ber guten Sache Opfer bringen. Tammannmann fpricht weiter. Gelbitverständlich durfe Conntage und nach ein Uhr nachts an Wochentagen feine Wirtichaft ihre Turen öffnen. Run wird der Importeur firschrot im Gesicht. Das bedeute einen Berluft von Tausenben für ihn, ba er weniger Wein und Lifore abschen werden. — Bor allem aber, fahrt ber Politifer mit erhobener Stimme fort, muffe ber Bürgersteig von Riften, Kasten und Auslagen frei gehalten werde. Des Warenhausbesitzers Faust fällt hart auf die Tijchplatte: ob man ihn benn ruinieren wolle? Und die drei Suter ber Moral erflaren bem muhjam fein Lachen befampfenden Tammannmann, daß man eine Weltstadt nicht im engherzigen Beifte bes Befeges und wie einen Rindergarten verwalten fonne. Bon nun an hat biefer freie Sand, fann nach Gutbunten ichalten und Steuern ausidireiben.

Es beweist dies, daß auch amerikanische Beobachter die hier ausgesprochene Ansicht vertreten: Tammany und seine Gegner haben einander blutwenig vorzuwersen. Zene drei geben auch die Absicht auf, Neuhort zu resomieren, sobald der eigene Geldbeutel erseichtert werden könnte.

Jener Tammany schilbernde Roman konnte in Neuhork nicht auf den Markt gebracht werden. Auch als der Verfasser jener eingangs erwähnten Geschichte der Organisation sein hochinteressand später viel getesenes Werk Verlegern unterbreitete, lächelten sie. Er könne ihnen doch nicht zumuten, es mit Tammanh zu verderben. Dieses könne sie ja doch auf das schwerste schädigen, wenn nicht ruinieren. Der Autor mußte sein später ersolgreiches Buch im Selbstverlage erscheinen und auf privatem Wege verkausen lassen.

Das kennzeichnet Tammanns Macht. Es beherricht nicht nur die Verwaltung und thrannisiert Geschäftsleute. Man könnte fast sagen, es verstehe auch den Geist in Fesseln zu legen.





Im Gau Ca Mancha liegt ein Selsennest — Die Sonne lobert, — und versengt' Geäst Cegt kargen Schatten auf Angamasilla. Dort wardst Du ein Gefangner, stolzer Mann, Den Krieg und Sieg hinriß auf irrer Bahn, Wildwechselnd zwischen Algier und Sevilla.

Es faßte Dich die Not mit großer Saust, Als Du von Wellen und von Not umgraust, Ein Sklav' und Krieger, überfuhrst die Meere; Und immer tanzte wild vor Dir das Glück Und lachte schrill und wich voll Spott zurück, Und Du griffst, ein Derhöhnter, nur ins Ceere.

Es starb Dein Jugendtag; Du wardst ein Mann— Und immer hielt Dich Kampf und Leid im Bann, Und knechtete die Leidenschaft, die rasche. Und eh' Dein Wolk Dir Gold und Kränze bot, Bestreuten Dir der Gram, die graue Not Die Dichterlocken früh mit ihrer Asche.

So: noch verkannt, das haupt von Gluten voll, Glichst Du dem wunden Leu, der seinen Groll hindonnert an die Wand von seinem Kerker. Wohl bändigten sie Deine Majestät, Doch, weil der Genius stets in Kronen geht, Sogar als Sklav', schuf Dich der Schmerz nur stärker.

Mondnacht ist's. Deine Kerkerwand wächst weit, Es klingt und leuchtet Deine Einsamkeit Don regen Tönen, Farben und Gestalten. Ju neuen Welten baut Dein Blick den Steg — Gitter und Riegel hebt Dein Geist hinweg — Du schaust die Nacht durchsichtig sich entsalten. Der eigne Cebenskampf wird Dir zum Lied. Aus dem Gewölk, das droben wallt und flieht, Tritt Wunderbares in die Mondeslichtung, Aus Nebeln treibt gebärende Gewalt

Gebilde und Gesichte und Gestalt, So wird aus Cebensschmerz dem Genius: Dichtung!

Der bleiche Ritter, der dort drüben ragt, Und den in schwärmerischer Nebeljagd, Auf hohem Roß Du siehst gen Wolken reiten, Schufst Du in ihm nicht aller Menscheit Bild, Die kühn, doch sieglos, mit gerechtem Schild, In Sehnsucht anstürmt gen Unmöglichkeiten?

Und Pansa, den sein Esel führt im Trott, Ist er nicht wie der breite, satte Spott, Der sich dem Schwärmer heftet an die Sohlen? Den aus den Mühlen, deren Flügel wild Der kühne Don bedräut mit Speer und Schild, Man sachend sieht die vollen Säcke holen?

Der Ritter-Träumer stürmt indes ins Cand, Und streckt Phantome kühnlich in den Sand, Und gibt an leere Liebe rasches Seuer. Und dennoch: der Enttäuschung blasses Leid Durchsunkelt feiner Wig und Heiterkeit, Und adelt seiner Kämpse Abenteuer.

Cervantes! Aus der Tiefe aller Zeit, Aus Weh, und froher Kräfte Widerstreit Hobst Du der Menscheit so ein spiegelnd Bildnis. Der Ritter von der traurigen Gestalt, Die Menschenseele ist's, die mit Gewalt Nach Schönheit strebt, selbst in der wüsten Wildnis;

Und deren Kühnheit an die Wolken drängt, Die keine Schranke und kein Elend engt, Und die zum Spotte lächeln kann erhaben... Cervantes schlaf'! Dein Buch wird ewig sein: Es hat der Menschheit Genius hier in Stein Mit heitern Lettern sein Gesetz gegraben...





n mrs. Robinson. Gemälde von Th. Gainsborough. a a (Nach einer Photographie von W. A. Mansell & Co. in London.)



Aus den Berliner Theatern.

September bis Dezember 1905. Don Hanns von Zobeltitz.

Berliner Theater: Andalosia' von Endeli (?). — Lessing=Theater: Benignens Erlebnis' von Graf Kenserling und "Stein unter Steinen" von Hermann Sudermann. — Kgl. Schauspielhaus: "Der Schwur der Treue" von Dr. Oscar Blumenthal. — Deutsches Theater: "Der Kausmann von Venedig". — Kleines Theater: "Hidalla" von Frank Wedekind. — Residenz=Theater: "Der Prinzgemahl" von Kanrof und Chancel.

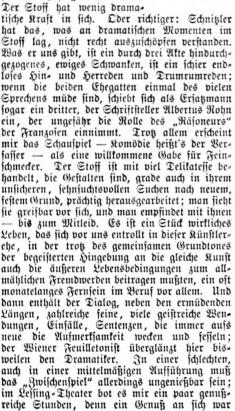
Der Serbst brachte uns einen kleinen hübschen Umzug der Theaterdirektoren, nachdem im Sommer die alten Saufer - ich meine die Theater - auf neu gewaschen und aufgearbeitet worben waren. Es zog zunächst herr Ferdinand Bonn, Schauspieler, Dichter, Regisseur und nun auch Direktor, mit sicherem Triumphatorgefühl in das Berliner Theater ein, um fofort eine ber schmählichsten und, man muß es fagen, wohlverdientesten Diederlagen zu erleiden; "Undalosia", das Machwert eines (angeblich) Schweizer Dichters, ber auf ben Ramen Endeli hören foll, fiel mit Paufen und Trompeten, unter dem Gelächter des Publikums, durch. In erschröcklichen Bers-lein verbrochen, behandelt das Märchenspiel die Stoffe von Fortunats Gludsfäcklein und vom Zwerg Rafe in tragifomischen Ergussen, die herr Bonn vergeblich durch allerlei Ausstattungszauber geniegbar zu machen versucht hatte. Das Berliner Theater hat fich von dem harten Schlage bisher nicht erholen fonnen, und ich mochte bezweiseln, ob herr Bonn, den man als Schau-spieler sehr wohl schätzen kann, überhaupt hier ber rechte Mann am rechten Orte ift.

Im Leffing - Theater hielt Herr Dr. Otto Brahm, ber bisherige verdienstvolle Leiter bes Deutschen Theaters, seinen Ginzug. Er hat es an redlicher Mühe nicht fehlen lassen, aber ein

rechter Erfolg blieb auch ihm verfagt. "Benignens Erlebnis" von Graf Renferling, ein feines, aber undramatisches Stimmungsbild aus ben Wirren bes Revolutionsjahres 48, erwies fich als nicht zugfräftig; immerhin wird man ben Dichter im Auge beholten muffen. Es folgte bann unter all bem üblichen Premierenrummel Subermanns "Stein unter Steinen". Da wir in allernächster Zeit eine eingehend fritische Burbigung bes Gesamtichaffens bon hermann Sudermann aus der berufenen Feder des Profeffors Dr. Richard M. Meger bringen werden, und ba biefer auch von dem neuften Buhnenwert Gudermanns handeln wird, möchte ich hier auf eine eingehendere Beschreibung verzichten. Ich könnte ja leider auch herzlich wenig Erfreuliches konfta-tieren. Das "Steinmet,"-Schauspiel ist eine sehr grobförnige, an äußerlichen Effetten reiche Arbeit, Die noch immer das ftarte theatralische Beschid zeigt, bas wir fo oft bei Gubermann erfannten. Es liegt ihm eine schöne, warmherzige Tendenz zugrunde: was geschieht mit den Buchthäuslern und Strafgefangenen nach ihrer Entlaffung? aber bas Leitmotiv tommt in bem feltfamen Bemijd von Centimentalität und Brutalität ber handelnden Berjonen gar nicht recht zur Geltung. Famos, mit fernigem Sumor, freilich auch ftart aufgetragenen Strichen, gezeichnet ift eigentlich

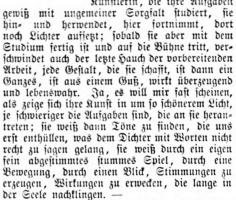
nur eine eineige Figur, die eines vielfach rud. es ichen, ju ieben, wie herr Bafermann ben falligen Straftings, der fich eine gang eigene Amadens, wie Frau Triefc die Carilie aus dem Abilafaphie über dos Leben außer und in den Gillengrößernaluftlerschaftiformiene DerAmadeus, Budtbauemauern guredtaelett bat. - Unaleich mebr feffelte mich tie britte Moritat bes Le fira-Theaters, ... 3 mildenipie!" pon dribur Edrisler. Der Biener Didter behandelt bas Geidid

Die in fiebenjahriger Che frumpf gegeneinanbet geworten find. Biicht io ftumpf freilich, bag nicht bismeilen, bei ibr und bei ibm, boch noch bie flader ::ben Blammen ber einftigen großen Liebe und Leibenichaft aus ber Miche emporichlugen, aber boch jo ftumpf, bag fie nicht mehr recht miteinander fondern nebeneinander berleben. Bergeblich machen fie ben Berfuch, eine ehrliche Ramerad. ichaft, begrundet auf aufrich-tiger Zuneigung und auf gemeiniamen Intereffen, gwiichen fich zu schaffen; ber Berinch scheitert gerade, weil fie Die Grengen, Die folch eine Freundichaft zieht, nicht festzuhalten bermogen - und jo geben fie am Echluß auseinander.



for medie id nad ber nadiria. den Metiere lagen, über bie Intermonen bes Didiers binans, als eine jener marmberwaen, meiden Naimren, bie auch im reiferen Alter ben guten, etwas ungweier hodbegabter Meriden - Mufiter er, gegogenen Jungen nicht abgebreift baren, echt Amabeus Abams: Operniangerin fie, Cacilie -, in jeder Rote bis auf die ein wenig unficore, ge-





Unfer Königliches Schaufpielhaus hatte einen ausgesprochenen Erfolg, den man freilich leider nur als einen Raffenerfolg in die Unnalen unfrer vornehmften Buhne wird eintragen tonnen. "Der Schwur der Treue" heißt das Berstuftspiel, bem herr Dr. Defar Blumenthal das pruntvoll renovierte Saus zu füllen wußte. 3ch glaube, ich tue am besten, den Mantel christlicher Milde über das niedliche Studchen zu breiten. Schade nur, daß fich die erften ftarten Rrafte des Echaufpielhaufes an folden allerliebften, alle Badfifchherzen beglüdenden Sarmlofigfeiten verausgeben muffen. 3ch habe es an diefer Stelle ichon vor Jahren einmal ausgesprochen, und ich muß es heute wiederholen: wenn nun einmal, was ich volltommen verfteben fann, die Leitung aus vielen und vielfach nicht unberechtigten Rudfichten nicht in ber Lage ift, ein wirklich modernes Repertoire gu ichaffen,



Arthur Schnigler. Mit Geneh-migung von E. Bieber, hofpho-tograph in Berlin und hamburg.

jo follte fie barum boch nicht bas Schaufpielhaus gu einer Urt "Romtefferlbuhne" machen, in bem Sinne, wie es einft bas Biener Burgtheater mar. Sie mußte fich meines Erachtens auf bas flaffische Repertoire beschränten, für das ihr unvergleichliche perfonelle und materielle Mittel gur Berfügung ftehen und das daher auch heut icon ihre Sauptftarte ift. Gold eine Beidranfung wurde alles andere eber als eine Ginseitigfeit bedeuten, benn ber Umfang bes flaffifchen Repertoires, Diefes im weiteften Ginne genommen, ift riefengroß, und es harren innerhalb feiner noch viele Schape ber Bebung.

Co wie jest die Cachen liegen, broht bem Schaufpielhaus fogar die Gefahr, bag ihm ein gut Teil bes flassischen Repertoires genommen wird. Und damit fomme ich zu dem eigentlichen Ereignis ber bisherigen Bühnenkampagne biefes

herr Max Reinhardt hat bas Deutsche Theater übernommen, nachdem die Direftion Lindau trot mancher ichonen Unläufe an berfelben Stätte gescheitert war, die erst unter L'Arronge und den andern Sozietaren ber Buhne, bann unter Dr. Brahm eine lange Reihe gludlicher Jahre erlebte. Serr May Reinhardt hat das Deutsche Theater übernommen, gleichsam im Borgefühl sicheren Sieges, hat das Haus sogar fäuflich erstanden, und man darf ichon jest vorausjagen: er hat fich nicht getäuscht, er wird auch die Erwartungen, welche die theaterfreundlichen Rreife Berlins auf ibn feten, nicht enttäuschen.

Berr Mag Reinhardt fing vor einigen Jahren recht beicheiden Unter den Linden mit "Schall und Rauch" an, das zuerst nicht viel mehr als ein besseres überbrettl war und nicht zulett durch

feine Iuftig - dreiften Cerenissimus = Ami= ichempiele anloctte. Dicht lange und aus "Schall und Rauch" wurde das "Aleine Theater" und eine Bühne der Modernen mit immer neuen Aberraichungen. Gie permittelte uns, um nur einiges zu nennen, die Renntnis pon Gorfis "Rachtainl", bon Frant Webefinds "Erdgeift", von Soffmannsthals "Gleftra" in muftergültigen

benen fich eine gang eigene Regiefunft zeigte. Dann fiedelte Reinhardt in das ichmude "Neue Thea-ter" am Schiffbauerbamm über und ftellte fich zielbewußt fofort meitere Mufgaben. Bon feinen vielen gescheiten Ideen war vielleicht die gescheiteste, baß er fich nicht auf ein Bro-

Borftellungen,

gramm, auf ein icharf abgegrenztes Repertoire einließ. Man barf fagen, er führte auf, was ihm intereffant ichien, wovon er Bugfraft erhoffte, wofür er die geeigneten ichauspielerischen Rrafte gur Berfügung hatte und - worauf fich eine besonders raffinierte Infgenierung anwenden ließ; bas lettere ist mir oft geradezu ausschlaggebend ericbienen. Co tam er, ber gang Moderne, ben man aufangs faft nur als Bertreter ber Decadence angeseben hatte, er, der mit Wildes "Salome" einen seiner hatte, er, der mit Wildes "Salome" einen seiner stärsten Triumphe errungen hatte, dazu, auch unter den Klassiftern Umschau zu halten. Im vergangenen Jahr brachte er den "Sommernachtstraum" heraus, und ganz Berlin "mußte" ihn gesehen haben, mußte die glänzende Ausstatung und Regie — doppelt überraschend, wenn werd der verkeit verfahren Wicherperen des man ben recht beschränkten Buhnenraum bes Neuen Theaters fennt - bewundern und die originelle Auffaffung bes Bud, aus bem Frau Enjoldt einen echten rechten Balbichrat machte.

Run hat herr Reinhardt im Deutschen Theater ebenfalls mit zwei flaffijchen Werten begonnen: mit Rleifts "Rathchen von Beilbronn," das besonders durch die treffliche Berforperung des Rathchens felbft burch Grl. Lucie Soflich ftarten, aber boch nicht gang ungeteilten Erfolg hatte, und mit bem "Raufmann von Benedig," ber gum großen Schlager murbe.

Die Bahl diefer drei Werte icheint mir bezeichnend: fie fordern fzenisch geradezu gur Entfaltung besonderer Buhnenfunfte beraus. Berr Reinhardt hat denn auch alle Bebel angesett, um Wirfungen zu erzielen, wie man fie in Berlin bisher nicht in gleichem Umfang fannte. Das Borbild der pompreichen Chatefpeare-Aufführungen

auf Londoner Bühnen ift nicht ohne Ginfluß auf ihn gewesen, etwas "Meiningerei" wirfte zweifellos auch nach. Bu Silfe fam ihm ein neuer technischer Tattor, ben er meifterlich gu berwenden berstand: die Drehbühne. Wir alle haben barunter gelitten, daß beionbers Chafeipea= reiche Dramen, die urfprünglich ja für die primitive, feinen Deforationswechfel fordernde Buhne ber Reit des großen Briten gebacht waren, auf unferen beutigen Bühnen entweder einen unaufhörlichen Ggenenwechiel bedingten oder erbarmungslos für jene gurecht geftrichen und neu gufammengepappt murben; oft genug beibes. Der Berfuch, die alte einfache Chakespeare-Bühne wieberheran-



Mar Reinhardt, Direktor des Deutschen Theaters. Aufnahme von Jander & Cabifch in Berlin.

stellen, scheiterte und mußte scheitern, weil sich eine Zeitperiode den Geschmack einer vergangenen nicht gewaltsam aufzwingen läßt — sie wirkte wie eine gesuchte Auriosität. Die Drehbühne aber hat mit einem Schlage die größten Schwierigkeiten aus den Wege geräunt. Im "Raufmann von Benedig" sind 3. B. auf der großen dechbaren

Scheibe nicht weniger als jechs Deforationen zugleich aufgebaut (wobei zum Teil die Rückleiten der einen die Borderseiten des die Borderseiten des die tergrundes der anderen bilden). Wir sehen nacheinander, mit ganz minimalen Zwische

minimalen Zwischenpausen, ein töstliches venetianisches Straßenbild, das Haus des Shylock von innen, den Prunksaal Borzias auf Schloß Belmonte, wieder eine Straßenvedute, das Haus des Shylock von außen, wieder Porzias Saal, dann den Gerichtssaal und chließlich die Parklandschaft von Belmonte. Der



Herr Robert Schildkraut als Shylock. Aufnahme von Hugo Ceo Held in Charlottenburg.

erstaunlich schnelle Szenenwechsel, den uns die verschiedenen Segmente der Dreh-

bühne vermitteln, gleicht das zerhadte, zerrissene, das früheren Aufführungen anhastet, sast völlig aus, der Zuschauer bleibt in Spannung und Stimmung! Ich könnte mir denken, daß die Drehbühne uns noch viele überraschungen bringt, wie etwa bei einer Aufführung des Göß von Berlichingen.

Man würde Herrn Reinhardts Inschlerungskunst aber bitteres Unrecht antun, wenn man behauptet,
daß sie nur mit äußerlichen Mitteln arbeitete,
daß sie grobförnige

Stimmungsmacherei triebe. Hier und bort geht er ja bis hart an die Grenze des meines Erachtens Zulässigen, so z. B. im letten Akt des "Kaufmanns"; ader man darf wohl die Frage auswersen, ob die Zutaten von Dekoration, Beleuchtung, Musik nicht die einzigen Wittel sind, uns diese Szenen im

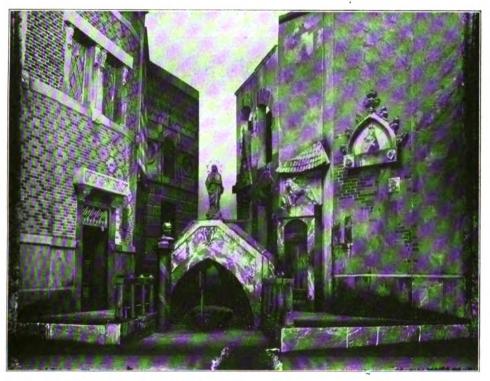


Im haufe Shplocks. Entworfen von Obronski, Impekoven & Cie. Dekoration aus "Kaufmann von Venedig" (Deutsches Theater). a

Aufnahme von Hugo Cco Held in Charlottenburg.

Bart von Belmonte (bie man früher vielfach auf beutschen Bühnen fortließ) überhaupt erträglich zu machen. 3ch wenigstens fann mir nicht helfen: jo wundervoll poetisch an fich die Liebesfzene ift, mir flingen bieje holden Worte aus bem Munde ber aller Rindespflicht, jedes findlichen Empfindens baren Jeffita immer von neuem widerwärtig, und auch der begeiftertfte Berehrer Chatefpeares wird wohl die Geschichte mit den Ringen preisgeben. — Hier und bort also, sagte ich, geht Reinhardt bis an die Grenze des Zulässigen. Aber er überschreitet sie nie. Es ist immer ein feines Maghalten in feiner Runft, und bem Bort bleibt ftets fein Rang, feine Bedeutung voll ge-

biefer gange Königliche Raufmann als Raufmann, unmöglich ift bas Spiel mit ben brei Raftchen, unmöglich biefer Gerichtshof, unmöglich, daß Baffano und Gratiano ihre verkleibeten Geliebten nicht erkennen, unmöglich, ich fagte es ichon, die Ringgeschichte - die Reihe ließe sich noch ftart erweitern. Und bennoch! Dennoch! Immer aufs neue reißt uns die Dichtung fort, bis man ichließlich ben Berstand gang willig und fügsam dem bunten Spiel ber Phantasie unterordnet, bas ein ewig großer Dichter mit feiner Gestaltungefraft erfüllte. Rur ein wirklich großer Dichter durfte es magen, die midersprechenden Grundftoffe, wie Chatefpeare fie aus ben Gefta Romanorum und



Strafe. Entworfen von Obronski, Impekoven & Cie. Dekoration aus dem "Kaufmann von Denedig" (Deutsches Theater).

Aufnahme von hugo Ceo held in Charlottenburg.

wahrt. Hierin beruht der große Unterschied gegenüber den Londoner Bühnen, die aus Chakefpeares Dramen ichlieflich Spektakelftude und Feerien machten.

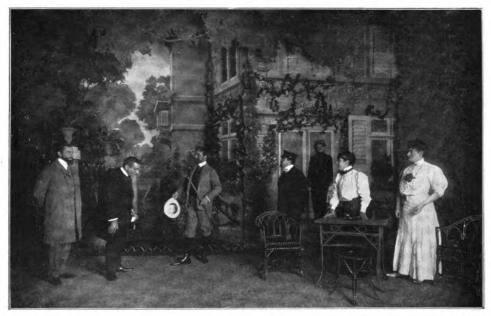
Dir ift bei ber Aufführung im Deutschen Theater wieder einmal recht vor die Geele geführt worden, welch wunderliches Stück doch dieser "Rausmann von Benedig" ist in seiner Berschmelzung von Tragif und Komik, Realismus und Komantik. Wenn man von der Gestalt des Shylod abfieht, die trop mancher Widerfpruche immer groß bleiben wird und bie man fich auch einigermaßen aus einer Beit heraus erflaren tann, in der der Jude faum als Mensch galt, so birgt bas Schauspiel eigentlich nur Unmöglichkeiten, enthält nur trause, oft widersinnige Situationen, die sich doch als ernft aufspielen. Unmöglich ift

einer Novelle des Fiorentino entlehnte, gu verichmelgen; und auch er nur, indem er bas Gange auf ein Spiel, auf bas Theater, bie Buhnenwirfung grundete.

Grade bas hat meines Erachtens Reinhardt richtig erfannt: seine Aufführung betonte weit weniger ben Ernft, die Shylodtragodie, als das romantische, bas marchenhafte; fie ließ, möchte ich sagen, burch ihr gesteigertes Tempo ben Buschauer gar nicht zum Überlegen, zum Kügeln sommen, sie riß ihn von Bild zu Bild fort. Und es kam noch ein anderes hinzu, das diese Intentionen der Regie in glücklichker Weise unterstützte — die Auffassung der beiden Haupt träger der Handlung bedte sich fast restlos mit ber Gesamtanlage der Aufführung. Serr Schild-kraut war weder der dämonische Shysock, als den ihn manche Virtuosen ausmasen, noch der aufdringlich jüdische mit der komischen Nüance, die 3. B. der alte Döring scharf hervortreten ließ. Er hielt sich auf einer gemäßigten Mittellinie und war gerade darum so vortrefslich. Er ließ weniger die Motive der Habgier spielen, als die des hasses des Unterdrückten, und er wußte die Steigerung dieses Halterdrückten, und er wußte die Steigerung dieses Halterdrückten, und er wußte die Steigerung dieses Jasses, vom Augenblick der Entführung Jessicas an, uns meisterlich näher zu bringen. So rückte er die Gestalt des Shylock gleichsam mehr als sonst üblich ins Gebiet des allgemein menschlichen; er warb nicht etwa mit groben Mitteln für Shylock um die Sympathien der Zuschauer, er vollzog keine Mohrenwäsche an ihm; dem Zuschauer blied immer das Gefühl, daß dieser Jude Strase verdiente. Daneben jedoch

Romantik ging von ihr aus — und gerade er gehört zu der schönen Herrin des Märchenschlosses von Belmonte. —

Während man sich des großen Ersolges dieser glanzvollen Ausschung recht von Herzen freuen konnte, hatte das Kleine Theater einen Ersolg ganz anderer Art; solch einen Ersolg, vor dem man sich immer wieder staunend fragen möchte: wie ist es nur möglich, daß unser gebildetes Publikum sich derart düpieren läßt?! Es handelt sich um "Höalla" von Frank Wedekind. Der Münchener Poet bescherte uns sichon manche Gabe, die man nur mit einigem Kopsschildbiteln begrüßen konnte; kurios war eigentlich discher alles, was er schrieb, aber das meiste doch auch interessant. Aurios und interessant waren "Erd-



Szenenbild aus "Hidalla" von Frank Wedekind. (Kleines Theater.) @

Aufnahme von Jander & Cabifd in Berlin. @

sicherte Schildkraut einen Reft menschlichen Mitempfindens nicht dem hartherzigen Manne, aber
dem unglücklichen Bater und dem über alles Maß
hinaus verhöhnten Juden. — Und nun Frau
Ugnes Sorma als Porzia! Ich habe in den
lesten Jahren bisweilen das Gefühl gehabt, daß
die große Künstlerin ein wenig zu tünsteln beginnt, daß sie an ihren Rollen gar zu sehr
herumbastelt, ihren Gestalten gar zu viele neue,
immer seinere Ränneen geben will. In diese,
immer seinere Rünneen geben will. In diese
alles war nichts von alledem zu bemerken:
alles war natürliche Unmut, war köstliche, herzerfreuende Drolerie. Sie ist nicht die hoheitsvolle, geistreiche Porzia, sie ist das liebende,
schalksaste Mädchen voll gesundem Evawit, gleich
hinreißend, wenn sie die Kästchenwahl der Freier
mit stummem, eindrucksvollen Spiel versolgt und
wenn sie in der großen Gerichtszene ihre radulistische Entscheidung fällt. Ein Hauch froher

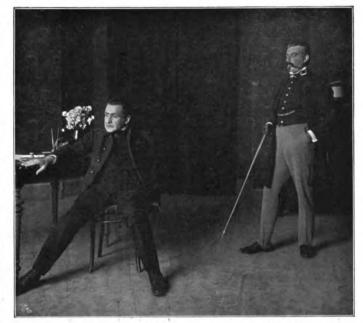
geist", "So ist das Leben" und "Marquis Keith". "Hödalla" ist nur furios. Ein kurioser Unsinn, über den man aber leider nicht lachen kann, weil er sich mit breitspurigerer Gewichtigkeit gibt. Die Geschichte dreht sich um nicht mehr und nicht weniger als um einen Berein zur Berbesserung des menschlichen Geschlechts, um die Herantilvung von Rassenschlen. Schön soll sich nur zu schön gesellen, in einer, durch den alles dominierenden Begriff förperlicher Schönheit begrenzten freien Liebe.

— Der geistige Leiter und Sekretär des Bereins aber, der Held des Stückes, her Karl Hetmann, ist zwar phänomenal geistreich (wenigstens hört man's immer wieder versichern), aber ebenso häßlich "ein Paria der Häßlichteit". Daraus und aus der Liebe zwischen ihm und dem "Rassenweib" Sannn Kettler ergibt sich der eine Konslikt, der andere aus dem Zusammenbruch seiner umftürzenden Ideen. Beides kommt aber durchaus

nicht flar zum Austrag, fondern erftidt unter einem wilben Buft tonfujer Augerlichfeiten, bis Berrn Betmann ichlieflich von einem Birfusbireftor der wohlverdiente Antrag geftellt wird, sich als Dummer August engagieren gu laffen, und er fich auffnüpft. Ich will nicht in Abrede stellen, daß aus all der Berdrehtheit ab und gu ein Funte Geift herausiprüht, aber er verpufft, für mich wenigstens, wirkungslos in bem Gemengjel von

Unmöglichfeiten, von Bhrafen und Banalitäten. Frant Webefind ift ein gu geicheiter Mann, als daß man annehmen dürfte, er litte, wie fo viele, an ganglich unverdau-tem Rietiche; fo möchte ich beinahe glauben, bag er fich über uns alle einmal wirtlich hat luftig machen und zusehen mollen: mas barfft bu mohl

Diefem Bublifum bieten? Wenn bas gutreffen follte, fo wurde er fich ins Fauftchen lachen tonnen. Schrieb boch fogar ber Rritifer einer unjerer angefebenften Monaisichriften : Sidalla ift eine Dichtung, bor beren Rühnheit und Rraft, bor beren Gelb. ftandigfeit und Ronfequeng man falutieren muß. Mir war nur eins intereffant, daß ich herrn Frant



Szenenbild aus "Hidalla" (Kleines Theaster). Links Herr Wedekind als Hetmann.

Aufnahme von Jander & Cabijch in Berlin @

Bebefind als Schaufpieler fennen lernte und zwar als einen gang bortrefflichen; er gab feinen Belben hetmann mit einer erstaunlichen Berve. Es ift mir fehr mahricheinlich, daß hauptjächlich ber Schaufpieler Wedefind bem Autor Bedefind gu diesem merkwürdigen Erfolge verholfen hat. Nein, wenn ich mir einmal Unsinn ansehe,



Szenenbild aus "Der Prinzgemahl" von Xanrof und Chancel (Residenzthearer). Links Fräulein Dewal als Königin; rechts herr Alexander als König-Dater.

Aufnahme von Jander & Cabifd in Berlin. @



Frühftücksgene aus "Der Pringgemahl". (Residenztheater.) @

Aufnahme von Jander & Cabifch in Berlin. @

so will ich keinen prätentiösen Unsinn: dann will ich lachen. Wer das will, kommt im Resideng. Theater auf seine Rechnung. Der "Prinzgemahl" von Leon Kanrof und Jules Chancel ist ausenahmsweise keine der gepsesseren Possen auf der dreieckigen Basis, mit denen sonst das Residenze Theater volle Häuser macht. Der "Prinzgemahl" ist ein verhältnismäßig harmloser Schwank, der die Geschichte vom Gatten der regierenden Herrin behandelt, der nicht nur im Boudoir seiner Frau der Herringen" lassen und von ihr, die sich nicht "unterkriegen" lassen mag. Dies Wotiv und seine Aussichtung sind nicht gerade aufregend, aber lustig ist der Scherz mit seiner übermütigen,

oft breisten Satire auf Hofton und Hofsuft; lustig ist zumal auch eine Art Ergänzungsspiel, das sich um die Person des Prinzgemahl- Rapas, einer Majestät im Exil drecht. Es lohnt allein, Herrn Miegander in dieser Rolle des königs "Morgen wieder lustich" zu sehen, der sich aus guten Gründen vor allem um die Finanzen des schwiegertöchterlichen Reiches und um den Herrn Finanzminister bemüht. Denn um seinen eigenen Geldschrant ist es so traurig bestellt, wie es aller Wahrscheinlichkeit nach bald um die Bantsontos verschiedener Berliner Theaterdirektoren bestellt sein dürfte, wenn die dramatische Ernte so mäßig bleibt, wie sie bisher in diesem Winter war.

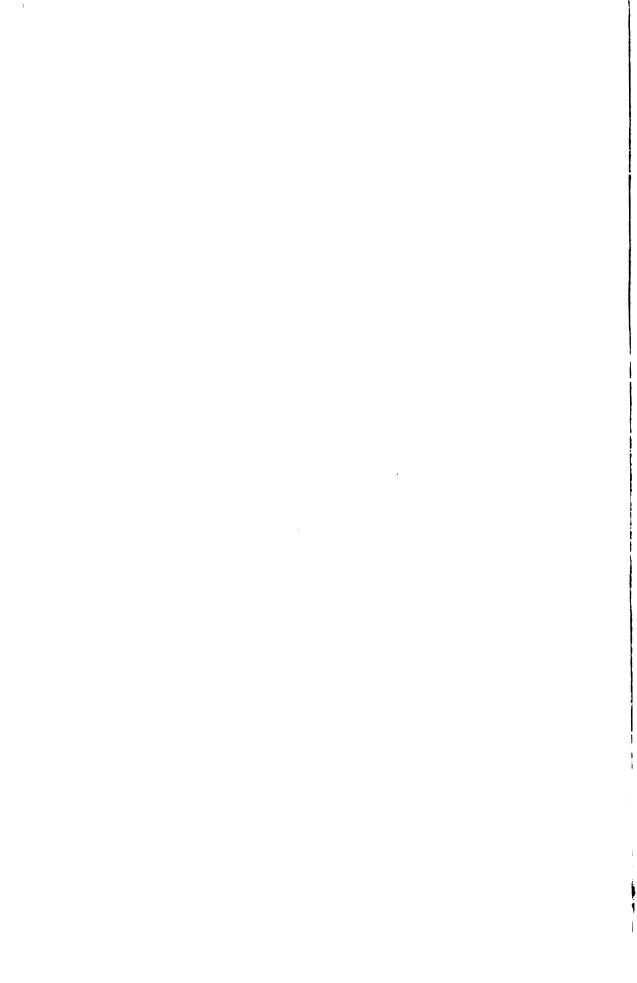
Einer Geigenspielerin.

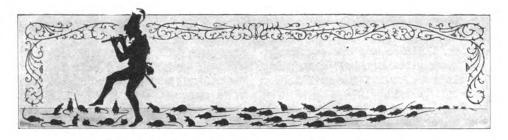
Unruhig kurzer Töne bunt Geslecht Entsendet das Klavier. Ich lausche auf: Du ziehst die reinen, goldnen Bänder durch Und bindest meine Seele an Dein Spiel. So ist der Urgrund des Lebendigen harmonisch und des tiessten Wohlsauts voll, Daraus in Spiel und Streit das Leben erst, Sich selbst zersplitternd, ruhelos ersteht. An ruhevoller Wölbung strahlen so Die nächtigen Sterne, während drunterhin Der Wind die dunkelgrauen Wolken jagt Und slüsternd in den Wipseln sich verliert.

Srig Grang.

Dor dem Kruge.

Bronze von M. Améen Sparre.





Der Rattenfänger von hameln.

Ein sagengeschichtliches Problem. Don Dr. R. Salinger.

Seit Julius Wolff ben Rattenfänger von Hameln zum Stoff für seine anmutige Dichtung wählte und ihn zu fröhlichem Dasein im Liede erweckte, ist kaum eine zweite Figur der mittelalterlichen Volkssage vorübergehend so populär geworden wie der vielberusche gefährliche Kinderfreund. Gewissermaßen noch zur posthumen Strase für seine Missetat mußte er es sich gefallen lassen, nacheinander zu einem Ausstattungsstück, zu einer komischen Oper und zu einem Singspiel herzuhalten, um schließlich sogar einmal als Pantomime im Zirkus "geritten" zu werden.

Wer aber war dieser dämonische Nattenvertilger, dem sich neuerdings das poetische und musikalische Interesse so dielsach zuwandte? Diese Frage hat die historische Kritik und die Sagenforschung schon mehr als einmal beschäftigt, ohne daß die sorgfältigen Untersuchungen zu einem befriedigenden, für alle überzeugenden Ergebnis geführt hätten.

Der Inhalt ber Rattenfängerfage, in ber Geftalt, in ber fie jett, aber, wie wir gleich hinzufügen wollen, erft feit bem Ende bes XVI. Jahrhunderts im Bolksmunde lebt, ift in großen Bugen bekannt. Man erfährt, daß vor langen Jahren die Ratten und Mäuse in Sameln bermagen überhand genommen hatten, daß man fich vor ihrer Befräßigfeit nicht zu retten wußte. meldete fich eines Tages beim Rat ein Mann in bunten Rleibern, ber fich gegen eine bestimmte Gelbfumme erbot, die Stadt von dem Ungeziefer zu befreien. Der Rat ging auf feine Bedingungen ein, und ber Fremde blies, indem er mit einer gellenden Pfeife durch die Gaffen schritt, das Ungegiefer aus ben Säufern gufammen, lodte es sich nach burch bas Tor und führte es in die Wefer, wo es umfam. Der Bürgerschaft kam das unheimlich vor, sie fah in bem Pfeifer ben Teufel, und da man mit biefem feinen Bertehr haben foll, ihm auch einen etwa mit ihm geschloffenen Batt nicht zu halten braucht, so verweigerte ber Rat die Bahlung des bedungenen Lohnes. Der Fremde wußte fich aber zu rächen. Die Leute waren eben in ber Kirche, als er feine Bauberpfeife von neuem erschallen ließ. Aber wie vorher die Mäufe und Ratten, fo liefen jett die Rinder ber Stadt, hunbertunddreißig an Bahl, um ihn gusammen, folgten ihm burch bas Oftertor hinaus aufs Feld und weiter und immer weiter, bis er mit ihnen in einer Sohle des Ruppen- ober Ralvarienberges verschwand. Ein taubftummes und ein blindes Rind, die gurudgeblieben waren, berichteten bas traurige Ergebnis ben Eltern. Sie fahen ihre Rinder nicht wieder. Doch erfuhren sie ober ihre Nachkommen — bas ift nachweislich ein fehr fpater Bufat gur Sage - bag bie Rleinen in Siebenbürgen wieder gum Borichein gekommen feien.

Die erfte Balfte ber Sage konnte, abgefehen von einzelnen phantaftischen Butaten, burchaus mahr fein. Es tann ein Rammerjager ober fonft ein geschickter Quadfalber die Ratten aus der Beferstadt vertrieben haben, ber Rat ber Stadt fann ihm den Lohn verweigert haben und der Rattenfänger ob solcher Beimtude fehr ergrimmt gewesen sein: dies alles hat nichts Unmögliches an sich. Aber daß der Rattenfänger barauf als Spielmann mit ben magischen Tonen seiner Pfeife die Rinder an fich gelodt habe, bag die Eltern bie Rleinen ohne Abwehr mit ihm ziehen ließen, und daß der gange Rinderzug in einem Berge verschwand, das wird so von niemanbem geglaubt werben, bas find offenbar fagenhafte Buge, Ausschmudungen ober

Denn daß auch diesem zweiten und wichtigeren Teil ber Sage ein historischer Rern, eine wirkliche lotalgeschichtliche Begebenheit zugrunde liege, wird man von vornherein für wahrscheinlich halten, wenn es auch keineswegs ausgeschlossen wäre, daß die ganze Sache ebenso wie etwa die Erzählungen von Tells Apfelschuß und Geglers Ermordung nichts als poetisch ausgesponnene Legende mare. Und wirklich hat der Hameler Senator und Doctor juris Sebastian Spilder in seinem im Jahre 1654 im Auftrage bes Rates ber Stadt erftatteten Referat die ganze Sage in Bausch und Bogen in das Bereich ber Fabel verwiesen und ihr jede historische Grundlage abgeiprochen. Da indeffen nachgewiesen ift, daß der Hameler Magistrat zu jener Zeit ein bestimmtes Interesse baran hatte, die Rattenfängerjage als völlig aus der Luft gegriffen erscheinen zu laffen, fo wird man diefer fummarischen Ableugnung feinen allzugroßen Wert beimeffen durfen. Die Motive für ben schlechthin ablehnenden und negierenden Standpunkt, den die Sameler bamals zur Sache einnahmen, find aber Seit Anfang bes durchaus begreiflich. XVII. Jahrhunderts, wo die Sage, wie erwähnt, in ihrer gegenwärtigen Gestalt im Umlauf war, erfreute sie sich schon großer Popularität. Nicht nur kamen zahlreiche Fremde nach Sameln, um die Lotalitäten bes angeblichen Vorgangs in Augenschein zu nehmen, sondern es erschienen auch bidleibige und gelehrte Bücher, in benen alle abenteuerlichen Details ber Sage als bare Münze ausgegeben und ben hameler Burgern noch nachträglich wegen ihres Rontraftbruches gegenüber bem Rattenfänger und deffen unbeilvollen Ronfequenzen ichwere Vorwürfe gemacht und falbungsvolle Moralpredigten gehalten wurden. Ein solches albernes Machwert, ber "Exodus Hamelensis" des hannoverschen Laftors Samuel Erich, war 1654 erschienen und hatte den Magistrat von hameln zu ber erwähnten Spilderichen Gegenschrift veranlagt. Aber so scharffinnig diese auch an der Überlieferung Kritit übt, so ignoriert sie boch zu ge-

fliffentlich die tatfächlichen Zeugniffe für einen geschichtlichen Rern ber Sage ober schiebt fie zu leichtherzig beiseite.

Solcher Zeugnisse aber sind - und waren noch mehr — in der Weserstadt doch einzelne recht erhebliche und beachtenswerte vorhanden. Sprenger in feiner Beichichte der Stadt Hameln (Hannover 1826) ermähnt folgende Denkmäler ober jonftige Erinnerungszeichen, die sich auf die Sage beziehen:

Am neuen Tor befand fich ein - jest in der Arnpta der Münsterfirche aufbewahrter — aus zwei Teilen bestehender Stein, auf beffen oberem Teil bie Bahl 1531 ftand. Auf bem unteren ftanden die Borte Anno 1556 und barunter die Berse:

Centum ter denos cum magus ab urbe pueros Duxerat ante annos CCLXXII condita porta fuit."

Ulso "272 Jahre nachdem ein "Zauberer' einhundertunddreißig Kinder aus der Stadt geführt, wurde biefes Tor gebaut". Rieht man 272 von der unmittelbar darüberstehenden Bahl 1556 ab, so erhält man bie Jahreszahl 1284 als Zeitpunkt bes Rinderauszugs. Die weiter oben ftebende Bahl führt dagegen auf bas Jahr 1259, bas in ber Geschichte ber Stadt hameln eine nicht unwichtige Rolle fpielt. 28. Juli biefes Jahres fand nämlich bie ungludliche Schlacht bei Sedemunde ftatt, in der die Sameler Burger auf feiten Herzog Albrechts von Braunschweig gegen ben Bischof von Minden fampften und eine vernichtende Riederlage erlitten. Gin gro-Ber Teil blieb auf dem Schlachtfeld, die meiften übrigen murben bom Bischofe gefangen nach Minden fortgeführt. In diesem geschichtlichen Ereignis hat man nun ben Reim zur Rattenfängerfage erbliden wollen. Die Samelnschen Kinder gingen in den Berg, bas foll nichts anderes heißen, als daß die männliche Jugend ben Augen ihrer Eltern durch die Berge vor dem Oftertor für immer entzogen wurde, als fie, vielleicht unter Vorantritt eines buntgefleibeten Spielmanns, auszogen, um bem Berzog Albrecht ju Bilfe zu eilen. Das Bezwungene und Unwahrscheinliche bieser Auslegung liegt auf der Hand. Daß des Rattenfängers barin gar keine Erwähnung geschieht, ware noch das wenigste, benn deffen Figur fehlt, wie wir gleich sehen werden, in der altesten Gestalt ber Sage auch sonst. Aber die

Sage spricht boch ausbrücklich von Rinbern, die verloren gingen, und als solche wird man boch die maffen- und wehrfähige Mannichaft ber Stadt unmöglich bezeichnen

Das Entscheibenbe aber ist, daß das Jahr 1284 (nicht 1259) in allen andern Quellen übereinstimmend als Zeitpunkt bes Kinderegodus angegeben wird. Um früheren Rathaufe von Sameln ftanden die Beilen: 3m Jahre 1284 na Christi Gebort Ihn Samel worden uthgefort hundertdreißig Kinder dafülwst geborn Durch einen Biper unter den Röppen verloren.

Auch ben Tag bes traurigen Borgangs wußte die Überlieferung zu melden. einem febr alten Baffionale (Legendenbuch für gottesbienstliche Zwede), das früher im Archiv des Bonifaziusstifts in Sameln aufbewahrt wurde, jest aber leider nicht mehr vorhanden ist, fand sich, wie Dr. Otto Meinardus ermittelt hat *), auf bem Titelblatt folgende handschriftliche Notiz: "Anno millesimo ducentesimo octuagesimo quarto in die Johannis et Pauli perdiderunt Hamelenses centum et triginta pueros, qui intraverunt montem Calvariam." ("Im Jahre 1284 am Tage Johannes und Paulus — also am 26. Juni - verloren die Samelenser hundertunddreißig Rinder (pueri), die im Kalvarienberge verschwanden.")

Ferner standen früher am Kuppen- oder. Kalvarienberge — ben man aber heute nicht mehr unter biesem Namen kennt und beffen Lage nicht mehr mit voller Sicherheit zu bestimmen ift - zwei Steine in Kreugform, um ben Ort zu bezeichnen, wo die Rinder in ber Erde verschwanden; und an einem Sause ber Papenstraße, neben dem Wirtshaus zum braunen Sirschen, war der Auszug der Kinder in Holz geschnitt dargestellt.

Als das wichtigste Reichen zur Beglaubigung der Erzählung aber galt den Chronisten - 3. B. der "Braunschweigisch-Lüneburgischen Chronika durch M. Heinricum Bünting". Magdeburg 1584 und 85, S. 52 -- ein altes Glasgemälbe in einem Kenster der Marienkirche zu Hameln, das ebenfalls ben Auszug ber Rinder barftellte und bas in ber zweiten Hälfte bes XVI. Jahrhunderts auf Beranlassung bes Bürgermeisters Fr. Poppenbick restauriert wurde. Athanasius Rircher, ber gelehrter Jesuit, ber in feiner Musurgia universalis (Romae 1650) die Sameler Rattenfängersage ausführlich bespricht, aber leider auch durch einige felbsterfundene Autaten bereichert, fagt ausbrudlich, bag er es felber noch gesehen habe. Bu Anfang des XVIII. Jahrhunderts wurde es noch gezeigt; jest ist es längst nicht mehr vorhanden, doch haben sich einige Worte aus der Unterschrift erhalten, aus benen hervorgeht, daß diese inhaltlich mit den bereits angeführten anderen Inschriften vollständig übereinstimmte. Der fromme Baftor Letiner aus Iben nimmt in feiner Chronik von Hildesheim auf biefes Glasbild ausbrücklich Bezug und ermahnt alle Eltern, "daß sie ihre Kinder nicht in die Irre gehen laffen follten, damit der Teufel ihrer nicht mächtig werde".

Die Straße, durch welche bie Kinder angeblich zum Oftertor und nach dem Ruppenberge geführt murden, heißt die "Bungelofe", weil keine Trommel (Bunge, Bummel) barin gerührt werben burfte. Beschah es, daß ein Brautzug hindurch ging, so mußten die Spielleute beim Baffieren ber Strafe ichweigen. Auch andere Beichen allgemeiner Bolkstrauer werben ermähnt; es wird berichtet, daß die Hameler die Reit nach dem Auszuge ber Rinder rechneten und sich in Briefen und Urfunden ber Wendung bedienten: "na unser Kinder Uthgang" (post exitum puerorum) so und so viel Jahr. Doch hält Meinardus, ebenfo wie f. 3. schon Spilder, biese Datierungen, bie sich tatsächlich in alten Stadturkunden finden, für nachträgliche Fälschungen.

In ber zu Anfang bes XVII. Jahrhunderts erschienenen "Geschichte bes alten Bardewiet" von Deibom findet fich nur die Bemerkung, daß 1284 am Tage Johannes und Baulus die Hameler hundertundbreißig Kinder verloren, die in den Ralvarienberg eingingen. Diese Notiz, die sich wörtlich mit der in dem oben erwähn-

^{*)} In seiner auf gründliche archivalische Studien gestützten Arbeit "Der historische Kern ber hameler Rattenfängersage" (Zischrft. b. histor. Bereins f. Nieders. 1882). M. bringt einiges (nicht gerade fehr erhebliches) neues Material gur Entstehungegeschichte ber Sage bei; feine eigene Deutung der letteren aber, die er mit den "Tangfrankheiten" und "Rinderfahrten" des fpateren Mittelalters in Berbindung bringt, ericheint uns cbenso gekünstelt und reich an Unwahrscheinlichfeiten wie die meiften neueren, die man bisher versucht hat.

ten Vaifionale enthaltenen bedt und höchit wahricheinlich auf fie als ihre Quelle zurudgeht, weiß also ebensowenig wie jene etwas von einem Spielmann, Pfeifer ober ionit einem Abenteurer, unter beffen Gubrung die Rinder in ben Berg gezogen feien, noch weniger von einem Rattenfänger und beffen Baft mit bem Rate ber Stadt.

Meinardus fieht in diejem gang burren und ichmudlosen Bericht die alteste und ursprüngliche Faffung ber Sage. Er nimmt an, daß sich aus irgendeinem lotalgeschichtlichen, vielleicht fehr unbedeutenden Borgang bie Sage bom Auszug ber Kinder entmidelt habe, erft fpater fei die Figur bes Spielmanns ober Pfeifers hinzugekommen (wie fie fich g. B. in Buntings oben ermähnter Chronik findet, der seinerseits auch bie Rattengeschichte gang beiseite läßt); zulett erft sei biefe, die Sage von der Rattenvertilgung, die gang unabhängig von der andern neben ihr bestanden habe und die sich ähnlich auch an andern Orten (3. B. in Nordfrankreich und in Arland) findet, burch die Bolfsphantasie mit der Erzählung vom Rinberauszug verschmolzen worden. Einen bundigen Beweis für die Richtigfeit jeiner Konftruftion hat Meinardus naturlich nicht erbringen fonnen; innerlich unmöglich ist sie nicht, wenn es auch an jeder positiven Sandhabe fehlt, um die Entwidlung der einzelnen Sagenelemente chronologisch zu verfolgen und den Zeitpunkt sowie den Anlaß ihrer Verschmelzung irgendwie näher zu bestimmen.

Vollständig und abgerundet, mit allen ben Details, die ihr jest ihr charakteristisches Gepräge verleihen, erscheint die Sage erst am Ausgang des XVI. Sahrhunderts; und zwar zum erften Male nicht in einer einheimischen Quelle, in feiner Sameler Chronit ober Urfunde, sondern im Werte eines fremden Belehrten, in Johann Beiers Buch De praestigiis daemonum, bie Blendwerke ber bofen Geifter", zwar auch hier erft von der dritten Auflage bes Buches (Basel 1566) ab. Die beiden ersten Auflagen (1563 und 1564) ermähnen die Geschichte noch nicht; in der dritten wird sie ziemlich furz mitgeteilt; und erst in ber vierten, 1577 erschienenen Auflage findet fie fich ausführlich in der feitbem ge-Aus Weiers Angaben in dieser letten Auf- ber französischen und der irischen Sage den

lage feines Buches geht hervor, bak er in ber Zwischenzeit perionlich in Sameln mar und bort alle erreichbaren Angaben über die Sage gejammelt hat. Er hat sowohl bas oben ermähnte Paffionale im Bonifaziustlofter in der Sand gehabt, wie auch alle bamals vorhandenen Stadtbücher und jonstigen Urkunden eingesehen; sogar die, wie erwähnt, jest nicht mehr nachweisbare Berghöhle (fovea colliculi), in ber die Kinder verschwanden, hat er zu besichtigen nicht verjäumt. ---

Wir haben im bisherigen, ben Spuren ber Überlieferung nachgehend, die allmähliche Ausbildung ber Rattenfängerjage, foweit sie erkennbar ist, kurz barzulegen versucht und dabei zugleich die wichtigsten Beugniffe und geschichtlichen Erinnerungezeichen, die auf die Sage Bezug haben, mitgeteilt. Sie find, wie man fich überzeugt haben wird, spärlich und dürftig genug und reichen nicht einmal aus, ben Beitpunkt und ben Unlag ber Entstehung der Sage festzustellen, geschweige, daß fie eine befriedigende Erklärung ober Deutung der letteren ermöglichten. Die hameler Rattenfängerjage ift in biefer Sinsicht eines ber schwierigften fagengeschichtlichen Probleme, Die es überhaupt gibt. Es ist baber nicht zu verwundern, daß die verschiedenen, zum Teil sehr verdienstvollen Forscher, die sich an feine Lösung gewagt haben, in ihren Auffassungen und Auslegungen sehr weit auseinander und meist ebenso weit - in die Irre gehen.

Die wahrscheinlichste und mit anderweitigen Ergebniffen ber Sagenforschung wenigstens nicht in Widerspruch stehende der bisherigen Deutungen hat Morit Busch gegeben, wenn auch einseitig von vergleichenben mythologischen Gesichtspunkten aus, ohne genügende Berüchsichtigung ber besonderen Eigentümlichkeiten und lokalhistorischen Bedingungen ber Sameler Sage.

Busch weist in ben Grenzboten 1875, II., S. 498 ff., nach, daß sich verwandte, wenn auch in wesentlichen Ginzelheiten abweichende Sagen in Frankreich (nordöstlich bei Baris) und in Arland (Belfast) erhalten haben, und betont die Gemeinsamkeit ber zugrunde liegenden mythologischen Anschauungen. Er fieht in bem Rattenfänger wissermaßen tanonisch geworbenen Gestalt. ebenso wie in ben entsprechenden Figuren Totengott, ben Entführer ber Seelen. "Es ift berfelbe, ber im Sorfelberge bei Gifenach als ,ber Alte' die Abgeschiedenen um sich fammelt und an ber oberen Saale, hier als göttliche Frau aufgefaßt, die wimmelnde Schar ber jung gestorbenen Kinder in gewissen Nächten durch das Tal führt. Er ift ber Pluton ber Griechen, ber die junge Rore auf ber Wiese bei Cleufis ergreift und mit fich in die Unterwelt hinabreißt, er ist die Idee, die sich in anderer Beise im Bermes Binchopompos berfelben Religion bes Altertums verforpert hat. Er ift ber finftere Dama ber Religion, die im Giebenstromlande Indiens blühte, als Europa noch teine Geschichte hatte." - Dem alten Fehler mythologischer Theorien, alles aus einem erklären zu wollen, die Uhnlichkeiten au überschäten und die negativen Instanzen ju überfeben, scheint uns auch diefer Interpretationsversuch ber Rattenfängersage nicht völlig entgangen zu fein.

Wenn im folgenden der Berfuch gemacht werden foll, die Ausführungen Buschs nach biefer Richtung bin zu erganzen und spezieller ju begründen, fo muß man fich babei, wir wiederholen es, immer gewärtig halten, daß es außerordentlich schwer ist, in diesen Fragen positive und unumftößliche Beweise ju erbringen, daß man vielmehr faft bei jedem Schritt auf vorsichtig tastende Hypothesen und mehr oder minder sichere Unalogieschlüsse angewiesen ift. Ebensowenig wie fich aus ben Abbruden, welche fich in Steinkohlen ober sonstigen geologischen Berfteinerungen finden, ein zutreffendes Bild ber betreffenden Erdperiode retonstruieren laft, ebenjo ichwer ift es, aus dem Gediment einer Sage ben ursprünglichen Rern, bie zertrummerte Tatjache, bas Urbegebnis mit Sicherheit ans Licht zu fördern.

Um nun bem uns gestedten Biele auf möglichst schnellem und birettem Wege nahe zu kommen, wollen wir von der historischfritischen Frage, ob und aus welchen ver-Schiedenen Bestandteilen die Rattenfängerfage im Laufe ber Beit zu ihrer schließ. lichen Gestalt zusammengeflossen ist, für einen Augenblick ganz absehen. Nehmen wir die Sage zunächst fo, wie fie fich im Bolfsglauben fristallisiert hat und jest vorliegt. Zwei Buntte find es dabei, die gang befonders bas Nachbenken herausfordern. Ginmal ift es fehr befremblich, daß von feiten ber

betroffenen Eltern fo gar nichts geschieht, um ben Auszug ber Kinder zu hindern. Die Sage erklart bas bamit, bag bie Ginwohner gerade in der Kirche gewesen seien, als der geheimnisvolle Spielmann fein Lieb zu pfeifen begann, bem die Kleinen fofort in hellen Saufen zueilten. Aber diese Begründung macht gang ben Ginbrud, als ware fie nachträglich als Ludenbuger hinguerfunden; benn es ist boch sehr schwer sich vorzustellen, daß fämtliche Eltern zugleich in der Kirche waren, ohne die Kinder der Aufficht einer Magb, eines Angehörigen oder sonft einer ermachsenen Berjon zu übergeben. Nirgends aber melbet die Sage, daß jemand auch nur den leisesten Bersuch gemacht habe, eines ober mehrere der Rinder zurückzuhalten. Sier liegt eine Dunkelheit vor, welche ber Aufflärung bringend bedürftig erscheint.

Auffallen muß es ferner, daß, fo schwanfend und unbestimmt die sonstigen Gingelheiten ber Sage in ben verschiedenen Berichten überliefert werben, die Bahl der weggeführten Kinder überall gleichlautend als genau feststehend zu gelten scheint. Die Frage liegt nahe: Wer zählte die Kinder? Melbeten die Eltern ihren Verluft ben Behörden ober waren in ber Stadt Sameln überhaupt nur 130 Kinder vorhanden, fo bag man ihre Zahl genau kannte? Bei bem geringen Wert, der in damaliger Zeit auf Statistik, Bolksjählung und ähnliche Dinge gelegt wurde, hat die Sicherheit, mit der die Bahl der Kinder in allen Quellen genannt wird, etwas Berbächtiges.

Daß die Bürger ihre Kinder dem Spielmann oder Rattenfänger ohne Widerspruch und Abwehr überließen, ift der eine, die Übereinstimmung, mit der die Bahl der vermißten Rinder burchweg auf 130 angegeben wird, der zweite Migtrauen erwedenbe Bunft ber Sage.

Ein helles Licht fällt jedoch auf biefe beiden dunkelen Bunkte, wenn man annimmt, daß die Kinder nicht lebendig, fondern tot in den Ruppen- oder Ralvarienberg einzogen. Dentt man fich einen Leichenzug, ber burch bie jum Oftertor führende Straße gieht, Leiche auf Leiche, bann war es auch felbstverftändlich, daß die lange Reihe der Toten gezählt wurde.

Unter bem Auszug ber Kinder hätten wir uns bemnach ein Massenbegräbnis vorzustellen, das durch ein Kindersterben, durch eine Epidemie, die ausschließlich oder vorwiegend Kinder hinwegraffte, veranlaßt Rit diese Bermutung statthaft, so wurde. tann ber Führer, bem die Rinder mehrlos und ohne Ginrede folgen muffen, fein anderer sein, als der gewaltige Bezwinger alles Lebenden, kein anderer als - ber Tob.

Es kommt jest zunächst barauf an, nachzuweisen, wie ber Tob zum Spielmann wurde. Wie früher erwähnt, weiß die aller Wahrscheinlichkeit nach älteste Fassung der Sage überhaupt nichts von einem Unführer der Rinder; diesem begegnen wir erst auf der Holzschnitzerei an dem Hause der Papenstraße und auf dem Glasgemälde in der Marienkirche.

Ein Lied in "Des Anaben Wunderhorn" beginnt alio:

Wer ift ber bunte Mann im Bilbe? Er führet Bojes wohl im Schilde, Er pfeift jo wild und jo bedacht, 3ch hatt' mein Kind ihm nicht gebracht. Unverkennbar ift hier auf eine Abbildung

hingewiesen, auf ber ein bunter Bfeifer als Anführer der Kinder dargestellt mar. Wie aber tam man dazu, einen folchen Borgang

überhaupt bildlich barzustellen?

Daß die Hameler ein bilbliches Anbenten an jenes Rindersterben und an das Massenbegräbnis am Tage Johannes und Baulus anfertigen ließen, ericheint an und für sich nicht besonders verwunderlich, da außerordentliche Ereignisse in früherer Zeit nicht minder als heute im Bilbe verewigt zu werden pflegten. Es handelt sich also nur um die Art der Darftellung, und um auf diese einen Schluß zu ziehn, braucht man sich nur zu erinnern, daß der Totentang um jene Beit ein sehr beliebtes Sujet war, um die Unterordnung von Hoch und Gering, von Arm und Reich, bes Greifes wie des unmundigen Kindes unter die Macht des Allbezwingers Tod zur Anschauung zu bringen. Giner der bekanntesten Totentänze aus jener Zeit, dessen Entstehung in das Jahr 1312 verlegt wird, befindet sich in der Marienfirche zu Lübeck. Der Tod eröffnet als Stelett mit einer Pfeife ben Reigen, ihm folgen ber Papit, ber Raifer, alle Stände und Alteretlaffen bis zum Rinde in ber Wiege, bas bem Grinsenden mit wehmütiger Naivität zuruft:

D Tod, wy ichall id bat verstahn: 3d ichall bangen und fann nicht gabn? hier haben wir schon ben Tod als Spielmann, der auf anderen Totentänzen auch die bunte Rleidung ber Spielleute trägt, wie sie in jenen Zeiten üblich war. bas Gesicht und bie Bande laffen ben Anochenmann ertennen.

Es liegt daher die Annahme nicht sehr fern, jenes Glasgemälde in der Marienfirche in Sameln sei ein Botivbild gemesen. auf dem der Auszug der Kinder unter ber Anführung bes Tobes als Spielmann bargestellt mar: ein Totentanzbild zur Erinnerung an das Kindersterben.

Von diesem Bilde nun nahm die Sage ihre spätere Form an. Die Karben, beren fich die Glasmaler mit Borliebe bedienten, waren rot, blau, gelb und violett, woraus sich die bunte Gestalt des Pfeifers Tod und sein Bolksname "Bunting" unschwer erflären würde.

Es bleibt nun noch bie Frage, wie ber Spielmann jum Rattenfänger murbe, vorausgesett, daß man nicht mit Meinardus und anderen annehmen will, daß die Figur des Rattenfängers ursprünglich gar nichts mit der Sage vom Kinderauszug zu tun gehabt habe und erft viel später mit ihr

verschmolzen worden sei.

Von Ratten und Mäusen wissen die ältesten Aufzeichnungen, wie wir sahen, ebensowenig wie von einem Pfeifer ober Spielmann. Waren indeffen - aus einem Grunde, auf ben wir sogleich zurudtommen - auf jenem alten zum Undenken an bas Rindersterben gestifteten Glasbilde Ratten oder, was wahrscheinlicher ift, Mäuse mit bargeftellt, fo tonnte bas Bolt fpater, als bie Erinnerung an jenes Ereignis schwand, die Mäuse auf dem Bilde für ein Attribut bes bunten Pfeifers halten und ihn gum Mäuse- bezw. Rattenfänger stempeln. Mäuse und Ratten wurden wohl bamals, wie heut, meift in einem Atem genannt und hinfichtlich ihrer Gemeinschäblichkeit kaum unterschieden.

Die Frage freilich, ob Mäuse auf jenem alten Botivgemälde abgebildet waren, ist nicht mebr mit Sicherheit 311 entscheiben, da das Bild längst vernichtet Möglich, ja sogar sehr wahrscheinlich es durchaus. Die Maus ift bas Sinnbild des Tobes. Das Ragen einer Maus oder Ratte bedeutet im Volksglauben die Ankundigung bes Tobes. Schon im alten Rom findet sich dieser Aberglaube, und in der ägnptischen Bieroglyphit ift bie Maus bas Symbol ber Vernichtung. Die Bilbfaule bes Priefterkönige Jethon, ber die Affprer vertrieb, hielt, wie Herodot ergahlt, in ber einen Sand eine Maus, als Sinnbild bes Todes und ber Beft, burch die das affprische Beer bahingerafft wurde. Auch im Mittelalter wurde die Maus vielfach in Beziehung zum Tobe gesett. Mäuse bringen bem graufamen Bischof Satto ben Tod; ber Bolentonia Bopiel, der feine Bruber burch Gift aus bem Wege räumte, murbe von Mäusen zernagt. In der Marientirche zu Lübeck befindet sich an der Hinterwand bes Altars ein Mäuslein in Stein gehauen, das an einer Baumwurzel fist. Man erflärt den Sinn dieses Symbols: ebenso wenig, wie diese Maus den Baumstamm abnagt, werbe Lübed burch Best ober Seuche zugrunde gehen.

Stehen somit Maus und Tob in innigfter Beziehung, fo fonnte es nicht befremden, wenn zur Andeutung des unerwarteten Massensterbens der Hamelnschen Kinder auf bem Botivbilde in ber Marienkirche auch Mäuse zu sehen waren, ba fie ja auch sonst vielfach als Symbol von seuchenartigen, todbringenden Rrankheiten galten. Gine inbirefte Bestätigung ber Bermutung übrigens, daß eine Seuche die Kinder dahinraffte. tonnte man noch in bem Umftande finden, daß sie nicht auf bem Kirchhof begraben wurden, sondern am Ruppenberge ein gemeinsames Grab fanden, bas burch ein Kreuz von Sandstein bezeichnet wurde. Man begrub die an Seuchen Geftorbenen häufig vor den Toren und nicht auf den innerhalb ber Stadt gelegenen Friedhöfen. Wir wiffen ferner aus anderen Quellen, daß in ben Jahren 1282 bis 1284 Mittel- und Nordeuropa von furchtbaren Epidemien heimgesucht wurden. In Mähren und Böhmen ftarben fo viele Menschen, bag man die Leichen wie Heu auf Wagen hinausichaffte und in Gruben warf; auch in Schottland und Dänemark herrschten Seuchen. Berheerende Volkstrantheiten waren um jene Beit ja an ber Tagesorbnnng.

Der Kern ber Rattenfängersage würde sich also barauf reduzieren, bag zum Unbenten an ein 1284 stattgehabtes Kinderfterben ein Botivbild gestiftet murbe, bas

ben Tob als Spielmann, die Kinder als fein Gefolge und Mäuse als Symbol bes Todes und ber Seuche barftellte. übrige, der Kontraktbruch des Rates, ber Rirchgang ber Eltern, bas Burudlaffen eines ftummen und eines blinden Rindes, und andere Büge sind Butaten ber Schaffenden Bolksphantafie.

Gine berartige Entstehung ber Sage hat auch durchaus nichts so Ungewöhnliches und Unwahrscheinliches, als es auf den erften Blid icheinen konnte. Alte Bilber und sonstige Runftbenkmäler find bekanntlich schon mehr als einmal zum Anlag von Sagen- und Mythenbilbung geworden. Wie feltsam bas Bolt Sagen zu erbichten und ihm unverständliche Allegorieen nach feinem Berständnis zu modeln weiß, beweist die Sage vom Lindwurm im Schlofpart zu Beimar. Dort haufte, fo lautet die Mar, früher ein grimmiger Lindwurm, ber ben Borbeigehenden auflauerte und die Bege unsicher machte, bis ein schlauer Bäder bem Wurme vergiftete Brote hinlegte, an benen sich das Ungetum zu Tode fraß. Daß die Geschichte mahr sei, baran zweifelt fein weimariches Rind; benn im Bart fteht gum Andenken an die rettende Tat bes Backers eine steinerne Säule, auf ber Brote liegen, welche eine riefige fich um die Saule winbende Schlange im Begriff fteht zu verschlingen. Und boch hat nur die Phantasie bes Bolfes ben Drachen und ben Bäcker geschaffen, benn die Säule hat niemand anders errichtet als Goethe, ber wie bie Inschrift besagt, dem "Genius des Ortes" (genio huius loci) damit eine Huldigung darbringen wollte. Das Bolt, bas natürlich von griechisch-römischen Rultgebräuchen feine Ahnung hatte und der antifisierenden Symbolit, in ber bamals in Beimar ftart gearbeitet wurde, verftandnislos gegenüberftanb, wollte für bas Denkmal auch eine Deutung haben und erfand fich zu biefem 3med die Sage vom Lindwurm und bem braven Bäcker.

Bier haben wir also ein Stud Mythenbildung neuesten Datums bor uns, bas bagu bienen tann, wenigstens die Möglichkeit zu veranschaulichen, wie aus bem Totentanzbilbe zu hameln allmählich die Spielmanns- und Rattenfängersage erwachfen fonnte.



Sonnenfinsternisse.

Don Dr. M. Wilhelm Mener.

Daß das Gestirn des Tages fast bei allen porchriftlichen Bölfern als eine oberfte Gottheit verehrt murbe, begreift man wohl, wenn man bedentt, bag biefe Bolfer weit mehr als wir mit der Natur in unmittelbarer Berührung blieben, und daß fie bann faben, wie alle Wohltaten, welche die Natur ihnen ivendete, gang offenbar in unsichtbarer, mahrhaft überirdischer göttlicher Art von der Sonne ausgingen. Denn fie blieb ftets unerreichbar fern, mit majestätischer Rube und Rraft burchmißt sie in unveränderlichen Bahnen den Simmel, sie straft benjenigen mit Blindheit, der es wagen wollte, sich ihr Auge in Auge gegenüber zu ftellen. Und von diefer Verehrung der Sonne bis zu ber eines völlig unsichtbaren, unpersönlichen einen Gottes, beffen Allmacht die Welt regierte, wie bie ber Sonne, war es bann nur noch ein fleiner Schritt.

Besonders in Agypten, wo das hehre Beftirn von einem beständig wolfenlosen Himmel herabstrahlt, stand ber Sonnenfultus in feiner höchsten Blüte. Unweit bes beutigen Rairo ftand Beliopolis, die Sonnenftabt, wo ein Bald von Obelisten aufragte vor bem Sonnengotte geweihten Tempeln. Diese Obelisten waren die Sinnbilder ber Gottheit felbst, an ihrem Schattenwurfe ftudierten kundige Priefter ben Lauf bes göttlichen Geftirnes und lernten es, ihn Mit Schrecken hatten fie vorauszusagen. es bann gesehen, wie sich zuweilen die Sonne verfinfterte, wie ein feindliches Glement fich selbst an diese höchste Gottheit wagen durfte, und wie es biefem gelang, beren Glang zu Freilich doch nur für kurze vernichten. Minuten. Aus fich felbst heraus gebar sich die Sonne wieder. Aber einen tiefen Ginbruck mußte doch auf alle dieser sichtbarliche Rampf bes Gottes mit seinem Damon machen. Hätte bas bose Element gesiegt, so wäre dies der Untergang alles Lebendigen gewesen,

das ohne die Sonne nicht bestehen kann. Man zeichnete das schreckliche Ereignis' in bie heiligen Bucher ein. Da bemerkte man, nach Sahrhunderten ober Jahrtausenden folder Aufzeichnungen, die wir längst nicht mehr zurudverfolgen können, daß diese bamonischen Überfälle zugleich auch mit jenen, benen die Göttin der Nacht, der Mond. unterworfen war, in bestimmten Beitintervallen ziemlich regelmäßig wiederzukehren Die Briefter benutten biefe gepflegten. heimgehaltene Erkenntnis, um ihren Nimbus und damit ihre Macht zu erhöhen, indem fie die Voraussage folder Greigniffe einer birekten göttlichen Offenbarung zuschrieben.

Wie biese Verfinsterungen ber beiben großen Geftirne in Wirflichfeit zustande famen, davon hatte man begreiflicherweise lange feine Ahnung. Man bemühte fich auch gar nicht, hinter bies Geheimnis einer höheren Welt zu kommen, bas zu entschleiern geradezu Gotteslästerung gewesen ware. Erft als fich die Idee der Gottheit mehr und mehr bon ben Bestirnen gelöst hatte, konnten sich die Unfänge einer eigentlichen Biffenschaft, ber Uftronomie entwickeln, die bann auf ber Grundlage jahrtaufendealter Beobachtungen fich bald zu einem fo festgefügten Bebaube, wie es bas Ptolemäische Weltspftem war, verdichten konnte. So ift überall die Religion, ber Götterdienft, die Mutter unferer himmlischen Wiffenschaft gewesen.

Im vergangenen Sommer fand abermals eine Sonnenfinsternis statt, die in Agypten total war. Keine Hohenpriester des Sonnengottes richteten dabei tief erschaudernd ihre Gebete gen Himmel wie ehebem. Aber eine kleine Schar von Männern, deren Wissenschaft ihre Wurzeln in diesem wunderreichen uralten Kulturlande hat, waren hier zu kaum weniger seltsamem Tun versammelt, als sie, tief im Innern Ägyptens ihre komplizierten Himmelsschlüssel

aufgestellt hatten, um bas feltene Phanomen zu beobachten. Des Menschen Wigbegier ift feit Sahrtaufenden diefelbe geblieben. Bas wir ergründet haben, legen wir ad acta, aber immer neue Ratfel ftellt die Ratur. Das Bild von Sais ift noch nicht entschleiert morben.

Auch mir war es vergönnt, diese Finsternis bom 30. August 1905 an uralt geheiligter Stätte bort im oberen Agupten gu beobachten. Ich hatte mich auf der berühmten Dil-Infel Glephantine mit meinem Instrumente aufgestellt, wo auch einft bem Sonnengotte und ber Sati, ber Göttin ber fegenbringenden Nilüberschwemmungen, ftolze Tempel errichtet worden waren. Sier befindet man fich an ber Schwelle Ugnptens, wo ber Ril fich aus feiner erften Stromschnelle hervordrängt in die Ebene, und man findet noch in bem herrlichen Rosengranit, ber hier die Ufer bes Mil einengt, ben alten Nilmeffer eingemeißelt, an welchem man bas Steigen bes Baffers beobachtete, ber ein Maß war für ben Reichtum ber nächsten Ernte, und nach beffen Angaben beshalb bie Steuern im vorhinein bestimmt wurden. So offentundig gesetmäßig arbeitet hier die gesamte Natur, fie ift gang anders berechen-

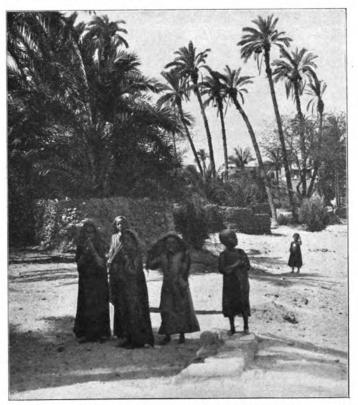
bar als bei uns in unserer leiber nur gu veränderlichen Bone.

Wären, wie es ber unerschütterliche Glaube jener großen Beit war, die mumifizierten Leiber wieber zum Leben erftanben, die man hier aus ihren Felsen= ans Licht gräbern jog, und hätten felbft die weisesten Briefter bann unferm Tun zugesehen, fie hätten boch wohl staunen muffen über unfer gegenwärtiges Wiffen von dem Laufe diefer einft heiligen Geftirne, die wir heute mit absoluter Genauigfeit porherbestimmen, so als ob fie unferm Willen völlig untertan geworben wären. Auch ben Rundigen mußte eine gewisse Ehrfurcht vor biesem aus Sahrtausenden verdichteten Wiffen dabei überfommen. Go hatten jum Beifpiel Aftronomen ber berühmten Licffternwarte in Ralifornien, die eigens zum Zwede ber Beobachtung biefer Finfternis fich auf jener Infel niedergelaffen hatten, ein Fernrohr von zwangig Meter Länge schon einige Wochen vorher genau in der Richtung unbeweglich aufgeftellt, in ber fich ber Rechnung gemäß bie Sonne in bem Augenblide befinden mußte. in bem fie an jenem Tage total verfinftert erscheinen würde. Sierzu war also nicht nur ber genaue Augenblick ber Berfinfterung, fonbern auch die Lage, in ber fich in diefem Augenblide bie Sonne am himmel für biefen Beobachtungsort befand, vorher angugeben. Man baute bann mit Ruversicht bie riefigen Pfeiler auf. Satte man fich berrechnet, fo mare bie Sonne im entscheidenben Augenblicke etwas über ober unter bem Fernrohr vorbeigegangen und bie gange Reise nebit allen mühiamen Borbereitungen mare vergebens gewesen. Das aber fann gar nicht mehr vorkommen, es fei benn burch grobe Nachlässigteit.

Ich möchte es nun bier versuchen, auch



Am Ufer ber Nilinfel Elephantine.



Candicaftsbild mit Eingeborenen auf der Infel Elephantine.

einem unmathematischen Laienverstande eine Ibee davon zu geben, was das Wesen dieser Finsternisse ist und wie man nach dieser Erstenntnis sie vorausbestimmen kann. Die Abbildungen auf S. 717, 718, 719 wird der Leser zweckmäßig zum leichteren Verständnis der nachsolgenden Erörterungen heranziehen.

Bei einer Sonnenfinsternis verbedt befanntlich ber Mond das ftrahlende Tagesgeftirn entweder teilweise oder völlig. Erfterer läuft babei, scheinbar als bunkle Scheibe, vor der Sonne vorüber (Abb. S. 717). Er fommt (auf unserer nördlichen Salbfugel) ftets von rechts, Weften, her und verläßt die Connenscheibe links, im Dften. Das rührt baher, daß der Mond außer der täglichen Bewegung, die alle Geftirne von Aufgang zu Untergang, von Dften nach Weften führt, als Folge des Tagesumschwungs unseres irdischen Wohnsiges, noch eine eigene Bewegung um die Erbe besitt, die er in etwa einem Monat, und zwar von Weften nach Diten umtreift. Man tann bicfe Bewegung leicht erkennen, wenn man nur während einiger Stunden ben Mond mit Sternen in feiner Rabe ver-Man fieht gleicht. ihn bann unter benfelben langfam feine Strafe ziehen. Auch Sonne würde man unter ben Sternen fich fortbewegen feben, wenn man nur bie Sterne am Tage überhaupt feben fonn-Aber man hat fichere Methoden, die Bewegung ber Conne am Simmelsgewölbe genau zu bestimmen. Die alten Agnpter bedienten sich zu diesem Bwede ber Dbelisten, Schattenwurf deren während des Jahreslaufs der Sonne berfolgt murde. Wie dies geschah, wollen wir hier nicht weiter ausführen; genug, die

Sonne bewegt sich in einem Jahr in derselben Richtung einmal um den Himmel, in welcher der Mond dies schon in einem Monat ausführt. Deshalb eben muß der Mond die Sonne alle Monat einholen. Die Bahn der Sonne am Himmel (wir wollen uns hier nicht dabei aufhalten zu unterscheiden, daß die Sonne feststeht und die Erde sich um sie bewegt; hier kommt es uns durchaus nur auf die wirklich von uns aus beobachteten Bewegungen der Gestirne am himmel an) nennt man die Eksistie, die Verfinsterungslinie, weil nur in dieser Finsternisse, sowohl des Mondes wie der Sonne, stattsinden können.

Liefe nun der Mond in derselben Bahn wie die Sonne, so müßte er sie jeden Monat einmal versinstern, zur Neumondszeit, und ebenso müßte er selbst im Monat einmal, als Vollmond, versinstert werden, weil er dann jedesmal genau hinter der Erde vorbeilausen und dabei ihren Schatten durchkreuzen müßte. Nun hat aber die Mondbahn eine Neigung gegen die der Sonne von etwas mehr als fünf Grad. Der Mond

geht also meistens etwas über ober unter der Sonne als Neumond und ebenso als Vollmond am Erdschatten vorüber. Jene beiden Bahnen sind mit zwei ineinandersteckenden Ningen zu vergleichen; die kreuzen sich an zwei Stellen, so daß die eine Hälfte jedes Ninges immer oberhalb, die andere unterhalb des anderen Ringes ist. Diese Kreuzungsstellen nennt man bei den himmslischen Bahnen Knotenpunkte. Beide Knotenpunkte stehen einander natürlich genau gegensüber; eine sie verbindend gedachte gerade Linie heißt die Knotenlinie (Abb. S. 718 oben).

Damit nun der Mond die Sonne verfinstern kann, muß er eben mit ihr zusammentreffen, und das ist nur im Anotenpunkte beider Bahnen möglich. Hätten also
diese Bahnen eine feste Lage zueinander, so
könnten Sonnenfinsternisse nur an einer
ganz bestimmten Stelle des Himmels stattsinden, und Mondsinsternisse nur in der ihr
genau gegenüberliegenden. Die Finsternisse
selbst müßten dann in ganz bestimmten Zwischenräumen wiederkehren, weil Sonne und
Mond ja, wenn auch nicht mit völlig gleichmäßiger Geschwindigkeit, so doch in ganz

gesegmäßiger Weise ihre Bahnen durchlaufen. Wenn zwei Leute in zwei verichiedenen fich freugenben Rreifen herumlaufen, fo muffen fie fich eben immer nach einer bestimmten Unzahl von Umfreifungen begegnen. Die Sonne bewegt fich in 3651/4 Tagen, bas heißt, einem Jahr von 365 Tagen und bem Zeitteil, der alle vier Jahre zum Schalttag heranwächst, einmal um ben Simmel. Genauer wollen wir es hier nicht angeben. Bwischen einem und bem nächsten Reumond, also der Wiederfehr bes Mondes zur Sonne, liegen 29 Tage 12 Stunden 44 Minuten 2.9 Sefunden. Diese Zeit nennt man einen sunodischen Monat; es ift ein voller Umlauf bes Mondes in bezug auf die ihrerseits fortschreitende Sonne. Alle 291/, Tage würde also eine Sonnen- und eine Mondfinfternis ftattfinden, wenn beibe Beftirne in berfelben Bahn liefen. Da nun aber ber Mond die Efliptif in ichrager Richtung. im Anotenpunkte, burchschneibet, fo ift bie Sonne, nachbem fie bier mit ihm, eine Finfternis erzeugend, zusammengekommen war, icon ein gutes Stud auf ihrer Bahn weiter gewandert, wenn der Mond hierher gurudfehrt, und er geht, wenn er fie eingeholt hat, über ober unter ihr vorüber, ohne fie zu verbeden. Beim nächften Durch. gang bes Monbes burch ben Anoten ift bie Entfernung beiber Bestirne voneinander noch größer geworden, und fo fort. Man fann durch die Rechnung ober burch Ausprobieren leicht finden, wieviel gange Umläufe ber Sonne einer andern gangen Ungahl von Umläufen bes Mondes entfprechen, und in biefem Zeitintervall mußten fich bie Finfterniffe wiederholen.

Nun zeigt es sich aber, daß die Anotenlinie der Mondbahn selbst sich auf der



Das Operationsfeld der Dr. M. Wilhelm Menerichen Expedition.

Efliptit wieder bewegt, fo bag alfo ber Mond nach jedem Umlauf andere Bunkte ber letteren burchläuft. Er fommt beshalb auch ichon alle 27 Tage 5 Stunden 5 Minuten 39 Sefunden wieder gur Efliptif in die gleiche Lage. Diese Beit nennt man ben Drachenmonat, weil man die Anoten auch als Drachenpunkte bezeichnete. Neben diesen beiden Monaten gibt es bann noch einen dritten, den siderischen Monat, der 27 Tage 7 Stunden 43 Minuten 11.5 Sefunden lang ift, innerhalb welcher Beit ber Mond immer gu benfelben Sternen gurudfehrt. Dies ift also die eigentliche Umlaufszeit unferes Trabanten um die Erbe. Sie intereffiert uns indes hier nicht weiter.

Wenn nun beim Durchgang des Monbes durch seinen Knoten zugleich Neumond ist oder, mit andern Worten, der Neumond in der Ekliptik stattsindet, so muß er offenbar die Sonne versinstern. Es kommt also barauf an, wenn man die Periodizität dieser Erscheinungen ermitteln will, eine Anzahl von Tagen zu finden, in welcher sowohl die Beit des synodischen Monats, 29½ Tage, wie auch die des Drachenmonats, 27.2 Tage, mit ganzen Zahlen aufgeht. Es ergibt sich so, daß wenigstens annähernd 223 syno-

dische Monate gleich 242 Drachenmonaten find, nämlich gleich 18 Jahren 111/2 Tagen. Innerhalb dieses Zeitintervalles muffen deshalb die Finfterniffe fich wiederholen. Beffer ftimmt noch bas Dreifache diefer Beriode, weil dann der Dritteltag wegfällt, die Finfternis also auch nahezu auf dieselbe Tagesftunde fällt, wie die vorangegangene. Das macht bann 19756 Tage. Man braucht alfo nur diefe Bahl von Tagen gum Datum einer ftattgefundenen Finfternis zu addieren, um mit ziemlicher Gewißheit für bas baburch erhaltene um 54 Jahre vorausgehende Datum eine gleiche Finsternis vorausverfünden zu können. Diese Periode mar ichon ben Chinefen und ben Babyloniern befannt, und jedenfalls auch ben Agyptern; man nannte fie im griechischen Altertum ben Saros.

Weil nun Sonne und Mond uns als ziemlich große Scheiben erscheinen, so kann eine teilweise Verdeckung auch schon etwas außerhalb der genauen Knotenpunkte stattsinden. Deshalb treten solche partielle Finsternisse viel häusiger ein als zentrale, bei denen eben die Mittelpunkte beider Scheiben zusammenfallen mussen.

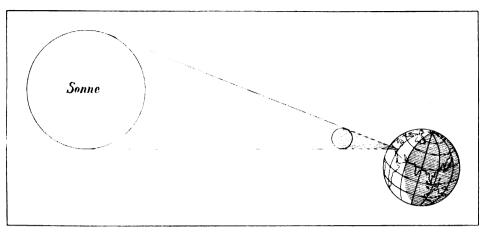
Man wird nun meinen, daß diefer Fall

ber genauen Roinzibeng beiber Geftirne nur fehr felten borfommen fonne. Zwei wirkliche, durchmesserloje Bunkte, die in gang feften Bahnen laufen, treffen sich faum jemals ganz genau. Und boch finden völlig zentrale Sonnenfinsternisse fast jedes Jahr statt. Das fommt daher, daß wir, die wir doch auf unferer Erde festgebannt find, boch ben Mond am himmel in gewiffen Grenzen nach unserm Belieben herauf- oder herunterschieben fonnen, bis er eben gang genau bie Sonnenscheibe bectt.

Um diese merkwürdige Behauptung



Das Operationsfeld für die amerikanischen Aftronomen.



Stellung von Sonne, Mond und Erde bei einer totalen Sonnenfinsternis.

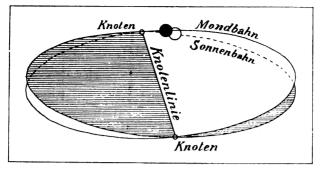
18

zu rechtsertigen, muß ich die Leser einsaben, mit mir im Geiste einmal die Erde zu verlassen, um Sonne, Wond und Erde von einem außerirdischen Standpunkte aus zu beobachten, während sich eine Finsternis ereignet.

Da schwebt die Sonne, eine ungeheuere glühende Rugel, hundertneunmal im Durchmeffer größer als unfere ganze Erbe. und sendet ihre Strahlen ringsum in bas Weltall hinaus. Und hier unser kleiner Blanet felbst, dort weit entfernt: Sundertundfieben Sonnenballe mußte man an= einander legen in Reih und Glied, bamit ber Weg von der Sonne zur Erbe davon ausgefüllt murbe. Dagegen fteht gang nabe bei ber Erbe ber Mond zwischen beiben Geftirnen. Burbe man bie Erbe famt bem Monde in die Mitte des Sonnenförvers ftellen, fo bliebe zwischen bem Monde und der Oberfläche der Sonne noch etwa ebenfoviel Raum, als ben Mond von uns trennt, ober bie Entfernung unseres Trabanten von uns ift nur gleich einem Biertel bis Connendurchmeffers. In Kilometern beträgt die Entfernung ber Sonne von ber Erbe 1491/2 Millionen Rilometer und bie bes Mondes von uns 384000, ober ber Mond befindet sich uns 387mal näher als die Sonne. Nun beträgt ber Durchmeffer bes Monbes nur 3480 Rilometer, er ift also etwa 37mal kleiner als die Erbe ober 400mal kleiner als die Sonne.

Alle diese Berhältnisse habe ich nicht erzählt, um dem Leser nach altem Aftronomenbrauch mit blogen, lecren Bahlen zu im-

ponieren, sondern wir gebrauchen fie notwendig für die Erklärung der Finsternisse. Bum Beispiel haben wir nun gefehen, bag ber Mond uns 387mal näher steht als bie Sonne und zugleich ungefähr ebensoviel, 400mal, kleiner ist als sie. Jeder Körper aber erscheint uns im felben Berhältnis größer, als er uns näher gerückt wird. Daraus folgt aber in unferm Kalle, bak ber Mond uns nahezu ebenfo groß ericheinen muß als die Sonne. Die oben gegebenen Entfernungen find indes nur mittlere. In Wirklichkeit bewegen sich ja die betreffenden Geftirne nicht in genauen Kreisen um ihre Bentralkörper, sondern in Ellipsen, so daß ihre Entfernungen periodisch schwanken und bamit auch ihre scheinbaren, von uns aus gesehenen Durchmesser. Es ergibt sich fo. daß ber Durchmeffer ber Sonne zwischen 31' (Bogenminuten) 28" (Sefunden) und 32' 32" schwanken kann, ber bes Monbes zwischen 29' 26" und 33' 32". Der Mond kann also zeitweilig etwas kleiner und auch größer als die Sonne erscheinen. Ift er kleiner, so bleibt auch bei ber zentralen Bebedung rings etwas von ber ftrahlenben Sonnenscheibe sichtbar, die Finsternis ist ringförmig. Im andern Falle wird sie total, und die Lange ber vollständigen Berbedung hängt offenbar von der relativen Größe bes Mondes zu ber ber Sonne ab. Wir können sie leicht, zum Beispiel für ben Maximalfall berechnen. Der Unterschied zwischen bem fleinsten Sonnenburchmeffer und bem größten bes Monbes ift nach ben obigen Ungaben 2' 4". Run finden wir



Sonnen, und Mondbahn.

weiter burch einfache Division der 360 Grade bes ganzen Kreisumfanges durch die Um-laufszeit des Mondes, daß derselbe in einer Beitsetunde immer um etwas mehr als eine halbe Bogensetunde am Himmel sortschreitet. Die 124 Bogensetunden, die der Mond größer sein kann als die Sonne, durchschreitet er also in noch einmal soviel Zeitsetunden, das macht 4 Minuten 8 Sekunden. Dies wäre also die längste mögliche Dauer einer totalen Finsternis.

Aber so einfach kommen wir mit unserer Rechnung noch nicht durch. Darf ich den Leser noch weiter mit Zahlen ermüden? Ich denke mir immer, es müßte interessieren, einmal ein ganz klein wenig dem rechnenden Astronomen hinter die Kulissen zu guden, damit seine Kunst nicht noch immer weiter gar so sehr den uralten Nimbus des absolut Unbegreislichen behält.

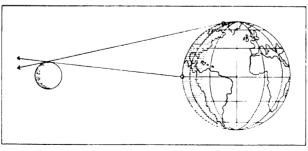
Was wir bis jest herausgefunden haben, gilt für den Mittelpunkt der Erde. Wir haben sie immer nur als Punkt betrachtet. Da aber ungefähr sechzig ihrer Halbmesser auf die Entfernung des Mondes von ihrem Mittelpunkte gehen, so können wir auf der Erdobersläche unserem Trabanten um ein Sechzigstel näher stehen, als wir

hier angenommen hatten. Dies findet offenbar bort ftatt, wo Mond und Conne gerabe über uns ftehen, mo also die Kinsternis um Mittaa stattfindet. Sier fann demnach ber Mond um ein Sechzigftel seines Durchmessers arbher erscheinen als es oben angegeben wurde, das macht rund 30 Bogensekunden. die, wie wir aleichfalls oben fanben, in einer Beitminute durchlaufen werden. Diese

kommt also für die Erdoberfläche int gunstigften Falle noch hinzu, das macht also etwas mehr als 5 Minuten für die länaste Dauer der Totalität. noch immer haben wir nicht alles berücksichtigt. Wir stehen auf der Erdoberfläche nicht ftill. Die Erbe breht fich um ihre Udise in berselben Richtung, in welcher sich ber Mond vor der Sonnenscheibe bin Wir folgen also durch die tägliche Umdrehung gemiffermaßen dem Monde nach. wir laufen hinter ihm her, wodurch er sich icheinbar langfamer über die Sonne binbewegt, die Totalitätsbauer also abermals verlängert wird. Dies alles bewirkt, daß eine totale Finfternis an einem bestimmten Bunkte der Erdoberfläche im Maximum bis zu acht Minuten dauern kann.

Die partielle Verfinsterung vor- und nachher, bei welcher nur ein Teil der Sonnenscheibe verdedt wird, währt natürlich viel länger. Wir können auch ihre Durchschnittsdauer leicht außrechnen, oder nach dem Vorhergegangenen annähernd sofort angeben. Der Mond schiedt sich dabei von der äußersten Berührung beider Scheiben bis ganz in die Sonne hinein. Die partielle Finsternis dauert also bis zur Totalität

jo lange wie der Mond gebraucht um vor der Sonne seinen Durchmesser zu durchlausen. Der beträgt rund 30 Bogenminuten. Nun wissen wir schon, daß eine halbe Bogensekunde in einer Zeitzekunde von ihm durchlausen wird, also 30 Bogenminuten in 60 Zeitminuten, oder die partielle Finsternisdauert rund eine Stunde

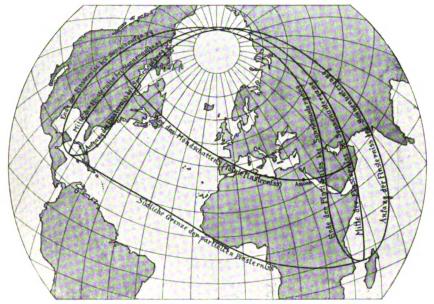


Parallaktifche Derichiebung des Mondes.

vor, und dann wieder ebensolange nach Selbstverständlich währen Berbedungen ber Sonne, bei benen ber Mond nur oben ober unten ein Stud von ihrer Scheibe verdunkelt ohne zentral vorüberzugehen, entsprechend fürzere Beit.

Wir haben schon gesehen, daß eine Sonnenfinsternis nicht von jedem Ort auf ber Erdoberfläche ben gleichen Berlauf nimmt. Bo fie jum Beifpiel gu Mittag stattfindet, ift fie von langerer Dauer als überall sonst. Nun verschiebt sich aber auch

nur um ben Wert eines viertel Erdburchmessers nördlich oder südlich zu gehen, um badurch ben Mond am himmel soweit verschoben zu haben, daß er in bemfelben Augenblice, wo er am ersteren Orte eine totale Finfternis erzeugt, am anderen überhaupt gar nichts mehr von der Sonne bebedt. Nun wissen wir auch, wodurch wir ben Mond bis zu einem gewiffen Grabe verschieben konnen, um ihn in jene gentrale Stellung zu bringen, die die totale Finfternis ermöglicht, und daß wir also nicht zu ber Mond scheinbar vor ben Sternen oder warten brauchen, bis einmal bie Mittelber Sonne, burch bie Beranderung unferes puntte aller brei beteiligten Geftirne,



Erbkarte mit den Grenglinien der Sonnenfinfternis vom 30. Auguft 1905.

Standortes. Wenn wir zum Beifpiel ben Sonne, Mond und Erbe gang genau in Mond vom Nordpol aus in einer bestimmten Richtung sehen, so muß er sich scheinbar immer weiter nach Norden verschieben, je mehr wir nach Guben gehen. Denn er befindet sich uns ja so viel näher wie Sonne und Sterne. Dieje bloge perfpettivische Verschiebung nennt man die Parallare (Abb. S. 718, unten). Sie beträgt für den Weg eines Erdhalbmeffers je nach der jeweiligen Entfernung des Mondes von uns zwischen 53 und 61 Bogenminuten, also bis noch einmal soviel als der gange Monddurchmeffer ausmacht. Wenn also irgendwie auf der Erde in einem bestimmten Augenblicke die Sonne ganglich

einer geraden Linie zu stehen fommen.

Deshalb ereignen sich totale Finfternisse auf der Erde überhaupt recht häufig, durchschnittlich jedes zweite Jahr; für einen bestimmten Ort der Erdoberfläche find fie bagegen fehr felten, weil bas Gebiet, wo eine vollständige Berbedung stattfindet, immer nur flein ift. Wir konnen bie ungefähre Erstreckung dieses Totalitätsgebietes in der Richtung von Nord nach Gud auf der Erdoberfläche ebenfalls gang leicht berechnen. Wir haben vorher gefehen, daß eine Beränderung bes Beobachtungsortes um einen Erdhalbmeffer, eine Berschiebung bes Mondes vom Monde verdedt wird, jo brauchen wir um rund 60 Minuten hervorruft; wir

nannten das die Parallage des Mondes. Ferner wissen wir, daß auf der Erdobersläche die maximale Verschiedung, welche noch bei extremen Mond- und Sonnendurchmessern möglich ist, damit der Mond immer noch kein Sonnenlicht durchläßt, 2' 34" beträgt. Stehen wir also auf einem Punkte der Erde, wo der Mondrand zum Beispiel oben, nördlich, gerade noch den Sonnenrand bedeckt und folglich die Kreise beider Himmelskörper sich gerade berühren, so dürsen wir

nur fo weit nach Süden wandern, bis die Berührung der Scheiben an ihrem Südrande stattfindet, damit wir noch immer fein bireftes Sonnenlicht erhalten, das heißt noch in der Totalitätszone bleiben. Das macht eben jene 2' 34" aus. Wir haben also ein einfaches Regeldetrierempel auszuführen: 60' Berschiebung machen einen Erdhalbmeffer, aleich 6370 Kilometer aus, wieviel 21/2'? Wir erhalten etwa 270 Rilometer. So breit ift also die Totalitätszone auf einer ebenen Fläche, die auf der Erdoberfläche gerade den beiden Geftirnen gegenüberfteht. Auf der Erdfugel muß fie fich durch die

Projektion vergrößern, so daß diese Zone in unseren Breiten bis zu 400 km breit werden kann. In den meisten Fällen wird sie aber wesentlich schmäler sein.

Damit mag es nun genug sein bes grausamen Spiels mit Zahlen. Der Leser aber wird dadurch begriffen haben, daß man nach Kenntnis gewisser "Elemente der Finsternis" ihren Berlauf über die Erde hin berechnen kann. Diese Elemente sind: der Ort von Sonne und Mond am Himmel in einem bestimmten Momente ungefähr zur

Beit der Finsternis, die Richtung und Größe der Bewegung beider Gestirne, der scheinbare Durchmesser ihrer Scheiben und ihre Parallagen. Dann kann man, wenigstens für den Mittelpunkt der Erde, den ganzen Berlauf durch eine einsache Zeichnung darstellen, indem man den Ort der beiden Gestirne für verschiedene Zeiten einzeichnet, und dann auf der bildlichen Darstellung abliest, wann sie sich außen berühren, wann beden, und so weiter. Die Orte von Sonne

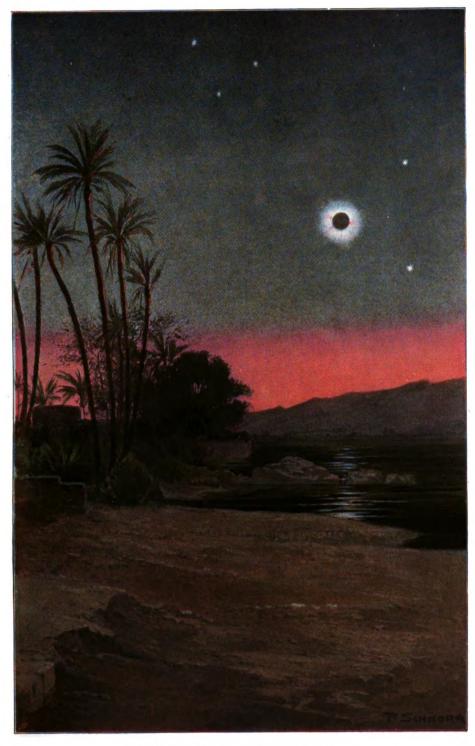
und - Mond felbit poraus zu berechnen. ift allerdings feine fo einfache Sache. Der Mond im besonderen ift ein recht unruhiger Gefelle, der fich von gar zu vielen Ginflüffen bewegen läßt, die natürlich alle genau zu berücksichtigen find. Aber ichließlich hat man nach biefen Methoden nur ichematische Anweisungen gefunden, mit denen diese Rechnungen gang mechanisch ausgeführt werden fonnen.

Hat man einmal ben Berlauf ber Erscheinung "geozentrisch" bestimmt, so fann man nun mit hilfe ber Parallagen auf einer Erdfarte Linien ziehen, die einen Überblick ber Erscheinung noch für beliebige Punkte

ber Erdoberfläche ermöglichen. Auf Seite 719 ift eine solche Karte für die Finsternis vom 30. August 1905 wiedergegeben. Das ganze Gebiet, welches von den äußersten Kurven umschlossen ist, sieht die Finsternis, also ganz Europa, Afrika, ausgenommen seine südliche Spige, ein Teil des westlichen Asien und die östliche Hälte von Nordamerika. Der größte Teil von Asien und ganz Südamerika sehen dagegen gar nichts von der Finsternis. Mitten durch das Sichtbarkeitsgebiet überhaupt läuft die Kurve der totalen

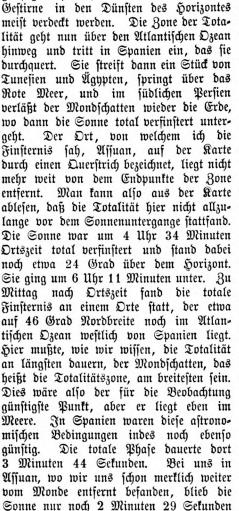


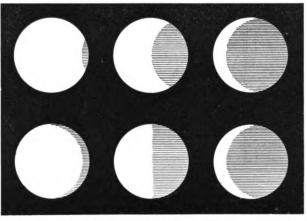
B Das Beifiche Inftrument auf feinem Poftament. 2



Die totale Sonnenfinsternis. Aquarell von Peter Schnorr, ausgeführt nach Angabe und Skizze des Verfassers. @ @

Berfinfterung. Sier ftreicht die Spike bes Mondichattens über die Erdoberfläche hin. Buerft trifft fie berfelbe, nachdem er feinen langgeftredten Regel aus bem Weltraum am Globus unseres Planeten eben hinstreifen läßt. In diesem Buntte geben bie vereinigt erscheinenden beiden Geftirne gerade auf. Unfere Beichnung gibt ben Buntt im Innern von Nordamerika an. Er liegt in der Rabe von Winnepet. Dies ift offenbar kein für die Beobachtung günstiger Punkt, da die





Phasen einer Sonnenfinsternis (obere Reihe) und des Mondes (untere Reihe).

器

völlig verdedt, und ber Mondschatten hatte auf ber Erboberfläche nur noch eine nordfüdliche Ausbehnung von etwa 160 Rilometern. Wenn wir zwar fahen, bag bie Finfternis auf ber Erbe überhaupt von einem Sonnenaufgang zu einem Sonnenuntergang bauerte, fo ift zu berudfichtigen, daß dies an zwei verschiedenen Bunkten geschah, zwischen benen eine große Beitdiffereng liegt. In ein und berfelben Ortsgeit, gum Beifpiel mitteleuropaischer Beit ausgebrudt, bauert bie Erscheinung auf ber Erbe überhaupt burchaus nicht einen gangen Tag von morgens bis abends. Die Finfternis begann auf der Erbe um 11 Uhr 38 Minuten und endete überhaupt um 4 Uhr 37 Minuten mitteleuropäischer Reit. Die totale Phase begann um 12 Uhr 41 Minuten und endete um 3 Uhr 34 Minuten. Rur folange Beit, als zwischen biefen beiden lettgenannten Momenten liegt, also 2 Stunden 53 Minuten, gebrauchte also ber Mondschatten, um längs ber aufgezeichneten Totalitätslinie von Nordamerita bis Perfien hinzueilen. Über uns in Affuan rafte er dabei mit einer Geschwindigkeit von etwa einem Rilometer in ber Setunde bin.

Dies wäre also der für die Beobachtung günstigste Punkt, aber er liegt eben im Meere. In Spanien waren diese astronomischen Bedingungen indes noch ebenso won der Sonne bedeckt. Wir können die Größe der partiellen Finsternis für einen Größe der partiellen Finsternis für einen Ort annähernd von der Karte ablesen. Bei uns in Alsund, wo wir uns schon merklich weiter vom Monde entsernt befanden, blieb die Sonne nur noch 2 Minuten 29 Sekunden

sonnendurchmessers von den betreffenden Gebieten noch verdedt werden. Für Berlin erhalten wir auf diese Weise etwa sieben Behntel.

Nach diesen Vorherbestimmungen ber Rechner konnten nun die Astronomen ihren ihre besonderen Zwecke günstigsten Standpunkt auf ber Erbe aussuchen. alänzend aus Brivatmitteln hochherziger amerikanischer Privatmänner botierte Lidsternwarte rüstete nicht weniger als brei Expeditionen aus: eine für Labrador, die zweite für Spanien, die dritte für Affuan. An allen drei Orten machte man Aufnahmen ber Sonnenumgebung, um zu tonftatieren, ob in ber Zeit von etwa zwei Stunden, bie zwischen bem Gintritt ber Totalität in Labrador und dem in Agypten lag, wirkliche Beränderungen in den photographisch fixierten Einzelheiten eingetreten waren. Die Beobachtung in Spanien gab bann für diese Beränderungen einen Mittelwert. Außerdem war anzunehmen, daß wenigstens an einem der brei Orte bas Wetter günftig fein würde.

Diese Wetterfrage ist ja immer die wichtigfte, leiber zugleich unberechenbarfte. Nur für einen jener brei bon ben Amerikanern gewählten Beobachtungsorte war fast völlige Sicherheit für gutes Wetter vorhanden: in Affuan. Dieser fleine Ort befindet sich am ersten Nilfataraft mitten in ber Libyschen Bufte, wo bie Luft beständig fast volltommen troden ist, Wolken zu ben seltenen Naturerschei-Deshalb wählte auch nungen gehören. ich diesen Ort und freue mich, nicht etwa auch mit bem Gros der gewöhnlichen "Sonnenfinfternisbummler" nach Spanien gegangen zu fein, wo es längs ber Totalitätszone vielfach bewölkt war.

Ereignen sich auch totale Finsternisse nicht so selten, so liegt boch das schmale Totalitätsgebiet meist in schwer zu erreichenden Gebieten. Über Deutschland wird zum Beispiel der Mondschatten nicht wieder vor dem 7. Oktober 2135 hinziehen, und nur etwa an der Grenze zwischen Süddeutschland und Österreich streift er bereits am 11. August 1999 hin. In Mitteleuropa sinden in diesem Jahrhundert außer der letztgenannten nur noch fünf totale Sonnensinsternisse statt, die nächste davon wird am

29. Juni 1927 in Frland, Schottland und Norwegen sichtbar sein. Im Allgemeinen streicht über benselben Punkt der Erdobersläche ber Mondschatten kaum alle zweihundert Jahre einmal hin.

Mir hatte die Firma Carl Zeiß in Jena ein kleines, aber besonders lichtstarkes photographisches Fernrohr von 65 cm Brennweite und 11 cm Objektivöffnung für ben besonderen Zwed der Aufnahme der sogenannten Sonnencorona gur Berfügung ge-Dasselbe hat einen kleinen "Sucher", stellt. in welchem man die Sonne direft betrachten und das Inftrument badurch einstellen fann. Genau um die vorausberechnete Zeit, 3 Uhr 27 Minuten, sah man, wie im umkehrenden Fernrohr links der Mond vor die Sonnenscheibe zu treten begann. Es mar, als ob sich ein unsichtbares Wesen langsam in bas ftrahlende Beftirn hineinfrage, benn von dem übrigen, außerhalb befindlichen Teile bes Mondes sieht man natürlich nichts. Un bie Stelle, wo bie Sonne angefreffen murbe, tritt scheinbar ber freie himmel. Die Sonne nimmt also hierbei nicht etwa in ber Weise ab wie der Mond in feinem Phasenwechsel. Die Grenglinie zwischen Licht und Schatten, ber Terminator, ändert dabei stets ihre Form. Die Zeichnung auf G. 721 veranschaulicht unmittelbar den Unterschied der beiden Phänomene. Erft wenn die Mondscheibe bereits tief in die ber Sonne eingebrungen ift, nimmt bie lettere Sichelform an und fieht nun genau fo aus, wie ein abnehmender Mond.

Als die Sonne soweit verdeckt war, hatten wir unter unfern herrlichen Valmen eine eigentümliche Erscheinung. Jedermann hat wohl schon einmal unter einem bichten Laubbach, burch bas die Sonne nur einzelne Strahlen ichiden fann, gefehen, wie biefe Strahlen am Erdboden kleine helle Scheiben erzeugen. Das find richtige Sonnenbilber, bie von den Luden im Laub wie von einer Lochcamera hervorgebräckt werden. aber, ba bie Sonne felbft feine Scheibe, sonbern nur noch eine Sichel mar, mufterte fich ber Erbboben unter bem Schatten ber Balmen mit lauter fleinen Sicheln. Man hätte hieran schon ohne weiteres gesehen, daß mit ber Sonne etwas Ungewöhnliches porging.

Die allgemeine Helligkeit nahm nun beutlich ab. Der Himmel wurde tiefer blau,

aber zugleich weniger leuchtend, zulett blauschwarz. Die hereinbrechenbe Dunkelheit machte beshalb einen unheimlichen Ginbrud, weil ihr nicht die leuchtenden Farben des Sonnenunterganges vorangingen. Auch mit einem aufziehenden Gewitter war die Stimmung nicht zu vergleichen. Es waren ja feine Wolfen am himmel: Es blieben bie Schatten in ber Lanbschaft, folange noch bie geringfte Menge bireften Sonnenlichtes am Mondrande vorbeiftreifen konnte, nur wurden fie fahler, die ganze Natur wurde schattenhafter. Die spiegelnde Oberfläche des Nil wurde schwarz, und nur noch verlorene Lichter von ber verschwindenden Sonne fpielten unruhig auf feinen Bellen.

Best plöglich, taum eine Sefunde bor bem Eintritt ber Totalität, zerriß ber schmale Lichtfaben ber noch übrig gebliebenen Sonnensichel in einzelne perlende Lichtpuntte, bavon herrührend, bag ber Mond gebirgig ift und beshalb fein Rand von ben bort befindlichen Bergen Ausbuchtungen hat, her, die nicht mehr vom Monbichatten gezwischen benen noch zulett einige Sonnenftrab. troffen wurden. Leichenfarbe malte er auf

len hindurchdringen. Gleichzeitig huschen über die Erdoberfläche mit rasender Geschwindigkeit feltfame wallende Schat: ten hin. Es ift, als ob ein ungeheurer fchwarzer Bogel feine Fittiche über uns binschwingt, und man fpürt feinen Flügelschlag, der Finfterniswind macht fich Dunkelte es auf. vorhin schon, so bricht nun im ersten Augenblicke scheinbar eine fast völlige Finfternis ein. Die Sonne Scheint gang ausgelöscht, denn wo furze Beit borber noch die gewaltige Weltleuchte ihre

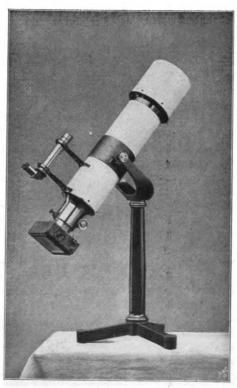
fegenspendenden Strahlen auf uns herabströmen ließ. da breitet sich jest das blauschwarze

himmelsgewölbe mit bemfelben Farbenton wie auch fonft über uns; nur ein feltsamer, vorher nie gesehener Strahlenkrang, die Rorona, umgibt geheimnisvoll ben Ort, wo früher die Allerhalterin ftand, die wie aus ber Welt verschwunden scheint. Die Korona sendet ihre Strahlen weit in den himmelsraum hinaus, unregelmäßig verteilt, aber unveranberlich ftill, in filbernem Glange. Ginige Strahlen fah man mit bem blogen Auge fich mindestens anderthalb Sonnendurchmeffer ausbreiten. Un zwei Stellen ftanben über bem Mondrande rote Flammen, die offenbar ber Sonne angehörten, fogenannte Protuberangen.

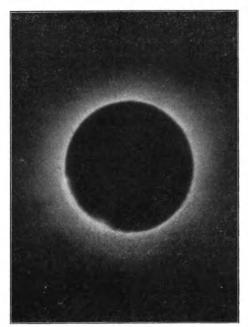
Mus bem verfinfterten himmel leuchteten die helleren Sterne hervor. Es war Nacht geworden, eine unheimliche, nie vorher gefehene Nacht. Um Horizonte unter ber Sonne breitete fich ein Streifen gelben Lichtes, matter und fahler als bei Sonnenuntergang. Er fam von ben Teilen ber Atmofphare

> unfere Gefichter. Als fich die Augen allmählich an die Dunfelheit gewöhnt hatten, blieb boch bie gange Landschaft schattenhaft und wie förperlos. Es war ein nicht zu beschreibender Eindrud. und fein Binfel auch vermöchte ihn genau wiederzugeben. In unferer farbigen Beilage haben wir es dennoch versucht. unferen Lefern menigftens einen Biberichein bes munberbaren Naturschauspiels vorzuführen, soweit ihn das Gedächtnis und fünftlerisches Rachempfinden herzustellen bermögen.

Zweieinhalb Minuten lang blieben wir in ben Mondschatten gehüllt.



Instrument von Carl Beiß in Jena, mit dem die folgenden Aufnahmen von der Sinsternis gefertigt wurden.



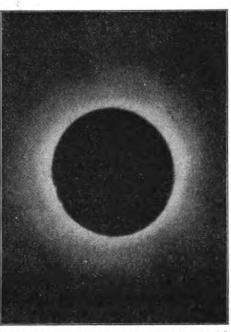
Aufnahme nach Eintritt der Derfinsterung. ½ Sek. Belichtungszeit.

Dann perlten wieder auf der entgegengesetzten Seite, als wo sie verschwunden waren, die ersten Sonnenstrahlen hervor. Wir hätten alle gewünscht, daß der seltene Anblick, der uns im Leben vielleicht niemals wieder gegönnt werden wird, länger angedauert haben würde, und doch atmeten wir wie von einer tiesen Beklemmung auf, als das Sonnenlicht wieder kräftiger und kräftiger zurücksehrte und, nach wenigen Minuten, alles wieder den gewohnten Anblick zeigte.

Uns Aftronomen, die wir gefommen waren, um gewiffe Befonderheiten bes gewaltigen Naturschauspiels zu studieren ober zunächst durch die Photographie festzuhalten, um später unsere betreffenden Untersuchungen zu Saufe in aller Ruhe anftellen gu tonnen, uns war es nur vergonnt, fekundenweise die geschilberten Gindrude in uns aufzunehmen. Wir hatten vollauf mit unfern Inftrumenten zu tun. Sieben Aufnahmen der Korona sind mir geglückt. Drei berselben sind hier wiedergegeben, so gut es unfere beften Reproduktionsverfahren ermöglichen, aber viele ber garteften Details gingen bennoch verloren. Die erfte Aufnahme ift gleich nach bem Eintritt ber Totalität mit einer halben Sefunde Belichtungszeit gemacht worden. Die Korona zeigt sich barauf noch

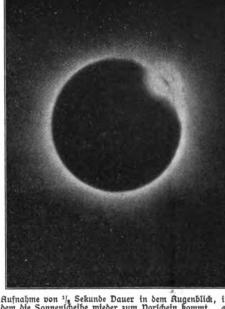
wenig ausgebehnt. Die zweite ift in zehn Setunden hergestellt worden. Auf dieser fieht man in dem Original die letten Ausläufer ber Korona ebensoweit, wie fie mit bem blogen Auge zu verfolgen waren. Auf beiden Bildern erkennt man jene Protuberangen, bon benen ich oben fprach, als Überstrahlungen des Mondrandes, in den fie hineingreifen, fo hell waren fie gegenüber dem Licht der Korona. Das lette Bild ift einige Sefunden nach ber Totalität gemacht worden, als rechts ichon ein gang ichmaler Streifen direktes Sonnenlicht hervorbrach, ber auf bem positiven Bilbe als buntle Linie innerhalb einer weit in die Mondscheibe eingreifenden Überftrahlung auftritt. Das Sonnenlicht übte in ber halben Sefunde, während welcher man es nur auf die Platte gelangen ließ, eine fo gewaltige Wirkung, daß die befannte Umfehrerscheinung der fogenannten Solarisation eintrat. Die Sonne verbrannte hier die photographische Schicht.

Diese Korona erscheint nur in ben kurzen Minuten ber völligen Berfinsterung ber Sonne. Es gibt kein Mittel, sie zu andern Zeiten zu studieren, wie es mit ben Protuberanzen ber Fall ift, die zwar auch nicht außerhalb ber Finsternisse birekt zu sehen sind, sich aber im Spektrossop verraten,



Aufnahme von 10 Sek. Dauer in der Mitte der Totalität.

so daß man über ihr Befen gut unterrichtet ift. Die Rorona ift die äußerste Atmosphäre ber Sonne, in ber offenbar geheimnisvolle Dinge vorgeben. Ihre Strahlen frümmen und biegen fich unter elektrischen Ginfluffen, und in ihnen werden auf der Erde noch unbefannte Stoffe weit in ben Beltraum hinausgeschleudert, nach neueren Anfichten felbst bis zu uns herüber. Dann geraten unfere Magnetnadeln in Buctungen, und die Bolarlichter breiten ihre wallenden Gil-



Aufnahme von 1/2 Sekunde Dauer in dem Augenblick, in dem die Sonnenscheibe wieder zum Vorschein kommt.

berichleier über unferen Planeten bin.

Das Studium der Korona und der übrigen Geheimniffe, die fich in der nächsten Umgebung bes gewaltigen Tagesgeftirns in feiner allzugroßen Strahlenfülle verbergen, ist deshalb die Hauptaufgabe der Forschungen bei einer totalen Sonnenfinfternis. Die wahren Augenblicke von Beginn und Ende ber Finfternis beobachtet man höchstens nebenher oder auch gar nicht mehr, benn bie Borausberechnung ftimmt ftets innerhalb der Genauigkeit, mit der die kontrollierenden Beobachtungen angestellt werden können. Hier hat unsere Erkenntnis, geftütt auf die Erfahrungen von Sahrtaufenden, die Wahrheit fast volltommen erreicht.

Aber immer noch größere Feinheiten in ben Bewegungen ber Geftirne fuchen wir zu ergrunden, und bagu bietet bas Studium älterer totaler Sonnenfinfterniffe eines ber wichtigsten Silfsmittel. Ich habe es zu schildern versucht, welch tiefen Gindruck die Erscheinung macht. Es ist namentlich in jenen füdlichen Simmelsftrichen, über benen fich ein fast beständig wolfenloser Simmel wölbt, gang unmöglich, daß die Erscheinung unbemerkt vorübergeht. Findet man nun alte Aufzeichnungen von totalen Berfinfterungen ber Sonne, fo gelingt es oft, ben bamaligen

Weg des Mondschattens über die Erdoberfläche festzustel-Wir miffen. wie schmal berfelbe Man ift. fann dann die Rechnung umtehren, bon ber Lage der Totalitätszone auf die Elemente jener Finfterzurüdichließen nis und also ben Ort bon Sonne und Mond für jene entlegenen Beiten mit ziemlicher Genauigfeit daraus berechnen, um ichließlich zu feben, ob unfere Theorie ber himmlischen Bewegungen auch noch für jene vergangenen Jahrtaufende zu Recht besteht.

Leistet hier ber Geschichtsforicher bem Aftronomen fehr erhebliche Dienfte, fo hat umgekehrt auch der aftronomische Rechner bem Siftorifer wichtige Aufflärungen gu Es findet fich häufig, geben bermocht. baß Sonnenfinfterniffe mit großen hiftorifchen Ereigniffen im Bufammenhange erwähnt werden, ohne daß man das Datum beider aus den Unnalen felbst mit genugender Benauigfeit zu ermitteln vermag. Der Rechner verzeichnet bann bie Schattenwege für alle Finfterniffe auf der Erdoberfläche, die fich innerhalb der Grengen der Unsicherheit des gesuchten historischen Datums ereignet haben. Man wird dabei in ber Regel nur eine Totalitätszone finden, die ben Ort bes hiftorischen Ereigniffes berührte, und ber Aftronom fann nun Jahr, Tag und fogar bie Stunde angeben, in der es ftattfand.

So greifen die Ameige unferes menschlichen Wiffens mehr und mehr ineinander, um fich gegenseitig zu befruchten. In Birtlichkeit gibt es ja auch nur eine große Wiffenschaft bon ber einen großen Ratur, die nur wir Menschen in unserer Rurgsichtigkeit auseinanderzerren mußten, um, unvermögend bas Gange zu erfaffen, wenigftens einige Teile überfeben zu können.

Neues vom Büchertisch.

Don Carl Busse.

Der Tag Anderer. Don der Derfasserin der "Briefe, die ihn nicht erreichten" (Berlin 1905, Gebr. Paetes). — Paul Hense, Crone Stäudlin (Stuttgart 1905, 3. G. Cotta). — Adolf Wilbrandt, Irma (ebenda). — Hugo Bertsch, Bopp, der Sonderling (ebenda). — Bernard Wieman, Er zog mit seiner Muse (Kempten 1905, 30s. Köses).

Bis zu ber Stunde, in der ich dieses schreibe, ist es noch nicht ganz möglich, die papierene Flut, die während der letten Monate den geöfsneten Schleusen der deutschen Berlagshäuser entstützte, zu überschauen. Aber ein ungefährer Eindruck läßt sich doch schon gewinnen. Und dreierlei scheint mir an der literarischen Ernte von 1905 bemerkenswert.

Erstens: Von Paul Hepse und Warie von Ebner-Eschenbach an, den beiden Fünfundsiedzig-jährigen, dis herab zu den Jungen und Jüngsten hat sich diesmal alles, was erzählerisch überhaupt einen Namen besitzt, mit neuen Arbeiten eingestellt. Wan könnte mit Jean Paul meinen, daß jeder von ihnen in einem neuen Werke die Ruhe und den Frieden gesucht hat, den er im vorhergehenden nicht hat sinden können. Trohdem — und dies ist der zweite Punkt — ist daß scharse Ausgebich gewesen. Ein vielgenanntes "Tagebuch einer Berlorenen" riecht doch zu sehr nach Sensation, und ob der von verschiedenen ernistasten Leuten geseierte Roman "Iesse und Maria" der Baronin Handel-Wazzetti, einer Oftreicherin, start genug ist, alle Mitbewerder zu schlagen, ist auch die Frage. Im nächsten hefte hosse ich darüber berichten zu können. Drittens endlich wird es niemandem entgehn, wie wenig günstig, ohne Ausnahme, die "Tweiten" Wücher abschneiden, d. h. die neuen Bücher derzeingen Poeten, die mit einem glücklichen Wurf die letzten Jahre beherrscht haben. In Summa darf man also vielleicht von einer Mittelernte reden. Mir will scheinen, als

waren mehr gute Namen ba, als gute Berte. Unter jenen "zweiten" Buchern, die hinter ben hoffnungen und Erwartungen bes Bublitums etwas zurückleiben, ift auch der neue Novellenband ber Baronin von Senfing. Er hat natürlich gleich bei seinem Erscheinen eine Reihe von Auflagen erlebt, aber ich fürchte, er hat auch viele feiner Lefer ein wenig unbefriedigt gelaffen. Dieje Enttäuschung blieb nur denen erspart, die fich mit ben "Briefen, die ihn nicht erreichten" genauer auseinandergeset hatten. Bon den "Briesen" muß man heut reden und wird man immer reden müssen, sobald der Septingsche Name in der Literatur genannt wird. Denn die "Bricfe" und bies ift ber fpringende Buntt - waren nicht ein Buch ber Berfafferin, fondern fie maren bas Buch. Wir hatten mit ihnen ein in seiner Art vortreffliches Wert gewonnen, noch nicht aber eine für unsere Literatur wichtige Perfonlichfeit, Die uns gleichzeitig neue Aussichten auf ebenjo reiche spatere Ernten eröffnet hatte. Giner feinempfindenden Frau mar es unter der läuternden und höhertragenden Wirfung bes Leides einmal ge-

lungen, ihre natürlichen Gaben zusammenzufaffen und das, was sie gesehn, gedacht, gesühlt, gelitten hatte, zu bekennen. Im setzen Grunde war das ein glüdlicher Zufall, der sich nach menschlicher Voraussicht zum zweiten Male nicht wiederholen wird. Und der Exfolg, dieser überrassendend große Erfolg bleibt immerhin mertwürdig. Nicht die Begeisterung ber fachlich-literarischen Kritit noch die bes Publikums hat ihn hervorgerufen. Sonbern die Schrittmacher Diefes Erfolges waren, wenn ich recht febe, bestimmte politisch inter-essierte Kreise und Schichten ber Gesellichaft. Das foll burchaus tein Tabel fein; es fagt nur, wie viel die Aktualität zu der raschen und glänzenden Aufnahme ber "Briefe" beigetragen hat. selbe Buch ein paar Jahre später — und ich bezweifle ftart, daß es auch nur annähernd fo gefiegt hatte, trop feiner guten Gigenschaften. Bir wollen diese guten Eigenschaften gewiß nicht vergessen. Man konnte sich an dem ruhigen und klaren, seinen und festen Stil erfreuen, der Elegang und Gebiegenheit vereinte; man fonnte bie außerordentliche Beobachtungsgabe bewundern: hie und ba intime Buge, die boch wie Scheinwerfer ein ganges Gebiet in ein helles und plögliches Licht festen und die gleichsam spielend Raffengegensage aufbecten. Der Weit- und Scharfblid, ber fich barin zeigte, war für eine beutsche Dame gang ungewöhnlich. Es ift verftandlich, daß besonders die Berfechter unserer Weltpolitik freudig erstaunt waren, und daß die "Briefe" ferner, wie man mir fagt, ein Lieblingsbuch ber Deutschen im Ausland find. Endlich berührte die natürliche Bornehmheit der Gesinnung und des Gesühls, die menschliche Persönlichkeit, die hinter dem Werke stand, so wohltuend.

Aus all diesen Gründen hat sich auch niemand recht gegen den Ersolg des Buches ausgelehnt, sondern jeder hat es hochachtungsvoll salutiert. Aber wer viel lesen muß und viele Talente austauchen und sich entwickeln sieht, zweiselte von vornherein, daß den "Briesen" noch etwas Gleichwertiges solgen würde — eben weil sie im allerbesten Sinne "diettantisch" waren. "Was kann nach diesem Buche noch kommen?" fragt' ich vor Jahr und Tag. "Man möchte die Berfasserin sast bitten: schreib' nicht mehr! Die Beichte, die sie hier vorlegt, hat ihr nicht die Kunst gegeben, die ihr noch anderes bescheren könnte, sondern ihr Leben. Dergleichen lebt und schreibt man nur einmal."

Wie eine Bestätigung dieser Ansicht wirkt bas neue Novellenbuch. Es heißt "Der Tag Underer" (Berlin 1905, Gebrüber Paetel); es enthält vier Novellen, von denen zwei harm-lose Nichtigkeiten sind; es zeigt ohne Frage deut-

lich ben Mangel an wirklicher Schöpferfraft. Frau von henting hat durchaus teine poetische Naivität. Ihr Buch ift viel mehr gedacht, als gedichtet. Gie fann uns wohl immer, wenn fie will, feffeln, ichon viel feltner uns tiefer bewegen und begeistern. Aber eine gemisse Mormal-temperatur tommt sie nie recht hinaus. Schon in den "Briefen, die ihn nicht erreichten" fiel die Berhaltenheit des Gefühlsausdruces auf. Grade das gab ihnen einen eigenen Reig: etwas vornehm Reufches und Schamhaftes. Die innere Barme verleugnete fich babei doch nicht, und fo erichien die äußere Mäßiggung und Ruhe bei aller offenfichtlichen Bergenserregung wie eine ichone und feltene Kraft. Beil man zu fühlen glaubte, bag Die Berfasserin selber sich gurudhielt, so übersette ber verständige Lefer sich alles in eine ftartere Tonlage und hob und erhöhte gleichsam aus eigenen Mitteln. Das wird bor ben neuen Rovellen niemand mehr tun. Denn hier fallt bas subjektive Element gang fort, hier beichtet nicht ein im Rern getroffenes Berg perjonliches Erleben, fondern hier versucht eine Schriftstellerin bestimmte Stoffe objektiv zu gestalten. Und bem sieht man klar und fritisch zu. Man fragt nicht mehr: Was bist Du?, sondern: Was kannst Du? Nicht mehr: Wie groß ift Dein Erleben ?, sondern: Wie ftart ift Dein Talent? Was Du gang allein zu sagen hattest, weil es aus einzigen und perfönlichen Schicfalen erblühte, ift gefagt worben in gitternder, ergreifender Beichte. Run, wo Du Dich von innen nach außen wendeft, heißt es gestalten. Hie Rhodus, hie salta! Beweif' Deine Runst, beweise, daß Du zu den gebornen Olympiern gehörst und nicht nur einmal, emporgetragen von "des Schmerzes großem Flügelschlag", für eine Stunde an den Tischen der Götter saßest!

Elijabeth von Henking hat Diesen Beweis nicht recht geliefert. "Der Tag Unberer" zeigt bie Menfchentennerin, aber nicht bie Menichenichopferin. Gie macht psnchologisch feine Bemertungen, fie tann fehr geistvoll über irgendeinen homo sapiens sprechen, fie ist eine außerst fluge und interessante Frau, die als Diplomatengattin mehr von ber Welt fah, als andere -aber eine Dichterin in höherem Ginne, eine Ber-fonlichfeit, die fur unsere Literatur Bedeutung gewinnen tann, nein, bas ift fie nicht! Bas ihr dazu fehlt, wurde vorhin als poetische Raivität bezeichnet. Ebensogut hatt' ich vielleicht sagen können, sie ermangelte der großen Liebe. Sie ift fraglos mehr auf ben Beift gestellt, als auf bas Berg. Es ware zu viel gefagt, wollte man fie fühl nennen, boch mag ihre fluge Temperiertheit auf manchen fo wirten. Gie hat genug gejehen und erfahren, um die Dachte des Gemutes nicht zu unterschäßen, und mit überlegen-refigniertem Lächeln sieht fie manchmal ber Gesellschaft gu, die taufend Richtigkeiten fo unendlich aufbauscht. Aber sie selbst würde mahrscheinlich doch ihr eigenes Berg verleugnen, ehe fie erlaubte, bag biefelbe Beiellichaft einmal über fie lächelte. Bedieselbe Gesellschaft einmal über sie lächelte. fühl ift Privatjache; es darf nie die Korrettheit ftoren. Go muß es fich manchmal gefallen laffen, baß es eben gedudt und unterdrudt wird, und baraus erwächst bann ber Gemutszustand, ben

Elisabeth bon Benting am besten tennt: Die Refignation, Dicfe Leidenschaft ber Leidenschaftslofen. Resignation hat die "Briefe" erfüllt; Resignation erfullt die beste Novelle bes neuen Banbes. Sier wie dort eine Frau, die lange an einen ungeliebten Gatten gefeffelt ift; fie machen beibe gar feine Befreiungeversuche; fie bulben und warten. Bis bann ber Gatte ftirbt, und noch einmal ein ichones Spatfommerglud leuchtend für fie aufgehn will. Aber es tommt nicht dagu. In den "Briefen" ift der Grund bafur außerlich: in den Chinamirren geht der Geliebte zugrunde. Und die liebende Fran erlischt wie ein Licht nach Daß dieser Schluß nur literarisch angeklebt war, haben viele empfunden. Der Schlug ber Novelle ist echter. Da verzichtet Grafin Isa freiwillig auf das spate Glud. Weshalb? Eigentlich boch nur, weil fie in den Augen ber Befellschaft lächerlich zu werden fürchtet. Ihr Glück nuß sterben, weil barauf "der Reif ber An-schauungsart anderer gefallen ist". Wit anderen Worten: sie könnte das etwas verwunderte und spöttische Lächeln nicht ertragen, bas ihr begegnen würde. Run hat die Berfafferin zwar mit großer Delitateffe und in fein pinchologischer Art biefe Begrundung vertieft und erweitert, aber an dem eigentlichen Rern andert das nichts. Und gerade biefe Novelle ift die einzige bes Banbes, bie Qualitäten hat, benn ihr hat Elisabeth von Septing am meiften bon fich mitgegeben.

Der mertwürdige Titel bes neuen Buches. gleichzeitig ber ber ersten und besten Erzählung, ertlart sich nun leicht. Der Tag, ber jest aufsteigt, gehört nicht mehr ber Gräsin Jia, die ihr Leben schon geseht hat, er gehört einer jüngeren Generation, es ist "Der Lag Anderer". Aber nicht nur auf das Einzelstädigal, sonderen auch auf bas Schicial ber Bolfer wollen die Borte bezogen fein; die fleine Novelle foll weltgeschichtliche Perspettive erhalten. Bir werden wieber in Diplomatentreise geführt, Diesmal nach Bashington, ins Beige Saus, und ben Bertretern ber alten europäischen Kulturmächte, die an Herrn Roosevelt voreidesslieren, kommt eine leise be-klemmende Ahnung, daß sie hier vor der Zukunft stehn, daß sie sich neigen bor dem tommenden Tage, dem Tag Anderer, daß sie selbst halb schon zum alten Eisen gehören. Bon dieser gefährlichen Resignation wird sich unser Bolt hoffentlich frei

halten.

Die Gestalten, die Elijabeth von Senting vorführt, find in der ersten Rovelle besonders fein gesehen, aber fie find nicht durch einen ftarten Schöpferwillen ins Leben gerufen. Sie find gleich-fam nur abgespiegelt. Man lernt fie tennen, indem die Berfafferin fie beurteilt. Ja, manchmal scheint es, als waren fie gar nicht um ihrer selbst willen ba, sondern nur als Trager, Be-tenner oder Bermittler von Erfahrungen, Beobachtungen, Gedanten, als Staffage für bas Milieu. Gelten, daß eine diefer Gestalten mit fich felbst gahlt. Man braucht nur den Dialog anzusehen, um bas beutlich zu empfinden. Er ift natürlich fehr gewandt, aber feine Sauptaufgabe ist es hier nicht, daß sich durch ihn Geelen entschleiern und daß die Handlung vorwärtsgeführt wird, sondern daß wir durch ihn auf gefällige Art mit fremben Sitten und Bräuchen, Einrichtungen und Sehenswürdigkeiten bekannt gemacht werden. Und dabei denkt man dann wohl doch mit Sehnsucht an die Briefsorm, in der diese einst viel schöner, ruhiger und natürlicher geschah. Als ich an dieser Stelle einst über Epistolographie sprach, nannt' ich die Baronin Hensting als Meisterin der Briefschreibekunst. Es ist ein Erbteil bei ihr, und es war kein Jusall, daß sie diese nur von wenigen beherrichte Form, die von vornherein etwas Warmes hat, für ihr Erstlingsbuch wählte. Sie hat mit ihr mehr als nur eine Form ausgegeben. Auch das sühlt man bei der Lektüre ihres Novellenbandes.

Mit dem Manne, den fie "Onkel" nannte und dem fie in den "Briefen, die ihn nicht erwie den je in den "Briefen, die ihn nicht erreichten", ein so schönes Denkmal geseth hat, durft' ich vor einem Jahrzehnt in der stillen Wohnung der Matthättirchstraße einmal eine Stunde verplaudern. Und der alte herman Grimm, der von uns Jüngeren nichts wissen wollte, der sich aber für die harmlos-überssüssigige Epigonenlyrit ber weiland berühmten Johanna Umbrofius einsette, sprach bamals manch intereffantes Wort, bas fich mir einprägte. Gin fluger, feiner Menich aus ber afthetischen Beit Deutichlands, ftolg auf feine Bugehörigfeit gur Dynastie Grimm, hielt er es für felbftverftandliche Bflicht, das Erbe der Bater zu übermachen und den afthetischen Geschmad Deutschlands zu lenten. Und ba er gang in seinem Rreise versponnen mar, merkte er es entweder nicht, daß seines Bolkes Jugend gang anderswo marichierte und sich den Teufel um Weimar und die Romantit fummerte, ober er legte teinen Wert barauf. Bas nicht in ber Deutschen Rundschau ober ber National-zeitung stand, existierte für ihn nicht. Dieser interessante Mensch, der die geistvollste Goethebiographie, die es gibt, geschrieben, sprach mir auch über einen Mann, bessen nie erlahmendem Fleiße wir auch diesmal wieder ein neues Buch verdanten: über Baul Benfe. Er fprach fehr fein und fehr freundschaftlich, aber gulett fagte er boch, bag vieles als ichoner, etwas leerer Schall gu einem Ohr hinein- und gum anderen hinausgehe ober wie wohlriechendes Baffer von einem ablaufe. Alls ich bas später mal einem andern alten Boeten erzählte, lachte er fein knurriges Lachen und meinte fehr bespettierlich, bag beibe, Grimm und hense, "Berliner Geheimratsgöhren" seien, benen nie ein scharfer Wind um die Ohren gepfiffen ware, die von Kind auf in einer rein afthetischen Atmosphäre gelebt und baraus ihr sehr einseitiges Lebens- und Bilbungsibeal gewonnen hatten.

Wer wollte leugnen, daß darin eine kleine Wahrheit liegt? Wer leugnen, daß die Kunst Kaul Hebses oft eine Form-, eine Lugustunst ist, die nicht Brot für die Hungrigen bietet, sondern schinen Schmud für die Satten? Wer leugnen, daß seine Sinnenfreudigkeit oft zu schwüler, nicht ganz freier Sinnlichkeit ward, seine Schönheitssehniucht ihn zum Pruntvollen sügter, seine Dichtung deshalb manchmal etwas Außerliches hat und die darin zum Ausdruck tommende Weltanschauung der materialistischen nahesteht? Wer endlich leugnen, daß die Zeit, in der

Baul hehse als Reichsverweser ber verwaisten beutschen Literatur gelten konnte, die Epigonenzeit comme il faut war?

Aber, muß man weiter fragen, wenn bies alles fo ift, was bavon tommt auf bas Konto bes Dichters und mas auf jenes ber Beit? Und sowie man fich einmal die Rucheite ber Debaille betrachtet, andert fich bas Bild. Dan febe fich boch nur die Benoffen an, die mit Paul Benfe Schulter an Schulter standen. Findet man nicht fast überall die gleiche Zeitschwäche? Und wenn wir Jungeren fie nicht haben, ift bas etwa unfer Berdienft? Ift es nicht ein einfaches Glud, für bas wir bem gutigen Geichicke banten muffen, bas einen Bismard erstehen ließ? Rein, wie nach Julius Grosses Bericht Paul Hense unter Die jungen Poeten seiner Beit als "Apollino" trat, fie alle schon außerlich überstrahlend, so überftrahlte er boch auch die meiften an Talent und Charafter. Und mag man noch so gewichtige Bedenten gegen sein Werk haben, mag man jelbst fo weit gehen wie Wilhelm Weigand, ber in Dichtern à la Paul Benfe niemals ein Glud für eine Literatur fieht - es wird unter ben Alten und Jungen doch nicht einen geben, ber bem früheren literarischen "Reichsverweser" ben Tribut ber Berehrung verweigerte. Das geichieht nicht etwa aus einer falichen Bietat, fondern bas geschieht, weil wir alle miffen, daß ber nun Fünfundfiebzigjahrige in einem reichen Leben ber Arbeit uns boch viel feine und ichone Runft gab. manches, mas von links ebenjogut wie von rechts bewundert wird, und das geichieht noch mehr beshalb, weil wir alle in Paul Henje ben tapfren, feinen und ehrlichen Menschen verehren, ber nach oben und unten bin ftets den Mut feiner Deinung gehabt und geholfen hat, wo er fonnte. In feliner übereinstimmung flingt biefes Lob aus den Memoiren aller feiner Genoffen, und bas ift mahrlich für ben Mann am Garbafee ein ichones Abendgeläut.

Mancher wird meinen, für die Besprechung bes neuen Romans fei das eine reichlich lange Einleitung. Aber fie erlaubt mir, viele Buntie, bie fonft vor bem biesjährigen Buche erortert werben mußten, nur turg angudeuten. Ich brauche nicht mehr lange zu fagen, baß biefer "Erone Stäublin" betitelte Roman (Stuttgart, J. G. Cotta) hin und wieder ben in einer vergangenen Beit murzelnden Erzähler zeigt. Die Helbin Erone ift ein wenig romantiich - zart und scheint noch bem Mignongeschlecht zu entstammen, wenn fie gulett auch gludlich am Bergen bes Geliebten ruht. Diefer Geliebte wieder ift ein Mann, für ben gleich brei Frauenherzen lobern, und gerade por biefer Geftalt zeigt fich ber Unterschied ber Reiten vielleicht am besten. Richt die Erhöhung, bie Hans Helmbrecht, der Arzt, an sich erfährt, ift das Entscheidende. Denn mit Ausnahme der paar strengen Naturalisten leugnet boch fein Menich bie Notwendigfeit, ben haupthelden in gewissen Grenzen zu steigern, baß feine Wirkung begreiflich wird und wir selbst uns ftarter für ihn intereffieren. Die Beifter icheiben fich erft bor ber Frage, wie und durch welche Mittel eine folche Erhöhung bewirft werden barf. Paul Senje bringt uns ben Argt naber, indem er ihn richtige 2000 2000 2000 2000 2000

Helbentaten vollführen läßt: er sett sein Leben ein, um einen Hund aus einer Feuersbrunft zu retten, er stürzt sich als Rachegott auf einen freihen Korpsstudenten, er zeigt in versührerischen Situationen seine Tugend und Selbstbeherrschung, und er zeigt rührend tieses Gemüt und Tränen. Sin neuerer Poet vom Range Helbentum weniger durch Bravourstüde und das Helbentum weniger durch Bravourstüde und das Gemüt nicht gleich durch Tränen ausdrücken. Er würde wahrscheinlich auch die Intrigantin umgehen, die Mensch gewordene Gistschlange, die durch das Buch zischt und die allein daran schuld ist, das Erone Stäudlin nicht ein paar Jahr früher ihren Helmbrecht abbekommt. Ohne eine ostpreußische Tante, die alles wieder ins Lot bringt, würde es unter Umständen überhaupt keine Hochzeit geben.

Aber man soll den Konian nicht mit einem falschen Waßtab messen. Wir werden ihn nur dann gerecht bewerten, wenn wir ihn mit früheren Behseichen Arbeiten vergleichen. Darunter sind ganz natürlich einige, die ihn überragen, doch wird man, selber verwundert, zugeben müssen, daß sich in diesem Buche des Fünfundsiedzigiöbrigen kein Zeichen von einer Verholzung des Stils. von einer Erichöpsung des Alters zeigt, daß die Leichtigkeit des Fabulierens den Dichter ebensowenig verlassen hat, wie die Kraft zu sleißiger und sauberer Durchsührung des Themas.

Man lernt aber "Erone Stäudlin" und ihren Schöpfer noch höher schätzen, wenn man ben neuen Roman eines von den gleichen Beitverhältniffen gebildeten Erzählers dagegen halt eines Erzählers, ber an Jahren nur wenig hinter Paul Benje zurüchteht und bas Schicfal hat, steis und ftändig mit ihm zusammen genannt zu werden. Ich meine natürlich Abolf Bil-brandt. Wie fest und träftig steht Sense im Berhältnis zu ihm auf ber alten Mutter Erbe! Uber Crone Stäudlin, mag man das Buch loben oder ablehnen, tann man boch reden; es gibt ba ein Studchen Boben, ber uns allen gemeinfam ift. Aber bei Adolf Wilbrandt wird man faffungslos. Es geht wirtlich nicht mehr; es muß einmal gefagt werden. Alle die Romane, die fich fo prompt folgen und ihr großes Bublitum haben, tonnen einen auf die Dauer trant machen. 3ch tenne jeben einzelnen, noch bevor ich die erste Seite las. Ich tenne bas "Gewaltmäbel", das mit mächtigem Körper und schoner Seele in bengalischer Beleuchtung basteht, erft gewöhnlich an ben Unrechten gerät und zulest ben Rechten abfriegt; ich tenne diese Theaterväter mit dem Bathos, all diese Mebenfiguren, die in fünstlicher Erregung fortwährend reden, reden, reden, daß man bon all diefen schallenden Worten allmählich halb betäubt wird, ich tenne die rollenden Augen, den Bühnendonner und die Romantit. Sieht und hört man das alles zum erften Male, fo bentt man bewundernd: Wie ungeheuer lebendig ist das doch, wie rasch und glänzend rollt die handlung ab! Aber fpater ertennt man, bag nur die Berfonen in einer überfluffigen und gang unmotivierten Aufregung und Unruhe hin- und herlaufen, daß fie den Mund nur fo furchtbar voll nehmen und jede Gelegenheit zum Detlamieren ergreifen, daß fie ichon "ha!" rufen und mit

gesträubten Haaren und rollenden Augen vorwärtsstürzen, wenn ein normaler Mensch allenfalls erstaunt "Nanu?" fragt. Es ist nun einmal die Wilbrandtiche Art, vor jeder großen Dame an die Wolter zu benken und entzüdt "Juno!" zu stöhnen. Was soll man dazu sagen?

de Wildrandische Art, dot seder großen Dame an die Wolter zu denken und entzüdt "Juno!" zu stöhnen. Was soll man dazu sagen? Das "Gewaltmädel" in dem neuen Roman, und der Koman selbst, heißt "Frma" (Stuttgart 1905, J. G. Cotta). Rur eine kurze Blütenlese: Als Zehnjährige tritt besagte Jrma zuerst in Erscheinung. Als ihr Bater sie pusst und anssährt, denkt sie, die Zehnjährige: "Nein, so will ich mein Kind nicht erziehn, wenn ich se eins krieg?" Bon ihrer Hüste heißt es sehr schön, daß sie noch ganz in der Knospe stedte. Später, als die Hüste die Knospe gesprengt hat, wird aus dieser Irma natürlich ein Staatsweib, eine Künstlerin allerersten Ranges, ein Cherub und eine Cherubine, ein "Generalsweib" mit 'ner "meterhohen Seele und 'ner Götterstimme"; eine majestätische Person, eine Göttin und ein Göttermädel, eine Juno, eine himmlische Gesährtin, die groß wie die Wolter dassteht, und noch eine ganze Weinge mehr. Wer sich darüber wundert, kennt ihre Eltern nicht. Ihr Vater mit swar nur ein Friseur, aber ein pathetischer mit sieden Talenten, der "das" schweiziger "bäulichgrünlichgraue" Augen hat und schone Szenen über alles liedt. Die Wutter aber war "eine Göttergestalt, eine Juno, eine Germania". Irma bleibt also in der Familie. Genügt das oder soll ich noch weiter rupsen?

Genügt das oder soll ich noch weiter rupfen?
Ich könnte neben die Engel die beiden Teuselsehen, Herrn Gutzeit und die Intrigantin, könnte die Theateresseite und Jusälligkeiten aufzählen, könnte etwas von dem Wildrandtschen Wortbombast vorlegen. Wenn ein andrer sagt: Du mußt süß oder wild singen, so heißt das dei Wildrandt: "Süß, süß, süß sollst Du singen, oder wild, wild, wild; berzlich gut wird bei ihm zu "furchtbar rührend gut", und so wird jedes Wort auf unnötige Weise gleichsam dis zum Platen ausgeblasen. Daß die Stimme, die wie eine Glode klingt, auch im neuen Buch nicht sehlt, bedarf keiner Erwähnung. Wir beide sieft kein sonderliches Bergnügen, so über

Es ist kein sonderliches Bergnügen, so über einen verdienten und allbekannten Schriftseller reden zu müssen. Aber, wie gesagt, es geht nicht mehr länger so. Adolf Wilbrandt sieht dem siedzigsten Lebensjahr nahe, und noch immer kennt er kein Maß, keine Nüchternheit, keine Ruse, noch immer ist er der Schwarmtopf, der nichts Jrdisches in seinen natürlichen Berhältnissen läßt, sondern alles mit furchtbar lautem Flügelschlagen in den Himmel oder in die Hölle trägt, noch immer der Deklamationsidealist, der von Rhetorik und Theater nicht loskommt. Gott weiß, wie er zu Mecklendurg und Mecklendurg zu ihm gekommen ist. Denn größere Gegensäße, als sie zwischen dem ruhigen, nüchternen, etwas materiellen und humorbegabten Normalobotriten bestehen und zwischen Koolf Wilbrand, dem Kersteter, der keinen Funken Humor besitzt, existieren nicht mehr. Damit sei die Kapitel gesichlossen. Sollte jemand sinden, daß ich darin die

verecundia gegen ben Dichter verlet hatte, fo antworte ich ihm, daß mir eines höber fteht als die verecundia: Die Wahrheit, und eines höher

als Adolf Wilbrandt: die Runft.

Ein großes Berdienst hat sich ber Rostoder aber dadurch erworben, daß er vor zwei Jahren einem Brootlyner Fabrifarbeiter hilfreiche Sand bot, ihm die Wege ebnete, fein Buch mit einer gewichtigen Ginführung in die Belt ichidte. Diefes Buch, bas jest in elfter Auflage vorliegt, waren "Die Geschwister" von bugo Bertich. Wer es noch nicht tennt, follte es lefen. Wohl muß man fich zuerst burch eine unruhige Rhetorit hindurcharbeiten - Die es begreiflich macht, weshalb sich der Deutschameritaner gerade an Wilbrandt wandte —, aber dann spürt man eine Gewalt, die wild mit uns absahrt, spürt man bie Fauft eines Dichters, ber fich zwar hin und wieder in Sentimentalität und Bejdmadlofigfeit verliert, fich aber auch zu einer fast graufigen Große erhebt. Bei den Briefen Jennys, der tapferen Bergmannefran in Bilot Anob, dreht fich einem bas Berg im Leibe um.

Diefer Hugo Bertich hat nun fein zweites Buch veröffentlicht: "Bob, der Sonderling. Seine Geschichte und seine Gedanken" (Stuttgart 1905, J. G. Cotta). Auch dabei hat ihm Wilbrandt, der es in der "Allgemeinen Zeitung" erzählte, mit Freundesrat zur Seite gestanden. Seinem "Freund und Wohltäter" ist das Wert Merunde auch gemidmet Hing. mit gutem Grunde auch gewidmet. Ohne Zweisel hat Sugo Bertich von diesem zweiten Buche noch viel mehr erwartet, als von dem ersten. "Das wissen Sie unsehlbar und auch ich fühle es," heißt es in einem von Wilbrandt zitierten Briese, "mein zweites Auftreten auf dem Buchermartt muß wuchtiger sein als das erfte, ober Sugo Bertich erlischt wie eine Sternfcnuppe: brillant und futich!" Gottlob erlischt es fich nicht fo leicht, aber ber Schwarzwaldbub, bem es in Amerita fo schlimm erging, wird boch eine sehr bittre Enttäuschung erleben. Und wer ihm wohl will, muß ihm fagen, daß er fich diefe Enttäuschung nicht allgusehr zu Herzen nehmen foll, weil fast jeber Boet fie burchzumachen hat. Man braucht nämlich teine besondere Brophetengabe gu befigen, um vorausjehen gu tonnen, bag "Bob" nicht im entferntesten einen ahnlichen Erfolg wie "Die Beschwifter" haben wird.

Bon einem "verwunderlich großen Menschen" will Sugo Bertich ergahlen, von einem Arbeiter und Gottsucher, ben er in ben Schluchten ber White Mountains, ber Beigen Berge, tennen gelernt hat. Aber wenn er nur mehr erzählen wollte! Gerade das jedoch tut er nicht, sondern überfällt uns meuchlings mit ewigen philosophischen Zwiegesprächen, mit tiefinnigen Auseinandersetzungen über das Wesen Gottes, ber die Bereinigung von Natur und Weltgeift ift, mit einem ganzen philosophischen Spftem. Die Namen Rant, Begel, Badel wirbeln nur fo berum, wir horen von Behirnzellen, absoluten Großen,

Atomen, wir hören von bem "einzig noch un-gelöften Beltratfel: bem Substanzgefes". Aber Wert oder Unwert Diefer Gedanten und Theorien muffen Berufenere urteilen. Denn gwar bin ich von einer "hohen Fatuliat" auch in Philosophie geprüft worden, aber es tonnte mir immerhin ergehn, wie dem Schufter, der nicht bei feinem Leiften blieb. Und mogen die Theorien, die Bertich da entwidelt, schließlich noch jo schon fein: er hat mir in feinem Buche eine Dichtung versprochen, nicht Abstrattionen. Co fühlt man fich leife enttäufcht. Gelbft Bilbrandt muß zugeben, baß Diefes zweite Buch nicht "fo rührend und auf-rührend" zu Bergen geht, wie bas erfte. Auch Diefes erfte mar für meinen Bejchmad ichon recht reichlich mit Reflexionen gespidt, aber das eigentlich Dichterische überwog. hier ift es umgefehrt. Und so jehr man bas Streben bes Brootlyner Arbeiters hochachten muß, fo fehr man bewundern mag, wie viel er fich zu eigen gemacht hat, er zeigt ben Autodibatten gerade burch bie große Wichtigfeit, Die er allem Biffen entgegenbringt, jo daß er nicht umbin tann, mit dem, mas ibn von seinesgleichen unterscheidet, auch eine Dichtung gu bepaden. Die alte Erfahrung: Die fogenannten Bolfebichter ichreiben alle etwas à la Schiller, find Reflegionspocten und Bathetiter; fie glauben immer, sich burch "Bildung" legitimieren gu muffen. Die eigentliche Bolfedichtung, bie naive, wird von den anderen geichaffen.

Bang gulett fei noch eines fcmachtigen Buchleins gebacht. Es fteht fein berühmter Rame bavor, und es wurde fich in ber Flut und Fulle ber Ericheinungen verlieren, wenn man es nicht hervorzöge und hochhielte. Das ift Bernard Biemans Boetenwertlein: "Er zog mit feiner Duje" (Rempten 1905, Jos. Rofel). Ein Buch voller Berglichfeit, eins gum Liebhaben. Es ift Freude darin und Andacht, etwas innig Deutsches, ein reines und feines Naturgefühl. Stiggenhaft das Gange, hingefrigelt in Feieretiziengaft das Gange, gengertigen in Frei-ftunden: Blätter aus sommerlichen Tagen, "ich nahm sie so beim Wandern mit", wie Storm singt. Stille umatmet uns, aber es ist nicht die Stille der Weltflucht, der Schwäche, sondern die Stille der Stärke; Träume gauteln vor uns, aber es sind nicht Träume, die müde machen und unsere Kraft einlussen, sondern die freund-lichen Sannteakeimmehträume in denen nach lichen Sonntagsheimwehtraume, in benen nach träftigem und richtigem Alltagsichaffen Die Seele tief Atem holt und sich erquidt, daß sie frischer an neues Tagewert geht. Das Buch hat mir wohlgetan, und ich bin es nicht allein, der es aus hunderten und aberhunderten hervorgezogen hat. Much Fris Lienhardt hat ben Finger barauf gelegt, wie ich eben in seinen "Wegen nach Weimar" lese. Die stillen Menschen, die Sommers wohl mit bem Eichendorffichen "Tauge-nichts" im Grafe liegen und bie bie Ratur lieben, wo immer fie fie finden, braugen bor ben Toren und brinnen in ben herzen ber Menichen - fie follten mit biefer "Muse" mitziehen.

24 15

ģ

1



Illustrierte Rundschau.

Die Sixtinische Kapelle von Prof. Ernst Steinmann (München, Verlagsanstalt &. Brucksmann). — Möbel von Franz PankoksBarmen. — Neue Beleuchtungskörper von Tvermoes & Abrahamson in Kopenhagen. — Moderne Batiks von Agathe Wegerif und Irene Braun.

Als vor vier Jahren der erste Band des großen gewidmet. Seinen Namen trägt der Band als Prachtwerks "Die Sigtinische Kapelle" von Untertitel; er und sein Werk — und daneben Pros. Ernst Steinmann erschien, brachten wir steht nur noch der ihm kongeniale streitbare Papst

(Jahrg. 1901/2, I. Band) eine eingehende Burbigung Diefer ausgezeichneten Bublifation, Die, bom Deutschen Reich subventioniert, eine meifterliche Leiftung beutschen Fleifes und beutschen Forschens ift. Rurglich ift ber zweite Band (München, Berlagsanstalt F. Brudmann) veraus-gabt und damit das Werf zum Abschluß gebracht worden. Während ber erste Band sich mit bem Bau ber Saustapelle bes Batifan beichäftigte, die faft für alle Romfahrer bas Biel ihrer ersten Wanderung durch die ewige Stadt bilbet, und mit ben großen Bandgemälden an ihren Geitenwänden, ift ber zweite Band bem Unteil Michelangelos an ihrer Musichmudung



Bildnis Michelangelos von Dasfari in ber Cancellaria in Rom.

gewidmet. Seinen Namen trägt der Band als Untertitel; er und sein Werk — und daneben feht nur noch der ihm kongeniale streitbare Papst Julius II., der Wichelangelo zur Arbeit an der Sistina berief — bilben des Bandes Juhalt. Soweit der Versasser zuhalt. Goweit der Versasser sieweilen ausgreift, alle Fäden seiner Darstellung führen schließlich doch immer wieder auf Wichel-

angelo zurüd, und die starte Bewunderung für den Mann, den Künstler, für sein Schassen, durchdringt selbst die sachgelehren, überaus gründlichen Erörterungen über kunstgeschicktliche Einzelheiten, leiht ihnen inneres Leben und nie versagenden Reiz. Auch der kunstrohe Laie wird hier nichts überschlagen, wird dem großen Juge, der durch alle Darlegungen Steinmanns geht, freudig dis zum Schlusse folgen. Mit starter Berve entrollt er

por uns ein Bilb Roms gur Beit Julius' II., schildert uns diesen in feinen politischen, bor allem aber in seinen tunstlerischen Bestrebungen. Im Jahre 1505 erscheint Michelangelo zum ersten Male am päpstlichen Hose, er, "der nicht gelernt hatte, den Nachen vor den Mächtigen ber Erbe gu beugen und ber bie Tugend der Demut verachtete, welche die Serzen der Menichen gewinnt". Bum erften Male ftanden fich ber gewaltige Papft und der gewaltige Künftler - terribile nannten beibe die Beitgenoffen - gegenfiber. Es ergab sich, inmitten von In-trigen ber Neider, der erste große Auf-trag, den Julius II. für Michelangelo ersonnen hatte und der zur Tragit feines Lebens werden follte: ber Auftrag bes Grabbentmals für ben Papft, bas nie vollendet wurde. Als Julius II. im Frühjahr barauf feinen Auftrag gurudzog, schüttelte ber in allen hoffnungen getäuschte Künftler zornig ben Boben Roms von feinen Fugen, er wollte nichts mehr mit bem Papft gu ichaffen haben. Aber diese beiden mußten wieder gufammenkommen, und fo beftieg benn Dichelangelo wahrscheinlich im Jahre 1508 das Miesengerust in der Sistina, um an die zweite ihm gestellte Aufgabe heranzugeben: die Ausmalung der ungeheuren



Michelangelo: Studie für einen Derdammten.

Windfor-Caftle.

Michelangelo: Studien für die Dorfahren Chrifti.

Uffigien gu Sloreng.

Kapellendede. Bas er hier geschaffen, fteht in ben Annalen der Kunftgeschichte; es ift unnötig, an diefer Stelle auch nur ein Wort darüber zu fagen. Aber wie er fein unvergleichliches Wert fcuf, unter welchen Röten und Qualen, mit welcher Anftrengung bes Geistes und bes Körpers, babon tönnen wir uns erst nach ber Steinmannschen Darstellung eine Borftellung machen. In einem Sonett hat Michelangelo einmal felbft ben Buftand, in ben biefe Arbeit in schwindelnder Sohe, vielfach wohl auf dem Rucken liegend, ihn rein forperlich ber-sete, draftisch geschildert: "Ich habe einen Kropf bekommen bon biefem Malen von unten nach oben wie die Ragen in ber Lombarbei vom ichlechten Waffer; mein Bauch ift fo aufwärts gezogen, baß er faft bas Rinn berührt, und ich habe eine Bruft wie eine Sarppie; mein Bart fteht gum Simmel empor, mein Sintertopf liegt auf ben Schultern. Der Binfel, ber über mein Geficht hinfahrt, bebedt es mir gang mit einem Bflafter bon bunten Tropfen . . . Krumm bin ich wie ein fprischer Bogen." Im Jahre 1512 endlich, zu Allerhei-ligen, wurde das Deckengemalbe enthüllt; furze Wochen vor dem Tode Julius' II., der aber doch noch das Werk in seiner ganzen tiefen Gedankenfulle bewundern

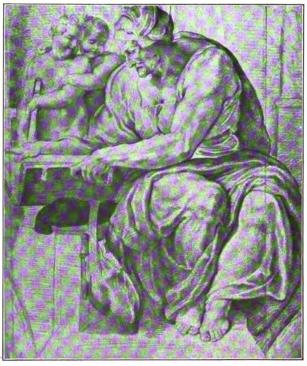


Michelangelo: Studie für den Kopf der schlafenden grau in der Ggias-Gruppe (?). Casa Buonarotti.

fonnte. Es spricht noch heute zu uns. Der zweite Teil von Michelangelos Arbeit in ber Siftina bagegen, bas riefige Jungfte Gericht auf

der Altarwand, von der die anbere Salfte bes Buches handelt, ift nur noch eine Ruine, bor ber man trauernd fteht. Clemens VII. betraute ihn 1533 mit dieser neuen Aufgabe, unter Paul III. hat er fie 1541 vollendet, "zum Erftaunen und gur Bewunderung bon gang Rom, ja der ganzen Welt", wie Basari schrieb, der es zugleich für unmöglich erklärte, ein Gemälbe zu beschreiben, beffen furchtermetfende Größe ohnegleichen fei, deffen Figuren man nicht gahlen konne, und bas endlich alle nur erbentbaren menschlichen Affette auf bie wunderbarfte Beije zum Ausdruck bringe. Und nicht lange darauf begann die Arbeit ber Berftorung. Wenn Paul III. sich noch als echter Renaiffancemenich gefreut hatte über die Rache, die Michelangelo an dem ihm als Nörgler widerwärtigen papftlichen Beremonienmeister Messer Biagio nahm, indem er ihn nadt unter die Berbammten in ber Solle malte, wenn der Papft auf die Rlage Biagios lächelnd erwidern konnte: "Im himmel und auf Erden hat Gott mir wohl Macht gegeben, aber in ber Hölle vermag ich nichts. Ibi nulla est redemptio" — so hub fehr ichnell die Rritit an, an bem Berte herumzutabeln. Noch zu Michelangelos Lebzeiten murbe Daniello ba Bolterra ber Auftrag, bie nachten Figuren bes Bilbes zu bekleiben, was ihm den Beinamen "il Brachettone", "ber Hosenmaler", eintrug; andere sesten die über-malungen fort. So find wir heut gerade für bie Kenntnis dieser Bunderschöpfung auf altere Ropien angewiesen (bie beste im Museum zu Reapel) und auf die Deutung durch das Wort. Ich muß ehrlich gestehen, daß erst Steinmanns Darlegungen es mir recht erschlossen haben; befonders feine geiftvolle Schilderung der Beziehungen zwischen Michelangelo und Dante hat bazu beigetragen. — Das ganze Werk ift von ber Berlagshandlung in vollendetfter Beije ausgestattet; die Reproduktionen in der beigegebenen Dappe wie im Bande felbft find vollendet; bie Berangiehung bildlichen Materials gur Begleitung bes Tertes ift mit hochstem Geschmad burchgeführt. Mues in allem: wir durfen auf diefes Buch ftolg fein, es gibt in ber funftgeschichtlichen Literatur unferer Rulturvölker mahrlich nicht viele feines. gleichen.

Mus funftgewerblichem Gebiet bringen wir zunächst eine Dieseneinrichtung, ein Büsett und als Detail aus der Diese ein ganz samoses Wasser-becken von Franz Pankok in Barmen, dem Bruder bes rühmlich bekannten Münchener Künstlers, dessen eigenartige Möbel wir unseren Lesern wiederholt im Bilde vorführten. Es schließt sich eine Reihe neuer Beleuchtungsforper banifcher Provenienz an. Danisches Porzellan und banische Bucharbeiten genießen Beltruf, banifche Ebel-



Die numanische Sibulle. Zeichnung im Couvre nach Michelangelo von Rubens.

metallarbeiten werben hochgeschätt. Jest tritt eine Anzahl Firmen mit Beleuchtungsforpern hervor, die befondere Beachtung verdienen. Bor allem ragen bie Wertstätten von Tvermoes & Abrahamfon in Ropenhagen hervor. Nachdem jahrelang Joachim Beter-fen fünftlerischer Leiter der Firma gewesen war, hat, als jener an die Kgl. Porzellanfabrit berufen wurde, Siegfried Wagner

dieje Stelle übernom. men, einer ber talentierteften und vielfeitigften unter ben jungeren banischen Runft-Durch folches lern. Sandinhandgehen von Runft und Sandwert ift es ben noch jungen Werkstätten gelungen, in furzer Zeit eine große Anzahl technisch vollendeter Arbeiten auf den Markt zu Arbeiten

Büfett.

Don Frang Pankok in Barmen.

in Leipzig zu beziehen

Faft gang neu ift für Deutschland bie Runft bes Batifens, eines Farbeverfahrens, bas holländische Künst-ler schon seit Jahren in immer größerem Umfang und in fünstlerifcher Bollendung anwenden. Das Wort Batiten ift javanisch; es bedeutet ungefähr "mit Bachs zeichnen". Die Javaner batifen faft ihre

gesamte Rleidung außer bem gewebten Gürtel, und ba alle Eingeborenen dieselbe Kleidung tragen, spielt bas Batiten, trop ber mühjamen Fertigftellung, eine große Rolle. Das Berfahren ift furz folgendes: Dem un-gefärbten Baumwollftoff wird burch ein Rizinusölbad die meife Farbe genommen, woburch ber Stoff auch bringen, die in Deutschland burch Rarl B. Lord | nach bem Abwaschen bes Dis eine gewisse Steifig-

Diele.

Don Frang Pankok in Barmen.

teit behält und bas Aufspannen auf Bam-busftäben erleichtert wird. Auf bem fo vor-bereiteten Stoff wird nur in großen Umriglinien die Beichnung martiert und dann mit bem Auftragen bes fluffigen Bachfes begonnen, bas aus einem fupfernen Behalter mit mehr ober weniger enger Röhre fließt, um verschieden ftarke Bachelinien zu ermöglichen. Das fluffige Bachs, bas von ben Javanern auf beiden Seiten aufgetragen wird, bringt in die Gewebefafern ein, und wenn der Stoff nun in bas falte Farbbad getaucht wird, bleiben die mit Bachs bebedten Stellen von der Farbmaffe unberührt. Nach dem Farben wird das Wachs in tochendem Waffer aufgelöft, und die Beichnung fteht in ber hellgelben Farbe auf bunflem Grunde. Bunicht man mehrere Farben zu erhalten, fo muß bas Batifen, Farben und Bafchen wiederholt werden. Da wegen der Bachsauflage nur falt gefärbt werden fann, sowie wegen bes heißen Bafferbades und mit Rudficht auf bie Lichtbeständigkeit der Farben ift deren Stala nicht groß, und die Javaner verwenden aus- einziger unachtsamer Augenblid tann die gange

ni.

ř

2

1

D

C.

130

10

ing.

d

2.4 I

b

E.

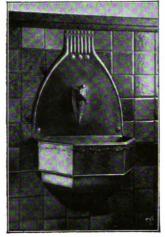
1

5 D

Ė

eik

10



Frang Pankok-Barmen. Wafferbecken.

Stoffe, die das flüffige Wachs zu durchdringen vermag: Leinen, Seide, Bage, vielfach auch Sam-met, bei dem bas Bachs jedoch mit bem Binfel aufgetragen werben muß. Die Schwierigfeit bes Batitens wird für Anfänger dadurch vermehrt, daß es feine Berbefferungen gibt. Das aus bem Röhrchen fließende Wachs muß gleichmäßig, ohne jedes Bo-gern, weiter geleitet werden; ein

mühjame Arbeit verderben. Das schreckt natürlich leicht ab, und daher fommt es wohl auch, daß man Batits in Deutschland so felten zu sehen bekommt, wo es bisher nur wenigen gelungen ift, ber Schwierigfeiten herr gu werben. Gine Munchener Runftlerin ift hier vor allem gu nennen: Frene Braun, die im haag Batifarbeiten von Frau Begerif fah und von beren wundervoller Wirfung dazu begeiftert wurde, ihr Konnen auch an diefer Aufgabe zu versuchen.

Das vorliegende heft eröffnen die Bildniffe unferes Raiferpaares. Es war uns felbft überraschend: als wir das gefamte vorhandene Material zu



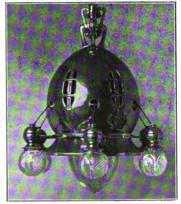


Elektrifche Tifchlampen. Ausgeführt von Tvermoes & Abralamfon, Kopenhagen. Don Walbemar Anderfen. Don Siegfried Wagner. Don Siegfried Wagner.

schließlich vegetabile Karben, Indigo, Braun, Celb | fichten begannen, um charafteriftische Bildniffe und Rot, erzielen aber burch beren Nüancierung und burch überfärben die farbenpräch-

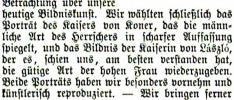
tigfte Wirfung. In Holland, wo sich Johan Thorrn Briffer und Agathe Wegerif um die Einführung bes Batitens große Berdienste erworben ha= ben, war man ftanbig bemüht, nicht nur die Farbenffala zu erweitern, fondern audy das eigentliche Verfahren zu vereinfachen. Man batift beshalb nur auf einer Geite und wählt meift bunne

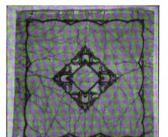




Elektrische Kronleuchter. A Don holger Tvermoes. Ausgeführt von Tvermoes & Abrahamson, Kopenhagen. es. Don Siegfried Wagner.

bes faiferlichen herrn und ber hohen Frau für die Reproduttion auszuwählen, erwies fich ber Kreis ber in Betracht fommenden Gemälbe als erstaunlich klein. Der Raifer zählt gewiß zu ben am meiften gemalten Perfonlichkeiten unferer Reit; und auch von Ihrer Majestät gibt es eine ganze Anzahl Porträts. Aber wenn man zusieht, schränkt fich ber Rreis immer enger ein, und man tommt leicht zu einer etwas betrüblichen Betrachtung über unfere







Auf Seidensammet gebatikter Kiffen-bezug. Don Agathe Wegerif-Greveftein.

großen malerischen Qualitäten, bas auf ber letten Munchener Ausstellung die zweite golbene Debaille errang. - Zwischen Seite 704 und Seite 705



Batik-Arbeiten auf Sammet.

an farbigen Blättern eine

prächtige Winterland-

Seite 641)

Sonnen-

originelles

Befonderes

Bildhauer" von

feines Wert

Seite

von

Don Irene Braun in Munchen.

ift eine hochft charatteriftische Rleinplaftit bon M. Umeen Sparre wiedergegeben, ein Schlitten "vor bem Kruge", beffen Pferd mit ftarter nor-bifcher Wetterunbill tampft. Wir geben ferner einen prächtigen Madchentopf Meister Guffoms, bem wir nur allzuselten begegnen (zwischen Seite 664 und Seite 665), ein feines hollandisches Stadtbild von R. Klinkenberg (zwischen Seite 688 und Seite 689) und zwei Frauenbildniffe: bas eine (zwischen Seite 696 und Seite 697), ein Bert bon Th. Gainsborough (1727-1788); bas



Batiks auf einem Seffel. Don Agathe Wegerif-Greveftein.

andere, von bem Antwerpener 28. Baes, gang modern und von eigenem tapriziofem Reiz (zwiichen Seite 672 und Seite 673); es lohnt Diese Bildniffe zu vergleichen. v. Sp.

Rachbrud verboten. Alle Rechte borbehalten. Buidriften an die Redattion von Belbagen & Rlafings Monatsheften, Berlin W 50. — Für die Rebaktion verantwortlich: Cheodor Germann Panfenius in Berlin. — Für Offerreich · Ungarn Herausgabe: Friese & Lang, Wien I. Berantwortlicher Rebakteur: Carl von Vincenti, Wien III, Richardgasse 1. Berlag: Velhagen & Klaling in Berlin, Bielefeld, Leipzig, Wien. Drud: Fiicher & Wittig in Leipzig.



Uerlag von Uelhagen & Klasing in Bielefeld und Leipzig.

Für jede Bibliothek! Für Haus und Familie!

Deutsche * Geschichte

Uolk - Staat - Kultur - Geistiges Leben

Uon

Professor Dr. Ed. Keyck.

Mit vielen Abbildungen, Kunstblättern in Schwarz- und Buntdruck, Faksimiles, Karten usw.

Vollständig in 3 Bänden zum Gesamtpreise von ca. 36 M.

= Bd. I. Elegant gebunden Preis 12 M. 50 Pf. =

Der bis jetzt vorliegende erste Band dieser neuen "Deutschen Geschichte" wird in diesem Jahre das bevorzugte "Geschichtswerk" sein. Uon wissenschaftlicher Gründlichkeit, aber ohne gelehrten Ballast, von anschaulicher Frische und packender Kraft der Darstellung, durchweht von dem Geiste ehrlicher Liebe für Vaterland, heimat und Volk, dabei frei von jeder Schönfärberei, — so wird die Deutsche Geschichte eine Quelle von Anregungen und damit ein Lieblingsbuch des deutschen hauses werden.

Die Illustrierung des Buches ist hochinteressant und die Ausführung der Abbildungen von hervorragender Schönheit. Die hochvornehme Ausstattung des Werkes macht es zu einem Geschenkbuch allerersten Ranges.

2021 Durch alle Buchhandlungen. 2021 2021



Jul. Heinr. Zimmermann, Leipzig. Geschäftshäus.: St. Petersburg, Moskau, London.



Kinderhausbänke

in jeder Ausführung, genau nach ärztlichen Angaben gebaut, liefern als Spezialität, ausserdem

Turn- und Spielgeräte aller Art

A. W. Remy & Cie., Neuwied a/Rh. 9,
Lehrmittelanstalt und Schulbankfabrik.

743]



Verlag von Velhagen & Klafing in Bielefelb und Ceipzig.

Praktisches Kochbuch

Breis: elegant gebunben 4.50 M. = Aber 2000 felbfigeprufte Begepte.

Velhagen & Klalings MONATSHEFTE

Monatlich 1 heft zum Preise von M. 156. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten *)

🛏 Inhalt des Märzheftes: 🛰

Seite Arthur Rampf. Bon Friedrich Fuchs. Illuftrierte Runbicau. Bon S. v. C. Alma Tadema (zum 70. Geburtstage).
Die Sammlung Abolf v. Carftanjen (im Kaijer Friedrich-Mujeum).
Drunnen zu Kempten von G. Wrba.
Weunier-Ausstellung bei Keller & Reiner in Roslin Mit vier Kunstbeilagen und achtzehn Textillustrationen . Die band bes Schopfers. Gebicht von Hugo Salus . Ben die Götter lieben . . . Rovelle von Rubolf Bergog 18 in Berlin. - Teefervice. - Bu unferen Bom Schreibtijch und aus bem Ate-Bilbern lier. Die lette Beltausftellung unter bem zweiten Raiferreich. Kunstbeilagen: Berfonliche Erinnerungen bon Professor Ludwig Bietich . In der Theaterloge. Olftudie von Bro-Ein Berliner Musikwinter. Bon feffor Arthur Rampf. Fatfimiledrud Dr. Bilhelm Rteefelb. Dit einund-Titelbild. zwanzig Abbildungen nach Originalauf-Studie von Arthur Rampf zu einem 34 Gemalde "Jugenderziehung." Fat-Jugend... Gedicht von Carl Buffe . Die Rinder bes herrn von hart-haufen. Roman von hanns von Rampf. Faffimilebrud 3w.16 u.17 von Starten . 66 hermann Gubermann. Bon Brofeffor Einschaltbilder: Dr. Richard D. Mener. Dit bem er Samann. Bronze von Professor Sugo Raufmann. Londrud . zw. 32 u 33 Bildnis bes Dichters Der Gamann. Die Sporenichlacht bei Buinegate. Der Safen von St. Abreffe. Gemalbe Ballade von Borries, Freiherrn von Dundhaufen. Mit Beichnungen von von Claube Monet. Tonbrud 3m. 48u. 49 Franz Staffen Bildnis. Gemalbe von Conftantin Somoff. Tonbrud . . zw.56 u.57 Das Rlofter bes heiligen Matarios. Beim Anspringen. Gemalbe von Pro-fessor Georg Roch. Tonbrud . 3w. 64u. 65 Europa. Bronze von Friz Behn. Ton-Bon Brofeffor Dr. G. Steinborff. Mit zwei Abbildungen 78 Aus ben Anfängen ber modernen Diplomatie. Bon Ch. Freiherrn . zw. 72 u. 73 Birten im Moor. Gemalbe von Ruvon Fabrice 86 Beethovens Maste. Gebicht von Friebdolf Riemerichmib. Tonbrud rich Otto 92 In und um Sinaia. Bon Baul Lin-Bilbnis ber Gemahlin bes ehema. ligen Brafibenten Loubet. Gemalbe von Jean Batricot. Zonbrud gw. 88 u.89 benberg. Dit achtzehn Abbilbungen in Tonbrud Reues vom Büchertisch. Bon Carl herrenhof. Gemalde von August Rub. les. Tonbrud . . 109 . zw.112u.113

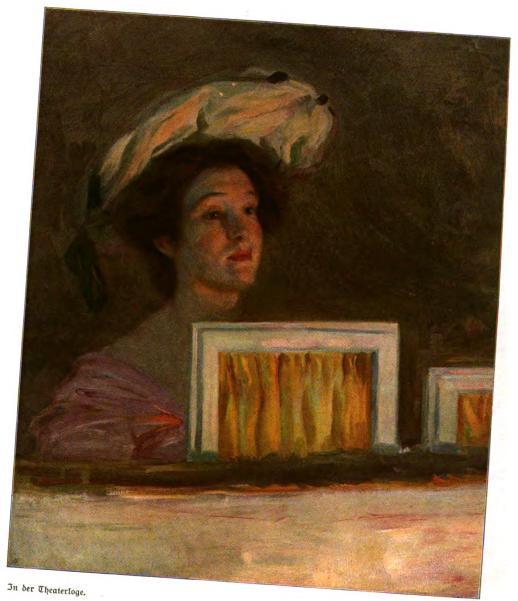
Am Schluß: Velhagen & Klafings Romanbibliothek. Sechzehnter Band. Rr. 7. Auf Sandberghof. Roman von Charlotte Riefe. Fortsetzung folgt.

*) In ber 1906. Beitungspreislifte ber beutichen Reichspoft unter "Velhagen & Klafings Monatshefte" eingetragen. — Das erfte heft (September) kann einzeln burch bie Boftanftalten bezogen werben.

für bie Ungeigen berantwortlich: A. Diedmeyer in Leipzig, hofpitalftrage 27. Drud von Rifder & Bittig in Leipzig.





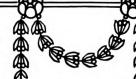


Ölstudie von Professor Arthur Kampf.

ca Velhagen & Klalings 🔊 ONACSHEFCE



Berausgeber: **Cheodor Bermann Pantenius** und Hanns von Zobeltitz.



XX. Jahrgang 1905/1906,

zurückzulegen

Beft 7, März 1906.

Arthur Kampf.

Don Friedrich Suchs.



ateliers

- geographisch richtivom Eingangsportal bis gang nach hinten bin-

Leben ber beißen Strafe in biefe ftille Rühle tritt, Beit und Unlag gegeben, fromm fich durchichauern zu laffen. In der weiten weißen Eintrittshalle fteben und feben uns an die Marmorbilder, nein, die Bipsabguffe ber Benus von Milo, der verwunbeten Amazone, bes Gi-Iens mit bem Dionnfosfinde; inmitten des Lichthofes blendet der Moses bes Michelangelo. Dann muffen wir einen bam-

merigen Bang hindurch,

an beffen Banben Grab-

maler ber Gotif und Re-

aufgerichtet

naiffance

hat, ift bem, ber aus bem

a. Kauys.

uf bem weiten Wege, ben find; endlich biegen wir in einen besto man im neuen Berliner helleren Korridor. Ift man in diesem nur erft bis zur Mitte vorgeschritten, fo fühlt ger gesagt: Charlotten- man bereits gang die Wahrheit der Erburger Atademiegebäude fenntnis, daß die Runft lang, doch furz unfer Leben fei. Denn an vielen Turen geht es vorbei, von benen eine jegliche, auf zu ben Meifter- wie ihre Aufschrift fagt, die Pforte gu

> einer ber Stationen ift, die auf bem Wege gur Meifterschaft vom Bunger paffiert werben fol-Ien. Un ber Wand aber hängen in Reihen die Studienarbeiten, die Berfuche in allen Technifen der Monumentalmalerei, die Entwürfe gu Band-, Plafond- und Ruppelgemälden - allegorische. mythologische, firchliche Apotheofen.

Doch schließlich hat ber Korribor ein Enbe. Noch heißt es über breite Steintreppen zwei Stodwerte ersteigen. Die schmaleren Bange, die sich hier entlang ziehen. haben tiefe. niedrigere Türnischen,



3m Café.

Gemälde.

wie Rlofterzellen. Still ift es außerbem auch.

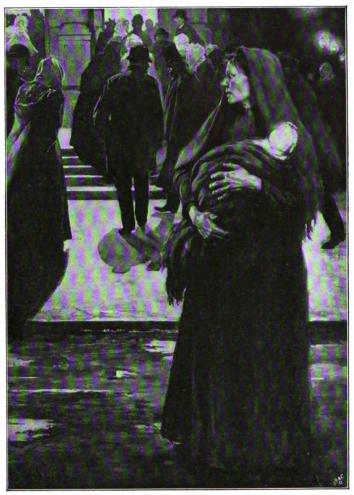
Bett find wir aber am Biel, fteben por der Wertstatt des Meifters, ben wir auffuchen wollen. Nach bem Druck auf den Klingelknopf wird nicht sogleich geöff-Endlich Geräusch, von brinnen sich nähernbe Schritte, die Tur tut fich auf ein herr in hellgrauem englischem Anzug. mit schmalem rotem Selbstbinder und im Knopfloch eine rote Relte, fteht vor uns: Herr Professor Rampf.

Run braucht es gar nicht mal ein allererfter Befuch bei Arthur Rampf gu fein, und man hätte doch noch wieder seine Überraschung von der Erscheinung, die fich im an der Duffelborfer Runftakademie ernannt

baß man fich ben. öffnen würde. burchaus in brauner Samtjade, mit flatternder Lavallierfrawatte, die Balette auf bem Daumen und **statt** ber Zigarette eine furze Pfeife rauchend, vorgestellt hätte. befremdet auch ઉદ્ધ nicht 10 sehr die Abwesenheit langen Haupthaares und Bollbartes. eines Denn ber Gebilbete bon heute weiß, daß jemand auch diese Rierden ein bebeutender Maler und fogar Afademieprofeffor fein tann. Ernfthaft läßt fich bazu noch behaupten, daß die heutigen Künftler einige biographische Renntniffe mehr als noch vor wenig Sabren besigen, um gu wissen, daß ihre berühmteften, genialften Rollegen der früheren Zeiten vor allem volltommene Beltmänner waren, nicht bloß Rubens, Belasquez und van Duck.

Es wird ber Eindruck von etwas anderem fein, was an Rampf bermagen überraschend wirkt, daß man sich nicht gleich Rechenschaft zu geben vermag. Um eheften mußte eigentlich die Jugendlichkeit ber Erscheinung frappieren. Man hat im Bewußtsein, daß Kampf nicht etwa Lehrer an ber akademischen Hochschule ist, sondern "Borfteher eines Meifterateliers für Siftorienmalerei an ber Königlichen Afabemie ber Künfte", damit zugleich "Mitglied bes Senats", und dies beides feit 1899. Bewöhnlicher Professor - wenn man jo fagen barf - war er bereits fechs Jahre vorher geworden, als er zum ordentlichen Lehrer Rahmen diefer Ateliertur zeigte. Nicht, wurde, wo er ichon langer als Affiftengfraft gewirkt hatte. Und feit wie lange ift man nicht schon Rampfichen Bildern begegnet, nicht allein auf den Ausstellungen, fondern in Galerien, in ben Mufeen von München, Berlin, Breslau, Leipzig. Wie genau weiß man fich ihrer zu erinnern! Rum Teil riefengroße Leinwände, räumlich toloffale Leiftungen! Aber nicht ausschließlich der Maßstab war das Imponierende daran. Gie prägten fich alle durch irgendwelche ftarte, mitunter fogar fraffe Buge ein, bie entweder im Stoff oder aber in der Anichauung lagen. Mit einem Gemälde ift man noch speziell burch perfonliche Beitrechnung als einem Erlebnis berfnüpft, das ift das Bild von der Aufbahrung ber Leiche Raifer Wilhelms I. im Berliner Dom. Wenn man bies Werf gelegentlich bei einem

Besuche der Münchener Neuen Binakothek wiedersah, schien einem die Beit, zu der jene Szene fich abspielte und gleich auch gemalt wurde, merfwürdig weit zurückliegend. Und doch war dies Bild keineswegs dasjenige, das den Künftler zuerft bekannt machte. Denn schon vor 1888 hatte er die jährlichen großen Runftausstellungen mit Schlagern versorgt. - So verbindet sich mit bem Namen Arthur Rampf die Borftellung von einem reichen Lebenswerk, von einer frühen Reife, von viel Arbeit und viel Erfolg; und deshalb beim perfonlichen Wegenübertreten bas ftets erneute Staunen, einen Mann vor fich zu haben, der ben Gindruck eines Dreißigers macht. Wegen ber Un-



Dor dem Theater.

einem Lexikon nach und erfährt bann freilich, daß Arthur Kampf am 26. September 1864 in Machen geboren ift. Danach läßt fich ausrechnen, daß jene ersten Arbeiten, die gerade hauptfächlich durch positives Können, burch eine rationelle Sicherheit im brauflos gehenden Zeichnen mit dem breiten Pinfel, burch eine fast schon unbehagliche Richtigkeit hervorragten, die Werke eines Zweiundzwanzigjährigen waren.

Für einen Maler murbe ihn feinem Außern nach überhaupt so leicht niemand halten. Mancher möchte auf ben Offizier in Bivil wetten, andere auf ben Juriften raten, speziell vielleicht auf einen Staatsanwalt ber neueren Richtung, zu welcher wahrscheinlichkeit schlägt man hinterher in Bermutung ihnen die ganze Korrektheit,



Dor dem Gnadenbilde von Kevelaer. Gemalde.

Photographieverlag ber Photographifden Union in Munden.

die felbstfichere, aber höchft verbindliche Entschiedenheit, besonders der etwas kalte, scharfe, gerade Blid burch die uneingefaßten Glafer des Rlemmers ein Recht geben wurde.

Dies Auge ift es aber, bas schließlich für den Maler fo charafteriftisch erscheint, für seine künstlerische Art. Das ist ber Blid, fagt man fich, mit bem auf all ben Bilbern bas Gegenständliche fo graufam scharf erfaßt wurde, ber die Formen von größtem Umriß mit folder unerbittlichen Benauigkeit und unfehlbaren Sicherheit festhalten fonnte. Und nun will auf einmal alles wunderschön stimmen. Jawohl, das

Pfnchologie frimineller Beschehniffe, ber als sein erstes Bild die "Lette Aussage" gemalt hat, von dem ferner der "Todesfuß" und das "Rosakenopfer" ftammt, wo bicht born an einer Stadtmauer die entfleideten Leichen eines jungen Beibes und eines Mannes liegen, von Friedrich bem Großen und feinem Gefolge aus einiger Entfernung betrachtet, während hinten im zerschoffenen Tor sich ein Säuflein entsetzten Bürgervolks ichen gusammenbrangt. Das ift ber öffentliche Untläger, ber geschilbert hat, wie in bas glangvoll erleuchtete Bestibul eines Theaters die reichen Leute, die Damen mit ift der Mann mit der Freude an der den seidenen Schals, die herren in den



Studie von Arthur Kampf zu einem Gemalbe "Jugenderziehung".



Die Nacht vom 13. auf den 14. Märg 1888 im Dom zu Berlin. Gemälde.

Photographieverlag der Photographischen Union in München.

Belgen, hineinströmen, mahrend vorn auf bem naffen, schmutigen Strafenbamm bas frierende, hungernde Proletarierweib mit bem Säugling auf ben Armen fteht und einen wilden Blid bes Saffes und Berlangens auf biefe Belt bes warmen überfluffes wirft. Und schließlich pagt ja auch bas Offiziermäßige feines Sabitus zu bem Rünftler, ber fich für Militärisches, für die Geichichte Preugens intereffiert und ben "Choral von Leuthen", bas "Bon soir, Messieurs" und noch mehr Szenen aus dem Siebenjährigen Rriege malte ober radierte.

Auf nichts bildet fich der Mensch befanntlich mehr ein, als auf Menichen-Die Genugtunng über unfere Rücfichluffe halt aber nicht lange an. Denn jobald wir erft nach ber Begrüßung aus bem fleinen, nur mit Seffeln und Teppichen ausgestatteten Borraum ins Atelier getreten find, wird bas ichone Bebaude unferer physiognomischen Theorie umgestürzt: die Bilber und die Studien, die ringsherum an ben Banben hangen, auf ben Staffeleien ftehen, find etwas gang anderes als bas, was uns gerade so lebhaft in ber Erinnerung vor Augen ftand. Nirgends

ift hier einer von ben in ihrer Belligfeit und scharfen Durchbildung fo "markanten" Charafter - Studienföpfen zu feben, ftatt beffen folches, was man zunächst als fostlichen Farbenfleck voll empfindet und bann erft - mit bem zweiten Blid - auf feine Gegenständlichkeit bin als die Stigge gu einem bestimmten Bilbe murbigt, beffen bornehmliche Idee aber auch wieder "nur" ein gemiffer Farbenflang ift.

Da hängt eine schon ziemlich burchgeführte Stigge, die auf Beiß, Gelb und Beinschwarz gestimmt ift: eine Barterreloge, wahrscheinlich eines Parifer Bariétés; hinter ber schlicht weißladierten, jum Teil mit gelbem Seibenftoff paraventähnlich bespannten Bruftung eine febr elegante Dame mit weißem Feberhut; im Schatten an ber Rudwand lehnend ihre schwarzbefracten Ravaliere. Unf einer anderen, ebenfalls eingerahmten Leinwand klingt ein Graublau mit einem Rofa und Schwarz apart gufammen : eine Birtusreiterin im Berrenfattel. Dann aber, im Goldrahmen, farbig, lebensgroß, das Bild einer fpanischen Tangerin: hellrot vor lichtblau. Das grellrote Tuch mit ben langen Fransen, bas fie eng um



Rebe Friedrichs bes Großen an feine Generale bei Koeben. Gemalbe. @

Photographieverlag der Photographischen Union in Munchen.

bie ganze gelenkige Figur geschlagen hat, fteht weich in bem lichtblauen Dunft, in ber Atmosphäre, die auf ber von elektrischen Bogenlampen tageshell erleuchteten Bühne bes Rauchtheaters die Dinge einhüllt. Gin paar aus dem unfichtbaren Bublifum geworfene Melten fliegen in ber Luft ober liegen am Boben. Doch auch ohne biese gefliffentlichen Andeutungen mare fein Zweifel über ben Situationsmoment. Außerbem enthusiasmiert die Bewegung, wie beim wirklichen Zuschauen. Als ob Arthur Rampf Spezialift für berlei fei, hat er bas Charatteristische bieses Tanges, ber mehr mit ben Suften und Armen, als mit ben Beinen egefutiert wird, gesehen und zu einer typiichen Sauptphase gesteigert. Der schütternbe Rhythmus der hochaufgesetten Füße ift zu füh-Ien, die maurischen Sequenzen der musikali= schen Begleitung find herauszuhören. Bei allem Ekstatischen kommt aber noch als feinste Be= obachtung bas Affektierte, bas Gemachte, bas Berausgearbeitete an diefer Nummer eines Spezialitätenprogramms zum Borichein.

Belches birette Lebensintereffe, welches Lebensgefühl in biefem Professor ber Ge-

schichtsmalerei! Welche ungemischte Freude, welches unbedenkliche Genießen auf einmal, welches Schwelgen nur in Farben und Rhythmen bei diesem Schilberer historischer Szenen, bei diesem Demonstrator sozialer Gegensähe! Wo ist all das andere hin?

Während bem haben wir aber bicht an einer großen Leinwand gestanden, nämlich gu nabe, um fie überfeben zu konnen. Beim Burudtreten werben wir ihrer erft inne. Das ift nun freilich wieder eine lebensgroße, vielfigurige Siftorie, ein Bemalbe, bas fich nicht felbst erklärt, sondern eines Rommentars bedarf. Und der Künftler gibt bie notwendigen Erläuterungen, indem er, wie um die Erifteng bes Werkes gu entschuldigen, vorausschickt, daß das Bild ein Auftrag ber Stadt Machen fei. stellt einen lokalgeschichtlichen Borgang aus der frangösischen Revolutionskampagne vor. Der republikanische General Jourdan hat Befehl gegeben, die Stadt in Brand gu steden; aber auf die inständigen Bitten einer Bürgerbeputation läßt er sich von feinem Borhaben abbringen. Wie nun biefe Abgefandten ber bedrohten Stadt vor ben

General hintreten, ben sie gerade bei einem Belage mit feinen Sanscülotten ftoren, bas ift ber Moment, ben bas Bild schilbert. Diefer gemalte Bericht einer Stadtchronit brauchte die Allgemeinheit nicht mehr zu intereffieren, wie ber geschriebene, wenn ber Schilderer sich dabei nicht ein ausschließlich malerisches Problem gestellt und dies gelöft hatte. Es fam fogar ein erhebliches Runftftud guftande. Denn ben Maler reigte offenbar das fühne Unternehmen, eine bewegte Buntheit ftarfer Farben zu wohltuenber Berträglichkeit zu ftimmen, ohne doch die Lokalfarben etwas von ihrer frischen Rraft einbüßen zu laffen; er wollte alfo tonig wirfen nicht durch ein geschmädlerisches Abdampfen, sondern lediglich durch die sicherfühlige Abwägung ber farbigen Aquivalente. groß - bem Gegenstande entsprechend bie Rolle ift, die auf bem Bilbe bie französische Tritolore als Schärpe und Rotarde zu fpielen hat, ordnen fich diefe felbftbewußten, gewalttätigen Ruloren boch auf eine vortreffliche Beise ein. Die lärmend-glan-

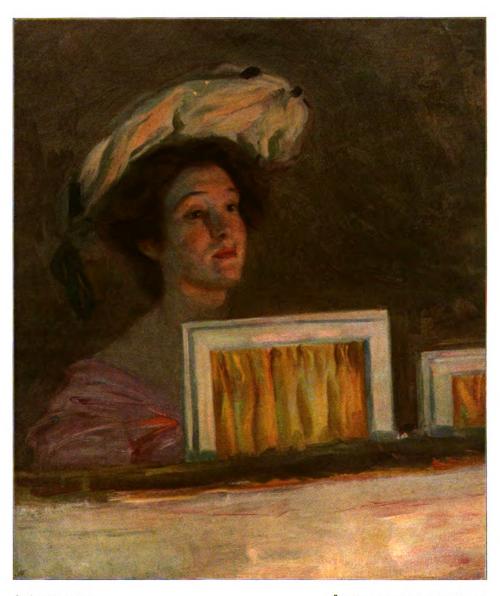
burch eine ftumpf graublau getünchte Band, bie beinahe ben gangen Sintergrund bes Bilbes ausmacht, zur Rube gebracht, fogar bermagen, daß sich an diese Wand noch das ftart gleißende Gold eines Beiligenbildes feten ließ, fo die toloriftische Sauptnote bes Bangen angebend. Die Berftandlichkeit ber handlung, auf bie ber Besteller nun mal ein gutes Recht hat, wird dabei nicht im geringften beeinträchtigt, vielmehr bringt bie nicht fowohl malerische als sinnvolle Gegenfählichkeit in ber großen Lichtverteilung die Befandten ber forgenvollen Stadt fteben in der trüben Dunkelheit der rechtsseitigen Raumvertiefung — gleich von vornherein bas Ergreifende ber Situation einbringlich gum Bewußtsein. Desto einfacher und zwangloser brauchte bann ber malende Epiter bei ber betaillierenden Charafteriftif zu berfahren.

zösische Trikolore als Schärpe und Kokarde Gerade an diesem jüngst vollendeten zu spielen hat, ordnen sich diese selbstbe- Werke, trozdem oder weil dessen- wußten, gewalttätigen Kulören doch auf eine stand dem alten Stoffgebiet Kampsische vortrefsliche Weise ein. Die lärmend-glän- Kunst, der Hikorie, entnommen ist, erweist zende Vielfarbigkeit der teils phantastischen es sich am schlagendsten, in welch neues Unisormen und Frauenzimmerkostüme wird Stadium der Entwicklung der Meister ge-



Professor Steffens begeistert in Breslau im Jahre 1813 gur Dolkserhebung. Gemälde.

Photographieverlag der Photographischen Union in München.



In der Theaterloge.

Ölftudie von Professor Arthur Kampf.

ca Velhagen & Klasings 🔊 IONACSHEFCE



Berausgeber: **Theodor Bermann Pantenius** und Hanns pon Zobeltik.



XX. Jahrgang 1905/1906,

Heft 7, März 1906

Arthur Kampf.

Don Friedrich Suchs.



man im neuen Berliner - geographisch richtiger gesagt: Charlottenvom Eingangsportal bis

gang nach hinten hinauf zu ben Meifter-

zurückzulegen ateliers hat, ift bem, ber aus bem Leben ber beißen Strafe in biefe ftille Rühle tritt, Beit und Unlag gegeben, fromm fich burchichauern zu laffen. In ber weiten weißen Eintrittshalle fteben und feben uns an die Marmorbilber, nein, bie Gipsabguffe ber Benus von Milo, der verwunbeten Amazone, bes Gi-Iens mit bem Dionnfosfinde: inmitten des Lichthofes blendet der Mofes bes Michelangelo. Dann muffen wir einen bammerigen Bang hindurch, an beffen Banben Grabmäler der Gotif und Renaiffance aufgerichtet

uf bem weiten Wege, ben find; endlich biegen wir in einen besto helleren Korridor. Ift man in diesem nur erft bis gur Mitte vorgeschritten, fo fühlt man bereits gang die Wahrheit ber Erburger Atademiegebäude fenntnis, daß die Runft lang, doch furz unfer Leben fei. Denn an vielen Turen geht es vorbei, von benen eine jegliche, wie ihre Aufschrift fagt, die Pforte zu

einer ber Stationen ift, bie auf bem Wege gur Meisterschaft vom Bunger paffiert werben fol-Ien. Un ber Wand aber hängen in Reihen bie Studienarbeiten, die Berfuche in allen Techniken der Monumentalmalerei. die Entwürfe zu Band. Plafond- und Ruppelgemälden — allegorische, mythologische, firchliche Apotheofen.

Doch schließlich hat ber Korridor ein Ende. Noch heißt es über breite Steintreppen zwei Stochwerke erfteigen. Die ichmaleren Bange, die sich hier entlang ziehen. haben tiefe. niedrigere Türnischen,



a. Kaunt.

treten ist: die Lust am rein Malerischen, am Koloristischen steht in erster Linie, das Interesse am Erzählerischen und an der zeichnerischen Charakterschilderung in zweiter Linie, während es früher umgekehrt war. Das Respektable dieser speziellen Leistung und das Bedeutsame wird noch dadurch erhöht, daß es sich hier um die Ausfüllung einer großen Fläche und um eine vorgeschriebene Ausgabe handelt, was als erschwerende Umstände von seiten der unakademischen Modernen, die meist nur kleinere Bilder aus freiem Antrieb produzieren, nicht genügend in Rechnung gezogen wird.

Beim lebhaften Konstatieren und vielleicht auch, weil wir das Glück hatten, eine
der Absichten des Künstlers richtig zu erraten, ist dessen anfangs gewahrte, förmliche
Zurückhaltung in eine freie, temperamentvolle Offenheit umgeschlagen, und beim weiteren Austausch der Anschauungen über den
Zusammenhang von Kunst und Leben kommt
nun auf einmal der ganze frische, liebenswürdige Frohsinn der Rheinländernatur zum
Borschein. Und eines solchen netten Lächelns mit schiefgehaltenem Kopf, wie beim
Händeschütteln und Berabreden eines Wie-

berkommens, hätte man sich von seiner dem ersten Gindruck nach so genau temperierten und polierten Art niemals versehen.

Arthur Rampf ift unter ben Berliner Malern gegenwärtig der intereffanteste. Nachbem er ben erften Erfolg feines frühreifen Rönnens mit ftarfer Berftandesmäßigfeit und außergewöhnlicher Arbeitsfreude durch fast zwanzig Sahre tonftant erhalten hat, fo baß man ihn längst als eine in sich abgeschloffene Berfonlichkeit anzusehen gewöhnt war, tritt er plöglich - auf ber großen Berliner Kunftausstellung von 1903 mit einem Werte hervor, beffen Qualitäten ihn als Bekenner gang neuer Unichauungen. als Beherricher gang neuer Gefühle und Ausbrudsmittel zeigen; gleichzeitig bringen ihn fein neuentdedtes Berg und feine alten akademischen Beziehungen in eine politische Schwebe, und unfere Augen hängen nun auf einmal mit Spannung an diefem Rünftler. ber uns boch die Proben feines Ronnens ichon gab; mit Soffnungen befeelt er uns, als ware er ein junges Talent, bas fich eben erft burch ein vielversprechendes Erftlingswert verraten hatte. Unfer innerftes Intereffe



Dolksopfer 1813. Gemälde.

Photographieverlag der Photographischen Union in Munchen.

ift bier gewedt. Denn man hat es nicht mit einem Besinnungswechsel zu tun, bem bas Dbium bes Renegatentums anhaften tonnte. Much nicht um die Laune eines Allesfönners handelt fich's, ber ben Belasquez an ber Quelle, nämlich im Prado gu Madrid, genoffen hatte und den Manetschwärmern von Berlin zeigen wollte, baß er ihnen auch einmal ipanisch zu fommen bermöchte. Sondern es find an eben jenem Gemälde, bas ben Titel "Die Schwestern" führt, jo geartete Schönheiten und Bahrheiten, bag fie nur einem ftarten Erlebnis, einer völligen Begeifterung von einem malerischen Gindrud, einer herzlichen Teilnahme und einer tiefen, fachlichen Uberzeugung ihre Erifteng verdanken können. Und barum muß es reigen, fich burch die Berfolgung bes Lebensweges, durch die Würdigung all der äußeren Umftände womöglich eine ganz natürliche Ertlärung für bas Außerordentliche zu verschaffen

In Aachen ist Arthur Rampf auf die Welt gekommen, und sicherlich macht es einen Unterschied aus, ob jemand, ber mit ber Empfänglichkeit und Mitteilsamkeit bes Bildnertums begabt ift, in folch alter Raiferstadt geboren wird und aufwächst oder etwa in einem fleinen pommerichen Reft, beffen einziger Stolz die neue protestantische Badsteinkirche ift. Jedenfalls find in bem alten Römerbade, in der Krönungsftadt Rarls des Großen alle Vorbedingungen zu finden, daß sich Achtung vor der Bergangenheit, hiftorisches Gefühl, Traditionsgeist in eine junge Seele einwurzeln. Dies vermögen aber nicht nur die Gindrude gu tun, fondern es besteht noch die Möglichkeit ober gar Wahrscheinlichkeit, daß alles bereits dem Angeftammten dieses Bobens, auf bem feit vielen Jahrhunderten ichon Runftschäte wuchsen, im Blut fist.

Aber Machen, die geschichtliche Metro-



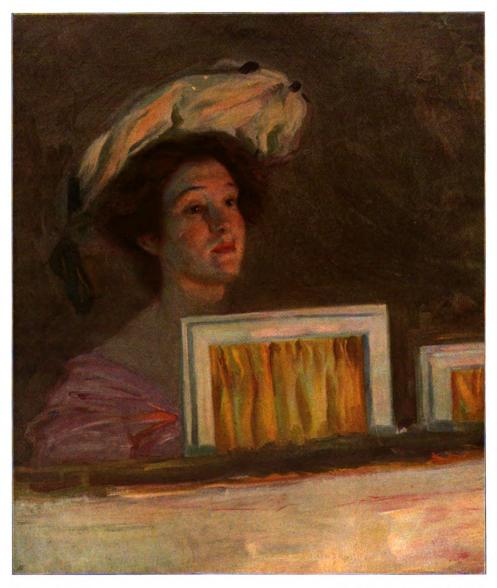
Der Taubenguchter.

Rabierung.

pole des Deutschen Reiches, ift keine in ihre Erinnerungen still versunkene Stadt, sie ist der Mittelpunkt eines der regsten deutschen Industriebezirke, und auch von der nahen belgischen Grenze weht der Rauch der Hochösen, tönt das Dröhnen der Dampshämmer herüber, so daß von der Gewaltigkeit der modernen Arbeit, jedoch nicht minder von der Kraßheit der gesellschaftlichen Gegensätze ein jugendliches Gemüt berührt werden muß.

Und endlich erlebte der Knabe doch den Jammer von 1870 schon mit, aber auch den Jubel, wenn vom Kriegsschauplatz die Königsdepeschen angeschlagen wurden, deren Schlußsatz lautete: "Es soll Viktoria geschossen werden"; und seinen Augen und seinem Herzen unvergeßlich mußte das Schauspiel beim Einzug der siegreich heimkehrenden Truppen sein.

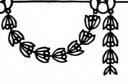
Sier maren bereits die Elemente beifammen, bie teils rein, teils miteinander



In der Theaterloge.

Ölftudie von Professor Arthur Kampf.

Ca Velhagen & Klasings 500 ONACSHEFCE



Berausgeber: **Theodor Bermann Pantenius** und Hanns von Zobeltik.



XX. Jahrgang 1905/1906,

Beft 7, März 1906

Arthur Kampf.

Don Friedrich Suchs.



ateliers zurückzulegen hat, ift bem, ber aus bem Leben der heißen Strafe in biefe ftille Rühle tritt, Beit und Unlag fromm gegeben, durchichauern zu laffen. In der weiten weißen Gintrittshalle ftehen und feben uns an die Marmorbilder, nein, die Gipsabguffe der Benus von Milo, der vermunbeten Amazone, bes Gi-Iens mit bem Dionnfosfinde; inmitten des Lichthofes blendet der Mofes bes Michelangelo. Dann muffen wir einen bammerigen Bang hindurch, an beffen Banben Grabmaler der Gotif und Reaufgerichtet naissance

uf bem weiten Wege, ben find; endlich biegen wir in einen befto man im neuen Berliner helleren Korridor. Ift man in diefem nur geographisch richti- erst bis zur Mitte vorgeschritten, so fühlt ger gesagt: Charlotten- man bereits gang die Wahrheit der Erburger Afademiegebäude fenntnis, daß die Runft lang, doch furz bom Eingangsportal bis unfer Leben fei. Denn an vielen Turen gang nach hinten hin- geht es vorbei, von benen eine jegliche, auf zu ben Meifter- wie ihre Aufschrift fagt, die Pforte gu

einer ber Stationen ift, die auf bem Wege gur Meisterschaft vom Junger paffiert werben fol-Ien. Un ber Wand aber hängen in Reihen die Studienarbeiten, die Berfuche in allen Techniken ber Monumentalmalerei, die Entwürfe zu Wand-, Plafond- und Ruppelgemälden - allegorische, mythologische, firchliche Apotheofen.

Doch schließlich hat ber Korridor ein Ende. Noch heißt es breite Steintreppen zwei Stockwerke erfteigen. Die schmaleren Bange, die sich hier entlang ziehen, haben tiefe, niedrigere Türnischen,



a. Kanya.

gemischt, den Stoff der Werke aus der gangen ersten Zeit geben. Geschichtsinteresse, Patriotismus, soziale Teilnahme; und damit noch eins nicht fehle, was früh auf ihn gewirkt haben muß: er malte in Nachen die Wallfahrer vor dem Gnadenbilde in Kevelaer.

Die künstlerische Gestalt, die diese Stoffe erhielten, konnte natürlich nur durch die Anleitungen und Anregungen auf dem ferneren Bildungswege bestimmt werden. Ob ihn aber die fast einseitig starke Neigung

zur Charafterschilderung spezieller noch feine Borliebe für ausbrucksvolle Röpfe nicht schon erfüllt hat, ehe er nach Duffelborf ging? Das frühe Unichauen bon Werfen ber altfölnischen und altniederländi-Schulen, fchen auch von gotiichen Holzskulpturen, hätte ihm diese scharfe Charafteriftit bon

Gesichtszügen sehr wohl als eine künftlerische Wichtigkeit suggerieren können. Das Ausprägen ber Physiognomien ist überhaupt ein auffälliges Merkmal einer Anzahl

nordwestbeutscher und belgischer Maler. Jedenfalls kam der junge Kampf, indem er in Düfseldorf die Kunstakademie bezog, vor die ihm rechte Schmiede.

8

Dort war eine andere Künftlergeneration am Werke, als die von 1830, der nachgesagt werden durfte, daß "ihr Schön-heitsideal auf eine gewisse sanfte, wellenhaft graziöse Schwingung der Umrisse hinauslies", während "allem Männlichen und Scharfen, Energischen und Charakteristischen, allem, was an die Natur erinnern konnte,

ängstlich aus bem Wege gegangen wurde". Jest jedoch mied man das Naturalistische nicht nur nicht, sondern suchte dessen Birkung noch im Zusammenhang mit sensationellen Situationen zu steigern.

Einer aber vertrat noch die eigentliche klassische Beit der Düsseldorfer großen Sistorie als Schüler und Nachsolger Ed. Bendemanns und E. F. Lessings, nämlich Peter Janssen. Diesem verdankt Kampf die guten Lehren sur die Komposition, während er sich

das Malen wohl mehr im Umherblicen aneignete. Es gibt immer nur wenige, bie phyfiolobas gifche Bermögen befiten, Raumverteilung auf großen Alachen zu beherrichen. Gewiß befteben bafür fefte akademische Regeln, die sich also lehren und lernen laffen. Aber um nicht alsbald in Schematismus zu verfallen, gehört doch auch noch ein fehr lebendig perfonliches Architetturgefühl dazu. Rein Rleines ift es außerdem, auf monumentalen Leinwänden die Dinge überhaupt nur in der Farbe,



Ölstudie zu einem Gemälde "General Jourdan".

in Licht und Schatten "zusammenzukriegen" und mit großem Strich außerdem. Solche Könnerschaft wird, im einseitigen Schähen der Geschmacksleistung, heut vielsach nicht genügend gewürdigt, wohl gar für etwas rein Mechanisches gehalten, während doch die Seltenheit für das Außerordentliche spricht. Kampf, der das Zeug dazu hatte, bekam deshalb bald Austräge größeren Maßstades zugewiesen; es konzentrierte sich förmlich auf ihn, was von offizieller und anderer Seite an solchen zu vergeben war. Der "Choral

A



Studienkopf zu einem Gemälde "General Jourdan". 日

undzwanzigiährigen Rampf nicht ebenfalls reizen, eine "Lette Ausfage" und ben Todestuß" zu malen? Das Befondere an feinen Bilbern war aber gegenüber all jenen anderen ber wirklich echte Naturalismus, eine Malerei, die bie modernen Errungenichaften in ber Lichtschätzung fich zu nute machte und fie auch aus felbständiger Beobachtung vermehrte.

Gleichwohl trat die Lust am Schildern pfnchologischer Borgange durch die Deutlichfeit boch noch immer bor das Licht- und Farbenproblem. Alls könne er fich im Differengieren feelischer Bewegungen gar nicht genug tun, ftellt er fich barin bie größten Bumutungen, mählt er banach bie Stoffe zu feinen Bilbern. Jenes Revelaer, jener Choral von Leuthen, fobann die Rebe

bon Leuthen" ift gum Beifpiel ein Fresto in einem Privathause zu Düren. Ramentlich auch die "Berbinbung für hiftorifche Runft" war es, die ihm Beftellun-

gen erteilte.

Das Düffelborfer Genre, wie es R. Jordan und Benjamin Bautier fo lange vertreten hatten, war inzwischen von Sittenbilbern weniger harmlofen und erfreulichen Inhalts abgelöft worden. Wilhelm Bokelmann hatte mit einer "Berhaftung", Ferdinand Brutt mit einem "Freigesprochen" die populärften Ausftellungserfolge; die Solgichneider und Thotographen riffen fich außerbem um die Berlagsrechte. Auch Sterbefgenen, Begräbniffe und Teftamentseröffnungen fanden ungeheuren Unflang. Und da follte es ben zwei-



Ölstudie zu einem Gemälde "General Jourdan".

Friedrichs des Großen in Roeben, ferner wie Professor Steffens 1813 in Breslau zur Bolkserhebung begeiftert, ferner wie die Männer, Frauen und Kinder, die Armen und Reichen kommen, ihre liebste Sabe auf den Altar des Baterlandes niederzulegen, und namentlich auch die Szene von 1812: "Mit Wiann und Roß und Wagen . . . " — jedes von diesen und noch anderen Rampfichen Gemälden behandelt das gleiche Grundthema: die Berichiedenartigfeit der Wirfung ein und besfelben Unlaffes auf viele verschiedene Gemüter zugleich. Wie

nicht. Bu viel Klugheit mußte aufgewandt werden, um bas Gewollte in möglichftem Zusammenhang zu geben. Dies Außerste ift ja auch ftets erreicht. Die Befliffenheit, jegliche Figur aufs beutlichste in ihrer Bemutsbewegung zu fennzeichnen, mußte aber bei der großen Anzahl agierender Berfonen zu Fällen mimischer Krampfhaftigfeit führen. Mitunter verstimmt auch das allzu Absichtliche ber Kontraftierung. Um ftartiten empfindet man bas Storende bei ber Buhörerschaft des Professors Steffens auf dem Bilbe, bas feinen Plat fo lange im Treppen-

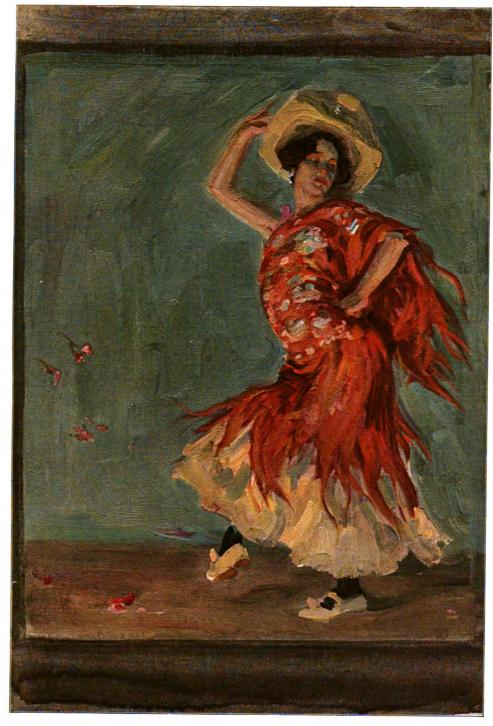


Saal aus dem Ständehaus in Aachen mit Gemalden Arthur Kampfs.

fich bei Alten und Jungen, Gefunden und Kranken, Hohen und Niedrigen in den Mienen und Saltungen eine Gläubigkeit, eine Begeifterung, eine But ober ein Entsetzen spiegelt, das ist jedesmal die Intention, die mit ftartem Streben nach eindringlicher Lebenswahrheit auszuführen gefucht wird. Aber fragt man fich nicht, ob dies dann nicht eher eine Aufgabe für ben Erzähler sei oder für den Dramatiker, der die Kunft der Schauspieler noch zu Silfe ruft? Denn es ift wohl alles Ginzelne gu

haus der Nationalgalerie hatte. Hier ftreift manches an das Gegenteil der beabsichtigten Wirfung; man hat ben Gindrud, als fande da ein dumpfes Wettbrüten ftatt.

Selbstverständlich hat jedes dieser großen Bemälbe auch einen bestimmten malerischen Bedanken oder — was hier mehr zuträfe: feine Stimmungsfattoren. Denn Rampf mare nicht der kluge Rünftler, der er ift, wenn er nicht auch barauf Gewicht gelegt hätte. Sogar eine gewiffe Symbolik ift nachweisbar. Bum Beifpiel foll in bem lettgenannten Bemalbe, bewundern, doch eine Ginheit genießt man in dem jene Menge fraftvoller Männer und



Spanische Tängerin.

Ölftudie von Arthur Kampf.

		1



Saal der Galerie Ravene in Berlin mit dem Gemalde "Die Schweftern".

Jünglinge in dem düfteren, kahlen, niedrigen durch delikate ftilllebenhafte Details noch Raume gusammengebrängt ift, entschieden ein Gleichnis angedeutet werden: - das verarmte, gefnechtete, verdüfterte Baterland; auf dem Bilde der Wallfahrer vor dem Gnadenbilbe ift ber Schein ber Opferfergen, ber fich auf ben Antligen mit der Tagesbeleuchtung mifcht, folch ein wohlersonnener Effett, boch läßt es die rationalistische Klarheit seiner Behandlung zu keinem bezwingend muftischen Ginbrud fommen.

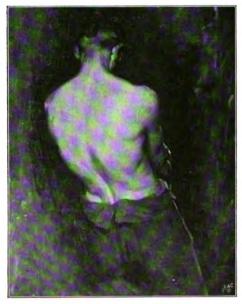
Die reinste Befriedigung hat man von bem "Bolksopfer 1813", beffen Befiges fich das Städtische Museum zu Leipzig freuen Sier ift die Charafteriftit weit disfrefer und ungezwungener, ausgenommen vielleicht bei dem Manne, der bas Bundel Gewehre zur Tür hereinschleppt, und der jungen Frau neben ihm. Dafür entschädigt aber die Gruppe ber Kinder, die fich von ihren Sparbuchsen und Patenbechern trennen wollen, reichlich durch eine wahrhafte Innigfeit der beobachteten Büge. Diefer feine Triumph mochte auf bas Konto Baterglud feit. Sie ftanden in einem zyklischen Bubes Kunftlers zu fegen fein. Dann aber fammenhang; die Arbeit auf dem Telbe und hat das Bild durch seine farbige Tiese und in der Fabrik, die Fürsorge für die Jugend

Vornehmheiten von hollandischer Art gu

Mit ihrer Bravour, mit der einwandsfreien Romposition, mit der Siebfestigfeit des Pinselstrichs, dem auch nicht das kleinste Beichenfehlerchen nachzuweisen wäre, ftellen biefe meift foloffalen Bilder Ginzigkeiten bar, zugleich auch in ihrer Mischung von Konservatismus und Fortschrittlichkeit. Kein Wunder, daß man ihn, der all das "Positive" befaß, nach Berlin haben wollte. 1899 bekam er von dort den Ruf gum Vorsteher eines Meisterateliers und nahm ihn an.

Die erften Jahre beschäftigten ihn an feiner neuen Wirkungsftätte größere Auftrage zur Ausschmudung von Regierungsgebäuden in Posen und in Aachen. Ginen Teil der Kartons zu den Gemälden für das Areishaus feiner Baterftadt brachte er im Sommer 1902 auf ber großen Berliner Runftausstellung vor die breitere Offentlichund die Invaliden ber Arbeiterschaft follte veranschaulicht werben. Und dies ift auf eine ausgezeichnet volkstümliche Beife geschehen. Es war ja ein Thema recht nach seinem Bergen. Darum sind auch nirgend Gewaltsamkeiten zu fpuren. Richt einmal auf bem Bilde ber Induftrie, bem Gifenwalgwerk, in dem die Kraft moderner Cyklopen gefeiert werden foll, ift von Übertreibung Das Alltägliche, Bewohnte eine Spur. ber Tätigkeiten kommt baburch gang vortrefflich zur Unschauung. Die alte Belligfeit und Deutlichkeit werden bier zu beforativen Gigenschaften im beften Sinne. Allegorie gibt es nur an einer Türwand und hier vielleicht auch mehr aus architettonischen als aus poetischen Rudfichten. So entfalten biese Darstellungen, wiewohl in einer besonderen gelungenen Unwendung, doch noch die gewohnten stofflichen und technischen Elemente Rampficher Runft.

Die große Überraschung brachte bann erft das Sahr barauf mit der Ausstellung bes Bilbes "Die Schweftern". Wenn man von dem Titel hörte, ohne das Bild felbft geschen zu haben, durfte einem die Bermutung tommen, daß sich's da am Ende um eine ähnliche Sensation handeln könne, wie sie - glaube ich - ber Franzose Gerver gemalt hat: im Gewühl eines Parifer Boulevards rollt bicht an einer



Ölftubie zum "Walzwerk".



Diftubie jum "Walzwerk".

ehrbaren, die Rinder an der Sand führen-

den Arbeiterfrau eine offene Karoffe vorüber, in beren Fond fich eine von Seide und Spipen allzu elegant umhüllte Dame zurudlehnt - "zwei Schwestern". Der Berbacht war nicht unverzeihlich. Wenn man bann aber vor bas vielumlagerte neue Bild Rampfe tam, fah man, welches Unrecht man bem Rünftler getan hatte. Denn bas Gensationelle dieses Bildes war für den Runftfreund die Farbe, mar feine Malerei! Auf Schwarz, Roja und Silber gestellt, gab es einen Klang von wundervoll nobler Ruhe und Tiefe. Und gemalt war es auf eine fozusagen unsichtbare Beise; die Formen, die Farbe und das Licht waren miteinander ba, ohne bag man fie, wie fonft, burch bie Energie bes Strichs und Auftrags unterscheiden mußte, und doch hatte man gerade bom fünftlerisch Gemachten ben ftarken Ginbrud, das foftliche Gefühl. Wenn nun noch außerdem ber Begenftand feffelte, fowohl an und für sich durch feine Absonderlich-

feit, als durch den Stimmungereiz und die psychologischen Fineffen, bann konnte man sich dies mahrlich gefallen lassen. Auf einer fleinen Bühne, bie hinten burch einen dunklen Borhang abgeichloffen wird. ftehen nebeneinander zwei Rinder, Dabchen von fünf und sechs Jahren, mit Reifroden toftumiert, und fingen gur Gitarrebegleitung eines gewöhnlich gefleibeten Alten, ihres Baters vielleicht ober Batrons. Es herricht eigentümliche eine Dämmerung, wie bei Tage in einem Belt, einer Schaubube: burch einen schmalen Spalt im Borhang bringt ein spärlicher Schein von Lampenlicht. Die artigen Befichter ber blonden Rleinen, die mit marionettenhaften Beften bie eingelernte Liednummer vortragen, leuchten in rührender Blaffe. Ericheinung bes alten Mimen tritt bagegen im Intereffe gurud. Wie um bie alte Reigung bon früher gu verleugnen, hat Rampf biefe Charafterfigur faft ein wenig zu febr vernachläffigt. Es ift flar, daß ihm durch-

66666666666666666666

aus baran lag, nur mit malerischen Mitteln gu wirten; und in ber Tat ift ber romantische Bauber biefer Szene, bas herzlich Intereffante an diefem mertwürdigen Trio lediglich das Werk einer echten, starken, von jeder Sentimentalität freien Malerei.

Das Bild follte für die Nationalgalerie angekauft werden; ber Borschlag ber Landes-Runftkommission fand aber nicht die Beftätigung von oben, und fo manberte es benn in die Galerie Ravené, wo es gum Blud ja auch nicht ber Offentlichkeit entzogen ift.



Die Apfelfammlerin.

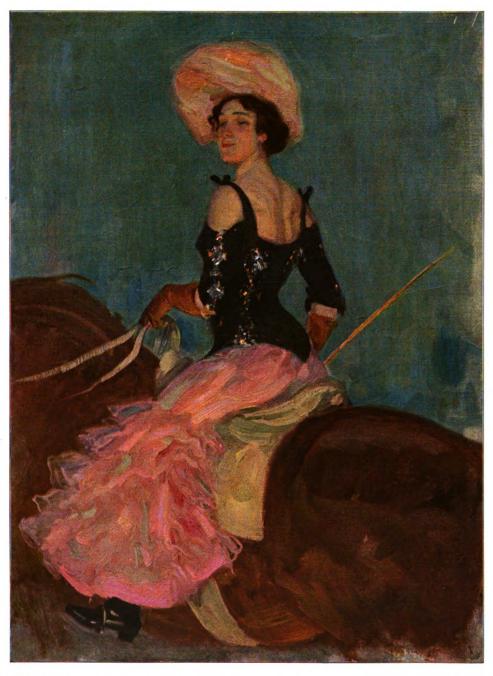
Gemälde

Es heißt, daß fich nach feinem vierzigften Lebensjahre der Menich nicht mehr verändere. Gerade als ob Rampf fo noch gewiffermaßen bor Toresichluß mit 39 Jahren eine Entwidlung in fich hatte guftande bringen wollen! Aber natürlich haben die äußeren Lebensumftande, haben die anderen Runftverhältnisse, in die er durch seine Berfetung nach Berlin hineingeriet, die Evo-Intion ber Rrafte, die in ihm latent maren, In Duffelborf war außer veranlaßt. E. von Gebhardt niemand gewesen, ber fich neben, geschweige benn über ihn hatte ftellen



Dort war er ein Gott gewesen. Anders in Berlin. Um fich in diefer Begiehung einer Gelbsttäuschung binzugeben, hatte er nicht ber fein muffen, ber er mar. Der gefunde Ehrgeiz einer fo ruftigen Rraft mußte durch diefe Erfenntnis naturgemäß besonders angespornt werden. Dann aber muffen beftimmte fünftlerische Gindrude feine Mugen belehrt und von neuen Schönheiten überzeugt haben: er hatte Gelegenheit, Manets zu feben. Und wie die Dinge in Berlin lagen: er mußte fich notwendigerweise mit den Impressionisten auseinanderfeBen. Borher hatte diefer Zwang nie für ihn vorgelegen. Er war zwar bereits bes öfteren in Paris gewesen, hatte auch in Madrid bie Belasquez und in Sevilla bie tanzenden Gitanas gesehen; aber weder bie spanischen Bolfsszenen, die er 1897 malte, noch irgendwelche anderen Arbeiten Unftrengung feine Borfe zieht und ber

derfelben Jahre weisen Spuren neufranzöfischen und altspanischen Ginfluffes auf. Erft Manet (und mittelbar bann die Erinnerung an Belasquez) muß ihn auf neue malerische Grundfate gebracht haben. Denn jest in Berlin begann er erft, bas Leben guvörderft um feiner Farben willen gu lieben, nicht feiner Charafterfopfe, feiner intereffanten Mobelle megen; jest ging er erft aus, bie einfachen Tone gu fuchen, bie in geringfter Bahl bas foftlichfte Bild geben. Um den Abstand gegen ben früheren Standpunkt gang zu ermeffen, ift nichts weiter nötig, als die Raffeehausfzene, die zwischendurch vor gehn Jahren entstanden ift, mit ber ichon erwähnten Logenszene zu vergleichen, bie eines feiner neuesten Bilder ift. Jenes eine allzu wortreiche Beschreibung (wie ber Herr mit



Birkusreiterin.

Ölstudie von Arthur Kampf.



Bahlkellner seine Lebertasche faßt und wie die Dame am Nebentisch eine melancholische Miene macht), eine Umftanblichkeit, bie im Berhältnis zum Gegenstand peinlich wirkt; und das andere ein mit schnellem Blid aufgefaßter und mit geistreicher Kurze wiedergegebener Moment, ber bas Malerauge als ein geschmadvolles Stud Leben berudte. Ein Freilichtbilb "Apfelfammlerin", bas aus dem letten Duffeldorfer Jahre ftammt, ift im Ausschnitt und in vielen Ginzelheiten wohl ein frisches Werk; boch eben durch bie zu vielen Ginzelheiten, weil jeber Grashalm bedeutend sein will, tritt ein Migverhältnis zutage zwischen ber Augen-Figur ber blicksbewegung und Auf einem Bilbe irgenbeines Deutlichkeit. Altniederländers z. B., wo eine in unbeweglicher Undacht knieende Gestalt bargestellt ift, stört die unfägliche Genauigkeit der Ausführung nicht, sondern erhöht in zwedentsprechendster Weise gerade das Gefühl der feierlichen Ruhe und Dauer. Das Augenblidliche und Flüchtige einer Erscheinung mit leichter, fliegender Sicherheit auszudrücken: das eben ist die fortschrittliche Runft bes Impressionismus. Aber, wie gesagt, stammt die "Apfelsammlerin" noch aus Duffelborf.

Ob man noch besonders sagen müßte, daß die letzten Bilder Kampst neue Formate und neue Kompositionsprinzipien haben? Nein. Denn wenn diese neuen Sachen nur andersfarbige Kompositionen der früheren Auffassung wären, würde es mit deren Umwandlung nicht viel auf sich haben. Es hat aber ein volles Begreifen stattgefunden,

ein innerstes Fühlen, so daß mit der Hauptbewertung der Farben und ihrer Zusammenstellung sich das Anordnen der Figürlichkeiten ganz von selbst anders als früher machte. Oder vielmehr: Kampf sieht das ganze Bild jest gleich im Ausschnitt fertig und braucht es nicht erst zusammenzustellen.

Auf der Seite, auf die ihn in Berlin sein amtliches Wirken zunächst anwies, versuchte Kampf einen Ausschwung herbeizuführen, indem er sich vor drei Jahren an die Spize der Ausstellungskommission wählen ließ und mit seiner Tatkraft eine Bilderversammlung zusammen brachte, wie sie in solcher Würde und Lebendigkeit die große Glashalle am Lehrter Bahnhof lange nicht angefüllt hatte. Unvergeßlich allein ist die belgische Abeilung, die besonders seinem künstlerischen Urteilsvermögen Ehre machte. Die Freude an diesem Ersolg ward ihm aber verleidet.

Und nach anderthalb Jahren, im Frühjahr 1905, finden wir Bilder Kampfe im Salon Caffirer ausgestellt, im Allerheiligsten ber frangösischen Impressionisten, gleichzeitig mit einer großen Rollektion von August Renoir! Gine ftartere Gegenfaglichkeit, als zwischen diesen beiden, ließe sich schwerlich ausrechnen. Denn Renoir ist ber zärtlichste von allen Malern, die es je gegeben hat. Aber es trat bei biesem Bergleich auch feine "Unvollständigfeit" gegenüber ber gleichmäßigen Festigkeit von Rampfe Ronnen hervor. Und dieses ist es, mas uns, nachdem die Feinheit seines Geschmads erwiesen ist, das Recht gibt, so viel noch von ihm zu erwarten.

Die Hand des Schöpfers.

... Da griff des Ewigen schwere Riesenhand Ins Ungesormte und, zur Cat erwacht, Formt sie der Welten, der Gestirne Macht Und trennt mit einem Drucke Meer und Cand.

Dann drückt ihr Singer an den Weltenrand, Da wirbeln die Gestirne durch die Nacht, Dann schleudert sie — der himmelsschild erkracht! — Den ersten Blig und setzt die Sonn' in Brand.

O heilige Kraft! O Schöpferluft!

Und dann, Dann schaut der Ewige still die Welten an Und spricht zum Sphärenreigen: "Nun erklinge!" Sein Auge träumt, die Riesenhand wird mild, Sie schafft den Mondschein, formt das Lenzgefild, Den Tau, den Wellenschaum, die Salterschwinge...



Wen die Götter lieben . . .

Novelle von Rudolf Herzog.



ie frühe Dämmerung bes Wintertages glitt über die weite Hochebene und griff spielerisch nach den verblassenden Sonnen-lichtern, die sich langsam zurückzogen, sich noch einmal zusammen-

fanden und mit dem Hauch des gemeinfamen Abschiedsgrußes den himmel in melancholische, rötlich - violette Töne spannten. Beißer leuchtete der gefrorene Schnee auf den breiten Ackerstrichen, die geradlinig, zu Bürfeln zusammengezogen, dunkelgerändert sich am Horizont verloren.

Aus der schwarzen Masse des Tannenwäldchens, das die Felder umschlossen, zog das leise Singen des Frostes. Sin Zweig knallte dumpf in der Kälte. Und es war wie ein Aushorchen in der meilenweiten Einsamkeit . . .

Um Ausgang des Wäldchens zeigten sich zwei Reiter. Ohne sich verständigen zu müssen, hielten sie gleichzeitig ihre Tiere an, rückten sich aufrecht und schauten in die weiße Herrlichkeit, die sich vor ihnen aufgetan hatte. Wie ein Schleier zog sich ein seiner Dampf um die Pferdeleiber bei der kurzen Rast.

"Gräfin . . . "

"Sprachen Sie, Dberft -?"

"Sagen Sie nichts mehr von Italien. Kein Wort mehr. Unsere Heimat ist die schönste."

"Weil fie die ftillfte ift . . . "

"Im Winter. Damit wir Muße haben, abzuschließen und — neu zu erschließen. Das allein hält jung. Ah, dieser Winter. Den kann uns Ihr gelobtes Italien nicht

nachmachen. Nein, nein, nein, ich banke Gott, daß Sie wieder hier find."

"Wieder?" lachte sie kopfschüttelnd. "Das sind doch schon zehn Jahre."

"Ich weiß es, Gräfin."

"Sie sagen das so lyrisch, Oberst. Sie haben doch mit dem Dienst nicht etwa auch die Zeitrechnung quittiert?"

Er klopfte dem unruhig werdenden Braunen, vornübergeneigt, den dampfenden Hals. "Nur zurückgeschraubt, liebe Freundin."

"En avant!"

"Wie Sie befehlen."

Aber sie ließen die Tiere im Schritt gehen. Seite an Seite ritten sie über den knirschenden Schnee, und keiner sprach aus, was ihn bedrängte. Dann siel der Psad allmählich ab. Gine halbe Stunde war verronnen.

"Gleich werben wir im Tal das Städtschen sehen."

Da griff sie in den Zügel seines Pferdes. "Oberst, lieber Freund, das halte ich nicht aus. So nicht."

"Was nicht — und — weshalb nicht?" Die Pferde beschnupperten sich mube.

"Also schnell. Weshalb haben Sie den Dienst quittiert, ein Mann, Mitte der Bierzig? Weshalb haben Sie das Gut übernommen? Weshalb gerade jest?"

"Weshalb . . . ?"

"Ja, weshalb!"

"Alles das wollte ich schon vor zehn Jahren."

"Und heute — wollen Sie mehr? Sie schütteln den Kopf? Also wirklich nicht? Oberst, Freund, weshalb schütteln Sie nun den Kopf nicht mehr? Soll das heißen, daß Sie ja auch damals schon - mit noch anderen Wünschen tamen . . . "

Er wandte ihr mit einer energischen Bewegung sein Gesicht zu. Trop ber Dammerung bemerkte fie, daß fich fein haar an den Schläfen weiß gefärbt hatte.

"Frau Ella, wenn Sie mir zu reden gestatten — jest endlich . . . "

"Bom Sattel aus?" Sie gab feinem Braunen einen ermunternden Schlag und "Kommen Sie! Dazu iprengte voraus. find wir zu alt. Die Jugend liegt hinter uns."

"Die Jugend!" stieß er zornig hervor und warf ben Gaul an ihre Seite. "himmel, besteht benn bas Leben nur aus dieser vergigmeinnichtblauen Jugend? Müssen wir benn absolut in Tränen und Seufzern schwimmen, wenn diese fentimentale Beit -- "

"Nicht schimpfen!"

"Soll ich mich etwa freuen, daß ich bas zehn Jahre mit angesehen habe?"

"Was denn? Tränen und Seufzer? Von mir nicht!"

Frage und Antwort flogen haftig burch ben aufgewirbelten Wind Gin kurzer Galopp über ein ebenes Wegstück, eine scharfe Biegung an einer buschbestandenen Stelle, und aus der Talmulde tief unter ihnen blitten und blinzelten rot und gelb bie Lichter bes Stäbtleins.

Noch einmal parierte die Reiterin ihr Pferd. Mit einer Handbewegung umfaßte fie bas Bilb, mit einer gang langfamen Bewegung der behandschuhten Rechten. Aber sie sprach nicht. Im Tal schlug die Kirchen-Die Klänge schwangen sich in der Winterluft weit über Land.

"Der alte Pfarrer ist nun auch schon tot," sagte der Oberst. "Das ist schon eine Reihe von Jahren."

"Alls fein Sohn ftarb."

"Ja, als Sie zurückfehrten. Ich hatte Urlaub genommen, um Sie auf ber gemeinfamen Beimatscholle zu begrüßen. Gott, Gräfin, schlug mir bas Berg auf ber Berreise."

"Sie haben mir damals ein Versprechen gegeben. Die Frage, die Sie hertrieb, nicht Damit wir die alten Rindauszusprechen. heitsfreunde blieben."

"Kindheitsfreunde? Ich war Zeit meines Lebens zehn Jahre älter als Sie, das zählt in ber Kindheit. Alls ich Sie endlich gewahrte, waren Sie Gräfin. Ich habe Unglud mit Ihnen."

"Ich werbe Sie vor weiterem Unglud bewahren."

Er achtete nicht auf ben Einwurf. "Als ber Graf am allzu raschen Leben starb, verschwanden Sie in der Freiheit. Als fahrender Ritter konnte ich Ihnen nicht folgen. Auch respektierte ich das Trauerjahr. Aber Sie kamen nicht wieder. Die Musionefraft Italiens hielt Sie ganz und gar. Und als Sie endlich kamen, hatten Sie auch die Illusionen für immer hinter fich gelaffen. Wenigftens fagten Sie bamals fo: für immer."

"Bemitleiden Sie mich, Oberft."

"Bemitleiben Sie mich etwa? Rein, bafür bante ich in unser beiber Namen. Trop meiner fünfundvierzig Jahre --

"Und trop meiner fünfundbreißig?"

"- fage ich mir: bas Leben fängt bann an, wenn man es pactt."

Sie sann einen Augenblick noch vor fich hin. "Und Sie -- Sie haben alle die Zeit so gebacht? Und barauf gewartet?"

"Ich habe barauf gewartet, baß Sie sprechen wurden, nachdem Sie mir bas Sprechen verboten hatten. Und ich war fest überzeugt, daß Sie die ungleiche Berteilung ber Rarten, Die Sie vorgenommen hatten, aus sich selbst heraus korrigieren würden. Dazu find Sie ein zu ftolges und — zu gerechtes Menschenkind."

"Werben Sie ben heutigen Abend auf Ihrem verschneiten Gutshof zubringen, Oberst?"

Sie mir Befferes vorzu-"Wissen ichlagen?"

"Db es Besseres ist, wenn ich Sie bitte, mit zu mir zu kommen? Ihrem Braunen werden nach dem langen Marsch ein paar Stunden Stallruhe gut tun."

Er beugte sich aus dem Sattel, ergriff ihre Sand und brudte seinen bereiften Schnurrbart auf ben Bandschuh.

"Mein Brauner bantt Ihnen, gnabige Frau."

"Das nenn' ich diplomatisch. Und nun querfelbein! Der Frost hat ben Schnee wie einen Parkettboden über die Aderschollen gelegt. In fünf Minuten find wir baheim. Trab!"

"Daheim? — Trab!" Und zum erften Male lachten fie mit-

einander. Ganz jung und gesund. Unter ben Sufen ber Pferbe ftaubte ber Schnee, aus der Ferne tonte das leise Singen bes Frostes, die Mondscheibe gewann an Leuchtfraft, und bas tiefverschneite Land, meilenhinaus auf dem Rücken des Berges, lag wie ein Geheimnis. Bor ihnen bauten fich die Umriffe bes Herrenhauses auf. Das Licht des frühen Mondes schimmerte in ber grünen Patina ber Turmbachkappe. Die mächtigen Schieferbächer bes Hauptbaues reckten sich kantig hoch. Das war stark und heimlich. In ber Verborgenheit eine Geborgenheit. Und Aderland ringsum.

Ein Anecht lief ans Tor und nahm vor ben Stallungen die Pferbe ab. sie gingen beide mit hinein, bis die Tiere versorat waren. Und als ob es sich so von felbit verftande, ging die Grafin weiter, von Bor zu Bor, von den Wagenpferden zu den Ackergäulen, Futter und Stroh prüfend, ben Tieren ben Hals klopfend. Mit einem eigentümlichen, frohen Blid verfolgte der Oberst ihr ruhiges Tun. Dann schritten fie über den gefegten Hof, an der strohumwundenen Brunnenpumpe vorbei, und betraten das Herrenhaus.

"Sie müssen mich zwei Minuten entschuldigen, lieber Freund. Rur aus der Feffel bes Reitkleides heraus!"

"Und ich —? Darf ich in meinem winterlichen Reiterflaus ins Heiligtum?"

"Dort ift die Bibliothet. Rein, nein, ich will Sie nicht erschrecken! Das Zimmer hat den gemütlichsten Kamin. Nur deshalb."

Er war allein in dem Raum. Die Längswand war mit bichtgefüllten Bücherregalen besett. Die Ede zum Fenster schnitt ein geschnitter Schreibtisch ab. Darüber hing ein Dibilb: Das griechische Theater zu Taormina. Die andere Wand füllte ber weitbauchige Marmorkamin.

Der Oberft starrte auf die Bücherreihen, wandte sich zum Kamin, in dem die Buchenkloben praffelten, wärmte fich gedankenvoll bie Banbe, betrachtete eine Beitlang aufmerkfam bas Bemalbe über bem Schreib. tisch und fühlte sich endlich boch, gegen feinen Willen, zu ben Bücherreihen gurudgezogen. ,Diese Gelehrsamkeit!' bachte er staunend. Freilich, ba kann ich nicht mit.

"Ach, Unfinn," fagte er plötlich laut, "bie Bücher tun's nicht!"

stand in ber Tür. Sie trug ein loses, weißes Wollfleib, bas bide, blonbe Saar in einem griechischen Anoten. "Schauen Sie mich nicht so verwundert an. Ich bin die Butsherrin von Schonhof. Also die Bucher tun's nicht?"

"Nein, Gräfin, das Leben tut's."

"Das Leben, lieber Freund, ftedt nirgende fo schon wie in ben Buchern."

"Ja, wenn man achtzig ift — und hat felbst ein Lebensbuch geschrieben - und Bunktum darunter gesett. Sonft sonst ..."

"Nun? Sonft?

"Sich das Leben, bas eigene Leben. aus fremden Büchern borgen - halten Sie es meinem Soldatenjargon zu gut, aber das tame mir wie Drudebergerei vor. Gin Leben, fein eigenes, bas muß man felber leben und geftalten. Gräfin! Borhin, als Sie durch ben Stall gingen, wie Ihnen ba bie Angen glänzten. Und vorher schon, als wir über das Land ritten, das so warm unter ber Schneebecke liegt! Seben Sie, ba waren Sie: Sie! Alles andere ift ja nur ein fremdes Roftum, das Ihnen nicht fist, in das Sie tropbem Ihre Jugend, Ihre Bestimmung hineinzwängen, weil Sie fich bor Jahren einmal in ben Mastenichers verliebt haben."

"Ja," sagte sie, "ich hatte mich verliebt ... Und ob es ein Mastenscherz war, follen Sie mir fpater fagen." fah ihn offen an. "Ich bin Ihnen eine Erklärung schuldig, weshalb ich Sie bat, Ihre Werbung nicht vorzubringen. Vor zehn Jahren war alles noch zu frisch. Ich felbst war wohl wieder im lieben Deutschland, aber meine Gedanken - nein, meine Bedanken nicht. Die irrten verftort in Sizilien."

Sie fagen in ben tiefen Juchtenseffeln bicht vor bem Ramin, der Oberft mit gefurchter Stirn, die Herrin bes Hauses mit weitem, rudichauendem Blid.

"Als der Graf, mein Gatte, seine Besitzungen in der Altmark erschöpft hatte, zogen wir uns hierher, auf Gut Schönhof gurud, bas mir meine Eltern hinterlaffen hatten. Nie in meiner Che war ich so froh, wie an jenem Tage. Ich war von Baus aus ein schwerer Schlag, ein echtes Gutsfind, wie Sie sich vielleicht erinnern. "Die Bucher nicht?" - Die Grafin Die Weltbame zu spielen, habe ich nie gelernt. Das war ber ewige gorn meines Mannes. Und sonft hatte ich auch nicht allzuviel gelernt. Was mir die Gouvernante und ber gute Baftor im Städtchen beibringen tonnten, wenn ber Stall und bie Felber mich freiließen. Der enge, fleine Horizont bes Städchens im Tal zog auch den geistigen Horizont aus ben höher liegenden Gutshöfen in Mitleidenschaft. Benigstens war das früher so. Rurg, ich war ein dummes, berbes Landfind und wollte nichts anderes fein.

"Damals begann das ,allzu rasche' Leben bes Grafen — wie Sie sich vorhin ausbrudten - fich in feinen Folgen mit erschredender Deutlichkeit bemerkbar zu machen. Die Gicht zog ihn, ber längst nicht mehr ber jungfte mar, zusammen, und mit ber Bunahme ber Unfälle fteigerte fich fein Born auf alles, was um ihn her gefund war. Ich murbe feine Gefangene, ich burfte bas Bimmer nicht mehr verlaffen. Dumpf und ftumpf hodte ich neben feinem Krantenftuhl - benn er hatte fich bas Reben verbeten - bumpf und ftumpf, monatelang, ein Jahr lang. Was in der Natur vor sich ging, mir blieb es verborgen. Blieb mir boch fast verborgen, mas auf bem Gute getrieben wurde. Aber ich will Sie mit ber Schilberung meines Martyriums nicht qualen. Wenn mir bamals jemand bas Sterben verfprochen hatte, ich hatte genictt.

"Der Zustand meines Mannes verschlimmerte sich. Es war Vorfrühling, benn die Mägde trugen Busche von Birkenkätichen in die Zimmer. Da wurde mir ein gleichgültiger Besuch gemelbet, ber Sohn bes alten Bfarrers, mit dem ich zusammen unterrichtet worden war. Georg, ber Spätgeborene. Sie werben fich feiner entfinnen."

Der Oberft sah auf und blidte wieder in die tangenden Funten bes Ramins.

"Er kam, um mich zu bitten, ihn bei jeinem Bater zu entschuldigen. Irgendmo solle er in den nächsten Tagen als Hauslehrer eintreten. Aber er zoge es vor, ben Geist der Enge mit dem der Weite zu vertauschen. - Gang interesselos stellte ich eine Frage:

,Wohin wollen Sie?" "Nach Italien!" —

"Nie vorher und nie nachher habe ich das Wort in solcher Betonung wiedergehört. Ich wurde aufmerksamer, ich sah ihn an. Und fah in ein unbekummertes, ftrahlendes Jünglingsgesicht. So unbefümmert, jo strahlend sein können! . . . Da rief brinnen ber Kranke nach mir.

Und Ihr Bater weiß nichts von bem Blan?

"Er würde mich ja gar nicht verstehen. Gine Brotftelle im Stich laffen um eines feelischen Triebes willen! Krau Gräfin. das versteht hier ja überhaupt fein Mensch. Und er lachte ganz glückselig.

,Was wollen Sie in Italien anfangen? "Ein unsterbliches Wert schaffen. Ober beffer: mein unfterbliches Wert.

"Da rief ber Kranke ungebulbig zum zweitenmal nach mir. Ich verabschiedete hastig den Besuch und versprach ihm, dem alten Pfarrherrn ein verföhnendes Bort zu Dann faß ich wieder in meiner sagen. Gefangenschaft. Aber seltsam: plöglich roch ich den feinen Duft bes Frühlings aus den Birkenkätichen, sah ich burch die Gitterstäbe hindurch in sonnenbeschienenes Land, spürte ich eine mir frembe, uneingestandene Frühlingserwartung im Blut, und alles nur, weil ich den Klang im Ohr trug, aus Lachen und dem Jubelruf "Italien!" gemischt, und ich wußte nicht: war es bas Lachen, war es das Wort . . .

"Alls die Frühlingsstürme über unsere Hochebene bahingebraust waren und die Burschen Maibäume schnitten, zog man bei uns die Flagge auf Halbmaft. Wir tamen vom Grabe des Grafen, und mitten in die Tröstungen des alten Pfarrers hinein fragte ich ihn nach seinem Sohn. Ja, es wären Briefe ba. Der Georg läge in Rom herum ober in ber Campagna und stähle bem Herrgott ben Tag. Er nenne bas zwar in feinem unverbefferlichen Leichtfinn ,bem Herrgott ben Tag abgewinnen!' Trop bes forgenden, zitternden Tones, es klang boch eine geheime Bewunderung für den Spatling burch. Dem Herrgott ben Tag abgewinnen! Ach, wer das auch konnte . . . Für sich selbst, für die eigene, mighandelte, stumpf gewordene Seele einen Tag geminnen . .

"Bum Berbft reifte ich nach Stalien. Die Gutsgeschäfte übernahm unser langjähriger Berwalter, mein alter Onkel kam hin und wieder zum Inspizieren. In Florenz erkrankte meine Rofe an Heimweh. Ich mußte fie auf fürzeftem Wege gurudfenben. Ich selbst fuhr nach Rom, lief einen, zwei Tage ziellos durch die Straßen, stand freudlos und noch viel verständnissoser vor den Denkmälern des Altertums und sand mich am Abend einsam, meine Zose beneidend, ja in Tränen in meinem Hotelzimmer. Am anderen Worgen verhandelte ich mit dem Fremdenführer des Hotels. Ich versprach ihm für die Herbeizichaffung von Georgs Udresse fünszig Lire, erklärte ihm, daß er sie wohl bei deutschen Künstlern in Ersahrung dringen könnte, und blied in ängstlicher Erwartung daheim. War der Helfer nicht herbeizuschaffen, so gedachte ich mit dem Abendezpreßzug heimzureisen."

"Natürlich, ber Halunke brachte bie Abresse," murmelte ber Oberst grimmig.

"Nein," lächelte fie, "er brachte fie nicht. Bwei Stunden barauf ftand Georg felber vor mir."

Der Oberst stieß mit bem Fuß einen vorwißigen Buchenspan in ben Kamin zurück, erhob sich und tat ein paar Schritte ins Zimmer. "Berzeihen Sie, die Lampe flackert."

"Soll ich weiter erzählen?" fragte sie nach einer Weile.

Er wandte sich um. Männlich und straff stand er vor ihr.

"Darf ich mir eine Zwischenfrage erlauben, Gräfin?"

"Aber gewiß, lieber Freund."

"Wird das, was folgt, keine — verzeihen Sie — keine reguläre Liebesgeschichte?"

"Wollen Sie also weiter hören?"

Er nahm seinen Plat vor bem Kamin wieder ein. Aber in seinem Gesicht war ein unruhiger Zug, den sie bemerkte und der ein sonderbares, mädchenhaftes Gefühl in ihr wachrief. Gine feine Röte lief über ihre Schläfen, als sie weitersprach.

"Er sah sonnenverbrannt und hager aus, ber gute Georg, auch war sein Anzug nicht ganz tadelsohne. Aber seine strahlenben Knabenaugen machten alles wett. "Frau Gräfin," rief er, "wahrhaftig, es gibt bei uns noch mehr Leute, die sich aus der Stickluft von dannen machen? Und Sie! Gerade Sie! Run können wir einmal an der Quelle revidieren, was mein alter Herr uns beim Unterricht alles zu sagen vergessen hat."

Ich finde mich in Rom nicht zurecht.

Wollen Sie mein Führer sein? Ober besser: mein Lehrer?'

"Lehrer?" wieberholte er. "Lehren kann hier allein die Natur. Hier sprechen die Steine. Haben Sie das bei Ihren Wanderungen noch nicht vernommen?"

"Ich bin schwerhörig geworden. Und ob ich überhaupt noch aufnahmefähig bin — ich zweisle fast baran."

"Frau Gräfin," sagte er respektvoll, ,ich weiß. Aber Sie sind doch immerhin erst fünfundzwanzig."

"Soll das ein Trost sein? Mit fünfundzwanzig schon so weit wie ich?"

"Also Kom ist zunächst nichts für Sie,'
fuhr er ruhig fort. "Erst heißt es: sich
aktlimatisieren, Land und Leute kennen
lernen, die Sonne lieb gewinnen, das blaue,
sagenhafte Weer. Und später, wenn das
Glüd uns wohl will, rüden wir in langsamen Tagemärschen gegen Kom vor.'

"Bir? — Wollen Sie benn mit mir reisen?"

"Aber natürlich! Soeben haben Sie mich doch als Führer engagiert. Das heißt — halt — Frau Gräfin, ich habe kein Gelb."

"Da war sie wieder, diese nie gekannte lachende Stimmung, der ich entgegenreisen wollte.

"Das hat nicht Ihre Sorge zu sein," erwiderte ich hastig, um nicht schon wieder den Mut zu verlieren, "ich nehme Sie ganz einsach zum Reisemarschall."

"Topp, dann können wir zum Bahnhof." "Aber — brauchen Sie nicht erst nach Hause?" fragte ich erschreckt. "Ihre Reisevorbereitungen treffen?"

"Menschen, die mit dem Glück segeln, sind immer reisesertig. Was ich brauche, erhalte ich überall."

"Der Ton stedte an. Und der Mann, der ihn angeschlagen hatte, erschien meinen Augen, die so lange ins trübe Dunkel geblickt hatten, wie ein junger Sonnengott. Wir fuhren nach Neapel, wir fuhren im Wagen den Golf entlang nach Sorrent, nach Amalsi. Er lehrte mich sehen, Farben, Formen, Wunder über Wunder, und meine Seele erwachte zum Genießen. Das war das größte Wunder. Und alles dankte ich ihm, der sorglos und heiter an meiner Seite lachte und sprach, die Sagen des Altertums mit der Natur in Verbindung

ließ, mich die Kunst lehrte, sich ber Künste ju freuen, sich bes Lebens zu freuen, und ber bennoch überall ber forgende, taktvolle Reisemarschall blieb. So kamen wir nach Sizilien.

,Wenn es Ihnen recht ift, Frau Gräfin, schlagen wir in Taormina auf längere Beit unsere Belte auf. Dort konnen Sie sich auf Rom vorbereiten.

"Weshalb gerade bort?"

Entsinnen Sie sich, was ich Ihnen als das Herrlichste an Rom rühmte? Die Steine reben. Geben Sie acht, im alten Theater zu Taormina werben Sie es vernehmen.

.Wollen wir nicht Messina bewundern?" ,Ad, Frau Gräfin, selbst das Meerungeheuer, die strudelföpfige Schlla, hat vor Langeweile biefe Stadt verlaffen."

"Ich fah ihn an, verwundert über fein Drängen. Aber als ich die freudige Unruhe in seinen Augen bemerkte, trieb es auch mich. "Kommen Sie, kommen Sie," fagte er nur, ,wer zum Throne gelangen will, darf sich im Borjaal nicht aufhalten.

"Und am Abend ftanden wir hoch broben. an die Ringmauer bes alten Theaters von Taormina gelehnt und blidten, staunten hinein in die erhabenfte Schönheit Gottes. Phantaftisch reden und streden sich Kelsen und Vorgebirge in die blaue See, die branbend an ihnen frift. Blode schichten sich gu Bergen, und auf jeder Bergfpipe ein Städtchen, ein Raftell, immer eins bas andere an malerischer Form besiegend. Und immer weiter manderte der Blid, die fagenhafte Rufte bes Obpffeus, bes Griechen verschlingenden Bolpphem entlang. Die rote Abendsonne warf ihre Burpurgarben durch bie geborftenen Mauern bes Theaters, ließ bie Säulen ber Bühne wie roten Marmor flammen, ließ unter uns die Rufte bes alten Nagos zu neuem Reiz erschimmern wie vor Jahrtausenden, als die ersten Griechenfuße von Neuland fuchenben Schiffen hier an Land sprangen. Die Sonne hulbigte im Farbenrausch bem Herrscher Siziliens, bem grunumgurteten ichneebedecten Atna und ließ in weiter, weiter Ferne, im letten Sonnendunst, den Schatten ber gestürzten Königin Sprakus uns ahnen . . .

"Bu dieser Stunde der Offenbarung empfand ich, daß die Schönheit nie wieder Bernehmen Sie den Schrei? Sehen Sie,

brachte, geschichtliche Ereignisse einfließen aus meinem Leben verschwinden burfe, und ich sah mich nach meinem Helfer um. -

"Auf die oberfte Sitreihe des Theaters gekauert, starrte ber junge Freund auf die zertrümmerte, moosbewachfene Bühne, bor ber wie ein ber Auferstehung harrender Reichtum Marmorblöcke, Säulenschäfte und Rapitäle schlummerten. Seine Augen glühten. So mußten Rünftleraugen glühen.

,Was schaffen Sie, Georg?"

"Ja, ich schaffe . . . '

,Was arbeiten Sie eigentlich, Georg? 3ch habe Sie nie gefragt.

,Weshalb einen Ausdruck dafür suchen? Db man in Stein, Farben ober Worten bichtet — bie Schöpferfreude tut's.

"Lassen Sie mich teilnehmen," bat ich leife, und er rudte gur Seite.

"Seben Sie,' fagte er und beschrieb mit der hand einen Kreis über all die leuchtende Herrlichkeit, , hier ift Gottes Geschichtsbuch. hier liegen bie Rulturen von Sahrtausenden in Schichten aufeinander. Wen die Götter lieben, der barf ein Lied aus dem Buche fingen, unzähligen Liebern bas Leben wiebergeben. Vorwärts! rief er und klatschte in die Hände. Den Vorhang hoch!

"Er beugte sich vornüber, mit großen lachenden Augen und schlug befehlshaberisch mit der Hand auf die Mauer. Und ich beugte mich mit vor, erregt und lachend. "So lassen Sie doch beginnen, Dichter!"

"Schauen Sie hin! Der braune Kerl ba ift ein Sikuler, ein Ureinwohner. Er fegt die Buhne sauber für die Bafte, die ihn aus bem Sause werfen. Sierher, armer, betrogener Bursche! Lagere dich zu den Füßen ber Dame. Schen bietet er Ihnen einen blühenben Orangenzweig aus feinen Balbern, Frau Gräfin. Und jest! Hören Sie die feine Musit, die Flotenblaferinnen? Von ber See herauf wallt ein Bug festlich gewandeter Griechen, über die Bühne schreitet ber Chor, griechische Kultur in ben feierlich erhobenen Sänden, die Schar ber lorbeergeschmudten Runftler inmitten. Götterbilber erheben sich, Tempel wölben sich über ben Bilbern, Städte machsen um die Tempelhallen. Und die Menschen wachsen mit und ihre Gedanken machsen über fie binaus, schon greifen sie nach bem Sit ber Götter, die Griechenknaben, da — da -

DD\$4 DD\$4 DD\$4 DD\$4 DD\$\$ Rudolf Herzog: **4444 4444 4444 4444 4444**

wie der Chor angstverzerrt über die Bühne Die Götter haben den Arm ge-Weinend Rarthager über Euch! rectt. schleppt sich ein Griechenflüchtling beran. Er nimmt den Lorbeerkranz vom Haupt und legt ihn Guch zu Füßen, Herrin. Und auf der Bühne frift der erzene Moloch Karthagos bas Griechentum, und in seinem feurigen Bauche verschwinden helben und Rünftler

,Wer naht bort?"

Rennen Sie nicht den »Schritt der Legionen«? Rom ist's, das gestern hungrig war und heute. Es läßt die Bölker sterben bis auf Ram' und Art, ob es sich kaiferlich, ob es fich papstlich nannte. Ah, wie es sich auf Attschlüsse versteht! Es macht ganze Arbeit. Bilbfäulen, Golb und Ebelgeftein padt es in seinen Räubersad. Reine Blume zur Huldigung? Verzeiht, Rom gibt nichts umsonst. Lagt ben blutenden Karthager zufrieden! Er will zu meiner Herrin! Da bringt er Ihnen eine Aloe, bie er aus der afrikanischen Heimat hierher verpflanzte. Wie fein letter Blutstropfen glüht ihre Blüte

"Der Freund sprang auf und wies auf bie See. "Gine Rauberblume ift's. Sie zwingt von neuem afrikanisches Blut über das enge Meer, und die Flut, die heranwogt, ift die Sarazenenflut. Bei, wie fie bie Felfen, wie fie bie Buhne erklettern, die sehnigen, geschmeidigen Rerle. Da wirft Ihnen ber Führer eine Rose zu. Fangen Sie auf, icone Frau, biefe mostemitische Bande versteht sich auf Frauenschönheit. Neue Dekorationen schleppen sie herbei. Wo weiße Griechentempel, wo semitische Gögen, wo römische Altare standen, wölben sich die Ruppeln der Moscheen in bunter Mosait und Muhammed wird gewaltiger als die Götter ber Himmel. Noch einmal werden die Trümmer der Vergangenheit in Trümmer geschlagen, auf den Trümmern neu aufgebaut. Sarazenennamen verschlingen die Namen der Städte, bas Halbmondbanner rauscht über Sizilien.

,Weiter, weiter!" brangte ich und griff nach seiner Sand. Er preßte sie, bag es schmerzte.

"Hoho! Das Stück ist noch nicht zu Ende. Auf ber Buhne brangen fie nach vorn, weichen taumelnd zurud. Blonde,

Sie sturmen bor, sie paden zu. Die Normannen sind da! Das Theater hallt wider vom Kampfgeschrei. Vom Jauchzen ber blonden Sieger. Stille ringsum. Sobenstaufen reiten auf die Walstatt. Deutschlands Raiser streckt bas Schwert über das blutgedüngte Sizilien

Bringt er mir teine Blume mit? Gie haben mich verwöhnt.

"Er trägt eine vorn ins Panzerhemb genestelt. Die blaue Blume ber Romantit! Ich hole sie Ihnen. —"

— "Wie es tam, lieber Freund?" sagte die Gräfin leise und berührte des Hörers hand, der in sich versunken am Ramine faß. "Wir waren in Dichters Landen. Gin Bring, fo ichien mir, hatte ein Ganfemabel Und ber Pring kniete vor hineingeführt. mir, mit lachendem Geficht, mit Augen, in denen die Freude über meine Freude stand, und ich nahm bies Antlit in beibe

"Still," fagte ber Oberft, "ich fragte nicht danach."

Die Gräfin hatte fich zurudgelehnt. Sie hielt die Augen geschloffen.

"Eine Frau muß eine Erinnerung haben. Ich hatte bis dahin keine. Nimmt es Sie wunder, daß da mein Berg auffprang, ftaunend, hingeriffen von der Natur und dem ersten Menschen, der fie mir tunbete? Dag ich felig wie ein junges Mädchen war? "Du ftammelte es vor mir, unter meinen Sanden hervor, auf benen ich feine Lippen spürte, und ich erwiderte ihm, wie einen Dank: ,Morgen, morgen - follst Du es wissen

"Arm in Arm gingen wir durch den Abend heim, bas ,morgen' erwartend. Die Sonne tam, aber nicht der Freund. Er lag in seinem Zimmer, fiebernd. Man holte einen italienischen Arzt herbei, ein Männchen aus ber alten Schule, bas fich nicht zu helfen wußte. Mit Mühe schafften wir den Erfrankten im Bagen zur Station. Wir sagen im reservierten Abteil, sein Ropf hing matt auf meiner Schulter, und ich hielt seine fieberheißen Banbe. In einer Stunde waren wir in Meffina, ein Bagen erwartete uns am Bahnhof und brachte uns zum Hospital. Die Sonne ging unter . . .

"Ich faß Tag und Nacht an feinem Lager und ließ mich nicht verscheuchen. .Er blauäugige Männer erscheinen in der Aulisse. hat zu wenig an seinen Körper gebacht',

sagte der Arzt, ,da hilft auch Chinin nicht mehr.' Der Kranke phantasierte. Er schuf ein Bühnenwerk und sprach Berse, die mich erschütterten. Dann fuhr er auf und legte mir ben Arm um ben Hals. ,Soll ich es Dir kaufen, das Theater von Taormina?' — "Ich habe es ja schon in Besitz genommen", und ich bettete ihn in die Riffen gurud. -,Und mich, mich nahmst Du auch in Besit.' — ,Werde gesund,' bat ich, ,es wird Großes aus Dir werben.' Und er antwortete finnend: ,Wenn die Götter mich lieben - und ich früh fterbe - ein Dichter -! Ich weiß nicht, ob ich noch wünschen soll, gefund zu werben . . . ' - , Mein Dichter,' fagte ich und brängte die Tränen zurück. -Siehst Du es,' meinte er, und in seinen Augen stand ein Licht, ,bas bin ich ge-Dein Dichter. Könnte ich noch worden. mehr erreichen . . .?"

"In ber Frühe, als die Morgensonne tam, ftarb er in meinen Urmen. Er trug ein heimlich Diabem. Rein Mensch sah es als ich."

Der Oberft erhob fich und trat ans Fenster. Er schob den Borhang beiseite und blidte lange in die mondhelle Winternacht, in die klare, beutsche Landschaft.

"Frau Ella, nun möchte ich Ihnen auch ein Bild zeigen."

Sie trat zu ihm, und ihr Blid flog über ben ftillen Gutshof, über bie ftillen

"Hier wurzeln Sie, Frau Ella. Haben Ihnen das die zehn Jahre pietätvoller Schwärmerei noch immer nicht gesagt?"

"Sie verftehen mich nicht, lieber Freund." "Ob ich Sie verstehe! Und Ihr Freund, ber Dichter, hat Sie auch verftanben." "Ich glaube es."

"Richt fo. Sondern wie ich Sie verstehe. Die Todesstunde schärft die Augen. Und als er fich mit seinen letten Worten Ihren Dichter' nannte, fügte er in klarer Erkenntnis hinzu: "Könnte ich noch mehr erreichen? Gräfin, beshalb wollte er nicht gefund werben."

"Weshalb . . .?"

"Weil er Ihres Wefens Rern fannte. Weil er wußte, daß bei Ihnen nach ber Stunde poesievollen Schwärmens, nach ber sich einmal jede Frauenseele sehnt, der Drang nach Betätigung, nach werktätiger Arbeit wiederkehren murde; daß die froh-

liche Bohemewirtschaft, zu ber allein seine Natur veranlagt mar, Sie trostloser gemacht haben murbe, als die Befangenschaft gubor. Sie haben einen zu fehr auf Ordnung und . Reinlichkeit gerichteten Ginn, liebe Grafin. Der Farbenrausch bes Gubens hatte ihn benommen. Das klingt nüchtern. Aber es paßt zu unserer Landschaft. Und wir lieben biefe Scholle in ihrer herben Schönheit, und wir lieben ben gerabblidenben, gefunden Schlag ihrer Menschen."

"Dberft, Sie ichagen mich zu gering ein." "Mein, bei Gott nicht, und ich verehre Sie um Ihrer Treue willen nur noch mehr. Aber es ist die Treue, wie man fie einem ichonen Gebicht aus ber Mabchenzeit halt. Alle diese Bücher" — er wies mit ruhigem Lächeln auf die Bücherreihen - "follten Ihnen bas Gebicht und bie Freude an bem Gedicht wiederbringen. Fanden Sie bas Glud wirklich in ber abgeschiedenen Stille Ihrer Bücherei? Dder fpurten Gie es im Sausen und Brausen, wenn die beutsche Gutsherrin auf fraftigem Fuchs über ihre Acter galoppierte? Gräfin, betrügen Sie sich nicht ein ganzes, köstliches Leben bindurch mit einer Episobe des Lebens. Man schlüpft nicht in ein Rleib, das einem nicht gehört. Man sprengt boch eines Tages bie Nähte. Hierher gehören Sie, zu Frauen und Männern unserer Art. Gin Tröpfchen romantischen Blutes haben wir alle, und mich treibt es jest dazu, Ihnen trop bes Schattens, ben Sie gegen mich fampfen laffen, gerade in diefer Stunde auszusprechen: Ich liebe Sie mehr! Und ich will Sie glücklicher machen, als die Erinnerungen. Ich biete Ihnen keine Gedicht, ich biete Ihnen ein Leben."

"Das bot er mir auch . . . "

"Nein, er bot Ihnen seinen Tod, ich Ihnen das Leben!"

"Rennen Sie bas wehmütige Sprid)wort, Oberft: ,Wen die Götter lieben, der ftirbt jung'?"

"So follen fie mich mit ihrer Liebe ungeschoren laffen."

"Rein, Dberft, Sie find fein Dichter." "Gehört das zu ben Forderungen, die Sie an Ihre Freunde stellen?"

"Sie verspotten mich."

"Nur mich felber. Beil ich nur lernte, erft ben Gabel, bann die Pflugichar führen. Denken Sie, ich hielt das bis heute auch

für Poesie. Aber da ich Anwartschaft darauf habe, steinalt zu werden - meine Borfahren waren eine zähe Sorte und haben sich gewaltig ihres Lebens gefreut — so werden die Götter Taorminas wohl anders über meine Boesie benten. Bute Racht, Gräfin, ich hole mir meinen Gaul felber aus bem Stall."

Straff und aufrecht stand er vor ihr. Dann beugte er fich, fußte ihre Sand und ging hinaus.

"So warten Sie boch. 3ch begleite Sie in den Stall."

"Es ift ein ganz gewöhnliches Pferd, Gräfin, ohne Flügel. Aber dafür um so zuberläffiger."

Von der Freitreppe aus fah fie, wie er fich in den Sattel schwang. Roß und Reiter verwuchsen in eins. Ganz feine Floden tangten. "Prachtvoll!" rief er gurück. "Das wird ein Ritt."

Als sie ins Haus zurückehrte, blickte sie sich um. War es hier immer so leer? Sie ging in die Bibliothek, nahm ein Buch und fette fich vor ben Kamin. Rein, nicht lefen. Es war eine lebendige Stimme im Rimmer.

Sie stand auf und stellte fich ans Fenster. In ber heimischen Winternacht sollten bie Erinnerungen füblicher Connenftunden um "Georg," sagte fie vor sich bin, um feine Geftalt zu beschwören. Aber fie kam nicht. Sie sah nicht seine Augen, hörte nicht sein Lachen. Sie ftrengte fich an, bas Dunkel zu durchdringen, zehn Jahre raftloser Gutsarbeit zu verscheuchen. Er tam nicht. Und vor wenigen Augenbliden noch hatte fie von ihm erzählt, erzählt, wie man ein Gedicht erzählt, wie Mädchen erzählen. Nicht wie Frauen.

"Georg . . . "

Und Stunden hindurch stand sie am Fenster und wartete auf ein Gesicht, das nicht kommen wollte, das nicht kommen fonnte, da die schwärmerischen Mädchenaugen, die es einst erschaut, auch nicht mehr waren . . .

Fernhin ein Klang, wie ein Liedklang ...

Worte ein vom gestrigen Tage. "Unsere winkte dem Reiter entgegen . . .

Heimat ist die schönfte." — "Beil sie die ftillste ift . . . " - "Im Winter. Damit wir Muße haben, abzuschließen und - neu zu erschließen."

Lohnte sich bas wirklich noch? "Das Leben fängt bann an, wenn man es padt, tonte es in ihrem Dhr. Ein Manneswort.

"Hallo, Friedrich, so früh? Herrn geht es boch gut?"

Der Mann verhielt sein Pferd. herr Oberst haben die ganze Nacht geschrieben," fagte er bekummert. "Rein Bett angerührt."

"Geben Sie her, was Sie für mich haben."

Sie nahm bem Alten ben Brief aus der Sand, ließ ihn ftehen und eilte ins Haus. Gin Abschied? Nun zitterten gar bie Banbe. Dann riß fie bas Ruvert auf. Lesen mußte sie boch.

Mis fie bas Blatt finken ließ, ftanden ihr die Augen voll Tränen. "Mein Gott," lachte sie, "mein Gott, wie fürchterlich! Ein - Liebesgedicht." Und unter bem Gedichte ftand in markigen Zügen: "Teuerste Gräfin, ift bas ichon? Dber ift bas icheußlich? Und boch habe ich es, bevor ich bas alles in biefe vertracten Worte zwang, wunderbar schön empfunden. Muß man Strophen brechseln können, um ein Dichter zu sein? Kommen Sie hinaus, auf die verschneiten Uder. Dort liegt Gedicht an Gedicht. Und wer Augen hat, fie zu sehen, bem gehören fie, ber ift ihr Dichter! Rommen Sie, Gräfin. Es ist ein Preiswett-Ich stelle mich." singen.

Sie öffnete bas Fenfter, bag es flirrte. "Johann, meinen Fuchs!"

Sie zog den Reitrod über und brudte den hut auf die Flechten. Und noch einmal las fie die stolpernoen Berfe. "Nein," lachte sie, "dafür lieben Dich die Götter Aber die Menschen muffen Dich nicht. lieben."

Sie sprengte aus dem Tor und freute sich ihrer Kraft, mit der sie den Gaul in ben Bügeln hielt. Der Schnee ftiebte unter ben eiligen Sufen. Fern an der Feldmart, bie die Güter schied, gewahrte sie einen Glanzend weiß lagen die Felder in der Reiter, der Ausschau hielt. Da sette sich Morgensonne. Der Gutsherrin, die vom sein Pferd auch schon in langgestreckten Ga-Tore aus Umschau hielt, fielen ein paar lopp. Und sie riß den hut vom Kopf und



Dom Schreibtisch und aus dem Atelier.

Die lette Weltausstellung unter dem zweiten Kaiserreich.

Persönliche Erinnerungen von Professor Ludwig Pietsch.

die Aera der Beltausstellungen eröffnet worden. Bis dahin hatte man nur nationale Industrieausstellungen, die in einzelnen Sauptstädten Europas nach langen vieljährigen Zwischenräumen veranstaltet wurden, und die in jedem Jahr, oder jedem zweiten, stattfindenden Kunstaussicllungen gekannt. Der Erfolg jener ersten Londoner war enorm gewesen. Die Welt war voll ihres Ruhmes. Die Berichte über ihre Berrlichfeiten ftromten

über von Bewunderung. Dies glanzende Borbild, dies glorreiche Gelingen des ersten Berfuches auf dem neuen Webiet mußten gur Racheiferung reigen. allem wurden badurch das Gelbstgefühl und bie Eitelteit der Franzosen erregt. Bas London getonnt und erreicht hatte, mußte Paris erst recht können und erreichen. Napoleon III. ertannte gang richtig, daß die Beranstaltung einer jolchen Weltausstellung in der Hauptstadt seines jungen Raiferreichs den Glang feiner Regierung noch vermehren musse. Zumal wenn das große Unternehmen in einer Zeit ausgeführt wurde, in der Frankreich in einen großen Krieg verwidelt mar, mußte es der staunenden Welt doppelt imponieren und ihr ben höchsten Begriff von ber Kraft, bem Gelbstvertrauen, ber Blüte und ben unerschöpflichen Mitteln Frantreichs unter ber Berrichaft bes britten Napoleon, als bes fogenannten Retters ber Gesellichaft, geben. So wurde, während das frangösische Geer noch immer, wie seit acht Monaten vergeblich im Berein mit den verbundeten türtischen, britischen und sardinischen Beeren die gag verteidigte gewaltige Beste Sebastopol fern im Often bestürmte, im Mai 1855 die erfte Barifer Weltausstellung burch ben Raifer eröffnet, bem die Weburt eines Cohnes und Erben im Marz besselben Jahres die erschnte und begludende Burgichaft bes dauernden Bestandes feiner Dynaftie gegeben zu haben schien.

Dieje Musstellung war noch in verhaltnismößig beicheibenen Dimenfionen gehalten. Der ichone Induftriepalaft in ben Champs Glifces, der in den folgenden Jahren bis zu feiner Riederlegung 1899 als Lofal ber großen Runftaus-ftellung, bes Parijer "Salon" verwendet wurde, genügte, um bie gange Weltausstellung von 1855 mit ihren Industrie- und Kunstichäßen aller Ra-tionen aufzunehmen. Aber der Eindruck blieb hinter dem der ersten Londoner nicht zurud. Noch vor ihrem Schlug, um die Mitte bes September

Mit der allgemeinen Industrieausstellung in trasen, um das Glück des Kaiserreichs vollständig bem, im Hydepark zu London errichteten, zu machen, den Stolz der Franzosen aufs höchste Glas- und Eisenpalast war im Sommer 1851 zu steigern und Paris in einen wahren Freudenzu machen, den Stolz der Franzosen aufs höchste zu steigern und Paris in einen wahren Freuden-taumel zu versehen, die Siegesbotschaften von der Erstürmung des Malakoff, des surchtbarsten Forts in der Besestigungslinie der Sübhälfte Sebastopols, und bald auch von der vollständigen Eroberung der Festung ein.

Sieben Jahre fpater veranftaltete England feine zweite Weltausstellung in London. Gie mar zwar bedeutend umfang- und inhaltreicher als die erfte. Statt ber an diefer beteiligten 14 000 Aussteller gahlte man beren 24671. Aber ben bie Phantasie ber Menschen blendenden Glanz und Ruhm der ersten erreichte sie dennoch nicht.

Die Franzosen ließen elf Jahre nach ihrer ersten Parijer Weltausstellung vergeben, bis sie wieder die Zeit für getommen hielten, eine zweite und in bedeutend größerem Maßstab angelegte ins Leben zu rufen. Im Jahre 1866 begann man mit den Borbereitungen. Auf dem weiten Marsfelde, das sich am linken Seineuser im Parifer Weften zwischen dem ricfigen Gebäude ber Williarichule und dem Strom ausbreitet, wurde der ganz eigenartige Ausstellungspalast nach dem Projekt der Ingenieure Frégouls und Bousquel und wurde ein Heer von Kiosken und Bavillons für Sonderausstellungen aller Art errichtet. Die Jenabrude, die auf bas Mars-feld mundet, stieß am rechten Ufer auf einen wüsten grasigen Abhang des höheren Plateaus, auf dem die dortigen Stadtteile liegen, den so-genannten Trocadero. Er wurde terrassiert und mit anmutigen gartnerischen Unlagen gu beiden Seiten ber mittleren breiten Strage geschmudt, bie bon feiner Sohe gur Jenabrude herabführt. Rings um bas Marsfelb, bas Musftellungsterrain, muchjen die neuen hotels und Restaurants wie Bilze aus der Erde. Gine Ringeisenbahn murbe gebaut, die im Westen des Ausstellungsfeldes beim Boint de Jour auf hohen Pfeilern über bie Seine fette. Und gang Paris, einen ungeheuren Buftrom von Fremben aus allen Ländern ber Erde erwartend, machte glanzende Toilette und schidte fich an, die Gafte zu empfangen und fie gründlich zu rupfen.

Das frangofifche Raiferreich befand fich bem äußeren Unichein nach noch im Bollbefit feiner Macht. Durch den siegreichen Krieg gegen Ofterreich zur Befreiung Italiens, durch die Erwerbung von Nizza und Savohen, und durch die ersten Erfolge des megikanischen Abenteuers (1863) hatte es Franfreich zur erften gefürchtetften Dacht Europas erhoben. Aber bem feineren Ohr vernehmbar ging boch bereits ein leifes Rniftern burch ben ftolgen prachtigen Bau. Breugens, ben Franzolen ganglich unerwarteter Sieg über Ofterreich und die mit ihm verbundeten deutschen Rleinstaaten, dann die Gründung des Rorddeutschen Bundes hatte die "points noirs" am Horizont bes Raiserreichs aufsteigen lassen. Unter dem Drud ber Drohung der Bereinigten Staaten von Nordamerika hatte die französische Regierung das megitanifche Expeditionstorps zurudziehen muffen. Die Schöpfung Napoleons, ber meritanische Raiferthron, war bon ersterem hilflos preisgegeben worden und immer drohenbere Zeichen seines bevorftehenden Untergangs stellten sich ein. In ben friedlichen Ausgang bes anfangs fo brobenben Konflikts mit Breugen-Norddeutschland wegen ber Lugemburger Angelegenheit fah die frangofifche Nationalpartei eine ungefühnte Beleidigung ber Nation und beschuldigte die kaiserliche Regierung der Schwäche, der Feigheit, des Verrats an der Ehre Frankreichs. Aber noch bewahrte Napoleon III. seine siegesbewußte Hakung. Noch war das Breftige des Kaijerreichs im Auslande nicht zerftort, und feiner Ginladung, bas große Schauspiel des friedlichen Bettfampfes Rulturnationen burch ihre Gegenwart zu ehren und zu weihen, waren die Souverane ber alten "legitimen" Throne Europas willig gefolgt. Kaifer Alexander II. von Rußland, König Wilhelm I. von Breugen mit feinem gefürchteten Ratgeber, bem Grafen Bismard, ber Ronig ber Belgier, der Graf von Flandern, der britische und der preußische Thronfolger mit seiner Gemahlin, ber "Beherrscher der Gläubigen", Sultan Abbul Aziz, ber Herzog von Aosta, Ismael Kascha, der Bizefonig von Agnpten, fie alle erschienen teils gleichzeitig, teils nacheinander in der "Sauptstadt der Zivilisation".

Die großen Zeitungen auch in ben beutschen Sauptstädten fonnten nicht umbin, Mitarbeiter nach Paris zu entsenden, die ihren erwartungs-vollen Lesern die Wunder dieser Weltausstellung von nie bagemefener Grogartigfeit und Schonheit schildern sollten. Tropbem sie noch gang un-fertig war, hatte ihre Eröffnung bereits Anfang April stattgefunden. Zwei Monate später wurde ich von den Gigentumern ber Boffischen Zeitung mit der Sendung borthin jum Zwed der Bericht-erstattung betraut. Seit drei Jahren war ich dieser altesten, damals verbreiteisten einflugreichften und populärften Zeitung Berlins fest attachiert. Bor vier Jahren verlebte ich mehrere Sommermonate in Paris, um das Studium der Malerei, die ich über dem Illustrationszeichnen vierzehn Jahre lang ganglich zurudgeftellt hatte, noch einmal wieber aufzunehmen. Meine Liebe für Paris war durch jene Erfüllung meines lange gehegten heißen Wunsches fort und fort gewachien. Ich hatte bort teure Freunde und befreundete Familien wohnen, nach deren Wiederichen mich bringend verlangte. Der Webante, wieder während einiger Monate in Paris haufen gu jollen, machte mich überglücklich. Mit Freuden nahm ich den Auftrag an, wenn ich mir auch beschämt gestehen mußte, daß mir gur Berichterstattung über den Sauptteil der Weltausstellung,

den induftriellen und funftgewerblichen, bamals noch fo ziemlich alle notwendigen Borfenntniffe, Erfahrungen und Einsichten fehlten. Bon innigem Glückzgefühl erfüllt, traf ich am 8. Juni in Paris ein, betrat ich wieder die vertrauten, wohlbekannten Straffen und Plate, die ich vor vier Jahren trauernd verlaffen hatte. Un jenem Abend wurde ein großer Ball im Hotel de Ville vom Brafetten und ber Munizipalität gegeben. 3ch fah die Glastutichen ber fürstlichen Gafte bie Rue Rivoli hinabrollen, benen Ehrenestorten glanzender Ruraffiere voraus- und nachfprengten, und erkannte hinter den Scheiben ber einen Rönig Bilhelms Ropf und seine in die rote Galauniform des Regiments Gardes du Corps gekleidete Gestalt. Er war, vom Kronprinzen Friedrich Wilhelm und bessen junger Gemahlin Biktoria und vom Grafen Bismard begleitet, vor acht bis zehn Tagen in Paris eingetroffen, vom Raifer und ber ichonen Raiferin mit allen Ehren empfangen worden und im Pavillon de Flore des neuen Louvrepalaftes einquartiert. Die Anmefenheit dieser erlauchten Besucher war für mich persönlich noch von besonderer Wichtigkeit, ba ich außer meinem literarischen Auftrag, auch (von ber Redaktion bes "Daheim") ben kunftlerischen mit nach Baris gebracht hatte, unter anderen Szenen von der Weltausstellung auch einen Bejuch bestimmter Abteilungen durch den König und Bismard, anderer durch den Kronprinzen für das genannte Wochenblatt zu zeichnen, für das ich feit seiner Begründung bereits vielsach tätig gewesen war. In Baris gitterte an jenem Tage bie Aufregung noch nach, in welche das Attentat Beresowstis auf Kaiser Alexander am 6. Juni bei seiner Rückehr von der großen Parade zu Longchamps die Bevolkerung, die Regierung und bie hohen Gafte versett hatte. Manche befreundete hervorragende Berliner

Rünftler fand ich bereits feit einiger Zeit in Paris anwesend, die mir begeistert von den Berrlichkeiten ber Ausstellung ergählten: ben großen Berliner Bilbhauer Brof. Drate, Horschelt, den berühmten Rriegemaler ber ruffifchen Raufafustampje, Baul Menerheim, ber bamals bereits feit einem Jahre bort studiert und gemalt hatte und in dem Salon jenes Jahres für sein töftliches Menageriebild "Der Schlangenbändiger" durch die Berleihung der Goldenen Medaille zweiter Klasse ausgezeichnet worden war; Ludwig Knaus, ber nach längerer Abwesenheit wieder einmal bie schöne Wiege seines Weltruhms besuchte, Wilhelm Gent, den Drientmaler, der in Baris feine funftlerische Bilbung empfangen hatte; ferner ben die größesten Soffnungen ichon burch seine erften Schöpfungen erwedenden Anton v. Werner, ben Hofmaler Brof. Dr. Otto Benden u. a. m. Menzels und Georg Bleibtreus Kommen war uns in sichere Aussicht gestellt. Ebenso bestimmt burfte ich die Anfunft meines lieben jungen Freundes Dr. Julius Leffing von Berlin, der mit der Berichterstattung für die Rationalzeitung betraut gu werden hoffte, und die des mir teuersten Mannes unter den Lebenden, Jwan Turgenjeme, erwarten, der von Baden - Baden herüberzufommen versprochen hatte. Die mir nächst befreundete Pariser Familie, die des geschätzten belgischen

Genremalers Baugniet, bes Onfels meiner Freundin, der großen Sangerin Defirée Artot, war pollgählig in ihrer reigenden ländlichen Befitung gu Billa d'Avran bei Baris anwejend. Glenre, in beffen Atelier ich 1863 gearbeitet hatte, ber berühmte schweizerisch-frangosiiche Waler; Albert Bolff, ber geseierte Journalist, die Hauptkraft bes "Figaro", Lommen, der Waler, und Roug, ber vielbeschäftigte Illustrator, mit ihren liebens-würdigen Frauen; Schwertführer, ber ausgezeich-nete Holzichneider, Arthur Levnsohn, der ständige Korrespondent der Kölnischen Beitung — alle diese alten Freunde murde ich in Paris wiederfinden. Go tonnte ich bort in jeder hinficht angenehmen, nicht nur willfommener Arbeit gewidmeten, sondern auch durch freundschaftlichen, intimen, geistig angeregten und anregenden Bertehr mit verständnisvollen Menschen verschönten und bereicherten Tagen mit froher Bewigheit

entgegensehen. Eine meiner ersten Ausfahrten war die auf der Ringbahn um das Marsfeld, in beffen ganger Umgebung weithin ein aus taufend Stimmen, Rlangen und Geräuschen gemischter Larm bie Rabe des großen Weltjahrmartts verfundete. Da lag, von Flaggenmaften umftanden, von deren Spipe Banner in ben Farben aller Nationen wallten und wehten, inmitten von Gartenanlagen mit eingepflangten alten und jungen Baumen, Bostetts und Blumenbeeten und einer bagmifchen verftreuten gangen Stadt aus Turmen, Riosfen und Pavillons, die in mannigfaltigften abenteuerlichften Formen und Deforierungen aufgeführt waren, von unter freiem himmel ausgestellten toloffalen Monumenten und Gruppen von besondern Erzeugniffen ber Metall- und der Steininduftrieba lag zwischen all bem bas ungeheure rotlich geftrichene Gijengebäude von nie zuvor gesehener Gestalt: ein annahernd elliptischer Bau, aus fonzentrifden, ringförmigen Hallen zusammengesent. Durch das hier zur Ausführung gelangte Projett der obengenannten Ingenieur = Architekten mar hier die Aufgabe eines folden Weltausstellungspalaftes in ber einfachsten, flarften und vollkommenften Beise gelöst worden. Jede bieser acht Ringhallen war gur Aufnahme einer der großen Sauptgruppen menichlicher Runft- und Industrie-Erzeugnisse bestimmt. Den innersten von diesen Ringen um-schlossenen Bern bildete ein reizender Garten, ber mit barin ausgestellten erlejenen plaftischen Bilowerten frangofischer Meister geschmudt mar. Bwei breite, fich rechtwinkelig freuzende Avenuen durchidmitten ben gangen Bau. Die eine in ber mittleren Langsachse von Nord nach Gub, von ber Mündung ber Jenabrude bis zur Militärichule, die andere in ber Querachje von Oft nach Beft. Bu jeder Seite ber erfteren gog fich je eine ichmalere Strafe ber großen Avenue parallel, alle Ringe durchichneidend, von dem inneren Garten aus bis jur nördlichen und füdlichen Schmalfeite der Ellipfe. Je zwei Stragen auf jeder Seite der öftlichen wie der westlichen Sälfte der mittleren Querachse aber burchschnitten Die Ringe in radialer Richtung nach der Längsseite bin. Zwiichen diefen je brei Strafen im Gud- und Nordteil bes Webaubes und ben je funf bes Oft- und Westteils maren die eingesendeten Erzeugniffe ber beteiligten Nationen begm. Staaten ausgestellt. Durchwandelte man eine ber Ringhallen, jo fah man nur die Erzeugniffe einer Bruppe, wie fie in ben Ländern aller Diefer Nationen heraestellt waren. Ging man durch eine der die Sallen durchschneibenden Stragen, so boten fich unserer Betrachtung die Erzeugniffe aller Gruppen, Die pon ber betreffenden Ration ober mehrerer in einer biefer Abteilungen vereinigten Staaten, hervorgebracht waren. Die außerste Ringhalle nahmen die Restaurationen und Cafés der verschiedenen Bolter ein. Darauf folgte bie Salle mit ben Rahrungemitteln und Getranten; bann die riefige Salle mit den arbeitenden Maichinen und ben Produtten ber großen Metallinduftrien; bann die Salle mit ben Erzeugniffen ber Runfte bes Nupens: aljo Befleidung, Wohnung, Dlobel, Teppiche, Glas, Porzellan, Fanence, Sausichmudund Ginrichtungsgegenstände; bann die Salle mit bem "Material der freien Runfte"; bagn gehörten bie Enpographie, die Photographie, ber Bildbrud, ber Buchichmud, Die Minitinftrumente; endlich die mit ben in den letten gehn Jahren geschaffenen Werke ber neueren Runft. Der innerste Ring, gunächft bem reigenden innerften Gartenraum, war, wie es offiziell hieß, für die Ausstellung von Gegenständen "zur Geichichte der Arbeit" vorbehalten. Das aber erwies sich als ein sehr unbestimmter Begriff. Bu einem großen Teile war diefe Galerie mit einer Fülle ber toftlichften Untiquitaten, Dlobel, Edelmetall- und Juwelierarbeiten, Brongen, Fapencen, Porzellanen, Emaillen, Elsenbein- und Holzschningereien, Gobelins und Miniaturen aus dem XVI., XVII. und XVIII. Jahrhundert aus den Sammlungen reicher Runftliebhaber gefüllt, jum Teil aber auch bon feiten ber Regierungen einzelner Staaten mit willfürlich zusammengetragenen Erzeugniffen gang anderer Urt. Die preufischen Rommiffare waren ersichtlich in arger Verlegenheit gewesen, was fie in ben uns eingeräumten Abichnitt biefer innerften Ringhalle hineinbringen follten. Go zeigte fich bort ichlieflich ein wunderliches Cammelfurium. Innerhalb tahl gelaffener weißer Wände fah man einen Karton von P. v. Cornelius' "Thomas bor Chriftus", einen Teil ber damals bom Staat angetauften Minutolifden Cammlung feramiicher Erzeugniffe; Die Schinfel - Beuthichen Borlagen für Fabrifanten und Sandwerker, einige Aquarellen bes Berliner Architetten Rolicher diefes großen Talents für Raumdeforation, eines Borläufers der Reformbewegung auf funftgewerblichem Gebiet - ausgestattete Wohnungeraume darstellend, einige Gipsabgusse und — Rinder-bücher mit Holzichnitt-Justrationen von Ostar Pletsch! -

Die gange Salfte bes Gebaubes öftlich von ber es in seiner mittleren Langsachse burchschnei-benden Grande Avenue, beren Lange ziemlich genau ber unferer Leipziger Strafe vom Tor bis zum Spittelmarkt entiprach, hatte sich bas frangofische Raiserreich für feine Erzeugniffe borbehalten, ausschlieflich eines fleinen Dreiecks gleichsam eines Tortenausschnitts -, bas bem königreich Belgien zugewiesen war. In die Westhälfte hatten sich alle anderen Nationen ober In die Staaten teilen muffen.

Aber für die Ausstellung der Natur-, Inbuftrie- und Runftprodutte aller Diefer Bolter reichte ber Innenraum bes Sauptgebäudes nicht entfernt aus. Der für dies Friedenssest der Nationen geschaffene Park bot Raum genug für zahlreiche Nebenbauten, in den noch eine Wenge von Erzeugnissen aller Art zur Schau gebracht werden fonnte. Bon ben vier Quartieren dieses Paris waren die östlichen zum großen Teil von Treibhäusern, den Blumen- und Fruchtausstellungen, Uquarien, Grottenwerfen, Brunnen-anlagen eingenommen. Aber mas alles beherbergte diefer aus ödem Sandfelbe hervorgezauberte Bart nicht außerdem noch! Da fand man bie großen Gruppen: lebende Brodufte ber Landwirtschaft; Wegenstände, die ausgeführt sind, um zur Verbesserung der physischen und moralischen Lage der Bevölferung beizutragen; Materialien und Methoden des Jugendunterrichts; Bibliotheten und Materialien für die Belehrung ber reiferen Jugend, der Familien, sowie der Bertftatten und Kommunen; Möbel, Befleibungen, Nahrungsgegenstände, welche praktische Rüglichfeit mit billigen Preisen verbinden; Gesundheit und Bohlbehagen befordernde und dabei mohlfeile Wohnungen - eine Gruppe, zu ber auch das später mit einem erften Preise gefronte Ausftellungsobjett Raifer Napoleons felbst, das Mufter-Bohnhaus für Arbeiterfamilien, gehörte -, Arbeits-Suftrumente und Berforgungemeifen ber handarbeit der für eigne Rechnung arbeitenden handwerfer. Dazu famen die Gebaube, in benen Die Urt des handwerflichen Produzierens felbst, besonders des orientalischen Handwerts durch prächtige braune beturbante Charafterfiguren vorgeführt murde; Ausstellungen von Wohnungen und Nationalfostumen ber Chinejen, der Araber, der ruffischen Bolfsstämme. hier lud ein chinesijches Teehaus mit Bazar und Theater zum Gintritt ein; bort ein echt ruffisches Solzhaus mit Raviarfaffern, Schnäpfen und allen Ingrebienzen der töstlichsten Sakustas. Hier Beduinenund Rirgifenzelte. Dort Drehers Biener Bier-haus, in dem belifate Biener Burftel mit Aren ferviert murden, die einen glanzenden Erfolg bei den Parisern davon trugen. Ebenso hatte Cacher, das Restaurant der porneha men Lebewelt der öfterreichijchen Raiserstadt, in bem Part eine elegante, vielbesuchte Filiale eröffnet. Aus einem arabischen Raffechause flang die ohrenzerreißende Musik eines orientalischen Anftrumental- und Botaltonzertes in Bermaneng. Mus ihren Ställen wurden Die edelften ruffifchen Traber vorgeführt. In Wagenremisen waren die mit ihnen zu beivannenden Troitadroichten und Schlitten ausgestellt. Der Bei von Tunis hatte einen echt orientalischen, prachtvoll eingerichteten Rioet, der Bigefonig von Agupten ein ägnptisches Saus, in dem eingeborene Sandwerter vor aller Angen Gold- und Gilberichmud, Meijingplatten und . fannen, Teppiche und Matten, Waffen, Drechiler- und Schnigarbeiten ausführten, und eine Mojdee errichten laffen; außerdem noch eine vertleinerte Rachbildung des altägnptischen Tempels von Edfu am linten Rilufer und einen besonderen Pavillon für die darin ausgestellte tolojfale Relieftarte bes gangen Guegfanals. Un ber Bollendung biefes Riefenwerks murde damals in Agnpten noch eifrig gearbeitet und von ber Regierung bes Abedive wie bes frangofischen Kaisers dafür aus allen Kräften großartige Retlame gemacht. Keine Ahnung sagte mir Retlame gemacht. Reine Uhnung jagte mir bamals bei ber Betrachtung biefes anichaulichen Reliefs und aller Detailplane ber Ranalbauten, daß ich zwei und ein halbes Jahr fpater am Tage ber Eröffnung bes vollenbeten Ranals ihn in seiner gangen Länge auf einem ber erften in ihn einlaufenden vigefoniglichen Dampfer burchfahren werde. Ebensowenig wie mir beim Anblick ber Ropie bes altmegikanischen Tempels bes Toaritotl und beim Betreten feines Innern, in bem ein ganges Museum merifanischer Altertumer installiert war, eine Borahnung tam, baß ich brei und ein halb Jahr später aus bem Fenfter bes nach biefer Weltausstellung vor Bas-Mendon angesichts bes Forts Sijn wieder aufgerichteten Mufeumstempels an ber Seite eines preußischen Borposten-Kommandeurs dieses Fort beobachten murde, das feine Granatengruße ju unferen Batterien auf der Terraffe von Meudon und am "Schweizerhaufe" als Erwiderung der von biejen herüber geichleuderten "Buderhute" sendete.

Ein preußisches Mufterichulhaus, mohleingerichtet, in ben Maffenzimmern mit allen bei uns gebräuchlichen Lehrmitteln ber Bolfsichule ausgestattet, brachte die in unjerm Staat getroffenen Einrichtungen auf biefem Spezialgebiet zur Unichauung. In den Raumen von vier ausgedehnten Pavillons waren die ausgewählten, in den letten gehn Jahren geschaffenen Werte ber schweizer, hollandischen und - bayerischen Runftler ausgestellt. Gin bejonderes Bebaude mar für eine viel umfaffende Ausstellung von tunftlerischen und funftgewerblichen Erzeugniffen ber "Art religienx", Meisterichopfungen und Fabrifprodukten errichtet. In einem kirchenartigen Raum wurden Miffionspredigten gehalten.

In ber außeren Bestaltung, inneren Ginrichtung und Deforation zweier Bavillons hatten bas moderne frangofische Runftgewerbe, ber erfinderische Weichmad, Die Phantafie, Die Grazie feiner Meifter die glangenoften Triumphe gefeiert: in bem reizenden Pavillon bes Raifers und in bem ber Raiferin. Der erstere war in schwererem, pruntvollerem Stil burchgeführt, mit hanffarbigen Borhängen, Tapeten und Teppichen und Barodmöbeln. In dem letteren dagegen mar alles in zart abgedämpften, fein und harmonijch ge-ftimmten Tonen und im Geschmad der Zeit bes ausflingenden Rotofo gehalten. Borhange und Möbelbeguge maren Bunderwerte der Runftftiderei und Spigenfabritation.

Un der von der Mündung der Jenabrude auf das nördliche hauptportal des großen Ausftellungspalaftes führenden Allee, auf beren Ditseite, lag der Pavillon des Kaisers. Nicht weit davon erhob sich ein kolossales plastisches Kunftwerk aus Bronze, das von den Franzosen mit gang eigentümlichen, aus unwillfürlichem Reivett und feindlicher Abneigung feltfam gemijchten Empfindungen betrachtet wurde, wenn fie ihm feiner fünftlerischen Bedeutung wegen ihre bewundernde Anerkennung auch nicht ver-

fagen konnten: bie nach Fr. Drakes, bes Berliner Meisters, Modell gegoffene toloffale Reiter-ftatue Ronig Bilhelms I. für die Rolner Rheinbrude. Den Sieg von Roniggraß, die Bergrößerung Preugens, ben Schritt jum Biel der Ginigung Deutschlands, den er mit der Stiftung bes Rordbeutichen Bundes getan hatte, tonnten fie bem Original dieser Statue nicht verzeihen. Aber fie vermochten doch nicht, sich einer gewissen fceuen Ehrsurcht vor seiner Berson zu erwehren, wo sie bem König und Bismard auf beren Ausstellungswanderungen begegneten. Unvergeglich ift mir jene Szene, Die ich für bas "Daheim" zeichnete: ber König und sein Kanzler vor ber Kruppichen Riefentanone, die ebenjo wie die Bei-ben von den sich in der Rabe zusammendrangenden Frangofen mit Erstaunen und mit Grauen angestarrt wurden.

Im höchsten Grade imponierte uns die frangofische Runft und Runftindustrie und ließ uns durch den Augenschein und die Bergleichung, welche in bem Ausstellungsgebäude ermöglicht murde, mit einiger Beschämung bie gange Größe bes Abstandes unserer vaterlanbijden Produktion, besonders ber kunftgewerblichen, bon ber damaligen frangofischen ertennen. Für mich und die anderen Freunde und Rollegen, die ichon langere Beit in Baris gelebt hatten, batierte biese Erfenntnis nicht erst von ber Ausstellung. Anderen aber, wie meinem gelehrten jungen Freund Julius Lessing, ber balb nach mir eintraf, jum erstenmal Baris betrat und die Schöpfungen bes frangofischen Benies auf diesen Bebieten fah, mar der Gindruck wie ber einer Offenbarung, die ihm eine neue Welt erichlog und feine ganze bisherige Unichauung und Meinung von der hohen Uberlegenheit bes beutichen Geistes auf allen Gebieten bes menich-lichen Schaffens als einen gründlichen Irrtum erfennen ließ. An Lesing jowohl als an mich gelangte damals von Berlin her die Aufforderung, in unseren Berichten möglichst fraftig die Rotwendigfeit zu betonen, daß im Baterlande alle Mittel in Bewegung gesett werden mußten, um uns aus dem tiefen Berfall des Kunftgewerbes emporzuarbeiten, und daß eins der mirtjamften bie Begrundung eines Runftgewerbemufeums nach bem Mufter des Londoner South Kenfington-Museums mare. Der Antrieb zu ber bamals bei uns in Berlin beginnenden Bewegung auf diesem Gebiet, die raich zu fo großartigen Dimensionen angewachsen ist und zu so bedeutenden Ergebniffen geführt hat, war unzweifelhaft von der Frau Aronpringeffin ausgegangen, die in ihrer Beimat als Rind Beuge einer gang gleichartigen Bewegung und der badurch bewirften glorreichen Rengeburt bes englischen Runftgewerbes und Beidmads gewejen mar.

Neben den fünstlerischen und funftgewerblichen Erzeugniffen ber Evelmetalle und Ebel-steine, ber Glass, Borzellans, Fapences, Emails, Aupjers, Bronzes, Gijens, Möbels, Gobelins und Seidenstoff 3ubustrie des faiserlichen Frantreich waren die Teile der Ausftellung, die uns viel-leicht am mächtigften anzogen und am stärtsten feffetten, die Brodutte Indiens, die Teppiche Berfiens und die gesamte japanifche Abteilung.

Das bamals noch so geheimnisvolle, den Fremden verschlossene, europäische Ginflusse streng abwei-sende merkwurdige Inselvolk gab hier in seinen ausgestellten, noch ganglich unverfälschten, bon feinen heutigen Fabritwaren himmelweit verschiebenen Erzengnissen so erstaunliche, so unfäglich reizvolle Broben bes Geschmacks, bes Talents, der technischen Meisterschaft seiner Rünftler und Runfthandwerter auf den verschiedenften tunftgewerblichen Gebieten, daß unfere Augen und Beifter völlig davon gefangen genommen waren, und wir es fehr wohl verstehen lernten, daß einige der hervorragenoften Barifer Runftler und Dichter leidenschaftlich dem "Japonismus" hul-bigten. Bu den ersteren zählte der geseierte belgifche, aber völlig jum Frangofen geworbene Maler Alfred Stevens, ber große Kolorift, glangende Techniter und vielbewunderte Schilderer ber eleganten Barifer Gefellichaft.

Er sowie seine Kollegen Ricard und Meisso-nier waren bereits, ehe fie Abolf Menzels persönliche Bekanntschaft machten, warme Bewun-derer von beijen kunftlerischen Schöpfungen geworden, soweit diese ihnen in Paris zu Gesicht gekommen waren: der in Holz geschnittenen Beidnungen jur Weichichte Friedrichs bes Großen, des gur Parifer Beltausstellung gesandten großen Bilbes ber Kronung Konig Wilhelms in ber Schloftapelle zu Königsberg und bes Bilbes ber "Cafelrunde König Friedrichs, Sanssouci 1750", dessen vorzüglich gelungene große Pho-tographie die deutsche Abteilung schmudte. Als ber Meister in Baris angefommen war, wo ich ihm eine Wohnung besorgt hatte und seinen Führer durch die ihm unbefannte Stadt machte, murbe durch Kaul Meyerheim die Befanntschaft mit Alfred Stevens vermittelt. Dessen sehr hübsche und pikante, wenn auch etwas aus der Form gegangene Gattin empfing an jedem Mittwoch einen intereffanten Rreis von Runftlern und Schriftstellern, in bem Menzel und ich bann auch felten fehlten. Da holte Stevens feine japanischen Runftichate, feine mit Farbendrudholgichnitten ber erften alteren und neueren japanifchen Meifter gefüllten Bucher, feine Ratemonos und Makemonos hervor, predigte enthu-fiastisch die Herrlichkeit, speziell die erstaunliche Feinheit bes Farbenfinns, ben munderbaren Reig ber oft so fuhnen und fremdartigen Farbentombinationen, ben Schmelz, die Tiefe, die Gattigung ber bunkeln wie die Bartheit und Raffi-niertheit ber hellen Tone. Dies gange Leben mit den deutschen bort anwesenden, den fran-zösischen, englischen und belgischen Kunftlern mahrend jener Monate des Ausstellungssommers, — welche Fulle fostlicher, unvergeftlicher Stunden bante ich ihm! — Die im Rabaret in der Runftlerfneipe Rue Lamartine für Menzel und Anaus veranstalteten Abendseste, bei benen Baul Megerheim und ein paar frangofische und englische Maler das prächtige Brillantjeuerwert ihres genialen humors fpruhen und funteln liegen; die Sahrt mit Mengel und Otto Weber nach Boiffn gu Meiffonier und ber lange Besuch bei ihm in feinem Schlog, Garten und Atelier, in dem er gerade an feinem großen Bilde bes Reiterangriffs ber napoleonischen Gardefüraffiere unter ben Augen bes Raifers in ber Schlacht bei Friedland 1807 malte. Meine in jeder Woche einige Male wiederholten Besuche in Bille d'Avray, in ber Billa bes befreundeten Malers Bauaniet mit ben frohlichen geift- und funftgewürzten intimen Familiendiners im Rreise ber licbenswürdigsten, geistreichen Manner und Frauen; die Beimfahrten von da durch die liebliche Landschaft in ben letten Stunden der lauen Commerabende, beren Dunfel bom Marsfelbe her die Feuer ber bort aufgerichteten Leuchtturme burchstrahlten. Die Streifzuge burch Paris und gu ben berühmteften Ortichaften feiner Umgebungen mit Albert Bolff, Leffing, Bleibtreu - alle Die täglichen Begegnungen mit hervorragenden, interessanten Menschen; — — um das Zehnsache müßte ich den mir hier zur Verfügung stehenden Raum überschreiten, wenn ich alles das schilbern wollte, wie es - eine Folge glanzvoller Bilber von größefter Mannigfaltigfeit ber Wegenftanbe, ber Stimmungen, bes Charafters — heute noch flar und unverwischt vor meines Beiftes Augen steht! Ich muß darauf verzichten. Aber nicht verjagen fann ich mir, von dem großartigsten aller Feste, welche durch dieje Weltausstellung veranlagt wurden, zu erzählen, an dem Napoleon III. zum letten Dal von ungetrübtem Glang seiner Raisermacht und - pracht erftrahlte, angefichts ber bewundernd, ehrfurchts- und erwartungevoll zu ihm aufblidenben Bertreter aller Bolter bes Erdfreises, umgeben von den Berrschern und den Thronerben so vieler mächtiger Reiche erschien: dem Fest ber Preisverteilung am 1. Juli 1867, Celtsam genug: tags zuvor hatte ber Borbote bes Unheils und Endes mahnenb und drohend an die Pforte des Raiserpalastes getlopft; tags zuvor war Napoleon die Nachricht von der Tragödie zu Queretaro, der friegs-gerichtlichen Erschießung Kaiser Maximilians von

Mexito zugegangen. Der Schauplat jenes Festes lag nicht in bem Beltausstellungspalaft selbst, sondern in bem, ber an den Champs-Eipses für die Ausstellung von 1855 errichtet worden war, in bessen riefenhafter überwölbter Salle im Erdgeschoß, die im alljährlichen Salon die Werte ber plaftischen Runft aufzunehmen bestimmt war. Die grauen Gifenfaulen und Bogen murden mit rotem Samt umtleidet. In ber Mitte ber nördlichen Langswand errichtete man in ber Bohe ber Galerie bes erften Stodwerts die kaiserliche Thronloge unterhalb eines toloffalen Baldachins, von bem zu beiden Seiten Borhange aus rotem, mit golbenen Bienen be-ftidtem Camt von riefiger Lange herabmalten. Eine hohe vielftufige Freitreppe führte vom Boden des Saales zu dieser Thronloge hinauf. Bor bessen sublicher Langseite waren amphitheatralifch gegen die Rudwand zu aufteigende Ginreihen für die eingeladenen etwa 10000 Bafte angeordnet. Ein großer Raum bor ber öftlichen Schmalicite mar für die 3000 Minfifer und Sanger vorbehalten, welche bei der Feier mitwirften. Bon dem hohen glafernen Tonnengewölbe der ungeheuren Salle, in welche bas Licht bes heißen, wolkenlojen Julitages burch die beiben gewaltigen, mit prächtigen Bemälden geschmudten Salbrundfenfter am Oft- und Westende einströmte, wallten zahllofe Banner, mit Sternen befate Belarien und Wimpel aus weichem buftigem Stoffe in ben feinsten, garteften Lichtfarben herab. Der untere bon ben Sigreihen eingefaßte weite Blag bilbete eine Art Garten, und in diesem waren in gleichen Abständen voneinander zehn pomphafte, finnreich tomponierte Trophaen, jede aus ben Produtten einer der zehn hauptgruppen zusammengestellt, aufgerichtet. Um jede von ihnen sammelten sich in ben Bormittagftunden bie betreffende Rommission und die Gesellschaft ber preisgetronten Aussteller, die bereits von der ihnen zuerfannten Muszeichnung unterrichtet worden waren. über jeder Gruppe mallte ein Banner in einer andern Farbe. Über ber ber ichonen Runfte ein weifes. über ber ber Materialien ber freien Runfte ein violettes, über der des Mobiliars ein blaues, über der Bekleidung ein hellgrunes, über der der Rohftoffe ein hellgelbes, über der der gemeinnütigen Runfte ein orangefarbiges, über ber bes Gartenbaues ein bunkelgrunes. Um 11/2 Uhr wurden die Jugänge des Palastes geichlossen. Um 2 Uhr waren die Herren um ihre Gruppen-trophäen versammelt. Zu denen bei der schönen Künste war der schöne, prachtvoll gewachsene Liebling bes Hofes, Baron v. Nieuweterte, ber Direttor ber faijerlichen Runftinftitute getreten. Auf jedem der beiden Enden jeder Stufe der großen gur faijerlichen Ehrenloge heranführenden Stiege standen vier Mann der taiserlichen Leibmache ber Cent Gardes, ausgewählt icone Leute in lichtblauem goldverschnürtem Waffenrod, bem Belm mit wallendem Roghaarbuich, weißen Lederhofen, hohen Napoleonstiefeln, bas Schwert in der Fauft - ein pompofer Anblid - um dort statuengleich unbeweglich während ber gangen Dauer ber Zeremonie zu verharren. Das prächtigfte Bilb aber boten die Sipreihen, bie mit ben interessantesten Erscheinungen in ben Festtrachten aller Länder bes Drients, mit Siamejen, Japanern, Chincien, Sindus, Türken, Arabern in wundervollen Nationalkostumen und mit ber eleganteften Gefellichaft Europas und Amerikas besetzt waren. Um 2 Uhr erschien bas Raiserpaar mit seinen fürstlichen Gasten und großem Gefolge in ber Loge. Napoleon hatte Die frangofische Generalsuniform angelegt, Raiferin Eugenie eine weiße Schlepprobe. beiben tam ber Gultan im ichwarzen Rod mit Goldstiderei, das haupt, beffen blaffes, edles, schwarzbartiges Untlig mude und schwermutig blidte, mit bem Fes bebedt; Kronpring Friedrich Wilhelm von Preußen, der Pring von Bales, der herzog von Aofta, Graf und Grafin von Flandern, der eben noch gludlich bon feiner Krantheit genesene Kaisersohn, der 12 jährige "Ehrenpräsident der Ausstellung" in schwarzem Samtanzuge, Pring Napoleon mit feiner Gemahlin Clotilde, die in gruner Seidenrobe erichien, und endlich ein Schwarm ichoner Frauen und glangender Offiziere. Das Orchester hatte vor dem Erscheinen bes hofes das Mongert mit Glude Duverture aus Aphigenie in Aulis eröffnet. Als bie Besellichaft bort oben fich niedergelagen hatte, ftimmte ber mehrtaufendföpfige Cangerchor die von Coppe gedichtete, von Roffini tomponierte Festhymne à l'empereur et son vaillant peuple an, die



Der Sämann.

Bronze von Prof. hugo Kaufmann.

	4
	ŧ

vom Dröhnen ber braugen abgefeuerten Beichüte und dem Geläut der Gloden begleitet, prächtig den ungeheuren Raum durchhaltte. Als fie verflungen war, trat bes Minifters Rouher breitschultrige Gestalt vor, um den Bericht über die Musstellung abzulesen. Dann erhob fich ber Raifer und hielt eine Rede, die in ber Runft, Die wahre Sachlage zu verschleiern, ganz Außer-ordentliches leistete. Die ganze Welt war barin in den rosigsten Farben gemalt. Da hieß es ungefähr fo: "Nach einem Zeitraum von zwölf Jahren tomme ich zum zweitenmal Belohnungen auszuteilen an Diejenigen, welche fich am meiften bei unfern Arbeiten ausgezeichnet haben, die die Nationen bereichern, das Leben verschönern, die Sitten milbern. Bon allen Buntten ber Erde find die Bertreter ber Runfte und Wiffenichaften herbeigeeilt, ja man fann fagen, daß Bolfer und Könige gekommen find, um die Unstrengungen ber Arbeit zu ehren und durch ihre Gegenwart den Gedanken ber Berjöhnung und bes Friedens gu fronen. In ber Tat, bei biefen großen Bereinigungen, welche nur die materiellen Intereffen jum Begenftande zu haben icheinen, ift es immer ein sittlicher Gedante, der aus dem geiftigen Bett-tampf zu tage tritt, der Gedante der Eintracht und Zivilisation. Indem die Nationen sich einander nähern, lernen fie fich tennen und ichagen. Der haß erlischt und die Wahrheit gewinnt immer größere Beglaubigung, daß das Gebeihen jedes einzelnen Landes jum Gedeihen aller Lander beiträgt.

"Wohl ist der Pulsschlag des nationalen Lebens Frantreichs immer bereit, in lebhaftere Erregung zu geraten, sobald es sich um Ehre und Baterland handelt. Doch diese edle Empfindlichfeit ift feineswegs banach angetan, ein Wegenftand ber Furcht für die Rube ber Belt gu fein. Dlögen diejenigen, welche eine Zeitlang unter uns verweilt haben, in ihre Beimat eine richtigere Ansicht von unferm Baterlande mit fich Mögen fie fich überzeugen von den Gefühlen ber Achtung und Sympathie, Die wir für die fremden Nationen hegen, sowie von unserm lebhaften Buniche, mit ihnen in Frieden zu leben.

"Die Ausstellung von 1867 wird, wie ich hoffe, eine neue Ara für die harmonie und den Fortschritt ber Menschheit bezeichnen. Aberzeugt daß die Borjehung die Unstrengungen aller derer jegnet, welche wie wir bas Gute wollen, glaube ich an den endgültigen Triumph der großen Bringipien ber Moral und Gerechtigfeit, Die allein, indem fie allen legitimen Beftrebungen genügenden Raum laffen, imftande find, Die Ehrone zu befestigen, Die Bolter zu heben und die Menichen zu veredeln."

Dieje Phrajen aus diejem Munde am Tage. nachdem Raifer Maximilian brüben in Queretaro unter ben Rugeln bes Erefutionspelotons fein Beben ausgehaucht hatte, — es gehörte eine eherne Stirn bagu, fie ausgufprechen, und ben meisten hörern mochte es schwer genug werben, das Lachen zu verbeißen.

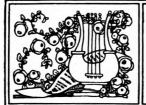
Rach der Rede folgte die Preisverteilung.

Die Namen ber mit ber großen Ehrenmebaille, einem Breife, einem Orden ausgezeichneten Ausfteller murden bom Minifter aufgerufen, morauf ber Betreffende bie hohen Stufen hinanftieg. aus des Raifers Sanden die ihm zuerkannte Muszeichnung entgegen nahm, um bann nach zwei mehr oder weniger graziofen Berbeugungen gegen ben Raifer und die Raiferin ben ichwierigen Abftieg die hohe Treppe herunter zu nehmen. In der Gruppe der schönen Runfte war die große Ehrenmedaille auch zwei beutschen Meistern zu-erfannt worden. Die eine Ludwig Knaus für fein bewundernswürdiges Bild des "Invaliden" und das der "Rarten fpielenden Schufterjungen" Die andere - fehr charafteriftifch für die bamals noch bei uns herrichende Kunftanschauung, — nicht, wie wir erwarteten, Menzel für fein unvergleichliches Krönungsbild, — sondern Wilhelm v. Raulbach für den Rarton zu einem seiner Wandbilder im Neuen Mujeum! Raulbach mar nicht in Paris anwesend, Anaus aber ftapfte mit festen furgen Schritten Die Stufen hinauf, machte seine zwei furgen Berbeugungen und fonzentrierte fich dann nicht ohne Schwierigfeit rudwarts bie Stiege herab. Ja er mußte bas Manover noch ein zweites Mal ausführen, ba er aufgerufen wurde, auch noch das Offiziertreuz der Ehren-legion zu empfangen. Den Schluß der Preis-verteilung machte eine für jedes nicht bonapartistische Gemut nur tomisch wirtende Szene. Lulu, das "Lind Frankreichs", fam in feiner Eigenschaft als "Ehrenpräsident der Ausstellung" gum faijerlichen Bater und überreichte ihm die große Chrenmedaille für bas von Napoleon ausgestellte Mufter - Wohnhaus, für eine Arbeiter-Rein bonapartiftisches Ange familie. troden.

Die gange Gesellichaft in ber faiferlichen Loge hatte sich erhoben, um den Rundgang durch ben Saal längs der Sipreihen anzutreten, wo verschiedene Deputationen, g. B. die des Alderman der Londoner City, mit wohl praparierten Anreden fie erwarteten. Der Gultan follte ber ichonen Raiferin den Arm bieten. Aber barauf oder dazu verstand er sich nicht, sondern ging wie verichuchtert und verlegen neben feiner Dame her. Das Orchefter fpielte mahrend biefes Rundgangs nadjeinander alle Rationalmeifen ber bier vertretenen Bolfer, die folche haben.

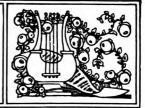
Mir war durch die Freundlichkeit unsers Kommissars, des Geh. Rat Herzog, ein Blat in der erften vorderften Reihe verichafft worden. Berade als der Raifer mir unmittelbar gegenüberstand, ftodte der Bug ein paar Minuten, da eine Unrebe, ich glaube an den Gultan, gehalten murbe. Napoleons graue Augen maren mit völlig leerem Blick auf die meinen gerichtet. Ich kann ihn nie wieder vergessen, so wenig wie den, welchen er drei Jahre zwei Monate und zwei Tage fpater, am 3. September 1870, auf mich richtete, da ich dicht an das offene Fenster seiner Kutsche getreten war, in welcher er vom Schlößchen Bellevue in ftromendem Regen zur Chausser von Torrn und in die Gefangenichaft fuhr.

Sic transit gloria mundi!



Ein Berliner Musikwinter.

Von Wilhelm Kleefeld.



Die beutsche Aleinstaaterei, die so viel verspottet und verlacht worden ist, hat der Kultur unseres Landes unberechendare Borteile gebracht. Fast jeder kleine Staat hielt sich seine Universität, seine Kunstakademie, seine Gemälbegalerie, fast jeder kleine Fürst hatte seine Hoffapelle, sein Hofteater — so schlobs sich ein reicher Kranz von Bildungs- und Kunstinstituten um die deutschen Gaue, die mittelbar dem zivilisatorischen Werkunserer Heimet zugute kamen.

Auch nach der Einigung der deutschen Stämme 1871 hat sich darin nichts Wesentliches geändert. An die Spige der zahlreichen Residenzstädte ist allerdings eine dominierende und führende Reichschauptstadt, Berlin, getreten. Und wie sie als Sieder Reichsbehörden das erste Wort spricht, so hat sich hier auch in den dreiundeinhalb Jahrzehnten ein fünstlerischer Entwicklungsgang offenbart, der ein startes Abergewicht nach der norddeutschen Seite zu treiden scheint. Wohl am deutlichsten tritt diese Aufsassiung auf dem Gebiete der Musiklutage. Das reichshaupskädtische Musikleben hat ganz gewaltige Dimenssonen angenommen. Drei Operntheater, acht Konzertsäle bieten in der Hauptsasson täglich Veranstatungen dar. Hierzu

treten noch die Rirchen= und Bohltätigfeitefongerte, eine faft unüberfebbare Blut ber Tone und Rlange. Wie auf ein unborbares Rommando geben fich die Tontünftler aller Lanber in Berlin Stellbichein, ftellen fich bem fachmännischen wie Laienpublifum gur fritischen Bewertung und finden um fo ichneller ihren Weg dem erfehnten Biele, je günftiger biefe Berliner Bewer-

tung ausgefallen.
Es ist nicht zu leugnen, daß ein Berliner Erfolg schon beinahe ausichlaggebend
geworden für die Laufbahn des angehenden
Künstlers. Man mag
noch so vieles dagegen
einwenden, die Tatjache wird damit nicht
aus der Welt geschafft.
Wie oft aber fällt

ein Berliner Debut zum Nachteil bes be-treffenden Kunftgaftes aus! Da tommt es haufig vor, daß ein in seiner engeren Seimat wohlaffreditierter Mufifer fich durch diefen mißgludten Berfuch in ber Reichshauptstadt auch bie Sympathien feiner heimatlichen Rreife berichergt. Es ift barum bedenklich, bag alle, die etwas be-beuten wollen, in Berlin zusammenströmen. Der Geschmad und die Ansprüche find ungemein wechfelnd in ben verschiedenen Strichen unferes Reiches. Es tann in München eine Brimadonna auf Rojen gebettet, auf den Fittiden der Bolfsgunft emporgehoben fein: wenn fie in Berlin aus irgendwelchen berechtigten oder unberechtigten Gründen nicht den Widerhall ber Begeifterung findet, so wird fie infolgedeffen bei ihrer Rud-tehr nach Bapern plöglich zweifelnde Mienen, nörgelnde Rritifer, topficuttelnde Sorer um fich feben. Ift fie eine andere geworden? - Bang und gar nicht: ber Beichmad im verftanbesfühlen Morden ift ein anderer als im temperamentfreubigen, frohlebigen Guben bes Reiches. Bic viele Ganger und Bianisten, die in Stuttgart, in Darmstadt sich eines stattlichen Unhängerfreises rühmen fonnten, gingen diefer Unterfrügung ver-

lustig, nachdem sie in Berlin mit ihrer Kunst eine kühle Aufnahme gefunden! Und sie haben die Aufnahme statsächlich verdient. Ihr produzierende Kraft, die wohl imstande war, die engeren Grenzen der Heinde war, die engeren Grenzen der Heinfande nach dem weitgezogenen, kunstlich ausgereckten, uferlosen Heilich vorizont des Weltgetriebes.

Berlin ist ein gefährlicher Boden. Unzählige Schissbrüchige
singen das Klagelied.
Und doch stürzen immer neue taumelnde
Scharen in diese Charybdis, gelockt von dem
Sirenengesang sinnbetörter Erhebung,
überhebung. Das Berliner Musikleben, jegt
das ausgebreitetste det
europäischen Kulturstaaten, ist der Grad-



hofopernfangerin Maria Eleblad.

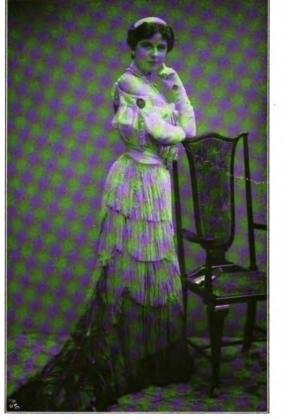
meffer ber internationalen Runft geworden. Es hat einen eigenen Reig, einmal diefen Spuren gu folgen, durch die Wogen der Saison, durch die Monate des Winters. Wenn um die Mitte des August die Bevölferung ber Großstadt aus den Commerfrischen ber Gee und ber Gebirge fich wieder zu den heimischen Benaten wendet, beginnt gang leife ber Bephir ber Tone gu faufeln. Mit leichter Zaghaftigkeit öffnet die Hofoper ihre Pforten; ihre Lodmittel wirken schwach, die Natur draußen bietet noch zu ftarfen Gegenreig. Mit bem ersten September treten bie anderen Opern- und Ope-

rettenbühnen die Gefolgichaft an. Es beginnt ein langjam anschwellender Wetteifer, der naturgemäß auch bas Publitum an= fpornt. Doch noch ben gangen Geptember erreicht ber Flugwind leichte der musischen Rraft faum die mittlere Stärte. Da öffnen fich mit Beginn des Oftober die Schleusen der Ronzertfale, aus vier, jechs, acht Richtungen blafen die Brifen und Boen zusammen. fie wachsen und schwellen, fie werden gum Orfan, gum Tongewitter, das fich unbarmherzig über die Sauptftadt ergießt und, mit gang flüchti-gem Nachlassen um die Weihnachtsfestwoche, bis zum Frühling anhält, unvermindert, ungebrochen, ungefürzt.

Ja, bas Musitleben Berlins hat fich zu verschwenderischer Appigkeit entfaltet, das Mu-

fifleben Berlins ift ein Machtfattor von internationaler Bedeutung geworden, hat die Suprematie ber Weltkunst errungen. In der Frage des Konzert-wesens ist diese Auffassung bereits sest gegründet; in der Opernfrage hat sich gerade jest die Entscheibung angebahnt. Bisher befaß Berlin felbft nur ein Opernhaus, bas Softheater. Wenn wir für Groß - Berlin auch die Borftadte in Unipruch nehmen, fo ift noch bas von herrn Direftor Brasch seit Jahren geleitete "Theater des Westens" anzugliedern, das ja auch ber musischen Runft geweiht ift. Die hofoper, die über einen Stab ber erlesensten und ermähltesten Rrafte verfügt. hat naturgemäß in ber Bunft ber Parteien ftets ben unumftrittenen Borrang behauptet. Freilich hatte der anspruchsvolle Beurteiler meift noch biefen ober jenen Bunich auf bem Bergen. Die Generalintendantur hat es verabfaumt, eine führende Rolle in der jungen aufftrebenden Opernliteratur zu übernehmen. Gie trat biefe Ehrenftellung faltblütig an die Schwesterbühnen Dresden, München, Samburg, Leipzig ab. Die Generalintendantur war allerdings bemuht, zu Ansehen gekommene Operngrößen für ihr Inftitut zu gewinnen; aber fie hat es nicht immer

verstanden, biese erworbenen neu Rrafte auf ben ihnen zufommenden Plat zu ftellen, gum Beile des Ganzen, zum Ru-Ben der Befamt. tunft. Go fehlte unseren Opernvorstellungen trop all der vorzüglichen Einzelleiftungen Bollendung Des Bollendung Diefes die lette und höchfte Enfemble. Diefes Biel, bas nur in unabläffigem Ringen, in außerfter Gelbftlofigfeit, in der Burudftellung der eigenen Berfon gegenüber hem Runftwert erreicht werden fann, ift in diesem Winter ein wenig näher gerudt. Freilich ift für die neu eingetretene jugendliche Sängerin Frl. Maria Eteblad, die als Elfa uns geradezu in Entzuden berfette, die in ihrer Gejangs- und Geftaltungsart eine neue Rote in bas Opernhaus trug, offenbar noch nicht der richtige endgültige Plat gefunden.



hofopernfängerin Geraldine Sarrar. Aufnahme von Krüger & Skowranek in Berlin.

Much für einen angesehenen Gaft wie Frau Leffler-Burthardt, die zwar zurzeit noch der Wiesbadener Sofbuhne angehört, aber offenbar für Berlin vorgesehen ist, dürfte das Feld schwer abzugrenzen sein. Borläufig scheint sie in den Rollen mit unserer ftimmgewaltigen Frau Plaichinger alternieren zu sollen, deren dramatisch höchstitehende Folde allerdings ohne Rivalen ist. Die Novize der Bühne, Frl. Frida hempel, die nach glücklich verlaufenem Gastipiel für Berlin verpflichtet wurde, bereitet sich zurzeit noch an mittleren hofbuhnen fur ihr hiesiges Umt vor. Bon anberen Gaftipielversuchen, ber Mme. Charles

Cahier, welche die Linien ihres Bejanges burch bie Runft ihrer plaftischen Bewegungen wesentlich gu verdeutlichen verftand, bes Tenoriften Brogel, beffen Talent noch reifen foll, und des Londoner Gangers Arens, ber noch im Studienzwang ftedte, foll hier nicht weiter die Rede Dagegen fei mit Genugtuung bes Reu-engagements bes Baffiften Griswold gedacht, der fich als Landgraf höchst vorteilhaft eingeführt hatte. Die Erweiterung unferer Dirigententrias burd Bewinnung des Wiener Rapellmeifters Bellmesberger dürfte hauptjächlich bem leichteren Benre, der Spieloper und bem Ballett, zugute fommen. Diese Erweiterung war bei ben Unfprüchen, vielseitigen bie an die herren Dr. Strauß, Dr. Mud, von

Strauß geftellt werden, unbedingt geboten. Im Grunde fehlt diefem ausschlaggebenden Fattor der Opernfunft noch die Affifteng, die im Schaufpiel bem Dramaturgen übertragen ift. Wir brauchen in dieser von schwerer großzügiger Runft geführten Beit Operndramaturgen, die als vollendete Sachfenner der Rompositionsa und der Dirigententechnit die Aufgabe hatten, neue Dpern gu beurteilen und auszumählen. Auf Dieje Beife kame vielleicht auch frischeres Blut in den Spiel-plan der Hosper, die sich freilich als wurdige Hauptaufgabe den Kultus eines ganz Großen, Bagner, gestellt hat, die aber bei aller überragenden Bedeutung des Reformators doch nicht in

Ginfeitigfeit verfallen foll, verfallen barf.

Bas hat uns bie Sofoper an Novitäten geboten? — "Das Fest auf Solhaug" von Sten-hammar. Es ist ein Jugendwert des nordiichen Romponiften, ber die Früharbeit Ibjens gur Unterlage gewählt. Stenhammar ift felbft inzwischen über Dieje Oper hinausgewachsen, die in jugendlicher Unruhe über weltferne Ideale bin-wegfturmt. Etwas gu gewichtig ichatt man bei der Generalintendantur die Reueinstudierungen. Allerdings ift es nötig, baß im langen Bebrauch abgetragene Ruliffen aufgefrifcht, daß Rollen um-



Martha Leffler-Purkhardt in "Sidelio". Aufnahme von Hofphotograph J. Jakob in Wiesbaden.

dium nach ben Quellen zusammengetragen. Sier beginnt die Oper mit der Arie der Margelline, die fonft an zweiter Stelle fteht. Reben ben befannten Nummern, die allerdings in ungahligen Wendungen ber Stimmen und bes Drcheftere um ein geringes bifferieren, folgt bann meiners um ein geringes differieren, folgt dann ein Terzett zwischen Rocco, Leonore und Marzelline, das der Handlung nicht wesentlich dient. Gensowenig trägt die Teilung des heutigen ersten Attes in zwei Afte zur Erhöhung der Dramatif dei. Gewiß gibt sich die häusliche Szene ungezwungener, wenn sie im Zimmer spielt, anstatt im Hof des Gesängnisses, dassürchten kontroller weiten Afte alles

spinnt sich in dem damaligen zweiten Afte alles breiter und undramatischer. Ein langes Duett zwischen Leonore und Marzelline wird eingelegt, das neben manch Ronventionellem echt Beethoveniche Schonheiten aufweift. Die obligate Colovioline findet aber nicht leicht bie abgeflärte Sarmonie mit der Stimme, wie auch jest die von Dr. Richard Strauß geleitete Aufführung lehrte. Rurg, die spätere Rurgung und Bufammenziehung diefer Afte in einen, die gefteigerte Tenbeng ber Leonorenarie, die fzenisch wirffamere Fügung ber Befangenenizene, ganze Konzentration der Mufit und ihres Musdrudes laffen uns ben Bunich nach ber alten

befett und neubefett wer-

ben, boch follen diefe

an die Stelle ber wirt-

lich neuen Opern treten.

Einer Reuheit fehr nahe fam die Aufführung von Beethovens "Fidelio" in

der Urfaffung, in der bes

Meifters einziges Bühnen-

wert befanntlich burchfiel,

bis es erft nach zweima-

liger Umarbeitung zu der heutigen Fassung durch-drang. Als kulturhistori-

iches Dotument war Dieje

Aufführung von gang be-

fonders tiefgehendem, anregendem Intereffe. Bum

Gedächtnis der erften Darftellung vor 100 Jahren, 20. November 1805, wurde

aljo die uriprüngliche Les-

art wieder hergestellt, wie fie ber Bonner Dufit-

gelehrte Dr. Erich Brie-

ger im eifrigen Gtu-

nicht

Reuinfzenierungen



Rofopernfangerin Marie Gote als Dalila in Saint Saëns Oper "Samfon und Dalila". @

Bartitur gern vergessen. Im letten Aft, ber die heutige Berwandlung unterdrückt, ber die Arie des Florestan auf eine turge einheitliche Stimmung reduziert, dafür das große Dnett zu weit machtvollerer Entfaltung bringt, macht sich eine strengere dramatische Logit fühlbar, die bis zum Schluß uns in Spannung halt über das Los der liebenden Gatten und die Apotheofe der Frauenliebe auf bas Befentlichfte beschränft. Trop diefer fzeniichen Borguge fteht die fpatere Faffung im gangen rein musikalisch wesentlich höher. Da ift alles von jenem Unendlichkeitshauch durchweht, ber uns nicht mehr nach Wie und Warum fragen läßt, fondern bas Musengeschent als hochfte Babe hinnehmen läßt, nur ein Gefühl im Bergen, bas bes unauslöschlichen heiligen Dantes gegen ben Meifter.

Bon all ben Beränderungen mare als Ber-

befferung wohl nur die alte Lesart bes Duetts zwischen Leonore und Floreftan zu begrüßen -- und auch das nur, wenn man die Runftler befitt, die diefen ftets in Gisregion taumelnden Dithprambus meiftern tonnen. Bei uns war dies ber Fall. Ernft Rraus war überraschend gut, er blendete burch Glang und Charafterifierung ber Stimme. Frau Plaichinger, Die in ben ersten Atten sehr zuruck-hielt, riß hier alle Damme ein und fturmte mit fieghafter Leidenschaft auf das wolkenverichleierte Sohengiel los. hoffmann als Pizarro und Frau Herzog als Marzelline, sowie unfer herrlicher Baffift Anüpfer, beffen edles Drgan ben Rocco abelte, waren ben führenden Cangern ebenbürtig. Auch die Regie des herrn Dro-

icher waltete mit viel Blüd ihres ichweren Amtes. Freilich, um gang hiftorisch zu fein, hatte man noch manches andere durchjegen muffen. Man mugte ein anveres Dans, defter und — nicht zu bergessen — auch ein dester und — nicht zu bie Stelle seben. Das Man mußte ein anderes Saus, ein anderes Dranderes Bublifum an die Stelle fegen. Orchester, das sogar mehrfach verdoppelte Blaser auswies, hatte den modernen Umfang und das Bublifum die Auffaffung des XX. Jahrhunderts. - Db in diefem Falle die Premiere der "Leomehr Aussicht auf Erfolg gehabt hatte?!

Bei der Neuinfzenierung des "Tannhäuser" ichlug man ben umgefehrten Weg ein: man wählte die spätere, sogenannte Barijer Fassung. Diese ift im gangen nicht gludlich, denn sie zieht einen Rig in die Stileinheit. Tannhäuser ift eine romantische Oper, fein Triftansches Drama. Und fo fonnte trot bes hinreißenden Gefanges von Grl. Deftinn als Benus und trop ber überraschenden Leistung von Frl. Farrar als Elisabeth man sich nicht für den Pariser Tannhäuser entscheiden. Frl. Farrar ist in der letten Zeit so außerordentlich gewachsen, daß fich ihr bas schon ein wenig zuruchgegangene Interesse wieder mit erneuter Gewalt zuwendet. Gine wahrhaft vollerneuter Gewalt zuwendet. Gine wahrhaft voll-endete Darbietung gab fie in dem nach langer Paufe wieder dem Spielplan zugeführten "Schwar-Ben Domino" von Auber. Diese graziose, fein Bijelierte Konversationsoper, in der das gesprochene Wort beinahe dem gefungenen Ton die Bage halt, bietet für unfere in Bagner aufgewachsenen Rünftler die bedentlichften Schwierigfeiten. Waren Diefe bei ber Premiere noch nicht völlig gemeiftert, jo fonnte der Besucher einer späteren Bieder-holung fich an einer vorzüglich abgerundeten, in subtilster ausgeglichener Ausarbeitung strahlenden Die Berren Naval und Borftellung erlaben.

Berger als elegante Ravaliere, die herren Rebe und Rnupfer in ben fomijchen Rollen waren treff. lich an ihrem Blage. Berabegu fasginierenb aber wirfte Frl. Farrar in ber Titelrolle. Als abenteuerluftige Jungfrau, als naive Unichuld vom Lande, bie fich mit erheucheltem Ungeschick ber Zubring-lichfeiten ber Edelleute erwehrt, als angehende Abtiffin und schließlich noch gludlich befreite Frau überall traf fie den rechten Ton, die treffende Charafteriftif in Saltung und Gefte. Ihr bei aller gewollten Derbheit fo graziöfer Raftagnettentanz, ihre entzudende Romodie im Rlofter belehrten uns, daß wir eine bedeutsame Rraft in biefer Rünftlerin befigen, wenn fie nur auf den rechten Blat geftellt wird. Freilich eines trat ftorend bei dem "Schwargen Domino" gutage, bie



hofopernfängerin Thila Plaichinger als "Walkure". Aufnahme von hofphoto-graph Ad. Baumann in Munchen.

Ungeeignetheit bes Raumes für diese leichte tonverfierende Operngattung. Das Mozartjubilaum im Januar, das uns einen muftergultigen Byflus feiner Sauptwerfe zugedacht, fonnte die Erfahrung noch ftarter und nachdrücklicher bestätigen. Und jo muß es benn endlich rudhaltlos ausgesprochen werden: unfer Opernhaus, bas für bramatische Opern, für die Wagnerwerke eine vortreffliche Akuftik zeigt, ist für die komischen Opern mit ihrem flussigen Dialog, für die Spielopern mit ihren duftigen Scherzen und dem flotten Austaufch ber Bedanten völlig ungeeignet. Gin fraftig Teil ber Birfung, bes rechten Genuffes geht auf biefem weiten Bege von Buhne ju Ohr verloren.

Co ichien es einem bringenden Bedürfnis gu entsprechen, ein spezielles Saus für die to-mijche Oper zu schaffen. Endlich ift bieser lang ersehnte Bunsch ber Sachkenner und Feinschmeder



hans Gregor, Direktor der Berliner Komifchen Oper.

in Erfüllung gegangen. Mitte November murbe bas unter Unwendung ber ausgeflügeltften technischen Mittel am Schiffbauerdamm geschaffene Saus ber "Romifden Oper" eröffnet. äußerster Spannung fah man bem Ereignis entgegen, alles was fich in Berlin bei folchen Unläffen zu versammeln pflegt, war erschienen, sich "Soffmanns Erzählungen" von Offenbach anzufeben. Bögernd hob sich ber Borhang, zögernd feste bas gang unter ber Buhne verftedte Drchefter ein. Aber die auf folche Beife noch gefteigerten Erwartungen wurden nicht enttäuscht. Die gange Fulle bes Gebotenen ergahlte von ber selbständigen Auffassung und der zielbewußten Runft des Direktors Gregor und feines Oberregiffeurs Moris. Alles war auf ein geheimnisvolles "clair-obscure" abgetont, fo recht bagu angetan, ben phantaftischen Bilbern, die ba oben vorüberzogen, mustischen Reiz zu verleihen. Das Saus ber Coppelia und die venezianische Szene waren Meifterftude ber Regie. Und alles, mas sich hier abspielte, ging so leicht, gefällig und selbstverständlich vor sich, daß man gang vergaß, in einem Theater gu fein, beffen Soffiten gum erftenmal ihr Licht aussandten. Der Ronversationston war getroffen, der Ton ber echten Milieufunft, die das Wesentlichste birgt, mas der der französischen Opera comique nacheifernde Musentempel bieten fann. Frau Raufmann - Franzillo entfaltete in der schwierigen Verwandlungsrolle der dreifachen Geliebten schwie Charafterisierungs-kunst. Herr Bertram, der seitherige Heldenbari-Gegner vortrefflich und Herr Radolowich, der ben Hoffmann gab, entfaltete ein Darstellungstalent, wie man es bei Tenoristen selten findet. Aurz, der ganze Abend verlief in prächtiger. Stimmung Freilich folgte eine Erntfünschung mit Stimmung. Freilich folgte eine Enttäuschung mit Maffenets "Gautler unfrer lieben Frau", der in tertlicher und mufifalischer Ausführung dem Berliner Publifum zu fern liegt und auch in ber Biedergabe manchen Bunich unbefriedigt ließ. Die Scharte murde bald wieder ausgewest burch Leoncavallos "Bohème". Freilich ift die Musik bes Bajaggofangers etwas engherzig und bon

starker Stilverwirrung zerrissen. In schwülstige Instrumentation sind die vielsach bereits längst bekannten Melodien gekleidet, die nicht immer dem pridelnden Milien der Murgerschen Szenen entsprechen. Dabei ist auch im Libretto das Sentimentale allzu schwer unterstrichen. Der Zauber der reizvollen Typen aber bricht auch durch diese Sindernisse durch, er bleibt und hiese Sindernisse durch, er bleibt und schwen nert und zwingt die Zuschauer in ihren Bann, zumal wenn die ganze Inszenierung von dieser meisterhaften Kunst getragen ist, wie es hier der Fall war. Die Darstrellung kam den Schwächen des Werks in sehr glücklicher Weise zu silfen das glänzender Regisseut. Bon den Dekorationen und Kostümen, die der Maler Karl Walser entworsen, dies den keinsten der

fen Willen beherrscht, dem Willen der fünstlerischen Eindrucksfähigkeit. Als neue Kraft von besonderem Interesse stellte sich die jugendliche Fräusein Artot de Padilla vor, die über eine wohlgebildete Stimme versügt. Reben den schon bewährten Sängern, die sich zu einem tresslichen Ensemble zusammenschlossen, trat hier Kapellmeister Tango hervor, wie sich zuvor Kapellmeister Rumpel ausgezeichnet hatte. Die Komische Oper hat mit diesen Musterinszenierungen sich unverzüglich einen ersten Platz in ihrem Fache ertämpft, mit der Einstudierung von Hugo Wolfs "Corregidor" sich auch die Sympathien aller hochstrebenden Fachsfreise gesichert.

Damit hatten wir die musikalischen Buhnen Berlins erschöpft. Das Bentral-Theater, bas



Mantler, Mitglied der Komifden Oper, als Baculus im "Wilbidung".

Operetten in einer berb-unleidlichen Boffenmanier aufführt, durfte taum auf den Ramen eines Musikinstituts Anspruch erheben. Doch foll als Bertreter Groß-Berlins das "Theater des Beftens" in Charlottenburg nicht vergeffen werden. Un die Stelle der Oper ift bort allerdings vorwiegend Operette getreten. Die eigentlichen Erfolge errang die Charlottenburger Buhne mit Beubergers "Opernball", der die spielende Beherrschung der Mittel erweift, und mit einer dumm-schwerfälligen Burleste "Schütenliefel" von Edmund Engler, Die eigentlich nur burch ben liebenswürdigen Gaft Frig Berner aus Munchen und unfere brolliggraziöse einheimische Soubrette Lina Doninger sich durchsette. In dem Felde der Oper suchte die Direktion die Anziehung ihres Ensembles

biefer Meifterichaft ber Darftellungsplaftit vergift man leicht die fleinen Mangel, die dem Gefang ber Bellincioni anhaften. Das umgefehrte Refultat zeitigte das Gaftipiel ihres Landsmannes Aleffandro Bonci. Bier ordnet fich alles bem vollendeten Runftgefang unter. Bonci flammert fich barum an die alten Meifter bes bel canto — die Komponisten von "Don Kasquale", "Rigoletto" und "Favoritin" — und hält sich sern von moderner Realistit. Der süße Wohllaut feiner Tenoristenkehle aber schmeichelt fich in unfer Dhr und da die äußeren Attribute auch bei ihm feineswegs unbeachtet bleiben, jo bereitet er uns Stunden reinen, echten Beniegens. Gine prachtige 3bee war es, mit einer fleinen italienischen Truppe zu erscheinen, fo bag Don Basquale, mit



Kaufmann, Artôt de Padilla. Egenieff. Nabolowich. Komifche Oper gu Berlin: Sgene aus "Die Bobeme".

burch Gewinnung illustrer Gäste zu erhöhen. Bon besonderem Interesse war eine Reihe ita-lienischer Sänger. Zunächst Gemma Bellincioni, die in "Traviata", "A Santa Lucia" und "Fe-dora" auftrat. Sie ist eine Hauptrepräsentantin des italienischen Berismus; aber fie begnügt fich nicht damit, feine alltägliche Losung zu wiederholen, sie prägt neue individuelle Kunstwerte. Die Sterbefzene der Traviata, die doch so oft und fo vielfältig fich bor uns abgespielt, gestaltete ind hier zu einer völlig überraschenden Reuoffenbarung. Es ist gewissernaßen ber Resedes Lebens, ber hier in fünstlerische Form gegossen wird, nicht das Leben selbst. Die krassen
Bilder erhalten dadurch eine versöhnliche Note,
die zwar erschüttert, aber nicht abstößt. Über

ber einzigen Ausnahme bes kurzen Chors im britten Uft, durchaus in ber Ursprache bargestellt werden fonnte. Unter biefen Landsleuten Boncis befand fich ein Baffift Bini-Corfi, ber, von überiprudelndem Sumor getragen, den Don Basquale zu einer Glanzleiftung erhob, die alles berauschte. Leider trat die Primadonna, übrigens ruffischer Abstammung, gegen diese führenden Beifter gurud. Bejentlich mindern mußte fich ber Gindrud, ruci. weientich minioern mußte ich der Eindruck, als in "Rigoletto" und "Favoritin" beutsche hilfs-fräste herbeigerusen wurden, die wieder das leidige Gemisch der Sprachen und der Stile nach sich zogen. Noch störender trat dieser Umstand bei dem anschließenden Gastipiel des Tenoristen Conftantino gutage. Er mahlte neben ben üblichen Baraderollen auch den Raoul in den Sugenotten. Gine Indisposition ließ seine Mittel nicht zu voller Geltung tommen und fonnte nur andeuten, daß wir bei gunftigerer Berfaffung

etwas Butes zu erwarten hatten.

Was an Tiefe ber Stilbildung bem Theater bes Westens abgeht, sucht es nach bem Ungeführten burch Abwechflung und Bielfeitigfeit gu erfeten. Das Charlottenburger Opernhaus tritt alfo ergangend an die Geite der Berliner Edmefterinstitute. Und wie in der Oper, fo hat in jungfter Beit auch im Rongert Die Rachbarftadt den Biad felbständiger Tätigfeit gesucht. Es hat fich eine Charlottenburger Musikgesellichaft gebildet, Die ini Beichbilde der Stadt große Orchesterkonzerte in dem gewohnten glangenden Rahmen gu veranstalten ftrebt. Die erften Berfuche find allerbings nichts weniger als glanzend ausgefallen. Das Ende bes Unternehmens ift bereits be-Es fehlt an zwei mejentlichen Sattoren, einem Orchefter, bas biefen hoben Anforderungen genügt, und einem bagu geeigneten Saal. Der Tiergartenhof, ber Reprajentationsraum bes befannten Restaurants, scheint sich wenig bagu gu eignen. Wenn einmal ber passende Saal geschaffen ist, so wäre das Orchester wohl in gewisser Frist für die Aufgabe zu erziehen. Freischen gebeine solche gestigte lich bleibt es fraglich, ob eine folche geistige Trennung der Nachbarstädte anzustreben ift, nachbem die raumliche Beziehung bereits volltommen gefchloffen und gefestigt murbe. Berlin fteht nicht an, größere Runftinstitute auf Charlottenburger Gebiet zu verpflanzen; fo redt die Ronigliche Sochichule fur Mulit draugen hinter bem Boologifden Garten ihre Turme und Giebel in Charlottenburger Luft empor und feinem Berliner wird es politische Bedenken erregen, einer Ginladung zu einer musikalischen Darbietung in dem Konzertsaal der Hochschule Folge zu leisten. Auch bie Raifer Bilhelm-Gebachtnistirche mit ihren intereffanten geiftlichen Mufitaufführungen, Die auf Charlottenburger Boden fich erhebt, fieht hauptfächlich Berliner Besucher in ihrer Salle.

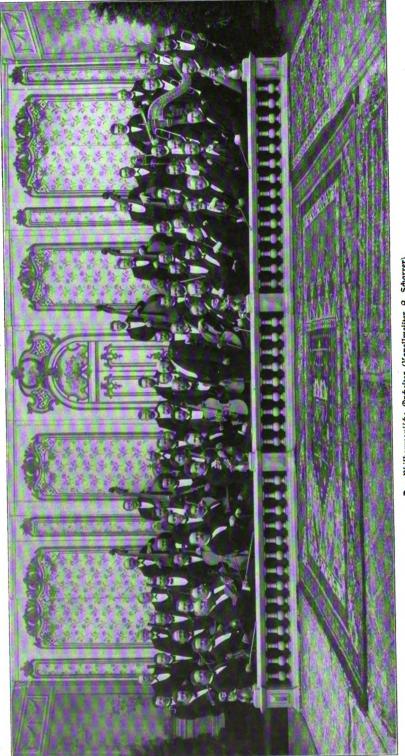
Wozu also dieser plöstliche Partikularismus, ber von einigen allzu eifrigen Strebegeistern Charlottenburgs geschürt wird? Er zeriplittert die Kräfte und schafft Uneinigkeit, die der Kunft nie zum Segen gereichen kann. Mögen getrost die Vorstädte Berlins ihr Scherssein zu den Lasten der Kultur beitragen, mögen sie sich Theater, Konzertsäle bauen, aber mögen sie nicht ihren Ruhm darin suchen, durch partikularistische Bestrebungen die Gesamtkräfte zu schwächen, vielmehr sich mit freundlichem Entgegenkommen eingliedern in das reiche, umfassende Gesamtbild

von Groß-Berlin.

Das Konzertleben Groß Berlins bietet ein Schauspiel von imponierender Wachtfülle. Ber sind die treibenden Kräfte dieses Schauspiels? — Die hinter den Kulissen ihrer Bureaus arbeitenden Konzertdirektionen. Zu der weltbekannten Bertretung Hermann Bolff, deren Begründer das Berliner Konzertwesen unendlich viel zu danken hat, sind einige weitere Firmen getreten; ein Beweis, daß das Arbeitsseld noch immer wächst und sortschreitet. Und wer am Beginn der Boche einen Blick in die Tageszeitungen wirft, sieht sich bei den Konzertnachrichten einer solch er-

brudenden Fulle ber Anfundigungen gegenüber, bag er mit einem unwillfürlichen Ropfichütteln fich die Frage vorlegt: wo tommt bas Bublifum für alle Dieje Beranstaltungen ber? Berfolgt er aber weiter ben Bang ber Greigniffe, jo fteigert fich feine Bermunderung, wenn er erfennt, daß tatiächlich alle Beranstaltungen von Bedeutung nicht nur bejucht, fondern überfüllt find. Die Ronzerte ber Möniglichen Rapelle, von Felig Weingartner geleitet, die Philharmonischen Konserte unter Arthur Ritifch, Die Aufführungen Des Joachim-Quartett, bes Philharmoniichen Chores, ber Singafademie, bes Berliner Lebrergejangvereins find Abend für Abend ausverfauft. Um bie Billetts zu Weingartner und Joachim ift ein wetteiferndes Prangen und Werben, daß fur einen freiwerdenden Blat gleich ein Dutend Reflettanten erscheinen und mit allen erlaubten oder auch unerlaubten Mitteln ber Diplomatie ihre Sehnsucht nach bem gewünschten Biel zu erfüllen ftreben. Dazu kommen die Rongerte ber großen Soliften. Zu Eugen D'Albert-, Lilli Lehmann- und Tereja Carreno-Abenden ift brei Tage nach der Anfündigung fein Plat mehr zu haben. Die Liedjänger und Sängerinnen Mesichaert, Dr. Wüllner, Minjs-Gmeiner, Thereje Schnabel, der Geiger Njane, der kleine Wundermann Elman, das Böhmijche, das Waldemar Mener-Quartett, das Meininger Trio, die Zajic-Grünfeld-Konzerte bliden fast stets auf ein völlig ludenlojes Audi-Gine Reihe von weiteren Beranftaltorium. tungen hat ihr festes, zahlreiches Stammpublitum. Es spricht fich in Diefer Anteilnahme ja nicht immer die Sohe ber fünftlerischen Bewertung aus, bie gesellschaftliche Stellung ber Beranftalter, die Beite ihres Befanntenfreises treten ftart mitbeftimmend hingu.

Wenn wir hier alfo eine genugende Erflarung für ben regen Besuch finden, jo find wir ichon mehr erstaunt, auch bei all ben gahllofen Soliften- und Birtuofentongerten ichwacherer Urt, selbst bei den Darbietungen so vieler unbefannter Debutanten fast simmer einen start besegten Caal zu treffen. Allerdings ift es ein offenes Webeimnis, daß im letteren Falle das Bublifum eigentlich "geladen" ift, daß nur gang ausnahmsweise Dieje Billetts, beren Inhaber Die Gale fullen, gefauft find. Rein, fie werden verschenft, durchgangig toftenlos abgegeben, und zwar teils von den Rongertgebern an perfonlich Befannte überjandt, teils von der Konzertdirektion an bestimmte dafür vorgeschene Areise verteilt. Es gehört gu dem Umt ber Konzertdirettion, eben auch für ein entsprechendes Auditorium, für einen ansehnlich bevölkerten Saal zu forgen. Immerhin aber mare bas Ziel nicht zu erreichen, wenn nicht ein weitgehendes eminentes Intereffe für mufitalijche Beranstaltungen in Berlin existierte. Es ift ein wahrer heißhunger nach Musik, ein kaum zu stillendes Berlangen nach Tongenuß im Berliner Rolfe. Wie ware es sonft zu erflären, daß Abend für Abend die Bechstein-, Beethoven-, Oberlicht-, Singatademie-Sale mit ihren 500, 1100, 800, 1200 Bersonen fassenden Räumen ziemlich stattlich angefüllt find? hierzu tommen für eine Reihe von Tagen allwöchentlich der große Phil-harmoniejaal mit 2500 Personen, ber Ronzert-



Das philharmonische Orchester (Kapellmeister A. Scharrer).



Joachim,

Das Joachim-Quartett.

Wirth,

hausmann.

faal ber Sochichule für Mufit, bas Sotel be Rome und das Architeftenhaus, die allerdings aus ihrer früheren Beliebtheit ftart verdrängt find. Bie fehr aber die neueren Konzerträume begehrt merden, erweist die Tatsache, daß alle geeigneten Tage der Saison schon lange Zeit vorher bestellt werden. Bereits ein halbes Jahr vor Beginn des Winters sind die besten Tage vergeben; wer

bis zum Berbft martet, muß von Blud fagen, wenn er überhaupt noch unterfommt. Und wenn eine Sängerin bis zu diesem fernliegenden Termin unpäglich, wenn ein Pianist krank wird?! — So ift er natürlich an feine Berpflichtung nichts-bestoweniger gebunden, tommt aber felten in Berlegenheit, da ein Dutend Ronzerteifrige ichon auf biefe Schidfalsfügung wartet und zugreift, mas

immer man ihnen bietet.

Bu den acht Ronzertfalen tritt nun noch bie Rirche als Mufifraum. In brei Rirchen finden regelmäßige, in brei weiteren periodifch ungeistliche terbrochene Mufitaufführungen ftatt. Die bedeutsamften find die Rongerte des Roniglichen Sof- und Dom-chors in dem neuen akustisch überraschend wirkenden Dom, sowie die Darbietungen von Professor Dr. Reimann in der stimmungsvollen Raifer Wilhelms de-dächtniskirche. Hier wech-jeln größere Beranstal-tungen, auf der Basis des neugegründeten Bach - Chores errichtet, mit intimeren Besper-



hoffmann,

Medbal, Das Böhmifche Quartett.

Wichan.

C

fonzerten ab, die sich durchweg durch ein intereffant zusammengestelltes Programm, gute Bortrage angesehener Soliften und die meifterliche

Orgelfunft bes Leiters auszeichnen.

Die Seele des großzügigen weltlichen Ronzertwefens ift das Philharmonische Orchefter. Da die Königliche Rapelle ausschlieflich bei den zehn Ronzerten Felig Beingartners mitwirkt, beffen Domane die Werke der Rlaffiker und Frühromantifer bilden, wenn er auch jungere Komponiften wie Sugo Bolf, Rlofe, Pfigner, Georg Cou-mann und fich felbft nicht bergift, fo treten an das Philharmonische Orchester all die weitgehenden Anforderungen heran, die unser reichbewegtes Musitseben stellt. Alle orchestrasen Veranstatungen ruhen in seinem Schutse. Mag es sich um symphonische Arbeiten alten, neuen oder neuesten Stiles handeln ober um die großen Besangewerke unserer Chorvereine, mogen die Co-listen für ihre großen Konzerte die unterstugende Begleitung suchen, immer find fie auf die Mugen unserer Philharmoniter gestellt. Die ursprungliche Institution der populären Konzerte, die drei-mal wöchentlich unter Kapellmeister Scharrer stattfinden, hat ihr ganz besonderes Publikum, das in fünftlerischer Askeje treu zu den aner-

fannten Deifterwerten der Beltliteratur hält. Berichwindet hier die Repräsentation vor der inneren Singabe, fo atmen die großen Konzerte unter Professor Ritisch eine festliche Saltung. Die Rififch-Gemeinde, die von ihrem herrn und Meifter fo erfolgreich in die Welt Tichaifowstys und Brudners eingeführt wurde, läßt sich auch willig zu den gang "Moder-nen", Schillings, Mahler und Reger leiten. Bei des letteren Symphonietta erichöpfte fich allerdings die Geduld ber Sorer, die mit unverfennbarer Deutlichfeit diefes Broduft funfttechnischer Eigenwilligkeit ab-lehnten. Raturlich trifft bieses Migtrauensvotum nur den Tonschöpfer, nicht ben Interpreten Rifisch. Die Anteilnahme für Rifischs Darbietungen scheint sich im Gegenteil noch immer gu erweitern. Man hat wie bei ben Weingartner-Konzerten öffentliche Generalproben eingerichtet, die gang basfelbe bieten, wie die Sauptkonzerte; und auch diese Generalproben finden ftets einen bichtgefüllten Saal.

Bor einigen Jahren ward bei dem Rongertpublifum ahnlich wie bei den anspruchsvolleren Opernbesuchern ber bringende Wunich nach größerer Abwechslung laut. Die Dirigenten mußten aus dem flaffischen Repertoire heraus einen Borftog in

das junge und jungfte Reuland der Tone unternehmen. Ginige eifrige Mitfampfer griffen bie Lojung auf und begründeten "Neue Konzertveranstaltungen". Co por allem der gefeierte Bianist Ferruccio Busoni. Diefer fann fich nicht mehr mit den Rlavierlorbeeren begnügen, er geigt nach Romponistenruhm. Er hat sich ber jungstromantischen Richtung angeschloffen und glaubt bie Arbeiten biefer Dichterschar, die er tennen und lieben lernte, ber Mitwelt nicht vorenthalten zu follen. Go dankenswert diefes Borgeben an fich scheint, so ift es Busoni doch noch nicht gelungen, uns auch nur eine wirklich bedeutsame neue Schöpferfraft vorzuführen. Man fabelt foviel von verfannten Benies, die im Rampfe ber geschäftstüchtigeren Rivalen sich verlieren. Busoni sucht sie mit der Laterne. Aber was bei biesem bürftig bescheibenen Lichtschein unbeimlich gereckter Schatten war, entpuppte fich im Glange ber Pobiumsonne als zwerghafte Erscheinung, ohne zwingende Daseinsberechtigung. Busoni führte uns einen bereits altersgereiften norwegischen Tonsetzer Borgström vor, den man kaum dem Namen nach kannte; er widmete ihm einen gan-zen Abend. Der Abend war ein verlorener; benn diese Samlet-Dichtung, diese Chriftus-Sym-



pan Deen.

van Lier.



Kapellmeifter E. n. von Regnicek.

phonie, diese "Nacht der Toten" enthielten zwar viele klingende Spisoden, aber keine individuelle saftgefüllte Eigenkunst. An einem andern Abend mußte Berlioz die "Neuen" ersehen. Und er konnte es, zumal seine vergessenen reizvollen Gesänge mit Orchester: "Nuits d'eie", wie eine Novität wirkten. Hier schloß sich der Beranstalter mit einer Folge kapriziöser, subtil gezeichneter mit einer Folge kapriziöser, subtil gezeichneter Tonsküde zu Gozzis "Turandot" an, die in ihrer fremdartigen Koloristik, in ihrer pikanten Rhythmisserung höchst ergöslich wirkten.

misierung höchst ergöslich wirkten.
Ein schöner Zug Busonis ist es, daß er seine Kräfte auch willig anderen aufstrebenden Unternehmungen leiht. Er hat sich den neuen Charstottenburger Ronzertversuchen zur Verfügung ge-

ftellt, er hat audi bei den Ron. zerten mitgewirft, die der frühere Mannhei= mer Soffapellmeifter G. D. von Regnicef unter dem Titel "Drchefter-Rammerfongerte" bei uns einzubürgern ftrebt. Mit Diefem feltfamen und iprachlich anfechtbaren Namen joll auf die



Komponist und Kapellmeister Oscar Fried.

Werke hingewiesen werden, die zwar den Apparat eines mehr oder minder ausgedehnten Orchesters bedingen, aber doch nicht in den Rahmen der üblichen repräsentativen Orchester- und Symphonickonzerte sich einfügen lassen. Neben manchem schönen Sebastian Bach und Handen gab es hauptsächlich Tonbilder von Reznicek zu hören: eine Suite, in Frinnerungen der Joppzich ichwelgend, recht ansprechend und klangvoll und mehrere Orchesterlieder, die, soweit sie dem Volkston sich näherten, recht wohltuend berührten.

Man hatte geglaubt, daß der Wagner-Berein, nachdem seine Mission der Wagner - Propaganda erfüllt ist, sich der Einführung neuer Komponistengrößen zuwenden werde. Man harrte vergeblich dieser Tat. Erst jest, nachdem andere den Weg

beschritten, lenft der Wagner-Verein nach Diefer Geite ein. Er brachte neben Bruckners fünfter Symphonie, unter fein= fühliger Lei= tung bes Stuttgarter Soffapellmeifters

meisters Carl Pohlig, cinige orchestrale Arbeiten von Ludwig Heg zur Darstellung,



Thereje Behr.Schnabel.

des Tenoristen, dem vorläufig noch die Rongentration ber tonlichen Bestaltung abgeht. muß auffallen, daß nicht eigentlich größere Rorporationen, fondern einzelne Dirigenten die Berfechtung moderner Tonideale übernehmen. Wie Busoni und Regnicet so hat auch der frühere Münchener Soffapellmeister Bernhard Staven-hagen in "Modernen Abenden" unbefannten Ber-fen zur Anerkennung verholfen. Bobe, Ritter, Rlofe hießen die Beiftestämpen, Ernft von Boffart war fein Belfer, der namentlich der von fühner Phantasie getragenen Symphonie "Das Leben ein Traum" von Friedrich Klose zu eindringlicher Birfung verhalf. Etwas ähnliches versuchte der Dirigent Zdisslaw Birnbaum, der neben den deutschen zeitgenössischen Tonsepern, wie Weingartner und Gustav Mahler, auch ben Franzosen Cesar Franck und den Finlander Jan Sibelius in sein Programm aufnahm. Gustav Mahler, ber Wiener Sofoperndirettor, ber in diesem Binter bei und fo häufig auf den Programmen erichien, hat sich allmählich zu einem imponierenden Pfad-sucher im Reich der Klänge entwickelt. Seine Orchesterlieder, meift auf volkstumliche Terte aus des Anaben Bunderhorn gefest, zeigen fprühenden Beift, der besonders die garten Ruancen ber Orchesteruntermalung in beispiellofer Feinheit beherricht. Den größten Erfolg aber errang Mahler mit feiner zweiten Symphonie, die ber jugendgroßen

Bug ber Darstellung mit

Diese

find

"Neuen Kon-

aus den Ber-

anstaltungen

Philharmo=

akademie. Der Philharmonische

Stern=

ben

fortriß.

zerte"

des

liche Dirigent Osfar Fried temperamentvoll und gielbewußt anführte. Das nahezu zweiftunbige Wert ftellt den Borer auf eine harte Brobe. Aber wenn er auch einmal für einen Moment bem Banne des Tontyrannen zu entwischen scheint, im nächsten Augenblick ift er von ihm um jo fester gepact und nicht eher freigegeben, bis er in die Losung des geisterhaft bligenden Schlußchores mit einstimmt. Go weiß Mahler, Diefer E. T. A. Soffmann der Tone, fein phantaftisches Dogma zur Geftung zu bringen, zum Siege zu führen. Und Oktar Fried hatte Anteil an diesem Siege. Seine "Neuen Konzerte" galten neben Mahler noch Max Reger, dem mit der Kompositionstechnik Spielenden, Richard Strauß und Oktar Fried selbst, dessen, Werklärte Nacht" durch ben edlen Schwung der melodischen Linie und, felbst ohne große thematische Erfindung, durch

Cula Mysg. Gmeiner.

Beteiligung zu gewinnen.

Auch für bas erniteite Bebiet ber mu. fifchen Runft, für die Ram= mermufif, hat fich in den letsten Jahren ein immer wachfender Stamm von Buhörern gebildet. Das Joachimquartett, dieje Idealgenoffen. schaft, welche die Reckengeftalt bes Altmeifters der Beige, die von heiliger Weihe

übergoffene Rünftlerericheinung an.



Pianift Artur Schnabel.

führt, fann ber Nachfrage nach Billetts nicht genügen. Ihr Programm, das auf der Rlaffit fußt, ift traditionelles Borbild geworden. Das ichen Gefang= vereins her-Halirquartett ftrebt ihnen nach. Es hat Diejen Winter die schöne Aufgabe gelöft, fämtliche vorgegangen. Duartette Beethovens zu interpretieren. Das Dessauguartett und das Waldemar Meyerquartett, welches das 50. seiner Abonnementskonzerte fürzlich anfündigen durste, stellen den Klassistern auch moderne Tonseper an die Sitter (Siene auch moderne Tonseper an die Sitter (Siene auch moderne Versicht) Die Interpretation der großen Chorwerte überließ der neue Leiter vorerst Seite. Ginen eigenen Bug bringt bas Böhmische den Schwefter. Quartett in das einheimische Mufikleben, das bevereinen, bem fonders flawische und tichechische Runft mit unvergleichlichem Temperament ausführt. Das Banischen Chor rifer Quartett mit feiner fein abgeglichenen und ber Ging-

Chor murde burch feffor Siegfried Ochs zu geradezu faszinierenben Leistungen erzogen, die ebenso im modernen wie im flaffischen Stil fich bewähren. Meistertat war Beethovens "Missa solemnis", deren schwindelerregende Klippen ohne das leiseste Erbeben in einmütiger Sieghaftigkeit überbrückt wurden. Es war ein Abend inneren Erschauerns. Auch die Singakademie unter Professor Georg Schumann, die früher allzu fonfervativ an den alten Traditionen fefthing, hat fich jest diefen Aufgaben neuzeitlicher Stimmcharafterisierung zugewandt und steigert stetig ihre kunstlerischen Leistungen. Diese Chorvereine haben ebenjo wie die angesehenen Mannerchore, ber Berliner Lehrergesangverein unter bem tat-fraftigen Professor Felig Schmidt, die Berliner Liedertafel u. a. ihr festes Stammpublifum. Für Die feit zwei Jahren eingerichteten "Glitekonzerte", die allzeit eine Auslese allbewährtefter Ramen vereinen, war es naturgemäß nicht ichwer, rege



Organift Prof. Dr. Reimann.



Pianift Konrad Anforge.

Zijelierung, bas Brüffeler Quartett mit seinem reichen, satten Klang, bas Petersburger, das

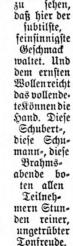
Prager Quartett alle finden ihre begeifterten Unhänger.

Auch ein Damenquartett unter Führung ber bewährten Geigerin Gabriele Wietrowet

hat sich glücklichein=

geführt. Dem Quartett gliedert sich das Trio an. Das Philharmonische Trio mit Konzertmeister Witek leistet Vortressliches. Das Hollandische Trio der Herren Bos, van Been, van Lier weiß seinen Konzerten durch die interessante Jusammentellung des Programms und durch die musik-freudige hingebungsvolle Art der Aussichtung stetz eine besondere Anzichung zu verleihen. Das Meininger Trio mit Prosessor Wilhelm Berger an der Spige sand gleichfalls freundliche Aufnahme. Artur Schnabel hat für sein Trio einen würdigen Nachsolger in Frederic Lamond erhalten, der mit großstiliger Aussalfung die vornehme Reise der Technik verbindet.

Artur Schnabel zieht es vor, jest seine pianistische Meisterkunst allein zu zeigen. Bon jener wohntenden Wärme verklärter hingabe waren die Abende getragen, die er in Berbindung mit seiner jungen Frau, der Kammersängerin Therese Behr, veranstattete. Man braucht nur einen Blick auf das Programm zu wersen, um





Pianist C. Godowski.

Bu einer ständigen begehrten Institution haben sich die Liederabende der unvergleichlichen Gesangskünstlerin Lilli Lehmann, die Gesangskonzerte der temperamentglühenden Lula Mhß-Gmeiner entwickelt, die ihre lebensvolle, genußfrohe Kunst verschwenderisch über ihre Hörer ausgießt. Sie ist das Urbild einer Liedsängerin, die den satten Wohllaut als oberstes Geset prostamiert. Dr. Wüllner ist ihr Gegenpol; hier ist alles grüblerischer Geist, der über die Materie triumphiert.

Wie die Sänger, so geben auch die Instrumentalisten ganze Serien von Konzerten; sie haben meist eine freigewählte Waxime darin zu versechten. Konrad Ansorge hat Liszt und seine Schule auf die Jahne geschrieben, doch ergänze er diese starkwilligen Kundgebungen durch die zarte Lyrik Schuberts und Chopins. Leopold Godowsky, der Tastenstürmer, glänzt besonders



Dr. Otto Neigel. Nach einer Photographie von Elliot & Sry in Condon.

in virtuosen, technisch gepfesserten Arrangements; er baut ganze Gebiete der Literatur für diese seine verblüssenden, meist geistreich kombinierten Zwede um. Edouard Risker liedt gemischte Programme, Busoni hat sich den Unbekannten und Neuen verschrieben. Dr. Otto Neizel weiß immer überraschenden Ausblick in fremdes Land zu eröffnen; sehr dankenswert waren seine Klavierabende mit mündlichen Erläuterungen, die auch dem Hund Prosesson halfen. Auch Prosesson halten mehrere Konzerte, die neue Arbeiten, darunter ein startgewürztes Violinkonzert von Sibelius, brachten. Sein jüngerer Kollege Karl Flesch wiederum wollte historisch belehren und gab an fünf Abenden einen überblick über die gesamte Geigenliteratur.

Bu all diesen zyklischen Beranstaltungen tritt nun im Berliner Musikwinter noch eine erdrükkende Fülle von Einzelkonzerten. Bald find es bewährte Namen wie Marzella Sembrich, Johannes Messchaert, Billy Burmester, der Pianist Mark hambourg, die Pianistin Clotilde Kleeberg, der Bassist Megander heinemann u. a. m., bald sind es Künstler von gewisser Durchschnittsfähigteit oder Debutanten, die für ihre Musik zu interessieren streben.

Und tatsächlich findet sich immer ein Kreis von Hörern, der je nach den Leistungen eine Ausmunterung, eine enthusiastische Zustimmung oder eine Ablehnung fundgibt. Das letztere freich nur in den seltensten Fällen. Das Berliner Publisum ist nachsichtig und höstich. Es bringt es nur in verzweiselten Fällen über sich, dem

Künftler offen seine Mißbilligung auszubrüden. Auch hat es sich durch die reiche Ersahrung ein gewisses Berständnis erworben für den Ernst und die Größe der Schwierigkeiten, die auf den zu hehren Zielen Emporschauenden lauern. Die überfülle des Gebotenen hat allmählich auch die Fernstehenden an den herd der Kunst gelockt, sie in ihrem Interesse, in ihrem Berständnis gehoben.

Der Berliner Musikwinter mit seiner rauschenden Tonflut wird so der künstlerische Erzieher der heranwachsenden Generation, des deutschen Bolfes.

Jugend . . .

In Cfeukränzen tranken wir die Nacht, Jugend und Alter mischte sich im Kreise, Und aus Pokalen stürmte süße Macht.

Auch neigten Rosen, frisch geschnittne, sich Auf unsern Tisch aus Gläsern und aus Schalen Mit zarter Röte, die dem sansten Strahlen Der matt durchglänzten Muschel glich.
Und durch die Luft, die schwer von Wein und Rauch, Derströmten zag sie ihrer Kronen Hauch. Hier schwamm gewöldt ein Blütenblatt im Wein, Don Rand zu Rand blies lächelnd es der Zecher. Caut ward die Lust, denn Feuer barg der Becher, Und nur ein Alter schwieg und trank allein.

In sich versponnen, von uns fremder Art, Blieb er für sich, als ob er Schmerzen trüge. Nur hin und wieder tat er durst'ge Jüge Und strick die Tropsen langsam aus dem Bart. So hielt er's lange. — Immer tieser spann Sein Traum ihn ein und 30g das Haupt ihm nieder, Und seine Jugend hob die schweren Lider Und sah ihn lieb, doch wie durch Schleier, an.

Da stand er auf. Und wie sein Blick uns maß, Griff stammelnd er des Rheines goldnen Segen, Und einem Milchbart trug er ihn entgegen, Der blank und blond in unsrer Mitte saß:

"Ich kenn' Dich kaum — doch Du bist jung . . . bist jung !

Es wird kein Wein Dich je auf Erden wärmen Wie Jugend wärmt, die gläubig wir durchschwärmen

Ihr blasses Bild stieg mir aus diesem Trunk!

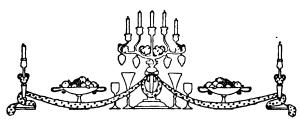
Sie fah mich an - jum lettenmal vielleicht, Und wild und weh ergriff es mich in Ciefen, Daß fie fo vielen ungenütt verftreicht! "O nuge fie! hang' Dir im gruhrotichein Der Erde Krange felig in die haare! Stürm' sonnentrunken durch die wunderbare Welt Gottes bin - benn diese Welt ift Dein! Es schauern Knospen, für Dich aufzublühn; Strome der Liebe, bald in Dir gu munden, Und Sterne marten, um an Deinem Glubn Die eigne Glut noch höher zu entzünden. Caff' fie nicht warten! Wirf Dein Berg nur blind In Sturm und Jubel pormarts in die Weiten Und fpring' ihm nach, fo lang' die Wunderzeiten heiliger Jugend Dir beschieden sind! Doch fpater, fpater, wenn Dein Abend finkt, Sollst Du wie ich den Gruß einst weitergeben. Dann fag': er stammt aus meinem Burschenleben, Er ftammt von einem, der kein Glas mehr trinkt!"

Er stockte . . . schwieg. In leiser Scham umging Sein Blick den Ureis, der bunt sich um ihn scharte, Und jeder sah, daß an dem weißen Barte — Vielleicht vom Wein — ein klarer Cropsen hing.

Uns aber glänzte zart der Blütenbluft, Und inbrunftvoller lebten wir der Stunde: Ein feines Weh im tiefften Herzensgrunde Ward uns der Stachel zu erhöhter Luft.

So ging die Nacht... des Hauses Cor sprang auf, Die Efeukränze hingen schief im Haare, Und fern im Osten stieg das wunderbare Gestirn des Herrn in ew'ger Jugend auf!

Carl Buffe.



Die Kinder des Herrn von Harthausen.

Roman von hanns von Jobeltig.

(Fortfegung.)



gbert ließ es sich ernstlich durch den Kopf gehen, welchen unter den ihm näherstehenden Kameraden er zu seinem Familienkaffee' einladen sollte. Die Wahl dünkte ihm nicht ganz leicht,

benn er durfte ja nicht allein nach Gerties Geschmad gehen — oder was er für Gerties Geschmad hielt —, er wollte auch Rücklicht auf die Geschwister nehmen.

Endlich entschied er sich für Aut Rollin. Oberleutnant, zur Akademie kommandiert, ganz das, was sich diese liebe kleine Gertie unter einem "flotten, ritterlichen Kerlchen vorstellen mochte; Prinzessinnentänzer, Gesellschaftshuber, aber voll ernsterer Interessen. Schlagsertig, redegewandt und immer guter Laune. Was ihn noch besonders geeignet erscheinen ließ: Rollins Vater lebte, seit er den blauen Brief erhalten hatte, in Ziegelhausen bei Heidelberg, er selber brachte dort meist seinen Urlaub zu, schwärmte gern vom Neckar und Burgberg; an Anknüpfungspunkten konnte es also nicht sehlen.

"Familienkaffee — famos!" sagte er sofort. "Ganz mein Fall für diese Saison morte! Ich komme sehr gern und werde den besseren Menschen in mir mitgehen heißen. Wie alt ist die gnädigste Schwägerin? Zwanzig? Großer Zeus, mit zwanzig Jahren Heibelberger Prosessortin — die Uermste! Womit ich wahrhaftig nichts gegen Ihren Herrn Bruder gesagt haben will."

"... Ja so! Noch einen Rat eines ersahrenen Mannes, mein lieber Harthausen. Räumen Sie vor dem Einmarsch sorgfältig auf. Bei solcher Gelegenheit schnüffeln Mamas, Schwestern, Schwägerinnen immer bedenklich herum. Wir ist ein Fall bekannt, in dem allzu akturat, mit schönen rosa Bändschen umbundene Taschentücher im Wäschesichränkten die schlimmsten Verdachte wachriesen. Aber freilich ... Ihre Bude war ja immer ein Tempel der Sitte und Ordnung."

Das war Egberts Wohnung in ber Tat. Es gehörte zu den Grundlagen seines Be-

hagens, daß feine beiden Zimmer wie Schmudfaftchen aussahen; etwas von ber peinlichen Ordnungsliebe ber Mutter und vom Schönheitsbedürfnis bes Baters mar auch in dieser Beziehung auf ihn übergegangen. Schreiende Farbengusammenftellungen waren ihm ein Greuel: der Grundton des persischen Teppichs in der Zimmermitte stimmte genau zu den dunkelblauen Borhangen und den Möbelbezugen; an ben Banden hingen einige gute Reproduktionen nach klassischen Werken, im kleinen Bücherschrant standen die Rlaffifer und ein paar neuere Erscheinungen wohlgeordnet in ichonen Salbfranzbänden. Und der Raffeetisch war fo zierlich gebectt, als ob eine weibliche Sand über ihm gewaltet hatte. Das hatte früher schon, wenn er gelegentlich ein paar Rameraden bei fich fah, zu fleinen Redereien Beranlaffung gegeben, vielleicht fogar zu feinem Spignamen, ben er noch aus ber Fähnrichezeit her trug. ,Bertchen' wurde er genannt.

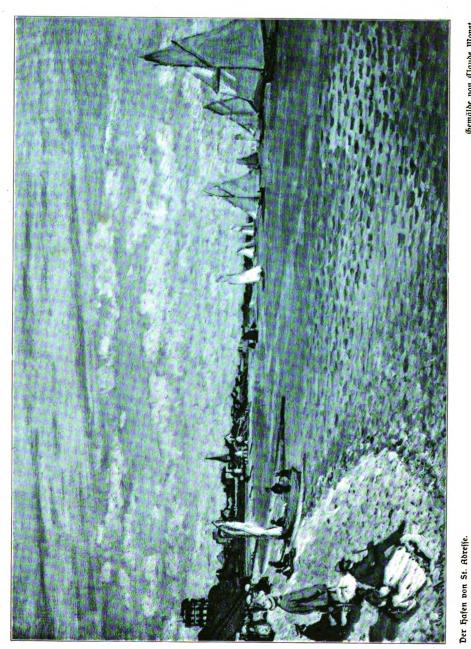
"Alfo da waren wir ja!" rief Silbe, als fie kaum abgelegt hatten. "So sieht eine Leutnantsbude aus? Lag boch mal zusehen. Alle Wetter - fein! Da solltest Du mal meine Bude feben bei der trefflichen Madame Telmann, verwitwete Bollner, geborene Schulze - bitte, auf ben Afgent zu achten. Die reine Studentenbude - wenigstens bent' ich mir, tann die nicht schlimmer ausschauen." Sie huschte im Bimmer umber und schlug bann, vor bem Tisch, die Sande zusammen. "Fünf Taffen und jede hat ihren richtigen Senkel. Unalaublich."

Wolde schob an den Wänden entlang, betrachtete die Bilder und dann die Bücher hinter den Glasscheiben. "Ich werde Dir den Burckhardt schicken, lieber Egbert —"

"Beraube Dich nicht . . . "

"Ich habe ihn doppelt. Denke doch dran, Gertie, daß er eingepackt wird."

Die junge Frau war auffallend still. Sie sah sich wohl auch mit ihren großen, schönen Augen ausmerksam um, nickte auch Egbert zu: "Es ist hübsch bei Dir —," aber Ihr froher Übermut schien heut wie-



į
•
ļ
1
1
1
i (
•
,
ı

ber einmal wie ausgelöscht. Egbert mußte unwillfürlich benten: "Bwijchen Wolbe und Gertie hat es gewittert; vielleicht noch als ein Nachklang von neulich'. Dem Bruder war freilich nichts anzumerken. Er sah nicht aus wie ber bligeschleubernbe Beus, aber er schien auch gar nicht zerschmettert zu fein. In behaglicher Friedfamkeit wanberte er umber, erklärte bier, bag bie Reproduktion von Giorgiones Concerto bie feinen Töne bes Originals boch gar nicht herausbrächte, und bort, daß er persönlich sich keine Radierung von Klinger in seinem Bimmer aufhängen wurde. Wobei ihm niemand widersprach.

Dann fam, wenige Minuten fpater, Rollin, und Egbert freute fich feiner Bahl. Denn Rollin machte, gang unauffällig aber mit unwiderstehlicher Sicherheit, dem Berumstehen ein Ende. Raum daß die Borftellung erledigt war, so hatte er die kleine Gesellschaft — eigentlich um sich — schon am Raffeetisch vereinigt und saß selber, wie ber Hahn im Korbe, zwischen beiben Damen. Harmlos, luftig, über die Weltstadt Berlin im Hochsommer spöttelnd und alle bie, die fie just im Blütenprangen und ber Afphaltglut sehen wollten; links Gertie zur Bertretung ber "leiber fehlenden Sausfrau" animierend, rechts fich mit Silbe schlagfertig herumneckend und bazwischen Wolbe mit ernstefter Miene noch feinem Urteil über die letten Neuerwerbungen ber Königlichen Galerie befragend. Dabei fand er noch Gelegenheit, Bertie ein geschicktes, fleines Rompliment über ihr champagnerfarbenes Leinenfleid zu sagen, Hilbe eine höhere Frisur ans herz zu legen, mit Wolbe einen Deinungsaustausch über bie Restauration bes Heidelberger Schlosses zu beginnen; ben Kaffee scherzend zu loben, zu erörtern, daß er wie alle wirklich guten Menschen sich die findliche Freude am Ruchen bewahrt hätte, sich einen Rognat auszubitten. Egbert mußte heimlich lächeln. Aber es war doch ein wenig Neid dabei. Denn fo oberflächlich war ichlieflich jede einzelne Wendung an sich nicht, manche trafen geradezu den Ragel auf den Ropf, und jedenfalls gab fich bas Bange bezaubernd liebenswürdig. Rollin mar fein Schwäßer. Man hatte bas Gefühl: er spricht ja nicht für sich, sondern er tut's nur für die Allgemeinheit, er weiß ftets bie Buhörer in die Unterhaltung zu verwickeln.

Ohne ihn wäre es ganz gewiß nicht so heiter gewesen. Sogar zu einer fleinen Rebe verstieg er sich "über ben Ginfluß guten und schlechten Raffees auf bas Busammenleben von Mann und Beib", brehte bas Thema wißig und geschickt bis zu ber These, baß nur Junggesellen wirklich guten Raffee zu brauen verftänden, daß fie damit ichon ihre eigentliche Bestimmung am häuslichen Berbe verrieten, die ihnen nur widerrechtlich von ben Frauen vorenthalten worden fei, und gelangte schließlich zu einem Soch auf bie Damen als bie unbedingten herrinnen und Berricherinnen. Wozu mit ben Raffeetaffen angestoßen werben mußte. Selbst Wolbe lächelte gnäbig, fo brollig tam bas alles heraus und doch mit so mancher kleinen, feinen, ironischen Spige.

Wahrhaftig: beneidenswert war diese töstliche Sicherheit!

Niemand hatte es gehört, daß die Klingel ging, auch Egbert hatte es nicht beachtet. Mit einem Male aber öffnete sich die Tur, und der rote Ropf von Franz Bahrenburg tauchte auf. Als der Musiker die Gesellschaft fah, wollte er sich schnell zurückziehen. Er stammelte ein unendlich verlegenes "Barbon - parbon!" und Barthausen felber war taum minder verlegen: biefer Bigeuner paßte fo gar nicht in ben Kreis. Einen Moment schwankte er: binausgeben und ibn mit einem Wort ber Entschuldigung braußen abfertigen? Aber ba war Rollin ichon aufgesprungen: "Sie hier, herr Bahrenburg? Nur herein! Sarthaufens Raffee ift unerschöpflich. Bertchen, fig ... stellen Sie den Maestro vor. Hierher, bitte, Berr Bahrenburg . . . "

Egbert ahnte gar nicht, daß sich beibe fannten. Erft im Lauf ber Unterhaltung erfuhr er, daß Bahrenburg, den er felber feit langen Monaten nicht gesehen hatte, ba bie Bettern ausgezogen maren, in einem geselligen Kreise ein kleines Singspiel einstudiert hatte; als Rollin die Rede darauf brachte, schnitt er ein Besicht, als ob er Effig hatte trinten muffen, und jener erflarte lachend: "Wir hatten nämlich eine Primadonna, die alten Abels halber bes Gehörs ganglich entbehrte, und einen Buffo, der lispelte. Holzhaderarbeit, Herr Bahrenburg - was? Ich habe Ihre Geduld aufrichtig bewundert."

"Einmal und nie wieder, herr bon Rollin. Sie waren noch ber einzige, ber erträglich war . . . mit ihrem kleinen, niedlichen Tenor."

"Kleinen, niedlichen Tenor nennt der Mann meine Wunderstimme! Und ich meinte, Hullen wurde mir nächstenst einen Kontrakt mit 100 000 Mark im Jahr anbieten —"

Es ging beffer, als Egbert geglaubt hatte. Bahrenburg fand fich fogar überraschend aut in die Gesellschaft. Wenn er nur nicht fo verteufelt ausgesehen hatte! Gegenüber bem forretten Wolbe mit ber schlohweißen Hembbruft, bem Gehrock und ber funftvoll gefnüpften Krawatte zum Berzweifeln. Ein braunes Jadett trug er, beffen Armel am Ellbogen bebenklich fabenglatt war, ungeheuerlich weite Leinenbeinkleiber, einen roten Beftengurt, ein buntgeftreiftes Hemb und einen weißen Schlips mit ausgefranften, flatternden Enden. Dagu bies verkniffene Mephistogesicht mit dem brandroten Bart. Aber bas war noch nicht bas Schlimmste: er sah verwahrlost aus. nein — frank. Ober wie jemand, ber soeben eine schwere Krankheit überftanden hat. Ober — dachte Egbert weiter —, wie jegenährt hat . . .

Rollin schien ähnliche Gebanken zu haben. Er schob ben Kuchenteller immer wieder zu Bahrenburg hinüber. Aber ber nahm nur einmal ein kleines Stück. Dabei bemerkte Egbert zum ersten Male, welch wunderschöne Hand er hatte; eine Frauenhand saft, lang und zart und weiß und merkwürdig wohlgepslegt. Bielleicht das einzige Wohlgepslegte an dem ganzen Manne.

Aber wahrhaftig, er benahm fich eigentlich ohne Tabel. Ganz anders, als einft oben in der luftigen Bohèmewirtschaft.

"Wie geht es benn Ihrem Herrn Better?

Dem schönen Carlos -"

Über bas Gesicht bes Musikers flog ein Schatten. "Ausgezeichnet, . . . foviel ich weiß. Er hat sich entbeckt und ist bei einer Dresbner Oldrucksabrik in . . . in eine feste Stellung gegangen, die ihren Mann nährt. Ob er sich glücklich babei fühlt, steht auf einem andern Blatt."

Bon bem einstigen sprubelnden Übermut war so gar nichts mehr in dem Manne. Dafür sprach er ernst und gesetzt mit Hildegard, gab ihr den einen und den andern guten Rat. Aber als sich ihm im Lauf der Unterhaltung die Gewißheit ergab, daß

sie sich die Musik als Lebensberuf erkoren hatte, schwieg er.

Wolde hatte sich erhoben — die Geschwister sagten von ihm nie: ,er steht auf', sondern stetä: ,er erhebt sich — und war wieder auf einer Inspektionsreise, die sich sogar dis in das anstoßende Schlafzimmer erstreckte. Als sich Egdert hier zu ihm gesellte, fragte er: "Was habt Ihr denn sür kuriosen Umgang? Paßt denn so etwas zu einem preußischen Leutnant?"

"Wen und was meinft Du?"

"Run — diefen Herrn! Er trägt fogar Röllchen."

"Aber Bolbe!"

"Ich bin ja nicht äußerlich. Unwillfürlich muß man aber von dem äußeren Menschen auf den inneren schließen. Der Mann ift ein Bobemien."

"Unzweiselhaft. Dein Scharsblick trügt Dich nicht. Wenn Du diesen Bohemien aber Bioline spielen hörtest, würdest Du sogar vergessen, daß er keine Manschetthemden trägt."

"Db Deine Voraussetungen wohl stimmen? Daß sich das sleißige Talent heut leichter wie früher den Weg ebnen kann, geb' ich Dir zu. Das wirkliche Genie hat es gewiß ebenso schwer wie ehedem, vielleicht noch schwerer, grade weil ihm die betriebsamen Talente überall den Weg versperren."

"So sagen die sogenannten Genies, um ihre Faulheit zu entschuldigen." Der Professor drückte den Kneiser energisch sest, sah kopsichüttelnd zu der Reproduktion des Hofmannschen Idulls empor, erklärte "Total verzeichnet" und wandte sich.

Als Egbert neben ihm burch bie Tür trat, über'am ihn ein Gefühl ber Berwunderung, in dem fast etwas wie Abwehr lag. Und dabei sagte er sich im gleichen Augenblick: "Es ist doch gar nichts zu verwundern! Was hast Du denn nur? Freue Dich doch —"

Hilbe und Bahrenburg saßen nicht mehr am Kaffeetisch, sondern standen drüben am Fenster, sichtlich wieder im lebhaften Gefprach. Rollin jeboch fag noch neben Bertie, und sie plauberten. Richtiger, er plauberte. Sie hatte sich weit zurüdgelehnt, die Sande im Schoß, ben fugen Ropf ein wenig gur Seite gefehrt - lauschend. Als ob jedes Wort sie auf bas lebhafteste interessiere. Ihre Augen hatten wieder das feltsame Und nicht mehr rauchen? Aufleuchten, in dem die Pupille fast schwarz erschien, und burch ben bunklen hautton ber Wangen schimmerte bas feine Rot. Der volle Mund war gang leicht geöffnet.

Die letten Sate Rollins tonnte Egbert noch auffangen. Sie waren unendlich harm-Er hatte augenscheinlich von einem Hofball im Weißen Saale erzählt. Lebhaft und frisch, wie er zu plaudern verstand, mit ber ihm eigenen versönlichen Note. Aber eigentlich doch nicht so, daß es Gertie berart feffeln tonnte, wie auf ihrem Besicht gu lesen stand . . .

"Liebe Gertrub, es wirb für uns Reit!" hörte er ben Bruber neben sich sagen. Er sprach deutlich genug, aber er mußte wieberholen, ehe Gertie verftanb. Dann nicte sie freilich ihrem Manne gleich zu und stand auf. Aber fie machte auch kein Sehl baraus, daß sie ben Aufbruch bedauerte. "Schabe —" fagte sie in ihrer offenherzigen Art. "Ich hätt' mir gern noch mehr von Ihnen er-zählen laffen, Herr von Rollin. Überhaupt Berlin . . .," fie ftohnte brollig, " . . . und

"Aber der schönsten eine im Reich, gnädige Frau."

morgen geht's beim. Ich freu' mich ja

auf daheim . . . natürlich, aber unser Beibel-

berg ift boch nur e Stäbtele . . . gell!"

"Ischt's schon! Und wenn Sie bie Berren Eltern besuche, net vergesse, Berr von Rollin, daß wir auch am Neckar wohne . . . "

"Immer wenn sie innerlich erregt ift, bricht der Dialekt durch,' dachte Egbert. ,Also ist sie's jest. Warum nur?

"Wir werben uns fehr freuen, Gie bei uns zu sehen, herr von Rollin - "fügte Wolbemar mit Würde hinzu. "Es war fehr nett und gemütlich bei Dir, lieber Egbert."

Run waren fie gegangen. Nur Bahrenburg blieb noch zurud.

Er hatte sich wieder an den Tisch gefest, af haftig ein Stud Ruchen, trank einen Kognat und starrte vor sich hin.

"Wollen Sie eine Zigarette, lieber Maestro? Es plaudert sich besser babei."

Wie aus einem Traum fuhr ber Musiker auf. "Danke — nein. Ich barf nicht mehr rauchen. So geht eine fleine Lebensfreude nach der andern flöten . . . von den großen gang zu schweigen."

"Hallo! Das klingt ja gefährlich. Waren Sie frant?"

Bahrenburg nicte. "Ich lag drei Monat in ber Klinit - bis gestern. Lungenentzündung . . . " Dann fah er wieber vor fich bin und zerkrumelte mit feinen weißen hageren Fingern ein winziges Stud Ruchen. Bang langfam gerrieb er es.

"Armster! Aber warum haben Sie mir nicht geschrieben? Ich hatte Sie sofort aufgesucht."

"Ich falle nicht gern jemand zur Laft." "Davon wäre boch nicht bie Rede gemefen, Bahrenburg - fagte Egbert berglich und vorwurfsvoll. "Aber nun geht es aufwärts - nicht wahr?"

"Ich weiß nicht. Wen ber Wurm einmal angenagt hat . . . " Er brach wieber ab, ftand auf. Erft jest fiel Egbert auf, wie eingefallen feine Bruft mar.

"Man tommt ju fpat zur Ertenntnis," meinte er. "Da wustet man auf bas bifichen Gesundheit los, mit Tollheiten und, ja, auch mit übernächtiger Arbeit, als ob die Kraft gar nicht zu erschöpfen wäre. Und ift boch folch jammervolles Ding . . . biese Maschine, Mensch genannt. Bis bann ber Knacks ba ift. Mit einem Male. Hol's ber Geier. Ich traure ja nicht so brum . . an sich . . . nur daß man eigentlich noch nichts geleistet hat und boch bas Beug bazu in sich spürt. Grad jest manchmal . . ., wie ich fo lag und lag . . . fam's wie eine Flut von Ideen über mich. Aber bas halt einer fest, wenn die graue Frau Sorge vor der Tur fteht. Meine Stellung hab' ich natürlich verloren . . . "

Egbert war aufgesprungen. Es schnitt ihm ins Herz: dieser Unterschied zwischen bem fröhlichen, emig spottelnden Frang von ehebem und bem franken Manne hier. "Bahrenburg, warum haben Sie sich nicht an mich gewandt?" rief er. "Ich bin ja fein Krösus, aber etwas hatte ich boch für Sie tun können . . . mit tausend Freuden."

Der Musiker kämpfte noch einen kurzen Rampf. Leicht murbe es ihm nicht. Dann lachte er plöglich auf, ein weh klingendes, verlegenes Lachen: "Ich kam ja beshalb vumven?"

"Aber natürlich —"

Es war verwunderlich. Als Vahrenburg die fünf kleinen Goldfüchse eingestedt und fich bedankt hatte, ftraffte fich mit einem Male seine Haltung. Er griff noch einmal in die Hosentasche und ließ die Goldstücke aneinander flingen. Er lachte sogar: "Auch Musit! Wenigstens Sphärenklang für jemand, der fo etwas lange nicht gehört hat. Sie Guter, Bertrauensfeliger! Aber ich bring's balb wieber. Fünfzig Märkel find ein Kapital. Ich fühle ordentlich das Fluidum des Goldes durch meine Abern rinnen. Passen Sie Achtung: ich mach's unserm Carlos gleich und werfe mich aufs Brotverdienen . . . "

"Wegen bes Wieberbringens feine Sorge, Bahrenburg!" erklärte Egbert beim Abschiednehmen. Aber ber Musiker schüttelte nur ben Kopf. Und in der Tür wandte er sich noch einmal um: "Was ich noch sagen wollte . . . ein verdeubelt gescheites Mädchen, Ihr Fräulein Schwester . . . könnte manchem Manne etwas zu raten aufgeben. Rur . . barf ich gang offen sein? . . . nur ob's langt, Harthausen, ob's langt?"

"Sie haben Silbegard ja noch gar nicht gehört."

"So meine ich's nicht. Die Rraft. mein Lieber! Die Rraft! 's ift ein Dornenweg, mein Lieber, ben fie geben will. Und sie hat noch so gar keine Ahnung bavon, wie die Dornen ftechen -"

Merkwürdig oft mußte Egbert an feine fleine Schwägerin Gertie benten. Es mare gar nicht nötig gewesen, bag Rollin fo oft fam: "Wenn Sie nach Beibelberg ichreiben, legen Sie mich zu Füßen." — Und ein andermal, über ben Tisch hin: "Profit, Wir wollen auf Ihre verehrte Frau Schwägerin trinken." Und wieder: "Boren Gie, Barthausen — geftern schrieb mein alter herr. Die haben Ihre Frau Schwägerin fennen gelernt, zufällig bei einem Gartenfest. Gang weg ift ber alte

Fast immer, wenn er an Gertie bachte, sah Egbert sie vor sich mit ben leuchtenben Augen, Bolbe gegenüber und hörte fie:

Bum Leben gehört Rampf. Ohne Rampf Ronnen Sie mir fünfzig Emmchen fein Überwinden, ohne Rampf fein Sieg!

> Es kam bann wohl vor, daß er über fie und sich lächelte. Fast wie Wolde. Was bedeuteten denn diese Worte aus dem Munde der jungen Frau, ber viel mehr zum Plaudern und zum Ruffen ba zu fein schien, als zu fo ftolgen Worten! Wenn man's recht überlegt: vielleicht gar zu stolze Worte. Bielleicht gar nur Worte. Was wußte diefer liebe, fleine Sonnenftrahl von Rampf und Überwinden ?!

> Aber dann tam immer wieber bie Überzeugung: Grade Gertie nicht unterschäten! Augen, die fo sprühen und leuchten fonnten, verrieten Nerv, Energie, Rampfesluft. Das mochte noch auf bem Untergrund ber Seele ruhen — und vielleicht mar's gut, wenn es nie aufgestört murbe. Wenn die ichlummernben Rrafte aber erwachten, wenn Gertie fie je im Leben gebrauchte, bann setten sie sich sicher gang ein - bis zum Siege.

Merkwürdig war's schon -

Das icheinbar Entfernteste erinnerte ibn oft an Gertie.

Trottete er ba hinter seinem Buge ber, in glühendem Sonnenbrand, auf schattenloser Chaussee. Das Regiment fam von einer Feldbienftübung gurud, die fich weiter und länger ausgebehnt hatte, als der Oberft wohl felbst geplant hatte. Endlos zog bie lange Rolonne burch Site und Staub. Die luftigen Lieber waren längst verstummt. Mühfam, ben Reft ber Kräfte anspannend, marschierten Offiziere und Mannschaft. Selbst die kleinen Erleichterungen, die angeordnet wurden, öftere Raften, Baffertrinten, Offnen bes Waffenrodes halfen nur Dann und wann blieb ber eine, wenig. ber andere gurud; fein Aufmuntern, fein Bureben half; willenlos fielen die Leute in ben Seitengraben. Gin Glud noch, wenn gleich ber Lazarettgehilfe zur hand mar.

Solch ein Tag war's, von dem man nachher nicht gern spricht. Un bem auch bie vorwärtstreibenbe Strenge ber Offiziere nachzulassen droht. Um fünf Uhr war das Regiment ausgerudt, um elf Uhr hatte es zurud sein sollen. Daß die Hitze so start werden würde, hatte niemand vorhergesehen. Und nun war es zwei Uhr geworden, und bie erften Baufer bes Bororts maren faum erreicht. Es galt noch eine Stunde Marsch

auf bem glühend heißen Pflafter - bie schlimmfte von allen.

Auch Harthausen litt. Mit ben Leuten seines Buges und in Sorge um sie. Bei ber Weichheit seiner Art mehr vielleicht noch als andere.

In der letten Sektion marschierte ein tleines Rerichen, bas er besonders in fein Herz geschlossen hatte. Rulter hieß ber Mann, ein Tischler von Beruf; schon als Refrut war er etwas schwächlich gewesen, hatte aber immer brav ausgehalten. Heut wurde es ihm furchtbar fauer. Man sah förmlich, wie feine Rrafte zu ichwinden brohten. 'mal faßte er hinten in ben Ruden, um ben Affen zurecht zu schieben; alle Augenblid wechselte er bie Gewehrlage. Der Ropf fant tiefer und tiefer, und als Barthausen ihm seitlich ins Gesicht blidte, sah er, daß das dunkelrot vor Anstrengung mar. Er griff nach feiner eigenen Feldflasche, um bem Manne einen Tropfen kalten Tee zu geben — aber bie war auch längst leer. "Geht's noch, Rulter!" — "Bu Befehl, Berr Leutnant. Es muß!" Gang heifer tam es heraus.

Wieder ein Stud Wegs mit schmerzenden Gliedern und brennendem Ropf. Automatisch sett sich Fuß vor Fuß. Rein Luft-

schwankt sichtlich. "Zu Befehl, Herr Leutnant. Es muß."

Dabei hebt der Füsilier den Ropf ein wenig und sieht seinen Offizier an. Und mit einem Male burchzuckt es Egbert: Gerties Augen! Dasselbe Glanzen felbst jett, trot aller Abspannung. Dasselbe Wille: , . . . es muß! . . . es muß!' Und auch hier Kampf und Überwinden und Der Sieg bes Willens über ben Siea. Körper -

Der fleine schwächliche Mann ba war gewiß ein gang Tapferer, wenn es galt. Der sah nicht rechts und nicht links, ber fah nur das Riel.

Bon ben ,ganz Tapferen' hatte ja Gertie auch gesprochen. Wenn Egbert baran bachte, trieb's ihm immer bas Blut empor. Ein Peitschenhieb mar's . . . vielleicht auch ein Sporenstich . . .

Das verfluchte Grübeln -

"Bertchen, grübeln Sie nicht!" hieß es nicht selten. "Bertchen, Sie Träumer!" "Bertchen, Sie Schwärmer!"

Sitt er da bei Tisch zwischen zwei frischen, munteren herren, trinkt feinen Schoppen sauren Mosel und hört und plaudert. Mit einem Male verstummt er. Eine Weile merken's die andern nicht. Dann lacht der eine: "Bertchen, mas grübeln Sie fich wieder gusammen!" Und ber zweite: "Jest wird gebeichtet. Heraus mit ber Woran haft Du eben gedacht, Sprache! Harthausen?"

"Ach — Unsinn —"

"Wenn's Unfinn ift, wollen wir's erft recht wiffen."

So fagt er's benn. "Seht mal . . . ich gudte borbin die Tafel entlang, und ba tam mir bie Frage: wer von uns allen, bie wir hier figen, murbe, wenn's morgen losgeht, fo zu ben ganz Tapferen gehören?"

"Na, erlaube mal, Egbert —"

"Ihr meint natürlich: wir alle! So einfach ist die Sache aber nicht. Unsere Pflicht würden wir felbstverständlich alle tun. Aber wer kann die Sand aufheben und von fich fagen: ich brauche ben moralischen Schweinehund in mir überhaupt nicht zu überwinden? Wir - mit Aus-Die Kehle wie verdorrt. Und die nahme da von den beiden Majoren und Sonne senkrecht über der langen Straßenzeile. von Wernhagen, der in China war — wir "Geht's noch, Rulter?" Der Mann haben weder im Infanteriefeuer noch im Granatfeuer geftanben. Wer garantiert uns, jebem einzelnen von uns, daß unsere Nerven Stich halten? Über bie bloße Pflichterfüllung hinaus bis zu bem freudigen Drauflosgehen, das man doch eigentlich erft Tapferkeit nennen kann?!"

"Egberte, Du faselst. Wenn nichts Leuchten der dunklen Pupille, derfelbe starke andres, so garantiert uns die Tradition Unsere Bäter haben's geschafft, dafür. Der Moment ergo schaffen wir's auch. gibt's, ber Rausch. Grübeln barf man freilich nicht. Broft, mein Alterchen! Wenn's uns nur mal beschieden ware: mit Gott, für König und Baterland! Surra!"

> ... unsere Bater haben's geschafft -Egbert bachte baran, baß ja Bater auch das Giferne Kreuz erhalten hatte. Aber er legte es selten an. Und wenn er einmal, auch sehr selten, vom Kriege erzählte, bann war's eigentlich nicht, als ob ein alter Soldat sprach. Dann galt's nicht so bem

Kampf und dem Sieg, als den erduldeten russische Naturwissenschaftlerin, eine junge Strapazen, Sonnenbrand an ber Mofel und Winterkalte an ber Loire, ben Leiden und Schreden. Es hatte einen taum verschleierten Anklang an die Friedensbertha - und ,Die Waffen nieder' hatte ja auch lange auf Baterns Tisch gelegen. Ja, das Giserne Rreuz war ihm geworden. Er hatte feine Pflicht getan. Mehr wohl faum. Im Grunde: es fann eben niemand aus seiner Haut heraus . . .

. . . und bas mag bas Schlimmfte fein -Denn das Leben ist doch wohl nur des Lebens wert, wenn man's fest und freudig anpactt. Fest und freudig bis zum letten!

Draußen, in Charlottenburg, wo sich bie mobernen Mietspalafte fo propig unmittelbar neben die uralten niedrigen Bürgerhäuser hinpflanzen, da wohnte eine, die padte bas Leben und ihre Aufgaben fest an. Ob die volle Freudigkeit aber immer dabei war, darüber konnte ber Bruber sich nicht recht flar werben.

Er hatte sich vorgenommen, recht viel mit Silbe zusammen zu fein, und hatte sich barauf gefreut. Nun ging bas boch nicht fo, wie er es geplant hatte. Der Dienst war anstrengend, zumal grade jest viele Rameraden auf Urlaub waren, in diesen schönen sonnenreichen Frühherbsttagen vor Manöver. Aber auch Hilbe felber, die die Ferienwochen nur zu verdoppelter Arbeit benuten zu wollen schien, war knapp mit ber Beit. Go ging bas wenigste von bem, was er sich ausgemalt hatte an gemeinsamen Ausflügen nach ben Havelseen und der Oberspree, nach der vielverkannten Märkischen Schweiz und ben Buchenhallen um Rheinsberg wirflich in Erfüllung.

Indessen — bas war es boch nicht allein. Egbert fühlte balb heraus, daß die Schwester eigentlich für alles, mas neben ihrer Runft stand, nur geringes Interesse hatte. Oder richtiger, daß sie jedes andere Interesse nieberzwang, um sich ganz auf ihre Runft konzentrieren zu konnen.

Wenn er sie aufsuchte und daheim traf, überschlich ihn manchmal das Mitleid mit ihrer Lebensweise. Er hatte sich ja felber um dieje Penfion bemüht und fie unter vielen ausgewählt, jest kam sie ihm fast unwürdig vor. Wie Studenten, aber ohne deren frische Fröhlichkeit, haufte das halbe Dugend Damen, Dlufiffdulerinnen, eine flieht. Das Beficht murbe immer ichmaler,

Bildhauerin, zusammen. Alle anscheinend Mädchen aus besseren Familien; wenigstens and hilbe, nachbem fie Bergleiche ziehen gelernt hatte, ben Penfionspreis ziemlich hoch - Silbe, die plöglich einen merkwürdigen hang zur Sparsamfeit entwidelte.

Sie hatte eines ber beften Bimmer inne; Egbert froftelte jebesmal, wenn er es betrat. In einer Ede der zerschlissene Bandschirm, hinter bem bas Bett ftand; Kleiderschrant, Waschtisch, Kommode, ein großer Tisch in der Mitte, eine Chaiselongue mit flediger Dede barüber, ein schabhafter bunner Teppich und grauweiße Garbinen. Rein Stud, bas nicht offene Bunben aufwies - ber Schranktur war eine Leiste abgesprungen, die Kommode stand schief auf brei Klötchen, ber Goldrahmen bes DIbruchildes über bem Sofa mar unten links zerbröckelt. Und Hilbe tat so gar nichts, um der mangelnden Wohnlichkeit aufzuhelfen.

"Es sieht fürchterlich bei Dir aus, Mäbel," fagte Egbert einmal, nachbem er sich vorsichtig auf einen ber brei Badelftühle gesett hatte. "Räume boch wenigftens auf."

"Wozu?" lachte sie ihn aus. "Morgen mar's boch wieder ebenso. Es ist ja auch nicht viel mehr als Schlafftelle für mich."

Das mochte wohl sein. Denn ber hauptvorzug ber Benfion Telmann waren die beiben Musikzimmer, Salons zugleich, mit ben zwei leidlichen Instrumenten, um bie täglich ber Kampf rafte.

"Was treibst Du am Abend, Hilbe? Das muß ja schredlich sein ba brüben in Euren Salons unter ben Fittichen ber fetten Madame und mit diesen reizlosen Mazibillen."

"Abends? Eg, ich bin meist so mude, baß ich die Stunde taum erwarten tann, mich lang auszustreden. Mach mir übrigens unsere Damen nicht schlecht. Da ift keine brunter, die nicht ftramm arbeitet. Und bie äußere Schönheit? Na, wie heißt's im Märchen: "Bergolbung vergeht, Schweinsleder besteht.

Er fah fie an. Wirklich, fie fah aus, wie ein Mensch, der am Abend todmude auf fein Bett fällt. Bielleicht schlimmer noch: wie jemand, dem bann boch ber Schlaf Elfenbeinton hinüber.

Für größere Ausflüge war sie nach den ersten Versuchen nicht mehr zu haben. Aber er fuhr am Abend bisweilen hinaus, um fie abzuholen. Dann gingen fie - er in Bivil - in irgendeines ber Gartenreftaurante. Meift taum auf eine halbe Stunde. Sie aß hastig und drängte gleich wieder zum Aufbruch. "Es ist ja nur, daß man seinen Gesundheitsmarich absolviert. Borwärts - marsch!" Auch das war eine Aufgabe, die in möglichst knapper Zeit erledigt werben mußte.

Wenn sie so, Arm in Arm, die Charlottenburger Chaussee hinaufgingen ober burch ein paar Tiergartenwege, fiel ihm boch auf, daß Hilbe viel angesehen wurde. Sie war ja nicht schön — gewiß nicht. Aber ihre überschlanke, biegsame Figur, der merkwürdige Schnitt ihres Gesichts mit der steil vorspringenden Stirn, mit den tiefdunklen, starten, wie Rreisbogen ftehenden Brauen, bie roten Lippen zu ber fast gelben Gesichtsfarbe mußten auffallen. Raffig fah fie aus. Und bisweilen überschlich ihn die Unruhe: "Da lebt nun solch junges Ding allein in der Großstadt, sich selber überlassen. Und wenn fie noch so viel guten Fond in sich hat, sie ist boch auch von Fleisch und Blut

Einmal fragte er fie: "Du, Silde, unfereiner hört ja so allerlei. Unter Deinen Rolleginnen soll's aber verdammt viel leichte Fliegen geben."

Sie zucte ganz gelassen die Achseln. "Rann fein. Die Bubichen und vor allem die Faulen. Was geht's mich an!"

Die Faulen -

"Hilde trifft wohl den Nagel auf den Kopf, bachte er. Die Mehrzahl bieser Mädchen arbeitet so intensiv, daß sie nur noch für ihre Arbeit Sinn haben. Sie arbeiten ganz anders, scheint es, wie wir Männer, die mit seltenen Ausnahmen nie restlos in ihrer Tätigkeit aufgeben. Bei ihnen mag barüber oft genug die Beiblichkeit zum Deubel fahren und ber Sinnentrieb berfümmern. Wenn ihnen bann nur die Arbeit wirklich Erjat bringt —'

Und da blieb ihm die Frage offen: hat Hilbe schließlich die rechte, innere Freude an ihrer Arbeit?

und bie Farbe fpielte immer mehr in ben ihre Fortschritte nicht nur aus bem Wege, fie schnitt jede Frage banach rundweg ab. Dann tam bisweilen ihre turz angebundene, burschikose Art scharf zum Durchbruch. Ja, fie tonnte unliebenswürdig werden. "Davon verstehst Du ja boch nichts." — "Jeder muß vor seiner Tur tehren." - Sochstens baß sie einmal in gnäbigerer Stimmung sagte: "Ich geh' schon meinen Weg. Buni urteilen ist's noch zu früh. Ich arbeite — " Schließlich war bas immer ber Refrain.

Ende August ging bas Regiment ins Um Spätnachmittag vor bem Ausmarsch fuhr Egbert noch einmal zu ber Schwester. Mutter hatte einen flehentlichen Brief geschrieben, er solle fie doch beeinfluffen, wenigstens auf vier Wochen nach Saufe zu tommen.

Diesmal traf er Hilbe nicht allein. Auf der Chaiselongue saß in weißem schlichtem Leinenkleib eine fehr schlanke junge Dame, bie er im ersten Moment nicht erkannte. Er machte feine Berbeugung erwartete, daß die Schwester ihn vorstellen follte — und erft als die Dame ihm die Sand reichte, wußte er plöglich: das ift ja Gräfin Heli Weddin. Es war fast ein wenig beschämend.

Aber die Gräfin half ihm schnell über bies Empfinden hinweg. "Wir sind nur auf zwei Tage hier," plauderte sie. "Auf ber Durchreise nach Wiesbaben — Bapa und ich. Und ba wollte ich Silbe wenigstens feben, womöglich fie auf einige Stunden ju und ins hotel entführen. Glauben Sie wohl, herr von harthausen, daß fie einfach ftreikt? Das nennt fich nun Freundschaft!" Sie lachte, und ihr Lachen klang so weich wie ihre Sprache.

"So ift Silbe immer, Grafin. Яu mir auch —"

Hilbe ftand am Fenfterfreuz, ben Ropf Scharf hob sich das schmale angelehnt. Gesicht gegen die Scheiben ab. "Sie dürfen mir nicht bofe fein, Beli," fagte fie und zog die Achseln hoch. "Der Egbert hat gang recht: ich bin nun einmal fo . . . 3ch freue mich herzlich, Sie zu sehen, Heli - " fügte sie etwas warmer hinzu, "es ist so lieb von Ihnen, daß Sie zu mir gekommen find, in diese gräßliche Bude, aber mich Sie sprach sich nie darüber aus. Sie nun herausreißen . . . nein . . . nein! 3ch ging jeder Erörterung über ihre Kunft, über bin auch fold ein ichlechter Gesellschafter . . . jest . . . " Der lette Sat klang schon wieder herb und bitter.

"Hohe Zeit ist's, daß Du Dich herausreißt, Hilbe —-"

"Pah —"

Gräfin Heli war aufgestanden und neben Wie sie so neben-Hilbegard getreten. einander standen, fiel Egbert die Berschiedenheit ihrer Erscheinungen überraschend in die Sie waren ziemlich gleich groß und beide maren fehr schlank. Aber Silbe fah wie eine kleine Zigeunerin neben Unftreitig war ihr Geber Gräfin aus. ficht eigenartiger, interessanter, vielleicht hübscher, und tropbem verschwand sein Reiz neben biefem feinen, ruhigen, vornehmen Mädchenkopf mit dem klaren Teint und ben tlaren blauen Augen. ,Wie ein Zigeunerbub fieht fie aus' - mußte Egbert noch einmal denken — ,und die Komteg wie eine echte Aristofratin. Die eine hat pikanten Charme, die andere Beiblichkeit.

Es kam noch etwas anderes hinzu. Er empfand eigentlich zum ersten Wale, daß die Schwester sich auch äußerlich wieder vernachlässigte. Ihr schwarzes Haar war wirr, die Halskrause nicht geschlossen, der lose Hänger, den sie fast immer im Zimmer trug, zeigte starke Spuren der Ubnuhung. Komteß Heli war zwar fast auffallend einsach gekleidet, aber mit äußerster Uksuratesse. Das helle Kleid saß wie angegossen, das blonde Haar lag unter dem schlichten Strohhut ganz glatt, die schmalen Hände staken in tadellosen weißen Handschuhen.

"Sie sind ein Fräulein Unvernunft, Hilbe, daß ich's nur grad heraussage," hörte er jett wieder die weiche Stimme. "Und Sie, Herr von Harthausen, sollten mit ihrem Schwesterchen nur einmal ordentlich ins Gericht gehen als älterer Bruder. Sehen Sie doch nur einmal ihre Hand mit einem bitte — brennend heiß und zitternd — "

"Unsinn, Heli . . . und außerdem: das ist nun mal nicht anders."

"Unvernünftig ist es, trauteste Hilbe, und ich freue mich jetzt boppelt, daß ich zu Ihnen gekommen bin. Man kann alles übertreiben, auch die Arbeit. Das tun Sie bestimmt. Man sieht's Ihnen an . . . leugnen Sie nicht erst. Ich verstehe ja von Ihrer schönen Kunst nicht viel, aber wissen möcht' ich doch, wieviel Stunden Sie täglich im Durchschnitt üben?"

Raum zwei Jahre älter war die Gräfin als Hilbe, aber als sie mit ihr sprach und dabei langsam und zart ihre Rechte streichelte, hatte sie fast etwas Mütterliches. Und etwas eigen Eindringliches dazu. Wie sich Hilbe auch sträubte, allmählich brachte sie es heraus: es war wirklich ein unsinniges Tagespensum, das sie sich auferlegt hatte. Sechs — sieben Stunden am Flügel, mit kurzen Ruhepausen dazwischen; daneben Theorieunterricht, Musikgeschichte, Italienisch... selbst eine kräftigere Natur mochte dem kaum gewachsen sein.

"Aber, Hilbe . . . "

Sie schien zwischen Trot und Beichheit zu schwanken. Bisweilen zitterte durch ihr Besen die übergroße Nervenabspannung hindurch, dann raffte sie sich wieder zusammen und rief hart: "Laßt mich. Was versteht Ihr davon? Man muß arbeiten, wenn man etwas erreichen will. Es ist ja grade wie eine Verschwörung! Heut morgen der Brief von Mama . . Du hast gewiß auch einen, Egbert . . . ich seh's Dir an der Nasenspite an . . . und nun Sie, Heli! Sie lieber guter Duälgeist! Aber mich kriegt man nicht so leicht. Biegen oder brechen . ."

"Ja, Silbe, glauben Sie benn, daß irgend jemand in einer Kunft nur durch Fleiß das Höchste erreichen kann?" fragte

plöglich die Gräfin.

Es kam nicht gleich eine Antwort. Auf ein paar Sekunden beugte sich ber dunkle Jungenkopf gang tief; fast war es, als wolle hilbe sich nicht in die Augen sehen lassen. Dann richtete er sich tropig auf. "Rur burch Fleiß freilich nicht. Das war zum erften Male, Beli, bag ich von Ihnen ein unfreundliches Wort hörte . . . aber ich weiß ja, Sie meinen es gut. nur durch Fleiß freilich nicht. Aber wenn eine Gabe da ift und der rechte Fleiß dazu bann . . . bann . . . " einem Male brach fie ab, stand eine Beile reglos und fiel bann ber Freundin um ben Hals. Sie weinte. Und auch bas leibenschaftlich, wie sie alles tat.

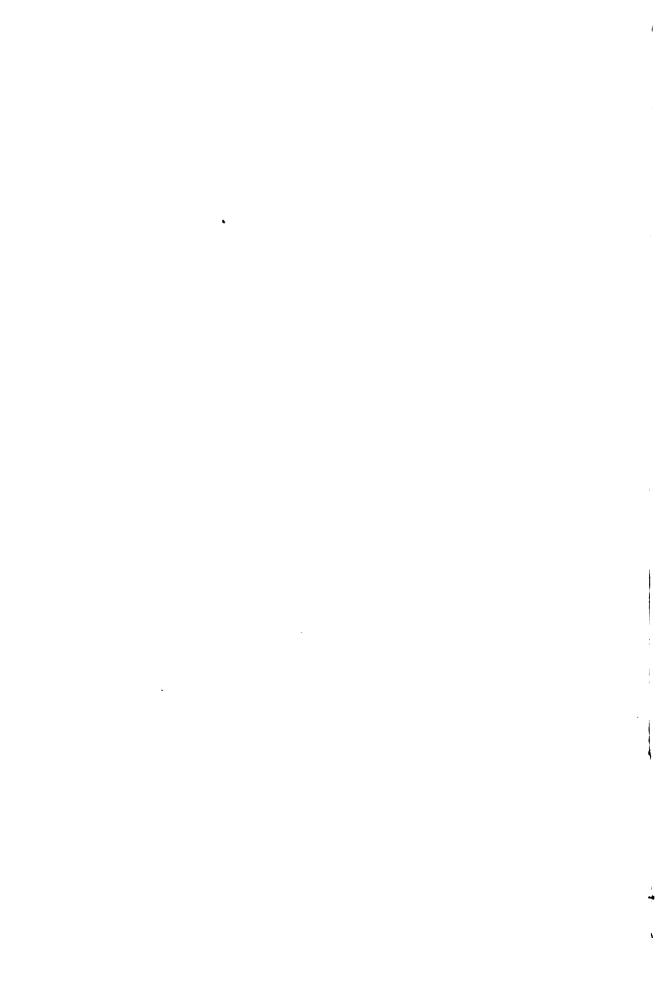
Heli winkte dem Bruder mit den Augen, er solle hinausgehen. Bögernd gehorchte er.

Draußen schritt er auf bem zersetten Läufer bes langen Korribors wartenb auf und ab. Seine Gebanken waren bei ber Schwester und seiner Sorge. Aber er mußte boch auch an die junge Komteg benken.



Bildnis.

Gemälde von Conftantin Somoff.



Un die flüchtige Begegnung mit ihr auf bem Bahnhof, wo fie ihm fo unbedeutend erichienen war, mit wenig Eigenart, im besten Fall passabel hübsch. Und nun an vorhin, an ihre Ruhe, an ihre Klarheit. Bas hatte boch Silbe, die fonft wenig zu Liebenswürdigfeiten neigte, von ihr gejagt: Ein Prachtmensch.' Gin natürlicher, gütiger, Mensch jedenfalls — mit dem Bergen auf bem rechten Fled.

Etwas veinlich war bas Warten auf dem Klur boch. Da fam erst Mabame. grinfte über bas ganze fette, fommerfproffige Gesicht und bat, in einen ber Salons einzutreten. Als ob nicht aus bem einen eine gequälte Etube, aus bem anbern eine perlende Reihe von Tonleitern von der Strebsamkeit, die hier herrschte und die man nicht ftoren durfte, gefündet hatte. Dann tauchte bie ruffische Naturmiffenschaftlerin mit bem Totentopfgesicht und den geschorenen Haaren auf und strich wie ein Komet vorüber. Aus der Küche drang ein intensiver Geruch von gezwiehelten Brattartoffeln, Teller klapperten, die Röchin ganfte mit bem Stubenmabchen . . .

Sie brauchten lange, die beiden. Bielleicht überredete bie Brafin Silbe doch, auszuspannen. Gin Segen mar's. So ging es nicht weiter. Und wenn jemand Ginfluß auf Silbe hatte, bann mar's Romteg Beli. Beli . . . Belene. Gigentlich pafte eine Abfürzung gar nicht für fie. Gie hatte etwas fo Fertiges, Ausgeglichenes in ihrem Befen; vorhin war sie fast mütterlich gegen Silbe gewesen, und war babei boch gang mädchen-Aber auch schon durch die Schule bes Lebens gegangen. hatte hilbe nicht einmal bavon erzählt? Der Papa Majoratsherr . . . Train großen Stils . . . ber älteste Sohn war ja Garbehusar, die zwei jüngeren standen auch in teuren Kavallerieregimentern ... ber alte herr felber bachte nicht an Einschränken . . . da blieb für die Tochter nichts übrig, nicht einmal bas Rommigvermögen. Traurig. Dber auch nicht. Diese Beli wußte bann wenigstens, bag man fie nicht um bes Gelbes wegen beiratete . . . und heiraten würde sie natürlich . . . die Dlänner mußten ja fonft blinde Toren fein.

Gang objeftiv überbachte er bas. Er bachte fogar: ,Mein Genre mare fie nicht. Und nur etwas Subjektives mar babei: ,eigentlich ift fie wie ein Wegenftud zu uns breien; gu Bolbes Gespreigtheit, zu Silbes forciertem Wejen . . . und auch zu mir. Sie weiß gang gewiß immer, was fie will. Wollen geht sicher nie über die Grenzen ihrer Kraft hinaus, aber bis zu benen wird fie fich stets burchtämpfen. Brav und wacker, ohne viel Worte zu machen

Wieder mar er bis an bas Ende bes langen Banges gelangt, ftanb einen Augenblid und fah, halb beluftigt, halb ärgerlich, auf ein riefiges Spinnwebe, das sich da oben in ber Ede breit machte. Als er fich umwandte, tat fich gerade die Korridortür am andern Ende auf, eine hagere Weftalt schob sich hinein. -

Sie erkannten fich beibe gleichzeitig und beibe waren ein wenig verlegen.

"Berr Bahrenburg! Bas führt Sie benn hierher?" rief Egbert bann und ging bem andern ein paar Schritte entgegen. "Guten Abend! Lang nicht gesehen." Er hatte zunächst nur bas Gefühl, bem Musiker nicht als läftiger "Gläubiger" gegenübertreten gu

Aber Frang Bahrenburg ichien bas Schuldbewußtsein boch zu bruden. Er begann gleich damit: "Sie sind doch nicht bose, daß ich Ihnen den Pump noch nicht zurückerftattete --- "

"Bewahre, mein Bester. Sprechen wir nicht darüber. Nur überrascht bin ich, Sie gerabe hier zu treffen."

"Bieso? Man rangiert sich eben, wird verständig, lebt seiner Gesundheit. Bigeunerwirtschaft befam meines Baters Sohn gar nicht mehr. So bin ich eben feit vierzehn Tagen Benfionsgaft geworben."

"Bei Frau Telmann? Ich meinte, hier wohnten nur Damen."

Franz Bahrenburg machte eine feiner großartigen handbewegungen und versuchte zu lachen. Es kam aber etwas gequält heraus. "Was denken Sie, Sohn des Mars und Günftling ber Minerva! Mutter Telmann nimmt es von Weiblein und Männlein — fast hätt' ich gesagt von ben Lebenbigen und ben Toten. Das heißt: fie gieht bas fanftere Geschlicht wohl vor. Aber wenn sie eines ihrer Boudoirs nicht gleich weiblich besetzen kann, ist ihr auch ein Mann willfommen . . . notabene fo er, gleich mir, bie erforderlichen Qualitäten an Solidität nachweisen fann."

Er sprach sehr hastig, mit belegter

Stimme und unter nervösem Gestikulieren. Etwas krankhaft, überreizt schien er auch heut. Aber er sah besser aus als sonst. Sorgfältig angezogen, das Haar verschnitten und den roten Spigbart zugestutt.

Auf einen Moment hatte Barthausen eine unangenehme Empfindung gehabt: ,Warum hat Hilbe Dir nichts bavon erzählt? Und überhaupt ... daß sich biese Frau Telmann nicht auf Damen beschränkt . . . und daß gerade dieser Bahrenburg . . . ' Doch bas huschte nur so durch seinen Sinn. Schließlich war's ja kein Ereignis, über bas ihm Silbe berichten mußte, und eine Gefahr für fie bedeutete biefer gute Frang gewiß nicht.

Der hatte übrigens icon wieder eine Türklinke in der Hand. "Sie warten wohl auf bas gnäbige Fraulein, Herr von Harthausen? Unsere Fleißigste! Wollen Sie folange in meine Remenate eintreten? Sier." Und er brückte bie Tür auf.

Aber Egbert bankte. Er sagte noch einmal: "Lassen Sie sich, bitte, wegen ber lumpigen fünfzig Mark keine grauen Baare wachsen" und schüttelte ihm die Hand. "Gin anbermal! Meine Schwefter hat Besuch, und die Damen muffen sofort kommen."

Es bauerte bann noch eine ganze Beile, und Harthausen nahm seine Wanderung wieber auf. Aber nicht auf lange; benn brinnen hatte Bahrenburg feine Beige vorgenommen und zwang ihn an feine Tur. Zwang ihn geradezu. Gin Straufsches Lieb zuerst . . . bann wohl eine eigene Romposition, bie Egbert nicht kannte . . . himmelaufjauchgend - ju Tode betrübt, voll Feuer und Schmelz. Was dieser Franz doch konnte! Und was er hatte leiften konnen, wenn er sich selber fester in Zügeln hielt! Etwas hinreißendes lag in bem Spiel. -

Ganz dicht an ber Tür hatte er Posto gefaßt und gar nicht bemerkt, daß hilbe und die Komteg nun doch bereits aus bem Bimmer getreten waren. Auch fie ftanden regungslos und lauschten — der Flügel nebenan war verstummt, noch zwei, drei Bimmerturen hatten fich geöffnet.

Endlich brach Bahrenburg jäh ab. Es war, als hätte er ben Bogen gang plöglich zur Seite geschleubert.

Da fah sich Harthausen um.

hilbe lehnte an der Band, den Ropf leicht vornüber geneigt, jeder Bug des Ge-

sichts voll Spannung. Aber es war nichts Frohes, freudig Erregtes in dem Antlit. Für fie mußte dies Spiel nichts Befreiendes, Begludendes gehabt haben. Das junge Beficht sah um Jahre gealtert aus. Die Liber mit den langen Wimpern hatten sich fast gang über den Augen geschloffen.

"Das war ja ein wunderbarer Genuß -," fagte Gräfin Beli gang unbefangen. "Gin Mann, nicht mahr? Gin

großes Talent --- "

Plötlich fuhr Hilbe auf. "Ein Talent? Gin Genie! Aber es ift gum Rafendwerben! Alles kann er — alles! Und bleibt boch Bigeunermusitant!" Sie sprach es gebämpft, aber mit ihrer vollen Leidenschaftlichkeit. Sie ware imstande, bachte Egbert, jest brüben anguklopfen, die Tur aufzureißen und ins Zimmer zu rufen: "Schämen Sie sich nicht, mit Ihren Gaben so miserabel umzugehen!"

Vorhin, als er Hilbe lauschen fah, war auf einen Moment wieder ein Gefühl ber Beunruhigung in ihm aufgetaucht. fah er wohl, daß dazu tein Grund vorlag. Jest, wo Hilbe plöglich wieder ihr tropiges Jungengesicht hatte und so scharf urteilte und so richtig. Genau so, wie er selber im ftillen.

Romteg Beli schüttelte ben Ropf. "Aber, Silbe! Zigeunermusikant ?! Wer ist benn biefer Meifter?"

Eine Sekunde starrte Hilbegard noch auf die Tür, dann sah sie erst zu dein Bruder hinüber, bann auf die Grafin, faft als ob sie aus einem Traume erwachte. "Ja so! Ein Herr Bahrenburg — übrigens ein alter Bekannter von Egbert. Sagt' ich Dir schon, daß er jest hier wohnt? Nun wollen wir aber gehn — was? Ich erzähle Ihnen nachher, Heli . . . Sie hat mich nämlich doch überredet, Eg, daß ich mitkomme, mit ihrer sanften, unwiderstehlichen Persuadierungegabe . . . "

"Papa würde sich gewiß sehr freuen, herr von harthausen, wenn Sie uns begleiten wollten . . . "

"Wenn Sie erlauben, Gräfin - allerbinge nur bis zum hotel." Er wies auf sein Zivil. Sie waren schon auf der Treppe.

"Aber das tut doch nichts. Wir sind gang unter une. Mein Bruder Egon follte noch kommen — ber hufar — hat aber abtelegraphiert."

"Auf Ihre Berantwortung benn, Gräfin —"

Es ware ihm schwer geworden, abzulehnen. Nicht nur, weil er hoffte, die Schwester mit der Komteß gemeinsam leichter zur Reise nach der Heimat überreden zu können. Es war auch ein leises, heimliches, halb unbewußtes Wohlgefallen an dieser Gemeinsamkeit selbst in ihm.

Weddins wohnten im Hotel de Rome, und ber Graf martete icon im Speifefaal. Noch gang der ungebeugte Riese von ebedem, so groß und so breitschultrig, daß der feine Ropf mit ben langen, weißen Barttoteletten gar nicht recht auf ben massigen Körper zu passen schien. Boll Ritterlichfeit gegen die Tochter, aber mit einer steten Beimischung von Egoismus, die felbst bis auf die Wahl bes Plates am Tisch her-Boll Liebensmürdigfeit gegen unterging. die beiden Bafte, aber boch ein flein wenig Grandseigneur. Es lag feinesmege Berablassung in seinem Wesen, aber boch eine Art von Wohlwollen, die beiben Geschwiftern nicht recht behagte. Wenn er fagte: "Na, mein gnäbiges Rleinchen . . . " und bann ein Scherzwort anhängte, das nicht immer überzart gewählt war, flammte es jedesmal in hilbes grauen Augen auf.

Aber Komteß Heli schien eine eigene Gabe des Ausgleichens zu besitzen. Ohne selbst viel zu sprechen, gesang es ihr jedesmal, oder fast jedesmal, die kleinen Spitzen, die in des alten Herrn Worten lagen, abzubrechen. Sie neckte sich sogar mit ihm herum; er zog dann wohl die buschigen, weißen Brauen hoch, meinte: "Nun seh' doch mal einer an, was ich mir für einen frechen Dachs von Reisekurier aufgebunden habe," lachte aber selber am herzlichsten.

Unwilltürsich mußte Egbert sie immer wieder ansehen, denn der Graf hatte ihn an seine Seite genommen und die beiden jungen Damen "gegenüber" beordert — "damit ich sie scharf unter Augen habe". Und jedesmal, wenn er Heli wieder ansah, sagte er sich auss neue: "Wirklich grad nur passabel hübsch. Woher kommt nur der merkwürdige Charme, der von ihr ausgeht?" Sie besaß solch eigene Art, Behagen um sich zu verdreiten, selbst hier am Gasthosztisch. Wit einigen slüchtigen, unaussälligen Griffen ordnete sie ihn gänzlich um. Sie hatte ein so unendlich liedenswürdiges

Lächeln. Sie wußte wirklich ,zu persuabieren', wie fich Silbe vorhin ausgedrückt hatte — Hilbe, die jest zugestand, in den nächsten Tagen, wenigstens auf eine Boche, ausspannen zu wollen; ,zu persuadieren' . . . meine Thrannin' nannte sie ber Bater lachend, als fie ihm die zweite Taffe Motta entzog. Sie mußte bas Befprach fo sicher und gewandt zu leiten. Aber das alles machte boch ben Reiz nicht aus, ber von ihr ausging, tropbem fie wirklich ,taum paffabel hübsch war'. Einmal schoß es Egbert burch ben Sinn: ,Berlieben nein!' und er mußte leife bor fich binlächeln. ,Aber viel mit ihr zusammen sein möchte ich. Und ich wünschte, Silbe könnte bas. Es ist fast, als ob man besser würde in ihrer Nähe."

Zwei, drei Stunden waren wie im Fluge vergangen. Hildegard hatte schon einmal zum Aufbruch gemahnt, aber der Graf bestellte noch eine Flasche Bordeauz — "in Wiesbaden muß ich dann doch karenzen und dem Doktor und meiner Tyrannin Order parieren. Heiraten Sie nie, junger Freund, damit Sie nie Töchter kriegen können. Eine furchtbare Gesellschaft!"

Der Saal füllte sich. Gine Zigeunerkapelle begann zu fibeln, zu Hilbes Entsehen und bes alten Herrn Gaudium. Die Theater mochten aus sein.

Mit einem Male fühlte Egbert etwas wie einen Schlag. Es kam so plöhlich, baß er zusammenzuckte.

Drüben war Martha eingetreten . . . Martha . . . Ezzellenz Grumberg.

Sie war so strahlend schön, daß sich alle Augen auf sie richteten. Der Graf sagte halblaut: "Donnerwetterchen . . ." und setzte sich den Kneifer auf die schmale, lange Nase.

Mit raffinierter Eleganz war sie angezogen. Gerade noch auf der Grenze zwischen dem guten Geschmad und der Effekthascherei einer Demimondaine, allenfalls dadurch zu erklären, daß sie wohl aus der Oper kam. Ganz in weißer Seide mit Silberpeilletten, tief ausgeschnitten, die Arme von Spizen umrieselt; das üppige, schwarze Haar in einem breit austoupierten Kranz um den seinen Kopf.

Wie schön sie war! Schlank und groß, die Taille zart, breit in den Schultern; wunderbar der Hals, das Profil herrlich,

... diese lockenden Lippen, der köstliche Kinnansah, die Augen! Diese dunkeln tiesen Augen! Schön ... berückend schön ... alles ...

Egbert sah zuerst nur sie. Dann tauchte hinter ihr auch Grumberg auf. Klein und bick — eine Karikatur neben ihr — im Smoking, ein seibenes Taschentuch wie ein Fähnchen in ber Hand. Stark echauffiert, eilig, wie jemand, ber sich über Gebühr verspätet zu haben fürchtet.

"Donnerwetterchen — ," sagte Graf Webbin noch einmal. "Das ist ja, hol' mich bieser und jener, bas alte Kamel, ber Grumberg . . . Sieh Dich nicht um, Heli . . . und bas ist also seine Frau. Guck mal einer an . . . "

"Onkel Grumberg — " Silbe hatte ben Namen boch aufgefangen.

"Na ja, gnädiges Kleinchen. Aber bie Tante woll'n wir lieber beiseite lassen. Ift nischt für so junges Gemüse — taxier' ich."

Egbert hörte kaum. Wie eine heiße Flut war es über ihn hereingebrochen. Alles: Erinnerung, Scham, Wut . . . und dann boch die lebendige Gegenwart: Martha dort drüben in ihrer üppigen Schönheit. Da meinte er, vergessen und überwunden zu haben! Als ob sich so etwas vergessen und überwinden ließ.

Gewaltsam nahm er sich zusammen, seine Erregung nicht zu verraten. Er suchte nach artigen, gleichgültigen Worten. Aber es war, als sei der Faden abgeschnitten. Komteß Heli antwortete zerstreut, verstummte dann ganz.

"Es ift hohe Zeit, Hilbe!" sagte er endlich. "Wir ruden morgen sehr früh aus. Unseren Dank, Herr Graf . . . " Er fühlte wohl, es kam heiser heraus, wie unter einem Zwange.

Und dann mußte er noch ganz dicht an dem Grumbergschen Tisch vorüber, um zum Ausgang zu gelangen.

Bisher hatte ihn Martha nicht bemerkt. Jest sah sie ihn. Ihre Hand zuckte flüchtig nach dem Glase, aber sie blieb beherrscht. Nur ihre Lider sanken auf einen Moment herab, um sich gleich wieder zu heben zu jenem melancholischen Blick, den er so gut kannte. Melancholisch und verheißungsvoll— und dazu lächelte sie ganz leise.

Es ging wohl nicht anders. Egbert verbeugte sich kurz. Sie neigte ein wenig den Kopf. Onkel Grumberg mochte das

sehen, er wandte sich um. Sein Gesicht wurde noch eine Schattierung dunkler. Fast war es, als wollte er aufspringen, aber er kam nicht über ein Winken mit der Hand hinweg und über ein: "F gut'n Abend auch, Jungchen! 'n Abend . . . 'n Abend!" Dann war Egbert schon zur Tür hinaus.

Draußen, in der herbstlichen Abendluft, atmete er auf. hilde schob die Hand in seinen Arm. Schweigend gingen sie die Linden hinunter. Nur einmal fragte er: "Willst Du sahren?" Aber sie schüttelte den Kopf.

Erst am Brandenburger Tor sprach er wieder. Es kam noch immer schwer von seinen Lippen. "Soll ich Dich hier in eine Droschke setzen, Hilbe?"

"War' Dir's zu viel, wenn wir quer burch ben Tiergarten gingen?"

"Gern, Hilbe." Ganz wahr mochte bas "gern" nicht fein.

So schritten sie weiter burch ben stillen Duerweg, ber am Denkmal ber Königin Luise vorüberführt. Zuerst noch wortlos. In jenem brückenden Schweigen, in dem jeder wartet, daß der andere anfängt, und jeder sich vor dem ersten Wort, der ersten Frage scheut.

"Die hilbe weiß ...?' bachte ber Bruber. "Wie sollte sie? Aber es ist oft, als ahne sie, was sie nicht wissen kann und nicht wissen soll.' So ganz erfüllt war er von ber Begegnung, daß er meinte, die Schwester könne sich auch nur mit ihr beschäftigen.

Aber Hilbes Gedanken wandelten ganz andere Wege. Was ging der alte Grumberg, was ging dies schöne Weib sie an? Diese gleichgültigen, äußerlichen Menschen. Während des ganzen Abends war sie nur gezwungene Zuhörerin gewesen. Nun gärte es in ihr auf.

Und plöglich brüdte sie Egberts Arm stärker und fragte: "Wie fandest Du Bahrenburgs Spiel?" Und dann, gleich: "Hast Du ihn gesehn? Gesprochen? Mir war's, als hörte ich Euch auf dem Flur."

Wenn er nicht ganz nur mit sich selber beschäftigt gewesen ware, hätte ihm ber leidenschaftliche Klang ihrer Stimme auffallen mussen. So wachte er wie aus einem Traum auf und kam über ein leichtes Befremden nicht hinaus: "Flüchtig, Hilbe. Über sein Spiel sprachen wir ja schon mit ber Gräfin."

bas Mitteilungsbedürfnis doch zu ftark sein. Unterton heraus. Etwas Inniges, Wärmeres, bies gottbegnadete Benie! Beinen konnt' ich um ihn. Haffen könnt' ich ihn! All bie Gaben, ein zweiter Joachim zu werden. Und wird's nie weiter bringen - nie - nie!"

Jett wurde er boch aufmerksam. "Bör mal, Hilbe - wie kommst Du benn zu ber Anteilnahme an bem Bohemien?"

"Das ist's ja eben. Er mustet auf seine Kunft, wie auf seine Gefundheit. Und ist dabei ein so großer Künstler und ein fo guter lieber Mensch --- "

"... lieber Mensch ..."

Sie lachte nervös, fast migachtend. "Geh boch, Eg! Du willst boch nicht Wolbe spielen! Sei nicht kleinlich! Wenn Du wüßtest, wie ich ihn gefunden habe. Vor vierzehn Tagen. Um Abend, als ich mit der kleinen Ruffin durch den Tiergarten lief. Auf einer Bant faß er, gang in sich zusammengekauert, elend, krank, hilflos. Nicht einen ganzen Rod an. Er erfannte mich, aber taum, daß er sich zu grußen traute. Da haben wir Menschenpflicht erfüllt — Nächstenpflicht —"

"Du hättest mich benachrichtigen sollen." "Uh — wer überlegt in solchen Augenbliden! Und nachher . . . weißt Du, Eg, mir wurde es schon nicht leicht, mit ber Sophie zu teilen . . . nun gar noch mit Dir. Denn Du hättest boch gewiß auch beispringen wollen. Dann war' nur noch ein armfeliger Bruchteil für mich geblieben."

"Und da habt ihr beibe ihm Untertunft verschafft? Und er hat das angenommen? Silbe -!"

"Egbert, sei nicht so klein. Unter Rollegen! Wir wußten ja, das Zimmerchen war frei . . . ein gang billiges, winziges Loch. Er sträubte sich auch sehr . . . aber er mar ja so elend. Jest geht's beffer. Wir haben ihm auch einige Stunden verichafft. Ich selber -

"Hilbe --!" Es wurde ihm heiß und falt um die Schwester. Was war bas? So merkwürdig tam alles heraus, was fie fagte: mar's wirklich nur Nächstenliebe. Barmherzigkeit, Rollegialität, mar's die Bewunderung einer großen, ursprünglichen Begabung? Das mochte alles fein - fonft hatte Silbe vielleicht nicht so offen ge-

Sie schwieg wieder. Aber bann mußte sprochen -, aber es klang doch noch ein "Ift's nicht jammerschabe um ihn. Um bas ihn ängstigte. Und babei hatte er bas unsichere Empfinden: rühre nicht daran! Sonst wedft Du in biesem leibenschaftlichen Kinde erst recht das, was ihm selber wohl noch unbewußt ist. Was ihm vielleicht immer unbewußt bleibt. Denn biefer Frang Bahrenburg . . . es war ja doch Unfinn! Unschön, trant, liederlich . . . bodenlos leichtfinnig zum mindeften . . . Unfinn! Unfinn!

Aber sie sprach schon weiter: "Siehst Du, Eg, mir felber kommt's ja auch zugute. Ich will Dir bas heut gang offen gestehen: ich hab' hier, in diesen Monaten schwerer Arbeit, recht deutlich erkennen lernen — allmählich ——, wo es bei mir fehlt. Ich habe keine perfonliche Note in meinem Spiel. Und nun mert' ich bas täglich: bei ihm ift's gerabe umgekehrt! Bei ihm ist alles Ich, personlich, alles Seele, Empfindung. Darin liegt bas hinreißenbe. Dafür fehlt ihm bas, was ich habe: Fleiß, Ausbauer. Er lacht darüber. Allenfalls meint er: zu spät. Aber ich bente: wie ich von ihm lerne . . . immer, täglich . . . so fann ich auch ihm etwas geben, mehr und mehr. Es ift nicht leicht, aber mit ftarkem, gutem Willen geht's boch wohl. Das ist meine Hoffnung, lieber Eg."

Er atmete auf. Das fünstlerische Intereffe schien also obenan zu fteben. Wie hatte es auch anders fein follen! Und eigentlich war's rührend, wie naiv es sich gab. Diesen Bigeuner beffern, erziehen, jum Fleiß erziehen wollen! Lächerlich, aber rührend. Unwillfürlich erinnerte er sich, daß auch ber gute Carlos, ber fleißige Ritschmaler. ben Better oft hatte antreiben wollen und welchen Spott und Hohn der geerntet hatte.

Freilich: irgendwie mußte eingeschritten werden. Unauffällig, ohne daß hilde die Absicht merkte. Leicht war bas nicht, benn fie war flug, und mißtrauisch war sie auch. Aber man konnte vielleicht Bahrenburg beeinfluffen.

Rur jett nicht DI in bas leife Flammchen gießen, daß es nicht lichterloh emporloberte . . .

So sprach er ganz ruhig mit Hilbe. Über ihre Kunst und die Bahrenburgs, und auch fie wurde ruhiger. Es ging gang gut -Ein paarmal fiel ihm auf, wie warm und weich sie heut sprechen konnte; auch, daß sie sich inniger an ihn schmiegte als jonft wohl. Aber bas mochte Augenblicksstimmung fein, vielleicht auch ein Dantempfinden, bag er auf ihre Gebanten, ihre fünstlerischen Soffnungen und Buniche anteilsvoll einging. "Gott fei's gedankt, bağ Du nicht bist wie unser Großer," fagte fie "Mit Dir tann man boch ein vernünftiges Wort reben, Eg!"

Sie waren ichon bicht an ber Benfion, ba schoß ihm der Gedanke durch den Ropf: .Schmiede bas Gifen, folange es heiß ift. Sie ift in fo lieber Stimmung, bag fie am Ende nachgibt und nach Hause fährt. Die beste Lösung für ben Augenblick - nach bem Manöver will ich mich mit bem Frang ichon auseinanderseten.

Und auch das glüdte wirklich. "Manchmal hab' ich felber Sehnsucht nach Muttchen," fagte sie nachbenklich. "Lange werb' ich's nicht aushalten. Aber vierzehn Tage ich bente, bas wird gehen . . . Bahrenburg meint auch, ich muffe einmal ausspannen." Sie fügte fogar beiter bingu, wieder gang naiv: "Bielleicht will er mich nur lossein ... ber Faulpelz ..."

"Gruß bie Eltern! Und gruß mir Gertie, wenn Du burch Beibelberg kommft, und Wolbes aus Italien zurud find --

Sie nahmen so zärtlich Abschied, wie seit lange nicht.

Aber als dann Egbert in der Droschke dem Norden zu rollte, stöhnte er auf. Wieber und wieder — mit geschlossenen Augen.

Im Grunde war er während des langen Gesprächs mit ber Schwester boch nur halb bei ber Sache gewesen. Seine Seele hatte eine weite Wanderung unternommen . . . in vergangene Tage . . .

... und nun ging es ins Manbver. Auf drei Wochen. Es war gang gut fo . . .

"... Gottlob, daß wir daheim find. Die Früchte find in ber Scheuer. Jest gilt es, fie fichten und ordnen. Diefe Reife ... man foll staunen. Ich bin zufrieden."

Er war eigentlich immer zufrieden, wenn es ihn felbst betraf.

Fast sechs Wochen waren Wolbemar und feine Frau in Italien gewesen. Gine Ctubienfahrt mahrend ber Universitätsferien. Mit hoffnungevollem Bergen mar Gertie

Sie fannte bas gelobte Land abgereist. noch nicht, fie erwartete Bunder über Bunber. Aber fie erhoffte mehr, als ftarte Eindrude für fich felber. Gie hoffte, in bem engen Busammenfein folch einer Reife, im gemeinsamen Beniegen von Natur und Kunft sich ihren Mann zurudzuerobern. Burudzugewinnen - benn fie fühlte ichmerglich, wie Wolde ihr entglitt. Er liebte fie noch immer — gewiß; doch seine Liebe war von der Art derer, die nur nehmen, aber nicht geben, die bes ficheren Besites sich freuen, aber nie ein Opfer auf gemeinfamem Altare bringen können. Wie ein offenes Buch lag jest fein innerftes Befen vor ihr. Er machte ja fein Behl aus sich; er posierte wohl vor ber Welt, aber die Poje, die er im eigenen Saufe einnahm, war ihm so zweite Natur, daß er ihrer selber gar nicht mehr bewußt war. Gang beutlich empfand bas Gertie: wenn ihm irgend jemand . . . oder wenn sie selbst ihm gejagt hätte: "Du vernachläffigst Deine Frau!' - er hatte nur bas überlegene Lächeln gehabt, bas er immer hatte, wenn eine fremde Meinung sich neben die feine ftellte. Und wenn zufällig Mama babei gewesen ware, bann hatte er, mit bem gleichen Lächeln, sich an sie gewandt: ,Was sagen Sie bazu, Mamachen? Ich ... meine fleine liebe Gertie vernachlässigen! Ift bas nicht ein komischer Ginfall!' Und Mama hätte nicht nur gelächelt, sondern laut gelacht: "Ja, lieber Wolbemar . . . furchtbar tomisch. Ein Glud nur, daß Gertie viel zu verständig ift, um auf folden Unfinn zu hören.' Denn Mama und Wolbe waren immer einer Meinung. Mama vergötterte Wolde, und Wolde ließ sich das, wie jede andere Art ber Bergötterung, gern gefallen. Es war so bequem; nicht zulett beshalb, weil an unfichtbaren Faben aus Mamas Villa ber ganze Haushalt in ber Villa ,Nedarblid' geleitet wurde. Mama war fo aut, so geschickt, so energisch.

Und auch gegen biefe unfichtbaren Faben, bie von ber gutigen, geschickten, energischen, unermüblichen Mutterhand birigiert murben, um Wolbe und ihr jebe Sorge und Mühe abzunehmen, sträubte sich Gertie. Auch um dieses Ginflusses willen hatte sie sich so sehr auf die Stalienfahrt gefreut.

Aber nun bachte sie, was Wolbe laut aussprach: "Gottlob, daß wir daheim find." Es war alles anders gekommen, als sie erwartet hatte. Wohl nahm ihr empfänglicher Sinn die wunderbarsten Eindrücke in sich auf. Wohl hatte auch sie in stummer Bewunderung gestaunt und frohen Herzens gejubelt. Wohl war auch ihr bisweilen zumute gewesen, als wandere sie durch eine Traumwelt oder als sei der Himmel auf die Erde heradgesunken. Aber das, was sie erhofft, erwartet, erstrebt hatte, — das war zunichte geworden.

Eine trübe Erkenntnis schon nach ben erften Tagen: sie war für Bolbe feine Reisekameradin, mit ber er teilen wollte: Lasten und Genuß; sie war ihm eine Last. Bielleicht nicht einmal bas. Gine Laft muß getragen werden; Wolbe schob fie überall, wo er fürchtete, daß sie ihm unbequem werden könnte, mit artiger Überlegenheit zur Seite. Aber auch, wenn fie gemeinfame Wege gingen, waren fie innerlich voneinander entfernt. Das war wohl bas traurigste: ihre Art bes Aufnehmens, bes Berarbeitens, bes Benießens mar gang berschieden. Für die intimeren Reize der Landschaft besaß Woldemar wenig Sinn: bochftens, bag er das foloriftisch Wirksame in ibr erkannte und anerkannte. Das bunte Bolksleben intereffierte ihn, ber gum elften Male in Italien war, wenig. Blieb bie Runft. Auch ihr aber standen beide verichieben gegenüber. Gertie ließ fie unmittelbar auf fich einwirken, ohne ben Filter ber Dottrin; er fah jedes Runftwert eigentlich nur noch unter bem Gesichtswinkel: ,Was nutt es Dir für Dein Fach.' Sie, die gum erften Male die Brera sah, die Uffizien, ben Batikan und die römischen Billen, stand naturgemäß gern bor ben großen Meistern; er lächelte barüber — ihn zog es zu ben Primitiven und am liebsten stöberte er in ben fleinen Bergftabten herum.

Es gab ja mancherlei, was seine Interessen erklärte, sein Berhalten entschuldigte; bas verhehlte Gertie sich nicht. Sie wußte auch, er war kein bösartiger Egoist. Dazu sehlte ihm die Härte des Charakters. Aber das alles änderte daran nichts, daß sie sich, je länger die. Reise dauerte, desto mehr vereinsamt an seiner Seite fühlte. Sin paarmal hatte sie "revoltiert", wie er's lachend nannte. Jedesmal tat er sehr erstaunt, überhäufte sie mit Järtlickeiten. Sinen Tag oder zwei suchten sie eine Ge-

meinsamkeit ber Interessen, bis Gertie erkannte, daß ihm solche Stunden und Tage als gänzlich verloren erschienen. Da gab sie's auf. Nur nicht lästig fallen, lieber geduldig warten oder eigene Wege gehen. Darauf war es denn schließlich heraussgckommen. Als sie auf der Rückreise zum zweiten Male in Florenz Station machten, war sie halbe Tage allein in den Galerien gewesen, während er seinen Sonderstudien nachging. Erst am Abend, zum Diner, hatten sie sich wiedergeschen, beide ermüdet und abgespannt. Ihm schien's ganz recht so...

Und in Florenz, im Palazzo Bitti, war es bann gewesen, bağ sie Rollin wiedertraf. Sie fah ihn schon von weitem, durch zwei ber breiten Turen hindurch. Er ftand vor Raffaels Leo X. Und zuerst war nichts in ihr als eine lächelnde Erwartung: ,Allzulange wird er sich babei nicht aufhalten. Solch Leutnant raft ja boch nur burch bie Säle. Woll'n doch mal abwarten.' Aber er blieb merkwürdig lange vor bem Bilbe, und er ging bann zu ben beiben andern Porträts Raffaels, bie auch im Apollofaale hängen, ohne rechts und links zu feben, zu Angiolo und ber Maddalena Doni. Sie bemerkte es wohl: gang als Laie betrachtete er nicht. Und wie fie felber fo stand und ihm verstohlen nachsah, mit dem frauenhaft nedischen Gefühl heimlicher Spionage, bachte fie an ben Nachmittag in Egberts Junggefellenwohnung und bann, wie fie fich bazu ,ein recht schneibiges, ritterliches Rerlchen' gewünscht hatte. Das war ber bort. Gang fo schneidig, wie in Uniform, fah er ja nicht aus, fand fie. Aber aut auch in feinem hellen Touristenanzug. Romifch übrigens, wie klein die Welt doch ift: in Berlin hat man fich zum erften Male gesehen und nun ausgerechnet im Pittipalaft . . . ich hatte geglaubt, er muffe jest im Manover fein, und er meint mich gang gemiß am Nedar . . .

Und es war wieder ein kleines nedisches Gefühl in ihr: "Was er wohl für Augen machen wird, wenn er mich erkennt? Sogar ihr Interesse an der Kunst war mit einem Wale ganz in den Hintergrund gerückt.

Da wandte er sich, sah sie, stutte nur auf einen flüchtigen Moment —, kam sofort auf sie zu. Mit frischem, lachendem, angeregtem Gesicht: "Sie, gnädigste Frau?! Also ist es mir boch gelungen —" "Gelungen -?"

"Ja . . . ja! Gelungen! Ift bas wunberlich? Ich war auf einen Tag in Heidelberg bei den Eltern, wollte Ihnen, felbftverständlich, meinen gehorsamsten Anicks machen . . . Sie hatten's mir ja erlaubt . . . und hörte in Ihrer Billa, baß Sie in Italien feien, mahrscheinlich auf ber Rudreise, wahrscheinlich bemnächst in Firenze. Das ist alles. Nun: wenn man jemand in Florenz sucht, findet man ihn schon. Entweder in ben Uffizien ober hier im Bitti." Er lachte wieber, harmlos fröhlich. wären es nicht die Uffizien gewesen und nicht Pitti - meinem guten Stern hatt' ich doch vertraut . . . War die Reise schön? Wie geht es bem Herrn Gemahl?"

Eine ganz leichte Berlegenheit überflutete sie nun doch. "Er hätte seinem guten
Stern vertraut . . . Er hat Dich . . . uns
. . . schon in Heidelberg aufsuchen wollen . . .
Aber gleich sagte sie sich: "Leutnantsart!
Ist nicht tragisch zu nehmen — ' und sie gab Antwort. Langsam schritten sie weiter, hier und dort stehen bleibend. Rollin balb in der Führerrolle, obwohl er heiter meinte: "Daß ich in meiner Laienunschuld der wohlbestallten Gattin eines wohlbestallten Kunsthistorisers einmal Siceronendienste leisten dürfte, hab' ich in meinen kühnsten Träumen nicht zu hoffen gewagt."

"Und er ist boch ein guter Führer. Für mich wenigstens sagte sie sich. "Ein besserre als Wolbe sogar."

Das mochte schon sein. Rollin war bereits zum vierten Male in Florenz, hatte sich aber dieselbe naive Art des Anschauens bewahrt, die sie selbst am meisten erfreute. Er sprach nicht "Runftgeschichte", er sprach von den Runftwerken, von dem Gindruck, ben sie auf ihn machten. Aber er war doch mehr als Laie. Er hatte einen starken Sinn für bie Runft, viel gelesen, mußte gu sichten und zu vergleichen. Als sie noch einmal vor den Bildnissen Raffaels standen und er ihr erzählte, daß er gestern ben ganzen Bormittag ber Galerie ber Selbstbildniffe in den Uffizien gewidmet habe, fagte fie ihm bas offen.

"Ja, gnädige Frau — eigentlich ist's fragte, was die Herrschaften für morgen gegar nicht mein Berdienst," erwiderte er einsach. "Ich hab' viel Interesse für Land Laurenziana arbeiten — das wäre wohl
und Leute, ich reise so gern . . . und ich doch nichts für Sie beide. Warst Du dieshab' einen guten alten Herrn, der immer mal schon im Bargello, Gertie? Der Besuch

bie Borfe zieht, wenn ich Urlaub bekomme. Mit dem ist man bei uns aber liberal. Gottlob, in den ewigen Friedenszeiten. Und so bin ich auch in die Galerien geraten, zuerst wie ein Blinder, bis dann der Appetit beim Effen tam. Da hab' ich benn von ber Kriegsakabemie aus, wo man für fo etwas Beit hat, Borlefungen gehört und mir mein bescheibenes Teil baraus entnommen. Für den Hausgebrauch, gnäbige Frau . . . und im vorigen Zwischenkursus war ich in Spanien, hab' mir Belasquez und Ribera und den köstlichen Gona angesehn . . . es ist also fein Bunber, daß ich mich gerade für die Porträts besonbers interessiere -"

Wie im Fluge waren zwei, brei Stunden bergangen.

Als sie dann vor der gewaltigen Rustikafassade standen, um Abschied zu nehmen,
fragte er, wo die Herrschaften abgestiegen
seien. "Im Grand Hotel —" "Das erlauben mir meine Mittel nicht. Ich will
auch ,italienisch schinden' und wohne daher
in einem kleinen, echt italienischen Gasthaus
— es nennt sich stolz "Stella d'Italia', aber
es glänzt nicht. Ich darf mir doch erlauben,
meine Auswartung zu machen?"

Sine Sekunde zögerte sie. "Was wird Wolbe dazu sagen?" Aber dann dachte sie: "Er ist Egberts Regimentskamerad, er hat uns in Heidelberg einen Besuch gemacht..." und mit einem leisen Trop: "Nun, wenn schon! Wolde brummt dann eben ein bischen —

"Mein Mann wird sich gewiß sehr freuen, Herr von Rollin."

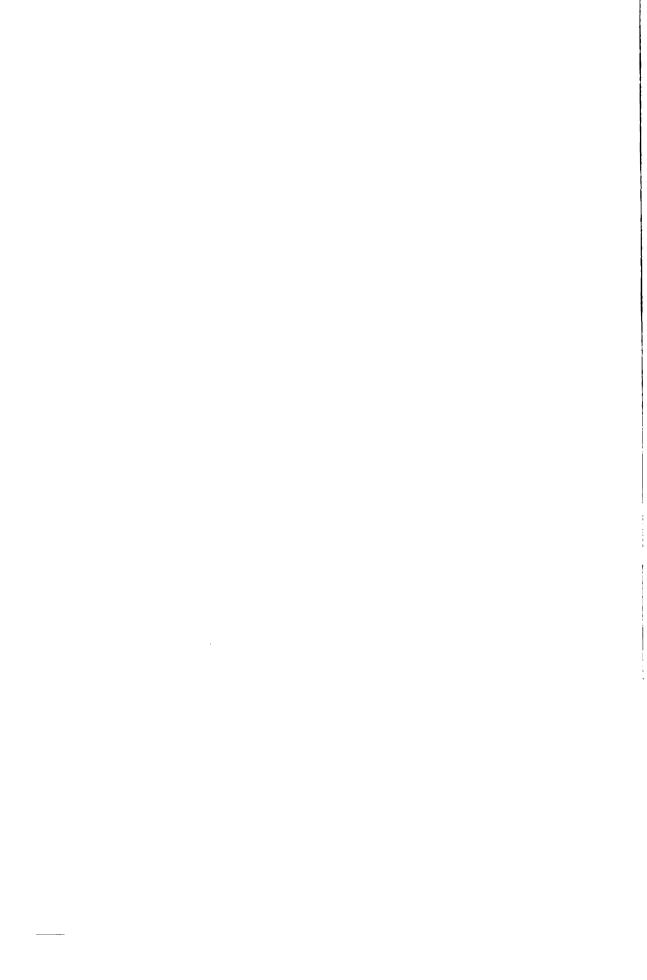
Während sie nach dem Hotel fuhr, hatte sie ein wenig Gewissensbisse. Es lag so gar nicht in ihrer Art, Wolde vorzugreisen; zum erstenmal tat sie's. Aber wieder war etwas wie eine leichte Schadenfreude in ihr: Eigentlich geschieht's ihm ganz recht —

Ihre Sorge war übrigens gänzlich unbegründet. Als sie ihrem Manne die erste Mitteilung machte, daß sie Rollin getrossen, achtete er kaum darauf; als Rollin selber kam, lud er ihn zu Tisch ein und war merkwürdig liebenswürdig; und als Rollin fragte, was die Herrschaften für morgen geplant hätten, meinte er: "Ich muß in der Laurenziana arbeiten — das wäre wohl doch nichts für Sie beibe. Warst Du diesmal schon im Bargello, Gertie? Der Besuch



Beim Anspringen.

Gemälde von Prof. Georg Koch.



würde meine Frau gewiß interessieren, Herr von Rollin. Sie müssen wissen, neine kleine Frau ist immer sür das Faßbare, leicht die be Greisbare — ich will nicht gerade sagen, sonnig daß sie den Bädekersternen nachpilgert, aber ähnlich ist es doch. Es kann ja auch kaum anders sein dei dieser mangelhaften Vordildung der jungen Damen in kunstgeschichtslichen Dingen." Und wie begütigend setze er hinzu: "Laß nur gut sein, Gertie . . . Wenn Du zum zweiten und zum dritten Male in Italien bist, wirst Du auch sür Tage, die größeren Feinheiten Verständnis gewinnen."

Dann waren fie täglich beisammen gewesen, eine Woche und länger; bisweilen Durch bie mit Wolbe, häufiger allein. Galerien waren sie gewandert, in den kleinen Zellen des Klosters San Marco hatten sie geftanben, im flinken Bägelchen waren fie nach Monte Oliveto gefahren, in den Cascinen hatten sie das bunte Leben des eleganten Florenz an fich vorüberfluten laffen. Wie zwei gute, gleichgestimmte Rameraben - gewiß! Jeber ihrer Schritte, jedes ihrer Worte hätte beobachtet werden fonnen. Rollin blieb sich immer gleich, mar stets anregend, heiter, frisch, liebensmurdig und ritterlich. Gertie genoß froh Stunden und Tage. Und Wolbe war aufgeräumter, als während ber gangen Reife.

Rurz, ehe ber Florentiner Aufenthalt ein Ende nehmen follte, wollten fie ju britt nach Fiefole. In letter Stunde verfagte sich Wolbe, aber er versprach nachzukommen. So fuhren sie allein. Beibe waren in fast übermütiger Laune. Die Sonne leuchtete, über die hohen Gartenmauern hingen die Spätrofen in großen Buscheln. Immer wieder, wenn die flinken Burschen und Mädchen mit ihren Blumen den Wettlauf mit bem Wagen aufnahmen, ließ Rollin halten und kaufte: "Heut will ich einmal verschwenden! Es ist zu schön heut!" In Gerties Schoß häuften sich bie Blüten. Und fie nidte jedesmal, fie hatte die Blumen fo Und es war noch etwas anderes babei: Wolbe gantte immer auf biefes gubringliche Bettlerpad, bas boch fo schön bitten konnte im wohlklingenden Toska-

Dann hatten sie den Blumenberg dem Cameriere anvertraut, hatten in der kühlen Kathedrale die Madonna von Fra Angelico

bewundert und waren zu San Alessandro hinaufgestiegen. Hier hatten sie sich auf die breite Steinmauer gesetzt und in das sonnige Arnotal hinabgeschaut. Wortlos beide lange Zeit. Es war zu schön: die grüne Weite, das Häusermeer tief unten mit den ragenden Türmen, der villenbesäumte Hang, ganz hinten die Verge des Casentino

Allmählich waren sie doch ins Plaudern gekommen. Von den Eindrücken der letzten Tage, dann von Herlin — auch von ihrer ersten Begegnung, von dem glorreichen Kaffee in Egberts Junggesellenheim. Und da hatte Gertie, eigentlich ohne ihrer Frage besonderes Gewicht beizulegen, gefragt: "Sie sind doch immer noch gut Freund mit meinem Schwager, herr von Rollin?"

"D ja, gnädige Frau —"

Es lag etwas im Tonfall seiner kurzen Antwort, das sie ausschauen ließ. Aber sie lachte dabei: "Wollt' ich Ihnen auch raten! Denn ich hab' den Egbert sehr lieb."

Er nickte: "Das glaub' ich!" sagte er ernst. "Er ist auch ein liebenswürdiger und liebenswerter Mensch. Nur —"

"Nur —"

"Ganz leicht ist es nicht, dies "nur' zu umschreiben oder zu erläutern, gnädige Krau."

"So versuchen Sie's wenigstens."

Er zögerte ein wenig. "Bielleicht könnte ich ausweichend fagen: ,nur' find wir im Grunde boch fehr verschiedenartige Naturen. Aber bas wurde ben Kern auch beshalb nicht treffen, weil ich fonst mit ben berschiedensten Menschen gut Freund sein kann. So ift's wohl richtiger, ich bin gang offen. Egbert felber hat nie den vollen Unschluß an uns gesucht, ober wenn er ihn gesucht haben follte, so hat er ihn nicht gefunden. Er ift kein schlechter Ramerad - bewahre ... er ift auch kein schlechter Offizier. Aber er ift, so will es mir wenigstens scheinen, nie mit gangem Bergen bei uns, und bas gehört nun einmal zu unserem Beruf. Er ift - wie foll ich's ausbruden? - er ift lau ... verstehen Sie, wie ich bas meine, gnädige Frau? Es foll gar nichts Bofes befagen, benn am Enbe fann niemand aus feiner haut heraus. Bielleicht mare es besser für ihn gewesen, er wäre nicht Solbat geworden."

"Vorher war er Jurist . . . "

"Ich weiß. Und da hat's im Korps auch nicht recht geklappt. Unmöglich ist es nicht, daß er bei allen seinen guten Eigenschaften überhaupt schwer an eine Stelle zu bringen wäre, die er ganz aussüllen und in der er sich wohlfühlen könnte. Ich meine, er ist zu weich; ihm fehlt, was heut das Leben noch mehr fordert als früher, das seit Zugreisende, im Notsall Nücksichtslose. Er wird überall und immer seine Pslicht tun, aber auch kaum mehr — und das genügt heut selten. Das Schlimmste aber ist das, glaub' ich, noch nicht einmal . . "

"... und das Schlimmste ware?" Gertie sah sehr traurig aus.

"... daß er selber diesen Mangel in seiner Veranlagung schwer empfindet und ihn doch nicht überbrücken kann. Das muß ihn ja unglücklich machen, mißtrauisch gegen sich und andere, unzufrieden und unsicher. Ich hab' ihn oft bedauert, helsen konnte ich ihm nicht. Manchmal hab' ich aber gedacht: "Dich müßte das Leben mal recht tüchtig anpacken, rütteln und schütteln müßte es Dich — kämpsen müßtest Du — "

Gertie ließ sich langsam von ber Balustrade herabgleiten. Schweigend ftand sie eine Beile, beide Hände auf die Brüstung gestützt. Sie dachte daran, was sie einst selbst dem Schwager gesagt, an die Worte, die sie dann gleich bereut hatte — bamals, im Berliner Hotelzimmer. Und dann dachte sie daran, wie er ihr gerade Rollin, der jetzt neben ihr stand, geschildert hatte.

Es mochte schon so sein. Der war, bei aller chevaleresken Feinheit seines Wesens, solch einer, der darauf los ging, wenn leugner hatte sie's doch damals ausgedrückt: ,ein nicht grecht flottes ritterliches Kerlchen, das alle Mber is möglichen Dummheiten macht, das aber dann, tieser!

wenn der Kaiser ihn ruft —, wenn es gilt

Mit einem Male wurde ihr so beklommen zumute, wie noch nie in Rollins Gegenwart. Sie fühlte seinen Blid auf sich ruhen, und sie fühlte ganz plöglich eine Gefahr, an die sie bisher nie gedacht hatte. Etwas Fremdes, Unbegreifliches, Unfaßbares tauchte vor ihr auf. Als ob die Sonne derüben verlöschen wolle. Es fröstelte sie.

"Wir wollen nun gehen," fagte fie endlich.

Langsam schritten sie bie glatten Steinquadern bes Weges hinab.

Schweigend auch er.

Denn auch er empfand die Beränderung, die mit Gertie vor sich gegangen war, ohne sie beuten zu können. Immer war sie so sonnig heiter gewesen, und nun lagen plötslich die Schatten auf dem jungen, lieben Gesicht.

Er hatte boch nichts gesagt, was sie verleten, tränken — was sie auch nur tief schmerzen konnte?

Während sie so schweigend bergab gingen, kam auch ihm die Überlegung, ein ernsteres Sinnen. Ein Flirt war ihm ansangs das Ganze gewesen; dies kleine, rosige, lustige, unterhaltsame Frauchen hatte ihm gefallen von der ersten Begegnung an; er hatte sich gefreut auf das Wiedersehn, hatte es ja auch gesucht; wenn er Gertie aber in Florenz versehlt hätte, würde er sich nicht sonderlich darüber erregt haben. Ein andermal dann — hätte er gedacht.

Und nun war das doch anders gekommen. Ganz anders. Bor sich selber leugnen, wäre ja reine Torheit: er hatte Feuer gefangen! Freilich — das war ja nicht zum ersten Wale. Ach nein — nein! Aber wicherum war das anders: es griff tieser! (Fortsehung folgt.)

Sturmlied.

Ich liebe den Sturm, der mich wild umbrauft Und die Rosen mir aus den Cocken zaust, Ich eil' ihm entgegen und juble laut: Ich wünschte, ich wäre des Sturmes Braut!

Ad, könnt' ich doch fliegen mit ihm zum Meer, Erbrausen lassen der Wogen Heer, Daß die Wellen sich heben, das Schifflein schwankt Und die Mole in ihren Sesten wankt. Und rasen möcht' ich mit ihm durchs Cal, An den Dachern rütteln, am Wegemal, Daß die Selsen erdröhnten von meinem Gesang Und die Wälder ächzten am Bergeshang.

Der Sturm ist ein Sieger, so stolz, so frei, Er haßt die Knechte der Cyrannei. Drum lieb' ich ihn so und juble laut: Ich wünschte, ich wäre des Sturmes Braut.



hermann Sudermann.

Don Prof. Dr. Richard M. Mener in Berlin.

Fermann Subermann ist unzweiselhaft gegenwärtig der bekannteste unter allen lebenden Schriftstellern Deutschlands. Seine Dramen haben seinen Namen in Gegenden getragen, in die der unserer geseiertsten Romanschriftsteller niemals gedrungen ist; und selbst seine Romane haben eine Berbreitung gesunden, wie die keines zweiten. Im Ausland gilt Sudermann als der Bertreter der modernen deutschen Literatur schlechtweg, aber auch in seiner Heimat sehlen nicht Stimmen, die kim diese Bedeutung zusprechen; obgleich sowohl die Kritiser als auch die Dichter selbst sast einem mitig nicht ihm, sondern Gerhart Hauptmann den ersten Plat einräumen. In Deutschland sind aber auch solche Richter nicht selten, die Sudermann alle Bedeutung absprechen oder ihn doch lediglich als einen "Essethascher" und "Diener der niederen Instinkte des Aublikums" ansehen, und es sind nicht nur die, die seine Streitschrift über die "Berrohung der Theaterkritif" mit ihren Schiesheiten und Ungerechtigkeiten gereizt hat! Eine eingehende Betrachtung wird es vielleicht klar machen, wie sich diese Berschiedenseit der Urteile über den meistgelesenen und meistgehörten neueren Autor Deutschlands erklären läßt.

Subermanns Leben ift leicht erzählt. Als Sohn wenig vermögender Landwirte ift er am 30. September 1857 in Oftpreußen geboren, auf

einem But weitab von aller großstädtischen Rultur und überfultur. In jener Be-gend herricht nicht einmal die deutsche Sprache unbebingt: die Taglohner und Rnechte sprechen vielfach noch litauisch, eine weiche, melobische flawische Sprache, bie Sudermann in feinem Drama "Johannisfeuer" jur Farbung bes Dia-logs benutt hat. Seine Eltern hatten angestrengt um ihre Erifteng tämpfen, und manche Büge aus diefer Beit ber Rot find befonders in den Roman "Frau Corge" über-gegangen. Doch fonnte Bermann nach ber Provinzialstadt Elbing geschickt werden — zu der "guten Tante", die im "Ratenfteg" und Erinnerungs-bilder hinterlaffen hat. Damals bereits ergriff

ihn die Theaterleidenschaft; G. Frentags heut vergessenes Drama "Die Balentine" reiste ihn zu seinem ersten unreisen Schauspiel, in bem aber boch bereits Reime feiner Eigenart fich zeigen. — Dann ward er, wie henrit Ibfen und Theodor Fontane, Apotheter, fehrte zu ben Studien gurud und jog, wie er es felbft ichilbert, am 28. April 1877 in Berlin ein, "mit bemfelben Sochgefühl, das die Bolaichen Belden bescelt, wenn fie aus ben Gefilden bon Plaffans babertommen, sich Paris zu erobern". Aber die Großstadt war nicht so schnell zu erobern. Es folgten noch zehn Jahre schweren Ringens, in denen Suder-mann als Hauselehrer die elegante Bourgevijle Berlins fludierte und als Schriftsteller die Rot bes vergeblichen Rampfens um den Erfolg aus-Seine beiden erften und beften Romane machten ihn endlich einigermaßen befannt: "Frau Sorge", voll autobiographischer Ginzelheiten, wie jo viele Erftlingswerfe (1887), und "Der Ragenfteg", reich an heimatlichen Erinnerungen (1889). Daneben liefen Novellensammlungen: "Die Geschwister" (1888), "Im Zwielicht" (1890). Zwiichen biefen beiben letten Banben liegt eine außerorbentliche Entwicklung von trivialer Sentimentalität gu ironischem Realismus, von gerfliegender Breite gu fnapper Bufpigung; Maupaffant hat unverfennbaren Ginfluß genbt. Dann tam plöglich,

aller Belt außer vielleicht bem von ehrgeizigen Soffnungen getragenen Dichter unerwartet, jener Abend (Robember 1889), ber mit dem Drama "Die Ehre" (erschienen 1890) Sudermann den größten Theatererfolg brachte, den die neuere Beit zu verzeichnen hat; felbst ber von Ro-ftands "Cyrano" ift damit nicht zu vergleichen und Meyer - Försters "Alt-Sei-belberg" hat ihn nur außerlich übertroffen. Dit einem Schlag war ber faum befannte Romanidriftfteller ber gefeiertfte Dramatifer geworden, über Nacht fand er sich berühmt, wie Byron. Ein leidenschaftüber licher Kampf gegen dies Werk steigerte nur bessen Bedeutung. Freilich hat kein späteres wieder solche



hermann Subermann.

Wirkung erzielt. Neben entschiedenen Niederlagen ("Sodoms Ende" 1891, "Die drei Reihersebern" 1893, "Sturmgeselle Sokrates" 1903) und halben Ersolgen ("Schmetterlingsschlacht" 1895, "Das Glück im Winkel", 1896, "Norituri" 1896, "Johannes" 1897, "Johannisseuer" 1901, "Es lebe das Leben" 1902, "Stein unter Steinen" 1905) steht nur noch ein großer Sieg: "Die Heimat" (1893), ein Stück, das freisich der Paraderolle der Magda und ihrer Berkörperung durch Künklerinnen wie die Duse und forperung burch Runftlerinnen wie die Duje und bie Rejane reichlich soviel von seinem Glud verbantt wie feiner Form und feinem Inhalt. Aber auch mit ben erfolglofen Studen behauptete fich boch Subermann immer im Vordergrund ber modernen Broduktion, wenigstens auf dem Gebiet des Dramas: sein dritter Roman: "Es war" (1898) hat nicht die gleiche Beachtung und Beliebheit gefunden, wie die alteren.

In neuerer Beit ift zu ben schriftstellerischen Ruhmestiteln Subermanns noch ein anderer getommen. Subermann, ber in glücklichen Ber-hältniffen zumeist in Berlin lebt, schien burch seinen Ruf wie burch seine Personlichkeit besonders geeignet, die Führung zu übernehmen, als die nicht bloß von wohlmeinenden Kritifern, sondern auch von einer bosartigen Reattion gefährbete neuere beutsche Literatur fich gur Berteibigung sierer deligde Leitertille in 31 der Betterbigung fierer höchsten Interessen organisierte. In dem Kamps gegen die berlichtigte "Lex Heinze", die scheinbar die Unsittlichkeit, in Wahrheit jede Be-kundung eines freieren Geistes unterdrücken wollte, hat Subermann als Brafibent bes neugestifteten "Goethebundes" burch Reden und Agitation einflußreich für die gute Sache wirken können. Und dies trug dann noch dazu bei, daß der berühmte Versasser der "Drei Reden" (1901) gleichsam der ossisselle Repräsentant der modernen beutichen Literatur murbe.

Íst er bas auch seinem Wesen nach?

Man kann, glaube ich, die Frage nicht voll bejahen. Für die mächtigen und hoffnungsvollen Tendenzen, die sich in der jungeren Dichtung unseres Baterlandes geltend machen, scheinen andere Bersönlichkeiten in höherem Grade cha-rafteristische Mietziche mit der wundervollen Runft feiner Brofa, Gerhart Sauptmann mit bem entschloffenen Realismus feines Dramas, ja felbft ber alte Fontane mit ber lebensfreudigen Bahrheitsluft feiner Romane. Das Lebensalter enticheibet ja nicht allein: Fontane, ber heut über achtzig ware, wenn er noch lebte, ift als Dichter in vielen Buntten junger als ber in ber Bolltraft feines Mannesalters ftebenbe Subermann. Denn bem jungerem Autor haftet merkwurdig viel Alteres, Beraltetes an, was andere langft überwunden haben. Aber auch das half mit zu seinen Erfolgen, und auch das gehört mit zu seiner Bedeutung. Der klassliche Bertreter ber mobernen beutschen Literatur barf hermann Subermann ichwerlich beigen; aber er ift ber typische Reprasentant bes Kampfes um eine mo-berne Dichtung, bes Ringens zwischen alter unb

Aberfieht man seine gesamte literarische Probuttion, fo fpringen ein paar Buntte beutlich, ja Aberbeutlich hervor: auf ber einen Seite eine

Neigung, ohne Rücksicht auf die herkommliche Moral, ja aus Trop gegen diese Charaftere von überftrömender Selbstherrlichkeit zu zeichnen; auf ber anderen ein Bedurfnis zu moralifieren. biefer Antithese stedt die geheime Zwiespältigkeit Subermanns. Er ist von Haus aus eine "ge-spaltene Seele". Er ist ein starter Mensch von leidenschaftlichem Berlangen und energischem, zielbewußtem Wollen. Der arme Landwirtsjohn und Sauslehrer hat wirklich Berlin "erobert", nicht zum wenigsten beshalb, weil in ihm etwas war von jener Starke, die er rüchaltslos bewundert: "Noch fah ich tein anderes Wunder als die Rraft und teinen, bem es geschah, als die Schwäche" ("Johannes").

> Denn bei jebem großen Werte, Das auf Erben wird vollbracht, Berrichen foll allein bie Starte, Herrschen soll allein wer lacht. ("Reiherfedern".)

Es ift richtig, baß bie Periobe etwa von 1896—1898, ber biefe Befenntniffe angehören, Subermann ftarfer als fonft unter bem Ginflusse Rietiches zeigt, beffen Worte im "Johannes" mandymal geradezu wiedertlingen, und daß Sudermann hatter in den "Drei Reden" sich bewußt von diesen Psaden abgewandt hat: da hat er den "Kultus des Ich" bekämpst und den Dienst der Gesamtheit verherrlicht. Das ist aber eben bie andere Seite: Ohne von Nietiches Breislied auf die "herrennatur" bestimmt zu fein, hat schon ber Berfasser des "Kapenstegs" die helbenhafte Dirne Regine gefeiert als "eine jener Bolltreaturen, wie fie geschaffen wurden, als jedes junge Geschöpf fich ungehemmt zu blühender Rraft entwickeln konnte und eins blieb mit bem Naturleben im Bojen wie im Guten". Und zulest hat er in "Es lebe bas Leben" boch wieder bas gange ftolze, an der Todesbereitschaft gehärtete Lebensfeuer ber "Berrennaturen" mit lebhaftem Unteil bargeftellt und die Belbin rufen laffen: "Sünde? Ich weiß von keiner Sunde, benn ich tat bas Beste, was ich aus meiner Ratur heraus-gutun vermochte. Ich habe mich nicht von Eurem Sittengesetz gerbrechen lassen wollen."

Das also ist bas eine: eine starke Natur berauscht sich am Anblid der siegesgewohnten Stärke. Nicht umsonst fehlt kaum in einem seiner Werke diese Figur: der gewaltig herrschluftige, aber auch jum herrschen fähige Mann, bessen rudsichtslofer Wille alle andern "gerricht" und bor allem auf Weib und Rind wie ein Berhängnis lastet. Subermann berauscht sich am Anblid ber Stärfe, wie die Berehrer Bismards, Wagners, Nietsches. Aber — er geht nicht auf in dieser Bewunderung. Die andere Seele meldet Neben bem Sohn einer individualistischen Epoche mit bem unbedingten "Rultus des Ich" fteht ber Abkömmling bes im Rampf mit jenen Junkern geschulten oftpreußischen Liberalismus. Der Jünger Niehiches im "Johannes" ift zugleich in ber "Ehre" ber getreue Schüler G. Frentags gewesen und hat im Roman von Friedrich Spielhagen gelernt, eine entschlossene politische Sub-jektivität in die Zeichnung der Charaktere zu legen. Und so fühlt er sich fortwährend genötigt,

die naive Freude an der roben Kraft durch altruiftische Moral zu bandigen.

Und wie zu ben Charafteren so verhalt er sich zu den "Gesamtpersönlichkeiten". Für Freytag und Spielhagen ist bas beutsche Burgertum der Träger ber nationalen Entwidlung und die Großstadt ber hort des gesunden Dentens und der siegreichen Arbeit. In Sudermann mischt fich etwas von biefer angelernten Empfindung mit bem angeborenen bag bes Sohnes einer weltfremben, ftillen Landheimat gegen die larmende, qualmende, zermalmende Stadt. "Goboms Ende" ift gang und gar aus biefer zwiespältigen Empfindung geschrieben: ber enttäuschte Liebhaber ber Großstadt schreibt eine bittere, giftige Satire auf Diese Geliebte, Die ihm ben Sieg zu leicht gemacht hat — und bie boch immer weiter ihn (wie Ibjen fagt) "lodt und gieht"; und noch im "Sturmgejellen Sofrates" spricht eine ähnliche Antipathie gegen bie "Bahnärzte und Schröpftramer" mit.

In der unbefangenen Freude an dem, was groß und ftart ift, liegt Subermanns Starte, liegt seine Modernität. In der anerzogenen Furcht vor den Folgen rüchichtsloser Individualitätslust liegt seine Schwäche, seine Unmodernität. In der Wischung beider liegt seine Eigenart, die ihn zum typischen Bertreter bes Rampfes um die neue

Runft macht.

Er gehört boch nicht zu ben "Bollfreaturen".

Bon benen heißt es:

Zwischen Schuld und Rache, zwischen Unrecht und Recht,

Bwischen Sag und Liebe und gut und schlecht, Bwischen Luft und Geset, zwischen Ader und Furch'

Da geht ein ganzer Mann quer durch. ("Reiherfedern".)

Er aber ift boch einer "von den andern, die ihr Leben lang zwischen But und Bofe umbergeworfen werden . . . Bas die Natur von uns fordert, wird uns zu Schmut und Gunde, und mas die Menschensatung will, erscheint uns schal und abgeschmadt. Zwischen Trop und Angst penbeln wir hin und her" ("Napensteg") und jo ward er unsicher — im Empfinden wie im Zeichnen; und so bewegen ihn immer wieder diese inneren Rampfe und so spricht er immer wieber "von Entsagen und von Burbe und von Mudigfeit und von

Trop" ("Es lebe bas Leben").

Er weiß sie zu wurdigen — bie gangen ungebrochenen Naturen. Nicht blog bie, die unbefangen ihrem inneren Drang nachleben, wie Leo (in "Es war") und Regine (im "Kapensteg"), sondern auch die, die entschlossen ihn ganz abtun und "alles opfern, mas fie lieb haben" ("Frau Sorge"); dazu gehört Baul (in "Frau Sorge") oder Bfarrer Beffterbingt (in "Beimat"), bagu por allem bie vielen, weichen, gang in Liebe und hingebung aufgebenden Mutter und Frauen, bie er liebevoll gezeichnet - von ber poetisch verklärten in seinem ersten Roman bis zu ber realistisch ins volle Licht gestellten in der "Schmetterlingeschlacht". Aber nur eben in feinem erften Wert wagte er es, eine folche Bollnatur in ben Mittelpunft zu stellen und zum Gieg zu führen. Überall sonft find fie Rebenfiguren, und die Sauptfiguren sind "problematische Naturen", im Rern gebrochen burch jene charafteriftische Bwiefpaltigfeit zwischen Egoismus und Altruismus, zwischen Naivität und Nervosität, zwischen Stolz und Demut. Und, mas bas Schlimmfte ift: fie find gezeichnet mit einer Sand, die felbft ichwantt, mit einem Auge, vor bem es flim-mert und gittert . . .

Subermann ift beständig über seine eigenen Geftalten im untlaren. Nur die Nebenfiguren tommen boll und rund heraus, oft mit erstaun. licher Lebensmahrheit wie Alma in ber "Ehre", Refler in ber "Schmetterlingeschlacht", Brediger Saffte im "Johannisseuer". Aber alle Saupt-figuren haben einen psychologischen Bruch: sie halten nicht zusammen. Sie find in jedem ein-zelnen Augenblick von tauschender Wahrheit; aber überfieht man alle ihre Außerungen, fo ftimmen fie nicht zusammen, so ift ber gange Charafter unmöglich, unwahr, weil er aus folchen Widersprüchen mosaitartig zusammengesett ift, wie fie fich fo in teiner Menschenseele nebeneinander finben.

Gewiß, wir wissen es alle, daß es nichts ist mit ben allzu einfachen Charafteren ber alten Buhne: wir wissen es, daß niemand nur Beighals ift, wie harpagon; niemand immer ein untadliger helb, wie Schillers Mar Biccolomini. Gegenfage birgt eine jebe Menschenbruft. Aber es gibt eben boch auch Eigenschaften, die fich schlechterdings nicht ver-Eigenschaften, die sich schlerbirgs nicht vertragen; und es gibt Eigenschaften, die den Einbruck anderer unsehlbar aufheben. Bor dem alten Bogelreuter (im "Johannisseuer") soll das ganze haus zittern, und wir sehen einen gemütlichen alten herren im zärtlichen Geplauder, dessen bestigkeit höchstens wie ein unschädlicher Donner wirten kann. Oder Johannes der Täuser wird. uns als furchtbarer gornprediger geschildert und por uns fteht ein unflarer Grubler. Das geht nicht zusammen. Was ber Dichter geben wollte, ist nicht entstanden, und boch foll bie Figur ihre ihr bestimmte Rolle spielen!

In ben alteften Novellen zeigt fich auch nichts von dieser Eigenart, gerade weil Suder-mann hier noch gang unselbständig fremde Technit nachahmt. Dagegen sind schon hier einige seiner Lieblingstupen ju treffen: fo ber tapfere Cohn, ber raftlos ringt und tampft, Die Berichulbung ber Eltern zu fühnen, und bem biefe Eltern felbst zum Berhangnis werben. Auch das Elternpaar bildet häufige Typen Sudermanns bor: bie gute, tanbelnbe, herzensfalte Frau und ihr schwacher Mann. Sbenso sind Motive schon da, die sich wiederholen. Der leidenschaftlichen Natur des Dichters ist ein Wunsch mehr als er anderen Menichen bedeutet: eine bamonische Rraft wohnt ihm inne: ber Bunfch, auch der unerfüllte, ist ein Fluch, und nur wer seine Bunsche tötet, wird frei. In dem symbolischen Märchenspiel "Die drei Reihersedern" hat Sudermann biesen Gebanten breit ausgeführt, ben schon Sebbel in einem Luftspiel "Der Diamant" verförpert hat.

Biel persönlicher ift ber große Roman "Frau Sorge" gefarbt. Sier ift Die Hauptfigur felbft gleichsam nur ein Mensch gewordener Bunich: Die Gehnjucht einer armen, gedrudten Geele nach

Glud und Licht ift in ihr verkörpert. Deshalb ift der Held aber auch zu abstrakt geraten, ganz unscheinbare Tugend, Gelbstverleugnung über alle Grenzen hinaus und vor lauter idealistischer Bebentlichkeit schließlich recht bicht an bie Dummheit und die Feigheit ftreifend. Und bennoch fann man an ihn glauben, weil ber Dichter mit beißem Unteil neben ihm fteht und ihn mit bem glübenben Atem feines eigenen Begehrens erfüllt hat. Nur hat diese perfonliche Sympathie hier — wie noch oft bei Sudermann — ben Dichter allzusehr gur Bartei gemacht: wie Paul zu schneeweiß, find seine Geschwister zu schwarz gezeichnet und ein paar Boealfiguren auf seiner, ein paar Bosewichter auf ihrer Seite verstärken bas Migverhaltnis. Steht es aber mit der Psychologie - bis auf die meifterhafte Figur bes Baters, eines Brojettenmachers und Schönredners von ganglicher Un-fähigfeit — nicht jum besten, so ift dagegen bie Sandlung mit solder Energie vorgeschoben, daß das Buch fortwährend fesselt und packt. Nur bas Buch fortwährend feffelt und padt. Rur am Schluß ftort leider ein fraffer Effett: ber Tugendheld muß, um feine Wohltater gu retten, ein Brandstifter werden und fich beffen rühmen die erste Tat, beren er sich rühmt, ist ein ichweres Berbrechen!

Feine Büge finden sich, wie der symbolische, daß Pauls Sorgenkind, die Lokomobile, die er wieder in Stand setzt, in ihrem ersten Gang das Befchent feiner Geliebten germalmt: eine Flote, auf ber er nie fpielen burfte. Gin Symbol, bas wohl über die momentane Bedeutung herausgeht und andeuten mag, wie die Großstadt die Boefie ber Jonlie germalmt, ober ber Beifallsjubel bes großen Bublitums bie ftillen Traume ber Dichterfeele

Noch mächtiger schreitet bie Fabel im "Ragenfteg" vor. Während ber Freiheitstriege gegen Napoleon hat ein Edelmann von halb polnischer Abstammung verräterisch einer frangösischen Truppe einen Weg gezeigt, auf bem fie preußische Soldaten überfallen tonnte. Diefe unselige Tat will fein Cohn fühnen. Aber der Fluch ift ftarter als feine Tapferfeit. Der Haß feiner Landsleute mare vielleicht zu überwinden, das gerftorte Gut herzustellen — aber wie eine Erbschaft bes bojen Baters ift beffen lette Weliebte ba, eine fast animalische Ratur von ungebundener Kraft und Trene, beren Kraft und Treue - und beren sinnlicher Reiz die gebrochene Seele des armen Sohnes gang umftridt und ihn, wie Fontanes Stine, feine eigene Unfraft allgu ichmerglich auffinden läßt. Es ift ein Buch von großer Wirtung, voll packender Szenen, voll lebensvoller Gestalten (nur die Bojewichter find auch diesmal zu boje). Wäre der Schluß nicht wieder von dem zweiten Sudermann, es ware wohl ein Meisterwerk. Aber die starke, leidenschaftliche Seele in Sudermann wird boch gulegt gurudgebrangt gu berjenigen, die zwijchen Trop und Angst weiter-pendelt. Run kommt ein wilder Effett; der eigene Bater muß Reginen erichießen und darüber mahnfinnig werden: und am Schluß stehen bann

Moralbetrachtungen von ftorender Deutlichfeit. Denn inzwijchen war Sudermann das Broblem aufgegangen, das ihn nun lange beschäftigt: von der "Muft ber Empfindungen". In ber

Sammlung "Im Zwielicht" begegnet das Wort zuerst. Dann beherrscht es Subermanns berühmtestes Bert "Die Ehre". Der Rajonneur bes Dramas spricht von ben Kaften Indiens und aller Belt. "Bas die Raften unüberbrudbar trenut, das find die Rlufte bes Empfindens. Jebe Rafte hat ihre eigene Ehre, ihr eigenes Feingefühl, ihre eigenen 3beale, ja felbft ihre eigene Sprache."

"Die Ehre" ist ein seltsames Stud. Rein äußerlich genommen, ist es so schwach, daß sein Ersolg jest unbegreislich erscheint. Subermann, ber heut einen fehr fraftigen und lebensmahren Dialog ichreibt (am lebendigften im "Johannisfeuer", am geistreichsten im "Sturmgesellen"), bewegt sich hier noch ganz in ben unerträglichen, fteisen Tiraben bes schlechten alten Buhnendeutsch, wenigstens bei ben "edlen" Figuren. Die einfachste Art, bon fich felbst zu ergablen, macht die Belben bem Bublifum befannt, und bie Bebanfen bes Autore muß ein unerträglicher Beisheitsverfünder und Menschenfreund vortragen: Graf Traft, Abtommling eines vornehmen, alten Beichlechts, Raffeetonig, Weltweiser und ohne Grund Bergensfreund des recht trivialen Robert Beinefe, Borfahr bes im Leben heruntergefommenen, in ber Beltweisheit aber um fo höher gestiegenen Rasonneurs Bollmann im "Blumenboot." In ihm verforpert sich nicht nur, was Subermann aus G. Fren-tags schwachen Jugenddramen gelernt hat, sonbern alles, mas in bem Dichter feinem Wert gefährlich ist: bie Neigung jum aufdringlichen Moralisieren, jur Spipfindigkeit, jum groben Effekt, jur Gefälligkeit gegen bas Bublikum.

Denn hierin lag unzweiselhaft ein Teil ber Birksamfeit bes Studes: Meinungen wurden ausgesprochen, die das Bublitum immer gern hort. Dag es auch die Sudermanns maren, darf man aber nicht bezweiseln: hier sprach ber poli-tische und soziale Liberalismus seiner Heimat. "Jung-Litauen" hieß in der Konfliktzeit die führende Gruppe sener preußischen Fortschritts-partei, die zur Bewunderung Europas ihren langen, tapfern Kampf gegen Bismard burch-

Das Stud spielt sich auf einem eigentumlich tonstruierten Boben ab. Wie bie mittelalterliche Mufterienbühne in brei getrennten Bezirfen Bolle, Erde, Simmel zeigte, so haben wir hier gleichsam eine zweiseitige foziale Mysterienbuhne. Auf einem großen Fabritgrundstud fteht zur Straße bas "Vorberhaus", in bem ber reiche Geschäfts-inhaber mit seiner Familie wohnt, zum Hof "bas hinterhaus", bewohnt von armen Leuten, Die in feinem Geschäft arbeiten. Der reiche Mann hat ben Sohn einer solchen Familie unter seinen besonderen Schut genommen und ausbilden laffen. Der hat fich in großen Geschäftereisen vortrefflich entwidelt und tommt nun nach Saus, begleitet von jenem unermeglich reichen und unendlich flugen Freund, dem Grafen und Raffectonig. Der Weltreisende ift braugen ein neuer Denich geworden; zu Saufe findet er die alten Menfchen wieder - ein ewiger Ronflitt! Go heißt es ichon in Goethes "Faust": Ich find' Euch noch, wie ich Euch sah;

Ein anderer bin ich wieder da.

Und bei ber raschen Entwicklung, die gerade im jungen Deutschland die Generationen trennt, liegt gerade uns dies Thema besonders nahe; in vielen Romanen 3. B. von B. Raabe, in Dramen Gerhart Sauptmanns fpielt es eine große Subermann aber faßt ben Gegenfag Rolle. nicht als einen Begenfat ber Benerationen, fonbern als ben bes moralischen übermenschen gegen den "Berdenmenichen". 3m Borderhaus wie im hinterhaus herrichen abgestandene, veraltete Ehrbegriffe. Gleich fehr zu betampfen scheint der Dichter die "Ravalierehre" der jungen Referveoffiziere, die fich nur auf Außerlichkeiten ftust, und die "Respettabilitat", die die übrigen vertreten: ber reiche Raufmann, ber jedes Unrecht mit Gelb gut machen will, die armen handwerter, bie die von feinem Sohne verführte Tochter beglückwünschen, wenn sie ein großes Abstandsgeld erhalt. Jeder Chrbegriff, meint Sudermann, ift konventionell, und über allen steht der freie Mann mit seinem Pflichtgefühl. Freilich merkt man nicht, daß Robert und sein Freund diesen Begriff ber Pflicht besonders streng fassen; freilich tann man sicherlich fragen, ob denn die "Pflicht" nicht so gut wie die "Ehre" relativ sei? Aber das Publikum war entzückt. Das soziale Rebeneinander mit einigermaßen gleichmäßiger Berteilung von Licht und — besondere! — von Schatten über Borber- und hinterhaus mar längst ein wirtsames Mittel bes beutschen "Boltsftudes" gewesen; Reftron, ber Wiener Luftipieldichter, G. Frentag, neuerdings ber Berliner Theaterbichter L'Arronge hatten es erfolgreich Bei Subermann ward es vertieft, weil feine eigenen Erfahrungen ihm die Antitheje bon arm und reich, gebildet und ungebildet befonders lebhaft nachfühlen liegen. Und in bem Gegensate gegen ben anspruchsvollen Ehrbegriff ber "höheren Rlassen" fanden sich ber Redatteur bes liberalen "Deutschen Reichsblatts" und das Großstadtpublitum gujammen. Co murbe ein technisch schwaches, poetisch armes Stud zu einem Schlager eriten Ranges.

Berdienste hatte es freilich. Die Atmosphäre bes "hinterhauses" war mit seltener Kunst gezeichnet, die Sprache bort so realistisch, die Typen so echt, wie man es längst erschnte und nirgends gesunden hatte. In allem übrigen aber tann das Drama heut nur dazu dienen, die großen technischen und inhaltlichen Fortschritte des Dichters anschaulich zu machen.

"Ersolg haben," sagt Subermann in einem seiner letzten Werke, "heißt sestgenagelt werden und manchmal sogar an einem Kreuz" ("Es lebe das Leben"). Das gilt in dovpelter Hinsicht. Es gilt für das Publikum, das strenger wird und immer wieder verlangt, was es einmal erhielt; und es gilt für den Dichter, den die Bersuchung immer wieder lockt, solche Ersolge zu erzielen, selbst auf Kosten seines bessern, dichterzischen Selbst ...

"Sodoms Ende" versuchte, wie die "Ehre", ein moralisierendes Zeitbild zu geben, und die ernste, strenge Arbeit gegen die Genialitätsspielerei und das stille Glüd im Bintel gegen den lärmenden Lebensgenuß auszuspielen. Leider sehlte bem Dichter hier alle Sicherheit. Wie schon in

ber "Ehre" bas Borberhaus allzu konventionell geraten war mit bem Parvenu von Bater, bem Geden von Sohn und der himmlisch edlen Tochter, fo gab er auch hier ftatt Beobachtung ein traffes Bild unmöglicher Zustände, auf bem allerdings wieder einige Nebensiguren höchft glüdlich gelangen. Aber bie guten Berliner waren gang grob in die "Römer der Decadance" umftitifiert. Bor allem hatten die hauptfiguren alle einen Bruch. Der Maler, deffen Rraft der Erfolg und ber Genuß vernichtet haben follen, muß schon ein Detadent gewesen sein, als er bas Bild "Sodoms Ende" malte, bas ihm ben Erfolg und ben Genug boch erft brachte. Die charatte-"mit ben Alluren ber riftische Intrigantin -Leidenschaft, aber falt, talt wie ein Sunde-ichnauzchen" — ift ein unflarer Entwurf besfelben Typus, den gleichzeitig Ibsen in Sedda Gabler mit so meisterlicher Sicherheit zeichnete. Ein Wort wird einmal ausgesprochen, das das Leitmoito für fein großes, sondern realistisches Drama hätte geben können. "Es gibt keine Liebe — es gibt kein Schichfal — es gibt keine Bflichten — es gibt bloß Nerven." Sudermann wollte Dieje neurasthenische Besellichaft als Marionetten zeichnen, die jeder Rervenchoc regiert. Dann aber burfte er nicht gleichzeitig burch ein "hinterhaus" mit tugendhaften Philistern bie bemitleibenswerten Opfer ihrer Nerven als moralisch angefault barftellen. Er hatte wieder nicht ben Mut ber Ronfequeng. Dafür zeigte feine Technit große Fortichritte; befonders freilich auch in groben Effetten, die an die "himbeer-farbene Abendbeleuchtung" seines gymnasialen Erstlingsdramas erinnern. Aber selbst der eble Schullehrer, ber eine Rebe auf ben großen Maler memoriert, mahrend diefer nebenan feine Beliebte "furchtbar ichnell" verführt - felbft er tonnte bas Bublitum nicht von einer energischen Ab-lehnung des traffen Tendenzstudes abhalten. Dazu trug freilich auch die dramatische Schwäche bei. "Mit dem ftraffen Ronflitt der "Ehre", sagt Bulthaupt, "sehlt hier auch der straffe Fortgang ber Sandlung. Sie laticht in türfischen Pantoffeln dahin oder flegelt sich auf Polstern und Barenfallen herum. Der Gegenfag zu Borber- und hinterhaus, ber hier in etwas andrer Faffung wiedertehrt, icheint nur gur Erzeugung von Effetten ba, während er in ber , Ehre' die Handlung selbst erzeugte." Rasch ging bies gemalte Sodom in seinem eigenen Afchenregen unter.

Um so größer war der Ersolg der "Heimat". Wieder verdankte ihn Sudermann vor allem der Tendenz. Gerade degann Nietziche mit seinen Schristen die Wirkung zu vergrößern und zu vertiesen, die Jbsen mit seinen Dramen begonnen hatte. Es handelt sich wieder um "die klust der Empfindungen"; diesmal aber war nicht die Ehre oder die Nervosität, sondern der Begriff der Juvidualität, der freien Selbstbestimmung der Prodierstein für die Empfindungen. Und das war ein Problem, das der Dichter ihre der Brust durchlebt hatte. Man hat außerhalb kaum eine Borstellung davon, wie in Deutschald "das Geseh und Sitte und noch schlimmer — das "gesunde Gesühl" ("Sodoms

Ende") auf die Entwicklung der Berfonlichkeit bruden. Leiber trieb Subermann bas zeitgemäße Broblem, bas Sauptmann in feinen "Ginsamen Menschen" mit psychologischer Objektivität ergriff, gleich wieder ins Grelle. Die alte Sitte mußte durch einen beschränkten, gelähmten Greis vertreten werben, die moderne Sehnfucht nach freier Entwicklung in einer angeblich großen Runftlerin von brutaler Lautheit der Ausdrucksformen und von aufdringlich edlen Gefühlsregungen. Auch bie Debenfiguren find mehr als sonst bei Subermann psychologisch vernachlässigt und zum Teil aus bem alten eifernen Beftand ber beutschen Buhne geholt; ber rudfichteloje "Streber", ber tapfer entsagende Pfarrer. Gesucht ift auch die Form des Konflists, der sich zwischen bem alten Oberst in der Provinzialstadt und seiner berühmten weitgereiften Tochter so leicht ohne alle Intrigen einstellen tonnte.

Es folgten mehrere Dramen von geringer Bebeutung. In Subermanns Entwidlung war ein Stillftand eingetreten, mehr durch seine Er-folge als durch seinen Mißerfolg bewirkt. "Die Schmetterlingsichlacht" erinnert an die "Ehre", nur daß der Dialog unvergleichlich lebendiger und fiberhaupt die Rebe viel mahrer geworden ift; aber auch hier muß die "Kluft ber Empfinbungen" am Schluß in einer - übrigens vortrefflichen — Rede ber geplagten Mutter bie moralifchen Roften bestreiten, auch hier werden Reichtum und Armut in etwas zu wirtungsvollen Rontrast gebracht. Ubrigens enthält bas Stud in der Nebenfigur bes gludlichen Commis vonageur eine ber glanzenbften Figuren Subermanns, die an Balzacs "illustro Gardissar" erinnert. – "Das Glud im Bintel" biegt eine jener roben junterlichen Kraftnaturen, Die in seinen Romanen herrschen, ploplich in einen gartlich verliebten Geladon um, der bon einem madern Schulmeister — vergleiche "Sodoms Ende"! — spielend überwunden wird. Abrigens geschieht Dieje Wandlung in einer ber padenoften Gzenen, bie bem Dichter gelungen find; baneben fällt bann ber ftumpfe Schluß, ein Ausweichen bor jeber beftimmten Entscheibung zwischen ber Kraft bes Begehrens und der bes Entsagens, um so peinlicher ab.

Tiefere Probleme werfen die drei fleinen Einafter auf, die Subermann unter bem Gefamtnamen "Morituri" zusammenfaßt. ungebandigter Dafeinsbrang," heißt es in "Es lebe das Leben", "unser ganges stolzes Lebens-fener ist nichts weiter wie Todesbereitschaft." Das Berhaltnis zu dem großen Broblem des Todes wird diesmal (wie wieder in Sudermanns porlettem Drama) jum Prufftein ber Empfindungen gemacht - ein ernfter großer Gedante, ber in Sudermann die Sehnsucht zeigt, fich felbft zu prüfen, sich selbst und seine Freude an Leben und Wirfen! Erst in dem Angenblick, wo wir dem Tod frei ins Auge sehen, empfinden wir den ganzen Reichtum des Lebens, besitzen wir in einen Moment zusammengebrängt alle Möglichkeiten unferer Erifteng. Go wird die Rabe bes Todes jum Brufftein für bas verfaumte Liebesund Lebensglud des oftgotischen Beldenkönigs, bes preußischen Offiziers, bes frangofischen Mar-

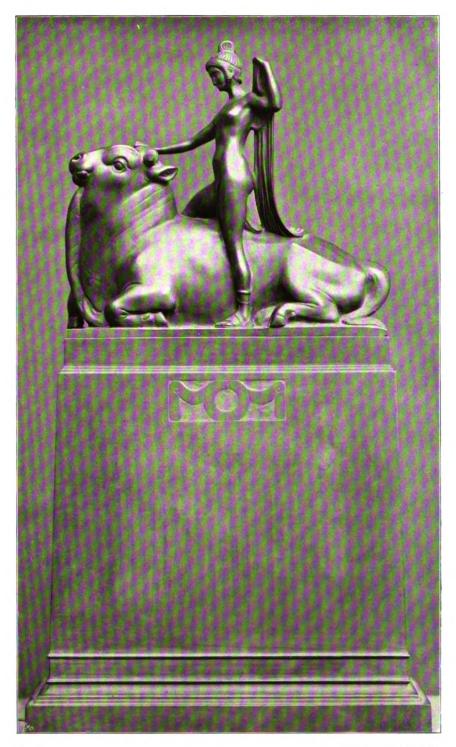
schalle. - Die drei fleinen Dramen find von verdiedenem Bert. chiedenem Wert. In dem historischen Drama Teja" stören Stillosigkeiten des allzu modernen Dichters, in dem gereimten Intriganten unterpielchen "Das ewig Weibliche" ist der Ton zu gut getroffen. Aber "Frischen" ist das geschlossenste Kunstwert, das Sudermann gelang. Der arme junge Offizier geht baran jugrunde, baß ber Bater feine Perfonlichteit nicht respektiert; Diefer Ronflitt hat aber hier die originelle Wendung, daß der Sohn, eine gutmütige, auf Tradition und Sitte angelegte Natur — heiter und sieg-gewohnt würde ich Frischen nicht mit Bult-haupt nennen: der Ernst und die Schüchternheit, Erbteile von ber Mutter, scheiben ihn von ber Art bes Baters — gerade baburch vernichtet wird, daß ber Bertreter ber alteren Generation ihn als Bollnatur behandelt. Der Konflitt ift mit zwingender Kraft durchgeführt und nirgends hat Sudermann fo vornehm wie hier grobe Effette verschmäht zugunften einer ftarten einheitlichen Wirtung.

Er war ernster geworden, schon bor ben larmenden Erfolgen. Riepiche und Ibsen gewannen auf ihn verftartten Ginfluß. Er arbeitete an sich. Bisher hatte er fertige Charaftere gegeben; jest gab er Charaftere, die sich in psychologischer Entwicklung befinden. Und mit Recht hat Bulthaupt in seinen nächsten Studen fogar eine gefährliche Scheu vor erlaubter Theater-wirfung bemerkt, Die freilich boch zuweilen von ber Freude am Effett bezwungen wird.

Bon zwei Seiten griff Sudermann ein Sauptthema jener beiden großen Lehrer an, bas Schidfal bes einsamen Zbealisten: im "Johannes" und ben "Reihersebern", und gewissermaßen ist ber "Sturmgeselle" ein Nachspiel bazu.

"Johannes" wollte in einem hiftorischen Drama ben Täufer als gebrochenen Borläufer Chrifti zeichnen: ben Mann, ber eine zu schwere Aufgabe auf fich genommen habe. Johannes befigt nur die Salfte der Eigenschaften, die feine Miffion forbert: er befitt die Rraft bes Borns, aber die Rraft der Liebe hat die schlimme Beit in ihm bernichtet. Und jo wird er für seine Gläubigen ftatt jum Segen jum Fluch: ftatt fie zu weden, hat er sie stumpf gemacht. In dieser tief und ernst ersasten Tragodie wird eine glan-gende Zeichnung des Milieus durch Anklänge an Worte Niepsches eher gehoben als beeinträchtigt; Momente von ergreifendem Gindruck find alle Die, in benen bas Raben Chrifti fich vertundet. Rur leidet "Johannes", wie jo viele "Problemdramen", unter einer überfüllung mit Problemen und Dotiven; und die historische Wahrheit hat die philofophische geschädigt, indem der Borlaufer Christi eigentlich boch nicht an feiner Unfraft zugrunde geht, sondern an der zufälligen Begegnung mit perodes und feinem sittenlosen Hof - "Soboms Ende" in alttestamentarifcher Beleuchtung.

Wenn "Johannes" ben idealiftischen Boltserzieher ichilbert, haben "Die brei Reiher-febern" es mit bem idealistifden Gelbsterzieher gu tun. Es ift ein dunfles allegorisches Marchenfpiel voll musitalischer und malerischer Wirtungen. Die problematijche Natur, ber Selb, und fein Sancho Banfa, ber urfraftige Mann aus bem



Europa.

Bronze von frig Behn.

Bolte, find ein wohlbefanntes Baar, an bem Subermann nun auch die gefährlichen Grengwerte feiner haupttypen illuftriert. Der Idealift gu nah am Schwächling (wie Paul in "Frau Sorge"),

ber Realist zu bicht am "outlaw"

Rinder, was war't Ihr für prächtige Kerle, Bar't Ihr nicht so greuliche Lumpen!

Wie in ben "Morituri" entdedt ber Belb erft in bem Augenblid, ba er fein Glud fur immer verliert, bag er es befessen hat. Berfonliche Erfahrungen haben wohl dies melancholische Motiv bei Gubermann gezeitigt wie bei Goethe im "Taffo":

Es reift sich los, was wir begierig faßten, Es gibt ein Glud, allein wir tennen's nicht; Wir tennen's wohl und wiffen's nicht gu fchagen.

In Sudermanns Produktion trat nach biefen großen, ernften Unftrengungen eine Baufe ein. Er versuchte noch einmal nach ben Aufregungen ber Bremièren in bas ruhigere Fahrwasser ber Epit zu gelangen; aber bas Theater hatte ihn gang erfaßt: "Es war" wurde nur eine roman-hafte Ausmung feiner bramatischen Charattere, Ronflitte, Effette. Rur die fast homerische Schilberung von Sab und Gut - die Ergahler wie Ludwig Ungengruber, Gottfried Reller, Emile Rola mit Subermann teilen — verriet noch ben ftarten Bug von "Frau Gorge" und bem "Ragenfteg". Alle Schwächen Subermanns hat man hier (wie in der "Beimat") beisammen, von feinen Borzügen wenig. Er mußte ausruhen.

Dann tommen wieder ernftere Dramen. Gie teilen den Berfuch, philosophische Grubeleien über bas Leben bramatisch zu verförpern. So hat fich die Sache verschoben: im Unfang putte ber Dichter einen bramatischen Konflitt burch moralisierende Betrachtungen auf, jest sucht er fast wie Ihsen für seine Gedanten eine Fabel. Er

ift älter und nachdenklicher geworden.

Die erste von diefen beiben Tragodien ift bie bedeutendere: "Johannisfeuer" ift rein technisch nächst "Frigenen" Sudermanns größte Leiftung. Gleich die Exposition ift gelungen und die Beleuchtungseffette, die auch hier nicht fehlen, Brachtvoll sind find ins Symbolische erhoben. fast alle Nebenfiguren, bor allem ber Baftor und bie litauische Bettlerin. Aber bie Sauptfiguren zeigen wieder unvereinbare Seiten. Die Belbin ift halb die Tochter ihrer Mutter, mit gierigen Belüften, unwahr, ja meineidig; halb die deutsche Musterjungfrau, tüchtig, aufopfernd, bezaubernd. Rur Liebe umgibt fie; fie aber behauptet, man habe fie immer nur mifbraucht, und ber Dichter glaubt es ihr. Ihr Geliebter ift halb ber ftarte, ftold auf sich selbst gestellte Eroberer, und halb bie gebrochene, problematische Ratur, der jeder ftarte Wille imponiert. Dbendrein muß er fich, wie leider fo viele Belben Subermanns, in eine geradezu einfältig ericheinende Durchichnitts-jungfrau verlieben. Auch der Ausgang ericheint erzwungen und miggludt, und mit Bedauern fieht man ein fo vortrefflich einsetzendes Drama fo hilflos ichließen. "Es lebe bas Leben" begibt fich auf

eigentlich politisches Bebiet: ber Wegensat zwischen

Lehre und Leben in unseren konservativen Kreisen bildet ben hintergrund. Gine ziemlich verzwickte Intrige zwingt den siegreichen lachenden Eroberer. nachdem ihm Berg und Erifteng gebrochen find, weiter zu leben, mahrend er fterben möchte. Lebenswahre Gestalten, ein geistreicher Dialog voll treffender Bemertungen, ein aufregend burch die Nähe des Todes erhiptes Festmahl — das ist ber starte Dichter von "Fritichen" und "Johannisfeuer"; eine fünftliche Sandlung, gesuchte Museinandersetzungen über Schuld und Guhne, Leben und Tod, Recht und Sitte - bas ift ber ichwache Berfaffer von "Soboms Enbe" und "Beimat". Das Problematifche feiner Charaftere wird burch bie Unficherheit bes Dichters überboten; und topficuttelnd feben wir einen Dann, ber oft würdig mare, mit Gerhart Sauptmann, ja vielleicht mit Ibsen um die Balme zu ringen, bann wieder mit den Runften ber Gardon und

ber Dumas fich begnügen.

Aber muffen wir befürchten, bag ichlieglich fein Musgang fo nah an feinen Gingang rudt? So viel ernstes Streben, so viel leidenschaftliche Bertiefung, so viel gludlichen Fortschritt zeigt biese Lausbahn, daß eine noch höhere Stufe wohl bentbar erscheint: eine ausgeführte Tragodie von ber Kraft bes Einalters "Frigden", ein Drama, bas folche Sauptgestalten wie ber "Rapensteg", solche Rebenfiguren wie "Schmetterlingsichlacht" und "Johannisfeuer", folche Milieuzeichnung wie "Johannes" nebeneinander aufweift. Bielleicht wird ihm noch einmal ein Wert geschenft, bas mit lebenswahrer Beichnung ber Charaftere und zielbewußter Technit einen flaren Grundgebanten vereint, wie ein Drama Ibsens. Wir burfen noch hoffen. Denn neben einem moralifierenben Journalisten mit seinem falschen Bathos ruht in Subermann ein wirtlicher Dichter, neben bem groben Effetten willig nachgebenden Brattifer ein Zbealift von ernftem Bollen. Das alles ift in Bermann Sudermann. Und eine Gabe besitt er noch, die toftlich ift und die vielen feiner Mitbewerber um den Krang der modernen reali-ftischen Runft abgeht: echten, fraftigen Sumor. Und vielleicht gelingt es biefem Bauberring bes humore, die inneren Gegenfate aufzulofen und aus ihnen eine ftarte, einheitliche Dichterperfonlichfeit zu schmieben, wie Sudermann es sein mochte und wie wir es ihm — und uns wünschen.

Mertwürdig fpat icheint er fich gerade auf biese Begabung besonnen zu haben. Den humor ließ er wohl gern in Nebenfiguren zu Worte tommen, am liebsten (wie Font ane!) in ben geiftlichen: hier ichuf er ihm in "Johannisfeuer" eine ber prächtigsten Gestalten. Er schrieb auch wohl eine Sumoreste "Jolanthes Sochzeit" (1892); boch versagte ihm ber Mut zu bem übermutig-frivolen Schluß, nach dem diese glatte Rachahmung Maupaffants fchreit. Aber das Pathos hielt ihn gefangen, und gleichsam nur hinter bem Ruden feiner bramatischen Gestalten ließ er bem humor fein Recht, in "Sohannisfeuer" und ber "Schmetterlingsichlacht" am ungezwungenften.

Es find wohl perfonliche Erlebniffe, die endlich ben Satirifer freimachten. Jener Rampf um die moderne Theaterfritif, ber (1902) von beiden Seiten nicht eben rühmlich geführt worden war, brachte dem Kufer im Streit vielleicht die alte Eriahrung beionders nahe, wie leicht das Pathos entartet. Wie oft hat Goethe darüber geflagt: "Berslogen ist der Svirinis, das Phlegma ift geblieben"; "Begeisterung ist teine Heringsware, die man einvökeln kann für viele Jahre." Und sein großer Zeitgenosse Napoleon formulierte den Satz: "Du sublime au ridicule, il n'y a qu'ungas." Besonders aber der modernen Tichtung war diese Tragif der langsamen Verweiung ein Lieblingsthema. J. P. Jacobsens "Niels Lyhne" und Josens Brendel (in "Rosmersholm") sind unvergängliche Topen, weil ihr Schicksale ung ist: die Auszehrung des Jdealismus durch das Alltagsleben.

Je eifriger nun der Borsitzende des "Goethebundes" in den politischen Kamps eingetaucht war, desto lebhaster mußte dieses "Geieg der Umwandlung", wie Ibsen es nennt, ihm nähertreten. Und so, denten wir, entstand das interessante und in gewissem Sinne bedeutendste seiner Tramen: "Der Sturmgeselle Sokrates" (1903). Das lebhaste Mißvergnügen, das Sudermanns erste Komödie bei den politisch ihm nahertehenden Parteien hervorries, war nicht nur begreislich, sondern troß seiner Abwehrschrift; "Die Sturmgesellen" auch gerechtsertigt. Der geringe Ersolg, den sie beim Publisum sand, ist begreislich. Aber beides ist in den Borzügen des Etiickes kaum weniger als in seinen Mängeln begründet

213 fein Thema bezeichnet die Flugschrift ben "Niedergang jum Banalen"; ihn erleben als inpijche Bertreter einer übermundenen politischen Richtung die alten Uchtundvierziger. Gegen dies Motiv an fich barf auch ber Demofrat, ber jene Manner verehrt, nichts einwenden, am wenigsten, wenn er fich bie politische Satire auf die Kon-servativen in "Es lebe das Leben" vergnügt gefallen ließ. Wir find überhaupt in folden Dingen noch viel zu empfindlich und zimperlich: jede politische Satire wird als personliche Berunglimp-fung empfunden. Dazu ist eine Berechtigung nur vorhanden, wenn fie wirklich ftatt des politischen ben moralischen Charafter verdächtigt. Das ift nun aber allerdings im "Sturmgesellen" ber Fall. Die vorgeführten Figuren ericheinen ausnahmslos als verächtliche Narren; Subermanns Verteidigung des Jahnarztes und bes Rabbis hilft nichts. Daß ber erstere die gemeine Beschimpfung durch ben Landrat ruhig einstedt, bag ber Rabbiner heimlich Schinken ift und fo seine Gemeinde betrügt, die von ihm orthodozen Lebenswandel erwartet — das ift in dem eigentlichen Thema in feiner Beise begründet, ja, es widerspricht ihm. Wenn unter ben Reprajentanten ber übermundenen Weltanschauung auch bie besten sich als Feiglinge und Betrüger entpuppen, fo enthält ihre Tendeng nicht foviel Große, baß ber Berfall eine bramatifche Bedeutung haben fonnte.

Die kann er an sich in zwiesachem Sinn haben. Es ist ein Gegenstück zu bem Motiv bes "Johannes": wie dort die Tragödie des "Borläusers", soll hier die Tragisomödie des übriggebliebenen vorgeführt werden. Tragisch ist es, daß soviel ernster

3dealismus, foviel tapferer Opiermut, foviel entichiedene Begabung umionit fich ausgelebt haben, wer murbe bas Schicial eines Geronius, eines Johann Jakoby nicht tragisch finden, wenn die Erfüllung ihrer Lebenstraume fie nur noch berbittert über ein verfehltes Leben antrifft? Romisch aber ift es, daß diese Manner die Welt nur burch ihre verstaubten Brillen betrachten und ben Don Quirote an überflüffigem Rittertum überbieten. Und tragifomiich ift eben bies, bag bie Sieger nicht beffer find als die Beffegten. Statt Border- und Sinterhaus fteben hier Border- und Sinteritube: hier die Sonoratioren, der Landrat, ein abgetatelter Streber von grimmiger Gutmutigfeit, und feine Genoffen, bort in der Binterftube die philistrojen Catilinarier. Wenn es nun bem Bublifum migfiel, daß in beiden Stuben mehr Schatten fich findet als Licht, jo hatten die Buhörer unrecht: die bramatische Objektivität Sudermanns verdient nur Lob. Aber wenn ihnen das Durcheinanderichwimmen billiger Poffenmotive und ernster Charaftertragit unbehaglich mar, hatten fie recht, denn Stillosigfeit ift auch ber Tragitomodie nicht gestattet. Die bedenklichen Bege, bie ben Sturmgesellen Bruno mit ber blonben 3da verbinden, ober die Schanfmädchenerinnerungen ber guten Fran Hartmeher beweisen wieder einmal, daß Sudermann feine Biderftandstraft Meinen Effetten gegenüber befitt.

Und ebenjowenig hat er seine herrichende Schwäche überwunden: die unsichere Charafterzeichnung. Alle Figuren sind wahr nur im Moment — die Womente fallen auseinander. Und wiederholt sommt ganz etwas anderes, als er wollte. Der "Alte vom Berge" joll ein "brutal-schlauer Kompromißler" ("Sturmgeselle" S. 15) sein; er wirft aber als ein anderer Graf Trast, als der über die Borurteile hinweggereiste Beise. Fris, der Musterknabe, kann uns mit dem späten Bekenntnis, er habe den grästlichen Leibhund nur aus Mitleid geheilt, nicht überzeugen. Und sein in schönster Kontrastbeleuchtung gezeichneter Brien in schönster Kontrastbeleuchtung gezeichneter Brien feinsolt wird, wenn er alle Lächerlichkeiten des Kenonmierburichen an sich hat, wohl auch wenigstens dessen

So ist wieder, wie im "Johannes", ein großes Thema verdorben, und die großen wirfsamen Reden über Judenfrage und Sedan helsen so wenig darüber weg wie Frischens gespertt gedruckte Erklärung an die Revolutionäre: "Edwird nichts verloren gehen — an Eurer Arbeit" (S. 168). Aber wie bei jener Tragödie ist bei der Komödie die Wahl des Wotivs selbst ein Berdienst. Sudermann hatte den Mut, ein großes politisches Thema anzuschlagen: an diesen im Hinterstübchen eingestaubten "Sturmgesellen" sollte der mattgewordene Liberalismus des deutschen Krast, eine große phychologische Erschrung dramatisch auszumünzen: die von der Gesährdung nach des stärtsten Idealismus durch die alltägliche Enttäuschung. Er traute es sich zu, seinen Humor auch in tragischen Situationen walten zu lassen. Er fürchtete weder den Berliner "Bezirkvereinsliberalismus" noch den Vorwurf des Kenegatentums, der ihm in der Tat unberechtigterweise gemacht wurde: nur seine dramatische

Nachgiebigkeit, nicht Charafterschwäche hat Die Sturmgefellen alle ju Rarren werben laffen, während felbst unter ben tonfervativen Strebern Tragodie unfer Demofrat der letten als einen Gerechten hatte leben laffen. fo hat er ein merkwürdiges Stud geschaffen, witig, voller Leben im Dialog, mit prachtigen Nebenfiguren (ber Landrat, die blonde 3da) und doch als Ganzes arm, unwahr, in den Hauptgeftalten verfehlt.

Aber fo oft wir die Ausführung feiner Dramen zu tadeln haben, fo oft burfen wir uns feines energischen Bollens freuen. Wiederum fest er unerichroden ein, fest gewillt, sich selbst zu verjüngen. In einem entscheibenden Moment seiner Laufbahn hatte sein größerer Nebenbuhler Gerhart Sauptmann feine Runft badurch aufgehöht, daß er, der bis dahin nur gleichbleibende Charaftere geichildert hatte, feit "Fuhrmann Benichel" die pinchologische Entwickelung zu zeichnen begann. Dieje Aufgabe scheint auch Sudermann bei feinen jungften Dramen vorzuschweben; bas ift es, mas sich zur Verteidigung von "Stein unter Steinen" und bem "Blumenboot" sagen läßt, die sonst leider zu seinen missungensten Leistungen zählen.

Bwar "Stein unter Steinen" verdiente wohl nicht gang die Sarte, mit ber (wie in ber "Schmetterlingsichlacht") in Berlin Publitum und Kritit die "Saustomobie" ablehnten, aber fie enthalt immerhin genug, um Biderfpruch zu erweden. Sudermanns fast tranthafte Unfahigfeit, eine Beftalt fest ins Auge zu faffen, zeigt fich bier greller als je. Bor allem ber brave Steinmehmeister Barnde fällt völlig auseinander: ein Schwächling und Tor, ber seine Wertstatt durch einen zornwütigen Säufer jahrzehntelang bewachen läßt und die Diamantfagen einem Einbrecher anvertraut, ber fich nach bem Zuchthaus zurüchehnt, foll zugleich in flugen Weiprachen und tiefen Wefühlen die Weisheit des eblen Bergens verforpern! Und boje ift es auch, wie hier wieder feine Gffefthascherei fchreit: man vergleiche nur in Otto Ludwigs Meisterroman "Zwischen Simmel und Erde" die ähnliche Intrige, burch die ber arbeitende Schieferbeder getotet werben foll, mit dem plumpen Ginfall bes über Tag und Racht unsicher hängenden Steins! Aberhaupt zeigt auch in der Technik Sudermann hier eine merkwürdige Unsicherheit; mas er flug vorbereitet, zeigt er von vornherein zu deutlich (so den Stein, mit dem der Totschläger den Maulhelden zu erichlagen droht), und anderes vergißt er gang vorzubereiten.

Aber auch sein Talent zeigt fich hier in heller Beleuchtung. Die tragifomijden Gestalten find am besten gelungen: jener Struve, bem es nur in der feinen Ordnung des Buchthauses wohl ift, die alle Manneleute anliebelnde Wirtschafterin (in ber etwas Fontaneiche Runft ftedt), ber Rachtwachter in feiner erften Geftalt, Die nur eben freilich wieder mit der zweiten gar nicht gu-

fammenhängt.

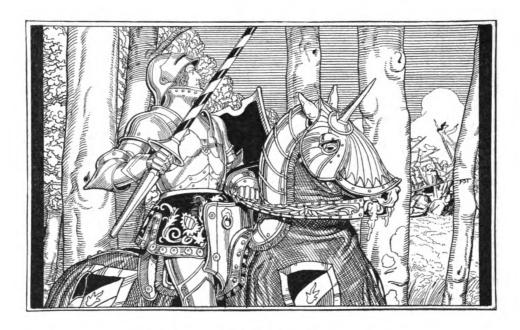
Rann man ichon hier taum zweiseln, bag Subermann fich von einem Zeitdramatifer ernfteren Stils zu einem Luftspieldichter entwidelt, jo macht bas "Blumenboot" bies völlig flar.

über die ernften Partien biefes tragijch enbenden Schauspiels mochte man faum fprechen; benn fie machen bem Berfasser von "Friechen" und "Jo-hannes" boch gar zu wenig Ehre. Typen von ältester Mache in gewaltsamster Weise aneinanbergestoßen - ber Baron und fein Schwiegerfohn bogen fich in ber höchft unmotivierten Gzene "Familienrats" wirklich wie Rasperle und ber Nachtwächter im Polichinelltheater — unwahre Ronflitte, unmögliche Charattere, wie diese Thea, bie fich ploplich aus ber falteften Geelenlofigfeit zu einer heißen Sehnsucht nach dem Ernft des Lebens aufschwingt. Das Schlimmfte freilich ist Die furchtbare Robeit, mit der der junge Gatte feine taum gewonnene Frau in die wufteste Befellschaft führt — weil fie ben albernen Einfall hatte, sich das auszubedingen, und er die Tor-heit, es ihr zu versprechen! Zu dieser Gesellschlächaft, in der ein frommer Ehrenmann von Offizier auf ben erften Wint wieder in bem Saufe verfehrt, wo er einen Korb erhalten hat, und wo ein kluger Ehrenmann von Fabrikant nach zehn Jahren ein unwürdiges Geheimnis luftet - gu ihr führen feine Bruden aus ber Wirklichkeit; bemalte Pappe ift alles und mit ben schreiendsten Farben bemalte brüchige Pappe.

Aber bas Bwijchenspiel felbit, in bas ber mertwürdige Fred feine Gattin führt und in bem Subermann noch einmal feine alterprobte Leibenichaft befriedigt, Border- und hinterhaus zu tontraftieren, bas ift allerdings ein fleines Meifterftud realistischer — freilich recht sehr realistischer!
— Lebenswahrheit und padender Charatteristik. Berdurbe nicht jener unerträgliche Rajonneur Bollmann mit feiner Beisheit wieder den einheitlichen Eindruck - soviel tann man in feinem Rustand überhaupt nicht reden! — so wäre hier eine fleine ausgezeichnete Komödie, ber burch bas Erscheinen bes vornehmen Paars (bas nur eben nicht frisch von ber Hochzeit tommen durfte!) auch ein wirtsamer Ernft beigemischt mare.

Wieder fragen wir: Wird Sudermann bie Rraft haben, seinem Talent zu folgen? Wird er ftart genug fein, ben Effetten auszuweichen, bie ihm die beften Szenen in ben "Sturmgefellen" und die - verzeihlichen im "Blumenboot" verderben? Wird er das oberflächliche Operieren mit Symbolen wie bem Gemalde von "Soboms Ende" oder bem Blumenboot und die breiten Selbstkommentare bes Grafen Traft und bes Schriftstellers Bollmann je entbehren lernen, weil die handlung flar und eindringlich genug fich entwidelt, um folder Rruden entbehren gu tonnen? Wird er dem Ruhm eines guten Luftspieldichters ben Reiz ber "Aftualitäten" und Tenbengen zu opfern wagen? Bor allem: wird er von Ibjen jemals die Runft lernen, Bestalten nicht eher auf bie Buhne zu stellen, ehe er sie beutlich sieht und in jeder Geste tennt? Es hangt von ber Beantwortung dieser

Fragen ab, ob wir wieder, wie so oft, ein bebeutendes Talent in halbem Dilettantismus und flacher Wirfung auf den Tag erlöschen sehen, ober ob ber Dichter von "Frau Gorge" und "Frigene" fich felbst zu bem tapferen Ernft feiner beiden ftartiten Geftalten erziehen wird.



Die Sporenschlacht bei Guinegate.

Ballade von Börries, Freiherrn von Münchhausen.

Mit Zeichnungen von Frang Staffen = Berlin.

Aller Dinge mächtigstes: Krieg! Aller Güter herrlichstes: Sieg!

Dreißig Jahre mit pfeisendem Degen Fröhlich verwegen
Dreißig Jahre in Kriegen gelegen,
Wer weiß ein Ceben, das besser gelohnt!
Dreißig Jahre voll Sang der Soldaten,
Doll tapferer Caten,
Dreißig Jahre siegesvermessen
Sest im burgundischen Sattel gesessen,
Wie ein König im Hochsit thront,
Banard, du Held, und doch war dir eine,
Eine der Schlachten so lieb wie keine,
Keine vorher!

Da über Gingats sonnige Selber Jauchzte der Jubel der Sporenschlacht, Und das Echo der Buchenwälder Wiehern der Pferde wiedergebracht, Als wie im Meer Rings in dem Wogen der Weizenwellen Wühlten die Pferde, die windesschnellen, Slappten die Sähnlein der Reitgesellen, Und das helle Trompetengellen Schmetterte über die hügel her! O du Tag der Ritter und Reiterpracht, Du Tag von Gingat, Tag der Sporenschlacht!

Ein weißer Gerfalk ift Banard, Wenn er im horft ber Beute harrt.

Stahlblanke Augen schießen übers Seld: Wer ist der Stärkste, daß er mir gefällt? Stahlscharfe Sänge klammern um den Ast, Als ob ihr haken schon die Beute faßt, Jitternd vor Ungeduld die Schwingen beide, Den edlen Kopf im Spähen vorgestreckt, —

So hält Banard im Buchenwald versteckt, Kürzt seine Zügel, lockert Schwert und Scheide, Hebt sich in Bügeln hoch und sieht voll Neide, Wie schon die Reiterscharen losgesassen Mit Reiterscharen kämpsend sich umfassen. — Und immer noch die schöne Lippe schwieg.

Aller Dinge mächtigftes: Krieg!

"Da! Dort! Wer ist der Ritter? Wo kam er her? Es schimmert ein weißes Rosenblatt auf der Wehr, Einen weißen Hengst er tummelt, der Schnee verschäumt, Weiß wogt im gelben Selde ein Mantel, wenn er sich bäumt!"

Da stieß der Islandfalke vom Horst, aus dem er gestarrt,

Da flog aus Waldesdunkel im Sturm Bayard,— So fliegt ein Schwert aus der Scheide, das lange geharrt.

Der Edele findet den Edlen als Freund In Weiten der Welt, Der Edele findet den edelen Seind Im Schlachtenfeld, Jusammen stießen die beiden, wie Hammer zu Amboß fährt, Und Funken stoben prasselnd aus Helm und Schwert.

"Was soll das weiße Rosenblatt im Schild?
Sag deinen Namen, ob er hierlands gilt!"

""Ich kam aus England herüber,
Mir schien die Sonne dort trüber,
Trüber an jedem Tag,
Seitdem auf Bosworths Gefilden
Auf blutigen Schilden
Die Ritterschaft der weißen Rose lag.
Ich bin der letzte Ritter, den England hat,
Ich bin der weißen Rose letztes verwehtes Blatt,
Ich suche den Tod und das letzte Paternoster,—

Da rangen die beiden letzten Edeln der Welt. Nieder fielen die Schilde zerspellt, Nieder krachte im Panzer Pferd und Pferd, Im Sußkampf umsang die Helden Schwert und Schwert,

Bis daß des einen Schwertes Schlachtlied schwieg . . .

Aller Guter herrlichftes: Sieg!

3ch bin Cord Gloucefter!""

Lord Gloucester reichte dem Gegner das Schwertkreuz zu:

"Mun bin ich todwund geschlagen und Sieger bist du!"

Doch Banard gab dem Sterbenden hin fein Schwert:

"Ihr gabt mir das eure und seid des meinen wert!

3ch schlug euch die Todeswunde, doch wer blieb Sieger im Streit? — So bin ich euer Gesangner, wie ihr der meinige seid!"

Den Helmsturz hob Cord Gloucester, ihm kam bie lette Ruh, Peter Banard schloß ihm leise die Augen zu.

Ein frisches Pferd unterm Sattel, zurück zum Kampf.

In die Weizenfelder pflügte der Stute Gestampf Tiefe klaffende Surchen mit Schweiß und Blut gedüngt,

Tiefe Surchen des Krieges, draus keine Saat entspringt.

Da fand Banard die Seinen nicht mehr, Geschlagen war das französische Heer, Die Selder leer, Darüber die Sonne glühte, Im Winde wehte hin und her Der Rauch der Weizenblüte.

Und Banard ritt von bann und fang:

"Und sind wir heut geschlagen, Wir schlagen morgen wieder wohl, Was solln wir da verzagen, Was sollen Klagelieder wohl!

Den Sieg gönn ich dem Feinde, Denn Ritter gegen Ritter stand, — Wir sind uns jeht nicht Freunde Und wissen uns doch aut verwandt!

Und der mir stand entgegen Wohl wahrlich wars ein edler Held! Ich freu mich allerwegen, Daß ich ihn überwand im Seld!

Der Dinge größtes: Kriegen, Wenn auch der Seind in Ehren war, Der Güter höchstes: Siegen, Wenn Siegen kein Begehren war!"





Der Klofterhof von St. Makarios. (In der Mitte die Kirche Efc-Schijach.)

Das Kloster des heiligen Makarios.

Don Prof. Dr. Georg Steindorff in Leipzig.

Etwa vierzig Kilometer von bem Schienenwege entfernt, ber am Westrande bes ägpptischen Fruchtlandes bas linke Ufer bes Milarmes von Rosette begleitet, dehnt fich in ber Libnschen Bufte eine Niederung aus. Wâdi Natrûn — das Natrontal — wird fie von den Arabern genannt, und ähnlich wurde fie auch schon im Altertum von Ugpptern, Griechen und Romern bezeich-Diesen Ramen führt die Landschaft von dem Salz und Natron, das dort vielfach aus bem Boben emporblüht, bas aber namentlich aus mehreren Buftenfeen, Die sich in langer Rette am Oftrande des Tals aneinanderreihen, bis auf den heutigen Tag in großen Mengen gewonnen wird. Rur felten verirrt sich in diese weltabgeschiedene Einfamkeit ber Fuß eines ber zahlreichen Wanderer, die alljährlich, um Drient, Phramiben und Tempel zu feben, in bas Land ber Pharaonen pilgern. Und doch besitt auch diese Landschaft genug natürliche Reize, ist auch fie an historischen Erinnerungen überreich. Nicht viel über zweihundert Menschen ihrer Beimat, im Natrontale felbft, ift ihr

8

wohnen heute im Babi Natrun, die meift mit der Gewinnung ber Salze beschäftigt find. Wie anders war dies im IV. Sahrhundert unferer Beitrechnung. Damals war das Natrontal durch Taufende von Monchen und Ginfiedlern belebt, bie, bes weltlichen Treibens mude, fich in diefe Ginbbe gurudgezogen hatten, um unter Bebeten und Entbehrungen aller Art, ben Bersuchungen ber fündigen Welt entzogen, ein gottgefälliges Leben zu führen. In Felfenhöhlen und Schilfhütten hauften allenthalben die Usteten, später erstanden auch größere Rlöfter, in benen fich die Frommen gu gemeinsamer Arbeit zusammenfanden und ber ftrengen Regel bes Oberen fich fügten. Ginen großen Ginfluß haben zeitweilig biefe Ginfiedler des Natrontales auf die Lehrentwicklung bes älteren Chriftentums ausgeübt, und wer die Geschichte ber Rirche verfolgt, wird, namentlich in ben Streitigfeiten um die Lehre des Origenes, allenthalben ihren geiftigen Spuren begegnen. Aber auch in

Andenken nicht gang erloschen. Wenn auch von ben hundert Klöftern, die einst nach bem Berichte bes arabischen Geschichtsschreibers Mafrizi hier bestanden haben follen, bie Mehrzahl in Trümmer gefunken ift, find doch noch vier erhalten geblieben und spielen noch heute, wenn auch nur in bem kleinen Kreise ber ägnptisch-driftlichen Welt, eine nicht unbedeutende Rolle. Vor allem steht noch das berühmteste der Natronklöster. bas schon vor alters ben Ruf ber anderen heiligen Stätten überftrahlt hat, das Rlofter des Abba Makarios, das von Makarios dem Großen, einem ber bedeutendften Bertreter asketischen Lebens, ber als einer ber erften in biese Buftenei geflüchtet mar, feinen Namen herleitet, ja vielleicht sogar von ihm gegründet worden ift. Es liegt am Gubende des Tals, in dem Teile, der die Stethische Bufte genannt wurde und später auch die "Bufte des Makarios" hieß. Im Winter 1899—1900, als ich zusammen mit bem Oberleutnant Freiherrn v. Grunau eine Wanderung durch die Libnsche Bufte zu einem anderen Wallfahrtsorte, bem Drakel des Jupiter Amon in der Dase von Siwe, unternahm, habe ich auch bem ehrwürdigen Matariostlofter einen Sonntagsbesuch abgestattet und eine kurze Rast bei ben Nachfolgern ber alten Eremiten gemacht. Was ich damals von den Bauten des Rlofters und von bem Ginfiedlerleben in feinen Mauern gesehen, auch manches, was ich sonst von der Geschichte dieser heiligen Stätte erfahren habe, bavon möchte ich hier einiges berichten.

Das Kloster bes Makarios läkt sich von einer ber Stationen ber Mebenbahn, die von Kairo nach Teh-el-Barad und weiter auf ber Hauptlinie nach Alexandria führt, ohne besondere Unstrengung in einem Tage erreichen. Wir hatten aber aus verschiebenen Gründen einen weiteren Weg gewählt. An einem Donnerstag Mittag — es war am 30. November — brachen wir mit unserer Ramelkarawane von den großen Buramiden. bie fich Rairo gegenüber bei bem Dorfe Gife erheben, auf. Wir marschierten zunächst in nördlicher Richtung; zu unserer Rechten hatten wir die noch teilweise vom lich fein Tal in unserem gewöhnlichen Mil überschwemmten Felder bes ägnptischen Fruchtlandes, aus benen schon hier und bort einige Infeln wieder hervorsahen, in wird. Nur gang unmerklich scheint sich

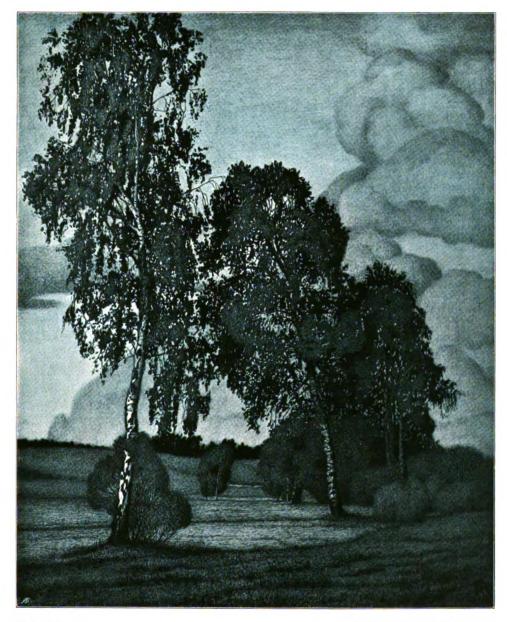
Bitadelle und die ichlanken Minaretts der Mchemed-Ali-Moschee zu uns herüber; links lagen die steilen, zerklüfteten Felfen bes libyschen Hochplateaus, die ziemlich schroff zum Riltal abfallen. Nach etwa zweieinhalbstündigem Marsche erreichten wir das fleine Dorf Kerdasc und weiterhin ben Fleden Ubu Roafd, ber burch bie Graber aus ber Pharaonenzeit und burch seine heute fast vom Erdboden verschwundenen Byramiden eine gewiffe archaologische Berühmtheit erlangt hat. Sier anderten wir unfere Marschrichtung und bogen nach Westen ab, um balb hinter ben letten Sutten bes Ortes Halt zu machen und unfer Beltlager aufzuschlagen. Um nächsten Morgen wurde balb nach sechs Uhr geweckt, damit wir möglichst noch vor Connenaufgang ben Marsch fortsetzen könnten. Die ganze Landschaft war in einen bichten Nebel gehüllt, ber nicht nur bie Buftenberge zu unferer Rechten und Linken, sondern auch bas Diltal mit feinen Felbern und Dörfern, auf bie man sonst von hier aus eine prächtige Aussicht genießt, unseren Bliden entzog. Langsam ging es jest bergauf, und nach wenigen Stunden hatten wir, zwischen Felswänden emporfteigend, die Sohe bes Büftenplateaus erreicht. In nordwestlicher Richtung zogen wir weiter burch eine Gbene, bie balb aus gelbem Sand, balb aus Riefeln bestand. Nur vereinzelte Bflangen frifteten hier ihr färgliches Dafein und boten den Kamelen eine willkommene Nahrung, die benn auch von unseren Leuten im Wettlauf herbeigeholt wurden. Unfer zweites Nachtlager wurde auf dem Buftenboden aufgeschlagen. Auch am nächsten Morgen hatten wir wieder einen starten Rebel und fraftigen Taufall, ein Beichen, daß wir uns noch immer im Wetterbereich des Niltals befanden. Denn im Innern der Büste erfährt man von solchen feuchten Niederschlägen nichts. Unser Marsch führte uns nun in eine Wegend, die auf ben Karten als das "Wadi Faregh", das "Faregh-Tal" bezeichnet wird und sich westwarts mehrere Tagereifen weit in bie Libnsche Bufte erstreckt. Es ift bies frei-Sinne, fein tiefer Gebirgeeinschnitt, ber auf zwei Seiten von hohen Bergzügen begleitet ber Ferne blidten vom Mofattamgebirge die hier ber Buftenboden einzusenken und von Randhöhen ift, soweit ber Blid reicht, nirgende eine Spur zu entbeden. Ware hier die Karte nicht unser Lehrmeister gewesen, und hätte uns nicht ber Karawanenführer ben Namen bes Wadi Faregh genannt, wir waren uns nie bewußt geworben, bag wir burch eine andergartige Landschaft als am vorigen Tage marschierten. Auch ber Buftenboden hatte seine Form nicht geändert, Riefel und Sand überall, benen nur ein paar grune Pflangden Abwedilung gaben. Es war in der Mittagestunde, als am fernen Sorizonte, einem bunnen Streichholz gleich, ein qualmender Fabritichornftein sichtbar wurde und uns die Nähe bes Wabi Natrum verfündete, das sich in nordwestlicher Richtung vom Babi Faregh abzweigt. Er bilbete von nun an gleichsam bie Wegmarke, ber wir mit unseren Ramelen zusteuerten. Aber es bauerte noch mehr als zwei Stunden, bevor die hohen Mauern von Sankt Makarios vor uns auftauchten. Unweit bes Rlofters erhob fich an unserem Bege frei in ber Ebene ein etwa 30 Meter hoher Hügel, und ihn erklomm ich, um von oben einen wundervollen Blick rudwärts in die Buste, die wir burchzogen hatten, und vorwärts hinein in bas Natrontal zu genießen. Bor mir lagen die hoben Klostermauern und links von ihnen die Trümmer verfallener Rirchen, in weiterer Entfernung blitte ber helle Wafferspiegel bes füblichen Natronsees, bes Mellahet Umm-Rische, auf. Der Schornftein gehörte zu einer Fabrit, die an bem Seeufer errichtet ift und in ber bas Natron gewonnen wird. Im ganzen gahlt man in bem Tale gehn größere Buftenseen, die alle durch unterirdische Bufluffe mit bem Ril in Berbindung stehen sollen. Ihr Bafferspiegel ändert sich je nach der Jahreszeit. Bon Ende Dezember bis Anfang Marg fteigt bas Baffer, um bann später im Sommer sich allmählich zu verlieren; einzelne Seen trodnen fogar gang aus. Dabei bleibt eine Rrufte zurud, die teils aus Salz, teils aus Natronkristallen besteht und ben wertvollen Ertrag ber Seen bilbet. Die feinste und geschätzteste Natronsorte wird freilich nicht in ben Seebeden, sonbern vielmehr auf bem nicht vom Waffer bebedten Boben in ber Umgegend gewonnen. Das Natron, bas jest zum großen Teil in fenbe erzählen, bag er oft in Beiten großer

fabrifation verwendet wird, bilbet eine der großen Einnahmequellen bes ägyptischen Staates.

Als wir um vier Uhr nachmittags vor ben Mauern bes Klosters anlangten und uns baran machten, unfer Beltlager aufzuschlagen, erschien ber Prior in Begleitung mehrerer Mönche, um uns ben Willfommengruß zu bieten, in Wahrheit wohl eher, um die Neugierde zu befriedigen und zu feben, wer eigentlich die fremden Ankömmlinge waren. Ginen besonders gunftigen Gindruck machte die heilige Gesellschaft nicht: es waren schmutige, stumpffinnig ausschauenbe Leute, die wohl auch weniger ber eigene Drang bes Bergens und ber Bunich, ein gottgefälliges Leben zu führen, als vielmehr ber Machtspruch ihres geistlichen Oberhauptes, des toptischen Batriarchen zu Rairo. in diese weltentrudte Einobe geführt hatte.

Es war ichon zu fpat, um bem Klofter und feinen Bauten einen eingehenden Befuch abzustatten; anderseits locte es uns aber boch auch, einen Blid in bas Innere ber berühmten Stätte zu werfen. So machten wir benn noch in der Dämmerung bem Abt einen kurzen Gegenbesuch und ließen uns von ihm die Hauptsehenswürdigkeiten flüchtig zeigen. Er geleitete uns auch in fein Empfangszimmer, einen großen, ichmudlosen Raum, und bewirtete uns mit arabischem Raffee. Das Gespräch tam über ein oberflächliches Ausfragen nicht hinaus, woher wir famen, wohin wir wollten, und die einzige Freude, die unserem Wirte die Unterhaltung bereitete, schien barin zu bestehen, daß er feststellte, daß ich ebenfo wie er, Girgis, b. h. Georgios beiße.

Das Klofter bilbet ein großes Rechted, bas von einer etwa 30 Fuß hoben, schmucklosen, weißgetunchten Umfassungsmauer eingeschlossen wird. Über bas Bange ragt ein vierediger, festungsartiger Turm, ber in älteren Zeiten, wo die Monche viel unter ben Ginfällen ber rauberischen Beduinen ju leiben hatten, als Bollwerk und lette Rufluchtsstätte benutt worden schmale, eisenbeschlagene Eingangepforte liegt an ber öftlichen Längsseite in einer spitbogenförmigen Nische, die mit dem toptischen Kreuz geschmückt ist; vor ihr ruht ein großer Daublftein, von dem altere Rei-Ugppten felbst zur Bleicherei und Glas- Gefahr benutt worben fei, bie Tur zu ver-



Birken im Moor.

Gemälde von Rudolf Riemerschmid.

46666666666666

rammeln. Der Prior wußte bavon nichts mehr, sondern meinte, daß er wirklich nur seinem eigentlichen Zwede als Mühlstein diene.

Bor bem Kloster erhebt sich eine Menge niedriger Hügelchen, die mit weißen Salzausschwizungen bedeckt sind und nicht wenige Pflanzen tragen. In einer Entsernung von etwa einer Viertelstunde liegt in einer kleinen Niederung ein Brunnen, der ein gutes, trinkbares Wasser enthält. Hier wurden unsere Kamele, die zwei Tage lang gedürstet hatten, reichlich getränkt, und auch für unseren eigenen Mund- und Küchenbedarf wurde neuer Vorrat geschöpft.

Die Gründung des Klosters wird dem Heiligen zugeschrieben, dessen Namen es noch heute trägt, Makarios, der zum Unterschiede von zwei anderen angeschenen Kirchenvätern desselben Namens den Shrentitel "der Große" oder "der Agypter" führt. Über das Leben dieses wunderbaren Mannes sind wir durch eine in koptischer Sprache erhaltene Biographie unterrichtet, wenn wir auch aus ihr mehr von seinen beständigen Kämpsen mit bösen Geistern, von Krankenheilungen und Dämonenvertreibungen, als von seiner geistigen Entwicklung und seinen religiösen Zielen erfahren.

Makarios war um bas Jahr 300 in Oberägnpten geboren, mahrend die Legende feine Beimat nach einem kleinen Orte Unterägpptens am Westranbe bes Delta verlegt. Schon als Kind zeichnete er sich durch Gottesfurcht und Frömmigfeit aus und wurde zum Borlefer in ber Kirche, später zum Diakonus ernannt. Oft schloß er sich ben Kamelfarawanen an, bie von feinem Orte aus zum "Natronberge" marschierten, um bas kostbare Natron zu holen, und erhielt daher bon seinen Landeleuten ben Spignamen "ber Rameltreiber". Als er eines Tages wieder dorthin gekommen und in der Nähe des Salgiees am Juge eines Berges eingeschlafen war, erblicte er im Traume einen von Lichtglanz umstrahlten Engel des Herrn, der ihn auf die Bohe des Telsens geleitete, ihm das zu seinen Füßen liegende Tal zeigte und folgendermaßen redete: "Also spricht Gott: Ich will Dir bieses Land geben und Du follft in ihm wohnen und Du follft aufblühen, Deine Früchte follen zahlreich werden und Dein Came fich meh-Du follst geistige Söhne erzeugen, Askese verbringen wollten.

Fürsten sollen an Deinen Brüsten genährt und als Führer über Bölker gesetzt werden; Deine Wurzel soll fest auf dem Felsen gepflanzt werden, und die Zweige des Bolks, das Du aus Deinen Lehren erzeugen wirst, will ich segnen, so daß sie Gott den Herrn für Dein gutes Gedächtnis dis ans Ende der ganzen Erde rühmen werden. Doch nun erhebe Dich vom Schlummer, ziehe Deines Wegs in Frieden und achte wohl auf das, was Du hören und sehen wirst."

Nach einigen Tagen kehrte Makarios in fein Dorf gurud, ohne irgendeinem Menichen ein Wort von ber Erscheinung, die er gesehen hatte, zu erzählen. Als bald barauf seine Eltern bas Beitliche segneten, verschenkte er sein Bermögen an die Armen und Kranken und verließ seine Beimat. Bei einer anbern Stadt, beren Namen uns nicht genannt wird, ließ er fich als Rlausner nieber; benn "bamals wohnten bie Monche noch in ber Rahe ber Stäbte, und außer bem heiligen Antonius hatte sich noch kein Frommer in die Bufte gurudgezogen". Auch an bem neuen Wohnorte verbreitete sich balb ber Ruf von Matarios' Frommigfeit, und fo wurde er trot feines Widerftrebens von den Leuten ber Stadt mit Erlaubnis bes Bischofs zum Presbyter gemacht. Nachdem er hier eine Weile gelebt und eine Menge Beimfuchungen glüdlich bestanden hatte, erichien ihm eines Tages wieder jener Engel und mahnte ihn an die göttliche Berheißung. Jest erft entschloß sich Makarios, dem göttlichen Gebote zu folgen und in die Bufte zu wandern. Lange irrte er im Natrontale umber, bis er schließlich in ber Nahe eines Brunnens eine geeignete Wohnftätte fand. Im Felsen wurden zwei Söhlen angelegt; in ber einen wollte er felbst wohnen; die andere murde als Rapelle eingerichtet. Mit seiner Sande Arbeit gewann er bas zum Leben Nötige; er verfertigte Binfenforbe, die er ben Bachtern beim Natronfee zum Berfauf übergab. In frommen Ubungen, beständig mit feindlichen Dämonen und teuflischen Geistern ringend, verbrachte Makarios hier lange Jahre. Nur zweimal verließ er feine Buftenei, um ben heiligen Antonius aufzusuchen, und sich von ihm Troft und Belehrung spenden zu laffen. Allmählich sammelten sich um ihn zahlreiche Gremiten, welche gleich ihm ihr Leben in Aus aller

Berren Ländern tamen fie zujammen: "aus bem Römerlande und aus Spanien, aus Libnen und ber Bentapolis, aus Rappadofien und Byzanz, aus Stalien und Makedonien, aus Afien und Sprien, aus Balaftina und Galatien", furz, "feine Augen faben bas, mas ihm vordem verfündet worden war". Jeder Gremit mußte fich eine Felsenhöhle anlegen und mit Balmblättern. Zweigen und Binfen belegen; auch eine kleine Kirche wurde errichtet. Später schlug Mafarios feine Wohnstätte weiter südlich auf und erbaute bier eine neue Rirche.

Un diesem Plate - es ist gewiß berfelbe, auf dem sich heute das Mafariosflofter erhebt - blieb er bis zu feinem Lebensende. "Und nach seinem Tode nannte man jene Stätte Abba - Mafarios, weil er hier fein Leben vollendet hatte." 97 Jahre war Matarios alt, als er bas Reitliche fegnete. Sein Leichnam wurde von feinen Landsleuten in die Heimat gebracht und beigeset, und zu seinem Gedachtnisse eine Rapelle bajelbst erbaut.

Außer diesen seiner Lebensbeschreibung entnommenen, mehr ober weniger fagenhaften Nachrichten wissen wir von Matarios nur wenig. Das Wichtigste, was uns sonstige Quellen noch melden, ift, daß er nebst anderen Befennern bes zu Nicaa aufgeftellten Glaubensbekenntniffes auf einige Reit aus der Einöbe von Schiet nach einer Nilinsel verbannt und badurch sein Buftenaufenthalt abermals unterbrochen wurde. Auch Schriften, die seinen Namen tragen, find erhalten geblieben, boch ift es recht zweifelhaft, ob sie wirklich von ihm herrühren und ob er überhaupt eine schriftftellerische Tätigkeit entfaltet hat.

Schon zu Lebzeiten bes Mafarios mar bie Bahl seiner Schüler in ber Stiathischen ober Stethischen Bufte, wie bie Briechen Schjet nannten, fo angeschwollen, daß nicht alle bei ihm bleiben konnten: es bilbeten sich an verschiedenen Stellen neue Gemeinschaften, in denen die Eremiten unter ber Führung eines hervorragenden Meifters sich zusammen schlossen und die auch ihre besonderen Namen erhielten, wie z. B. die Gemeinschaft Johannes bes Zwergs, bie Gemeinschaft bes Abba Pschoi u. a. m. Weiter nördlich in ber "Nitrischen Bufte", die gleichfalls einen Teil des Natrontals ausmachte und ungefähr zwei Tagereisen wissen Bachomios gebildet waren, aufs

von Schjet entfernt lag, hatte faft zu gleicher Beit wie Makarios ein anderer Asket, namens Ummun, eine große Bahl bon Klausnern um fich versammelt, die fich in seiner Umgebung anfiedelten und seiner geistlichen Führung folgten. Go mar bas Natrontal in seiner meilenweiten Ausbehnung eine große Einfiedlerkolonie geworden, in der die Frommen in der Ausübung eines driftlichen Lebensmandels, in Bruderliebe, Selbitfafteiung, Faften, Beten und Befämpfung bojer Damonen miteinander wetteiferten. Die Bruder wohnten in Söhlen ober Sütten, die fie fich aus Balmenftammen und Binfen felbft errichteten; ihren Lebensunterhalt bestritten fie mit ihrer Bande Arbeit, vornehmlich durch den Bertauf ber Rorbe und Matten, die fie aus Palmbaft ober ben am Ufer ber Seen wachsenden Binsen verfertigt hatten. ift übrigens interessant, daß noch heute bie Binfen aus bem Natrontale fehr geschätt find und die aus ihnen hergestellten Matten in Agnpten als bie besten gelten.

Als gegen Ende bes IV. Jahrhunderts, furze Zeit nach dem Tode des Mafarios. ber Bischof Palladios bem Natrontale einen Befuch abstattete, fand er bie Bufte von rund fünftausend Mönchen bewohnt, die teils gang allein für fich, teils in Gruppen von zwei, brei ober mehr Genoffen hauften. Auf bem nitrischen Berge forgten fieben Bäckereien für bas Brot ber Brüber; bort stand auch eine Kirche, in der brei Balmen wuchsen, an beren jeder eine Beifel bina: eine für die Monche, eine für die Diebe, bie britte für bie Bilger. Sogar für bie fremben Besucher mar ein Gasthaus erbaut, in dem sie zwei bis drei Jahre bleiben konnten, freilich unter ber Bebingung, daß fie von ber zweiten Boche an Arbeit verrichteten. Gelegentlich nahm ber Staat Beranlassung, die frommen Brüder in der fernen Bufte an ihre Burgerpflichten zu erinnern. So ließ Raiser Balens im Jahre 375 allein 5000 zu Solbaten außheben; die fich bem Kriegsbienfte entzogen, wurden mit Anütteln totgeschlagen!

Bas dem Einsiedlerleben in dem Natrontale mahrend bes IV. Sahrhunderts sein eigentliches Gepräge verleiht und es bon ben Monchsgenoffenschaften, die um diefelbe Zeit in Oberägnpten durch einen ge-

schärfste unterscheidet, ist, daß die Klausner bort noch ein wirkliches Eremitendasein führten und zwanglos in ihren Söhlen allein ober mit wenigen Gefährten hauften, während sich die Brüder am Nil in größerer Bahl in einer gemeinsamen Wohnung, bem Klofter, zusammenschlossen, gemeinsam arbeiteten und sich burch ein Gelübbe auch einer gemeinfamen, ftrengen Regel unter-In Schjet und in den anderen Einsiedeleien ber Natronwüste konnte ein jeber nach seiner Fasson selig werben, in ben ägnptischen Klöftern war er bem Zwange bes Mönchsgelübdes untertan. Almählich hat aber bas Beispiel ber ägpptischen Rlöfter auch auf die Brüderschaften in der Bufte eingewirkt, und bald sind auch hier an die Stelle ber Ginzelwohnungen größere Rlöfter getreten, die wohl um die verschiebenen, alten Kirchen errichtet wurden. Daneben hat freilich bas Klausnerleben nicht ganz aufgehört, vor allem da man sich gewöhnt hatte, es als eine höhere Form ber Ustefe zu betrachten. Bon hundert Klöstern, die einst hier geblüht, hat uns Mafrizi berichtet; allerdings waren bavon ichon zu feiner Beit, um die Mitte bes XV. Jahrhunderts, die meisten verlaffen und verfallen und nur sieben noch von Mönchen bewohnt. Seute ist ihre Rahl noch mehr zusammengeschrumpft: außer bem Mafariosfloster besteht nur noch bas "Kloster ber Syrer" und bas nur gehn Minuten bavon entfernte Kloster bes Abba Pschoi, sowie bas am meisten nördlich gelegene Rlofter Baramus, bas an ber Stätte, wo einst zwei vornehme römische Jünglinge, Schüler des heiligen Makarios, ihr Leben beschlossen hatten, errichtet worden ift.

Der Tag nach unserer Ankunft vor St. Makarios war ein Sonntag. Schon in aller Krübe wurden wir durch das Geläut ber Klofterglode aus unserem Schlummer gewedt; lange waren biefe Tone nicht an unfer Ohr geklungen und berührten uns hier in ber Bufte, fern von ber Beimat, Leiber wurde unfere doppelt feierlich. ernfte Stimmung etwas herabgebrückt, als mein Diener ins Belt tam und auf meine Frage, ob er bas Glodengeläut gehört habe, antwortete: "Gewiß, gerade wie in einem

Glodenstrang an der Klosterpforte. Gin Mönch öffnete und teilte uns mit, dag ber Prior und die übrigen Brüder zum Gottesbienfte versammelt feien. Wir nahmen biese Botschaft mit großer Freude auf; hatten wir doch so die Aussicht, ohne das übliche läftige Befolge zunächst in aller Rube bie uns wichtig icheinenben Stätten besuchen zu können. Wir schritten burch eine schmale Gaffe unter ber Bugbrude hindurch, die ben Festungsturm mit ben anderen Bebäuden verbindet, auf den Sauptplat bes Rlofters, an bem wir ichon am vorigen Nachmittage in ber Dämmerung gewesen waren. hier liegen um einen mit wenigen Balmen bewachsenen Garten zwei kuppelgekrönte Kirchen, die des Makarios und die der "Altesten", Wirtschaftsgebäude und die Wohnhäuser ber Mönche, die außer einem niedrigen aufgemauerten Rochherbe nur noch die Schlafstätte des Klosterbruders enthalten. Unfer Hauptintereffe nahm natürlich die Kirche bes heiligen Makarios in Unspruch, die leider so verbaut und teilweise verfallen ift, bag sie nur noch einen schwachen Begriff von ihrem ursprünglichen Buftande gewährt. Sie befteht aus brei Bauptteilen, ben nach Dften liegenden Santtuarien oder Rapellen, einem bavorliegenden Chorraum und dem Langhause mit dem sogenannten Narther. Bom Sofe ber betritt man jest zunächst ben schmalen Chorraum. In ihm fteht außer einem einfachen Lefepulte nur noch ein hölzerner, nicht besonbers kunftvoller Reliquienschrein, ber bie Gebeine bes heiligen Makarios enthalten Da nun aber nach der oben wiedergegebenen Lebensbeschreibung ber Leichnam Makarios' des Großen nach Agypten überführt worden ist, so muß hier ein anderer aus ber Bahl ber heiligen Makarios', vielleicht auch nur ein beliebiger Rirchenältester dieses Namens seine Rubestätte gefunden haben. Das Langhaus ist unregelmäßig angelegt und burch mancherlei Einbauten verunftaltet: interessant ift nur ein von einer Ruppel überbachter Raum, ber Narther, in bem bie Taufen vorgenommen wurden und in bem sich noch ein in ben Boben eingelassenes vierediges Taufbeden befindet. Die Santtuarien find von dem Chore durch hohe hölzerne Bande getrennt, die mit Schnigereien verziert find. Befonders funftvoll ift Hotel." Um acht zogen wir selbst ben die Wand vor der nördlichen Kapelle; sie

ift mit einer Angahl köftlich geschnitter Baneele bededt, die ein feines Arabestenmufter zeigen und aus ber beften Beit ber arabischen Kunst, etwa aus dem XI.—XII. Jahrhundert, stammen dürften. Die Kapellen find mit schönen, gefälligen Biegelfuppeln überwölbt, die mit Fresten, verschiedene Beilige barftellend, geschmückt maren; leider ift der But an vielen Stellen abgefallen und daher von den Malereien nicht allzuviel übrig geblieben. Die mittlere Rapelle ift das Allerheiligste oder Hofal und enthält ben vieredigen Steinaltar, ber fich auf einem niedrigen Unterbau erhebt. Die Kapelle nördlich bavon ift bem St. Johannes geweiht und befindet sich noch in leiblich gutem Buftanbe; bagegen bient bie füdliche jett als Kornspeicher und war bis zur Sälfte mit Getreibe vollgeschüttet.

Rur wenige Schritte von ber Mafariosfirche entfernt erhebt fich ein Glodenturm und neben ihm eine zweite Rirche, die nach den in ihr beigesetten Märthrern den Ramen "esch-Schijuch", d. i. die Schechs ober Altesten, Sie wird jest noch vielfach zum Gottesdienst benutt, und als wir sie betraten, mar bie Sonntagsfeier in ihr gerabe beendet. In einem Winkel hinter ber Rirche liegt ber Brunnen bes Klosters, ber ein recht gutes Trinfwaffer enthält und an bem sich eine Satije befindet. Es ist dies ein großes hölzernes Rad, bas von einem im Rreife herumgetriebenen Rind in Bewegung gesetzt wird; an ihm ist, ähnlich wie bei einer Baggermafdine, ein Stridnet mit tonernen Wefägen befestigt, in benen bas Wasser aus der Tiefe emporgehoben wird. Bielleicht ift bies berfelbe Brunnen, ben einst Makarios felbst angelegt hat und von bem in ber Beschichte bes Beiligen eine hübsche Anekdote erzählt wird: "Ginst grub Makarios mit mehreren Brübern in Schiet einen Brunnen für Trinkwaffer; zur Mittagszeit hörten sie auf und gingen weg; Matarios allein blieb zurud, um fich noch zu waschen. Da überfielen ihn die Dämonen, marfen ihn in die Tiefe und fingen an, ben Brunnen wieder zuzuschütten. Schon faß er bis zur Bruft brinnen, als bie Brüder zurückfamen und ihn suchten. Schließlich saben sie ihn und fragten erschrocken, was ihm geschehen sei. Er aber lachte nur und erwiderte: "Reicht mir Eure Hand und aus und als fie ben Brunnen fertig gegraben hatten, gaben sie ihm ben Namen: "Brunnen bes Abba Makarios". So heißt er bis auf ben heutigen Tag. Denn obwohl Makarios noch viele andere Brunnen gegraben hat, so wird doch außer diesem einen tein anderer ,ber bes Matarios' geheißen. Und - so schließt ber Erzähler nach seinem Tobe geschahen viele Beilungen an jenem Brunnen."

Im füdlichen Teile der Klosterumwallung liegt noch eine dritte Kirche, die dem heiligen Sichprion, einem alexandrinischen Märtyrer, ihren Namen verbankt. Gie zeigt eine von den beiden anderen etwas abweichende Form, insofern sie vor ben brei Rapellen einen von ichonen Biegeltonnen überwölbten zweischiffigen Raum bietet. Auch hier weist bie Biegelarchiteftur fehr gefällige Formen auf und ftellt bem Rönnen ber alten Rirchenbaumeister ein gutes Beugnis aus. Kern bes Bauwerkes besteht wie auch bei ben anderen Rirchen aus Bruchsteinen, die aus ben naheliegenden Sügeln ber Büste geholt wurden. Dagegen mußten die zu ben Ruppeln verwendeten gebrannten Biegel aus Agypten bezogen und auf Ramelen eine Tagereise durch die Bufte berbeigeschafft werden.

Nachdem wir alle Gäßchen und Winkel des Rlosters besucht hatten, betraten wir jum Schluß noch ben großen Turm, bon ben Arabern el-Rafr, "die Feste", genannt, in den man von einer Treppe aus über bie Bugbrude gelangt. Er ist in zwei Stodwerke geteilt, die burch eine bis auf die Plattform führende Wendeltreppe verbunden und burch fleine, der heiligen Jungfrau und verschiedenen Beiligen geweihte Rapellen eingenommen find. In einer berfelben befindet sich auch die Rlofterbibliothet, wenn man ben wuften Saufen gerriffener Folianten und Drucfichriften überhaupt mit diesem Namen bezeichnen barf. Ich framte unter ben Sanbichriftenreften herum, tonnte aber nichts von irgendwelchem Wert an Inhalt oder Alter entbeden. Das einzige Ruriosum, bas ich fand, war eine zerfette französisch-arabische Grammatit, von der ich leider nicht ermitteln konnte, wie fie fich hierher verirrt hat. Wie groß die Bibliothet einst gewesen ift, wiffen wir nicht mehr; der berühmte Maronit Joseph Affegieht mich heraus! Go gogen fie ihn her- mani, ber im Sahre 1715 bas Mafariosflofter besuchte, erhielt von den Monchen tal, bilben Datteln, Zwiebeln, Linsen, einige koptische Sandschriften, die er in die Batifanische Bibliothet nach Rom brachte. Immerhin wird fich die Bibliothet nicht an Reichhaltigfeit und Alter mit ber bes "Sprer - Rlofters" gemeffen haben, die im XVIII. und in ber erften Salfte bes XIX. Sahrhunderts wieder entbedt und gehoben worben ift und bem die Bibliotheten bes Batifans und besonders des Britischen Museums viel von ihrem koftbaren Reichtum an arabischen, toptischen und fprischen Manustripten verdanken.

Bahrend wir burch bas Rlofter fpazierten, hatte fich uns nach Beendigung bes Gottesdienstes fast die gange Bevolkerung angeschloffen und wunderte sich nicht wenig über bas Intereffe, bas wir ihrer Wohnftatte widmeten. Die Bahl ber Monche beträgt jest nur zwanzig, die in verhältnismäßig jugendlichem Alter fteben. Sie find vom koptischen Batriarchen in Rairo aus ägyptischen Klöstern hierher versett und muffen bis za ihrem Lebensende hier ausharren; nur bann und wann burfen fie mit besonderer Erlaubnis die Bufte berlaffen und zum Besuch des Patriarchen ober ihrer Familien auf furgen Urlaub nach Agypten geben. Irgendwelche geiftige Beschäftigung haben fie nicht; die meisten ben weißen Matariosmauern, auf beren fonnen nicht einmal lefen ober schreiben. Die Lebensweise ber Monche ift außerft einfach. Wie bei ben Fellachen im Ril- Sanddune ber Bufte verschwunden.

Brot und Raffee bie Sauptgerichte, bagu tommen als Delitateffen bisweilen Drangen und Oliven; Fleisch kommt nur felten auf den Tisch.

Irgendwelches Bermögen befitt bas Rlofter nicht; auch die Ginnahmen beren es fich einstmals erfreute - fo war ihm noch von bem arabischen Eroberer Agyptens Umr bas Recht bestätigt worden, im Delta Steuern zu erheben - haben langft aufgehört. Die wenigen Biafter, die die Monche gur Beftreitung ihres Lebensunterhalts gebrauchen, bekommen fie burch freiwillige Gaben ihrer ägyptischen Glaubensbrüber.

Die Mittagestunde mar herangekommen, als wir unferen Besuch im Klofter beenbet hatten. Die Monche gaben uns bas Beleit vor die Pforte, an der die Karawane marschbereit unser harrte. Zum Abschied bekamen wir noch jeder ein rundes Beigbrot, bas in bem Rlofter, für bas heilige Abendmahl gebaden, mit dem foptischen Rreuze gestempelt war. Dann gingen wir noch schnell zu den umliegenden Rlofterruinen, beren wir nicht weniger als sieben gahlten, um auch aus ihnen zu lernen, ein wie reiches firchliches Leben einft in biefer Einobe geblüht hat. Gin letter Brug hinüber gu Binnen die Monche uns nachblidten, und bald war bas Rlofter hinter ber gelben



Einige Monche bes Makariosklofters. (Rechts ein Mann ber Expedition.)



Aus den Anfängen der modernen Diplomatie.

Don Ch. Freiherrn von Sabrice.

Seit ber Erichliefung bes Drients burch bie große Bolferbewegung ber Kreugzuge mar bie burchlauchtigfte Republit Benedig gu immer größerem Unsehen und Reichtum emporgestiegen, sodaß sie etwa um die Mitte des XV. Jahrhunderts bereits auf der Sohe ihrer Macht ftand. Bahrend bamals, nach Conrads Sandwörterbuch ber Ctaatswiffenschaften, 3. B. das reiche Rurnberg (1449) 25 972 und Augsburg (1475) nur 18 300 Einwohner gahlten, Strafburg 20000, die Raiferstadt Frankfurt a. Main (1440) 9000 und Mainz 5000, hatte Benedig über 190 000 Einwohner. Auf breitaufend Sandelsichiffen von 100 bis 200 Tonnen und dreihundert größeren Schiffen waren außerbem 25 000 Matrofen beschäftigt und fünfundvierzig Kriegegaleeren, welche bie Republit jum Schute ihrer Sandeleflotte ftandig unterhielt, waren mit 11000 Mann befett. Souverane Gebieterin bes Abriatischen Meeres, in bem fie alle Ruften vom Po bis Rorfu befaß, wie von Randia, Regroponte, der Rüftenlande Morcas, einiger Infeln des Archipels und vieler Kolonien, hafen und Festungen des Orients, galt die Sankt Markusrepublik als die reisige Borkampserin der Chriftenheit gegen die immer brobenber aufftrebenbe Macht bes türkifchen Salbmonbes, und jahrhundertelang war ihr alter Schlachtruf: Piantaleone! (pflanzt ben Löwen auf!) ber Schreden ihrer Feinbe. Gegen Ende bes folgen-ben Satulums, als ber Atlantische Ozean mehr und mehr bas Bentrum bes neuen Weltverkehrs geworben war, hatte bie alte handelsmetropole an ber Abria ichon viel von ber politischen Bebeutung verloren, mit ber fie vordem oft genug ben Ausschlag in europäischen Dingen gegeben hatte. Je mehr es aber abwärts ging, besto hartnädiger und sorgfältiger bewahrte die an der Spite des Staates ftehende Abelstlaffe den außerlichen Unschein ber Macht und herrlichkeit ber Republik. Jebe Gewalttat verabscheuend und boch zum Wohl bes Staates vor keiner zurud. fcredend, entfalteten jene fühnen Ariftofraten gur Erreichung bieses Zwedes so viel Umsicht und Feinheit, Rücsicktslosigkeit und Folgerichtigkeit, baß es ihnen bis zu bem völligen Zusammenbruch unter ben siegreichen französischen Wassen im Jahre 1797 gelang, eigentlich gang Europa wie bie eigenen Untertanen bis zu einem gemiffen Grade zu täuschen und über ben inneren Berfall ihres Staatswesens einen bichten Schleier gu ziehen. Zwar ertannten scharfblidenbe Augen wohl, daß Benedig icon lange nicht mehr war,

was es einst gewejen. Aber man glaubte boch an bas Borhandenjein einer wirklichen Dacht, so daß bis zum letten Tage die Republit gewaltig und gefürchtet blieb. Wöglich wurde dies nur in einer fo alten, enggegliederten Oligarchie, Die gefestigt in ihren Traditionen, an geichaftlicher Bewandtheit und ftaatsmannischem Biffen allen Begnern weit überlegen mar. Unerreichbare Meister in allen Kunften ber Berichlagenheit und ber Lift, hat niemand genialer das Schachspiel biplomatischer Feinheiten auszuführen verftanden als diese venezianischen Patrizier, die auf solche Beise ihr seit lange schwaches Baterland gegen habgierige Feinde mit Erfolg verteibigten. Die Benetianer tonnten hierbei auf einer vielhundertjährigen Schulung und Aberlicferung murgeln, benn bie Staliener überhaupt waren bie erften Diplomaten bereits in einer Beit gewesen, wo Manner Dieser Art im gangen übrigen Guropa noch eigentlich feltene Ausnahmen bilbeten. In Deutschland wurden die diplomatischen Formen und Kunfte vor allem burch bie papstlichen Legaten eingebürgert, oft genug auch von den wenig gebilbeten Gegnern — bie besser mit dem Schwert breinzuschlagen als mit Wort und Feber zu fampfen verstanden — als "welfche Tude" bitter empfunden. Wit der schien Tochter bes fleinen Gerzogs Lorenzo von Urbino, Ratharina von Medecis, die durch ihres Baters in Bant-und handelsgeschäften erworbenen reichen Schat als 15jahrige die Braut Beinrichs II. von Frantreich wurde, tamen die diplomatischen Kunfte, mit benen sie sich ihre schwierige Stellung am hofe zu sichern wußte, bort zu Ansehen und bauernder Bedeutung. Die mittelalterlichen herricher bagegen nahmen lange Beit nur außerorbentliche, mit einer Spezialaufgabe betraute Gefandte an, die nach Erlebigung ber Angelegenheit wieder abzogen. Gegen fremde ständige Residenten, beauftragt über ihre Handlungen und Pläne, überhaupt die Lage ihrer Staaten zu berichten, hegten sie lebhaste Abneigung. Roch um die Wende des XV/XVI. Jahrhunderts bezeichnete der hervorragende frangofische hiftorifer und Staatsmann Philippe de Commines (ber felbst burch die Schule des ebenso schlauen als gewissenlosen und grausamen Ludwig XI. gegangen war und hier alle die diplomatischen Listen und Schliche beobachtet hatte, mit denen jener trop alledem um Frankreich fo hoch verbiente Berricher die nationale Ginheit bes Landes begrundete) bie Wefandten als "fichere und ehren-

hafte Spione": beshalb fei es immer beffer, folde zu entsenden als zu empfangen; die feltenften und fürzesten Gesandtichaften seien stets die wünschenswertesten für den, der sie aufnehmen muß. Etwas von diesem Migtrauen scheint sich noch in der Gepflogenheit moderner Sofe erhalten zu haben, sich das Recht vorzubehalten, ohne jede weitere Erklärung ihnen nicht genehme Berfonlichkeiten als Gefandte gurudzuweisen. Es erfolgen baber befanntlich die diplomatischen Ernennungen erft nach gegenseitiger Berftandigung. Nur fehr langfam brach fich im Laufe ber Jahrhunderte die Erfenntnis ber großen Borteile Bahn, die es bot, wenn die Staatsoberhaupter die durch den gesteigerten Weltverkehr ohnedies immer häufigeren internationalen Berhandlungen nicht birett führten, sondern in festgeordneten Formen mittels offizieller Bertreter bauernb untereinander verkehrten, denen die Pflege guter Beziehungen zwiichen den Souveranen zur Hauptaufgabe gemacht

Die Santt Martus-Republit mar bie erfte. bie folche Borteile richtig zu würdigen und voll auszunugen mußte. Un Stelle ber mit jedem Jahrhundert zahlreicher gewordenen außerordent-lichen Gesandtschaften unterhielt sie frühzeitig schon ständige diplomatische Vertreter — die man wohl als "das Auge und das Ohr der Republit" bezeichnete — und machte deren regelmäßige Berichte zur Grundlage ihrer auswärtigen Politik. Durch ihre überlegene Weltkenntnis, geschäftliche diskrete Zuverlässigkeit und feine Formen wurden bald gerade die venezianischen Befandten vielfach die Bertrauten ber fremden Fürsten ober ihrer Minister, Die sich in schwachen Stunden, wie die erhaltenen Berichte erweisen, ben gewandten Diplomaten gegenüber oft zu ben gefährlichsten Offenherzigkeiten hinreißen ließen. Co lange alle Entscheidungen im Rabinett bes Berrichers, im engsten Kreife seiner Bertrauten getroffen wurden, andere politische Ginfluggentren taum existierten, beschränkte sich ber diplomatische und soziale Horizont ber Diplomatie ganglich auf die höfische Welt, wie auch die fremden Bertreter die bis jum XVI. Jahrhundert noch häufig herumziehenden Fürften allerorten hinbegleiteten. Erst im XVII. und mehr noch im XVIII. Jahrhundert machte sich in den großen Resibengen ber Ginflug zahlreicher vornehmer Salons geltend, die ben Erfolg ber Politifer wie ben Gang ber Ereigniffe hervorragend bestimmten. Borher schien nur die Umgebung bes Herrichers selbst von Bedeutung und ftanden die fremden Diplomaten taum mit anderen fozialen Rreifen ber Bevölkerung als mit der höfischen Gesellschaft Diefe bilbete ausschlieflich ben in Bertehr. glanzenden, oft fehr perfonenreichen Mittelpunft gianzenven, oft fest verfonentetagen veinterpannt ver politischen Lebens. Die französische Hof-haltung zählte z. B. unter Ludwig XIV. gegen 10 000 Personen, mit Einschluß der Maison militaire (d. h. der abligen Hausgarden) des königs und der Prinzen. Bor allem galt es da, die Gunft der offiziellen Geliebten des Königs und der fanktigen (Künktlinge zu geminnen sich und ber sonstigen Gunftlinge zu gewinnen, sich überhaupt mit allen Dachthabern auf besten Jug gu ftellen, ohne fich boch ihnen gur Forderung

ihrer Sonderzwecke auszuliefern. Auch die bem Rang nach untergeordneten Figuren, die aber bei hofe oft einflugreicher find als die das Schaufpiel führenden Belden und hauptgestalten, mußten in den Areis der Berechnung gezogen werden. Der weltfluge Philosoph Chamfort hielt ce für weniger gefährlich, den ersten Minister als bessen Rammerdiener zu beleidigen, wie ahnlich hinsichtlich ber Renzeit Cavour spottisch tonstatierte: "Mehr noch als burch die parlamentarischen Kammern werben die Geschicke ber Bolter burch die Borzimmer und die Schlafzimmer bestimmt." Gut vorbereitet durch das bunte, internationale Getriebe in ihrer Seimatftabt, in ber fich Staats- und politische Intrigen mit bunteln Liebeshändeln und verschwiegenen Berbrechen so vielfach freugten, ausgestattet mit einem ftarten Birflichfeitssinn und feinem Berftandnis für fremde Gigenart, verftanden bor allem die venezianischen Gesandten es vortrefflich. bie vielgestaltige Belt ber fremben Sofe mit bewunderungewertem burchbringenden Scharfblid au ftudieren und die innerften Motive, Beftrebungen, Gigenichaften und Rrafte aller auf ber politischen Buhne eine Rolle fpielenden Berfonlichkeiten in leidenschafteloser Unparteilichkeit tühl und ficher abzuschägen.

Bereits feit bem Ende des XII. Jahrhunderts hatte die Signoria angeordnet, daß ihre Ab-

gesandten neben den gewöhnlichen diplomatischen Depeschen 14 Tage nach ihrer Ruckehr in die Beimat einen ausführlichen Bericht — Relazione — fiber ben Berlauf ihrer Senbung und alle von ihnen gemachten Bevbachtungen bem Senat einzureichen hatten. Diese in feierlicher Sitzung verlesenen Dotumente murben als ftreng geheim behandelt und bem Staatsarchive einverleibt. Da bie Anordnung bis 1797 in Rraft blieb, entstand so eine Sammlung lostarster diplo-matischer Jusormationen, die nicht wenig bei-trugen zu ber viele Jahrhunderte hindurch so offenkundigen Überlegenheit der venezianischen Staatskunst. Durch diese Einrichtung wurde die Lagunenstadt auch zu einer Hochschule der theo-retischen staatspolitischen Wissenschaften bereits in einer Beit, wo diese anderwärts überall noch in ben ersten Anfängen standen. Freilich war es ein Florentiner, Riccolo Machiavelli, ber zuerst versuchte, die natürlichen Gesetze, die das Leben, verjuchte, die naturtigen Gesetz, die das Leven, das Wachsen, den Berfall und das Ende eines jeden Staates bedingen, mit solcher Genauigkeit sestzultellen, wie die Mathematiker die Gesetz der Zahlen, die Natursorscher die Gesetz der Physik und Mechanik. Plato in seiner "Republik", Aristoteles in der "Bolitik", der heilige Augustinus in seinem "Gottesstaate" — "De civitate Dei" — schienen ihm das Wichtigste übersehen zu haben: die außerhalb des menichübersehen zu haben: bie außerhalb bes menschlichen Willens, außerhalb bes Guten und bes Bosen stehenden Naturgesetze, benen bas Dasein eines jeden Bolfes unterworfen fein muß. Bohl erörterten fie, mas gut und bofe, edel und gemein ware, entwarfen bann aber auf biefer Grundlage nur solche Einrichtungen, wie sie

wohl theoretisch berechtigt fein mogen, in Birtlichfeit aber niemals bestehen konnen. Machiavelli

fuchte bagegen "bie eigentlichen, natürlichen

Existenzbedingungen ber größeren Rörperschaften, die Republiten oder Monarchien genannt werden", ohne Liebe oder Haß, ohne Lob oder Tadel zu ftudieren und wiffenschaftlich zu bestimmen, nicht nach bem äußeren Schein und nicht wie fie fein fonnten ober nach moralischen Grundfagen fein mußten, fondern nur, wie fie fich tatfachlich entwideln und bestehen. Wenn fo ber geniale Florentiner die Bolitit gu einer eraften Biffenschaft zu machen suchte, blieben die Benezianer, tropdem sie recht eigentlich erst die wissenschaftlichen Boraussegungen hierfür geschaffen hatten, sich doch stets bewußt, daß die Diplomatie vor allem eine freie Kunst sei und als solche jeder schulgemäßen Spftematit widerftrebe. Als ihre Sauptaufgabe galt, das Befen der Menichen aus ben Sitten und Gebrauchen fennen gu lernen, um auf Grund bes Erforschten bas prattifch Mögliche zu erfennen. Reine Schulweisheit vermochte in dieser "Runft des Möglichen", wie man fie oft nannte, natürliche Begabung, Scharfblid und prattische Erfahrung zu erfegen. Wie aber die Dogenrepublit von jedem einzelnen ihrer Bürger forderte, alle Kräfte in den Dienst bes Staates zu stellen, ohne jedes gesetzlich be-grundete Anrecht auf Entlohnung, Ansehen ober Dank, jo erscheint auch die neue Kunft der europaischen Diplomatie, Die so lange das Gepräge ber fünstlichen, in die Schleier undurchdringlicher bufterer Geheimnisse gehüllten venezianischen Staatskunft beibehalten sollte, gleich einem Zeugnis ihrer Entstehung in der schwülen, strengen Atmosphäre, die auf dem politischen Leben der Republit laftete, von allem Unfange an auch als bie "undantbarfte Runft" - wie einer ihrer modernen Großmeifter, Talleprand, fie nannte, weil man öffentlich eigentlich allein ihre Rieberlagen, felten nur ihre Erfolge tonftatieren tonne. Muffen boch felbft in parlamentarifchen Staaten, um weder bas Bertrauen ber fremben Sofe gu verlieren, noch den Erfolg ichwebender Berhandlungen in Frage zu ftellen, die meiften Gingelheiten ihrer oft fo schwierigen Bemühungen ber Offentlichkeit bauernd verborgen bleiben. Gelbst ber Wortlaut ber icheinbaren Indisfretionen muß wie ber ber offiziellen Erflarungen genau berechnet werden, In- und Ausland zu befriedigen unter Wahrung bes vaterlandischen Intereffes.

Raturlich war auch ben venezianischen Diplomaten ftrengftes Stillichweigen gum oberften Befet gemacht, felbft wenn eine einzige furze Undeutung genügt hatte, fie gegen ungerechte Beschuldigungen Bu verteidigen und ihnen Lob und Ruhm bor "Großen Rat", ber Berfammlung ihrer patrigifchen Standesgenoffen zu erwerben. Muge auf die Butunft gerichtet, mußte ihnen bas Bewußtsein genügen, daß ihre Nachfolger vielleicht einige Jahrzehnte später die Früchte ihrer Duhen zum Beil bes Staates einheimsen wurden. Denn ichnelle Erfolge, wie auf dem Schlachtfelde bem fiegreichen Feldherrn, waren wohl in großen Enticheidungszeiten einzelnen gottbegnadeten Staatsmannern hin und wieber vorbehalten, fonnen aber folche im gewöhnlichen Entwicklungsgang bes Bolfervertehres für ben Diplomaten ftets nur feltene Musnahmen bilben. Deift liegt ber Erfolg ftaatsmännischer Bemühungen in

ferner Bufunft verhüllt, zwischen Aussaat und Ernte bergeben lange Jahre ober felbft gange So ahnelt die Stellung bes Menschenalter. Diplomaten vor feinen Beit- und Boltsgenoffen oftmals ber bes Schiffstapitans, ber in finfterer Sturmnacht von hoher Rommandobrude allein und im Bollbewußtfein feiner ichweren Berantwortung, mit taltblütigem Mut und Geschick fein Schiff ficher burch die braufende Flut lenkt. Benn am folgenden Morgen die Sonne freundlich scheint und die Reisenden auf Ded tommen, erfahren sie nur wenig ober nichts von den überwundenen Fährlichkeiten und find so nicht felten geneigt, den freundlich mit ihnen plaubernden Mann um feine bequeme, angenehme Stellung zu beneiden, mahrend fie es nur feiner Bachjamteit und forgenvollen Arbeit verdanten, daß bas ftolge Fahrzeug wohlbehalten die Be-fahren der Sturmnacht überdauerte.

Wie Sparta, Rarthago und Rom im Altertum ober in fpaterer Beit England, bas beutsche Ordensland und Solland, fo wurde auch die Gantt Markus-Republik jahrhundertelang von ihren eine geschloffene herrichende Rafte bildenden Batrigiern mit glangendem Ruhm hohen Erfolgen zugeführt. In manchen Gemälden Tizians find uns noch Die Charafterföpfe biefer weltfundigen Robili erhalten geblieben, auf beren falten, hochmutigen Befichtern, mit bem fuhn burchbringenden Blid ber Augen, bas Bewußtfein sich ausprägt, ber regierenden Rafte ber stolzen Weltstadt anzugehören und auf ber höchsten Spipe bes Lebens ihres Beitalters zu ftehen. Lebenstraftig, ben Freuden diefer Erbe genuffroh zugetan, gabe und ausdauernd bei ber Arbeit, von hochgeborener, glatter, favaliermäßiger Gewandtheit und voll opferfreudigen, patriotifchen Stolzes, murben biefe herren der Republit von frühester Jugend in strenger Schulung darauf hingewiesen, die Größe und Wohlfahrt des Baterlandes als ihre Standesaufgabe zu betrachten und ihren Stolz barein gu fegen, mit allen Mitteln und Rraften, ohne perjönlichen Ruten, der Erfüllung dieser fozialen Aufgabe nachzustreben. Gine Wiederherstellung bes etwa burch ben Staatsbienft gefahrbeten Familienbesites durften die Patrigier nicht beanfpruchen, boch forgte in der großen Beit ber Blute ber Republit die Signoria meift für entsprechende Entschädigung zur Erhaltung ber fozialen Stel-lung ihrer Mitglieder, indem fie folden gelegentlich reich botierte Berwaltungoftellungen und Brivilegien in den fiberfeeischen Bestungen gu-Der gange Erziehungsplan war barauf gerichtet, fie für ihre Lebensaufgabe vorzubereiten. Bon Rindheit an pragte man ihnen ein, daß, falls fie nicht die geiftlichen Weihen nahmen, fie unvermeiblich und unter Ausschluß jeder freien Bahl, gum Dienft bes Staates berufen feien und fich als beffen bevorrechtigte, aber jedes eigenen Billens entbehrende Diener gu betrachten hatten. Schon in ber Schulgeit wurden fie angewiesen, ftels barauf bedacht zu sein, ihr Außeres standes-gemäß zu halten und in ihrem Auftreten und Benehmen alles zu üben, was den niederen Ständen Chrfurcht einflößen fonnte. Meift ichon mit 21 Jahren wurden die Fähigsten gu Savii alli ordini, ju Mubitoren bes Staatsrats, ernannt.



Bildnis der Gemahlin des ehemaligen Prafidenten Coubet.

Gemalde von Jean Patricot.

	·	

Alls solche trugen sie ein bunkelrotes Amtekleib bon elegantem Schnitte mit geraden Falten, wie es auch in ben anderen italienischen Republiken für die höheren Beamten gebräuchlich war. Da bie jungen Nobili zeitig Die Behandlung wichtiger Beichäfte faben, nicht aber zu früh anfangen follten felbft Sand angulegen, mußten biefe Aubitoren allen Beratungen des Staatsrats, bei benen die Borlagen für den Senat und den Großen Rat vorbereitet murben, als Buhörer beimohnen. Mit 25 Jahren wurden auf Grund ihres Geburtsrechtes alle Batrizier Mitglieder des Großen Rats, ber allgemeinen Batrigierversammlung, und nahmen aledann an allen Wahlen zu ben höheren staatlichen Würden und Amtern teil. Der "Rat ber Behn", die höchste Staatsbehörde, ernannte auch die Bertreter der Republik im Auslande. Wie mahrend der romischen Raiserzeit die Abernahme der munizipalen Bürden und Ehrenämter obligatorisch gemacht wurde, um fo den guten Gang der Berwaltung ficher zu ftellen, fo durfte auch in Alt-Benedig tein Gewählter bei sehr be-beutender Geldstrase einen an ihn ergehenden Staatsaustrag zurüdweisen. Nur die Priester-weihe wurde als legitime Entschuldigung, sogar als Ausschließungsgrund angenommen, denn obgleich Theologen fich zu allen Beiten als bie feinsten und geschichteften Diplomaten erwiesen, galt boch in der Santt Martus-Republit als oberfter Regierungsgrundiat, daß tein Geiftlicher über Staatsangelegenheiten zu hören fei ober über folche mitzubestimmen habe.

Die Gefandten maren verpflichtet, im Muslande ftets mit besonderer Brachtentfaltung aufgutreten, berechnet, bie Fremben mit Ehrfurcht zu erfüllen und ihnen eine Borftellung von bem Reichtum und der Macht Benedigs zu geben. Bor allem erfolgte die Einholung eines neuen Befandten ftets mit außerorbentlichem Geprange und geremonieller Feierlichfeit. Der Abberufene jog feinem Nachfolger mit großem Gefolge ent-gegen, mahrend höhere Hofftaaten ihm im Namen bes fremden Berrichers und ber Mitglieder feines Saufes ben Willtommengruß entboten. Die erbetene Audieng und der erfte offizielle Empfang gaben bann Unlaß zu weiteren pruntvollen Auf-Um folgenden Tage murbe ber neue Befandte in Brivataudiens von dem Berricher empfangen, zu dem er von da an stets freien Butritt beanspruchte. Die Gesandten erhielten die Untoften folder Reifen nach ber Rudfehr erfett, mußten aber darüber bem Senat genaue Rechenschaft ablegen. Für eine ber meift dreijährigen Befandischaftereisen rechnete man bereits im XVI. Jahrhundert durchschnittlich 10000 Dufaten, etwa 96000 Mark Goldwert, für jene Zeit also eine ungeheuere Summe. Hierzu kamen die geheimen Ausgaben, die oft noch weit größere Betrage beauspruchten, benn Bestechung, Spionage und Intrigen spielten jederzeit eine Sauptrolle in ber venezianischen Politik. Große Summen tosteten auch die Bedeckungemannschaften auf der Sin- und Rudreise, Soffeierlichkeiten, sowie die früher fehr toftspieligen Veranstaltungen bei öffentlicher Trauer. Während eines dreieinhalbjährigen Aufenthaltes am Hofe Ludwigs XIV. verausgabte ber Gefandte Contarini 39830 Dufaten, bavon für Ruriere und Depeschen 8131 Dufaten, mahrend bie Miete für bas große Ge-fanbtichaftspalais nur 800 Dufaten toftete.

Alle folche finanzielle Ginzelheiten waren in Benedig früh schon genau und der Würde der Republit entsprechend geregelt, während andere italienische Staaten, z. B. Florenz, ihre Gesandten oft sehr knapp hielten. Wessire Niccolo Machia-velli, damals Sekretär des Rats der Zwöss der sport florentinischen Republit, wurde Anno 1500 an ben Sof Cefare Borgias in ber Romagna geschidt, bem herzog ein Defensivbundnis gegen bie gemeinsamen Feinde, b. h. die Regenten- und Dynaftengeschlechter Mittelitaliens, vorzuschlagen, sowie um im Interesse bes Handels — "biefer Umme unserer Republit", wie in seinem Reisepaß stand —, freien Berkehr für die florentinischen Kausseute in den herzoglichen Staaten längs des Abriatischen Meeres zu erwirken. In allen seinen Berichten flagt der Gesandte beweglich über seine große Armut, wie er selbst die Beche in den Wirtshäusern für zwei Diener und brei Pferbe — "bie er boch nicht mit ben Berfprech-ungen ber Regierung füttern tonne" — nicht gu gahlen vermochte; wenn gute Menschen nicht Ditleib mit ihm gehabt hatten, so mare ber Gefandte ber ftolzen florentinischen Republik verhungert! Freilich erklärte Machiavelli "Lügen mit Begeisterung" unerläglich für einen Diplomaten und wir wollen hoffen, bag er fich auch bei biefer Gelegenheit solcher eblen Runft wenigstens burch einige übertreibungen befleißigte! Die hochgemuten venzianischen Batrigier bagegen traten allerorten mit einem möglichst großen und glanzenden Ge-folge auf. Es war Sitte, bag sich ihnen als Freiwillige, ohne offizielle Stellung und auf eigene Kosten, stets einige junge Gbelleute anschlossen, um sich so praktisch für den diplomatischen Dienst vorzubereiten. Der Führer der Gesandtschaft unterzog sich meist selbst der Wiche ihrer Ausbildung, machte fie mit ben Sitten, Ginrichtungen und dem Beremonial der fremden Sofe befannt und weihte sie in alle Einzelheiten ber biplomatischen Geschäftsführung unb ber Kunst ber Berhandlungen ein. Bor allem aber follten fie die für einen Staatsmann fo unerlägliche Menschenkenntnis erwerben, die Leibenschaften, die Schwächen und Tugenden der Fürsten und ihrer Umgebung, wie die Beweggrunde und Art ihrer Handlungen mit größter Aufmerkfamteit studieren. Ihre Ersahrungen und Beobachtungen mußten sie für ihren Borgeseten in privaten Tagebuchern — Diarii — aufzeichnen und fich babei bemuben, Gespräche und vertrauliche Mitteilungen mit größter Genauigfeit wiedergugeben. Alle Borübung für ihre fpatere schwierige und ernste Dienstpflicht lernten sie so spitematisch, mas als die Sauptpuntte ber vierfachen Runft bes Diplomaten in Benedig angesehen wurde: Informationen zu fammeln, wozu geubte Hugen und Ohren nötig find; wirtungsvolle Berichterstattung, die vor allem erfordert, fich an Stelle bes Empfängers gu fegen wiffen; Sicherheit und Borficht in der Beratung und Meinungeaußerung -- die schwerste Kunst von allen — sowie die Technit ber Berhandlung, ju beren Erfolg Charaftersestigfeit fich mit Geist und Wis vereinigen müssen. Nach langjähriger Borbereitung wurden so diese Männer die Bersasser der offiziellen Gesandtschaftsberichte, der berühmten Relazioni Vonete, dei denen man immer wieder darüdertaunen muß, wie richtig sie die Berhältnisse und Personen beurteilen und sich an der Fülle gesunden Menschenverstandes erfreut, der darin schon während der geistigen Barbarei des Mittelalters dei jeder Gelegenheit zutage tritt. Die venezianischen Berichte übertressen des meitem der zeitgenössischen kleichten schanden oder der päpfklichen klegaten, so interessant letzere auch oft sind durch die Eindlicke, die sie in kulturelle Einzelheiten oder in die vielverschlungene Politik Roms gewähren, wie z. B. die Berichte des Kuntius Ottavio Corsini aus Paris, während der Dreißigjährige Krieg in Deutschland wütete, der weisen, daß durch die Berquidung der weltsichen und geitslichen Interessen auf seiten der protessantischen Schweden als des katholischen habs-

burgischen Raiferhauses stand.

Bis ins Ginzelnste schildern die venezianischen Gefandten von den erften Unfangen an die Lebensläufe, die Taten und Leiben, Schwächen und Borguge ber Fürsten und aller leitenben Berfonlichfeiten, um fo jederzeit die Bergangenheit mit ber Beitlage vergleichen zu tonnen. Gie beichranten fich aber nicht auf die Bofe allein, fondern geben zugleich, meift breijährige Berioben umfaffend, ein getreues, lebensvolles Bilb aller materiellen und geiftigen Rrafte ber betreffenben Lanber. Staatseinrichtungen, ber Berricher, die Bringen, ber Abel, ber Klerus und bas Bolt nach ben verichiedenen Ständen, die Finangen, die Sandelslage und der Preis der Landesprodutte, Krieg und Frieden, Tagesereignisse, Feste, Jagden, Günstlinge und Liebesintrigen, nichts entging ihrer Lusmerkamkeit in ihren seinausgeführten Berichten. Gie fammelten alle erreichbaren Rachrichten, wobei begreiflicherweise auch viel Faliches mit unterlief. Aber man wußte in Benedig fehr gut Spreu und Weigen zu unterscheiden, fo bag Die durchlauchtigste Signoria stets vorzüglich über die gesamte Weltlage orientiert mar. Wie verschieden auch die Relazioni lauten, allen gemein ift die Unbefangenheit des Urteils, gleich entfernt von Berherrlichung wie von spottischer Satire. Wohl beugen sie sich vor der die Bage bes Schicfials haltenden unbestechlichen Nemefis, die nach dem Glauben bes Altertums ftets der Berechtigfeit jum endlichen Siege verhilft, und beren radhendes Nahen fo ichnell wie ber Flug bes Bogels und so lautios erfolgt, bag ber Verurteilte bis zum letten Augenblick ihre totbringende Nähe nicht ahnt. Aber unbeirrt von den Schlagworten ber Parteien, religiofen Borurteilen ober ftanbischen Bringipien, Menschen und Dinge ohne Bunft und haß mit bem fühlen Wohlwollen bes erfahrenen Weltmannes beurteilend, bleiben fie ftets eingebent bes realen Machtpringips, nach bem in der moralischen wie in der physischen Welt Die Araft dominiert, ber Starte ftets Recht gegen ben Schwachen behalt; freilich auch, daß am Ende fich als der Startfte erweift, wer der Magvollste, Gerechteste und damit ber politisch Engendhafteste ift. Ohne brangenden Gifer, aber mit

pflichtmäßiger Bereitwilligfeit verschmähen fie auch nicht Rleinigfeiten und zufällige Erlebniffe. wie ber Tag fie eben brachte, ber heimatlichen Behörde aussührlich zu melben. In einem Bericht vom 1. April 1516 an ben Rat ber gehn erzählt g. B. ber Gefandte Cebaftiano Biuftiniani, wie zwei englische Edelleute Die Politit ber Republit als doppelzungig und untreu bezeichnet hatten (was den Benezianer nicht sonderlich aufgeregt zu haben scheint!). Weit empfindlicher traf es ben stolzen Patrizier, als ber eine Englanber fich bagu hinreißen ließ gu sagen: "Ihr seib boch nur gemeine Fischer!" — "Mit einer Kraft, wie ich sie mir eigentlich taum gugetraut hatte, gelang es mir, meinen Born nieberguhalten, und gab ich mir alle Mube, ihnen nicht mit heftigen Worten zu entgegnen, die den Interessen ber hohen Signoria hatten ichaben konnen. antwortete einfach, daß fie, wenn fie je nach Benedig gefommen waren und unseren venezianischen Aldel kennen gelernt hatten, nicht fo reden wurben; wenn fie genau unsere Beschichte, bie unseres Ursprungs, wie die unserer Stadt und Sandlungsweise ber Signoria lasen, wurden fie sehen, daß wir weder dem Ursprung noch den Sandlungen nach gemeine Fischer seien. Ubrigens, fügte ich hinzu, haben nicht einfache Fischer bie driftliche Religion begründet? Wir aber find die Fischer gewesen, die sie beschützt und verteidigt haben gegen die Macht der Ungläubigen. Unsere Fischerboote waren Galceren und Ariegsichiffe, unsere Angelhaken waren unsere Reichtumer, und als Röder biente bas Blut unserer Mitburger, die freudig für ben driftlichen Glauben ftarben . . Das ift nicht alte Geschichte, sondern es find Erinnerungen aus neuester Zeit, die Beweise bafür unfer Krieg gegen die Türken und bie Lander, bie mir ihnen in Berteidigung ber Chriftenheit abgenommen haben: Regroponte, Lepanto, Modone, Corona, Duraggo und einen guten Teil von Albanien."

Ob der Gesandte die Engländer so geschickt abgewiesen oder seinen Bericht nur nachträglich rhetorisch zugestutzt hat, muß dahingestellt bleiben. Fedenfalls war damals freie Beherrschung der Redekunst unerläßlich für jeden Gesandten, denn diese traten gleichsam als politische Anwälte auf und wurden deshalb auch offiziel als "Redner" bezeichnet. Sie mußten ihre Austräge in schöngesügter Rede össentlich vorzutragen verstehen, wobei sie in klarer Exposition der Motive und rhetorischer Formvollendung miteinander wettseiserten

Auch hierin galt Benedig als die hohe Schule, die Prüfungöstelle, zu der die auswärtigen Fürsten gern die begabtesten unter ihren Beamten schiften, um ihnen hier gleichsam den legten staatsmännischen Schliff und ihren Geistesgaden die offizielle Anertennung der europäischen Diplomatenzunst zu verleihen. Die gestlichen Diplomaten der Aurie, die sich am meisten von der politischen Klugheit der Benezianer zu nute machten, haben vielleicht auch am treuesten deren Traditionen bewahrt: die Männer mit den glatten, innerlich fühlen aber sehr gewinnenden Formen, die den begabten Bürdenträgern Roms so häusig dei unerschütterlicher Festigkeit in der Sache zu

Gebote ftanben. Denn wie ber welterfahrene Untonio fagt: "Welcher Kluge fand' im Batifan nicht feinen Deifter?" Etwas von Diefen altvenezianischen Traditionen läßt sich 3. B. noch in Consalvis Politit beobachten, — des Bermittlers bes Konfordats mit Frankreich unter bem ersten Ronful Bonaparte, Des eigentlichen Wiederherstellere bes Dominium temporale nach 1815, eines ber bebeutenbsten Staatsmänner seiner Beit. Nach ber Restauration bes Bapftes wiederum Dinifter in Rom, suchte er ben Glang bes heiligen Stuhles als Thron in jeder Weise zu erhöhen, Die Beltftabt von neuem jum geiftigen Dittelpunkt für Reper und Ratholiten zu machen. Für Rünftler, Gelehrte und Weltdamen, Fremde jeder Art, Di-plomaten und Prinzen, für alle war Consalvi Führer, Freund und Höfling; er umwarb sie mit bezaubernder Sorgfalt, so daß man ihm den Beinamen "die Sirene von Rom" gab. War er aber gegen die Menschen höchst tolerant, so doch niemals in ben Grundfagen. Alle von ben Sofen in der Beit der "Beiligen Allians" fo reichlich gebotenen Bergunstigungen der tatholischen Kirche nahm er mit verbindlichem formellen Dant an, aber boch als eine Schuldigkeit, die ihn nicht verhinderte, feinerfeits ju ben Grundfapen bes Mittelalters gurudzukehren, mit benen die französische Revolution endgültig aufgeräumt zu haben ichien: nach diesen waren die Fürsten nicht hirten, sondern gehörten ebenfalls zu den tributpflichtigen Die höfliche Berbindlichkeit in ben Formen verhinderte ihn nicht, gleich den venezianischen Diplomaten, bem einmal ins Auge ge-nommenen politischen Ziel mit unerschütterlicher Beharrlichkeit ohne Rücksicht auf Zeitereignisse hartnädig nachzustreben.

Während ber ganzen Dauer ber Sankt Martus-Republit lebten bie fremben biplomatischen Bertreter in Alt-Benedig unter einer Art gefellichaftlichem Bann, umgeben von Spionen, die jeden ihrer Schritte beobachteten und belauerten. Abgesehen von gewissen genau bestimmten Be-Bertehr mit ihnen bereits seit dem XIV. Jahr-hundert verboten. Seit dem großen spanischen Komplott wider den Bestand der Republik im Jahre 1618, bei dem der spanische Gesandte Marquis von Bedmar, Don Bedro de Toledo, und ber Bizefonig von Reapel, ber Bergog von Djuna, beteiligt gewesen waren, wurde biese Berbot mit noch größerer Strenge aufrecht erhalten. Und ber "Große Rat ber Behn" vergaß nicht, die Benezianer burch Atte schneller Justig und nächtliche hinrichtungen immer von neuem baran gu erinnern, daß ein wachsames Tribunal über bie Schritte und Taten seiner geringsten wie seiner höchsten Untertanen mache! Außerhalb ber in Benedig alljährlich zweimal stattfindenden Rarnevalfestlichkeiten waren die fremden Gefandten ausschließlich auf ben Bertehr mit Ausländern angewiesen und verfehrten mit der Regierung nur burch untergeordnete Beamte. Die Gingiehung von Informationen jeder Art wurde ihnen möglichft erichwert, so daß ihnen oft alles Material zur Ausarbeitung und Begründung ihrer beim Senat zu stellenden Anträge fehlte. Gewohn-heiten, Geschäfte, Lustbarkeiten, alles in der La-

gunenftabt erfdien mysterios, und bie beständige Sorgfalt, mit ber jeber fein Leben gu verbergen oder zu umichleiern versuchte, verriet nur zu beutlich, daß das wesentliche Hilfsmittel der Re-gierung die Furcht war. Auf schwache Charaftere mirfte ber ichwere, geheimnievolle Ernft, ber verhängnisvoll und dräuend über ben staatlichen Einrichtungen ausgebreitet lag, oft fo verwirrend und verbitternd, daß verschiedentlich fremde Diplomaten darüber in völlige Rervenzerrüttung und felbst geistige Berwirrung verfielen. Undere bagegen fühlten fich, trot aller gefahrvollen Schreden, um fo mehr angegogen von ber uppigen, traumhaften Schönheit ber ftolgen Weltstadt mit ihren eigenartigen, feltsamen Lebensbedingungen, ben absonderlichen Trachten, ber Ungebundenheit ber Beluftigungen, ben Theatern und Spielen, wie z. B. ein Franzose 1583 berichtet: "Der hiesige Aufenthalt ist so angenehm und schön, daß, wer es sertig bringt, sich in Benedig zu langweilen, ichwerlich anderwarts leben fonnte." Der um Ausfunftsmittel nie verlegene venezianische Bolfegeift hatte es außerbem wohl verstanden, zur allgemeinen Bequemlichfeit unter außerlicher Wahrung der Formen auch die strengsten gejetlichen Bestimmungen zu umgehen. Bahrend ber zwei Karnevalzeiten verfehrte man nur im Mastentoftum: mit einer Gesichtslarve von weißem Leinenftoff, einer ichwarzen, fpigenbefesten Duge. die spater burch einen dreiedigen Sut ohne Abzeichen ersett murde, - und eingehüllt in große ichwarze ober rote Dlantel. Die Dlaste war in Benedig allgemein in Gebrauch, eine notwendige Entschädigung für Die allzu fühlbare Ungleichheit ber Stande. Die Mastenfreiheit war burch die Sitte geheiligt. Die Beleidigung einer Maste wurde ftrenger beftraft, als wenn fie gegen eine Berfon mit unbededtem Weficht begangen worden ware. Die Polizei, Die sonst nichts schonte, gab sich wenigstens ben Anschein, eine Maste zu respektieren, und baher burfte diese als ein bei weitem sicherer Schutz gegen alle Verfolgungen und Beläftigungen, als Rame, Alter und Rang, gehalten werden. So konnten während ber Karnevalszeiten die fremben Diplomaten unter bem Schute ber Mastenfreiheit trot ber ftrengen ftaatlichen Berbote ungehindert mit den Batriziern, sogar mit bem Dogen verfehren und an beren Festen teilnehmen, während man sich zu anderer Beit zur Bermittelung des Berfehrs ber Monche, Monnen, Arzte ober ber Raufleute und Strafenhandler bedienen mußte.

Benedigs Ruhm als Schule hoher Staatstunft verblich erft, als fich ber Ginflug Frantreichs in gang Europa übermächtig entfaltete, Baris ber Mittelpunkt feiner gejelischaftlicher Kultur, höfischen Glanges und einer neuen Etitette wurde. Noch aber nahm z. B. ber berühmte Befandte bes Großen Rurfürsten am frangofifden Sofe, ber Baron Ezechiel Spanheim - von Beburt ein Genfer - in seinen von 1680 ab von Paris aus geschriebenen Berichten sichtlich bie Benegianer jum Borbild. Wie diese informiert er feinen hohen herrn über alles, oft fcmverfällig im Ausbrud, aber mit icharfem Blid, gefunden, vorurteilsfreien Urteil, das fich vielfach weit über bas feiner Zeitgenoffen erhebt. Er bleibt auch

ba gerecht und gemäßigt, wo er von entichiebenen Begnern fpricht. Spanheim fann aber auch als einer ber erften unter ben neueren Diplomaten erwähnt werden, indem er fich nicht auf die höfiichen und adeligen Kreife mehr beschräntte, sonbern fehr regelmäßig auch in wissenschaftlichen ober ichongeistigen Calons verfehrte, Die völlig außerhalb ber offiziellen politischen Welt ftanden. Seine Umtspflichten hinderten ihn nicht, sich auf ben verschiedensten Gebieten wissenichaftlich zu betätigen. Dit bem Beichtvater bes Ronigs, bem Père La Chaife — beffen Ramen durch den berühmten Parijer Friedhof allgemein befannt geblieben ift — erörterte er 3. B. eifrig numis-matische Fragen, und der Pater bewies ihm gelegentlich seine Hochachtung und Anerkennung durch mancherlei Gefälligfeiten gegen die reformierten Schütlinge bes Großen Rurfürften.

Um Ausgang des XVII. Jahrhunderts machte fich mehr und mehr ber Ginflug ber Salons ber vornehmen Welt auf die Diplomatie geltend und begann die Berrichaft eleganter Modeichonheiten, bie Diktatur bes Fächers, ber Grazie und bes Geistes, mie sie mahrend der ganzen folgenden galanten Zopf- und Buderzeit vorwiegend blieb, bis der furchtbare Sturmwind der Revolution biefe zierlichen, garten Bande gerriß und neue, ernftere Glemente einführte. Triumphierte borher doch nur zu oft die Urt von Beift, Die allein auf ben Effekt berechnet, äußerlich glänzend, an fich aber inhaltsleer ift, über ernste Arbeit und positives Können. Gesellschaftliche Gewandtheit öffnete manchem Sohlfopf ben Weg bes Erfolges,

und die vornehmen Damen mußten mit allen Mitteln mondaner Retlame ihre Schütlinge als "große Staatsmänner" zur Anertennung, Macht und Burden zu bringen, fo bag berartige Ginflüsse ber politischen Salons besonders für das französische Königtum sich vielsach als verhängnisvoll erwiesen. Rur wenige Auserwählte, wie 3. B. ber große öfterreichische Rangler Raunig, wagten es, die Meinung ber Salons offen gu migachten. Als Gesandter in Paris vertehrte er fo wenig als nur möglich in ber vornehmen Belt, und als fein Bertrauter, Marmontel, barüber eine Bemerfung magte, antwortete ber Fürft: "Mein Lieber, ich bin hier zweier Dinge wegen: Die Weschäfte meiner Souveranin gu beforgen, und das tue ich gewissenhaft, und zu meinem Bergnugen, und hinsichtlich Dieses Bunttes richte ich mich nur nach meinem Geschmad. Repräsen-tation würde mich langweilen und belästigen. In ganz Versailles gibt es keine Intrigantin, die wirklich ber Dube lohnt gewonnen zu werden. Alle biefe Beiber intereffieren mich nicht. Dich tummert nur der König und feine Favoritin, und mit beiden stehe ich gut." Sehr gelehrt, welt-erfahren und gut geschult, Kunftenner und Beichuger ber Runftler, hielt Raunit jederzeit an bem Grundiage fest, teine Arbeit jelbit gu tun, bie er anderen überlaffen konnte: "Lieber Bapier ausschneiben als amtlich eine Beile fchreiben, Die ein anderer ebenso gut als ich schreiben fann," ein Grundfat, ben etwas fpater Tallegrand gufammenfaßte in feinem geflügelten Bort: "Pas de zèle!"

Beethovens Maske.

Ich schlief und machte wieder auf in Craumen. Die bleiche Maske bob fich aus der Wand. Und die Gestalt ichien sich in Sammt gu faumen. Und auf die Taften fenkte fie die hand.

Die Nacht war schwül und durch den Dorhang fielen Die weißen Blige fterbend gu mir her, Und er begann ein leifes Lied gu fpielen, Die erften Tropfen fielen laut und ichwer.

Sehnsüchtge Tone stiegen ohne Ende, Doch als fein Lied am allerreinsten klang, Da ichlugen feine weitgespannten hande Akkorde an, die ihm das Schicksal sang.

Dann aber rangen beide Melobien Der Seele gleich, die mit dem Körper ringt. 3d ichluchzte laut und weinte auf den Knien, Daß uns das Schicksal in die Tiefen zwingt.

Der lette Con der Melodie erstickte, Dann fah ich noch ben Schatten feiner hand, Und als mein Auge wieder nach ihm blickte, hing bleich und tot die Maske an der Wand.

Sriedrich Otto.

In und um Sinaia.

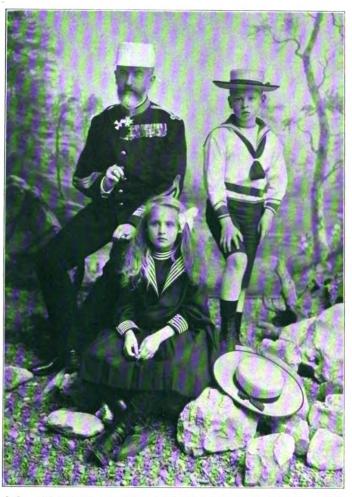
Don Paul Lindenberg.

Sinaia — — — Sang und Klang liegt für uns Deutsche in dem Wort. Es ist uns vertraut geworden, als ob es bem Kern unjerer Sprache entstammte, und schon der Rame allein erwedt ein freundliches Cho in unserem Bergen, läßt eine Fulle von Erinnerungen und Geftalten vor uns erstehen. Ist doch der Ort auf das engste verbunden mit der rumanischen Königsfamilie: König Carol, der Hohenzoller, baute sich und den Seinen hier sein stattliches, funftgeschmudtes Commerheim, es von Jahr zu Jahr verschönend und gern in ihm feine Bafte bewillfommnend; Ronigin Glifabeth, feine Bemahlin, gleichfalls aus beutschem Beblut, uns ale Fürftin wie als Dichterin nahestehend, erfüllte unsere Phantafie mit ben Schönheiten biefer tannenwürzigen, felsumichloffenen Ginfamfeit und mit beren Sagen und Geschichten. Gin Schloß steigt auf mit keden Türmen und Binnen inmitten bunklen, verschwiegenen Baldesgrundes, gewaltige Bergreden ftreden ihre zadigen Säupter bis in die Wolfen hinein, gischend stürzen braufende Wafferfälle herab. Durch Moos und Farndicicht bahnt sich der Belesch mutig und munter filbergligernden Weg, auf blumenbesponnenen Almen liegt goldig die Conne, und bes Sirten fdmermutige Beifen mischen sich in den Schall der Berdengloden - fo malte uns Carmen Sylva Sinaia, und fo tritt es uns auch in ber Birklichkeit entgegen, großartige Natur mit lieblicher Romantik verschmelzend. --

Bon Butareft, der lebensfreudigen rumanischen Hauptstadt, führt uns der Schnellzug in wenigen Stunden zu den Karpathen. Erft geht's durch weite Cbenen, mit Mais und Korn bestanden; die bunten Gewänder der Bäuerinnen und Bauern heben sich in den Sommermonden heiter ab von bem fatten Grun und dem glanzenden Gelb ber Stauden und Ahren, mit denen Mutter Matur die Felder bedeckt, hurtig wird überall geschafft, und geduldig ziehen die weißleuchtenden Rinder mit den weitgebogenen, mächtigen hörnern die großen Lasten zu Beranden aufweisen und in beren Gärtchen grelle Blumenpracht üppig fprießt. gelangen wir in das Petroleumgebiet von Cumpina mit verbrannten Rajenflächen und hochragenden, bunflen Bohrturmen, in denen das wertvolle Erdöl zutage gefördert wird; auf den Stationen bieten uns halberwachsene Mädchen in der fleidsamen Nationaltracht Blumenfträuße und Früchte an, und zerlumpte Bigeunerfinder ftreden mit gewohnheitsmäßigem Alehen die Sände aus, mahrend ein Barentreiber feinen brummenden Meister Bet an der klirrenden Rette vorwärtszerrt, um einen Plat im Lastwagen zu erhaschen. Mehr und mehr nähern wir uns den Bergen, langfamer faucht die Maschine ihre Bahn, die allmählich von laubbewachsenen Söhenzügen eingefäumt wird, bald rechts, bald links von uns rauscht die Brachowa in breitem Feljenbette dahin, das im Frühling von tofenden Fluten ausgefüllt fein mag, immer neue Taler öffnen fich und immer neue liebliche Ausblide. Dann schieben sich die Kelsen enger zusammen, ungebärdig, mit fedem Trop ob ber Hinderniffe, brängt sich gurgelnd und fprudelnd der Fluß hindurch, nicht achtend ber entwurzelten Baumstämme und massigen Steinblode, die feinen Weg zu hemmen fuchen, auch einzelne Wehre und Solaschneidemühlen können seiner frischen Araft keinen Ginhalt tun. Er hat's febr eilig, ber frobe Befell, zu Tale zu gelangen, vielleicht um seinen bortigen Befährten zu erzählen, wie wundervoll es hier oben ift.

hier oben, wo nun aus laufchigem Grün bie erften hellen Billen Sinaias in gefälligem Schweizer Stil hervorlugen und fich schnell die zierlichen Landhäuschen mehren. hier, da, dort errichtet, unten auf dem ebenen Boden sich sogar zu einigen Boulevarde' vereinend, zu reizenden Parkstragen, oben auf den Sügeln zerftreut in fofetter Anmut, jede Villa für sich ein berückender Bilbausschnitt auf bem grandiosen Sintergrund. Letterer zieht mit ftiller Gewalt immer wieder unfere Blide auf fich, wenn wir in der langen Glasveranda des großen ben Dörfern, beren Sauschen offene, hölzerne Sotels Caraiman figen, bas, bicht oberhalb

2000 2000 2000 2000 2000



König Karl von Rumanien mit Pring Karl und Pringeffin Elisabeth. 串串

bes Bahnhofes, im Juli und August in geselliger Beise bie vornehme rumanische Welt vereint. Um uns ein elegantes, abwechselndes Getriebe, die Damen meift in gewählten Toiletten und mit koftbarem Schmud, ein internationales Geschwirr in ben verschiedenften Sprachen, in benen fich neben der französischen die deutsche an erster Stelle behauptet; vor uns ber wohlgepflegte Bark mit gligernder Fontane und fröhlicher Musik, dann auf einzelnen Abhängen die Villen in ansprechender architektonischer Mannigfaltigfeit, und nun herrlicher Sochwald mit tiefen Schluchten, in denen Gebirgebäche heruntersprudeln. Immer höher ziehen sich die schlanken Ebeltannen hinan in stolzester Bracht: der Forst deht sich dahinter in grandioser Macht, und noch gewaltiger in majestätiicher Bucht türmt feine blauschimmernden, zadigen, mit gleißendem Schnee gefronten Felsgründe in mehr benn 2400 Meter Sohe übereinander der Bucfecs, der unbestrittene Herricher der transsplvanischen Mlpen.

Überall, falls uns nicht die Waldungen in ihren fühlen Schatten aufnehmen, grüßt er uns ernit und hoheitsvoll. wohin wir die Schritte richten mögen, und auch auf das Rlofter Ginaia blickt er wie schützend und schirmend bernieber. Diefes Rlofter, das der gangen Ortschaft feinen Ramen gegeben, liegt auf breitem Vorsprung und schaut mit feinen niedrigen Gebäuden, den weißen Galerien, feinen dunklen Bedachungen und der stattlichen Rirche, deren Sauptturm mit goldgestreifter Ruppel zwei flei-

nere Türme überragt, malerisch herab auf Talbuchten, Billen und Sauschen und auf die rauschende Prachowa, in die gerad' unterhalb der Bergkuppe der Pelesch sich mit eifrigem Geplauder ergießt. Aber nicht nur aus der Entfernung, fondern auch aus unmittelbarer Nahe wirft die Klofteranlage äußerft anziehend. Sie zerfällt in zwei Teile. Der erfte und alteste umschließt in festungeartigem Biered mit fleinen, efeu- und weinlaubberankten Bauten einen Sof, in beffen Mitte die winzige, vergilbte Rapelle liegt, beren von Gaulen mit Ornamenten und Engeln flankierte Borhalle uns bas Jahr der Erbauung, 1695, fündet. Aber schon lange vorher hat hier eine flosterähnliche Ansiedlung bestanden, bis Michael Cantacuzeno, ber bekannten, aus Byzanz

nach ber Balachei eingewanderten Fürstenfamilie entstammend, den Mönchen Geld und Güter gur Berftellte zum fügung Bau und Unterhalt des Rlofters und ber Ravelle, wie er auch gur Erinnerung an Berg und Rlofter Ginai ben Ramen Ginaia bestimmte. Oft war bas icheinbar ip weltentrückte Rlofter der Schauplat blutiger Kampfe, da um feinen die Ginfallsstraße von Ungarn nachRumänien beherrichenden Befit Türfen und Ruffen, Ofterreicher und Ungarn. aber auch Räuber und meuternde Golbaten fampften; die Chronif erzählt, baß mehrfach die Monche zu Wehr und Waffen ariffen und mutia ibr Besittum verteidigten. Desto friedlicher ist's heute, Blumen blüben auf dem Alofterhofe in vermorichten Steingefäßen von antifer

Form, Schwalben nisten unter den vorspringenden Dächern und Finken spielen im dichten Blättergewirr. In ein tieses Brunnensbecken ergießt sich plätscherndes Gebirgswasser, und still und ruhig schreiten die Mönche einher in ihren weiten, schwarzen Gewandungen, mit hohen schwarzen Sammetmüßen auf den langherabwallenden Haaren.

B B

Diesem alten Kloster gegenüber liegt ber neuere Teil, aus zwei langgestreckten Baulichkeiten bestehend, in deren Mitte sich die bereits erwähnte Kirche erhebt, welche, 1846 erbaut, auf Beranlassung und Kosten König Karls gänzlich erneuert und 1905 seierlich eingeweiht ward; ihr Inneres zeigt den reichen byzantinischen Stil mit vornehm abgestimmter Farbenpracht und mit gewähl-



Königin Elifabeth von Rumanien.

B B

ten einzelnen Ausschmückungen, die harmonisch zueinander passen. Die inneren Bandslächen seitlich des Haupteinganges zeigen, verziert mit Malereien auf Goldgrund, die Gestalten des Königspaares. Der König mit dem Plan der Kirche in der Hand, die Königin in heller Gewandung mit der rechten Hand ihr Töchterchen berührend, das, in weißem Kleidchen und mit aufgelöstem blonden Haar, die Hände gefaltet auf der Brust hält.

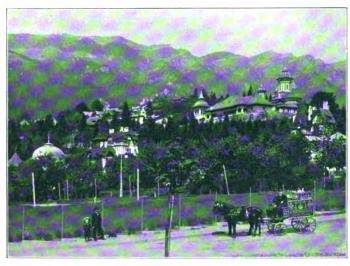
Die Gemälde gemahnen an das enge Band, das zwischen der königlichen Familie und dem Kloster geknüpft ist. König Karl besuchte kurz nach Antritt seiner Regierung den Ort und fühlte sich derart wohl dort, daß er beschloß, während des drückenden Sommers, der in Bukarest sehr lästig ist,

einige Beit bier zu verbringen. Aber nirgends war eine Unterfunft zu finden, und bei ber bamaligen Unsicherheit ber politischen Berhältniffe konnte der Fürst noch nicht an die Errichtung eines eigenen Beims denken. Co bat er die Monche, ihm Unterschlupf zu gewähren, und bezog den links von der neuen Kirche liegenden Rebenban, der nur im Erdgeschoß ein paar Bimmerchen birgt, das größte von ihnen acht Meter im Geviert, mahrend die Schlaffammern burch eine schmale Bettstelle, einen Waschtisch und einen Stuhl völlig ausgefüllt wurden. Sier quartierte fich der Fürst ein und hierher führte er auch nach feiner Bermählung das holde, froh- und feinfinnige Fürstenkind vom Rhein, bas an ber Seite des geliebten Mannes und in diefer zaubervollen Gegend alle Unbequemlichkeiten überfah, die mit einem folchen Aufenthalt verbunden waren.

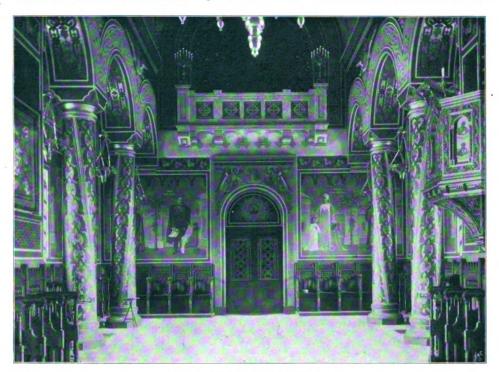
Etwas besser wurde es, als in den nächsten Jahren rechts von der Kirche ein Neubau entstand mit etwa sechs immer noch winzigen Zimmerchen; sie waren doch behaglicher und geräumiger, alle auf eine von schmalen Holzsäulen getragene Galerie gehend, von der die Blicke voll tiessten Entzückens über dies landschaftliche Paradies schweisen: unten das schmale Waldstal des Pelesch und das breitere der Prachowa, aus denen heraus das Raunen und Rauschen der Gewässer klingt, gegenüber die sorst- und wildreichen Höhenzüge des Piscu

Cainelui, über welchem Abler und Falten ihre Rreise ziehen, im Morden die Dorfhäuschen von Porana Tapului und Bufteni und fublich jene Gingias, benn an Villen und Hotels war weit und breit nicht gu denten. Aber die ungestörte Ginsamteit und feierliche Ruhe war gerad' dem nur von wenigen Betreuen begleiteten Fürftenpaare recht, bem fonnigstes Blud erblühte in ihrem Töchterchen, bem Pringegchen Marie, von welcher ber Fürst seinem Bater schrieb: "Wenn ich einen Augenblick frei bin, spiele ich mit ihr; dies reizende Rind ist meine gange Freude!" Und mit Behmut fpricht heute noch oft die Königin von jenen ungetrübt glüdlichen Beiten, in benen die fürstliche Familie zuerst nicht einmal über ein Egzimmer verfügte, fondern im Bange effen mußte, bis die Monche bas Refettorium abtraten, und jener Bang war fo buntel, daß man die Tur ins Freie aufmachen mußte, um es hell zu haben, da die Fenfter fehlten. Das Mobilar feste fich aus einem Tannentisch und Holzstühlen zusammen, die Bande waren weißgetuncht, und abends beftand die Beleuchtung aus zwei Windlichtern, die in einer Laterne hingen. Auch auf einen Calon mußte die Fürftin verzichten, das Schlafzimmer war durch einen weißen Borhang abgeteilt, fo daß in ber vorderen Salfte ein Pianino fteben fonnte, und oft ichallten die frischen Stimmen ber jungen Soffräulein hinaus in die fternklare Nacht, oder alle jangen zusammen im Chor

> deutsche und rumaniiche Bolkslieder. "Die Wände erweiterten sich von felbit, die Phantasie sah die herrlichften Runftgegenstände, wir waren jung und begeistert für unsere Idee, für unfer opfervolles Leben und fanden feine Unbequemlichfeit zu groß. Wenn man ben Raum feben würde, in welchem ich "Bere und Jehova" erdacht, man würde es nicht für möglich halten! Es war ein fogenanntes Toilettenzimmer, ohne Licht und



Blick auf Kloster Sinaia.



88 88

Innenwand der Klofterkirche in Singia.

PE PE

Luft, in dem die Stiefel schimmelten, wenn fie auf ber Erbe fteben blieben, mit einem einzigen Lichte barin, brei Schritt lang und einen Schritt breit, da ging ich auf und ab und baute meine Bedichte, und wußte gar nicht, daß der Raum eng war und die Klofterzelle dumpf!"

6666 6666 6666 6666

Reben Poefie und Musit behielt bie Fürstin auch noch Zeit für Malerei. Denn in dem letten der Zimmerchen find die weißgestrichenen Bande noch heute mit gahlreichen Rohlezeichnungen von ihrer Sand bedectt, meift in Lebensgröße ficher und gewandt ffiggierte Bildniffe von Berren und Damen, in irgend einer besonders charafteriftischen Auffaffung bargeftellt; Generale, Diplomaten, ichone Soffraulein, auch eine ganze Paradefgene mit bem von fremden Offigieren begleiteten Fürften zu Pferbe.

So idullisch für die fürstliche Familie der Aufenthalt im Aloster war, so beichäftigte sich der Fürst doch mehr und mehr mit dem Plane, sich hier ein eigenes Beim zu errichten; die gunächst unklaren, vielfach auch unsicheren politischen Berhältniffe in Rumanien hatten fich unter und ber noch heute bem König treu gur feiner festen und zielbewußten Berrichaft Seite stehende Privatsefretar Baffet an Ort

erheblich gebeffert, Regierung und Land nahmen eine mehr und mehr geachtete Stellung ein, die Sofhaltung vergrößerte fich von Jahr zu Jahr, und ebenso wuchs die Bahl der hervorragenden auswärtigen Besucher, die man in Sinaia, tropbem in ber Ortschaft ein bescheidenes Hotel und mehrere Landhäuschen entstanden waren, nur schwer unterbringen fonnte. Im Frühling 1872 wurde für die Erbauung eines Schloffes ber Blat, ben ber Fürft nebft umliegendem Grundbefit vom Rlofter erworben, ausgefucht, und zwar eine etwas ebene Stelle im maldumrauschten Tale des Belesch, blumenbesprenkelte Wiesen, auf benen mit besonderer Borliebe Pringegchen Marie gespielt, Die ben Eltern zum niegestillten Schmerze mahrend bes Ofterfestes 1873 jah entriffen ward. Mit der Ausarbeitung ber Plane zum Schlogbau wurde der Wiener Professor Doderer betraut, aber erft im Frühling 1874 fonnte mit den zunächst erforderlichen Arbeiten begonnen werden, nachdem auf Bunich bes Fürften ber genannte Architeft, bann der seitdem verstorbene Sofbildhauer Stöhr und Stelle bie heimischen Materialien gum Bau herausgesucht und bestimmt hatten, wie auch möglichst bloß rumänische Arbeiter und Sandwerter beschäftigt wurden. Doch nur recht, recht langfam ging's voran, Erdrutiche, plöglich hervorbrechende Quellen und sonstige hemmniffe entmutigten bie Bauleiter berart, daß fie ben Fürften baten, lieber einen anderen Plat zu mählen, ber fich als geeigneter erweisen möchte; ber Fürst aber, ber einen einmal gefagten und als aut erkannten Entschluß mit großer Energie durchzuführen mußte und weiß, meinte, es werde und muffe geben. Und es ging benn auch, trot aller Schwierigkeiten, und immer stattlicher wuchsen die Mauern des "Caftel Beleich" empor, jo daß der Bauherr im Berbft 1875 an feinen Bater, den Fürften Karl Anton von Hohenzollern, schreiben fonnte: "Die Großartigfeit des Baues macht im gangen Lande einen vortrefflichen Gin-

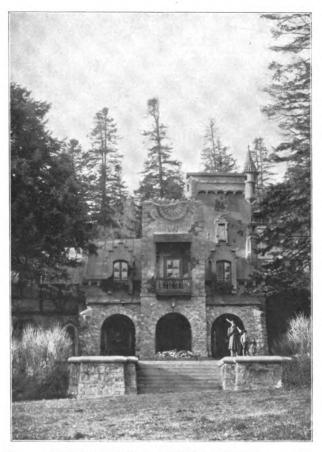
druck, und jeder freut fich darüber, weil er darin eine Garantie für die Stetigkeit bes Regimes ficht. Jest ichon nennt man es das "Königsichloß", — was es auch eines Tages werden fann!"

Und was es auch wurde! Denn ber ruffisch - türkische Krieg, an bem bas rumanische Seer unter seinem fürftlichen Führer so tätig-ruhmvollen Unteil genommen, er bescherte neben dem reichsten Lorbeerfrange bem jungen Staate und feinem Berricher die Königstrone. Und als am 7. Oftober 1883 die Weihe des nun endlich vollendeten Schloffes ftattfand, ba gog ein Ronigspaar in feine Raume ein, an beren Ehrentreppe ber Spruch des Dichters Alexandri zu lefen ift:

"3ch, König Carol, hab' erbaut Dem Bolt, das fich mir anvertraut, Gein Ronigreich im Ariegsgebraus, In Friedenszeit mein eigen Saus."

Bon überraschender, frohfinniger, eindrucksvoller Wirfung ift ber erfte Unblid bes Schloffes, wenn man bom Aloster aus ben Waldweg längs des unten dahiniprubelnden Beleich einschlägt. Tannen- und Buchendicicht gu beiben Seiten, bis man plöglich burch eine Lichtung brüben jenseits bes Quells wie eine reizende Märchenfchöpfung bas Schloß fieht mit feinen Turmen und Binnen, Erfern und Altanen, mit ben pon Efeu- und Weinlaub umranften Galerien und Beranden. eingebettet in bichtes Grün, vorn mit Blumenbeeten und Springbrunnen, als hintergrund fanft aufsteigende Sobenguge mit zusammendrängenden Rottannen von wunderbarer

Größe und Schönheit; als letten Abichluß dieses einzigen Gemäldes die schroffen Felswände und Ruppen des Bucjecs, die bei Sonnenuntergang in zauberhaftem Farbenfpiel erglüben. Und dazu die weihevolle Gin= famfeit, nur unterbrochen



Wache des 8. Jägerbataillons im Schlofigebiet Peleich.



印印 Solog Peleich.

vom Ruf des Ruchucks und bem Locken ber Amfel, vom raunenden Plätschern des Belesch und vom leisen Rauschen ber hoch über uns fich ichließenden Baumwipfel, alles groß und erhaben und boch dabei von liebenswürdigfter Unmut. Oft, oft bin ich bes gleichen Weges gezogen, und stets stockte ber Fuß und konnten die Augen sich nur schwer logreißen von dem poesieumhauchten Bilbe, bas alles Rleinliche und Sorgenvolle weit hinter uns verfinken läßt.

Den Pfad weiter verfolgend, gelangen wir über eine fteinerne Brude, unter ber der Belesch luftig dahintollt mit weißfprudelnden Wellen, in das eigentliche Schlofigebiet, bas linker Sand begrenzt wird von verschiedenen Baulichkeiten, von benen uns die von einer Abteilung bes in Sinaia garnisonierenden 8. Jägerbataillons bezogene, in Form einer Festungernine erbaute Bache besonders auffällt. Bor ihr find zwei von rumänischen Truppen erbeutete türkische Geschütze aufgefahren. Nirgends eine Absperrung, nirgends eine Tafel mit einem Berbot, ungehindert gelangen wir zum Schloß, das wir in all feinen Außenteilen eingehend bedeutschen Renaissance des XVI. Jahrhunderts mit reicher beforativer Gestaltung. Das untere und erfte Stodwerk find in Steinbau, das zweite in Riegelbau aufgeführt, wodurch an fich ichon eine große Mannigfaltigfeit erzielt wurde, zu ber fich noch bas vielgestaltete Dachgeichoß mit Türmchen und Dachreitern, Erfern und vergoldeten Gifenfpipen wie Gifenfähnchen gefellt, alles freundlich und gefällig, ohne schweren Bomp und Brunt. Bon gewiffer Buchtigfeit ift nur ber am westlichen Ende ber Borberfassabe fich erhebende ftarte, vierfeitige Sauptturm mit offenem Dachstuhl. Auf seiner schlanken Spite weht fröhlich die blau-gelb-rote Fahne, ein kleinerer Rundturm mit scharf ausgehendem Regeldach schließt die öftliche Nifchen, Baltone, Galerien, gum Ecte ab. Teil mit dichten Schlingpflanzen bewachsen oder mit duftender Blumenzier verfeben, allerlei Gin= und Ausbauten, ein fteter Wechsel von Linien und Profilen sind von anheimelnder Traulichkeit.

Bei näherem Betrachten feben wir, daß bas Schloß einer langfamen, aber vollständigen baulichen Umwandlung seiner Fasfichtigen fonnen. Der Stil ift jener ber faben unterzogen wird mit einer ftrengeren



Ece im Arbeitszimmer des Königs.

Stilgebung in enger Unlehnung an die schönste deutsche Renaissanceepoche und die hervorragendften Schloßbauten berfelben. Als Caftel Belesch errichtet ward, konnte infolge ber vielfachen Semmungen ber Bau faum so einheitlich gestaltet werden, wie es von Unfang an im Buniche bes Ronigs gelegen hatte, auch mochten diese und jene Erfahrungen den Bauleitern fehlen, und schließlich drängte bie Beit zu schneller Bollenbung. Bas bamals verfaumt, es wird nun auf Grund umfassendsten Studiums in Rube und mit Silfe einer forgfam geschulten Arbeiterschar unter ber geschickten Leitung bes fich feinen Aufgaben mit unermüdlicher Singebung widmenden Architekten Karl Liman verbeffert oder auch völlig neu ausgeführt, und über das bisher Geschaffene darf man freudige Genugtuung empfinden. Ruftig ichreiten die auch ber Hauptturm einem anderen, mehr bem ernften Schloß. bau fich aupaffenden Nachfolger Plat machen; Schwierigfeiten und durch die Arbeiten entstehende Unbeauemlichkeiten fennt ber Rönig nicht, wie es die Schaffung umfangreicher Terraffen beweift, die binnen wenigen Monaten bem Bergabhange entriffen wurden, wobei viele tausende Rubikmeter Erde entfernt werden mußten.

Denn die oberfte Leitung aller Anordnungen und Arbeiten hat doch der König in Sänden. Mit manchem feiner großen Ahnen teilt er die Luft am Bauen, die Freude an vollendeten Schöpfungen, die von feinem Geist und Wefen durchdrungen find. und benen er ben Stempel feines Biffens, Ronnens und

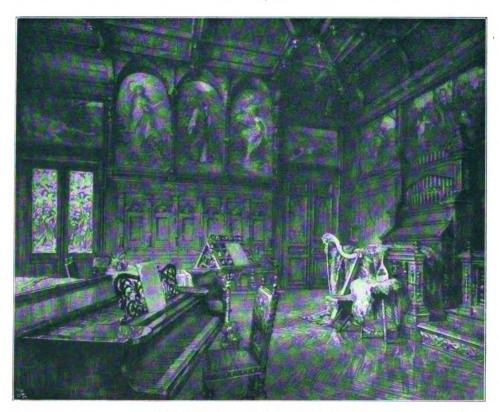
Beschmades aufgebrudt. Neben seinen Regierungsgeschäften findet er ftets noch Beit, einen bestimmten Teil des Tages feinen baulichen und fünftlerischen Reigungen zu widmen, und es find die Reigungen eines gemiffenhaften Forschers und streng durchgebildeten Runftfreundes, der, so zahlreich und wichtig auch die Ablenkungen der Politik, des Berricherberufes und der fürstlichen Gtifette mit ihren Empfängen und Befuchen find, fich, wo es nur geht, mit tieffter Freudigfeit und wärmfter Liebe mit der Runft beschäftigt, mit ber Bervollständigung seiner Sammlungen, mit dem Ausbau und ber Musschmüdung seiner anheimelnden Bohnftätten in Sinaia und Bufareft. Auch um bas scheinbar geringfte fummert sich ba ber Rönig. Er fieht mit größter Bewiffenhaftigfeit alle Blane, Entwürfe, Beichnungen burch, Arbeiten vor, und im nächsten Jahre soll bestimmt oft Formen und Material, berät fich mit den Architetten, Baumeiftern und Rünftlern und überwacht das Fortschreiten ber einzelnen Arbeiten - es ift bas für ben unermüdlich pflichttreuen Berricher, der feinerlei sportlichen oder sogenannten aristofratischen Passionen huldigt, die einzige Erholung.

4666 4666 4666 4666 4

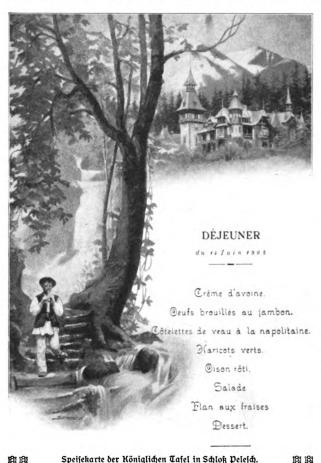
Rein Wunder, daß auch das Innere des Caftel Pelesch — genau wie jenes des Bufarester Schlosses - mit erlesenstem Schonheitsfinn und vornehmstem Runftverftandnis ausgestattet ift; bestimmte boch auch hier ber König jedes Stud ber Ginrichtung und forgte bis ins fleinfte für eine wohltuende, einheitliche Durchführung des deforativen Glements, bas in altbeutschem Stile - bies im besten Sinne bes oft mißdeuteten Wortes — gehalten ist. Schon als ganz junger Bring zeigte König Karl besonderes Intereffe für Holzarchitektur. Er bewunderte bereits auf einer in seinen Anabenjahren unternommenen Reise, die ihn durch die Rheinproving und Belgien nach Oftende führte, alte Schnigereien, und als er als Dragoner-

leutnant in Berlin fich feine erfte Ginrichtung schuf, in einem noch heute erhaltenen Saufe der Alten Jakobstraße, da legte er das Hauptgewicht auf schöngeschnitte Möbel. Nun als Fürst konnte er in großem Maße und mit gereifter Renntnis feiner Borliebe gerecht werden und hatte barin ben richtigen Mann gefunden in dem Holzbildhauer Martin Stöhr, ber, feinen einftigen, vielgerühmten Berufsgenoffen in Nürnberg, Augsburg, Lübeck gleichend in Kunftfertigkeit, Fleiß und hingebung, mit dem Fürften ins Land gefommen war und ihm bis zu seinem Tode auf bas treueste gebient hat. Die von Stöhr herrührenden Möbel, Bertäfelungen an Turen, Banben, Deden, fowie feine sonstigen Schnitzereien halten in jeder Sinsicht den Vergleich mit den besten ähnlichen Werken der beutschen Bergangenheit aus und erweden die aufrichtige Bewunderung der Renner.

Reben der Holzarchitektur legte der Rönig großes Gewicht auf schönheitsfreudige Glasmalereien, die, von trefflichsten Meistern ent-



母 母



Speifekarte ber Königlichen Tafel in Schlog Peleich. 路路

worfen, von ben erften Münchener Firmen

hergestellt wurden. Gedampft fällt durch

fie das Licht auf Sallen und Treppen, in Zimmer und Gale. In ben Motiven wechseln hiftorische Figuren aus der Sobengollern- und rumänischen Geschichte mit Szenen aus bem beutschen Mittelalter, mit Unfichten ber heimischen Schlöffer und Burgen, mit allegorischen Darftellungen und Geftalten und, wie im Mufiffaale, mit Episoden aus der rumanischen Marchenwelt. Auch in der Auswahl der Gemälde zeigt fich des Königs abgeflärtes Kunftverftandnis und feine tiefe Freude an ben alten Meiftern. Bas uns von diefen Banden grußt, ift burchweg erften Ranges; es mögen nur aus ber Fulle glanzender Namen wenige hervor-

gehoben werben, die hier wie auch im

Butarefter Schloffe mit ihren Werken auf

das würdigfte vertreten find: Raphael, Botticelli, G. Bafari, Buido Reni, Carlo

Jacopo Dolci, Titian, Palma, Salvator Roja, Lucas Cranach, J. H. Tischbein, J. Breughel, David Teniers, van Dud, Rembrandt, D. D. Greco, Ribera, Belasquez, Murillo, M. Pouffin, Claude Lorrain, N. Lancret, J. L. Greuze, 3. Reynolds.*) Mit unermüdlichem Gifer, mit eingehender Cachfenntnis und gern biefen Breden gur Berfügung gestellten reichen Mitteln hat es König Karl verstanden, sich eine Galerie zu schaffen, die unter ben europäischen Runftsammlungen einen hervorragenden Rang einnimmt.

In feiner Gemahlin fand ber Rönig eine verständnisfrohe Belferin, welche feine fünftlerischen Reigungenteilt. Die Königin wohnt oft feinen Beratungen mit ben Baumeistern und Rünft-Iern bei, ftets mit Rat und Tat zur Stelle; manche Malerei und deforative Bier zeugen von der Runftfertigkeit der hohen Frau. In ihren Gemächern waltet heitere

Phantafie, licht und freundlich, wie ihr Bemut, ift alles, und alles ift von intimem perfonlichem Reiz erfüllt, von der Gigenart ihres poetischen, musikalischen, kunftlerischen Talents. "Carmen Sylvas Zimmer habe ich auch gesehen," so plaudert in den Belesch-Märchen ber Königin ber muntere Gebirgsbach, "ba ift ein großes Genfter barin, baß man glaubt, es ift gar feines ba und bie Tannen und ber Rafen von ber Bergmand

^{*)} Nähere Mitteilungen über die königliche Bemalbefammlung enthalt bas mit 76 Beliogravuren geichmüdte Prachtwerf: Tableaux anciens de la Galerie Charles I^{cr}, Roi de Rou-manie. Catalogue raisonné par L. Bachelin, Paris, Ad. Braun & Comp. 1898. Gine ein= gehende Beichreibung bes Schloffes gewährt ein anderes fehr empfehlenswertes Brachtwert: Das Rumanische Ronigsichlog Beleich. Berausgegeben und mit erläuterndem Text begleitet von Jacob von Falke. Mit 25 Radierungen und 38 holzschnitten. Wien, Carl Gerolds Sohn, 1893.

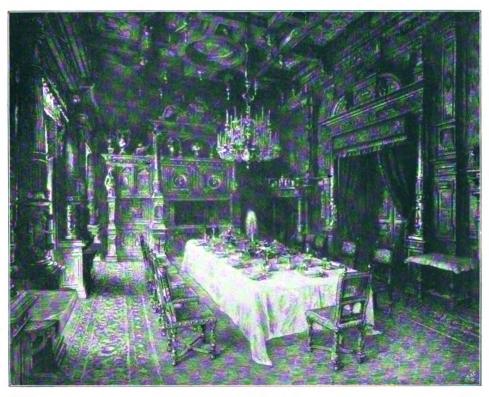
murden dirett hineinspagieren." Ja, bas ift auch ein berüdender Bauber bes Schloffes, daß man von den meiften Bemächern hinausblickt auf den herrlichsten Rahmen, den die Natur geschaffen, auf die ihren wurzigen Duft herübersendenden Waldungen, auf Die Schluchten und Berge, und daß man fast überall bas Raufchen und Platichern von Fontanen und Quellen vernimmt, die uns jo viel, jo viel zu erzählen haben von den Mären und Geschichten ber verschwiegenen Forste und ber gewaltigen Gebirgereden, in beren Schluchten Baren und Bolfe haufen, bie gur Winterszeit - Meifter Bet gelegentlich auch im Sommer — ihre Streifzüge bis zum Schlofigebiet ausdehnen.

CONTRACTOR CONTRACTOR

Um vertrautesten uns, aber auch am geschwähigsten ist der Pelesch, den man sogar zur täglichen Tafelmusik herangezogen hat, gewiß eine reizende Idee der Königin. Man leitete sein Wasser in Röhren zum Speisesale, und dort springt er und plätschert mit zierlichem Strahl auf der blumensgeschmückten Tafel, wo auch sein grünes Glasbassin von den Kindern der heimischen Flora

umfränzt ift, von Alpenrosen, von Enzian, von Heibekraut, von Mohn, je nach der Jahreszeit. Eine edle Gastlichkeit übt das Fürstenpaar aus, und wer je die ernste, gehaltvolle Männlichkeit des Königs, dem jeder Schein zuwider ist und dessen Sichgeben eine ruhige Würde und warme Freundlichkeit ausatmet, auf sich wirken ließ, wer die herzliche, offene Liebenswürdigkeit und die innige Teilnahme der Königin an allem Menschenleid und Menschenfreud wie hellen Frühlingssonnenschein empfunden hat, dem werden die werechen Schenssgelten.

Auch jubelnde Kinderstimmen erklingen oft in den Räumen des Schlosses, wenn dort das jugendliche Viergestirn des Thronsolger-Paares, des Prinzen Ferdinand und seiner blendend schönen Gemahlin, der Prinzessin Maria, einer Tochter des verstorbenen Herzogs Alfred von Sachsen-Koburg-Gotha, weilt. Ein zufunftsstrohes Vild, auf der Schlößterrasse den in die dunkte Generalsunisorm gekleideten König zu sehen, in dessen Arm sich der zwölfjährige Prinz Karl ein-



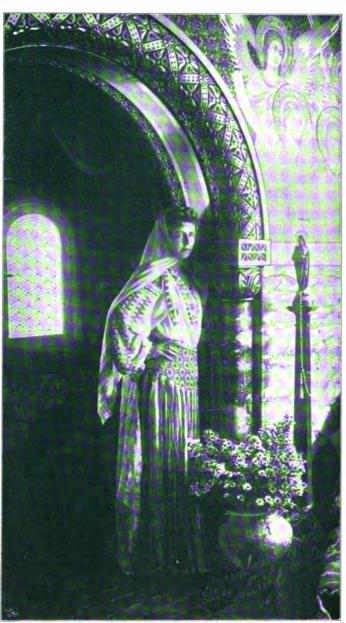
中 日

gehenkelt hat, ein schöner schlanker Junge, dem die rumänische Jägeruniform vortrefflich fteht und ber von echtem Soldatenblut ju fein scheint, benn er bestürmt meift ben Großoheim mit militärischen Fragen. Und an die Königin hat sich die elfjährige, wunderhübsche, blondlodige Pringeffin Glijabeth, ein stilles, in sich gekehrtes Rind, geschmiegt und blidt mit lieben gärtlichen

Augen zu ber hohen Geftalt empor, zu deren wallender schwarzer Gewandung ein Trauerzeichen um ben vor wenigen Monden gestorbenen teuren Bruder bes Bemahls - das von vollem, weißem Saar umrahmte frifche, rofige Untlig und die leuchtenden blauen Augen in lebhaftem Begenfat fteben. Gilfertig tommen nun auch bie fechsjährige Prinzeffin Marie, kofend Mignon

genannt, und der zweijährige Bring Nicolaus herangetrippelt. und Mignon läßt nicht eher mit Bitten nach, bis die Königin einen Blak unter blühenden Bebüschen wählt, die Rleinen auf ben Schoß nimmit und ihnen ein Märchen erzählt, ein jo schönes, spannendes, geheimnisvolles von Miren und Inomen, wie es eben nur Carmen Sylva, die liebe Rinderfreundin, erzählen kann, die augenblidlich Mutterftelle an dem Aleeblatt vertritt, da die Eltern in England weilen. -

Der Wohnsitz bes pringlichen Baares liegt in unmittelbarer Nähe des Castel Belesch, in westlicher Richtung zur erwähnten Wache und ben Ravalierhäusern. Belischor heißt dieses Schloß, das nach den Planen und unter Aufficht bes Architetten Rarl Liman im Stil ber altbeutschen Renaissance binnen zwei Jahren erbaut wurde und sich außerordentlich gefällig mit feiner mannigfachen Bolg- und Fachwertfaffabe in feiner grünen Umgebung aus-



Pringeffin Maria von Rumanien im Erker ihres Salons.

nimmt. Das Innere zeigt die Einrichtung moderner enalischer Aristofratenfite, alles hell mit mancher Unlehnung an die Sezession, jedoch ohne beren Übertreibungen. Biele ber Räume wurden genau nach den Under gaben Pringeffin Maria, die bekanntlich englischer Abstammung ift, gestaltet und von ihr mit ihren eigenen beforativen Malereien, Schnitereien und funftfertigen geschmückt. Stidereien wobei fie einen erwählten Geschmad bewies, gleich ihrer Schwefter Melitta, der geschiedenen Großherzogin von Beffen, von beren Talent hier mehrere vorzügliche Blumenftude fünden. Der Ga-Ion der Pringeffin ift weiß

in Gold gehalten, mit zahllosen elektrischen Flammen in matten Glasgloden an ber weißen Studbede und mit einem Erfer in getontem Marmor, mahrend die weißmarmornen Nischen Goldmosait mit Engelsgestalten aufweisen. Diefer Raum, ferner bas Arbeitszimmer mit hellen Solzpaneelen, mit bemalten Möbeln und zahllosen Kunstwerken in Bronze und Marmor find Meifterftude neuer deforativer Runft. In bem Schlafzimmer, deffen Wände mausgraue Ahorntäfelung zeigen, werden wir an die fportlichen Reigungen seiner schönen Bewohnerin erinnert, denn vortrefflich gemalte Friese zeigen uns grafende Pferde auf ber Steppe, dann wie die Roffe die nahende Gefahr wittern, ferner wie fie von Bolfen gejagt werden und sich zur Abwehr zusammenschließen. Ginfacher, aber gleichfalls im mobernen Stil find die Gemächer des Pringen Ferdinand gehalten, ber mit großem Ernft seinen militärischen Pflichten nachkommt, in den Mußestunden gern dem edlen Weidwerk obliegend.

Huch von den Balkons und Galerien biejes in all feinen Räumen mit Blumen geschmüdten Schlosses Pelischor schweifen die Blide teils hinunter in die fernen, quell-



Pring gerdinand von Rumanien.

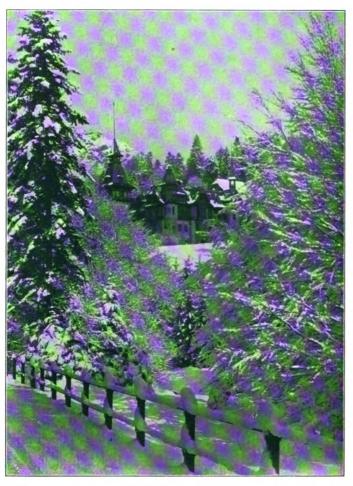
durchzogenen Täler mit ihren fruchtbringenden Auen, teils tauchen fie hinein in die Balbeinfamfeit mit hochragenden Tannen und breitfronigen Laubbäumen, über beren Gipfel hinmeg die zadigen Spigen bes Betra-Urfa ragen, von dem Pelesch herunterber brauft in schäumendem Gefäll.

@@@@@@@@@@@@

Berschwiegene Bege gieben sich durch den Sochwald, bem man vollig feine erhabene Urfprünglichfeit gelaffen hat. Bergan geht's im feierlichen Waldesschweigen, und nun ein Ausruf des Erstaunens: hoch über bem Erdboden. dicht unter den Wipfeln riefiger Föhren, auf und zwischen ben Stäm-

men rubend, hängt eine von schmaler Beranda umgebene Baumhütte, zu der man nur Bugang erlangt von einem nebenan errichteten hölzernen Turm, von welchem eine Bugbrude hinübergelaffen werden fann. Anarrend fällt fie langfam herab, wir überichreiten fie, bruben, in der bei ftarferem Winde fühlbaren Schwankungen ausgesetten Sutte, betreten wir zunächst eine nach holländischem Mufter eingerichtete Miniaturfüche und von ihr aus ein kleines holzgetäfeltes Borgimmer, bann ben mingigen Salon mit weißladierten Wänden und Solzmöbeln - "das Neft der Bringeffin Maria", heißt das in feiner Urt einzige Tuskulum, in dem die Pringeffin ihren vertrauten Gaften und Bermandten ben Tee bereitet und fredengt.

"Schaun's, bem ,Rest' hier verdant' ich meine erften grauen Saare," ergählt ber uns begleitende Architekt des Königs, Karl Liman. "Ja, folch Säufer zu bauen lernt man auf feiner Sochichule. Als mir vor mehreren Jahren die Frau Prinzessin den Wunsch nach diesem Waldidyll äußerte, ging ich frisch ans Wert. Aber es war noch weit von seiner Vollendung entfernt, da fam die Frau Pringeffin zu mir und meinte, in



₽ ₽

Schloß Peleich im Winter.

vierzehn Tagen muffe alles fig und fertig sein, da komme der Fürst von Bulgarien mit seiner Gemahlin, und als Uberraschung wolle fie dem Fürstenpaare das ,Reft' zeigen. Das war nun eine harte Arbeit, Tag und Nacht wurde geschuftet, aber zur bestimmten Beit war bas , Neft' fertig mit allen inneren Holztäfelungen samt Küche und Turm. Jeboch auf die Haltbarkeit war nig ausgeprobt und bange Zweifel plagten mich, ob ber Tragfähigkeit. Und als dann der Nachmittag fam und in dem Suttchen eben das Königspaar, die pringlichen Herrschaften, der Fürst und die Fürstin von Bulgarien nebst ben Sofftaaten und Miniftern weilten, ba, glaub' ich, gab's feinen unglücklicheren Menpeitschendem Regen, so daß der Tee statt der festgesetten halben Stunde über zwei Stunden mährte für mich eine unendliche Qual, denn unausgesetzt peinigte mich der Gedante, daß ein Riegel, eine Aramme, ein Bolgen nachgeben könnte und daß, wenn erst der Areis ber Gelabenen dadurch beunruhigt würde, alles verloren Ich stellte mich unter das Nestchen und wie langfam verrannen die Minuten. mährend ber Sturm immer heftiger wurde und die Riefentannen hin und her schüttelte. Da geht ein bulgarischer General mit dem Leibarzt des Ronigs, bem General Theodori. porbei. Scherzend fagt General Theodori zu mir: ,Mun, Herr Liman, Sie haben ja großes Vertrauen zu Ihrem Saufe, wie benn, wenn

es einstürzen würde und Gie fteben barunter?' Und ich meinte: "Ja, Berr General, beswegen hab' ich mich ja barunter geftellt, fällt es, fo foll es mich als den ersten begraben!' Aber es fiel nicht, am nächsten Morgen jedoch entdeckte ich bei mir die erften grauen Saare!" -

路路

Stundenlang fann man bergan steigen in diesem hinter dem Schlofgebiet fich ausbehnenden majestätischen Hochwalde, durch ben ber Pelesch mit quirlender Gilfertigkeit haftet, über Geröll und Geftein hinwegpurzelt und im platichernden Borbeihochwedeligen Farnkräutern gleiten mit Auf schmalen Pfaden, zwischen spielt. brohend überhängenden gigantischen Felsblöden, gelangt man schließlich zur "Pojana schen auf ber Erde, wie mich. Und zudem Regineae", ber Alm ber Königin, wo fich erhob sich noch ein heftiger Sturm mit lettere eine Meierei angelegt hat, in der sie,

のなり

İ

ď

I

ń

i

1

á

Ź,

Schlog Pelifchor.

日田田

wie ihr Gemahl und das Prinzenpaar, gern Raft sucht von weiten Gebirgswanderungen. Ein lieblicheres und zugleich größartigeres Plätchen läßt sich kaum sinden, als die von würzigen Kräutern und duftenden Blumen übersäte Alpenwiese, auf der Hirten in buntfardiger Nationaltracht die prächtigen, mit melodischem Schellengesäut versichenen Kühe weiden. Born gleitet der Blick hinunter in das Tal von Sinaia mit seinen herrlichen Tannenwaldungen, rückwärts dehnt sich tief unten weites, fruchtbares Gefild, ganz fern begrenzt durch die von blauem Duft umhüllten Höhenzüge der Kar-

pathen; links türmen sich masfige Telfen auf, über beren moosbewachsenes Geftein fich Lärchen und Fichten neigen, und rechts redt fich in ichroffer Wildheit ber Caraiman mit feinen noch von feines Menichen Fuß betretenen Felsgipfeln, auf benen Abler horften. Allüberall ringsum aber tiefe Einfamkeit, beilige Stille o man versteht wohl, daß hier das Königspaar so gern weilt. Und man verfteht es, daß es hier hinauf an einem fonnigen Septembertage 1896 feinen teuren Gaft, den Raiser Franz Josef, führte, um ihn nach ben auftrengenden Butarefter Festtagen die unberührte herrliche Gottesnatur genießen zu lassen. Ein an einer benachbarten Felstanzel angebrachtes Bronzerelief gemahnt an diesen Besuch.

Von dieser Felskanzel aus blickt man hinab in das obere Tal der Prachowa, die dort in den Dienst der Industrie genommen ward, hauptsächlich in der Ortschaft Asuga. Man erreicht sie von Sinaia aus in kürzester Frist mit der Bahn oder nach einstündiger, schöner Wagensahrt

auf glatter Chaussee, die auch Busteni berührt, eine der sehenswerten Krondomänen, welche, zwölf an der Zahl, unter der umsichtigen, unermüdlich tätigen Leitung Jean Kalindero's sich zu wahren Musteranstalten entwickelten und dem Reiche in landwirtschaftlicher Beziehung außerordentlich nützen. Auch hier in Busteni, deren Kirche, Schulhaus, Beamten und Kolonistenwohnungen mit Geschmad und ersheblichen Kosten errichtet wurden, fallen uns selbst bei einem flüchtigen Besuche die Ordnung und Sauberkeit auf. Man hört nur Gutes von der Hebung des Schulwesens und den tresslichen Wohlfahrts-wie Gesundheitsmaßregeln.



Das Neft der Prinzeffin Maria. @

Reproduziert nach einer Originalauf= nahme der Photoglob=Co. in Zürich.



Eine rumanifche Bauernhochzeit im Gebirge.

ES ES

Verkörpert Busteni in landwirtschaftlicher Hinsicht ein gut Stück des neuen Rumänien, sozeigt das benachbarte Asuga, von hohen Waldbergen umrahmt, ein Stück des industriellen Lebens im Königreich. Hier surren Maschinen, stampsen die Hämmer, kreischen die Sägen, glüht und sprüht es in den Hochöfen, schrillen die Dampspfeisen. Bierbrauereien, Möbele,

Glas, Tuch, Zelluloje und fonftige Fabriken, Wein- und Champagnerkellereien beschäftigen viele Hunderte fleißiger Hände und forgen für steigenden Wohlstand.

Auch der heute 3000 Einwohner — darunter viele beutscher Abstammung — zählende Ort, vor wenigen Dezennien ein armseliges Dörschen, verdankt ungemein viel dem König, der

mit Rat und Tat die ersten, vorsichtig unternommenen industriellen Bersuche unterstützte und sie sortgesetzt fördert, wo und wie es ihm nur möglich ist. Asuga, Busteni, Sinaia, es sind Beispiele für jene gewaltigen Umwandlungen, die in aufsteigender Linie Rumänien während der bald vierzigjährigen Regierungszeit König Karls durchgemacht; Wandlungen,



183 183

Rumanifche firten.

日本

die aus einem gerfallenen, unterbrückten, ausgefaugten Bafallen= ftaate ein modernes, frisch vorwärts ftreben= des, ftartes Reich geftalteten, bas unter ben Länbern im europäiichen Wetterminfel eine erfte und friedengebietende Stellung einnimmt. Und bas ist hauptsächlich seinem Berrscher gu banten, Ronig Rarl, dem Sobenzollern!



Neues vom Büchertisch. Don Carl Busse.



E. von handel Mazzetti, Jesse und Maria. Zwei Bande (Kempten, J. Kösel). — Marie von Ebner-Eschenbach, Die unbesiegbare Macht (Berlin, Gebr. Paetel). — Georg Engel, hann Klüth, der Philosoph (Berlin, Dita). — Carl Worms, Übersichwemmung (Stuttgart, J. G. Cotta). — Therese Devrient, Jugenderinnerungen (Stuttgart, Carl Krabbe).

Als Lord Byron anno 1821 die italienische übersetzung der Grillparzerschen "Sappho" gelesen, schrieb er die berühmten Worte in sein Tagebuch: "Grillparzer! ein verteuselter Name; aber man wird lernen mussen ihn auszusprechen."

Heut möcht' ich gleich am Ansang den Namen einer engeren Laudsmännin von Franz Grillparzer nennen — einen Namen, der jest noch den meisten neu und fremdartig ins Ohr sallen, an den man sich aber gleichsalls dald wird gewöhnen müssen. Er heißt Enrica von Handel-Mazzetti und er deckt ein Buch, das zweizellos zu den allerbesten des Jahres gehört. Ja, wenn ich an die Kühnheit des gewählten Themas denke, an seine kompositionelle und erzählerziche Bemeisterung, an diese nie nachlassende Energie und Lebendigkeit der Darstellung, die manchmal sast unruhig wird und es bewirkt, daß trot breitester Anlage kaum ein Fleckhen des Ganzen tot oder matt erscheint — so halte ich est sast fast für wahrscheinlich, daß sich unter der lezten Ernte überhaupt kein gewichtigeres Korn bessindet.

In zwei starten Banden liegt das Wert der jest 35 jährigen Baronin Handel vor. Sein Titel: "Jesse und Maria" (Kempten 1905, Jos. Kösel); der Schauplas der Handlung: das Donauland, vornehmlich bas alte Bechlarn, bas im Dibelungenlied schon auftaucht; die Zeit: etwa Mitte bes XVII. Jahrhunderts. Ein großes Kulturbilb aus ber in ben öfterreichischen Erblandern ja befonders gewaltsam betriebenen Begenreformation, der durch ben Bestfälischen Frieden boch nur scheinbar ein Biel gesett mar, wird aufgerollt. Es geschieht mit einer grandiofen historischen Phantafie. Und die im Titel so einträchtig beieinander ftehn, Jeffe und Maria, fie find nicht etwa, wie man glauben möchte, ein Liebespaar, sondern zwei Gegenspieler, von denen ber eine ben protestantischen und bilderstürmerischen Furor hat, der andere den fatholischen und feterriecherischen. Wie fie beibe fich gegenseitig, mehr faft noch fich felbst vernichten, wie ihr eingeborenes fittliches Gefühl in Berwirrung gerät, wie ihr Einzelschichfal, das von überreichem Grunde fich abhebt, fich endlich tragifch erfüllt und jedes auch noch andere in den eigenen Sturg reißt, bas ift bas in starfer Steigerung durchgeführte Thema.

Wie außerordentlich fühn es war, einen solchen auf dem Gegensag der Konfessionen berubenben Stoff aufugreisen, und religiöse Jerklüftungen, unter denen die Nation leidet und deren bloge Erwähnung bei vielen ichon einen gewissen Spannungeguftand erzeugt, funftlerisch zu ver-werten, ist ohne weiteres flar. Man tann es ben Boeten nicht verübeln, daß fie bem bier brachliegenden großen Stoffgebiet gewöhnlich im weiten Bogen ausweichen und fich lieber einem Thema zuwenden, bas weniger mit Fugangeln broht. Bei ben Empfindlichfeiten huben und brüben ift eine rein afthetische Wertung bes Dargeftellten felten zu erwarten, und bem Bormurf ber Tenbengmacherei ift noch taum ein Schriftfteller, ber auf ben beregten Fluren weidete, entgangen. Go hat man fich allmählich baran gewöhnt, die religioje Spaltung bes beutschen Bolfes fünftlerisch wenig ober gar nicht ausgenutt und darin wurzelnde große Konslitte von der Boesie vermieden zu sehen. Diejenigen Erzähler, die sich solchen Konslitten trogdem zuwandten, maren gum größten Teil für Die Literatur von teiner Bedeutung ober verfolgten von vornherein wirklich tendenziöse Zwede als tonfessionelle Erbauungeschriftsteller.

Es ift möglich, daß bie Baronin Sandel-Maggetti ursprünglich ahnlichen Zweden nicht fern ftand, daß aus "Jesse und Maria" eigentlich etwas gang anderes geworden ift, als fie felbst zuerst wollte. Sie hat sich früher als spegifisch tatholische Erzählerin bezeichnet, und ba aus einer berartigen bewußten tonfeffionellen Ginengung - mag fie nach biefer ober jener Geite hin erfolgen - für die Literatur schwerlich etwas Erspriegliches erblühen tann, habe ich ihren vor fünf Jahren erschienenen Roman "Meinrad Helm-pergers denkwürdiges Jahr" still beiseite gelegt. Nun geschieht es aber häufiger, als man glaubt, daß ein Dichter schaffend über seine eignen Absichten hinauswächst. Das größte Beispiel dieser Art bietet Cervantes, der mit dem Don Quizote eine Satire gegen die phantaftifch - verlogenen Ritterbucher zu schreiben beabsichtigte und den munderbarften humoristischen Roman ber Welt schuf. "Die Feder bes Benins" fagt Beinrich Beine bazu, "ift immer größer als er felber, sie reicht immer weit hinaus über feine zeitlichen Absichten. Etwas ähnliches konnte auch der öfterreichischen Dichterin passiert sein. Ich vermag mir wohl vorzustellen, daß sie, die ihr katholisches Bekenntnis doch so betonte, ursprünglich vielleicht in einem breiten Zeitbild aus der Gegenresormation barftellen wollte, wie an bem schlichten, felsenfesten, gutfatholischen Glauben eines einfachen, wenig gebildeten Weibes alle Runft bes protestantischen, feingebildeten Junters zuschanden wird. Alber arbeitend, menfchenbilbend mare fie

bann im Drange heißer Schaffensstunden emporgewachsen über ihr Thema und jede Tendenz. Denn bas ift gerade bas Schone und Große an "Jeffe und Maria": man fragt nicht mehr, ob bies ein tatholisches ober protestantisches Buch ift, man weiß nur, bag es ein gutes und ein beutsches ift. Nicht mehr Dogmen und Bringipien fampfen hier, sonbern Menichen, gläubige und heiße herzen, die balb recht haben und balb irren, die gar nicht anders ichlagen tonnen, als fie eben schlagen, die, ob fie siegen oder untergehen, mit dem einen und dem andern doch nur für sich, für die eigene Persönlichkeit und den eigenen Charafter zeugen. Jesse und Maria fichen ihres Glaubens wegen zusammen, aber bie Erzählerin steht nicht hinter ihnen als Draht-zieherin einer Partei, die von vornherein den Triumph einer bestimmten Richtung will, sondern in hoher fünftlerischer Freiheit entzieht fie gleichfam bie Gestalten ihrer Phantafie ber eigenen Billfur, indem sie Weg und Biel biefer Geftalten fich einzig und allein aus ben verliehenen Raturanlagen und Wejensfraften ergeben läßt. Daburch aber erreicht fie, daß fich jedem, auf welchem Standpuntt er auch ftebe, bas Gefühl ber abjo-Inten Notwendigfeit, und damit auch Gerechtigfeit,

bes Geschehens aufbrängt.
So fällt jebe unfünstlerische Tendens fort. Man benkt gar nicht daran zu fragen, wo und wie die Dichterin selber steht. Wird die Frage jedoch gestellt, so tann die Antwort nur lauten: über ben Barteien! Ber beffer forttommt, Brotestanten oder Ratholifen, bas wird jeder nach seinem Gusto beantworten. Ja, es sollte mich nicht wundern, wenn bieser katholischen Dichterin bon mancher Seite ber Borwurf gemacht murbe, sie sympathisiere zu sehr mit dem evangelischen Besse. Der Borwurf ware töricht. Aus rein fünstlerischen Gründen mußten sowohl Jesse wie Maria als die helden erhöht werden. Sie saugen beide aus ihrem verschiedenen Befenntnis die gleiche Kraft ber überzengung, bie vor keinem Kampf und keinem Opfer zurudichreckt. Und wenn wir dabei den Weg Jesses mit vielleicht noch innigerer Teilnahme verfolgen, so geschieht es aus der Sumpathie heraus, die man unwillfürlich dem Schwächeren und Unterliegenden entgegenbringt. Hinter Maria steht die gewaltige Macht der katholischen Kirche, die sie, zur Ber-zweislung getrieben, gegen den Reger benütet. Der Protestant Jesse dagegen steht im Lande fast allein, er muß in dem ungleichen Rampf, den er selber doch erst verschuldet hat, untergehn: feine tropige Jugend endet auf bem Schafott. Wer and tonfessionellen Gründen gegen die Beichnung diefer Weftalt Ginfpruch erhebt, den möcht' ich an einen gang ähnlich liegenden, aber noch schärfer ausgeprägten Schulfall erinnern: an bie Westaltung Maria Stuarts durch Schiller. Aus der gleichen fünstlerischen Rotwendigkeit mußte hier der Protestant die katholische Gegenspielerin erhöhen und seine eigenen religiojen Meinungen den fünstlerischen Absichten unterordnen. Das tat er in ungleich härterer und einseitigerer Beise.

Ich hoffe, für jeden Unbesangenen ergibt sich aus diesen Auseinandersetzungen, daß die Baronin Sandel mit einem freien Runftlertum,

das jede Berquidung mit einer Tendenz ablehnt, geschaffen und gestaltet hat. Und prüft man den Roman im einzelnen, jo wird man in ber Ge-wißheit, daß hier ein neues und großes Talent Gehör fordert, nur noch bestärkt. Mit pincho-logischer Folgerichtigkeit entwickelt sich aus dem Busammenstoß der Charaftere die Sandlung, fie bedarf nirgends ber Nachhilfe burch Berangiehung neuer Motive, fie bedarf feiner phantaftifchen Berwidlungen und abenteuerlichen Kombinationen. um uns in ihrem Bann zu halten, fie geht mit immer größerer Dacht und in natürlicher Steigerung zu bem notwendigen Biel. Mit diesem flaren Bielbewußtsein eint sich eine nicht gewöhnliche Darftellungetraft. Es gibt Rapitel in bem Buche, wo man ben Utem anhalt. Die Szenen, in benen Marias Gatte bas heilig gehaltene Marienbild um protestantisches Gold verraten und vertaufen will, in benen Jeffe bem bergauf flimmenden Licht nachschaut, in benen er sich vor bem geiftlichen Gericht verantwortet, endlich bie grandiojen Schlußigenen entstammen feiner geringen Feder. Aber auch sonst ift der Roman mit einer feltenen Gindringlichfeit geschrieben; er fprüht von Leben, er wirft manchmal faft unruhig, weil man wohl gern einmal in schöner Stille Raft hielte, aber felbst die retardierenden Kapitel voll zu starter Bewegung sind. Wenigstens behalt man Diefen Gindruck gurud. Und in Diefer Beziehung tann ich mir zunächst einen Fortschritt ber Dichterin benten. Bon ber Unruhe ber Difip Schubin, die fie natürlich unvergleichlich überragt, muß fie gur Ruhe ber Ebner-Eichenbach.

Brachtige Nebenfiguren stellen sich um bie Prächtige Nebenfiguren stellen sich um die beiben Hauptgestalten. Da ist auf fatholischer Seite der alte Priester, der "Kirchenwolf", ein grober Bauernpfass, der schimpst und poltert, aber ein seines Herz hat dei hartem Maul. Und da ist Jesses evangelischer Fahnenträger, der treue Hans von Welk, der's nicht mehr zu sehen braucht, daß sein heißgesliedter Herr den jung-schönen Kopf auf den Blod legt. Viel anderes Leben lacht und weint dazwischen aus reichem Kankenwerk durch Wessen und Faten sich minder Rankenwerk, burch Besen und Taten sich minder einprägend, doch aber fest und unterschiedlich gesormt. Und man glaubt auch hier zu spüren, aus welch überreich zuströmender Fülle die Dichterin geschöpft hat: nichts von Drudwerk und Pumpen, die mühfam hochziehn, nein, cs brauft und fprudelt von allen Geiten unter bem Mofesstab der Belferin Phantafie. Run leiden die ichreibenden Frauen gwar durch die Bant feinen Mangel an ichopferischer oder tombinierenber Phantafie - im Wegenteil ift ihnen biefe Gabe bes himmels gewöhnlich fo unverhaltnismäßig zugemeffen, daß ein Sollengeschent baraus wird — aber was so sehr wundert, ift bies, daß Frau von Sandel-Maszetti die sehr seltene historische Phantasie besitzt. Und das ift sonft nicht Frauenjache.

Angedeutet mag noch werben, bag gegen ben Schluß des Wertes unfer Berg gewisse Bedenten haben wird. Trop aller guten und feinen Begrundung wird und bie Strafe Jeffes zu groß für feine Could dunten. Aber wer über biefen mit unbeirrter Energie herbeigeführten Schlug nachbentt, - und ich wünschte, daß es viele taten - wird

ber Dichterin zugeben muffen, bag es nach Lage ber Dinge ber einzig mögliche war und bag die Erzählerin gerade badurch ihr ftartes und freies Runftlertum bewies. Uber ihre Sprache wird mancher zuerst ben Ropf schütteln: sie ift unmanger zuert ven stopf sinttein: sie ist und gewöhnlich start "österreichisch", ganz durchsest mit Dialektausdrücken auch in den Partien, in denen der Dialog nicht vorwiegt. Ich habe nie ein Hehl daraus gemacht, daß ich diese gar zu leichte Art der Sprachbehandlung nicht liebe. Aber auch hier hat bas Sprichwort quod licet Jovi Diefem ftarten Talent fteht bie Sprache an: fie hat bon vornherein Charafter und Eigenwärme, und man hat hier befferes gu tun, als fich barüber ju argern, bag jemand "ungefrühftudt" oder gar "ungeeffen" von Saufe fortgeht.

So war uns benn biesmal bas Beil aus bem schwarzgelben Raiferstaat gefommen . . . aus biefem Ofterreich, beffen literarifche Borherrichaft in Deutschland längst ebenso niedergebrochen ist wie feine politische, bessen Dichtung gleichsalls in Stagnation und Degeneration ausläuft und völlig in einem artistischen Feminismus ertrintt. Marie von Chner-Eichenbach ift alt. Da tommt ihr in Frau von Handel junge Silfe. Sollen wir unfer Urteil revidieren? Warum? Es ift eine Erfahrung, daß, wenn die Manner eines Bolfes nicht vor ernfte Aufgaben geftellt werden, wenn fie allmählich resignieren, ihre ziellos bergeubete Kraft ben Frauen zugute fommt, und bieje bann ftarter werben und wachjen. Die Berfafferin von "Jejje und Maria" hat jedenfalls, wenn fie fich fo weiter bewährt, alle Unwartichaft barauf, eine ber hauptstüten ber öfterreichischen

Literafur zu werden. Bon biefem neuen Talente foll auch, wie man ergählt, Marie von Ebner-Eichenbach mit großer Bewunderung gesprochen haben — ein Urteil, bas bei der betannten gurudhaltung ber 75jährigen Dichterin boppelt ins Bewicht fällt. Sie hat in ihrem engeren Rreis viel Altes und Großes ichon fterben und wenig Junges und Rraftiges an feiner Statt aufwachsen feben. Gin Glud, daß ihr felbst wenigstens die Mujen noch auf dem späten Abendwege hold sind und ihr einen Glanz auch über die Jahre wersen, von denen es sonst heißt, daß sie dem Menschen nicht mehr gefallen. Denn Schaffen ift und bleibt Glud, und man follte allen Denjenigen mißtrauen, die von dem Kainsmal ber Dichtung reben. Das tun nur die halbpoeten ober die Gitlen, die fich mit ber Dornenfrone intereffant machen wollen.

unbesiegbare Macht" Die, Marie von Chner-Cichenbach ihr neuestes Wert (Berlin 1906, Gebr. Baetel). Und wenn wir von dem halb historischen Roman "Agave" abfeben, zu dem ich fein rechtes Berhältnis gewinnen tann, reden ja bon biefer unbesiegbaren Macht all ihre letten Bucher. Bon ihr ipricht bie "Arme Kleine", biefes auf Goldgrund gemalte Johl einer Rindheit; von ihr fpricht bas fpat veröffentlichte bedeutsame Marchen "Die Prinzessin von Banalien", barin Ehre und Stols, Ruhm und Rang por ber Naturmacht ber Liebe in ben Staub finten; von ihr endlich reben bie beiben Novellen

bes jüngsten Banbes. Die fraglos bebeutenbere von ihnen ist die erste, sie ist übersichtlicher, knapper, geschlossenr, so fest in den Linien, so meisterhaft in Anlage und Aussührung, wie nur je eine Erzählung der Dichterin war. Sie heißt "Der Erstigeborene" und gehört zu den Dorfgeschichten, in denen Marie von Ebner-Eichenbach doch wohl das höchste leistete. Da ist ein tyrannischer Graf, der mit seinen Leuten kurzen Prozeh macht und auch die arme, blutzunge und bildhübiche Glona zu feiner bofen Luft zwingt. Das verzweifelte Dladchen wagt ihrem Brautigam, ber in mahnwißiger Wut gegen ben Grafen losgeht, nicht mehr unter die Augen zu treten. bringt ein Anablein gur Belt, bas fie haßt, bas in einem Wintel bes hofes herumspielt, bem es aber gelingt, in seinem gräflichen Erzeuger eine ichen verborgen gehaltene Bartlichkeit zu erweden. Auf bem Totenbett läßt fich der Magnat die Mutter bes Rindes unter ber Bedingung antrauen, daß sie sofort aus der Gegend verschwindet, nie-mals ihres und seines Sohnes Weg im Leben freugt, überhaupt auf alle Mutterrechte vergichtet. Ilona tann nun in Ehren ihren Stephan beiraten; weitab von ihrer früheren Beimat wird fie eine gludliche Frau, neue Rinder fpringen um fie herum, aber eine bumpfe Schnfucht, Die feine Erlösung findet, begleitet sie durch alle Stunden ihres Lebens, die Sehnsucht, jenem Erstgeborenen, der in Glang und Reichtum aufwächft und boch fo arm ift, weil niemals ihre Mutterliebe ihn gewarmt hat, ein einzigmal Mutter zu fein. Und bie allmächtige Liebe trägt über Berfprechen und Schwur fie beibe wie auf Flügeln für eine einzige Stunde zusammen, ben jungen Grafen und bie Bauernfrau, daß fie fich fassen und halten tonnen und fich einmal fagen, wie lieb fie fich haben. Niemals wird sich bieje Stunde wiederholen im Leben, aber ein Leuchten geht von ihr aus, bas ihre ferneren Wege erhellen wird bis ans lette Biel. Rurg und machtig sest ber Schlugafford ein: Jionas Mann tehrt jurud: "Wer war bei Dir?" Und fie, stofz und frei: "Mein Sohn Atos." Der Mann, der das Weib über alles liebt, fahrt auf: "Bas will er? Dich uns nehmen? Sat er's nicht schon getan?" — "Mann," sprach Ilona mit einem herrlichen Lächeln, "er hat mich Euch zurückgegeben."

Wegen Diefes Meifterftud hat Die zweite Ergählung "Ihr Beruf" einen schweren Stand. Sie ist lange nicht so einheitlich und gedrungen und wirft schwächer, weil sich das Interesse mehr zer-splittert und sich auf viele Personen verteilt. Die "Klaue des Löwen" zeigt sich immerhin auch hier: in der Zeichnung des Präsidenten Staubenbeim, ber feine ichonen Tochter eine nach ber andern fortgeben muß. Und niemand wird auch bei diefer Ergahlung auf den Bedanten tommen, baß eine Fünfundsiebzigjährige fie geichrieben bat. Es war ja von vornherein niemals die große Leidenschaft, die Marie von Ebner-Eichenbach gur Dichterin machte und die nun in ihren Alterswerten verflammt mare. Sondern mas diese Ergablerin über die meiften anderen hinaushob, war doch die sichere Ruhe und Freiheit der Berfönlichkeit, das eingeborne sittliche Gefühl, eine feltene Lebenstlugheit und -flarheit. All biefes

können die Jahre ja nur noch steigern, nicht zerstören. Und es scheint mir, als ob gerade aus ben letten Buchern die unbesiegbare Macht, die Liebesmacht eines reichen herzens uns entgegen-ftrable. Zwar: von Gefühlsverschwendung halt auch die Greifin nichts, ihre flare und energische Linienführung läßt sie sich nicht überströmen, erweichen und verwischen, aber öfter und öfter leuchtet groß und schön wie die Sonne eine milbe, herzliche, alles Leben warm umfaffende Gute auf. Möge fie uns noch in vielen neuen Schopfungen erquicten!

Ein gludlicher Bufall will es, bag ich biesmal auch weiter im Loben bleiben fann. Und zwar foll der britte Segensspruch über ein jon der bettie Segensptug uber ein famoses Buch voller humor und Poesie ergehn: über Georg Engels Koman "Hann klüth, ber Philosoph" (Berlin, Vita. Deutsches Ver-lagshaus). Oben an der Waterkant spielt der Koman, etwa um Rossod herum, und er läßt uns die Wege überschauen, die von ein paar Lotfentindern begangen werden. Hann Kluth ift nur eins dieser Rinder, und der Pfad der andern ist abenteuerlicher und minder gerade, als der feine. Go glaubt man nach bem Titel erft an einen stark betonten Mittelpunkt, um ben, schwächer hervortretend, das übrige sich gruppiert, glaubt an einen straffen Ausbau und eine energische Durchsührung des Themas. Aber damit stimmt es nicht ganz; Seitenwege loden mit Blumendust, Bogeschall und Mädchenlachen; Hann Klüth, ber schwerfällige, gute Junge, muß manch liebes und langes Mal allein und verlaffen baftehn und warten, bis Georg Engel uns fachte wieber zu ihm zurudführt. Balb ift es fein vornehmerer Bruder, der ihm das Licht abschneidet, bald ist es feine heiße und ichone Bflegeschwester Line, an ber er mit feinem icheuen und vollen Herzen hängt. Aber ohne all bie Seitenwege mar' bas Buch boch tahler und so schlägt man sich immer wieder gern in die Bufche, die grun sind und durch die frijch die Meerluft ftreift. Sagen wir überhaupt gleich, daß die eigentliche laute "Sand-lung" das Schwächste an dem Roman ist und baß die schönften Rapitel immer die find, die ans Meer, in die Stille, in die Lotjenhäuser führen. Man geht bort hin wie in die Ferien. Man weiß, es erwartet und nichts aufregendes, aber es bimmeln ba fuß und fein bie Silberglodden ber Boefie. Und nun bin ich bei bem Segensipruch.

Das nämlich macht mir bas Georg Engeliche Buch fo lieb, baß fich barin mit einem berben, burchaus nicht zaghaften Realismus eine garte Inrijche Naturpoefie verbindet. Mit bem Realismus find die Fischer und Seebaren eingefangen - Brachtferle barunter, von benen zwei noch besonders genannt fein wollen. Dit garter Lyrit ift bagegen bas Stud Belt, in ber fie ftehen, find die ersten ahnenden Traume ihrer kinder ausgemalt. Uber ber kleinen Line, die in den erften Regungen ihres beißen Blutes erschauert, liegt es wohl wie ein goldenes Befpinft, und dagegen ftelle man ben riefigen taubftummen Fifcher Klaus Muchnow: mit welcher Derbheit und Freude am Charafteriftijchen ber auf die Beine gestellt ift! Er tann nur zwei

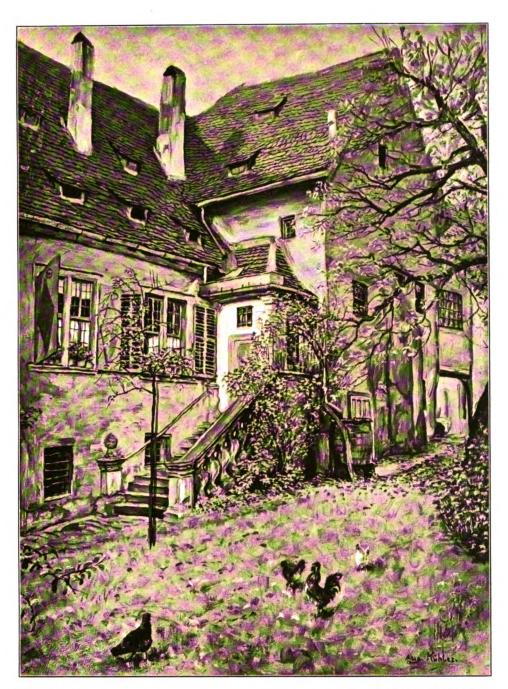
Borte fagen, vielmehr brüllen: nämlich "Eier-fauten" und "Stäwelwichs". Gierfauten bedeutet wie Ormudz das lichte Prinzip, es bedeutet alles Gute, Angenehme, Herzerfreuliche; Stäwelwichs - Rlaus Muchnow hat sich in der Dunkelheit mal vergriffen - alles, was entgegengesette Befühlserregungen auslöst. Roch glänzender ge-lungen, vor allem auch viel mehr ausgeführt, ist die Gestalt des Lügenlotsen DU Kusemann. DU Rusemann ist "ein Phantast ohnegleichen, bem bas Leben als eine einzige bunte Unwahrheit, eine schillernde Seifenblase erschien, der sich an seinen eigenen närrischen Geistessprüngen ergöpte, wie ein Rind, bas den Uffentäfig beschaut". Aber bieser Sapperlotskerl schwindelt mit humor und produziert bie munderbarften Geschichten. 3m übrigen hat er's fauftdid hinter ben Ohren: jeden Safen halt er für einen Geehund, und erft wenn die Beute vor ihm liegt, erkennt er sein "Mal-löhr". Das "Mallohr" schmedt ihm stets ausgezeichnet.

Es ist bitterschabe, daß ber Roman einen Abichluß findet, ber bon niemandem verteibigt werden fann. Georg Engel fagt felbft, die Geschichte von Sann Kluth sei nicht funstmäßig mit einem Ende versehen, "denn sie ist wahr, und das Leben dichtet "ohne Ende"." Diese billige Ausrede am Schlusse eines so erfreulichen Buches verstimmt. Man glaubt nicht, daß biefer Dichter sie nötig hatte. Aber trop alledem und tropdem in das vorhin signalisierte Lob ein paar bittere Tröpflein fielen: versucht dem "hann Rluth" näherzutommen! Ich bin gewiß, er wird vielen

Freude machen.

Mus Grunden, bie allerdings weniger in ihr felbft liegen, ale in ben gegenwärtigen Beitlauften, fann auch eine baltische Geschichte von Karl Borms: "Aberschwemmung" (Stuttgart, J. G. Cotta) auf bas Interesse ber Leserwelt rechnen. Denn es wird darin viel über bie Ruffifizierung ber beutschen Oftseeprovingen, über Stellung und Charafter ber Deutschen, Juben und Letten gesprochen. Leiber zu viel gesprochen. Es ware beffer und fünftlerischer gewesen, bas alles in Erscheinung umzusetzen, nicht zu reden, sondern zu bilben. Doch nur hier und da wird ein Anlauf dazu gemacht. Als ein Zeugnis folden Unlaufes fteht Siegfried Jatobfohn ba. Aber ber göttliche Obein bes Schöpfers ift boch feiner Geftalt recht eingehaucht, und man glaubt immer weniger, baß Rarl Worms fich einft über ben befferen Durchschnitt erheben wird! Er macht sich immer an Stoffe, für die sein Talent durch-aus nicht langt. Er kann ein sonniges Interieur ichilbern, im Bauer fingt ber gelbe Biepvogel, barunter hatelt die Tante — aber er fturgt fich ins Beite, um bort natürlich zu unterliegen. Der Tee, ben er verschänkt, ist gar zu bunn; es fehlt ein gehöriger Schuß Rum. Weshalb in aller Welt überschwemmung, Russifizierung, beutscher Joealismus und Rassentampf, wenn im Grunde alles nur bazu ba ift, um, wie hier, ben guten alten Ontel, an beffen Scite die liebe gute Tante tritt, in der Gloriole des edlen Helfers darzustellen? Karl Worms hat eine zu sanfte Seele, als daß er sich mit Aussicht auf Erfolg in die Rampfe ber Beit mischen konnte. Wenn





herrenhof.

Gemälde von August Kühles.

er bas einfahe, mare ihm und uns geholfen. Er ift nach Gesinnung und Wesen ein zu sympathischer Erzähler, als daß man ihm von unnügen und erfolglosen Bersuchen nicht abraten follte.

Nach den erzählenden Büchern ein Memoirenwert! Es freut mich immer, wenn ich eins finde und es hier einschieben tann. Denn ich glaube, bie Ersahrung ift ziemlich allgemein, daß man zwar im Sturm und Drang grünfrischer Jugend wenig Beichmad an folden Rechenschaftsberichten findet, aber fpater, wenn man ins Mannegalter gerat, fich immer lieber in die Darftellung eines wirklich gelebten Lebens versenkt. Es kommt nicht einmal barauf an, ob folch ein Leben zu großen Sohen führte und ob ce reich mar an äußeren Ereigniffen, fondern nur barauf, ob es echt und ehrlich nacherzählt wird. Deshalb find Schaufpielermemoiren meift fo fürchterlich, weil ber Autor bas Mimen nicht laffen tann, weil aus allem, mas er verfündet, die Gitelfeit ichreit, weil er immer das Publikum im Auge hat, dem seine werte Berson möglichst gunftig prasentiert werden soll. Bor einigen Jahren ericienen von einem berühmten Berliner Darfteller folche Lebenserinnerungen, und mit Grauen bent' ich noch heute an die Lekture zurud. Man nahm gar nichts mit aus den zwei Bänden, als eine große Leere und Dbe in Berg und Schadel, obwohl einem fortwährend die berühmtesten Ramen an ben Ropf flogen. Aber fie alle maren eben nur wie Schleifen auf ben Lorbeertrang gefest, ben ber alte Mime fich felbft flocht.

Aus Theaterfreisen stammen auch die Er-innerungen, die heut hier angezeigt werden sollen, aber es find doch in der hauptsache nicht Erinnerungen ans Theater, sondern die Jugend-erinnerungen "einer gludlichen Frau, wie fie fie einst ihren Rindern und Enteln ergahlt und für fie niedergeschrieben hat". Diese glückliche Frau ift Thereje Devrient (1803—1882), die Gattin jenes Eduard Devrient, der zwar nicht das schaufpielerische Benie feines Onfels Ludwig befaß, por beffen "Geschichte ber beutschen Schaufpielfunft" die Literarhistoriter aber Revereng machen. Therese Schlefinger, die er 1824 heimführte, stammte aus einer fleinjübischen Familie, und mit wie hellem Blide fie fich in ber Welt umfah, mit wie gludlichen Unlagen, weniger noch bes Beiftes als bes Bemutes, fie ausgestattet mar, beweisen uns Spätergeborenen ihre "Jugenderinnerungen" (Stuttgart, Carl Krabbe). Es ift ein warmes und freundliches Buch, bas uns da geboten wird, und das von einem Leben spricht, welches trop aller äußeren Bewegtheit, die schon der Schauspielerberuf Eduards mit sich brachte, still erscheint. Wer in diesen Auszeichnungen etwa Dotumente einer über-Aufzeichnungen erwa Doumente eine Rarte, Auf-ragenden Perfönlichkeit, geistreiche Borte, Auf-schlüsse über bedeutende Männer der Zeit zu finden hofft wird entfäuscht sein. Therese finden hofft, wird enttäuscht fein. Therese Devrient ift in jeder Beziehung gutburgerlicher Durchichnitt, und beshalb weiß fie auch von den großen Leuten, mit benen fie burch ihren Gatten zusammentam, nicht viel zu sagen und widmet den meisten nur ein paar allgemein-freundliche Worte. Aber bafür entschäbigt fie burch die Warme bes

Bemuts und bie ichlichte Ehrlichkeit, mit ber fie von ihrem täglichen Leben und den Gindrücken ihrer Rindheit fpricht. Da werden dann überzeugende Bilder ber Bergangenheit lebendig. Das althamburger Leben steigt auf, die Franzosenzeit in Samburg, das alte Berlin, und da die Erzählerin gottlob nicht darauf ausgeht, bei all und jedem für sich selbst ein Rühmchen herauszuschlagen, so folgt man ihr gern und gläubig in die Großvätertage und bringt auch etwas mit baraus.

Bon ben Berühmtheiten, über die gesprochen wird, feien genannt Felix Mendelsjohn-Bartholon. Belter, Barnhagen, die Rahel, Heine, Humboldt, Hegel, Alexis, Spontini, Paganini, die Hendelschuß, Cophie Schröber usw. Es liegt, wie gefagt, nicht in ber fraulich - weichen Art Thereje Devrients, scharf umriffene Charafterbilder gu geben. Auch auf Literatur- und Gefellschaftsflatich läßt fie fich nicht ein und zeichnet nur wenig Anetdotisches auf. Interessant ist, was sie von einer Gesellichaft bei Salomon heine erzählt. Ihr gegenüber saß ein herr, der sie mit zugeknissen, zwinternden Angen maß und dann geringschätig und gleichgültig fortsah. "Der Ausdrud feines Befichtes babei machte mir die Emp. findung, als ob ich zu anständig aussähe, um von ihm berücksichtigt zu werden." Auf ihre Frage, wer das sei, antwortete ihr ber Haus-herr: "Kennen Sie den nicht? Das ift ja mein Resse Heinrich, der Dichter," und die Hanalbe." In einer anderen Gesellschaft wird Therese von ihrem Nochhar zur Linka durch Allesanderien ihrem Nachbar zur Linken durch Galanterien beläftigt, und ärgerlich fragt fie Felig Mendelssohn, ber ihr Tischherr ift: "Sagen Sie mir boch, wer ift ber bumme Kerl hier neben mir?" Felix hält sich sein Taschentuch vor den Mund: "Der bumme Rerl ba neben Ihnen ift ber berühmte Philosoph Hegel."

Rührend geschildert ist der oft als grob ver-schricene alte Zelter. Therese sprach ihn im April 1832 jum lettenmal. Der Tod hatte ihr ge-rade ein Kind entriffen, Belter streichelte troftend ihre Sand und fprach bann mit bebenden Lippen: "Ich habe auch mein Liebstes auf Erden ver-loren — Goethe ist tot!" Seine Tochter, ergahlt Thereje weiter, nötigte ihn eines Abends, sich niederzulegen, weil er fich unwohl fühlte. Sie gundete ihm ein Licht an, reichte ihm den Arm und führte ihn. Alls sie durch ben Salon gum Schlafzimmer gingen, blieb er vor Goethes Bufte fteben, nahm das Licht, beleuchtete den Ropf und fagte, mahrend er fich reivettvoll verbeugte, in jeiner alten, humoristischen Weise: "Erzellenz hatten natürlich ben Bortritt; aber ich folge bald nach." Behn Tage später war er tot. Das Devrientsche Chepaar durfte, umgeben

von Rindern und Enteln, noch die goldene Bochzeit feiern. Drei Jahre darauf (1877) starb Eduard, Therese überlebte ihn noch um fünf Jahre. Sie ist fast die zum achtzigsten Geburtstag gelangt, aber ihre Aufzeichnungen brechen ungesähr mit dem vierzigsten ab. Aus Jugend und junger Che hat fie ergahlt; in ihrem Mann und ihren Rindern lag ihr Glud beichloffen. Es fteigt Barme aus foldem Denichenleben.

Illustrierte Rundschau.

Alma Cadema (3um 70. Geburtstage). — Die Sammlung Adolf v. Carstanjen (im Kaiser Friedrich: Museum). — Brunnen zu Kempten von G. Wrba. — Don der Meusnier: Ausstellung bei Keller & Reiner in Berlin. — Ceeservice. — Zu unsern Bildern.

Am 8. Januar feierte 70. Geburtstag. Stellung bes feit 1870 in London anfäsfigen Friesländers in berRunft. geschichte unserer Tage ift fo fest umriffen, wie die weniger anderer Runftler. Er ift ber große Archaologe, der mit fo ftaunenswerter Genauigfeit Ggenen aus ber Belt bes alten Rom und Athen aufzubauen weiß, daß die Fachgelehrten, wollten fie es, auch nicht bas fleinfte Tippelchen auf feinen Gemalben als unecht, als nicht ftilgerecht nachzuweisen vermöchten. EB ftimmt alles: Marmor und Mosaik, Erzgüsse und Schmud, Gewänder, Gerate, aber auch bie bargeftellten Gebräuche, bas Leben ber antifen Belt, insoweit unserem Rach-

empfinden überhaupt irgend möglich ift, es nach ben überlieferungen neu zu konftruieren. Auch die Gestalten, die Tadema in seine Bilber hinein-



Knabenbilonis.

Gemälde pon Barth. Schidone.



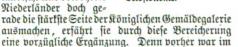
Alma Tadema und Tochter.

gutomponieren liebt, ftimmen mindeftens mit un-feren Borftellungen von ichonen Selleninnen, bon iconen Romerinnen; feine Modelle, bie ichlanten, iportsfrohen englischen Frauen und Madden, paffen merkwürdig genug in dies Milieu hinein. So wurden die Schöpfungen Tabemas vollendete Runftwerke ihrer Art fein - wenn fie ben Beschauer nicht bei aller scheinbaren Lebensmahrheit völlig falt liegen. Go echt fein Darmor ift, fo marmorn find feine Geftalten. Die Seele fehlt ihnen, und es fehlt ihnen boch auch jeber auf die Ginne wirfende Farbenreig; fie find forrett bis aufs außerfte in ber Beichnung, aber glatt und falt gemalt. Trop allem: es haben Sunderttaufende vor ben Gemalben Tademas bewundernd geftanden, feine Werke find wohl in allen großen Galerien vertreten und werden um ihrer fpeziellen Borguge willen vorausfichtlich noch auf lange hinaus geschätt werben. Denn so viele Nachahmer Tadema auch hatte, wirklich nachgemacht hat ihm seine subtilen archäologischen

Feinheiten bisher feiner.

Im Laufe dieses Jahrgangs suchten wir unseren kunstfrohen Lesern bereits einen Aberblick über zwei der bedeutendsten Berliner Privatsammlungen zu geben, die des Geheinrats von Rauffmann (Heft 1) und die des Hern Gumprecht (Heft 2). Wir reihen diesen heute die Sammlung Abolf von Carstanjen an, die zwar in Coln entstand, aber seit langen Jahren in die Neichshauptstadt übergeführt ist. Nachdem sie hier in dem

ichonen Saufe am Barifer Blat bisher nur einem auserwählten Kreise zugänglich gewesen war, ift fie jest in ihrem wertvollsten Beftande, etwa 50 foftlichen Bildern, dem Raifer Friedrichs-Museum auf Beit überlaffen morden, eine überaus wertvolle "Leihgabe", für beren überlaffung man dem Besiger nicht dantbar genug fein tann. Benn man zwei Murillos ausnimmt, ferner noch von einem figurlichen Salvator Roja und einem fleinen reigvollen, genrehaften Rinderföpfchen des Modenefen Bartol. Schidone (1560-1615) absieht, fo prafentiert fich die stattliche Bilbergesellichaft burchaus niederländisch. Und obwohldie





Gemälde von Rembrandt.

Mufeum zum Beifpiel nicht die Gelegenheit, die hollandische Marine an folden gleich ausgezeichneten und unter fich verschiedenartigen größeren Stutfen zu bewundern, wie nun, da unter dem Carftanjenichen Befit fich diese herrlichen Jan van de Capelle, Simon de Blieger, Willem van de Belbe, Albert Cupp und Ludolf Bathunsen befinden. Daneben muffen in erfter Reihe aber die höchst farbigen italienischen Landschaften Jan Sarferts und Fred.de Moucherons,an denen wir Adrian van be Belbe auch als gejuchten Staffagiften fennen lernen, genannt werden. Bor allen Dingen aber fann man einmal von der vielseitigen

Meifterschaft Cupps ben rechten Begriff betommen. Denn außer mit einer Mondicheinmarine ift er burch eine feiner echt golden glänzenden Abendland=



Sifderboote am Strunde.

Gemalde von Jan van be Capelle.

schaften mit Rühen und Hirten und durch einen Geflügelhof mit fampfenden Sähnen vertreten, mit dem er Sondecoeter, dem gefeiertften niederländischen Beflügelmaler, Konkurrenz machen könnte. Auch Potter fernt man burch eine Sauhat von einer neuen Geite würdigen. Mit Jan Steen an der Spite wird uns bann eine Reihe von Proben der die Alltäglichkeit flein und fein ichildernden Maler vorgeführt: Bega, Brafenburg, van Boich, Camphuijfen, Teniers d. j., Gerard Dou und Schalden. Durch ihre Gefamtzahl wie durch ihren Gingelumfang bominieren in dieser Sammlung freilich die Bildniffe. Allein

das Selbstporträt Rembrandts aus seinen späteren Jahren läßt mit feiner mächtigen Malerei alles, was neben ihm hängt, zurudtreten. Ebenfo rein ist ber Genuß vor mehreren Werfen des Franz Hals und des Michiel Mierevelt; auch die flei-neren Familienstücke von Thom. de Kepser und



Sifdermabden. Gemälde von Frang hals.

Nicolaas Maes wirken höchft angenehm. Bahrend fo in ihrer Wewähltheit und Mannigfaltigfeit die Carftanjeniche Sammlung Die Blute ber niederlandischen Malerei gut veranschaulicht, wird beren Frühzeit durch zwei Hlügelbildchen des Quentin Maffys und durch eine überaus feine vielfigurige Tafel bom Colner Meifter ber heiligen Gippe vertreten.

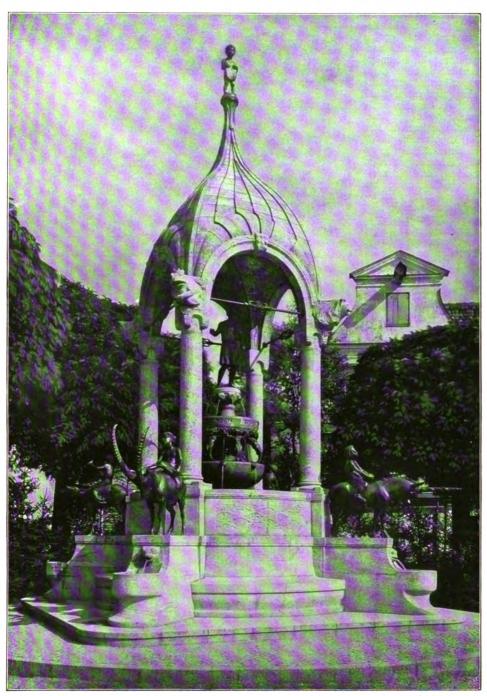
In ber Reihe unferer Abbildungen folgt ein Brunnen, den der phantafievolle Münchener Bildhauer Brof. Georg Brba für die Stadt Kempten schuf. Wir haben an dieser Stelle wiederholt unferer Genugtuung Aus-

brud gegeben, bag ber Stadtbrunnen in deutschen Landen wieder mehr und mehr zu Ehren fommt. Mun, Brbas Brunnen ift ein neuer Beweis bafür, daß auch Städte mittlerer Große fich ben Lugus folch eines ewig fprudelnden Baffers erlauben burfen; benn für die Ausführung waren



Sluglandidaft mit Kuhherde.

Gemalde von Cupp.



Brunnen in Kempten.

Don Prof. Georg Wrba.

nur 50000 Mark vorgesehen. Bortrefslich in das Stadtbild hineingepaßt, bildet der Brunnen mit seinem originellen Aufbau, dem St. Magnus darunter, und neun samosen Märchengestalten

einen Schmud bes St. Mangplates, an bem noch Generationen ber Kemptener sich erfreuen werden. Die Herren Keller & Reiner, Berlin, Pots-bamerstraße, haben sich bas Verdienst erworben,

einer umfaffenben Ausstellung uns das Lebenswert bes großen Belgiers Meunier porzuführen; die Meunier-Ausstellung bildet 3. 3., neben ber hochintereffanten Jahrhundert - Ausftellung ber Rational-galerie, ben Zielpunkt galerie, ben Bielpunkt aller Kunftfreunde ber Reichshauptftadt. Es ift in diefen Blättern fo oft über Meunier gesprochen worden, daß die noch-malige Würdigung bes Meisters hier unterblei-ben tann; wer sich über sein Schaffen eingehend orienţieren will, fei auf bie Monographie Conft. Meunier von Dr. 23.



führung —, das der Abschluß und die Kronung der ungeheueren fünftlerischen Tätigfeit Meuniers fein follte. Den vier großen Re-liefs biefes Monuments - Fabrifarbeiter, Bergleute in der Grube, Lastträger, Garbenbin-der — dürfte die Bildhauerfunft unferer Tage wenig Gleichwertiges gur Seite zu ftellen haben. -Um Schluß der Rundschau bringen wir eine

mustergültiger Teefervice, fowie einen jener modernen Teetische. bie von England aus fich bei uns Eingang ver-



Reliefs vom "Denkmal der Arbeit" der Meunier-Ausstellung von Keller & Reiner in Berlin W.

Genfel (Berlag von Belhagen & Rlafing, Bielefeld und Leipzig) hingewiefen. hier mag nur hervorgehoben fein, daß wir in der Ausstellung von Reller & Reiner zum ersten Male das gewaltige Monu-ment der "Arbeit" sahen — freilich nicht in der ursprünglich gedachten Mus-



Silbernes Teefervice von Hofgolds schmied Hugo Schaper in Berlin W.

Reihe

schafft haben und benen man in eleganten Ca-Ione, beim Fünfuhrtee, allgemein begegnet. Unfere Leferinnen durften der faifongemäßen Bujammenftellung reges Intereffe entgegenbringen. Sie finden unter den Abbildungen einen ichonen

Kriftall-Teetaffen. Aus dem Krnftall-Palaft in Berlin W.

bei uns hat es fich, nach einer furgen Beit, in ber es Mode war, nicht recht einbürgern wollen; Hausfrauen ha-

ben

mir gesagt, weil es fie gu fehr an bas

Wiener

Raffeehaus

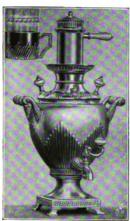
erinnere.

Die Rri-

ftall - Taj-

四 本 由 点 E . 1 bir He lat 华上西西岸

ruffischen Samowar, ein Beichent Raifer Bilhelms an den Grafen Moltte, Bafferfeffel, Teefannen und Rubehör aus Gilber und Rapferginn, in verschiedenen Stilen - ben verschiedenen Geldborfen angepaßt. Originell find die neuen Kristall-Teetassen, die wir auf Seite 118 unten abbilden. Der Russe trinkt be-kanntlich Tee nur aus Gläsern und hält bie Tectaffe aus Porzellan für eine Sünde gegen ben guten Gefchmad; die anderen größten Teefonsumenten, die Englander, verschmahen wieder das ruffifche Ginfat-Teeglas, wie es oberhalb bes Samowar wiedergegeben ift. Much



Ruffigher Samowar. Don D. Dollgold & Sohn in Berlin W. Gefdenk Kaifer Wilhelms II. an den Grafen Moltke. Oben das zugehöriges Teeglas.

die elegante Tafel. -

Unfere Einschaltbilber weisen eine große Mannigfaltigfeit auf. Die famojen farbenfrohen Rampfichen Blätter fanden in einem befonderen Artifel Burbigung. Der Ruffe Conft. Somoff, beffen Schaffen wir ichon einmal an diefer Stelle eingehender besprachen, gab uns ein pitantes Frauenbild (zwischen Seite 56 und Seite 57), gang in feinem eigentumlichen, Empire angenäherten Stil. Bon Professor Georg Roch bringen wir zwischen Seite 64 und Seite 65 ein Gemalbe von ber Auerhahnjagd, recht zur Saifon. Frig



Teetifch.

Aus dem honenzottern-Kunfts gewerbehaus in Berlin W. @

fen follen ein Mittelglied bilben, - und Rriftall ift ja augenblidlich überhaupt wieder Trumpf für

Behn, ber Münchener Plaftifer, ift mit einer originellen, gang von der Schablone abweichen-den "Europa" (zwischen Seite 72 und Seite 73), hugo Raufmann durch die fraftvolle Medaille eines Samanns (zwischen Seite 32 und Seite 33)





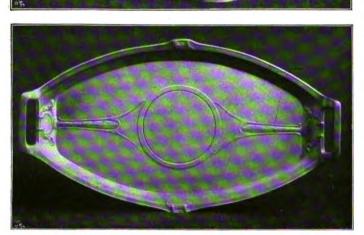
Silberner englischer und frangofischer Teekeffel. Don D. Dollgold & Sohn in Berlin W.

vertreten ; baß fich unfere Runftler wieder ber jo dantbaren Runft ber Medaille zuwenden, fann nicht genug anerfannt werben. bietet sich hier, zumal die Bahl ber beutschen Medaillensammler stetig wächst, noch ein weites Feld für erfolgreiches Schaffen. ber feinen Runft Claube Monets (zwischen Seite 48 und 49) erfreut man fich immer aufs neue, wenn man eines feiner De ifter werte vor fich hat; ungleichmäßig arbeitete er nämlich, das muffen auch feine begeiftertsten Berehrer jugeben. Aber ber große Impressionist verfügte boch über eine unvergleichliche Gabe, flüchtige Momente in ben Naturericheinungen malerisch festzu-



Silbernes Teefervice.

Don hofjuwelier 3. f. Werner in Berlin W.



Teefervice mit Tablett (rechts Kaffeekanne) in Kanferzinn (Coln a. Rh.).

halten, er bleibt vor allem der unübertroffene Meifter ber Lichteffette, bas zeigt auch diefe Marine wieder mit ihrem wunderbaren himmel und bem leife flutenden gligernden Wasserspiegel. Aber noch ein zweiter Frangofe, bem wir gern einen Plat in Diefem Sefte gemährten, wird intereffieren, nicht gulet um der Stoffwahl willen ; benn ber Bortratift 3. Patricot malte Frau Loubet (zwischen Seite 88 und Seite 89), die foeben das Elnfée verließ, um die Rolle als Bemablin bes Brafibenten mit der (ihr voraussichtlich viel lieberen) einer gludlichen Sausfrau zu pertauschen: wie benn auch Herr Loubet allem Anschein nach auch gern auf die Burben eines Staatsoberhauptes verzichtete. Dann folgen noch zwei treffliche beutiche Runftler: R. Riemerichmid mit einer ftimmungsvollen Moorlandschaft, wohl aus der Umgebung von Dachau (3w. Seite 80 und Seite 81), und Auguft Rühles mit einer Architektur, einem alten "Herrenhof" (zwiichen Geite 112 und Seite 113) voll anheimelnbem Reig.

S. v. Sp.

Rachbrud verboten. Alle Rechte vorbehalten. Buschriften an die Redaktion von Belhagen & Rlafings Monatsheften, Berlin W 50. — Für die Rebaktion verantwortlich: Cheodor Hermann Pantenius in Berlin. — Für Ölterreich · Ungarn Herausgabe: Friele & Lang, Wien I. Berantwortlicher Rebakteur: Carl von Vincenti, Wien III, Richarbgasse 1. Berlag: Velhagen & Klaling in Berlin, Bielefeld, Leipzig, Wien. Drud: Filcher & Wittig in Leipzig.

•

Paris 1900 "Ausser Wettbewerb" als Jurymitglied.

33 goldene Medaillen,27 Ehrendiplome.

Altbewährte Nahrung für Kinder, Kranke und Genesende. Verhütet und beseitigt Brechdurchfall, Darmkatarrh, Diarrhoe. althewahrt, stets zuverlässig.

Für Haushalt u. Küche Alpenmilch Nestle ist die condensirte Alpenmilch Nestle unentbehrlich, säuert nicht, stets gebrauchsfertig als Sahne für Kaffee u. Tee, als Milch f. Kakao, Chocolade u. Speisen Nur echt, wenn die Dosen mit der Schutzmarke "Nest" und dem Namenszug des Erfinders Henri Nestle versehen.

[918

NESTLE'S Kindermehl



Nestle's Kindermehl ist eine vollkommene, leicht verdauliche, keimfreie Nahrung, welche beste Alpenmilch enthält.

19

Velhagen & Klalings MONACSHEFCE

Monatlich i heft zum Preise von M. 150. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten *)

nhalt des Aprilheftes: 🖘

Die Kinder bes herrn von hart-hausen. Roman von hanns von Bobeltis. Fortsetung folgt Der Wein blutet. Gebicht von Julius Berftl Die Flora bes Forum Romanum. Bon Olga von Gerftfelbt. Mit elf Abbildungen nach Aquarellen von Curt Agthe in Faffimilewiedergabe . Italienischer Frühling. Gebicht von Reiseerinnerungen eines Spezial-Rorrefpondenten. Ron Ruliffenzauber. Bon Baul Detar Soder. Dit breißig Abbilbungen nach Öriginalaufnahmen . . . Die Maurice von Stern Die Tochter bes Rreischefs. Erzählung von Alegis Freiherrn von Engelharbt. Die letten Bafas. II. Bon Dr. Fris Arnheim. Dit zwölf Abbilbungen in Tonbrud Türfifdes Ramafan-Leben, Bilber aus ber türkischen Reichshauptstadt. Bon h. 28. Trufen - Ronftantinopel 200 Bettina von Urnim. Bon Rarl Bans Strobl. Mit acht Abbildungen . Eine Besteigung bes Ramerunber-ges. Reisestige mit Driginalaufnahmen von San.-Rat Dr. Kirchhoff und Dr. D. Rrüger 221 Mal occhio. Gedicht von Jeanne Berta Semmig. Reues vom Büchertisch. Bon Carl Busse . 230 Illuftrierte Runbichau. Bon S. v. G. Bon ber Ausstellung im Balais Rebern

Geite in Berlin: "Ter Brief" von Jan Bermeer. — Prof. Wilhelm von Ruemann-München †. — Billa in Groß-Lichterfelbe bei Berlin, von Architekten Meier & Bredow. — Photographische Raturstubien aus dem gleichnamigen Werke von H. Meerwarth (Berlag von J. F. Schreiber in Eflingen und München). — Handarbeiten (Kissen) von Max und Else Wislicenus-Breslau. — Zu unsern Bilbern 235

Kunstbeilagen:

Diana. Gemälbe von hans Loofden. Fatsimiledrud. Titelbilb. Frühling. Gemälbe von F. Baperlein. Fatsimiledrud 3w. 228 u. 229 Rübezahl. Holzstatuette von hans Sauter. Fatsimiledrud 3w. 200 u. 201

Einschaltbilder:

Cextbild:

henry Thode. Marmorbufte von Brof. S. Bolg in Karlsrufe. Tonbrud . . 211

Am Schluß: Velhagen & Klafings Romanbibliothek. Sechzehnter Band. Rr. 8. Auf Sanbbergs hof. Roman von Charlotte Riefe. Fortsetzung folgt.

^{*)} In ber 1906. Beitungspreislifte ber beutiden Reichspoft unter "Velhagen & Klalings Monatshefte" eingetragen. — Das erfte heft (Geptember) tann einzeln burch bie Poftanfialten bezogen werben.

Bur bie Anzeigen verantwortlich: A. Piedmener in Leipzig, hofpitalftraße 27. Drud von Bifcher & Bittig in Leipzig. Mit Extrabeilagen von Martin Eck, Oberursel, F. Hagedorn & Söhne, Bremen, G. Rüdenberg jun., Hannover, "Vita", Dentiches Berlagshaus G. m. b. h. h. h. D., Berlin, Carl Zeiss, Jena.

latings IEFCE

ich alle Buchhandlungen und Postanstalet)

eftes: De

erlin: "Der Brief" von Jan Brief"
— Prof. Bilbelm von Manumben f. — Billa in Groß-Lichten bei Berlin, von Architelm Monredow. — Photographisch Aum n auß dem gleichnamigen Verkt ww. erwarth (Berlag von J. J. Schriften (Killen) von Mag und Eiermis-Breslau. — Zu miem Bilben 15

Kunstbeilagen:

Gemälde von Hans Looiden. iledrud. 306th 1g. Gemälde von F. Baptein. iledrud. 3028230 hl. Holylatuette von Hans Sanfaffimiledrud. 3020231

Einschaltbilder:

dog Friedrich von Baden.
e von Prof. W. Trübner. In.
jun. 1381.18
th Geflügel. Gemälde von
Snijders und Anton van
Tondrud. 301.192.133
de Faune. Etulptur von Prof.
v. Etud. Tondrud 301.1692.180
on M. Muntacip 311 cinen
"Berutteilt". Tondrud
"Mentreilt". Tondrud
Gemälde von Ilja Repin
ingsmorgen. Gemälde von
Echmitherger. Tondrud
ing.3082.38

Cextbild:

ode. Marmorbifte von Prof. in Karlernhe. Tonbrud . 211 k. Sechzehnter Band. Rr. & Riefe. Fortfegung folgt.

n & Klafings Monatshefte" eingetragen." den.

Drud von Richer & Sittis in Schie n & Söhne, Bremen, 6. Ribe b. D., Berlin, Carl Zeiss, Inc.



Diana. Gemälbe von H. Loofden.

MONACSHEFTE MONACSHEFTE



Serausgeber: Theodor Sermann Pantenius und Sanns von Zobeltig.



XX. Jahrgang 1905/1906.

Beft 8, April 1906.

Die Kinder des Herrn von Harthausen.

Roman von hanns von Jobeltig.

(Fortfegung.)



ollin sah heimlich nach rechts. Da ging Gertie neben ihm mit gesenktem Kopf, auf ben Wangen eine leichte Röte — biese junge, reizende, lustige Frau! Werkwürdig: auch an-

ders als bisher, wo sie ihm immer mit klaren Augen unbefangen ins Gesicht geblickt hatte. Mit diesen klaren, tiesen Augen, die ihrem ganzen Antlit das Gepräge gaben, die ihre größte Schönheit waren . . .

Sie war in ihrer Che nicht glücklich, nicht ganz glücklich. Blind hätte man ja sein müssen, wenn man das nicht bemerken sollte. Sie war nicht die erste unglückliche — nein, unzufriedene Frau, die seinen Weg kreuzte. Vielleicht war sie auch wie so manche andere; vielleicht brauchte er nur den Arm um sie zu legen und ihr ein paar heiße Worte in dies allerliebste kleine Ohr dort zu raunen . . .

Torheit vielleicht, wenn er's nicht tat . . . Uber es war doch wieder anders! Ganz anders! Und das nicht nur, weil sie des Kameraden Schwester war, nicht nur weil er des Gatten Gastsreundschaft genossen hatte.

Er big die Bahne aufeinander.

Wenn er jett ihren Arm nahm — .Frau Gertie, das Amphitheater haben wir

noch nicht gesehen. Das dürfen wir uns nicht entgehen lassen' — und sie mit sich zog . . .

Rein! Rein!

Das Blut strömte ihm stärker zum Herzen. Er schämte sich. Denn mit einem Male stand es deutlich vor seiner Seele: Du liebst sie ja!

Es war kein Freudenrausch, der ihn mit diesem Gedanken überkam. Es war nicht einmal ein Glücksempfinden. Ein schreckhaftes Erkennen war's, das ihn durchrieselte, das Vorgefühl nahenden Unglücks. Als ob er sliehen müsse. Vor ihr und vor sich selber. Denn so kannte er sich: jeht kämpsst Du's nieder — leicht oder schwer — aber die Stunde des Begehrens kommt bennoch! Und wehe Dir, wenn Du dann nicht stark bist!

Da waren sie auch schon vor der Pforte des kleinen Gasthausgartens. Beide hemmten gleichzeitig den Schritt, beide überrascht, wie kurz der Weg gewesen war. Gleichzeitig hoben beide die Augen und sahen sich an, und beide erröteten, blickten seitlich aneinander vorüber, standen eine Sekunde wortslos. "Wir warten wohl drin," sagte er dann. "Gnädige Frau werden gewiß auch eine kleine Ersrischung nehmen wollen." Ganz schwer kam es ihm von den Lippen und ganz förmlich.

Dann fagen fie einander gegenüber,

auf der Terrasse, dicht am Geländer. Rollin bestellte mechanisch Wein. Der Caseine Stin meriere brachte ihn und legte auch die fremd zug Blumen, die ihm anvertraut waren, vor Ihnen so Gertie hin. Sie fing langsam an, die zu nach Kon ordnen. Aber Kollin sah, daß ihre Hände Süden?"

Er füllte ihr Glas und leerte haftig bas feine.

Auf die Dauer konnte er dies dumpfe Schweigen nicht ertragen. Gerade er nicht. Er hatte nun auch überlegt: jawohl — abreisen! Fliehen! Ein anftändiger Kerl bleiben!

Es war ja auch Unsinn. Was hatte er sich benn vorhin eigentlich eingebildet? Sie machte sich gewiß, gang gewiß gar nichts aus ihm, nicht mehr wenigstens, als aus irgenbeinem andern heiteren Reisetameraben, ber nicht gerabe auf ben Ropf gefallen war. Sie war gewiß auch nicht ungludlich in ihrer Che. Hirngespinfte --weiter nichts! Und sich selbst mußte er bezwingen fonnen. Das ging ficher, wenn er sie erst nicht mehr vor Augen hatte. Man muß nur wollen! Blog über die nächsten Stunden hinwegkommen — und nicht fo ichweigsam figen. Bas follte fie benn eigentlich von ihm benten?

"Wollen gnäbige Frau nicht auch einen Schluck nehmen? Der Wein ift ganz gut."

Sie nickte, sie griff nach bem Glase. Aber dabei entsielen ihr die Blumen. Er sprang auf, sie aufzuheben, sie bückte sich gleichzeitig — auf einen Moment streisten sich ihre Wangen, berührte sich ihre Hände, und er fühlte, wie rasch ihr Atem ging.

"Danke —" fagte fie tonlos, und bann fagen fie fich wieder ftumm gegenüber.

In ihrer Seele wuchs die schwüle Angst. Es war ganz merkwürdig: ihr siel plöglich ein, daß sie sich wohl einmal ein kleines Abenteuerchen, wie sie's vor sich selber genannt, gewünscht hatte; vielleicht nur, um Wolde zu ärgern; vielleicht auch aus etwas Gefallsucht heraus. Und nun übersielen sie Scham und heiße Furcht. Aber es war doch noch etwas dabei, etwas ganz Unerklärliches, das ihr Blut sieden machte, eine heimliche, unwiderstehliche Sehnsucht: ein liebes Wort zu hören, ein liebes Wort zu sprechen.

Endlich meinte er, sich ganz wiedergefunden, sich ganz in der Gewalt zu haben. "Gnädige Frau —" begann er, und seine Stimme klang ihr so vertraut und so fremd zugleich — "Gnädige Frau, hab' ich Ihnen schon gesagt, daß ich heut abend nach Rom sahre — und weiter nach dem Süden?"

"... und wir morgen früh — nordwärts," sprach sie leise, wie vor sich hin.

"Bielleicht finde ich nachher keine Zeit. Drum möchte ich Ihnen gern jetzt gleich banken . . . baß Sie mir erlaubt haben, öfters mit Ihnen zusammen zu sein. Ich werde diese Tage immer in bankbarer Erinnerung behalten . . . "

Was er sagte, brauchte nicht mehr als eine gesellschaftliche Phrase zu sein, wie sie die innerlich frembesten Menschen austauschen können. Und daß sie antwortete: "Ich werb' auch stets gern daran zurüchbenken," war nicht mehr. Und doch fühlten beide, daß hinter den Worten ein anderes stand; wußten beide, daß es nur eines Funkens bedurfte, um aus dieser Abschiedsstunde Wunsch und Gewißheit des Wiedersehens zu entsachen.

"Ich werde über den Brenner zurudfahren und alfo Beibelberg nicht berühren."

Sie zukte zusammen. So intensiv war ber Schmerz, daß sie hätte ausstöhnen mögen. Und darüber erkannte sie plöglich die ganze Gefahr, vor der sie stand; was ihr nur unklar und verhüllt die Seele erfüllt hatte in diesen letzten Stunden, lag klar vor ihr. Es schrie in ihr: "Großer, gütiger Gott, steh zu mir, daß ich mich nicht verliere! Die Blumen ließ sie sinken und schloß die Hande darüber — hilflos —

Da klang von der Pforte her Woldes Stimme: "Guten Abend, Gertrud . . . 'n Abend, Herr von Rollin — " und sie suhr empor. Wie eine Befreiung war es, wie ein Landen im sichern Port. Am liebsten wäre sie Woldemar um den Hals gefallen und hätte aufgejubelt, so erlöst fühlte sie sich aus ihren Herzensnöten. Er war doch ihr Mann — ihn liebte sie! Mochte er sein, wie er wollte: ihn, ihn liebte sie! Alles andere war Einbildung, Verblendung, Selbstetrug — —

[&]quot;Gottlob, daß wir baheim sind!" wiederholte Gertie sich immer aufs neue. Das eigene Heim dünkte sie wie mit festen Wällen umschlossen, in die kein Ankturm von außen

Bresche legen konnte. Ihr schien es, als entstiege ber Beimatserbe ein ftarter Dbem, der selbst die Erinnerung auslöschen könnte an all das, was fie da braußen erlebt hatte. Sie ging wieder ruhig und sicher einher; lebhafter benn früher suchte fie Beichäftigung; enger benn ehebem noch suchte fie Unschluß an ihren Mann und beffen Intereffen. Es mußte ja gelingen - mußte!

"Sei fein torichtes Rind,' fagte fie fich immer wieder. Bilbe Dir nicht ein, daß Dir die Sternentaler vom Himmel herab in Dein Schurzchen fallen. Unjer Leben spielt nicht im Märchenland! Sieh doch nur Geht's benn andern Frauen um Dich. anders und besser als Dir? Jit's nicht überall bas gleiche, bag bes Mannes Beruf den breitesten Teil seines Seins beansprucht? Daß nur die glücklich werden, die fich zu schiden und zu bescheiden miffen. Auch ich will mich bescheiden — ich will!

So trafen Egbert und Silde icheinbar gang die alte Gertie, als fie auf ein paar Tage in Heidelberg Station machten, um dann zu den Eltern zu gehen. Aber beide waren, fand Gertie, ganglich verändert. Sogar Wolbe mußte es auffallen. Großstadt - " meinte er topfschüttelnd -"bie Großstadt fällt auf bie Nerven. Guch beiden wird der stille Friede im Elternhause gut tun."

Silbe lachte; ein furges, beißes Lachen, aus bem abgrundtiefe Bitterfeit heraustlang. Und Egbert entgegnete, ohne Grund gereizt: "Mein lieber Wolde, ich hab' doch ben Zauber ländlichen Lebens gerade jest zur Benüge fennen gelernt. Wer brei Wochen hindurch vom Manöveradler lebte und alle Tage Bauernstubenluft atmete, ber weiß taum noch etwas von der Großstadt. Bum Stumpfwerben mar's."

Gertie fah vom Schwager auf die Schwägerin und von der wieder auf den Schwager. Sie hatte sie beibe so lieb, und es schmerzte sie, in beider Mienen den Ausdruck nicht niederzukämpfenden Leids zu seben, Unrecht, Unluft und Unzufriedenheit.

Sie fagen auf der großen Beranda vor ber Billa. Der Oftoberanfang hatte schöne, sonnige Tage gebracht. Um die ichlanken Gifenstäbe bes Borbaues rankte sich das rote Laub des wilden Weines; im Garten unten blühten die bunten Berbst. blumen. Der Nedar trieb feine filberigen Wellen stromabwärts; drüben leuchteten bie braunen Dacher ber alten Stadt, und barüber baute sich der Wald auf, noch grün und nur hier und bort von gelben Tonungen burchsett; mitten barin hochragend bie gewaltigen rotschimmernden Mauern ber herrlichsten aller Ruinen. Es war so schön. Es war fo friedvoll. Und diefen beiden lieben Menschenkindern stand ber Unfriede auf den Gesichtern geschrieben.

Auch zwischen ihnen mar Krieg. machten gar fein Sehl baraus.

"Es war die höchste Beit, daß ich Silbe feft an ben Bügel nahm," meinte Egbert. "Bor bem Manöver hatte fie mir mit Sand und Wort versprochen, auszuspannen, nach Haufe zu fahren. Aber als ich zurücktomme, finde ich sie natürlich immer noch in dieser gräßlichen Benfion, abgearbeitet, nein niebergebrochen. Geht fie boch nur an! Es ift ein Glenb."

"Arbeit wird nur bann zum Segen, wenn man Maß zu halten weiß." Wolbe sagte es langsam und bedächtig. liebe Hildegard, Du solltest Dir mit Deinem starken Temperament immer Shakespeares schöne Lehre vorhalten: "Violent fires soon burn out themselves!"

"Mein bigchen Englisch hab' ich auf ber Schulbank gelassen," erklärte Hilbe, obichon es nicht wahr war.

"Das ist recht bedauerlich. Aber ich will es Dir verdeutschen: Heftige Glut brennt schnell sich selber tot! Das Wort stammt aus Richard II., wenn ich mich recht erinnere, und ich glaube, ich irre nicht. Ich fonnte Dir Goethes Spruch hinzufügen: Wer sich nicht nach ber Dede streckt — bem bleiben die Füße unbedeckt."

Sie lachte biffig: "Bleib mir mit Deinen Beisheitssprüchen vom Leibe! Dit benen tann man am Ende alles beweisen und beweist nichts. Nur die Tat beweist. Aber zum Taten gehört Kraft, und das Schlimmste ist, wenn die nicht ausreicht."

Woldemar schaute einem kunstvollen Ringe nach, den er seiner Zigarre abgezwungen hatte: "Mein liebes Kind, bas ift es ja eben, woran Ihr modernen Frauen schließlich boch meift scheitert. Der Wille ift ba und vielleicht auch Begabung. Aber die einfache Rraft - unsere mannliche, ftartere Ronftitution - die fehlt!"

"Ja, Ihr seid ungeheuer stark, Ihr

Männer!" fagte fie höhnisch, stand auf und trat an die berankten Stabe. Bang fest brudte sie ihren Kopf zwischen das Laub. Ihr bunkles haar zeichnete sich scharf von den roten Blättern ab. Gertie gefellte fich zu ihr, umfaßte fie zärtlich und flüfterte leise mit ihr.

Aber sie hörte boch, wie Wolbemar fagte: "A propos, mein lieber Eg! Beißt Du eigentlich, daß wir in Florenz Deinen Rameraden, den Rollin, trafen . . . "

Es burchichauerte fie gang eigen. wäre am liebsten fortgelaufen, um nicht weiter zu hören, und lauschte boch mit angespannten Sinnen.

"... ein liebenswürdiger Mann, nicht zu leugnen. Er hat meiner Kleinen etwas ben Sof gemacht - " Wolde lachte überlegen — "ist wohl überhaupt ein Lady Riller. Übrigens nicht ohne Wiffen, wenn es auch ein oberflächliches Dilettantenwissen ift, das ich eigentlich nicht sonderlich liebe. Was hältst Du von ihm?"

Egbert zögerte einen Augenblick mit ber Antwort. Bor feiner Seele ftieg ploglich ber Eindruck herauf, ben er damals empfangen hatte, als er aus seinem Schlafzimmer heraustretend Rollin und Gertie in übereifriger Unterhaltung sah, und er dachte auch daran, wie oft Rollin sich nach der hübschen Schwägerin erkundigt hatte, wie Und zugleich keimte in ihm intereffiert. ein fonft feinem Befen frember Bug auf; etwas wie Neid auf ben Kameraden, der immer fo fiegesficher feinen Weg ging.

"Rollin — " sagte er endlich. "Er wird schr geschätt. Ob mit Recht, kann ich vielleicht nicht beurteilen. Aber ich bente bisweilen, er ift, bei aller Liebensmurdigfeit, im Grunde eine rudfichtslose Natur. Ein Streber, nicht nur in militärischer Sinsicht, auch im Leben. Er möchte überall bie Sahne abschöpfen."

"So — fo!" machte Wolbe.

Und Gertie fragte die Schwägerin mit bebender Stimme: "Wollen wir nicht in ben Garten geben? Mich froftelt beim Stehen. Es ift boch icon herbstlich."

VII.

Nun waren sie wirklich babeim, Egbert und Silde. Aber ber Friede, ben fonft bes Elternhauses schützendes Dach leiht, war nicht mit ihnen.

In ben ersten Tagen schien ein Sauch

biefes Friedens auch ihre Seelen einzuhüllen. Vater und Mutter hatten fie so herzlich empfangen, und fie waren beibe fo mube, daß fie das ftille Behagen, bas bes Baterhauses Grundzug war, völlig auf sich wirken ließen. Was sie noch auf ber Reise an überreizter Stimmung in sich getragen hatten, schien ausgelöscht. Es tat wohl, einmal beibe Augen vor bem eigenen Selbst zu schließen, sich umbegen und pflegen zu lassen. Wenn Egbert mit bem Bater burch ben Garten schritt und sah, wie ber alte Herr fich über jede späte Blute freute, ober wenn er mit ihm im hohen Arbeitszimmer saß und Bater mit feiner wohlklingenben Stimme von irgendeinem Buch sprach, bas ihn gerade beschäftigte, sagte er sich: was ist Bater doch für ein Lebenskünftler! Und wenn Silbe in ber Chaiselongue lag, ben Ropf tief im weichen Seidenkiffen, und Mutter in ihrer fanften Art, die immer um Liebe und Bertrauen warb, fie umforgte, bann ließ fie wohlig bie Liber über die Augen sinken und lächelte beimlich in ber Erinnerung an ihre mufte, unwirtliche Studentenbude bei Madame Telmann.

Bater und Mutter behandelten, wie auf Berabredung, die Tochter als Leidende, die äußerster Schonung bedürfe. Sie waren beibe auf ben Tob erschrocken gewesen, als fie Bilbe wiedersahen: die Geftalt nicht mehr schlant, sondern abgezehrt, das Gesicht hager, die Augen tiefliegend und schwarzumranbert, um bie Lippen ein ftetes, nervojes Buden. Mutter fah nur bas und mit fast nicht minderem Rummer, wie Silde auch ben äußeren Menschen vernachläffigt hatte, wie ungepflegt ihr Haar war, wie fie fo gar feinen Wert auf ihre Rleibung zu legen schien. Bater fah diesmal tiefer; er las in diesen jungen, weben Bugen ben Schmerz bitterster Enttäuschung.

Niemand rührte an ihrer Runft. Nicmand fragte nach ihren Studien. bas war wie eine unausgesprochene Larole. Die Eltern waren ja burch Egbert barüber unterrichtet, daß Hilbe trop ihres eisernen Fleißes mit ihren eigenen Leiftungen gang. lich unzufrieben mare. Der Mutter gebot ihre Liebe Schweigen; Bater wollte abwarten, bis Silbe felbst sprach. seiner Art, jeder unangenehmen Auseinandersetung so lange als möglich auszuweichen.

Auch mit dem Sohn sprach er über alles nögliche und noch einiges, nur nicht über ihn. Bor allem sprach er mit ihm über Wolbe. Der hatte auß Italien stets überraschend außführlich berichtet; der hatte jett auß Heidelberg überauß interessantes Material über die Primitiven gesandt, archivalische Außgüge, photographische Selbstaufnahmen, eine ganze Kiste Literatur. "Bolde ist von einem erstaunlichen Fleiß," sagte der Bater mit Stolz und saß selbst Stunde auf Stunde über der Sichtung der Quellen, dem Bergleichen und der Ansertiqung der Kollektaneen.

Mutters Herz, Mutters Gedanken und Tun waren immer bei dem Kinde, das ihrer am meisten bedurfte. Das schien Hilbe. Bei der Ankunft hatten ihre Augen wohl auch mit fragend sorgenvollem Ausbruck in des Sohnes Gesicht gesucht. Nun widmete sie sich fast ganz der Tochter, zumal Egbert auf jede Frage nach seinem Ergehen nur ein kurzes, absehnendes "Gut" hatte.

Egbert war das gang recht fo.

Er wartete —

Und das, worauf er wartete, beschäftigte ihn so stark, daß es ihn ganz ausfüllte. Er wußte und fühlte: die Ruhe, die Dir jest hier wird, ist nichts als die Ruhe vor dem Sturme. Nuße sie, um Dich zu wappnen.

Um Tage nach der Rückehr aus dem Manöver war Liebesmahl beim Regiment gewesen, und dazu erschien Ezzellenz Grumberg, der sich seit seiner Verheiratung nicht hatte im Ofsizierkorps sehen lassen. Egbert wollte ihm aus dem Wege gehen, aber es ließ sich nicht einrichten. Kaum war die Tasel ausgehoben, so kam der Alte auf ihn zu, faßte ihn unter den Arm und zog ihn mit sich ins Bibliothekzimmer, in dem es an diesen Abenden stets leer war.

Er hatte stark pokuliert. Das runde Gesicht glühte. Aber — Egbert kannte das an ihm — er war zwar angeregt, doch durchaus nüchtern; er sprach vielleicht noch lebhafter als sonst, aber er wußte genau, was er sagte und wollte. Er war sogar ohne Zweisel nur gekommen, um ihn, Egbert, zu sprechen.

"Bengelchen, Kronensohn — laß uns sich diese Ehe gestaltet hie Friedenspfeise rauchen! Mir drückt's das sehen wollte er, wie un Herz ab, Eg, wenn ich so denke . . . Schließ- geworden war, und auch lich, altes, liebes Patenkind, ich hab' Dich Mache nahm an dem da doch über die Taufe gehalten und Dich uff sie -- sicher, das tat sie!

dem Knie gehabt, als Du noch 'n Hembenlümperl warst. Immer so wie so'n Stück Sohn bist Du mir gewesen. Donnerwetter ja, bis dann . . . na, Eg, nu sei mal lieb. Bors Gewesene gibt der Jude nischt. Hin ist hin. Bergessen mussen wir alle sernen. Sei lieb, gib mir mal die Patsche — woll'n wir uns nich wieder vertragen?"

Auf dem tiefen Ledersessel saß er, die kurzen Beinchen weit abgestreckt, in der einen Hand die große Bock mit der Leibbinde, in der anderen das wehende Taschentuch; kein rotseidenes wie früher, sondern ein weißes batistenes.

Und Egbert ftand vor ihm, die Sande auf einer Stuhllehne, mit zusammengepreßten Lippen.

Seit dem Tage vor dem Ausmarsch zu den Herbstübungen, seit dem Wiederschen war ihm Martha nicht aus dem Sinn ge-kommen. Alles was er vergessen und begraben gewähnt, war wieder ausgewacht. Wenn er in der Marschkolonne in brennender Sonnenglut hinzog, hatte er, vor sich hinträumend, an sie gedacht; wenn er im Biwak unter dem Zeltdache lag, malte er sich ihr Vild aus. Fluchend, zähneknirschend, sie und sich verwünschend — und voll heißester Sehnsucht.

Den da — biesen alten Dickwanst —, ben haßte er. Mehr jett, als in jener Nachtstunde, in der er erkannte, daß er ihm Martha geraubt hatte. Haßte ihn, weil er sie besaß. Das Blut stieg ihm jäh zu Kopfe, wenn er daran dachte, daß er sie kussen, wenn er daran bachte, daß er sie kussen durfte, dieser dick, greisenhaste Faun! Und mit der schmerzlichen Wollust des Neides malte er sich das aus, wie es sei, wenn sie sich widerstrebend den Liedtosungen fügte, sie erwidern mußte. D, billig hatte sie die Ezzellenz nicht erkaust! Sie mußte gewiß täglich auß neue dafür zahlen!

"Na, Bengelchen . . . immer noch böse? Sei kein Frosch! Gib mir die Hand. Donnerwetterchen, ich will, daß wir uns wieder vertragen —-"

Und neben dem Haß war eine große Reugier, eine im voraus triumphierende Reugier in Egbert. Er wollte wissen, wie sich diese Ehe gestaltet hatte. Ganz klar sehen wollte er, wie unglücklich Martha geworden war, und auch das, wie sie ihre Rache nahm an dem da! Denn das tat sie -- sicher, das tat sie!

Menschen nur ganz ausnahmsweise vergönnt ift, so seine erste Liebe beimzuführen. Und wenn's ihm gludt, na, bann ift's merschtenteils sein Unglud. Wenn ich so bente, wahrhaftig, es ware Dein Unglud geworben. Ich bin geradezu eine Urt Borfehung für Dich gewesen. Na . . . na . . . nich aufbrausen, Bengelchen. Ich mein's gut. Ich will ja nischt, als klaren Tisch zwischen uns beiben machen." Der Alte hatte sich weit vornüber gebeugt, die Zigarre hing fast lotrecht zwischen seinen Bahnen, unter bem furzgeschorenen weißen Saar leuchtete bie rote Ropfhaut hindurch bis zum Stiernaden herunter. Er fah nicht mehr auf. Aber er streckte immer wieder die Sand "Gib Patsche, Eg. Wollen uns wieder vertragen. Ich bitt' Dich brum . . . und Martha will's auch . . . "

Egbert lachte laut auf, gallebitter.

Aber ba war zugleich die lobernde Sehnsucht. Sie sehen, sie sprechen! Und das war nur möglich, wenn er diese hand ba nahm, diese rote, fleischige Hand mit bem Chering am vierten Finger. Der schien schon jest zu eng geworden. Bang beutlich fah es Egbert: er schnitt tief in bas Fleisch ein.

Leicht wurde es Grumberg boch nicht, zu werben und zu werben. Er pruftete und hustete, die blaugraue Rauchwolke umhüllte ihn immer bichter. "Dja . . . nämlich Martha ist bas natürlich sehr schmerzlich . . . das alles . . . und wie sie jest zwischen uns beiben steht. Gie hat dafür folch eigenes ftartes Empfinden . . . Dia . . . und . wie brud' ich's benn aus. ohne ihr unrecht zu tun, vielleicht fühlt sie auch so was wie Schuld gegen Dich. Dbschon . . . na, ich kann Dir das nicht so auseinanderflauben . . . Junge, Eg mach mir die Sache nicht so schwer. Ich fann doch nicht mehr tun, als Dich herzlich bitten -

Da legte Barthausen endlich seine Sand in die bes Alten. Rur eine gang flüchtige Berührung follte es fein, aber Grumberg schloß die Finger fast krampshaft fest. "Uff —!" machte er, sprang auf und sah Egbert zum erstenmal wieder an. Die helle Freude ftand auf seinem Gesicht geichrieben. "Uff -- mein lieber Eg! Gott "Gestern mar ich übrigens bei Professor

"Du, Eg . . . hör' mal zu, bas ist boch sei's gesungen und gepfiffen: mir ist 'n 'ne alte Geschichte, daß cs 'nem jungen Mühlstein von der Seele runtergekullert. Siehste, mein Junge, ich bin ja doch kein nachtschwarzes Rabenaas — nec, bin ich nich — ein oller Egoiste und Jesuite bin ich wohl manchmal, aber dabei: wen ich lieb hab, ben hab' ich nu mal lieb . . . und Dich hab' ich immer lieb gehabt . . . Dja . . . wenn Du's auch nicht glaubst . . . Donnerwetterchen! Sind wir schließlich nicht alle aus Erbendreck und himmelsobem zusammengeknetet, aus Gut und Bose. Na also ..."

> Um nächsten Tage, zur Bisitenstunde, machte Egbert Ihrer Erzellenz seinen Befuch.

> In der letten Minute, als er icon im Fahrstuhl stand — Grumberge wohnten im Hotel be Rome -, mare er am liebsten umgekehrt. Wie eine lächerliche Farce erschien ihm biefer Besuch mit einem Male, wie eine Albernheit, wie eine Torheit. Er hätte darüber lachen mögen — wenn nur nicht zugleich etwas wie finnenbeklemmenbe Angst in ihm gewesen ware. Und baneben bie Begierbe, fie zu feben, ihre Stimme zu hören - alles in einem unklaren Gemisch, bas ihm in einem Augenblick ben Bulsschlag stoden ließ, um im nächsten sein Blut zum rasenden Lauf durch alle Abern zu jagen.

> Dann kam alles anders, als er gebacht, gehofft, gefürchtet hatte. Ram alles fo unglaublich einfach und natürlich.

> Er machte seinen Besuch bei ber jungen Frau eines alten Freundes seines Elternhauses. Die junge Frau kannte ihn schon von früher her — oberflächlich — erinnerte fich seiner aber in liebenswürdiger Beise. Die junge Frau war sehr schön, fehr bistinguiert gekleidet und hatte gang bie Alluren einer Dame von Welt. Jedenfalls war sie sehr gewandt und fehr sicher - sehr klug. So sicher und so klug, daß fie fogar gemiffen Erinnerungen bie Spite abbrach, indem sie selbst sie vorwegnahm: "Erinnern Sie sich noch meines armen Bruders, herr von harthausen? Denten Sie fich, wir haben in Cannes, wo er jest lebt, einen Argt gefunden, ber ihn voraussichtlich völlig wiederherstellen wird."

Er wird jest bas Bortrat von mir endlich vollenden."

Erstaunlich war's!

Dann war da im Salon ber alte Mann, der Gatte ber jungen, schönen Frau. Der freute fich anscheinend aufrichtig, ben Sohn seines Freundes, sein Batenkind, bei sich zu haben. Ein paarmal wollte er's wohl überlaut tund und zu miffen tun, aber jedesmal ichien er sich's noch rechtzeitig zu überlegen. Go blieb's bei einigen frampfhaften Sändedrucken -

Zum Lachen war's!

Übrigens war die junge, schöne Frau fehr nett gegen ihren alten, recht häßlichen Sie brobte mit bem Finger, lächelte, wobei ihre munderschönen Bahne sichtbar murden: "Geftern haben Sie meinem guten Leo beim Re'ment - " ,Re'= ment' jagte fie - "aber etwas arg mitgespielt. Er hatte heut früh ein allerliebstes Käterchen." Der alte Mann murmelte Da wurde bas etwas Unverständliches. Lächeln zum Lachen: "Lieber Leo, leugne nicht. Es war ein Panthertier. Wenn ich Dir nicht rechtzeitig Dein Universalmittel - Bepfin, Salgfäure und Rognat, Berr von Barthausen - eingegeben hatte, der Leopard hätte Dich noch beim Wickel."

Dann hatte bie junge, schone Frau bem Besuch die schlanke Rechte mit einer Bewegung gereicht, die unwillfürlich zum handfuß zwang, und hatte boch nur beffen Andeutung entgegengenommen. Schlieglich hatte sie gefragt: "Wollen Sie nicht heut mit uns effen? Was meinst Du bazu, Leo . . . um halb acht, nicht wahr? Hier im Saus? Lieber bei Ablon, Mannchen. Also auf Wiedersehen, herr von harthausen."

Es war erstaunlich! Es war zum Lachen! Eine Komödie mar's!

Oder war bas alles am Ende nur ein Traum?

Egbert fragte sich's wirklich. War es benn möglich, daß ein Mädchen in solch furzer Spanne Beit sich biese überlegene, fühle Sicherheit aneignet? Er rechnete fich's bitter vor: ein Modell, aufgewachsen in den engsten Berhältniffen, in Sorgen groß geworden! Freilich: klug war Martha immer gewesen, immer hatten bas ftarte Streben nach oben in ihr gewohnt und ber Nachahmungstrieb ihres Geschlechts. Gin Jahre! Und biefer bide Grumberg neben

Jahr in ben großen Karamansereien an ber Riviera, in Rom, unter bem internationalen Highlife mochte manch ähnliches Wunder zuwege bringen.

Diese tühle Überlegenheit, die bewußte Runft, mit der Martha die Grenzen zwischen sich und ihm gezogen hatte, brannte wie Feuer in feiner Seele. Es verdroß ihn und es stachelte ihn. Während er ihr gegenüber saß, den Belm in der Sand, mar ihm bas gar nicht fo zum klaren Bewußtfein gekommen. Er hatte fie immer nur ansehen muffen in ihrer blühenden Schonheit; er war auch vom ersten Augenblick an durch die Art, mit der fie ihm begegnete, völlig gebemmt gewesen. Run fam die Überlegung und ftritt mit ber Leibenschaft. Nein — es war genug! Er hatte fie wiedergesehen, sie hatte ihn beutlich genug ihren Triumph empfinden laffen; er hatte sich vor ihr gebeugt, er hatte sich eigentlich benommen wie ein bummer junger Dachs. Genug war's - übergenug! Auch beshalb: man foll nicht mit bem Feuer spielen!

Aber da war doch auch das starke Berlangen, die Scharte, die er empfand, auszuwegen; sich vor ihr noch einmal anders ju zeigen, benn als bemutiger Empfänger gnädiger Liebensmurdigfeit. Db fie's benn nicht fühlte, ob fie fich's benn nicht fagte: ein gut Teil von bem, mas fie heut mar, stammte boch auch von ihm. Auch von ihm hatte sie gelernt. Bis auf alberne Kleinigkeiten herunter: sogar die simple Runft, Meffer und Gabel richtig zu gebrauchen, hatte sie ihm einst, freilich wie im Fluge, abgelauscht; ihre auffallende Art, sich zu kleiden, hatte er ihr abgewöhnt; manche kleine Sprachhärte abgeschliffen. Und was hatte er nicht mit ihr gelejen, ihr zur Lekture gebracht! Bücher waren ja bas Einzige, mas fie als Geschent annahm — Bücher und Theaterbilletts. Aus den Büchern und vor der Bühne hatte sie gewiß auch gelernt, wie man steht und sich bewegt . . . wie man sich die Sand fuffen Bum Lachen! läßt.

Er sagte sich das alles gang klar. Aber dazwischen boch immer wieder: mas ist sie schön! Wie hat fie fich entfaltet, von ber herben Anospe zur vollen Blute, vom Falter jum glanzenden Schmetterling. In einem

ihr, beffen Kopf einer Billardfugel gleicht - wie ift er Bachs in ihren Sanden! Der alte borftige Grumberg, der mit feiner bis in die Sechziger bewahrten Freiheit immer proste, wie fleinlaut ift er geworden!

Abichreiben wollte Harthaufen - unbedingt. Aber vor der Tur des Rohrpostamtes machte er fehrt. ,Rur feine Feigheit' — damit baute er sich die goldene Brücke.

Und als er bann von bem Diner nach Sause fuhr, lag er gang wieder in den alten Banden und fnirschte gar nicht einmal mehr gegen sie auf.

Sie hatte fich gang anders gegeben als bei dem Besuch. Kaft als hätte fie inzwischen eingesehen, daß sich biese Komödie nicht auf die Dauer spielen lasse. Auch mahrend des Diners war fie durchaus Dame von Welt; fie vergab fich nicht um eines Fingers Breite von ihrer Burbe. Aber sie markierte nicht die Überlegenheit ihrer Stellung, sie war einfach und natürlich und von gleich bezaubernder Liebenswürdigfeit gegen ihren Mann und gegen ben Gaft. Sogar etwas gang Reues entbedte Egbert an ihr: eine Beiterfeit, die ihr fonft fremb gewesen war: gleich als sei ein Druck von ihr genommen und sie stehe jett in ber Sonne.

Auch Grumberg war unendlich liebenswürdig gewesen, bisweilen fast übertrieben, wie aus dem Gefühl heraus, immer wieder gut machen zu muffen. Rur daß feine Blide oft wie erstaunt, verwundert - vielleicht auch bewundernb — auf seiner schönen Frau gehaftet hatten.

Dann, gang am Schlug, hatte er, icheinbar beiläufig, gesagt: "A propos, Eggchen. Wir reifen noch auf einen Stipps nach Baden Baden. Ich will ba noch etwas heiß Baffer brauchen. Beißt Du: Binterversicherung. Möcht's auch gern Martha zeigen, bas alte liebe Meft. Best im Berbitglühen ift's ja besonders schon und fo ftill und friedlich. Sind die alten Berrschaften wohlauf? Wir wollen natürlich unseren Anide machen -"

Und beim Auseinandergeben hatte fie ihm die Hand gereicht: "Wie ist's mit Ihrem Herbsturlaub, Herr von Harthausen? Bielleicht feben wir uns in Baben-Baben?" Und ba — ober war's nur eine Selbst-

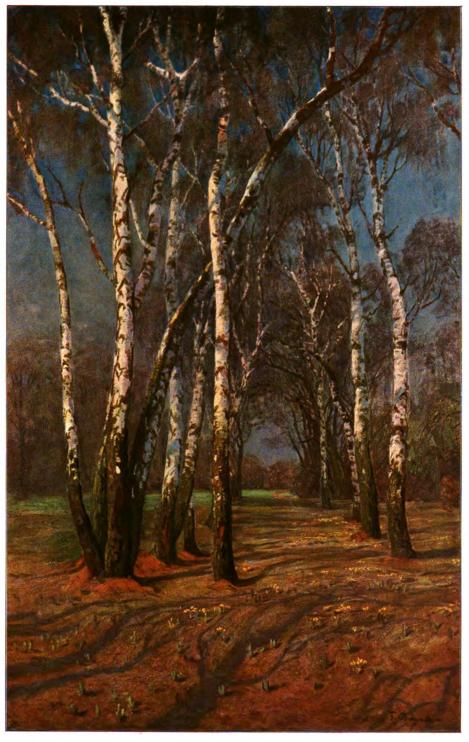
ersten Male wieder jenes Leuchten aufgegangen, bas er fo gut fannte - jenes Leuchten, welches einer Berheißung glich.

Nun wartete er unter Sehnjuchtsqualen und mit zornigem Bergen. Als ob er ein Kainszeichen trüge, jo tam er sich vor. Als ob man ihm von der Stirn ablejen muffe - bas: Ich mochte fie haffen und verzehre mich doch um sie! Ich werde feine Ruhe finden, bis ich fie im Urm halte, und ich gittere vor bem Moment! Denn ber elende Reft fann nur Gelbftverachtung fein!

Er zählte die Stunden und zählte die Tage, und an jedem Abend fagte er fich: Gottlob, sie ist noch nicht da! Und dachte nur baran: aber morgen - morgen! Sie muß ja tommen!

Einmal ging er mit bem Bater burch den herbstlich gefärbten Wald. Der war recht ein Thema für den alten Herrn. Er iprach vom Werben und Bergeben in ber Natur und im Menschenleben, vom ewigen Bechsel ber Jahreszeiten, von Kindheit, Jugend, Mannesalter und Greifenzeit und wie jedes feine besonderen Schonheiten und seine eigenen Freuden habe - "für den, ber sie zu erkennen und zu schöpfen, sich an ihnen zu freuen weiß." Er sprach, wie immer, febr gut, febr fein. "Ihr feid heut alle auf ber falschen Fährte, will mir scheinen, lieber Sohn. Über ber Baft und Unraft Eures Lebens geht Guch jeder Genuß verloren. Ihr durchraft die Jugend und das schönste Mannesalter, und dann bleibt Euch nichts zur Sättigung für bie späteren Tage. Die Wohltat ber Stetigfeit, jenes schone Maghalten, bas bem Manne geistiges und forperliches Gebeiben, dem Greise Burde leiht, das kennt Ihr nicht mehr."

Bater sprach noch weiter, auch über Silbe und ihre Ausbeutung ber eigenen Jugendfräfte, aber Egbert hörte nicht mehr. Er fah nur, wie Bater mit ber Zwinge feines Stodes beim Bormartsschreiten die welken Blätter, die ber Wind auf ben Weg gestreut, sorgiam zur Seite ichob, und er dachte: "So hat er's auch im Leben gemacht. In ruhiger Gelaffenheit jede kleine Widerwärtigfeit beiseite geschoben, bamit nur ja fein Weg glatt und eben und ohne Fleden bleibe. Immer beizeiten. Bielleicht hat er täuschung? — ba war in ihren Augen zum recht. Scheint fast so. Aber wenn er bic



Frühling.

Gemälde von S. Bagerlein.



Qualen des Augenblicks sich sparte, hat er auch beffen Wonnen nie gefostet. Das ftcht doch wohl unmittelbar beieinander. Ja wer da die fauberliche Scheidung vornehmen fonnte, wie Bater fie liebt ---

Dann hörte er boch wieder hin. "Des Menschen Leben muß einen Mittelpunkt haben. Für die Frau erachte ich den immer noch als gegeben: er ruht im Hause. Für ben Mann ift es ber Beruf, fagt man. Ra doch! Nur muß sich jeder seinen Beruf zu schaffen wissen, und ber liegt feineswegs immer in ber Betätigung nach außen, der braucht nicht nur im Kampf mit dem Leben zu liegen. Auch die stille Arbeit an sich felber ift Beruf, wenn sie zielbewußt ift. Der Mann muß nicht immer hinaus ins feindliche Leben', wenn er im engeren Kreise für sich bas Glück zu finden weiß - bas einzige mahre Glud, die Barmonie in sich felber."

Egbert mußte widersprechen. Bater schnitt ihm mit seinem überlegenen Lächeln, das oft bem von Wolbe glich, nur viel milber war, das Wort ab. "Ich weiß im voraus, mas Du meinft. Dag bas treibende Element im Leben bes einzelnen und im Leben ber Bölfer ber Rampf fei. Lieber Eg — ich sage ja nicht, daß der Kampf, hier und bort, auszuschalten ift. Ich bin tein Utopift. Nur daß ber Rampf ein Gludsbringer ift, bas bestreite ich. Sieh die gang Großen an, von Allegander meinetwegen bis auf Napoleon und von Cafar bis auf Bismard. Rannst Du sie glücklich nennen? schließlich wollen wir doch alle, wenn wir ehrlich gegen uns felber find, nur unser Blud. Im weitesten Sinne natürlich genommen: unfer Glud."

"Ein Augenblick gelebt im Paradiese . . ."

"Uch geh mir, Eg! Keinem Menschen genügt der Paradiesegaugenblick, wir streben alle auf die Dauer hin, soweit es im turzen Leben eine Dauer gibt. Die Augenblicke jo zu nüten, daß sie sich schließlich wie eine blinkende Verlenschnur gereiht haben, wenn im Schluggliede Geburt und Leben sich wieder aneinanderfügen, das ist mahre Lebenskunft. Wenn Du älter bift, wirft Du das auch verstehen: ohne Reue gurudbliden können -

. . . ohne Reuc!

fiebernde Berlangen mar ftarfer. Es zwang nieber.

Dann maren Grumbergs plöglich ba.

Unangemeldet fuhren sie vor, grabe als Bater mit bem Gartner bei ben Rofen ftand, um über bie Einwinterung zu fprechen, und Egbert auf ber Beranda.

Es war einige Male im Familienkreise die Rede von der jungen Frau gewesen. Flüchtig nur mit der leichten, gutgemeinten Fronie, mit der man die Torheit eines alten Freundes bespricht, der sich ein blutjunges Beib nimmt. Wer sie war, wie fie mar, mußten die Eltern nicht, höchstens daß sie wohl glaubten: sie muß fehr arm gewesen sein, wenn sie Grumberg genommen hat; aber felbst bas murbe nicht ausgesprochen. Und als Cabert mit bem unsicheren Gefühl beffen, ber vorbeugen will, erzählt hatte: "Ich hab' auch letthin Onkel Grumbergs Frau kennen gelernt" — war man mit einigen flüchtigen Fragen barüber binweggegangen.

Run bebten ihm die Glieder, als er fie aus bem Wagen steigen sah. "Wie werden bie Eltern sie aufnehmen? Wie wird sie sich geben? Und wirft bu's verbergen tonnen, daß bu alle Tage nur an fie gebacht hast? Wie man an Glud und an Sünde benkt -

Er fühlte, bag er fie linkisch, befangen begrüßte. Und er fühlte ihr Lächeln in seiner Seele brennen. Spott lag barin: bist Du immer noch ber alte Schwärmer? - und Überlegenheit lag barin und wieder verhaltenes Loden.

Der furze Besuch verlief formell und Bater, ber vor jeder weiblichen Schönheit die Waffen stredte, fand die junge Frau ohne Zweifel scharmant. Mutter blieb ein wenig reserviert und meinte nachher, wie sich selber entschuldigend: "Sie war mir boch gar zu fremd." Hilbe erschien nicht. Ihre icharfen Augen hatte Egbert umfonft gefürchtet.

"Überhaupt — es ist ja lächerlich! wovor hab' ich mich gefürchtet?" fragte er sich. Ich mußte sie doch besser kennen. Ich mußte boch wissen, daß sie kalt ist und berechnend. Gine Schachfigur für irgendein Spiel foll ich ihr fein, mehr gewiß nicht. Bielleicht ist's auch nur Lust zur Komödie, wenn fie ihre Augen verftohlen zu mir Die Reue nagte ichon jest. Aber bas hinübergleiten läßt, als follten unfere Seelen sich kuffen. War benn bas alles eben nicht wieder Komöbie? Komöbie bies auffallend schlichte Besuchstleid, unter bem boch die Seibenröcke ihr verführerisches Frou-Frou rauschten. Komöbie bies Damespielen ben Eltern gegenüber, dies liebevolle Getue zu bem alten Manne, bessen Tochter, nein, bessen Enkelin sie sein könnte

Eine leise Ernüchterung war über ihn gekommen. Als Befreiung wollte er sie begrüßen, er spann sie künstlich aus — und empfand sie doch nur als schmerzvollste Bitterkeit. Und nach kurzer Ebbe brach die Flut wieder herein, ricsenstark, daß er beibe Augen schloß und dachte: "Es ist mein Schicksal."

Die Erwiderung des Besuchs unterblieb, weil Hildes Apathie in eine ernste Krankheit überzugehen schien. Schien — niemand, auch der Arzt, den sie schnöbe abwies, wurde klug aus ihr.

Nachdem fie in den ersten Tagen wie eine Todmatte fich hatte willig begen und pflegen laffen, tam ploglich eine große Unruhe über sie. Sie haftete im hause umher, sie machte kurze, eilige Ausgänge, von benen fie ftets ftart erregt heimtam; fie faß in ben Eden herum, ging ben Eltern fast scheu aus bem Wege, spielte, wie unter ber Gewalt eines plötlichen Impulses, einige leibenschaftliche Phantasien, um gleich jah, mit einem ichrillen Difton, abzubrechen. Dann wieder blieb fie einen Tag im Bette und war burch fein Bureben gum Aufstehen zu bewegen, nahm fast gar feine Nahrung zu sich, lag scheinbar ganz still, mit geschloffenen Augen; aber Mutter fah wohl, wie unter der Decke die Sande unaufhörlich nervöß zuchten und zerrten. "Syfterie," erklärte ber Argt achselzudend. "Hufterie auf ber Basis von Bleichsucht" und verordnete Gifen, das Hilde nicht nahm, fraftige Nahrung, bie fie zurüchtieß, und jorgfamfte Beobachtung, "benn man fann nie wiffen, mas fich aus folden Erregungszuständen entwickelt."

Bater war es, der schließlich Egbert bat, zu Grumbergs nach dem Badischen Hof zu gehen und um Entschuldigung zu bitten.

Er traf auch bort einen Leibenden.

Martha empfing ihn in der großen Sie hatte es ein wenig geneigt, der hinter-Halle des einstigen Klosters. Wieder ganz topf schloß sich mit Schulter und Rücken gelassen, ruhig, fast fremd. "Mein armer zu wundervollem Linienfluß zusammen, auf

Mann hat seinen Gichtanfall. Wenn Sie ihn sehen wollen, wird er sich gewiß sehr freuen — soweit das sein Zustand erlaubt."

Sie stiegen nebeneinander die breite Treppe hinauf.

Egbert mar mit bem Borfat gefommen, sich unter allen Umständen zu beherrschen . . . aber hinter bem Borfat ftanb boch schon die Gewißheit, daß ihm die Kraft fehlen wurde. Unten im Salbdunkel ber Halle hatte ber Wille noch gereicht; nur daß ihre fühle Zurudhaltung ihn schon gereizt hatte. Aber als er nun die Stufen hinaufging und er, Schritt um Schritt, ihre hohe, geschmeibige Gestalt und bas schongeschnittene Profil feben mußte, als er bas Rauschen ihres Kleides dicht neben sich hörte und ihr leichtes Utmen, als fie ihm einmal mit einem einzigen flüchtigen Blid ihr Gesicht voll zukehrte — ba jagte ber tolle Rausch wieder durch seine Abern. So tou, daß ber Atem ihm ftoctte.

"Hier," sagte sie auf ber letzten Stuse, "bie Tür gradaus. Wundern Sie sich nicht, Herr von Harthausen, wenn er grantig ist. Er hat wohl wirklich arge Schmerzen." Es klang vorbereitend, artig, sachlich. Aber ein leiser Untergrund von Spott war doch dabei, schon in dem Ton, mit dem sie das "er" herausbrachte.

Grumberg lag auf einem Faulenzer am Fenster, die Füße did umwidelt. Er sah schlecht aus, verärgert, mißgelaunt. "Ah — wahrhaftig! Geruht man wirklich? Na, ich will nicht zanken! 'n Abend, Eg. Freut mich, Dich zu sehen. 'n Abend, Martha — siehst Du auch mal nach mir? Ein Vergnügen ist's ja nicht — kann ich begreisen. So... seh Dich zu mir, Bengelchen, erzähl mir was. Ja, die Herren Beeneckens, verslucht und zugenäht. Eine heimtücksiche Bande, alle Jahr zweimal. Willste 'n Tobad?"

Während Egbert über Hilbes Krankheit berichtete und daß die Eltern sehr bedauerten, und Grumberg allerlei Zwischenfragen tat, schimpfte und qualmte, saß Martha ganz still am anderen Fenster. Immer wieder mußte Egbert verstohlen hinübersichen. Wie eine Silhouette zeichnete sich ihr Gesicht gegen die Helle draußen ab. Sie hatte es ein wenig geneigt, der hintertopf schloß sich mit Schulter und Rücken zu wundervollem Liniensluß zusammen, auf

bem vollen, bunklen Haar lag ein leichtes Bibrieren von Lichtstrahlen. Dann und wann, kaum erkennbar, flog ein flüchtiges Juden um ihre Lippen, und ein paarmal hob sie auf einen Moment die langen Wimpern. Jedesmal war es nur wie ein blitartiges Ausseuchten —

"Muß ich nicht einnehmen, Martha?" fnurrte plöglich ber Alte. "Wenn ich nicht daran benke, krieg' ich's boch nicht."

Sie stand auf, ihre Augen schienen zu suchen.

"Da oben . . . der dumme Junge, der Kellner, hat's vorhin auf den Kleiderschrank gestellt. Eine scheußliche Wirtschaft. Bleib man sitzen, Eg — Martha weiß doch besser Bescheid."

Sie stand schon am Schrank und hob den rechten Arm. Es war wie ein Bilb.

Der Löffel klirrte zur Erbe. Sie budte sich, Egbert sprang auf und hinzu. Auf eine Sekunde hatten sich ihre Hände berührt . . .

Als er sich wieder aufrichtete, sah er, daß des Alten Augen scharf auf ihn gerichtet waren, mit lauerndem Ausdruck, und dann sagte Grumberg: "Ja . . . ja Bengelchen . . . " Nichts weiter . . . und lachte halblaut vor sich hin.

Das Blut schoß Harthausen ins Gesicht. Spottete der da über ihn oder über sich selber?

Martha gab die Medizin ein, ruhig, mit ihren weichen Bewegungen, und ging dann auf ihren Plat am Fenster. Da rief ihr Mann sie zurüd: "Ich kann's nu bald nicht mehr ertragen, Martha! Immer sitt Du da und starrst vor Dich hin! Fast als ob Du meine Schmerzen hättest. Glaub's ichon: pläsierlich ist's nicht, barmherzige Samariterin zu spielen . . . "

Es war unendlich peinlich.

Sie trat dicht an das Sofa heran und stand auf einen Augenblick mit hochgerecktem Kopf, wie im Begriff einer heftigen Entgegnung. Aber Grumberg ließ es nicht dazu kommen. "Na, war ja nicht böse gemeint. Ich weiß ja. Donnerwetterchen, wenn Ihr ahntet, wie das tut. Alle Sünden fallen einem wieder ein. Schad' nischt, wenn der Junge mal so 'ner kleinen häuslichen Szene beigewohnt hat . . . Du, Eg, also mit der Hilde Frauenzimmerchen . . . "

Sobald als möglich empfahl sich Harthausen. Martha hatte nur ein kurzes: "Es war sehr freundlich, daß Sie nach meinem Mann gesehen haben," für ihn gehabt, und ihre Augen hatten ihn gemieden.

Er ging wieder mit einem Gefühl fast ber Erleichterung. Sogar etwas wie Schabenfreude war in ihm. "Es rächt sich boch alles schon auf Erden, bachte er. "Für ihn und für sie. "In gesunden Tagen läßt er sich knechten, in kranken muß sie sich seine Launen gefallen lassen. Und dann: "Das ist nun auch vorüber. In acht Tagen ist mein Urlaub zu Ende

Um nächsten Tage aber begegneten sie sich vor der Trinkhalle. Sie kam aus der Stadt, mit einem Paketchen in der Hand, und blieb stehen. Er konnte nicht anders, als ein paar Worte mit ihr sprechen. Und da sagte sie: "Ich wollte noch einen kleinen Umweg über die griechische Kapelle machen. Ich komme gar nicht ins Freie und habe solchen Lufthunger." Sie lächelte mit halbabgewandtem Gesicht: "Wollen Sie mich begleiten, Herr von Harthausen?"

Seitbem trafen sie sich täglich. Und bie kurzen Spaziergänge behnten sich allmählich aus ben Anlagen in die nahen Waldpartien, weiter und weiter. Täglich sagte er sich: es soll das letzte Mal sein, und um den nächsten Mittag fand er sich boch ein.

Dabei wurde wenig zwischen ihnen gesprochen. Oft schritten sie eine halbe Stunde wortlos nebeneinander her, bis dann er oder sie das abgerissene Garn irgendwie notdürstig wieder aufnahmen — anfangs meist ein Gespräch über irgendein gleichgültiges Thema, das sich behandeln ließ, ohne daß es ihre Gedanken in Anspruch nahm. Denn wenigstens Egderts Gedanken schweiften über das, worüber sie sprachen, weit hinaus.

Eine täglich erneute Wonne war's und täglich neue Qual. Für ihn! Denn er bachte oft: "für sie ist's nur ein Ausfüllen müßiger Stunden, eine Abwechslung von der Pflege des alten Mannes, von dem sie nie spricht, ein Zeittöten und vielleicht ein prickelndes Spiel."

Spiel auch das, was er bemerken mußte: sie schmudte sich für ihn. Fast täglich kam sie in anderer Toilette. Er sah es deutlich: es war nicht immer eigener Geschmack,

nicht immer die personliche Note, die aus ihrer Art, sich zu kleiben, sprach. Aber sie war tropdem hervorragend gut angezogen. Es stimmte alles so zusammen, wie es irgendein raffinierter Parifer Modefalon bietet, vom Sut bis zu der Fußbekleidung, es mar geichaffen, ihre Schönheit zu heben. Die weichen Berbststoffe schmiegten sich in weiten Falten um sie und ließen doch das wunderbare Cbenmaß ihrer Geftalt hervortreten; wie angegoffen sagen bie gartgetonten Handschuhe und die farbigen, schmalen Sticfeln über bem hohen Spann. Beut trug fie einen großen Jägerhut mit wallender Feber, die bis in den Naden binein spielte. morgen ein fokttes, winziges, englisches Mütchen, das die ganze Fulle ihres Haares Immer war ein Rauschen neben ihm von verborgenen Seibenfluten, und wenn sie einmal voraus ging und ben Rock ichurzte, bann gab es ein Geflimmer von bunten Supons und einen feinen, roftbraunen Streif bagwischen, ber ben feingefeffelten Tugansat verriet.

Manchmal, wenn sie so wanderten und aus bem breiten Promenadenweg in einen engen Waldsteg einbogen und dicht nebeneinander weitergingen, daß ihr Arm ben feinen ftreifen mußte, war's ihm, als muffe er sie an sich reißen. Aber immer mußte fie Diftang zu halten. Bisweilen garte und tochte es in ihm; bisweilen hieß er's tofette Laune; bisweilen war er ihr dankbar, daß sie ihn zügelte. Dann bachte er wieber, in aufquellendem ftarteren Soffnungsatmen: ,Wir miffen ja beibe, es ift Sünde: aber warum follte nicht auch einmal aus begehrender Sunde ein reines Glud fich flaren?"

Einige Tage hatte es trübes Wetter gegeben. Der Berbstfturm hatte im Balbe gezauft. Nun tam ein Umschlag mit fast sommerlichem Sonnenglast. Als ob ein Ausläufer bes Föhn über die Alpenkette bis ins Schwarzwaldtal gedrungen wäre, so sommerlich weich und mild wurde die Luft.

Mumählich flangen in ihre fargen Gespräche boch auch gemeinsame Erinnerungen herein. Sie wollten's beibe vermeiben, aber es ging nicht; sie brachen jedesmal schnell wieder ab, aber bie Vergangenheit, das gemeinsam Erlebte tonte boch wieder auf. Dann und mann, felten, entglitt ihr auch ein Wort über ihren Mann, ihre Ghe. Fast immer mar eine Diffonang babei, ein halblautes Auflachen, oder sie zog auch nur die Schultern hoch, wie in Berachtung oder Spott.

Und jedesmal bann ftreifte ihn ihr Blick, und es glühte in bem wieder wie ein Loden.

Es tann nicht mehr lange so weiter geben, fagte er sich täglich.

Sie hatten sich auf den Nachmittag verabrebet. Er follte fie im Babifchen Sofe abholen.

Sonst traf sie ihn stets unten in der Beute ließ fie ihn heraufbitten. Halle.

Schon von ber Treppe aus fah er fie. Sie stand in der Tur ihres Rimmers, fie erwartete ihn. Und fie legte ben Beigefinger auf die Lippen. "Heut ist er befonders greulich," flüfterte fie. "Gradein bösartig. Als ich vom Ausgehen zu sprechen magte, hat er mich angegrobt, wie einen Refruten." Sie lächelte fast höhnisch dabei.

"So foll ich wieder gehen?"

"Bewahre. Nur herein . . ."

Er war zum ersten Male in ihrem Rimmer.

Gin ftarfer, feiner Duft ichlug ihm entgegen.

Der große Raum war nicht sonderlich aufgeräumt. Über ben Schirm in ber einen Ede, hinter bem wohl das Bett stand, war eine Robe geworfen; die Tür des Kleiderschrankes klaffte; auf bem Tisch vor der Chaiselongue lagen Leihbibliotheksbande und Toilettengegenstände im wirren Durcheinander, bazwischen stand ein Schreibzeug. Einer der beiden großen Koffer war geöffnet, eine duftige Spitenhulle bing halb heraus.

Aber er sah bas alles nur ganz flüchtig. Und gang flüchtig nur schoß ihm durch ben Sinn: Also doch noch ein bissel Boheme. . . .

Eigentlich fah er ja nur fie.

Es schien, daß sie in ber Toilette gestört worden war. Fast als habe sie nur in aller Gile eine Matinee übergeftreift, ein japanisches Kimono von bunter bunner Seibe. Den Balkansat ließ es frei, und aus ben weiten Urmeln schimmerten Die ichon geformten Arme.

So stand fie vor ihm.

Als er die Tur hinter fich ins Schloß gebrückt hatte, hatte fie bie Augen gesenft. Run schlug sie ben Blid langsam auf und fah ihn groß an. Bie fragend . . .

Dann sagte sie lässig: "Also aus unserem schönen Spaziergang wird nichts. Wir leiden pflichtschuldigst unter seiner Gicht mit. Aber mein Plauderstündchen wenigstens wollte ich haben." Sie deutete auf einen Stuhl neben der Chaiselongue und setzte sich selbst.

Er zögerte.

Da lachte sie wieder: "Er hört uns nicht. Das ist immer meine erste Sorge in jedem neuen Hotel, daß mein Zimmer Doppeltüren hat. Gute, gepolsterte Doppeltüren. Und dann, er kann sich nicht rühren, der Arme." Sie sagte "der Arme, und in ihren Augen funkelte es dabei.

Egbert schämte sich. Er rückte den Stuhl zur Seite, ehe er sich sette. Er nahm sich vor, möglichst bald zu gehen. Und dabei pochte ihm das Herz zum Zerfvringen.

Sie sprach weiter. Sie sprach zuerst fast allein; und er gab nur mühsam Antworten. Es war wieder zunächst nur Alltägliches. Bon dem schönen Wetter sprach sie, und wie es ihr leid sei um den Spaziergang. Der Wald sei so herrlich jett im Herbstglühen. Ob sie's wohl morgen nachholen könnten. Wie lang der Urlaub eigentlich noch währe. Und dann plöglich: "Ja, der Wald! Wissen Sie noch, Egbert, wie wir mit meinem Bruder im Buchenwald bei Rheinsberg waren?"

"Ja . . . Martha . . .," gab er beklommen zurud.

Es war zum ersten Male, daß sie sich wieder beim Vornamen nannten.

Sie hatte das "Egbert" leichthin gesagt. Nun sie ihren Vornamen von seinen Lippen hörte, schüttelte sie den Kopf. Aber es war, wie wenn jemand verneinen möchte und bejahen will. Und ihre Augen ließen ihn nicht los.

Tief in die Ede bes Sofas hatte sie sich gesett. Anfangs mit ben Händen im Schoß. Dann lehnte sie sich zurück, schob sich eines der Seidenkissen unter den Kopf. Die weichen Linien ihrer Gestalt zeichneten sich unter dem fließenden weiten Gewande ab.

Und nun schwiegen fie beide.

Ganz langsam ließ sie bie Liber über bie Augen sinken, ganz langsam hob sie sie wieder und sah ihn an. Lange . . .

Über ihre Glieder lief ein leises Beben. fen Pfeil abschoß.

"Ich kann nicht mehr — hauchte sie. "Ich verdurfte — "

Noch eines Atemzuges Länge war Schweigen zwischen ihnen, banges, heißes Schweigen. Als ob einer auf ben andern warte.

Dann war er bei ihr. Er kniete neben ihr. Er umfaßte sie. "Martha — Martha — es kann noch alles gut werden . . ."

Sie schüttelte ben Kopf. Aber plöplich warf sie ihre Arme um ihn, küßte ihn, tüßte ihn, bis ihnen beiben ber Atem verging. In einem tollen, tollen Rausch. Und er flüsterte zärtliche Liebesworte, und sie küßte ihn wieder.

Mit einem Male schrak sie zusammen und schob ihn von sich.

Er hörte es auch. Im Nebenzimmer wurde es laut. Erop der Doppeltüren mußte er es hören. Es stampste, wie wenn jemand wieder und wieder stark mit dem Stock aufstieß, und dann folgte ein Klirren, als ob ein Stück Geschirr hart gegen die Wand geschlendert würde.

Auf ihr Gesicht trat ein häßliches Lächeln.

Und wieder tonte das scharfe, heftige Aufklopfen von nebenan.

Sie flüsterte, wie mit einem plöglichen Entschluß: "Warte!" Sie huschte an die Tür. Auf einem Moment wandte sie sich hier noch einmal zurück, zog die Achseln hoch und nickte Egbert zu. Es war ihm, als hätte sie ihm gesagt: "... Man muß den Narren doch zur Ruhe bringen.' Dann klinkte sie auf und trat in das Nebenzimmer. Die Tür blieb angelehnt. Sie hatte vergessen, sie zu schließen, oder hatte sie absichtlich offen gesassen.

Egbert stand in schwerer Berwirrung, ganz betäubt zuerst. Ihre heißen Küsse brannten noch auf seinen Lippen. Wie ein Traum war es. Ganz mechanisch griff er nach seiner Krawatte, nach dem Kragen, strich sich über die Haare, als müsse er sich irgendwie in Ordnung bringen. Und ein Gefühl der Scham kroch in ihm empor.

Dabei hörte er des Alten grobe Stimme. Nicht jedes Wort, aber doch das meiste konnte er verstehen. Grumberg fluchte und wetterte, und Martha entgegnete scharf und schroff. Ein widerwärtiges Zanken war's. Bis dann Grumberg einen besonders scharfen Pfeil abschoß.

". . . Bernachlässigen: ja! Ich bin's nachgerade gewohnt. Nee, nee — und eifersüchtig bin ich nicht. Das bilbe Dir nur nicht ein. Aber ruinieren laß ich mich nicht von Dir. Da — gud boch mal in die zwei Briefe, die der Rellnerbengel eben gebracht hat. Angenehme Briefe . . . ja, Ihre Erzellenz von Grumberg, geborene Anotowen aus ber Marienstraße, vier Treppen links, die weiß zu bepenfieren. Biertausend Mark bei Gerson, achtzehnhundert Mark bei Salbach. Bas bentst Du Dir benn eigentlich? Glaubst Du, ich werde solche blöbsinnigen Rechnungen bezahlen? Fällt mir ja nicht im Traum ein. Gin großer Efel bin ich gewesen . . . bamals . . . Gott ftraf mich! Aber so bumm bin ich boch nicht!"

Und dann klang Marthas Stimme dazwischen. Ganz anders als vorhin; wohl noch zitternd vor Erregung, aber boch gemaltjam beherricht. Sie sprach leise, es waren nur einzelne Worte zu verstehen. Borsichtige, begütigende Borte.

"Grumberg, Du weißt doch, daß Du Dich nicht aufregen follft. Daß es Dir immer schabet . . . Es ist boch wirklich nicht so schlimm mit ben Rechnungen . . . Du willst doch, daß ich mich gut anziehe . . . " Wieder tam ein Auflachen bes Mannes. Dann wurde ein Stuhl gerückt, fie mochte sich zu ihm seten. Sie sprach noch gebämpfter . . .

Egbert verstand nichts mehr. Aber er sah mit seinem geistigen Auge, was nebenan vorging. Er fühlte, wie sie gartlich murbe, um ben Alten zu befanftigen; er fühlte ganz beutlich, wie fie ihn ftreichelte, ihn umschmeichelte, daß sie ihn füßte . . .

Gin bitterer Etel ftieg in ihm empor. Dies Weib, das ihn soeben an sich geriffen hatte, beffen Lippen verlangend die seinen gesucht hatten — bies Beib vertaufte ba brüben bie gleichen Liebkosungen! War's benn nicht ein Berkauf! Derfelbe Bertauf, ber ihre gange Ghe gewesen mar!

Ein Kichern hörte er noch und ein furzes Auflachen bes Greises. Das Blut rafte in ihm bei biesem faunischen Lachen.

die Tur auf! Schrei ihr Deine Berachtung wuchert wurden. Bielleicht hatte fie -

die Treppe hinunter, riß halb im Traum unten den hut von dem Garderobenhaken und haftete durch ben Garten bergan. Nur allein sein, keinen Menschen seben! Daß Du nicht vor Scham in bie Erbe finfen mußt . . .

Den Berghang hinauf und in den Wald. Und quer zwischen ben Stämmen ohne Weg und Steg, bis der Odem ihm stodte und ber Bergichlag zum förperlichen Schmerz murbe, bis er ftehen bleiben mußte. Bic ein Berschlagener lehnte er sich an den nächsten Baum und schlug die Sande vor das Gesicht. Nun mußten ja doch wohl die Tränen tommen. Aber es war nichts als ein brennendes Stechen in den Augen. hinter ben Libern, bie fie gefüßt hatte.

Noch einmal, wie er so stand und rang, tam ihm ein hohnvoller Gebanke: , Marr Du - Du keuscher Joseph . . .

Aber er schüttelte sich vor Scham und

Lange, lange ftanb er fo. Die Gebanken jagten burch sein hirn wie in wilder Flucht.

Bis er bann, als bie feuchenbe Bruft sich beruhigt hatte, weiter ging burch ben ftillen Balb, langfam, mit hängendem Ropfe.

Und da begann noch einmal vor ihm fein Leben vorüberzugiehen feit jenem Tage, an bem er Martha zum ersten Male bei ben Bahrenburgs im Atelier gesehen hatte.

Ein Gefühl ritterlicher Abwehr ftieg in ihm auf. Er suchte nach Erklärungen und Entschuldigungen. Er suchte fie in Marthas harter Jugend, in ihrem harten Rampf ums Leben. Er suchte fie in ihrer Beranlagung. Er sagte sich: wie leicht bat es ein junges Mädchen aus unseren Kreisen - und wie leicht strauchelt doch manche junge Frau. Er gebachte bes Schriftwortes: Wer unter euch ohne Sunde ift, der werfe ben erften Stein auf fie.

Aber je tiefer er schürfte, besto klarer wurde ihm doch das Bild ihres gangen Wesens. Romobie war alles. Romobie und Selbstfucht, eng verbunden, die eine nur Mittel zum Bwed, bie andere Inhalt ihres Lebens, so fehr, daß alle in ihr Es schoß ihm durch ben Sinn: reiß schlummernben guten Anlagen völlig überins Gesicht! Aber bann marf er ben Ropf bamals — ihn soweit gebracht mit ihrer gurud. Rein! Rein! Nur fort - fort - fublen Burudhaltung, bag er fie gum Beibe Und er stürzte aus dem Zimmer, stürmte nahm, vielleicht hatte sie damals sogar

wirkliche Zuneigung zu ihm gefühlt — wenn nicht ber alte Mann gekommen wäre, bessen Wohlstand und Stellung sie reizten. Und als sie's erreicht hatte, da spielte sie die große Komödie weiter, vor ihrem Manne, vor der Welt — "und auch vor mir. Und als sie sich vorhin mir um den Hals warf, durstete sie nur... sie sagte es ja selber. Wär ein anderer an meiner Stelle gewesen..."

Das mar bas bitterfte . . . bas schnitt ihm am tiefsten in die Seele.

Aber es war boch ein großes Wundern in ihm, wie ruhig er sich, bei allem Schmerz, das überlegen konnte. Fast schon, als sei die räumliche Distanz zwischen ihm und ihr ins Riesenweite gewachsen, sast schon, als trennten ihn lange Monde von der letzten Stunde.

Weiter ging er und weiter ben einjamen Weg über den Sauerberg nach St. Cäcilien zu, am Talhang hin durch den rauschenden Forst. Und mählich wandten seine Gedanken sich von ihr fort und sich ielber zu . . .

Das hat nun mein Leben in den letten Jahren ausstüllen wollen, jagte er sich. Und nun es sich erfüllt hat, weiß ich, wie traurig arm es war. Berlorene Zeit war's. Selbstbetrug war's. Nichts erstaud mir daraus, was mein Herz erhob. Nichts, was meine Seele beglückte. Ich wollte, daß ich die Jahre auszulöschen vermöchte.

"Es war ein hinfchleppen von Tag zu Tag. Selbst in der Zeit, wo ich mich frei glaubte, klirrte die Kette hinter mir.

,Mun aber . . . nun bin ich frei

Er war stehen geblieben. "Frei . . . 'sprach er halblaut vor sich hin. Nicht im Ton frohen Sieges. Ernst und trüb klang ihm selber dies "frei". Aber er atmete doch hoch auf. Noch lag ja die Zukunst im Dunklen, noch war eine große Unsicherheit in ihm, noch konnte ihm kein Entschluß reisen. Nur das eine war gewiß: die schwerste Last war von seiner Brust gewälzt — diesmal für immer . . .

Es dunkelte schon, als er bergab dem Elternhause zuschritt. Er mußte lange Stunden kreuz und quer durch den Wald gewandert sein, und er fühlte, wie wohl ihm das getan hatte.

Der alte Diener öffnete. Er hatte ben Ein offener Bettel beißen Bunich, ben Reft bes Abends allein ein geschlossener Brief.

zu bleiben und sagte im Borübergeben: "Ich bin nicht recht wohl, Franz . . . "

Aber da sah er im Lichtfreis der elektrischen Lampe das eigen veränderte Gesicht und er dachte: "Was hat der Alte?" Unwillfürlich kombinierte er mit dem, was er selbst in diesen Stunden erlebt und erlitten hatte. War's doch nur ein Traum mit der Freiheit? Klirrte die Kette schon wieder nach — bis über diese Schwelle?

"Was gibt's, Franz?" fragte er angstbeklommen.

"... Gnädiges Fräulein find ... find plöglich abgereift ..."

Der Alte wußte mehr. Es ftand beutlich auf seinem Gesicht zu lefen. Das war keine Abreife im gewöhnlichen Sinn, nach Dienerart respektvoll umschrieben.

"Meine Schwefter?"

"Jawohl, Herr Leutnant. Ich benke, so um fünse. Und die gnädige Frau paden auch schon . . . oben."

"Bo ist mein Bater?" "Im Arbeitszimmer . . ."

Einen Augenblick griff Egbert mit beiden Händen nach dem Kopf, als könnte er so seine Gedanken besser sammeln. Wasttürmte heut alles auf ihn ein! Hilde! Wie sonderbar war sie gewesen . . . für krank hatte man sie angesehen . . . Großer Gott, wenn sie eine Wahnsinnstat begangen hatte. Die armen Eltern . . .

Er stürzte in bas Arbeitszimmer.

Der weite, hohe Raum war fast ganz bunkel. Nur vom Schreibtisch her leuchtete die kleine Glühlampe. Davor saß der Bater im Lehnstuhl, den Kopf in beiden Händen. Ganz klein sah der stattliche Mann aus, so war er in sich zusammengesunken.

Egbert eilte auf ihn zu und umfaßte ihn im heiß aufquellenden Mitempfinden: "Bater . . . was ist's mit Hilbe"

Gin Schüttern ging über die Gestalt. Die rechte Hand sant schlaff herab. "Fort..." sagte Bater leise. "Fort ..." Und es schien, als beugte das weiße Haupt sich noch tiefer auf die Brust.

"So erklär' doch, Bater! Ich bitte Dich)..."

Da deutete Bater mit einer muden Bewegung auf die Schreibtischplatte.

Ein offener Zettel lag dort und daneben ein geschlossener Brief.

Egbert riß ben Bettel an fich. Reilen nur:

"Bergebt mir, liebe Eltern, und forgt Euch nicht. Ich muß nach Berlin. ďΩ habe keine ruhige Stunde mehr hier. Es handelt sich um die lette Hoffnung meines Lebens. Ich gehe heimlich, weil ich weiß, daß Ihr versuchen würdet, mich zu halten. Eg wird Euch mehr fagen können. Eure Hilde."

Gottlob . . . Wahnsinn sprach aus biesen Worten nicht. Söchstens unverzeihliche Tor-

"... Und Du warst nicht hier, Ga!" jagte Bater mit gang leisem Borwurf. "Der Brief an Dich . . . ba . . . "

Das war wieber gang Bater. Jeber andere hatte ben Brief ber Tochter an ben Sohn geöffnet. Er respektierte ihn felbst in biefen Stunden.

Ein engbeschriebener Bogen lag barin. "Lieber Eg! In qualvoller Angst hab' ich auf Dich gewartet, ich hatte Dir so viel zu fagen. Aber um fünf fuhr mein Bug, und Du bist nicht ba. So schreibe ich Dir und hoffe, daß Du diefen Brief bekommft, ebe bie Eltern mein Fortgeben bemerkt haben. Denn ich will Dich bitten, sie schonend vorzubereiten . . . "

Egbert atmete auf. So schreibt niemand, der sich willenlos in irgendein Unglud fturgt. Das war in haft und vielleicht mit überreizten Nerven geschrieben, aber nicht unverständig. "Ruhig, Bater..." fagte er. "Es ist nicht schlimm . . . "

"... Du wirst es ja bemerkt haben. Eg, daß mich schon in den letten Tagen eine furchtbare Angst qualte. Ich hatte jo schlechte Nachrichten über Franz — über Herrn Bahrenburg. Heut holte ich mir wieder einen Brief von Sophie . . . Du weißt, der Ruffin aus der Benfion. Geftern früh hat man ihn in bas Sospital bringen muffen. Eg, lieber Eg - fie fchreiben, es geht zu Ende: und mir ift's, als follte mir das Berg in taufend Stude brechen. 3ch habe ja mit allen Fibern an ihm ge-Immer hat er mich eigentlich ichlecht behandelt. Er wollte nichts von mir wiffen - nichts von meiner Aunft, nichts von mir felber. Söchstens mal Mitleid hat er für mich gehabt. Aber mir war er alles geworden. Siehst Du, Eg und nun muß ich zu ihm! Ich muß, oder Berlin sein. Wo ift Mutter?"

Drei ich fterbe. Sag's ben Eltern. Ich fann's nicht. Sei mitleidig. Silbe."

> Gin paar Augenblide hielt Egbert ben Brief in ben Sanden, ohne ein Wort hervorzubringen. Die Erinnerung an die Stunde brangte fich ihm in ben Sinn, in ber er Franz Bahrenburg in ber Pension getroffen, an seine Aussprache bamals mit Hilbe auf bem Beimweg aus bem Hotel be Rome. ,Wärft Du an jenem Abend nicht felbst in einem Rausch befangen gemejen. Du murbeft tiefer geblict haben -sagte er sich. Der Argwohn war ja in Dir. Aber jest — nur jest nicht hart fein, nicht richten wollen. Grade Du nicht ---

> "Bater, bente nicht Boses," sprach er bann. "Silde hat die Nachricht erhalten. bag ein Runftler, ben fie fehr verehrt, auf den Tod liegt. Franz Bahrenburg — ich tenne ihn auch. Es ift möglich, es ift wohl gewiß, daß in Hildes Empfindungen fich auch Liebe mischt. Aber das wirft in diefem Busammenhang keinen Schatten auf fie. Ich schwöre es Dir. Und nun beruhige Du Dich."

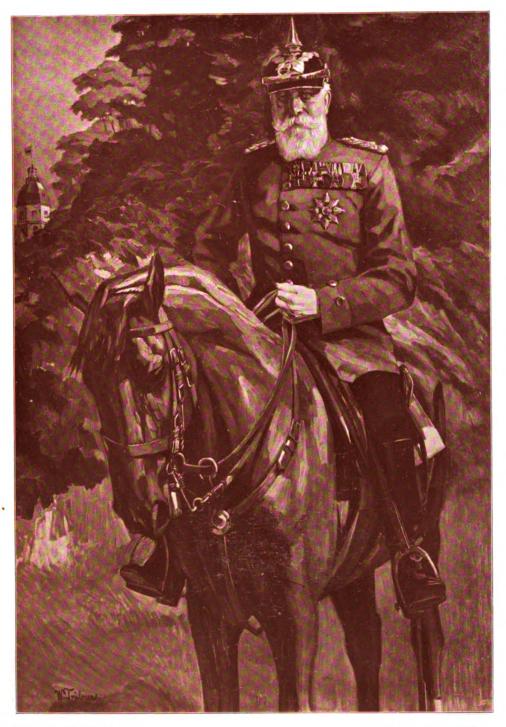
> Er hatte ernst und bestimmt gesprochen. er erwartete von feinen Worten einen Ginbrud. Aber Bater richtete taum ben Roof etwas höher. "Es bleibt wie es ist," sagte er leise. "Flucht aus bem Elternhause. Kein Bertrauen gegen die, die ihr am nächften fteben. Flucht um eines fremden Mannes willen."

> "Man muß hilbes erzentrischem Wesen manches zugute halten, Bater. Sie ist so gar nicht Durchschnittsmensch. Aber der Rern ist gut und chel, bas beweist fie auch jest."

> "Ihr Kinder!" Der alte Herr ftöhnte. "Hilde auf der Flucht. Und als ich heut bei Grumberg war — vorher —, machte er gallebittere Ansvielungen auf Dich. Ihr Rinder - Ihr Kinder!"

> Ulso auch bas! Egbert big sich auf die Lippen.

> Doch dann schüttelte er den Kopf. "Erzellenz Grumberg wird feine Beranlaffung dazu mehr haben — auf mein Wort! Aber nun, Bater, lag uns überlegen. Ift es Dir recht, wenn ich heut noch reise? Ich tann in Frankfurt noch ben Unschluß befommen und morgen mittag in



Großherzog Friedrich von Baden.

Gemälde von Prof. W. Trübner.

1 ì "Mutter? Ja so Mutter packt, will auch fahren." Und nach einer Pause: "Tut nur, was Ihr für gut haltet "

Es war, als ob Bater völlig verwanbelt sei. Als ob er, ber immer so sicher seinen Pfad gesunden hatte, nun, da der zum ersten Male steil und steinig wurde, ganz versagte. Es schnitt dem Sohn ins Herz. Er zog einen Stuhl heran, setzte sich neben ihn, sprach ihm gut zu. Aber der alte Herr schüttelte nur immer wieder den Kops. "Ihr Kinder — Ihr Kinder —"

Dann kam Mutter herunter. Und da staunte Eg zum zweiten Male. In Muttchens Augen schimmerten noch die Tränen, aber die zarte, schwächliche Frau trug den Kopf ausrecht. Sie dachte und handelte süx Bater mit, sie war voll Entschlossenheit und Zuversicht. Wohl griff sie auch heut dann und wann nach der großen Nadel im Nacken, die sich immer lockerte, und ihre Hand zitterte dabei. Aber Muttersorge und Mutterliebe trugen sie über die Erschütterung ihrer Seele hinweg. Bater brach zusammen. Mutter stählte der Kampf um ihr Kind, dem sie entgegenging.

Der Eilzug jagte burch die Nacht. Egbert hatte die Eltern gut untergebracht. Er ging eine Weile im Längsgang auf und ab in wunderlich sich mischenden Gedanken. Es war so viel, zu viel, was der Tag ihm gebracht hatte und nun allerlei Nachreslere in seiner Seele aufglimmen ließ. Noch immer stand darin Marthas Bild, und er sagte sich: "Bergessen wirst Du nie können, und auch in Gedanken willst Du sie nicht schmähen". Aber der versührerische Zauber war von ihr abgeglitten. Die Erinnerung zuckte wohl noch weh auf, eine Gesahr lag

nicht mehr in ihr. Dann bachte er an Hilbe und an Bahrenburg. Wie feltsam und rätjelhaft bas Schidfal fügte! Dber war es gar nicht so rätselhaft? In Hilbe mochte zuerst nur das Interesse an dem Künftler gemesen fein; bann mar bas Mitleid erwacht und schließlich die Liebe. Immer war Hilbe anders gewesen als alle anderen. Vielleicht hatte sie gerade in der Zeit, in der sie erkennen mußte, daß ihr im Kampf um ihre Runft das Söchste versagt blieb, ein tiefes, im Grunde boch echt weibliches Unklammerungsbedürfnis empfunden, das fie zu Franz hinwies. Daß es gerade ber fein mußte! Diefer Zigeuner! War nicht auch bas schließlich erklärlich? In Silbe lag der Hang zum Außergewöhnlichen, lag eine Berachtung aller Außerlichkeit. Und Bahrenburgs Art — seinem übermütigen humor in guten Stunden, auch feiner Rudfichtelofigfeit in bojen - mochte wohl eine geheimnisvolle Anziehungsfraft innewohnen. Er wollte nie etwas von mir wissen, nicht von meiner Aunft, nicht von mir felber! Arme Hilbe! Aber auch armer Frang! Hinausgestürmt mar ber ins Leben, voll reichster Gaben, und boch unfähig für das harte Ringen und einen mahren Sieg. Ohne Stetigkeit, ohne den scharfen, inneren Trieb nach Vervollkommnung hatte er scheitern muffen. Urmer Frang -

Langsam war Harthausen durch die Wagen des Zuges geschlendert. Plötlich stand er vor dem Speisewagen, und da überkam ihn ein brennender Durst. Er trat ein und bestellte sich hastig eine Flasche Bier.

Der Wagen war ganz leer. Nur in einer Ede faß noch ein einsamer Gast, über ein Zeitungsblatt gebeugt.

"— Rollin!" rief Egbert unwillfürlich und bereute es sofort. Ihm war so gar nicht nach einem Plauderstündehen mit dem lustigen Kameraden zumute. Auch nicht nach Fragen und Redestehen.

Das half nun nichts. Rollin hatte schon aufgesehen. Überrascht und — so wollte es Egbert scheinen — auch nicht sonderlich erfreut. Bielleicht hatte er eine lange Fahrt hinter sich, er sah abgespannt und mübe aus.

Aber er streckte gleich die Hand hin. "Bertchen . .! Ausgerechnet im Speisewagen trifft man sich zwischen Basel und Frankfurt. Wohin bes Wege?" Und bann, ohne die Antwort abzuwarten: "Auch nach Beidelbera?"

"Nach Berlin. Mein Urlaub ist zu Ende."

Ich habe noch einige Tage Zeit und will die in Beibelberg zubringen. Meine alten Herrschaften wünschen's durchaus."

Dann faßen fie fich gegenüber, aber bas Gespräch zwischen ihnen wollte nicht recht in Gang kommen. Es war, als durchfreuzten es immer aufs neue fremde Gedanken; es war, als ob jeder vor dem anderen etwas zu bergen hätte. Sie fühlten es beide, versuchten wieder und wieder eine Brude zu schlagen, aber es gludte nicht.

Nur einmal kam ein lebhafterer Fluß in die Unterhaltung.

"haben Sie schon das Abendblatt gelesen, Bertchen?" fragte Rollin. "Ich hab's in Freiburg gefauft. Das find ja schöne Beschichten da unten in Südwestafrika."

Egbert schüttelte den Kopf. Er hatte gar tein Interesse für die Rolonien.

"Die Bereros in vollem Aufstande, ein paar Stationen bedroht, eine ganze Anzahl Wie Ränber und Farmen geplündert. Mörder scheinen die Kerle zu hausen."

"Bah — die Schuttruppe wird ichon mit ihnen fertig werden."

"Wer weiß? Die Berhältniffe find schwierig, der Gouverneur ist im Süden festgehalten. Ohne eine größere Expedition wird's faum abgehen."

Sie sprachen hin und her. Rollin war aut prientiert.

"Es könnte mich schon reizen, mitzutun," meinte er. "Wir leben jo lange im faulen Frieden, daß eigentlich jeder von uns die Belegenheit ergreifen follte, ben Krieg kennen zu lernen. Ift's auch nur gegen biefe Schwefelbande bort unten in der Lüderitz-Sandwüste — es ist doch der Rrieg. Und ber Gedanke an ben Krieg hat für mich immer etwas Befreiendes, Erhebendes. Für China hab' ich mich vergeblich gemelbet, vielleicht glückt's mir bics-Nur meine alten Herrschaften meine Mutter wenigstens - und bann ich weiß noch nicht - " Er brach wieder Gang plöglich, wie schon einige Male.

Draußen huschten wie Riesenschatten im Mondenschein Telegraphenstangen und Dorf mit vereinzelten hellen Fenftern. Ggbert fah an bem Kameraden vorüber ins Freie, in die leichtgewellte Gbene. Und es überkam ihn eine Sehnsucht nach der Weite dort draußen, die im Halblicht fich bis ins Unendliche zu behnen schien. wie der abgeschlossene Raum dieses Wagens war das Leben hier, und in der Enge ftießen Gedanken und Hoffnungen, Wergangenheit und Zufunft, Planen und Bollbringen hart aneinander. In der Weite mußte Freiheit und Bergeffen fein. sah das Meer vor sich in seiner Unendlichkeit, er sah die grenzenlose Wildnis. er sah den Kampf und in ihm die große, einzige Kraftprobe des Mannes. Es war noch kein Entschluß, es war noch nicht einmal ein starker Wunsch. Nur soviel war es, bag er nach minutenlangem Schweigen jagte: "Ja, Rollin, . . . es muß schön sein, endlich einmal die Kugeln pfeisen zu hören ..."

Der andere trommelte leife auf ben Tisch mit seinen schlanken weißen Fingern. Er nidte, aber er meinte: "Überichäten wir's nicht. Es wird fein großer Arieg. Nicht bas, wonach sich schließlich boch jedes Soldatenherz sehnt. Aber es ist doch ein Krieg. Und recht haben Sie: es muß schön fein, endlich einmal die Angeln pfeifen gu hören."

Da raffelte ber Zug durch die Weichen, rechts und links glühten die Lichter auf.

"Heidelberg. Da find wir schon. 3ch muß zu den Eltern. Mein alter Berr fteigt hier aus. Adieu, Rollin."

"Adien, Bertchen. Gruß ans Regiment -- "

Egbert haftete zum Wagen der Eltern. Mutter stand schon am Fenster, Bater machte sich umständlich im Coupé zu tun. "Db wohl Wolbe am Bahnhof ift? Und forge gut für Mutter, lieber Eg," fprach er unficher und weinerlich. "Schreib gleich eine Rarte, wie ihr die Reise bekommen ift." — Rein Wort von Hilde . . .

Der Wagen schleuberte noch einmal Der alte Herr wäre beinah zu Fall stark. gekommen, wenn ber Sohn ihn nicht gehalten hätte. Übernächtig fah er aus und elend. Er meinte ein paarmal: "Was nur Wolbe bagu sagen wird?" Da sprach Muttchen bazwischen, und ihre fanfte Stimme Bäume, dann und wann ein Gehöft, ein klang eigen bestimmt: "Bergiß nicht, wie

wir's verabredet haben. Wolde soll nicht voreilig den Stab brechen." Er nicte.

Endlich hielt ber Bug.

Egbert sah von weitem Gertie und den Bruder. Und er las in dem lieben Gesicht ber Schwägerin erwartungsvolle Spannung und in Woldes Mienen ein verbrießliches: "Was gibt es benn nur? Warum mit bem Nachtzug, wo andere vernünftige Leute am Arbeitstisch finen ober schlafen? Da ift boch gewiß wieder irgendeine unangenehme überspannte Geschichte --

Bu ausführlichen Auseinandersetzungen war keine Beit. Bater war auch so schwerfällig beim Aussteigen, bei ber Begrüßung. In aller Gile raunte Mutter Gertie bas nötigste zu, mahrend Woldemar mit Baters Handgepad völlig in Unipruch genommen schien und nur mit halbem Ohr hinhörte. Gerade genug, um dann noch mit hochgezogenen Brauen zu fagen: "Ein ganz verrudtes Frauenzimmer! Ich hoffe, Mama, daß Du energisch mit ihr ins Gericht geben wirit."

"Ginfteigen!" riefen die Schaffner. Gin Zuwinken dann noch ---

Im letten Moment aber fah Egbert vom Fenfter aus ein Etwas, bas ihn mit jähem Schreden erfüllte.

Er fah drüben Rollin ftehen und fah. wie der den fleinen Reisehut zum Gruß zog — mit seltsam befangenen Mienen und boch mit einem Aufleuchten in den Augen. Und er fah bicht vor dem Wagen Gertie, gerade unterhalb bes großen Bogenlichtes; er sah, wie plötlich ein dunkles Rot über ihr Gesicht flammte und daß ihre Hand nach bem Gifenständer neben sich griff.

Da rollte der Zug an und in die Nacht hinaus.

Arme Gertie --

VIII.

- Urme Gertie! Froftelnd fagte fich's die junge Frau mandmal felbst in diesen Tagen.

So mader hatte fie gefampft und gerungen um den eigenen Frieden, um ein bifichen eigenes Glück, um ihres Mannes Liebe.

Jawohl - um Woldes Liebe! Denn sie mußte sich jett wieder fragen: ist das noch Liebe, was er für Dich hat? Ift bas

Liebe, die immer nur nimmt, die nie teilen, die nie geben will; der alles jo felbstverständlich ift wie das tägliche Brot!

So heiß hatte fie um Bolbe gerungen, gerade in diesen letten Wochen. Unbewußt vielleicht um so inniger, um so fehnfüchtiger, weil in ihr boch ein fleines Schuldbewußtsein war und das Gefühl, etwas gut machen zu sollen.

Und nun war alle Fröhlichkeit, alles Selbstvertrauen von ihr abgefallen. Wie drüben die Blätter absielen im Berbstwehen.

Bur unerträglichen Bein wurden ihr die Tage. Und die Nächte durchwachte sie, die fich immer ben glüchseligen Schlaf eines heiteren Kindes bewahrt hatte, hinter geichloffenen Libern in nuglofem Grübeln.

Mit automatischer Regelmäßigkeit schlich ber Tag hin. So wollte es Wolde. Die Mama fam hinüber, jedesmal mit einer Gabe für die Wirtschaft, und musterte überall eingreifend mit ihrem praktischen Blick Haus und Garten. Das war Woldes Sonderfreude. "Meine Mutter hättest Du heiraten sollen!" hatte Gertie ihm früher einmal scherzend gesagt, und ba antwortete er ganz ernst: "Mama ist die Krone aller Schwiegermütter. Ich tann sie Dir nur als Borbitd und Minfter hinftellen."

Im Arbeitszimmer saß der alte Herr über seinen Büchern, die jest seines Lebens einzige Freude zu sein schienen. "Store Papa nicht!" hatte Wolde gewünscht. D nein, fie ftorte ihn nicht. Sie mied ihn geradezu, seit er am ersten Tage so hart über Silde geurteilt. Das war auch einer, der immer wie auf Ragenpfotchen um alle Lebensichwierigkeiten herumgeschlichen mar, und nun, da sie ihm boch auf ben Leib rückten, ihnen gegenüberstand wie ein Weltfremder. "Gönnt boch der armen Hilde bies ihr armseliges, trauriges Glud, einem geliebten Manne in seinen letten Tagen noch etwas sein zu wollen!" hatte sie leidenschaftlich ausgerufen. Da zog Wolde die Augenbrauen hoch: "Willst Du Partei nehmen für ein junges Madden, das heimlich bas Elternhaus verläßt, um einem fremben Mann, einem Bohemien erster Klaffe, nachgulaufen? Und wie Du für fie eintrittst, mit jolcher Etstase! Gertrud, ich verstehe Dich nicht!"

Nein - sie wollte nicht mehr leidenschaftlich sein. Geduld -- Geduld --

bei Difc moritary gegenüber. Boibe mar feit feltfamermeife in fait genau umgeja gufrieben, menn bie Safel iden gebedt febriem Berbalmie gu Unmur und Edenund bie Greifen gut jubereitet maren. Und beit ju fieben pflegte. Beut langmeilten bafür, bas mußte er, forgte Mama. Wenn fie biefe Abende. Es mar ja boch nichts ein Gebrach begann, fo bandelte es von ale ein Beitroridlagen mit Berafen und Silde. Dagu idmieg fie jest. Wolbe eingebilbeien Runfigenuffen. Und fie mußte munidte es ja. Der es banbeite von jedesmal, wenn fie Wolde unter feinen miffenichaftlichen Conderintereffen. basu idmieg fie aud, benn fie batte langit bewußtem Meblimollen gu forbern fudte, erfannt, bag bie Wiffenicaft, wie Bater benten: Er futtert ja nur fein Parabeund Wolde fie trieben, ibr jede edite Freude pferd - Einelfeit beifels und galopmert an der Runft erbarmungelos morbete.

Dann fagen ber alte Berr und Bolbe babinter gurudeleibfit. quiammen in emliger Arbeit im Budergimmer, bas nur gu betreten, in biefen Betbe mein noch ein Rolleg. Ginft mar fie menn ihr bas andere nicht bie lepte Grann Augen figen gu burfen, bem Wohlflang feiner Stimme laufden gu fonnen. Beut fror fie unter ben menigen Borern, fror fie bei ben tonenden Borien, binter benen io menig frand fur ibr marmes Berg. Biele Aber ich fann nicht andere.

wieber mit ihrem unermubliden, langfam gerabegu. Nicht mit bofem Willen, ich idaffenden Aleiß, ber ibr oft gur Manie weiß wohl. 3d weiß ja auch, er liebt mid Rreis um fich zu feben. Gaft ausnahmes mir gutiebe gu leben, er lebt nur fich. Gertie ihr filles Bergnugen baran gebabt, fubre mich nicht in Berfudung.

Ram Wolde nach Saufe, fo fag man bag bei benen ber Drang gur Gelebriam-Und Borerinnen fab und borte, wie er fie mit io idnell, bag Du armes Burm meit, meit

Urme Gertie . . .

Sie murbe ja alles ertragen, murbe Stunden Safrileg mar. Um Nadmittag batte Die Hoffnung nimmer aufgegeben baben, felig in dem Bunich gemefen, auch ju feinen fraft geraubt batte. Das andere - ber Bwiefpalt in ibrem Bergen, Die Angft por fich felber.

Rich bab' ibn fo lieb gebabt ! fagte fie fich oft und rang bie hande in Bergweiflung und Selbfivorwurfen. Ich batte leicht, fagte fie fich, ift es meine Eduld. fur Bolbe fierben mogen. Aber Liebe verlangt boch Gegenliebe. Gie muß ja melfen Um Abend arbeiteten die herren meift und vergeben fonft. In mir erftigt er fie geworben ichien. Die Gefellichaftegeit batte auf feine Beife. Aber er bat fo gar fein noch nicht begonnen. Aber Botbe lierte Berfiandnis fur mich, er bat gar feine ce, an feinen Greiem Abenten einen fleinen Gebnfudt, feine nech fo fleine Gebnfudt, 103 feine Berebrerinnen. Grüber batte Und fie fiebnte in fich binein: Berr Gott,

Ferriegung felgt.

Der Wein blutet.

Der Wein blutet -

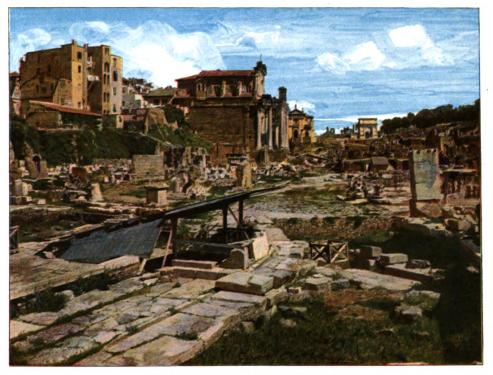
Die ichmuckloie Erde trank Goldne Wellen, die fie überflutet, Und als die Sonne, mablich verglutet, In einem grauen Dunitring unterfank, Don dem winterverwitterten Weingerank Sielen die eriten, ichmeren Tropfen . . .

Und als der filbergraue Abend kam,

Und beugteit lauidend Du Did, fo vernahm Deine Seele ein Singen und Summen und Geflirt Beimlicher Kräfte, die lättige Bullen geriprengen -Und wie die Sonne purpurn verglutet. Bit überall ein Wirken und ein Weben, Samtweiche Sproifen debnen fich und beben Im lauen Nachtwind, der wie Rojenmaffer fluter . . .

Der Wein blutet -Da ging ein Kniftern durch das Rankengewirr, Und überall ein Sehnen und ein Drangen!





Blick auf die neuen Ausgrabungen des forums.

193

Die Flora des Forum Romanum.

Don Olga von Gerstfeldt.

"La sacra valle" nennt Commendatore Giacomo Boni - feit 1898 ber Leiter ber Forums-Ausgrabungen, um die er sich die größten Berdienste erworben hat - mit Borliebe das Forum, und diefem geweihten Boden hat er fich ebenfo eng verbunden, wie einft ber Doge feiner Beimatftadt fich dem Meere vermählte. heilige Tal! Beilig nicht nur bem Gingeweihten, ber von den Steinen die Beschichte der Jahrtausende abzulesen vermag, bem Foricher, für ben jedes Marmorfragment die Strophe eines Epos bedeutet, beffen Ginn er zu ergrunden ftrebt, heilig jedem, ber Mug' und Ginne hat für bie Offenbarungen ber Schönheit und für bie Große bes Menschen auch in feiner Bergänglichkeit. -

Keine Stätte Roms hat sich in den letzten Jahren so verändert wie das Forum, und nicht selten wird die Klage laut, die Ausgrabungen hätten das Terrain zerrissen und zerklüftet, und einst sei es hier schöner gewesen als jett. Doch wer so spricht, bem mangelt das perspektivische Sehen, und er verwechselt das Kleine mit dem Großen.

Aber gerade weil die neuen Ausgrabungen ber letten Jahre die Geftaltung bes Forums so außerordentlich beeinflußt haben und fo manche flaffende Riffe fich auftaten, mußte in einem Ufthetifer wie Boni ber Bunich rege werden, hier ber Schönheit neue Wege ju weisen, bie Steinmaffen mit bem Grun gablreicher Baume und Straucher zu beleben und rantende Rofen über bas bröckelnde Gemäuer zu ziehen. Dabei verließ ihn jedoch niemals bas Bewußtsein, daß er die Geftaltung biefes hiftorischen Bodens vor ber Belt zu verantworten habe. Co war es geboten, ben Stammbaum jeber Bflanze durch die Jahrhunderte gurudguverfolgen, und erft wenn festgestellt mar, daß fie im alten Rom geblüht und gegrünt hatte, durften ihre Burgeln in die fruchtbare Erde des Forums verfenkt werben. An Wegweisern fehlte es bei dieser Arbeit Die Naturgeschichte Plinius' bes Jüngeren gab eine reiche Abersicht ber Bäume, Pflangen und Blumen Roms in seinen Tagen; Ovid, Servius und andere vervollständigten das Bild. Go feben wir heute auf dieser durch die Beit, durch die Geschichte und durch die Dichtung dreifach geweihten Stätte eine Flora erfteben,

die nicht nur unser Auge erfreut, fondern die wir zugleich als "flassisch" bezeichnen fönnen.

Der ersteStraud, der Ende Januar, den Frühling fündend, auf dem Forum erblüht und am Gemäuer ber Via Sacra feine durchsichtig weißen Blumen an blätterlosen Zweigen treibt, ift die Lonicera Caprifolium, ber bald ber Wegedorn folgt, beffen hellgrune Rätchen mit füßlich herbem Geruch die Luft erfüllen. Gleichzeitig bedecken die zahllosen Blüten des Alyssum maritimum gange Mauern wie mit schneeiger Flockendecke allen Stellen, wo Sonne bas zierliche Kräutlein



Blühender Corbeerzweig (Lurus nobilis) von Cafars heroon.

bescheint. geschütten, beimlichen Gden bes Saufes ber Beftalinnen bie purpurnen Beilchen aus einem Urwald von Blättern die lieben Röpfchen empor, bon benen Plinius fagt, ihnen gebühre nach Rosen und Lilien der erste Ehrenplat unter den Blumen. Unaufhaltsam feimt und treibt es nun bem Leng entgegen. Laurus Tinus und Lorbeer folgen, die Pfirsichbäumchen erglühen, wie von der rosenfingerigen Cos berührt; Ende März umkleiden in der Zeit der Dekadenz der Bäter strenge

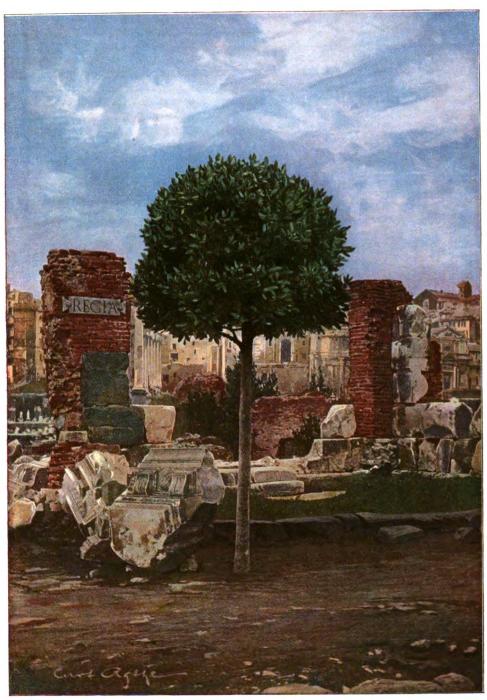
Tausende herrlichster Fris die Basis des Saturntempels und breiten einen tiefvioletten Teppich ihm zu Füßen aus, indes die gierlichste der Rosen, die Bancsia, an den Säulen emportlettert und lange, schwankende Bweige bem Winde fpielend entgegenftredt. Bugleich duftet auch schon der weiße Flieder, und Glycinen werfen den lila Schleier ihrer Blütentrauben über sonniges Gemäner, in deffen Fugen und Spalten die Gidechfen, aus-

und einschlüpfend, ihr flinkes Spiel treiben. Während hinter dem Faustinatempel an steilem Abhang der Ginfter Fluten von goldenem Licht aussendet, mehrt sich täglich die Fülle der Rosen — weiße bekleiden die Trümmer am Quell ber Juturna, tiefrote umfäumen die brei Wasserbeden in ber Domus Beftalium, großblütige

Prachteremplare beleben die Steinmaffen am Comitium.

Die Rose ist bas duftende Symbol vollkommener Schönheit; fie verförpert mit ihrer Farbenpracht Sinnenluft, die Luft am Leben. Ruskin erklärt ihren Bauber bamit, daß in ihr kein Schat-

Schon im Februar heben an ten sei, benn ihre Schatten seien nur verdichtete Farbe. In der Kultur aller Bölfer spielt die Rose eine bestimmte Rolle. Schwül duftet fie in die mondhellen perfischen Nächte des Hafis hinein, wo die Nachtigallen schlagen und die Quellen in fußem Liebesgeflüster rauschen. Den Griechen und Römern ist sie ein Symbol der Liebe und des Lebens gewesen und wird vom Mathus mit goldenen Käden taufendfach umsponnen. Alls



Corbeerbaum am Eingang der Regia.

Sitten von verichwenderiichen Enteln vergeffen waren und ber Lugus ins Unermeßliche ftieg, murbe in Rom ein maglojer Rultus mit ber Roje getrieben. Gelbit mitten im Winter wollte man bie fuße Blume ber Benus nicht miffen, die beim Baftmahl und bei jedem Fest unentbehrlich ichien. Gie murbe in Glashaufern fünftlich getrieben ober aus Agnpten geschicht, jo bag Seneca strafend ausruft: "Leben die nicht gegen die Natur, die im Winter Rojen begehren?" Auch ben Toten murde fie als

aus hoffnungsvoller Berheifung in die Wonnen ber Erfüllung, - und weiter bis in die Beit, ba bas Geworbene fich in Geweienes manbelt. Im Juni ift auf bem Forum ihre Berrichaft vorüber, obgleich fie noch hie und ba in Blute fteht. Der Cleander ift es, ber, in allen Schattierungen fpielend, feine gange gaubervolle Schonheit entfaltet. Bie er glüht und leuchtet! Bie fein tiefes Rosenrot die Lichtstrahlen fangt! Gleich einem Balbe fprieft er boch empor aus den Trümmern der Domus publica und am Symbol ber Bergänglichkeit bargebracht und Tempel bes Romulus und wiegt an ichlan-



Blühendes Irisfeld (Iris germanica) am Sufe des Saturntempels.

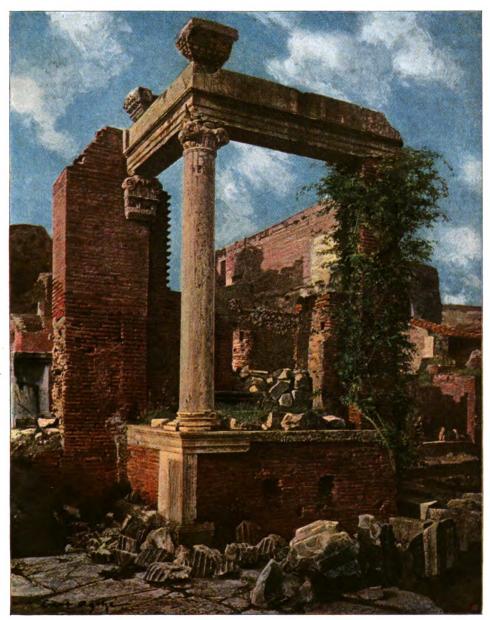
ftillen Grabstätten. Roch heute feben wir fie auf zahlreichen hellenischen Grabstelen

bargeftellt.

Unter allen Blumen ift vielleicht feine, ber eine fo lange Blutezeit beschieben mare. Wenn die ersten Anospen sich öffnen, hat eben ber Leng seinen Ginzug gehalten; wenn die letten Blüten fich zögernd entblättern, ift ber Sommer eingebürgert und hat mit fengenden Sonnengluten schon sein Berftorungswert begonnen. Go führt bie Rofe Dleander fteben die Granatbaume, die um hinüber wie ein farbenichimmernder Bogen biefelbe Beit in hohen Gruppen bas Fo-

blühte in Griechenland wie in Rom auf fen Zweigen die königliche Zierde feiner Blüten. Bom hellften, garteften Roja, bas an Apfelblüten erinnert ober an jene unfaßbaren Kärbungen des Alpenschnees, wenn ihn die sinkende Abendsonne rosig anhaucht, bis in tieffte Gluten flammender Rote find alle Schattierungen vertreten. Aber auch weiße und garte ftrohgelbe Blüten mischen ihre leiseren Tone in biefe große Karbeninmphonie.

In grellem Kontraft zur Rofenrote bes



Bancfia-Rofen an ber Redicula Deftae.

rum mit ihren scharlachroten Blüten bevon einander angepflanzt, denn felbft in der Ratur, inmitten grüner Blätterfülle, tonnte bas Auge die schreienden Gegenfäte ber Farben nicht dulben. Bon alters her mar bie Granatfrucht mit ihren ungezählten, wie rosenrotes Glas schimmernden Kernen ein wundervolles Symbol gefegneter Fülle,

während die scharlachroten Blumen ein nicht Mit weiser Borsicht find fie fern minder schönes Sinnbild glühender Liebe bedeuteten. Go war es ein sprechenbes Bild, wenn in Rom bei Nuptialzeremonien die ehrwürdige Flaminica, die Gattin des Flamen bialis, einen Granatzweig auf bem Saupte trug, jum Beichen chelichen Segens.

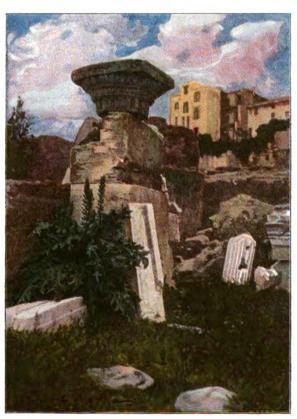
In der erften Sälfte bes Juni wölbt fich

meist über ber ewigen Stadt in lächelnder Blane ber Simmel, an welchem schimmernde Wolfen ihr sommerliches Spiel treiben. Um Mittag ift es schon so beiß, daß kein Schatten mehr erfrischt. Doch bie langen, lauen Abende mit ihrem goldigen Licht und Taufenden von flufternden Stimmen erfüllen Herz und Sinne mit weicher Träumerei. Mit ahnendem Blick ruht bas Auge auf Trümmern und Steinen; vertraulich grußen die Blumen, die am Boden blühen ober an windgestreiften Zweigen sich in ben Luften wiegen. In dufteren Burpur wie in Trauerfarben gehüllt, stehen in feierlichen Reihen die Stockrofen, und aus ber flaffifch geformten Schale ihrer Blätter ftrebt bie stolze, bienenumschwärmte Blütendolde bes Alfanthus empor. Um Gemäuer ranken fich weißer Jasmin, Jelängerjelieber, ber noch hie und da eine verspätete Blume trägt, und ein Pflängchen mit bichten Blättern und roja-lila Blüten, die Lippia repens. Im Gegensatz zum Cfen, ber Steine burch

feine Burgeln zu fprengen vermag, foll diefe Schlinapflanze mit ihren garten Burzelchen und üppigen Ranken die Mauern oft ftugen und bor Ginfturg bewahren. -Steigen wir die Bia Sacra zum Titusbogen hinauf, fo feben wir hier und an der Bia Nova die Feldblumen in buntem Durcheinander ihr Wefen treiben, ungebanbigte Wildlinge, Die mitten unter Steinen in urwüchsiger Fülle fpriegen. Allüberall wiegt fich auf schwanken Stengeln ber Mohn, ber braugen die Campagna meilenweit in icharlachrote Sammetbeden hüllt, und mitten darunter ftehen die weißen Melilotosblüten, beren aromatischer Geruch erft entsteht, wenn fie getrochnet aufbewahrt werden. Ihrer bediente fich die romische Sausfrau, um bem Linnen einen foftlichen Duft zu geben, und jener forgfam geschäftigen Sande gebentend, pflücken auch wir uns einen Straug. Ginen besonders reigenden Unblid gewähren die Albhänge des Palatin, die bis zur Bia Nova herab dicht besett find mit dem üppig

wuchernden Trachelium coeruleum, beffen feberleichte Blumen sie gang in lila Farbentone Nicht minder üppig ift hier auch bas Benushaar, zumal an ichattigen Stellen, wo es so dicht die Mauern einhult, daß man es einem weiden, warmen Belg vergleichen möchte. Aber am eigenartigften ist zweifellos ber boch aufsprie-Bende Lauch, ber Aglio bi Can Giovanni. Er trägt an seinem wohl 11/2 Meter hohen, glatten und blätterlofen Stengel eine dunkelviolette, kugelrunde Blute, die, vom Winde unabläffig geschaufelt, schwer und feltsam nach allen Seiten zu nicken scheint.

Mit der Sonnenwende verbanden bekanntlich die Alten viele abergläubische Borstellungen; sie maßen ihr aber auch in der Natur weitgehende Einslüffe zu. So erzählt Plinius, daß manche Bäume, z. B. Dlive und Linde, das Solstitium dentlich anzeigen, indem sie von diesem Zeitpunkt ab ihre Blätter undrehen und deren untere Seite



Akanthuspflanze (Acanthus mollis) in der Nahe der Regia.

Oleander an der Domus publica.

sprechen. — Sowohl Linde als Dibaum find und Fülle ftrost. Ihre Blätter find flein auf dem Forum vertreten und bilden an der und hell, weißlich gelb die zierlichen Bluten-Bia Nova einen kleinen Sain von jungen bujchel, an benen Bienen, Rafer und Falter

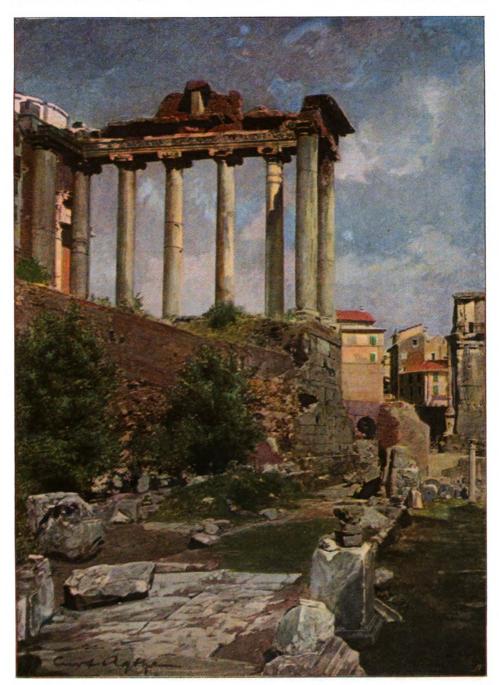
ber Sonne zukehren. In biesem Sinne Inrischen Bartheit erscheint wie eine Fremde könnte man also von einer Blätterwende auf biesem Boben, ber von bes Sübens Araft Bäumchen. Die Linde in ihrer nordischen, mit zitterndem Flügelschlage umberflattern.

Aber selbst ber Elbaum paßt im Charakter weniger zum Forum als Lorbeer oder Myrte, und doch behauptet er, der segenspendende Baum der Minerva, mit gutem Recht hier seinen Plat, wissen wir boch, daß nahe dem Lacus Curtius zu Plinius' Zeiten ein wilder Ölbaum stand, den das Bolt dantbar für feinen erquidenben Schatten pflegte. In seiner Nähe muß auch der Feigenbaum gegrünt haben, den wir auf den Reliefs der Forumsschranken dargestellt sehen. Der Ficus Ruminalis dagegen, unter beffen Schatten, ber Tradition gemäß, die Wölfin Roms berühmte Zwillinge gefängt hatte, ftand am Lupercal auf dem füdwestlichen Abhang bes Balatin. Ein Ableger bavon wurde später auf bem Comitium ber besonderen Pflege ber Priefter anvertraut, und unter ben Zweigen biefes Feigenbaumes verehrte bas Bolt bas Erzbild der Lupa, das Attius Navius geweiht hatte. An diesen ehrwürdigen Vorfahren erinnert heute ein junges Feigenbäumchen, das, aus den Steinen wild hervorgewachsen, mitten auf dem Forum steht, und beffen schlanke Zweige gar fuße Früchte

Wir wiffen, daß auch am Bulcanal Bäume geftanden haben, deren Bedeutung keine zufällige war. So erzählt die Legende von einer Anpresse, die Romulus selbst bei ber Gründung Roms gepflanzt haben foll und die furz vor Neros Tode gusammen-Eine Gruppe junger Inpressen ist vorläufig am Fuß bes Saturntempels angepflangt. Außer ber Binie bestimmt mohl fein Baum fo fehr ben Charafter Italiens, wie die schwarzgrüne Pyramide der Zypresse, bie burch ben Pinfel eines Bodlin eine würdige Verherrlichung auch in der mobernen Kunft gefunden hat. Ein Baum der Toten war fie den Alten und blieb fie auch für unser Empfinden. So bewacht dieser ernste Buter ber Braber in schweigender Berichloffenheit noch heute die ftillen Friedhöfe wie einst, da er Birgils Grab am Bosilipp beschattete ober in immergrünen Kränzen bas gewaltige Maufoleum bes Auguftus schmudte. Bielleicht am ergreifendsten wirkt die Bypresse, wo sie unter Ruinen schlant und buntel empormächst, wie draußen in Hadrians Villa, und das Forum würde ein neues Geprage bekommen. wenn auch hier einmal ihre dusteren Trauer-

fadeln ragen würden. Ebenso verknüpft mit ber Beschichte Roms ift auch ber Efen, ber in dichten, fraftstrotenden Ranken ben Unterbau der Strafe am Fuß des Rapitols bedectt; benn auch er besaß für die Alten mancherlei symbolische Bedeutung. — Mit ihm befrängt, die dunklen Beeren ber Hedera bacchica wie schwere Quaften aus üppiger Blätterfülle herabhängend, feierten die Römer ihre wildesten Orgien, die erhitten Schläfen mit bem fühlen Laube erquidend. Aber auch bei fo manchen Beremonien spielte ber Efen eine bedeutenbe Rolle. Doch mehr als alle anderen Pflanzen waren Lorbeer und Myrten von jeher mit Riten und Mufterien aller Art verfnüpft. Sie entfühnen ben Schuldigen, fie fronen ben Sieger, fie fdmuden bas Beiligtum. Im alten Rom war die Myrte schon früh ein Omen des Glücks und des Friebens geworben; benn mit Myrtenzweigen hatten sich Sabiner und Römer versöhnt und waren vereint zum Beiligtum ber Benus Cluacina gezogen, um bort gemeinfam der Göttin zu opfern. Später ward es Sitte, mit Myrtenfrangen biejenigen Sieger im Triumph zu schmuden, die ohne Blutvergießen aus dem Kriege heimkehrten beim friedlichen Klange der Flöten. Der Preis bes blutigen Rampfes bagegen, ber den Sieger sowohl front als entsühnt, blieb ber Lorbeer; und so waren Helme und Langen ber Solbaten ebenso mit ihm umwunden, wie das Haupt der Cafaren, die burch die tosende Bolksmenge in Rom ihren Einzug hielten.

Je länger besto mehr muchs bie Bebeutung bes Lorbeers im romischen Leben. Un Festtagen schmudten seine Zweige bie Tempel ber Götter, ben Palaft bes Raifers. bie Baufer ber Priefter und Burger. Go vor allem am Neujahrstage, ben 1. März, wo die Auguren feierlich zur Belia hinaufzogen, zum Lorbeerhain am Sacellum Streniae, um hier die Zweige zu holen. Auch die Buften der Uhnen wurden bei Familienfesten mit Lorbeergrun geschmudt. Uls Augurium galt bas Verbrennen bes Lorbeers, wobei es ein gutes Omen war, wenn er laut praffelte. "Möge ber von heiligen Flammen entzündete Lorbeer geräuschvoll knistern," sagt Tibull. Es wurde fogar beim Lorbeer geschworen, und gurnende Gottheiten suchte man durch Dar-



Efeu und Corbeer am Suge des Saturntempels.

bringung geschmudter Zweige bieses geheis ber Bergangenheit. Um Quell ber Juturna ligten Baumes zu versöhnen.

auf dem Forum mit freudiger Genugtuung, Überfülle garter Blüten bedeckten Myrten-benn beide wurzeln tief in diesem Boden strauche ihre fraftig-herben Dufte aus, und

rauschen ihre Blätter; aus Cafars Beroon Co grugen wir benn Lorbeer und Myrte ftromen an Tauen Abenden die mit einer

schlanke Lorbeerbäume, mit reifenden, bunt- gefront wurde, findet der Lorbeer seinen grunenden Zweigen aus bem bunflen Bemäuer empor gum Simmelslicht. Der Baum bes Apoll, ber bas vergoffene Blut fühnt und von Freveltaten reinigt, foll an biefer Stätte bem Unbenten bes großen Ermordeten die Berjöhnung funden. Much bie beiden Bäumchen am Gingang ber Regia haben ihre Bedeutung; benn bag hier zwei

Ien Beeren behangen, ftreben mit ihren recht eigentlichen Dichter, ba fein name an ben ber Geliebten, ber vielbejungenen Laura, anklingt und zu einer unversiegbaren Gulle von Gleichniffen den Unlag bietet. Lorbeer - ber Ruhm, Myrte - bas Glück, - fo möchte man fagen, will man bie Begriffe enger ichurzen, Begriffe, die heute noch im Umlauf find, gleich wie Goldmungen echter Pragung, die ihren Wert Lorbeern gestanden haben, miffen wir aus ber nicht verlieren fonnen. Berhieß ber Myrten-Schilberung bes großen Brandes unter ben zweig in ber Sand bes Wandrers ben Alten Konjuln Spurius Postumius und Piso, wo eine glückliche und frohe Reise, -- so be-



Junge Corbeerpflangung an ber Dia Sacra.

erwähnt wird, daß der eine Baum vom feelt uns derfelbe fromme Bunfch, feben wir die jugendliche Braut fich den Myrtenfrang aufs haar feten, ohne zu ahnen, daß diese felbe Blume einft in glühender Liebesluft der Aphrodite dargebracht wurde!

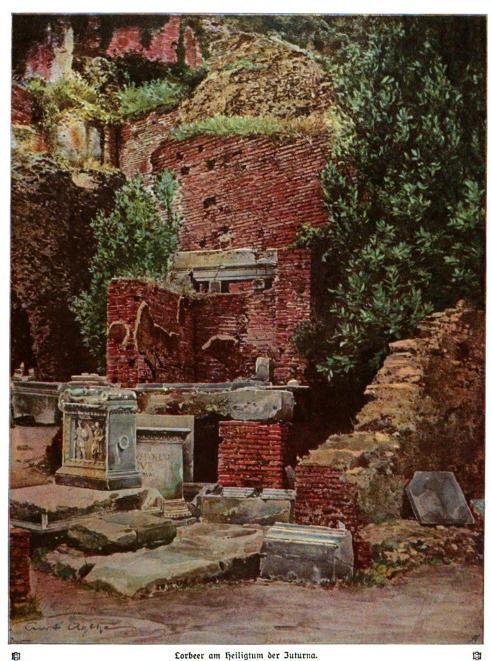
Feuer verschont geblieben sei. In gleicher Weise schmückten zwei geheiligte Myrten ben Gingang bes uralten Tempels auf bem Quirinal, den wir auf der Forma Urbis als heiligtum bes Quirinus verzeichnet sehen. Plinius erwähnt sie im Zusammenhang mit einer Bolfslegende. -

Wie oft Lorbeer und Myrte auch in ber Dichtfunft gepriesen werben, ift genugsam bekannt. Schon Birgil und Horaz nennen sie zusammen. In Petrarca, ber selbst auf dem Kapitol als poeta laureatus Der heiße Junitag geht zur Neige.

In mildem Goldglanz schwindet die Sonne hinter bem Rapitol, und länger fallen die Schatten in der Tiefe von Ruine zu Ruine. Gie liegen wie blaue Schleier zwischen den Trummern, und nur das Be-

it.

M N.



Corbeer am Beiligtum der Juturna.

einem Lichtstrahl umfangen, sowie auf ber hütet von den pinienbefranzten Sohen des Belia der Titusbogen, der sich, wie aus Palatin; rechts wölben sich in unvergleich-Elfenbein gebildet, vom leuchtenden Simmel lich fühner Schwebung die drei Bunderabhebt.

sims des Kaftortempels ist noch von vertrauten Bahrzeichen, - zur Linken be-Bier oben zu seinen Fugen ift bogen ber Basilika bes Conftantin. Schon gut ruben. Die Blide umfaffen die gange beginnen die Nachtigallen in ben Baumen Trümmerwelt bes Forums mit all' ben ju schlagen, schon fteigen bie Dufte ber



123

Corbeer an Cajars heroon.

Marmorglang. Und einer fommt bes ihm fprechen: Weges gegangen. Wir fennen ihn wohl;

Nacht aus allen Blumen empor. In biefer fein guß hat bie Bia Sacra oftmals burch-Beihestunde öffnet die Bergangenheit ihre schritten, sein Auge in Begeisterung diese Tore, und die Schatten berer, die an diefer geliebte Statte umfaßt. Und ob er nichts Stätte geweilt, gelebt, gelitten, tehren wie- mehr gewahrt von dem vertrauten Bilde ber in taufenbfacher Erinnerung. Die Geele bes Forum Romanum, bas er in feiner halt Zwiesprache mit ben Toten, als waren herrlichkeit gekannt, er - Borag - mußte fie Lebende, mit ben grauen Ruinen, als auch heute noch die Worte fagen, die er feien es Tempel und Sallen in ftrahlendem uns ins Berg gerufen hat und die wir mit

"Nihil urbe Roma videre majus!"

Italienischer Frühling.

Don den blühenden Kamelienbäumen Wehen Winde, weich wie Liebeslieder, Einen Regen roter Blätter nieder, Slammenhelle Glut von Sonnenträumen. Und ich fah fie taumelnd niederfinken, Wie vergoff'nes Blut den Rafen farben, Erfte Bluten, die im gruhling fterben Und den Tod aus lauter Leben trinken. Caren Leffing.



Wild und Geflügel. Gemälde von Franz Snijders und Anton van Ond. (Nach einer Originalphotographie von Franz hanfftaengl in München.)



Dom Schreibtisch und aus dem Atelier.

Reiseerinnerungen eines Spezialkorrespondenten.

Don Otto von Gottberg.

Als Spezialforrespondent bes "Berliner Lofal-Unzeiger" besuchte ich ben Schauplag einiger Ereignisse, Die zu Meisensteinen unserer Zeit-geschichte werben. Der Berichterstatter sah sie mit anderen Augen als ber Menich. Indessen ganglich lossagen tann fich ber eine bom anberen nicht. Ber in Ausübung bon Berufspflichten die Schwingungen bes Rades ber Weltgeschichte aus unmittelbarer Rahe fpurt, wird immer meniger die Bucht monumentaler Ereignisse ober die Tragit großer Katastrophen fühlen als jener, ber von ihnen in der behaglichen Stille des Frühstückszimmers liest. Sie sprechen hier lauter zum Menschengemut als draußen, wo Frau historias Worte im Donner der Kanonen oder bem Tofen ber Elemente verhallen.

Während ich mit ameritanischen Kollegen nach bem Ausbruch bes Mont Belee gum ersten Wale bie Totenstadt St. Bierre burchschritt, ichien mir die fich über das weite Afchen- und Leidsenfelb gerftreuende Schar von Berichterftattern fast einer solchen Blumen suchenber Kinder vergleichbar. Wie jedes sich freut, wenn es eine besonders schöne Blüte gefunden, so rief in aud nicht anders als freudig zu nennender Er-regung jeder von une die Gefahrten zur Stelle, an der er besonders Grafliches entbedt hatte. -Ripling, felbft einer bon uns, benn er begrunbete jeinen ichriftstellerischen Ruf als Spezialforresponbent, nennt diefen darum freimutig den "Aasgeier der Zeitgeschichte, der mit gieriger Schauens-lust im Gesolge großer Katastrophen durch die Welt reist". Oft haben wir lachend seiner Worte gedacht, als wir - immer etwa in gleicher Sohe mit den über japanischen Pferdeleichen freisenden foreanischen Aasgeiern — hinter Kurofis Armee-abteilung durchs Hermitenreich zogen. Und bort vergieh ich mir unfere rein berufliche Freude über den Anblid von Krieg, Katastrophen, Restitenz, Hungersnot und großem Sterben, nachdem ich am Palu gesehen, wie japanische Artillerieossiziere mit geradezu trunkenem Entzüden die bernich-tende Birtung ihrer Granaten an Ruffenleichen feststellten. — Wer sich nicht freut, wenn er seinen

Beruf ausüben fann, foll einen anderen mahlen! Alfo gute Laune fonnte mein Beggenoffe bei ber Banberung auch über ben Schauplat ber grauenvollsten Rataftrophe fein, und wenn id) mid ihrer erinnere, fleigen am häufigsten die Bilber auf, die mich lachen machten.

Auf Martinique gab es bamals nicht wenig gu lachen. Die verängstigten, obwohl feineswege burch den um Meilen entfernten Bultan bedrohten Bewohner von Fort de France zwangen ben Befiger unseres Sotels, ben Strom für die elettrische Beleuchtung des Hauses abzustellen. Irgendwie nämlich war in verftorten Köpfen der Glaube erwacht, "die Elektrigität könne durch Anzichungs-traft den Bultan zu einem neuen Ausbruch veranlassen". — Wenn immer eine der durchaus nicht seltenen Gewitterwolken den Horizont verbunfelte, rannte alt und jung aus ber Stabt gum nahen Strand. Ginmal riefelte aus bem fernen Krater wirklich ein feiner Steinregen auf Straßen und Hausbächer. Da ging die Flucht hinaus über das Ufer bis ins flache Meerwasser. Nicht noer das user dis ins stage weerwasser. Richt nur Frauen und Kinder, nein, auch Männer und darunter ein Ofsizier, mit Kreuz und rotem Band "der Brauften" auf der Brust, standen für sast eine Stunde im salzig lauen Naß. Sie waren bereit, auch den Kopf verschwinden zu lassen, wenn die "grande éruption" beginne. Der Klang dieser beiden Worte allein genügte, Straßen und Richte zu söuhern. Unter Linaster dessen und Blate gu faubern. Unfer Jungfter, beffen Bebensalter einen bummen Streich vielleicht entschuldigte, mußte bies auszunugen.

Dingsda kam an heißem Nachmittage mit uns vom Bulkan zurück. Jeder Plat im kleinen Casetiosk vor dem Hotel war besetzt und nur dort ein kühlendes Getränk zu haben. Wir wollten versuchen, unseren Durst im Stehen zu töichen. Aber Dingsba meinte Raum schassen zu können, ging ins Hotel und schrie mit gut geheuchelter Miene höchster Besorgnis aus dem Fenster: "Grando eruption!" Im Handumdrehen verschwand in der Richtung aufs Wasser jeder einheimische Besucher des Krösk und jeder Gasser bom Marttplat. Wir fanden Stuhle frei. Diemanb aber richtete fpater ein Wort bes Bormurfs an jenen, ber bas Beipenft eines Musbruchs heraufbeschworen. 3m Gegenteil! Richt ohne Ge-nugtuung stellten Bewohner bes Ortes fest, daß auch einer von uns von ihrer nervosen Furcht angestedt sei. In Wirklichkeit war es Dingsba

am allerwenigften.

Es war uns der Bersuch, den Krater zu erreichen, zu einer Art Sport geworden. Amerikanische Blätter hätten zweisellos gern erklärt, daß solch Borhaben ihrem Bertreter als "erstem und einzigem der Welt" gelungen sei. Also klet-

terten bie Nankeefollegen alltäglich ben Berghang hinauf, und ich schloß mich an, weil ich nichts Sinnreicheres zu tun fand. Bis auf halbe Sinnreicheres zu tun fand. Sohe des Pelée gelangten wir haufig. Dort aber nötigten die beständig ausbrechenden, heißen wie erstidenden Ajdmolfen und fiedenden Echlammwellen zu einem manchmal mehr beichteunigten als wohlgeordneten Rudzug. Allmählich lichteten fich die Reihen diefer Bergiteiger, da einer nach bem anderen weitersuhr, ober, wie Dingsba ver-ächtlich fagte, "ausrifi". Seiner Jugend schien es tein zeitvertreibender Sport, sondern ernfte und heilige Pflicht, ben Arater zu erreichen. Schließlich fagte auch ich ihm vor der Abfahrt nach St. Vincent: "Auf Biederschen!" Noch ient erinnere ich mich mit Lachen, wie fein 24= jähriges Besicht sich in Beringichatung verfinfterte und die Unmutefalten deutlich iprechen ließ: Run besertiert auch der lette dieser minderwertigen Bejellichaft!

Bier Bochen fpater betrat Dingeda mein Bimmer in New Port. Bevor er noch ein Grußwort gejagt, legte er bie Photographie bes rauchenden Kraters vor mich. Gie war auf 100 Schritt Entfernung genommen und, um fie zu erhalten, wohl ein dupendmal ein Menschenleben aufe Spiel gefest. Rein Bunder, bag ich Dingsba mahrend bes ruffifch-japanischen Krieges in Notohama als Kruppel an Kruden, als In-

validen des Berufes fand!

Jene Art von Reportage, wie wir sie im vulfanischen Ausbruchsgebiet Bestindiens verrichteten, ift mir ftets als die ichwierigste erschienen. Gern und mit Leichtigfeit entwirft ber Berichterstatter ein Bild von Borgangen, die er selbst gesehen hat. Aber hier war seine Aufgabe, nach Aussage von Augenzeugen einer Katastrophe ihren Berlauf für den Beitungelefer zu "retonftruieren". Bei solcher Gelegenheit lernt er begreifen, daß von etwa je hundert Menschen nur einer sehen — wirklich sehen — kann. Selbst dieser eine fieht übrigens gewöhnlich nur Borhandenes, ohne festzustellen, welche bedeutsamen oder wesentlichen Begleiterscheinungen einem Borgang fehlten. 3ft eine Truppe ohne Fahne burch eine Ortschaft marichiert, fo vermag fein einziger Bewohner mit Bestimmtheit zu versichern, bag er bie Fahne nicht geschen hat. Den Menschen, ber ein an ihm porbeigezogenes Bild fo flar und abgeschloffen in fich aufnahm, daß er fpater über Borhandenes wie Fehlendes gleich genaue Ausfunft geben tonnte, habe ich eigentlich nur unter Berufegenoffen und allenfalls noch Solbaten und Secleuten gefunden. Darum scheint es mir hochst erklärlich, daß sich nicht nur in der deutschen Literatur, sondern der aller Bölfer gerade frühere Militärs erfolgreich betätigen. Auch der Romanschriftsteller muß wie wir Spezialforrefpondenten vor allem feben tonnen. Und wer gelernt hat, auf den erften Blid das win-zige Stäubchen am Waffenrod bes Refruten zu finden, wird an der hand von Amme Bewohnheit auch mit offenen, febenden Augen durchs Leben gehen.

Im allgemeinen aber erwarte ich auf Grund von Erfahrungen auch vom Gebildeten längst nicht mehr, daß er felbft nur die Salfte von Borgangen jah, die fich um ihn abspielten. - St. Pierre

gegenüber ftand auf der Sohe von Morne Rouge ein Monnenflofter. Rebenan mobnte der Pfarrer. Monnen wie Biarrer batten nach eigener wie anderer Ausfage ihre Augen auf die heimgesuchte Stadt gerichtet, als ichwarz und ichwer die Schick. jalahand in Bestalt einer riefigen Afchwolfe auf ihre Baufer fiel. Bejehen hatten fie - nichts! Der Biarrer hatte - ein felten beobachtetes Ruriojum - alles gehört. Das Braujen bes Sturmes, das Dröhnen des bebenden Erdreichs und das Krachen berftender Feljen ahmte er mit biden, fahlen Lippen jo nach, dag ich ein Lächeln verbergen mußte. Aber ob mit ber Afch-wolfe auch eine Flamme bem Krater entstiegen sei, ober ob in ben mit versengten Leichen gefüllten Ruinen, mahrend er verftort hinunter= blidte, ein Feuer gewütet - bavon mußte er nichts.

Um Beihnachten besselben Jahres jah ich ben Borhang über dem Operettenfrieg in Benezuela aufgehen. Daß die Blodade feinen anderen Namen verdiente, befannte niemand lauter als bie Rommandanten ber unter glühender Tropenfonne vor La Buapra am Unter ichautelnden Kriegsschiffe. Der Staliener flagte über Mangel an frischen Gemusen. Also revanchierten wir uns für bei täglichen Informationsfahrten an Bord gefundene gastliche Aufnahme, indem wir gelegentlich einen Korb voll Grünfram und Früchten mitbrachten. Eines Tages sah uns der Provinzialgouverneur mit folder Fracht im Boot bom Rai stogen. Sein Gesicht ward nachbenklich, sehr nachbenklich. Naturlich waren wir Reijegenoffen uns barüber flar, daß er als venezolanischer Beamter nur überlegen tonnte, wie aus unferer Reutralitätsverletung etwas für ihn felbst heraus-zuschlagen sei. Bir verabredeten um wieviel an Straf- ober Schweigegelb wir uns ichröpfen laffen murben. Burudgefehrt, hörten wir indeffen vom Gouverneur das Rejultat seiner Gedanken-arbeit: "Bitten Sie doch die Kommandanten, daß sie Samstag abends ihre Musik auf der Blazza konzertieren laffen, dann werde ich ihre Meisen täglich mit frijdem Gemuse versorgen!"
— überfluffig die Beiterteitsausbruche gu ichil-bern, die diese uns in allem Ernft erteilte diplomatische Miffion an Bord erregte.

Bei aller Naivität offenbart fich hier jener Reft von Ritterlichkeit, den ein von Sidalgoentsproffenes Bolt sich burch Jahrhunderte der Berkommenheit mahrte. Es wehrte fich bamals auf seine hilflose Art gegen Feinde, hinter denen beiläufig das Bolterrecht ftand. Es mußte wehrund tatenlos zuschauen, wie ihm die eigenen arm. feligen hafenbefestigungen in Trummer geichoffen murden. Aber - fo jagte es durch diefen Gouberneur - warum follen wir Begner und bedhalb in den Gefechtspausen nicht kleine Aufmertfamteiten erweisen?

Benezolanisches Banditentum überhaupt ift devalerest und chevalerest auf feine Rinaldoart auch ber fleine Brafibent Caftro. Als Berichterftatter mußte ich ihm manches vorwerfen. Als Mensch gewann ich ihn lieb. Richt fünf Fuß lang ift bas Rerichen, aber jeder Boll davon ein Stud Mann. Und an wirklichen Männern ift unfer entnervtes Beitalter fo arm, bag fich freuen barf,

wer einem folden felbft in Beftalt eines Strauchdiebes begegnet. Nichts Befferes ift Beneguelas Diftator. Aber . . . mit nur einem Dugend Wegelagerern feines Schlages zog ber Schmuggler Caftro einft die Unden herab, bemächtigte fich einer Proving und ihrer Hauptstadt El Tachiro. Mit sechzig gleich zerlumpten und zweifelhaften Anhangern — heute "Caftros Sechzig", Die Beneguelas Unfterbliche bleiben werden! — machte er fich auf den langen Weg und Marich nach Ca-Gine Armee ward ihm entgegengeschickt, und Caftro öffnete im Borübergeben die Turen aller Gefängniffe. Auf gewiß nicht einwandfreie Art schwoll jo fein Dernaufen. Indeffen "in Krieg und Liebe find alle Mittel fair!" Deshalb durfen wir Caftro auch verzeihen, daß er unterwegs Gewehre und zwei Geschütze stahl, bie Alcantara, sein stets getreuer Leutnant, bei La Bictoria nicht etwa auf ben Gegner, fondern auf Die eigenen verwahrloften Banden richtete, um fie Mendogas Truppen entgegenzutreiben. Die Sonne Diejes Tages fant. Das Murren bes eigenen Lagers und bas Anurren bes hungrigen eigenen Magens hörte Caftro. Sein Fuß mar verstaucht und fein Schluffelbein gebrochen, aber noch ungebrochen bas Bertrauen in feinen Stern. Er verjuchte, das feindliche Heer, dessen er im Kampse nicht Herr geworden, zu — kaufen! Es gelang. — Keinen Psennig trug der zerlumpte, Neine Frechsach in der Tajche. Aber auss Wort glaubte jeder, daß er Bersprechungen einlösen werde. Er tat es. Caftros Spigbubenehrlichfeit wird von Rap hoorn bis zur Nordgrenze von Megito gerühmt. Wohl fand er in bem bon feinem Borganger Andrade aufgegebenen Caracas leere Staatstaffen, benn flüchtenbe füdameritanische Machthaber pflegen feine gefüllten Gelbichränke gurudgulaffen. Aber in tommenden Sahren ward jeder Bandlanger und Belferebelfer des Dittators bezahlt. Die erprobtesten murben mit Ministerporteseuilles belohnt. Umgeben von biejem Rabinett fand ich ben Kleinen in Miraflores.

Durch ben verichlafenen Wachthabenden am Balafttor ichidte ich bem Diftator meine Rarte. Der Rorrespondent foll in Leuten feines Schlages nie durch eine formelle Bitte um Empfang ben Glauben ermeden, daß fie auch abgeschlagen werben durfe. - Gin Soldat führte mich ins Audienggimmer. Durch beffen offenstehende Tur fah ich ben Besuchten. Dhne hembfragen, in Pantoffeln, beibe Bande in ben Sosentaiden und die furgen Beinchen von der Rante des Sofas weit unter den Tijch geftedt, faß er hinter diefem feinen Miniftern gegenüber. Gie fprachen über geleerte Liforglajer hinweg. Militars und Biviliften, Diener und Soldaten mit dem Rappi auf dem Ropf tamen und gingen, blieben ftehen, hörten den Berhand-lungen zu oder flufterten untereinander. Rach kurzem Warten und Schauen war ich mit dem Beremoniell diefer eigenartigen hofhaltung vertraut, betrat bas Beratungezimmer, nahm ebensowenig wie andere von jemand Notiz und seste mich auf einen Stuhl an der Band. Dein Rachbar mar ein General. Da er gleich allen Anwesenden rauchte, tonnte die Bitte um Gener unfere Befanntichaft vermitteln. Dann begann ich, in meinem Sprachschat von etwa 300 jpani-

schen Worten framend, eine Unterhaltung. General nannte fich einen perfonlichen Freund Caftros. Er bat nicht nur einen ber frangofiich iprechenden Burbentrager mein Dolmeticher im Gespräch mit bem Dittator zu fein, sondern ftellte mich diesem selbst auch vor. Die eine knochige und behaarte hand nur aus der Tajche nehmend, reichte sie mir Castro über den Tisch hinweg zwiichen zwei Ministertopfen und meinte, Musfunft tonne er bem Untertanen eines mit ihm Rrieg führenden Landes zwar nicht, wohl aber im Bewußtsein seiner unerschütterlichen Dachtftellung völlige Bewegungsfreiheit geben. Da-mals biß ich mir auf die Lippen. Indessen der Rleine hat recht behalten. Seine Stellung ift heut noch unerschüttert, und mir selbst sollte es leid tun, wenn diese pittoreste Figur unserer Beitgeschichte von der Weltenbühne verichwände.

Als ich ben Palaft verließ, schickte sich auch ber General jum Geben an. Auf meine Bitte ftieg er zu mir in den Wagen, und nicht wenig ftolz auf meine von mir felbst ungeahnten spaniichen Sprachkenntniffe, die eine Befanntichaft mit biefem augenscheinlich einflugreichen Burbentrager vermittelt hatten, lud ich ihn vor dem Sotel ein, boch mein Frühstück zu teilen. Auffallend schnell war er dazu bereit. Im Speisejaal fah ich fast jeben männlichen Angehörigen ber europäischen Rolonie. Mein Gintritt erregte Aufschen. Bweifellos also war mein General eine der bedeutendften, wenn nicht machtvollften Berjonlichkeiten in Benezuela. Er af, trant und bantte mir, fich noch tauend empfehlend, mit einem Gifer, ber mit feiner Stellung nicht gang vereinbar schien. Uls er gegangen, feste fich ein orteanfaffiger Landsmann zu mir:

"3ch fann Ihnen einen Befferen empfehlen!" "Einen Befferen - mas?" "Einen besseren Barbier!"

Ich hörte, daß der General, ehe er die breiten Streifen angelegt, wohl jeden der um mich Gffenben eingeseift und rafiert hatte. Caftro machte ben fingerfertigen Barbiergehilfen zu jeinem Leibfriseur und, um ihn aus der Staatstaffe ftatt aus feiner Privatichatulle besolden zu können, auch zum Generaladiutanten! Runmehr laffe ich im Berfehr mit exotischen Generalen Borficht malten.

Spater folgte ich Caftro nach La Bictoria. Diejes, La Guanra und Caracas maren Die eingigen Städte, deren er fich damals herr und Meister nennen burfte. Bon seinen Brovingen war er durch die noch siegreichen Banden bes Revolutionsführers Matos und von der Außenwelt burch die Weichwader breier Großmächte abgeschnitten. Seiner Ginfünfte beraubt und mit bem Berluft von Berrichaft wie Leben bedroht, war feine Lage verzweifelt. Bu tun gab es für ihn in bulle und Fulle in der Sauptstadt Caracas, und fie glaubte, er wolle flüchtend Sache und Spiel verloren geben, als ber Dit-tator ben Gouverneur von La Bictoria und treueften feiner Catrapen, General Alcantara, auf beijen Landfit besuchte.

3ch erwartete bort einen tief befummerten Caftro und die grane Frau Sorge in feinem sonst bunten Gefolge zu sehen. Ich fand ein lachendes, von keinem Schicksal niederzuwersendes Stehauschen mit einem ichonen Rind in Rojarot am Urm! Bum Balger führte er es auf ben grunen Rasen von Alcantaras Billa, und zwijchen zwei Runden versicherte er mir, daß er gar nicht baran bente, ben Mächten für die Berhaftung ihrer Untertanen Genugtuung zu geben. Folgenden Tages fuhr er nach der hauptstadt zurud. Dem General Alcantara befahl er, das Revolutionsheer aufzusuchen und zu schlagen.

Gin anderer ganger Rerl, Diefer Mann, fo ichon wie fein flangvoller name! Der himmel weiß, welches ihm widrige und Caftro gnabige Beichid ben blauäugigen, blonden hunen aus dem Radettenhaus von Beftpoint nach Benezuela verschlug. Als einziger General bes Dittators, ben nie eines Gegners Gold taufen tonnte, hat er in jahrelangen Revolutionstämpfen immer am Feinde und in vorderster Reihe der für seinen hampfenden gestanden. Der Gold mar oft fnapp, die Staatstaffe leer und barum fein Fahnlein flein. Aber immer führte es ber frobliche Landefnecht zu endlichem Siege, und zu jedem verwegenen Unternehmen oder überfall ftieg hinter dem waghalsigen Abenteurer das Glück in den Sattel. Ich faß mit ihm am Weihnachtsabend auf feiner Beranda. Es war teine ftille und heilige Racht. Wohl sangen in ber Ferne Chriftgloden, aber rauher und lauter zu unseren Füßen Alcantaras Banden. Die Trommel rasselte, und das Lagerseuer lohte. Hell siel sein Schein auf unseren Tisch. Drei Flaschen standen darauf. Die mit dem Whisken hatte ich im Koffer mitgebracht, dagegen Alcantara die beiben Bullen Rotfpon unterm Urm herbeigetragen und lachend bagu gefagt: "Sie find ber lette schäbige Rest meines Beintellers nach einem Brafibentenbesuch." Bielleicht machte ihn bie Mischung gesprächig und ließ ihn mir ein Leben schildern, das mir köstlich schien. Bielleicht auch fühlte er, wie ich ihm dies Leben nicht minder gonnte als neibete. Brachtig muß es fein, in unserer weichen Beit bies harte und boch herrliche Dasein eines mittelalterlichen Landstnechtshauptmanns zu führen! Wenig fehlte in jener Nacht daran, daß eine Redaktion ihres Spezialtorrespondenten verluftig gegangen mare.

Alcantara lachte zwar, so sorglos wie er wohl noch lachen wird, wenn die ihm sicherlich bestimmte Rugel ihn einst ins Grab unter hof-fentlich leichter Erbe stredt. Aber doch brudte gang leicht - ein Rummer auf feinem Bemut.

Caftro hatte fein Gelb mitgebracht! Der General konnte — wieder einmal — seine Truppen nicht besolben. Benezolanische Solbaten aber nicht besolden. geben jum Feinde über, wenn die tagliche Lohnung von 10 Cents ausbleibt. Alfo hatte Alcantara morgens einen Beichaftemann ber Stadt beredet", ihm 1000 Biafter vorzuschießen. Den Sched für biese Summe nahm er mit. Run war ein Bote unterwegs, um ihn in Bargelb umgusețen. Solches aber gibt niemand gern für ein mit dem Namen Alcantara gegengezeichnetes Bapier. Es ist bekannt, daß auch Castros ge-treuer Leutnant im Kriege alle Mittel fair glaubt und bor feinem zurudichredt, um Gelb für Golb,

Brot und fonftige Traftamente aufzutreiben. Co war halt immer Landstnechtart.

Ungeduldig sah mein Gegenüber deshalb so oft wie ins Glas auch auf die schlichte Nideluhr. Endlich fam der Bote. Er tam mit Gold, und Alcantara ftrablte: "Gehen wir!"

In der Hausjoppe, aber unter dem Uniformbeintleid gestiefelt und gespornt, schritt der faum Funfunddreißigjährige vor mir durch die Lagergaffen unten. Glüdfelig lachend, wie ein Fahnrich, bem ploglich die unbefannte Erbtante ftarb, schlug er auf die Tasche, in der die Füchie für allerhöchstens brei Lohntage klimperten: "Rerle, morgen fünf Uhr früh ift Löhnungsappell und bann satteln und reiten wir, viva el generale Castro!"

"Viva el generale Alcantara!" jaudiste jubelnbe Antwort gurud. Gine Luft mar es, gu feben, wie bas gerlumpte Befindel an dem Gubrer hing und wie er feine Bergen zu gewinnen wußte. Leuchtenbe Augen ließ er zurud, wo er ein Wort gesprochen. Gelten wendete er sich an einen Mann, ftets fast an dessen Liebchen, eine ber Marketenberinnen, die jeder venezolantichen Kompanie in Trupps folgen. Der klopfte er auf die Backen oder kniff sie berb in den Arm: "Donnerwetter ja, solch Mädel möchte ich auch haben!" Der Rerl baneben errotete vor Freude über bas Lob feiner Gefährtin und bes eigenen Gefchmade. Menschenkenner Alcantara! Es ift ertlärlich, warum er ichlieflich bas ihm an Bahl überlegene Beer bes mit reichen Gelbmitteln versehenen Matos ichlug.

Wir, die in Benezuela zusammen Korreipondentendienft taten, fagen am Gilvefterabend des Jahres 1903 in New Nork am Restaurant-tisch eines altfränkischen Chophouse. Besucher ließen bort seit Jahrzehnten Spuren ihres Sand-werts zurud. Gerahmt hangen an verraucherten Banden launige Berfe und Originalftiggen von in Zeitungen ober Zeitschriften erichienenen Rari-taturen ober Illustrationen. Den Ehrenplat hat das packende Kild des Londoner "Kunch", auf dem der mächtige Mann und Lotfe in preußischen Kürassierftiefeln schwer und zornmütig das Fallreep unseres Reichsschiffs hinabsteigt. Begenüber ließ ber Birt eine finnige Abanderung bes Wahripruches auf ameritanischen Mungen über die Tur malen:

"Hier wird nur Gott getraut, Die anderen muffen bar bezahlen."

Als braugen die Gloden und brinnen die Gläser flangen, hob einer von une bas seine: "Möge der Ausbruch des russisch- japanischen Krieges nicht auf sich warten lassen und uns alle an der Front zusammenführen!"

Der Panteeglaube, daß berart an ber Jahreswende geaußerte Buniche in Erfullung geben, scheint tein irriger. Noch hatte Schlaf mich nicht von den Nachwirfungen Diefer Gilvefterfeier befreit, als anderen Morgens der Telegraphenbote eine Depesche ber Redaktion ans Bett brachte: "Bann tonnen Sie nach Japan abreifen?" Ehe ich mich auf die fprichwortliche andere Seite umbrehte, antwortete ich: "Mit dem nachsten Damp-fer!" Rach wenigen Stunden fam die Beisung: "Fahren Gie!" Ich reifte.

Eigenartige Besellichaft trug mit mir ber Dampfer von Seattle nach Notohama. Mlang des Ralbfells lodte den Gludsfoldaten aller Welt wie Girenenlied gum Drient. Gludefoldaten und nicht Glüchjucher nenne ich ihn, obwohl er heute nicht mehr bas Schwert an ber Seite trägt wie der große Bergog und Feldhauptmann von Englands Königin, ber immer bereit mar, bas feine in bes Meiftbietenben Dienft zu stellen. Roch heute ift ber Glüdsjoldat meift Angelsachie, benn Pantees wie Briten find geborene Abenteurer. Und auch ber Gludsfoldat von heute fragt mehr nach Sold als nach Sache. Noch heute stedt er lachend ben Ropf in Die Schlinge und fest, ein Lied auf den Lippen, fein Leben aufs Spiel. Gin blutjunger früherer englijder Offizier, ber bamale die hochstraße bes Bacific gog, begann, mittellos, aber tollfühner Reiter, feine Abenteurerlaufbahn als Depeichenträger eines Londoner Korrespondenten. Später fand diefer ihn mit goldgefüllten Tafchen auf geheimnisvollen Sahrten und Ritten, deren Musgangs- wie Endpunkt bas ruffifche hauptquartier in der Mandichurei war. Diefer Gludsjoldat verftand es, fur die eine Sache feine haut gu Martte zu tragen und für die andere zu ichreiben. Mis ruffifcher Spion gelegentlich Tichifu und bas zensurfreie Rabel erreichend, verschmähte er es nicht, gehässige Berichte aus Ruropattins hauptquartier an britische Blätter oder ihre Rorrespondenten abzuseten.

Der ruffifche Ebelmann mit großem, alten Namen, der die Korona im Rauchjalon mit berbluffend freimutiger Schilberung feiner Erlebniffe in Amerikas Unterwelt erheiterte, kaufte später, gebetzt und verfolgt von japanischen Agenten wie Patrouillen, in der judlichen Mandschurei Pferde beim Taufend auf. Er schlug fie an die Intendantur feiner Landsleute los und - verspielte bas erworbene Bermögen in Tichifu. Wo wurde überhanpt nicht gejeut und unsinnig gejeut? Wie die Ritter vom zweifelhaften Glüd, so sind auch die Burfel heute noch vom Kalbfell unzertrennlich!

Andere Gluds- und Goldsucher reiften mit Areditbriefen und dem Borhaben, Kontrebande anzutaufen, abzusepen und burch bie gegnerischen Linien zu schmuggeln. Auch die Freilanze des Journalismus war vertreten, sowohl jener für Schneid und Unternehmungeluft nichts als Unertennung verbienende Bagemutige, der auf eigene Fauft unternahm, mas mir anderen mit den Geldmitteln millionenreicher Herausgeber begannen, wie der längft entlarvte Schwindler und Marobeur des handwerks. "Colonel E...." sehlte nicht! Pantee von Geburt, hat er fich doch lange genug in München aufgehalten, um die beutsche Sprache zu meistern. Ameritanische Redattionstüren, hinter benen Gelbstachtung wohnt, find ihm verschlossen, seit er mahrend des spanischen Rrieges Die Rampagne auf Portorico von St. Thomas aus fah und ichilberte. Aber neben frangofischen und englischen Blättern öffneten ihm namentlich beutsche ihre Spalten. In ihrer einen fand ich ben "Sberst" als militärische Fachautorität bezeichnet! Die Gentry seines Schlages trifft ber Spezialkorrefpondent auf bem Schauplat jedweden weltbewegenden Greigniffes.

In Tokio wurde ich in Gesellschaft von anderthalb hundert Kollegen aller Kulturlande mit der Politit der verichloffenen Tur und der Diplomatie verfiegelter Lippen vertraut. Bon unsichtbarer Mauer fühlten wir uns umgeben.

Der Krieg brach aus. Unsere Depeschen ver-loren sich auf dem Draht. Selbst die Genugtuung, und mit bem Benfor herumganten gu dürfen, murde uns vorenthalten. Wir jahen ihn Bohl aber durften wir ein Raffenphanomen beobachten. Dit jo felbftverftandlicher und ichier erhabener Ruhe begann eine Nation ihren Eriftengtampf, daß felbft ber une burch die Strafen Totios ziehende Jinrifischafuli die Wurde eines romischen Cenators gur Schau und statt bes buntelblauen Leimwandfittels die Toga zu tragen schien. Ber Enthusiasmus zu finden erwartet hatte, war enttäuscht und tam nicht auf seine Rosten. Die Borftellung hielt nicht, was bas übliche Brogramm ber Einbildungefraft verfprochen. Das Studium bes alle Gefühle mastierenden japanischen Lächelns begann. Wöchentlich einmal fchrie laut und eindringlich die Dampfpfeife bes transpazifischen Boftichiffes im Safen von Dotohama nach Urtifeln für Die Redattion. Sie hatten die vorgeschriebene Länge, aber enthielten nicht, was wir zu ichildern gehofft hatten. Reine technisch militärischen Ausbrücke kounten bas Gemut ihrer Lefer verwirren. Um bie Beit ihres Eintreffens in der Beimat glaubte ihr Berfaffer auf 5000 Seemeilen Entfernung nicht nur bes Redafteurs, sondern felbst des Seperlehrlings Augen in vorwurfevoller Enttäuschung auf fich gerichtet.

Bergeblich bestürmten wir Generalstab und Rriegeminifterium mit ber Bitte, uns endlich ins Feld zu schicken. Bis ins fleinfte Detail und unter Berudsichtigung jeber Eventualität hatten beide Behörden den großen Ronflitt vorbereitet, aber mit einer Möglichkeit nicht gerechnet — jener bes Eintreffens eines Rorrespondentenheeres.

Schlag auf Schlag fiel zu Wasser und zu Lande. Das immer willige Angebot ber Rachrichten-fabritanten an ber feiner Zenjur unterftebenben und an Information ebenfo armen wie Ginbildungsfraft reichen chinesischen Rufte schien bie Nachfrage ber auf weite Entfernungen oft findlich leichtgläubgen Weltpreise mit Phantafie-berichten vollauf zu befriedigen. Wir aber, ge-tommen, ben Krieg mit eigenen Augen aus ber Nähe und nicht durch bas Whistenglas in ber Hotelbar von Changhai ober Tichifu zu feben, schritten in Nachtstunden nervos und ungeduldig auf dem mit Feldausruftungsftuden bestreuten Fußboden des Gaftzimmers in Tokio auf und nieder. Im Januar tauften wir Belg und im Marg unter felbstverspottendem Sohnlachen Rhati ein. Aber felbft der Galgenhumor trieb ichließlich nur noch fparliche und ichnell weltende Bluten. "Rach tausend Jahren" war ein als Frucht gemeinsamer Arbeit für gemeinsame Erbauung entstandener Artifel betitelt. Reiche waren bis anno 2904 entstanden und wieder vergangen, Rationen begraben, vergessen, und ber ruffisch-japanische Krieg gehörte halb ichon ber Sage an. Aber noch fanden fich gur Mitternachtsftunde im Café bes Imperialhotels in Totio die rubelosen Beifter und Schatten jener über langem Warten aus korrespondenten zu irren und grauen Greisen Gewordenen zusammen, die seit Mitte unseres XX. Jahrhunderts auf dem Schimbashitirchhof begraden lagen. Ihre Seelen waren verdammt, wie einst die Lebenden tagtäglich deim Generalstad anzustragen: "Erhalten wir heute die Feldpässe?" Und hohl gad um jede Mitternacht die des Generals Fukushima — beiläusig einstigen Wilitärattaches in Berlin — die gewohnte Untwort zurück: "Noch nicht, meine Herren, aber sehr bald!" — Glüdlich und weitschauend nannten wir jene Kollegen, die Frau und Kind nach Tosto mitgenommen hatten. Die würden wenigstens die Aussicht, den begehrten Feldpaß zu erhalten, einem Sohn und Erben vermachen können!

Mich selbst trieb Ungeduld ober Berzweiflung ichlieflich nach Morea. Bon ber Ctappenftrage Scoul-Bitju hielten mich japanische Reiterpatrouillen fern. Nachtlager in affatischer Bildnis bei zwanzig Grad unter Rull trugen mir Rheuma ein. Gerade hatte ich Seoul und den Argt wieder erreicht, als ber Dampfer, ber bon uns fünfzehn der erften Urmee zugeteilten Korreiponbenten gechartert mar, auf ber Fahrt von Robe nach bem Rriegeichauplat im Safen von Chinampo eintraf. Er nahm mich auf. In Chemulpo wurden wir ans Land geworfen und begannen jenen zehntägigen Marich nach bem Dalu, ber für seine Teilnehmer stets historischer als für die Welt die ihm folgende Schlacht bleiben wird. Die Wege im Ruden ber Murofifden Armee waren nach wochenlangem Regen grundlos, und noch goß es vom himmel. Dienerschaft und Bagage blieben im Schlamme steden. Das eigene am Bügel geführte Reittier versant bis an bie Bruft darin. Die Satteltaiden enthielten bas Notwendigfte, aber nicht genug. Nach 24 ftundigem hungern flog ber Schwamm hinaus, bamit ber Beutel ben endlich aufgetriebenen getochten Reis tragen tonne. Der Rulturmenich wird im Felde ichnell abgefreift. Un Gutter für bas Pierd, bas man felbit pupte und nachte wie die Geldraiche hütete, gab es besten Falles Bohnen. Das bedeutete eine Beiteriparnis. Benn ich felbit meine Mablgeit beendet, mar ber aniehnlichere Reft gerade falt genug, um ihn bem Tier vorzuidutten. Zwei Pantecfollegen haben mir noch beute nicht vergeben, daß ich fie in einem Meft binter Anju überbolte. Der eine batte als leste eiferne Ration eine Buchje mit Ecbinten mitgeführt und ber andere - ein Aunfistud! in von zwei Armeen durchzogenem Lande vier Gier aufgetrieben. Dieje Lederbiffen brateten in ber Pianne einer elenden Berberge, als ich braufen porbeiritt. 3hr Duft mar verrateriich. Nie babe ich ichneller ein Saus betreten. Die beiden Rollegen faben mich etwa fo an wie die Dame, ber man im Balligal auf Die Echleppe tritt. Buern, fur eine furge Gefunde nur, flammt in ibren Augen ein Blid bes Saffes geradezu vernichtend und icharf wie Dolchivige auf. San im gleichen Mugenblid aber icon zwingt fie ibr Gencht qu einem Lächeln fo nachlichtig und befiridend liebenswurdig, bag naive Ungeichidlichteit glaubt, ibr eine Bergenstreude bereitet gu baben, und in Berjudung gerat, ber nachften Frau abiiditlich

auf die Schleppe zu treten. Gleiches Mienenspiel huschte um die Lippen, die mich aufforderten, die gerade fertig gebratene Mahlzeit zu teilen. Ich ichmede und rieche sie noch heute.

Auf der Etappenstraße Seoul — Bitju war es dann besser um unser leibliches Wohl bestellt. Wenigstens gad es Reis für den Menichen, hater sür das Pserd und für beide ein sauderes Strohdunde als Nachtlager. Deshalb konnte ich lachend die Reisstellt der der die die Auchtlager. Deshald konnte ich lachend die Sierde herunter dem freundlichen amerikanischen Missionar danken, der mir ein Frühstück in seinem Haus an der Straße andot. Aber, rief er mir nach, er wolle doch so gern etwas von der Aussenwelt weißer Menschan hören. Tuc mir leid, daß ich mich nicht aufhalten könne, vorn würden wohl bald die Kanonen sprechen! Doch dieser Missionar hatte anscheinend nicht umsonst unter geriebenen Asiaten gelebt: "Sie kommen doch in mein Haus; ich kann Ihnen nämlich ein warmes Bad andieten!" Nun war ich wie der Blis vom Pserde. Im Wasser plätschernd, erzgählte ich dem neben der Wanne sigenden Gottesmann vom Abendlande.

Endlich war Aurolis Hauptquartier erreicht. Dunkel nur erinnere ich mich, daß ein Soldat mir das Pierd mit dem Versprecken, es zu sutetern und zu puten, abnahm, che ich aufs Stroblager einer foreanischen Hütte bei Comante siel. Wensch genug, um essen zu können, war ich erst wieder am anderen Worgen, als der Mann im blauen Basseurod unausgesordert einen Mübel Badewasser gebracht hatte. Dieses Badewasser, das japanische Soldaten für sich und andere stets zu besorgen verstanden, war die einzige Brüde gemeiniamer Neigungen, die mich mit ihnen verband.

Alle Strapagen aber waren vergessen und alle Enttäuschungen vergeben, als ich am schönsten Maitag meines Lebens hinter den avancierenden Garden auf der lichtweiß sandigen und sonnenbestrahlten Gbene vor Chiliunchang frand.

Der frohe Mauich bes Gesechts überkommt wie tolle Trunkenheit von feurigem Wein auch den Unbeteiligten. Wie von elektrischen Funken wird der große, gemeiniame Prang Tausenben nach vorn auch auf ihn übertragen. Auch seinen Lippen entringt sich ein jauchzender Jubelruf, wenn der rätielhafte pinchologische Augenblid gestommen ift, in dem der Reserven legte Kolonne und der Schwerverwundeten legter entickwindender Gedwarfe gleichzeitig mit den Schügen der vorderiften Linie empfinden, daß der Tag gewonnen und der Feind geworfen iet.

In diesen einen Augenblick hatte für einmal mein Herz wie Puls gemeinsam mit jenem dieser afiatiiden Armee geschlagen. Als das lepte Echo der Geschüße verballte, war Nivvon Tenji, der fleine gelde Plann in Preußich-Bian, mit fremd wie zuvor. Wie sollte es anders sein? Wir schen aus verschiedenen Gesichswinteln in die Belt. Tenn seiner Augen Dval in dalb nach oben und das meine wagerecht geschlift. Er ist am einen Ende der Welt und ich din am anderen gedoren. So grundverschiedene Ledeweien sind wir nach meiner Ersabrung, daß sast weren sind wir nach meiner Ersabrung, daß sast vorentbalten fann, so wie es namentlich Riopon Tenji unter seinesgleichen und oft auch der von

gelben Menschenäfichen sprechende Kantafier tut. Nippon Denji bemalt mit bem Binfel feinen Briefbogen mit Bilbern, die Gedanken ober Bocen ausdruden, von rechts oben nach links unten. 3ch aber schreibe auf ben meinen mit ber Feder Buchstaben, die Laute wiedergeben, von links oben nach rechts unten. Sein Brief enbet, wo ber meine beginnt. Größere Gegenfate laffen fich nicht benten. Es ist nur ein Beispiel, inbeffen sapienti sat! Gemein kann ich mit Nippon Denji nichts haben. Darum stoßen wir einander ab.

Der Raffenverichiedenheit und den Raffengegenfäten allein ichreibe ich es zu, daß wir Spezialtorrespondenten im Berlauf der Campagne saft ausnahmslos aus Japanfreunden zu Leuten wurden, die Rußlands Fahnen aus tieffter Seele Siege wünichten. Die Briten und auch Pantes brachten einen geradezu fanatischen Enthusiasmus für die japanische Sache mit. Er überdauerte die Tage des Wartens in Tolio. Aber später im Felbe ergahlte mir ein englischer Rollege und Beteran bes handwerts von ben Schreden und Gefahrniffen einer miterlebten Retirabe. Go tief war feine Abneigung gegen die Japaner geworden, bag er fich willens befannte, gern einen ähnlichen Rudzug felbft um ben Preis von Gefundheit und Leben mitzumachen, wenn er um sich nur aufgeriebene japanische Bataillone zurückstuten sehen tönne. Gin anderer Brite antwortete auf meine Frage, marum unjere Rantine ftatt nötigerer Dinge Geft mitführe: "Damit wir die erfte Schlappe der Japaner nach Gebuhr feiern können!"

Auch ich felbst landete als aufrichtiger Bewunderer Japans in Potohama. Ihr Land hatte ich auf einer Fahrt von San Francisco nach China vor Jahren fennen gelernt und es in der "New Porter Staatszeitung" mit aus dem Herzen tommenden Tonen warmster Anteilnahme geschildert. Im Zwanzigjährigen schon hatten die Erzählungen eines verehrten Borgesepten und ehemaligen Instruktionsoffiziers in ber japanischen

Armee hohe Wertichagung derfelben erwedt. Aber mahrend biefes Krieges fahen wir als vielleicht erfte Europäer einmal Japaner fo von einer Aufgabe in Anspruch genommen, daß fie vergaßen, die sonst stets im Bertehr mit Kautasiern getragene Maste anzulegen. Durch ihr anscheinend bezaubernd liebenswürdiges Lachein hatte wie jener Stabsoffizier auch ich mich einst täuschen lassen. Nun erst konnte ich wirk-lich einen Blick ins Gemut der Nation tun. Es ift verlogen. Beil mir aber Bahrheit als Grundlage aller Kultur gilt und auf ihrem Fundament allein diese Kultur gerade wie die Wissenschaft Unvergängliches ichaffen fann, halte ich Die Japaner nicht für ein Rulturvolf. Die habe ich als Berichterstatter fleinlich ihre Erfolge und Großtaten in ber Schilderung zu ichmalern versucht, aber ich habe mid nicht gescheut, der Befürchtung Musdrud zu geben, daß durch sie der Rulturmenich-heit eine Wesahr, wenn nicht Weißel erstanden ift.

Es ift irrig und für uns vom Sandwert lächerlich, wenn behauptet wird, Warten, Ent-täuschungen und Schifanen ber Benjur hätten unjere antijapanische Stimmung erzeugt. Sabe ich dem fleinen Caftro nachgetragen, daß er meine

Depeichen unterbrudte? Barten und Enttauschungen waren, wie ich erzählte, mit bem Echo bes erften Ranonenbonners vergeffen und vergeben. Ja, als früherer Soldat pflichtete ich ben Japanern bei, wenn sie uns den Operationen fern hielten, und in Berichten iprach ich die boffnung aus, unfer Generalftab werde im Rriegefalle ein gleiches tun. Wir bachten alle ahnlich. Als am 30. April hinter uns ruffische Granaten einschlugen und der uns führende hauptmann seine Pflegebesohlenen in Siderheit bringen wollte, versicherten wir ihm einmutig, daß die Ruffen, die gewiß auch unter einer Storrefponbentenplage zu leiden hatten, fich hüten wurden, Rurofi von der feinen zu befreien.

Rein! Lediglich weil Blut nun einmal bider als Baffer ift, mußte unjere Reigung für bie Japaner erfalten. Der Zeitungslejer aller Lande, wie immer irregeleitet von Redatteuren, die über die weite Welt urteilen, ohne sie kennen gelernt zu haben, konnte leicht über japanische Siege jubeln. Er weiß nicht, was es heißt, inmitten einer Armee fremden Glaubens und fremder Raffe, vorbei an den Leichen von Glaubensund Raffengenoffen zu marichieren. Als ich im Felblagarett von Bitju einen jungen ruffischen Offizier ben letten ichwachen und irren Blid ins wunderschöne Leben tun fah, ba und ba erft wurde ich mir der Greuel des Krieges bewußt. Sterbende Ufiaten hatte ich vorher beim hundert mit dem berufsmäßig gleichgültigen Intereffe des Bericht-erstatters gezählt. Rur Wenich und nicht Reporter war ich auch, als ich, wie in meinem Rriegebericht "Mit den Japanern über ben Dalu" beidrieben, gefangenen ruffifchen Offizieren, für fie und meine Raffe errotend, aus dem Wege ging. Mit Genugtuung tonnte ich feststellen, daß andere mein Empfinden teilten. Es waren folde, bie gleich mir auf der Welt Bochstragen berumgelegen haben und gewohnt find, im weißen Manne in der Fremde den zu fehen, der mit gleicher Selbstverständlichteit Gilfe leistet wie beaufprucht.

Diefer Tage erst ericbien ein Buch, in dem ber befannte ameritanische Romanichriftsteller Mr. John For feine Erlebniffe als Spezialforrespondent mabrend des Krieges schilbert. Es scheint mir bemerkenswert, daß Mr. Fog, früher Japanschwärmer par excellence, beim Anblick bes erften ruffischen Gefangenen nicht anders als ich empfand. Er ichreibt: "Unwillfürlich über-tam mich das Gefühl von Mitteid und Scham, Mitleid für ihn und Scham über mich und meine Raffe; wie ware ich mir in gleicher Lage vor-getommen, wenn ich plöglich bas Auge eines weißen Mannes auf mich gerichtet gesehen hatte!"

Ber bas miterlebt, fann es mitempfinden. Blut ift dider als Baffer. Die Regierungen und Rabinette bes chriftlichen Abendlandes haben fich von diefem Grundfat nicht leiten laffen. Die Affiaten, Japaner, Chinejen und Inder, dürften in nicht ferner Zeit es tun. Die gelbe Gejahr ift heute fein leb- und blutlofes Gespenft mehr, und Ruglands Unglud ift unfer Unglud, ober - mein Bersuch, Die Lehren der Beltgeschichte und den Charafter des Affiaten zu verstehen, mar ein verfehlter. Soffen wir es!



Die Abrechnung.

Ballade von Culu von Strauß und Tornen.



Es war Herr Jakob Coredan In der Gondel nach haus gekommen, Er hatte, als er die Treppe ftieg, Drei Stufen auf einmal genommen

Nun fag er allein im leeren Saal. Und die Dämmerung wollte fallen, An den Mauern hörte er wie im Traum Die Waffer fpielen und lallen.

Er hatte vor sich auf dem Cisch Sein großes hauptbuch liegen, Das war beschrieben Blatt um Blatt Mit breiten, feften Jugen. -

"So durfte endlich ein Coredan Am Bette Soskaris fteben, Und durfte auf feinem Angesicht Das Leben verlofden fehen!

Unter den Brauen todesmatt Derguckte der lette gunken, Es lag der Mund in dem weißen Bart herbe und eingefunken.

Eingesunken vor bittrer Scham, Daß er in Ketten und Banden, Daß er in feinem grauen haar Dor dem Rate der Jehn gestanden.

hart und herbe vor Gram und Groll, Daß der in greisen Cagen Die Dogenmuge vom haupt ihm nahm, Die er vier Jahrgehnte getragen,

Daß gellend in seine Sterbequal Die Glocken der Wahl geläutet, Und daß ein Coredano ihm Solch dreifachen Tod bereitet!"

Er ichlug ein Blatt im hauptbuch auf, Das war fehr enge beschrieben -Die Seite, die baneben ftand, Die war noch leer geblieben.

herr Jakob las die Worte laut. Die da gefdrieben maren: "Soskari gegen Coredan -Ein Debet von vierzig Jahren!

Meines Daters Namen fteht obenan -Das fraß an seinen Nachten, Daß die Soskari an feiner Statt Des Dogenstuhls sich erfrechten!

hier zwei Beilen in Biffernichrift -Es darf kein Auge lesen, Dag eine Maria Coreban Soskaris Dirne gewesen!

Und wieder ein Weib: um Bianka Denin 3wei Klingen klirrend im Streite -3ch mußte sie zwanzig Jahr lang fehn An des Soskari Seite!

hier ein Posten, den fdrieb ich rot: Meines Oheims Dietro Ceben! Den hat des Dogen Soskari Neid Mit heimlichem Gift vergeben!"

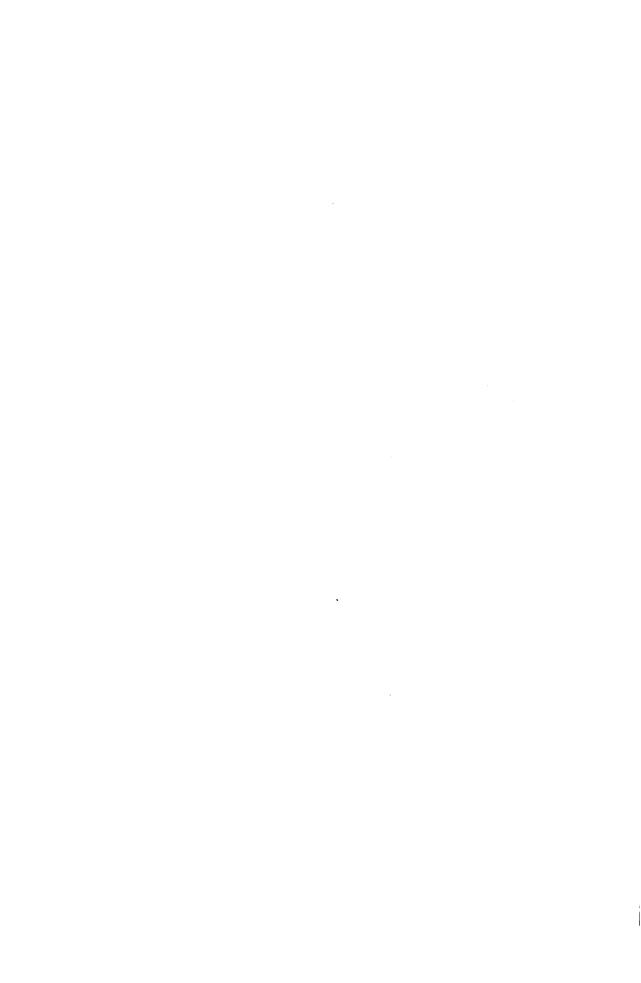
Er tat einen tiefen Atemgug, Um die Cippen ein hartes Cachen: "Genug! Ich quälte mich lebenslang, Die Rechnung glatt zu machen!

Benug! Meine Seele ift los der Caft, heut darf mein Stolg fich ftrecken! Ich habe Francesco Soskari gesehn In Schande und Qual verrecken!"

Er nahm die Seder. Die knirschte laut, Als er das Konto durchstrichen, Und langfam fchrieb auf das leere Blatt: Saldo. Beglichen. -

Kämpfende Saune.

Skulptur von Prof. Franz v. Stud.





Wandelpanorama aus "Sauft".

Sarbenfkigge aus dem Atelier von Obronski, Impekoven & Cie. in Berlin.

Kulissenzauber.

Don Paul Oskar höcker.



Turnierhelm mit Imier u. Helmdecke. Von Verch & Slothow in Charlottenburg.

Erstaufführung ber Lindeschen neuesten Operette ,Das schöne Mädchen von Sevilla'. Text nach dem Französischen von Freund, Jacobjon . Leipziger u. Ben., hatte am letten Sonnabend einen durchichlagenden Erfola. an bem in allererfter Reihe die Firma Berch Flothow (Runftgewerbliche Wertstätten für Bühnenausstattungen), sowie die Dekorationsateliers von Sugo Baruch & Co. und Obronsti, Impetoven & Co. beteiligt find."

Diese kleine Bosheit ist in der Berliner Zeitungskritik fast zur Formel geworden.

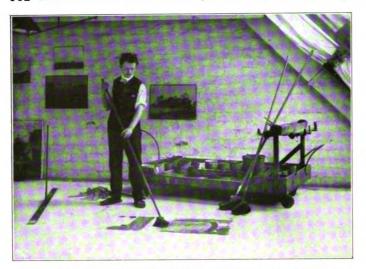
"Das Mädchen von Sevilla" kann natürlich auch "Der Mann im Monde" heißen, und das Stück braucht nicht gerade der Ableger einer wohl oder übel renommierten Berliner Schwankfirma (G. m. b. H.) zu sein, es kann auch ebensogut von Shakespeare, Raimund oder gar von Philippi und Sudermann stammen.

Eine Zeitlang merkte der Zeitungsleser noch die bittere Fronie in der Berteilung der Exfolgswerte heraus. Heute fast gar nicht mehr. Es gibt eben heute ein großes, großes Publikum, das wirklich nur die Ausstattung anlockt. Das Berlangen nach üppigen Bühnendildern ist mit dem in allen Kreisen fortschreitendem Komfort, mit der Steigerung aller äußeren Lebensgenüsse, mit der Freude am Rollen des Rubels immer allgemeiner geworden.

Roch vor taum zwei Sahrzehnten fannte die Regie des Berliner Ral. Schauspielhauses bei der Darstellung ihrer Salons - gleichviel ob sich's um die "Journalisten", um Benedig oder um "Minna von Barnhelm" handelte - nur die ewige puritanische Szenerieformel: "Links und rechts und im hintergrund je eine Tur, links und rechts im Bordergrund je ein Tisch, links und rechts von jeder Tür und von jedem Tisch je ein Stuhl." Selbst diese konservativfte aller deutschen Bühnen mußte dem Buge ber Seute gibt fie ungezählte Beit folgen. Taufende für faft jede Reninfgenierung aus.

Den Provinzbühnen mit stark wechselnbem Repertoir ist es natürlich nicht möglich, an eine Novität, die sich hernach vielleicht als Eintagssliege erweist, von vornherein so große Summen zu wenden. Aber die zahlreichen Aufträge auf Lieserung der zenischen Renausstattung von "eisernen Repertoirstücken" — Tell, Carmen, Faust, Figaro, Tannhäuser —, die bei den großen Berliner und Münchener Firmen besonders von den neugegründeten Stadttheatern im Reiche eintressen, beweisen, daß der "Fundus" im heutigen deutschen Theaterwesen eine sehr wichtige Rolle spielt.

Einen "Fundus" (an Dekorationen, praktikabeln Versetzicken, Maschinerien und Kostümen) kennt die englische Bühne nicht. Auch die französischen und italienischen Theater, die von der Stadtverwaltung einem Spielleiter mit seinem Ensemble, einer "stagione", für ein paar Wochen oder Monate verpachtet werden, rechnen nicht mit einem ständigen Vorrat. Der Londoner Theaterpächter, meist ein berühmter Schauspieler, übernimmt das Bühnenhaus vollständig leer. Er kann mit dem reichsten Fundus nichts ansangen, denn seine Unter-

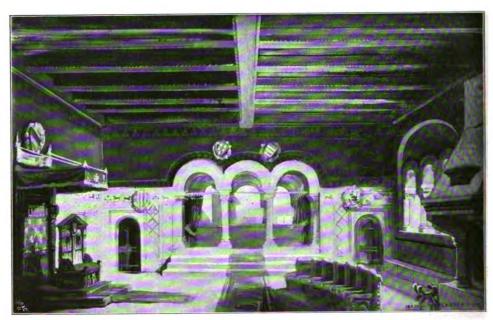


Maler an der Dekorationspalette im Atelier Obronski, Impekoven & Cie. in Berlin.

nehmung ift gewöhnlich nur einem einzigen trakte werben auch nicht wie in Deutichift es eins, worin er und feine Frau fpielen.) Schon bei ber Busammenftellung feines Berfonals hat der Spielleiter alfo nur die Befetung biefes einen Studes vor Augen: Beerbom-Tree die seiner Shakespeare-Dramen im Sis Majesty, Alexander un-

Hawtory die ber mobernen englischen Schauspiele im Sap-Kommt ein market. budliger Liebhaber vor, so darf der betreffende Darfteller auch "in Bivil" mit einem folchen Rückenübel behaftet fein: er braucht ja nicht wie in Freiburg und Spremberg morgen ichon wieder als Mortimer ober Romeo aufzutreten. Das vereinfacht dort das Berfahren bei den Engagements wefentlich. Weniastens für die Direftoren. Die Ron-

Stud gewidmet. (In 99 von 100 Fallen land auf einen feche- oder fiebenmonatigen Winter abgeschloffen, sondern lediglich für oder fie alle beide — die Hauptrollen die Borführung biefes einen Studes. Fallt's burch, fo find die großen Mengen von Coliften, Choriften und Statiften vierzehn Tage nach ber Première brotlos. Honorare muffen barum von vornherein viel höher als in Deutschland angesett längst die von "Old-Heidelberg", Charles werden. Auch seine Deforationen, seine



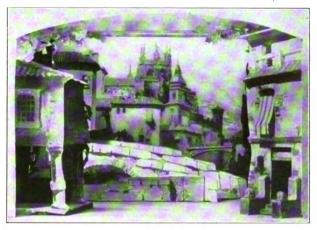
Die Sängerlaube auf der Wartburg.

Sarbenfkigge gum "Cannhäufer".

Bühnenausstattung und seine Roftume hat ber britische Spielleiter bloß für dies eine Stud zusammenzustellen. Gin Sparen gibt's babei nicht. Die Durchschnittstoften einer großen Londoner Première betragen rund hunderttaufend Mark. Endet ber Abend nach dem stets üblichen Applaus, ber ben fleißigen Darftellern, ber rührigen Regie und der Ausstattung gilt mit bem gefürchteten, langgebehnten, unfer Bremierengezisch ersegenden "buh!" fo ift ber gange glangende Brunt am anderen Morgen

feine taufend Pfund mehr wert, benn bie Ausstattung läßt fich nur gum geringften Teil anderweit verwenden.

Gin harmlofes fleines Luftspielchen, bas ich in dem altberühmten, noch immer tofetten Sanmarket-Theater fah, wies nur zwei Dekorationen auf; tropbem war bafür, fo versicherte mir ber "Manager", immerhin noch bas runde Summchen von breißig-



maß=mobell gu "Carmen" I.

taufend Mark aufgewendet worden. ein Erfolg war's nicht, bas Saus zeigte ichon am britten Spielabend leere Reihen: es gab in bem Stud eben zu wenig gu feben. Mir bot die Ausstattung immerbin viel Neues. Bon hängenden Profpetten und Ruliffen war bort feine Rebe mehr. Samtliche Zimmerwände waren "praktikabel", b. h. sie waren fest von Holz gezimmert,



Sarbenfkigge gu "Carmen" I.

Aus dem Atelier von Obronski, Impekoven & Cie.

richtig tapeziert und getäfelt, ber Sintergrund, ber bas breite Fenfter mit breiten Glasscheiben enthielt, bestand aus einer unterhalb bes Podiums auf einem langen, mit eisernen Rollen versehenen Wagen rubenden Rabizwand. Breite, fefte Tur- und Tenfterrahmen find auf der englischen Bühne längft Bedingung, ebenfo richtige Turen mit richtigen Schlöffern. Gin Bittern ber gangen Wand, wenn eine Tür zugeschlagen worden ift, gibt es nicht. Auch feine Falten in ber Dorflandichaft, die burchs Mittelfenfter sichtbar wird, benn auch bort ift bas meifte noch "praftitabel", also niemals ben alle Illusion raubenden Schwankungen durch die Bugluft ausgesett.

Die Bahl bes Studes bilbet für ben Spielleiter unter folden Berhältniffen eine noch größere Qual als bei uns. Gin Bermögen bildet jedesmal ben Ginfat - und außerbem die moralische Berantwortung für bas Schickfal von oft hundert und mehr

Berfonen.

Rommt ein "Schlager" heraus, bann wird bas Stud ein, zwei Winter lang in London vor ausverfauften Säufern gegeben, und in ber saison morte zieht die Truppe burch die übrigen Sauptstädte des Infelreichs ober auch Amerikas. Ertrazüge, die allen Komfort bieten - Korribor- und

Speisemagen für Soliften, Orchester und die Romparferie - befördern mit dem Berfonal auch die gesamte Ausstattung an Deforationen und Roftumen für bas Stud, beffen Autor bei ben allgemein üblichen gehn Prozent jeder Abendeinnahme und ben fehr hoben Gintrittspreisen im Umfehn ein reicher Mann wird.

Der "Thespistarren" hat, wie wir feben, feit ber Reuberin eine nicht unwesentliche Modernifierung burchgemacht.

In meinen früheften Anabenerinnerungen spielt das "Ruliffenhaus" eine Rolle. Richts Schöneres gab's für mich, als mit meinem Schulbantgenoffen beffen herrn Bapa in feinem Atelier aufzusuchen. Der war ber Softheater - Deforationsmaler eines füddeutichen Residengstädtleins. Das Atelier lag im Obergeschoß bes Ruliffenhauses. roch barin bedeutend nach Leim. Das war es aber weniger, was mir baran fo impo-Die mächtigen Dimensionen hatten nierte. mir's angetan. Schon bie "Balette" war sehenswert. Sie bestand aus einem brei Raummeter faffenden Bagen, auf dem etwa fünfzehn Farbentöpfe ftanden, die je ihre fünf Liter Leimfarbe enthielten. Diefen Wagen zogen die Deforationsmaler hinter fich her. Die Leinwand bedectte ben gangen



Der Malfaal des Ateliers Obronski, Impekoven & Cie. in Berlin.









In der Requisitenwerkstatt von Obronski, Impekoven & Cie.

Boden des Riesenraumes. Mit Kohlestrichen waren die Umrisse skizziert. breite Pinfel — schon mehr ein Befen fuhrwerkte darauf herum. Es handelte fich damals im großen und gangen ftets nur um die Berftellung von quadratischen Brospekten und länglichen Kulissen und Soffiten. Auch die "geschlossenen Räume" blieben an ben Seiten offen. Die ein wenig schräg gestellten Ruliffen mußten bem Buschauer die optische Täuschung geben. Häufig genug aber kam es vor, daß ein leidenschaftlicher Schauspieler ftatt burch die gemalte Tür mitten burch bie Wand abging was dann ftets im Parkett große Beiterkeit hervorrief und bem um feinen Applaus gekommenen Unglücklichen zudem eine Ordnungsftrafe "wegen falschen Abgangs" eintrug.

Als ich unlängst eine Wanderung durch die großen Berliner Theater - Dekorations-Werkstätten antrat, aus benen fast fämtliche moderne Runftinftitute ber Reichshauptstadt versorgt werden (bloß die königlichen Bühnen besitzen ihre eigenen Deforationsmaler), ba erinnerten mich an meine Knabenbesuche im Ruliffenhaus, die nun ein Vierteljahrhundert zurüdliegen, eigentlich nur noch ber Leimgeruch und die "Palette", die auch hier nicht fehlten. Sonft ftieß ich überall auf Reues.

Bimmer-, Ruliffen" gibt es längft nicht Die geschloffene Dekoration ift felbst für die kleinere Bühne Bedingung. Und welche Wandlung hat die Darstellung einer Waldlandschaft, eines Dorfangers, eines Fluß-ufers durchgemacht! Was die "Meininger" f. 3t. als besondere Sehenswürdigkeit boten, das ist heute in jeden besseren Fundus übergegangen. Die modernen Deforationsmaler haben nicht nur die Technik ihrer Runft gur höchsten Bollendung entwickelt, sondern sie haben sich auch — an der Hand tiefgründiger Lehrbücher und ernfter Studienreisen - einen großen Wiffensichat er-Sie find namentlich mit der worben. gesamten Entwicklungsgeschichte ber Architeftur vertraut. Inmitten bes verwöhnten Bublifums figen Runftfritifer, benen auch ber kleinste Anachronismus nicht entgeht. Die Berforperung bes romischen Forums bleibt nicht mehr naiver Phantafie überlaffen: Bilber ber Rekonstruktion burch erste Fachgelehrte bienen jett als Borlage. Die "große Salle", die heute als Cangerhalle im Tannhäuser, morgen als Thronsaal in ber Maria Stuart, bann wieber als Brunkgemach in ber Jubin von Tolebo und schließlich im Kapitolakt des Julius Casar herhalten mußte, hat endgültig ausgespielt an den befferen Bühnen. 280 dem Entwurf nicht die an Ort und Stelle aufgenommene Stigge zugrundeliegt, ba muffen photographische Aufnahmen oder die Studienwerte der Siftoriter, der Runft- und Rulturhistorifer aushelfen.

Die zauberhaften Deforationswirkungen,

reihe in Auerbachs Reller. Die Plastik ist in all ihren Techniken ber Dekorationsmalerei zu Silfe gekommen. Den Baldboden ftellte früher eine glatte - vielmehr recht häufig Falten ichlagende - mit grasgruner Farbe bemalte Leinwand bar. Best gaubert man auf einer Juteunterlage mit Solgwolle, Werg und Tuchfrangen grune Rafenflächen und schwellende Moostiffen tauschend hervor. Damit find von den modernen Bühnen auch die hölzernen "Laubfofas", bie am Neuen und am Deutschen Theater die merkwürdig rechtedigen, verschwunden.



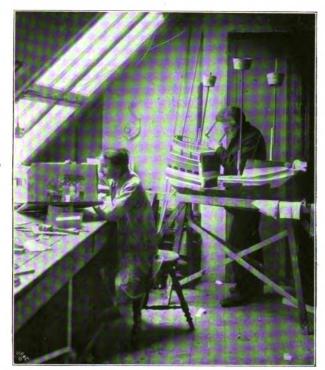
In der Modellierwerkftatt.

Max Reinhardt mit dem Sommernachtstraum, mit Ratchen von Beilbronn und dem Kaufmann von Benedig erreicht hat, wären undenkbar auf ber alten Ruliffenbühne.

Der große Fortschritt liegt zumeift barin, baß auf ber mobern eingerichteten Schaubuhne ebenfo wie in ben Panoramen alles bem Buschauer Bunächstliegende plastisch praktikabel — bargestellt ist.

Die Röhlerhütte besteht nicht mehr aus einer glatten Pappwand, die bemalt ift, auch nicht die Wache in Carmen, der Sollerbusch des Beilbronner Ratchens, die Fag-

Mus entlaubten Birfenftammchen, an die fünftliches Laub angeleimt wird, entstehen "lebenbe Baume" - und Direftor Reinhardt ftellt fich baraus für feinen Sommernachts. traum einen ganzen "wirklichen Bald" gufammen. Grune Tuchfrangen an folch einem leeren Birfenstämmchen machen die harzreiche Tanne, Riefer, Fichte ober Bupreffe fertig. Standbilder und Brunnen, Marterln, Steinfäulen, Bronzebuften, Rachelofen, Bebets. nischen, Fensterbalustraden und Balfoneinfaffungen werden nicht mehr bloß auf gitternder, mit Nägeln am Holgrahmen be-

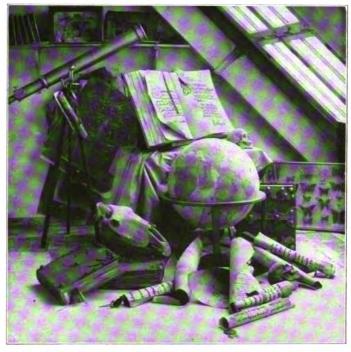


Beim Anfertigen der Modelle.

zu laffen, aus einem Speifetisch einen Blüthnerschen Flügel. Der Unschein fostbaren Schnigwerks wird nach einem patentierten Verfahren durch Holzpressung erreicht. Schmiedeeisernes Gitterwert besteht aus schwarzgebeiztem, an den Spigen versilberten Rohr, wie es zu den Wiener Rohrmöbeln verwendet wird. Auf die frühere Pappherrlichfeit hat man an ben befferen Bühnen endgültig verzichtet. Alles ift feft und bauerhaft. In den Riefenfalen der gro-Dekorationsfirmen daher das Bild heut ein gang anderes als jenes, bas mir aus dem Ruliffenhaus vor 25 Jahren in der Erinnerung geblieben ift. Der Deforationsmaler von heute, von dem neben feinen Malerqualitäten ichon ein umfangreiches historisches, ethnographisches, botanisches Wiffen

festigter Leinwand gemalt ober aus Papp- | verlangt wird, muß auch in ber plastischen

bedeln zurechtgeschnitten, fie werben jest vielmehr in Gipsformen gegoffen. Treppengeländer baut man folide aus Solz. Cbenfo die Renaiffancebüfetts und die taffettierte Dede eines Brunksaales. Natürlich wird nur leichtes Holz bagu benutt. Man behilft fich auch, der Billigkeit, des Umbaues rascheren und der Platersparnis halber, mit allerlei "Berwandlungsmöbeln". 3. B. dient eine sinnreiche Federvorrichtung bazu, burch einen einzigen Fingerdruck aus einem Raffenschrank à Arnheim ein vlämiiches Büfett erstehen



Sertig modellierte Requifiten aus den Ateliers von Obronski, Impekoven & Cie. in Berlin.

Kunft ersahren sein; er muß ferner das Handwerk des Tijchlers und Drechslers, des Tapezierers und Holzschnitzers verstehen.

Und wenn man hinzunimmt, daß von ihm in allererster Reihe auch ein gutes literarisches Verständnis, mitunter sogar ein dramaturgisches Urteil, mindestens der richtige theatralische Inftinkt vorausgesetzt wird, so kann man wohl sagen: zum modernen Dekorationsmaler eignen sich nur Allerweltgenies — Tausendsappermenter!

Das Buch des neuangenommenen Stücks wandert zu allererst zum Dekorationsmaler.

"Schnürboben" herabhängenden Leinwand. Den Abschluß links und rechts aber bilden — falls es sich nicht um ein geschlossenes Jimmer handelt — all die mächtigen praktitabeln Stücke, die an die Stelle der glatten, rechtectigen Kulissen getreten sind. Natürslich ist die Rückeite unbearbeitet geblieben. Aber mindestens zwei Fronten bieten die volle Täuschung. Schwierig ist die Berechnung des Anschlusses, den jedes Kulissenstück an das nächste sinden soll. Der Zuschauer auf der linken Seite des Hauses hat ja einen ganz anderen Gesichtswinkel



Skigge gu "Sauft": Spagiergang.

Aus dem Atelier Obronski, Impekoven & Cie.

Der entwirft seine Stizzen für die verschiebenen Bühnenbilder — Direktion und Regie äußern ihre Wünsche — zuweilen auch macht der Dichter seine meist unzutreffenden Bemerkungen. Desto unzutreffender, je mehr er Dichter ist. Die endgültig gebilligte Stizze wird darauf "perspektivisch zerlegt", und es entsteht das Modell. Das ist ein kleiner Pappkasten, der die Form der Bühne hat: vorn breit, nach rückwärts sich verjüngend. Der Prospekt, der die ganze Breite des Hintergrundes abschließt, besteht auch heute noch aus einer gewaltigen, vom

als ber auf ber rechten. Da gilt's im Mobell zu schieben und zu rücken, zu verkleinern und zu vergrößern. Bis endlich bas Bühnenbild nach allen Seiten hin abgeschlossen ist. Das Papphäuschen — nicht größer als eine Puppenstube — gilt dann für alle Maße als das strenge Borbild. Jedes Pappstücken wird festgeseimt — und auch die von außen her zu Julias Balkon, zu Etsas Söller oder den Waldausgängen der Sommernachtstraumgeister führenden Treppen werden gleich mit dargestellt, da die Gerüste der betreffenden

Deforationsteile allen Gicherheitsanforderungen entiprechen muffen.

Im Diten von Berlin, im Dachgeschoß eines Riefenhauses der Röpenikerstraße, wandere ich durch das leimduftende Arbeitsreich ber genialen Obronsti und Impetoven, die gerade mit ber Ausführung der Deforationen zu Berhart Hauptmanns "Und Pippa tangt!" beschäftigt find. Ich sehe unter hunbert anderen Dingen eine entzückende Schmetterlingsfammlung, für die die rüh-



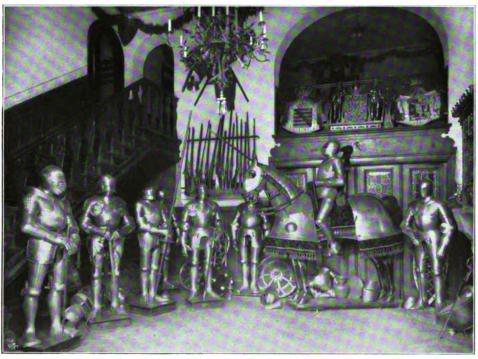


Damenpanger.

ber Blätter von außen ber ermöglicht: es wirkt, als ftreiche ber Wind darüber hin, aber ein Bindfaben in der Sand des Infpizienten besorgt bas Amt Zephirs.

Aus dem unendlichen Stiggenmaterial greife ich einige heraus. Am meiften imponiert mir's, bag ber moderne Deforationsmaler zugleich über Regietalente gebietet. Er berechnet 3. B. die fzenische Wirkung des Auftritts ber Golbaten gu Anfang von Att I der Carmen: die Musit beginnt piano und schwillt allmäh-

durchstudiert lich an, also muffen die Auftretenden, um erst beim forte an der Rampe zu erscheinen, einen längeren Weg zurücklegen; ben zeichnet er barum im Bickzack vor und führt ihn über eine Brude. Noch wirfungsvoller wird auf einer fehr poetischen Fauft-Deto-Ich sehe einen Folianten mit einer ration der Auftritt ber Ofterspaziergänger. originellen Borrichtung, die bas Umwenden Wir befinden uns auf einer Unhöhe, die



Eingangshalle von Derch & flothow in Charlottenburg.

von der mächtigen Linde beherricht mird. Weit hinten im Tal liegt die Stadt. Vom Stadttor her schreiten die Gruppen der Spaziergan-





Damenhut aus dem Anfang des XIX. Jahrhunderts und Kopfbedeckung für eine ägnptische Königin. Don Verch & Slothow in Charlottenburg.

ger in win-Buppen, die an Staben burch ichmale Ginschnitte im Prospekt bewegt werden), die Beftalten werden beim Näherkommen größer (es findet an geeigneten Stellen mehrmalige Auswechslung statt), bann verschwinden fie in dem "toten Winkel" — und nach und nach tauchen hinten über dem Abhang erft ihre Röpfe, bann ihre ganzen Geftalten auf. Die Täuschung, als ob sie vom Tale zur Unhöhe emporgeftiegen maren, ift volltom= men. In Wahrheit aber tommen fie bloß

aus der offenen Berfenfung.

oft bespöttelte, hat auch in ber Baffenherstellung des modernen Theaters teinen Plat Die mehr. Dolche, mit denen Julius Cajar ermordet wird, die

zigstem Format der Anhöhe zu (es sind kleine Schwerter und Schilde, mit denen die Chatespeareschen Beerhaufen gegeneinander anstürmen, sie geben nicht mehr aus ber Tischler- und Buchbinderwerkstatt hervor, fondern aus der Schmiede oder Rlempnerei.

Was für eine gewaltige Industrie hat die moderne Bühnenausstattung hervorgerufen! Wie in ber Deforationsfunft mit dem Maler heutzutage der Bildhauer, der Tischler, ber Drechsler, ber Zimmermann, ber Tapegierer, ber Maurer vereint fein muß, so werden auch für die moderne Bühnenausstattung an Waffen, Kleidern, Rüftungen, Schmud und Suten bas gesamte Die frühere Pappbedelherrlichkeit, die Sandwerk und das Runfthandwerk in all



Aus den Ruftwerkstätten für harnische bei Derch & Slothow in Charlottenburg.

ihren Spezialitäten aufgeboten.

Dabei vereinigen Riesenfirmen, wie Verch & Flothow in Charlottenburg, fämtliche Werkstätten in ihrem Saus, fo daß jedes einzelne Stud von ber Rohftoff-Form an bis zu dem Zustand, in dem es im Rampenlicht der Dichtung mit zum Erfolg verhilft, nur von Tür Tür weitergegeben zu werden braucht.

Ich werde in eine Weberei geführt. Hier stellt man die Stoffe her für Arönungsmäntel



und Gobelins und Meßgewänder und Kirchenfahnen, heraldische Stoffe für Thronhimmel uiw. Der Besitzer ber Firma hat auf feinen Reisen in Mufeen, Schlöffern und Rirchen die in den Studienwerken noch fehlenden Muster abgezeichnet. Natürlich werden die Figuren hier viel beutlicher und flarer wiedergegeben, als in ben echten Studen: die Sichtbarfeit und Wirksamkeit wird wieder und wieder erprobt.

An die Weberei ftößt die Schmiede,



Sigurinen: Entwürfe für Phantafiehoftume.



Don Derch & Slothow in Charlottenburg.

daran die Tischlerei, die Drechflerei. In einem andern Stod. werk hauft ber Bifeleur, der Goldichmied. Reben ihm arbeitet eine Sutfabrit. Wir gelangen ichließlich in bas Atelier Des Figurinenzeichners - und damit ins Reich der Nadel. Gin fleines Seer von Roftumichneiberinnen, burch beren geschickte Sande die historischen Gewänder von der' Untife an bis zur Biedermannszeit gegangen find, empfängt uns.



Aus dem Luftballett Grigolatis. (Apollotheater in Berlin.)

Mus dem Anprobezimmer tritt Frau- ift Nebensache. lein X. vom Thalia. oder Metropoltheater heraus. Und wir werden Beuge einer wichtigen Besprechung zwischen dieser jungen Dame, die in bem Phantafiekoftum eines "Jägers zu Pferd" bemnachft an ber Spite muffen: jedes Stud ift folibe gearbeitet,

ben neuesten Ausstattungsschwank zu einem "Schlager" machen foll. Der Figurinenzeichner, beffen unerichopfliche Phantafie ich schon beim Durchblättern feiner taufend Nummern enthaltenden Stiggenmappen bewundert habe, berät fich mit ber Schneiderin. die Aftrice hat noch ihre besonderen Wünsche, und dahinein flingen bie Forderungen ber "Dichtung", vorgetragen durch den Regiffeur.

Der Roftenpunkt

Man sieht barum bier feinen Mastenplunder mehr. Db die Roftume nur an ein paar Abenden ihre Aufgabe erfüllen, ob fie bis zur hundertften, gur zweihundertften Jubelaufführung aushalten von zwei Dutend gleichgekleideter Choriftinnen bie Innenseite ber Sadchen usw. ift tabellos



Schaukelballett aus der Revue: "Auf ins Metropol!"



Orden vom Goldenen Dließ.

abgefüttert und vernäht.

Ginen Stoßfeufzer kann man beim Unblick ber unendlichen Borbereitungsmühen ja faum unterdrücken: wenn all die Arbeit doch nicht in gar so vielen Fällen dem Fabrifat geist-, wit und poefiearmer

Theaterstückschreiber gewidmet wäre!

Mein Führer zeigt mir barauf in ben Nebenfälen zu meiner Beruhigung fo viel prächtige Ausstattungsgegenstände für klaffische Dramen und Opern, daß ich zugeben

muß: die Theaterinduftrie ift's nicht, die die wirklichen Dichterwerke ftiefmütterlich behandelt!

Am meisten interesfiert mich die neue Technit, die bei ber Berftellung ber Rettenpanger zur Anwendung gelangt. Einzelne Sofbühnen verwenben Maschenpanzer in Gifen. Diese echten Stude wirken im Rampenlicht aber grau und unscheinbar; sie sind wegen ihrer Schwere auch unhandlich. Biel prattischer ist eine Imitation, die aus Bindfaden mit einem metalligen Überzug besteht. Das Ausfeben biefer Banger ift täuschend, man fann fie auf einen Meter Entfernung nicht mehr von echten unterscheiben, ihre Wirfung auf der Gzene aber ift unvergleichlich beffer.

Berblüffend ift auch die neuerdings aufgefommene Berwendung von Filz für Rüftungen. Besonders präparierter Filg, der unverwüstlich ist, wird mit einer Metalllegierung überzogen, die täuschend den stumpfen Glanz von

gebrauchtem Gifen befitt. Ruftungen und Selme jeden Ralibers aus biefem Material ermöglichen es felbst dem schmächtigften "jugendlichen Selden und Liebhaber", im friegerischen Schmud mittelalterlicher



Nachbildung der im Kgl. Zeughaus zu Berlin befindlichen Ruftung des Kurfürsten Joachim II. von Brandenburg.



Altgermanischer Schild aus Sell mit Metallbeschlägen.

Reden waffenklirrend die Szene zu betreten.

Die Baffenarfenale, Beughäuser und Baffenlehrbücher bon Europa haben die Mufter für das gewaltige Lager abgegeben. Da sehen wir ägnptische, affnrische, griechische, römische Panger — feltische, orientalische — Karolinger — altgermanische Banger für Mannen und Schildjungfrauen — ferner 230tan, Siegfried, Bunther, Sagen, Brunhilde. Gin Brachtstück, eine in Gifen geschmiedete fogenannte Renaissance-Rüstung mit funftvoller Abung, die Nachbildung der im Berliner Zeughaus befindlichen Ruftung bes Rurfürsten Joachim II. von Brandenburg. Ihr Preis beträgt je nach dem verwendeten Material 300 bis 1500 Mark. Gine gotische Rüftung ift bem im Museum zu Sigmaringen befindlichen Driginal bes Grafen Gitel - Friedrich von Hohenzollern nachgebilbet. Dann tommen wir gur Ruftung eines Pappenheimer Ruraffiers, gu einer polnischen, einer italienischen Ruftung, wir sehen die genau nach dem Driginal ge-Ruftung ber Jungfrau von Orleans (bie einen Taler. Glefanten- und Danebrog-

aber größtenteils nur als Filz-Imitation auf die Welt bedeu-Bretter tenben gelangt).

Gine beson-Abteilung bere bildet die der Mufifinstrumente für den Bühnengebrauch. Davon ist ja vieles ber Billigfeit halber nur kachiert (aus Filz oder Papiermaché hergestellt), viele Stütfe, wie die Tuben für Aida, das Siegfriedund Lohenarinhorn bestehen aber aus Metall. Ein Dudelsack ist für hundertfünfzig Mark zu haben, und für ben aleichen Breis eine Reffelpaute. Trommeln aus der Landsknechts: zeit, ägyptische Harfen, griechi-Kanfarentücher.

iche Doppelflöten, Rufhörner, bunte Jagdhörner, Carmens Kastagnetten, Manbolinen, Glodenspiele, mittelalterliche Sarfen: mas nur immer die Dichter gur Erhöhung der fzenischen Wirkung vorschreiben mögen, die modernen Ausstattungswerkstätten trifft fein Bunich unvorbereitet.

Im Atelier der Goldschmiede erblicken wir Juwelierarbeiten, die selbst bei Tage zu blenden vermögen. Sier findet auch die gebildet worden mare.

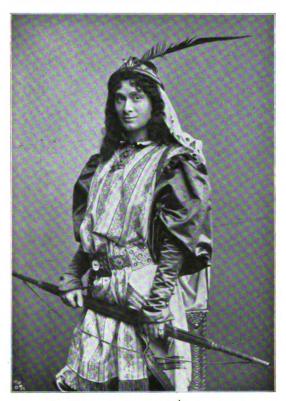
eigenmächtige Verleihung der höchsten Orden ftatt. Die Ordensketten vom Sosenbandorden und vom golbenen Blies find ichon für 25 bis 60 Mark zu haben. Moch billiger find die preußischen - hier. Der Orden pour le mérite Friedensklasse kostet fertigte Giferne Sand bes Bog - und die 4 Mart, bas eiferne Rreuz 2. Rlaffe bloß

> Orden, Stern der Chrenlegion und Johanniter freuz - fie alle harren ber für ein paar Theaterftunden zu beto-Mimen. Die Anfertigung bes unechten modernen Schmucks überläßt das Bühnenatelier ftola der Konkurrenz außerhalb Des Hauses. Mit Simili Brillantenwirfungen bei ber vielfach gebrochenen und aus hundert verschiedenen Lichtquellen herrührenden Rampenbeleuchtung erzielen, ift ja auch wirklich kein Runftstück. Aber auch auf bem Gebiet des hiftorischen Schmukkes hat die Arbeit des Forichers der des Theaterinduftriellen die Wege





germanischen Saarnabeln, ber altgermanische Sals-, Arm- und Suftenschmud, die mittelalterlichen Mantelfpangen, ber ägpptische, chaldäische, hebräische, affprische, griechische, römische, byzantinische, frankische, merovingische, farolingische, romanische, gotische Ropfschmuck — fein Stud, bas nicht einem Museumseremplar aufs peinlichfte nach-



Joseph Kaing als König im "Talisman". 3. koftum von hugo Baruch & Cie. in Berlin.

Ich komme gerade dazu, wie Meister Z., den ich schon ein paar Tage zuvor als geichicten Ziseleur in einem Nachbaratelier kennen gelernt habe, eine Zarina-Krone fertig stellt. Leider kann er mir nicht sagen, für welches Stück und für welches Theater. Denn seine Firma liefert ja für ganz Europa Bühnenausstattungen, auch für England (made in Germany!), ja fogar für Beerbom-Trees Richard II. in His Majesty Theatre hat sie die Figurinen und den größten Teil der Waffen geliefert. Das einzige, mas ich in Erfahrung bringe, ift bies, daß bie Barina- Rrone im Durchschnitt - momentan - mit nur 60 Mark bewertet ift.

Auf berfelben Breishohe fteben Raifer-, Ronigs, Berzogs und Fürstenkronen. Der Rurhut koftet hier je nach dem Material 20 bis 50 Mart - die polnische Ronigsfrone ift für lumpige 24 Mark zu haben.

Am geschäftigsten geht's bei meiner Wanderung in der Lederschneiderei und Sattlerei zu. Unter fachkundiger Leitung wird foeben eine enorme Angahl Bferde-

Ausruftungen bergeftellt. Für Aufjuge auf der Szene verwendet man zwar die Filzimitationen, ihrer Billigkeit und Leichtigkeit wegen. Bu ben wirklichen Tournieren, wie fie Beerbom-Tree in Richard II. darftellt, werden aber koftbare Pferderüftungen in Metall verlangt und geliefert. Rofftirn, Mähnenpanger, Bruftpanger, Krupppanger - bas flirrt nur jo von Stahl und Gifen. gediegene Leberarbeit bagu leiftet der Sattler. Es werden auch "ganze Couverturen" in Stoff aller Art hergestellt: in Samt, Tuch, Fries, Leinwand, einfach und mit Stiderei ober Applifation, auch mit ben verschiedensten Beschlägen.

Für die Sättel benutt man in Kostümstücken die historischen Mobelle, stellt sie aber meistens weil die alten Formen sich zu prattischem Gebrauch auf unsern bentigen Reitpferben schwer eignen bloß als Sattelauffate bar, die auf einen kompletten modernen Sattel aufgeschnallt werden. Gifenpangerfättel, ungarische Sättel mit Sattel-



Matkowsky als Göt von Berlichingen. Mit Genehmigung von E. Bieber, hofphotograph in Berlin und hamburg.

decken von Fell, orientalisch - arabische, maurisch-türkische Sättel aus der Wallenfteinzeit, mit Schabrade, Schabrunken und Bistolenhalftern — ihre Konstruktion hat ein eingehendes Studium zuvor verlangt. Es ift bei ihnen eine Berbilligung durch Papiermaché-Verwendung aus folgendem Grunde völlig ausgeschloffen: die königlichen und herzoglichen Marftälle geben zwar felbst den Hofbühnen nicht gerade die feurigften Gäule zur fzenischen Mitwirkung, aber der Moment des Auftretens, wo all die Licht-



Taiden bes Mittelalters.

reflere Roß und Reiter blenden, ift auch für das frömmste Pferd (und fa= feinen valleristisch meist nicht sonderlich geübten Herrn!) qewöhnlich ein Augenblick ernster Prüfung. Metallbuckel

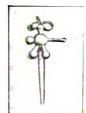
statt hergestellt; hier wird auch das Leber Eine Technik arbeitet immer gestanzt. ber anderen in die Sande.

Es hält schwer, auf folch einer Banberung durch biefes Gebiet, das gur Balfte der Geschichte und Runftgeschichte mit ihrer ftreng wiffenschaftlichen Forschung angehört, zur Sälfte ber dichte-

rischen Fabel mit ihren phantastischen Lohengrin - Schwänen Monna Banna - Kriegszelten, immer wieder die Beziehung zur nüchternen Gegenwart zu finden. Es will einem schließlich gar nicht mehr in den Ropf. daß diese Reichtümer, diese Unsummen technischer Arbeit bloß für die paar Theaterstunden auf-

geboten werden.

Es ist da eine Industrie erblüht, von der die meiften noch gar nichts ahnen. Deren Wirfungen fie nur unbewußt wahrnehmen: in bem feltsam pridelnden Ruliffenzauber, der all der gro-Ben und fleinen Rünfte



Altgermanische

bedarf, um den nüchtern prüfenden Bremierenbesucher gang allmählich in das und Metallplatten, die als Pferbeschmuck ureug. fremde Reich der Poesie zu entführen. Der dienen, werden in einer besonderen Berk. Poesie — oder ber Ausstattungsposse.

Die Schmetterlinge.

Es warf die Nacht mit warmer Schwinge Ein Wölkchen blauer Schmetterlinge Ans leis erichauernde Geftein. Sie atmen mit bewegtem Slügel Und hüllen den erhellten Bügel In ihren blauen Schleier ein.

Das Licht auf seinem Morgengange Beglangt mit rotem Gold die Cange Und Muscheln an des Ufers Saum. Ein Kräuselspiel beginnt zu ichwellen Und drängt zum Strand in leisen Wellen Den gahen, goldnen Meeresichaum.

Denn por dem hellen Sonnenwagen, Ein Berold, um ihn angusagen, Der Morgenwind läuft übers Meer. Wach auf, wach auf, Du junge Erde! Es ftampfen ichon des Lichtes Pferde, Bald kommt der Gott im Seuer her.

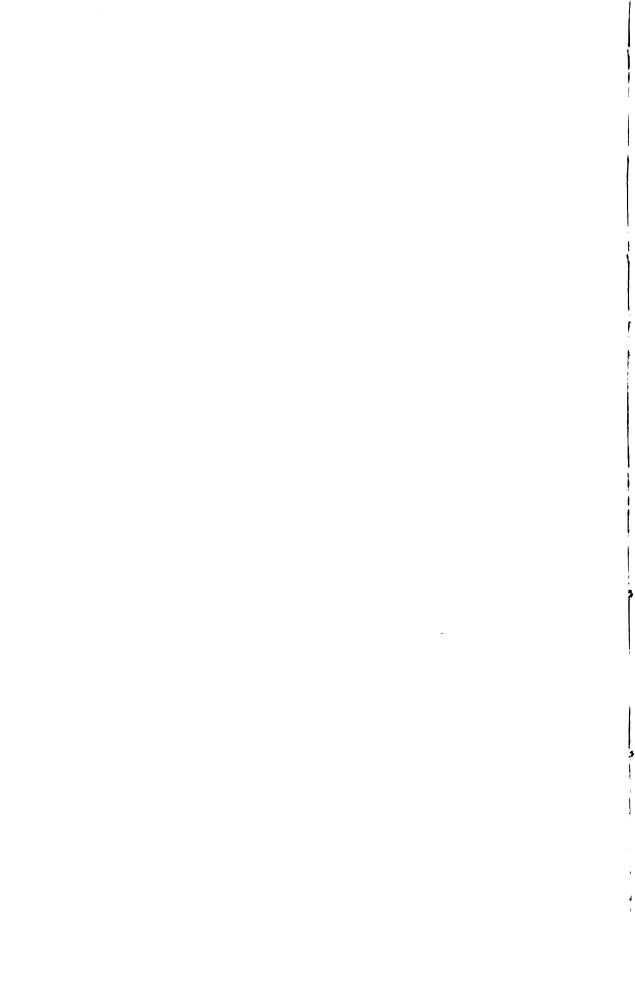
Und wie zu des Empfanges Seier Berührt der Wind den blauen Schleier Und wirft ihn spielend über sich. Es bligt von tausend zarten Schwingen: Ein Wolkenflor von Schmetterlingen Erfüllt den Morgen feierlich.

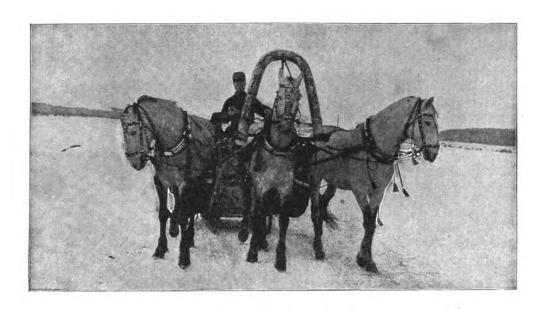
3m Winde hallt der Roffe Rafen. Des Seetangs aufgequoline Blasen Sehn sich wie tropfend Seuer an. Umwölkt vom Schmetterlingsgeflirre Und klirrend in dem Goldgeschirre, Es steigt ein neuer Tag hinan!

Maurice von Stern.



Studie von M. Munkacin zu einem Gemälde "Verurteilt". (3m Besitz von herrn Prof. G. Geder in Duffelborf.)





Die Tochter des Kreischefs.

Don Alexis Srhr. von Engelhardt.

hatte den Roffer hinten aufgebunden und reichte seinem herrn bas Gewehr im Burkafutteral. Der Buriche machte Front, Ertelew nicte ihm freundlich zu, rauchte eine Zigarette an und befahl bem Rutscher: "Trogai." Im Ru faufte die Troita da-Der Wintermorgen bammerte faum. Die breiten Stragen waren noch wie ausgestorben. Sier und ba verglomm noch ein Feuer im Schnee vor ben großen Ctagenhäufern bes Konnogwardeifti- Profpett, an dem verschlafene Iswostschiks die klammen Sanbe warmten. Un ber Manege bog ber Schlitten nach rechts ein. Bon oben bis unten bereift, ein berfteinertes Epos aus Marmor und Granit, trat bie 3faafskathedrale aus dem Frühnebel hervor. Alexei auf bem Schlittenbod jog bie Duige und befreuzte fich, ohne auch nur einen Augenblick die immer schneller dahinrasenden Pferbe aus feiner mißtrauischen Beobachtung zu laffen. Der Gorodowoi an der Ede des Reweti - Profpetts, ein früherer Unteroffizier aus Ertelews Eskadron, strahlte übers gange Geficht, als er bem beliebten Rittmeister Honneur abgab. Da fährt er nun wieder gang allein auf Barenjagd," bachte er halblaut, im vorigen Jahre hat blitten in langen Reihen die heraus-

Cürft Ertelew stieg in ben Schlitten. Jegor er elf Stud erlegt, tam aber arg zerkratt nach Saufe, vier Wochen konnte er keinen Dienft tun. Und jest . . . schon vergeffen, was? War boch ficher ein schlechter Spaß, unter Mischkas Tapen zu liegen und fich bon bem Bieft glatten gu laffen, bis ber Bauer bem Rerl bie Rugel hinters Dhr fegen konnte. Run, der Fürst ift ein guter Berr, Gott ichenke ihm Gefundheit!' Unterbeffen glitt Ertelems Schlitten ben Balaisquai entlang. Links behnte fich die weite Fläche der Newa. Weiß, weiß. bene Nadel der Beter - Pauls - Rathedrale starrte über ben grauen Granitmauern ber Festung in ben sich feurig rotenben Winterhimmel. Aus ben Gffen auf ber Beters. burger und Wiborger Seite ftieg ber Rauch langfam, feierlich, terzengerabe in die Sohe. Die Fabritpfeifen ließen den nervojen Morgengruß der Großstadt erschallen, Arbeiter mit muben, verhungerten Augen zogen in Scharen über die Troizfibrude und blidten ftumpf bem Schlitten bes jungen Offiziers nach. Betersburg erwachte. Schnell fuhren die kleinen Wagen ber elektrischen Bahn über das Eis des mächtigen Stromes, an anderen Stellen die Stofichlitten bahin, und hier und ba

Weite.

Ertelew behnte sich behaglich im breiten Schlitten und hüllte sich tiefer in die Renntierdeden. Er fühlte sich recht glücklich in Vom Augenblick. langweiligen diesem Dienst war er für einen ganzen Monat befreit und fuhr nun hinaus, weit in die Olonezschen Balber, um bort seiner Pasfion, ber Jagb auf Baren, zu fronen. Plöglich mußte er laut auflachen. hatte gerade ben phantaftischen Bebäudetompler bes Smolina-Klosters passiert und fuhr nun am dazu gehörigen adligen Frauleinstift entlang. Dben, im Schlaffaal ber älteften Rlaffe bes Nikolaiftifts, mar ein Fenfter geöffnet worden, ein kleiner schwarzer Mädchentopf, rote Wangen, ein eiliges, schnell wiederholtes und von ihm lachend erwidertes Winten mit beiden Bandchen, dann stob die Troita davon, das Fenster wurde geschlossen. Cousine Wera, bas tolle Mädchen. Auf seiner Mutter Wunsch hatte er fie noch gestern besucht und mit fünf Bfund Ronradischen Ronfetts einen mertwürdigen Gefühlsausbruch bei bem balb achtzehnjährigen Mädchen hervorgerufen. Bu Oftern verließ fie bas Inftitut. Dann sollte er sie heiraten, so wollte es Mama. Und er hatte nichts dagegen. Und Wera felbst? Nun, der heutige Morgengruß ließ an mädchenhafter Bartlichkeit nichts zu wünschen übrig.

Alexei ließ die Pferbe im Schritte fich verschnaufen. Die Stadt lag hinter ihnen. Weit war der Ausblick. In schimmernder Weiße lag bas Land. Tiefe, klare Stille rings. Die Sonne ftand ichon hoch am himmel. Wie Brillanten gligerte und blitte es auf bem harten Schnee. Gin Reiffrost von feltener Stärke hatte bie Birten in feenhafte Gebilde aus Märchenfilber und Kristall verwandelt, die in erdentrücktem, weißen Glanze in einen himmel von gartefter Blaue ragten. Gin leifes Bittern lag in ber froststillen, herrlichen Luft. Bom Horizonte her näherte fich langsam die ungeheuere, geheimnisvolle, schwarzgrüne Mauer der gewaltigen Wälder, die den Norden des Landes bedecken. "Geht wohl etwas über die nordische Winterlandschaft in ihrer Keuschheit, ihrem Frieden, ihrer wehmütigen Unendlichkeit?' dachte Ertelew. , Nichts auf ber Welt wirkt auf mich fo beruhigend, tungen, eine Siedelung, ein Dorf. Bu-

gefägten, blauen Gisblode auf ber ichneeigen befreiend, wie bie icheinbar ewigfeitsburchtränkte, unerschütterliche Majestät biefer Szenerie. Nirwana. Seliges Aufgeben im Schlafe ber Natur.

> Auf den verschneiten Poststationen wurde furze Raft gehalten. Gegen Abend dämmerten in unmittelbarer Rabe bie Balber entgegen. Langfam hatte fich ber Horizont immer mehr verengert. Bon allen Seiten schoben sich die Riesenglieher des Urwaldes Balb konnte man die einzelnen Stämme unterscheiben. Schweigend, gewaltig standen sie ba, als wären sie bie ewigen Süter undurchbringlicher Geheimniffe. Die langen, herabhängenden, schwarzgrunen Zweige fäustehoch mit Schnee bebedt, grotest behandschuht, ragten die Tannen an ber jest schon unabsehbaren Front bes an Ausbehnung europäische Großstaaten übertreffenden nordruffischen Baldgebiets, in beffen Bereich die Troita nun hineinjagte. Die Waldesriesen standen wohl bis brei Meter hoch im Schnee, fo bag fie mit ben mächtigen unteren Uften unmittelbar aus ihm herauszuwachsen schienen. Es schien plöglich Nacht geworben zu sein. Die Sonne stand noch am himmel. Allein hier war es bereits dunkel, und nach kurzer Beit schienen die Fittiche ber Finsternis sich nieberzusenken, so bicht mar ber Bald. Den beiben Menschen im Schlitten mar biefer Einbrud längst befannt, bennoch erfaßte fie ein leifer, unerklärlicher Schauber, wie vor bem Gingange eines ungeheueren Selbst die Pferde Rätsels ber Natur. empfanden augenscheinlich etwas ähnliches. Sie schnoben, schüttelten bie Mähnen, und bie beiben Seitenpferbe brangten sich enger an den prachtvollen Traber. Lautlos empfing ber Balb bas bahineilenbe Gefährt. Alerei fühlte bas Bedürfnis, feine Stimme, irgendeinen menschlichen Laut zu hören. Er redete laut zu ben Pferben. Dann pfiff er leise vor sich hin, schließlich wandte er sich nach seinem herrn um: "Wieviel 11hr ist's, Erlaucht?" Ertelew antwortete, und es entspann sich ein turges Bespräch zwijchen Herrn und Kutscher.

> Nach einigen Stunden lichtete fich der Die Poststation und mit ihr das Wald. Nachtquartier war erreicht. In ber Frühe bes nächsten Morgens ging es weiter. Immer durch Wälder. Ub und zu Lich

weilen einige Rilometer Feld. Dann nahm fie wieder ber Bald auf und ließ fie ftunbenlang nicht aus seiner Umarmung. Endlich, am britten Tage abends, murbe ber minzige Rreisfleden erreicht, in beffen Umgebung ber junge Offizier feine Baren erlegen wollte.

Die Pferbe, die in den drei Tagen zweihundert Werft zurückgelegt hatten, murben im Boftstalle gut untergebracht, und ber Fürst richtete sich im Hause bes bienstbeflissenen Posthalters so gut es ging ein.

Um folgenden Tage, in aller Frühe, füllte sich der Flur des Postgebäudes mit einer Menge abenteuerlich in Rennticr- und Schafpelze gehüllter Geftalten. Redenhafte, bärtige Bauern ber nächsten Gemeinden. Rühn und ichlau bligende Augen unter den Fellmüten. Durchweg befannte Barenfucher und Bfabfinder für bie Betersburger Rager. Der Fürst hatte die Leute bestellt, um mit ihnen handelseinig zu werden über die von biefen Spurjagern wohl ichon lange in ben einzelnen "Lagern" beobachteten Bären. Der Bauer, ber einen Baren beim Beziehen seiner winterlichen Behausung im tiefen Schnee, ber "Berloga", beobachtet und ben Blat, wo Bet sich zum Winterschlaf einwühlt, genau feststellt, ift nach altem Gewohnheitsrecht der Besitzer dieses Tieres. Er barf ihn erlegen ober verkaufen. Das lettere ift natürlich ein viel einträglicheres Geschäft. Die Spurjäger hatten sich recht zahlreich eingefunden, benn, obwohl Ertelew zum erstenmal nach Pustorezt gekommen war, ging ihm ber Ruf eines guten Jagers und ausgezeichneten Bahlers voraus. ,Ob er wohl ein Sundertchen für jeden Baren gablen wird?' bachte ber frumme Bagita. einer ber geriebenften, alteften Jager bes Gebiets, ber ichon manchen Baren mit ber "Rogatta", bem furgen Spieß, erlegt hatte. "Was glaubst Du," wandte er sich laut zu feinem Sohne Lafarj, einer gegen fieben Fuß hohen Riesengestalt, "wird er ein Katharinchen geben?" "Wenn Du hun-bertfünfzig fragen wirst, wirst Du hundert kriegen," war die lebensweise Antwort La-Endlich erschien der Fürst und wurde mit tiefen Budlingen begrüßt. Die Berhandlungen begannen. Bald erwies es

anzugeben wußte. Der Winter mar bis vor furgem milbe gewesen, und die Tiere waren baher großenteils noch unruhig im Balde umhergestrolcht oder hatten wohl ein Lager bezogen, es aber wieder verlaffen. Schließlich vereinbarte man nur den Breis, neunzig Rubel pro Bar wurde nach langem Feilschen festgesett. Behn Rubel schenkte Ertelew ben Jagern zu einem Branntweingelage, ohne welches teine Aftion eingeleitet werden kann, und mehrere von den Bauern baten sich noch ein Handgelb auf die zu melbenben Baren aus, mas ihnen anftandslos gewährt murbe. Dann versprachen die Leute, bald von sich hören zu lassen, und verließen unter erneuten Budlingen und Segenswünschen die Boft.

Ertelew befand sich allein. Er war unzufrieden, gang verteufelt ichlechter Laune. Er fannte bas, wenn noch feine Baren festgestellt waren. Gine Woche, ja noch länger tonnte es bauern, bis bie Sager wieder erschienen und die Plate genau anzugeben mußten. Und folange mußte er in diefem elenden Refte haufen, fich langweilen, Trübjal blafen. Bas follte er anfangen? Fürst Leonib Leonidowitsch Ertelew war ein verwöhnter Liebling ber Betersburger Gefellichaft. Giner ber erften Kamilien bes Reiches entstammend. Erbe eines Majoratvermögens von unerschöpflichen Reffourcen, glänzend erzogen und befähigt, mar er bereits mit zweiundzwanzig Jahren Rittmeifter in ber Chevalier-Garde. Vor ihm lag eine burch Namen und Bermogen geebnete Laufbahn. Er mußte fie nur betreten, um bas Bormartsfommen brauchte er nicht besorgt zu sein. Dennoch fühlte er fich weber in ben Salons noch im Rreise feiner Rameraden gludlich. Gin heißes Sehnen nach bem Landleben, nach ber Burudgezogenheit auf weltvergeffenen, alten Besitzungen erfüllte feine gange Seele. Es war rätselhaft, woher er bas hatte. Der alte Fürst, sein Bater, hatte feit zwanzig Sahren feines seiner Guter besucht, die gu Dutenden in verschiedenen Gouvernements verstreut lagen. Betersburg, Baris, Biarris, Cannes - das waren die Orte, an benen ber alte Berr feine Tage verlebte. Er fannte auch nicht bie Jagdpassion, ja er sich burch die pragifen, sachgemäßen Fragen migbilligte fie bei feinem Cohne: fie ver-Ertelews, daß noch kein einziger von den langsame die Karriere. Diese war ihm Jägern genau den Lagerplat eines Bären alles. Die Mutter, einem kaukasischen Dinaftengeschlecht entstammend, war gang wollte. Der frumme Bagifa erhob sich Weltbame, sie teilte nur die Interessen ber großen Welt, konnte sich nur wohl fühlen in ber Atmosphäre bes faiserlichen Hofes, die Möglichkeit des Lebens auf dem Gute faßte Außer ihren Sausleuten sie gar nicht. hatte fie noch nie einen "Mushit" gesehen, das Leben dieser Rafte interessierte die Oberhofmeisterin sicher weniger als basjenige "intereffanter" Tiere im Boologischen Garten. Und in dieser Umgebung war Leonid aufgewachsen, hatte sich — ohne ersichtlichen Anhaltspunkt - seine leidenschaftliche Liebe jum Landleben, fein Sang zu einem freien, niemand verpflichteten Jägerleben entwickelt. Ein atavistischer Zug, der vielleicht mehrere Generationen übersprungen hatte, in Leonib aber wieder als Erbteil bes alten, landfäsfigen Bojarentums auflebte.

Obwohl Leonid auf die Jagd brannte, fügte er sich doch bald in das aufgezwungene Warten. Die Stille bes verlaffenen Ortes tat ihm wohl. Das behagliche, altväterische Zimmer, die weißen, ungeftrichenen Dielen, der gewaltige Ofen, auf bem eine Familie hatte schlafen können, die gange ungewohnte Umgebung gefielen ihm. Es war gut fo. Wie oft im Leben find es Kontrafte, die uns ein gewisses Glücksgefühl verschaffen. Leonid griff nach Mütze und Mantel. Still lag ber leere Marktplat des Fleckens da. Das längst bekannte, Rleine, meift einstöckige ruffifche Bild. Sauschen, die Schmalfeite gur Strafe gewandt. Bunt bemalte Fenfterladen. Bohlverwahrte Tore, die zu den Höfen führen. Salb verfallene Bäune. Dort auf fleinem Sügel die Kirche, neben ihr das haus des Briefters. Gegenüber, an ber Ede, ein etwas propiges Ziegelhaus mit großem Laden. Das Geschäft bes örtlichen Großtaufmanns, gewiß eines gewandten, gauner-Bauernschinders, eines "Kulak". Natürlich fehlte auch nicht die "Monopolifa", wie im Bolfsmunde die staatliche Branntweinverkaufsstelle bezeichnet wird. Unweit der Kirche, an der Einzäunung, faßen und ftanden im Schnee die Jäger. Zwei riesige Vierteleimer-Flaschen des vielbegehrten Bolfsgetrants ftanden inmitten. waren sehr vergnügt. Leonid mußte vor-

und ging mit einem Glaschen in ber Sand auf Leonid zu. "Guere Erlaucht verzeihen, wir trinken hier ein Gläschen . . . man muß sich stärken . . . wir danken Ihnen, Sie find unfer Bater, unfer leiblicher Bater, wir beten zu Gott für Gie, werben ewig für Sie beten. Guere Erlaucht, wir alle trinken auf Ihr Wohl." Nachdem er diese beredte Unsprache gehalten, leerte er seine "Rjumta", wischte sich mit einem Ding, das wie ein Bündel Meerrettichwurzeln ausfah, in Wahrheit aber feine Sand war, den Bart und verstummte. Leonid bankte und ging lächelnd weiter. Bald ftand er an der Behausung des Kreischefs. flingelte. Es wurde geöffnet, ein hubsches junges Mädchen stand vor ihm. ist nicht zu Hause, ich glaube, er wollte zu Ihnen gehen, Ihnen seine Auswartung machen — er hatte schon gestern abend gehört . . . " Sie errotete bis in die Dhrläppchen, während sie sprach und mit einem spaghaft wirkenden Ernst Leonid immer in die Augen fah. "Wenn Sie erlauben, pardon, wie nenne ich Sie?" "Radeshda Betrowna." "Alfo, wenn Gie erlauben, Nadeshda Betrowna, lege ich ab und warte hier auf Ihren Bater. Übrigens habe ich mich ja noch nicht vorgestellt: Fürst Leonid Leonidowitsch Ertelem." Sie machte eine possierliche Verbengung und bat ihn in ben Saal. Balb fag er ihr gegenüber auf einem ber grünen Sammetfauteuils bes freundlichen Zimmers, bas hier Saal genannt wurde. Nachdem Radja den erften Schred vor einem leibhaftigen Fürsten überwunden, plauderten die beiden wie zwei aute Kameraden. Leonid betrachtete bas Madden und mußte die eigentümliche Schonheit Nabjas bewundern. Diese Schönheit lag weniger in ber Regelmäßigkeit ber Büge als in einer vollendeten Anmut des Gesichtsausdrucks. Lieblichkeit mar wohl bas richtige Wort. Merkwürdig war das Auge. Leonid hatte nie ähnliches gesehen. Ein leuchtendes, tiefes Braun, auf beffen Grunde ein Tropfen flüffigen Goldes schimmerte. der den Angen einen wechselnden Ausdruck von unerklärlichem Reig, eine hochft mert-Sie tranten, die armen Schluder, und murbige Anzichungefraft verlieh. Leonib konnte ben Blid nicht von ihr wenden. beigehen, um an bas haus bes Rreischefs Das machte fie etwas verlegen, und fie ju gelangen, bem er einen Besuch machen schien zufrieden, bag ber Bater gurudtam.

Beter Nikolajewitsch Powarow war bald zwanzig Jahre Kreischef in Bustorezk. Er war Witwer. Nabja, feine einzige Tochter, hing mit großer Liebe am alten Bater, beffen Hauswesen bas neunzehnjährige Mädchen selbständig leitete. Die brei Sohne waren Offiziere und bienten in entfernten Garnisonen bes Reiches. Beter Nifolajewitsch begrüßte feinen Gast mit jener ungeheuchelten Berglichkeit, die bem gaftfreien, nordruffischen Provinzialen eigen. "Ich habe mir erlaubt, Fürst, nach Ihrem Bepad zu ichiden, Gie find boch felbftverständlich mein Gaft. Auf ber Boft durfen Sie nicht bleiben, bas ware frankend für mich," erklärte er fofort in bröhnendem Bag. Da gab es keinen Ginwand. Leonid "Nabja, sorge für bas Effen; boch wart'," feste der Alte hingu, als fie fich erhoben hatte, "zuerst wollen wir dem Fürften sein Zimmer zeigen." Die Tochter ging voran, beibe Männer folgten in bas geräumige neben bem Speifegimmer gelegene Fremdenzimmer, bas foeben geheizt wurde. Leonid bemerkte, daß alles zu feiner Aufnahme vorbereitet war. Sauber, bligblant. Der Kleiberschrant geöffnet, Baffer in Krugen und Raraffe, auf bem Fenfterbrett fogar Blumen. Er lächelte Nabja an. Sie errotete über und über, feine Bedanten erratend.

Leonid war nun ichon zehn Tage Gaft

bes Kreischefs. Er kam sich fast wie ein Sohn bes Hauses vor. Der alte Peter Nitolajewitsch mar feelenfroh, in seiner Ginfamteit einen neuen Dienschen zu haben. Der Fürst erschien ihm als Repräsentant einer anderen Welt. Den halben Tag mußte Leonid ergählen. Bom hofe, vom Regiment, aus der Gesellschaft. Alles intereffierte ben Alten. Er ließ fich oft biefelbe Unekote immer wieder vortragen. fragte nach hundert Einzelheiten, auf die fein anderer Menich gefommen ware, er lebte geradezu auf und freute sich wie ein Rind, daß noch immer feiner ber Bauern sich einfand, um Bärenlager zu melben. Abends fam der Priester, Bater Baul. Dann wurde das ruffische Whist gespielt. Nadia war die vierte. Sie hatte in der Ginfamkeit das komplizierte "Wint" schon lange gelernt und spielte es meisterhaft. "Sicher war nicht das erste Mal.

ebenso gut, wie ber Raiser," lachte ber Mte. bem Leonib ergählt hatte, daß der Bar für einen unübertrefflichen Bintfpieler gelte. Mit bem jungen Dlädchen war eine auffallende Beränderung vorgegangen. blühte in strahlender, sonniger Schönheit. Bon Tag zu Tag nahm ihr Geficht einen gludlicheren, lebensvolleren Ausdrud an. Bater Paul nedte fie wohl unter vier Augen. Sie fei in ben Fürften verliebt. Dann wurde Nadja furchtbar rot, lief bavon und rief bem Batjuichka zu: "Run, und wenn auch? Ift es vielleicht eine Sünde?"

Ja, sie wußte es. Sie bewunderte, sie liebte ihn. "Ich liebe, liebe ihn!" jauchzte es in ihr. Wie ein Meteor, wie ein munberbares Geftirn erichien ihr biefer Mann, ben sie ja nie besitzen konnte. D. das wußte sie, sie wollte nichts, nichts. Nur um ihn fein burfen, ihm ins Auge feben, feine Stimme hören, feine Rabe fühlen. Das war ihr ichon Glud genug.

Und Leonid. Seine Blide weilten oft mit verträumtem Ausbruck auf Rabja, es war ihm flar, daß er noch nie einem Weibe begegnet war, bas fo gang feinem innerften Wesen entsprach wie dieses schlichte, liebliche Beschöpf mit ben Augen, die ihn felbst im Traume nicht losließen. Doch wenn er feine Phantafie auf ben Pfaben verborgener Wünsche dahineilen ließ, standen bald vor feinem Beifte bie talten Brachtgemächer bes väterlichen Palaftes, die königlich ftolzen, ehernen Geftalten feiner Eltern. Rein, es murbe nie gehen. Um bas burchzuseten, mußte er die Energie eines großen Menschen haben, die Leidenschaft und Rudfichtslosigkeit eines Benialen. Und bas fehlte feiner weichen, garten Natur.

Endlich erschien ber frumme Bagifa. Bwei Baren hatte er. Langes und breites erzählte er von dem einen, einem alten, riefigen "Stermjatnit", einem folchen, ber mit Borliebe Fleisch frift; er hatte nicht allzu weit, etwa zwanzig Werft von Buftorezk fein Lager bezogen. Leonid war entzückt. Endlich konnte er einem Mischka In aller Frühe auf ben Leib rücken. wollte er aufbrechen. Beter Nitolajewitsch wollte auch mit "um zuzusehen", und auch Nadja sollte mitgenommen werben. Schon öfters

hatte fie Bater und Bruder auf ben Baren- wir lieber wenden!" "Bas fällt Dir ein Bären beobachtete. Er konnte fich leider an ber Partie nicht recht und fprach kein Wort mehr. Für fie mar ein kleiner Schlitten angene. Sie sah wunderhübich aus in ihrer weißen Dadia. Das merfmurdige Goldihr jagen. "Reine Flunkereien, bitte," wieder der Wald. Der Tag war trube. Die Schlitten follten bier bleiben. Tauwetter ichien in Aussicht. . Wie ein großes Grab, diefer Bald, dachte Nadja, bahinglitten. Feucht badte ber Schnee. bedrudend, einschläfernb. tonige Glodden bes Schlittens. Ub und jehr unzufrieden.

pfad begleitet. Um Morgen bes folgenden Beter?" erwiderte Nadja gang entruftet, und Tages franden die Schlitten bereit. Mit feste bingu: "Der Gurft ift boch ba, fo bem Fürften follte ber alte Bagifa fabren. ein guter Schupe, er hat im vorigen Sahr Sein Sohn martete im Balbe, mo er ben elf Baren geichoffen, es tann ihm nichts Beter Nifolajewitich paifferen." "Unter einem Baren hat er hatte ein Telegramm seines Gehitsen erhalten aber ichon gelegen und wurde faum gerettet," und mußte einer Untersuchung wegen in wandte Beter ein, "nun, Gottes Bille geeinen anderen Bezirk des Areifes fahren, schehe." Er rückte sich auf dem Bock zusbeteiligen. Nadja aber durfte bennoch mit, fubren jest über einen fleinen Waldiee. Granitblode lagen an ben Ufern, von phatte ipannt. Der zuverläffige, alte Peter futicbierte taftischen Schneekappen überzogen. Rings ein Riefernbestand. Die rote Borfe, Die himmelanitrebenden ferzengeraden, aftlofen tröpichen auf dem Grunde ihrer braunen Stämme mit den knorrig verzweigten, kleinen Augen glanzte und schimmerte, als sie sich Kronen ganz oben brachten einen schönen fröhlich lachend in den Schlitten feste. Kontraft in das schwermutige Bild bes "Bie hubich Sie heute find!" mußte Leonid Tannenwalbes. Nun ging es eine Strede ohne jeden Weg durch den Bald. Die lachte fie, und fort ging ce mit Geflingel Pierbe batten es fcwer im tiefen Schnec. in den dämmerigen Wintermorgen hinaus. Schlieflich ließ Bagita, ber im erften Eima zwei Werft hinter bem Orte begann Schlitten mit bem Fürften fuhr, halten. Wolfig, ichwer lag es über bem Balde, hatte noch ungefähr eine halbe Berft zu Bug gu geben, erflarte ber Alte. Schneeichuhe murden angelegt, Radja ließ als fie ichattenhaft zwiichen ben Baumriejen ihre ichwere Dacha im Schlitten gurud und ging im furgen Gichhornpelz an Leonids Die langen, grauen Flechten hingen wie Seite durch den Wald. Waßifa schritt Girlanden an den alten Bäumen. Bemoost, langsam mit langen Schritten voran. Als feierlich, schweigend wie das Berhängnis er den Ruf einer Elster vernahm, horchte ragten die Stämme riesig in den aschgrauen er auf und bog in der Richtung ab. Bald himmel, ber tief über bem Balbe hing, fah man Lajaris Riefengestalt zwischen Rings Stille, ben Baumen auf fie gutommen. nur unterbrochen burch bas traute, ein- fprachen Bater und Sohn miteinander. Der frumme Bagifa mintte, man folle zu huschte ein graues Gichbornchen über warten. Dann verschwand er mit Lafarg ben Schnee und fletterte ichnell am nächsten im Hochwalbe, tief gebudt, ben Kopf zur Baume hinauf. Gin riefiger Kolfrabe flog Erbe gesenkt. Nach einigen Minuten er-"Schwarzer Teufel, mas fliegit du ichien er wieder. "Alles in Ordnung," uns über ben Beg?" brummte Beter und flufterte er bem Furften gu, "nur merfibudte ärgerlich aus. Dem alten Ruticher wurdig; Lafari bat die gange Racht gewar heute unheimlich zumute. Wozu macht und behauptet fest, ber Bar habe auch das Fräulein mitsuhr? Und so wenige das Lager nicht verlassen. Lasar muß Leute! Satte man bas je gehört: Reiner aber boch geschlafen haben, benn man fiebt hatte ein Gewehr außer bem Fürsten. Die recht beutliche Spuren, die in bas Lager beiben Kerle nur ihre Speere. Beter war gurudführen. Der Bar muß braugen g. Er tehrte fich um: wefen fein, wenn man auch feine Spur "Fräulein, follen wir nicht lieber nach Hause fieht, die hinausführt. Es hat aber nachts fahren. 3ch weiß nicht . . . weiß Gott, ich ftart geschneit, die erste Spur wird verhabe Angit. Papachen ift auch nicht mit. wischt sein. Jedenfalls ichläft Mischta nicht Bas haben Sie auf ber Jagb ju tun? fest, er wird gleich herausfriechen, wenn Bei Gott, Frauleinchen, Taubchen, wollen wir etwas polern." Borfichtig glitten Die

Lafarj weit voran. Leonid war etwas nervos, Rabja gespannt, voller Erwartung. Unverwandt hingen ihre Augen an Leonid, der jett nicht einmal ihre Unwesenheit zu bemerten schien. Gie fühlte fich sicher und leicht auf dem Schneeschuh, während Leonid etwas unbeholfen vorwärts tam. Lasari blieb stehen und wies mit ber Hand auf einen Plat, an bem für bas Auge bes Jagdfremben nichts Auffälliges zu feben war. Sehr viel Schnee aufgeweht an einer fleinen Ruliffe von jungen Tannen, ein bereits tief verschneiter, unlängst gestürzter, mächtiger Baum, rund herum viele gebrochene und gefnicte Ufte, beren Spigen aus bem Schnee hervorragten. hier einige um, die bicht hinter ihm ftand. Er fentte taum noch erkenntliche Spuren. Bon einer Öffnung im Schnee war nichts zu bemerken. Der Bauer fah schärfer. Mit feinem furzen Speer bog Lafari Zweige zur Seite, glitt bis bicht an die jungen Tannen heran, wo ber Schnee einen Sugel bilbete, und auffallenderweise viele Tannenzapfen lagen. "Weiter barf man nicht geben," fagte Lasarj. "Hier liegt er." Leonib trat auf bie bezeichnete Stelle. Die beiben Bauern jagten ruhig, ihrer Sache gewiß: "Dort wird er heraustriechen," und zeigten auf eine jest beutlich zu erkennende, lodere Unhäufung von Schnee wenige Schritte von der gestürzten Tanne und etwa sechs bis fieben Schritte von Leonibs Stand entfernt. -

Das Gewehr lag schußbereit in Leonids Waßita und Lasari hatten zwei lange Tannenstangen, die bereits vorbereitet im Schnee versteckt lagen, ergriffen und begannen plöglich unter furchtbarem Beschrei tief im Schnee zu bohren, wobei sie ben Bären, der herauskommen follte, mit Schimpsworten und Hohnreden bedrohten. In grotesten, wilden Sprüngen tangte ber alte Bagifa auf einem Beine und fchrie, wie in leidenschaftlicher Wut: "Komm heraus, Sohn der Bolle, Teufelsvieh, lag dir das Fell über die Ohren ziehen, bu feiger Ralbsbratenfresser, Böllenluder ver-Du Sohn eines Schweines und einer Wölfin, zeige bich, Feigling, laß bir die Frate blutig schlagen . . . warte nur, wir woll" . . . weiter tam Bagita nicht, benn unter furchtbarem Brummen, bas unter Bagifta trugen fie jum Schlitten, mabrend bem Schnee hervordrang, flogen riefige Lasari erzählte, wie urplöglich bicht hinter

vier Menschen über ben Schnee, ber Riese Schneeballen gur Seite, Ufte knackten, eine Öffnung entstand, ein schwarzer Kopf wurde sichtbar. Bagita und Lafari fprangen mit einem Sat zur Seite, beiben gogen wie auf Berabredung die Müte, grinften höhnisch, verneigten sich tief bis an den Gürtel und fagten: "Wir munichen Gefundheit, hochwohlgeborener Herr." In wenigen Sekunden mar ber Bar oben. funkelten die kleinen, blutunterlaufenen Augen, er blidte sich nach seinen Feinden um, schüttelte sein Fell, richtete sich boch auf ben hinterbeinen auf - "taffe" frachte ber Schuf, im Feuer sant Mischka, ins Berg getroffen, zusammen.

Lachend kehrte sich Leonid nach Nadja fein Gewehr. Ihre Blide begegneten fich im Bruchteil einer Sefunde, glüdfelig, liebeerfüllt. Ploglich ein furchtbarer Schrei. Gin Larm, ein ichwarzer Schatten über Nabjas Augen leuchten auf, ein Leonid. Stoß in die Seite mit ber fleinen Fauft, und Leonid liegt im Schnee. Sofort ift er auf den Füßen und sieht nur noch, wie Nadja ihr kleines, finnisches Dolchmesser einem mächtigen Tiere in die Bruft ftößt, bann ift fie in ber Umarmung bes Ungeheuers und liegt unter biefem. bauerte mehrere Sefunden, bis Leonib fein Bewehr ergriffen, bie richtige Stellung gefunden und, ohne bas Mädchen zu gefährben, bem zweiten Baren, einem weit grö-Beren Eremplar, ben töblichen Schuß bersetzen konnte. Unterdessen waren auch die beiben vor Schred erftarrten Bauern berbeigeeilt und burchbohrten, nun völlig unnüt, ben toten Baren mit ihren Spiegen. Nur mit Mühe konnten die brei Männer bas gewaltige Tier umbrehen und zur Seite schaffen. Blutend, ohnmächtig lag Nadja Das Messer hatte ben Baren nicht tödlich getroffen, und so hatte bas Tier mit seinen letten Kräften bem jungen Mädchen noch schwere Berletungen beibringen können. Die Pelzjade war zerfett, der Rüden bloßgelegt, blutunterlaufen, Bruft und Hals bluteten ftark, am schlimmsten aber mar bas pfeifende Röcheln, das aus Nadjas Munde hervordrang. Offenbar war fie innerlich, in ber Lungengegend verlett, burch einen Bluterguß ober Rippenbruch. Leonid und getrochen fei, von beffen Erifteng die beiben feien fo erschrect gewesen, daß fie nur einen Schrei ausstoßen konnten. Wäre das Fraulein nicht gewesen, so hätte Leonid im nächsten Augenblid unter bem Baren, und zwar in unbedingt töblicher Umarmung Mit Hintansetzung ihres liegen müffen. Lebens hatte fie Leonib ben rettenden Stoß verfett und fich felbst bem Untier entgegen aeworfen.

Leonid Schluchzte. Er füßte Stirn und Sanbe ber noch immer Bewußtlofen. Borsichtig wurde fie in Belge gehüllt, in ben Schlitten gehoben und durch Leonid geftütt. Er bettete fie in feinen Urmen und befahl bem weinenden alten Peter fo schnell zu fahren, als es nur anging. Sie erwachte bald, lächelte glücklich zu Leonid hinauf, schloß bann wieder bie Augen und lag ftumm ba. Leonib hatte ihr ein Zeichen gegeben, nicht ju fprechen, um fie bor einem Blutfturge zu bewahren.

Run tamen schwere Tage über bas haus bes armen Beter Nitolajewitsch. Die äußerlichen Wunden, die Nadja davongetragen, waren nicht gefährlich. Allein mehrere Rippen waren gebrochen und als Folge bavon eine Bleuritis und eine Lungenentzunbung hereingebrochen, die nach wenigen Tagen einen töblichen Ausgang gewiß er-Leonid faß Tag und scheinen ließen. Nacht am Bette ber Kranken. Er troftete, ermutigte fie unaufhörlich. Sie durfte kaum sprechen, leise, einige Worte flüstern. "Ich liebe, liebe..." bas war alles. Leonib hatte ihr gesagt, sie musse mit ihm nach Betersburg, fie fei feine Braut, folle feine Frau werden. Sie, feine andere. Sie borte gu, lächelte glüdlich, hielt seine Sand in ber ihren, icuttelte aber verneinend bas Saupt. "Ich liebe, liebe bich," hatte fie am Abend bes Unglückstages geflüstert, "aber ich muß fterben. Und bas ift gut," hatte fie hingu-Ihre goldglänzenden Augen ichimgesett. merten immer verflärter. Wenn Leonid ihr die Riffen richtete, die Medizin reichte, schaute sie ihn gludlich an, und ihre Lippen flüsterten: "Ljublju, ljublju" — ich liebe, liebe. Oft mußte er sich weinend abwenden. Am

Leonid ein zweiter Bar aus bem Lager still, ein glückliches Lächeln auf ben Lippen. "Ljublju, ljublju," waren ihre letten ver-Jäger keine Uhnung gehabt hatten. Sie nehmbaren Worte gewesen. Leonid hatte fie bis zulett in feinen Urmen gehalten.

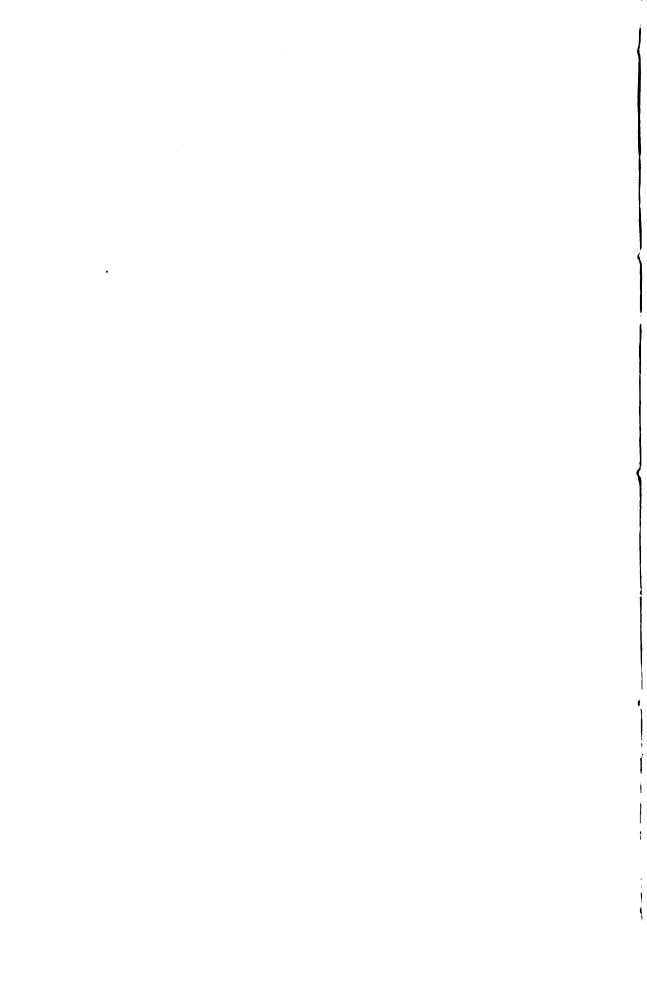
> Im Mai erstrahlte bas weite, buftere Ertelewiche Balais an ber Moita in pomphaftem Glang. Leonids Hochzeit mit ber reizenden, pitanten Wera, beren Erziehung abgeschloffen mar, murde zu einem Ereignis für Sof und Gesellichaft.

> Das füße Märchen von Buftoregt, wie Leonid in stillen, traurigen, ber Erinnerung geweihten Stunden jene wunderbare, tragisch und vielleicht doch versöhnend ausklingende Episobe seines Lebens nannte, hatte ben weichen Mann merkwürdig gefestigt und verinnerlicht. Inmitten bes glanzenben, äußerlichen Lebens, bas ihn umgab, inmitten biefer gahnenden mondainen Leere, tam er sich zuweilen vor, wie ber hüter eines lichten, geheimen Schapes. besaß etwas, was in ber Welt, in ber er sich bewegen mußte, unendlich selten ift. Die Erinnerung an eine wirkliche, große und ftarte Liebe, beren poetischer Bauber und schneeige Reinheit von feinem fremden, harten Wirklichkeitshauch getrübt worden waren. Ein hohes, ein herrliches Gut . . .

In Puftoregt auf bem fleinen Friedhof hinter dem verfallenen hölzernen Rirchlein, unter alten Birfen, liegt ein Grab. Ein prachtvolles, geschmiebetes Gitter umgibt die Ruhestätte. In den kunftvoll verschlungenen Ornamenten lieft ber Frembe erstaunt bas Wort: "Ljublju". Im Juni, wenn bie Birfen buften, die Tannen und Riefern ihre Blütenknofpen angesett haben, wenn die zauberhaften weißen Nächte die wehmütige Boefie des Nordens in ihren Feenschleier hullen, bann ift gut traumen auf dem alten Friedhof. Weit in der Runde schlummert ber schweigende Gürtel ber Bälber. Beißes, weißes Dämmerlicht. Beiche Nebel mallen über ben fparlichen Fern am nördlichen Horizont Felbern. paart sich das violette Abendrot mit bem fladernden, goldflammenden Licht der Morgenröte. Bis am Morgen fieghaft und rasch der leuchtende Sonnenball emporneunten Tage, gegen Morgen verschied fie fcnellt, bas große Sombol ber Liebe.

Gemälde von Ilja Repin.

Graf Leo Tolftoi bei der Seldarbeit.





Die letzten Wasas. Von Dr. Fritz Arnheim.

II.



An einem Dezemberabend bes Jahres 1778 waren die Straßen der schwebischen Sauptstadt von einer sonntäglich gefleibeten Menschenmenge belebt. In bichten Scharen zogen die Burger Stocholms mit Weib und Kind zum Norrmalmsmarkte, wo in einer großen Festhalle die wenige Wochen zuvor, am 1. November, erfolgte Geburt des Kronprinzen Guftav Adolf durch Bolfsbeluftigungen gefeiert werben follte. Trop bes lebensgefährlichen Gebranges entwickelte fich im Festsaale bald ein munteres Trei-Während die Jugend fich zu ben Klängen eines Orchefters flott im Tange brehte, labten fich die Eltern und fleineren Beschwister an den unentgeltlich verabreichten Erfrischungen und Lederbiffen. Alles war in fröhlichfter Stimmung, als plöglich ein ichriller Schrei ertonte. Riemand wußte, wer ihn ausgestoßen hatte und mas er bedeutete. Die einen riefen, eine Eftrade fei eingestürzt, andere wiederum, ber leichte Holzbau habe Fener gefangen. Binnen

wenigen Gefunden ent= itand eine furchtbare Banif. Mit Rufe: bem "Rette fich. fann!" wer brängte Menge in wilder Saft den verichiebenen Musgängen 311. Wehe bem, der stolperte! Uber die Leiber ber Gefallenen binweg stürmte der rafende Saufe unaufhaltsam vor-

2113

wärts.

der Saal endlich geräumt war, bot sich den Überlebenden ein grausiger Anblick. Beinahe hundert zerstampste, ost bis zur Unkenntlichteit entstellte Leichen bedeckten den Boden. Herzzerreißend jammerten kleine Kinder nach ihren Eltern, wehklagend beugten sich Mütter über ihre toten Lieblinge, und in finsterem Schmerze ballte mancher Bater drohend die Faust gegen das unschuldige Knäblein, das droben in der Königsburg friedlich in seiner Wiege schlummerte, ohne zu ahnen, wie schweres Leid seine Geburt über Tausende seiner dereinstigen Untertanen gebracht hatte. —

Es dürfte wenige Monarchen geben, die seit dem Tage ihrer Geburt so sehr vom Unglück versolgt worden sind, wie Gustav IV. Adolf. Ein düsteres Massenbegrähnis, bös-willige Zweisel an seiner ehelichen Abstammung und ein tiestrauriges Zerwürsniszwischen seinen nächsten Angehörigen: das waren die Begleiterscheinungen, unter denen sich sein Eintritt in das Leben vollzog.

Freudlos ver= liefen audi feine Jugend. jahre. Während feine 211tersgenoffen nach Bergensfpielen lust und toben durften, mußte er, der fünftige Landesherr, der ftrengen Sofetifette 311liebe fein bübiches Rindergesicht ernfte Falten legen, mürdevoll den fremden Gefand-Audienz ten erteilen und



Großfürstin Alexandra von Rugland.

Miniatur in der Universistätssammlung zu Upsala.

Belhagen & Rlafinge Monatehefte. XX. Jahrg. 1905/1906. II. Bb.

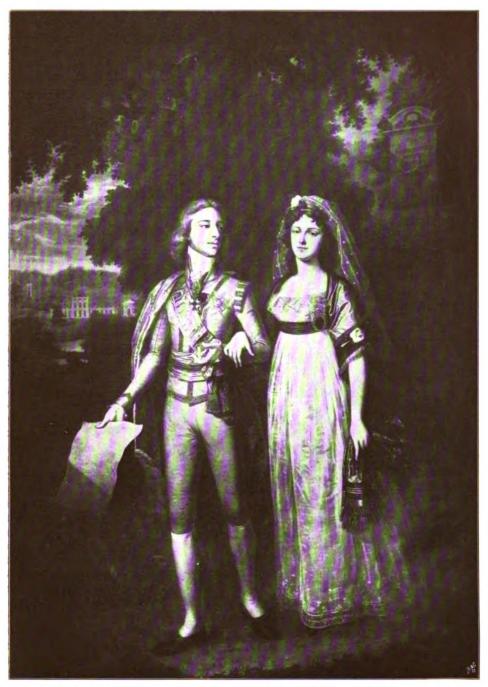
gnädig ihnen beim Abichiebe bas Sandchen jum Auffe reichen. Während andere Rinder jubelnd ihrer Großmutter entgegeniprangen, gitterte ber Entel ber ichwedischen Schwester Friedrichs bes Großen an allen Gliedern, als er sie, die man in seiner Umgebung bisher nur die "boje, alte Bere" genannt hatte, wenige Stunden vor ihrem Tode gum erstenmal besuchen follte. Während andere Fürstensöhne sich in aller Rube auf ihren verantwortungsvollen Herricherberuf vorbereiten konnten, stand er, der vielverspredende Thronerbe, bereits im Alter von taum dreigehn Jahren am Sarge feines Baters, ben die Mörderfugel eines fanatischen Berichwörers in der Blüte der Sahre dahingerafft hatte.

Unter folchen Umständen tann es taum wundernehmen, daß der schmächtige, in seinem Außern etwas an Karl XII. erinnernde Anabe, ber am 29. März 1792 unter ber Bormundichaft feines Cheims, des späteren Königs Rarl XIII., den Wajathron bestieg, nichts von jenen Charaftereigenschaften bejag, die einen Berricher bei feinem Bolte beliebt zu machen pflegen. Schen und verschlossen, mißtrauisch und grüblerisch, linkisch und wortfarg, hatte er gleichzeitig die übertriebensten Vorstellungen von seiner fürst= lichen Würde und legte häufig eine allen Bernunftegrunden unzugängliche Salestarrigfeit an ben Tag. Bon einer über bie Magen hausbadenen Mutter, einem wenig wohlwollenden Cheim und faden Hofichranzen umgeben, die seinen Jugendtorheiten ichmeichterisch ben Namen genialer Sandlungen beilegten, glaubte er in dunkelhafter Überhebung nach dem Grundsate "Sic volo, sie jubeo" regieren zu mussen, während er in Wahrheit oftmals doch nur ein gefügiges Werkzeug in der Hand von gewissenlosen Menschen bildete, die aus eigenfüchtigen Beweggrunden ihn eine unwürdige Rolle fpielen ließen und dem Fluche der Lächerlichkeit preisgaben. Schon vor seiner Mündigfeitserklärung sprach man in ganz Europa spöttisch von dem nordischen Königejungling, ber bas Berloben und bas Entloben gleichjam wie einen Sport betrieb. -

In ben letten Lebensjahren Gustavs III. hatte es an den europäischen Höfen für eine ausgemachte Sache gegolten, daß sein Sohn und Rachfolger bereinst die junge Großfürstin Alexandra, eine Entelin Katharinas II.,

als Gattin heimführen werbe. Aber nach seinem Tode gerieten die schwedisch-russischen Heiratsverhandlungen bald ins Stocken. Bon dem Berlangen bejeelt, feinen Ginfluß für alle Zeiten zu sichern, plante ber Dheim Gustavs IV. nämlich dessen Vermählung mit einer aus einem fleinen beutschen Fürstenhause stammenden Prinzessin, die er ftets daran erinnern fonnte, daß fie ihre Erhebung zur ichwedischen Königin ihm, dem Herzog-Regenten allein, zu verdanken habe. Fait gewann es den Anichein, als sollte Diefer Plan gelingen. Seine verführerischen Schilderungen von den förperlichen und geistigen Borzügen ber im Jahre 1779 geborenen Pringeffin Luife Charlotte von Medlenburg-Schwerin blieben nicht ohne Mitte 1795 erklärte sich ber Wirkung. junge König bereit, die Pringeffin um ihre Sand bitten zu laffen, und am 1. November, seinem siebzehnten Geburtetage, murde bie Berlobung offiziell am Schweriner Bofe verkündigt. Die Freude seiner Schwiegereltern in spe war jedoch nur von furzer Dauer. Sei es, daß die inzwischen eingetroffenen Porträts Luife Charlottens ihn enttäuschten; sei es, daß er ben Ginflufterungen von Ruffenfreunden in feiner Umgebung Gehör schenkte - genug: nach wenigen Wochen murbe er von einem formlichen Widerwillen gegen feine Braut ergriffen, schlich trübsinnig umber, verfiel in nervoje Budungen und erklärte zu guter Lett (Februar 1796), daß er sich mit ihr unter keinen Umftanden verheiraten werde. In seiner Berzweiflung nahm das medlenburgische Herzogspaar zu den verschiedensten Mitteln seine Buflucht, um die Schande einer Entlobung von der armen Tochter abzuwenden, und eines Tages tam es fogar bahin, daß die mehr als sechzehnjährige Prinzessin sich auf Befehl ihrer Mutter in Wegenwart bes ichwedischen Gefandten Baron v. Klincowström entkleiden mußte, um ihm burch ben Augenschein zu beweisen, daß fie, entgegen einem am Stochholmer Sofe verbreiteten Gerücht, weder "schief" noch "ichlecht gewachsen" sei. Allein auch dieses Radifalmittel verfehlte bei Guftav völlig seine Wirkung. Tropig versicherte er allen benen, die es hören wollten, immer wieder aufs neue, daß er eine Pringeffin, die ihm widerwärtig fei, nie und nimmer ehelichen fönne. Anfangs bot die Vormundichafts.

C



Guftav IV. Adolf und feine Gemahlin Friederike.

Gemälde von 3. Sorflund im Schloß Gripsholm, Schweden.

zu bringen. Aber schon binnen kurzem er- 1796 bie politische Spannung zwischen ftand bem eigenfinnigen Königsjüngling in Rußland und Schweden eine so bedenkliche ber politischen Lage ein wertvoller Bundes- Wendung genommen, daß eine Wiederauf-

regierung alles auf, um ihn zur Vernunft genosse. Hatte boch gerade im Frühjahr



B Gustav IV. Adolf kurz vor seinem Tode. Zeich: B B nung im Privatbesity. St. Gallen, Schweiz. B

nahme des ruffischen Beiratsprojeftes als ber einzige Ausweg erschien, um einem fonit unvermeidlichen Ausbruch ber Feindseliafeiten vorzubeugen.

So erlebte benn Europa im Spätsommer jenes Jahres ein Schauspiel, das eines gewiffen pifanten Beigeschmades nicht ent-Obwohl Guftav feine Berlobung mit ber medlenburgischen Bringeffin offiziell noch nicht gelöft hatte, tauchte er bennoch plöglich am Betersburger Sofe als Freier Der Empfang, ber ihm hier guteil wurde, übertraf feine fühnften Erwartungen. Die alte Kaiserin behandelte ihn mit einer Buvorkommenheit, die feiner jugendlichen Gitelfeit im höchsten Dage schmeichelte. Bald faßte er auch eine tiefe Reigung gu der etwa vierzehnjährigen Großfürstin Alexandra, mit der er auf den ihm zu Ehren veranstalteten glänzenden Festen häufig gufammentraf. Bei einem Spaziergange im Bark des Taurischen Palais gestand er ihr schüchtern feine Liebe, und zu feiner Freude gab ihm das anmutige Pringegeben errötend ihr Jawort.

Un einem Septemberabend mar bie gange ruffische Sofgesellichaft im "Balljaale" des Taurischen Balaftes versammelt, wo die Berlobung feierlich proflamiert werden follte. Mit den Abzeichen

in hoheitsvollem Ernft auf dem faiferlichen Throne. Neben ihr standen ihr Sohn, der Groffürst-Thronfolger Paul, und deffen liebliche Tochter, die das fleidsame ruffische Brautfoftum angelegt hatte. In erwartungsvollem Schweigen harrte alles der Ankunft bes foniglichen Brautigams. Aber Stunde auf Stunde verrann, ohne daß er erichien. Schon begann die Situation peinlich zu werden, als ein Mitglied bes faiferlichen Sofftaates eilig auf Ratharina guschritt, fich tief bor feiner Berrin verneigte und ihr einige Worte ins Dhr flufterte. Leichenblag erhob fich die Barin, erflarte ben Umftehenden, daß fie fich unwohl fühle, und verließ mit ichnellen Schritten den Saal. Entfett ftoben die Gafte auseinander, und die abenteuerlichsten Gerüchte maren verbreitet, bis man endlich erfuhr, weshalb ber junge König fich noch im letten Augenblide bagu entichloffen hatte, ber eigenen Berlobungsfeier fernzubleiben. Als ftrenggläubiger Lutheraner und unter Berufung auf die schwedische Verfassung hatte er hartnädig die Unterzeichnung eines Reverfes verweigert, burch ben er fich verpflichten follte, der griechisch-orthodoren Großfürstin nach ihrer Anfunft in Schweden die ungehinderte Husübung ihres Glaubensbekenntniffes zu gestatten.

Alls Guftav Mitte Oftober 1796 feine Beimat gurudfehrte, befand er fich in einer feltsamen Lage. Bejag er doch, ftreng genommen, ju gleicher Beit zwei Braute, von denen er feine heiraten mochte. Auflösung des medlenburgischen Berlöbniffes führte zu langwierigen Auseinandersetzungen mit Bergog Friedrich Frang I., der für feine in ihrem Rufe geschädigte Tochter ein jahrliches Schmerzensgeld von 6000 Reichstalern verlangte und hierdurch indireft Die erft vor wenigen Jahren endgültig entschiedene Frage einer Abtretung ber schwedischen Besitzung Bismar an Medlenburg-Schwerin in Fluß brachte. Weit geringere Schwierigkeiten bereitete bem ichwedischen Monarchen die Lösung feiner Beziehungen zur Großfürstin Alegandra, da er bereits im nächsten Sahre in nahe verwandtichaftliche Beziehungen zu einem Zweige Des ruffifden Barenhaufes trat. Bahrend feines Aufenthaltes in Betersburg hatte ihn Die junge Bemahlin bes Großfürften und fpaihrer Bürde geschmüdt, saß Katharina II. teren Kaisers Alexander eines Tages auf

Schwester Friederike, einer Tochter des Erbpringen Karl Ludwig von Baden, aufmertfam gemacht. Das rofige, unendlich liebreizende Gesichtchen, bas ihm aus dem Bilde damals entgegenlachte, war ihm, wie die Bufunft lehren follte, unvergeglich geblieben. Schon wenige Monate nach feiner Beimtehr erwachte in ihm der Wunsch, die schöne Schwägerin Alexanders, die ihm in effigie fo fehr gefallen hatte, perfonlich fennen zu lernen. Auf einer Reise durch Deutschland traf er im Sommer 1797 mit ihr zusammen. Ein flüchtiger Blid genügte, ihn zu ihrem glühenden Berehrer zu machen, und er glaubte ber Glücklichste aller Sterblichen gu fein, als die junge badische Kürstentochter, obwohl sie im stillen eine schwärmerische Reigung für ben Herzog von Enghien hegte, am 19. August in Erfurt, auf Drängen ihrer Eltern, feine Werbung erhörte.

Und doch hätte er faum eine unglücklichere Babl treffen können! Gine Königin, die, noch ein halbes Rind, in jugendlichem Übermut mit ihren gleichaltrigen Sofdamen über Tifche und Stühle fprang, den gravitätischen Großwürdenträgern manchen Schabernack spielte und an der Tafel ihre Radybarn heimlich ins Bein kniff, war eine wenig paffende Lebensgefährtin für einen König, ber bon feiner Gattin bor allen Dingen eine peinliche Beobachtung des ftrengen Sofzeremoniells und ein ihrer Berricherwürde entsprechendes Auftreten verlangte. ben sonnigen Befilden Badens mitten in ben nebligen nordischen Winter verschlagen, fand die junge Königin ihr neues Baterland haßlich und langweilig, wurde von heftigem Beimweh ergriffen und fühlte fich durch bas fteife, gemeffene Befen ihres Bemahls eingeschüchtert. "Alles wäre vortrefflich, wenn er nur nicht immer Ronig fein wollte," flagte fie einmal. Namentlich in ben erften Monaten war ber eheliche Horizont nicht felten durch Wolfen getrübt. Später ftellte fich zwischen den beiden Gatten vorübergehend ein freundschaftlicheres Berhältnis her, bas inbeffen für bas Schickfal ber Wasadynastie von unheilvoller Bedeutung Waren boch nicht wenige werden jollte. Magnahmen, die dem schwedischen Monarchen später die Bergen seiner Untertanen entfrembeten, auf die Unregung Friederitens gurudzuführen. Und nicht genug damit!

ein Porträt ihrer im Jahre 1781 geborenen Gerade in ben Stunden bes Ungluds, als landesverwiesene König ruhelos in der Europa umberirrte und einer treuen, troftenben Beraterin am meiften bedurft hatte, mußte er es erleben, daß die Frau, die ihm einft am Alltar ewige Treue zugeschworen hatte, sich schnöde von ihm abwandte. Im Jahre 1812 ließ fie fich bon ihm scheiden, um den Franzosen Pollier, den Lehrer ihres Sohnes Guftav, beiraten zu können. -

Am 1. November 1796, genau ein Jahr vor seiner Hochzeit, war Gustav IV. Abolf mundig geworden. Die hochgespannten Erwartungen, die man im Schofe ber ichwedischen Nation an seinen Regierungsantritt fnüpfte, ichienen sich anfangs verwirklichen Die Günftlingswirtschaft, burch zu sollen. die sich Herzog Karl als Regent so unbeliebt gemacht hatte, fand nunmehr ein schnelles Ende, und die Gewissenhaftigkeit bes neuen herrschers, sein Ginn für Ordnung und Sparfamfeit, feine Gerechtigfeitsliebe und Frommigfeit, die Reinheit feiner Sitten, feine unermudliche Arbeitsfraft erregten allgemeine Bewunderung. Schon nach kurzer Zeit traten indessen die minder erfreulichen Seiten seines Charafters icharfer hervor. Geine Kleinlichkeit in allen Formfragen, feine Schwäche für außere Ehrenbezeigungen und fein hochmütiges Benehmen



Gustav, Prinz von Wasa, Sohn Gustavs IV. Eithographie im Stockholmer Nationalmuseum.

wirkten auf weite Kreise abstoßend. Die schuf er sich bamals gerade in ben höheren im Jahre 1798 von ihm verfügte Ginschräntung ber Preffreiheit rief im gangen Lande lebhaftes Migvergnügen hervor. Gogar feine eifrigften Unhänger mußten einräumen, daß seine abergläubische Furcht vor der Aufklärungsphilosophie, die er als "Jatobinismus" zu bezeichnen pflegte, bisweilen hart ans Lächerliche ftreifte. Man wußte nicht recht, ob man lachen oder fich ärgern follte, als er am 22. April 1799 in der offiziellen Zeitung feierlich die Iatarennachricht verbreiten ließ, der preußische König Friedrich Wilhelm III. habe jüngst bei einem Besuche ber Berliner Rabettenanstalt vor den gefährlichen "Irrlehren" Rants mit den Worten gewarnt: "Die Radetten follen teine andere Philosophie lernen, als zu marschieren und nicht zu rafonieren." Auf bem Norrfopinger Reichetage, deffen Einberufung durch den schlechten Buftand der Staatsfinangen erforderlich geworden war, erfolgte im Jahre 1800 ber erfte heftige Busammenftoß zwischen bem rudichrittlich gesinnten Könige und feinen freiheitliebenden Untertanen. Zwar gelang es Guftav, der Abelsopposition mit Silfe der drei burgerlichen Stände Berr zu werben. Allein durch fein schroffes Borgeben



Königinwitwe Carola von Sachsen, Enkelin Guftavs IV.

Rreisen zahlreiche erbitterte Gegner. Und auch in anderer Sinficht follte fein Sieg für ihn von verhängnisvoller Bedeutung werden. Durch die Erfahrungen von 1800 mißtrauisch geworden, regierte er fortan nach dem Grundfage "Alles für bas Bolf, aber nichts durch bas Bolf", ging forgfältig einer Ginberufung ber Stanbe aus bem Bege und erblickte in dem despotischen Baren Paul I., den er Ende des Jahres in Betersburg besuchte, das Idealbild eines Berrichers.

Bor allem aber war es feine auswärtige Politik, durch die er sich allmählich die Liebe und bas Bertrauen feines Bolfes verscherzte. Seine Schuld - und zwar feine Schuld allein — war es, wenn Schweden ichon nach furger Beit bei allen Fürftenhöfen in den Ruf eines wankelmutigen und unzuverläffigen Bundesgenoffen geriet. Seine leicht gefrantte Gitelfeit, fein gaber Gigenfinn und seine unberechenbare Launenhaftigkeit hatten zur Folge, daß er sich nach und nach mit allen Mächten überwarf. Was mußte man wohl im Auslande von einem Monarchen benten, ber, nachdem er erst Mitte Dezember 1800 ber gegen England gerichteten, bewaffneten Neutralität beigetreten war, Anfang April 1801 vom Ufer bes Sundes aus die Bernichtung eines Teiles der dänischen Flotte durch Relson untätig mit anschaute, und ber baburch, baß er im Sommer 1802 bei einem Besuche Finnlands die zur Salfte mit den schwediichen, gur Sälfte mit den ruffischen Farben bemalte Grenzbrucke zu Abborfors heimlich mit den schwedischen Farben übermalen ließ, beinahe einen Krieg mit bem mächtigen ruffischen Nachbarreiche heraufbeschwor!

Nur einem einzigen Manne gegenüber ist Gustav in seinen politischen Grundsätzen unwandelbar treu geblieben; und diefer Mann hieß — Napoleon Bonaparte. Schon als Anabe von einer unüberwindlichen Abneigung gegen alle Beschöpfe ber frangofischen Revolution erfüllt, betrachtete der schwebische König seit seinem Regierungsantritt ben berühmten frangösischen General und Erften Ronful als nicht bloß einen "ufurpatorischen Emporkömmling", fondern auch als eine Gefahr für gang Europa. Die Greigniffe, die fich mahrend feines Aufenthaltes in Guddeutschland (feit Sommer 1803) abspielten, bestärkten ihn noch in diefer Auffassung. Die völferrechtswidrige Entführung und hinrichtung des ihm innig befreundeten Bergogs von Enghien, der ersten Augendliebe seiner Gemahlin, fein häufiger Bertehr mit den frangösischen Emigranten, jowie namentlich die mustischen Schriften Jung-Stillings machten auf ihn einen unauslöschlichen Eindruck. Fest davon überzeugt, daß mit dem in der Offenbarung Johannis erwähnten siebenköpfigen Untier tein anderer als Napoleon gemeint sei, hielt er es für eine heilige Pflicht, diesem "Scheusal" als Streiter für die Sache der göttlichen Gerechtigfeit entgegenzutreten. Sartnädig verweigerte er die Anerkennung Bonapartes, ber fich im Mai 1804 zum erblichen Kaiser der Franzosen hatte ausrufen "Durch einen Mord", laffen. so äußerte er, "hat er sich den Beg zum Raiserthrone gebahnt, und ich lebe ber Überzeugung, daß er dasselbe Mittel anwenden

wird, um sich auf ihm zu halten. Gbenso in Raserei zu versehen, und wer es gar tief unmoralisch wie korsikanisch rachsüchtig, hat er sich baran gewöhnt, Gemiffensqualen zu tropen; das Berbrechen ift für ihn lediglich eine Schwachheitsfünde, fobald er es für seine Interessen nütlich erachtet."

Die Antwort hierauf bilbete ein am 14. August im "Moniteur", ber offiziellen Beitung bes frangösischen Regierung, veröffentlichter Artikel, in welchem die "phantaftische" Politik des "jungen und unreifen" schwedischen Konigs verspottet, ein scharfer Unterschied zwischen ihm und seinen "redlichen und tapferen Untertanen" gemacht und schließlich die Hoffnung ausgesprochen wurde, daß er später einmal vernünftiger werden würde. Als Guftav in Burgburg Diefes Blatt in feine Sande bekam, kannte fein Born keine Grenzen. Sofort erfolgte auf fein Geheiß der Abbruch der diplomatischen Beziehungen zwischen den beiden Ländern, und in zahlreichen offiziellen Noten gab er zu erkennen, wie sehr er diesen "Herrn Napoleon Bonaparte" verabscheute. Schon ber Name bes frangösischen Raisers genügte seitdem, ihn



Karl Johann v. Adlercreut. Stich nach einem Gemälde von P. Krafft.

Kgl. Bibliothek.

magte, in feinem Beifein eine Magregel ober eine Eigenschaft bes genannten Berrschers zu loben, der war in seinen Augen ein "Berrater und Berbrecher". Seinem ftrengen Befehl zufolge durfte fünftig im schwedischen Hoffalender unter der Rubrif "Frankreich" nur das Haus Bourbon — "Seine Majestät König Ludwig XVIII." an ber Spite - aufgeführt werden, mußte in den schwedischen Zeitungen jede Erwähnung bes "herrn Bonaparte" und seiner privaten Berhältniffe unterbleiben. Ja noch mehr! Die Insignien des Schwarzen Ablerordens ichickte er nach beffen Berleihung an Napoleon fofort bem preußischen Könige gurud. Unter keiner Bedingung, so schrieb er am 22. April 1805 an Friedrich Wilhelm III., wolle er Inhaber eines Ordens fein, den "Napoleon Bonaparte und Leute jeinesgleichen" trügen.

Als Gustav IV. Anfang 1805, nach mehr als anderthalbjähriger Abwesenheit, wieder in ber ichwedischen Beimat eintraf, war es bei ihm förmlich zu einer firen Idee geworden, daß die Befampfung Bona-



Georg von Ablersparre. Stich nach einem Gemälde von fr. Weftin. @

Stockholmer Nationalmufeum.

partes seine Lebensaufgabe zu bilden habe und daß er selbst von der Borsehung dazu ausersehen sei, die Welt von diesem "Rader" zu befreien. Unter folchen Umftanden war es für England, Rugland und Ofterreich natürlich ein Leichtes, ihn zum Unschluß an die dritte große Roalition zu bewegen. Schon Ende 1805 begab er fich aufs neue nach Deutschland, um von Schwedisch-Pommern aus an dem antinapoleonischen Bernichtungszuge teilzunehmen. Allein in den nun folgenden schicksalssichweren Jahren offenbarte er in gleicher Beife feine Unfähigkeit als Feldherr, wie feine Berftandnislofigfeit für die politischen Interessen des von ihm regierten Reiches. Namentlich nach der durch ihn mitverschuldeten Rataftrophe Preugens bei Jena hätte er die Unmöglichkeit einer weiteren Kriegführung gegen die französische Ubermacht einsehen muffen. Gleichwohl fette er eigensinnig den nunmehr völlig aussichtslos gewordenen Rampf fort, bis im Spatfommer 1807 gang Schwedisch - Pommern von den Frangosen erobert und er selbst zu einer fluchtähnlichen Rückfehr nach Schweden genötigt war.

Wen die Götter verderben wollen, den ftrafen fie mit Blindheit! Nicht einmal jest erkannte der schwedische Monarch die ihm und feinen Untertanen drohende Gefahr. Anftatt burch fluges Ginlenken die

bens zwischen Rugland und Danemark gu vereiteln, weigerte er sich hartnädig, seinem Bündnis mit England zu entsagen und bem Kontinentalinftem beizutreten; er faßte vielmehr ben festen Entschluß, im Bertrauen auf feine "gerechte Sache" und auf ben Beistand ber "himmlischen Mächte" beinahe bem gesamten europäischen Festlande Tros au bieten.

So blieben benn bem ichwedischen Bolfe die Schreden eines Krieges innerhalb der eigenen Grenzen nicht erspart. Nachdem die Ruffen Unfang 1808 durch einen Ginfall in Finnland das Signal zur Abrechnung mit Schweben gegeben hatten, fagten auch die Danen ihrem alten Erbfeinde die Fehde an. Infolge ber Planlofigkeit ber vom Könige angeordneten militärischen Maßnahmen verschlimmerte sich die Lage des unglüdlichen Reiches von Woche zu Woche. Bon bem Mutterlande im Stiche gelaffen, mußten die tapferen Sohne bes Großfürstentums trop ihres beispiellosen Belbenmutes Schritt für Schritt vor den ruffischen Beeresmaffen zurückweichen, während gleichzeitig unter dem Offizierstorps der finnländischen Ruftenfestungen der ruffische Rubel glanzende Erfolge erzielte, fo baß fogar Eveaborg, das "nordische Gibraltar", eine leichte Beute bes Begners ward. Und nicht genug damit! Auch die Elemente felber ichienen fich bamals wider Schweben verschworen gu haben, indem Unfang 1809 in gang Nordeuropa eine ungewöhnlich ftrenge Rälte herrichte. Schon behnten ruffifche Rojafenichwarme, die über den zugefrorenen Bottnischen Meerbusen gekommen waren, ihre Streifzuge beinahe bis an die Tore Stockholms aus, als plöglich, am 13. Marz, durch alle Gaue Schwedens ein Seufzer der Erleichterung ging. Auch der schlichteste Mann ahnte, daß die Militärrevolution, die an diesem Tage der Regierung Bustavs IV. ein jähes Ende bereitet hatte, das einzige Rettungsmittel gewesen war, um bas ichwergeprüfte Land vor bem Schicffale Polens zu bewahren.

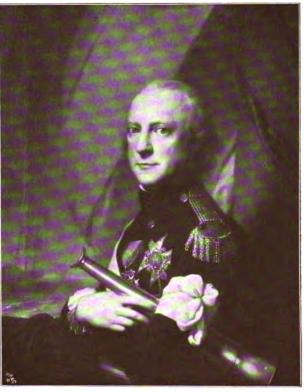
Die ersten, zum Teil höchst phantaftischen Anschläge gegen die Berson des schwebischen Berrichers reichten bis ins Sahr 1807 zurud. Wenn sie bereits nach wenigen Monaten eine ernftere Geftalt annahmen, fo trug Guftav felbst durch fein damaliges napoleonischen Plane einer Teilung Schwe- Benehmen bie Sauptichuld baran. Durch

feine politischen und militärischen Digerfolge aufs tiefste verstimmt, geriet er oftmals bei bem geringfügigften Unlag in einen Zustand sinnloser Wut, erblickte in jebem Menichen einen Berrater, erging sich in den heftigften Schmähungen gegen die durch ihre "infame Gefinnung" und berüchtigte schwedische "Ka-"Feigheit" naillen = Nation" und überwarf fich mit seinen treuesten Ratgebern, indem er je-den Gedanken an einen Friedensschluß, eine Ginberufung ber Reichsftande ober eine Thronentsagung zugunften feines Gohnes tropig von sich wies. Vor allem aber schien er es damals formlich darauf angelegt zu haben, die feit bem Morrföpinger Reichstage von 1800 unter ber Afche glimmende Unzufriedenheit zahlreicher Edelleute zur hellen Flamme anzufachen. Turch die im Oftober 1808 von ihm verfügte schimpfliche Degradation der schwediichen Leibregimenter zog er fich ben unverföhnlichen Saß der stolzen Gardeoffiziere gu, und deren Empörung fteigerte fich

noch, als auf feinen Befehl gegen Ende bes Jahres pommersche Regimenter feine "geliebten Deutschen", wie man höhnisch zu fagen pflegte — in ber Hauptstadt eintrafen, um bafelbft ben Wachtdienft zu übernehmen. Die abenteuerlichsten Racheplane tauchten auf, bis man fich endlich für eine Militarrevolte entschied. Drei Manner - ber finnländische Generalmajor und Generaladjutant Freiherr Rarl 30hann v. Adlercreut, der ehemalige Brigadechef Oberftleutnant Georg v. Adlersparre und deffen Abjutant, Major Freiherr Karl Beinrich v. Ancarivard — waren es, die an die Spite ber Abelsverschwörung traten.

In demselben schwedischen Städtchen Rarlftad, auf das vor wenigen Monaten anläßlich ber Verhandlungen über die Auflösung der schwedischnorwegischen Union die Blide von gang Europa gerichtet

waren, entschied fich hundert Sahre früher auch bas Schickfal ber Wasabynastie. Am Morgen des 7. März 1809 erschien Adlersparre auf dem Sauptmartte Rarlftads, begrüßte baselbst lagernden Abteilungen ber die schwedischen Westarmee und forderte fie auf, mit ihm gen Stocholm zu marichieren. um "bem unglüdlichen, zerftückelten und in ben letten Bügen liegenden Baterlande ben Frieden wiederzuschenken". Jubelnd folgten Solbaten ihrem verehrten Führer, während zugleich eine zundende Proflamation verbreitet wurde, in der es u. a. hieß: "Wir haben einander gelobt, daß die gefetgebenden Bater bes Reiches unter bem Schute unserer Waffen fich in voller Freiheit versammeln follen, um über die Ungelegenheiten unferes leidenden, fonft binnen furgem vernichteten Baterlandes zu beraten und zu beschließen". "Die deutschen Besitjungen Schwedens find dem Gegner preisgegeben worden. Finnland, jener Stammfit des tapfersten und edelften Bolkes, ift vom Feinde erobert. Wir haben einander gelobt,



Karl XIII.

Gemälde im Schlog Rofersberg, Schweden.

Feindeshand fallen foll."

Dbwohl die ersten bumpfen Berüchte von den Karlftader Borgangen schon am 8. März nach Stockholm gelangt waren, wußten die Verschworenen doch durch ihr geschicktes Auftreten das Migtrauen des Königs wieder zu beschwichtigen. Erft am 12. März, als Adlersparre mit feinen Truppen bereits in Orebro eingerückt mar, erfuhr Gustav durch einen Kurier, wie schlimm es in Birklichkeit um ihn ftand. Hätte er damals das pommersche Leibregiment "Königin", beffen Chef, Graf Jahnte, ein entschloffener und königstreuer Mann war, bei sich behalten, so wäre vermutlich eine Revolution überhaupt nicht erfolgt ober wenigstens fein Fluchtversuch nach Schonen geglückt. Allein in seiner Ropflofigkeit fandte er jene Truppe noch am nämlichen Abend nach Södertelge voraus und beraubte sich

bag fein Boll ichwedischen Bodens mehr in badurch freiwillig feiner einzigen wirksamen Waffe.

> Um Vormittage des 13. März herrschte im Stockholmer Residenzschlosse ein ge-Überall wurden Borschäftiges Treiben. bereitungen für die bevorftehende Abreise des Herrscherpaares getroffen. Da drang plöglich Ablercreut mit einigen Offizieren unangemelbet in bas Empfangszimmer bes Rönigs und erklärte ihm, daß er die Sauptstadt unter feiner Bedingung verlaffen dürfe. Bütend zog Guftav ben Degen. Ablercreut faßte ihn schnell um den Leib, während ein anderer Verschworener ihn entwaffnete. Auf sein Geschrei: "Berrat! Man will mich morden! Bu Silfe!" eilten atemlos Diener, Leibtrabanten und mehrere Mitglieder des Hofftaates herbei. Säbeln und Feuergangen suchten fie bie verriegelte Tür zu fprengen, Als aber Ablercreut plöglich vor sie hintrat und ihnen



Hedwig Elisabeth Charlotte, Gemahlin Karls XIII. @

Gemalde von Wertmuller im Schloß Rofersberg, Schweden.

versicherte, daß man ihrem Herrn nichts zuleide getan habe, zogen sie sich scheu und ehrerbietig gurück. Einige Minuten fpater war der König auf einmal spurlos verschwunden. Durch eine in der Wand verborgene Tür hatte er eine Wendeltreppe erreicht, die in den Schloßhof hinab= führte. Sofort entfpann sich eine wilde Jagd. Nur mit Mühe gelang es, Guftav einzufangen. wieder Mit Händen und Kü-Ben um fich schlagend, wurde er in das Schloß getragen und durch die "große Galerie" in das "weiße" Gemach gebracht, wo er nunmehr bis zum Abend "ftumm, unbeweglich und beinahe stumpffinnig" einem schnell herbeigeholten Lehnstuhle jaß. Auf Befehl feines

Oheims Rarl, ber inzwischen die von den Verschwörern übertragene Regentschaft angetreten hatte, führte man ihn unter ftrenger Bewachung in der nächsten Racht nach Drottningholm und von dort anderthalb Wochen später nach Gripsholm. Am 29. März - bemjelben Tage, an welchem siebzehn Jahre vorher sein Bater Gustav III. den letten Seufzer ausgehaucht hatte - bantte er freiwillig ab, um ben Thron für feinen Sohn Gustav (ben Bater ber verwitmeten Königin Carola von Sachfen) retten gu fonnen. Aber diefe Hoffnung follte fich verwirklichen. nicht Am 10. Mai erklär= ten die schwedischen Reichsstände ihn sowie alle seine Nachkommen "für ewige Beiten"

der Krone verlustig, und im Dezember mußte er mit seiner ganzen Familie Schweden für immer verlassen.

Seitdem führte er bas beklagenswerte Dasein eines fürstlichen Berbannten. 1810 hielt er sich abwechselnd in Bruffel, Basel, Berlin und London auf, 1811 als "Graf von Gottorp" meiftens in Schleswig und in der Schweiz. Nachdem er 1814 auf bem Wiener Kongreß vergeblich die Rechte feines Sohnes auf den schwedischen Thron geltend gemacht hatte, unternahm er 1815 zu Schiffe von Trieft aus einen abenteuerlichen Kreuzzug nach Palästina. Doch mußte er schon in Batras umkehren, da er ben ihn begleitenden 40 "schwarzen Rittern" den in Aussicht geftellten Sold nicht zu gahlen vermochte. Später tauchte er in verschiedenen Ländern Mitteleuropas auf, wo er, fern von den Seinen, unter bem Ramen "Dberft Guftavsfon" bescheiden, ja fummerlich lebte.



Gräfin Augusta Cöwenhielm, eine der drei schwedischen "Grazien", im Alter von 90 Jahren.

Gemälde im Privatbesitz. Borgholm. Schweden. @

1834 ließ er sich in St. Gallen (Schweiz) nieder, wo er im "Gafthof zum weißen Rößli" ein einfaches Zimmer bewohnte, fich in ftiller Burudgezogenheit mit ber 216fassung seiner Memoiren beschäftigte und nur mit der Familie seines Wirtes sowie mit einem alten Privatlehrer verkehrte, ber ihm gleichzeitig als Borlefer und als Sefretar biente. Sein Ende war leicht und schmerzlos. Am 7. Februar 1837 traf ihn ein Herz-Im Jahre 1884 erfolgte die Uberschlag. führung feiner fterblichen Refte nach Stodin ber holm. Sier, Wasagruft Riddarholmsfirche, follte er endlich die ersehnte Ruhe finden, die ihm während seines ganzen unglücklichen Lebens versagt geblieben war. -

Die Zeitgenossen haben Gustav IV. Abolf zumeist aufs schärfste verurteilt. Die Nachwelt denkt über ihn milder und gerechter. Sie fieht den Menichen in bes Lebens Trang Und malst die größ're Salfie feiner Schuld Den ungludseligen Gestirnen gu.

Der am 7. Oftober 1748 in Stockholm geborene Pring Rarl, ein jüngerer Bruder Buftavs III., mar lange das Angitfind feiner Eltern. Zwar hatte er, dank der aufopfernden Pflege seiner Mutter Ulrife, tros feiner Gebrechlichkeit und feines fast immer leidenden Zustandes das Jünglingsalter Aber noch Anfang 1770 äußerte erreicht. Aronpring Gustav zu einem seiner Bertrauten voller Besorgnis: "Die Kränklichkeit meines Brudere Rarl, feine Gesichtsfarbe jowie einzelne Worte, die den Arzten entichlüpft find, laffen mich befürchten, baß er nicht lange leben wird." Rein Bunder, baß bas blühende Aussehen Rarls, als er Ende 1770 nach einer längeren Erholungsreise wieder in der schwedischen Beimat eintraf, überall bas größte Erstaunen erregte. Wochenlang sprach man in ber Stockholmer Hofgesellichaft taum von etwas anderem als von der merkwürdigen Heilfraft der Aachener Nur die Mutter des Prinzen lächelte stillvergnügt vor sich hin. Sie allein wußte, daß in Wahrheit die schönen Augen einer ihrer Hohenzollernnichten es gewesen waren, die wie ein Zaubertrant auf ihren Sohn gewirft hatten.

Gelegentlich eines kurzen Aufenthaltes in der preußischen Hauptstadt hatte nämlich das leicht entzündliche Berg des zweiund= zwanzigjährigen Prinzen Tener gefangen, war der "liebe kleine Rerl", wie Friedrich der Große seinen Reffen bamals nannte, von einer leidenschaftlichen Reigung zu seiner anmutigen fechsundzwanzigjährigen Coufine Philippine von Brandenburg-Schwedt ergriffen worden. Auch der jungen Prinzeisin war der Better aus Schweden, deffen liebenswürdiges Bejen und militärische Sachfenntnis man in den Berliner Soffreisen nicht genug rühmen konnte, damals keineswegs gleichgültig geblieben. Sie erklärte sich unter gewissen Bedingungen bereit, ihm ihre Sand zu reichen, und galt feit Ende 1771 allgemein als seine zufünftige Bemahlin. Allein die schwedischen Gegner der geplanten Heiratsverbindung, an ihrer Spike der regierende König Gustav III., blieben nicht untätig. Mit großem Geschick wußten sie den überhaupt leicht beeinfluß-

baren und recht unbeständigen Pringen allmählich der Schwedter Prinzeffin abipenftig zu machen, jo daß er es fehr gelaffen aufnahm, als die ichwedischen Reichsftande Anfang April 1772 ihn ersuchten, er moge jeine Vermählungsabsichten vorläufig noch Die offizielle Aufhebung bes vertagen. beiderseitigen stillschweigenden Berlöbnisses erfolgte jedoch erft nach dem Stochholmer Staatsftreiche vom 19. August, zu beffen Belingen Rarl durch fein mutiges und entschlossenes Vorgehen in Südschweden wesentlich beigetragen hatte. Die persönliche Spannung, die zwischen Friedrich bem Großen und seinen beiden schwedischen Neffen infolge dieses Ereignisses eintrat und die, wie wir aus dem Dezemberheft wiffen, beinahe ein bewaffnetes Ginschreiten Preußens in Schwedisch Pommern herbeigeführt hätte, brachte es felbstverständlich mit sich, daß der preußische Monarch eine Che der beiden jungen Fürstenkinder fortan mit wenig wohlwollenden Bliden betrachtete. Außerdem aber erfuhr Philippine ungludlicherweise gerade in jenen Tagen von dem Liebesverhältnis, das Karl inzwischen mit einer der drei berühmten ichwedischen "(Brazien", der liebreizenden achtzehnjährigen Gräfin Augusta Löwenhielm, angeknüpft In furchtbarer Aufregung erschien hatte. sie Ende August bei ihrer älteren Schwester, ber Pringeffin Ferdinand von Preugen, beklagte sich bitter über das "unwürdige" Benehmen bes Pringen, ben fie boch "unendlich geliebt" habe, und verlobte fich ein paar Wochen barauf mit bem Landgrafen Friedrich II. von Beffen-Kaffel. Go mar benn bas von Buftav III. fo fehr gefürchtete preußisch - schwedische Bermählungsprojekt, das man am Stochholmer Bofe icherzhaft. als "die Eroberung der Philippinen-Inseln" zu bezeichnen pflegte, endgültig gescheitert.

Hätte Karl, der von seinem Bruder unmittelbar nach dem Staatsstreiche vom 19. August aus Dankbarkeit zum Herzog von Södermanland ernannt worden war, seiner eigenen Reigung folgen dürsen, so wäre er unvermählt geblieben, um mit seinen zahlreichen, aus allen Gesellschaftsschichten stammenden "Freundinnen" das frühere lockere Leben sortieben zu können. Aber die Rücksichten auf den Wasathron, der insolge der langjährigen Scheinehe Gustavs III. auf nur allzu schwachen Füßen stand, nötigten

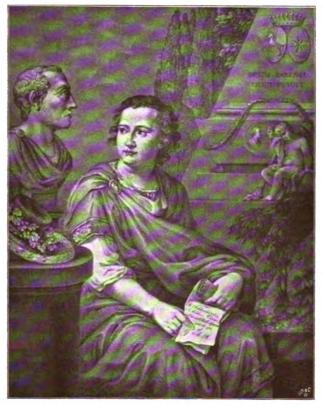
ihn bereits 1774, bem Junggesellenftande zu entsagen. Um 7. Juli 1774 vermählte er sich mit feiner fünfzehnjährigen Coufine Sedwig Elisabeth Charlotte von Solftein-Gottorv.

Durch diesen fürstlichen Backfisch, der alle seine Lieblingspuppen fürsorglich in die neue Beimat mitnahm, erhielt das schwedische Herrscherhaus einen Zuwachs, wie es ihn glücklicher faum hatte mahlen können. Infolge ihres frischen und fröhlichen Wefens, ihrer unendlichen Bergensgüte und ihres verständigen Sinnes wurde Charlotte nicht nur binnen furgem der allgemeine Liebling, fonbern wirkte auch als erheiterndes und verjöhnendes Element in einer Familie, in der es, wie wir wiffen, damals leider fo viel zu erheitern und zu verföhnen gab. fürzlich erschienenen Tagebücher aus ben Jahren 1775 bis 1788 fesseln durch die bald hochdramatische, bald schelmisch-liebenswürbige, ftets aber gemutvolle Darftellung von unter anderen hochtonenden Namen bamals Anfang an das Interesse bes Lesers in

höchstem Mage. Mit Erstaunen bemerken wir, wie der Charafter ber faum ben Rinderschuhen entwachsenen Berfafferin, unter ber Ginwirfung der in ihrer nächften Umgebung fich abspielenden Familientragodie, fich ichnell zur vollen Reife entfaltet. Richt ohne Rührung werden wir gewahr, wie tiefen Schmerz fie über die Unwahrhaftigkeit ihres Gatten empfindet, der, wie schon erwähnt, im Jahre 1778 durch seine Außerungen über angebliche unerlaubte Beziehungen des Hofftallmeifters Mund gur regierenden Königin jenes tragifche Berwürfnis zwischen dem eigenen Bruder und der eigenen Mutter heraufbeichwören sollte. warmer Teilnahme endlich lesen wir die Worte hoffnungelofer Entfagung, in benen sie bem verschwiegenen Tagebuche ihren größten Bergenstummer anvertraut und von ihrem ebenso

brutalen wie gewissenlosen Gemahl spricht, an dem fie mit fo treuer Liebe hangt, obwohl er sich boch fast tagtäglich eine neue Untreue ihr gegenüber zuschulden kommen läßt. —

Doch nicht umsonst sagt schon ber Dichter, daß früher oder später fich alle Schuld auf Erden zu rächen pflegt. Auch Rarl blieb es nicht erspart, die Wahrheit biefer Worte an feiner eigenen Berfon tennen zu lernen. Gin mertwürdiges Seitenftuck gu feinem preußischen Better Friedrich Wilhelm II., deffen Schwäche für sinnliche Ausschweifungen und geheime Ordensverbindungen er frühzeitig teilte, verlor er nach dem Sinscheiden feiner Mutter Ulrite, die ihn menige Stunden vor ihrem Tobe (1782) öffentlich verflucht hatte, allmählich jeden sittlichen Salt. Er geriet immer tiefer in die Rete jener betrügerischen Gaufler und Abenteurer, die als "Rosenkrenzer" oder auch am schwedischen Hofe ihr Unwesen



Guftav Abolf v. Reuterholm. Stich nach einem Gemälbe von Angelika Kauffmann.

Stockholmer Nationalmufeum.



Statue Karls XIII. von E. G. Göthin, Stockholm.

trieben, lauschte mit Wohlbehagen ben verlodenden Prophezeiungen feiner Ordensbrüder, die ihm die baldige Erlangung einer Königsfrone verhießen, und wurde jedesmal von abergläubischem Schrecken ergriffen, wenn man ihm "unter Donner und Blig" in einer geheimen Orbenssitzung eine Flasche zeigte, in der sich angeblich die "unfelige Seele" feiner verftorbenen Mutter befinden follte. Mur felten vermochte er fich fortan zu einer würdigeren Saltung aufzuraffen, so 3. B. 1788 bis 1790 mährend des schwedisch-russischen Krieges, wo er als Oberbefehlshaber der schwedischen Flotte eine anerkennenswerte Umficht und einen hohen persönlichen Mut bewies. Aber auch bei diefer Gelegenheit tonnte er feinen Sang zur Berftellung und zur Intrige nicht verleugnen. Durch bas zweideutige Benehmen, bas er nach ben bekannten Borgangen bei Unjala (1788) den unzufriedenen Elementen des schwedisch - finnländischen Offizierkorps gegenüber zur Schau trug, ermutigte er die ruffischen Feinde wie die schwedische Adelsopposition in hohem Grade und erschwerte die militärische wie politische Stellung Gustavs III. bermaßen, baß befonders im Bürgerstande damals der Glaube weitverbreitet war, der Bergog wolle feinen foniglichen Bruder vom Throne stürzen und sich felbst der Arone bemächtigen.

In weiten Kreisen ber schwedischen Nation herrschte denn auch lebhafte Berftimmung, als Rarl, ben viele für den wahren Mörder Guftavs III. hielten, am 29. Märg 1792 an die Spipe der Bormundschafteregierung für seinen unmündigen Reffen Buftav IV. Abolf trat. Seine vierjährige Regentschaft war wenig bagu angetan, feinen Landsleuten eine gunftigere Meinung von ihm beizubringen. Infolge feiner ausschweifenden Lebensweise vorzeitig gealtert, stand er von Anfang an unter dem Ginfluffe gemiffenlofer Bunftlinge, unter benen fein Ordens-

bruder Freiherr Guftav Abolf v. Reuterholm die Hauptrolle fpielte. Die schmachvolle Eröffnung eines Sochverratsprozesses gegen die treuesten Unhänger seines verftorbenen Bruders; die absichtliche Bernachlässigung der Erziehung feines Neffen; die berüchtigte Schließung der Schwedischen Akademie wegen "revolutionärer Gefinnung"; die unwürdige Behandlung bes ichonen Soffrauleins Margarete v. Rudenftold, die fich feinen lüfternen Bunichen nicht fügen wollte, die politische Unnäherung an die "frangösischen Königsmörder", die um Saaresbreite den Ausbruch eines Krieges mit Rugland verschuldet hätte -: das waren die wichtigften Ereignisse einer Berricherperiode, die zweifellos zu den traurigsten der schwedischen Geschichte überhaupt gehört. Rein Bunder baher, daß alles erleichtert aufatmete, als Guftav IV. fofort nach feiner Thronbesteigung (Ende 1796) ber elenden Bunftlings- und Mätreffenwirtschaft seines Oheims ein Ende machte.

Während der nun folgenden Jahre begegnet man in ber zeitgenöffischen Literatur nur selten bem Namen bes Herzogs, ber sich gang ins Privatleben zurückgezogen hatte. In der Offentlichkeit zeigte er fich wegen seiner Unbeliebtheit höchst ungern. Noch am 24. Januar 1808 magte er es nicht, ber Enthüllung ber Statue Buftavs III. beizuwohnen, da er von dem Stockholmer Böbel infultiert zu werden befürchtete. Allein nichts ift befanntlich fo mandelbar wie die Bolts-Schon wenige Monate fpater, am 6. Juni 1809, sollte die Prophezeiung seiner Ordensbrüder in Erfüllung geben, follte er, nachdem er bereits am 13. März zum zweitenmal die Regentichaft übernommen hatte, aus ben Sanden der schwedischen Reichestande Die seinem unglücklichen Neffen Gustav IV. durch eine Militärrevolution geraubte Königsfrone in Empfang nehmen.

Gin feltsames Spiel bes Bufalls hat es gefügt, daß sich in Schweden gerade während der Regierungszeit Karls XIII. zahlreiche Begebenheiten von europäischer Tragweite abspielten. So gelangte am Tage jeiner Thronbesteigung ein neues, freiheitliches Grundgeset zur Einführung, bas noch heute den wichtigften Bestandteil der schwediichen Berfaffung bildet. So wurde ferner ein paar Monate darauf zu Fredrikshamn ber bentwürdige Friede geschlossen, ber die Trennung bes Groffürstentums Finnland vom schwedischen Mutterlande für immer besiegelte. Go fam endlich in ben Jahren 1814 und 1815 jene schwedischenorwegische Union zustande, deren Auflösung sich erft vor wenigen Wochen unter der teilnahmsvollen Aufmerksamkeit von gang Europa vollzogen hat.

An alledem war indessen der blöde, sast gelähmte Greiß, der auf dem schwedischen Königsthrone saß, nur dem Namen nach beteiligt. In Wahrheit dürfte es wenige Monarchen geben, von denen sich mit größerem Rechte behaupten läßt, daß sie zwar geherrscht, aber nicht regiert haben. Rauchend und mit seiner Krücke spielend, pslegte Karl XIII. sogar bei den wichtigsten Beratungsgegenständen gedankenlos in seinem Lehnstuhl vor sich hin zu starren, bis er

nach wenigen Minuten einnichte. Wenn dann einer der Minister oder fein Adoptivjohn Karl Johann (Bernadotte) ihn unmittelbar vor der Entscheidung der betreffenden Frage wedte, fuhr er entsett aus seinem Halbichlummer auf, brummte mehrmals: "Bm! Bm!" "Bm! Bm!" und - schlief ruhig weiter. In seinen letten Lebensjahren wurde er immer hinfälliger, nahmen seine Beistesfräfte immer mehr ab, und schließlich fam es sogar bahin, daß er bisweilen völlig die Ereigniffe vergaß, die zu feiner eigenen Thronbesteigung geführt hatten. Alls 1815 in seinem Beisein einmal von dem schon erwähnten abenteuerlichen Kreuzzugsplane eines landesverwiesenen Reffen die Rede war, hörte er aufmerksam zu, legte barauf bedächtig seine Patience-Rarte hin und schrie erbost: "Dieser verfl Gustav Adolf! Schickt es sich wohl für einen König, unaufhörlich so umber zu reisen?! Täte er nicht beffer daran, ruhig daheim zu bleiben, um sein Bolk und sein Reich zu regieren?"

Unter diesen Verhältnissen war es für Schweden natürlich geradezu ein unschäßbares Glud, daß wenigstens die Manner, die Karl XIII. zu seinen Ratgebern mählte, rechtlich denkende und wohlerfahrene Batrioten, nicht aber Leute vom Schlage eines Reuterholm maren. Seit Ende 1810 lag bie Sauptleitung der Regierungsgeschäfte in ben Banden des vom Reichstage zum Inronfolger erkorenen und am 5. November von dem kinderlosen Könige unter dem Namen "Karl Johann" adoptierten französischen Marschalls Jean Baptifte Bernadotte, mit dessen Regentschaft bekanntlich für das schwergeprüfte schwedische Reich ein neues, goldenes Beitalter beginnen follte.

Am 5. Februar 1818 schloß Karl XIII. für immer die müden Augen. Das prächtige Denkmal, das Karl XIV. Johann seinem schwedischen Aboptivater 1821 in Stockholm errichten ließ, ist zugleich ein schönes Zeugnis für die kindliche Verehrung und aufrichtige Dankbarkeit, die der Begründer der Dynastie Vernadotte dem letten Träger der schwedischen Königskrone aus dem Hause Wasa entgegenbrachte.

Türkisches Ramasan=Leben.

Bilder aus der türkischen Reichshauptstadt. Don h. W. Trusen=Konstantinopel.

mohl zu allen Zeiten bes Jahres bietet ausgeschlossen sind, auf zuverlässigen Indie wunderbare Stadt an den Ufern bes Bosporus und bes Goldenen Hornes, "die Weltmutter" Konstantinopel, wie orientalische Vanegyriker sie benennen, dem, der mit verständnisvollem Sinn und offenem Auge sie durchwandert, eine schier unvergängliche Fülle von Reizen und Unregungen. Doch ist dies alles, deucht mich, noch in verstärftem Mage der Fall in dem alljährwiederkehrenden Ramajan - Monat. lich Bunte, echt orientalische Bilber ziehen bier in einer Fulle, wie wohl nie fonst, an bem entzudten Auge vorüber. Türkisches Bolksleben bietet sich in unverfälschter Beise bar, und vor allem kann man in biefer Beit wohl den besten Gindruck gewinnen vom Jelam ale religiöser Macht und von islamitischer Frömmigkeit.

Und doch - der Fremdenstrom, der bei ben jegigen bequemen Reisebedingungen Konstantinopel von Jahr zu Jahr mehr überschwemmt, ebbt zu dieser Zeit merk-würdigerweise ab. Zu einem Teil liegt es gewiß daran, daß der Ramasan in den letten Jahren immer in die für Konstantinopel wenig günstige, unfreundliche Winterszeit gefallen ift, zum anderen Teil baran, daß gerade dann einige ber befannteften "Sehenswürdigkeiten", die der Durchschnittsreisende à la Stangen geschen haben muß, nicht zu sehen sind, so ber allfreitägliche Selamlit und die fonderbaren Produttionen der verschiedenen Derwischorden. So kommt es benn, daß man in ben ungähligen Reifebeschreibungen ber letten Jahre, in benen der auch nur acht bis vierzehn Tage hier weilende Tourist gern seine Beitgenoffen über die uns jo fernliegende und fremde Welt des Drients belehrt, wenig oder nichts über diese interessante Beit findet. muß ichon bauernd hier leben, Beit, Duße und gute Berbindungen haben, um von biefer für die islamitische Welt so charakteristischen Erscheinung persönliche und mahrheitsgetreue Gindrude ju gewinnen.

Einige folder Eindrücke, die auf felbständigen Beobachtungen oder, wo jolche

formationen beruhen, dem geneigten Lefer ju vermitteln, ift ber 3med biefer Beilen.

Es gibt fünf Pflichten, die der Koran jelbst ben Muslims, ben Gläubigen, auferlegt, und die für die Beltreligion des Jolams konstituierend sind: das große Grundbekenntnis von der Einheit Gottes, das fünfmalige Gebet an jedem Tage mit ben damit verbundenen Waschungen und Beremonien, die Armensteuer, die Pilgerfahrt nach der Kaaba, die jeder Muslim mindestens einmal in seinem Leben unternehmen foll, sowie das große Fasten im Monat Ramajan.

Der Monat Ramasan ist der neunte im mohammedanischen Kalender. Un diesen Kalender, nach dem selbstverständlich bas türkische Leben sich regelt, sich zu gewöhnen, ift für den Europäer, der fich bier einzuleben hat, feine gang fleine Aufgabe. Das mohammedanische Sahr besteht nämlich aus zwölf Mondmonaten von abwechselnd 29 und 30 Tagen, hat also im ganzen nur 354 Tage. Da nun die dadurch entstehende Differenz zum aftronomischen Jahr nicht burch Schalttage ausgeglichen wird, jo fällt der Jahresanfang jedesmal elf Tage früher, als im verfloffenen Sahre, und fann daher im Laufe der Zeit in jede Jahreszeit treffen. Das gleiche gilt natür-lich auch vom Monat Ramajan, der in einer Reihe von 33 Jahren daher alle Jahreszeiten durchläuft. Das ist insofern von Wichtigkeit, als es natürlich nicht gleichgültig ift, ob die in diesem Monat durch den Koran gebotene Enthaltung von Speise und Trank mahrend des Tages in ben oft unerträglich heißen orientalischen Sommer ober in den regenreichen, kalten Winter fällt. Letteres ift, wie ichon oben bemerkt, in ben gegenwärtigen Jahren ber Fall.

Das erste, was ganz Konstantinopel an das nahende Kommen des Ramajan gemahnt, ist der etwa vierzehn Tage vorher stattfindende Abgang der sogenannten "heiligen Karawane" nach Mekka, die bem Staatsichate jährlich zwei Millionen Francs



Rübezahl.

holgstatuette von hans Sauter.

bem Ralifen, bem Nachfolger bes Bropheten und Beherricher aller Gläubigen, jum Ramasanmonat Festgeschenke an die heiligen Stätten bes Jelam gefandt. Schon mehrere Tage vorher wird die festlich geschmückte Karawane durch die wichtigsten Türkenviertel Ronftantinopels geführt, um ben Gläubigen Gelegenheit zu geben, fie zu feben. Ein Hauptfesttag für die türkische Bevölkerung ist aber ber lette Tag, an bem fie vor ben Augen bes Gultans, seiner Burbenträger und erlesener Bafte ben Dilbig-Riost, bie faiserliche Residenz, endgültig verläßt, um mit feierlichem Gepränge auf längerem Bege jum Bosporus geleitet zu werben, bon wo aus fie zu Schiff nach Sprien weitergeben foll. Um Tage vorher zieht die Raramane feierlich in ben Dilbig ein, um bort ihre Weihe und ihren letten Schmuck zu erhalten. Die Racht hindurch finden feierliche Beremonien religiöser Art Während toftbare Räuchereffenzen rings um bas Belt, worin bie für Metta bestimmten Geschenke aufgespeichert find, ihren Duft breiten, regitieren und fingen Hafis und Muezzins durch die Stille ber Nacht heilige Lieder. Eunuchen tragen alsbann die Schäte in ben faiferlichen Sarem, wo fie von ben Frauen icon geschmudt und parfümiert werben.

Mir war durch Vermittelung ber beutschen Botschaft vergonnt, vom Dilbig felbst aus bem feierlichen Abgang ber Raramane beizuwohnen — ein Schauspiel, bas strahlenber Sonnenichein zu einem unvergleichlich reizvollen gestaltete. Schon die Fahrt zum hochgelegenen Sultanspalast hinauf mar ein Genuß. Eine ungeheuere Volksmenge war zusammengeströmt und bildete an dem Wege. den die Karawane nehmen sollte, ein dichtes Spalier. Ja unten in Beschiktasch wurden, gang wie in Berlin ober Paris bei abnlichen Gelegenheiten, Blate auf bem Trottoir für fünf Biafter (etwa ein Franc) vermietet. Durch die feststehenden Massen bewegten sich nur die für bas Stadtbild von Ronstantinopel so charakteristischen Stragenverfäufer mit ihren ungähligen Erfrischungen lichen Garten bis hin zur filberglanzenben und Gugigfeiten, bie man fur wenige Flut bes Bosporus und ben grunen Sugeln Bfennige erstehen kann. Sie haben wahr- Asiens eilt. Da wird einem die Wartescheinlich gute Geschäfte gemacht, mußten zeit nicht lang, zumal bie glanzvollen Aufsich boch die meisten durch stundenlanges Warten ben Genuß bes Schauspiels teuer merksamkeit in Anspruch nehmen. Nachbem

toftet. Durch fie werben vom Gultan als erkaufen. In ben Garten, die fich, jum Teil noch jum Dilbig gehörig, an biejem Wege bingieben, maren auf ben terraffenformig fich erhebenden Wiesenflächen Taufende von turfischen Frauen mit ihren Kindern gelagert: malerische Gruppen, die burch die bunte Mannigfaltigfeit ber Roftume bas Muge bes Beschauers entzückten. Und trop eines folden Menschenauflaufs boch bie größte Ordnung und Rube, ohne daß man von einer eingreifenben Bolizei, abgesehen von bem bei folchen Belegenheiten ftarten Militaraufgebot, viel gemerkt batte. Bei folchen Gelegenheiten tommen bie besten Gigenichaften bes türkischen Bolkscharafters, bie vornehme Ruhe und ber burch feinen Alfoholgenuß getrübte Unftand auch bes gemeinen Mannes, trefflich zum Ausbrud. Rein vorlautes, freches Wort wird gehört, keine Ausschreitung beobachtet. Gine ftille, erwartungsvolle, freudige Feierstimmung scheint auf der Menge zu liegen. Nur dadurch erklärt es sich auch, daß Unglücksfälle bei folden Belegenheiten viel weniger vorkommen, als bei uns, wo hinter jedem ein Schutmann fteht. — Dben auf bem aroken. freien Plat zwischen bem Sternenvalaft und ber faiserlichen Sofmoschee gab ein ftartes Militaraufgebot ber verschiedensten Waffengattungen bem Bangen ben nötigen farbigen Hintergrund. Sier fallen dem Fremden besonders die arabischen Ruaven in ihrer blauen Uniform mit bem grunen Turban und die herrlichen, bom türkischen kleinen Typus so gang abweichenden Beftalten ber weiß toftumierten Albanefen auf, die ihren Säbel in einem eigentümlichen Leberetui vorn auf bem Bauch tragen, alle mit bajonettiertem Gewehr. Es ift in ber Tat eines ber ichonften Bilber, bie man hier haben kann, burch die zahlreichen Beschreibungen ber allfreitäglichen Selamlit-Beremonie auch weitbekannt, wenn bei schönem Sonnenwetter bas Auge von ber Terrasse bes Nildig über die wie ein Schmudtästchen zierliche, marmorglanzende Samidie-Moschee, über ben gangen strahlenden Festplat, über die weit sich hindehnenden taiferfahrten ber vornehmen Baschas bie Aufnoch ber mit besonders schöner und fraftvoller Stimme begabte Mueggin ber Hofmoschee zum Gebet gerufen, bemerkt man an einer allgemeinen Bewegung, baß die Rarawane sich anschickt, den Hof bes Palastes zu verlassen. Und nun entwickelt sich ein eigenartiges Schauspiel. Zuerft ein Detachement Solbaten und berittener Genbarmen, bann eine merkwürdige, für unfere Ohren gang unverftanbliche turtische Musik, Vertreter ber hier weilenden Kolonien aus Metta und Medina in arabischen Roftumen, glanzend uniformierte Beamte und Burbentrager, eine gange Reihe von Ulemas (türkischen Juriften und Theologen) zu Pferde in ihren lang wallenden bunten Kaftans und weißen Turbans, Beamte bes Ertaf-Ministeriums, das die Watuf, b. h. die ber Wohltätigfeit bienenden Rirchengüter der Moscheen zu verwalten hat, der Chef ber Raramane, beffen Ernennung vom Gultan als besondere Chrenbezeugung erfolgt, ber Träger bes in einem ungeheuren Kuvert stedenben, vom Sultan eigenhändig an ben Emir von Metta geschriebenen Briefes. (Der Emir hat gleichen Rang wie ber Scheich ül Jelam und kommt gleich nach dem Sultan selbst.) Das Auge hat Mühe, alle verschiedenen Gruppen einzeln zu erfaffen. Da kommt ein Halt in ben Zug. Es wird vor den Fenstern des Balais von den sogenannten Affiams, die die Karawane begleiten, ein mit wunderbarer Geschicklichkeit ausgeführtes Scheinturnier aufgeführt. Die in der Sonne glänzenden Schwerter schwirren mit beunruhigender Bucht durch die Luft, werben aber mit fabelhafter Beschicklichkeit vom Gegner burch kleine Schilde pariert. Es ist eine Freude, biesem Schauspiel zuzusehen. Erst nachdem der eine Teil als besiegt gilt, geht ber Bug weiter. Jest tommt eine Reihe von Kamelen, herrlich gepflegten, gang hellen Tieren, munberlich aufgeputt, mit Balbachinen verziert, mit allerlei Emblemen geschmückt, über beren Bedeutung man sich nur schwer Klarheit verschaffen kann. Sie tragen die für das Grab des Propheten und die für Metta bestimmten Geschenke, u. a. kostbare Räuchereffenzen und Barfümerien und ein sehr reiches Rleid mit Berlenknöpfen für den Emir. Den Ramelen folgen zwanzig Pferbe, von denen jedes mit zwei schweren, eisenbeichlagenen Riften beladen ift. Das barin bie es gang ftreng nehmen, vermeiden fogar

befindliche Silbergelb ift für die Witwen und Baifen ber heiligen Städte bestimmt. Der ganze Bug ift von Geiftlichen und Studenten begleitet, die beilige hymnen fingen und Beihrauchfässer schwingen. So zieht die merkwürdige Prozession durch die staunenbe Boltomenge hinunter nach Beschiktasch, von wo bann die Ginschiffung nach Sprien erfolgt.

Ist die heilige Karawane erft abgegangen, bann weiß jeder Turte, groß und klein, daß der Ramasan nicht mehr fern ist. Mit Gifer werden die Borbereitungen jum Festmonat getroffen. Ein großes Reinemachen wie bei uns vor den Festen findet in den Häusern statt, die selbst repariert und oft burch einen neuen hellen Unstrich verschönt werden. "Ramasan gelior", "ber Ramasan kommt", so hört man es im Bafar ober fonft in Stambul häufig im Gespräch ber Leute, in einem Ton gesprochen, ber es zweifelhaft fein läßt, ob Freude ober eine gewisse Resignation barin jum Ausbrud tommen foll. Reine Rleinigteit ift's ja, mas von ben "Gläubigen" verlangt wird. Mohammed suchte eben die Christen in ihrer bei Griechen und Armeniern fo ftrengen Faftendisziplin (Agrypnien, Xerophagien und Niftien) äußerlich burch feine Unhänger noch zu überbieten. Monat Kamasan" (so heißt es im Koran, Sure 2, B. 181 und 183), "in welchem ber Koran offenbart wurde als Leitung für die Menschen und beutliche Lehre des Guten, – wer von euch den Mond siehet, der beginne bas Fasten in ihm. Wer jedoch frank ober auf einer Reise ift, der faste eine gleiche Anzahl anderer Tage. Allah municht es euch leicht und nicht schwer zu machen, und daß ihr die Zahl der Tage erfüllt und Allah bafür, bag er euch leitet, preist; und vielleicht seid ihr bankbar... Haltet streng das Fasten bis zur Nacht, bleibet von euren Beibern, zieht euch ins Bethaus zurud. Dies find die Schranken, welche Gott geset, kommt ihnen nicht zu nahe." — Also von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang ift mahrend bieses Monats ftrenges Faften geboten, b. h. Enthaltung von jeglicher Speise und jeglichem Trant, auch bes Wassers, und was für den Orientalen mehr als beides besagen will, bes so unentbehrlichen Tabaksgenusses. Ja solche,

ben Geruch einer Blume ober behaupten, man burfe nicht einmal den eigenen Speichel hinunterschlucken. Aber ganz so schlimm, wie es bem Leser scheinen möchte, ist biese strenge Fastenzeit boch nicht. Denn bem Fasten am Tage folgt eine Schwelgerei in der Nacht. "Begehet, mas Gott euch erlaubt," so heißt es an ber oben zitierten "Gffet und trinket, Koranstelle. man beim Morgenstrahle einen weißen Kaden von einem schwarzen unterscheiben tann." So entschädigen die Nächte mit ihren Schmausereien und Bergnügungen reichlich für die Entbehrungen des Tages. Die Folge aber bavon ift, daß bas ganze Leben in dieser Zeit völlig auf ben Kopf gestellt wird: ber Tag wird zur Nacht, wo man ichläft, und die Nacht zum Tage, wo man schmauft, sich besucht und sich ver-Freilich tann man es bem ernfter Arbeit schon so wie so abholden Türken nicht verdenken, wenn er ihr in dieser Reit noch mehr aus dem Wege geht. Woher follte die Frische und Kraft zur Arbeit auch tommen? Der halbe Tag wird verschlafen, der Reft in einem faulen, träumerischen Nichtstun verbracht. Erst zwei bis drei Stunden vor Sonnenuntergang icheint eine gewiffe Bewegung sich zu zeigen. Überall fieht man die Moslims, wandelnden Schatten gleich, apathisch und matt dahinschleichen, für keine Unterhaltung und Zerstreuung mehr zugänglich. Nur auf Eins sind die Sinne mit ganger Aufmerksamkeit gespannt, auf den erlösenden Ranonenschuß, der den Sonnenuntergang und bamit bas Ende bes Fastens verkündigt. Nämlich wie bei uns ber Schall ber Glocken Beginn und Ende der Feste bedeutet, so hier der Donner der Kanonen (auf dem Lande tut's auch eine Biftole). Das war das Signal zum Iftar, zur großen Abendmahlzeit. Ehe der Türke sich aber zu Tische sest, werden aus der Bigarette, die er icon minutenlang vorher forgfältig gedreht und nervos zwischen ben Fingern bewegt hat, ein paar tiefe Büge getrunken (ber Drientale fagt allgemein: Tabak trinken); dann wird ein kräftiger Trunk frischen Baffers genoffen. Hernach kommt erst die reich besetzte Tafel. Unglaubliche Mengen werben in ebenso unglaublich kurzer Zeit verschlungen. Da das Effen nicht wie bei uns auch Mittel ber Gemeinschaft ift, so ist es lediglich Selbst-

zwed. Bon bem Reiz gemeinsamer Tafelfreuden, der bei uns schon durch die Teilnahme bes weiblichen Geschlechtes gegeben ist, hat der Türke nur ausnahmsweise einen Begriff. - Übrigens ift zu feiner Beit türkische Gaftfreundschaft größer als im Alle Reichen, ber Sultan Ramajan. voran, halten zu diefer Abendmahlzeit offene Tafel. Jeder Beamte und Offizier, ja fogar jeder gemeine Solbat ber Gaenison Konstantinopel ist minbestens einmal im Ramafan zum Iftar im Balais bes Sultans Dabei herrscht die eigentümliche Gast. Sitte, daß jeder als Gaftgeschent ein Muffelinbeutelchen erhält mit Silber ober Gold in ber Sohe eines Monatsgehaltes. Diefes Gelb führt den merkwürdigen Ramen disch Kirasy, d. h. Miete ber Bahne. Also bafür, daß der Untertan seinem Berricher für eine Mahlzeit seine Bahne zur Berfügung ftellt, betommt er einen Entgelt. Auch unsere europäischen, in türkischen Diensten ftebenden Reformer follen sich dieser Sitte nicht ungern unterziehen. Uhnlich wie ber Sultan halten es die faiserlichen Prinzen und andere Großen des Reichs. Ja, ich habe es oft beobachtet, wie im Ramasan gegen Abend vor ben Balaften ber großen Bafchas sich bis zwanzig und mehr Manner sammelten, meist arme Hamals (Lastträger), häufig auch in Lumpen gekleibete Bettler. Sonnenuntergang murben fie in größter Ordnung hineingelaffen und im Saufe gespeift. Es wird bas als etwas Selbftverftändliches angesehen, daß der Reiche, auch in so birefter Beise, bem Armen mitteilt. Noch an manchen anderen Dingen kann man es beobachten, daß eine eigentliche foziale Frage auf bem Boben bes Islam fast ausgeschlossen ift.

Nach dem Nachtmahl muß im Ramafan das fogenannte terawi-Gebet gehalten worden. Wer Gelegenheit gehabt hat, Muhammedaner beim Gebet zu beobachten, ber weiß, daß damit eine ganze Reihe von ziemlich schwierigen Körperbewegungen verbunden ift. Da nun biefes terawi-Gebet aus zwanzig rikats ober Übungen besteht, von denen jede acht verschiedene Positionen bes Körpers umfaßt, fo kommen also im gangen 160 verschiedene Bewegungen heraus. Der muhammedanische Rationalist saat, es sei dies eine überaus praktische Institution, um den üblen Folgen der Böllerei vorzubeugen. Rach bem meift in einer Moichee vollzogenen Gebet macht man Beiuche, geht in ein Café oder Theater und feiert so in harmlos-fröhlicher Weise die Nacht hindurch. Etwa ein bis zwei Stunden vor Sonnenausgang mahnt eine gewaltige Trommel, die durch alle Straßen zieht und manchen ichlasenden Europäer aus dem Schlummer wecht, an den baldigen Ansang des neuen Fasttages. Man ift nun noch einmal, geht nach Hause und legt sich ins Bett. So etwa verläuftfür den normalen Türfen der Ramajan.

Bas find nun — jo fragt man unwillfürlich — bie Folgen dieser sonderbaren Inftitution, für den einzelnen, wie für die Besamtheit? Bas zunächst bas Leibliche anbelangt, fo gewöhnt fich ber Rorper natürlich nur allmählich an die irreguläre Lebensweise. Die Bollerei auf ben ausgehungerten Magen, und bies breißigmal hintereinander fortgesett, ift hygienisch oft von bedenklichen Wirkungen. Mir haben tatjachlich unfere beutichen Urzte beitätigt, daß der auffallend große Prozentsat von Diagenübeln in ber Türkei entichieden auch mit ber Ramasan-Pragis zusammenhängt. Aber auch auf die sittliche Energie tann bas breißigtägige Bummelleben nicht ohne lähmende Wirfung bleiben. Go gewinnt bas gange öffentliche Leben in diesem Donat einen andern Charafter. Die Geichäfte ruhen so gut wie völlig, und auch bie Staatsmafchine icheint zu ftoden. Web bem Europäer, der ju biefer Beit eine bringende Angelegenheit vor türkischen Behörden bat. Bor bem Bairam (bem auf ben Ramafan folgenden Freudenfest) barf er auf teine Erledigung hoffen. Man ftelle fich bei uns etwas ähnliches vor, daß alle Behörben bie Geschäfte auf einen Monat ruben ließen. Die Folgen brauchen nicht näher ausgemalt Aber hier geht alles feinen zu werben. ruhigen Gang weiter. Im Ramasan mertt man es wohl am beutlichsten, bag ber Orientale ben Begriff ber Zeit nicht fennt. Jawasch, jawasch, dschanem, daha wakit war, adschele etme. (Nur langsam, langsam, mein Rerlchen, es ift noch Beit, nur nicht eilig!) Der Turke hat für bas haftige Jagen und Zeitaustaufen bes Europaers nur ftolge Berachtung. El adjeletin min el scheitan, we el têni min el rachmam. (Die Gile ift vom Teufel, doch die Ruhe von Gott.) (Arabisch.)

Die Praris des Ramaian - Monats ift charafteriftifch für die Art ber Regierung im turfiiden Reich. Go lange er besteht, wird es nie aus der Theofratie, die es noch heute trop aller Reformen baritellt, moderner Rechtestaat in unferm Ginne werben. Bier ift es fo recht mit Sanden ju greifen, wie alle Berhaltniffe, auch bes politiichen und jogialen Lebens, guiammenhangen, ja identisch find mit der Religion felbit. Fällt von da aus nicht ein eigentümliches Licht auf alle europäische Reformarbeit, die bieje Grundlage aller Dinge in ber Turtei unberudfichtigt lagt, ja als ein noli me tangere unberückiichtigt laffen muß? Doch feien wir schließlich dankbar, wenn es europäischem Ginflug nicht immer gelingt, die hiefigen Berhältniffe nach bem Dagftabe ber unfrigen umzugestalten. Es murbe eben dann der Drient nicht mehr Drient fein und bon feiner Gigenart und feinem Reize viel einbugen. Freuen wir uns bes zwar unfern Begriffen oft wiberfprechenben, aber bennoch jo bunten, reichen und intereffanten Lebens, wie man es noch heute finden fann.

Um sich bavon zu überzeugen, will ich ben freundlichen Leser gleich einladen, mich auf einem gegen Abend zu unternehmenden Spaziergang nach Stambul zu begleiten, um das sich dort abspielende nächtliche Ramasantreiben etwas näher kennen zu lernen.

Bon Pera, ber Frankenstadt, geht es hinab nach Galata, bem schmutigen, internationalen hafenquartier. Rachdem wir uns burch bie engen Gagchen muhfam burchgearbeitet haben und auf bem Plat vor ber mächtigen primitiven Brude angekommen find, die Galata auf der Nordscite bes Golbenen horns mit ber auf ber Subseite besjelben gelegenen eigentlichen Türkenftabt Stambul verbindet, bietet fich uns ein wunderbares Bilb, bas burch feine Bracht und Großartigfeit die Augen formlich blenbet: Der Untergang ber Sonne über bem malerischen Baufermeer bon Stam-Eine Farbensymphonie ohnegleichen! Das wolfenlose Blau bes flaren Abendhimmels geht in ein helles Gelb über. Tiefere Nuancen bis jum Biolett und schließlich einem gefättigten Rot mischen sich binein und vergolben ben bunten, in malerischer Unregelmäßigfeit fich hinziehenden Sauferteppich von Stambul mit ben letten icheiben-Bon Minute zu Minute wechselt das Bild. Aus ben öben, unfruchtbaren Steppen Thraciens, die unmitelbar an die Mauern bes gesegneten Stambul ftoBen, icheinen bunfle Schatten aufzufteigen, bie einen geheimnisvollen Schleier breiten über das dichte Säusermeer. Und nun sieht man nur noch die Silhouette von Stambul. jo charakteristisch burch die Ruppeln ber Mojcheen, besonders die ber auf hohem Bügel alles überragenben Suleimanie, sowie burch die ichlanken, wie Gebetsfinger gen himmel ragenden Minaretts, haarscharf an bem flaren, nun in feuriges Rot getauchten Abendhimmel fich abheben. Das ist ein Unblid, von dem man sich nicht losreißen tann, der schönheitstrunken macht! Und wenn bagu burch bie Abendstille bie melobischen Stimmen ber Mueggins von ben Minaretts ertonen, um ben Menschen ber Erbe an die Ewigkeit zu gemahnen. - bann tann es einem wohl vortommen, als fei ein Traum der Kinderzeit, den man bei ben wunderbaren Märchen aus 1001 Racht geträumt, zur Wirklichkeit geworben. Ich glaube, bas ift einer ber Ginbrude, Die jeder, der hier einmal gelebt, nie vergeffen tann, und der ihm auch noch lange hernach bie Sehnsucht nach ber Wunderstadt am Goldenen born wach erhalten wird. — Doch wie im Leben, so find auch hier die iconsten Augenblide flüchtig. Schnell vollzieht sich der Wechsel vom Tag zur Nacht. Bald ist auch der lette goldene Abendstrahl hinter ben beiligen Sügeln von Gjub verfunten. Während wir fast traurig uns anschiden, über bie Brude unsern Beg fortzuseten, flammt plötlich über ber Jeni Dichami ober Sultan Balibe-Moschee, die in imponierender Masse den Brudentopf auf der Stambuler Seite überragt, ein Und fieh, bald pflanzt es fich Licht auf. in vielen fleinen leuchtenben Buntten fort, bis fich eine leuchtende Rette von einem Minarett zum anderen schlingt, und balb ftrahlen auch die Galerien ber Minaretts in einem breifachen Lichterfrang! Und als ob bie Sterne leibhaftig vom himmel hinuntergeftiegen wären, flammen balb hier, balb ba die Lichter auf und laffen uns beutlich die Konturen der Moscheen und Minaretts erkennen, von dem tropigen Bau ber Aja Sophia auf ber Serailspite bis gur

beiligen, bon feinem Chriftenfuß entweihten Moichee Giubs. Eine regelrechte, bochft reizvolle Mumination, die gur Feier bes Ramasan alle Abende veranstaltet wirb. Um großartigsten ift biefe Beleuchtung am 27. Ramafan, in ber el kadr benannten beiligen Nacht bes Islam. In früheren Rahren, als ber Badischah selbst noch mehr in der Offentlichkeit lebte, als es beute leider geschieht, muß bas gange Schauspiel in ber Tat etwas Märchenhaftes gehabt haben. "Unter bem Donner bon Sunberten bon Beschüten," fo erzählt ein zuverlässiger Berichterstatter*) aus ben achtziger Jahren, "erschienen Rabischah und alle Großwürdenträger in ben herrlichsten Rais - Booten, bie mit ben ichonften, jungen Schiffsleuten bes Reichs in prächtigen Gewändern bemannt find - an bem taghell beleuchteten Rai von Tophane, wo ber Sultan fein Gebet in ber bortigen Moschee verrichtete und bann mit feinem Gefolge ber Mumination ber angrenzenben Geftabe Europas und Ufiens, die von biefem Standpunkte mit einem Blide zu überschauen find, und aller öffentlichen Gebäude, namentlich ber großen Dichamien (ber Sauptmoscheen) beiwohnte. Arbifcher Glang ftrahlt nirgende blendender. als um ben Ralifen in ber Nacht el kadr."-Ift auch in biefer Beziehung vieles anbers geworben, so ist boch auch heute noch ber Eindrud ein überraschenber.

Re weiter wir auf unserer Wanberung in Stambul vorbringen, besto mehr werben wir durch immer neue Effette gefesselt. Nicht nur einfache Lichtgirlanden schlingen sich von Minarett zu Minarett, sondern auch zu funftvollen Blüten find bie Lämpchen zusammengefügt ober zu ben phantaftisch verschlungenen Formen arabischer Schriftzeichen, ben Gläubigen Roranspruche ober ben Namen bes Propheten verfündend. -Aber nicht nur von außen find die Moscheen erleuchtet, auch im Innern, um etwa eineinhalb Stunden nach Sonnenuntergang bie Gläubigen zum Abendgebet zu vereinen. Um schönsten und wirfungsvollsten ift biefe Beleuchtung in ber Dichami, die noch immer als Hauptmoschee Konstantinopels gilt, ber Aja Sophja, der alten Sophienkirche Konstantins und Ruftinians. Ginem folden nächtlichen Gottesdienste beizuwohnen, barf man nicht

^{*)} Bichon, Ginfluß bes Jelam.

versäumen. Wir wählen uns dazu die schon erwähnte Nacht des 27. Ramasan, die durch besondere Heiligkeit ausgezeichnet ist, und in der das Schauspiel baher besonders großartig und imposant zu werden verspricht. Es ist dies die Nacht el kadr, die Nacht der Almacht, die heilige Nacht des Islam, in der dem Propheten der Koran vom Himmel gesendet sein soll, wie es in der 97. Sure heißt (in der schönen, poetischen Übersehung Friedrich Rückerts):

"Bir sandten ihn hernieder in der Nacht der Macht. Weißt Du, was das ist, die Nacht der Macht? Die Nacht der Macht ist mehr, als was In tausend Monden wird vollbracht. Die Engel steigen nieder und der Geist in ihr, Auf ihres herrn Geheiß, daß alles sei bedacht. heil ist sie ganz und Friede, dis der Tag erwacht." Also tausend unsichtbare Wunder geschehen nach dem Glauben der Muslim in dieser Nacht, und die in ihr verrichteten Gebete sind besonders verdienstvoll. — Der freundliche Leser begleite uns also weiter auf unserer nächtlichen Wanderung zur Aja Sophia. In einer knappen halben Stunde, von der Brücke aus gerechnet, sind wir an unserm Ziele angelangt.

Im Schatten der Nacht, der die Formen im einzelnen verschwinden läßt und auch ben störenden Eindruck der vielen Un- und Rebenbauten weniger fühlbar macht, raht in gigantischer Größe ber massige Bau ber einstigen Sophienkirche, bas Wahrzeichen bes alten Byzang wie bes neuen Stambul. Doch heute fällt einiges Licht auf die stolze Kuppel, denn auch hier ranken sich von Minarett zu Minarett schlanke Lichtgirlanden. Auch aus den hohen Fenftern des die Ruppel tragenden Tambours bricht schwacher Lichtschein. — Mit uns strömt ein bichter Strom von Gläubigen zu dem gleichen Ziel, um bort an dem heiligen Ort zu heiliger Stunde ihre Andacht zu verrichten. In biefen Gebetenachten ift es aber für Frembe ganz unmöglich, das Schiff der Moschee felbst zu betreten. Wir werden daber auf langem, geheimnisvollem und bunklem Bang auf die mächtige Galerie geleitet, die sich in beträchtlicher Höhe rings um das Innere mit Ausnahme des Apsisteils herumzieht. Und nun hat man einen überwältigenden Gindrud, wenn nach bem Dunkel ber fteilen Bange plötlich ber Blid fich öffnet in ben von der Riesenkuppel überwölbten, durch zahlloje Lämpchen matt durchleuchteten Raum.

Der von bammerigen Lichtfluten erfüllte Bunderbau scheint ins Unendliche sich zu dehnen und zu wachsen. Tatsächlich ruft bie hier übliche primitive Art ber Beleuchtung einen gang eigenartigen Gindruck bervor, den keine kunftvolle Allumination durch Kerzen, Gas ober gar bas tote elektrische Licht erreichen würde. In winzigen, mit Waffer gefüllten Glastrichtern schwimmt oben eine Olschicht, die einen kleinen, in der Art eines Nachtlichtes brennenden Docht nährt. Solcher Lämpchen sollen über 12000 im Innern der Moschee angebracht sein. An allen Konturen bes grandiofen Bauwerkes ziehen fich leuchtende Saume hin. Und unten im Schiff hängen große mit Lämpchen besetzte Ringe, so daß man von oben wie auf einen Sternhimmel blidt, ber aber das, was unter ihm vorgeht, nur in schwankem, nebelhaftem Licht erkennen läßt. — Wir lehnen schweigend an der Galerie, um ben überwältigenden Ginbrud bes Bangen tief in uns aufzunehmen und die unvergängliche Sprache biefer gewaltigen Steine zu uns uns reden zu lassen. Als Justinian im Jahre 532 den Wiederaufbau der alten mehrfach abgebrannten Sophienkirche Konstanting beschloß, da mußte die ganze damalige Welt ihre Herrlichkeiten und Schätze beifteuern. Die antiten Tempel von Ephefus, Athen, Delos, Kyzikus, Heliopolis und Agypten wurden geplündert, um diefen neuen "Tempel ber göttlichen Beisheit" würdig zu schmücken. So stammen von den 107 Säulen bes mächtigen Baues acht aus verdo antico aus dem berühmten Artemistempel zu Ephesus, ben die Alten als eines ber sieben Weltwunder zu preisen wußten, acht andere aus dunkelrotem thebaischen Porphyr aus bem Aurelianischen Sonnentempel zu Rom. Was haben diefe Säulen nicht alles gesehen! Jahrhunderte vor Chriftus ben heidnischen Rult der Anbele und Artemis in Afien, bann die Glanzzeit byzantinischen Christentums mit all bem firchlichen Romp bei Festlichkeiten bes Sofes oder großen Konzilsversammlungen, die unrühmliche, mit Unrecht burch das Kreuzeszeichen sich schmudende herrschaft ber lateinischen Eroberer, und dann den Tag, wo die Scharen der Greise, Weiber und Rinder sich in ihren Schutz geflüchtet hatten und mit gebeugten Knien vergeblich auf das prophezeite Bunder vom himmel warteten.

Ein furchtbares Blutbab, in dem 3000 Männer niebergemacht sein sollen, war ber Beginn der türkischen Herrschaft. Ist auch ber prächtige, unermeglich reiche Schmud ber Kirche an beiligen Gefäßen, Kruzifigen und Bildern damals zerstört und geraubt worden, fo wollen wir es ben fremben Eroberern doch banten, bag fie uns wenigstens das Gebäude erhalten haben. Soll einst bei ber Einweihung Justinian mit hochschlagendem Herzen über sein eigenes Werk gerufen haben: "Salomon, ich habe bich besiegt!" - so können wir es auch bem türkischen Erzähler glauben, wenn er im «Tarikh Muntakhabati Evlia Tschelebi» erzählt: "Als ber Eroberer die Aja Sophia in Augenschein nahm, als er bie Stärke ber Säulen, die Festigkeit des Grundes und die hohe Ruppel sah, da wurde ihm klar, daß fie ein staunenerregendes Andachtsgebäude bes Islam zu werden verdiene, welches nirgends in der Welt seinesgleichen finde. Er ließ fie also von dem vergoffenen Blute reinigen und das Wehirn ber Glaubenstämpfer mit dem Duft von Apollochum, Ambra und Hazinthen durchräuchern." Seitdem thront auf der Spipe der Ruppel ftatt des Kreuzes der Halbmond.

Doch ba werben wir burch eigentumlich melobische Tone aus unsern Träumen und Gebanken in die Wirklichkeit zurudgeführt. Der Borbeter in der nach Meffa orientierten, mihrab genannten Altarnische hat mit lauthin schallendem Gebeteruf, der an ben Sang bes Mueggin erinnert, bie heilige Feier begonnen. Allmählich haben sich auch die Augen an das mystische Helldunkel gewöhnt, und man sieht in schwanken Umrissen unten im Schiff die Tausende von Beterscharen, die bort, dicht gedrängt, Reihe an Reihe, vor ihrem Gott auf ben Anien liegen, natürlich nur Männer. Die vom Jelam proklamierte Inferiorität bes weiblichen Geschlechts kommt gerade in der Betätigung religiöfen Lebens zu auffallendem Ausdruck. — Der Gebetsruf des Borbeters wird aufgenommen von einer großen Anzahl von Brieftern, die auf einer erhöht errichteten Eftrade, Maftaba genannt, postiert sind. Sie vermitteln bas Gebet gemiffermaßen ber Gemeinde, die mahrend ber ganzen Zeremonie in andächtigem Schweigen verbleibt. Rur burch immer erneutes Niederwerfen auf ben Kommanboruf

ber sonoren, mächtigen Stimme aus bem Mihrab bezeugt die Menge ihre Andacht. Hört und sieht man bas zum ersten Male, so macht es einen gradezu überwältigenden Wenn das tausendköpfige Bolk, Eindruck. wie durch einen Bebanken und einen Bulsschlag bewegt, sich in gleichem Rhythmus zu Boben wirft, so geht ein bonnerähnlicher bumpfer Schall burch ben weiten Raum, ber sich an ben mächtigen Säulen bricht und an ber schwindelnden Sohe ber Ruppel branbet. Die Feier besteht aus zwanzigmal wiederholter Rezitation ber berühmten "Fotcha", der erste Koransure, des muhammedanischen Baterunsers, wie man sie auch genannt hat:

"Lob fei Allah, bem Beltenherrn, Dem Erbarmer, bem Barmherzigen, Dem König am Tag bes Gerichts! Dir bienen wir und zu Dir rufen um bilfe wir; Leite uns ben rechten Pfab, Den Bfab berer, benen du gnabig bift, Nicht berer, benen bu gurnft, und nicht ber Arrenden!"

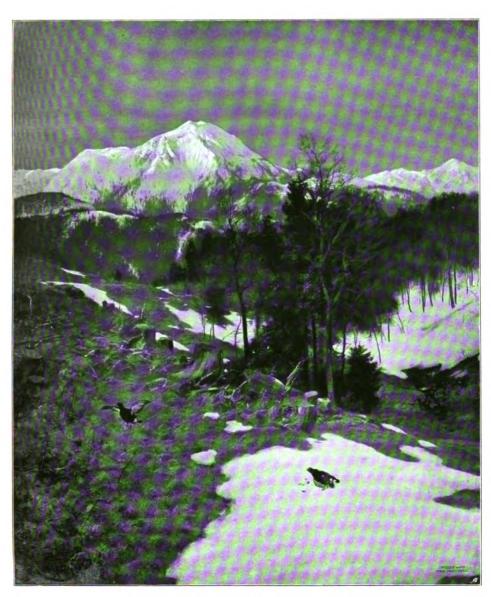
An diese Sure schließen sich jedesmal noch andere ausgewählte Koranverse an. ganze Feier dauert etwa eineinhalb Stunden. Es ist interessant, zu beobachten, wie sich in beren Berlauf bie ursprüngliche ge-meffene Rube zur fast wild-fanatischen Erregung steigert. Was wir etwa in ber Beilsarmee ober in methodistischen Berfammlungen an Nervenwirkung beobachten, ist nichts gegen bie gewaltige Macht ber Suggeftion, die in biefen Bebetenachten augenscheinlich wirksam ist. Immer inniger, immer leidenschaftlicher, immer wilder und bringenber klingen die Stimmen ber Regitatoren. Und ber Schall ber fich nieberwerfenden Leiber steigert sich schließlich zu gewitterähnlichen Brausen. Schluß ber Feier löft sich die allgemeine Erregung, von der felbft ber unbeteiligte Buschauer mit fortgeriffen wird, in einen einzigen leibenschaftlichen Schrei aus, in ben auch die ganze Gemeinde einstimmt: Allah, Allah! Die bicht zusammengeballten Massen lösen sich. Die einen verlassen bie Moschee, die andern sammeln sich noch in fleineren Gruppen, beren eine gange Angahl bas Schiff ber Rirche füllt, um predigende Imams und Hobschas (Priefter und Lehrer).

äußere Eindruck solcher Feier ist wohl zunächst bei jedem ein gewaltiger. Er wird es, wie ich vielfach zu beobachten

Gelegenheit hatte, auch bleiben bei allen benen, beren eigenes religiöses Gefühl nicht durch die tiefe Innerlichkeit der christlichen Religion geschärft ift. Erfennen wir freudig an, was anzuerkennen ift: In ber Welt bes Islam ift bie Religion in einer Beise Volkssache geworden, gehört z. B. bas Gebet zu einer öffentlichen Ungelegenheit, beren sich zu schämen niemand in ben Sinn tommt, wie dies innerhalb der Chriftenheit nie ber Fall gewesen und auch wohl niemals sein wird. Das ist ohne Zweifel Aber wie es fo oft im etwas Grokes. Leben geht: auch hier kommt die Quantität auf Rosten ber Qualität, bas Extensive auf Roften bes Intensiven. Für den christlich bentenben Forscher und Beobachter stellt fich als das eigentliche Lebenszentrum des Islam boch immer wieder fein Nomismus heraus mit all ben äußerlichen Motiven, mit benen sich eine folche Religion begnügen laffen muß. Für den Gedanken einer Erlösung ist in ihm kein Raum. Bon ber Blute ber Menscheit, ju ber nur bas Evangelium ben Menschen in ber freien Entwidlung feiner Perfonlichkeit führen kann, weiß ber Islam nichts. Somit hat er ben Standpunkt des Alten Testaments keinesfalls überschritten, vielleicht nicht immer völlig er-Darüber wollen wir jedoch nicht vergessen, was ber Islam Großes geleistet hat für die Erziehung des Bolkes im allgemeinen zu Selbstbeherrichung und Besittung. Auch bafür werden wir auf unserer weiteren Wanderung neue Beugniffe finden.

Wir verlassen die Aja Sophia und begeben une durch ziemlich verödete Strafen in benjenigen Teil Stambuls, wo sich bas nächtliche Ramasantreiben konzentriert. ift hauptsächlich die in der Nähe der Schach Bade-Moschee gelegene, gleichnamige Strafe. hier bewegt sich bei gutem Wetter eine vielhundertföpfige Menschenmenge auf und ab. Da aus allen Cafés und Läben helles Licht strahlt, ift auch die Beleuchtung für türkische Berhältnisse glänzend zu nennen. Was fann man hier für ethnographische und fulturhistorische Studien machen! Bietet Konstantinopel schon zu jeder Zeit des Jahres eine mahre Mufterkarte von Nationalitäten, die alle in Tracht und Wesen die Sitte ihrer Beimat beibehalten, so ist dies noch vielmehr der Fall im Ramasanmonat, wo es überschwemmt wird von un-

gezählten Bilgerscharen, die teils weit aus dem Innern Ufiens hierherkommen, um vor bem Habsch, ber Wallfahrt nach Metta, den Ralifen von Angesicht zu Angesicht zu ichauen. So trifft man neben ben bunten, befannten Typen, die man immer sieht, muhammedanische Chinesen und Inder, Rirgisen, Turkmenen, Afghanen, Cirkaffier, Rurben, Araber und wie fie alle heißen. Man wird hier gewahr, daß ber Islam ein Band ift, das über die einzelnen Bolfer und Raffen hinwegreicht, ähnlich wie bas Chriftentum. Man fann auch die äußerst rührige panislamitische Propaganda bei ber Arbeit sehen. Sie hat bafür gesorgt, baß chinefische, indische und andere Sprachlehrer an ben hiesigen Mebreffen (Sochschulen) angeftellt find. Ihre Sorge für bie Bilger geht soweit, daß immer zehn bis zwölf von diesen ein sprachkundiger Führer mährend ihres Aufenthaltes in Ronftantinopel zugewiesen wird, ber fie vom Aufstehen bis zum Schlafengeben nicht aus ben Augen läßt. So tann auch in ben Moscheen jeder in seiner Muttersprache die abendlichen Borträge hören, in benen ber Panislamismus in praxi gepredigt werben foll. In der generoseften Beise unterstütt ber Sultan diese Pilger, die meistens politisch gar nichts mit ihm zu tun haben. Als Kalif des Gesamtislam hat er noch heute tatsächlich eine Macht in Sanden, wie kein anderer Herricher. Sollten bie Umstände ober religiöser Fanatismus es möglich machen und dahin bringen, daß er als Nachfolger des Propheten und in beffen Namen ben grünen Sandichaf Muhammeds entrollte und zum Djihad, jum beiligen Rrieg, aufriefe, fo zweifeln Rundige nicht, daß er die Millionen der Gläubigen aus brei Erbteilen hinter hat boch vor kurzer sich haben würde. Beit eine geharnischte Kriegserklärung bes Islam an die Chriftenheit, aus ber Feber eines berühmten Scheichs in Metta, bie auch in europäischen Sprachen verbreitet worden ift - Dr. Lepsius hat sie uns in feinem "Reich Chrifti" in bankenswerter Beife zugänglich gemacht -, gezeigt, baß ber Fanatismus ber erften Glaubensfämpfer des Islam noch nicht erloschen ist. Ich weiß nicht, ob biefe gewaltigen geistigen Mächte von der europäischen Politik immer gewürdigt werden. — Bon folchen Bilgerscharen begegnen uns viele auf unserer



Vorsrühlingsmorgen. Gemälde von Prof. J. Schmitherger. (Copyright 1905 by Franz Hanfstaengl.)

r a

DDDD DDDD DDDD DDDD Türkijches Romafan-Leben. 4444464444464 209

Wanderung. Man munschte fich ein Dutend Augen, um fich von ben bunten maleriichen Gestalten nichts entgeben zu laffen. Und trop der großen Menschenansammlung wieder in allem die größte Ruhe und Ordnung. Wie verschieden gestaltet fich außerlich ein folches türfisches Bolfsfest von einem griechischen ober einem beutschen! Zweierlei fehlt gänzlich, was ben andern unfehlbar einen Charafter ber Robeit und Ungesittetheit aufprägt: ber Alkohol und bas Dirnen-Das weibliche Element scheibet, wie überall in ber Offentlichfeit, überhaupt aus. - Und boch find biefe Menschen froh-Eine stille Feiertagsstimmung liegt über bem Gangen. Man hat ben Ginbrud: fie freuen sich an- und miteinander. zu diesem Zwed bedarf ber anspruchslose Orientale nicht großer Reizungsmittel ober rauschender Bergnügungen, bas "Rameh", von benen eins fast neben bem anbern liegt, labet fie zum füßen, für den Europäer unnachahmlichen "Ref" ein. Gin bis zwei Schälchen Motta und ein Nargileh genügen oft für einen ganzen Abend. Der Eingeborene bezahlt bafür noch nicht 20 Pfennige und gewinnt bamit Gaftrecht für Stunden. Die 27. Ramasan bas Bolt bei seinen Religionseinzigen Bergnügungen, die geboten werden, find anspruchslose Theater: entweder das sogenannte Ortaojuni ober bas berühmte Karagiz-Theater. Ersteres ist eine improvisierte Bosse, wo die Schauspieler inmitten ber Zuschauer auftreten. Sie find bem Fremden intereffant für bas Studium türkischer Bolkssitten. Auch treten hier meift die Schauspieler noch in alten türkischen Koftumen auf. Letteres, das Karagiz, ist ein eigentümliches Schattenspiel, zu welchem ber Text von der die transparenten Figuren bewegenden Berson mit großer Modulationsfähigkeit des Sprachorgans gesprochen wird. Der Karagiz, so heißt die lustige Person diefes Theaters, ift unferm Kafperle zu vergleichen. Seine Herkunft ist übrigens ein interessantes missenschaftliches Broblem, bas jest von Sachgelehrten näher erforscht Beide Arten von Theater follen in ihrem Wit fehr berb und beutlich und nicht für prude Bemuter fein. Dennoch gewinnt man, wenn man — ber Sprache nicht gang mächtig - bie Wirkung auf bas Bublitum beobachtet, ben Gindrud völliger Harmlosigkeit. Sa, man ist überrascht, wie aufrecht erhalten, als könnte er auch den alt und jung ftundenlang an den ein- Landweg mablen. Die viele Kilometer

fältigften Späßen sich ergött, die noch bagu ben meiften wohl ichon längst bekannt find. Das Repertoire dieser Stude ift nicht groß. Nur einige wenige find gedruckt und von europäischen Belehrten erflart. Die meiften werden von Mund zu Mund überliefert.

Auch hier fällt es angenehm auf, wie vornehm und höflich ber Fremde bei folchen Gelegenheiten behandelt wird, solange er felbst nicht zu Provokationen Anlaß gibt. Tropdem wir, ein Freund und ich, unter ber befegten und beturbanten Menge, soweit wir seben konnten, die einzigen im Sut waren, fiel es keinem ein, sich oftentativ nach uns umzubrehen ober uns gar zu belästigen. Im Theater wurden uns, wie selbstverftandlich, besonders gute Plage eingeräumt, im Karagiz gestattet man uns auch in einer Paufe bereitwillig einen Blid hinter bie transparente Wand, und ber einfache Mechanismus murbe mit Gifer und Stolz erklärt, ohne bei allebem etwa ein besonberes Bakichisch zu erwarten. Das Bolk ist hier wirklich im allgemeinen beffer erzogen als bei uns.

Haben wir hier in ber Nacht bes übungen und harmlosen Festfeier beobachten können, jo treten an einem andern Tage. bem 15., ber Sultan und ber hof in ben Vorbergrund. Un ihm findet nämlich alljährlich eine feierliche Prozession bes Gultans, ber übrigen Mitglieber bes faiferlichen Hauses und ihrer Harems zur Anbetung ber Reliquien des Propheten, vor allem feines Mantels und Bartes ftatt, die in bem auf ber berühmten Seraifpite herrlich gelegenen alten Sultanspalaste unter ben türfischen Reichstleinobien aufbewahrt werben.

In früheren Jahren muß ber Rug bes Sultans nach dem alten Serai ein fehr sehenswertes Schauspiel geboten haben. Seitbem aber ber jetige Sultan Abbul Hamid II. schon seit Jahren in seinem hohen Sternenpalais fast wie in einer Gefangenichaft lebt. merkt man nicht mehr viel davon, benn er wählt immer ben Seeweg und fahrt von feinem unten am Bosporus gelegenen Schloß Dolmabagtiche aus mit einer kleinen Dampfjacht hinüber nach Stambul. Obgleich bas jeder weiß, wird bennoch ber Schein angftlich und Galata werben forgfältig mit Ries bestreut und militärisch besett. - Rur der taiserliche Harem fährt gewöhnlich in eleganten, allerdings ziemlich bicht verichloffenen Sofequipagen über bie Brude. Vorreiter in glanzenden Uniformen, berittene Offiziere und häßliche schwarze Eunuchen in ber bekannten schwarzen Stambulina begleiten ben Bug. Sat man Glud, fo fann man hier wohl einmal etwas von den in ben kostbarften Toiletten stedenden Damen sehen: leuchtende, bunkle Augensterne, ein fein geschnitteues Raschen und ein paar Ringellödchen, bie aus ben bichten Ropfschleiern hervorguden. Freilich muß man bei zu neugierigem Sinsehen auf wütende Blide ber gur Seite reitenben Gunuchen rechnen, die auch wohl nicht lange Bedenken tragen, mit ber Reitveitsche brein zu bauen. Übrigens wird der Sultan für diesen Gang nach bem alten Serai alljährlich von ber Landestaffe mit einer ichonen Stlabin beschenkt, die dem faiserlichen Sarem einverleibt wird.

Mit bem Gesagten jedoch find die speziellen Bflichten bes Gultans im Ramasanmonat noch nicht erledigt. Es muffen nämlich zu biefer Beit unter feinem Borfit befonders wichtige religiös-theologische Ronferenzen abgehalten werben, zum 3wed ber Roraninterpretation. Da barüber so gut wie nichts an die Offentlichkeit bringt, fo ist davon in der Literatur überhaupt noch faum die Rebe. Gin trefflicher Artikel ber "Frankfurter Zeitung" vom Jahre 1903 hat darüber wohl zum erften Male einiges authentische Material gebracht. Vor fast einem Jahrhundert, unter Sultan Mahmub II. dieser außerordentlichen Erscheinung auf dem Thron ber Dsmanen, ber bie Janitscharen bändigte, die Wachabiten zerftreute und die Wallfahrt nach Metta wiederherstellte, wurde beschlossen, eine genaue Revision der Koranauslegung vorzunehmen. Diese literarische Arbeit follte im Beisein bes Sultans in jährlich acht Sitzungen im Monat Ramasan von sechs hoben Ulemas erfolgen. Reder Sultan wurde angehalten, bas Werk bort wieder aufzunehmen, wo fein Vorganger aufgehört. Bisher haben die Sultane treulich das Vermächtnis ihres großen Vorgangers erfüllt. Gin Drittel bes Rorans

langen Straffen vom Dilbig burch Bera ift in bem abgelaufenen Sahrhundert einer neuen Interpretation unterzogen worden, noch zweier Sahrhunderte wird es also zur Bollendung bes großangelegten Bertes bedürfen. Auch ber jetige Sultan ift eifrig bemüht, bas Wert im Geifte Mahmuds fortzuführen. Sobalb der Ramasan beginnt, werden sechs Ulemas, Ders Putarriri genannt, ausgewählt, von benen nicht felten einer ober ber andere sogar aus Bagbab ober Arabien hierher tommen muß. Unter ihrer Leitung finden die Interpretationen ftatt. Jebe ber acht Situngen dauert zwei bis brei Stunden. Außer bem Sultan, ber bei feiner Konfereng fehlt, werben nur noch Mitglieder ber taiferlichen Familie, ber Scheif ül Islam und ein ober zwei angesehene Baschas hinzugezogen. Gine folche Einladung wird einer ber höchften Ehrenbezeugungen gleich geachtet. Nur bie Ulemas nehmen aber an ben Disputationen aftiven Anteil. Die Konferenz wird kniend abgehalten, welcher Vorschrift sich auch ber Sultan unterzieht. Man vereinigt fich in bem an ben Dilbig anschließenben, bon Gartenanlagen prachtvollen umgebenen Bavillon Tichit, ber sonst ben Botschafterempfängen bient. In ihm befindet fich ein bescheiben aussehendes Betzimmer, bas nur einen Schmud enthält: alte Rorans von unermeglichem Wert. Daneben ift eine Bibliothek, beren Studium der beiße, aber bisher immer unerfüllt gebliebene Bunich mancher europäischen Gelehrten war. -Auch hieraus sieht man wieder, welche bedeutende religiöse Macht der Aslam heute noch ausübt.

> Auf ben Ramafan folgt ber Beiram, ein mehrtägiges Freudenfest zur Feier ber Beendigung ber Faften. In biefen Tagen ift jedoch wieder soviel des Gigenartigen und Intereffanten zu erleben und zu beobachten, daß ich vielleicht gelegentlich bavon in einem besonderen Auffage erzähle.

> Wie reich und feffelnd für uns Abendlander die ferne, fremde Belt des Orients ift, welch unerschöpfliche Fundgrube in historischer, fulturgeschichtlicher, religionsgeschichtlicher und fünftlerischer Beziehung fie barftellt, bavon follten die vorliegenden Schilberungen an einem fleinen Ausschnitt bem Lefer einen Einbrud vermitteln.

Aus unserer Bildermappe:



Professor henry Thode.

Marmorbufte von Prof. H. Dol3 in Karlsruhe.

Bettina von Arnim.

Don Dr. Karl hans Strobl-Brünn.

Die Freundin Bettinas von Arnim, die Dichterin Raroline bon Bunderobe, erwähnt in einem ber Briefe, die von Bettina fpater zu bem Buch "Die Bunberobe" vereinigt wurden, ein gang foftliches Be-Gines Tages murbe Bettina auf einer Spazierfahrt mit ihrer Gefellichaft vom Gewitter überrascht. Blötlich fprang einer ihrer Begleiter unter Donner und Blig mährend bes stärksten Regenguffes aus bem Wagen und lief, feiner leichten Rleibung ungeachtet, über Stod und Stein nach Saus. Die Bewitterangst hatte ihn feiner Befinnung beraubt. Der Rame bes Helben war Ebel. Ebel war Naturphilofoph, und als man ihn wegen feiner Ungft verspottete, verteidigte er sich damit, daß er blog wegen Bettinas aus bem Bagen gesprungen fei, benn, fagte er: "fie ift ein gang apartes Wefen, bas von ber Natur ju viel eleftrifchen Stoff mitbetommen, fie ben Borten und ben Sandlungen Bet-

ift wie ein Blitableiter, wer ihr ift beim nahe Gewitter, ber fann's embfinben." Und er behauptete fteif und fest, das Gewitter durch ihre elettrische Natur angezogen worben und ber eine Blitschlag sei so bicht por ben Pferden niedergefahren . Bettina in ihrer Begeifterung guviel Gleftrigität ausftrömte.

Diefes Beschichtchen ift für zweierlei charatteristisch. Es beleuchtet bie Beit und eines ihrer fonderbarften, anmutiaften und

launenhaftesten Rinder. Gin Strahl geht von ihm auf die verworrene Naturphilofophie ber Romantit, die bas miffenschaftliche Denken fo mit Phantafterei zu durchfeben, ber eraften Forichung foviel Spetulation beizumengen verftand, bis endlich ein Bebiet geschaffen war, auf bem fich alle Mondfälber der Einbildung tummeln konnten. Gin anderer Strahl trifft die paffive Beldin bes fleinen Abenteuers und zeigt, wie bie Umgebung Bettinas von ihr bachte. Das junge, ein wenig zu übermutige Madchen fam ben braven Leuten von Frankfurt und Umgebung immer gelaben bor, gespannt bon unbefannten und außergewöhnlichen Rräften, bie infofern mit ber Gleftrigitat eine Berwandtschaft zu haben schienen, als man bas Wefen beiber nicht recht zu ergrunden bermochte.

Es mag ein eigentumliches Brideln von

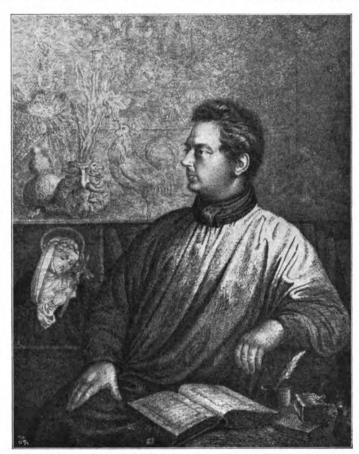
tinas ausgegangen fein, ein ameifenhaftes Arabbeln und Aribbeln. bas endlich in allen, bie mit ihr gu tun hatten, eine fteigernde Nervosität hervorrief, da man niemals wußte, mas ber nächfte Augenblick bringen würde. Und da Bettina ein rechtes Bergnügen baran hatte, bie Leute, insbesondere aber die Bedachtfamen und Befonnenen, zu ärgern, mag fie, sobald fie fich einmal barüber flar war, wie dies am beften geschehen tonnte,



Jugendbildnis Bettinas.

Stich von Candshut aus dem Jahre 1809.

ihre aller Spiegburgerei abholden Reigungen noch mit Bemußtfein gesteigert und bis gur Birtuofität entwidelt haben. Dafür rächten fich bie Leute wieder, indem fie hinter ihrem Ruden allerlei Nachreben aufbrachten. Daß fie an gänglichem Mangel an hiftorischem Ginn und an Logit leibe, war noch bas geringfte. Undere prophezeiten, daß fie am Ende noch gang verrüdt werden wurde, wenn es fo weitergehe. Und bas lange Regifter ihrer Sünden wurde aufgezählt, biefe tollen Streiche, wie fie einem armen Judenmädel die Gaffe austehren geholfen, wie fie im Stift, in bem fie erzogen worden, auf bas Dach geflettert fei pder pom Gartenhaus einem Baum pber herab gepredigt habe.



Clemens Brentano, Bruder Bettinas.

Stich vom Jahre 1837.

Die Beit, in ber Bettina jung mar, war die Blutezeit ber beutschen Romantit. Man hatte in Deutschland bie Doftrinen der Aufflärung, die Thrannei bes Mate-rialismus fatt bekommen und verlangte nach einer Weltanschauung, in ber bas Befühl über die Kräfte des Berftandes die Berrichaft gewinnen follte. Gine Reihe von genialen Menschen war an ber Arbeit, biefe Weltanschauung zu verfünden, fofern man es Arbeit nennen fann, in bunten Träumen zu schwelgen und phantaftische Deforationen für ein Ausstattungsstück ber Runft und bes Lebens zu entwerfen. Diefer Mangel an Formungefraft, an Energie bes Geftaltens, ber sich ebensosehr in ben Büchern ber romantischen Menschen als in ben Tatfachen ihrer Lebensläufe zeigt, trug ben Berfall in sich, so stolz die Romantifer gerade auf ihre formale Ungebundenheit waren. Darum haben die eigentlichen Ro-

mantifer feine ber Dichtungegattungen beherricht, die große Anforderungen an die Runft bes Formens ftellen. Aus jenen Rreisen ift weber ein großes episches, noch ein großes bramatisches Runftwerk hervorgegangen. Die Lyrit, die Runft bes Befühls, ber Wortmelodik hat aber unter ihnen gang wunderfam geblüht. Darin war Bettina ein getreues Rind ihrer Beit, bag fie nichts von ber Runft bes Geftaltens mußte. Aber fie ift ben gesamten Romantifern barin an Folgerichtigfeit überlegen, daß fie durchaus nichts von ihr wiffen wollte. Gie lehnt es mit einer Art von Abscheu ab, wenn man ihr zumutet, dichten zu follen. Wenn fie ihr Bruder Clemens Brentano immer wieder ermuntert, die bunten Ginfälle zu verdichten, ihre Bedanten in Worte einzufangen, so versucht sie es wohl ihm guliebe, aber fie weiß, daß es nicht gelingen fann. Gie läßt bie Blätter ihrer Bluten

lieber in alle Winde flattern, als fie in ben Berbarien ber Ordnung zu preffen. Denn fie fennt die Unzulänglichfeit der Worte: "— ich fage Dir, wenn ich geschwiegen hab', fo ift bas, weil mir bie Borte nicht wohltonend genug vorkamen; ich feh' mich im Beift um nach Rlang, wenn ich etwas fagen will, ba find' ich feinen Ton, ber ftimmt; und Du fannft mir's glauben, manches laß ich ungesagt, weil ich's nicht ebel genug auszusprechen vermag . . . " ("Die Bunberobe"). Und barum ift es wirklich ihr Ernft, nicht anmutige Luge, wie vieles bei ihr, wenn fie fagt: "Um Dichten hindert mich mein Bewiffen; wenn

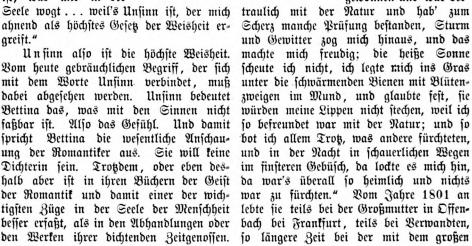
gehört, um fo weniger fann ich mir's zutrauen;" und fie hat, wenn fie manchmal faft bedauern möchte, daß es ihr verfagt fei, einen Troft bereit, vor dem alle Bersuche ber Dichter flein erscheinen wollen. "Ich hab' wohl einen dunklen Begriff, warum ich nicht bichte; weil eben bas Tiefe, was mich gewaltig ergreift . . . etwas ift, was fich in Empfindungewelt ber nicht legitimiert, ober, um ichneller und ohne Umweg mich auszubruden, weil's Unfinn ist, was mir in ber

Seele wogt . . . weil's Unfinn ift, ber mich ahnend als höchstes Beset ber Beisheit ergreift."

Un finn also ift die höchfte Beisheit. Bom heute gebräuchlichen Begriff, der sich mit dem Worte Unfinn verbindet, muß dabei abgesehen werden. Unfinn bedeutet Bettina bas, mas mit ben Sinnen nicht fagbar ift. Alfo bas Gefühl. Und bamit spricht Bettina die wesentliche Anschauung ber Romantifer aus. Sie will feine Dichterin fein. Tropbem, ober eben beshalb aber ift in ihren Buchern ber Beift ber Romantit und damit einer ber wichtigften Buge in ber Seele ber Menschheit beffer erfaßt, als in den Abhandlungen oder Wir verdanken ihr ohne Zweifel nicht nur - wie man fagt - bas ichonfte Buch ber Romantif, fondern gang gewiß eines ber ichonften Bucher ber Deutschen. 3hr Buch "Goethes Briefwechsel mit einem Rinde"

Bettina Brentano murbe am 4. April 1785 in Frankfurt am Main geboren. Ihr Bater war ber aus Italien stammenbe Raufmann Beter Anton Brentano, fpater furtriericher Rat und Resident. Ihre Mutter hatte in Goethes Leben eine Rolle gespielt. Sie war die Tochter ber Schriftstellerin Sophie Laroche, jener Maximiliane Laroche, bie im "Berther" als Fraulein B. eingeich bent', wie viel reiner, tiefer Ginn bagu führt wirb. Die Ghe ber Eltern Bettinas

war nicht gerade gludlich, benn Maximiliane hatte ben Witwer Brentano gegen ihre Reigung, auf Wunsch ihrer Familie geheiratet. das Mädchen acht Jahre alt war, ftarb die Mutter, vier Jahre später ber Bater. Die vermaifte Bettina murbe nun im Alofter Friglar erzogen. Sier entwidelte fich jene innige Freundschaft mit ber Ratur, die bem Wejen bes Rinbes einen ber liebenswürdigften Büge ein-"So hab' ich prägte. Buverficht allmählich gewonnen und war ver-





Adim v. Arnim. Stid von Strehling nach C. Sunke.

Juriften Savigny verheirateten Schwefter in Marburg. Gin Wanderleben begann, beffen Gindrude und Erlebniffe in bem "Briefwechsel" niedergelegt find. In Landsbut, Munchen und Wien fam fie überall mit hervorragenden Mannern in Berührung. Für den Aufstand in Tirol begeiftert, versuchte fie ben Kronpringen von Bagern für ihre Sache einzunehmen. Das mar bie erfte ber fühnen und naiven Unternehmungen Bettinas, ber erfte jener von der Begeifterung eingegebenen Borftofe in bas Bebiet ber Politit, die fie fpater gu dem König von Preugen in Beziehungen

ben fie felbft im Sahre 1807 während eines Aufenthaltes in Weimar gelernt hatte. fennen Bu ben bedeutenden Männern aus bem Rreife der Romantifer, zu denen fie durch ihre Familie in Beziehung trat, gehörte auch ber Freund ihres Brubers Clemens Brentano, der Mitherausgeber ber wunderbaren Sammlung "Des Anaben Bunberhorn", Achim von Arnim. Mit ihm vermählte fie fich in aller Beimlichteit am 20. Märg 1811. Geltfamerweise ichweigt Bettina gerade über die Be-

schichte diefer Liebe, obgleich fie doch sonft allen ihren wichtigeren Erlebniffen literarische Dentmäler errichtete. Es ist, als wollte fie bas Schönfte und Innigfte, was ihr bas Leben brachte, in aller Stille für fich bewahren. Schon die Art, wie dieser Chebund geschloffen wurde, zeigt von der Bartheit bes Empfindens biefer Frau. Das wenige, was wir davon wiffen, erfahren wir nicht von Bettina, sondern aus einem Briefe Achims an seinen Freund Gorres. In Menschen, die fo feinfühlig find wie Urnim und feine Braut, ift eine ungemeine Angft vor den lauten Feierlichfeiten einer Hochzeit. Die unvermeidlichen mählt war, als ihn Bettina kennen lernte, Scherze, die bedeutsamen Blide ber Gafte, das gange Um und Auf der Beremonie im Anwandlungen gegen das ichwarmerische

Ungeficht einer gaffenden Menge verlett und ftort das ichone Beheimnis. Den Abfichten ber beiden erlesenen Menschen ftanben viele Sinderniffe im Bege. Arnim wohnte Bimmer an Bimmer mit Clemens Brentano und Bettina in einem Zimmerchen bei Savignys. Tropbem gelang ber Blan "wie in taufend Romodien", fagt Urnim - mit Silfe einer Rammerjungfer. Nachdem die beiben morgens heimlich auf bem Zimmer eines achtzigjährigen Predigers getraut worden waren, fam Arnim abends wie immer zu Savignys, nahm bann Abschied und ging unter Larm die Treppe hinab, bringen follte. Bon Bien aus vermittelte um an der haustur umzukehren und leise fie die Bekanntichaft Beethovens mit Goethe, zu Bettina zu ichleichen. Ihr Bimmerchen

war mit Rofen und Jasmin geschmudt, und Bettina wartete des Geliebten. Niemand von allen Befannten abnte etwas von diefer heimlichen Bermählung, bis es die Gatten felbit nach fünf Tagen ihrer Che an Clemens und Savignys ausplauderten.

Alle auf ihr Berhältnis zu Arnim und auf ihre Bermählung bezüglichen Stellen bat Bettina aus ihrem Briefwechsel mit Goethe ausgeschieden. Bon bem inneren Grund bafür wurde ichon gesprochen, die äußeren Erwägun-

gen, die zu ihm hinzukamen, werden noch zu erwähnen fein.

In bem Jahre ihrer Bermahlung erfolgte ber Bruch ihrer innigen Beziehungen zu Goethe. Bettina trug die Schuld an Diefer Rataftrophe. Sie hatte fich, von Goethe nachsichtig und liebenswürdig aufgenommen und ermutigt, mit ber Beit einen Sit an feiner Seite erträumt, fühlte fich fo fehr als feine ertorene Gefährtin, daß fie es nicht ertragen tonnte, Goethe mit einer Frau verbunden zu feben, der fie fich in jedem Belang überlegen fühlte. Chriftiane Bulpius, mit ber Goethe ichon verund bie schon damals von eifersüchtigen



S. C. v. Savigny. Zeichnung von E. E. Grimm. 1815.

Mabchen geplagt mar, zeigte fich aber nicht machen konnte, wußte Bettina eine Menge gesonnen, vor Bettina gurudgutreten. Es tam zu einem Konflitt zwischen ben Frauen. Spärlich floffen von ba an bie Briefe Bettinas, und die Antworten Goethes hören ganz auf.

So wurde ein Berhältnis beenbet, bas den wunderbarften Frauenerlebnissen und zu ben schönsten Kapiteln ber beutschen Beistesgeschichte gehört. Es begann für Bettina tief unten in ben Tagen ber Rinbheit und beherrschte ihre Erinnerung bis an ihr Lebensende. In einem Briefe an ben König Friedrich Wilhelm IV. vom 29. Juli 1849 spricht fie von diefer Liebe. "Meine Liebe zu Goethe war nicht, weil ich mir ihn als großen Mann bachte, sie entsprang baher, weil er vor mir verleumdet ward ... Ich war damals breizehn Jahre alt ... bis man ... weiter erzählte, er habe ein boses Herz, er sei ganz häßlich geworben und habe ein gemeines Aussehen ... Da sagte ich zu mir selber: es ist nicht mahr, mas die bort fagen! — Bon ber Beit an war er ber Gegenstand meiner heimlichen Betrachtungen." Als Bettina zwanzig Jahre alt war, erlebte sie die erste schwere Erschütterung ihrer Seele. Seit Jahren verband sie eine innige Freundschaft mit der sechs Jahre älteren Karoline von Gunberobe. Beiber Naturen ergangten sich vortrefflich, indem die Günderode mit ihrem heroischen Ernst ber heiteren Lebhaftigkeit Bettinas bas Gleichgewicht hielt. Heroisch war auch ber Tod ber Freundin. Sie erbolchte fich aus unglücklicher Liebe zu Winkel im Rheingau. Diese entsetliche Tat brachte Bettina in Berwirrung und Berzweiflung. Ihr Glud führte sie gerabe au diefer Beit mit Goethes Mutter gufammen. Man weiß, welchen gludlichen Ginfluß die unvergleichliche Frau Rat auf ihre Umgebung hatte. Milbernd und befänftigend wirkte fie auch auf Bettinas Schmerz. Und indem das Mädchen zu ihren Füßen faß und ben Erzählungen ber Frau Rat, ben kleinen Geschichtchen aus ber Jugend Wolfgangs lauschte, wuchs die frühe Liebe ju Goethe immer voller ins Licht. hat alle diese Geschichten treu bewahrt, und als Goethe später mährend ber Arbeit an "Wahrheit und Dichtung" um Mitteilungen aus seiner Kindheit bat, die ihm seine in-

aus ihrem Gedächtnis zu berichten. Ihren Dank für biese freundschaftliche Zuneigung bezeugte Bettina der Frau Rat durch Briefe über ihr Zusammentreffen mit Goethe. Mit Savigny und ber Schwester kam sie zum ersten Male nach Weimar. Es war gerade Mittagszeit, die anderen agen und legten sich auf bas Sofa, benn man hatte brei Nächte nicht geschlafen. Bettina aber konnte weber effen, noch ruhen. Sie ftand am Fenster und sah nach der Turmuhr, in großer Bangigkeit, ob Goethe ihr nicht stolz begegnen werde. Als es brei Uhr schlug, war es ihr, als riefe er fie. Sie lief auf die Straße und besuchte zuerft Wieland, der ihr ein Zettelchen an Goethe als Talisman mitgab. Mit biefem Rettelchen ging sie hin. "Ich kam die einfache Treppe hinauf, in ber Mauer fteben Statuen von Gips, fie gebieten Stille. Bum wenigsten ich konnte nicht laut werben auf diesem heiligen Sausflur. Alles ift freundlich und boch feierlich. In den Zimmern ist die höchste Einfachheit zu Saufe, ach so einladend! Fürchte Dich nicht: fagten die bescheibenen Banbe, er wird tommen und wird fein und nicht mehr fein wollen wie Du — " Da ging die Tür auf, und Goethe ftand ba und fah Bettina ernft und unverwandt an, daß fie erschraf und zu wanten begann. Goethe fing fie auf und führte sie zum Sofa. "Armes Kind, hab' ich Sie erschreckt," waren seine ersten Worte. Alles, was damals geschah, steht in besonberer Rlarheit vor ihrer Erinnerung. Alle biefe kleinen Aufmerksamkeiten und Bartlichfeiten, mit benen Goethe bie Sulbigungen bes jungen Geschöpfes entgegennahm. Wie er ein Blatt von ben Reben brach, die an seinem Fenster hinaufwuchsen, und es an ihre Bange legte und bazu fprach: "Das Blatt und Deine Wange find beibe wollig." Und jedes andere Wort, das er gesprochen, jeder Blid und jede Bewegung. Der erfte Brief Bettinas an Goethe ift aus Caffel vom 15. Mai 1807. Er ist noch das Stammeln eines beglückten Rinbes. von ba an steigert fich bie Glut ber Briefe, fie werden immer brangender, begehrender, leidenschaftlicher. Aber es ift feine Leidenschaft bes Leibes, sondern bes Geistes. "Gehirnsinnlichkeit" hat ber Graf Budleramifchen verstorbene Mutter nicht mehr Mustau biefe Erscheinung mit einem harten,

aber treffenden Wort bezeichnet. Es ift eine vergeiftigte Liebe, die zur Efftase und gur Religion wird. Gine Unbetung, Die Friedrich Wilhelm IV. einmal ftreng und abweisend "Goetholatrie" genannt hat. Mänadenhaft raft ihre Begeisterung dahin und zieht alles in ihren Bereich. Naturftimmungen, Erlebniffe, Gedanken und Befühle webt Bettina in ihren Briefen gu-Sie will Goethe nichts verheimlichen, wie man vor Gott nichts verheimlichen kann. Sie bringt sich selbst, ihr undzwanzig Jahre alt war. Mit bem ganzes Sein zum Opfer. Und ein betäu- Blick des Richters über die Menschen sieht ganges Sein zum Opfer. Und ein betäubender Duft steigt aus diesem Opfer auf, er ihr bis in das Herz. Wie über alle

ein Wohlgeruch edelfter Urt, ber trunfen macht und verwirrt. Manchmal flingt es wie Gezwitscher eines fleinen Bogels, wie Geftammel eines Rindes. Dann wieber, hymnisch gesteigert, eine Symphonie von grandiosem Schwung, in der fich alle Stimmen der Erbe und bes himmels offenbaren. Dann ichlagen die Wogen ber Begeisterung über der Schreiberin zufammen. Sie verliert sich selbst, verfich in ben irrt Labyrinthen ihrer eigenen Phantafie.

Bacchantischer Taumel, eine Orgie ber Bergudung beginnt. Wie in einem Zaubergarten wachsen abenteuerliche Blüten auf schwanken Stielen, ihre Überschwenglichkeiten arten ins Indische, Fabelhafte, Groteste aus, an manchen Stellen bricht die Götterdämmerung der vollkommenen Ronfusion ein.

Goethe.

Man muß sich vorstellen können, wie Goethe diesem oft ins Spukhafte verstiegenen Treiben gegenüberstand. Er, der seine Weltanschauung und seinen Formensinn an ber flaren, ruhigen Beiterfeit ber Antife gebilbet hatte, mußte fich oft genug von und einige ganz wundersame Unrufungen den Auswüchsen dieser wilden Begeifterung des Ginzigen, die wie Gebete klingen, reiner abgestoßen fühlen. Mit aller väterlichen und weniger verworren als die feurigen Milbe, wie von Bergeshöhen herab richtet Efftasen vom Gipfel ber Begeifterung. Gin

er feinen läuternden Strahl auf biefes Chaos. Immer wieder versucht er Bettina abzulenten und auf jenes Gebiet zu beschränken, wo fie ihm so gut gefiel: zur kindlich einfachen Bertraulichkeit. Er wollte nichts von ihr, als ihr Geplauder hören. Um das Berhältnis zwischen dem Dichter und Bettina richtig zu beurteilen, barf man nicht vergeffen, daß Goethe gur Beit, als die erfte Begegnung ftattfand, achtundfunfzig Sahre und Bettina zwei-

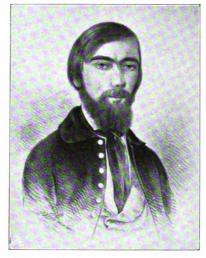
Erlebniffe feines Beges sucht er sich auch über Bettina klar zu werben, indem er fie in eine Dichtung projiziert. Bir dürfen annehmen, daß die Charafterzeichnung ber Luciane in den "Wahlverwandtichaften" nach dem Borbild Bettinas gemacht fei. Er vergleicht fie mit cinem brennenden Rometfern, ber einen langen Schweif nach sich zieht. Dieses mutwillige, tän= delnde und geistvolle Mädchen scheint ben Plan zu haben, Stich von Bollinger. "Männer, die etwas



zu erwerben". "Goethes Briefwechsel mit einem Rinde" ist fein geschriebenes, sondern ein erlebtes Buch. Der Hauptteil enthält den Briefwechsel mit Goethe. Boran geben Briefe an und von Goethes Mutter, und ben Schluß bilden ein erganzendes Tagebuch



leises Moll schleicht sich ein, und wie ein wehmütiges Trauerlied ift der Ausflang, die Rlage über Goethes Tod. Man hat Bettina einen Borwurf daraus gemacht, daß sie die historische Wahrheit in dem Briefwechiel vergewaltigt habe, daß fie Goethes Briefe und ihre eigenen verändert habe, um den Ameden ihres Buches beffer zu dienen. Besonders deutet man darauf bin, daß Bettina eine Fälschung versucht habe, indem fie Gonette Goethes in Profa



Karl Schurz.

Lithographie.

auflöste und in den Text ihrer Briefe verwob, um fo ben Anschein zu erwecken, als habe umgekehrt Goethe jene Sonette aus ihren Briefen gezogen. Es ift klar, Bettina verstand, wie selten jemand, die Runft zu lügen, und Oscar Wilbe, der Lobredner bes Lügens, hatte feine Freude an ihr haben burfen. Aber Bettina ift eine naive Lügnerin. Sie lügt nur, um die Dinge Und fie fagt es hübscher zu machen. ben Leuten in ihrem allerliebsten Frantfurter Dialett ja auch immer felbft: "Sie muffe mir nicht alles glaube, ich bin fo verloge." Budem verfährt fie bei ber

Kinkel.

Ausschnitt einer Lithographie.

Berausgabe bes Briefwechsels - trop ihrer früheren Abwehr gang als Dichterin, indem fie wegläßt, was ben fünftlerischen Ginbrud schwächen könnte. und hervorhebt, was ihn unterftütt. Gie will ja feine Sammlung literarhistorischer Dokumente, fondern ein Wert geben, in dem etwas von den Seelen eines gang großen Mannes und eines gang feltenen Beibes zu erfahren ift. So naiv fie icheinen möchte, fo mangelt ihr boch nicht eine technische Begabung,

bie sie benutt. Trothem sie nirgends die Flüchtigkeit des ersten Gesühls, den Reiz der Eingebung verwischt, so komponiert sie doch. Sie gestaltet nicht um, aber sie ordnet. Und aus Gründen der Komposition wurden vielleicht auch die Erwähnungen ihres Verhältnisses zu Arnim ausgeschieden. Der Eindruck der völligen Hingabe an den Einen sollte nicht gestört werden.

Der Briefwechsel hatte einen ungeheuren Erfolg. Ganz Deutschland war voll bavon, und ihr Name war an ben Goethes hinangewachsen, so wie fie es immer in poetischen Bilbern ausgemalt hatte, wie eine zarte Schlingpflanze an ben mächtigen Baum. Bur Beit biefes Erfolges (1835) war Bettina fünfzig Jahre alt, lebte schon lange in Berlin und hatte nach glüdlicher Che ben Gatten verloren. Außer geliebten Kindern hatte er ihr die Pflicht hinterlaffen, für die Berausgabe feiner Berte zu forgen. Nachdem fie fo lange geschwiegen hatte, folgten nun hintereinander eine Angahl von Büchern, in benen fie in Briefen an Freunde bie schöne Fulle und Freudigkeit ihrer Jugend zeigt. Dem Undenken ber Bunderobe gilt bas unter beren Ramen erschienene Buch (1840), bann bem Bruder "Clemens Brentanos Frühlingsfrang" (1844). Bettina von Arnim gehörte zu ben Frauen, die nicht altern. Sie war noch immer biefelbe, wie in tollfter Madchenzeit. Und das sonderbare Berhältnis, in das sie zum König von Preußen trat, erinnert in allen

Studen an ben Beginn und Berlauf ihrer Beziehungen zu Goethe. Betting, Die niemals Reitungen las und fich im allgemeinen um ben Lauf ber Beltbegebenheiten wenig fümmerte, greift nun in die Bolitit ein. Sie wird Bolitiferin aus Gefühl. Um ihr Intereffe zu erweden, war immer eine Bersönlichkeit notwendig, ein lebendiger Mensch, womöglich ein Mensch, bem fie glaubte in irgendeiner Begiehung helfen zu tonnen. Diese Berfonlichkeit, zu ber fich Bettina unwiderftehlich hingezogen fühlte, mar ber Rönig von Preugen, dem fie ichon innerlich näher trat, als er noch Kronpring war. Friedrich Wilhelm IV. war eine reiche Natur, voll ber mannigfachften Intereffen und ohne Zweifel ein bedeutender Beift, freilich in feinem Wollen wenig flar und ohne Sinn für Realitäten. Sein Unglud war, Beit paßte. nicht feine bak er in Diefe fturmische Epoche, in die er hineingestellt mar, erforderte Manner von

Friedrich Wilhelm ben Romantifer auf bem Throne genannt. Bon bem Gottesgnadentum ber Ronige überzeugt, folgte er bem Buge aller Romantifer in die Bergangenheit gurud und wollte bas Mündigwerden bes Bolfes verhindern. Es ift nun fast rührend anzusehen, wie Bettina, die bem Ronia fo wefensverwandt ift, ihm zu helfen verfucht. Als es immer beutlicher wurde, baß ber König die von ben Liberalen gehegten Soffnungen nicht erfüllen werde, und als er sich immer mehr der feudalen Sofpartei zuneigte, fagte Betting ju ihren Freunden: "Wir muffen ben Ro. nig retten." Das ist bie gange Bettina: findliches Bertrauen in die Macht bes Be-

fühls und bes Wortes. Und bas in einer Beit, bie nach nichts anderem als Taten verlangte. Die Bemühungen Bettings, ben Ronig auf ben richtigen Weg zu bringen, find wie bie Silfe, die ein Blinder bem anderen leiften will. Es ift verwunderlich, daß in bem Buch, bas fie bem Konig widmete, fo viel richtige und gefunde Bedanten zu finden find, wenn man sich die Mühe nimmt, in bem großen Ruddelmuddel ju ftöbern. Aber auch das ift wie bei Blinden: diese Bebanten find nicht aus einer flaren Unschauung gefommen, fonbern aus bem Befühl. Es ift wirklich viel Richtunggebenbes in biefem Buch. Abolf Stahr nennt es mit einer freundschaftlichen Übertreibung: "Geistesbibel ber Bufunft". Und Morit Carriere ftellt fie zu allen übrigen Romantifern in Gegenfat, als Bertreterin einer "Romantit ber Butunft" gegenüber ben Bertretern ber "Romantit ber Bergangenheit". Gie "erbaut aus den Uhnungen bes eigenen Berflarem Willen und fefter Sand. Man hat gens . . . als heiteren Tempelbienft bes



Bettina von Arnim in alteren Jahren.

Stich aus bem Jahre 1838.

Iebendigen Schönen" eine "Schwebereligion", bei der es der Menschheit wieder wohl werden soll.

Bettinas Buch hatte ben Titel: "Dies Buch gehört bem Könige." Der König nahm es auch anfangs wohlwollend auf und rettete es durch allerlei Zensurfährlichfeiten, foll sich aber später fehr abfällig geäußert haben, namentlich als Stahr bie revolutionären Bebanten aus bem Berant der Worte Bettinas loslöste und als eigene Broschure erscheinen ließ. Tropbem entzog ihr Friedrich Wilhelm, in dem eine tiefe Chrfurcht vor allem geiftig Bedeutenden eingewurzelt war, seine Gunst nicht. Noch einmal hält er seine Sand über sie, als bie Benfur auch bei ber Herausgabe bes nächsten Buches ("Clemens Brentanos Frühlingstrang" 1844) Schwierigkeiten machte. Die wichtigften Ungelegenheiten, die Bettina immer von neuem zum König führten, waren Fürbitten für Berfolgte. Ihr erster Brief an den Kronprinzen vom April 1840 enthält die Bitte um Interesse für die Brüber Grimm, die in der bekannten Angelegenheit ber "Göttinger Sieben" ihrer Brofessur entsett worden waren. Der Nächfte, für ben fich bie Bettina verwendet, ift ber ichlefische Fabritbefiger Schlöffel, ber in gang lächerlicher Beise von ber Polizei zu einer wichtigen und gefährlichen Berson gemacht worden war. Ruhige Bedachtsamkeit, Überlegung, Abschätzung der Realitäten, faltblütige Erwägung, ob ber in Schut Benommene auch beffen wert fei, waren Bettina fremd. Es genügte, daß jemand in Not war, die Frage nach seiner Schuld wurde niemals aufgeworfen, niemals tam Bettina bas Bebenten, baß fie fich burch ihre Fürbitte bie Bunft bes Rönigs verscherzen könnte. Go fette fie fich im Jahre 1847 für ben polnischen Revolutionär Mieroslamski ein, weil seine Schwester fie barum anflehte. Der König, ber ihre Beweggrunde ganz gut burchschaute, schreibt ihr: "baß ein intrigantes Beib Sie bezaubert, weil fie fehr ungludlich ift, begreife ich." Roch einmal wird fie durch eine unglückliche Frau bewogen, ben König um eine Gnabe anzufleben. Johanna Kinkel wandte sich, als ihr Gatte Gottfried Kinkel im Jahre 1849 auf die schwersten Unschuldigungen bin ge-

fangen genommen worden war, an Bettina. Der Rönig, burch bie Borgange ber Revolution gereizt, beharrte noch strenger als bisher auf seiner Unschauung vom Wesen bes Königtums. Kinkel war bazu nicht bloß ein politischer Berbrecher, sondern auch ein Gottlofer. Zwischen bem König und Bettina entspinnt sich nun über Kinkel eine langwierige Rorrespondenz. Der Rönig ftellt entehrende Bedingungen für die Begnadigung und behauptet, sich felbst bei beren Erfüllung nicht für die Rettung Rinkels verburgen zu können. Auf seiner Seite wird ber Ton bes Briefwechsels immer icharfer, unmutiger, auf Seite Bettinas immer tuhner und freier. Diefe letten Briefe ber Bierunbsechzigjährigen an ben Rönig gehören zu ben größten Studen in ihrem Lebenswert. Die ift einem Berricher mit größerer Offenheit entgegnet worden, nie hat ein Untertan feine Meinung mit solchem Freimut zu verteidigen gewagt. Man weiß nicht, ob Bettinas Dazwischentreten das Schicksal Kinkels beeinflußt hat. wurde vom Kriegsgericht in Raftatt zu lebenslänglicher Festungsstrafe verurteilt; Friedrich Wilhelm wandelte das Urteil in Gefängnis um. Doch wurde Kinkel schon im November 1850 burch Karl Schurz befreit.

Wenn das Leben Bettinas mit diesem letten großen Auftritt, bei dem sie einen König als Partner hatte, geschlossen hätte, so wäre man versucht, von einem vollendeten Schauspiel zu sprechen. Aber der starke Tried zum Leben erhielt sie noch zehn Jahre länger, dis zu jener dunkeln und schwermütigen Nacht vom 19. auf den 20. Januar 1859, da sie in Berlin starb.

Bettina war eine ber merkwürdigsten Frauen ber Romantik, scheinbar losgelöst von allen Bebenklichkeiten ihres Geschlechtes und boch auch wieder so vollkommen Frau, daß sie alle Dinge dieser Welt nach den Eingedungen ihres Gefühls beurteilte, ein Kind, das verlangend nach dem Monde greift, und eine Prophetin, der sich die Zukunst in Uhnungen ankündigte. Und das war das Größte an ihr, daß sie ihre Fehler — und deren waren viele — mit der gleichen Selbstverständlichkeit bekannte, wie sie ihre Vorzüge ohne falsche Bescheidenheit an das Licht stellte.

ŝ 100



Die Diktoriabucht.

Eine Besteigung des Kamerunberges.

Reiseskizze mit Originalaufnahmen von San.=Rat Dr. Kirchhoff und Dr. O. Krüger.

Seit vielen Jahren machen wir jährlich eine größere Reise, meist eine längere eine größere Reise, meift eine längere Seefahrt. Es gibt wohl kaum etwas fo Erfrischendes, nach bes Jahres Müh' und Arbeit bie Nerven Stärkenbes als einen längeren Aufenthalt in ber reinen Seeluft, vorausgesett freilich, daß man nicht seefrank wird.

Daß man dabei auf ben großen überseeischen Dampfern mit einem äußerst intereffanten internationalen Publikum zusammenkommt und nach allerlei fremden Länbern mit fremben Bolfern und Sitten geführt wird, ist eine angenehme Zugabe. So haben wir benn auch ichon ein gang nettes Studchen unferer ichonen Erbe fennen gelernt.

Längst hatten wir den Wunsch, auch einmal eine unferer beutschen Rolonien zu besuchen. In erster Linie hatten wir es auf Ramerun abgesehen, beffen landichaftliche Schönheiten von allen, die bort maren, so fehr gerühmt werden. Je mehr wir uns nach Ramerun erkundigten, besto berlodender erschien es uns als Reiseziel.

Bas uns noch gang besonders reizte, war der 4175 Meter hohe "Große Ramerunberg", der Mongo-ma-Loba, d. i. Götterberg!

Co schifften wir uns benn am 9. Dttober 1905 in hamburg auf der "Eleonore Woermann" ein.

Die Reise von Samburg nach Ufrifa verlief ohne besondere Zwischenfälle. Wir legten in Boulogne, Southampton, Santa

jo vielen gefürchtete Biscanische Meerbusen benahm fich uns, als alten Bekannten, gegenüber äußerst zahm.

In bem frangösischen Conafry berührten wir zuerft bas afritanische Festland, bann ging es nach Monrovia, der Hauptstadt des Negerfreistaates Liberia, wo zur Komplettierung ber Schiffsmannschaft etwa achtzig Rru- Neger an Bord genommen wurden.

Diefe Schwarzen, meift aus bem Rru-Dorfe stammend, werden auf ben Woer-mann-Dampfern stets als Arbeiter bis Kamerun mitgenommen, um dann auf ber Rüdreise wieder in ihrer Heimat abgesett zu werden.

Um 29. Oftober, einem Sonntag, in aller Frühe erreichten wir unfer Biel. Als wir bei Tagesanbruch an Ded famen, fuhren wir gerade in die Bucht von Biktoria ein. Ein herrliches Landschaftsbild bot sich unferen erstaunten Bliden bar. Diese Begend fann fich wirklich mit ben schönsten ber Erbe meffen! Bas wir im Rolonialmuseum in Berlin gesehen, wurde nicht nur erreicht, sondern bei weitem übertroffen. Rechts der hochaufftrebende, in feiner Form bem Befuv ähnelnde Bic von Fernando Boo, jener fruchtbaren, feit langem tultivierten Insel, die, tropdem fie so dicht bei Kamerun liegt, doch leider nicht uns, fondern den Spaniern gehört. Links die im üppigften Grun prangende Rufte bon Ramerun. Alles ein großer bichter Bald, ber scharf mit bem Meere abschneibet, und ber wie eine bide grune Dede bas gange Cruz (Teneriffa) und Las Palmas an. fichtbare Land überzieht. Alle Sügel, alle Die See war meist ruhig. Selbst ber von Schluchten find gleichmäßig mit diesem Grun

bebedt bis hinauf gur Spipe bes 1700 allerwarts die beutichen Flaggen, und unter Meter hohen "Aleinen Ramerunberges", ber, bem Corcovado bei Rio gleichend, das Landichaftsbild nach ber einen Geite gu abichließt, mahrend nach ber anderen bin die weit ausgelegte jogenannte Affenhalbinfel einen Abichluß bildet. Und dahinter ber gewaltige "Große Ramerunberg", in feinen unteren Bartien fanft anfteigend und gleichmäßig bewachsen, oben ichroff abfallend, ein ungeheures tahles Feljenmaffiv, von oben nach unten gewaltig burchfurcht. Best von ben Strahlen ber jungen Sonne getroffen gang besonders prachtig! Bei diefem Unblid betamen wir nun boch Refpett vor unserer Bergpartie, und im ftillen fagten wir uns wohl: ,Wenn wir nur erft oben

Langfam näherten wir uns ber Rufte. Die Birateninseln batten wir bereits baifiert, zwischen zwei anderen Infeln hindurch fuhren wir nun dirett auf Biftoria gu. Immer beutlicher hoben fich die einzelnen Bäume, ichlante Balmen, allerlei Laubbäume, faftige Planten, Bananen und bergleichen, ab, und nach und nach tamen immer mehr Säufer zum Borichein. Links die Gebäude bon Rataohafen, rechts die Biftoriahäuser, bazwischen der Botanische Barten und über biefem bas ftattliche Bezirksamtmannshaus, bas Ganze beherrschend. Luftig flatterten

wären.

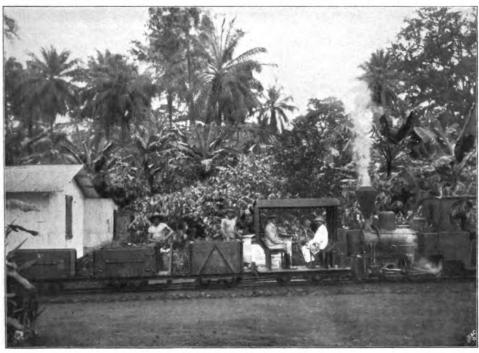
bem Donner unferer Schiffstanone raffelte ber Unter nieber. Bald tam eine Menge Einheimischer an Bord, und allenthalben fanden freudige Begrugungeizenen Berr van de Loo von der Beftafrifanischen Bflangungsgesellichaft, an ben uns berr Dr. Gffer in Berlin außerft liebensmurdige Empfehlungen mitgegeben hatte, forgte für unfere Ausbootung und lud uns unter fein gaftliches Dach ein. Bevor wir nach Rataohafen hinüberruberten, machten wir noch bem Gouverneur auf feiner ichmuden Regierungsjacht "Berzogin Glifabeth" einen furgen Befuch, um uns ihm als eine für Ramerun bisher noch feltene Spezies, als "Rameruner Touristen" vorzustellen. In Rafaohafen fanden wir eine ungemein freundliche Aufnahme. Unfer verehrter Birt und feine liebenswürdige Gemahlin forgten in geradezu rührender Beife für unfer Bohl. Wir hatten es gut getroffen! Am Abend fand in bem ban be Loofchen Saufe bem Bouverneur zu Ehren, ber von einer längeren Tour mit feiner Jacht gurudgefehrt war, ein großes Diner ftatt, und fo lernten wir gleich alle maggebenben Berfonlichkeiten fennen, die uns dazu verhelfen konnten, in möglichft furger Beit recht viel zu feben. Gine besondere Uberraschung war für uns die Tafelmusit ber

> Rameruner Schuttruppen-Rapelle. Die ichwarzen Rerle ipielten unter ber Leitung eines beutiden Rapellmeifters gang allerliebst, mit einem Tatt und einer Affurateffe, wie man fie nicht beffer bei einer europäischen Rapelle verlangen fann. Dazu die herrliche Tropennacht und ein ausgezeichnetes Diner! Beine aus dem Klub bon Berlin und fostliches, bant ber Un= wesenheit des Dampfers, faltes Bilfener Bier! Bir fagen auf einer großen, offenen Beranda, so daß die durchstreichende Seebrife eine außerft angenehme Temperatur ichaffte. Später wurde jogar ein Tangchen ristiert, wobei allerbings auf bie einzige Dame ctwas viel Tänger tamen. Daß



Szenerie bei Diktoria mit Blick auf die Pirateninfeln.





Abfahrt auf der Plantagenbahn.

wir in ben Tropen waren, follten wir aber nicht vergeffen. Noch eben war das herrlichfte Wetter gewesen, eine fternenklare Nacht, als fich plöglich ein Sturmwind erhob, der bas Saus in feinen Feften erzittern machte. Gleich barauf brach ein Gewitterregen los, als habe ber himmel alle feine Schleusen geöffnet. Blit auf Blit durchzuckte die Luft und erleuchtete Land und Meer mit zauberhaftem Licht. Wir hatten es mit einem "Tornado" zu tun, die in ben Ubergangezeiten zwischen ber Regen- und Trodenzeit fo häufig find. Wir waren froh, unter Dach und Fach zu fein und nicht etwa schon unterwegs auf den Mangoma-Loba. Aber ebenso schnell wie er gekommen, verschwand dieser Tornado auch wieder. Nach einer Stunde mar alles vergeffen. Um himmel strahlten wieder die hellsten Sterne, auf dem Rafen und in den Baumen gligerten Milliarden von Leuchtfäferchen.

Sätten wir nicht am nächsten Morgen früh heraus gemußt, um nach Soppo hinaufzukommen, wir hatten uns noch lange nicht trennen fonnen. Aber mit muben Gliedern und schwerem Kopfe durften wir hätten fie die ruhigste Racht verbracht. unferen Aufftieg nicht beginnen, am we-

nigsten hier in den Tropen, wo man mit bem Alfohol gang besonders vorsichtig fein muß. So nahmen wir uns benn auch vor, während der nächsten Tage nur noch "Bumswater", das ift Selterwaffer (von ben Eingeborenen mit diesem onomatopoietischen Ramen belegt), zu trinken und alle altoholischen Getranke, vor allem aber "Bumswein" zu meiden. Noch lange hörten wir die luftigen Beifen ber schwarzen Rapelle, bis schließlich doch die Natur ihre Rechte geltend machte.

Um nächsten Morgen ging es früh Um 5 Uhr wedte uns die Planheraus. tagenglode, welche jeben Morgen um biefe Beit ihre Angestellten ruft. Um 6 Uhr fagen wir schon oben auf der van de Looschen Terraffe beim Frühstück. Dag bort oben bis zum frühen Morgen ein folennes. Fest gefeiert worden war, konnte man nirgende merten. Unter ben Unweisungen ber umfichtigen Hausfrau hatten die zahlreichen Bons alles wieder in die peinlichste Ordnung gebracht. Aber auch unfern liebenswürdigen Wirten war nichts anzumerken. Sie begrüßten uns mit einer Frische, als

Begen 7 Uhr bestiegen wir die fleine



Derteilen des Gepacks vor dem Aufftieg.

Esseriche Plantagenbahn, welche uns 600 Meter hoch hinauf beforderte. Diefe eigens für die Efferschen Plantagen zum Transport bes Rakaos gebaute Bahn ermöglicht es, die Reise nach Buëa, dem Sit bes Bouverneurs, erheblich abzukurzen und bequemer ju geftalten. Bon bem jegigen Endpunkte, Wotutu, gelangt man auf gutem Wege in etwa zwei Stunden nach Buëa. Bald foll bie Bahn bis Soppo, später vielleicht bis Buea fortgeführt werben.

Die Fahrt durch die großartig angelegten und tadellos gehaltenen Plantagen und späterhin burch ben Balb war herrlich. Die Begetation, durch die wir hier hindurchfuhren, geradezu überwältigend. Wer nie in den Tropen war, fann fich von einer solchen Fruchtbarfeit gar feine Borftellung machen. Es war wirklich oft, als wären bie prächtigiten feltensten Gremplare bon Bäumen, Sträuchern und Blumen aus ben Gewächshäusern herausgenommen undrechts und links

von der Bahn aufgestellt. Weit in die Tiefe Uppige Schlingsehen konnte man nicht. pflanzen und dichtes Buschwert ichufen eine undurchdringliche Mauer. In den Pflanzungen felbst mächst, vorläufig wenigftens noch, fast ausschließlich Rakao, aber ber immer mehr finkende Preis auf bem Weltmarkt heutzutage wird in der ganzen Welt Kakao gepflanzt — und die zahlreichen Rakaoschädlinge, beren Berftörung unendliche Mühe und Arbeit erfordert, laffen die Rafaogewinnung immer weniger lohnend erscheinen. Man hat baber bereits bamit angefangen, an Stelle ber Ratao- Gummi-

pflanzungen anzulegen, für die Ramerun ge= radezu ideale Wachstumsbedingungen barbietet, und die bei dem allgemeinen und immer mehr um fich greifenben Berlangen nach Gummi einen dauernden Gewinn versprechen. Ja, die Rameruns Rutunft foll einzig und allein im Gummi liegen!

Nach ca. einstündiger Fahrt erreichten wir Wotutu. Bon hier ging es auf Maultieren nach Soppo, wo wir nach einer



8

Inneres der Johann Albrecht-Sütte.

weiteren Stunde anlangten, infolge eines wieder plößlich aufgetretenen Gewitterregens bis auf die Haut durchnäßt, so daß wir froh waren, gleich in einem der sehr wohnlichen Esserichen Plantagenhäuser Unterfunft zu finden. Es blied uns nichts übrig, als uns in Decken gehüllt sofort ins Bett zu legen, um die Ankunft unserer Sachen zu erwarten, die durch Träger herausbefördert wurden. Hier oben, ca. 800 Meter hoch, war es denn doch erheblich kühler als unten in der heißen Treibhaus-

bern von der Sennerei, die ca. 200 Meter über Busa liegt, aus aufbrechen und fanden uns daher bereits am Abend dort ein. Unter der Obhut zweier Allgäuer Senner führen hier ca. 70 stattliche Kühe ein beschauliches Dasein und ahnen wohl kaum, daß sie nicht in ihren heimatlichen Bergen, sondern mitten im schwarzen Erdteil sind. Wir wurden von dem Leiter der Sennerei sehr freundlich aufgenommen und leerten mit ihm manchen Schoppen der ganz vorzüglichen frischen Wilch. Aber sehr lange



Die Johann Albrecht-Butte.

-

į,

.

ľ.

ŀ

į.

A ... A ... II

A. ...

ř

luft, fo bag biese Vorsicht schon geboten hielt es uns nicht auf. Wir mußten Kräfte schien. fammeln für ben kommenden Aufstieg und

Der kommende Tag galt ben Vorbereitungen zu unserem Aussteig. Da man uns allenthalben sehr liebenswürdig entgegenkam, machte das weiter keine Schwierigkeiten. Durch die freundliche Vermittelung des Herrn Brückner in Busa waren Führer, Träger, Proviant, Decken usw. bald besorgt, so daß der Ausbruch zum nächsten Morgen um halb sechs Uhr verabredet werden konnte. Um uns den Weg etwas abzukürzen, wollten wir nicht von Soppo, son-

hielt es uns nicht auf. Wir mußten Kräfte sammeln für ben kommenden Aufstieg und zogen uns baher zu einer für uns ungewohnten Stunde in bas uns gütigst überlassene, geräumige Schlasgemach zurud.

Um nächsten Morgen pünktlich um halb sechs meldete sich unser Führer, der Gouvernementsjäger Lionga, ein infolge einer Blitverbrennung etwas abschreckend aussehender Schwarzer, der sich aber später als sehr zuverlässig und ordentlich erwies. Hinter ihm erschienen die Schar der Träger, zwei mit Buschmessern ausgerüstete Leute,

um ben Weg burch ben Wald zu bahnen, ein Polizeisoldat, ein Roch, Faktotum bes herrn Brudner, ber uns diefen freundlicherweise überlassen hatte, und, last not least, das ewig Beibliche, eine Mammy, die Fran eines Trägers, die aus Neugierde mit ihrem Altesten zusammen mit von ber Bartie fein wollte.

Die Verständigung mit unserer Gefolgschaft war etwas schwierig. Deutsch sprach natürlich feiner ber Schwarzen, ber Führer Lionga und der Roch verstanden etwas englisch, konnten fich uns gegenüber aber nur durch das Kauderwelsch des "pigeonenglish" verständlich machen.

Nachdem unser Gepäck, verschiedene Blechkoffer mit bem Proviant, große Sade mit warmen Sachen, biden Lobenmanteln mit Deden und der nötige Waffervorrat, aufgeladen waren, fette fich ber Bug in Buerst ging es sanft ansteigend Bewegung. über grune Matten bis an ben Saum bes Baldes, dann durch diefen hindurch auf immer fteilerem Pfade in die Bohe. Säufig mußten dide Baumftamme, die ben Weg versperrten, überklettert werden, und allmählich wurde ber Busch immer dichter, fo bag bie mit ben Bufchmeffern ausgerüfteten Schwarzen anftrengende Arbeit befamen. Während ber ganzen langen Regenzeit war ber Pfad nicht begangen worden und infolgedeffen fehr zugewachsen, so daß ein neuer Durchgang geschaffen werden mußte. Go ging es etwa zwei Stunden lang weiter. und wir entbedten in einer mulbenartigen

Dann war die obere Balbgrenze erreicht, und wir gelangten in bas Bebiet bes Glefantengrafes, nach feiner Sohe fo genannt, in welchem nur noch vereinzelte niedrige Bäume und Sträucher vorkommen. Das bis an die Bruft reichende Gras machte bas Steigen insofern schwierig, als man nichts von dem fteinigen Boden fah und fich immer erft mit dem Juß einen Salt suchen mußte. Beim Bergabsteigen machte fich diese Schwierigfeit allerdinge noch mehr geltend, ba man dabei noch leichter ausrutichte. Schlimm fallen konnte man freilich nicht, das lange Gras gewährte immer einen guten Salt. Bon Ende Dezember an wird bieje Bergpartie leichter zugänglich. Die Gingeborenen brennen bann bas gange Gras nieder. Bei Nacht foll biefer feurige Bergbrand ein wundervoller Anblid fein und mag bann wohl noch an die langft vergangenen Beiten erinnern, in benen die gahlreichen Rrater tätig waren. Der Mongo-ma-Loba ift ein ausgebrannter Bulfan!

Fünf Stunden lang ging es so in gerader Linie aufwärts, nur von furgen Saltepaufen unterbrochen. Unfer nächftes Biel, die erfte Terraffe, faben wir ichon lange vor Augen, aber nur langfam rudte fie und näher. Als wir endlich oben waren, glaubten wir ichon, wir mußten noch weiter fteigen, benn von einem Unterichlupf mar hier nichts zu feben. Aber unfer Führer führte uns nur wenige Minuten feitlich,

Bertiefung, vor Winden geschütt, die "Johann Albrecht-Butte" ein für die gegebenen Berhältniffe fehr annehmbares Nachtquartier. Sie fowohl, wie die "Bergogin Glifabeth-Butte" auf bem Gipfel ift eine Errungenichaft des Rameruner Alpenvereins, der fich vor einigen fonftituiert Jahren hat, und bem wir Namen im aller Bergfteiger, die ben Ramerunberg nicht unter allzu großen Unftrengungen erflim-



Dor ber Bergogin Elifabeth Butte.

men wollen, nur unferen warmften Dant abstatten fonnen. Die Sutte besteht aus einer einfachen Holzbude und einem Bellblechverschlag für die Schwarzen. Während diefe unter ihrem Bellblechbach fofort ein ordentliches Keuer anmathten, vertauschten wir unsere Tropenfleiber mit wärmeren Sachen. Waren wir boch hier schon ca. 3000 Meter hoch und empfanden höchst unangenehm ben großen Temperaturunterschied gegen unten. Dann



Auf dem Mango . ma . Loba.

murbe bas Nachtlager aus Deden und bem in ber Butte befindlichen Stroh gurecht gemacht und ein Blechkoffer als Tisch zum Das murbe uns benn Mable gedeckt. auch bald von unserem Roch serviert und

mit großem Behagen verzehrt.

Bur "after dinner"-Bigarre erflommen wir die nächste Sohe, machten es uns auf ein paar großen Steinen recht behaglich und genoffen so die herrliche, weite, unbeschränkte Aussicht. Bunächst unter uns, mitten im Grünen, Buea und Coppo, bann weiter nach rechts zu die große Bucht von Biftoria mit dem "Rleinen Ramerunberg" und allen ihren vielen Infeln, weiter hinaus Fernando Boo mit feinem schlanken Bic. Geradeaus das weite Meer. Links das große Kamerun - Aftuarium mit feinen Flugläufen und zahllosen Rrids, beren Silberglang icharf gegen bas buntle Land und die vielen Inselchen abstach. Und tief in bas Land hinein nur Bald, bichter, faftiger, gruner Urwald! Wir schauten und schauten und tonnten uns nicht fatt feben, bis die letten Strahlen ber untergehenden Sonne erloschen waren, und ein gleichzeitig auffteigender feuchter Nebel es uns geraten ericheinen ließ, unfer ichütendes Dach aufzusuchen. Bald fing denn auch wieder der übliche Gewitterregen an mit seinen obligaten Bligen, und wir waren froh, daß wir die herrliche Aussicht genoffen hatten.

früh aufgebrochen. Außer unserem Führer gingen diesmal nur zwei Trager mit, der Rest der Truppe zog es vor, in der unteren Butte zu bleiben. Die Schwarzen scheuen im allgemeinen ben oberen Teil bes Berges, einmal aus religiofen Grunden, weil ihre Götter oben hausen - und mit benen ift nicht zu spaßen - und bann ber Ralte wegen. Wenn es auch feinen ewigen Schnee und Gletscher gibt (bie Schneegrenze liegt ber geographischen Lage Rameruns entsprechend fehr viel höher als in unseren Alpen), so friert es boch häufig, und an geschützten Orten halt sich auch lange ber Schnee. Die armen Rerle frieren daher gang jämmerlich da oben und, nachbem vor wenigen Jahren einige Schwarze erfroren find, verspuren sie noch weniger Luft, die oberen Regionen kennen zu lernen. Unfere Selben gingen auch nur für ein noch extra versprochenes Trinfgeld mit.

Der Weg von ber unteren Sutte binauf zur oberen führt zunächst noch durch hohes Gras und war noch fteiler als bisher. Dann aber hört, bis auf allerlei Moosarten, jede Begetation auf, die Landschaft wird immer öber. So ging es etwa zwei Stunden, bis wir an ben Afchenkegel gelangten, ber wie beim Besub bie oberfte Spite bilbet. In biefer Region ift bas Steigen auf bie Dauer gang befonders anstrengend, ba man tief einsinkt Um nächsten Morgen wurde wieder und bei jedem Schritt vorwärts wieder ein



Auf dem Marich bergab.

Stud gurudruticht. Rach abermaligen zwei Stunden hatten wir aber auch biefen Aufftieg überwunden und faben die obere "Berzogin-Glifabeth-Bütte", einen von Stürmen etwas bemolierten Wellblechbau, vor uns. Die Butte fteht auf einem kleinen Plateau, von bem aus fich einzelne Spipen erheben, lauter Afchenkegel, die offenbar verschiedenen vulfanischen Ausbrüchen ihre Wir bestiegen bie Entstehung verdanken. uns am höchften scheinenbe, die auch von unserem Führer für die Spige des Mongo-ma-Loba erklärt wurde. Mit uns hinaufflettern wollte aber keiner ber Schwargen, felbft unfer Führer winkte mit Schreden ab, als wir an ihn bies Anfinnen ftellten. Und recht mochte er haben, wenn er die Ersteigung biefer oberften Spite für gefährlich hielt, nicht wegen bes Bornes ber in ihrer Ruhe gestörten Götter, sondern wegen bes orfanartigen Windes, der bort oben blies. Man mußte ihm mit Anstrengung aller Kräfte entgegenarbeiten, um nicht in einen der tiefen Krater hinuntergeweht zu werben. Als nun auch noch bichte Bolfen heranzogen, machten wir, baß wir zu ber Gutte hinunterkamen, um fo mehr, als wir bon oben gar feine Aussicht hatten. Alles mar in Wolfen gehüllt. Das war ichabe, aber wir hatten beim Aufstieg so herrliche Ausblicke gehabt, daß die Ausficht von gang oben taum schöner fein tonnte. In ber Butte fanden wir unfere Schwarzen bicht zusammengedrängt unter diden Deden, vor Froft gang jämmerlich gitternd. Das Thermometer zeigte 3 Grab Celfius! Nachbem wir uns in bem in einer Blechkiste aufbewahrten "Fremdenbuch" verewigt und uns burch einen fraftigen Schlud gestärft hatten. bliesen wir daher bald zum Aufbruch, was allgemeine Freude hervorrief.

Hinunter ging es in der losen Asche zunächst sehr rasch und beguem. Aber

später, als das hohe Gras wieder anfing, wurde auch der Abstieg recht beschwerlich. Dicht unterhalb des großen Aschenkegels stießen wir auf den Leichnam des einen vor fünf Jahren Erfrorenen, tadellos erhalten, mumifiziert wie die Mönche in den Katakomben bei Balermo.

In der unteren Hütte wurde unsere Rückfehr mit Jubel begrüßt und, nach dem Gestikulieren und Debattieren zu urteilen, die Gefährlichkeit des Berggipfels einer sehwarzen waren entschieden aus dem Gleichgewicht ihrer sonstigen Ruhe etwas herausgedrängt; die ganze Nacht hindurch hörten wir durch die dünne Bretterwand ihr eintöniges Gerede.

Etwas steif von den ungewohnten Kletterübungen — wir hatten gänzlich untrainiert unmittelbar im Anschluß an die dreiwöchige Seereise die Besteigung des Berges unternommen — setzen wir am nächsten frühen Morgen den Abstieg weiter fort mit einem Umwege über die sogenannte Mannsquelle, um auch diese noch kennen zu sernen. Hier bekamen wir von weitem eine Antisopenherde zu sehen, außer einigen wenigen Afsen und zahlreichen sehr bunten kleinen Bögeln das einzige Getier, dem wir auf dem Mongo-ma-Loba begegnet sind.

Im übrigen vollzog sich ber Abstieg ohne nennenswerte Ereignisse. In ber Sennerei erquidten wir uns wieder an ber herrlichen Milch, bann ging es nach Buëa zurud, wo wir als Gafte bes Gouverneurs bis zum nächsten Mittag blieben, barauf nach Soppo und hinunter nach Biktoria.

4

1 =

1

MI

1 :

KIT!

GE:

- m-

T

DEC.

in:

יבסל

er hi

EG

ite b

TELL

an A Krai

idia

II II

Ranzi (crist

gar.

100

fleing ir an

9/11/10

1 16

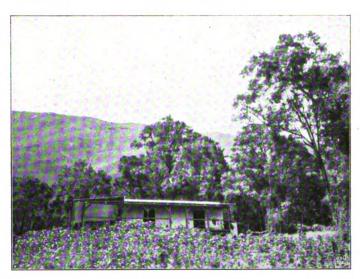
an M

Die wenigen Tage, die uns noch in Kamerun blieben, benutzten wir zur näheren Besichtigung Viktorias, der großartigen Esserschen Plantagen, des Botanischen Gartens und zu einer Fahrt durch die Kricks zwischen den unzähligen Mangrove-Inseln hindurch nach Duala. Hier trasen wir unsere "Cleonore". Als wir infolge eines Tornados, der uns mitten auf dem Kamerunhaff überrascht hatte, dis auf die Haut durchnäßt, wieder unsere wohnliche Kabine betraten, kamen wir uns ordentlich wie zu Hause vor und fühlten uns, nachdem wir

erst trockene Sachen anhatten, unbeschreib- lich wohl.

Am nächsten Tag lichtete die "Eleonore" ben Anker, und nun ging es heimwärts. In Santa Cruz verließen wir unser Schiff, verbrachten noch eine sehr angenehme Woche in Tenerissa und dampsten dann mit einem Belocedampser nach Genua. Ausenthalt konnten wir nirgends mehr machen, unsere Zeit war um. Gleich im Anschluß an unsere Ankunst in Genua ging es mit dem Riviera-Expreß unserem winterlichen Norden zu.

Wir waren gerade zwei Monate weg gewesen: am 9. Oktober waren wir ausgereist, am 9. Dezember trasen wir wieder daheim ein.



Mussacahaus am Mango-ma-Loba.

Mal occhio.

Sie lag so weiss in ihren Sterbekissen Und sprach: "Zwei Augen haben mich getötet, Der Andern Augen, der ich ihn entrissen, Als meine Wange noch vom Lenz gerötet.

Una glitt ich doch so blass aus seinen Armen, Dem ich zu spät genaht auf grünem Pfade: Zwei dunkle Augen fleht' ich um Erbarmen, Zwei dunkle Augen kannten keine Enade. Gelegen hab' ich auf den kalten Fliessen In unsrer Kirche mitleidvollem Schweigen, Die Lider durft' ich nicht im Beten schliessen, Zwei Augen sah ich aus dem Dunkel steigen.

Gewandert bin ich mud auf nackten Sohlen, Um Frieden an geweihtem Ort zu flehen, Im Wandern schaute rückwärts ich verstohlen, Mir war, als müsst ich in zwei Augen sehen.

Ich wandre nicht mehr. — Seht, — das ist das Ende, O lasst mit weissen Rosen mich bedecken, Und liebt ihr mich, so faltet eure hände, Dass mich zwei Augen nicht im Grabe schrecken.

Jeanne Berta Semmig.



Neues vom Büchertisch. Von Carl Busse.



-

:::: ::::

3.5 3.23 3.5 3.5

27 201 3 () 3 () 4 ()

7

CTI

:: ::: (

л : ::::

::1

ma

ine unto fich ine

Da One

Œ,

0.0

: [

. 10

i cr

 $\mathcal{I}_{i,i}^{(i)}$

::, :: ;

12 g(

300

11

n .

i: e

. 4

Pan a. In

5.() 55.2

ئي: د 11'-

ini Lit

Karl Emil Franzos, Der Pojaz (Stuttgart, J. G. Cotta). -- Georg hirschfeld, Das grüne Band (Berlin, S. Sischer). — Fedor von Zobeltig, Die arme Prinzessin (Stuttgart, J. Engelhorn). — Helene Doigt-Diederichs, Dreiviertel Stund vor Tag (Jena, Eugen Diederichs). — Robert Thomas, Unter Kunden, Komödianten und wilden Tieren (Leipzig, S. W. Grunow).

Durch die Lieder und Erzählungen deutscher Dichter rauschen seit vielen Jahrhunderten der grüne Rhein und die blaue Tonau. Oder und Weichsel, also die Ströme, an und zwischen denen die ältesten nachweisdaren Site der Germanen lagen, sallen sast ganz auß. Es ist, als wären sie nicht vorhanden, als wohnten an ihren Usern nicht auch Söhne unseres Bolses. In einer nach Landschaften geordneten Literaturgeschichte würde der Often in bittrer Armut das stehen und frieren, wenn nicht Oftpreußen ihn glänzend rettete. Denn Schlessen, zielt schon mehr nach dem Süden und nach Ostereich hin, mit dem es verbunden war. Aber Ostpreußen reißt, wie gesagt, die östlichen Provinzen heraus. Es ist das, was sür das übrige Deutschland Schwaben ist: es setzt genau wie diese weniger noch durch die Fülle, als durch die Berschiedenheit der bedeutenden Geister, die es hervorgebracht hat und hervordringt, in Erstaunen. In seiner Luft gedeihn wie in der schwäden Phantasten, häusiger noch Bersönlicheteien, in denen diese Gegensätze sich wunderlich gemisch haben.

Um so jaher ift ber Abfall, wenn man sich ben beiden andern Oftprovingen zuwendet: Beftpreußen und Pofen. Es find die einzigen, die teine Universität besitzen; es find Provingen, die für die geiftige Entwidlung der Nation völlig belanglos icheinen. Für den Cohn folder Landschaft ift es tein besonderes Bergnügen, bas festbavor zu verichließen. Fürs erfte durfte fich aus naheliegenden Grunden das Blattchen auch fcmerlich breben, aber wer den Often lieb hat, wer über feine weiten, traurigen Ebenen gewandert ift, wem der polnische Wind um die Ohren fang, ber mag wohl davon traumen, daß es einft anbers wird, bag auch biefer Landichaft einft ein großer Dichter erfteht, ber fie einführt in ben Rreis und Chor ber anbern. Schon find ja ein-zelne Berinche gemacht worden, hier literarifches Neuland zu erobern — ich erinnere etwa an Clara Biebigs "Schlafendes Heer" —, Bersuche, bie einige Farben und Typen gut iestlegen. Aber es sind ihrer so wenig, daß man mit Freuden jeden neuen begrüßt. In solcher Freude nahm ich Karl Emil Franzos' große "Erzählung aus dem Osten", sein uachgelassenes, "Der Pojag" betiteltes Wert zur Band Tenn, "wer ist diese Franz Bert, gur Sand. Denn gwar ift Diefer Fran-gosiche "Often" nicht unfer Often, aber ber Ahnlichkeiten und Beguge find genug vorhanden, und der Dichter jelbst hat in der Borbemertung

Bosen und Galizien einmal nebeneinandergestellt. Wer die jüdich-polnische Bevölkerung Posenscher Landsadten kennt, wird über die Berhältnisse, die "Der Pojaz" schildert, auch nicht gar so arg erstaunt sein. Dem Westbeutschen dagegen dürsten sie fremder sein, als die chinesischen.

Rarl Emil Franzos ist am 28. Januar 1904 gestorben, ohne ben "Pojaz", ben er für sein beites Wert hielt und ber damals schon über ein Jahrzehnt fertig in seiner Schublade lag, ver-öffentlicht zu haben. Bielleicht ahnte er seinen baldigen Tod und wollte jener Schöpfung, die er am meiften liebte, ben Charafter eines Bermachtniffes geben. Dazu wurde etwa auch bas Bor-wort stimmen, in dem er furz die Machte, die fein Leben bestimmten, und die Tendengen, benen ern nachgestrebt, darlegt. Sein Bater war jüdischer Bezirtsarzt in Oftgalizien, der dem Dreitäsehoch schon einprägte, daß er der Nationalität nach Deutscher, dem Glauben nach Jude sei, und ihn so erzog, daß er einst im Besten die Heimat sinden fonnte. Aber dadurch wurde der Anade von vornherein völlig isoliert. Bon den Deutschen und Polen war er durch Abstammung und Glauben gefchieden, mahrend bie Juden ben Sohn eines haufes, in bem weber religioje Brauche geubt, noch Speifegesetge gehalten wurden, einen Abtrun-nigen schalten. Dieser für ein Rind doch recht wenig gludlichen Ausnahmestellung schreibt Frangos es mahricheinlich mit Recht gu, daß fich die Fahigfeit des Beobachtens ("vielleicht das befte, was ich habe") fruh und ftart in ihm entwicklt hat. Uns den gleichen Berhältniffen und Bebingungen erwuchs ihm vielleicht das empfind-liche Gerechtigfeitsgefühl, bas fich in feinen Ergählungen ausprägt. Auch ipater faß er manchmal zwijchen zwei Stühlen. Das national-orthodoge Judentum, beffen Auswüchse er befampfte, haßte ihn, und wie die kleinen Raftantrager in Czorttow, bem "Barnow" seiner Novellen, ben Ab-trünnigen mit Rot beworfen hatten, so wurde bem Manne später zugerusen, daß das Judentum für einen Menichen feiner Gefinnung feinen Raum habe. Aber trothem glaubte er sich das "Entreebillet zur europäischen Kultur", den Taujsichein, nicht holen zu sollen. Die erste Folge davon war, daß er seinem Lieblingstraum, Professor ber klassischen Philosogie zu werden, ent-lagen mußte. Die zweite, daß ihm das geliebte Mädchen den Laufpaß gab: "Es bricht mir das herz, aber Sie sind Jude." Er studiert Jura und mertt, als er fertig ift, daß er gum Advotaten nicht taugt, daß es ihn nur gum Richterberuf

gieht. Aber ber ift bem Juden verschloffen. Go wird er Journalist und schreibt in Freistunden Novellen. "Moschto von Parma", "Die Juden von Barnow" und die Kulturbilder aus "Halb-Ufien" machten feinen Namen weit befannt.

Aber der tuchtige Ergähler wollte nicht nur in Rovellenform bestimmte Ausschnitte aus bem Leben der galizischen Juden geben - sein Ehrgeig zielte weiter, zielte darauf hin, alle einzelnen Strahlen in einem großen Brennpuntt zu fammeln und ein erschöpfendes Rulturbild aus dem mein und ein erschopfendes kinfutolio aus dem vöstlichen Chetto zu schaffen. Das geschieht eben in dem vorliegenden Werte "Der Poja z" (Stuttgart, J. G. Cotta), das merkwürdigerweise im Vorwort als "Noman", auf dem Umschlag als "Erzählung" und im Innentitel als "Geschichte" bezeichnet wird. Vielleicht kommt dieses Schwanken in der Benennung gar nicht auf das Konto bes Dichters, aber es ist immerhin bemerkenswert. Rach meinem Gefühl würd' ich den "Bojag", obwohl barin bas gange, allerbings fruh verfintende Leben eines Menschen in einem großen Rahmen bargestellt ift, boch nicht als Roman, sondern als Beichichte ansprechen, so schwierig und umftand-lich es fein wurde, die Grunde bafur zu formu-

Der Bojag (Bajaggo) heißt mit seinem burgerlichen Ramen Gender Glatteis und ift ber Sohn von Mendele Glatteis, dem berühmten "Schnorrer", der als Fahrender, etwa dem "Jongleur" des frangofijchen Dittelalters vergleichbar, die Ghettos Salbajiens besucht. Am Bege fter-bend, fleht Diefer Mendele fein Weib an, das Kind, das sie unterm Herzen trägt, werden zu lassen, was es will, nur nicht einen "Schnorrer". An diesem Schwur, den auch die Pstegemutter Senders, die Rosel Kurländer, tren halten will, hängt eigentlich alles. In dem Kinde, das in völliger Unkenntnis über seine Eltern heran-wächt, regt sich bald das Blut des Baters, des Schnorrers, Landstreichers, Spaßmachers. Pflegemutter nimmt den Kampf damit auf. Sie berfucht, Gender zum Sandwerter zu machen und ihn zu verheiraten, sie wendet alle Mittel an, um die gefährlichen Talente des Knaben zu unterdruden oder auf gut burgerliche Biele gu lenten. Aber da geschicht es, daß Cender durch Bufall in einer größeren Stadt ein Theaterstück fieht. Und nun hat er fein Ideal gefunden, für bas er hungert und durftet, ftrebt und lernt. Dit aller Bahigleit seiner Rasse, in größter Seimlichseit, bereitet er sich auf den Beruf vor, auf den glü-hende Begeisterung und natürliche Beranlagung ihn hinweisen. Es ist nicht möglich, hier angubeuten, auf welchen Wegen und Schleichpfaden, unter welchen Mühjalen und hemmniffen er bem leuchtenden Biel naber und naber fommt. Aber furg vor der höchften Lebenserfüllung, die es für ihn gibt, wirft sich ihm seine Pflegemutter in letter Bergweiflung in den Weg, verrat ihm bas Beheimnis feiner Geburt, die lette Bitte feines fterbenden Baters - und Cender macht Rehrt. Alber er ist seelisch und körperlich gebrochen. Das Licht fladert noch einmal auf und erliicht.

Raives Gefühl wird sich leichtlich gegen biesen Stoff wehren. Haben wir deshalb mit bem Bojag zusammen gestrebt, gehofft, gehungert

und gefroren, damit am Ende alles umfonst und für die Rab' war? Daß sich in einer Frage, bie für ihn tatfächlich über Sein ober Richtfein entscheidet, ber Lebende für die Toten oder für die Seelenruhe einer Frau, die allerdings unendlich für ihn gesorgt hat, opsert, bas will uns nicht recht in den Ropf. Und Franzos hat bas boch auch gefühlt. Er führt die Handlung fo geschickt weiter, daß ber junge Jube durch eine Rettungstat bie alte Liebesschulb einlösen kann. Freigesprochen von feinem Gewiffen, tann er feinem natürlichen Bege nun folgen. Aber ba zwingt ihn die Krantheit nieder; ber schwache Rörper war den Aufregungen und Anstrengungen nicht gewachsen; Die Schwindsucht padt ben armen Sender, und so muß er ins Grab statt auf die Bühne.

Doch mit biesem zweiten und stärkeren Bundesgenoffen, ben fich Frangos da gesucht hat, find wir noch weniger einverstanden. Wohl knupft ber fluge Ergahler bas Entstehen bes Leidens an Berhältniffe und Borgange, die mit dem Aufftreben bes Selben aufammenhangen, aber es liegt in ber Ratur ber Sache, bag hierbei immer nur bie Möglichfeit, nicht bie Notwendigfeit bes Beichehens bewiesen werden tann. Der Gender, der um feiner Eltern und feiner Pflegemutter willen seinen Bielen entfagt, ift ein tragischer Belb; ber Sender, den die Schwindsucht bazu zwingt, ist es nicht mehr. Das ist nur ein ungludlicher Menich, beffen Schicfial uns bedrückt und traurig macht." Wie ein heimtückischer und hinterliftiger Feind padt die Krantheit den Strebenden. Sie ift unüberwindbar. Kraft und Wille nüten nichts bagegen. Die Baffen find nicht mehr gleich und ehrlich, fo bag es nicht einen heißen Rampf gibt und einen Befiegten, fondern nur einen Bemordeten. Sender hat feine Baben und Kräfte alfo nur muhiam ausgebildet und gesteigert, um in bem Augenblide, wo er fie betätigen und wo er die Früchte feines Strebens ernten foll, als Lungentranter zu fterben. Natürlich ift Franzos auch da wieder flug genug, die grelle Disharmonie etwas zu milbern. Er trägt bas, womit unfer menschliches Fühlen fich nicht versöhnen will, ver-Er geht bavon aus, bag bas jöhnlich vor. Schönfte am Leben das Streben nach hohen Bielen ift. Danach hatte fein Pojaz ein großes und schönes Leben gehabt. Aber wer wollte leugnen, daß im vorliegenden Falle solche Beweisführung wie Cophisterei anmutet?

Much fouft, in mancherlei Motivierungen, scheint mir etwas Sophistif aufzutauchen, und wenn die Talmudiften bes Oftens noch immer mit heißem Bemühen und höchfter Spigfindigfeit über die Fragen disputieren, an welchem Tage Eva den Apfel pfludte und wie die himmelsleiter beschaffen war, die Jakob erschien, so hat sich ein blaffer Schimmer ber bort heimischen Beiftesart boch auch auf Frangos vererbt. Aber biefe fritijden Randbemerfungen jollen niemandem die Freude an dem Werte des heinigegangenen Dichters rauben. Denn ber "Pojag" ift im gangen und noch mehr im einzelnen eine tüchtige Leiftung. Gine Unmenge gut, zuweilen meisterhaft charatterifierter Westalten gieht an une vorüber, jo bag man unichtüisig sein mag, welcher man ben Preis

zuerkennen soll. Ober nein: Wer anders kann ihn davontragen als Zig Türkischgelb, der fröhliche "Marschallit" (Lustigmacher) und Heiratstifter von Barnow? Dieser seuchte Greis, der nie verlegen wird, der mit Schläue und Wohl-wollen alles sertig bringt, der sich in jede Situation sindet, ist überwältigend. Er hat den spezisisch jüdischen Humor und Wis, der jedoch nicht, wie es sonst wohl geschieht, ihm gleichsam nur angeheftet wird, sondern seiner Wesenheit entspringt, so daß jede übertreibung und überladung vermieden wird. Wie Herr Türksichgelb dem Bojaz die "Blume des Paradieses" Chaje Diamant, anträgt, die Tochter von Reb Wortche Tiamant, das ist zum Heulen schön. Und je weiter die Erzählung vorschreitet, um so eigener und menschlicher wird diese Gestalt herausgearbeitet. Wan fühlt ordentlich: Da hat Franzos mit Lust und Liebe modellert! So stell sich auch hier, wie in den früheren Büchern des Erzählers, die Komit neben die Tragit, aber den Pojaz einen humoristischen Koman zu nennen, wie Franzos selber es tut, wird man sich doch nicht entschließen können. Dazu durchbringen sich und vermischen sich Komit und Tragit wohl zu wenig, sie bleiben zu sehr als Gegensähe nebeneinander stehen.

Durch den Often, bem Frangos entstammt, mogen auch die Uhnen eines anderen und jungeren jubischen Schriftstellers, bes Berliners Weorg Sirichfeld, als Handelsleute gezogen Wenigstens beutet barauf eine Bemertung in seinem neuen Roman "Das grune Band" (Berlin 1906, S. Fischer). Und man mag bie Sache breben und wenden, wie man will: es gibt doch teinen tiefer angelegten judischen Schriftsteller, der nicht die entscheidende Wesenssormung eben burch feine Bugehörigfeit jum Jubentum erfahren hatte. Die inneren und außeren Rampfe, in die er badurch verwidelt wird, die Leiden und Demütigungen, die daraus einem feiner empfinbenden Menichen erwachsen, üben den maggebenben Ginfluß auf feine Entwidlung. ringen fich verhaltnismäßig fo frei wie Frangos, ber wie auf einer Infel groß ward. Fast alle behalten, vielleicht aus ichmerzlichen Erfahrungen ihrer Rindertage, eine Empfindlichkeit, Gentimentalität und Schwäche zurud, die überall hervor-ichaut und jedes naive Fühlen und Schauen ichon im Reime zerftort. Deshalb haben wir ja unter ben Juden, beren hohe geiftige Begabung doch auffer allem Zweifel fteht, fo wenige Dichter. Und bis auf die große Sphing Beinrich Beine tann man fich, ftreng genommen, auch diese wenigen ichenten.

Georg hirschseld, der heut 33 Jahre ist, hat gewiß bei zarterer Anlage mehr noch als andere unter Borurteilen gelitten, hat sich an wirklichen oder vermeintlichen Ketten wund gescheuert und sich in schwerzlicher Wollust die Dornenkrone tieser ins Haupt gedrückt. In den "Müttern", die ihm einen Namen machten, sah man sein leidensseliges, zartes und wundes Serz, und viele freuten sich des jung-innigen, schüchternen Boeten. Aber schon damals stiegen denen, die vom Werke weiter zum Dichter gehn, die Bedeuten auf, was in aller Welt aus diesem seminal

werden solle. Das Jahrzehnt, das seit dem Ericheinen der "Mütter" verstrich, hat darauf Antwort gegeben. Es hat bewiesen, daß die wunde Empfindlichteit bes Zwanzigjahrigen nicht einem in biefer Beit häufigen Sautungeprozeg entftammte, aus dem ein neues und ftarferes Befen erwächst, sondern daß fie eine bleibende Beranlagung und Schwäche war. Die Leiben bes jungen Werther waren für Goethe etwas Borübergehendes, die Leiden bes jungen Georg Birichfelb find etwas Dauerndes. Unter bem Druck allgemeiner und perfonlicher Berhältniffe ward ber Berliner Dichter gang in fich felbst hineingetrieben, und als feminine Natur suchte er nicht tropig die engen Schranken und Widerstände, bie fich ihm entgegenstellten, zu brechen oder zu überipringen, fondern er weinte über fie, tam fich sehr unglücklich vor und hing dem Marthrium seines Dichtertums nach. Und dieser sentiseines Dichtertums nach. Und dieser fenti-mentale, schwächliche, blagliche Mensch, der sich felbst nicht frei machen tann, foll uns befreien? Er, der selbst keine Flügel hat, soll und Flügel geben? Wer das glaubt, bezahlt einen Taler. Nein, da hab' ich vom Dichter doch andre Begriffe! "Jene, die frei sind durch die ganze Welt," war die Devije der alten britischen Barben, und folange die Welt noch fteben wird, wird biese Freiheit, die befreit, auch allen Poeten eigentumlich sein. Georg hirschselb aber hat sie nicht. Er tastet jammernd die Mauern entlang, die ihn halten und über die unfere Lerchen hinwegfliegen.

Sein neuer Roman bestätigt das wieder. Natürlich fteht auch hier ein judischer Dichter im Bordergrund, und wie der Sterne Breis um die Sonne fich stellt, umtreisen ihn andere Schrift-steller, Bilbhauer, Muster. Für dieses vertum-merte Literaturheimchen hirichfeld scheint ber Runftler überhaupt ber einzig eriftenzberechtigte Mensch zu sein. Und biese Gesellichaft, Die einem boch allmählich zum Halfe heraustommt, beraufcht fich wieder in Worten, Worten, Worten, betomplimentiert fich gegenseitig, entwidelt die unreifften und verftiegenften Unfichten, reflettiert ober heult, ift mit einem Worte noch um feinen Deut intereffanter geworden, als fie war. Alles ift da gleich immer Nietiche oder Bodlin, zu benen Beethoven als britter Gott tritt, über Thoma, Ibsen, Schopenhauer, Schlüter, Begas, Brahms wird orakelt, und Dinge werden da vorgetragen, daß man sich wirklich fragt, ob Georg Birichfeld mit 33 Jahren noch nicht weiter ist. Zwar verfucht er zwischen bem reiferen Runftler Balter Schirmer, in bem er sich felber abgemalt gu haben scheint, und feinen unreiferen Genoffen eine gemiffe Schrante zu errichten, aber er nimmt boch die gange Gesellschaft bitter ernft und ftellt fich fo und durch ben afthetischen Tieffinn, ben er produziert, neben sie. Auch er hat, wie alle Salbtalente, die Ansicht, daß "wir Runfiler vom Schicfal von Anfang an betrogen finb", und fein Balther Schirmer läuft beshalb immer herum, als war' er ichon ein paarmal für die Menschheit gestorben, wovon ein echter Poet jeboch nicht viel Aufhebens mache, ba das nun einmal zu diesem dornigen Berufe gehöre. Unter biefe "Clitemenschen", die bas Leben zu kennen glauben, mahrend fie nur Bucher und Gemalbeبنج

Mis ich die 542, und lette Geite Diejes Romans geichafft hatte, ber nach Birichfeld - Schirmericher Auffaffung zu den "ichwierigen" Werten gehort, weil ein Dichter die Sauptperfon ift, fragt' ich mich, was ich aus diefer "literarischen" Leinung benn nun eigentlich mitnahme. Gine Bemutserhebung? Eine Kräftigung? Eine tiefere Einficht? Rein, nichts von alledem. Ober bin ich wenigstens für ein paar Stunden spannend unterhalten worden? Auch nicht. überleg' ich's recht, jo möchte ich boch mit all ben Gestalten im Leben nichts zu tun haben. Gie find mir mejensfremd. Gie haben nur Merven und feine Dusteln, und auch ihre Feinheit ist Schwäche. Sie find jo gang wurzellos. Sie drehen fich immer im Mreife um fich felbst. Um meisten recht hat vielleicht die fluge Sanna, die zu Schirmer-Birichfeld jagt: "Sie leiben an Ihrer Rindheit. Sie tragen Ihre Rindheit, wie ich mein zerftörtes Geiicht." Das begründet aber die geistige Berfümmerung nur, ohne fie aufzuheben. Und bes-halb glaube ich nicht an Georg hirichfelds Butunft. Gin fleißiges und ernftes Streben bat ihm nie gefehlt, er hat sich nie verbummelt wie andere, hat immer fauber gearbeitet, hat feit gehn Bahren einen Achtungserfolg nach bem andern, bald als Dramatiker, bald als Novellift — und doch ift das nichts Rechtes. Jeder fühlt es, selbst jeine treuesten Unhanger. Er bleibt ber inpijche Lucraturdichter, ber Dichter bes Achtungserfolgs. Arait, Rubinheit, Phantafie, naive Anichauung laifen fich burch Fleiß, Reflexion und gartes Empfinden nicht erjegen. Und nur weil er jene nicht befint, weil er dunkel abnt, daß die Solle ihm nur halbe Talente gegeben, ift fünftlerisches Schaffen, bas andern reinftes Blud bedeutet, für ihn ein Marthrium. Er wird nie ein Dichter in bem ichonften und eigentlichften Ginne werben. Denn Dichter find, wie Novalis im "Beinrich von Diterdingen" fo lieblich fagt, "freie Bafte, beren goldener Fuß nur leife auftritt, und beren Gegenwart in allen unwillfürlich die Flügel ausbreitet. Ein Dichter läßt sich, wie ein guter nönig, frohen und klaren Gesichtern nach aufindien'

Bei bem Märter Febor von Bobeltig tritt man da gleich auf festeren Boben. Und man weiß doch schließlich, weshalb und warum man lieft. Bor jeinem neuen Roman "Die arme Bringeffin" (Stuttgart, J. Engelhorn, 2 Bde.) hab' ich manchmal herzlich gelacht, noch öfter frohlich geschmunzelt, später auch wohl schmerzlich bas Geficht verzogen und mich in Gumma bortrefflich unterhalten. Bon Anfang an greift Febor v. Bobeltig fraftig zu, legt sich mit großer Frische ins Beug und beweift einen guten Blid fur bas realistiiche Detail. Storms goldene Lebensregel: "Borüber ist die Zeit der Schwärmerei — so ichagt nun endlich das Reelle" ist ihm aus dem Bergen gesprochen. Dit Lyrismen und Reflexionen

halt er fich wenig auf. Er liebt bas Leben und schaut es mit klaren Augen an, wohnt im gangen wohl auch lieber Connenjeite und entwidelt einen fraftig-behaglichen humor. Um besten gelingen ihm Gestalten von scharf ausgeprägter außerer und innerer Eigenart, alte Originale, überhaupt Meniden mit Eden und Ranten. Weniger gludlich ift er bagegen in ber pinchologischen Entwicklung.

Da ichentt er fich zu viel. In der "Urmen Pringeffin" ift ber Unfang und die gange erfte Balfte bemgemaß famos. Die Beftalten, ohne Federlejen von ficherer Sand gepadt, werden uns raid vertraut, bas Milieu ebenso, die ganze Anlage ist klar und übersichtlich, und zu der frästigen Gegenständlichkeit tritt ein frischer Humor. An bem spartanischen Kantor Fürbinger, in beffen physijcher Unicheinbarkeit eine tatendurftige Seele fist, hat man feine Freude, und über den "faltigen" Bon Max, ber fich ausplätten laffen muß, lacht man wohl Tranen. Aber auch die luftige und bitter arme Bringeffin, die "Des Gangere Fluch" von hinten beklamiert, und ber prachtige Bergog von Emstirch, ber feinen Ruticher mahrend ber Bartezeit lateinische Bofabeln auswendig lernen läßt, machjen uns ans Berg. Im zweiten Bande ift fünstlerisch die beste Szene Diejenige, in der der alte Bergog ftirbt. Aber unleugbar wird in diesem zweiten Bande ber Roman mefentlich fcmacher. "Rennft Du bie Beichichte vom Krempeltier?" fragt da ein Graf Artern seinen Schwiegervater. "Es ist ein sagenhaftes Bieh, das sich eigentumlich benehmen foll. Es frempelt fich von Beit zu Zeit vollständig um und wird dann ein ganz neues Wesen." So ähnlich wandeln sich auch einige Westalten. Das Bunberlichfte und Unerflarlichfte ift mir aber etwas anderes. Sauptperjonen des Romans, der Gatte und der Bruder der "armen Bringeffin", zwei Fürsten, verschwinden nämlich plöglich. Der eine wird als Leiche bei Nauen aufgefunden, der andere endet noch geheimnisvoller. Man hört dunkle Aubeutungen, als ob Rugland bie Sand im Spiel gehabt hatte, aber, heißt es wortlich, "eine vollige Alarung ber buntlen Ungelegenheit erfolgte tatfächlich nie"

Diefer Cat ift in einem Roman ein Unding. Ein Ergahler muß alles wiffen, und daß Fedor von Bobeltit hier ben natürlichsten afthetischen Forderungen ins Wesicht schlägt, ift mir nur burch die Annahme erklärlich, daß da gewiffe, wirklich posifierte Borfälle zugrunde liegen. Aber ce paffierte Borfalle zugrunde liegen. braucht feines Wortes, daß felbft dann innerhalb eines Runftwertes eine Lojung bes Ratfels gegeben werden muß. Damit ware mein fritisches Be-wissen entlastet, und ungestört darf ich mich der freundlichen und behaglichen Empfindungen erinnern, die ber an außerer Spannung reiche Roman in mir ausgelöft hat.

Bu einer gang anderen literarischen Fahne schwärt die Schleswigerin Selene Boigt-Dieberichs. Es gibt von ihr ein paar fehr gute Stizzen, turze Ausschnitte aus bem Leben auf ichleswig-holfteinischen Bauerngutern, aber es find gleichsam halbe Faben, wie die Birklichteit fie fpinnt, nicht gange Faben, wie wir fie bon der erhöhten Wirflichfeit ber Runft erwarten.

Ein Talent, das groß im einzelnen ist, hat sich in weiblichem Eigenfinn eine afthetische Dottrin nach dem eigenen Ronnen gurecht geschneidert, die in verschämter Art auf den glücklich über-wundenen "tonsequenten" Realismus hinausläuft. Das Talent wollen wir freudig begrüßen, aber wir wollen ihm jagen, tag es fich hüten muß, seine engen Grenzen für die Grenzen der Runft überhaupt zu halten. Ich erinnere an die berühmte Liebesizene in Gerhart Hauptmanns "Bor Connenaufgang". Dieje und ähnliche Senen voll herber Schen und Sprobe, in benen bie Menichen mit alltäglichen Borten an ihrem innersten Gefühl vorbeisprechen und es doch entschleiern, können sehr schon sein, aber einen Roman ober ein ganges Drama nach biefem Schema gu ichreiben, ist weniger ichon. Und es icheint, als ware Helene Boigt-Dieberichs nun babei, ihre Stiggentechnit auf größere Werte gu übertragen. Mus bem niederfächfischen Boltsleben hat fie jest einen Roman veröffentlicht: "Dreiviertel Stund vor Tag" (Eugen Dieberiche, Jena), der meines Biffens bei dem Preisausichreiben eines hamburger Blattes an erster Stelle ausgezeichnet ward und nun einem der Breisrichter -

Detlev von Liliencron — gewidmet ift. Man versteht biese Widmung. Denn helene Boigt-Diederichs mag sich einem Dichter von ber prachtvollen Gegenständlichkeit Liliencrons verwandt fühlen. Bum Teil auch mit Recht. findet nicht nur ihre Borguge, sondern auch ihre Mängel bei ihrem berühmten Landemann Die gang auf die Sinne gestellten wieder. Boeten versagen in größeren Rompositionen, verfagen, fowie fie einen Beiftesmenichen barftellen Sie beherrichen nur den Grund, nicht die Sohe; fie fennen nur die Erde, nicht den Simmel. Aber da ift zwischen Liliencron und Belene Boigt-Diederichs ein fundamentaler Unterichied, ben nur Aurzsichtige als einen jolchen ber blogen Form abtun tonnen. Liliencron gab fein Beftes in ber Abelsform ber Berje, die ichon an sich erhöht, kongentriert, Nebensächliches ausscheibet und auch ben Alltag gleichsam reinigt und an den Conntag hinanführt. Dieje Rraft der Rongentration, diese gewaltige Formungstraft ist es, die Liliencron zu dem großen Dichter macht. So tonnte er unzerstörbare, weil in sich volltommen geichlossen Kunstwerte schaffen. Und eben da tommt die fonft vielfach ahnlich veranlagte Belene Boigt-Diederiche nicht mit. Treitschfe hat behauptet, bas Weheimnis der Form fei dem Weibe immer verschlossen, und nach ben Erfahrungen der Literaturgeschichte ift es viel leichter, diesen Cat zu begrunden, als zu widerlegen. Auch die Schleswigerin, fo mundervoll fie aus ihrer Rot eine Tugend zu machen versteht, leidet an dem Mangel höherer Formungstraft. Es ift im letten Grunde nicht der Stoff, der fie gu ihrer Darstellungsart zwingt, sondern es ift die Sprodig-

teit ihrer Begabung. Das nuß man festhalten. Aber bann barf man auch mit Freuden loben. Es lebt viel niederdeutsche Rüchternheit und Sachlichkeit in Helene Boigt-Diederichs, viel herb-eigensinnige Bauernkraft. Sie überschaut bas Ganze nicht so gut, aber sieht das Einzelne mit großer Schärse und Objektivität. Ihre Bilder bleiben innmer im Rahmen des gewählten Mitieus; ihre Menichen werden nie ein Wort sagen, rwas sie in Wirklichteit nicht hätten sagen können. Sie löst ihren Geschöpsen die Junge nicht: sie will es nicht und kann es nicht. Sie gibt starke, überraichend starke Aktorde und überläßt es uns, die Melodie daraus zu entwickln: sie selbst will es nicht und kann es nicht. Sie sührt in die Nähe eines Ziels, aber führt das Ziel selber nie heraus. Sienks, aber führt wenn ein neuer Tag herrsausseuchlichtet, sondern sie entläßt uns sicht, wenn ein neuer Tag herrspiertel Stund vor Tag". Der Titel ihres Koma könnte nicht bezeichnender sein, als er ist.

Mit einem Buche nicht gewöhnlicher Art die Monatsparade biesmal geichloffen. Es 1 gu feinem Berfasser einen Barter bes Zoologisch Gartene ju Leipzig, namene Robert Thoma ber viele Jahre "Unter Runden, Kom bianten und milben Tieren" zugebra hat und seine Lebenserinnerungen unter Dies Titel publiziert (Leipzig, F. B. Grunow). 3 lius R. Haarhaus hat das Werk mit eine Borwort verfehen und wohl auch etwas gured gefeilt. Da erzählt denn der Lengenfelder Webe sohn Robert Thomas seine Wanderungen u Schicklale. Wie er in die Lehre geht und dan "auf der Walze" ist durch Deutschland und Tär mart, wie er in den Rundenherbergen hauft n fechten geht, wie er als Flößer auf bem Rhe fährt und hopfen zupft, bis er bann endlich un Die fahrenden Leute gerät. Bei den verschiedenft Raruffells ift er tätig, zieht mit Panoramen un ber und verdingt fich bei Ben Mi Ben ("D schwarze Rabinett"), macht heute ben "Refomma beur" bei einem Panoptifum und ist morgen t einer Berg- und Talbahn, findet in einer Schne photographenbude Arbeit und stedt bald wied in Menagerien, wird weiter Tiertransporteur un läuft endlich als Wärter des Leipziger Zoologische: Gartens in eine Art Ruhehafen ein. Das Lebei ber reifenden Schaufteller Deutschlands lernen mi in feinen Erzählungen nach allen Richtungen bir fennen, und es gibt bei ber Unbefanntheit bes Gebietes ba natürlich viel Intereffantes und Reuc-zu hören und zu behalten. Wenn haarhaus aller bings meint, baß fich ba eine gang frembe Wel por uns aufschlage, bie noch feinen Berodot ge funden hatte, fo irrt er. Gerade dieje Belt fang in toftlicher Farbenpracht ein heute leider halb vergessener Konnan ein: "Die Bagabunden" von Karl von Holte, dem "ewigen Juden Deutich-lands", dem heimatlosen Theatermann, der seine Beimat fo liebte. Dieje Romodiantenoduffee mit ber herrlichen Geftalt bes Ricjen Schtramprl ward mir por bem Thomasichen Buche wieder lebendig und bewies mir, wie viel mehr ein Dichter fieht, als ein anderer. Es ware vielleicht gut gewejen, wenn der Herausgeber ber Lebenstinnerungen stärfer gefürzt und jo vielsache Wiederholungen vermieden hatte, aber interessant bleiben solche Memoiren boch, und ich glaube manchem einen großen Gefallen gu tun, wenn ich hier barauf hinweise.



Der Brief. Gemalde von Jan Dermeer.

Im Befit von herrn James Simon-Berlin.

Illustrierte Rundschau.

Don der Ausstellung im Palais Redern in Berlin: "Der Brief" von Jan Vermeer. — Prof. Wilhelm von Ruemann-München †. — Villa in Groß-Lichterfelde bei Berlin, von den Architekten Meier & Bredow. — Photographische Naturstudien aus dem gleiche namigen Werke von h. Meerwarth (Verlag von J. f. Schreiber in Eflingen und München). — handarbeiten (Kissen) von Max und Else Wislicenus-Breslau. — Zu unsern Bildern.

Seit vielen Jahren ist in der Winterszeit den Berliner Kunstfreunden und den Fremden, welche die Reichshauptstadt besuchen, nicht eine solche Fülle künstlerischer Anregungen geboten worden wie heuer. Die Meunier-Ausstellung bei Keller & Reimer ist der eine große Magnet; die Jahrhundert-Ausstellung in der Nationalgalerie übt sortgesetzt eine immense Anziehungskraft aus und mit Recht: sie hat, von anderem ganz abgesehen, uns doch wieder darauf zurückgesührt, daß wir uns auf uns selbst besannen und auf den Wert unserer eigenen Kunst. Mag dabei, wie das ja nie ausbleibt, hier und dort etwas

über das Ziel hinausgeschossen werden, die Tatsache an sich ift außerordentlich erfreulich. Neben diesen beiden Ausstellungen ist im alten, schönen Palais Redern am Eingang der Linden, dem prächtigen Schinkelbau, der nun leider bald einem modernen Hotelbauft den Plag räumen wird, eine dritte, ungemein interessante Ausstellung eröffnet worden. Sie umfaßt nur Werke alter Kunst, ist von den Mitgliedern des Kaiser Friedrich-Museum-Vereins aus deren Privat-best veranstaltet worden und in ihrer Gesamtheit- ein Beweis dafür, zu welcher höhe die Sammlertätigkeit heut bei uns gelangt ist und

mit welch feinem Berftandnis Es barf in diefem fie wirft. Bufammenhange aber auch nicht unerwähnt bleiben, daß Beheimrat B. Bobe, der General-direktor unserer Museen, die treibende Kraft in diesem Berein ift, als deffen erftes Mitglied der Raifer felbft gilt, und daß auch diese wunderschöne Ausstellung auf feine Initiative gurudguführen fein burfte. Die Musftellung umfaßt Gemalbe, plaftische und funftgewerbliche Arbeiten des XV. bis XVIII. Jahrhunderts deutscher, italienischer, frangofischer, englischer und niederländischer Sertunft, und zwar fast ausschlieflich Berte wenn nicht immer erften Ranges, jo boch von erlefener Schönheit. Der eigentliche Schla-

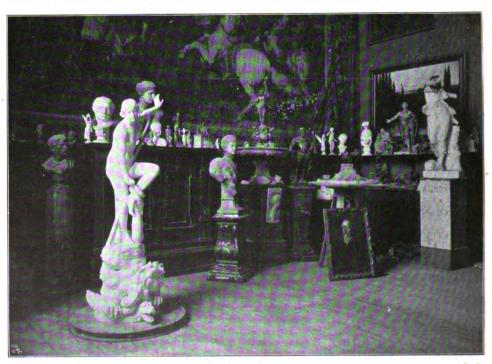
ger der Ausstellung, ihre große ibberraschung, ift ein Gemalbe von Jan Bermeer (Jan van der Meer), das herr James Simon, einer ber bedeutendsten und gludlichsten unter ben Berliner Privatsammlern, soeben erst für — 300 000 Mart erwarb. Und ganz sicher damit nicht zu teuer bezahlte! Es herrscht wohl nur eine Stimme darüber, daß dieser Bermeer ein Meisterwert ift. Stofflich ift das Gemalde sehr einfach und trägt eigentlich ein wenig den Charakter des von unseren Modernen so viel-geschmähten Anekdotenbildes. Eine hübsche junge



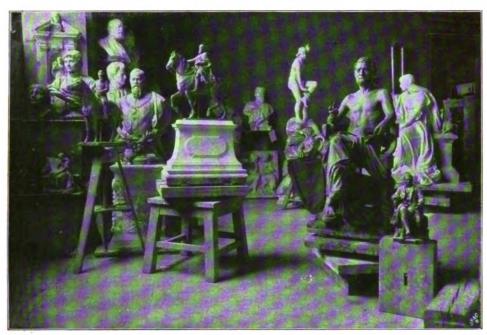
Prof. Wilhelm v. Ruemann +

Frau, in gelber Seibenjacte mit hermelin befett, forg-fam frifiert, fitt an ihrem Schreibtijch; eine bralle altere Magd naht ihr mit einem Briefden oder hat foeben einen Brief von ihr gur Beforderung erhalten —, es ware unichwer eine fleine Rovelle binguguerfinden. Aber das Anefdotische ift in diefem Bilbe boch gang Rebenfache. Es tritt abfolut gurud por ber feinen und pikanten Charakteristik beider Geftalten, bor allem bor den malerischen Qualitäten. In bem Bilde liegt feine Tiefgrundigfeit, dafür ift es aber von einem wunderbaren Reig, dem fich fo leicht niemand entziehen wird. Bie fich die beiden Figuren bon bem Sintergrunde abheben, wie besonders die Berrin aus ihm

herausleuchtet, das ift geradezu erstaunlich. - Bermeer zählt nicht zu den allererften und allgemein befannten Größen niederlandischer Runft, und gerade deshalb ist es vielleicht angebracht, hier einiges von ihm gu fagen. Er wurde 1632 gu Delft geboren, war ein, jedenfalls fehr felbständiger Schuler von Rarel Fabricius (und vielleicht auch von Rembrandt), wird ichon 1653 als Meifter ber Delfter Lucasgilbe genannt, war sogar zweimal deren Obmann, starb aber bereits 1675. Go ift seine fünstlerische Sinterlassenschaft benn auch nicht



Aus dem Atelier Wilhelm v. Ruemanns.



田 田

Aus dem Atelier Wilhelm v. Ruemanns.

串串

groß; es find nur einige dreißig feiner Gemalde auf uns gekommen: Porträts (in ber Arenbergichen Galerie in Bruffel, im Stäbelschen Institut in Frankfurt a. M., im Schloß Windsor, in ber Wiener Galerie Czernin usw.), dann einige Genre-bisber (Dresben) und einige wundervolle Land-ichaften, unter benen eine Ansicht von Delft (im Saag) weit hervorragt. Lange Zeit war er fast vergeffen, jedenfalls wenig beachtet, und erft in unferen Tagen ift er wieder zu der Anerkennung gelangt, die feine feine, toloriftisch bisweilen fast

einzigartige Runft verdient. Auch bas Bemalbe, das wir jest im Redernschen Palais bewundern, hat seine Schickale gehabt. Es war verschollen und vergessen: vor ungefähr zwanzig Jahren tauchte es einmal auf einer Barifer Auftion auf, ohne sonderlich beachtet zu werden, fam nach Betersburg und wurde bort im Privatbefit vergraben. Bielleicht find es die ruffischen Birren mit ihrer finanziellen Bedrängnis, die es nun wieder ber Allgemeinheit zugänglich gemacht haben - zur Freude aller Kenner und Kunstfreunde. -



Dilla in Groß: Lichterfelde bei Berlin.

Don den Architekten Meier & Bredow in Steglig-Berlin.

Im Januarheft brachten wir eine Bildniszeichnung von Leo Samberger, das Porträt von Wilhelm von Ruemann. Wer fonnte damals ahnen, daß der treffliche Mün-Bildhauer, chener einer der erften und ernfteften Blaftiter Deutschlands, schnell seinem reichen Schaffen entriffen werden würde! Am 6. Februar ist er in Ajaccio auf Corsica, wo er Erholung fuchte, einer Lungenentzündung erlegen – faum 56 Jahre alt. Ruemann war Hannoveraner, gesboren am 11. Nos vember 1850, aber feit 1872, feit bem Beginn feiner Studien, in München anfässig und wie fo viele Künftler, die ihr Heim an der Jiar aufschlagen, ein



Münchener treuer geworden; er zählte auch zu jenen Runft= lern, die der Bring-Regent besonders auszeichnet und immer wieder in feinen Bertehrstreis einbezieht. Gin Schüler Bagmüllers, vollendete er deffen Liebigdenfmal am Maximilians. plat, schuf den prachtigen Lindaviabrun= nen in Lindau, bann 1889 das bayerische Kriegerdenkmal auf

dem Borther Schlachtfeld, das Rückertbenkmal in die Schweinfurt, Raifer Wilhelm-Dentmäler in Stuttgart und Beilbronn, ausgezeichnete Büften Bismards und des Bring-Regenten. Seine letten großen Werke, die ihn weithin befannt machten und ihm besondere Ehrungen eintru-



halle und Wohnzimmer mit anftogendem Arbeitszimmer.

Don Meier & Bredow.

gen, waren bas Raiferdentmal in Nürnberg und die gewaltigen Löwen vor der Münchener Feldherrnhalle. Unvollendet ift leider das Bettenkofer Dent= mal geblieben, beffen Entwurf man all bie großen Borguge ber vornehmen Runft Ruemanns, feine Scharfe, alle fleinlichen Effette weit von fich weisende Charafteriftif vor allem, nachrühmt. — Die Entwicklung

Berlins in den letten



In Ruhe auf bem Wafferfpiegel fcwimmender grofd.

Jahrzehnten hat die fchaft so trefflich an-Entstehung zahlreicher Billenkolonien enorm be- paßt. Gin gutes Beispiel dieser neuesten Richtung gunftigt und ben Architekten viele neue Impulfe gibt eine Billa in Groß-Lichterfelbe, die jungft

verschafft, wie sie fünstlerisch bantbare und auch materiell Iohnende Aufträge immer mit fich bringen. Wer heute auf-mertjamen Blides die neuen Ro-Ionien besonders im Beften und Gudweften ber Reichshauptftadt durchwandert, sieht nicht nur erstaunlich viel Mannigfaltiges, er fieht auch viel Schones. Ber näher zuschaut, wird bald die einzelnen Berioden diefer Urditeftentätigfeit unterscheiben, jo fehr fie fich auch vermischen. Buerft herrichte eine gewiffe Reigung zum Bizarren, zum Originellen um jeden Preis vor; dann folgte eine Zeit, in ber leider bas Brogentum einen ftarken, bedauerlichen Einfluß ausübte; neuerdings scheint sich glücklicherweise ein Rückschlag bemerkbar zu machen. Gine größere Schlichtheit gewinnt Raum, und man versucht was nur allgu lange verfaumt



Blutströpfchen auf blühender Skabiofe.

wordene wiederzugewinnen. Rachbem wir die hochgetürinten "altbeutichen" Erferhäuser, als moderne Billen frifiert, nachbem wir mau-Renaiffance=, riiche. Barod., Rototovillen gur Genüge hatten, fommt der Typ bes marfifchen Landhaufes wieder zu Chren, für ben es auf ben alten Landfigen bes Abels viele treffliche Borbilder gibt, und das fich ben einfachen Linien ber martischen Land-

von den Architeften Meier und Bredow geschaffen wurde. Gin einstödiger Bau ift es, ohne unehrlichen Brunt, mit beicheibenen Mitteln errichtet, überaus ansprechend in all und jedem; bas Innere geräumiger, als die Außenansicht vermuten läßt (auch bas findet fich faft überall auf ben märtischen Landhäusern), von geschicktester Gin-teilung, die überall der Behaglichfeit nachgesonnen hat.

Bor uns liegt ein inter-effantes Buch: "Photogra-phijche Naturstudien" von S. Meerwarth (Berlag von 3. F. Schreiber, Eglingen und (Berlag von München). Es beruht gum Teil auf einem ameritanischen Wert, "Camera and Countryside" von M. Radelpffe Dugmore, bringt aber boch noch mehr Eigenes. Abweichend von anderen Sandbüchern für Amateure, wendet es fich vor allem an ben Ra-

wurde — die Anlehnung an das hiftorisch We- | turfreund und an ben Sager; ihnen, besonders





Junge Sliegenschnäpper in Ruhe und beim Naben der fütternden Mutter.

Naturaufnahmen.

auch den Sammlern unter den Raturfreunden, bietet es eine Fülle von Anregungen und überraschend zahlreiche praktische Anleitungen. Der Verfasser sieht aber zum Glück nicht nur auf die Richtigkeit, auf die Raturtreue seiner photographischen Bilder, sondern auch auf deren Schönheit; er wahrt sich steindpunkt. Wir hat noch eins besonders gefallen: der Hinweis auf unsere Fugend! Die knippsteut gust Merchendel

heut aufs Geratewohl, auf Schwestern und Freundinnen los, auf ein Stückhen Straße, ein Eckhen Wald, und was dabei herauskommt, ist meist fürchterlich. Sie durch die Camera auf eine intimere Beschäftigung mit der Natur hinzuleiten, ihr zu zeigen, welche Freude es macht, zu beobachten, den rechten Augenblick zu erspähen, und hier ein zierliches Pstänzchen, dort einen Vogel im Nest, später ein Haustier, endlich Tiere in Freiheit gut aufnehmen zu können — das ist wirklich dankenswert. Ich wünsche dem kleinen Buche einen großen Ersolg — es verdient ihn. — Die Reihe unserer Abbildungen schließen

Die Reihe unserer Abbildungen schließen einige reizende Handarbeiten, entworfen von May Wisslicenus in Bressau, ausgeführt von Frau Esse Wisslicenus. Bas wurde früher gerade in Kissen gesündigt, als Tier- und Blumenstüde für sie noch als Ideal galten. Und wie wohltnend berühren das Auge dagegen diese großlinigen, breitslächigen Arbeiten!

Den Schmud unseres Heftes an selbständigen Einschaltbildern eröffnet als Titelbild ein ernster schöner Frauenkopf von H. Looschen, dem wir ichon so manche prächtige Gabe verdankten. In farbiger Reproduktion bringen wir auch eine samose Frühlingslandschaft von F. Baherlein (zw.

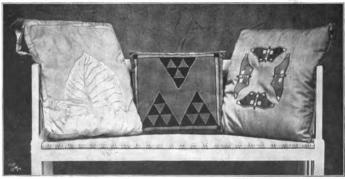


Handgestickte Kiffen. a a

Entworfen von Mar Wislicenus, ausgeführt von Frau Elfe Wislicenus. @

S. 128 u. S. 129) und eine luftige Solgftulptur, Rübezahl, von Sans Sauter - M'inchen (zw. G. 200 u. S. 201). — Hervorragend ist Prof. B. Trübner in unserem Best vertreten durch sein ausgezeichnetes Bildnis des greisen Großherzogs von Baben (zw. S. 136 u. S. 137); es gibt heut boch feinen beutschen Maler, ber im Reiterporträt auch nur annähernd gleiches leiftet, ber Reiter und Roß so zu einem Ganzen zu versichmelzen weiß, wie der Karleruher Meifter! Frang Stud ift auch als Plaftifer immer willfommen, immer gern gefeben mit ben origineller Aufgaben, die er sich zu ftellen liebt. Diesmal sind es zwei tampfende Faune (zw. S. 160 u S. 161), die er uns gab. — Zwijchen S. 208 u. S. 209 ist eine feine Landschaft von J. Schmitzberger eingeschaltet, ein weiter Blid über die Borberge auf die Bohen, besonnter Schnee, ber prachtig mit bunflem Grun fontraftiert. - Allgemein intereffieren wird ein Bert J. Repins. Es ftellt nämlich den schwarmerischen Philosophen Grafen 2. Tolftoi dar, wie er im Rleide des ruffischen Bauern auf feinem Gute Jasnaja Boljana felbft die Scholle beackert. - Bon D. Muntacin bringen wir eine Studie gu feinem Gemalde "Berurteilt" (3m. G. 176 u. G. 177) ober, wie

es richtiger genannt werden muß: "Der letzte Tag eines zum Tod. Verurteilten." Das Bild wird vielen unserer Leser noch in frischer Erinnerung sein. Die Mannigfaltigteit des Bildsichmucks unseres Heftes, die wir stets besonders anstreben, erhöht ein klassische Stilleben (zw. S. 152 u. S. 153), seiselnd auch dadurch, daß es ein gemeinsames Verf von Anton van Dyck und Franz Snijders ist.



handgestickte Kiffen. a a

Entworfen und ausgeführt von Frau Else Wislicenus.

Ş. v. €.

Nachbrud verboten. Alle Rechte vorbehalten. Zuschriften an die Redaktion von Belhagen & Klasings Monatsheften, Berlin W 50. — Für die Redaktion verantwortlich: Cheodor Hermann Pantenius in Berlin. — Für Ölterreich · Ungarn Herausgabe: Friese & Lang, Wien I. Berantwortlicher Redakteur: Carl von Vincenti, Wien III, Richardgasse 1. Berlag: Velhagen & Klasing in Berlin, Bieleseld, Leipzig, Wien. Drud: Fischer & Wittig in Lelpzig.

14 DAY USE RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

LOAN DEPT.

RENEWALS ONLY-TEL. NO. 642-3405

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed. Renewed books are subject to immediate recall.

MAR 3 1969 6 9	
RECEIVED	
FEB 1 7 '69 - 10 PM	
LOAN DEPT	
LD 21A-40m-2,'69	General Library University of California

(J6057810)476—A-32

Berkeley

